

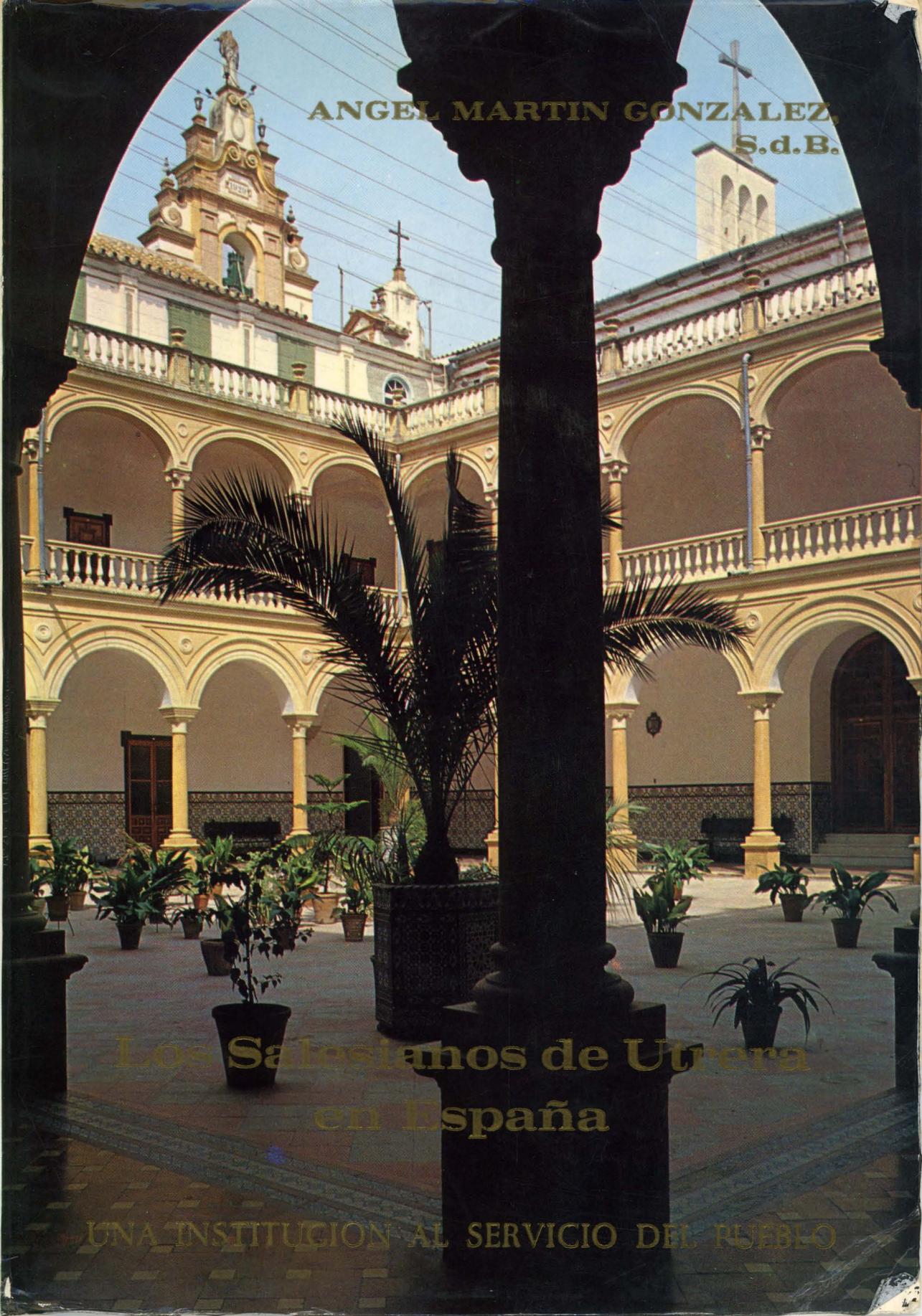
LOS SALESIANOS DE UTRERA EN ESPAÑA
UNA INSTITUCION AL SERVICIO DEL PUEBLO

Angel Martín González, S. d. B.

ANGEL MARTIN GONZALEZ
S.d.B.

Los Salesianos de Utrera
en España

UNA INSTITUCION AL SERVICIO DEL PUEBLO







Origenes en 1881

ÁNGEL MARTIN GONZALEZ, SDB
Doctor en Historia y Licenciado en Filología Románica
Miembro de la Asociación Internacional de Archiveros Eclesiásticos

LOS SALESIANOS
DE UTRERA EN ESPAÑA

UNA INSTITUCIÓN AL SERVICIO DEL PUEBLO

Aproximación a su historia secular

(1881 —16 de febrero— 1981)

INSPECTORÍA SALESIANA DE SEVILLA

1 9 8 1

IMPRIMATUR

Santiago Sánchez Regalado, Censor
Inspector Salesiano de Sevilla (España)
Sevilla, 20 de abril de 1981

NIHIL OBSTAT

Manuel Bravo Fernández
Director del Colegio Salesiano de Utrera
Utrera, 9 de abril de 1981

© Ángel Martín González, SDB
Edita: Inspectoría Salesiana de Sevilla
Imprimen: Artes Gráficas Salesianas, S. A. Polígono Calonge, Parcela 10,
Nave 7. Sevilla, 1981
Depósito Legal: SE - 197 - 1981
I.S.B.N. 84 - 85086 - 59 - 7

*A todos los compañeros de
trabajo de la Península Ibé-
rica, con fraternal afecto,*

EL AUTOR

Fotografías de las cubiertas

- 1.—Patio de ingreso al actual Colegio de Utrera, en la portada.
- 2.—Fachada del Colegio de Ntra. Sra. del Carmen en 1881, cuando se hizo la Fundación, en la contraportada.

Fotos: *José Luis Mena*, SDB.

SIGLAS Y ABREVIATURAS

A) DOCUMENTOS DEL CONCILIO VATICANO II

- AA = *Apostolicam actuositatem*, sobre el apostolado de los seglares.
A G = *Ad Gentes divinitus*, sobre la actividad misionera de la Iglesia.
C D = *Christus Dominus*, sobre el deber pastoral de los Obispos.
D H = *Dignitatis Humanae*, sobre la libertad religiosa.
D V = *Dei Verbum*, sobre la divina revelación.
G E = *Gravissimum Educationis Momentum*, sobre la educación cristiana de la juventud.
G S = *Gaudium et Spes*, sobre la Iglesia en el mundo actual.
I M = *Inter mirifica technicae artis inventa*, sobre los medios de comunicación social.
L G = *Lumen Gentium*, sobre la Iglesia en el mundo.
N A = *Nostri aetate*, sobre las relaciones de la Iglesia con las religiones no cristianas.
O E = *Orientalium Ecclesiarum*, sobre las Iglesias Orientales Cristianas.
O T = *Optatam totius Ecclesiae*, sobre la formación de los sacerdotes.
P C = *Perfectae Charitatis*, sobre la renovación de la vida religiosa.
P O = *Presbyterorum Ordinis*, sobre el ministerio y vida de los presbíteros.
S C = *Sacrosanctum Concilium*, sobre la Sagrada Liturgia.
U R = *Unitatis redintegratio*, sobre el ecumenismo.

B) OTRAS SIGLAS Y ABREVIATURAS

- AA. AA. = Antiguos Alumnos Salesianos.
A A S = Acta Apostolicae Sedis.
A C M = Archivo de la Casa de Málaga (España).
A C S = Actas del Consejo Superior de la Sociedad Salesiana.
A C U = Archivo de la Casa de Utrera (Sevilla, España).
A H N = Archivo Histórico Nacional (Madrid).
A I B a = Archivo Inspectorial Salesiano de Barcelona (España).
A I C a = Archivo Inspectorial Salesiano de Córdoba (España).
A I L e = Archivo Inspectorial Salesiano de León (España).
A I S e = Archivo Inspectorial de Sevilla (España).
A N S = Agenzia Notizie Salesiane (Roma).
A P S = Archivo del Postulador General de la Sociedad Salesiana (Roma, Casa Generalicia).
A S = Archivo Central Salesiano de la Dirección General «Obras Don Bosco» de Roma (Vía della Pisana 1111).

- A S V = Archivo Secreto Vaticano.
 Ba = Barcelona (España).
 B A C = Biblioteca de Autores Cristianos.
 B R A H = Boletín de la Real Academia de la Historia (Madrid).
 B S = Boletín Salesiano.
 B S e — Boletín Salesiano Español. Ediciones de Turín y de Madrid.
 B S i = Boletín Salesiano, edición italiana (Turín - Roma).
 C C S = Central Catequística Salesiana (Madrid).
 CC. SS. = Cooperadores Salesianos.
 C G = Capítulo General de la Congregación Salesiana.
 C G E = Capítulo General Salesiano Especial XXº.
 Const. = Constituciones Salesianas renovadas en 1972.
 C S S M S = Centro Studi Storici delle Missioni Salesiane, nella Università Pontificia Salesiana di Roma.
 C T = *Catechesi Tredendae*, Exhortación Apostólica de Juan Pablo II sobre la catequesis hoy.
 D B = Don Bosco.
 D I M = *Divina illius Magistri*, encíclica de Pío XI sobre la educación cristiana de la juventud.
 D O T = Documentos Omnis Terra (Roma).
 E N = *Evangelii Nuntiandi*, Exhortación Apostólica de Pablo VI sobre la Evangelización en el mundo de hoy.
 Est. Eccles. = Estudios Eclesiásticos (Madrid).
 Eunt. Doc. = Eunt. Docete (Universidad Urbanaiana de Roma).
 f, ff = folio, folios.
 F M A = Figlie di Maria Ausiliatrice.
 H H = Hermanas, Religiosas.
 H M A = Hijas de Maria Auxiliadora.
 I L E — Institución Libre de la Enseñanza.
 L A S = Librería del Ateneo Salesiano (Roma).
 L D C = Librería della Dottrina Cristiana (Torino - Leumann).
 M A = " Maria Auxiliadora.
 Ma = Madrid.
 M B = Memorie Biografiche di San Giovanni Bosco.
 M C = *Marialis Cultus*, Exhortación Apostólica de Pablo VI sobre el desarrollo y ordenación del culto a la Santísima Virgen.
 Miss. Hisp. = Missionalia Hispánica (Madrid).
 M e M = Mondo e Misione (Bruxelles).
 ms, mss = manuscrito, manuscritos.
 Oss. Rom. = Osservatore Romano (Ciudad del Vaticano).
 P A S = Pontificio Ateneo Salesiano.
 P U G = Pontificia Universidad Gregoriana de Roma.
 Regl. = Reglamentos de la Sociedad Salesiana, renovados en 1972.
 R H = *Redemptor Hominis*, primera carta encíclica de Juan Pablo II.
 R M — Rector Mayor de la Sociedad Salesiana.
 Ro = Roma.
 R U S — Residencia Universitaria Salesiana de «San Juan Bosco» (Sevilla).
 s/a = sin año.
 S C P F = Sagrada Congregación de Propaganda Fide o para la Evangelización de los Pueblos.
 S D B = Salesiano de Don Bosco.
 S E I — Sociedad Editora Internacional (Turín y Sucursales).
 s/d = sin data.
 S e = Sevilla (España).

Sem. = Seminarium (Roma).
To — Torino (Turín - Italia).
t, tt = tomo, tomos.
U P S = Universidad Pontificia Salesiana de Roma.
U P U = Universidad Pontificia Urbaniana de Roma.
V D B = Voluntarias de Don Bosco.

ÍNDICE GENERAL

SIGLAS Y ABREVIATURAS	VII
PRESENTACIÓN DEL RECTOR MAYOR, DON EGIDIO VIGANO	1
PROLOGO	3

Utrera, año 100 (3).—Título y contenido de este libro (4).—Método histórico empleado (8).—Utrera «madre y maestra» (8).—EL PASADO: Los Salesianos colaboraron en solucionar el vacío educativo nacional (13).—La Escuela Cristiana, una exigencia histórica (15).—Veinte directores y catorce inspectores salesianos en un siglo (19).—NOSOTROS: Los salesianos en la España democrática de hoy (20).—EL FUTURO: El segundo siglo de historia salesiana (23).—En conclusión (24).

FUENTES Y BIBLIOGRAFIA	27
----------------------------------	----

ARCHIVOS: Archivo Central Salesiano de Roma (27).—Archivo del Colegio de Nuestra Señora del Carmen de Sevilla (29).—Archivo del Colegio del Divino Salvador de las Hijas de María Auxiliadora de Utrera (29).—Archivo de la Inspectoría Salesiana de Sevilla (29).—Archivo de la Casa Salesiana de San Bartolomé de Málaga (29).—Fichero anagráfico de los salesianos vivos y difuntos de la Secretaría General de Roma (29).—Archivo Secreto Vaticano (29).—Archivo de la Casa Salesiana de Montilla (29).—Otros archivos (30).

BIBLIOTECAS consultadas y usadas (31).

BIBLIOGRAFÍA GENERAL: Repertorios, Diccionarios, Cronologías, índices y otros subsidios (31).—HISTORIA CONTEMPORÁNEA Y MATERIAS ANEJAS (33).—Historia social y económica de España (36).—Segunda República Española (38).—Guerra Civil Española del 1936 al 1939 (39).—Historia de Sevilla e Historia de Utrera (39).—Historia de las nacionalidades españolas (39).—Biografías y Memorias de personajes españoles (40).—Geografía de España y de sus regiones (41).—Pedagogía (42).—Lengua y Dialectología hispánicas (44).—HISTORIA DE LA IGLESIA EN LA EDAD CONTEMPORÁNEA: Papas (44).—Historia Eclesiástica (45).—Historia Social de la Iglesia en España (48).—Guerra Civil Española del 1936 al 1939 (49).—Biografías de personajes eclesiásticos españoles (49).

REVISTAS (50).—PERIODICOS (51).

PARTE PRIMERA: SIGLO XIX

LOS ORÍGENES (1881 - 1892).—UTRERA EN LA INSPECTORÍA SALESIANA IBÉRICA (1892 - 1902)

- I. LA PROPUESTA HECHA A DON BOSCO POR EL ARZOBISPO DE SEVILLA
MONSEÑOR JOAQUÍN LLUCH Y GARRIGA 55
- Bandolerismo en un período revolucionario de la Historia de España (55).
Un caso de bandolerismo en Utrera (57).—El marqués de Casa-Ulloa se
determina a remediar la deplorable situación socio-cultural de Utrera (60).
Los primeros pasos (61).—La propuesta hecha a Don Bosco por el arz-
obispo de Sevilla (64).—Respuesta provisional de Don Bosco (66).—Insis-
tencia y gestiones del arzobispo (67).—Edificados sobre el fundamento de
los apóstoles (71).
- II. VIAJE DE EXPLORACIÓN A SEVILLA.—SE ACEPTA LA FUNDACIÓN
DE UTRERA 75
- A través de Francia (75).—Desde el Pirineo a Madrid (79).—En la capital
de Andalucía (86).—En Utrera por primera vez (91).—Noticias van y vien-
nen (96).—De vuelta para Italia (98).—Ratificación de Don Bosco (101).
Peregrinaron en la fe (102).
- III. LA COYUNTURA HISTÓRICA.—EL ARZOBISPO MONSEÑOR JOAQUÍN
LLUCH Y GARRIGA 107
- Durante la restauración canovista (107).—Un insigne prelado del atormen-
tado siglo XIX español (112).—Obispo de tres diócesis (115).—Desde
Salamanca a Sevilla, pasando por Barcelona (119).—Dos de las últimas
cartas del cardenal Lluch y Garriga a los salesianos de Don Bosco (120).
- IV. UN AÑO DE ESPERA 123
- Utrera en la España de 1880 (123).—Un vacío educativo (129).—El señor
marqués de Casa-Ulloa responde a la aceptación de Don Bosco (131).—Se
aproxima la fecha del compromiso, y en Utrera ya está todo preparado (136).
Arzobispo y marqués, de mutuo acuerdo (141).—Últimos detalles (142).
- V. DESDE EL PIAMONTE HASTA ANDALUCÍA NAVEGANDO POR EL MAR
MEDITERRÁNEO 145
- Prolongación de Cristo en la historia (145).—Despedida de la primera
Comunidad de Utrera hecha por Don Bosco en el Santuario de María
Auxiliadora de Turín (149).—La consigna de Don Bosco a los que venían
a España (152).—En San Pierdarena y en Genova (155).—Don Bosco alcan-
za a la expedición en Marsella viajando por tierra (156).—Desde Marsella
hasta Gibraltar a través de un mar embravecido (157).—Peripecias y apuros
del viaje hasta Cádiz (161).
- VI «ECCO UTRERA».—LLEGADA A UTRERA DE LOS PRIMEROS SALESI-
ANOS.—UTRERA EN LA ESTRUCTURA SOCIAL ESPAÑOLA 163
- «Ecco Utrera» (163).—Los salesianos eran ya conocidos y esperados (166).

Cordial recepción. Huye una banda de murciélagos (166).—La primera cena en Utrera. El establecimiento en la casa número 20 de la calle Ancha (168). La visita al Sr. Arzobispo de Sevilla (170).—Utrera en la historia de España (171).—Los salesianos de Don Bosco entre proletarios y burgueses (178). Promoción integral del hombre (185).

- VII. DON JUAN BRANDA, PRIMER DIRECTOR DE LA CASA DE UTRERA Y CAPELLÁN DE LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. EL PADRE JUAN CAGLIERO, ZAHORI DE NUEVAS FUNDACIONES EN ESPAÑA Y PORTUGAL 187

Don Juan Branda, primer director de Utrera (187).—Capellán oficial de la iglesia utrera de Nuestra Señora del Carmen (193).—Monseñor Lluch entrega a los salesianos de Utrera el convento de la Trinidad de Sevilla y pretende que se haga una fundación en Ecija (197).—Mentor y padre espiritual de los salesianos (201).—Cagliero, zahorí de nuevas fundaciones en España y Portugal (202).—Regreso de Cagliero a Italia (208).

- VIII. DESDE UTRERA A MALAGA POR PRIMERA VEZ.—ESTABILIZACION DE LOS SALESIANOS EN MALAGA 211

Una Fundación Benéfica de tiempos de Amadeo I de Saboya (1870-1873), incrementada en el período de la Primera República Española (1873-1874) (211).—Orígenes y fines de la Fundación de San Bartolomé de Málaga (213). Viaje de don Juan Cagliero a Málaga en marzo de 1881. Vino «Lacrima Christi» para la comunidad salesiana de Utrera (216).—Interesa a Don Bosco la fundación de Málaga, pero ha de retardarse su apertura por falta de personal salesiano (221).—Interviene el obispo malacitano monseñor Manuel Gómez Salazar (226).—Cartas del Sr. Obispo de Málaga a Don Bosco (232). Los salesianos en Málaga por primera vez (238).—El personal para la nueva comunidad de Málaga (239).—El carisma de Don Bosco en Málaga (240). La retirada provisional de los salesianos porque no le dejan independencia pedagógica ni administrativa (247).—Don Juan Branda entre Utrera y Málaga (250).—Un largo compás de Utrera (252).—La estabilización de los salesianos en Málaga (254).—En resumen (256).

- IX. LENGUA Y ACULTURACION HISPÁNICA DE LOS PRIMEROS SALESIANOS EN ANDALUCIA.—COMIENZA A PRACTICARSE EL PROYECTO EDUCATIVO DE DON BOSCO.—EL REY ALFONSO XII Y EL PARTIDO LIBERAL ESPAÑOL APOYAN Y AYUDAN A LOS SALESIANOS 259

Italiano y castellano (259).—El castellano hablado en Andalucía (260). Comienza a ponerse en práctica el proyecto educativo de Don Bosco (263). Los primeros trabajos (263).—El Salesiano, definido por el obispo auxiliar de Sevilla monseñor Marcelo Spínola y Maestre (266).—Sed prudentes como serpientes y sencillos como palomas (269).—Las dificultades del profesor de música don Miguel Branda (272).—Don Bosco, modelo del director salesiano (278).—Sólo para hombres (280).—El canónico Manterola frente a Castelar (282).—Alfonso XII y el partido liberal apoyan y ayudan a los salesianos de Utrera (286).

- X. DESDE UTRERA A BARCELONA.—LA OBRA DE DON BOSCO ES LLEVADA A BARCELONA POR LOS SALESIANOS DE UTRERA.—DON BOSCO VISITA LA CIUDAD CONDAL.—LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN LA PENÍNSULA IBERICA.—SU PRIMERA EXPANSIÓN POR ANDALUCÍA 291

El Boletín Salesiano da a conocer en España la Obra de Don Bosco (291). Ambiente económico-social de Cataluña y Levante a fines del siglo XIX (297).—El catolicismo social. Relato del Diario de don Carlos Vigiotti, secretario particular de Don Bosco (300).—La caridad social de doña Dorotea de Chopitea, viuda de Serra (303).—Su correspondencia con don Juan Branda y con Don Bosco (304).—El obispo de Barcelona monseñor Jaime Cántala y Albosa le escribe a Don Bosco. La respuesta del Santo Fundador de los Salesianos (308).

DESDE UTRERA A BARCELONA (311).—La situación del Colegio de Utrera (313).—En Turín se regularizan las cosas del Colegio de Utrera (316). San Juan Bosco, entre la burguesía y el obrerismo catalán en 1866 (320). Don Bosco, en la Ciudad Condal (323).—En las iglesias de la Merced y de Belén y en otros lugares barceloneses (325).—Los milagros de Don Bosco en Barcelona y su despedida (326).

LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN LA PENÍNSULA IBÉRICA (328).—Una orden de Don Bosco a don Juan Branda (328).—Dos graves dificultades solucionadas (330).—Las Hijas de María Auxiliadora fundan en Andalucía (333).

XI. MISIÓN SOCIAL DE LA OBRA DE DON BOSCO 337

El catolicismo social y el trabajo salesiano (337).—Aportación social de los salesianos de Utrera (341).—Dos arzobispos hispalenses con los salesianos (346).—El cardenal Ceferino González y Díaz Tuñón (346).—El cardenal don Marcelo Spínola y Maestre (350).—Las Escuelas Populares de Utrera y el Oratorio Festivo (354).

XII. ¿CERRAR EL COLEGIO DE UTRERA PARA FUNDAR EN MADRID?—LA DOCENCIA EN EL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN . . . 357

La crisis del Colegio de Utrera en 1885 ¿Cerrarlo o no? Se cumplen los cuatro años del contrato con el señor marqués de Casa-Ulloa (257).—Una sesión del Consejo Generalicio (357).—Generosidad del señor marqués de Casa-Ulloa y planificaciones de don Ernesto Oberti (359).—Llega a Utrera la imagen de María Auxiliadora (363).—¿Cerrar el Colegio del Carmen para aceptar el Reformatorio de Carabanchel Bajo en Madrid? (367).—Una Segunda Enseñanza bien atendida que sostenga el Oratorio Festivo y las Escuelas Populares de San Diego (371).—Más personal salesiano para Utrera (371).—Estabilidad y segura subsistencia del Colegio del Carmen (374).—La muerte de Alfonso XII y la regencia de María Cristina de Hamsburgo-Lorena. Cosmovisión católica y educación cristiana de la juventud (375).

XIII. LOS SALESIANOS DE UTRERA AL COMENZAR EL RECTORADO DE DON MIGUEL RUA 381

Deceso y honras fúnebres del marqués de Casa-Ulloa, don Diego María Santiago (381).—Un vacío en el corazón (381).—Que la gratitud del pueblo esmalte de flores tu sepulcro (382).—Letanías del señor don Diego María Santiago, hombre ejemplar (384).

Las obligaciones fundacionales de la Casa Salesiana del Carmen (386). Cuáles eran (387).

La Comunidad de Utrera a San Juan Bosco en el último año de su vida (389).—Como lámpara que se extingue (392).—Muerte de Don Bosco (393).

Honras fúnebres al Fundador de la Familia Salesiana en Utrera (394).—Una carta de don Ernesto Oberti (397).

DON MIGUEL RUA, PRIMER SUCESOR DE DON BOSCO (398). Monseñor Juan Cagliero, fundador del Colegio de Utrera, pasa por España ya consagrado obispo misionero. Va a recibirle el señor Director de la Casa de Utrera, don Ernesto Oberti (401).—San José de Rocafort, tercera Casa Salesiana de España (404).

Relevo en el mando: don Felipe Rinaldi, nuevo director de la Casa de Sarria (405).—Los Antiguos Alumnos le escriben a don Juan Branda: una carta de don Emilio Nogués (406).

El primer viaje del nuevo Rector Mayor don Miguel Rúa a la Península Ibérica: Desde Francia a España (409).—Caminando hacia Andalucía (412). En Utrera (413).

XIV. EL MANDATO ESPAÑOL DE DON FELIPE RINALDI DURANTE LA REGENCIA DE MARÍA CRISTINA DE HABSBURGO-LORENA (1885-1902) 419

Durante la regencia de María Cristina de Austria (419).—Cómo hablaba don Felipe Rinaldi (424).—El Colegio del Carmen de Utrera (425).—Una obra eminentemente social (428).—El cardenal don Benito Sanz y Forés, nuevo arzobispo de Sevilla, en el Colegio del Carmen (430).—Una justa reclamación de los utreranos (432).

DON FELIPE RINALDI, INSPECTOR IBÉRICO (433).—La Inspectoría Ibérica (433).—Desarrollo de la Obra de Don Bosco durante el mandato inspectorial de don Felipe Rinaldi (438).—La Reina Gobernadora reconoce jurídicamente la Obra de Don Bosco en España y en todos los territorios españoles de Ultramar (440).

LA EXPANSIÓN DE LOS SALESIANOS POR ANDALUCÍA, PARTIENDO DE UTRERA (442).—Desde Utrera a la Trinidad de Sevilla (442). Nuevamente en Málaga por mediación del director de Utrera, don Ernesto Oberti (446).—Don Pedro Ricaldone en Sevilla (451).—Las Hijas de María Auxiliadora en Valverde del Camino (453).—Desde Utrera a Ecija en 1897 (454).—Desde Utrera a Carmona (457).—Otra Casa en Sevilla: San Benito de Calatrava (459).—Desde Utrera hasta Montilla en 1899 (462). En Córdoba a principios del siglo XX por mediación de don Francisco Atzeni, director de Ecija y miembro de la primera comunidad de Utrera (464).—Utrera «madre y maestra» (468).

XV. LOS SALESIANOS SIRVEN AL TRABAJADOR.—DON MIGUEL RUA, OTRA VEZ EN UTRERA, DESPUÉS DEL DESASTRE NACIONAL DE 1898 . . . 471

Al servicio del pueblo trabajador (471).—Monseñor Spínola y otros (473). Los Colegios Católicos y la formación de la juventud (474).—Trabajo y pan para el pueblo de Utrera en tiempo de paro obrero (475).—Nuevas construcciones y reparto de premios (477).—Al ritmo de los meses (478). El desastre español de 1898 y el regreso de don Miguel Rúa a España en 1899 (480).—Palomas frente a halcones (480).—Don Miguel Rúa en España (482).—En Sevilla (484).—Don Miguel Rúa en el Colegio de Utrera por segunda vez. El pueblo íntegro junto al sucesor de Don Bosco (486). En el palacio arzobispal de Sevilla con monseñor Spínola y los Cooperadores Salesianos (490).—Por Málaga y Almería. Los salesianos, dentro del catolicismo social hispano (494).

XVI. DESDE UTRERA A MADRID.—DON ERNESTO OBERTI, SEGUNDO DIRECTOR DE UTRERA Y PRIMER INSPECTOR DE LOS SALESIANOS EN MADRID.—LOS SALESIANOS A COMIENZOS DEL SIGLO XX	497
--	-----

Don Ernesto Oberti, dieciocho años seguidos en Utrera (497).—Director modelo (500).—Un gran educador (501).—Todos lo querían y veneraban (502).—Animador espiritual de la comunidad (504).—Desde Utrera a Madrid (507).—En la calle Zurbano núm. 50 (508).—La Casa Inspectorial de Atocha (509).—Tres Inspectorías salesianas en España y una Visitaduría en Portugal a comienzos del siglo XX (512).—Se abre la Casa de Cádiz por mediación de don Ernesto Oberti (519).—La muerte de don Ernesto Oberti (520).—Un testimonio de don Pedro Ricaldone (521).

BIBLIOGRAFÍA SALESIANA	527
----------------------------------	-----

HISTORIA DE LOS SALESIANOS EN ESPAÑA	527
--	-----

DON BOSCO: Biografías (531).—Familia y ambiente vital de Don Bosco (532).—Recuerdos y reevocaciones de Don Bosco (532).—Estudios sobre Don Bosco y su Obra (533).—Espiritualidad y carisma de Don Bosco (534).
SAN FRANCISCO DE SALES: Bibliografías y escritos de San Francisco de Sales (535).

SANTOS Y BEATOS SALESIANOS, EXCEPTO EL FUNDADOR DON BOSCO: Bibliografía sobre Santos y Beatos de la Familia Salesiana, excepto el Fundador San Juan Bosco (536).

VENERABLES SIERVOS DE DIOS DE LA FAMILIA SALESIANA: Libros y estudios sobre los mismos (537).

BIOGRAFÍAS DE LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA SALESIANA: Salesianos (539).—Hijas de María Auxiliadora (541).—Cooperadores y bienhechores (542).—Ex alumnos y alumnos salesianos (542).

CONGREGACIÓN SALESIANA: Salesianos coadjutores (542).—Misión salesiana en general (543).—Pastoral juvenil y proyecto educativo de Don Bosco (543).—Espiritualidad y carisma domboscano (544).—Apostolado misionero salesiano (545).—Constituciones y Reglamentos (545).—La voz de los Superiores Mayores (545).—Devociones y prácticas de piedad salesianas (547).—Vocaciones (547).

MARIOLOGIA Y DEVOCIÓN A MARÍA AUXILIADORA: Bibliografía postconciliar acerca de la Santísima Virgen. Estudios sobre el título mariano «Auxilium Christianorum». María Auxiliadora en la vida y en la Obra de Don Bosco (546).

FAMILIA SALESIANA: Concepto e historia de la Familia Salesiana (549). Hijas de María Auxiliadora (549).—Voluntarias de Don Bosco (550).—Cooperadoras Salesianas (551).—Ex alumnos Salesianos (552).

SEGUNDA PARTE: SIGLO XX

EL COLEGIO SALESIANO DE UTRERA EN LA INSPECTORÍA BÉTICA DE SEVILLA (1902 - 1981)

I. DESDE UTRERA A SEVILLA.—EL COLEGIO DEL CARMEN EN LA INSPECTORÍA BÉTICA DE MARÍA AUXILIADORA.—MARCHA DEL COLEGIO EN EL ARCO CRONOLÓGICO DEL 1902 AL 1917	555
--	-----

Comenzamos a historiar nuestra vida. Dificultades (555).—El reinado per-

sonal de Alfonso XIII y sus problemas (556).—Períodos de este reinado (557).

DON PEDRO RICALDONE, DESDE UTRERA A SEVILLA (558).—*Don José Galbiati*, tercer director de Utrera (561).—La cuestión religiosa en España y la preparación científica de los maestros salesianos (563).—La Biblioteca Agraria Solariana y otras actividades (566).—*El cuarto director de Utrera, don Lorenzo Civera* (570).—Nuevas edificaciones en el Colegio del Carmen (575).

BODAS DE PLATA DE LA FUNDACIÓN DEL COLEGIO DE UTRERA EN 1906, DURANTE *EL DIRECTORADO DE DON JOSE MARÍA MANFREDINI* (579).—Don José María Manfredini en las Inspectorías Tarraconense y Céltica (580).—En la Inspectoría Bética (581).—Bodas de Plata del Colegio de Nuestra Señora del Carmen (584).—Discurso de don Pedro Ricaldone (586).—Otros acontecimientos (587).

Los años agitados del *directorado de don Antonio Candela* (592).—Don Antonio Candela, otro director de antología (592).—La Ley del Candado y el Proyecto de Ley de Asociaciones Religiosas (592).—Un célebre discurso del padre Rodolfo Fierro (594).—Repercusiones del ambiente político-social en la marcha del Colegio Salesiano de Utrera (596).—*Don Salvador Roses Llugany, "el maestro"* (598).—Consejos de don Pedro Ricaldone para don Salvador Roses, nuevo director de Utrera (600).—Nuevas Fundaciones en los Consejos Inspectoriales celebrados en Utrera (Alcalá de Guadaíra, Granada, etc.) (602).—Prestigio adquirido por el Colegio del Carmen (604).—El Rector Mayor don Pedro Albera en España (607).—En el Colegio de Utrera (609).—Durante la Primera Guerra Mundial de 1914 a 1918 (612).—Dos centenarios salesianos (615).—Años de 1916 y 1917 (616).

II. TRES DIRECTORES DE UTRERA, DESDE LA CRISIS NACIONAL DE 1917 HASTA LA SEGUNDA REPÚBLICA ESPAÑOLA.—EL COLEGIO DEL CARMEN DESDE DON MARCOS TOGNETTI HASTA DON SEBASTIAN MARÍA PASTOR.—SUS IRRADIACIONES EN ANDALUCÍA 621

Don Marcos Tognetti Biarini (681).—Labor de don Marcos en Utrera (625).—El Sindicato Católico Agrario fundado por don Marcos (627).—Nuevas Fundaciones en Alcalá de Guadaíra, Arcos de la Frontera y Ronda (Málaga) (630).—El nuevo Inspector don Guillermo Viñas (630).—El segundo trienio del directorado de don Marcos (631).

El directorado de don Juan Canavesio Albera en los años 20 (639).—Por fin se compra el solar de la antigua cárcel de Utrera (642).—Otros acontecimientos (645).—El tercer sucesor de Don Bosco, don Felipe Rinaldi, en Utrera (649).—Un saludo de don José Holgado (651).—Segundo trienio directoral de don Juan Canavesio (653).—La marcha del Colegio y de la Inspectoría Bética (657).—Visita al Colegio del Carmen del Jefe del Gobierno Español, general Miguel Primo de Rivera (666).—Muerte de la reina madre, doña María Cristina de Habsburgo-Lorena (661).—Beatificación de Don Bosco (662).

Don Sebastián Marta Pastor, nuevo director del Carmen (663).—Caída del gobierno de don Miguel Primo de Rivera (663).—Un hombre experimentado y prudente para una circunstancia histórica difícil (665).—La Sociedad Salesiana en España en 1929 (667).—Las Bodas de Oro de la Fundación de Utrera (671).—La Segunda República Española (673).—Visita de don Pedro Ricaldone a España y distribución del personal salesiano de la Inspectoría Bética en 1931 (675).—Balance económico global de las Casas de la Inspectoría (676).

III. LA SEGUNDA REPÚBLICA Y LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA DURANTE
EL DIRECTORADO DE DON FRANCISCO JAVIER MONTERO (1931-1939) 677

La coyuntura histórica (677).—FASES DE LA SEGUNDA REPÚBLICA:
1.ª EL BIENIO IZQUIERDISTA (1931-33).—Quema de iglesias, conventos y Colegios Religiosos (680).—Luminarias salesianas (680).—El Colegio de Utrera es salvado (684).—Don Pedro Ricaldone, prefecto general, nuevamente en España. Un apunte de don Juan Canavesio (685).—*El nuevo director de Utrera, don Francisco Javier Montero* (689).—Fallece en Utrera don Francisco Atzeni, último superviviente de los Fundadores de la Casa (691).—Ley de Confesiones y Asociaciones Religiosas (692).—La Mutua Escolar Utrerana salva el Colegio Salesiano del Carmen (695).—Don Pedro Ricaldone, elegido Rector Mayor de los Salesianos (700).

2.ª EL BIENIO DERECHISTA (1933-1935) (701).—José María Gil Robles (701).—Los Antiguos Alumnos de Utrera (703).—Correspondencia de don Sebastián María Pastor, Inspector de la Bética (703).—La canonización de Don Bosco en 1934 (706).—Las parroquias de Algeciras y otros asuntos (707).—La Comunidad de Utrera (709).—Las Casas de Triana y de Antequera (712).

3.ª EL DOMINIO DEL FRENTE POPULAR (1935-1936). Elecciones generales y abierta persecución a la Escuela Católica (714).—Cartas inéditas de don Felipe Alcántara sobre la situación española en 1936 (714).—El Alzamiento del 18 de Julio de 1936 (718).—La Guerra Española durante el último trienio del directorado de don Francisco Javier Montero en Utrera (720).—El Rector Mayor don Pedro Ricaldone habla sobre la Guerra Civil de España (720).—La Guerra en Andalucía (722).—En Utrera y en otros lugares de la Inspectoría Bética (725).—Los Salesianos, libres del servicio militar en las tierras de Andalucía, por concesión del general don Gonzalo Queipo de Llano, para que atiendan a la educación de la juventud pobre y necesitada del Sur de España (727).—Casas andaluzas damnificadas y salesianos perseguidos (728).—Después de la Guerra Civil (730).

IV. DESDE EL FIN DE LA GUERRA CIVIL HASTA LA DIVISIÓN DE LAS INSPECTORÍAS SALESIANAS EN ESPAÑA (1939-1954).—UNA ESPLENDIDA LABOR EDUCATIVA, CULTURAL Y PATRIÓTICA DURANTE LOS DIRECTORADOS DE DON MANUEL FERNANDEZ, DON CLAUDIO SÁNCHEZ Y DON JOSE MONDEJAR LERMA 733

Los directores de Utrera desde el fin de la Guerra Civil (733).—*Don Manuel Fernández Moreno* (1939-1942) (736).—*Don Claudio Sánchez Martín* (1942-1948). Desde la revista «Mi Colegio», dirigida por don José Holgado (740). Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos en Sevilla durante el mandato inspectorial de don Florencio Sánchez (748).—La Inspectoría Bética de María Auxiliadora en 1948 (744).

El director de Utrera, don José Mondéjar Lerma (1948-1954). «Curriculum vitae» de don José Mondéjar (746).—La beatificación de Domingo Savio y sus repercusiones en el Colegio del Carmen (748).—Carteo con el Rector Mayor don Pedro Ricaldone (750).—Muerte de don Ricaldone y elección del nuevo Rector Mayor don Renato Ziggotti (733).—La España de 1953 (754).

- V. DIVISIÓN DE LA INSPECTORÍA BÉTICA.—A LOS SETENTA Y CINCO AÑOS DE LA LLEGADA DE LOS PRIMEROS SALESIANOS A UTRERA, LA NACIÓN ESPAÑOLA AGRADECE Y APOYA EL TRABAJO DE LOS HIJOS DE DON BOSCO.—EL DIRECTORADO DE DON MIGUEL RODRÍGUEZ RUMBAO (1954-1957) 757

Un resurgir fecundo (767).—Desde Utrera, el salesianismo se ha expandido por toda la Península Ibérica. División de Inspectorías (760). LAS BODAS DE DIAMANTE DE LA FUNDACIÓN DE UTRERA (762). *El directorado de don Miguel Rodríguez Rumbao* (762).—Concentración de Antiguos Alumnos en Utrera, bajo la lluvia (764).—El jubileo utrerano celebrado a nivel nacional (766).—Apertura del proceso ordinario en la archidiócesis de Sevilla para introducir la causa de beatificación y canonización de los salesianos asesinados en zona republicana durante la guerra civil de 1936-39 (767).—El segundo Congreso Nacional del Asociacionismo Juvenil en Sevilla (768).—El primer Congreso Nacional de Cooperadores Salesianos (770).—Bendición e inauguración de la nueva iglesia de María Auxiliadora en Utrera (772).—Octava Asamblea Nacional de los Antiguos Alumnos. El Rector Mayor don Renato Ziggotti clausura el Año Jubilar en Barcelona (774).

- VI. CINCO LUSTROS DE HISTORIA PARA CINCO RECTORES.—DESDE DON JOSE ALBA MONTESINOS HASTA DON MANUEL BRAVO FERNANDEZ (1957-1981) 779

Cinco directores (779).—*Don José Alba Montesinos* (1957-1963) (779). En la década de los años 60 (781).—*Don Francisco Barrueco Barrueco* (1963-1969) (785).—*Don Teodoro Nieto García* (1969-1972) (787).—Los difíciles años 70 (789).—*Don Ambrosio Díaz Rivas* (1972-1975) (791). *Don Manuel Bravo Fernández* (1975-1981) (793).—La muerte del general Franco (794).—Un artículo de don Javier Rubio acerca de las relaciones entre Franco y los salesianos de Don Bosco (794).

La gran apertura hispana en el reinado de Juan Carlos I (796).—El nuevo Rector Mayor don Egidio Viganó (797).

El presidente del Senado Español clausura un curso en el Colegio Salesiano de Utrera (798).

- VII. LOS SALESIANOS EN EL SANTUARIO DE CONSOLACIÓN DE UTRERA. LABOR DE LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN UTRERA DURANTE VEINTE AÑOS 801

En el Santuario de Consolación durante 21 años (801).—Los Salesianos de Don Bosco en el Santuario (802).—Visita del Rector Mayor don Renato Ziggotti a Consolación de Utrera (805).

LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN UTRERA (805).—Un monumento vivo a la Santísima Virgen (805).—Orígenes de la Fundación y apuntes de crónica (806).—El Colegio del Divino Salvador (808).—Los fines del Colegio (808).—Visitas ilustres (809).—Visitas canónicas en los comienzos del Colegio (809).

- VIII. MARÍA AUXILIADORA AYER, HOY Y SIEMPRE 811

Cien años de devoción a María Auxiliadora en España (811).—En Utrera (812).—En la Trinidad de Sevilla (814).—En el Colegio de San Benito de

Calatrava de Sevilla (820).—Córdoba (820).—Otras ciudades (821).—Apóstoles salesianos con María Auxiliadora (822).—María Auxiliadora en la vida y en la **Obra** de Don Bosco (822).—La Divina Pastora de los sueños paternos (823).—La Pastora Inmaculada (824).—La Auxiliadora de los Cristianos (825).

IX. EPILOGO.—FIESTAS CENTENARIAS EN UTRERA.—CONSIGNAS DEL RECTOR MAYOR, D. EGIDIO VIGANO, A LA FAMILIA SALESIANA ESPAÑOLA 827

Pasado y futuro (827).—Pregón del Centenario (829).—La misión de Don Bosco y fidelidad a la misma (829).—Tiempos de prueba (829).—Servicio a la Iglesia (830).—El carisma salesiano (830).—Liberadores de los jóvenes (830).—UTRERA, FIESTAS CENTENARIAS (831).—Acción de gracias secular (831).—El pregón pronunciado por el Cardenal Tarancón (831). Mensaje traído de Roma por don Cayetano Scivo y convivencia familiar salesiana (832).—Los directores salesianos de Andalucía, Extremadura y Canarias (832).—Asamblea del Centenario en Cádiz (833).—Una lápida (834). El Ministro de Educación Nacional, en Utrera (834).—Vivir al lado de los jóvenes (835).—Clausura del Año Centenario en Utrera (836).—Objetivos del Centenario (837).—Coronación canónica de María Auxiliadora en Utrera (Retazos de Crónica poetizada) (838).—Carta del Rector Mayor, don Egidio Viganó, a la Familia Salesiana de España con motivo del Centenario (843).

ÁNGEL MARTIN GONZALEZ.—Noticia biográfica y publicaciones 847



EL RVDMO. SR. DON EGIDIO VIGANO
Rector Mayor de la Familia Salesiana

PRESENTACIÓN
DEL RVDMO. SR. DON EGIDIO VIGANO,
RECTOR MAYOR DE LA SOCIEDAD SALESIANA

Cien años de trabajo salesiano en España *significan un acervo de bien y de promoción social, de ayuda cristiana al pueblo y de evangelización de la juventud más necesitada.*

A sustentar las múltiples iniciativas de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora, han contribuido siempre, con la sencillez y efectividad de verdaderos miembros de la Familia Espiritual de Don Bosco, los Cooperadores, Antiguos Alumnos, Bienhechores y simpatizantes de nuestras Obras a todos los niveles y de todas las edades desde el Cardenal-Arzbispo de Sevilla Monseñor Lluch y Garriga y el benemérito Marqués de Ulloa don Diego María Santiago, hasta los actuales miembros de la Familia Salesiana Ibérica, participantes en este Jubileo secular del prestigioso Colegio del Carmen de Utrera. Esta Obra ha sido el primer hogar de los hijos de Don Bosco en España, iniciada por nuestro primer Cardenal Monseñor Juan Cagliero.

Desde Utrera, abriéndose en magnífico abanico, los Salesianos irradiaron su acción cultural y evangelizadora por todos los rincones del área hispánica. Peregrinaron en la fe. Hallaron soluciones eficaces para los problemas juveniles y populares de España. Atendieron a las urgentes necesidades religioso-culturales ibéricas. Defendieron al obrero contra explotaciones injustas, contra la ignorancia y la miseria económica. Enseñaron artes y oficios a los hijos del trabajador.

Las gentes los pedían, acogían y ayudaban porque aquellos hombres formados directamente por el mismo Don Bosco, eran genuinamente evangélicos. Eran verdaderos «signos portadores del amor de Dios a los jóvenes».

Así nos los ha sabido presentar en este libro don Ángel Martín González, basándose en una abundante y selecta documentación histórica. Con paciencia benedictina, el autor de esta obra ha logrado en dos años de trabajo, realizado en gran parte aquí en Roma, hallar, transcribir y presentar el contenido esencial de la historia de los Salesianos en España.

Cuando Don Bosco mandó por el mundo a sus primeros hijos en 1875 les dijo, entre otras cosas:

- «Buscad almas, no honores, ni dinero ni dignidades...»
- Tened cuidado especial de los enfermos, de los niños, de los ancianos y de los pobres, y os ganaréis las bendiciones de Dios y la benevolencia de los hombres.
 - Recomendad constantemente la devoción a María Auxiliadora y a Jesús Sacramentado.
 - Recomendad a los jóvenes la frecuente confesión y comunión...
 - En las fatigas y sufrimientos, no se olvide nunca que un gran premio nos espera en el cielo» (MB XI, 389-90).

En este Jubileo secular del Primer Hogar Salesiano de España, vale la pena recordar estos consejos tan prácticos y pedagógicos de Don Bosco. Ellos guiaron el corazón de sus hijos, infundiéndoles una «mística» de espiritualidad y de acción; y se han traducido, por decenios, en una «experiencia viva de Espíritu Santo». Esta «experiencia o historia laboriosa» y ejemplar de cien años, hemos de saber proyectarla sobre nuestras actividades presentes y futuras, promoviendo una renovación del carisma de Don Bosco en la sociedad y en la Iglesia de hoy.

Pedimos una intervención generosa y maternal de María Auxiliadora para que todo ello se convierta en realidad vital y actuante.

¡Mi cordial enhorabuena y mis mejores augurios a todos los miembros de la Familia de Don Bosco en la Región Ibérica!

Roma, 31 de mayo de 1980.

Fiesta de la Visitación de Ntra. Sra. la Virgen María



DON EGIDIO VIGANÓ
Rector Mayor

PROLOGO

UTRERA, AÑO 100

EL PASADO, NOSOTROS, EL FUTURO

UTRERA, AÑO 100

El 16 de febrero de 1981 se cumplió *el primer centenario de la fundación del Colegio Salesiano de Nuestra Señora del Carmen (Utrera)*, primera Casa de los Salesianos en España.

Un siglo de vida espléndida impulsa nuestro presente, consignándole la documentación de su progreso, sus luchas y su desarrollo, que orientarán el futuro.

Personalidades y vicisitudes luminosas, junto a humildes héroes anónimo: de un trabajo tesonero, vitalizados todos por un gigantesco espíritu de fe, de esperanza y de heroica caridad, se entrelazan en la urdimbre de estas páginas.

Recibimos una opulenta herencia del pasado, pletórica de valores permanentes, cuya virtualidad ha de animar nuestro esfuerzo futuro.

«Vosotros, jóvenes, sois los que vais a recibir la antorcha de manos de vuestros mayores para vivir en el mundo en el momento de las más gigantescas transformaciones de su historia. Sois vosotros los que, recogiendo lo mejor del ejemplo y de las enseñanzas de vuestros padres y maestros, vais a formar la sociedad del mañana. Os salvaréis o pereceréis con ella» (*Mensaje del C. Vaticano II a los Jóvenes, I*).

La historia secular de *Los Salesianos de Utrera en España* no es el recuerdo y reconstrucción de un pasado superado y sin proyección en el presente y en el porvenir. Todo lo contrario. Es clave imprescindible para orientar nuestra actividad en esta época planetaria, tecnológica y materializada, sin posibilidad de equivocación ni pérdida. Porque Don Bosco y sus primeros seguidores fueron hombres de un pragmatismo anclado en un cuadro de valores perennes. Sus empresas se desarrollaron en condiciones históricas tan difíciles o más que las nuestras. También en la segunda mitad del siglo XIX hubo fortísimas tensiones socio-políticas y económicas, revoluciones culturales y agudas crisis religiosas. Pero en todas las circunstancias, los Salesianos de Don Bosco dieron ejemplo de adaptabilidad y efectividad formidables. También en España y Portugal.

No se olviden sus ejemplos ni su metodología. Y a pesar de las tempestades,

actuales o futuras, la nave del carisma salesiano seguirá surcando los mares del mundo con impulso vigoroso y vitalizador.

El Evangelio integralmente vivido no ha estado de moda nunca entre la mayoría de las gentes. Pero, así y todo, en él se encuentra la solución radical y última de los problemas de ayer, de hoy y de siempre; de los problemas típicamente humanos.

La escuela católica ha sido, es y será, el mejor medio de evangelización juvenil y promoción humana, aunque no el único.

Al llegar el primer centenario de una institución docente y evangelizadora como el *Carmen de Útrera* ¿con qué fines y con qué perspectivas prácticas se escribe este libro?... Lo iremos señalando en este prólogo.

TÍTULO Y CONTENIDO

El libro *Los Salesianos de Útrera en España (1881-1981)* pretende presentar, como objeto global, las primicias históricas de la Familia Salesiana en la Península Ibérica, encuadradas dentro del desarrollo sociopolítico, educacional y económico del país, aglutinándolas alrededor de la vida y actividades seculares de la primera Casa que la Congregación de Don Bosco tuvo en España, que fue la de *Nuestra Señora del Carmen de Útrera* (Sevilla).

«La historia salesiana no es de ninguna manera algo cerrado en sí mismo. Camina por el mundo a través de innumerables canales sociales, mucho más hondos de lo que comúnmente suele creerse, y muchas veces desconocidos hasta de los mismos responsables de la misma»¹.

En tal sentido este trabajo llena una laguna, aunque con las limitaciones propias de la naturaleza y finalidad del mismo. Trata de hacer ver el quehacer nacional destacando la significación socio-pedagógica de las Obras de Don Bosco en el mismo. Esto es posible porque la promoción social del pueblo a través de la escuela cristiana está íntimamente relacionada tanto con la historia nacional de los siglos XIX y XX como con la institución salesiana ibérica. La educación popular depende en gran parte de la implantación y evolución de los sistemas de producción, así como también de la atención y el empeño que ponen en atenderla los regímenes políticos y los servicios e instituciones públicas y privadas. Por tanto, el trabajo secular de los Salesianos en España está vinculado a la historia económica, social y educativa de las masas obreras, tanto en las zonas agrícolas como en las industrializadas, lo mismo en los pueblos que en las ciudades. Y la metodología usada en el siglo de las revoluciones, puede valemos de ejemplo en esta era atómica y tecnológica con las adecuadas adaptaciones. Me refiero al proyecto educativo y evangelizador de Don Bosco.

Así pues, ¿qué problema social vino a resolver el trabajo salesiano de un siglo en la Península Ibérica? ¿Por qué cuidó prioritariamente del obrero, de la baja burguesía, del aprendiz politécnico y de las clases populares? ¿Cuáles han sido

1. WIRTH, Morand, *Don Bosco y los Salesianos*, Edic. Don Bosco, Ba 1971, 368.

sus aportaciones más eficaces y duraderas? ¿Qué es y para qué nos vale hoy Ja Familia Salesiana en España? He aquí la problemática general que subyace en las páginas de esta investigación histórica.

Desde luego en ella se trata del *Colegio Nuestra Señora del Carmen de Utrera*.

Pero no solamente de él, sino también de las Obras de Don Bosco en *Andalucía y Canarias*, y de la expansión del *salesianismo utrerano* por toda la Península Ibérica, incluido Portugal.

¿Por qué motivos?

Helos aquí brevemente.

El lunes, 9 de abril de 1979, el *señor Inspector Salesiano de Sevilla don Santiago Sánchez Regalado*, me encomendó en Sanlúcar la Mayor hacer el libro del *Centenario de la Casa de Utrera*. Me dijo: «No te ciñas a los estrechos límites de la Comunidad utrerana. Presenta también sintéticamente la difusión de nuestras Obras por el Sur de España. Haz hincapié en los personajes de relieve que llevaron el espíritu de Utrera, es decir, el carisma de Don Bosco por toda nuestra Península. Encuadra su acción educativo-social y evangelizadora dentro del marco histórico, socio-cultural y económico del país, de modo que la vida de la Familia Salesiana quede ubicada en la historia, y no se presente desconectada del ambiente y el quehacer nacional español».

Y éstas han sido las líneas directrices de mi trabajo, basado siempre en abundantisimas fuentes documentales inéditas y en copiosa bibliografía.

Este libro comienza a ser vulnerable por su título, que tal vez no refleja fielmente la síntesis global de su contenido.

La ciencia histórica ha de construirse escalonada y ordenadamente. ¡Son tantas las parcelas todavía inexploradas en el campo de la historia eclesiástica y social de los siglos XIX y XX! Una de tales parcelas es la de la Familia Salesiana de España.

Han sido escritos algunos trabajos que hacen referencias generales al desarrollo de los Salesianos en la Península Ibérica². También se han editado algunas mono-

2. Cfr. CERIA, Eugenio, *Annali della Società Salesiana*, SEI, To 1945-1965; 4 vols.

BASTARRICA, José Luis; MALLO, José, *1936-1939: Tres años de Historia Salesiana*, Edit. Ma 1978; 400 pp. ALBERDI, José Ramón, *La missione della Congregazione Salesiana come la intesero i Cattolici barcellonesi del secolo XIX*, en el libro «La missione salesiana nella Chiesa. Contributi» (Collana, «Colloqui sulla Vita Salesiana», n.º 2), LDC, To 1970, pp. 87-105. ID., *Annotazioni circa l'origine del movimento degli Exallievi Salesiani a Barcellona (1896-1899)*, en el libro «La Famiglia Salesiana» (Coloqui sulla Vita Salesiana, n.º 5), LDC, To 1974, pp. 83-90. ID., *I primi Cooperatori Salesiani a Barcellona (1882-1901)*, *ibid.*, pp. 57-82. ID., *Le origini dell'opera salesiana a Badalona (Spagna). L'Oratorio Festivo Salesiano (1932-1936)*, en el libro «La Famiglia Salesiana di fronte alle attese dei giovani» (Colloqui sulla Vita Salesiana, n.º 7; Colloquio di Salzburg (Austria), 27-21 agosto 1978), LDC, To 1979; pp. 160-174. ID., *Una ciudad para un santo*, Edit. Tibidabo, Ba 1966; 229 pp. + álbum fotográfico. ID., *La misión social de la Congregación Salesiana en los escritos de don Rodolfo Fierro Torres (1879-1974)* (Policopia), Ba 1975.

CERIA, E., *La Società Salesiana: Fondazione, organizzazione, espansione*, LDC, Colle Don Bosco-Asti, 1951.

— *Don BOSCO en el mundo*, a cura del Ufficio Stampa della Direzione Generale Opere Don Bosco, edición española de Turín 1965, pp. 299-304. FIERRO TORRES, Rodolfo, *Memorias. Al pa ar los 88 (1879-1968)*, Ediciones Don Bosco, Ba 1968, 636 pp., etc Ver también la palabra *Spagna* en el índice General de las MB., p. 608.

grafías con motivo de ciertas efemérides³. En otras naciones han sido asimismo impresos libros históricos y memorias⁴. Pero no se había escrito todavía ningún libro acerca del primer Colegio Salesiano español y de sus irradiaciones por todos los ángulos de la patria⁵.

Sintetizar las conquistas de las pocas monografías hechas hasta hoy, y trazar las líneas de penetración en futuras investigaciones dentro de este campo o parcela eclesial, es también una de las pretensiones de este trabajo. ¡Impulsar a los demás a la labor abriéndoles horizontes inexplorados!...

Me animó a hacerlo así el profesor de la Universidad Gregoriana *doctor* Jesús López-Gay. Porque habiendo terminado de imprimirse mi libro *Gobernación Espiritual de Indias. Código Ovandino. Libro I*, cayó un ejemplar en sus manos⁶. Y al volver yo a Roma, cuando todavía no había comenzado a redactar éste, recibí la siguiente carta:

PONTIFICIA UNIVERSITA GREGORIANA
Piazza della Pilotta, 4.
00187-ROMA

Roma, 18 de mayo de 1979.

Querido padre Ángel Martín: He recibido y ojeado tu precioso volumen *Gobernación Espiritual de Indias. Código Ovandino*. ¡Enhorabuena!

Esta clase de libros son los que necesita la Historia, no simples ensayos llenos de errores. La Introducción la he encontrado muy completa e iluminante. La bibliografía, e¡tupenda... Es un libro que interesa al historiador, al jurista y sobre todo al teólogo y al misionólogo.

3. *Breve memoria de la Casa Casa Salesiana de Béjar, con motivo del cincuentenario de su fundación*, Béjar 1944. BUSTILLO, Basilio, *Setenta y cinco aniversario de la llegada de los Salesianos a Valencia*, Tipog. Salesiana, Ba 1975. *Vida Salesiana en Huesca: 75 años impulsan al futuro*, Edición cuidada por José Aregui y Carlos Garulo, Ba 1979.

Y bastantes artículos, p.e.: MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Bodas de Diamante en Hue ca. Fundación Monreal (1803-1978)*, en BSe XCI, 12 (1978), 16-19. Id., *Bodas de diamante de las Inspectorías Salesianas*, en BSe, XCI, 1 (1978), 16-17. Id., *Cádiz, pañuelo blanco frente al mar. Setenta y cinco años formando a los hijos del pueblo (1904-1979)*, en BSe, XCII, 6 (1979), 8-11. Id., *Carabanchel, 75 años (1903-1978). Lluvia de recuerdos*, en BSe, XCI, 5 (1978), 16-23. Id., *Jaén en los Archivos de Roma. Instituciones Giennenses en el Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XII, 90 (1976), 15-32. Id., *Jaén en los archivos de Roma: Instituciones de la provincia de Jaén. Documentación inédita del Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XII, 91 (1977), 91-108, etc.

4. Pongamos como ejemplos: BESLAY, Jules M.^a, *Histoire des fondations salesiennes de France*, 3 vols.; fueron presentados primero en 3 fascículos ciclostilados, Dormans, París 1958-1960. FAURE, H., *Don Bosco a Marseille. Histoire de l'Oratoire S. León (1878-1958)*, Imprimerie Don Bosco, Marseille 1959; 231 pp. AUFFRAY, A., *Un Saint traversa la France*, Lyon-Paris 1937. *Argentina Salesiana. Setenta y cinco años de Acción de los Hijos de Don Bosco en la tierra de los sueños del Padre*. Memoria del 75 aniversario de la llegada de los Salesianos a la Argentina, compilada por Juan E. BELZA, Buenos Aires 1952, 534 pp. ENTRAIGAS, Raúl A., *Los Salesianos en la Argentina*, 4 vols., Edit. Plus Ultra, Buenos Aires 1968-1972. Abarca solamente las Fundaciones y vida salesiana de un decenio (1875-1885), etc.

5. Sobre el primer Colegio Salesiano de la República Argentina en San Nicolás de los Arroyos, ver MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *El Dr. Pedro Ceccarelli y el primer Colegio Salesiano de América. Perfil biográfico y epistolar inédito de Ceccarelli con Don Bosco*, Edit. Don Bosco, Buenos Aires 1981, 310 pp.

6. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Gobernación Espiritual de Indias. Código Ovandino. Libro I*, publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección Histórica, n.º 4), Guatemala 1978; 345 pp.

Ojalá sigas adelante publicando libros de este tipo. Aún para la catequesis (el título IV) es interesante.

Mi enhorabuena. Creo que tu labor, no sólo en esta obra, puede señalar una forma de trabajo concreta en la Sociedad Salesiana. Por todo lo cual, harás muy bien en seguir adelante. Unidos en el Señor y en el trabajo por la Iglesia, tuyo afm.º

JESÚS LÓPEZ-GAY.

Pocos días después llegaron algunos ejemplares a la Biblioteca Apostólica Vaticana, al Archivo Vaticano y a algunos dicasterios de la Curia Romana. Uno de ellos vino a las manos de *Monseñor Rosalio Castillo*, Secretario de la Pontificia Comisión para la redacción del nuevo Código de Derecho Canónico. Y después de haberlo visto, me escribió estas líneas:

PONTIFICIA COMMISSIO
CODICIS IURIS CANONICI RECOGNOSCENDO
Il Segretario

Roma, 16 de junio de 1979.
Rvd.º P. Ángel Martín.
ROMA.

Querido padre Martín: Con mucho retraso le agradezco su estupendo estudio sobre el Código Ovandino que recibí a su tiempo, he comenzado a leer con delectación y me prometo estudiar con detenimiento. Pero ya he visto lo suficiente para poderle dar un juicio ponderado y sincero.

Mi impresión general es de entusiasmo y admiración porque se trata de una obra de calidad científica, fruto de larga y cuidadosa investigación. Tanto el prólogo, que da la visión general de la evolución histórica del derecho indiano y de la personalidad de Juan de Ovando, como la Introducción con el análisis exhaustivo de las fuentes y del contenido, el estupendo estudio de la presencia y la actividad de los religiosos en la evangelización hispanoamericana y las normas jurídicas pertinentes, representan enjundiosas síntesis que enriquecen notablemente el panorama histórico-jurídico de la evangelización hispanoamericana.

La transcripción paleográfica no he tenido todavía tiempo de verla entera. Pero el índice de los títulos y las pp. que he leído prometen un contenido para nosotros muy interesante. Tienes razón en decir que se trata de un verdadero Código de Derecho Iberoamericano.

Te felicito, pues, de todo corazón, y me alegro de este excelente estudio... Hago votos para que puedas continuar dando frutos de tu ingenio y preparación científica...

Reiterándote mis felicitaciones, te ruego me consideres afm.º

R. CASTILLO LARA.

También las revistas bibliográficas y las reseñas de éste y otros libros míos publicados en 1978 y siguientes, fueron benévolas y laudatorias⁷. Todo ello me animó a aceptar el paciente trabajo de componer documentadamente este nuevo libro.

He tenido que hacerlo con demasiada prisa, con el objeto de que pudiera ver la luz pública al comenzar *el Centenario de la Obra de Don Bosco en España*. Gracias a que tenía ya acumulado mucho material documental y bibliográfico al respecto, esto ha sido posible.

7. Cfr. Recensión de Severino GINER, en *Comunidades*, VI, 21 (Salamanca, abril-junio 1978), 85; *Bibliografía Misionaria*, XLII (Universidad Urbaniana, Ro 1978), 194, n.º 1.983, y apéndice n.º 40; *Civiltà Cattolica*, ANS, *Misión Joven*, etc.

EL MÉTODO EMPLEADO

Por voluntad y mandato del Regional Ibérico cesante en el Consejo Generalicio de Roma, *don Antonio Mélida Amezgaray*, ya desde 1977 estaba dedicado a la búsqueda y acopio de materiales históricos para surtir al equipo nacional de la Comisión de Estudios Históricos Salesianos Ibéricos (C. E. H. I. S.).

Visité, fiché e hice el Titulario de *los siete Archivos Inspectoriales de España* (*Barcelona, Bilbao, Córdoba, León, Madrid, Sevilla y Valencia*). En Sevilla fotocopié los documentos y crónicas relativas a Utrera y a otras Casas Andaluzas. Con permiso del Inspector don Alfredo Roca pude recoger en el Archivo Inspectorial de Barcelona algunos materiales reunidos por don Amadeo Burdeus para hacer la síntesis histórica del salesianismo hispano. Vi y fotocopié varios legajos del Archivo de la Casa de Utrera, y de las de Málaga, Montilla, Córdoba, Carmona, etc. En el Archivo Inspectorial de Córdoba hallé verdaderos tesoros ocultos y desconocidos lo mismo que en el de Sevilla. Ambos pudieron salvarse en la Guerra del 1936-39, mientras que los de Madrid y Barcelona fueron incendiados y destruidos por entonces.

Con todo ello formé un verdadero fondo documental inédito que junté con los que ya iba reuniendo desde hace años en el *Archivo Central Salesiano de Roma* (Vía de la Pisana, 1111), y en *otros Archivos* de menor cuantía.

He tenido toda serie de facilidades para usar la Biblioteca de Salesianidad de la Casa Generalicia «Obras Don Bosco» y los de la UPS de Roma.

Al adentrarme en la lectura de documentación y *bibliografía*, pude constatar el papel de *Madre y Maestra* del salesianismo hispano que tiene *la Casa de Utrera*. Y vi que se le podía dar a este libro la orientación marcada por el señor Inspector de Sevilla don Santiago Sánchez.

Para que una historia de este tipo —escolar, social y religiosa— tenga valor y categoría científica debe ser elaborada según los criterios complementarios de *análisis* y de *integración*.

a) *Análisis* de la institución educativo-social que ha sido el *Colegio Nuestra Señora del Carmen* y de la Sociedad religioso-docente que lo ha llevado adelante en un siglo. Análisis de su irradiación e influencia en el Sur de España y en toda la Península Ibérica y sus dependencias.

Por razones de brevedad he debido renunciar al análisis de algunos problemas jurídicos, económicos y disciplinarios, y también he tenido que renunciar a hacer las semblanzas biográficas de muchos de los ilustres religiosos y profesores del prestigioso Colegio Utrerano. Pero no he dejado a ninguno de sus directores ni a los Inspectores Salesianos Béticos, parte de los cuales fueron antes superiores del Carmen en Utrera.

b) *Integración*.—Toda la vida y acción salesiana del Carmen, de las Inspectorías andaluzas y demás Casas e Inspectorías tratadas, ha sido integrada dentro de la marcha histórica general y del quehacer nacional hispano de un siglo, y encuadrada en la estructuración político-social y religiosa del país.

Enfocado así el estudio e integrada la vida y el trabajo salesianos dentro del

contexto nacional, pueden alcanzar la categoría de historia. Porque tal contexto es el mismo de la historia de cada región ibérica con sus ambientes económicos, laborales y sociales.

Las Fuentes archivísticas y bibliográficas van reseñadas en capítulos «ad hoc». Por eso nos ahorramos de enumerarlas aquí. También presento las Fuentes impresas que he usado, las revistas, periódicos y bibliografía tanto de tipo histórico nacional y general como de tipo específicamente salesiano.

Lo que dicen *las Fuentes históricas* prefiero transcribirlo en el texto *con las mismas palabras de los documentos*, para que así queden publicados de una vez para siempre con motivo de este Centenario. Cuando tales documentos están en italiano o en cualquier otra lengua extranjera o clásica, los he traducido fielmente al castellano, dando a pie de nota la indicación clara y exacta de la posición archivística de los originales, por si alguien desea o necesita ir a consultarlos. Me he permitido corregir solamente algunos aspectos formales (ortografía, incorrecciones lingüísticas) y alguna que otra vez he sintetizado por brevedad, advirtiéndolo en las notas.

En algunos escritos de los primitivos salesianos, que eran de nacionalidad italiana y hablaban y escribían deficientemente el castellano, he tenido que hacer tal cual enmienda formal. También en las cartas del señor Marqués de Casa-Ulloa, de doña Dorotea de Chopitea, etc., en las que la ortografía usada ya no se admitiría hoy. Los tratamientos de las fuentes los escribo con mayúscula como están en ellas.

Uso algunos tratamientos a la manera italiana, sobre todo cuando se trata de sacerdotes nativos, que allí se nombran por el primer apellido precedido del «don», por ejemplo: Don Bosco, don Branda, don Rúa, don Cagliero, don Viganó...

En los Apéndices aporto estadísticas, listas y cronologías.

UTRERA «MADRE Y MAESTRA»

El miércoles, 16 de febrero de 1881, a las seis y media de la tarde, llegan a Utrera, en el tren procedente de Cádiz, los seis primeros hombres que Don Bosco manda a España. Aprenden la lengua del país y se adaptan a las costumbres locales. Y desde Utrera, re abren en magnífico abanico irradiando salesianidad por todos los ángulos de la Península Ibérica.

El aserto del cronista utrerano don Francisco Atzeni fue un auténtica realidad:

«La Casa de Utrera —escribió— es la madre y maestra de todas las demás de España y Portugal»⁸.

¿Por qué?

Porque *de Utrera* parte la primera comunidad de Sarria llevando como Superior al primer director del Camen. *Utrera* manda por primera vez sus propios sale-

8. *AISe, Utrera, Crónica de F. Atzeni, I, p. 5.* Más adelante describimos y presentamos esta crónica de don Francisco Atzeni.

sianos a Málaga en 1883. *De Utrera* sale el fundador de la primera Casa madrileña (Atocha) y primer Inspector céltico don Ernesto Oberti. Miembros *de la comunidad utrerana* son los que llevan la Obra de Don Bosco a Sevilla, Carmona, Ronda, Córdoba, Las Palmas de Gran Canaria, Ecija, etc. Y siendo Sevilla, Madrid y Barcelona las sedes inspectoriales básicas de donde derivan todas las demás existentes en España y Portugal, puede afirmarse que *Utrera* es la verdadera Casa-Madre de todas ellas.

En Utrera se forma gran parte del personal primitivo que fue a Portugal, pongamos como ejemplo a *don Luis Sutura* que estudia Filosofía y Teología en el Carmen y en Utrera canta misa, antes de naturalizarse en Lusitania y ser Superior y reconstructor de aquella Inspectoría. Y de Portugal viene personal *a Utrera* cuando la República anticlerical de 1910 expulsa a los religiosos de aquella nación hermana.

De Utrera se traslada a Sevilla el personal fundador de la Trinidad. De la comunidad utrerana procede don Pedro Ricaldone, primer Inspector Bético; y don Ernesto Oberti, primer director de Madrid y fundador de la Inspectoría Céltica. El primer núcleo que, desarrollándose ha de dar lugar a la Inspectoría tarraconense, sale *de Utrera*.

El 18 de abril de 1882 don Carlos Pane le escribía al padre Juan Cagliero:

«*Siendo ésta la primera Casa que se abrió en España* merece que se pongan bien en claro sus comienzos: Quién llamó a los Salesianos a España, por qué fines vinieron y todas las demás cosas relativas a los orígenes que Vd. conoce perfectamente.

Por tanto, le ruego se digne mandarme todos los documentos que Vd. tenga y que puedan interesarle a *esta Casa de Utrera*...

«Y si no quiere Vd. que cuando vuelva por aquí tomen la revancha éstos de Utrera, los de Sevilla y los de Málaga, mándenos un buen número de salesianos para poder atender todas estas fundaciones»⁹.

Una *Crónica de la Casa de Sarriá*, conservada en el Archivo Central de Roma, que abarca desde 1884 hasta 1920, en sus primeras páginas falsea los orígenes de la primera Casa Salesiana barcelonesa¹⁰.

9. AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza (1882-1953). Carta de don Juan Branda y don Carlos Pane a don Juan Cagliero, de Utrera el 18-IV-1882*. Son 4 pp. de 21 por 13,5 cms. en papel rayado. El catequista don Carlos Pane adjunta a la carta del director de Utrera, don Juan Branda, dos pp. ms. acerca del apostolado y el bien que se hace entre la gente del pueblo y entre los niños; habla también sobre las vocaciones y otros asuntos como el de la documentación para el archivo de la Casa conforme a las Normas emanadas del 2.º y 3.º Capítulos Generales Salesiano.

10. AS 329, *Sarriá (Ba). Crónica (1884-1920)*, 34 ff. en papel pautado de 27 por 20,5 cms. En la p. 34 está firmada por el director Ernesto Miglietti. Atribuye los orígenes de Sarriá a una conversación entre don Félix Sarda y Salvany y don Juan Cagliero (pp. 1 y 2). Dice literalmente:

«Hallándose *el Emmº Cardenal Cagliero* (simple sacerdote a la sazón) de viaje para Turín, el buque en que viajaba, con procedencia de Buenos Aires, tuvo que hacer escala unos días en Barcelona. No sabiendo cómo utilizar este tiempo, se le ocurrió la idea de visitar al *Ilmoº Sr. Dr. D. Félix Sarda y Salvany*, del cual era entusiasta admirador desde que leyó sus hermosas obras de propaganda católica.

Preguntó, pues, por el ilustre escritor. Y como llegase a saber que vivía en Sabadell, allá

También se equivoca al explicar los orígenes de los Talleres de Sarria *la Enciclopedia Espasa-Calpe*, vol. XXXVI, columna 1069, voz «Morgades Gili». Porque atribuye la fundación de los «Talleres Salesianos de Don Bosco» a Monseñor Morgades antes de que llegara a ser obispo de Vich, es decir, antes del 27 de marzo de 1882, lo cual no es cierto ni aparece para nada en la documentación archivística de tal fundación¹¹.

Bastante turbias debían estar las cosas cuando el 18 de octubre de 1920, un ex-alumno de Sarria de primerísima hora, el salesiano don José Recaséns, pedía aclaraciones a don Juan Branda que entonces vivía en Valdocco. Encontré la respuesta del padre Branda por duplicado: El original en el Archivo Central de Roma, y una copia en el Archivo de la Casa de Utrera. Y dice así:

«Mi querido don José Recaséns: En tu estimada carta del 18-X-20 me pides noticias precisas sobre las primeras fundaciones de nuestra Corporación en España.

Por lo que he leído y por lo que he oído, corren por ahí muchos errores y equivocaciones. Si los que te preguntaron sobre el particular quisieren rectificar y corregir los errores que haya en las Crónicas de Utrera, Málaga (y Barcelona), harían obra loable y útil para la verdadera historia de la Congregación.

Aquí van los puntos fundamentales»¹².

Los orígenes eran tan poco conocidos que en 1892 el *Boletín Salesiano* en su edición castellana afirma lisa y llanamente que «la primera Casa de España fue

se fue. Y tuvo la dicha de entretenerse largos ratos con el adalid de la Prensa Católica. En una de dicha conferencias manifestó éste un plan que tenía proyectado *la Excm.ª Sr.ª D.ª Dorotea de Chopitea, Viuda de la Serra*, de crear un Instituto para niños pobres, donde pudiesen aprender un oficio e instruirse al mismo tiempo en las verdades de la Religión, cometido que, a juicio de la noble dama, nadie mejor que los Salesianos podía cumplir. Fuéronse ambos a visitar a la piadosa señora, y se vino a determinar que la Congregación Salesiana se encargara de la dirección del mencionado Instituto, tan providencial como necesario para la juventud barcelonesa.

Desde entonces se estableció correspondencia directa entre D.ª Dorotea y los Superiores Mayores de la Congregación Salesiana. Y convinieron en que la *Casa-Talleres Salesianos*, bajo la advocación del Niño Jesús, se abriera en Sarria el día de la Inmaculada Concepción del año 1884.»

Que Sarda y Salvany a través de la *Revista Popular* que dirigía, pudiera llevar hasta D.ª Dorotea la noticia de que lo; Salesianos existían y de que ya tenían una Casa en Utrera, es cierto y está documentado, como probaremos a su debido tiempo. Lo demás es una forma poética de presentar los orígenes de Sarria; la documentación que aportamos lo demuestra. Tampoco negamos que *Mons. Morgades Gili* fuera simpatizante de DB y de su Obra. Pero desde luego, no fue cofundador ni mediatario en la fundación de Sarria.

11. Ver además: BARRAQUER, C., *Las Casas de Religioso: en Cataluña*, 2 vols., Ba 1906. Id., *Los Religiosos en Cataluña*, 4 vols., Ba 1915-17.

12. AS 329, Utrera. *Crónica 10 pp. ms. autógrafas de don Juan Branda*, que suplen las primeras noticias de la Casa de Utrera escritas en papel pautado de 21 por 13,3 cms. con el timbre del Oratorio de San Francisco de Sales de Turín, fechadas el 24 de octubre de 1920. Las palabras trascritas están en la p. 1, de los que el propio don Branda llama *Crónica de las Casas de Utrera y Málaga con la prolección de DB sobre la Casa de Sarria*.

Una nota del *Inspector de la Bética* del 25 de septiembre de 1920 afirma en el reverso de dos hojas complementarias: «Essendo stata distrutta da un malévolo la Cronaca dei primi anni, Don Francesco Atzeni, cofondatore, ha scritto due quaderni di Apunti. Altri dati si manderanno in seguito».

establecida por Don Bosco en Sarria, y *más tarde fundó otra en Utrera, cerca de Sevilla*¹³. Don Ernesto Oberti, segundo director de Utrera, sale inmediatamente en defensa de la verdad. Y en su carta del 30 de enero de aquel mismo año le dice al Rector Mayor don Miguel Rúa, y, por su medio, al director del Boletín, que entonces se imprimía en Turín:

«Puesto que hablamos de *la Casa de Utrera, debo manijé tarle que los utreros no están conformes con perder el derecho de primogenitura qu tiene este Colegio, fundado en 1881, antes que Sarria.*

Sarria nació de Utrera en 1884»¹⁴.

L'ISPETTORE. Eran los primeros meses del «mandato inspectorial de don Guillermo Viñas. UNA COPIA LITERAL de este escrito de don Juan Branda, hecha en limpio con buena caligrafía por don Emilio Nogués el 22 de noviembre de 1920 en Utrera, se conserva en ACU, *Armario de madera grande del dormitorio interior del Archivo, cajón I, legajo «Juan Branda»*. Son 12 pp. de 23 por 16,6 cms. en papel cuadriculado amarillento, que yo mismo fotocopie en Utrera en abril de 1979.

Advierto que este escrito de don Juan Branda tiene pequeñas inexactitudes, que yo mismo he estudiado, ya que lo escribió de memoria y era anciano. Las palabras transcritas arriba están también en la p. 1. Al final añade don Juan Branda:

«Lo que me pides sobre las fundaciones de Utrera y Málaga, te lo pongo aquí adjunto en hojas separadas. Es algo largo, pero puede ser útil a quien le interesa.

Adiós, mi querido don José. Sabes que no te olvida tu afm° in C. J., JUAN BRANDA» (ACU, O. c., p. 11).

El salesiano coadjutor don José Recaséns Ribas nació en Barcelona el 27 de octubre de 1870. Ingresó en los Talleres de Sarria el 1 de marzo de 1884. Fue de los primeros alumnos del taller de carpintería. Estaba ya con los salesianos cuando se efectuó la bilocación de DB ante don Juan Branda, en la habitación que ahora es despacho inspectorial y archivo en la Casa inspectorial de Barcelona. Presenció la visita de DB a Sarria en 1886 de la cual hablaremos más adelante. Hizo la profesión perpetua como salesiano el 8 de diciembre de 1891, en manos de don Felipe Rinaldi. Falleció en Madrid el 9 de abril de 1946 a los setenta y cinco años de edad. Este benemérito salesiano fue personal de varias de las primeras Casas Españolas. Don José Luis Bastarrica en su libro *Una Obra Social. 50 años de presencia salesiana en Navarra* y ya citado, publica su fotografía y hace su semblanza; cfr. pp. 35-38, et passim.

El sacerdote salesiano don Emilio Nogués, compañero de estudio; del Sr. Recaséns y alumno de don Branda en Sarria, vivió muchos años en Utrera. Fue director de Montilla y experto confesor en el Carmen. Nació en Ruidecals (Tarragona) el 15 de septiembre de 1870 de Ramón y María Rosa Cabrer. Ingresó en Sarria el 31 de marzo de 1884 con el bachillerato hecho. Le impuso el hábito clerical don Felipe Rinaldi el 8-XII-1890 en Sarria, donde había ya hecho la profesión perpetua en septiembre de aquel mismo año. Estudió Teología en Santander y en Turín. Fue ordenado de subdiácono en Turín por Mons. Santiago Costamagna el 21 y 29 de septiembre de 1895. Recibió el presbiterado en Santander el 21 de diciembre de aquel mismo año de manos de Mons. Santiago Sánchez de Castro, que inauguró el Seminario de Comillas, fue amiguísimo de Don Rinaldi y de don Ernesto Oberti y fundó la Casa de Villaverde de Pontones para aspirantes dentro de su diócesis. Este prelado fue una de las figuras más eminentes de la diócesis santanderina (1884-1920).

Don Emilio Nogués Cabrer (1870-1953) es muy conocido de los antiguos salesianos de la Bética. Murió en Utrera el 26 de noviembre de 1953, a los 83 años de edad. Más adelante publico alguna: cartas suyas a don Juan Branda.

13. Cfr. *A los hijos de la católica España*, en BSe 1 (enero 1892), 6.

14. *España. Utrera. Carta de Don E. Oberti a don M. Rúa, desde Utrera el 30-I-1892*, publicada en BSe VII, 3 (mayo 1892), 37-42. Ver p. 38, de donde está tomada la cita.

El BS, una vez se ha publicado mensualmente. Otras, cada dos y aun cada tres meses; y en ocasiones en un sólo mes han salido varios números. Esto nos obliga, en adelante, a

Las reivindicaciones del primer director del Carmen don Juan Branda, de don Carlos Pane, don José Recaséns y don Ernesto Oberti serán suficientemente probadas documentalmente en este libro.

A) *EL PASADO*

COLABORARON EN SOLUCIONAR EL VACÍO EDUCATIVO NACIONAL

La educación de la juventud e instrucción pública es un magnífico termómetro para medir el clima y situación de una época histórica.

Los intentos de reformismo religioso y el ambiente de democratización fueron una constante social de la segunda mitad del siglo XIX en Europa y también en España. Vicéns Vives afirma que la lucha contra el analfabetismo y la incultura del último tercio del siglo pasado no es más que una de las facetas de las ansias de democratización popular. Y en esto Don Bosco y sus Salesianos se adelantaron a sus mismos tiempos¹⁵.

La primera comunidad de Don Bosco llega a Utrera en 1881 durante la restauración borbónica de Alfonso XII. Es un período de remanso en la pugna entre liberales y absolutistas, moderados y progresistas. Los artículos 11 y 12 de la Constitución de 1876 regulan la cuestión religiosa y la enseñanza de la Religión en los centros estatales y privados, reglamentada después durante el reinado de Alfonso XIII por el dictador Miguel Primo de Rivera.

En cuanto a instrucción y pedagogía España quiso imitar los avances europeos.

«Veinte reformas de la enseñanza tuvieron lugar durante la vida de don Andrés Manjón —escribe el profesor *José Manuel Prellezo*—. Algunas de ellas contradictorias. Otras estuvieron vigentes apenas algunos meses»¹⁶.

Pero todo se desenvolvía en el campo de «élites» de las alturas gubernamentales, donde las motivaciones predominantes eran: interés personal, prestigio del partido o la victoria de una lucha. El pueblo vivía marginado y hundido en la ignorancia y en el analfabetismo.

La desatención práctica al fenómeno educativo era lamentable y trágica. Como dice Xirau «había un abismo entre la arquitectura legal y el estado real de la enseñanza popular»¹⁷.

Tal abismo estaba además relacionado con el problema económico del magisterio oficial. Era un círculo vicioso. Un magisterio abandonado y sin preparación

anotar entre paréntesis el mes y año. Así, sea el BSi, el BSe o cualquier otra edición y lengua, todo queda claro y preciso en la anotación.

15. VICÉNS VIVES, J., *Historia General Moderna II: Del Renacimiento a la crisis del siglo XX* (Edit. Montaner y Simón), Ba 1971, p. 420.

16. PRELLEZO, José Manuel, *Educación y familia en A. Manjón. Estudio histórico-crítico* PAS-Verlag, Zürich 1969, p. 83.

Don Andrés Manjón, catedrático de Derecho de la Universidad de Granada y fundador de las Escuelas del Ave-María, vivió del 1846 al 1923.

17. XIRAU, J., *Manuel B. Cossío y la educación en España*, Ariel, Ba 1969, p. 205.

trae como consecuencia un pueblo sin cultura. Y en un pueblo sin cultura ¿cómo surgirán ideales de docencia y progreso?

Francisco Giner de los Ríos (1840-1915), fundador de la Institución Libre de la Enseñanza retrataba así el cuadro de los maestros españoles del último tercio del siglo XIX:

«Hay 800 maestros que tienen asignado un sueldo que no excede a 125 ptas. anuales. Entre ellos, los hay que perciben —cuando tienen esa suerte— 10 céntimos diarios; y, por último, algunos carecen de sueldo y son mantenidos por turnos entre los vecinos. Después de todo, casi escapan mejor que los otros»¹⁸.

Tal precariedad era conocida oficialmente. Lo confiesa el Ministro de Instrucción Pública, Conde de Romanones:

«Cuando se dirigen a mí, como Ministro de Instrucción Pública, los Maestros a los que se les ha pagado en un año, o reciben una dotación de 125 ptas. anuales, aunque yo vea que las mismas cartas que se dirigen reclamando lo que se les debe están escritas sin ortografía, tengo que dejar que sigan a pesar de eso siendo maestros. Porque el primero que falta a su deber soy yo, que no les pago»¹⁹.

De tal manera que ser maestro era un desprestigio económico y social. Y lo ha seguido siendo hasta muy avanzado ya el siglo XX²⁰.

«En esta tierra de España, tan digna de mejor suerte, *la educación popular* se encuentra en un estado lastimoso como inconcebible. No apelamos a la estadística, en apoyo de nuestro aserto, por no contristar el ánimo del lector y por la vergüenza que, como españoles, nos causa nuestro estado»²¹.

Efectivamente, las estadísticas son alarmantes. En 1841, el 90,79 por 100 de los españoles no saben leer ni escribir. Cuando los Salesianos comienzan a trabajar en Utrera, Barcelona, etc., los porcentajes siguen siendo altísimos. A comienzos del siglo XX todavía alcanzan el 63,7 por 100. En 1920, el 52 por 100 de los españoles eran analfabetos.

Al proclamarse la Segunda República Española en 1931 había 37.600 escuelas de primera enseñanza en la que recibían instrucción alrededor de 1.700.000 niños. El total de los niños en edad escolar era entonces de 3.500.000. El número de los que asistían a las Escuelas Privadas no estatales no excedía a los 300.000.

18. GINER DE LOS RÍOS, Francisco, *Ensayos sobre educación*, Losada, Buenos Aires 1945 p. 16.

19. Citado por TURIN, Yvonne, *La educación y la escuela en España de 1874 a 1902. Liberalismo y tradición*, Aguilar, Ma 1967, p. 91.

20. Estudia este roblema RODRÍGUEZ CARRASCO, Baldomero; *Siurot, Manuel, La opción cristiana en su actividad educativa*, Instituto de Estudios onubenses. Excm.^a Diputación Provincial. Huelva 1976, pp. 33-58, que hemos seguido en este apartado.

21. TARTILLÁN S., *Educación popular*, Imprenta Enrique Vicente, Ma 1872, p. 9.

22. PRELLEZO, J. M., *Educación y familia en Andrés Manjón...*, p. 82. TURIN, Y., *La educación y la escuela en España...*, 82-87. XIRAU, J., *Manuel B. Cossío...*, p. 211. HERRERA ORIA, Enrique, *El problema educativo en España*, Imprenta J. Bravo, Ma 1933, pp. 7, 125 et passim. SIUROT, Manuel, *Cosas de niños*, Escuela Gráfica Salesiana, Se 1964, p. 54.

En resumen: Cuando los Salesianos de Don Bosco empezaron a trabajar en Utrera y a esparcirse por España con sus Oratorios y Escuelas Populares, de Artes y Oficios, Granjas Agrícolas y Colegios de Segunda Enseñanza, la nación pasaba por un conjunto de necesidades y dificultades, de contrariedades, desinterés y abandono pedagógico tal, que lo extraño en tal situación no era el analfabetismo, sino que hubiera posibilidad y entusiasmo en algunos grupos privados para elevar el nivel cultural y educativo del pueblo propiamente dicho.

LA ESCUELA CRISTIANA, UNA EXIGENCIA HISTÓRICA

Se preocuparon de elevar el nivel cultural español:

1.º *La Institución Libre de la Enseñanza (ILE)*, que cultivó y propagó la ciencia en sus diversos niveles, aunque no estuvo ordenada al pueblo en sí, sino a una «élite» apta para la transformación que buscaban sus socios.

La ILE abrió nuevos horizontes pedagógicos, implantó inquietudes, introdujo métodos e irradió ideas. Tuvo, pues, sus méritos, aunque era de tipo laicista y organizada entre selectos²³.

En cambio, eran de estilo más popular *las Instituciones Religiosas* dedicadas a la educación cristiana de la juventud masculina y femenina, que suplieron en aquel período histórico las deficiencias estatales.

En Andalucía se destacaron, entre otras:

2.º *Las Escuelas del Ave María*, fundadas por don Andrés Manjón (1846-1923), cuya figura ha estudiado a fondo el profesor Prellezo²⁴.

3.º *La Obra de Don Bosco*, que empezó por Utrera y se corrió por toda el área nacional.

4.º *Las Escuelas del Sagrado Corazón de Huelva* dirigidas por el arcipreste don Manuel González, luego Obispo de Málaga y de Palencia, y por don Manuel Siurot²⁵.

23. PRELLEZO, J. M., *Francisco Giner de los Ríos y la Institución Libre de la Enseñanza. Bibliografía (1876-1976)* (Quaderni di Orientamenti Pedagogici, n.º 26), LAS, Ro 1976; 119 pp. A la bibliografía precede un estudio desde la p. 13 a la 31 en ocasión del centenario de la ILE. CACHO VIU, V., *La Institución Libre de Enseñanza. Origen y etapa universitaria (1860-1881)*, Rialp, Ma 1962, 572 pp.

24. PRELLEZO GARCÍA, J. M., *Andrés Manjón y Manjón. Bibliografía (1923-1973)*, Escuelas del Ave María, Granada 1973. Id., *Andrés Manjón y Manjón (1846-1923)*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XX, 4 (1973). Id., *Centro de estudio: pedagógicos en Granada*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XX, 2 (1973). Id., *Diario del P. Manjón (1895-1905). Edición crítica e introducción por J. M. Prellezo*, BAC minor, n.º 343, con prólogo de Luis Sánchez Agesta, Ma 1973; 448 pp. Id., *La educación en España hoy. Notas sobre el «Libro Blanco»*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XVII, 2 (1970). Id., *Fuentes de los escritos pedagógicos manjonianos*, Exceptum ex dissertatione ad lauream, PAS, Ro 1968. Id., *Manjón educador*, Edit. Magisterio Español, Ma 1975, etc.

Don José Manuel Prellezo es profesor ordinario de Historia de la Pedagogía en la UPS de Roma.

Sobre las aportaciones positivas de la ILE cfr. TUÑÓN DE LARA, Manuel, *La España del siglo XIX*, Club del Libro Español, París 1961, pp. 244-48. ARANGUREN, J. L., *Moral y sociedad. La moral social española en el siglo XIX*, Edit. Cuadernos para el Diálogo, Ma 1970, p. 183.

25. RODRÍGUEZ CARRASCO, B.; *Siurot Manuel, La opción cristiana en la actividad educa-*

La Obra del *padre Ossó y Cervelló* radicó en Cataluña antes de extenderse por la península. Y también fueron beneméritas *otras Congregaciones e Institutos Religiosos* ya establecidos en España cuando llegaron los primeros Salesianos y que no hay por qué enumerar ahora.

Todas estas Instituciones de carácter religioso suplían en gran parte, con la iniciativa privada, la pasividad y abandono pedagógico-docente oficial. Y no tenían como único fin la instrucción, sino la educación integral del hombre para mejorar y elevar el nivel vital del pueblo.

Las Escuelas del Ave María, la Obra de Don Bosco y la Escuela onubense de Siurot surgieron desde sus comienzos *con una proyección plenamente popular*, para solucionar situaciones concretas de miseria e ignorancia.

La Obra de Don Bosco, aunque nació en Turín, afincó en Andalucía, Cataluña y España entera precisamente por su *carácter eminentemente popular*, que *partía de la base, de abajo arriba*, de las necesidades vitales urgentes y con el móvil evangélico de la caridad cristiana encarnada en el ambiente histórico del momento²⁶.

Frente al laicismo de la ILE, el proyecto educativo de estas Instituciones era eminentemente cristiano. Y en tal sentido se contraponen a la ILE.

El sistema educativo salesiano es una propuesta unitaria y completa.

El sistema salesiano es un proyecto educativo explícitamente cristiano, es decir, positivamente orientado hacia Cristo y su Evangelio. No es sectorial ni parcial tratando de instruir solamente, sino que tiende a la formación total e integral del hombre, al cual debe dársele el máximo posible, ya sea a nivel de instrucción intelectual, ya sea en la formación de la fe, de la oración, del apostolado, de la adhesión a la Iglesia. El sistema de Don Bosco es una espiritualidad, una experiencia de Dios en el pueblo, una escuela de santidad, una almáciga de maximalismo cristiano (no de devocionismo capillista). Y no puede formarse al hombre cristiano integral desconectado de los problemas ambientales, regionales y nacionales.

En la historia del Colegio de Utrera y de las demás Casas Salesianas veremos a cada paso el florecer de la vida sacramental y litúrgica. La santa misa está valorada pedagógicamente. En la Obra de Don Bosco se siente la presencia continua de la Santísima Virgen, madre de la divina gracia. Es cuidada prioritariamente la catequesis del pueblo y de los niños de manera continua e intensa. Todo el ambiente salesiano es de honda espiritualidad evangélica. En tal clima crece el joven como el pez en el agua. Porque en la pedagogía salesiana existe un luminoso dinamismo de coparticipación y de relaciones sinceramente amigables y fraternas. Don Bosco y sus sucesores lo han llamado «espíritu de familia», de optimismo y alegría, reflejado en la gracia de Dios y en la serenidad interior. Es un modo co-

tiva, ya reseñada en la anterior nota 20, es un estudio sobre la Escuela onubense de *don Manuel Siurot* de 197 pp. Lo voy siguiendo en estos párrafos.

26. BRAIDO, Pietro, *Don Bosco*, Ed. La Scuola, Brescia 1957, 160 pp. Id., *Il sistema preventivo di Don Bosco*, PAS-Verlag, Zürich 1964²; 418 pp. BRAIDO, Pietro; CALONGI, Luigi; GIANOLA, Pietro; GRASSO, Pier Giovanni; NEGRI, Giancarlo; SINISTRERO, Vincenzo, *Don Bosco educatore oggi*, PAS-Verlag, Ro 1963²; 281 pp. *El sistema educativo de Don Bosco, entre pedagogía antigua y nueva*. Actas del Simposio Europeo Salesiano sobre el Sistema Preventivo, CCS, Ma 1975. El original italiano publicado en LDC, To 1974; 320 pp.

munitario de crecimiento humano y cristiano vivificado por la presencia amorosa y solidaria, animadora y activista de los educadores.

Este ambiente está abierto y relacionado con la vida del lugar donde el joven vive. Pero es un ambiente que hace resaltar los valores positivos y crea una resistencia contra las deformaciones y manipulaciones.

No es ni puede ser neutro, porque está siempre orientado directamente a Cristo. Es un clima educativo pluralista que transmite como por osmosis los valores evangélicos, estimulando al joven a su aceptación libre y convencida frente a otras valoraciones culturales, pedagógicas o ideológicas.

Es una escuela cristiana.

Y como tal, ayudó en el siglo XIX y ayuda hoy día a solucionar el agudo problema de la promoción del pueblo en todos sus aspectos.

Las Escuelas Populares y *las Casas Salesianas de todo tipo y calidad, han ahorrado en un siglo incontables millones al erario público español.*

Durante mucho tiempo fueron totalmente gratuitas. Después las necesidades vitales y el cambio de los tiempos obligaron a poner una módica pensión. Pero nunca tuvieron el lucro como fin.

En Andalucía, en Utrera, en España era muy necesaria una escuela así en el último tercio del siglo XIX, y lo sigue siendo hoy día. Los escritos de don Andrés Manjón, don Manuel Siurot, los sociólogos y los economistas de todo un siglo nos lo demuestran hasta la saciedad. Y nos lo prueba la documentación salesiana inédita que publicamos en este libro.

La Congregación Salesiana proporcionó a España maestros y educadores, cuando escaseaban muchísimo. Ellos instruyeron y evangelizaron incontables promociones de obreros y gentes populares, tanto en las zonas industrializadas (Cataluña, Vascongadas, etc.) como en las zonas rurales (Andalucía, Levante, Castilla, etc.). La Obra de Don Bosco ha conservado siempre *ese matiz netamente popular y obrero*, atendiendo prioritariamente a los hijos de las clases sociales más humildes y necesitadas. Los problemas de tales familias eran tales que con frecuencia el padre trataba de evadirse de ellos en la taberna, mientras la madre buscaba el pan como podía y los niños vagaban por calles y plazas, especialmente en los períodos de paro forzoso. Y a unos y otros procuraban socorrer y atender los Salesianos. Y eso en Utrera, como veremos, y en Sevilla; en Gerona y en Santander, en Barcelona, Madrid, Valencia, etc. El paro y el vino eran un círculo vicioso, sobre todo en ciertos hogares andaluces. Cada calle era «una gusanera de chiquillos ociosos y sin escuela»²⁷. Tal callejeo existía no sólo por la necesidad dinámica infantil, sino también por imperiosa necesidad de la pobreza, la tristeza, la angustia y el abandono de las familias pobres. Siurot, en el libro citado, nos describe en los tiempos de paro cuadrillas de hombres desocupados por calles y plazas, mujeres pidiendo, niños y niñas hormigueando por todas partes²⁸. Tal fue el campo de acción prioritario de los Salesianos de Don Bosco. Porque la niñez y la juventud en el

27. SIUROT, Manuel, *Cosas de niños*, Escuela Gráfica Salesiana, 'Se 1964, p. 47.

28. MONGE BERNAL, J., *Siurot. El ambiente, el hombre, la obra*, Establecimientos Cerón, Cádiz 1942, p. 138.

último tercio del siglo XIX y parte del XX, estaba poco atendida en los aspectos ético y cultural.

El padre Juan Cagliero lo vio inmediatamente en 1880 cuando visitó por primera vez Andalucía en pleno invierno. Y así se lo comunicó a Don Bosco en cartas que más adelante transcribimos.

La incultura afectaba a la mayoría de la población. Los obreritos crecían sin que nadie los desbastara ni les enseñara un arte u oficio para hacerlos «honrados ciudadanos». En Utrera faltaban escuelas. El pueblo estaba sediento de Evangelio. Lo mismo acaecía en el típico barrio de la Trinidad, en Sevilla, cuando surgió allí el primer Oratorio Salesiano. Muchas familias vivían de manera lamentable. Y casi lo mismo sucedía en Triana, cuando se inauguraron en 1936 las Escuelas Populares de San Pedro. No hablemos de Barcelona, Madrid (Atocha), Vigo, Santander, Valencia y otras muchas ciudades españolas donde *los hijos de Don Bosco han colaborado a promocionar al pueblo*.

Los escritos y documentos de la época en la que los Salesianos plantaron sus primeras fundaciones sobre la vieja piel de toro ibérica, nos muestran una panorámica bastante similar en los barrios de las ciudades donde se desarrollaba la Obra de Don Bosco: analfabetismo, ateísmo, lenguaje soez y blasfemo, inmoralidad de costumbres, pobreza, ignorancia, pasividad oficial, desigualdades sociales escandalosas y antievangélicas, mucha niñez y juventud desatendida y mucha mies que trabajar para pocos operarios del Evangelio²⁹.

Y a veces el trabajo de tales operarios era impedido u obstaculizado.

Con la Segunda República de 1931 la «libertad» fue proclamada en todos los campos; pero en realidad a los religiosos se le impidió el ejercicio de tal libertad de acción y de trabajo. La laicidad del Estado y la neutralidad de la enseñanza suscitaron las más expresivas reservas en la profunda religiosidad del pueblo español, al tratar de *imponer* una educación seglar y demagógica, como la llamaba Miguel de Unamuno³⁰. La legislación docente de la Segunda República estuvo inspirada en el odio a la Iglesia y a la tradición española. Se obstaculizó el funcionamiento económico y docente de los Colegios Religiosos y *trató de imponerse la escuela laica*. El mismo Colegio de Utrera y todos los demás de la Congregación en España pasaron serias dificultades, conforme demuestra la abundante documentación que poseemos y que, en parte, publicamos en este libro.

Y antes de la Segunda República, bajo el prisma de la libertad, surge por iniciativa privada, con cariz político-religioso más que netamente docente, *la Escuela Moderna de Ferrer Guardia*. Ferrer Guardia es un lábaro de laicismo extremista, antirreligioso y furiosamente anticlerical. Es una expresión del anarquismo atacante —casi obsesivo y patológico— más que una auténtica proclamación de la libertad de enseñanza. Ferrer Guardia fue ajusticiado después de la Semana Trá-

29. SIUROT, M., *Cosas de niños*, p. 175. Id., *Nueva parroquia en el Polvorín* (de Huelva), en la revista «Cada Maestrillo», VI, 80 (1925), 7. GONZÁLEZ, Manuel, *Lo que puede un cura hoy*. *El Correo de Andalucía*, Se 1910. CAMPOS, J., *El Obispo del Sagrario abandonado*, F.I. Granito de Arena, Palencia 1950.

30. BECARUD, J., *Miguel de Unamuno y la Segunda República*, Taurus, Ma 1965, p. 18.

gica de Barcelona en 1909³¹. Este fenómeno es significativo, no tanto por su valor objetivo cuanto porque delata el ambiente que respiraba el obrerismo exaltado, desatendido y fácil presa de la subversión revolucionaria.

La Guerra Civil Española de 1936-39 fue en el fondo un levantamiento cívico-militar conforme a la conciencia popular del sentido patriótico y religioso imperante entonces³². *El período franquista*, que siguió a la Guerra, abrió en España diversas perspectivas político-religiosas, tanto en la estructura constitucional como concretamente en el campo de la enseñanza confesional católica. Del Nacional-catolicismo —como se la ha llamado— y de sus más y sus menos hablaremos en su debido lugar.

Finalmente, *en el reinado de Juan Carlos I, la Constitución Española* del 31 de octubre de 1978:

«Garantiza la libertad ideológica, religiosa y de culto de los individuos y de las comunidades, sin más limitación, en sus manifestaciones, que la necesaria para el mantenimiento del orden público protegido por la ley (art. 16).

Ante la ley vigente,

«1. *Todos tienen el derecho a la educación. Se reconoce la libertad de enseñanza.*

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana en el respeto a los principios democráticos de convivencia y a los derechos y libertades fundamentales.

3. Los poderes públicos garantizan el derecho que asiste a los padres para que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones.

4. La enseñanza básica es obligatoria y gratuita.

5. Los poderes públicos garantizan el derecho de todos a la educación, mediante una programación general de la enseñanza con participación efectiva de todos los sectores afectados y la creación de centros docentes.

6. Se reconoce a las personas físicas y jurídicas la libertad de creación de centros docentes, dentro del respeto a los principios constitucionales.

7. Los profesores, los padres y, en su caso, los alumnos, intervendrán en el control y gestión de todos los centros sostenidos por la Administración con fondos públicos, en los términos que la ley establezca.

8. Los poderes públicos inspeccionarán y homologarán el sistema educativo para garantizar el cumplimiento de las leyes.

9. Los poderes públicos ayudarán a los centros docentes que reúnan los requisitos que la ley establezca.

10. Se reconoce la autonomía de las Universidades, en los términos que la ley establezca» (*Constitución Española, art. 27*).

VEINTE DIRECTORES Y CATORCE INSPECTORES EN UN SIGLO

Ni podemos ni hemos pretendido agotar exhaustivamente todos los datos y factores que integran la polifacética actividad de los Salesianos de Utrera y de la Inspectoría hispalense en todo un siglo de vida.

31. JUTGLAR, A., *Ideologías y clases en la España contemporánea, II (1874-1931)*, «Cuadernos para el Diálogo», Ma 1972, p. 152. Ver también TURIN, Y., *La educación y la escuela en España...*, pp. 264-268.

32. *Carta colectiva del Episcopado Español a los Obispos del mundo entero (1-VII-1937)*, en MONTERO, A., *Hi toña de la persecución religiosa en España (1936-1939)*, BAC, n.º 204, Ma 1961, p. 732.

Tampoco hemos querido sentar plaza de sabiondez ni de «estar de vuelta» de nada. Hemos intentado sólo, dentro de las posibilidades de tiempo y espacio, aproximarnos al cañamazo histórico del salesianismo hispano, centrándolo alrededor de la actuación socioeducativa del Colegio del Carmen, que ha cumplido ya cien años de existencia.

En el transcurso de un siglo *el Colegio Salesiano de Utrera* ha tenido 20 directores, que nos van a servir de hitos para ir escalonando los capítulos de este libro. Han sido:

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Juan Branda (1881-1883) | 11. Francisco Javier Montero (1931-39) |
| 2. Ernesto Oberti (1883-1889) | 12. Manuel Fernández (1939-1942) |
| 3. José Galbiati (1899-1904) | 13. Claudio Sánchez (1942-1948) |
| 4. Lorenzo Civera (1904-1906) | 14. José Mondéjar (1948-1954) |
| 5. José M.ª Manfredini (1906-1909) | 15. Miguel R. Rumbao (1954-1957) |
| 6. Antonio Candela (1909-1911) | 16. José Alba Montesinos (1957-1963) |
| 7. Salvador Roses (1911-1917) | 17. Francisco Barrueco (1963-1969) |
| 8. Marcos Tognetti (1917-1923) | 18. Teodoro Nieto (1969-1972) |
| 9. Juan Canavesio (1923-1929) | 19. Ambrosio Díaz (1972-1975) |
| 10. Sebastián M.ª Pastor (1929-1931) | 20. Manuel Bravo (1975- ...) |

De todos ellos y de alguno de los miembros más destacados de sus respectivas Comunidades Educativas trataremos en este trabajo.

También tendremos que hacer referencia ineludible a los catorce Inspectores que ha tenido la Inspectoría hispalense, incluyendo a don Felipe Rinaldi, primer Superior de toda la Península Ibérica. Tales han sido:

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Felipe Rinaldi (1892-1901) | 8. Florencio Sánchez (1939-1946) |
| 2. Pedro Ricaldone (1902-1911) | 9. Felipe Palomino (1946-1952) |
| 3. Antonio Candela (1911-1914) | 10. Claudio Sánchez (1952-1958) |
| 4. Esteban Giorgi (1914-1920) | 11. José Ruiz Olmo (1958-1964) |
| 5. Guillermo Viñas (1920-1926) | 12. Ambrosio Díaz (1964-1970) |
| 6. José M.ª Manfredini (1926-1931) | 13. Antonio » Hidalgo (1970-1976) |
| 7. Sebastián M.ª Pastor (1931-1939) | 14. Santiago Sánchez (1976- ...) |

Todos ellos, menos cinco (Rinaldi, Viñas, Palomino, Díaz e Hidalgo) fueron miembros de la Comunidad Utrerana, lo mismo que gran parte de los consejeros inspectoriales, y de los directivos de las principales Casas andaluzas.

Poco a poco irán desfilando unos y otros por las páginas de este libro, encuadrados en su circunstancia histórica.

Con ellos figurarán los varones más esclarecidos del quehacer salesiano de un siglo tanto en España como en Portugal.

B) *NOSOTROS*

HOY EN LA ESPAÑA DEMOCRÁTICA

Cuando una sociedad o nación se organiza y constituye democráticamente, tiende a crear nuevas perspectivas religiosas y socio-eclesiales.

Se inicia así una época histórica estupenda para evangelizar a los faltos de instrucción o de fe, a los contagiados por el materialismo, a fin de que puedan conocer y apreciar el cristianismo en toda su dinámica integridad. Cultura, trabajo y caridad al servicio del pueblo: el evangelio puro de Dios, liberado de estructuraciones e instrumentalizaciones humanas... Antes, ahora y en el futuro el gran problema seguirá siendo siempre evangelizar adecuadamente al pueblo y a la juventud, puntos cardinales de toda la actividad salesiana.

A cuantos nos sentimos Iglesia nos interesan vitalmente los problemas del mundo moderno en sus pluriformes manifestaciones:

«Los gozos y las esperanzas, las tristezas y las angustias de los hombres de nuestro tiempo, sobre todo de los pobres y de cuantos sufren, son a la vez gozos y esperanzas, tristezas y angustias de los discípulos de Cristo. Nada hay verdaderamente humano que no encuentre eco en su corazón. La comunidad cristiana está integrada por hombres que, reunidos en Cristo, son guiados por el Espíritu Santo en su peregrinar hacia el reino del Padre, y han recibido la buena nueva de salvación para comunicarla a todos. La Iglesia, por ello, se siente íntima y realmente solidaria del género humano y de su historia (GS 1).

Es la persona del hombre la que hay que salvar. Es la sociedad humana la que hay que renovar. Es por consiguiente el hombre, pero *el hombre todo entero*, cuerpo y alma, corazón y conciencia, inteligencia y voluntad, el objeto de las preocupaciones y solicitudes de la Iglesia (GS, 3).

Los progresos de las ciencias biológicas, psicológicas y sociales permiten al hombre no sólo conocerse mejor, sino incluso influir sobre la vida de las sociedades por medio de métodos técnicos...

La misma historia está sometida a un proceso tal de aceleración, que apenas es posible al hombre seguirla (GS, 5).

El tipo de sociedad industrial se extiende paulatinamente... y la civilización urbana... Nuevos y mejores medios de comunicación social contribuyen al conocimiento de los hechos y a difundir con rapidez y expansión máximas los modos de pensar y de sentir, provocando con ello muchas repercusiones simultáneas (GS 6).

El Vaticano II ha analizado magistralmente los cambios psicológicos, morales, científicos y religiosos a la par que el desequilibrio del mundo contemporáneo.

«Las personas y los grupos sociales están sedientos de una vida plena y de una vida libre, digna del hombre, poniendo a su servicio las inmensas posibilidades que les ofrece el mundo actual.

Las naciones, por otra parte, se esfuerzan cada vez más en formar una comunidad universal (GS, 9).

Pero permanecen firmes los interrogantes más profundos acerca del hombre y de la vida, de los orígenes y de los fines.

«En realidad el misterio del hombre sólo se esclarece en el misterio de Cristo encarnado» (GS, 22).

A cuantos nos sentimos Iglesia nos es imposible el «pasotismo» ante los grandes problemas que se plantea el mundo contemporáneo, donde

«el orden social y su progresivo desarrollo deben en todo momento subordinarse al bien de la persona, y no al contrario... Nos urge la obligación de acercarnos a todos y de servirlos con eficacia» (GS, 26 y 27).

La luz del Evangelio ha de iluminar los misterios y las conquistas de la vida humana y ha de llegar aún más allá de ella.

Juan Pablo II lo ha dicho:

«No se puede entender quién es el hombre, ni cuál es su verdadera dignidad, ni cuál es su vocación ni su destino final, sin Cristo.

Y por eso no se puede excluir a Cristo de la historia, en ninguna parte del globo y en ninguna longitud y latitud geográficas.

Excluir a Cristo de la historia del hombre es un acto contra el hombre.

La historia de una nación es sobre todo la historia de sus hombres. Y la historia de cada hombre se desarrolla en Jesucristo porque en él se hace la historia de la salvación»³³.

Las nuevas responsabilidades no son asunto exclusivo de los políticos de turno en cada nación, en esta época antropocéntrica y materialista. La tragedia del hombre actual es que se halla «amputado» de una dimensión antropológica esencial: la de su destino religioso, que es imprescindible. Por eso el *Papa Juan Pablo II* clamaba el día de su coronación y ha repetido en todas sus peregrinaciones apostólicas:

«¡Abrid las puertas a Cristo! ¡No tengáis miedo en abríselas! El es el camino y la vida. Sin Cristo no se explica el hombre integralmente ni puede realizarse en sentido pleno»...

Sin la dimensión antropológica religiosa el hombre vive «amputado», incompleto, sin sentido ni fin...

A muchos jóvenes de hoy día se les da todo menos las últimas motivaciones de la vida y de la actividad humana.

Dar a la juventud una visión cristiana del mundo, sintetizando fe y cultura, es abrirle las puertas a la interpretación del sentido último del cosmos y del hombre, muerte, del cosmos y del hombre.

Orientar al hombre en tal dirección es apuntar hacia la solución del verdadero «mar de fondo» existencial moderno, generador de la náusea y de la angustia vital ayer, hoy y siempre.

Y éste ha sido el gran mérito del *Colegio Salesiano de Utrera y de las demás Obras de Don Bosco* durante un siglo de existencia en la Península Ibérica.

Lo contrario, es decir, no proporcionar a la juventud esta formación integral, es lanzar a la sociedad hombres «amputados», imposibilitados para realizarse en toda su plenitud existencial y humana.

Don Bosco solía decir que en toda su vida no había hecho otra cosa que aquello que las circunstancias históricas y vitales le obligaban a hacer vez por vez para dar al pueblo de Dios pan y evangelio... En su aparente simplicidad, tal afirmación es una magnífica declaración de adaptabilidad y sagaz audacia según los siglos de los tiempos, adecuándose en cuanto a métodos y utillajes para lograr evangelizar a las gentes. Hay que recibir a los jóvenes y al pueblo tal cual son para ayudarlos a llegar a lo que deben ser, con total apertura a cualquier clase de es-

33. JUAN PABLO II, *Peregrinación Apostólica a Polonia*, BAC minor, Vaticano-Madrid, 1979, p. 31: «Homilía durante la misa en la plaza de la Victoria de Varsovia», n.º 3.

estructuras. Así lo hizo don Bosco y lo han hecho siempre sus Salesianos. Razón, religión y amor. Catecismo y vida sacramental. Espontaneidad y alegría, sacralidad del cumplimiento del deber, amistad leal y servicialidad evangélica, competencia profesional y fidelidad a la Iglesia y al Papa. He ahí los trazos inconfundibles del carisma de Don Bosco.

Cualquier desviación esencial en tales directrices con pretexto de aculturación o pluralismo de opciones, comprometería la tradición salesiana llevando hacia el secularismo.

El Vaticano II ha incorporado al laicado en la coparticipación responsable del apostolado eclesial dentro del pueblo de Dios, según el plan colosal ya intuido por Don Bosco y expuesto en las primeras Constituciones al hablar de los «cooperadores» o salesianos externos. Tal coparticipación del laicado ha de proyectarse sobre el presente y el futuro para dar plenitud y eficiencia total a los proyectos de Don Bosco.

Todo ello tiene pleno sentido solamente en el plano de la fe, de la gracia y de la santidad exigida por el seguimiento de Cristo, Dios y hombre (*PC 5-6*).

«La presencia activa del Espíritu Santo es el sostén de nuestra esperanza y la energía que da fuerza a nuestra fidelidad» (*Const. 1*).

Porque

«La Iglesia, al prestar su ayuda al mundo o al recibir del mundo múltiple ayuda, sólo pretende una cosa: el advenimiento del reino de Dios y la salvación de la humanidad.

Todo el bien que el pueblo de Dios puede dar a la familia humana durante el tiempo de su peregrinación por la tierra, deriva del hecho de que la Iglesia es «sacramento universal de salvación» (*LG 15*), que manifiesta y al mismo tiempo realiza el misterio del amor de Dios al hombre.

Jesucristo, el Señor, es el centro de la historia humana, el centro de convergencia hacia el cual tienden los deseos de la historia y de la civilización, centro de la humanidad, gozo del corazón humano y plenitud total de sus aspiraciones. El es aquel a quien el Padre resucitó, exaltó y constituyó juez de vivos y muertos. Vivificados y reunidos en el Espíritu, caminamos como peregrinos hacia la consumación de la historia humana, la cual coincide plenamente con sus amorosos designios: Restaurar en Cristo todo lo que hay en el cielo y en la tierra (Ef. 1,10).

Dice el Señor: *Llegaré presto, y conmigo mi recompensa, para dar a cada uno según sus obras. Porque yo soy el alfa y la omega, el primero y el último, el principio y el fin (Apoc. 22, 12-13) (GS 45).*

C) EL FUTURO...

Al iniciarse el segundo siglo de su historia, la Familia de Don Bosco en España se presenta a los ojos de los contemporáneos con un glorioso pasado y perspectivas de un esperanzador porvenir.

También es verdad que las nuevas situaciones de la Península Ibérica y de la Iglesia en el mundo contemporáneo ha suscitado serios interrogantes y problemas. No se puede negar que algunos han tenido dificultad en aceptar el nuevo estado de cosas y adaptarse al mismo después del Vaticano II; y que otros han

manifestado impaciencias ante la lentitud de la puesta al día. Hubiera sido extraño que no sucediera así, dada la naturaleza y limitaciones humanas.

Pero la Familia Salesiana se ha renovado por los caminos del equilibrio, sin inmovilismo ni precipitaciones torrenciales.

La historia es la descripción genética y pormenorizada de los principales eventos de una comunidad humana, de por sí evolutiva y cambiante, relacionándola con su ambiente geográfico y social. Vista la cosa así, sólo con múltiples reservas podría considerarse la presente síntesis como una verdadera panorámica del pasado de la Congregación Salesiana en España. Pero si como historia se comprende también el planteamiento básico de los problemas más grávidos de una comunidad y del esqueletaje de su desarrollo, acaso la aduana se abra para admitir con la solemne denominación de género histórico el conjunto de páginas que siguen. Por eso subtitulamos el libro con la significativa frase: *Aproximación a la historia... de un siglo.*

Hemos llegado hasta 1981.

Y aquí acaba prácticamente el trabajo del historiador.

El futuro, el porvenir, no depende de él. A lo más, puede expresar deseos y pronósticos.

A este propósito quizá no se equivoca si opina, fundándose en indicios claros, que a la Familia Salesiana le espera un porvenir espléndido en España si procura no caer en la tentación de autosuficiencia y se mantiene fiel al verdadero carisma y vocación eclesial de su Santo Fundador.

Hay mucho que hacer y de una manera urgente y perenne al servicio del pueblo de Dios, de la promoción de los hombres y de la salvación de la juventud pobre y necesitada. En España y fuera de España.

En el pasado los Salesianos representan ciertamente uno de los hechos más notables, benéficos y ejemplares del catolicismo, tanto en el siglo pasado como en el actual.

¡Quiera Dios que siga siendo así en los siglos venideros!

EN CONCLUSIÓN

Desde su llegada a Utrera los Salesianos de Don Bosco *se integraron en el quehacer nacional hispano.*

Aportaron su esfuerzo para mitigar el desastre español de 1898, de la Semana Trágica barcelonesa en 1909, y de los demás momentos cruciales de la historia patria, echándole siempre una mano al trabajador y a su prole, promoviendo la cultura y la formación juvenil y popular, la técnica profesional y agrícola, la preparación universitaria y la aptitud para el trabajo conforme a las exigencias de los nuevos sistemas de producción y comercialización.

Durante todo un siglo la Familia Salesiana ha dado a España «perfectos cristianos y honrados ciudadanos», salidos de sus Escuelas Populares y de Enseñanza Media, Granjas Agrícolas, Escuelas de Artes y Oficios, Universidades Laborales, Institutos Politécnicos, Centros Educativos de todo tipo y grado, y Centros de

Pastoral Juvenil orientada hacia la maduración integral de hombre y de la mujer española.

Todo esto ha de tenerse bien cuenta al hacer el balance global de un siglo de trabajo.

Mi gratitud a cuantos me han orientado y ayudado a confeccionar este libro. En primer lugar al *Rector Mayor don Egidio Viganó* que me ha permitido residir en Roma para consultar los archivos y bibliotecas centrales de la Congregación; luego a *don Santiago Sánchez Regalado*, Inspector de los Salesianos de Sevilla que ha facilitado mi tarea y costado viajes y otros gastos. También debo agradecimiento a los profesores de la Universidad Gregoriana *Luis M. Martínez-Fazio*, *Jesús López-Gay*, *Franco Díaz de Cerio* y *Ricardo García Villoslada* que me han permitido la consulta de bibliotecas y seminarios en su Facultad de Historia Eclesiástica de Roma. Estoy reconocido asimismo al profesor de la UPS *José Manuel Prellezo García*, especialista en Historia de la Pedagogía de los siglos XIX y XX. A *don Claudio Sánchez* que junto con el señor Inspector de Sevilla corrigieron los originales de esta obra Y a *don Manuel Caballero* que la ha promocionado.

En fin, doy las más cordiales gracias a la *Inspectoría Salesiana de Sevilla*, que es mi Inspectoría de origen, y a *al Colegio Salesiano de Utrera*, a cuyo cuadro de profesores también pertencí yo, que se han comprometido a editar este libro.

Roma, 24 de mayo de 1980.

Fiesta de María Auxiliadora de los Cristianos.

ÁNGEL MARTÍN GONZÁLEZ, SDB.

N. B.—Este libro se preparó para editarlo en tres vols. de 450 pp. cada uno. Pero ha sido presentado en un solo volumen. Para no hacerlo excesivamente grueso, han sido suprimidos los 4 últimos capítulos de la *Parte Segunda* y abreviados los demás del siglo XX, quitándoles los encuadres históricos y otros detalles, a veces importantes.

FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA

1) ARCHIVOS

Enumeramos los Archivos por orden de importancia, según los fondos documentales que hemos aprovechado de cada uno de ellos.

A) ARCHIVO CENTRAL SALESIANO DE ROMA. SECCIÓN HISTÓRICA (Vía della Pisana 1111. 00163-Roma /Aurelio/. Italia). Lo designamos con la sigla *AS*. No hemos utilizado las secciones de depósito provisional ni las del archivo administrativo vivo.

Aportamos *documentación abundante* de casi todas sus partes, mucha totalmente *inédita*. Indicamos a veces la posición archivística de materiales no utilizados, como guía para quien desee investigar más profundamente sobre la temática tratada. Señalamos los apartados siguientes:

0. SOCIEDAD SALESIANA EN GENERAL

- *AS 0.22*: *Constituciones* de la Sociedad de San Francisco de Sales (1857-1877).
- *AS 0.23*: *Manu critos* (mss) relativos a la aprobación y modificaciones de *las Constituciones*.
- *AS 0.26*: *Reglamentos del Oratorio y de las Casas Salesianas* y del personal relativo a las mismas.
- *AS 0.31.04*: *Bollettino Salesiano italiano*. Hemos utilizado también la colección del BS que tiene la Biblioteca de la Casa Generalicia y la colección del Centro de Documentación del «Ufficio Stampa» en la Dirección General «Obras Don Bosco» de Roma.
- *AS 0.325*: *Erección canónica de las Inspectorías* (Rescripto de la Sagrada Congregación de Religiosos n.º 3311/15 del 20-I-1902) y otros documentos de la Curia Romana, Obispos y Autoridades relativos a la Sociedad Salesiana.
- *AS 0.372*: *Sevilla*.—Documentos relativos a esta Inspectoría.
- *AS 0.46*: *Capítulos Generales* de la Sociedad Salesiana, desde 1877 hasta 1977.
- *AS 0.5*: *Cartas circulares del Consejo Generalicio* (RM. y sus Consejeros Capitulares, desde 1867 hasta 1931).
- *AS 0.58.42*: *Anágrafos del Oratorio* de San Francisco de Sales de Turín. Registros de contabilidad y otros Registros Generales de Valdocco.
- *AS 0.58.51*: *Elencos Generales de la Sociedad de San Francisco de Sales*, desde 1870 al 1980. He utilizado también la Colección de Elencos de Secretaría General (Sección de Estadística) y la de la Biblioteca de la Casa Generalicia de Roma.
- *AS 0.59.2*: *Verbales o Actas de las Reuniones del Consejo Superior de la Sociedad Salesiana*. Varios vols.
- *AS 0.59.5*: *Actas del Consejo Superior de la Sociedad Salesiana*, también coleccionadas, en parte, en Secretaría General y en las secretarías de otros Departamentos de la Dirección General «Obras Don Bosco».

1. DON Bosco (DB), FUNDADOR DE LA Soc. SALESIANA

- *AS 110*: *Crónicas y Memorias del Oratorio de San Francisco de Sales de Turín*. Mss. de J. Bar-

beris, J. Berto, J. Bonetti, J. Cagliero, P. Enría, J. Lazzero, J. B. Lemoyne, D. Ruffini, C. Viglietti, etc.

- *AS 115.1: Honores a DB en vida.*
- *AS 123: Cartas de DB.*
- *AS 126 y 126.2: Cartas a DB de varios personajes españoles* (F. Atzeni, Barranco, Fernández, J. Franco, Galiana, García Ariaga, Card. Lluch y Garriga, Marqués de Casa-Ulloa, C. Pane, C. Piróla, etc.).
- *AS 131.01: Cartas de DB a J. Buzzetti, J. Cagliero, P. Ceccarelli, J. B. Gazzolo, etc.*
- *AS 131.1: Respuesta de DB a Mons. Cátala y Albosa, Obispo de Ba y a otras personas.* Cartas a los directores y a cooperadores.
- *AS 131.1: Cartas de DB a doña Dorotea de Chopitea, Marqués de Casa Ulloa, etc.*
- *AS 131.21.01: Fotocopias de documentos del ASV y de otros archivos.*
- *AS 131.3: Carta de doña Dorotea de Chopitea a DB.*
- *AS 132: Mss de DB* (Contratos, sermones, conferencias, sueños, promemorias, agendas, Sociedad Salesiana, Misiones, Memorias del Oratorio, FMA, etc.).
- *AS 133: Mss y fragmentos de mss de las obras impresas de DB* (Asociación de devotos de MA, biografías de salesianos difuntos, historia de la 'Socied. Salesiana, Cooperadores, Hijos de María, Joven Instruido, Sistema Preventivo, Historia Eclesiástica, Historia de Italia, etc.
- *AS 155: Honores a DB después de muerte.*

2. SALESIANOS Y su FORMACIÓN

- *AS 271.31: Rectores Mayores:* Correspondencia y otros escritos de Pablo Albera, Pedro Ricaldone, Renato Ziggotti y Luis Ricceri.
- *AS 272: Miembros del Consejo Generalicio o Capítulo Superior:* Documentación.
- *AS 273: Cardenales, Arzobispos, Obispos y Prelados:*
- *AS 275: Salesianos profesos:* Todos los salesianos que han trabajado y trabajan en España tienen documentación en el *AS*.

3. VIDA SALESIANA: CASAS, INSPECTORÍAS Y OBRAS

- *AS 31.02: España en general.—Revolución española de 1931-36* (Segunda República Española).—Salesianos militares.
- *AS 31.02 (3): Guerra Civil Española de 1936-39:* Referencias de Salesianos y correspondencia con los Superiores Mayores.
- *AS 31.1: Inspectorías Salesianas españolas* de Sevilla, Córdoba, Barcelona, Bilbao, León, Madrid y Valencia.
- *AS 31.22 (4): España-Madrid:* Correspondencia con los Superiores Mayores (1935-1939).
- *AS 329: Crónica; de las Casas de* Utrera, Alcalá de Guadaíra, Arcos de la Frontera, Carmona, Córdoba (San Francisco de Sales), Málaga, Montilla, Morón de la Frontera, Las Palmas de Gran Canaria, Sarria (Barcelona), Sevilla (Trinidad, San Benito de Calatrava, Triana), Valle, etc.
- *AS 38.46: Casas de Utrera, Málaga, Barcelona (Sarria),* Alcalá de Guadaíra, Algeciras, Antequera, Cádiz, Campano, Campello, Carmona, Ciudadela, Córdoba (San Francisco de Sales), Coruña, Huesca, Madrid, Mohernando, Montilla, Morón de la Frontera, Orense, Las Palmas, Pozoblanco, Ronda, Trinidad, Triana, Rocafort (Ba), Valencia, Valle, Vigo, Villena, Zamora, etc.
- *AS 381: Oferta de Fundaciones desde los tiempos de DB hasta hoy.*
- *AS 389: Casas cerradas:* Consolación de Utrera, Arcos, Ecija, Gerona, Ronda (Málaga), San Benito de Calatrava, Vitoria, etc.

4. HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA

- *AS 44: Casas en particular* (España).
- *AS 46: Misiones* donde trabajan las HMA.

5. COOPERADORES Y EX-ALUMNOS

- *AS 594: Cooperadores:* De Avila Marcial (Ecija), Ibarra (Sevilla), Lluch y Garriga, Ulloa, etc.

6. MISIONES SALESIANAS Y EMIGRANTES

- *AS 603: Misiones en general (G. XV, paquete 40):* Cartas con la relación del viaje de don Juan Cagliero a España en 1881, acompañando a la primera comunidad de Utrera.
- *AS 607: Misiones en general:* Elencos de las expediciones misioneras y registros «Partenze per le missioni».
- *AS 64: Vicariato Apostólico de Méndez y Gualaquiza.* Documentación relativa al mismo.
- *AS 680 al 687: Emigrados atendidos por los Salesianos,* en América y en otras partes del mundo.

7. PRENSA SALESIANA Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

- *AS 7.31.51: Materiales archivísticos del BS* y del «Ufficio Stampa».

8. MARÍA AUXILIADORA

- *AS 80: Culto y devoción a MA,* en general.
- *AS 82: Santuarios e Iglesias en honor de MA,* en el mundo.
- *AS 83: Asociación de devotos d/ MA,* en el mundo.
- *AS 88: Iconografía, poesía, música y arte* en honor de MA.

9. SANTOS, BEATOS Y SIERVOS DE DIOS SALESIANOS, EXCEPTO EL FUNDADOR SAN JUAN BOSCO

- *AS 9.126: Rúa, Miguel:* Cartas a J. Cagliero, J. Branda, E. Oberti, etc.
- *AS 9.126: Rinaldi, Felipe:* Correspondencia.

B) OTROS ARCHIVOS

- ARCHIVO DEL COLEGIO «NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN» DE UTRERA (Sevilla). Sigla *ACU*. Croniquilla de don Juan Branda sobre los orígenes de Utrera, Málaga y Barcelona. «Dossier» de la compraventa del edificio de la cárcel antigua de Utrera y su partido judicial. Otros documentos que iremos reseñando en las notas del libro.
- ARCHIVO DEL COLEGIO DE DIVINO SALVADOR DE LAS HMA DE UTRERA (SEVILLA). Sigla *AHMAU*.
- ARCHIVO INSPECTORIAL SALESIANO DE SEVILLA. Sigla *AISe*. Documentación de la Casa del Carmen de Utrera. Crónicas. Correspondencia.—Crónicas y documentación de otras Casas de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora desde 1881 hasta 1939, etc.
- ARCHIVO DE LA CASA SALESIANA «SAN BARTOLOMÉ» DE MÁLAGA. Sigla *ACM*. Documentos de la fundación.—Cartas, contratos, negociaciones con el Obispado de Málaga, patrón de la Fundación. Cartas de don Felipe Rinaldi, del Obispo malacitano monseñor Spinola, etc.
- FICHERO ANAGRÁFICO DE LOS SALESIANOS VIVOS Y DEFUNTOS, de la Oficina de estadística, dependiente de la Secretaría General «Obras Don Bosco» de Roma.
- ARCHIVO DE LA CASA SALESIANA DE MONTILLA (CÓRDOBA). Sigla *ACMo*. Documentos relativos a su Fundación y a los primeros salesianos de su Comunidad.
- ARCHIVO SECRETO VATICANO. Sigla *ASV*. Affari straordinari della Chiesa y otras secciones.
- ARCHIVO DEL POSTULADOR GENERAL DE LA SOCIEDAD SALESIANA. Sigla *APS (Via della Pisana 1111)*.—Roma 00163, Aurelio). Documentación y bibliografía relativa a los «mártires» salesianos de España durante la Guerra de 1936-39, y documentación referente a otros Siervos de Dios (doña Dorotea de Chopitea, don Felipe Rinaldi, etc.).
- ARCHIVO INSPECTORIAL SALESIANO DE BARCELONA. Sigla *AIBa*.

- Libros registros de clérigos, sacerdotes y coadjutores de la Inspectoría Ibérica del tiempo de don Felipe Rinaldi y posteriores.
 Apuntes coleccionados por don Amadeo Burdeus sobre varias Casas de España.
 Apuntes varios, etc.
- ARCHIVO INSPECTORIAL SALESIANO DE CÓRDOBA. Sigla *AICa*.
 Documentación sobre Málaga, Montilla, Córdoba (San Francisco de Sales), Antequera, Ronda, Pozoblanco, etc.
 - ARCHIVOS INSPECTORIALES SALESIANOS DE MADRID, LEÓN, BILBAO Y VALENCIA, fichados y consultados por mí en 1977. Siglas respectivas: *AIMa*, *AILe*, *AlBi*, *AIVa*.
 Documentación relativa a tales Inspectorías con sus Casas.

II) FUENTES IMPRESAS

- *Acta Apostolicae Sedis*. Actas, Constituciones Apostólicas, Letras decretales y apostólicas, encíclicas, motu-proprios y demás documentos papales y de la Curia Romana. *Las AAS* son el órgano oficial donde se publican los documentos del Gobierno Central de la Iglesia, desde 1909 en adelante. Ante; de tal año se denominaban *Acta Sanctae Sedis* (1865-1909).
- *Archivo «Vidal y Barraquer»*: *Iglesia y Estado durante la Segunda República Española*, Monasterio de Montserrat, Ba 1971 etc. Ya van varios tt. publicados.
- *Anales Salesianos Uruguayos 1895-1923*. Recopilación documental elegida y coordinada por Juan E. BELZA, SDB, 3 vols. Inspectoría de San José, Montevideo, 1976.
- *Atti del Capitolo Superiore della Pia Società Salesiana*, To 1920 en adelante. Desde 1966 tienen como título *Atti del Consiglio Superiore della Società di San Francesco di Sales*; son trimestrales y se publican en varias lenguas. Usamos la edición italiana y la castellana.
- BERNÁLDEZ CANTÓN, A., *Legislación eclesiástica del Estado*, Ma 1965.
- *Boletín Eclesiástico* del Arzobispado de Valencia, Pamplona, Madrid, Avila y otras diócesis españolas.
- Bosco, Giovanni, *Memorie dell'Oratorio di San Francesco di Sales dal 1815 al 1855*, A cura di E. CERIA, To 1946. Hay traducción al francés y al castellano.
- Bosco, Juan, *Obras fundamentales*, por J. CANALS PUJOL-A. MARTÍNEZ AZCONA, BAC n.º 402, Ma 1978.
Biografía y escritos de San Juan Bosco, por Rodolfo FIERRO, BAC n.º 135; Ma 1955.
- Bosco, Giovanni, *Opere inedite. Ristampa anastatica. 1.ª serie: Libri ed opuscoli*, 37 vols. a cura del Centro Studi Don Bosco dell'Università Pontificia Salesiana (UPS), LAS, Ro 1976-77. Obra monumental de más de 19.000 páginas.
Epistolario di San Giovanni Bosco, a cura di E. CERIA, 4 vols., To 1955-59 (Cartas de DB desde 1835 al 1888). En total un conjunto de 2.845 cartas publicadas.
- Bosco, Jean, *Textes pédagogiques*, traduits et présentés par F. DESRAMAUT (Les Ecrits des Saints), Namur (Belgique) 1958).
- Bosco, Giovanni, *Scritti sul sistema preventivo nell'educazione della gioventù*, a cura di P. BRAIDO (Collana Pedagogica), Brescia 1965.
Scritti spirituali, a cura di J. AUBRY, 2 vols., Ro 1976.
- *Capitolo Generale XVI delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, Ro 1975.
- *XIX Capitolo General de la Sociedad Salesiana (Roma, 8 abril al 10 de junio de 1965)*. Actas, Ma 1966.
- *XX Capitolo General Salesiano*. Documentos, Ma 1972.
- *XXI Capitolo General de la Sociedad Salesiana*. Documentos Capitulares, Ma 1978.
- *Concilio Vaticano II*. Constituciones decretos y declaraciones, BAC n.º 252, Ma 1966.
- *Constitución Española aprobada por las Cortes* el 31 de octubre de 1978. Edición Popular para el Referéndum del 6-XII-78; Ma 1978.
- *Constituciones y Reglamentos de la Sociedad de San Francisco de Sales*, edición renovada de Ma 1972. También he usado el texto antiguo de las *Constituciones y Reglamentos* en las ediciones de 1905, 1921, 1942, 1954, 1966.

- *Costituzioni dell'Istituto delle Figlie di Mañia Ausiliatrice, fondato da San Giovanni Bosco* (In esperimento), Ro 1975.
 - *Costituzioni e Regolamenti. Istituto Secolare Voluntarie di Don Bosco*, Ro 1971.
 - CAPRILE, G., *Il sinodo dei vescovi 1974 (Terza Assemblea Generale)*. 21 sett.-26 ott. 1974. Atti e documenti (La Civiltà Cattolica), Ro 1975.
 - *Deliberazioni del Capitolo Generale I della Società Salesiana, tenuto a Lanzo Torinese nel settembre 1887, To 1878.*
 - *Deliberazioni del secondo Capitolo Generale della Pía Societa Salesiana, tenuto a Lanzo Torinese nel settembre 1880, To 1882.*
 - *Deliberazioni del terzo e quarto Capitolo Generale della Societa Salesiana, tenuto in Valsalice nel settembre 1885-1886*, San Benigno Canavese 1884
 - *Documenti* (Bozze dei 18 primi vol. delle MB) conservati in AS, 110.
 - *Elenco Generale della Societa di San Francesco di Sale*, dal 1881 al 1980.
 - *Gaceta de Madrid*, varios números de 1931 etc.
 - GARCÍA NIETO, M.^a del Carmen, y colaboradores, *Bases documentales de la España contemporánea*. Vol. V: Crisis del sistema canovista (1898-1923); VI: Expansión Económica y luchas sociales (1898-1923), y VII: La Dictadura (1923-1929), Ma 1972-73.
 - *Lettere circolari di Don Bosco e di Don Rúa ed altri loro scritti ai Salesiani*, To 1896.
 - *Los últimos años de San Juan Bosco. Diario de Carlos M.^a Viglietti (1884-1888)*. Inspectoría Salesiana de Barcelona, Ba 1975. (Traducción al castellano de la Crónica de Viglietti publicada por un equipo inspectorial.)
 - MANSI, J. D., *Sacrorum Consiliorum nova et amplissima collectio*. Nueva edición y continuación por H. WELTER, París 1901 ss. Nos ha interesado especialmente el vol. 53 acerca del Concilio Vaticano I.
 - MERCATI, A., *Raccolta di Concordati*, Vaticano 1954 etc.
 - *Nuovo Regolamento dei Cooperatori Salesiani*, Ro 1974.
- Y otras fuentes y documentos impresos de menor cuantía.

BIBLIOTECAS

Para hacer este trabajo he frecuentado las siguientes bibliotecas:

- *Biblioteca de la Universidad Gregoriana de Roma*, y seminario de la Facultad de Historia Eclesiástica de la misma Universidad.
- *Biblioteca Apostólica Vaticana*, Ciudad del Vaticano.
- *Biblioteca y revistero; del «Centro Español de Estudios Eclesiásticos»* (Iglesia de Monasterat, Vía Giulia 571), Roma.
- *Biblioteca y revisteros de la Casa Generalicia Salesiana de Roma* (Vía della Pisana 1111.-00163), Roma.
- *Biblioteca y revisteros de la Universidad Urbaniana del Janículo* (Vía Urbano VIII, 16), Roma.
- *Otras bibliotecas y fondos de menor cuantía.*

BIBLIOGRAFÍA

- 1.º REPERTORIOS BIBLIOGRÁFICOS, DICCIONARIOS HISTÓRICOS, ENCICLOPEDIAS, CRONOLOGÍAS, ÍNDICES BIBLIOGRÁFICOS Y OTROS ÍNDICES
- ADRIAENSENS, C., *Con Don Bosco ogni giorno dell'anno. Calendario Salesiano*, a cura dell'Ufficio Stampa della Direzione Generale Opere Don Bosco, To 1961. índice de citas, hechos, evocaciones y efemérides de las MD de DB.
 - ALDEA VAQUERO, Q.-MARÍN MARTÍNEZ, T.-VIVES GATELL, J., *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, 4 vols., Ma 1972-75.
 - ARANZADI, *Repertorio cronológico de legislación*, Ma 1931.
 - *Archivo histórico de las misiones de la Patagonia*. a) Sección de mss: Crónicas, diarios, epistolarios, memorias, registros, relaciones, etc.; b) Sección de impresos: Periódicos, albums fotográficos, microfilms, fotocopias, fotografías, etc., in «Bollettino del Centro

- Studi Storici Missioni Salesiane (CSSMS)» de la UPS, n.º 5 (diciembre 1975), todo el número.
- BARBAGLIO, G.-DIANICH, S. (Editores), *Nuovo Dizionario di Teologia*, Alba 1977.
 - BERTELLI, L.-CORCAGNANI, G.-ROSOLI, G. F., *Migrazioni Catalogo della Biblioteca del Centro Studi Emigrazioni italiane* (Via Calandrelli, 11.—00153, Roma), Ro 1972. Entre los libros y artículos están fichados también los relativos a la *labor pastoral salesiana* en favor de los emigrados a América, Europa Central y otros países, especialmente de los emigrados italianos.
 - *Biblioteca del CSSMS. Volumi sulle Missioni Salesiane*, in «Bollettino del CSSMS» de la UPS, n.º 4 (diciembre 1975), todo el número.
 - *Biografia Generale delle Missioni Salesiane*, III; «Notiziario delle Figlie di María Ausiliatrice (CSSMS de la UPS; collana Sussidi n.º 3) a cura di Assunta MARALDI, LAS, Ro 1975. Indica las pautas para conocer la actividad misionera de las HMA.
 - *Biografia Generale delle Missioni Salesiane*, I: «Bollettino Salesiano e altre fonti salesiane» (CSSMS de la UPS; collana Sussidi n.º 1) a cura di E. VALENTINI, LAS, Ro 1975. Indica artículos y noticias acerca de la actividad misionera de los salesianos.
 - *Biblioteca Salesiana de la Inspector'a de León (España)*. Es un índice escrito a máquina con los libros de salesianidad de dicha biblioteca.
 - BLANCO Y SÁNCHEZ, R., *Bibliografía pedagógica de obras escritas en castellano o traducidas a este idioma*, 5 tt., Ma 1907-1912.
 - BRASIER, V.-MORGANTI, E.-DURICA MILÁN, St., *Bibliografía Salesiana. Opere e scritti riguardanti San Francesco di Sales (1963-1955)*, SEI, To 1956.
 - CICCARELLI, P., *Repertorio alfabetico delle Memorie Biografiche di San Giovanni Bosco. Spunti, spigolature, riferimenti*, To 1972². En 1975 se ha editado un Suplemento de 80 páginas a este libro.
 - DEL BURGO, J., *Bibliografía de las Guerras Carlistas y de las luchas políticas del siglo XIX*, 3 vols. + 2 de suplemento. Pamplona 1956-1966.
 - DESRAMAUT, F., *Bibliographie*, in «Don Bosco el la vie spirituel», París 1967, pp. 337-358. Hay traducción italiana titulada *Don Bosco e la vita spirituale*, To 1969, pp. 279-300. Tal bibliografía llega sólo hasta el año 1965.
 - *Diccionario de Historia de España, dirigido por G. BLEBERG* (Revista de Occidente), Ma 1968² (3 vols.).
 - *Dizionario bio-bibliografico delle Missioni Salesiane* (CSSMS de la UPS) (collana Sussidi n.º 4) a cura di P. AMBROSIO, Ro 1977. Reseña los libros y artículos publicados hasta entonces acerca de las Misiones Salesianas haciendo una pequeña indicación de cada autor.
 - *Dizionario Enciclopédico di Pedagogia*, 6 vols. (SALE), To 1958-1969.
 - *Emigración Española. Información legislativa y bibliográfica de la Sección I técnico-administrativa*, publicada por el Instituto Español de Reformas Sociales, Ma 1905.
 - *Enciclopedia Cattolica*, 13 vols., Vaticano 1949-1969.
 - *Enciclopedia italiana*, 35 vols. + 5 de apéndices, Ro 1950-1961.
 - *Enciclopedia Universal Ilustrada Europeo-Americana*, 70 vols. + 12 de apéndices (Espa-calpe, S. A.), Ma 1925 etc.
 - FOGGIO, E., *indice analitico delle Memorie Biografiche di San Giovanni Bosco nei 19 volumi*, To 1948.
 - *Guida bibliografica di Scienze dell'educazione*, a cura dell'Istituto Superiore di Pedagogía de PAS, Ro 1960; 56 páginas. Abunda en bibliografía sobre Pedagogía Salesiana, en particular la publicada del 1950 al 1960.
 - MARTÍN GONZÁLEZ, A., *indice bibliografico contemporáneo para la docencia de Lengua y Literatura Castellana*, en «Educadores» n.º 85 (1975), 723-738.
 - *Orientamento bibliografico* a cura dell'Istituto delle Figlie di María Ausiliatrice, Ro 1978; 44 páginas. Indica los libros acerca del Instituto de HMA, su carisma, expansión e historia.
 - PEDRINI, A., *Bibliografía specifica degli ultimi venticinque anni su San Francesco di Sales*, nel libro «L'azione dello Spirito Santo»... Ro 1979, pp. 65-70.

- PRELLEZO GARCÍA, J. M., *Francisco Giner de los Ríos y la Institución Libre de la Enseñanza. Bibliografía 1878-1976*, LAS, Ro 1975.
- PRELLEZO GARCÍA, J. M., *Aportación a la bibliografía gineriana. I: Escritos de Francisco Giner de los Ríos (1839-1915)*, in «Orientamenti Pedagogici», XIX, 1 (1971), 120-153. II: *Escritos sobre F. Giner de los Ríos y la Institución Libre de la Enseñanza*, in «Orientamenti Pedagogici», XIX, 2 (1972), 399-426. Ambos artículos recogidos y perfeccionados en el librito anteriormente reseñado.
- *Rassegna bibliografica. Vita, formazione, spiritualità salesiana*, a cura di A. PEDRINI (Edit. SDB), Ro 1980, 100 páginas.
- ROMMERSKIRCHEN, G.-METZLER, G.-HENKE, W., *Bibliografía Missionaria. Anno XXX* 1966, UPU, Ro 1976. Sale *un vol. por año* y aporta la documentación fundamental de la Santa Sede acerca del tema de la evangelización de los pueblos, además de la reseña de toda la bibliografía misionera.
- RICARDONE, P., *Gli scritti editi di Don Bosco. Scritti su Don Bosco*, en el libro *Don Bosco educatore*, vol. II, Colle Don Bosco - Asti 1952, pp. 631-650 y 651-705, para bibliografía anterior al 1950. Es uno de los repertorios mejores presentado por orden alfabético.
- SANTA EULALIA I GUITART, J., *Cronología completa de las Memorias Biográficas de San Juan Bosco*, traducción al castellano (del catalán) por Joan CANALS I PUJOLS. Seminario de Martí-Codolar, Ba 1979. La obra fue acabada el 1 de junio de 1977 en Sabadell. La traducción fue terminada en Ro el 5-VII-1979.
- SIMÓN DÍAZ, J., *Manual de Bibliografía de la Literatura Española*, Ba 1967².
- STELLA, P., *Gli scritti a stampa di San Giovanni Bosco*, LAS, Ro 1977. E un elenco completo de todos los escritos de DB, incluidos los que se le atribuyen presumiblemente, con noticias acerca de las varias ediciones y traducciones hechas. Son un total de 1.174 fichas de otros tantos escritos ordenados cronológicamente.
- VALENTINI, E.-RODINÓ, A.-BORRA, G.-MAGDIE, G.-DOTTA, L., *Dizionario biografico dei salesiani*, a cura dell'Ufficio Stampa Salesiano, To 1969. Aporta bibliografía y fotos, mapas y estadísticas. Pero es un diccionario a nivel periodístico no exento de errores e inexactitudes.
- *Tuttitalia. Enciclopedia dell'Italia antica e moderna*, 26 tt. (Sansoni), Firenze 1965-1968, con abundancia de fotografías e ilustraciones a todo color, mapas, gráfico, estadísticas e índices.
- VEGA, V., *Diccionario ilustrado de efemérides*, 2 tt. (Gili), Ba 1968.

2.º BIBLIOGRAFÍA DE HISTORIA CONTEMPORÁNEA Y MATERIAS ANEJAS

1) *Historia contemporánea*

- ALBERDI, R., *La Formación Profesional en Barcelona. Política, pensamiento, instituciones (1875-1923)*, Ba 1980.
- AGUADO BLEYE, P.-ALCÁZAR MOLINA, C., *Historia de España, III: Edad contemporánea*, Ma 1969.
- ALCALÁ GALIANO, A., *La caída del trono*, Ma 1933.
- ALONSO BAQUER, M., *El ejército en la sociedad española*, Ma 1971.
- ALTABELLA, J., «Las Provincias». *Eje histórico del periodismo valenciano (1866-1969)*, Ma 1970.
- ALLENDESALAZAR, J. M., *El 98 de los americanos*, Ma 1974.
- AUNÓS PÉREZ, E., *España en crisis*, Buenos Aires 1942.
Itinerario histórico de la España contemporánea (1808-1936), Ba 1940.
- BALLESTERO, A., *Historia de España y su influencia en la historia universal* (Salvat), 9 tt., Ba 1936.
- BENEJ, J., *Maragall y la Semana Trágica*, Ma 1969².
- BENEYTO, J., *La identidad del franquismo*, Ma 1979.
- BENOT, E., *Estadística de la emigración e inmigración en España en los años 1882-1890*, Ma-Ba 1891.
- BONNIN, G., *Bismarck and the Hohenzollern Candidature for the Spanish Tronc. The documents in the german Diplomatic Archives*, Londres 1957.

- BRAVO MARTÍNEZ, F., *Historia de la Falange Española de las JONS*, Ma 1940.
- CABALLERO, J., *Cierzo. El fin de la monarquía española* (de Alfonso XIII), México 1944.
- CACHO VÍU, V., *Las tres Españas de la España actual*, Ma 1962.
- CARR, R., *España 1808-1939*, Ba 1970².
- CARRO MARTÍNEZ, A., *La constitución española de 1968-69*, con prólogo de M. FRAGA Iribarne, Ma 1952.
- CASTRO DELGADO, E., *Hombres made in Moscú*, Ba 1963.
- CEPEDA ADAM, J., *La figura de Sagasta en la Restauración*, en «Hispania», 92 (1963), 581-602.
- COMELLAS, J. L., *El sistema político de Cánovas*, Ma 1961.
Historia de España moderna y contemporánea (1474-1965), Ma 1967.
- CONDE DE ROMANONES, Amadeo I de Saboya, *el rey efímero. España y los orígenes de la guerra franco-prusiana de 1870*, Ma 1970.
Las responsabilidades del antiguo régimen, Ma s/a.
Nota: de mi vida (1869-1901), Ma 1934.
- CORTÉS CABANILLAS, J., *La caída de Alfonso XIII*, Ma 1932.
- CHIDLEY DONALD, B., *La guerra hispanoamericana 1896-1898*, Ba 1973.
- DE AZCONA, T., *Isabel la Católica. Estudio crítico de su vida y su reinado* (BAC n.º 237), Ma 1964.
- DE BURGOS MAZO, M., *La dictadura y los constitucionales*, Ma 1934.
Páginas históricas de 1917, Ma s/a.
El verano de 1919 en Gobernación, Ma 1921.
- DE GRACIA PAREJO, R., *Consideraciones acerca del derecho de España sobre las Islas Filipinas*, Ma 1885.
- DE LA CIERVA, R., *Historia básica de la España actual (1800-1974)*, Ba 1974.
El cantón de Cartagena, en «Historia y Vida» n.º 3 - extra (1975), 146-155. Todo el número está dedicado a la Primera República Española.
- DE LUZ, P., *Isabel II, reina de España*, Ba 1937.
Los españoles en busca de un rey (Amadeo I de Saboya), Ba 1948.
- DE MADARIAGA, S., *De la angustia a la libertad. Memorias de un federalista*, México 1955.
España. Ensayo de Historia Contemporánea, Ma 1978.
- DE MIGUEL, A., *Sociología del Franquismo*, Ba 1975.
- DE VIERA Y CLAVIJO, J., *Historia General de las Islas Canarias*, La Laguna, de Tenerife 1952.
- DIEZ DE TEJADA, F., *Historia de la Restauración*, Ma 1879.
- DÍAZ-PLAJA, F., *España. Los años decisivos. Año 1909*, Ba 1970.
España. Los años decisivos. Año 1917, Ba 1969.
España. Los años decisivos. Año 1931, Ba 1970.
La historia de España contada por los poetas, Ba 1971.
- DUQUE DE MAURA Y FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Así cayó Alfonso XIII*, Ma 1948.
- ESPADAS BURGOS, M., *Alfonso XII y los orígenes de la Restauración*, Ma 1975.
- ELLIOT, J. H., *España imperial (1469-1716)*, Ba 1963.
- FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *En torno al 98*, Ma 1949.
Historia política de España contemporánea (1868-1885), Ma 1969².
Historia del reinado de Alfonso XIII, Ma 1933.
- FERNÁNDEZ DE BETHENCOURT, F., *Historia genealógica y heráldica de la monarquía española. Casa Real y Grandes de España*, 10 tt., Ma 1897-1920.
La primera República, Ma 1975.
- FERRANDO BADÍA, J., *Historia político-parlamentaria de la República de 1873*, Ma 1973.
- FERRER, J. A., *Masonería española*, en «Diccionario de Historia Eclesiástica de España», vol. III, cols. 1445-1447.
- GALINDO GUERRERO, S., *Donoso Cortés en su paralelo con Balmes y Pastor Díaz*, en «Estudios Políticos», 48 (1953), 134-139.
- GARCÍA BELLIDO, A., *Veinticinco estampas de España antigua* (Austral n.º 1.375), Ma 1967.
España y los españoles hace dos mil años según la Geografía de Estrabón (Austral n.º 515), Ma 1968.

- España del siglo I de nuestra era, según P. Mela y C. Plinio* (Austral, 744), Ma 1977.
- GARCÍA ESCUDERO, J. M., *De Cánovas a la República* (Biblioteca del tiempo actual n.º 8), Ma 1953².
- *Historia política de las dos Españas*, 2 vols., Ma 1975.
- *A vuelta con las dos Españas*, BAC minor, Ma 1979.
- GIL VERNET, J., *Historia de la Ciencia Española*, Ma 1975.
- GIRÓN, J., *La ciudad de Oviedo y las elecciones generales*, Ma 1973.
- GÓMEZ, J. A., *Las Islas Carolinas y las Marianas*, Ma 1885.
- GONZÁLEZ ROTHVOS, M., *Emigración en la Restauración*, en «Estudios Demográficos», III (1954), 315-408.
- HENNESSY, C. A. M., *La República de España. Pi y Margall y el movimiento republicano federal (868-1874)*, Ma 1966.
- HOUGHTON, A., *Los orígenes de la Restauración de Borbons en Espagne*, París, 1890.
- IZQUIERDO HERNÁNDEZ, M., *Historia clínica de la Restauración*, Ma 1976.
- JIMÉNEZ, A., *Historia de la Universidad Española*, Ma 1971.
- JOVER ZAMORA, J. M.^a, *El siglo XIX en España. Doce estudios*, Ba 1974.
- LACOMBA, J., *La crisis española de 1917*, Ma 1970.
- LACROIX, J., *Sens de l'athéisme actuel*, París 1954.
- LAFITTE, M.^a; CONDESA DE CAMPO ALANGE, *La mujer en España. Cien años de su historia*, Ma 1964.
- LAÍN ENTRALGO, P., *La generación del 98*, Ma 1947.
- *La società italiana di fronte alle prime migrazioni di massa*, in «Studi Migrazioni» (revista cuatrimestral de sociología pastoral e historia de la emigración), V, nn. 11-13 (1968), 511 páginas. Aporta los principales escritos de Mons. Scalabrini, Fundador de los Escalabrinianos y contemporáneo de DB sobre emigración italiana.
- LÓPEZ OCHOA, E., *De la dictadura a la República*, Ma 1930.
- LÓPEZ REY, J., *Los estudiantes frente a la dictadura* (de M. Primo de Rivera), Ma 1930.
- LLORCA, C., *Isabel II y su tiempo*, Alcoy 1956.
- MAURA GAMAZO, G., *Historia crítica del reinado de Alfonso XIII durante su menor edad*, Ba 1919.
- MAURA, M., *Bosquejo histórico de la Dictadura*, Ma 1930.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Repoblación de Almería por los Reyes Católicos*, en «Cuadernos de Estudios Medievales», II-III (Universidad de Granada), Granada 1974-1975, pp. 496-99.
- MONTERO RÍOS, E., *El tratado de París*, Ma 1904.
- NATAL, C. R., *Puerto Rico y la crisis americana (1895-1898)*, Hato Rey 1975.
- NUÑEZ, M.^a F., *Iglesia y Restauración (1875-1881)*, Santa Cruz de Tenerife 1976 (Tesis doctoral valiosa).
- *Documentos sobre la sucesión de Isabel II* (del ASV), en «Estudios de Historia Contemporánea», coordinados por V. PALACIO ATARD, Ma 1976, vol. I, pp. 354-407.
- OLIVAR BERTRAND, R., *Así cayó Isabel II. Doble fracaso monárquico y revolucionario*, Ba 1955.
- *Siglo de pasión política. El caballero Prim*, Ma 1952.
- ORTEGA Y RUBIO, J., *Historia de la Regencia de María Cristina de Habsburgo-Lorena*, 5 vols., Ma 1905-1906.
- OSSORIO Y GALLARDO, A., *Un discurso y tres artículos*, Ma 1913.
- OYARZÚN, R., *Historia del Carlismo*, Bilbao 1939.
- PABÓN, J., *España y la cuestión romana*, Ma 1972.
- PABÓN, J.-DESOSA, L.-COMELLAS, J. L., *Historia Contemporánea General*, Ma 1970.
- PACAUT, M.-BOUJOU, P. M., *Le monde contemporain 1945-1970*, París, 1971⁵.
- PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX (1808-1898)*, Ma 1978.
- *Historia Universal. Edad Contemporánea* (Espasa-Calpe), Ma 1960.
- PAYNE, S. G., *Los militares y la política en España contemporánea*, Alençon-París 1968.
- PEDROL RÍUS, A., *Los asesinos del general Prim*, Ba 1960; Ba 1971².
- PEMARTÍN, J., *Los valores históricos de la Dictadura*, Ma 1930.
- PERROU, F., *Europe sans rivages*, París 1954.

- PETRIE, Ch., *King Alfonso XIII and his age*, Londres 1963.
- PI Y MARGALL, F., *La República de 1873*, edición preparada por A. JUTGLAR, Ba 1970.
La República de 1873. Apuntes para escribir su historia, Ma 1974².
- POULAT, E., *La crisis modernista* (Taurus, 612), Ma 1974.
- PRADOS LÓPEZ, J. M., *Narváez, el espadón de Loja*, Ma 1952.
- RÉVEST, A., *Narváez, un dictador liberal*, Ma 1953.
- RIVAS, N., *Políticos, gobernante: y otras figuras*, Ma 1933.
- RUIZ BERRIO, J., *Política escolar de España en el s. XIX*, Ma 1970.
- SAINZ DE ROBLES, F. C., *Madrid. Crónica y guía de una ciudad sin par*, Ma 1962.
- SÁNCHEZ AGESTA, L., *Historia del Constitucionalismo*, Ma 1955.
- SANZ SERRANO, A., *Resumen histórico de la Estadística en España*, Ma 1956.
- SECO, C., *Alfonso XIII y la crisis de la Restauración*, Ba 1969.
Historia de España. Gran historia general de los pueblos hispánicos. T VI: Época Contemporánea (Gallach), Ba 1962.
- SUÁREZ, F., *La crisis política del antiguo régimen en España*, Ma 1950.
- T'ORRET, J.-TASIS, R., *Historia de la prensa catalana*, 2 vols., Ba 1966.
- TREVOR DIVIES R., *El Siglo de Oro Español* (Universidad de Oxford), Zaragoza 1944.
- TRUJILLO, G., *El federalismo español*, Ma 1967.
- TUÑÓN DE LARA, M., *La España del s. XIX*, Ma 1973.
Estudios del siglo XIX español, Ma 1972.
La España del siglo XX, 3 vols., Ba 1974.
Medio siglo de cultura española (1885-1936), Ma 1971².
- VALLEJO, J., *Las epidemias de cólera en Madrid en el siglo XIX, reflejadas en autobiografías y memorias*, en «Revista de Archivos, Museos y Bibliotecas», XIX, 1-2 (1950), 377-397.
- VICENS VIVES, J., *Historia General Moderna*, 2 tt., Ba 1971.
L'Espagne in l'Europe au XIX et au XX siècle (1914-aujourd'hui), 2 partie. París-Milán 1964. Resumen muy bueno.
- VILAR, J. B., *Emigración española a Argelia (1830-1900). Colonización hispánica de la Argelia France a*, Ma 1975.
- VILAR, P., *Historia de España*, París 1971.
- VIVAS, J. L., *Historia de Puerto Rico*, New York 1962².
- WILLIAM, H. S., *The Origins of the Franco-Prussian War revisited: Bismarck and the Hohenzollern Candidature for Spanish Troné*, en «The Journal of Modern History» n.º 45 (1973), 83-91.

2) *Historia social y económica de España*

- ANDRÉS GALLEGO, J., *Problema en torno a la Semana Trágica*, en «Atlántida», 49 (1971), 40-49.
- ARANGUREN, J. L., *Moral y sociedad. Introducción a la moral social del s. XIX*, Ma 1970.
- ARAQUISTAIN, J. V., *El integrista y la Iglesia*, Ma 1888.
- ARBELOA, V. M., *Sobre la prensa obrera en España, I (1869-1899)*, en «Revista del Trabajo», 30 (1970), 117-195.
La prensa obrera en España, II (1900-1923), *ibid.*, 31 (1970), 67-111.
La prensa obrera en España, I, en «Revista de Fomento Social», 102 (1971), 165-183.
La prensa obrera en Barcelona (1882-1923), en «Cuadernos de Historia Económica de Cataluña», VIII (1972), 119-147.
La prensa en España, *ibid.* n.º 104 (1971), 415-436.
- BENAVIDES, L., *La política económica de la II República*, Ma 1972.
- BENAVIDES, D., *El fracaso social del catolicismo español. Arboleya Martínez (1870-1951)* Ba 1973.
- BERNIS, F., *Consecuencias económicas de la Guerra de 1914-18*, Ma 1932.
- BUENACASA, M., *El movimiento obrero español. Historia y crítica (1886-1926)*, París, 1966.
- BUESO, E., *Recuerdos de un cenetista. De la Semana Trágica a la Segunda República (1931)*, Ba 1976.

- CAMBÓ, F., *Ordenación bancaria de España*, Ma 1921.
- CAMUÑAS, *Historia social de España. Siglo XIX*, Ma 1973.
- CARRIÓN, P., *Los latifundios en España*, Ma 1932.
- CASARES, A., *Estudio histórico y económico de las con trucciones ferroviarias*, Ma 1973.
- CONELLY ULLMAN, J., *La Semana Trágica. Estudio sobre las causas socioeconómicas del anticlericalismo en España (1898-1912)*, Ba 1972.
- CORDEFONRS, F. de P., *Datos para la historia del partido integrista*, Ba 1912.
- COSTA, J., *Oligarquía y caciquismo como forma actual de gobierno en España. Urgencia y modo de cambiarla*, Ma 1962.
- *Oligarquía y caciquismo. Colectivismo agrario y otros e. critos*, Ma 1962.
- CUADRADO, M., *La burguesía conservadora (1875-1931)*, Ma 1974.
- DE ARCAYA, F., *La reforma agraria del 15 de septiembre de 1932*, Ma 1933.
- DE MARDONES ZABALANDIKOETZEA, F. G., *Les Ouvriers Chrétiens sous le Gouvernement de Franco*, París 1938.
- DE ROSA, G., *Marxismo, comunismo e cristianesimo. Una sfida per i cristiani del nostro tempo*, To 1978.
- DE TORRES, M., *Juicio ante la actual política económica española*, Ma 1956.
- DÍAZ DEL MORAL, J., *Historia de las agitaciones campesinas andaluzas: Córdoba*, Ma 1929.
- *Historia de las agitaciones andaluzas. Antecedentes para una reforma*, Ma 1967.
- DIEZ DEL CORRAL, L., *El liberalismo doctrinario*, Ma 1973.
- DÍEZ LLAMAS, S., *La situación socio-religiosa de Santander y el Obispo Sánchez de Castro (1884-1920)*, Santander 1975.
- ESPADAS BURGOS, M., *La primera internacional y la historiografía española*, en «Hispania», XXX (1970), 181-197.
- FUENTES IRUROZQUI, M., *El campo español y la economía nacional*, Ma 1957.
- GALINDO HERRERO, S., *Historia de los partidos monárquicos bajo la Segunda República*, Ma 1954.
- GARCÍA NIETO, J. A., *El sindicalismo cri tiano en España. Notas sobre su origen y evolución hasta 1936*, Bilbao 1960.
- GARCÍA VENERO, M., *Historia de los movimientos sindicales españoles (1840-1933)*, Ma 1961.
- GÓMEZ CASAS, J., *Historia del Anarcosindicalismo español*, Bilbao 1973³.
- GUITART, E., *La Iglesia y el obrero*, Ba 1915.
- HOSBAUM, E. J., *Las revoluciones burguesas*, Ma 1962.
- *Historia del partido comunista en España*, dirigida por Dolores IBARRURI, «La Pasionaria». Varsovia 1960.
- IGLESIAS, M. C.-ELORZA, A., *Burgueses y proletarios. Clase Obrera y reforma social en la Restauración (1884-1889)*, Ba 1973.
- JOVER ZAMORA, J. M., *Conciencia obrera y conciencia burguesa en la España contemporánea*, Ma 1956.
- JUPIN, R., *La question agraire en Andalusie*, París 1932.
- JUTGLAR, A., *Els Burgesos catalans*, Ba 1966.
- *Ideologías y clases en la España contemporánea*, 3 vols., Ma 1972.
- LACOMBA, J., *Estructura demográfico y dinámica social en la España del s. XIX*, Ma 1970.
- *La primera Guerra Europea y la economía española*, Ma 1969.
- *Introducción a la historia económica de la España contemporánea*, Ma 1969.
- LAVAL, M., *Condiciones de vida y actividades sociales edl trabajador de la tierra (1931-1936)*, Pau 1972.
- LINZ, J. J., *El sistema ed partidos en España*, Ma 1976.
- MALEFAKIS, E., *Condición de vida y actividades sindicales del trabajador de la tierra (1931-1936)*, Pau 1972.
- *Reforma agraria y revolución campe ina en la España del s. XX*, Ba 1970.
- MARVAUD, A., *La cuestión social en España*, Ma 1975.
- MORATO, J. J., *Pablo Iglesias educador de muchedumbres*, Ba 1968.
- MURILLO, F., *Las clases medias españolas*, Granada 1959.
- NÚÑEZ ARENAS, M.-TUÑÓN DE LARA, M., *Historia del movimiento obrero español*, Ba 1970.

- PARÍS EGUILAZ, H., *Factores del desarrollo económico español*, Ma 1957.
El movimiento de precios en España, Ma 1952.
 - PAZOS, C., *El proceso del integrismo. Refutación de los errores que contiene el opúsculo del Sr. Sarda y Salvany «El liberalismo es pecado»*, Ma 1885.
 - PERPIÑÁ, R., *De la estructura económica y de la economía hispana*, Ma 1952.
 - PESTAÑA, A., *De la crisis sindicalista en España*, Ma 1934.
 - RAMOS OLIVEIRA, A., *El capitalismo español al desnudo*, Ma 1935.
 - ROBERT, A., *Perspectivas de la economía española*, Ma 1954.
 - ROGERS, T. E., *Spain. Economie and commercial conditions in Spain*, London 1957.
 - ROMERO MAURA, J., *Las rosas de fuego. Republicanos y anarquistas: la política de los obreros barceloneses entre el desastre colonial y la Semana Trágica (1899-1909)*, Ba 1975.
 - ROMEU, F., *Las clases trabajadoras en España (1898-1930)*, Ma 1970.
 - ROMEYA, P., *Historia de la industria catalana*, 2 vols., Ba 1967.
 - TAMAMES, R., *Estructura económica de España*, Ma 1960.
 - TERMES, J., *El movimiento obrero en España. La primera Internacional (1864-1881)*, Ba 1971².
 - TUÑÓN DE LARA, M., *El movimiento obrero español en la Historia de España*, Ma 1972.
Sociedad, política y cultura en la España de los siglos XIX y XX, Ma 1973.
La burguesía y la formación del poder oligárquico (1875-1914), en «Estudios del s. XIX español», Ma 1971, pp. 151-238.
Variación del nivel de vida en España, Ma 1965.
 - TUSSEL, J., *Historia de la democracia cristiana en España*, Ma 1974.
Oligarquía y caciquismo en Andalucía (1890-1923), Ma 1976.
 - VELARDE, J., *Política económica de la Dictadura*, Ma 1968.
Lecturas de Economía española (Antología), Ma 1969.
 - VICENS VIVES, J., *Manual de Historia Económica de España*, Ba 1959.
Historia social y económica de España y América, t. IV, vol. II (Burguesías, industrialización y obrerismo), Ba 1959.
 - VIZCONDE DE EZA, *El problema agrario andaluz*, Ma 1919.
 - VON STEIN, L., *Movimientos sociales y monarquía*, Ma 1957.
 - SCHUMPETER, J. A., *Diez grandes economistas: De Marx a Keynes*, Ma 1967.
 - SECO, C., *Sociedad, literatura y política en la España del siglo XIX*, Ba 1973.
 - SIMÓN SEGURA, F., *Desamortización española del s. XIX*, Ma 1973.
 - SNOW, C. P., *Nueve hombres del s. XX*, Ma 1969.
 - ZUCASTI, J., *El bandolerismo. Estudio social y memorias históricas*, 10 vols., Ma 1976-1979.
- 3) *La Segunda República Española (1931-36)*
- ALBA, V., *Historia del Frente Popular. Análisis de una táctica política*, México 1959.
 - ALCALÁ ZAMORA, N., *Los defectos de la Constitución de 1931*, Ma 1936.
 - ARRARÁS IRIBARREN, J., *Historia de la Segunda República Española*, 3 vols., Ma 1964.
Hay una edición abreviada en un solo volumen publicado en Ma en 1965.
 - AUNÓS, E., *Calvo Sotelo y la política de su tiempo*, Ma 1941.
 - AZAÑA, M., *Obras completas*, México 1968.
 - BALBONTÍN, J. A., *La España de mi experiencia*, México 1952.
 - BECARUD, J., *Miguel de Unamuno y la Segunda República*, Ma 1965.
 - DE LLANO ROZA DE AMPUDIA, A., *Pequeños anales de quince días. La revolución de Asturias*, Oviedo 1935.
 - DÍAZ COIN, G., *El pensamiento político de Azaña*, Buenos Aire, 1943.
 - FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Historia de la Segunda República Española*, Ma 1940.
 - GIL ROBLES, J. M., *No fue posible la paz. Memorias*, Ba 1968.
 - JIMÉNEZ DE ASÚA, L., *Proceso histórico de la Constitución de la República Española*, Reus 1932.
La Constitución de la democracia española y el problema regional, Buenos Aires, 1946.
 - LERROUX, A., *La pequeña historia*, Buenos Aires 1945.

- MARSA, G., *La sublevación de Jaca. Retrato de un rebelde*, París 1931.
- MARTÍNEZ BARRIO, D., *Orígenes del Frente Popular español*, Buenos Aires, 1943.
- PLA, J., *Historia de la Segunda Española*, Ba 1940.
- PÉREZ SERRANO, N., *La Constitución Española*, Ma-Reus 1932.
- QUEIPO DE LLANO, G., *El movimiento reivindicativo de Cuatro Vientos*, Ma 1933.
- RECARUD, J., *La deuxième République espagnole*, París 1962.

4) *Guerra Civil española de 1936-39*

- ARRARÁS IRIBARREN, J., *Historia de la Cruzada Española*, publicada bajo la dirección de Joaquín ARRARÁS. Son 35 vols., Ma 1939-1943. Es obra fundamental sobre esta materia con abundantes fotografías y material gráfico, estadísticas, etc.
- ARRARÁS, J.-JORDANA Pozo, L., *El sitio del alcázar*, Se 1937.
- AZAÑA, *Mi rebelión en Barcelona*, Bilbao 1935.
Memorias íntimas, Ma 1939.
- AZNAR, M., *Historia militar de la Guerra de España*, Ma 1960².
- CARRILLO, W., *El último episodio de la Guerra Civil española*, Tolouse 1939.
- CATTEL, D. T., *7 comunisti e la guerra chile spagnola*, Milán 1964.
- CARDONIE CANELLA, R., *Madrid, bajo el marxismo*, Avila 1939.
- DE ALFARACHE, G., *¡18 de julio! Historia del alzamiento glorioso de Sevilla*, Se 1937.
- DE ALMAGRO SANMARTÍN, M., *La Guerra Civil española*, Buenos Aires 1937.
- DE LOJENDIO, L. M.^a, *Operaciones militares de la Guerra de España (1936-39)*, Ma 1940.
- DEL PERRIE DE BAYAC, J., *Les brigades internationales*, París 1968.
- DE RAMÓN LACA, J., *Bajo la férula de Queipo*, Se 1939.
- DE REPARAZ, G., *Diario de nuestra guerra*, Ba 1937.
- DOMÍNGUEZ, E., *Los vencedores de Negrín*, México 1940.
- DZELEPY, *Franco, Hitler et les alliés*, Bruxelles 1961.
- ESTEBAN VILARÓ, J., *El ocaso de los dioses rojos*, Ba 1939.
- GALLO, M., *Histoire de l'Espagne F.Yanqui te*, París 1943.
- GARCÍA PRADAS, J., *Cómo terminó la Guerra de España*, Buenos Aires 1940.
- GARCÍA VALIÑO, R., *Guerra de liberación española (1938-39): Campañas de Aragón y el Maestrazgo. Batalla de Teruel. Batalla del Ebro*, Ma 1949.
- GIBSON, J., *La represión nacionalista de Granada en 1936 y la muerte de Federico García Lorca*, París 1971.
- GÓMEZ, C., *La guerra de España (1936-39)*, Buenos Aires 1939.
- GALLARDO OSSORIO, A., *La España de mi vida. Autobiografía*, Buenos Aires 1941.
- HENRÍQUEZ CAUBÍN, J., *La batalla del Ebro*, México 1944.
- LANGE, P. A., *Güernica Legendén*, in «Svensk Tidskrift», XLIV, 4 (1957), 270-282.
- LÍSTER, E., *Nuestra Guerra. Memorias*, París 1966.
- LONGO, L., *Le brigade internazionalí in Spagna*, Ro 1956.
- NEGRÍN, J., *Lettre d'adieu aux combattants internationaux*, París 1940.
- NENNI, P., *Spagna*, Milán 1958.
- ORWEL, G., *Catalogne libre*, París 1955.
- PÉREZ DE ULAGUER, A., *El terror rojo en Andalucía*, Burgos 1938.
- SERRANO SUÑER, R., *Entre Hendaya y Gibraltar*, Ma 1947.
- SEVILLA ANDRÉS, D., *Historia política de la zona roja*, Ma 1954.
- VILLALBA DIÉGUEZ, F., *Diario de Guerra (1936-39)*, Ma 1956.

5) *Historia de Sevilla e historia de Utrera*

- BALLESTEROS, A., *Sevilla en el s. XIII*, Ma 1913.
- CARO, R., *Antigüedades y principado de la Ilustrísima Ciudad de Sevilla y Chorografía de su convento jurídico o antigua Chancillería*, Se 1632.
Santuario de Ntra. Sra. de Consolación y antigüedad de la Villa de Utrera, Osuna 1622.
- COLLANTES DE TERÁN, F., *Historia de los establecimientos de caridad de Sevilla*, Se 1886.
- FERNÁNDEZ DE RETAMA, L., *Albore. e imperio. San Fernando III y su época. Estudio histórico*, Ma 1941.

- GUERRERO LOVILLO, J., *Guía de Sevilla*, Ba 1952.
 - GUICHOT, J., *Historia de la ciudad de Sevilla*, Se 1875-92.
 - GONZÁLEZ, J., *Las conquistas de Fernando III el Santo en Andalucía*, en «Hispania», 6 (1976), 515-631.
Reparimientos de Sevilla, 2 vols., Ma 1951.
 - *Historia de la Virgen de Consolación y su Santuario*, Se 1956.
 - HERNÁNDEZ DÍAZ, J., *Catálogo arqueológico y artístico de la provincia de Sevilla*, Se 1939-43.
 - HERNÁNDEZ DÍAZ, J.-SANCHO CORBACHO, A., *Edificios religiosos y objetos de culto saqueados y destruidos por los marxistas en los pueblos de la provincia de Sevilla*, Se 1937.
 - MANSILLA REOYO, D., *Iglesia castellano-leonesa y Curia Romana en tiempos del rey San Fernando*, Ma 1945.
 - MORALES, M., *La Consolación de Utrera*, en «Mi Colegio», IV, 12 (1943), 9-19.
Rodrigo Caro. Bosquejo de una biografía íntima, Se 1947.
 - MORALES PADRÓN, J., *Sevilla insólita*, Se 1974.
 - MUÑOZ TURRADO, A., *La Iglesia de Sevilla en el siglo XIII*, Se 1914.
 - REDONET LÓPEZ-DORIGA, L.-BALLESTEROS, A., *Centenario de la conquista de Sevilla por el rey Fernando III el Santo*, Ma 1948.
 - SÁNCHEZ Y SÁNCHEZ CASTAÑER, A., *Rodrigo Caro. Estudio biográfico y crítico*, Se 1914.
 - SCHULTEN, A.-BOSCH GIMPERA, P., *Fontes Hispaniae Antiquae*. I) *Avieno. Ora Marítima (Periplo massaliota del s. VI a. C.)*, Ba 1922.
Trata de todo el valle bajo del Guadalquivir.
Tarte sós (Austral n.º 1.471), Ma 1971.
- 6) *Historia de las nacionalidades españolas*
- AGUIRRE, J. A., *Entre libertad y revolución (1930-35)* (en Euskadi), Bilbao s/d.
 - ALMARAL, V., *El catalanismo*, Ba 1902.
 - CUCÓ GINER, A., *Esquema histórico del valencianismo político*, Universidad de Valencia, 1971.
 - DE IZARRA, A. (Andrés M.ª IRUJO), *Los vascos y la República española*, Buenos Aires 1944.
 - GARCÍA VENERO, M., *Historia del nacionalismo vasco*, Ma 1945.
 - JIMÉNEZ DE AZÚA, L., *La Constitución de la democracia española y el problema regional*, Buenos Aires 1946.
 - MADRID, F., *Els exiliats de la dictadura*, Ba 1930.
 - LASPONS I ANGLASELL, F., *La Generalidad de Cataluña y la República Española*, Ma 1932.
 - OSSORIO GALLARDO, A., *Vida y sacrificio de Luis Companys*, Buenos Aires 1944.
 - PAYNE STANLEY, G., *El nacionalismo vasco, de sus orígenes a la ETA*, Ba 1974.
 - RAMÍREZ, M., *Los grupos de presión en la II República*, Ma 1969.
 - SOLA CAÑIZARES, F., *El movimiento revolucionario*, Ba 1932.
 - VÁRELA, J. L., *Poesía y restauración cultural de Galicia en el s. XIX*, Ma 1958.
- 7) *Biografías y Memorias*
- ACEDO COLUNGA, F., *José Calvo Sotelo*, Ba 1959.
 - ANDRADE, B. M., *Maura y el partido conservador*, Burgos 1910.
 - ANTÓN DEL OLMET, L.-GARCÍA GARAFFA, A., *Moret*, Ma 1913.
 - ARRARÁS IRIBARREN, J., *Franco*, Burgos 1938.
 - BELKOWITZ, H. G., *Galdós*, Madison 1958.
 - BRAVO MARTÍNEZ, F., *José Antonio. El hombre, el jefe, el camarada*, Ma 1940.
 - CASARES, F., *Azaña y ellos. Cincuenta semblanzas rojas*, Granada 1939.
 - CEPEDA ADAM, J., *La figura de Sagasta en la restauración*, en «Hispania», 23 (1963), 581-602.
 - CONDE DE ROMANONES, *Saga política*, Ma 1930.
Doña María Cristina de Habsburgo-Lorena, Ma 1944.
 - CORTÉS CAVANILLAS, J., *María Cristina de Austria, madre de Alfonso XIII*, Ma 1944.
 - CREUX, A. C., *Antoine Cánovas del Castillo. Sa carrière, ses œuvres, sa fin*, Paris 1897.
 - CROZIER, B., *Franco*, Londres 1967.
 - CUESTA MORENO, J.-OLMEDO, A., *General Queipo de Llano*, Ba 1957.

- DE AZCÁRATE, P., *Gumersindo Azcárate. Estudio biográfico y documental*, Ma 1969.
- DE LOYARTE, Adrián, *Biografía de S. M. la Reina María Cristina de Habsburgo*, San Sebastián 1936.
- DE LLANOS Y TORRIGIA, F., *Francisco Silvela*, Ma 1946.
- DE SAGRERA, Ana, *La Reina Mercedes de Orleans*, Ma 1951.
- DE GALINSOLA, L.-FRANCO SALGADO, G., *Centinela de Occidente* (F. Franco), Ba 1956.
- DE SILVA, C., *General Millán Atray*, Ba 1956.
- DEL VALDESOTO, F., *Francisco Franco*, Ma 1943.
- ESTAVAN INFANTES, G., *General Sanjurjo*, Ba 1957.
- FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Cánovas, su vida y su política*, Ma 1951.
- FRANCOS RODRÍGUEZ, J., *La vida de Canalejas*, Ma 1918.
- GARCÍA VENERO, M., *Santiago Alba, monárquico de razón*, Ma 1963.
- Torcuato Luca de Tena y Alvarez Ossorio, *Una vida al servicio de España*, Ma 1961.
- GÓMEZ CHAIX, P., *Ruiz Oorrilla, el ciudadano ejemplar*, Ma 1934.
- GÓMEZ OLIVEROS, B.-MOSCARDÓ, G., *General Moscardó*, Ba 1955.
- GONZÁLEZ ARAGÓ, M., *Castelar. Su vida y su obra*, Ba 1900.
- GONZÁLEZ CEVADA, A., *Segismundo Moret*, Ma 1947.
- IRIBARREN, J. M.^a, *General Mola*, Ma 1945.
- JARNÉS, B., *Castelar, hombre del Sinaí*, Ma 1936.
- LERROUX, A., *Mis memorias*, Ma 1963.
- LORCA, C., *Emilio Castelar, precursor de la democracia cristiana*, Ma 1966.
- MARINAS, F. J., *General Várela*, Ba 1959.
- MARTÍN, C., *Franco soldat et chef d'Etat*, París 1959.
- MARTÍNEZ ALCUBILLA, F., *Saga ta. Su pasado. Su presente. Su porvenir. Apuntes para la historia*, Ma 1882.
- PABÓN, J., *Cambó (1876-1918)*, Ba 1952. Son 3 vols. El II y III fueron publicados en Ba 1969.
- PEMÁN, J. M.^a, *Un soldado en la historia. Vida del capitán general Várela*, Ma 1954.
- PÉREZ GALDÓS, B., *Prim*, Ma 1941.
- PINI, G.-SUSMEL, D., *Mussolini*, 4 vols., Florencia 1054-55.
- ROMERO SOLANO, L., *Visperas de Guerra en España*, México 1947.
- ROMANO, J., *Sanjurjo*, Ma 1940.
- ROTVAND, G., *Franco et la nouvelle Espagne*, París 1938.
- RUIZ CASTILLO, J., *Antonio Maura. Treinta y cinco años de vida pública. Ideas políticas. Doctrina de gobierno y campañas parlamentarias recopiladas*, Ma 1953.
- VIGÓN, J., *General Mola*, Ba 1957.
- SALVA MIGUEL, F., *Francisco Franco*, Ba 1959.
- SÁNCHEZ ARJONA, F., *Canalejas*, Ma 1947.
- SÁNCHEZ DEL REAL, A., *Emilio Ca telar. Su vida y su carácter*, Ba 1937.
- SÁNCHEZ PÉREZ, J. A., *Alfonso X el Sabio*, Ma 1944.
- SANTOS OLIVER, M., *El caso Maura*, Ba 1914.
- SEVILLA ANDRÉS, D., *Canalejas*, Ba 1956.
- SILVELA, F., *Artículos, discursos, conferencias y cartas*. Preparación y notas de Félix DE LLANOS TORRIGIA, 3 vols., Ma 1922-23.
- SOMOZA SILVA, L., *El general Mija, México* 1944.

8) *Geografía. España y sus regiones*

- ALVAREDA HERRERA, J. M.-HOYOS DE CASTRO, A., *Edafología*, Ma 1961.
- AUSTIN MILLER, A., *Climatología*, Ba 1966³.
- BIROT, P., *Tratado de Geografía Física General*, Ba 1962.
- LAUTENSACH, H., *Geografía de España y Portugal*, Ba 1967.
- DE TERÁN, M., *Geografía de España y Portugal*, 6 tt.; el IV en varios vol. (Montaner y Simen), Ba 1952-56.
- DE TERÁN, M.-SOLÉ SABARÍS, L., y colaboradores, *Geografía Regional de España* (Ariel), Ba 1968.

- DERRUAU, M., *Geomorfología*, Ba 1966.
- DE MARTONNE, E., *Tratado de Geografía Física*, 2 vols., Ba 1962.
- DURAN DASTES, F., *Climatología*, Ba 1972.
- GEORGE, P., *Geografía rural*, Ba 1962².
Geografía económica, Ba 1970⁴.
La acción del hombre y el medio geográfico, Ba 1962.
- VILÁ VALENTÍ, J., *La Península Ibérica*, Ba 1968.
Geografía de España, Ba 1972.

9) Pedagogía

- ALVAREZ BOLADO, A., *El experimento del nacionalcatolicismo (1939-1975)*, Ma 1976.
- BAENA, M., *Legislación escolar española comparada*, Ma 1964.
- BATTERSBY, W. J., *De la Salle a pioneer of modern education*, London 1949.
- BENITO Y DURAN, A., *La libertad de enseñanza en la España del s. XIX*, Ma 1960.
- BRAIDO, P., *Elementos de Filosofía de la educación*, en la enciclopedia «Educar», vol. 1: Pedagogía y Didáctica (Sigüeme), Salamanca 1967; pp. 197-298.
Filosofía dell'educazione (PAS-Verlag), Zürich 1967.
La teoría dell'educazione e i suoi problemi (PAS-Verlag), Zürich 1968.
Don Bosco, Bre cia 1969.
- CACHO VÍU, V., *La Institución Libre de la Enseñanza. Origen y etapa universitaria (1860-1881)*, Ma 1962.
- COMISIÓN EPISCOPAL DE ENSEÑANZA, *La Iglesia y la educación en España*, Ma 1969.
- CHICO GONZÁLEZ, P., *La Escuela Cristiana. Perspectivas, exigencias, esperanzas*, Ma 1977.
- DA VALZANZIBIO, S., *Gli interessi di Gesù in don Enrico di Ossó*, Ro 1979.
- DE HOVRE, F.-GALINO, A., *Pensadores pedagógicos contemporáneos*, Ma 1951.
- DE LA CORTE, H., *La Pedagogía de Siurot*, Huelva 1966.
- *Estatutos de la Institución Libre de la Enseñanza*, en «Almanaque de la ILE» editado por H. GINER para el 1879 (Imprenta de Aurelio J. Alaria), Ma 1978, pp. 24-29.
- GABRIEL, C., *La Obra Lasalliana en España*, Ma 1953.
- GALINO, A., *El pensamiento pedagógico del P. Poveda*, en «Revista Española de Pedagogía», 9 (1951), 47-57.
Padre Poveda. Itinerario pedagógico, Ma 1964.
- GALLEGO, S., *Sembraron con amor. La Salle. Centenario en España (1878-1978)*, San Sebastián 1978.
- GARCÍA Hoz, V., *La educación personalizada*, Ma 1970.
- GINER DE LOS RÍOS, F., *Ensayos sobre educación*, Buenos Aires 1945.
- GÓMEZ MOLLEDA, D., *La Escuela, problema social. En el Centenario de Poveda*, Ma 1975.
Los reformadores de la España contemporánea, Ma 1966.
- GROppo, G., *Educazione cristiana e catechisti*, To 1972.
- GUERRERO, E., *Fundamentos de Pedagogía cristiana. Comentario a la encíclica «Divinus illius Magistri»* (Razón y Fe), Ma 1959.
- GUTIERRE ZULUAGA, I., *Historia de la educación*, Ma 1968.
- FIERRO TORRES, R., *Figuras religiosas de la Enseñanza: Enrique de Ossó Cervelló*, en «Educadores», 35 (1965), 905-914.
Figuras religiosas de la enseñanza: La señorita María José Segovia, en «Educadores», 44 (1967), 625-636.
Madre Alberta Giménez, fundadora de la Congregación de la Pureza, en «Educadores», 40 (1966), 883-894.
Carlos Leoncio da Silva, en «Educadores», 59 (1970), 639-648.
Contardo Ferrini, en «Educadores», 26 (1970), 107-118.
- FREIRÉ, P., *Pedagogía del oprimido*, Buenos Aires 1972.
- HERRERA ORIA, A., *Programa escolar de los católicos*, Ma 1933.
El problema educativo en España, Ma 1933.
¿Sabe educar España?, Ma 1935.
- HERRERA ORIA, E., *Historia de la Educación Española*, Ma 1941.

- JIMÉNEZ LANDI, A., *La Institución Libre de la Enseñanza y su ambiente. Los orígenes*, Ma 1973.
- KOHLER, H., *Teología dell'educazione*, Brescia 1971.
- *Ley General de Educación y Legislación Complementaria*, Ma 1970.
- LIDA, C., *La educación anarquista en la España del 800*, en «Revista de Occidente», 97 (1971), 33-47.
- LUCARD, F. S. C., *Annales de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes*, 2 vols., París 1883.
- MANJÓN, A., *Edición nacional de las Obras Selectas*, Patronato de las Escuelas del Ave María, 10 vols., Granada 1945-1956.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Metodología de la creatividad histórica*, en «Educadores», 97 (1978), 257-277.
- Formación social y Geografía Moderna*, en «Técnica de Apostolado», 75 (1970), 26-46.
- Lo que exige la Pedagogía moderna del Profesor de Historia*, en «Educadores», 92 (1977), 249-256.
- MESSAGUER COLL, M., *Estudio crítico de la Instrucción primaria en España*, Castellón 1882.
- MILLÁN PUELLES, A., *La formación de la personalidad humana*, Ma 1963.
- MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA, *La educación en España. Bases para una política educativa*, Ma 1969.
- MONDRONE, E., *Don Pedro Poveda Castroverde, originale ed eroica figura di educatore*, in «La Civiltà Cattolica», 102 (1951), 264-276.
- MONGE BERNAL, J., *Siurot. El ambiente, el hombre, la obra*, Cádiz 1942.
- MONTERO, J., *Manjón, precursor de la Escuela activa*, Granada 1958.
- *Planes de Estudio de Enseñanza Media*, compilado por Manuel UTENDE, Ma 1964.
- PRELLEZO GARCÍA, J. M., *Manjón y su ambiente natural. Documentos inéditos*, in «Orientamenti Pedagogici», XVI, 2 (1969), 255-266.
- Andrés Manjón y Manjón. Bibliografía (1923-1973)*, Escuelas del Ave María, Granada 1973.
- Andrés Manjón y Manjón (1846-1923)*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XX, 4 (1973), Ro 1973.
- Centenario de la Institución Libre de la Enseñanza (1876-1976)*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XXIII, 5 (1976), Ro 1976.
- Centro de Estudios Pedagógicos de Granada*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XX, 2 (1973), Roma 1973.
- Diario del P. Manjón (1895-1905)*. Edición crítica e introducción, con un Prólogo de Sánchez Agesta (BAC minor n.º 343), Ma 1973.
- Sobre la educación en España hoy. Nota, sobre el «Libro Blanco»*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XVII, 2 (1970), Ro 1970.
- Educación y familia en A. Manjón. Estudio histórico-crítico*, PAS-Verlag, Zürich 1969.
- Fuentes de los escritos pedagógicos manjonianos*, Exceptum ex dissertatione ad lauream, PAS, Ro 1968.
- Manjón educador* (Edit. Magisterio Español), Ma 1975.
- María Montessori en España*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XVII, 6 (1970), Ro 1970.
- Momento pedagógico spagnuolo. Note in margine al V Congresso Nazionale di Pedagogia*, separata de «Orientamenti Pedagogici», XX, 1 (1973), Ro 1973.
- RABAZA, J. C., *Historia de las Escuelas Pías en España (1843-1915)*, 4 vols., Ma 1960-65.
- REGAUT, G., *Histoire Générale de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes*, 9 vols., París 1950.
- RODRÍGUEZ CARRASCO, B., *Siurot. La opción cristiana en su actividad educativa*. Huelva 1976.
- RUIZ BERRIO, J., *Política e colar de España en el siglo XIX*, Ma 1970.
- SANGÜESA GARCÉS, A., *Pedagogía y clericalismo en la obra del P. Ramón Ruiz Amado (1881-1934)*, Zürich 1973.
- SAVINO, G., *San Giovanni Battista de la Salle. L'opera e il pensiero pedagógico*, Brescia 1944.

- SERRANO DE HARO, A., *La estela de un apóstol* (El P. Poveda), Ma 1942.
- SIUROT, M., *Cada Maestrillo*, Ma 1929; *Cosas de niños*, Se 1964; *Emoción en España*, Ma 1917; *La nueva emoción de España*, Burgos 1939; *Mis charlas en el micrófono del general*, Cádiz 1937; *Obra maestra de España*, Ma 1925.
- TITONE, R., *Metodología y didáctica*, Ma 1966.
- TURÍN, Ivonne, *La Educación y la Escuela en España de 1874 a 1902. Liberalismo y tradición*, Ma 1967.
- VOLPE, G., *Enrique de O só y Cervelló*, Ro 1974.

10) Lengua y Literatura española

- ASTRANA MARÍN, L., *Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra*, 6 vols., Ma 1951-57.
- BAIG Y BAÑOS, A., *La Mancha y Cervantes*, Ma 1934.
- CEJADOR Y FRAUCA, J., *Miguel de Cervantes Saavedra. Biografía, bibliografía y crítica*, Ma 1916.
- DEVOTI, G., *Profili di Storia linguistica italiana*, Firenze 1966.
- GANDÍA, L.-COMPANYS, M., *La utilización pedagógica del Laboratorio de Lenguas*, Ma 1965.
- HJELMSLEV, L., *El lenguaje*, Ma 1968.
- LAPESA, R., *Historia de la Lengua Española*, Ma 1965⁸.
- LEÓN, P., *Laboratoire de langues et correction phonétique. Essai méthodologique*, Paris 1962.
- MALMBERG, B., *La lengua y el hombre. Introducción a los problemas generales de Lingüística*, Ma 1972².
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Estudios lingüísticos y paralingüísticos*, en «Educadores», 65 (1971), 807-832.
El signo lingüístico. Carácter semiológico del lenguaje. Su doble articulación, en «Educadores», 67 (1972), 245-260.
Didáctica de la Lengua y Literatura castellana. Guiones para clases prácticas y análisis de Fuentes, en «Educadores», 64 (1971), 807-832.
La Lingüística Románica en el s. XIX, en «Educadores», 77 (1974), 205-222.
El lenguaje y sus aspectos, en «Educadores», 68 (1972), 417-434.
Las ciencias del lenguaje, en «Educadores», 70 (1972), 783-796.
- MARTINET, A., *Elementos de Lingüística General*, Ma 1968².
- MENÉNDEZ PIDAL, R., *Orígenes del Español*, Ma 1965³.
El idioma español en sus primeros tiempos, Ma 1964.
- MIGLIORINI, B., *Storia della Lingua Italiana*, Firenze 1966.
- MOUNIN, G., *Saussure. Presentación y textos*, Ba 1969.
- OLLERO, J. A., *El laboratorio de idiomas*, Ma 1968.
- SAUSSURE, F., *Curso de Lingüística General*, Buenos Aires 1965⁵.
- ZAMORA VICENTE, A., *Dialectología Española*, Ma 1967².

3.º BIBLIOGRAFÍA DE HISTORIA DE LA IGLESIA EN LA EDAD CONTEMPORÁNEA

1) Papas

- AUBERT, R., *El Pontificado de Pio IX*, edición italiana a cura di G. MARTINA, To 1970².
Le pontificat de Pie IX (1846-1878), Paris, 1963².
- BOSCO, G., *Vita di San Pietro, principe degli Apostoli, primo Papa dopo Gesù Cristo*, To 1856.
Il centenario di San Pietro Apostolo colla vita del medesimo Principe degli Apostoli ed un triduo in preparazione della Festa dei Santi Apostoli Pietro e Paolo, To 1867.
Storia Ecclesiastica ad uso della gioventù, utile ad ogni grado di persone, To 1971.
- JUAN PABLO II, *Tercera Conferencia General del Episcopado Latino-Americano. Puebla. La evangelización en el presente y en el futuro de América-Latina*, BAC, Ma 1979.
Encíclica «Redemptor Hominis», Poliglota Vaticana, 1979.
Peregrinación Apostólica a Polonia, BAC minor, Ma-Vaticano 1979.
Heraldo de paz. Irlanda, ONU, Estados Unidos, BAC minor, Ma-Vaticano 1979.

- Mensaje a la Iglesia de Latino-América*, BAC minor, Ma 1979.
Carta a todos los sacerdotes de la Iglesia con ocasión del Jueves Santo de 1979, Vaticano 1979.
Carta a todos los Obispos de la Iglesia con ocasión del Jueves Santo de 1980, Ciudad del Vaticano 1980.
Nuevo paso hacia la unidad. Ankara. Estambul, Efeso-Esmirna, BAC minor, Ma 1980.
Exhortación Apostólica «Catechesi Tradendae», Ro 1979.
S. S. Juan Pablo II y los Salesianos, Lima (Perú), 1979.
- MARTINA, G., *Pío IX (1846-1850)*, Ro 1974.
Pío IX. Chiesa e mondo moderno, Ro 1976.
 - PABLO VI, *Exhortación Apostólica «Evangelii Nuntiandi»*, Vaticano 1975.
Alocuciones de Pablo VI a los Capítulos Generales de la Congregación Salesiana, XIX (Ro 1965), XX (Ro 1972) y XXI, Ro 1978, en las «Actas» de los mencionados Capítulos.
 - PESCI, C., *Pío IX e Don Bosco*, To 1964.
 - Pío XI, *Don Bosco e le sue opere* (Scuola Salesiana del Libro), Ro 1934.
Encíclica «Divini Redemptori», en AAS, 29 (1937), 65-106.
Rerum Ecclesiae, en AAS, 18 (1926), 69-71.
 - Pío XII, *Saeculo exeunte*, en AAS, 32 (1940), 256.
Evangelii Praecones, en AAS, 43 (1951), 506.
 - PIRRI, P., *Pío IX e Vittorio Emmanuele II*, 5 tt. en 3 vols., Ro 1944-1961.
 - RINALDI, F., *El Santo Padre Pío XI y el Beato Juan Bosco*, Ba 1930.
 - SODERINI, *Il Pontificato di Leone XIII*, 3 vols., Milán 1932-33.
 - WOJTYLA, Karol, *L'Obrador de l'Orbebre*, Edebé, Obres en càtala, Ba 1979.

2) *Historia Eclesiástica*

- ACEBAL LUJAN, J. L., *El Concordato de 1953*, en «Iglesia y Comunidad Política», Salamanca 1974, pp. 145-164.
- AGUILAR, M., *Historia de la Congregación de los Hijos del Inmaculado Corazón de María*, 2 vols., Ba 1901.
- ALBORNOZ, A., *La política religiosa de la Segunda República*, Ma 1934.
- ALVAREZ, P., *Santos, bienaventurados, venerables de la Orden de Predicadores*, 3 vols., Vergara 1920.
- ANDRÉS GALLEGO, J., *La política religiosa en España (1889-1913)*, Ma 1975.
- ANDRÉS GALLEGO, J.-CUENCA TORIBIO, J. M.-DÍAZ DE CERIO, F.-DE LA HERA, A.-PALOMARES, J. M.-REVUELTA GONZÁLEZ, M.-TUÑÓN DE LARA, M., *Estudios históricos sobre la Iglesia española contemporánea*. Actas de la Tercera Semana de Historia Eclesiástica de España Contemporánea. El Escorial 1979; 400 páginas.
- AÑOVEROS, A., *Situaciones intraeclesiales y extraeclesiales: Reflexión y soluciones*, en «Ecclesia» n.º 1869 (1973), 19-22.
- ARBELLOA, V. M., *Intentos de separación de la Iglesia y el Estado en España*, en «Scriptorium Victoricense», 19 (1972), 294-332.
- ARBOLEYA MARTÍNEZ, M., *El integrismo, una masonería*, Ma 1929.
- ARMENDÁRIZ, L. M., *La reforma de la Iglesia Católica*, en la revista «Iglesia viva» n.º 13 (1968), 7-25.
- ARRUPÉ, P., *Evangelization et développement*, in «Mondo e Missione» nn. 8-9 (1974), 18-23.
- AUGUST, M., *L'Institut des Frères des Écoles Chrétiennes a la recherche de son statut canonique. Des origines (1679) a la bulle de Benoit XIII (1725)*, Ro 1962.
- AZNAR, S., *La revolución y las vocaciones eclesiales*, Ma 1919.
- BARBERINI, J., *El artículo 11 de la Constitución de 1876. La controversia diplomática entre España y la Santa Sede*, Ro 1962.
- BATLLORI, M.-ARBELLOA, V. M., *Iglesia y Estado en España (1931-1936)*, Archivo «Vidal y Barraquer» de Monserrat, 2 vols., Monserrat 1971.
- Bosco, G., *I Concili Generali e la Chiesa Cattolica*, To 1869.

- La Storia d'Italia raccontata alla gioventù dai suoi primi abitatori ai nostri giorni, corredata da una carta geográfica d'Italia*, To 1885 (Ristampa).
- La storia d'Italia raccontata alla gioventù dai suoi primi abitatori ai nostri giorni, corredata da una carta geográfica d'Italia*, To 1885 (Ristampa).
- Storia ecclesiástica per uso delle Scuole, utile ad ogni ceto di persone*, To 1845 (Ristampa).
- Storia Sacra per uso delle Scuole, utile ad ogni ceto di persone*, To 1847 (Ristampa).
- BOURGIN, G., *La formation de l'unité italienne*, Paris 1948.
- BURGASSI, S., *La cristianità nascosta. Dove va la cristianità*, Bologna 1970.
- CÁMARA, H., *The Church and colonialisme*, London 1969.
- CABREROS DE ANTA, M., *El privilegio del Futuro Eclesiástico en la reforma del concordato español*, en «La Institución concordataria en la actualidad», Salamanca 1971, pp. 556-562.
- CASTELLS, J. M., *Las asociaciones religiosas en la España contemporánea (1767-1965). Un estudio político-administrativo*, Ma 1973.
- CLAVIJO, S., *La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en la marina de Guerra*, Ma 1950.
- Obra de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Ma 1950.
- CARRETTI, B., *Il Cardinale Mariano Rampolla del Tindaro*, Ro 1929.
- CONGAR, Y., *Falsas y verdaderas reformas en la Iglesia*, Instituto de Estudios Políticos, Ma 1953.
- CUENCA TORIBIO, J. M., *Aproximación al estudio del catolicismo peninsular a fines del siglo XIX*, en «Atlántida», IX, 51 (1971), 314-336.
- Aproximación a la Historia de la Iglesia Contemporánea en España*, Ma 1978.
- El Episcopado español en el Pontificado de Pío IX. Apunte Sociológico*, Valencia [1974].
- Integrismo*, en «Diccionario de Historia Eclesiástica de España», II (Ma 1972), cols. 1203-1206.
- CHIUSO, T., *La Chiesa in Piemonte dal 1797 ai giorni nostri*, 5 vols., To 1887-1890.
- DE CASTRO, F. M., *La vida religiosa a la luz del Vaticano II*, Ma 1968.
- DE ECHEVERRÍA, L., *Renuncia a privilegios*, en «Iglesia y Comunidad Política», Salamanca 1974, pp. 187-208.
- DE LA HERA, A., *Historia de un discordato*, en «La actualidad económica», 847 (1974), 62-63.
- Iglesia y Estado en España (1953-1974)*, en el libro de ANDRÉS GALLEGO, J.-CuENCA TORIBIO, J. M., etc., *Estudios históricos de la Iglesia contemporánea*, El Escorial 1979, pp. 346-379.
- El acuerdo entre la Santa Sede y el Estado Español de 28 de julio de 1976*, *ibid.*, pp. 381-398.
- DE LUBAC, H., *Égli es particulières dans l'Église Universelle*, Paris 1971.
- DE YANGUAS, J.-GARCÍA VALDECASAS, A.-JORDANA DE POZAS, L.-GASCÓN Y MARÍN, J.-GUASP, J.-SEBASTIÁN, M.-PUIGDOLLERS, M., ... *El Concordato de 1953* (Conferencias Universitarias), Ma 1956.
- ESQUERDA BIFET, J., *Nosotros somos testigos* (Colección Hinneri n.º 109), Salamanca 1974.
- Hay traducción italiana titulada *Noi siamo testimoni* (Marietti), Ro 1976.
- Teología de la espiritualidad sacerdotal* (BAC n.º 382), Ma 1976.
- FRAGA IRIBARNE, M., *La confesionalidad del Estado*, en «Iglesia y Comunidad Política», Salamanca 1947, pp. 161-167.
- FRANCESCONI, M., *Inizi della Congregazione Scalabriniana (1886-1888)*, Ro 1969.
- FERNÁNDEZ REGATILLO, E., *El concordato español de 1953*, Santander 1961.
- FOGLIASSO, E., *El nuevo concordato español y el derecho público eclesiástico*, en «Revi.ta de Derecho Canónico», IX, 1 (1954), 43-63.
- Y principi del diritto pubblico ecclesiastico nel messaggio di Franco alle Cortes per il nuovo Concordato Spagnuolo*, in «Salesianum», XVIII, 1 (1955), 69-91.
- GALOT, J., *Renovación de la vida consagrada*, Bilbao 1967.
- La perspectiva de la vida consagrada*, Bilbao 1967.
- GAMBARI, E., *La renovación de la vida religiosa*, Ma 1968.

- GAMA MARTÍNEZ, Z., *El Obispo de los niños* (Mons. Manuel González), Palencia 1952.
- GARCÍA BARBARENA, T., *Problemas de enseñanza en el Concordato español*, en «La Institución concordataria en la actualidad», Salamanca 1971, pp. 563-576.
- GARCÍA HERRERA, I., *El Cardenal Sancha*, Ma 1969.
- GARCÍA ORO, J., *Cisneros y la reforma del clero español en tiempo de los Reyes Católicos*, Ma 1970.
La reforma de los religiosos españoles en tiempo de los Reyes Católicos, Valladolid 1969.
- GARCÍA VILLOSLADA, R., *Historia de la Iglesia en España*. Vol. V, *La Iglesia en la España contemporánea (1808-1975)* (BAC maior n.º 20), Ma 1979. (Colaboran varios autores bajo la dirección de GARCÍA VILLOSLADA.)
- GÓMEZ, J. L., *Historia de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Granada 1963.
- GÓMEZ MORENO, M., *Primicias históricas de San Juan de Dios*, Ma 1950.
- GOÑI GAZTAMBIDE, J., *Historia de la Bula de Cruzada en España*, Vitoria 1958.
Los cuestores en España y la regalía regia de indulgencias, en «Hispania Sacra», 2 (1949), 3-35 y 285-310.
La Santa Sede y la reconquista del Reino de Granada, *Ibid.* vol. 4 (1951), 43-80.
- GUTIÉRREZ MARTÍN, L., *También los clérigos bajo la jurisdicción del Estado*, Ro 1968.
- HOSTIE, R., *La comunidad, relación de personas* (Sígueme), Salamanca 1968.
- JAVIERRE, A. M.ª, *La Unión de las Iglesias*, Guatemala 1977.
- JAMÓLO, J. C., *Chiesa e Stato in Italia negli ultimi cento anni*, To 1955.
- JIMÉNEZ Y MARTÍNEZ DE CARVAJAL, J., *Temática general de la revisión del Concordato español*, en «La Institución Concordataria en la actualidad», Salamanca 1971, pp. 476-82.
- KODASVER, *Medio siglo de vida diocesana matritense (1913-1963)*, Ma 1963.
- LARRAÑAGA, V., *El Card. Ceferino González y S. S. León XIII*, en «Estudios Bíblicos» n.º 7 (1948), 77-114.
- LOMBARDÍA, P., *La confesionalidad del Estado hoy*, en «Ius Canonicum», I (1961), 329-350.
- *Los acuerdos entre la Iglesia y España y Comentarios patrocinados por las Universidades Pontificias de Comillas* (Madrid) y Salamanca, BAC n.º 410, Ma 1980.
- MANSILLA, D., *Creación de los Obispos de Cádiz y Algeciras*, en «Hispania Sacra», 10 (1957), 243-271.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Gobernación Espiritual de Indias. Código Ovandino. Libro I*, Guatemala 1978.
Documentación del Episcopologio Giennense en el Archivo Secreto Vaticano, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXIV, n.º 97 (1978), 107-122.
Jaén en el Archivo Secreto Vaticano. Los Obispos de Jaén en el fichero Garampi, *ibid.* XX, 81 (1974), 75-85.
Dos bulas perdidas en el Archivo Catedralicio de Jaén, halladas en el Archivo Secreto Vaticano, *ibid.* XXIV, 95 (1978), 23-33.
El Card. don Pedro Pacheco, Obispo de Jaén, en el Concilio de Trento. Un Prelado que representó la política imperial de Carlos V, 2 vols., Jaén 1974.
El misionero, evangelizador según el corazón de Dios, en «Estudios Teológicos», V, 10 (1978), 177-214.
Evangelización y desarrollo humano, en «Estudios Teológicos», IV, 8 (1977), 149-168.
La evangelización misionera hoy, Guatemala 1980.
La Iglesia, comunidad esencialmente misionera, en «La Formazione del missionario oggi». Atti del Simposio Internazionale di Missiologia (24-28 Ott. 1977), UPU Press, Brescia 1978; pp. 169-186.
- MARTÍN TEJEDOR, J., *España y el Concilio Vaticano I*, en «Hispania Sacra», XX (1967), 99-175.
- MASSON, J., *Attività Missionaria della Chiesa* (Collana «Magistero Conciliare» n.º 13), To 1967.
La missione continua. Inizia un'epoca nuova nell'evangelizzazione del mondo. Punti fermi e prospettive, Bologna 1975.
Théologie Générale de la Ponction Missionnaire, Ro 1972.

- MIDALI, M., *Teología della Chiesa locale*, Ro 1975.
 - MONSERRAT, S., *Las actividades médico-castrenses de la ínclita Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Ma 1950.
 - MONTERO MORENO, A., *Historia de la persecución religiosa en España (1936-39)*, (BAC n.º 204), Ma 1961.
 - MUIÑOS SÁENZ, C., *Il Ilm.º Pr. Tomás Cámara y Castro, obispo titular de Trajanópolis*, en «Revista Agustiniana», 6 (1883), 580-86.
Las conferencias del Ilm.º P. Cámara y la Prensa, en «Revista Agustiniana», 7 (1884), 359-367.
 - OLMOS CANALDA, E., *Prelados Valentinis*, Valencia 1949.
 - ORTIZ URRUETA, A., *La Iglesia Católica y la Revolución de septiembre en España*, Ma 1869.
 - PÉREZ DE ALHAMA, J., *La Iglesia y el Estado español. Estudio histórico-jurídico a través del Concordato de 1951*, Ma 1967.
 - PÉREZ EMBID, F., *Los católicos españoles, entre la política de la Restauración liberal*, en «Nuestro Tiempo», 48 (1958), 649-665.
 - PETSCHEN, S., *Iglesia y Estado. Un cambio político. Las Constituyentes de 1869*, Ma 1975.
 - RAHNER, K., *Strukturwandel der Kirche als Aufgabe und Chance*, Friburgo de Brisgovia 1973³. Hay traducción italiana titulada *Trasformazione strutturale della Chiesa come compito e come prospettive*, Brescia 1973.
 - REVUELTA GONZÁLEZ, M., *La excomunión (1833-1840)*, Ma 1976.
 - RODRÍGUEZ, B., *Iglesia-Estado en la política de formación religiosa en España*, en «Educadores», XVI, 77 (1974), 233-246.
 - RULLI, G., *Alcuni documenti sul «Caso Añoveros»*, in «La Civiltà Cattolica», t. 125, II (1974), 185-196.
 - SEVILLA ANDRÉS, D., *El derecho de la libertad religiosa en el Constitucionalismo español hasta 1936*, Valencia 1972.
 - SINISTRERO, V., *Il Vaticano II e l'educazione*, To 1970.
 - TUÑÓN DE LARA, M., *Iglesia y Estado durante la Segunda República*, en el libro de ANDRÉS GALLEGU, J.-CUEENCA TÓRIBIO, J. M., etc., *Estudios históricos sobre la Iglesia Española contemporánea*, El Escorial 1979; pp. 323-346.
El hecho religioso en España, París 1968.
 - SABATER MARCH, J., *Las Comunidades religiosas y el derecho español concordado*, Ba 1956.
 - VÁZQUEZ MARCH, J., *Las Comunidades religiosas y el derecho español concordado*, Ba 1956.
 - VÁZQUEZ DE PRADA, V., *España 1951-1974* en «Nuestro Tiempo», XLII, n.º 246 (1974), 27.
- 3) *Historia Social de la Iglesia en España*
- ALZAGA, O., *La primera democracia cristiana en España*, Ba 1975.
 - ARBELOA, V., *La Semana Trágica en la Iglesia Española (1931)*, Ba 1976.
 - ARMANDO GÓMEZ, C., *Catolicismo y democracia*, Ma 1966.
 - AZNAR, S., *El Catolicismo en España. Nuestro primer curso social*, Zaragoza 1906.
Estudios religioso-sociales, Ma 1949.
Impresiones de un demócrata-cristiano, Ma 1931.
 - BOIRA, D., *Liberalismo y socialismo ante la doctrina católica*, Ba 1977.
 - CONNELL ULLMAN, J., *La semana trágica. Estudio del anticlericalismo en España*, Ba 1969.
 - CUENCA, J. M., *La Iglesia española ante la revolución liberal*, Ma 1971.
 - CUENCA, J. M., *Partidos Católicos (s. XIX)*, en «Diccionario de Historia Eclesiástica de España», III, cols. 1883-1884.
 - DEL VALLE, F., *El P. Antonio Vicent y la acción social católica española*, Ma 1947.
Lección de una vida: Severino Aznar, en «Fomento Social», 15 (1960), 51-66.
 - GARCÍA, NIETO, J. N., *El sindicalismo cristiano en España*, Bilbao 1960.
 - LLORENS, M., *El P. Antonio Vicens (1837-1912). Notas sobre el desarrollo de la Acción Católica Social en España*, en «Estudios de Historia Moderna», 4 (1954), 395-439.
 - PEIRÓ, F., *El problema religioso-social de España*, Ma 1936.
 - RUIZ GONZÁLEZ, D., *Alejandro Pidal, o el positivismo católico de la Restauración. Posicio-*

- cione: *doctrinales y práctica política*, en «Boletín del Instituto de Estudios Asturianos», XXIII (1969), 204-217.
- SÁNCHEZ ANDRÉS, A., *El Patronato de la Juventud Obrera de Valencia*, en «Saítabi», XIX, 3 (1969), 185-199.
 - TORRUBIANO RIPOLL, J., *Política religiosa de la democracia española*, Ma 1933.
 - TURMANN, M., *El desenvolvimiento del catolicismo social después de la encíclica '«Rerum Novarum»*, Ba s/d.
 - SARDA Y SALVANY, F., *El liberalism es pecado*, Sabadell 1884.
 - VIÑAS MEY, C., *La vida y la obra de Severino Aznar*, en «Revista Internacional de Sociología», 16 (1959), 525-547.
- 4) *Guerra Civil Española del 1936-39*
- ALCOLEA, R., *Le Christ chez Franco*, París 1938.
 - ARACIL, A., *Dolor y triunfo. Héroes y mártires en los pueblos de Andalucía*, Ba 1944.
 - AVILES, G., *Tribunales rojos vi tos por un abogado defensor*, Ba 1939.
 - CAMDESSUS, J. M., *L'Église Catholique et l'État franquiste*, París 1954.
 - CALLONET, A.-MORALES LÓPEZ, J., *Sangre y fuego en Málaga*, Granada 1942.
 - CID LENO, R.-MORENO NIETO, L., *Mártires de Toledo*, Toledo 1942.
 - DE ITURRALDE, J., *El catolicismo y la cruzada de Franco*, Bayona 1956-60.
 - DELAPRÉ, L., *Morte en Espagne*, París 1937.
 - DE LA SOUCHERE, H., *Guerra de Religión (1936-39)*, París 1943.
 - DEL FUEYO TUÑÓN, A., *Héroes de epopeya: El Obispo de Teruel*, Ba 1941.
 - DE URRUTIA, F., *El nacionalsindicalismo es así*, Se 1938.
 - ESTELRICH, J., *La persecución religiosa en España*, París 1937.
 - LACADENA Y LAGUNA, R., *Entre rojo • y azules*, Zaragoza 1939.
 - PÉREZ MADRANO, L., *Lo que han hecho en Galicia. Episodios de terror blanco en las provincias gallegas, contados por quienes los han vivido*, París 1938.
 - LLUCH Y VALLS, F., *Mi diario entre los mártires*, Granada 1937.
 - GABRIEL, C., *Los Hermanos en el glorioso Movimiento Nacional*, Ma 1941.
 - GOMÁ Y TOMÁS, Card. Isidro, *Pastorales de la Guerra de España*, Ma 1955.
 - GÓMEZ MAJUELO, Gil, *Málaga bajo el dominio rojo*, Cádiz 1937.
 - Mc GOVERN, J., *Why the Bishops back Franco*, Londre: 1936.
 - MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España* (BAC n.º 204), Ma 1962.
 - OSSORIO GALLARDO, A., *La Guerra de España y los Católicos*, Buenos Aires 1942.
 - PÉREZ DE URBEL, J., *Los mártires de la Iglesia*, Ba 1956.
 - SARABIA, F., *Madrid bajo las hordas*, Avila 1938.
 - VICEPOSTULADOR DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS, *Carácter antirreligioso y persecutorio de la Revolución de 1936 al 1939, y cau as específicas del martirio*, Ba 1944.
- 5) *Biografías de historia eclesiástica española*
- ARBELOA, V. M., *Vidal y Barraquer, cardenal de la paz*, Ba 1971.
 - BERNVILLE, G., *Saint-Baptiste de la Selle, Fondateur des Frères des Écoles-Chrétiens*, París 1944.
 - CAMPOS, J., *El Obispo del Sagrario abandonado* (Mons. Manuel González), Palencia 1950.
 - CASANOVAS, J., *Ejemplaridad del Siervo de Dios Dr. Torras y Bagés*, Valencia 1958.
 - CERVERA, F., *Ángel Ayala*, Ma 1975.
 - CONDE DE CEDILLO, *El Cardenal Cisneros, gobernador del Reino*, 3 vols., Ma 1921-28.
 - DE CASTRO, F., *Historia de la vida e sanctas obras de Juan de Dios*, Granada 1585.
 - DÍAZ DE CERIO, F., *Un cardenal filósofo de la historia: Fray Ceferino González, OP (1831-1894)*, Ro 1969.
 - FERNÁNDEZ, C., *El Beato Antonio M.ª Claret. Historia documental de su vida y empresas*, 2 vols., Ma 1946.
 - FERNÁNDEZ DE RETAMA, L., *Cisneros y su siglo*, Ma 1929-30.
 - FERNÁNDEZ REGATILLO, E., *Un marqués modelo. El Siervo de Dios Claudio López Bru*, Santander 1950.

- GONZÁLEZ MARTÍN, Mons. Marcelo, *Don Enrique Os so o la fuerza del sacerdocio*, Ba 1953.
Ha sido traducido al italiano por Edit. Ancora, Milán 1963.
- GONZÁLEZ NOVALÍN, J. L., *El Inquisidor General Fernando de Valdés. Vida y Obra*, Oviedo 1968.
- HERRÁN HERRÁN, L., *Una vida y un estilo* (Mons. Manuel González), Palencia 1953.
- JAVIERRE, J. M.^a, *Madre de los pobres. Sor Angela de la Cruz*, Ma 1969.
Don Marcelo de Sevilla, Ba 1963.
El arzobispo mendigo. Biografía de Mons. Spínola (BAC minor n.º 33), Ma 1974.
Merry del Val, Ba 1961.
- LLORENS, M., *El P. Antonio Vicent, S. J.*, Ba 1954.
- MOLINA ARRABAL, J., *Vida de San Francisco Solano*, Ma 1949.
- MOLINA ARRABAL, J., *Vida de San Francisco Solano*, Ma 1949.
- MONDRONE, D., *Un prete scomodo* (P. Pedro Poveda), Ro 1961.
- MUIÑOS SÁENZ, C., *El P. Cámara: Semblanza del Excm.º e Ilm.º Fr. Tomás Cámara... Obispo de Salamanca*, en «La Ciudad de Dios», 72 (1907), 260-266.
- MUNTANYOLA, R., *Vidal y Barraquer, Cardenal de la paz*, Ba 1974.
- REQUEJO SANROMÁN, J., *El Cardenal Segura*, Toledo s/d.
- RICART, J., *Así era el Dr. Sarda y Salvany*, Ba 1962.
- SANZ DE DIEGO, R. M., *El Cardenal Monescillo* (PUG), tesis doctoral, Ro 1975.
- SANZ RIPA, E., *El Cardenal Monescillo*, Pamplona 1972 (tesis doctoral).
- SERRANO ALVAREZ, J. M., *Una vida para la Eucaristía* (Mons. Manuel González), Palencia 1966.
- TORRES SÁNCHEZ, A., *Vida del Siervo de Dios don Manuel Domingo Sol... Tortosa* 1934.
- TOVAR GONZÁLEZ, L., *Ensayo biográfico del Emm.º Sr. Card. Ilundain y Esteban, Obispo que fue de Orense y arzobispo de Sevilla*, Pamplona 1942.
- VÁZQUEZ GARCÍA, A., *El P. Tomás Cámara, figura preclara del episcopado español y fundador de los Estudio. Eclesiásticos Superiores de Calatrava*, en «Hispania Sacra». 7 (1954), 327-358.
- VIÑAS, J. M.^a, *San Antonio M.º Claret. Escritos autobiográficos* (BAC n.º 188), Ma 1959.

C) REVISTAS Y PERIÓDICOS

1) REVISTAS

«Al-Andalus» (Granada), «Analecta Monserratiensia» (Monserrat), «Analecta Ordinis Fratrum Predicatorum» (Ro), «Anales de la Universidad Hispalense» (Se), «Anuario de Historia del Derecho Español» (Ma), «Anuario Pontificio» (Vaticano), «Arbor» (Ma), «Archivium» (Universidad de Oviedo), «Archivium Franciscanum Historicum» (Florencia), «Archivium Historicum Societatis Jesu» (Ro), «Archivo Ibérico de Historia de la Medicina» (Ma), «Asprenas» (Nápoles), «Agenzia Notizie Salesiane» (Ro), «Atlántida» (Ba).

«Boletín del Instituto de Estudios Asturianos» (Oviedo), «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses» (Jaén), «Boletín Eclesiástico» de las diócesis de Madrid-Alcalá, Toledo, Sevilla, Gerona, Pamplona, Valencia, Vitoria, etc.; «Boletín Salesiano» tanto en la edición italiana como en la española de Ma.

«Cahiers du Groupe Lyonnais de Recherches Salesiennes» (Lyon), «Centro» (AA. AA., Se), «Civiltá Cattolica» (Ro), «Ciudad de Dios (La)», (Ma), «Convergenze» (To), «Concilium» (Ma), «Cruz (La)» (Ma), «Cuadernos de Estudios Medievales» (Granada).

Documentos «Omnis Terra» (Ro), «Don Bosco Aktuell» (Benedikbeuern, Augsburg-Alemania), «Don Bosco en España» (Ma).

«Ecclesia» (Ma), «Eco de María Auxiliadora» (Se), «Ephemerides Mariologicae» (Ro), «España: Boletín de Información Diplomática» (Ma), «Estudios Bíblicos» (Ma), «Estudios de Historia Moderna» (Ba), «Estudios Demográficos» (Ma), «Estudios Marianos» (Ma), «Estudios Políticos» (Ma), «Estudios Teológicos» (Guatemala), «Fede e Civiltá» (Parma), «Gregorianum» (Ro), «Hispania» (Ma), «Hispania Sacra» (Ma), «Historia y Vida» (Ba), «Ius Canonicum» (Pamplona), «Juventud Misionera» (Ma), «Kérigma» (Ottawa), «Le Christ au Monde» (Ro), «Liturgia» (Ro), «Marianum» (Ro), «Mi Colegio» (Utrera), «Misión Joven» (Ma),

«Missionalia Hispánica» (Ma), «Monde et mission» (Bruxelles), «Mysterium Salutis» (Brescia).
«Notiziario delle Figlie di María Ausiliatore» (To), «Nuestro Tiempo» (Pamplona), «Nuova Rivista di Ascética e Mistica» (La) (Ro), «Orientamenti Pedagogici» (Ro), «Razón y Fe» (Ma), «Reseña Eclesiástica» (Ba), «Revista Agustiniiana» (Ma), «Revista de Archivos», «Bibliotecas y Museos» (Ma), «Revista Española de Derecho Canónico» (Ma), «Revista Española de Pedagogía» (Ma), «Revista Española de Teología» (Ma), «Revista de Filosofía» (Ma), «Revista de Fomento Social» (Ma), «Revista de Indias» (Se), «Revista de Occidente» (Ma), «Revista del Trabajo» (Ma), «Revista Internacional de Sociología» (Ma), «Revista Popular» (Ba), «Rivista di Pedagogia e Scienze Religiose» (Ro), «Rivista Lasalliana» (Ro), «Salesiano Coadiutore (II)» (To), «Saítabi» (Valencia), «Salesianum» (Ro), «Scriptorium Victoriense» (Vitoria), «Settimana del Clero» (Ro), «Studi Migrazioni» (Ro), «Técnica de Apostolado» (Ma), «Voci Fraterne» (To).

2) PERIÓDICOS

«ABC» (Ma), «Il Fulmine» (Lucca), «Il Progresso» (Lucca), «El Debate» (Ma), «El Día Gráfico» (Ba), «L'Avvenire» (Ro), «La Gaceta» (Ma), «La Riforma» (Lucca), «La Vanguardia» (Ba), «Las Provincias» (Valencia), «L'Osservatore Romano» (Vaticano), «L'Unitá Cattolica» (Firenze-To), Ya (Ma).

PRIMERA PARTE

SIGLO XIX

LOS ORÍGENES (1881 - 1892)

UTRERA EN LA INSPECTORÍA SALESIANA
IBÉRICA (1892 - 1902)

LA PROPUESTA HECHA A DON BOSCO

POR EL ARZOBISPO DE SEVILLA

MONS. JOAQUÍN LLUCH Y GARRIGA

BANDOLERISMO EN UN PERÍODO REVOLUCIONARIO DE LA HISTORIA DE ESPAÑA

En el reinado de *Isabel II (1833-1868)* se realiza el ensayo de una monarquía constitucional y liberal, basada en el sistema censatario que establece una desigualdad de derechos políticos según el grado de riqueza o de inteligencia ¹.

La «gloriosa» de 1868 destrona a la reina. Sigue un sexenio revolucionario con el gobierno provisional y luego la regencia del general *Francisco Serrano, Duque de la Torre*. Con *Amadeo de Saboya* se ensaya la nueva monarquía democrática basada en la soberanía nacional y en el sufragio universal. De tal manera la monarquía de Saboya es la primera singladura en la marcha de «la gloriosa Revolución de 1868», como entonces se le llama. Cuando tal experimento fracasa viene el desenlace de la *Primera República* ².

El establecimiento de la primera monarquía democrática se hizo, a su vez, en dos tiempos: 1.º Confeccionando y aprobando la *Constitución de 1869* que dispone en su artículo 33 la forma monárquica del Estado. 2.º Con la búsqueda y elección del nuevo rey en la persona del *Príncipe de Aosta*, de la familia de Víctor Manuel II, unificador de Jas tierras y los hombres de Italia ³.

1. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX (1808-18998)*, Ma 1978, pp. 395-431. Abreviaremos *Madrid* con la sigla *Ma* y *Barcelona* con la sigla *Ba*.

Para información bibliográfica sobre Isabel II cfr. LLORCA, C., *Isabel II y su tiempo*. Alcoy 1956, con indicación de documentos del Archivo del Palacio Real. Un buen repertorio bibliográfico para este período es el de DEL BURGO, J., *Bibliografía de las guerras carlistas y de las luchas políticas del siglo XIX*, 3 vols. + 2 de suplemento. Pamplona 1956-1966. E. ta obra está hecha en forma de diccionario con indicaciones históricas complementarias.

SECO, C., *Sociedad, literatura y política en la España del siglo XIX*, Ma-Ba 1973.

2. OLIVAR BELTRAND, R., *Así cayó Isabel II*, Ba 1955. ID., *El caballero Prim*, 2 vols., Ba 1952. HENNESSY, C. A. M., *La República federal de España. Pi y Margall y el movimiento republicano federal (1868-1874)*, Ma 1966. Contiene amplia bibliografía ordenada sistemáticamente (el original inglés es de 1962).

3. CARRO MARTINEZ, A., *La Constitución Española de 1869*. Prólogo de M. FRAGA IRRIBARNE, Ma 1952.

La Iglesia Católica celebraba por entonces el Concilio Vaticano I bajo la presidencia del Papa Pío IX, amigo y protector de Don Bosco y de sus Salesianos⁴. *Monseñor Lluch y Garriga*, destacado miembro del Concilio, ocupaba la sede episcopal de Salamanca y escuchó atónito en el aula conciliar el panegírico de la Obra de Don Bosco hecho por *Monseñor Daniel Comboni*, fundador de los misioneros combonianos⁵.

En el otoño de 1869 estallaron en muchas ciudades de España los motines y *alzamientos armados de los federales*. El ejército tuvo que poner orden en Tarragona, Zaragoza, Valencia, Barcelona, etc. *En Andalucía* los alzamientos tuvieron lugar en poblaciones de segundo orden. Entre ellas se destacaron Carmona, Puerto de Santa María y Útrera, donde la guerrilla tuvo aspectos típicos de bandidismo.

Desarticulados y vencidos, los federalistas degeneran por entonces en partidas que «se echan al monte». Pero al no encontrar tampoco apoyo en las zonas rurales su actuación declina en *forma de bandolerismo*⁶. En Útrera, además, hubo bandas de salteadores que se lanzaron a robar en casas y en cortijadas, movidos a veces por ansias reivindicativas de tipo social y a veces impulsados por la miseria económica que no les permitía atender adecuadamente a sus familias⁷.

CONDE DE ROMANONES, *Amadeo I de Saboya, el rey efímero. España y los orígenes de la guerra franco-prusiana de 1870*, Ma 1940.

PEDROL RIUS, A., *Los asesinos del general Prim*, Ba 1960.

4. RAGUCCI, R., *La amistad de dos grandes: el Padre Santo Pío IX y San Juan Bosco*, Buenos Aires 1966.

MARTÍN TEJEDOR, J., *España y el Concilio Vaticano I*, en «Hispania Sacra», XX (Madrid 1967), 99-175.

5. Cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las misiones salesianas*, Guatemala 1978, 72-74, epígrafe «Relaciones de Don Bosco con Mons. Comboni».

LEMOYNE, G. B.; AMADEI, A.; CERIA, E., *Memorie biografiche di San Giovanni Bosco*, 19 vols. + 2 de Índices, San Benigno Canavese-Torino 1898-1948.

Designaremos esta vida monumental de San Juan Bosco con la sigla MB; y a la persona de Don Bosco con la abreviatura DB. Para sus relaciones con Mons. Comboni, cfr. p.e. MB XIII, 825-826 y IX, 888-890.

Para las actuaciones de *Mons. Lluch en el Vaticano I*, cfr. MANSI, J. D., *Sacrorum Conciliorum nova et amplissima collectio*, Nueva edic. continuada por H. WELTER, París 1901, especialmente vol. 53.

6. Desde el punto de vista sociológico *el alzamiento feder al del año 1869* carecía de mandos militares y no tenía fuerzas organizadas para verificar un verdadero pronunciamiento o «golpe». Llegó a tener 45.000 militantes en armas —si damos crédito al general Estévez—, pero la mayoría eran paisanos. Hubo tres generales que se sumaron a la revuelta (*Picrard, Contreras y Estévez*), pero no se le adhirieron los oficiales del ejército.

En tales condiciones el movimiento federalista fracasó desorganizado, convirtiéndose en guerrillas de bandidaje. En Sierra Morena y en la provincia de Córdoba degeneró en una verdadera plaga de salteadores, por lo cual el Gobernador Civil *Julián Zugasti*, tuvo que aplicarles, aunque ilegalmente, la «ley de fugas» en 1870, para acabar con ello.

Cfr. TRUJILLO, G., *El Federalismo español*, Ma 1967.

7. Los *alzamientos federalistas* tuvieron por jefes elementos civiles, generalmente de profesiones liberales con residencia habitual en los medios urbanos: abogados como Salvocheca, Paul y Ángulo, Lostau, Castejón; médico, como Sunyer Capdevila; y hasta hubo un sacerdote guerrillero que se llamaba Enrique Romero, y terminó abandonando el ministerio sacerdotal.

Para conocer el movimiento federalista de tan honda repercusión en Andalucía y, en

Todavía en el verano de 1870 un grupo de siete hombres, sediento de rapiña y fáciles ganancias, asaltó en *Utrera* la mansión del Fundador del Colegio Salesiano del Carmen, *Marqués de Casa-Ulloa*. Tal asalto acabó en la hecatombe, que movió al generoso marqués a promocionar social y culturalmente a la juventud proletaria de Utrera creando dos centros de educación cristiana para su formación integral.

UN CASO DE BANDIDAJE EN UTRERA

Utrera es una población de las más ricas y feraces de la campiña bética. Surge, 37 kilómetros al SE. de Sevilla, en el centro de un dilatado valle.

Su término es tierra de frondosos olivares y renombrados cortijos. Allí se recoge «la aceituna gordal», apetitosa y nutritiva, que ha enriquecido a numerosos labradores. Otras especies olivereras como «la manzanilla» y «la zozoña» alimentan fábricas de clarificación de aceites, de preparación de olivas comestibles e industrias derivadas. Ubérrimos los cereales utreranos cantados ya por Lope de Vega en sonoros versos. Llanura fértil en legumbres, maíz, garbanzos y arvejales, yeros y productos hortícolas, frutales y agrios de gran calidad. En la villa y sus aledaños existen fábricas de harina, jabones, aguardientes, orujos, crín vegetal, sulfuro de carbono, metales fundidos y serrerías, hilados de algodón y otros textiles. Abunda la cría del ganado caballar, lanar y de cerda. Posee también granjas avícolas. En toda la comarca son famosos los dulces utreranos, especialmente los célebres «mostachones».

Durante el sexenio revolucionario de 1868 al 1874 vivía en la ciudad de Utrera un señor de estampa procer, descendiente de las más linajudas familias andaluzas. Tenía varias fincas rústicas en las llanuras utreranas y dos casas plantadas en el centro de la ciudad, en los números 18 y 20 de la calle Ancha, que posteriormente re llamó calle de Juana González y en la actualidad lleva el nombre de la Virgen de Consolación.

Era esta caballero el *Marqués de Casa Ulloa, don Diego María Santiago Calvo de la Banda y Aragón*. Hombre de ilustre prosapia podía ufanarse de su noble sangre pues estaba emparentado con la Condesa de Vista-Hermosa, con los Condes de la Cortina y los de Castilleja de Guzmán, con el Duque de Ahumada y el Marqués de Gandul, con el Conde de Saint Remy y otras renombradas familias de la estirpe hispana. Pero sólo se preciaba de sus hondas convicciones cristianas. Su mayor timbre de gloria era su parentesco con San Pedro de Alcántara y Santa Teresa de Jesús, la reformadora del Carmelo⁸.

concreto, en *Utrera* véase ZUGASTI, J., *El bandolerismo. Estudio social y memorias históricas*, 10 vols., Ma 1876-1879. BENJAMÍN JARNES hizo en 1934 una síntesis de estos 10 tomos.

Ver también HENNESSY, *a. c.* en la anterior nota 2.^a, p. 125.

E los *movimientos federalistas y cantonales* causaron en *Málaga* tantas víctimas, antes y después de 1870, que para atender a sus muchos huérfanos, menores de edad y extremadamente necesitados, el beneficiado de la S. I. C., malacitana *Don Eduardo Domínguez Avila* fundó el primitivo *Asilo de San Bartolomé* que, tras varias vicisitudes, pasó a ser el actual *Colegio Salesiano* de aquella ciudad andaluza.

8. Para conocer la historia y vicisitudes de tales títulos nobiliarios puede consultarse

La gente pensaba que el *Marqués de Casa-Ulloa* poseía riquezas en abundancia. Pero a la hora de la verdad se comprobó que sus haberes eran menguados.

En aquella Utrera de 1870, bajo la Regencia del general Serrano, la llamada «cuestión social» agitaba a los trabajadores que pedían un mejor reparto de los latifundios, necesitados de una reforma estructural, y una urgente mejora de los salarios. Por entonces se estaba todavía evolucionando allí de la sociedad estamental del «antiguo régimen» (nobleza, clero y pueblo) hacia la sociedad clasista fundamentada en la riqueza y el saber que se consolida en el último tercio del siglo XIX, cuando los primeros hijos de Don Bosco llegaron a la diócesis hispalense.

En Utrera predominaban las actividades del sector primario (agricultura y ganadería). Había un reducido número de terratenientes que cultivaban sus cortijos por medio de capataces, encargados y braceros. Los empleados de la administración estaban fuertemente relacionados con el pequeño núcleo local de comerciantes burgueses y pequeños industriales. Pero la inmensa mayoría de la población eran jornaleros del campo o de la pequeña industria y de la servidumbre doméstica. Cuando el salesiano Monseñor Juan Cagliero pisó por primera vez aquella ciudad en 1880 escribió diciendo que tendría unos 20.000 habitantes con anejos y alrededores⁹.

Entre los braceros algunos tenían trabajo estable; otros eran eventuales. Cuando tales eventuales quedaban desocupados pasaban incontables angustias para alimentar, vestir y atender económicamente a sus respectivas familias. Aleccionados, además, por los levantamientos federalistas y actos de bandidaje del año 1869, un grupo de siete hombres formaron una banda para asaltar en la noche del 11 al 12 de junio de 1870 la *casa solariega del Marqués de Casa-Ulloa, que era la número 18 de la calle Ancha*¹⁰.

FERNÁNDEZ DE BETHENCOURT, F., *Historia genealógica y heráldica de la Monarquía Española, Casa Real y Grandes de España*, 10 vols., Ma 1897-1920.

9. Designamos el *Archivo Central Salesiano de Roma* con la sigla *AS*.

Tal carta del P. Cagliero a DB se encuentra en la posición archivística *AS 9.126, Rúa: Lettere del Card. G. Cagliero a Don Michele Rúa (1877-1880). Carta a DB del 28-1-1880. Incipit: «Le ho scritto da Madrid». Explicit: «Tutti la salutano e desiderano conoscerla personalmente. Ci benedica»*. Tiene 4 pp. autógrafas que comienzan a amarillear.

Tal carta debiera estar entre las dirigidas a DB. Pero Don Juna Cagliero le mandaba al Santo Fundador todas sus cartas de España para que las leyes y luego se las pasara a Don M. Rúa juntamente con las que le estaban dirigidas al buen Vicario o Prefecto General. Y todavía permanecen entre los papeles pertenecientes a Don Rúa.

Los renglones que nos interesan dicen: «*Appena giunti a questa città [Utrera] di 20 mila abitanti, il Signor Alcalde [Sindaco]... venne a farci visita*». Don Eugenio CERIA por... en el casco de la población 12.000 habitantes (*Annali I*, 451); *M B XV*, 318. Cagliero en 1881 le pone 14.000 [*BSi*, II, 5 (*Maggio 1881*), 7].

Mons. Uuch y Garriga, escribiéndole a la Marquesa Citadella de Lucca (Italia) en el documento que reseñamos más adelante en la nota 34 de este capítulo le dice: «Pienso que la primera Casa estaría bien situada en Utrera, ciudad de cerca de 25.000 habitantes» (*AS 83. Utrera: Atti per la Fondazione. Comunicado de D. Juan Marengo a Don J. Cagliero*, sin data; 2 pp. ms. autógrafas).

(En los tratamientos seguimos la costumbre italiana de llamar a los sacerdotes por el apellido precedido de la palabra «Don», p.e.: Don Bosco, Don Rúa, Don Cagliero, etc.)

10. *Don Raúl Agustín Entraigas* en su Vida de Mons. Cagliero coloca el siguiente asalto en un cortijo a las afueras de Utrera. Dice así:

En aquella mansión vivía la familia de don Diego María Santiago, integrada por su hijo Antonio y sus dos hijas Concha y Dolores. Con ellos habitaba un viejo mayordomo llamado *José «¿ Gallego»*, y una criada llamada Rosario.

Los salteadores, impulsados por la codicia y por ideas socio-políticas de revanchismo obrero, se pusieron de acuerdo con «el Gallego» para que les franqueara la puerta de casa ya anochecido, amenazándolo con la muerte si se negaba a hacerlo. Pero el buen hombre, apesadumbrado y arrepentido de los daños que con su cooperación podría causar, ¿ la familia del marqués, avisó a la Guardia Civil del «golpe» que se proyectaba.

Esta ordenó evacuar la casa a la familia entera, que, ya atardecido, despidió las últimas visitas y pasó ocultamente al molino que poseía en la calle Salteras¹¹.

Un piquete de la Guardia Civil ocupó la casa evacuada. Llegaron los guardias

«Tenía Don Diego un importante cortijo con buenas tierras de pan llevar y abundante ganado. Frecuentemente le robaban vacunos. Un buen día el mayordomo le avisó que había sabido por una delación que esa noche entrarían los ladrones en la finca», etc.

(Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *El Apóstol de la Patagonia*, Rosario 1955, p. 194.)

Yo sigo, en cambio, las informaciones que me facilitaron en mi visita al Archivo del Colegio Salesiano de Utrera en abril de 1978 los profesores *Don Manuel López Jiménez* y *Don Justo González Martín*, miembros de la Comunidad en tal año. Y son las siguientes:

En Sevilla viven todavía algunos testigos, familiares del Marqués de Casa Ulloa, que aseguran unánimemente que el asalto tuvo lugar *en la Casa n.º 18 de la antigua calle Ancha*, hoy calle de la Virgen de Consolación.

Entre tales familiares merecen destacada mención *D.ª Ignacia Muñoz Santiago*, soltera de noventa y tres años, residente en la calle Marchena n.º 23 de la ciudad de Sevilla (antigua calle Piñones), nieta del Marqués de Casa Ulloa como descendiente de la hija del Marqués *Concha Santiago*, que casó con *Don Enrique Muñoz Gámiz*, una de las figuras más destacadas y vinculadas a los orígenes del Colegio de Ntra. Sr.ª del Carmen.

Otro notario del hecho que también afirma que tuvo lugar en el *n.º 18 de la cae Ancha* es *Don Ignacio Torres Santiago*, de ochenta y tres años, biznieto del Sr. Marqués a través de su único hijo varón *Don Antonio Santiago*.

A tales testimonios se une la contundente afirmación por escrito, de puño y letra del mismo Marqués en persona, que transcribo más abajo.

No obstante, unos afirman que la banda de salteadores estaba compuesta por siete hombres (es lo que más se repite y lo más probable). Otros han asegurado que eran ocho los bandidos. Seguimos las fuentes que hablan sólo de siete.

Es definitiva y tajante la correspondencia hallada por *Don Manuel López* en casa de los parientes del Marqués. Tenía éste un amigo, el sacerdote sevillano *Don José M.ª Sbarbi*, que ganó una canonjía en Toledo y se fue allá a residir. Apenas tuvo noticia del asalto acaecido *en Utrera*, se apresuró a escribirle al Sr. Marqués. Y Don Diego M.ª le respondió el 17 de julio de 1870, de puño y letra, las siguientes palabras que nos datan exactamente los sucesos:

«En el próximo pasado junio he tenido el gusto de recibir carta suya, fecha 18, felicitándome por habernos librado del *horroroso y trágico suceso que tuvo lugar en nuestra casa de Utrera la noche del 11 al 12 del mismo junio*, manifestándome», etc. (Cfr. LÓPEZ, M., *El hecho sangriento de que arranca el propósito de la Fundación (de) Colegio de Utrera*, publicado en la revistilla «*Utrera año 100*», nn. 1, 2 y 3, sección titulada «Crónicas Centenarias». La transcripción de las palabras anteriores están en n.º 3, p. 6.)

11. No sé si por tales fechas vivía la esposa del Marqués o había fallecido ya. Desde luego en la correspondencia personal de Don Diego M.ª, que tengo en mi poder, desde el año 1879 se firma casi siempre «*El Marqués Viudo de Casa Ulloa*». Tal documentación, en parte, la iremos presentando más adelante.

disfrazados de campesinos, sobre un carro de paja, simulando que eran segadores que regresaban de faenar en el campo.

Se parapetaron dentro de la mansión señorial en lugares estratégicos y esperaron la llegada de la banda.

A la hora convenida se presentaron los salteadores.

Llamaron y se les abrió la puerta ¹².

Penetraron sigilosamente llevando consigo algunas armas y otros instrumentos aptos para el ataque y la defensa, si se hacían necesarios.

Cuando todos estuvieron dentro, la Guardia Civil les dio el alto. Ellos se resistieron e hicieron frente a la fuerza armada. Entonces los guardias dispararon a quemarropa; y seis bandidos quedaron exánimes bañados en su propia sangre ante un cuadro de la Santísima Trinidad que había en el patio de la casa. El séptimo, malherido, fue llevado urgentemente por los guardias mismos al hospital. Allí acudió a atenderlo el propio marqués don Diego que mandó cuidarlo como si fuera su propio hijo. Pero, de resultas de las heridas, falleció también a las pocas horas...

Aquel acto de bandidaje terminó en tragedia.

Toda Utrera se horrorizó del luctuoso suceso.

A la mañana siguiente, los miembros del Juzgado Municipal se presentaron, según los requisitos de la ley, en la casa número 18 de la calle Ancha para levantar acta del hecho e incautarse de los cadáveres ¹³.

EL MARQUÉS DE CASA-ULLOA SE DETERMINA A REMEDIAR LA DEPLORABLE SITUACIÓN SOCIO-CULTURAL DE UTRERA

Huelga decir la honda impresión que el piadoso caballero don Diego y toda su familia recibió cuando supo la hecatombe en que vino a parar aquel asalto de su morada.

El buen hombre no se daba sosiego.

Su alma sensible y su corazón bondadoso no hallaban paz nada más que en hacer bien a la gente humilde y trabajadora de Utrera.

Ya los hermanos del marqués don Miguel y doña Carmen lo habían dejado heredero de sus respectivos bienes con el mandato explícito de que empleara los beneficios en mejorar la deplorable situación socio-religiosa del pueblo. De ma-

12. Entre los parientes del marqués alguien afirma que la puerta de la casa fue abierta por un guardia civil. Los demás dicen que fue *José el Gallego* quien la abrió para no levantar sospechas en los salteadores.

Un detalle que demuestra la meticulosidad y observancia del Marqués; respecto a las leyes entonces vigentes en la iglesia es que cuando se trasladó con la familia al molino de la calle Salteras llevó consigo una pequeña balanza para pesar la colación de la cena, puesto que aquél era un día de ayuno.

13. LÓPEZ JIMÉNEZ hizo su tesina de Licenciatura en Historia Eclesiástica, en la Universidad Gregoriana de Roma acerca de los Orígenes del Colegio Salesiano de Utrera, dirigida por el P. Vicente MONACHINO, decano de la Facultad de Historia.

Debo todos estos informes a Don Manuel López. Y también le debo otros muchos favores.

nera que al efectuar las Fundaciones que hizo cumplió, como albacea de sus hermanos, el encargo que ellos le dejaron¹⁴.

Pero aquel horrendo espectáculo de la sangre derramada en su propia casa fue el motivo definitivo que lanzó a don Diego a efectuar cuanto antes la Fundación de una Casa de Educación para niños pobres y necesitados del pueblo, y otra para niñas.

A fin de atender tales fundaciones llegaron a Utrera las excelentes *Hermanitas de la Cruz* fundadas en Sevilla por Sor Angela, y los no menos beneméritos *Hijos de Don Bosco*, fundados el Santo Pedagogo de Turín¹⁵.

LOS PRIMEROS PASOS

En el *Archivo Inspectorial de Sevilla* (AISe), encontré en 1977, cuando lo exploré e hice su titulario, una *Crónica* autógrafa manuscrita de don Francisco Atzeni, miembro de la primera Comunidad Salesiana del Colegio del Carmen¹⁶.

14. LÓPEZ, M., *Crónicas Centenarias* en la revistilla colegial *Utrera, Año 100*, n.º 3, p. 6.

Para el enfoque general del obrerismo en aquella época, cfr. JOVER ZAMORA, J. M., *Conciencia obrera y conciencia burguesa en la España contemporánea*, Ma 1956.

Sobre la *Revolución burguesa*, el *triunfo del liberalismo*, etc., puede consultarse con fruto el manual de COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea*, Ma 1967, pp. 337-496. Para los *Regímenes de transición de 1868 a 1874*, cfr. pp. 484-496: «*Revolución de 1868, Amadeo de Saboya y la Primera República Española*».

15. JAVIERRE, J. M., *Madre de los pobres. Sor Angela de la Cruz*, Ma 1969. CANALS PUJOLS, J.; MARTÍNEZ AZCONA, A., *San Juan Bosco. Obras Fundamentales* (BAC, n.º 402), Ma 1978. En las pp. 11-15 de este libro se elenca una Bibliografía General escogida sobre DB y su Obra.

16. AISe, *Utrera: Carpeta I. Crónica de Don Francisco Atzeni*. Son 2 cuadernitos de 21 por 15 cms. En la cubierta del 1.º está escrito a tinta negra: *Crónica de la venida de los Salesianos a España y su establecimiento en Utrera (1879-1881)*.

Encontré estas Crónicas en mi sondeo del AISe en diciembre de 1977. Las fotocopí en el servicio de fotocopia del Colegio Salesiano de Triana. En Roma comprobé que eran autógrafas de Don Francisco Atzeni, comparando su caligrafía con la de otros varios escritos autógrafos del P. Atzeni existentes allí.

Llegan hasta 1892. Están en perfecto castellano. Por las características internas y el contenido podrían datarse hacia 1920 al 26.

Para la metodología de la datación cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Pedagogía de la creatividad histórica* en «Educadores», n.º 97 (Ma, marzo-abril 1978), 257-277. Sobre los criterios internos y sus partes integrantes cfr. PRATESI, A., *Elementi di Diplomatica Generales*. Bari 1974, 56-66. También BABIKAUSKAS, P., *Diplomatica Generales*, Ro 1971³, 56-57. Abreviaremos *Roma* con la sigla *Ro*.

Don Francisco Atzeni Podda (1881-1923) nació en Murallao, pueblo de la provincia de Cagliari perteneciente a la diócesis de Oristán (Cercedaña-Italia) el 2 de mayo de 1851. Rafael, su padre, murió prematuramente.

La madre lo llevó al Oratorio de Valdocco el 6 de enero de 1878 poniéndolo en manos de DB. Al año siguiente fue al noviciado salesiano de San Benigno Canavesio, donde fue discípulo de Don Julio Barberis. Hizo la primera profesión el 28 de octubre de 1879, recibiendo poco después el hábito talar de manos de Don Juan Cagliero (20-XI-1879). El 13 de agosto de 1880 emitió su profesión perpetua en San Benigno. Cinco meses después DB lo destinó a España para formar parte de la primera Comunidad que vino a Utrera a comienzos del 1881. Era el único clérigo o acólito de aquella Comunidad primitiva. Permaneció muchos años en

He aquí cómo se dan a conocer en dicha *Crónica* los primeros pasos que dio el Marqués de Casa-Ulloa para realizar su idea de fundar el Colegio.

1. «Deseoso el Sr. *Don Diego María Santiago Calvo de la Banda* de hacer algún bien a la ciudad de Utrera fue, con el permiso del *Emm.º Cardenal Dr. Don Fray Joaquín Lluch y Garriga, Arzobispo de Sevilla*, a la ciudad de Córdoba, para tratar con los Padres Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María, fundados por el P. Claret, Arzobispo de Santiago de Cuba¹⁷.

Fue a Córdoba a ver si dichos Padres podían venir a establecerse en Utrera, en una de las muchas iglesias que hay pertenecientes a antiguos conventos¹⁸, para atender al culto y ocuparse del pueblo¹⁹.

Sucedió que por no estar en casa el Superior no pudieron concluir nada. Y quedaron en que uno de los Padres vendría a Utrera para tratar el asunto y ver si las condiciones... eran aceptables por ambas partes.

Sin embargo, puede afirmarse que no fueron ellos los llamados por la Divina Providencia para regir esta obra sino *los Salesianos*. Y esto se puede afirmar considerando cuanto sigue.

el Colegio del Carmen ocupando diversos cargos. Recibió las órdenes menores y el subdiáconado en Sevilla de manos del *arzobispo Mons. Ceferino González*, O. P. Fue el primer salesiano que cantó misa en España de los venidos de Italia. Le administró el diaconado *Mons. Marcelo Spinola y Maestre*, siendo todavía Obispo Auxiliar de la archidiócesis hispalense, antes de ascender a la silla episcopal de Coria, el 8 de marzo de 1884. Mons. Ceferino González lo ordenó de sacerdote el 7 de junio del mismo año (Cfr. *Boletín Salesiano* [edición española/ que abreviaremos con la sigla *BSe* IX, 7 (julio 1894), 84: «Fiesta de María Auxiliadora en Utrera»).

Don Atzeni fundó el Oratorio de la Trinidad en Sevilla junto con Don Pedro Ricaldone. Fue director de Ciudadela y de Ecija. Propagó con gran fervor doquiera estuvo la devoción a María Auxiliadora. Murió en el Colegio de Utrera el 14 de enero de 1932.

Su *Crónica* es testimonio de primera calidad por haber sido testigo presencia de todo cuanto narra.

(Cfr. *AS*, 275 *Atzeni, Francisco. Y ficha anagráfica de D. Francisco Atzeni*, del *Departamento de Estadística en la Dirección General «Obras DB»* de Roma. Secretaría General.)

17. VIÑAS, J. M.ª, *San Antonio M.º Claret. Escritos autobiográficos* (BAC, n.º 188), Ma 1959. FERNÁNDEZ, C., *El Beato Antonio M.º Claret. Historia documental de su vida y empresas*, Ma 1946, 2 vols. Es la biografía más completa y documentada escrita hasta el presente. Otros libros sobre el Santo pueden verse elencados en la obra citada del P. VIÑAS, 128-148.

Sobre los Claretianos, cfr. AGUILAR, M., *Historia de la Congregación de los Hijos del Inmaculado Corazón de María*, 2 vols., Ba 1901. Y la obra citada del P. Cristóbal FERNÁNDEZ.

Don Raúl A. ENTRAIGAS, en su vida de Mons. Cagliero afirma que el Marqués de Casa-Ulloa se dirigió al Superior de los *Padres Maristas*. Parece que ha sido un lapso de Don Raúl (Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *El Apóstol de la Patagonia*, 195). Puede haberse inspirado en CERIA, E., *Annali della Società Salesiana I (1841-1888)*, Torino 1941, p. 450. Allí también está equivocado *Don Eugenio Ceña*. Abreviamos *Torino* (Turín) con la sigla *To*, y los *Anales* de D. E. Ceria con la palabra *Annali*. Ver también MB, XV, 317.

18. Tales eran las Iglesias de *Ntr.ª Sr.ª del Carmen* que fue la escogida por Mons. Cagliero para los Salesianos; *San Bartolomé*, donde se venera una devota imagen de Jesús Nazareno; *San Francisco*, antigua Casa de la Compañía de Jesús con hermosa cúpula que se atribuye a Valdés Leal; *Ntr.ª Sr.ª de los Dolores* de forma rotonda, hoy a cargo de las Hermanitas de la Cruz con su convento antiguo de franciscanas urbanistas, fundado por Diego Ponce de León; *la Purísima Concepción o Santa María de Gracia* con convento de Carmelitas Calzadas, que fundó Francisco Álvarez de Bohórquez y su mujer Catalina de Coria; y la capilla de la *Santísima Trinidad* en la calle de la Fuente.

19. «Ocuparse del pueblo», es decir, ocuparse de su promoción humana y de su educación integral, comenzando por los niños y jóvenes más pobres y necesitados. Toda la Fundación rezuma en sus comienzos y a través de toda su existencia esta preocupación «socio-económica y pedagógica» centrada en el Evangelio.

2. *Porqué los referidos Padres no vinieron a Utrera*

La Comunidad de los Padres del Corazón de María, establecida en el templo de los Trinitarios de Córdoba, enviaron a Utrera a un Padre para ver al Sr. Don Diego²⁰, y tratar del asunto de la venida de los claretianos a Utrera.

Vino, pues, el Padre.

Al llegar a casa del Sr. Don Diego, no encontró en ella nada *más* que a una criada anciana llamada Rosario.

El Padre aguardó muchas horas. Habiendo ya perdido la paciencia porque el hambre se imponía preguntó dónde estaría el Sr. Marqués.

Se le dijo que en Sevilla. Y en el acto marchó allá.

Pero cuál no sería su sorpresa al constatar que el señor tampoco estaba en Sevilla. Allí le dijeron que estaba en Córdoba. En Córdoba le aseguraron que se hallaba en Palma del Río²¹.

Y acaeció lo que suele suceder en tales casos: Ya perdida la paciencia, aquellos Padres abandonaron para siempre tal proyecto.

Cuando el Sr. Don Diego vio frustrados sus planes, viendo que no era posible que aquellos Padres vinieran e insistiendo en su propósito de hacer cuanto antes aquel beneficio a la ciudad de Utrera, acudió al referido Cardenal Arzobispo de Sevilla. Refirióle todo lo que había pasado. Y le rogó que, si él sabía de alguna Familia Religiosa o conocía alguna Congregación que pudiera venir a Utrera, cuidara él de ello.

3. *De cómo vinieron los Salesianos*

Es natural que un Obispo sepa lo que pasa en el seno de la Iglesia Católica, y mucho más cuando se trata de una Congregación Religiosa nueva.

El referido Cardenal, que pasó parte de su vida en Italia y concretamente en Lucca, supo por medio de una señora²² que *el sacerdote Don Juan Bosco* había fundado una Congregación Religiosa cuyos miembros se ocupaban de los niños y también entendían en ocuparse del pueblo en el desarrollo del ministerio sacerdotal²³.

Rogado por el referido Don Diego, *el Sr. Cardenal escribió a Don Bosco exponiéndole su deseo*²⁴.

20. Véase esta reminiscencia italiana en el tratamiento que Don Francisco Atzeni da al Marqués de Casa-Ulloa. Ya hemos advertido que se encontrarán a lo largo de este libro muchas veces los tratamientos italianos, sobre todo cuando se hable de sacerdotes: Don Cagliero, Don Branda, Don Oberti, etc.

21. El Marqués tenía parientes y fincas en *Palma del Río (Córdoba)*. Desde allí dirige varias cartas a DB y P. Juan Cagliero, que se conservan en el *AS*.

22. La *Marquesa de Citadella*, según da a conocer el documento que reseñamos más adelante en la nota 44 de este capítulo.

23. DB comenzó la Obra de sus Oratorios para apartar a la juventud obrera del vicio, del robo y de la cárcel. Concibió la idea de atender a los jóvenes más pobres y abandonados después de haberlos tratado en las cárceles de Turín y de haberlos confesado y dirigido. Pero también se entregó a la pastoral popular atendiendo a las clases proletarias escribiendo para ellas libros de sólida doctrina y evangelizando a los obreros y a todo el Pueblo de Dios. Ver Bosco, G., *Memorie dell'Oratorio di San Francesco di Sales (1815-1855)*, a cura di E. CERIA, To 1946. Este libro lo escribió DB por mandato directo del Papa Pío IX. Hay edición hecha en Ro 1978.

24. *AI Se, Utrera.—Crónica de D. F. Atzeni, Cuaderno I*, pp. 1-3.

D. Atzeni termina este párrafo diciendo:

«Don Bosco, en cuyo corazón cabía todo el mundo, acogió propicio la propuesta. Y el año 1879 envió a España a Don Juan Cagliero /vino en 1880/, para que viese si era factible o realizable el proyecto que le proponía el Sr. Cardenal.

Don Cagliero, *si bien italiano*, había estado varios años en América y sabía el español. Por tanto era el único que podía entender en esta empresa» (*AISe, Ibid. 3*).

Nótese el italianismo «si bien italiano» = *Sebbene italiano*, es decir, *aunque italiano*. Todos los escritos de estos primeros salesianos venidos de Italia conservan estos matices originarios, a veces totalmente inadecuados al español. Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cala en el castellano*

PROPUESTA HECHA A DON BOSCO POR EL ARZOBISPO DE SEVILLA

Monseñor Lluch y Garriga rogó al Marqués de Casa-Ulloa que redactara y escribiera de su puño y letra un pliego de ofrecimiento.

Apenas lo tuvo en su poder se lo mandó a Don Bosco a Turín, acompañándolo con la siguiente carta autógrafa suya:

«Sevilla, 7 de Junio de 1879.

Rvdm.º P. Don Juan Bosco, General de la Congregación Salesiana.

Habiendo tenido conocimiento del gran bien que hace esa Congregación dondequiera se establece, deseo tenerla en mi diócesis.

Por lo tanto, me dirijo a Vd. trasmitiéndole las propuestas adjuntas, por si cree bien aceptarlas²⁵.

En caso afirmativo, convendría que uno o dos sacerdotes *que hablen castellano* vengan para disponer aquí lo que convenga, avisándome de su llegada con dos o tres semanas de antelación.

No he creído oportuno rechazar la propuesta que el Sr. Marqués de Casa Ulloa me hace por cuatro años, después de los cuales esperamos que la Congregación tendrá ya medios y vida propia²⁶.

Sería cosa muy grata para mí si mi diócesis fuera la primera de España que albergue a esos celosísimos propagadores del gran San Francisco de Sales²⁷.

de lo, primeros misioneros salesianos, Ro 1974. Estudio integrado en el capítulo IX del libro del mismo autor *Origen de las Misiones salesianas*, ya citado, pp. 201-252.

Las palabras de Don F. Atzeni, las explicamos en las páginas siguientes de este mismo capítulo.

25. Tanto por el tono de esta carta como por otros varios escritos se deduce que DB no conocía a *Mons. Lluch y Garriga* ni lo había tratado personalmente.

Es muy discutible cuanto afirma Don Eugenio CERIA en *MB XIII, 474-75* acerca del encuentro de Mons. Lluch con DB en *Torre degli Specchi* antes de la muerte de Pio IX en 1878. Yo mismo escribí un artículo titulado *Centenario de la Casa de Utrera* publicado en el «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Sevilla», n.º 25 (noviembre 1978), 2-4, para cuyo apoyo no he encontrado ningún otro material que lo dicho por Don E. CERIA. Tal vez se pueda probar que por aquellos días *Mons. Lluch* estaba en Sevilla y no en Roma, como se propuso demostrar Don Manuel López.

26. DB aceptó el ofrecimiento de Utrera para tener un lugar seguro donde comenzar su Obra en España. De Utrera se iría después a una gran ciudad y a otros lugares de la Península Ibérica.

Lo mismo hizo aceptando sin sólida base jurídico-económica la Fundación de *San Nicolás de los Arroyos* en la República Argentina. De San Nicolás pasó la Casa principal a *Bueno Aires*. Cf. BORREGO ARRUZ, J., *Giovanni Battista Baccino. Estudio y edición de su Biografía y Epistolario*, Ro 1977, pp. 109-134: «Buenos Aires: Casa Principal».

Así en 1884 desde Utrera se hizo la Fundación de Sarria (Barcelona) en España. Y Barcelona vino a ser la Casa Inspectorial hasta 1902, en que surgió la Inspectoría Bética de María Auxiliadora con sede en la Santísima Trinidad de Sevilla. El primer Inspector fue *Don Pedro Ricaldone*, más tarde Rector Mayor de la Familia Salesiana.

Cuando Don Juan Cagliero venga a *Utrera* por primera vez, comparará al Marqués de Casa Ulloa con el Cooperador de San Nicolás de los Arroyos *Don José Francisco Benítez* y encontrará muchas semejanzas entre aquella fundación argentina y esta andaluza. Ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Francesco Benítez* («Collana Cooperatori», n.º 7), Ro 1976. Hay edición en castellano. También está estudiada a fondo esta Fundación argentina en MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El Doctor Pedro Bartolomé Ceccarelli y el primer Colegio Salesiano de América (Perfil biográfico y epistolario inédito de Ceccarelli con Don Bosco)*, Buenos Aires 1981.

27. Antes de la beatificación y canonización de DB la fiesta anual de la Congregación era la

Encomendándome a sus santos sacrificios y oraciones me profeso de Vd., Revdm.º Padre, humildísimo y devotísimo servidor in Corde Jesu,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»²⁸.

El original italiano de esta carta se conserva en el *Archivo Central Salesiano de Roma (AS)*.

Allí mismo he encontrado dos copias manuscritas de las propuestas que el Marqués de Casa-Ulloa hacía para la Fundación. La carta del arzobispo fue redactada en italiano, pero las propuestas están en lengua española. Transcritas, dicen así:

«PROPOSICIONES QUE SE HICIERON AL EXCMO. E ILMO. SR. ARZOBISPO DE SEVILLA EL 6 DE JUNIO DE 1879 POR UNA PERSONA PIADOSA, para el establecimiento de una residencia de cuatro Padres Sacerdotes y dos Hermanos Coadjutores de *la Congregación de San Francisco de Sales, EN LA CIUDAD DE UTRERA*, diócesis de Sevilla, a cinco leguas de esta capital y cuarenta y cinco minutos de Ferro-Carril²⁹.

— Se da a los Padres casa por cuatro años con capacidad bastante para albergarlos y a corta distancia de la Iglesia que el Excm.º e Ilm.º Sr. Arzobispo de Sevilla les dará para su culto.

— Se les proporcionará el mobiliario que para su establecimiento en la citada casa necesiten, con arreglo a las ordenaciones de su Regla.

— Se les asegura a los cuatro Padres Sacerdotes el estipendio de ocho reales por cada una de las misas que apliquen por la intención de esta persona piadosa en el citado tiempo de los cuatro años, quedando en facultad de optar por otras de mayor estipendio³⁰.

de su Patrono *San Francisco de Sales*. De ello dan testimonio todos los *BS* desde 1877 hasta 1929, tanto en la edición italiana como en las que se hacían en otras lenguas.

Sobre los orígenes, fines, contenido, tirada y lenguas del *Boletín Salesiano* ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Dossier BS, año 100*, Ro 1977. Texto publicado sin las notas del aparato crítico, p. e. en *BS* del Ecuador, IV, 23 (Quito, septiembre-octubre 1977) con el título *Crónica de Cien años*.

28. Encontré el original autógrafo ms. de esta carta en *AS 381, Siviglia: Lettera di Mons. Lluch a DB del 7-giugno 1879*.

Es una página de 21 X 15,5 cm. en papel que amarillea. Escrita sólo la 1.ª página. La 2.ª, en blanco. El original está en *lengua italiana*.

A la carta van unidas las *Proposiciones del Marqués de Casa-Ulloa* que transcribo más adelante, de las cuales he encontrado en *AS* dos copias. Esta aneja es la copia del 6 de junio de 1879. En las pp. 3 y 4 de tales *Proposiciones* y en otros lugares hay varias anotaciones archivísticas hechas por Don Luis Tavano.

Hizo ya una traducción al español de esta carta ENTRAIGAS, *o. c.*, p. 195. Pero dio mal la referencia archivística a pie de página. No es la única inexactitud del P. Raúl A. ENTRAIGAS.

29. Efectivamente, apenas llegaron los Salesianos a *Utrera* ocuparon la *casa n.º 20 de la Calle Ancha o de Juana González*, que era del propiedad del Marqués y está muy próxima a la iglesia del Carmen, totalmente amueblada y dotada de utillaje para la Comunidad.

Al cumplirse los cuatro años de este contrato en 1885 se tuvo duda si se cerraría el Colegio o no. *Don Juan Cagliero* lo defendió siempre. Y *Don Ernesto Oberti*, el 2º director, al dejar de percibir la asignación económica del Marqués, puso *Segunda Enseñanza* para poder sostener las Escuelas Populares gratuitas de San Diego. Con ello comenzó el Colegio del Carmen a habilitarse para la educación de *bachilleres*.

30. En *Utrera* en 1881 un jornalero ganaba al día 1,50 ptas. Con este dinero alimentaba toda su familia. Por tanto el estipendio de ocho reales, o sea, 2 ptas., que el Marqués daba a los Salesianos por cada misa, era más que suficiente para costear sus gastos personales.

— Los gastos del *biage (sic)* de estos señores serán de cuenta de la persona que hace estas proposiciones ³¹.

Sevilla, 6 de Junio de 1879.

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA ULLOA (Firmado) ³²

RESPUESTA PROVISIONAL DE DON Bosco

Don Bosco recibió el ofrecimiento del señor Arzobispo de Sevilla y lo sometió a la aprobación de su Consejo ³³.

Además las gente; del pueblo les proporcionaban muchas intenciones de misas que ellos mandaban a Turín y a otros lugares para que las celebraran. (Cf. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea 1474-1965* (Rialp), Ma 1967, p. 510.)

Ya en 1903 los jornales en Madrid oscilaban entre las 2,50 ptas. diarias y las 5,50 los mejor retribuidos, según las diversas categorías y oficios. El salario nominal en Vizcaya en 1880 era de unas 2,50 ptas. diarias. (Cf. PALACIOS ATARD, V., *o. c.*, p. 612 y nota 31 de tal página). Para los salarios del s. xx ver TUÑÓN DE LAR A, M., *Variación del nivel de vida en España*, Ma 1965.

31. Los escritos del Sr. Marqués están plagados de lo que ahora llamaríamos faltas de ortografía. Entonces no eran tan preceptivas como hoy las reglas ortográficas de la Real Academia.

Como anotaremos más adelante, el Marqués pagó espléndidamente el viaje de los dos salesianos que vinieron a Utrera en 1880, para hacer las gestiones de la Fundación.

32. De estas *Proposiciones* existen en *AS* dos copias ms. autógrafas del Marqués.

La primera está en *AS* 381, *Siviglia* adjunta a la carta de *Mons. Lluch del 7 de junio de 1879*, 2 pp. de 21 X 15,5 cm. Anotaciones archivísticas a lápiz de Don L. Tavano. En la 4.^a página, abajo, está el sello del *AS* en rojo relleno con anotaciones a tinta negra del archivero Don Luis Tavano. Este documento lleva la fecha «Sevilla 6 de Junio de 1879».

La segunda copia está en *AS* 38, *Utrera: Atti per la Fondazione*. Es también ms. autógrafa del Marqués. Lleva la fecha de Utrera a 29 de enero de 1880, data en que Don Juan Cagliariero y el coadjutor José Rossi visitaron por primera vez aquella ciudad. Sin duda es una copia de la anterior que Don Diego M.^a Santiago entregó a Don J. Cagliariero en mano. Son 3 páginas de 21 X 15,8 cm. Tiene estampado el sello del *AS* en rojo relleno en tinta negra por D. L. Tavano. La fecha subrayada a lápiz verde.

Las dos copias son de igual contenido. Cambia ligeramente sólo el encabezamiento, que en la de 1879 es así:

«Proposiciones que se hacen al Excm.^o e Ilm.^o Sr. Arzobispo de Sevilla por una persona piadosa, para el establecimiento de una residencia de cuatro Padres Sacerdotes y dos Legos o Coadjutores de la Congregación de San Francisco de Sales, en la ciudad de Utrera, Diócesis de Sevilla, a cinco leguas de esta capital y cuarenta y cinco minutos de Ferrocarril.»

En cambio, el encabezamiento o «testata» de la copia de 1880 dice de esta otra manera:

«Proposiciones que se hicieron al Excm.^o e Ilm.^o Señor Arzobispo de Sevilla en 6 de Junio de 1879 por una persona piadosa para el establecimiento de una residencia de cuatro Padres Sacerdotes y dos hermanos o coadjutores de la Congregación de San Francisco de Sales, etc.»

Las variantes van subrayadas por mí.

Son documentos *inéditos*.

33. El primer libro de *Verballi delle Riunioni Capitolari* o *Actas del Consejo Superior* (*AS* 0592, *Verballi delle Riunioni Capitolari*) comienza el 14 de diciembre de 1883. Por tanto no tenemos el Acta de esta reunión del Consejo en la que se propuso la aceptación de una Fundación en Utrera (Sevilla). Pero se suple con los documentos acotados y con otros que iremos aportando.

Entre los Salesianos de Italia sólo *don Juan Cagliero* sabía hablar y escribir el castellano por haber estado en la República Argentina casi dos años cuando fue a llevar y establecer en el trilátero del Plata a los primeros misioneros que el Santo Fundador mandó a Buenos Aires y luego a Montevideo en las dos primeras expediciones a América³⁴.

En el Consejo Generaliico se determinó dar a *Monseñor Lluch y Garriga* vagas esperanzas de aceptación. Y se le encargó al P. Cagliero responder por delegación de Don Bosco haciéndole saber que vendrían a Sevilla un par de Salesianos para hacerse cargo «in situ» de las condiciones y circunstancias de la nueva Fundación.

Apenas terminado el Consejo don Juan Cagliero le escribió al prelado hispanense.

El buen arzobispo recibió la respuesta de Turín lleno de júbilo. E inmediatamente dirigió al futuro misionero y cardenal obispo suburbicario de Túsculo (la actual Frascati, junto a Roma) el siguiente autógrafo manuscrito inédito:

«V+J

Sevilla, 3 de Julio de 1879.

Rvd.º P. Juan Cagliero:

He recibido su deseada y doy gracias a Dios de que mi amada Archidiócesis será en breve la primera de España en poseer a los Salesianos.

Me dice Vd. que *en octubre próximo venidero* dará una vuelta por aquí a fin de arreglar nuestro asunto. Hará Vd. bien en escribirme su llegada con algunos días de anticipación.

Por lo demás, confío en la bondad y misericordia de Dios que todo lo dispone suavemente.

El Sr. Marqués de Ulloa, a quien he comunicado la contestación de Vd. *en buen español*, ha quedado muy contento y conforme.

Se encomienda a las oraciones de Vd. y demás misioneros salesianos su afm.º s. s. in Corde Jesu,

EL ARZOBISPO DE SEVILLA (Rubricado)»³⁵.

INSISTENCIA Y GESTIONES DEL ARZOBISPO

Pero los días del mes de octubre se hallaban ya muy avanzados y ni don Juan Cagliero había aparecido por Sevilla ni llegaban al buen prelado noticias del prometido viaje a España.

34. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Actividad Misionera salesiana en la Iglesia*, Ma 1977; 600 pp. Ver *Apéndice Documental*, pp. 499-515.

Id., *Trece escritos inéditos de San Juan Bosco al cónsul argentino Juan Bautista Gazzolo*, Guatemala 1978; 56-63.

Id., *Origen de las misiones salesianas*, Guatemala 1978; 289-314.

El trilátero donde fueron establecidas las primeras Casas Salesianas de América tiene sus tres vértices en *Buenos Aires, San Nicolás de los Arroyos y Montevideo*.

35. *AS 38, Ultera, Atti per la Fondazione. Lettera del Arcivescovo di Siviglia a Don G. Cagliero del 3-VII-1879*. Dos páginas de 20,5 X 13,5 cm. Fecha subrayada a lápiz verde. En la página 2.ª el sello en rojo del AS y notas archivísticas a tinta negra de D. L. Tavano (*AS 273 Cagliero G.—AS 59, Ulloa y AS 0372, Siviglia*). En todas estas posiciones archivísticas hay materiales al respecto.

Esta carta, autógrafa ms. de *Mons. Lluch*, es totalmente *inédita*.

Intrigado por tal silencio y tardanza, *Monseñor Lluch y Garriga* vuelve a dirigirse a Don Bosco con esta carta en italiano que yo vierto al español:

«V+J

Sevilla, 24 de Octubre de 1879.

Rvdm.º P. Don Juan Bosco:

Estamos para terminar el mes de octubre y todavía no he recibido la suspirada carta anunciándome la próxima llegada de *los dos Padres Salesianos para la Fundación de Utrera*.

Hoy me ha negado el n.º 7 del Boletín Salesiano, que es el único que he recibido³⁶. ¿Se habrán perdido los otros números? ¿Habrá tal vez sucedido lo mismo con alguna carta?

Hágame el favor, Padre mío, de aclarar mis dudas.

El Sr. Marqués de Ulloa, nuestro bienhechor, está esperando mi aviso para hacer los convenientes preparativos. También *él está deseando ver a los Salesianos entre nosotros*.

Me encomiendo a sus oraciones y a sus santos sacrificios, y me profeso de Vd. humildísimo y devotísimo servidor in Corde Jesu,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA (Firmado)»³⁷

En realidad, la escasez del personal y las muchas ofertas³⁸, habían motivado la dilación en atender a las propuestas llegadas de España. No había ningún otro motivo.

Pero el arzobispo sabía que el Oratorio Festivo y las Escuelas Populares de Lucca, en Italia, llevaban ya funcionando varios meses con grandísimos frutos para la juventud y para las clases más humildes y necesitadas de la ciudad.

Efectivamente, después de tres años de dilaciones y en medio de grandísimas dificultades, los Hijos de Don Bosco habían comenzado a trabajar en aquella ciudad toscana el 29 de junio de 1878, festividad de San Pedro y San Pablo y día del Papa³⁹. Formaron la primera Comunidad de aquella Casa el sacerdote don Juan Marengo, el clérigo don Carlos Baratta y el coadjutor señor Felipe Cappe-

36. Se refiere el BS III, 7 (*Luglio 1879*) /edición italiana/ que consta de 16 pp. a doble columna. Entonces dirigía esta revista *Don Juan Bonetti*, escritor elegante que fue liberado del cargo de director de Borgo San Martín en 1878 para que cuidara de la edición puntual de este Órgano de la Familia Salesiana cada mes. Ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El Boletín Salesiano cumple cien años*, en «Agenzia Notizie Salesiane» que abreviamos ANS, XXII, 11 (Ro noviembre 1976), 23 Y *Dossier BS 100* reseñado en la anterior nota 27.

37. *AS 38 Utrera: Atti per la Fondazione.—Lettera del Arcivescovo di Siviglia a DB del 24-Ottobre-1879*. Son 2 pp. de 21 X 13,5 cm. Fecha subrayada a lápiz verde. Sello del AS en rojo rellenado a tinta negra por el archivero Don Luis Tavano. (Cf. *AS 126, Lluch y Garriga; AS 0372, Siviglia; AS 59 Ulloa; AS 273.32 Cagliero Giovanni*).

La carta es *inedita* y el original está *en lengua italiana*. Se hace referencia a ella en MB XV, 318, en el capítulo X «Intrata dei Salesiani nella Spagna».

El texto está escrito en la p. 1.^a. En la p. 2.^a hay una nota autógrafa ms. de J. Cagliero que dice: «Siviglia. Spagna. Risposta 16 novembre 1879». También están en la p. 2.^a las notas archivísticas de D. L. Tavano.

El texto italiano *incipit*: «Siamo per terminare il mese».—*Explicit*: ... «vedere i salesiani fra noi. Mi raccomando alle sue preghiere ecc».

Curiosa la expresión «Padre mío», tan típica de los sacerdotes ancianos que hemos conocido y tratado en Utrera y en otros lugares de la provincia de Sevilla, como *Don Rafael Tormo, Don Emilio Nogués, Don Agustín Nofre*, etc.

38. Las muchas cartas de ofertas para fundar Casas llegadas a Turín por aquellos años se conservan ordenadas en *AS 381, Offertedi Fondazioni al tempo di DB*.

39. *MB XI*, 411, y *MB XIII*, 671.

llano ⁴⁰. Al benemérito P. Marengo —más tarde obispo de Massa-Carrara y luego Internuncio Apostólico de Centro América (cargo similar al que la Santa Sede dio a Monseñor Juan Cagliero antes de elevarlo a la dignidad cardenalicia)— le llegó una comunicación relativa a la futura Fundación de Utrera a través de la Marquesa Citadella, una antigua dirigida por Monseñor Lluch en Lucca. Don Juan Marengo se apresuró a escribir unas letras al Oratorio de Turín para poner al tanto a don Cagliero. Están en italiano. Vertidas al español suenan así:

«DON CAGLIERO:

Mons. Lluch, Arzobispo de Sevilla (España) escribe aquí a Lucca a la señora Marquesa Citadella y le dice:

"Leo en los periódicos italianos que la Congregación Salesiana va cada día extendiéndose, llevando consigo doquiera grandes beneficios ⁴¹.

He oído también que Don Bosco se encuentra en Lucca. (Llegó la carta hace unos 15 días —aclara el P. Marengo—) ⁴².

Hágame el favor de decirle y rogarle que tenga en cuenta *la petición que yo hago para tener a sus Salesianos en mi archidiócesis*.

40. *Don Juan Marengo (1853-1921)* nació en Ovada (Turín) el 27 de abril de 1853. A los 20 años entró en el Oratorio cuando ya estudiaba el tercer año de Teología. En 1878 fue enviado a fundar la *Casa de Lucca* (Toscana) por el mismo DB. Más tarde fue director de San Juan Evangelista de Turín (1882-1887).

Don Miguel Rúa lo hizo Superior del Colegio de Sampierdarena (1888-1890) y poco después lo nombró Inspector de Toscana y Liguria. En 1892 fue nombrado Vicario General de las Hijas de María Auxiliadora. Pasó a Roma con el cargo de Procurador General en 1899 y allí permaneció hasta 1909. Se doctoró en Teología en 1889. Al año siguiente sacó también el título de doctor en Derecho Canónico.

Era todo un carácter. De trato humano finísimo, manejaba los asuntos curialísticos magistralmente. La Santa Sede lo promovió a Obispo de Massa-Carrara en 1909. Allí trabajó por promocionar humana y religiosamente a sus feligreses, prioritariamente a los jóvenes.

En 1917 Benedicto XV lo hizo arzobispo de Edesa enviándolo como Internuncio Apostólico de las Repúblicas Centro-Americanas, donde pudo establecer la Jerarquía Católica y fomentar la fe y la disciplina eclesiástica. Murió en Turín el 22 de octubre de 1921.

Don Carlos Baratta (1861-1910), doctor en Letras por la Universidad de Genova, perteneció a la Comunidad Fundadora de *Lucca*.

En 1889 fue trasladado a *Parma*, donde fundó el Colegio Salesiano de San Benito y la primera Escuela Superior de Religión de Italia.

En Parma conoció al coronel *Estanislao Solari*. Ambos se dedicaron al estudio de la Agricultura y fundaron la célebre *Biblioteca Solariana* y la *Revista de Agricultura* que Don Pedro Ricaldone, siendo director de la Trinidad de Sevilla e Inspector de la Bética, trasplantó a Andalucía y adaptó al público hispano. (Cf. RASTELLO, F., *D. Carlo M.º Baratta, salesiano*, Torino 1938.)

41. Los periódicos de *Lucca* de tendencia revolucionaria habían tratado de difamar a los Salesianos tildándolos de jesuitismo papista y antiprogresismo. Así lo hicieron, por ejemplo, *Il Fulmine*, *Il Progresso* y *La Riforma* (MB XIII, 678-680). Pero los periódicos y revistas católicas de enmascararon la intencionalidad revolucionaria anticatólica y justipreciaron la labor de los salesianos en *Lucca*. También dieron a conocer las benemerencias de los métodos educativos de DB (MB XIII, 677-686).

Fueron estos periódicos católicos los que llegaron a manos del arzobispo de Sevilla *Mons. Lluch*.

42. *Mons. Joaquín Lluch y Garriga* había pasado los primeros años de su sacerdocio en Lucca. Tenía allí muy buenas amistades, entre las cuales se contaba la *Marquesa Citadella* de la cual habla este texto.

Serían acogidos con gran entusiasmo.

*Pienso que su primera Casa estaría bien situada en Utrera, ciudad de cerca de 25.000 habitantes, donde les daré una iglesia con tres o cuatro mil escudos para comenzar la Casa*⁴³.

Por lo demás serían necesario que vinieran dos o tres sacerdotes que supieran bien el castellano.

Si el Rvdm.º Don Bosco no da señales de rechazar esta mi demanda, comuníquemelo enseguida. Porque entonces me pondré inmediatamente en comunicación directa con él."

Querido Don Cagliero: Comuníqueme Vd. este asunto a Don Bosco e indíqueme después cuanto antes su decisión para poder responder a la Marquesa Citadella.

SACERDOTE JUAN MARENCO (Firmado).»

Sin data⁴⁴.

Estos inéditos del 1879 y otros muchos de los años siguientes cuyos originales se conservan en el Archivo Central Salesiano de Roma, prueban contundentemente que *si la primera Casa Salesiana de la Península Ibérica se fundó precisamente en Utrera (Sevilla)*, ciudad muy necesitada socio-religiosa y culturalmente hablando, se debió a las continuas insistencias y las buenas gestiones del arzobispo hispalense *Monseñor Joaquín Lluch y Garriga*, cuyo perfil biográfico presentamos más adelante.

Ante tanto celo y tan optimista esperanza, Don Bosco aceleró cuanto pudo la venida de don Juan Cagliero a Sevilla. Aquí debía ver, justipreciar y decidir si la Fundación de Utrera habría de atenderse inmediatamente o tendría que aplazarse para más tarde.

Monseñor Lluch, lo mismo que otros muchos prelados españoles, pensaba apenas conoció *la Obra de Don Bosco, que era la mas apta para solucionar de raíz las urgentes necesidades del mundo obrero español*.

Y lo mismo que él opinaron cuando la vieron y apreciaron de cerca sus sucesores en la sede hispalense *Fray Ce ferino González y Díaz Tuñón*, el arzobispo filósofo; *don Benito Sanz y Forés, don Marcelo Spínola y Maestre, don Enrique Almaraz y Santos, don Eustaquio Ilundain Esteban, don Pedro Segura y Sáenz y don José María Bueno Monreal*. De todos ellos tendremos que hablar en los ca-

43. Para comenzar estaba bien *Utrera*. Desde allí la Obra Salesiana habría de extenderse por toda la Península Ibérica.

También para comenzar DB aceptó en la Argentina la Fundación de *San Nicolás de los Arroyos* que era una zona muy similar a la de Utrera en tierra americana. Inmediatamente colocó la Casa principal en la Iglesia «Mater Misericordiae» o Iglesia de los Italianos de Buenos Aires. Y desde allí irradió en todas las direcciones del Nuevo Continente.

(Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El Doctor Pedro Bartolomé Ceccarelli...*).

44. *AS 38 Utrera: Atti per la Fondazione. Comunicado de Don Juan Marengo al P. Juan Cagliero de 1879 (sin más data)*.

Son 2 pp. autógrafas ms. de 21 X 13,5 cm. En la 1.ª se ha estampado el sello del AS relleno con anotaciones por D. L. Tavano.

El texto original en italiano está *inédito*. *Incipit*: «Mons. Luch (sic) Arcivescovo di Siviglia». *Explicit*: «...» alla Marchesa Citadella».

En la línea final de la p. 1.ª ha e crito D. Tavano: «Lucca aveva Casa /AS 38/ con Don G. Marengo direttore /1879-1880 (?)»/... En efecto, este documento no lleva fecha ninguna en el original.

pítulos siguientes, para dar a conocer sus benemerencias con relación a la **Obra** de Don Bosco.

EDIFICADOS SOBRE EL FUNDAMENTO DE LOS APÓSTOLES

La doctrina acerca de la función misionera de la Iglesia está basada en la continuación de la misión redentora y evangelizadora de Jesucristo ⁴⁵.

La caridad fontal del Padre envió a Jesucristo, la Segunda Persona de la Santísima Trinidad, que se encarnó «para evangelizar a los pobres, para salvar a los cautivos y dar libertad a los oprimidos» (Lc. 4,18).

«Nacida, pues, de la misión de Jesucristo, la Iglesia, a su vez fue enviada por él... Ella lo prolonga y lo continúa...

Enviada y evangelizada, la Iglesia misma envía a los evangelizadores. Ella pone en su boca la palabra que salva, les explica el mensaje del que Ella es depositaria, les da el mandato que ella misma ha recibido y los manda a predicar.

Existe, pues, un nexo íntimo entre Cristo, la Iglesia y la evangelización. (EN nn. 6.15.16.)

El Padre envía al Hijo, y ambos al Espíritu Santo (AG 2-4). Jesucristo funda la Iglesia que, a su vez, es enviada por él (Pedro y los Apóstoles, el Papa y los obispos con los presbíteros, diáconos y todo el resto del Pueblo de Dios) (AG 5). Por tanto, después de las misiones divinas vinieron las misiones humanas para efectuar la función misionera y salvadora de la Iglesia en la historia del mundo ⁴⁶.

Son *los obispos propios de cada diócesis* los continuadores jerárquicos de la misión de Jesucristo en la tierra. Y *son ellos los que llaman* y envían a los seleccionados para continuar la misión de Cristo en sus respectivas demarcaciones eclesíásticas. Es la jerarquía «con Pedro y bajo Pedro» quien pastorea las almas y cuida de su formación integralmente cristiana (AG 12-20; LG 28).

El señor Arzobispo de Sevilla llama y da la misión a los salesianos en Utrera. Ellos se indigenizan y aculturán en aquel ambiente para poder evangelizar y salvar especialmente a la juventud, que es la parcela prioritaria de la Congregación Salesiana.

«Por tanto, ya no son aquí extranjeros ni huéspedes, sino conciudadanos y familiares de Dios, *edificados sobre el fundamento de los apóstoles*, siendo piedra angular el mismo Cristo

45. Concilio Vaticano II.—Decreto «*Ad Gentes divinitus*» sobre la actividad misionera de la Iglesia. Abreviaremos tal decreto con la sigla AG. Y la exhortación pastoral «*Evangelii Nuntiandi*» de Pablo VI, la designaremos con la sigla EN.

46. Para estudiar a fondo esta doctrina teológica se han compuesto, entre otros muchos, los siguientes libros:

MASSON, J., *Attività missionaria della Chiesa* (Collana «Magistero Conciliare», n.º 13), To 1967². Id., *La missione continua. Inizia un'epoca nuova nell'evangelizzazione del mondo. Punti fermi e prospettive*. Bologna 1975.

SEUMOIS, A., *Théologie missionnaire*, 4 vols. (Urbaniana), Ro 1973-1977. POWER, J., *Le missioni non sono finite (Saggio di Teologia biblica sulla Missione)* Bologna 1971. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Actividad misionera salesiana en la Iglesia*, Ma 1977.

Jesús, en quien se alza bien trabada toda la edificación para ser templo santo en el Señor, en quien vosotros también sois edificados para morada de Dios en el Espíritu» (*Eph 2, 19-22*).

El cristiano prolonga a Cristo en la historia, continúa su misión evangelizadora y santificadora.

Cristo pasa a sus apóstoles la misión recibida del Padre: «Como Tú me enviaste al mundo así los envío yo a ellos» (*Jn. 17, 18*).

La misión que Cristo transfiere es la concretización de nuestra elección eterna en él para continuar su obra. Porque no sólo los obispos y presbíteros sino todo bautizado prolonga, debe prolongar, en la vida la palabra de Cristo, su acción santificadora y redentora. Todo cristiano ha de abrirse hacia horizontes universales en la geografía y en la historia. Todo cristiano ha de hacer avanzar la creación y la historia hacia la total restauración de todo en Cristo.

Los discípulos de Jesús «fueron por todas partes predicando el Evangelio, cooperando el Señor con ellos y confirmando su palabra con las señales consiguientes». ¿Qué señales? Las de hombres disponibles para el amor a Dios y al prójimo, como el Buen Pastor evangélico. (Cf. *Mc. 16, 20*).

Cada cristiano ha de ser signo personal, vivo y actuante, de Cristo. Ha de prolongar en la vida concreta de cada día su persona, su palabra, su oración, su sacrificio, su pastoral salvadora. Jesucristo nos ha pasado la misión que recibió del Padre, por la cual dio su vida. Dios nos ha elegido en Cristo para que continuemos en la historia su misión, haciendo presente los efectos de su evangelización y resurrección.

Juan Pablo II, en la homilía del 2 de junio de 1979 en la plaza de la Victoria de Varsovia, clamaba:

«Toda la Iglesia tiene hoy conciencia renovada de ser el Pueblo de Dios, *pueblo que participa en la misión de Cristo, pueblo que atraviesa la historia con esta precisa misión, pueblo "peregrinante"*...

No es posible comprender al hombre ni su historia sin Cristo, que vive enraizado profundamente en cada uno de nosotros. Si se rechaza esta clave de comprensión, nos exponemos a un equívoco esencial. Y no lograremos comprendernos a nosotros mismos» (*J. P. II, Homilía del 2 de junio de 1979 en Varsovia-Polonia*).

Estas ideas las ha explicado el Papa Juan Pablo II en su primera encíclica *Redemptor Hominis* del 4 de marzo de 1979⁴⁷.

Cristo prolonga su presencia y su acción a través de los cristianos, especialmente si le están consagrados en la vida religiosa o si son sacerdotes ministros.

Las Salesianos que Don Bosco envió a Utrera y todos sus seguidores han tenido esta excelsa misión y esta preclara vocación: Prolongar a Cristo, evangelizando a las gentes.

47. *Carta encíclica «Redemptor Hominis»* del Sumo Pontífice Juan Pablo II. Poliglota Vaticana 1979. Ver nn. 11-13.

Una explicación teológica de este tema puede hallarse en MASSON, J., *Théologie Générale de la Fonction Missionnaire*, Ro 1972.

Hablando a los sacerdotes, Juan Pablo II, en su carta del 8 de abril de 1979, les decía: «*Debemos mantener el significado de nuestra vocación singular*»⁴⁸.

Toda vida cristiana, y mucho más la vida salesiana, debe tener sus raíces y debe nutrirse en Cristo y en su Evangelio.

La misión que Cristo nos ha confiado es hacer efectiva en la vida y en la historia de hoy la eterna elección en él *para prolongar su salvación entre los hombres. Dios nos ha elegido en Cristo para eso.*

Es una misión universal y totalizante.

Así lo comprendió Don Bosco y así lo creyeron sus primeros salesianos. *Y para ello fueron enviados a España.*

Y aquella pequeña *semilla de la Fundación de Utrera*, lanzada en el corazón de la tierra andaluza, patrocinada por *el Marqués de Casa-Ulloa* y traída de Italia a la diócesis hispalense por *Monseñor Lluch y Garriga*, fue como el grano de mostaza del Evangelio que cayó en buena tierra. En sus comienzos fue pequeño, pero echó raíces, brotó con pujanza, creció con esbeltez y se convirtió en árbol gigantesco que irradió sus ramas por toda la Península Ibérica. Y al cobijo y amparo de su sombra, vinieron las aves de todos los vientos y direcciones. Y bajo aquel árbol pusieron gozosas sus nidos (*Cf. Mt. 13, 31-32*).

Cuando el *Marqués de Casa-Ulloa* pueda ver a los Salesianos de Don Bosco establecidos *en Utrera*, pensará lleno de esperanza que *su obra benéfico-social en favor del pueblo ha quedado sólidamente plantada.*

Y recordando la hecatombe luctuosa de la banda de salteadores que pereció impensadamente dentro de los muros de su propia casa por falta de pan y de evangelio, podrá repetir como Tobías:

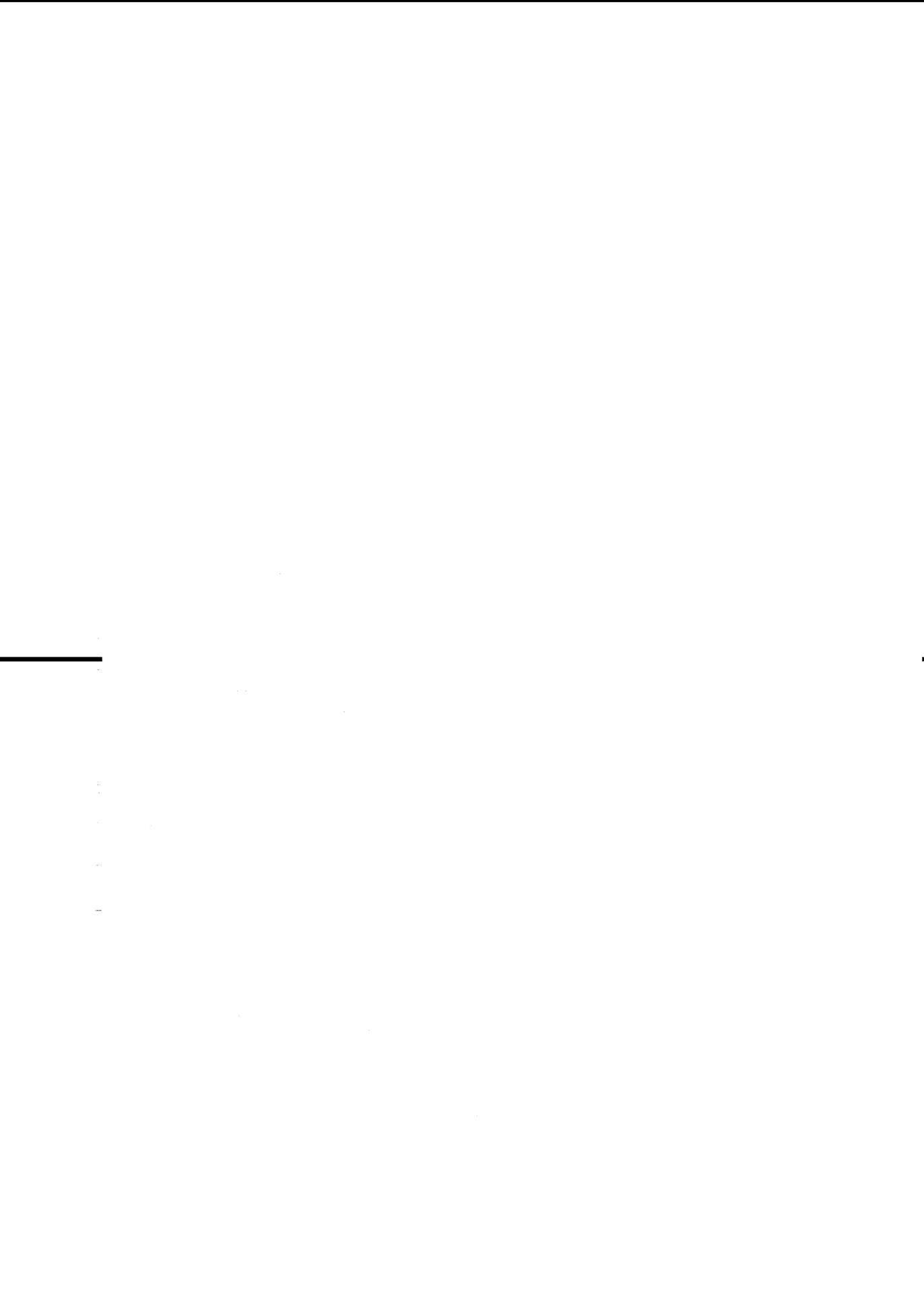
«No hagas a nadie lo que no quieras que te hagan a ti. Da de tu pan al hambriento y de tus vestidos al desnudo... Bendice al Señor en toda circunstancia, pídele que sean rectos todos tus caminos y que lleguen a buen fin todas tus sendas y proyectos (*Tb 4, 16.19-20*)»⁴⁹.

48. *Carta del Sumo Pontífice Juan Pablo II a todos los sacerdotes de la Iglesia del Jueves Santo de 1979*; ver n.º 7 y nota 26 del mismo número, donde se encuentra la frase citada.

49. *El Marqués de Ulloa* conversaba continuamente con los Salesianos de la primera Comunidad de Utrera durante los primeros meses de su estancia en Andalucía. Y en aquella Comunidad, con la cual convivía y rezaba Don Diego, hubo quien le sorprendió pronunciando esta oración:

«Concédenos, Señor, vivir siempre en el amor y respeto de tus mandamientos. Y jamás dejes de dirigir en el sólido fundamento de tu amor *esta Obra Social y regeneradora de Utrera que estamos comenzando*».

Regeneradora y evangelizadora no sólo de Utrera y de Andalucía, sino de toda la Península Ibérica en sus sectores más humildes y proletarios.



II

VIAJE DE EXPLORACIÓN A SEVILLA SE ACEPTA LA FUNDACIÓN DE UTRERA

«Noi avevamo già idea di cortesia e fraterna bontá girando il mondo. Ma **il primato, credo, lo tenga la Spagna, specie l'Andalusia**».
(Carta de Don J. Cagliero a Don M. Rúa desde Sevilla el 30 - I - 1880).

A TRAVÉS DE FRANCIA

A comienzos de 1880 Don Bosco va a Francia.

Las Casas Salesianas de Niza, Marsella, Navarra y Saint Cyr necesitan de su presencia. El Oratorio de San León de Marsella está pasando apuros económicos y el Santo va a resolvérselos ¹.

Además, desde que los Salesianos pusieron pie en la nación gala, Don Bosco miraba hacia la vecina España esperando plantar también aquí su **Obra** en favor de la juventud pobre y abandonada ². La oportunidad le llegó cuando el señor Arzobispo de Sevilla le brindó *la Fundación de Utrera*. Apenas pudo, envió a la diócesis hispalense los dos Salesianos que *Monseñor Lluch* le había pedido para que efectuaran la debida inspección preventiva del lugar y sus condiciones.

Por entonces las Casas de Francia pertenecían a la Inspectoría Ligur a cuyo frente se encontraba don Francisco Cerruti ³. Don Bosco salió a visitarlas junta-

1. Cf. MB XIV, 402-437.

2. CERIA, E., *Annali* I, 450.

3. *Don Francisco Cerruti (1844-1917)* entró a los doce años en el Oratorio de Valdocco. Al verse alejado de su familia sintió los efectos de la tristeza. Pero se dio cuenta de ello *Santo Domingo Savio* que, haciéndoselo amigo supo desvanecer de su alma los efectos de aquella «saudade». Cinco meses después moría Savio en Mondonio. (Cf. Bosco, Giovanni, *Vita del giovanetto Savio Domenico...*, To 1959.—Bosco, Teresio, *Domenico Savio* (LDC), To 1972.—LASAGA, M., *Brotos de azucena o Vida de ...Domingo Savio*, Ma 1932.—SALOTTI, Carlo, *Domenico Savio*, To 1921).

Cerruti fue uno de los que en 1859 entró a formar parte del primitivo núcleo de la Congregación Salesiana. En 1866 se doctoró en Letras, se ordenó de presbítero e hizo la profesión perpetua. Fue director de Alasio, Inspector de la Liguria y desde 1885 Consejero General

mente con don Juan Cagliero y el coadjutor José Rossi. Pasaron por Sampierdarena, Alassio y Varazze. Desde allí cogió el Santo el tren para Niza. Cagliero se detuvo en Vallecrosia, provincia de Bordighera. Al día siguiente atravesó la frontera francesa y se encontró de nuevo con Don Bosco en Frejus, viajando juntos hasta Tolón⁴.

He aquí cómo cuenta Cagliero las peripecias de aquel viaje en una carta inédita que dirigió a don Miguel Rúa desde Marsella:

«ORATORIO DE
SAN LEON

Rue Beaujour, n.º 9
Marseille

Mi querido Don Rúa: Nuestro viaje desde Turín hasta Sampierdarena fue feliz, pero no delicioso. Envolvimos cuidadosamente las piernas de nuestro querido Don Bosco, nutriendo sus calorías con un termo de agua caliente que desgraciadamente no quiso permanecer encerrada; y no sabemos por ahora cómo se escapó dejando el flojo tapón a los pies y la cubierta del termo empapada en la blanca sangre.

Pero Don Pablo Albera⁵ lo arregló todo nutriendo nuestras extremidades superiores (las manos). Y pudimos por tanto, unos por una parte y otros por otra, arreglar nuestros asuntos como el de cambiar el papel moneda de Italia en valiosos "pesos" españoles con la garantía de un 3 %.

El martes (13 de enero) a las cuatro de la tarde salimos para Alassio con billete válido hasta

encargado de los Estudios y Casas de Formación de Salesianos e Hijas de M.^a Auxiliadora, a la par que dirigía el «Ufficio Stampa» de la Dirección General. Sistematizó y organizó los estudios de la naciente Congregación. Dejó escritos un buen número de libros, artículos y discursos.

Ver *AS 272 Cerruti Francesco: Documentación personal y materiales archivísticos*.—ZIGGIOTTI, R., *Don Francesco Cerruti*, To 1949; 382 pp.—CERIA, E., *Profili di Capitolarli Salesiani*, Colle Don Bosco 1951; 499 pp.

4. En 1880 pertenecían a la *Inspectoría Salesiana Ligur*:

a) *En Italia*, las Casas de Alassio, Lucca, Sampierdarena, Spezia, Vallecrosia (Bordighera) y Varazze.

b) *En Francia*, las Casas de:

— *Marsella*, cuyo director era *Don José Bologna*. Esta Casa estaba en obras preparándose para ser la Casa Inspectorial francesa.

— *La Navarre* con *Don Pedro Perrót* de director (Escuela Agrícola).

— *Niza*, a cuyo frente estaba *Don José Ronchail* (Casa fundada en 1876, la primera de Francia).

— *San Bernabé* (iglesia sucursal de la parroquia de Créasqué en las Bocas del Ródano) de la que estaba encargado el gran misionero *Don Ángel Savio*.

— *Saint Cyr* (en Tolón), cuyo Orfanato «San Isidoro» dirigía *Don Carlos Ghivarello*.

(Cf. *Elenco Générale della Società di San Francesco di Sales. Anno 1830*, pp. 25-33.)

La Inspectoría Francesa aparece por primera vez independizada de la Ligur, con *Don Pablo Albera* como Inspector, en el *Elenco General* del 1882, pp. 31-34.

5. *Don Pablo Albera* (1845-1921) era en 1880 el Director del Colegio de Sampierdarena. (Cf. *Elenco Générale* 1880, p. 27).

Se le llamaba en Francia «Le petit Don Bosco». Llegó a ser el segundo Sucesor de DB ocupando el cargo de Rector Mayor a la muerte de Don Miguel Rúa. GARNERI, D., *Don Pablo Albera, secondo successore di D. Bosco. Memorie Biografiche*, To 1939; 500 pp.

Varazze sin más molestias que las que ocasionaron a nuestra carterera. El miércoles a las cinco emprendimos el viaje, para Bordighera nosotros, y Don Bosco con Rossi para Niza.

El viernes Don Bosco y Don José Ronchail se dirigieron hacia Frejus a las 9 de la tarde; Rossi y yo salimos en cambio para Marsella a las tres postmeridianas. Pero al llegar a Frejus nos volvimos a reunir todos y desde allí fuimos juntos hasta Tolón. Don Bosco y Don Ronchail se fueron a las Hyères, y *nosotros (Rossi y yo)* seguimos hasta la ciudad de San Lázaro.

Y aquí estamos sanos y salvos hoy sábado *esperando encontrar quién nos lleve a la ciudad de San Isidoro allá en España.*

Las Compañías Loire y Tura *se disputan tanto honor*, dispuestas las dos a sacrificarse por nosotros (!). La primera nos ofrece ciertas ventajas en el precio del billete; la otra nos garantiza ahorros no depreciables si cogemos el billete de ida y vuelta. Pero ambas sólo por 300 kms. a cada uno.

Estamos ahora viendo qué nos conviene. Desde más lejos escribiremos qué resolución hemos tomado.

Don Bosco está bien. No otros también. Y todo el mundo se encuentra perfectamente en los lugares por donde hemos pasado y en éste donde ahora nos encontramos.

El lunes próximo Don Bosco se encontrará en Marsella. Y nosotros, si hacemos el viaje por tierra, *estaremos ya en Barcelona.* Y si nos decidimos a ir por mar, saldremos el miércoles para Cádiz⁶.

Este informe tiene carácter oficial por haber sido hecho por mandato de Don Bosco. Y lo estoy haciendo mientras *Rossi* ha ido a arreglar los pasaportes. Y como para lograr el visado de tales Pasaportes conviene tener "un bello aspecto" nos hemos ido a afeitarse antes los dos a una barbería.

Las Obras de la calle Beaujour (Casa de Marsella) van adelante aunque con deudas. Don José Bologna tiene la fortuna de poseer —según la moda francesa— larguísima cabellera. Por tanto se le podrá impugnar si no paga a tiempo...

Pero al llegar aquí Don Bosco, opino que habrá llegado Midas, que convertirá en oro todas sus palabras y hechos⁷.

Los muchachos van todos creciendo. Y la música prosigue.

Saludos. Tuyo afm.^o

JUAN CAGLIERO.

Marsella, 17 de enero de 1880»⁸.

Se decidieron a venir por tren.

Y el 18 de enero de 1880 partía de Marsella *don Juan Cagliero*, acompañado del fiel *coadjutor José Rossi*, para la Península Ibérica.

Venían a poner la piedra angular de la Obra de Don Bosco en la «tierra de María Santísima», como se le ha llamado a Andalucía.

6. Vinieron en tren por la frontera de Port-Bou.

7. El fabuloso *Midas*, rey de Lidia, convertía en oro todo lo que tocaba. (SCHWAB, G., *Las más bellas leyendas de la antigüedad, clásica*, Ma 1959³ /reimpresión/. Cf. pp. 69-71 y 183.)

DB sabía aprovechar todas sus conferencias y actuaciones para hacerse ayudar económicamente por sus bienhechores en el sostenimiento de sus Obras. Para ello fue a Francia en esta ocasión, a pesar de su quebrantada salud.

8. *AS 9.126 Rúa, Lettere dal Card. Cagliero a D. Michele Rúa (177-1880). Dettera di Cagliero a Rúa da Marsiglia il 17-I-1880.—Incipit: "Il nostro viaggio da Torino a Sampierdarena". Explicit: "...e la música va avanti".* Son 3 pp. en papel amarillento de 20,5 X 13,5 cm. En la p. 1.^a hay anotado a lápiz rojo: «17 genn. 1880». Es papel con el timbre en francés del Oratorio de San León de Marsella. Todo el escrito está hecho con tinta morada.—*Inédita.* Se hace referencia a su contenido en *MEXIV, 402.*

Nótese el buen humor y frases chispeantes de la carta, mucho más apreciables en el *texto original italiano.*

Desde los comienzos de la Congregación, junto a la figura del Salesiano sacerdote aparece la del Salesiano coadjutor. Y este primer coadjutor que pisó tierra española es una de las figuras señeras del primitivo salesianismo.

En el sueño que Don Bosco tuvo en Barcelona la noche del 9 al 10 de abril de 1886 vio el espléndido porvenir de la Familia Salesiana en el mundo, desde Valparaíso a Pekín, atravesando África y Asia. En medio del espeso bosque donde se hallaba vagando se le presenta la figura del coadjutor *José Rossi* y luego la de Don Rúa⁹.

Rossi nació en Cambarana (Pavía-Italia) el 2 de abril de 1835. A los 25 años cumplidos entró en el Oratorio de Valdocco. Allí fue secretario particular de Don Bosco y jefe de aprovisionamiento en los almacenes de las Escuelas Profesionales. Luego pasó a dirigir toda la administración y la economía doméstica de la Casa Madre. Hombre muy inteligente y práctico, jamás abandonaba sus deberes de piedad. Era ejemplar en la observancia de la pobreza religiosa, a pesar de manejar mucho dinero.

Don Bosco y Don Rúa le contaron asuntos delicadísimos que siempre resolvía con corrección y desenvoltura.

Fue testigo presencial de muchos prodigios y milagros obrados por el Santo Fundador de los Salesianos. Hablaba de él con gran veneración y noble entusiasmo.

Pasó por todos los cargos que puede desempeñar un coadjutor. Y los hizo bien todos.

Fue mandado a Francia (Marsella) para plantar allí la primera Inspectoría francesa cuyo superior fue llamado «el pequeño Don Bosco» don Pablo Albera¹⁰.

Acompañó a don Cagliero a Utrera porque era hombre muy entendido en asuntos económicos y administrativos. Así pudo calibrar las condiciones económicas de la Fundación que ofrecía el Marqués de Casa-Ulloa.

Falleció asistido por Don Rúa en la Casa de Valdocco el 28 de octubre de 1908¹¹.

Rossi y Cagliero atravesaron toda Cataluña, Aragón y Castilla la Nueva en los trenes trotadores de hace un siglo. Y cuando llegaron a Madrid, fiel al encargo que le había hecho Don Bosco, da cuenta Cagliero de sus impresiones y de las de su inseparable compañero.

9. *MBXVIII*, 72-74. La edición crítica del texto de algunos sueños de DB con un prólogo de Pietro STELLA ha sido publicada por ROMERO, C., *I sogni di Don Bosco. Edizione critica* (LDC), To 1978.

Los sueños misioneros de DB incluido éste de Barcelona del 9 al 10 de abril de 1886 han sido estudiados por MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cinco entre doscientos. Profético panorama de una gran Obra Social en los sueños misioneros de Don Bosco*, Ma 1979. Ver pp. 48-60 con sus respectivas notas.

10. FAVINI, Guido, *Don Paolo Albera «le petit Don Bosco»*, To 1975; 287 pp.

11. *AS 275, Rossi Giuseppe*: Lettera mortuaria e documenti personali.

DESDE EL PIRINEO A MADRID

He aquí cómo se expresa dirigiéndose a Don Rúa:

«Madrid, 23 de enero de 1880.

Querido Don Rúa: Esta carta continúa la relación que en nombre de nuestro querido Padre Don Bosco te mandé con noticias de nuestro viaje hasta Marsella.

El domingo, día 18, a media noche salimos de Marsella. Yo vistiendo mi teja o sombrero español y Rossi con el cilindro de su chistera.

Llegamos a Barcelona al día siguiente a las 8 de la tarde, empleando en el trayecto 18 horas largas (!), durmiendo mal y comiendo peor.

Hicimos transbordo en Cette y en Narbona, cortando entre Perpiñán y Cerbère, frontera con España. En este tramo pudimos ver una gran laguna que nos recordó Venecia, porque durante 9 kilómetros pasa el tren por medio del agua en una vía colocada al nivel de un metro sobre la marea; y porque sobre pequeñas islas se ven cabanas de pescadores y un pueblecito entero cuyo nombre no recuerdo. No me lo supo decir tampoco ninguno de los viajeros del tren¹².

Al llegar al desfiladero de los Pirineos, en la última estación francesa, nos convino advertir al gendarme de la frontera que nosotros éramos italianos. Bastó mostrarle una tarjeta de visita para ello.

Pasamos un túnel y nos encontramos en una estación llena de gendarmes españoles. Nos pidieron el pasaporte. Nosotros lo llevábamos guardado en las maletas.

El oficial nos preguntó de qué nacionalidad éramos. Cagliero respondió en castellano:

—Somos italianos, señor.

—¿Cómo sois italianos si habláis el castellano?

—Si basta hablar para hacernos conocer —dijo Rossi— escucha. (Y soltó unas cuantas palabras en piamentés que hicieron sonreír a Cagliero.)

El gendarme no entendió ni jota.

Entonces explicamos que llevábamos el pasaporte, pero no le había dado el pase el cónsul porque lo juzgaba innecesario. Y Cagliero le mostró un tarjetón suyo de visita, con lo cual el oficial se dio por satisfecho.

Montamos en los vagones españoles, duros y hechos de madera, que hasta que llegamos a Barcelona nos descoyuntaron los huesos. Además el vagón era todo una sola pieza o ambiente, lleno de humo de los cigarrillos españoles, aunque pertenecía a la 2.^a clase.

Admiramos a través de aquellas colinas altas y berroqueñas el trabajo tesonero de los Catalanes para sacarle provecho hasta el último palmo de tierra, plantando en él aunque no sea más que una vid.

Llegamos ya de noche a Barcelona. Cenamos y nos retiramos a descansar. Estábamos rendidos porque no habíamos comido ni dormido nada en el día anterior¹³.

Barcelona tiene un gran puerto de mar. Es capital de Cataluña y tendrá unos 200 mil

12. Es toda la zona próxima a La Laguna de *Leúcate*. Desde *Bages* a *Salses*.—El pueblo cuyo nombre ignora puede ser *Fitou*.

13. El 23-I-1880 dirige Cagliero otra carta, muy similar a ésta que estamos traduciendo, a DB. En ella le da cuenta al Santo de las mismas cosas en los siguientes términos:

«Madrid 23 gennaio 1880.

Reverendissimo Padre: Il nostro viaggio da Marsiglia a Barcellona fu abbastanza buono *fino alla frontiera* di Spagna; dopo ci toccò montare sopra una carreta che ci agitò ed a furia di trabalzi ci condusse alla capitale della Catalogna, dopo 18 ore di ferrovia, toccando Cette, Narbonne, Perpignan, Gerona e Barcelona.»

(*AS 9.126 Rúa, Lettere del Card. Cagliero a D. M. Rúa 1877-1880*). *Lettera del 23-I-1880 dal Cagliero a DB da Madrid*: 5 pp. en papel azul claro cuadrulado, de 21 por 14 cms. Iremos acotando pasajes paralelos en las notas siguientes en su texto original italiano.)

habitantes que continuamente aumentan. La parte nueva, con sus calles, avenidas y construcciones rectilíneas nos recuerdan Turín. El paseo público llamado la Rambla es verdaderamente notable.

La catedral, de puro estilo gótico, es un notabilísimo monumento del pasado, con tres naves esbeltas, dos torres muy altas y un vestíbulo cuadrado también gótico. Al contemplar tanta belleza el viajante se encuentra satisfecho de tan largo viaje y de tantos gastos ¹⁴.

Entre las cosas notables de Barcelona es digna de mención la admiración que sobrecogía a los barceloneses al ver mi sotana romana. No se admiraban en cambio del sombrero o teja porque está a la moda española. Pero eran muchos los que al mirarme la cara enseguida se fijaban en mi abrigo y en la sotana con su larga fila de botoncitos. Y como si no fuera bastante mirarme por delante, me daban la vuelta para satisfacer su curiosidad contemplándome también por detrás. Para mí era una maravilla que los catalanes se admirasen de tan poca cosa» ¹⁵.

El obispado de Barcelona fue elevado a archidiócesis recientemente. El primer arzobispo fue *Monseñor Gregorio Modrego Casaus* (18-X-1952) elevado a la dignidad de arzobispo residencial el 11 de junio de 1964.

En la época de este primer viaje de Cagliero a España era prelado de la dió-

14. *Barcelona* es ciudad muy antigua de la región de los lacetanos o Metanos. Es la *Barcino* o *Bar cilo* ibérica y romana, y la *Barchinona* medieval.

La catedral actual es la 3.^a en la historia de la archidiócesis. Fue iniciada en 1299. Gótica, con bello claustro y algún que otro elemento románico. Gran riqueza de retablos pintados y esculpidos, principalmente de los siglos xv-xvi. Su fachada principal es de fines del xix, y la torre, de comienzos del s. xx. Recientemente se han descubierto notables restos de la primera catedral, del s.v, parte bajo el subsuelo de la actual, en el llamado «barrio gótico».

Hay notables edificios románicos, góticos y barrocos. Posee la ciudad famosos archivos y bibliotecas. Han tenido relación con los Salesianos los siguientes prelados barceloneses:

Joaquín Lluch y Garriga (1874-1877).

José Urquinaona, que es con quien trató Cagliero (1878-1883).

Jaime CATALA y Albosa (1883-1889), que recibió a DB en 1886.

José Morgades y Gilí (1889-1901), que visitó a DB en 1886.

Salvador Casarías y Pagés (1901-1908).

Juan Laguarda (1909-1913).

Enrique Reig Casanova (1914-1920).

Ramón Guillamet (1920-1926).

José Miralles (1926-1930).

Manuel Irurita Almandoz (1930-1936).

Miguel Díaz Gomara, Administrador Apostólico en 1939.

Gregorio Modrego Casaus (1942-1966).

Marcelo González Martín (1966-1971),

y el Cardenal actual.

15. Ya desde la Expedición Primera a la Argentina, en 1875, DB hizo vestir a sus salesianos a «la usanza española» —como decía él. Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Trece escritos inéditos de San Juan Bosco al cónsul argentino J. B. Gazzolo*, Guatemala 1978, pp. 21-23. Los sacerdotes con abrigo o dulleta, con sotana romana de botones, manteo y teja; los coadjutores con levita y chistera (Un po troppo teatrale!).

En la carta a DB reseñada en la nota anterior escribe Cagliero:

«Alle bellezze della Catedrale si possono aggiungere le altre della nuova Barcellona. E fra le meraviglie si contava quella del mio abito alla romana, meno il cappello, fino a far voltare indietro le persone anche non tanto curiose in genere suo! Ed era questo la mia meraviglia: che si meravigliassero loro!!!

Invece per Rossi nulla, per avere buoni baffi ed eccellente cilindro.»

(AS⁹.126, *Lettere dal Card. Cagliero a D. M. Rúa* (1877-1880). *Lettera di G. Cagliero a M. Rúa da Madrid il 23-I-1880*, p. 2).

cesis *Monseñor José María Urquinaona y Bidot*, que sucedió en tal sede a *Monseñor Joaquín Lluch y Garriga* cuando éste fue trasladado a la metropolitana de Sevilla. También le había sucedido como prelado en la diócesis de Canarias (1868-1878) donde desarrolló una extraordinaria actuación pastoral visitando casi todas las iglesias y santuarios de las siete islas. La visita incluía también la de todos los enfermos graves y la del cementerio de cada parroquia. Era cerrada con sermón a todo el pueblo cristiano en la parroquia. Así predicó más de 1.300 sermones durante los diez años de su pontificado y confirmó a más de 80.000 personas. Fue Padre del Concilio Vaticano I, en cuya sesión del 28 de enero de 1870 tuvo el discurso acerca de *La vida y honestidad de los clérigos*. Trasladado *Monseñor Urquinaona* a la silla episcopal de Barcelona (1878-1883) se ganó inmediatamente el afecto y veneración del pueblo catalán, que le hizo un recibimiento triunfal al regresar de Madrid después de haber logrado, como senador del Reino, que se retiraran ciertos aranceles perjudiciales al pueblo trabajador. Promovió además la coronación canónica de la *Virgen de Monserrat*, declarándola patrona de Cataluña y poniéndole misa y oficio propio de primera clase.

Amargaron su pontificado las continuas disensiones entre católicos conservadores y católicos integristas, bandos que él trató de reconciliar.

Mereció ser sepultado en la basílica de *Nuestra Señora de la Merced*, que sería santificada con *la presencia personal de San Juan Bosco* tres años después de que falleciera el prelado.

Pues bien: precisamente en esta ocasión pasaron *Cagliero y Rossi* a saludar a *Monseñor Urquinaona* y a ofrecerle los servicios de la Congregación en nombre de Don Bosco. En la carta que dirige al Santo desde Madrid el P. Cagliero, en la misma fecha de la que venimos transcribiendo, hay un párrafo que dice:

«Nos detuvimos *un día entero para visitar al Sr. Obispo*, a quien le regalamos *el Joven Instruido* en español¹⁶, le dimos el Diploma de Cooperador Salesiano¹⁷ y un librito acerca de Don Bosco.

16. *El Joven Instruido (Il giovane provveduto)* es un célebre manual de prácticas de piedad y de meditaciones fundamentales, hecho por San Juan Bosco. Fue traducido al castellano para uso de las Casas Salesianas de Sudamérica que en 1880 ya eran ocho: «*Mater Misericordiae*», *San Carlos de Almagro* y *La Boca* en Buenos Aires; *San Nicolás de los Arroyos* y *Carmen de Patagones* en territorio argentino. Y *Villa-Colón*, *Montevideo* y *Las Piedras* en el Uruguay. (Ver *Elenco Genérale* 1880, pp. 34-37.)

Es el libro de DB que tuvo mayor éxito. Viviendo él, afirma J. B. LEMOYNE, se hicieron 122 ediciones de casi 50.000 ejemplares cada una. La primera edición de 1847 llevaba por título *El joven instruido — en el cumplimiento de sus deberes — y ejercicios de piedad cristiana — con el Oficio de la Santísima Virgen y las principales Vísperas del año — y una colección de Cánticos Sagrados, etc.* Tipografía Paravia y C.^a, To 1847, 352 pp.

La obra está dividida en tres partes: 1.^a Cosas necesarias a un joven para ser virtuoso. Cosas que deben evitar principalmente los jóvenes.

2.^a Ejercicios particulares de piedad. 3.^a Oficio de la Sm.^a Virgen, etc.

El Joven Instruido sufrió modificaciones y añadiduras que revelan cómo DB fue madurando sus ideas y devociones. La edición 101 es del año 1885, y tiene 520 pp. El Santo quiso presentar en este libro *un modo de vida cristiana*.

Habla a los jóvenes de todas las virtudes características de su edad y situación mientras viven el período de su formación: Fuga del ocio y de los compañeros viciosos, meditación de los novísimos, los dolores de Jesús y de María, la piedad sacramental y mariana, la pureza,

Quedó muy agradecido y nos dio esperanza de que hará una visita a Turín, cuando vaya a Roma. Se no ha hecho amigo de por vida»¹⁸.

Y después de repetirle a Don Bosco que los barceloneses admiraban mucho más su sotana que el bombín de Rossi, continúa describiendo el viaje a Madrid, más o menos como en la carta a Don Rúa, que seguimos vertiendo al castellano:

«Partimos de Barcelona el día 21 a las 9 de la mañana. En 20 horas de ferrocarril llegamos a Madrid, atravesando *Cataluña* occidental y *Aragón*. Descendimos al Sur a través de *Castilla la Nueva*.

Entre los lugares del camino merecen citarse *Manresa*, donde se santificó Ignacio de Loyola¹⁹; *Zaragoza*, capital de un reino de taifa musulmán²⁰; *Alcalá de Henares*, tierra de

la obediencia. Presenta modelos imitables: Luis Comollo, Luis Gonzaga, etc. Expone los fundamentos de la Religión Cristiana con brevedad y claridad. En la 2.^a edición introdujo los *Fundamentos de la Religión Católica*. Después de 1860 imprimió también las *Vísperas de María Auxiliadora*. En 1870 añadió unas consideraciones sobre el culto a la «*Auxilium Christianorum*», la novena en su honor, y unas consideraciones sobre la devoción a *San José*, para los artesanos especialmente. En la edición de 1885 aparecen las prácticas de piedad en honor de *San Francisco de Sales*, el mes consagrado a San José, los siete dolores y gozos de San José, etc.

Desde la 1.^a edición tienen puesto preeminente las devociones a *Jesús y María*, el *Angel Custodio* y el *Ejercicio de la Buena Muerte*.

No hay que extrañar que Cagliero le regale y recomiende al Obispo de Barcelona y a los demás prelados con quienes trata en España, porque *El Joven Instruido* es el libro de un santo que toma de la mano al cristiano (especialmente al joven) y lo guía sabiamente por los caminos de la piedad hacia el Padre Celestial.

17. Bosco, Giovanni, *Cooperatori Salesiani* (Direzione Generale «Opere Don Bosco»), To s. d.; 46 pp. Fue traducido a todas las lenguas cultas europeas.

AUBRY, Joseph, *Una vocación concreta en la Iglesia: Cooperador Salesiano* (Delegación de Cooperadores Salesianos), Ma 1973; 199 pp.—Hay edición italiana hecha en Roma en 1972; 221 pp.

18. He aquí las palabras textuales de Cagliero:

«Ci fermammo tutto un giorno visitando Monsignor Vescovo, al quale abbiamo fatto del ossequio del *Giovane Provveduto* spagnuolo, diploma di Cooperatore e altro opúsculo su Don Bosco.

Gradí il tutto e ci lasciò speranza di una visita a Torino, nell'occasione che andrà a Roma, e restò amico per vita.»

(*AS 9.126 Rua, Lettera di G. Cagliero a Rúa del 23-I-1880*, reseñada en la anterior nota 13, p. 1.)

— STELLA, Pietro, *I valori spirituali nel «Giovane Provveduto» di San Giovanni Bosco*, Ro 1960; 126 pp.

19. En la cueva de Manresa hizo San Ignacio los Ejercicios Espirituales y se convirtió al Señor (Cf. *Monumenta Historica Societatis Jesu.—Monumenta Ignatiana* con 4 series: *Epistolae*, 12 vols., Ma 1903-1913; *Exercitia*, Ma 1919; *Constitutiones*, Ro 1934-38, con otros documentos como el Diario Espiritual; *Scripta Sancti Ignatii*, Ma 1914-18. Hay una nueva edición más crítica, aunque todavía incompleta en *Fontes narrativi Sancti Ignatii*, 3 vols., Ro 1943-1960. Una buena selección de la vida y obras de San Ignacio de Loyola se ha publicado en la BAC, n.º 86: *Obras completas de San Ignacio*, Ma 1963).

20. Hizo célebre este reino de taifa la *Chanson de Roland* del ciclo carolingio. *Zaragoza* tomó el nombre de *Caesaraugusta* en memoria de la primitiva colonia romana y del «regnum caesaraugustanum» establecido allí en el siglo XII sobre la taifa musulmana de «Saraquta».

Muy célebre el Santuario de la Virgen del Pilar en esta ciudad, que Cagliero no menciona. Es diócesis metropolitana y capital de Aragón.

TORRALBA SORIANO, F., *Guía artística de Aragón*, Zaragoza 1960.—Ver orientación inicial.

Miguel de Cervantes autor de Don Quijote de la Mancha²¹, y lugar del enterramiento del Cardenal Jiménez²², célebre hombre de Estado.

Lo demás una continua alternancia, donde refulge el sol / durante el verano, se entiende / como cantó Don Procopio²³. Bosques berroqueños poblados de pinares, llanuras estériles y desoladas, pueblos pobres y valles de manzanares. Esta es la España Septentrional²⁴.

En tales 20 horas de viaje dormimos poco y comimos menos. Es decir, hicimos un desayuno en seco que nos valió también de comida y cena.

Pero viajamos en 1.^a clase y en un departamento reservado; porque todos acostumbran a fumar y a nosotros nos molestaba enormemente el humo.

España vive retrasada respecto a la inventiva y a las comodidades de Francia e Italia. Por tanto cuando hay que efectuar un viaje largo o se va en 1.^a clase o se llega con los huesos molidos²⁵.

21. ASTRANA MARÍN, L., *Vida ejemplar y heroica de Miguel de Cervantes Saavedra*, 6 vols., Ma 1951-57. MENÉNDEZ PELAYO, M., *Discurso acerca de Cervantes y el Quijote*, Ma 1905. RIGUERA MONTERO, J. M., *La cuna y la oriunde de Miguel de Cervantes Saavedra*, La Coruña 1905. CEJADOR Y FRAUCA, J., *Miguel de Cervantes Saavedra. Biografía, bibliografía y crítica*, Ma 1916.

22. *Francisco Jiménez de Cisneros* (1436-1517) o má: simplemente *el Cardenal Cisneros*. CONDE DE CEDILLO, *El Cardenal Cisneros gobernador del Reino*, 3 vols., Ma 1921-28. FERNÁNDEZ DE RETAMA, L., *Cisneros y su siglo*, Ma 1929-30. GARCÍA ORO, J., *Cisneros y la reforma del lero español en tiempo de los Reyes Católicos*, Ma 1970.

23. Describe el viaje por duplicado. Una carta la dirige a Don Miguel Rúa y otra a Don Bosco. Ambas en la misma fecha y desde el mismo lugar.

En el AS han sido puestas ambas en la posición archivística de Don Rúa AS 9.126 porque DB pasó todo a Don Rúa después de haberlo leído.

Don Procopio es el título de una ópera *bufa* de Georges BIZET (1838-1875). Trabajó este genio de la música en Villa-Médicis de Roma. Compuso el *Doctor Milagro*, *La Esmeralda*, *Los pescadores de perlas*, *Iván el Terrible*, *La bella niña de Perth*, *Carmen*, etc.

Juan Cagliero, fecundo compositor, conocía a perfección *el Procopio* que también era familiar a DB y a D. Rúa.

Cf. GALABERT, E., *Georges Bizet*, París 1877; PIGOT, CH., *Bizet e son oeuvre*, París 1886; GATTI, G., *Georges Bizet*, To 1915; LANDORMY, P., *Bizet* (Colección «Les maitres de la musique»), París 1924.

Bizet compuso *el Procopio* aprovechando un «libretto» que compró en un baratillo de Nápoles por casualidad. Lo había escrito Cambiaggio en 1842. El lo rehizo y le puso excelente música.

24. VILÁ VALENTÍ, J., *La Península Ibérica* (Ariel), Barcelona 1968; pp. 367-385: «Las tierras interiores». Id., *Geografía de España* (Dánae), Barcelona 1972, 2 vols. Ver I, pp. 208-230, «Campos y pueblos»; y II, pp. 129-170, Aragón, 171-246 Castilla la Vieja y Castilla la Nueva, pp. 263-312 Cataluña. DE TERÁN, Manuel, *Geografía de España y Portugal*, Ba 1952, I, *Geografía Física*; y los tomos y apartados relativos a las regiones atravesadas y descritas. Muy buena y sintética, con excelente bibliografía al final, LAUTENSACH, H., *Geografía de España y Portugal* (Vicén-Vives), Ba 1967. Y para las diversas regiones de España, DE TERÁN, M. - SOLÉ SABARRIS, L., y COLABORADORES, *Geografía Regional de España*, Ba 1968; 503 pp. + mapas regionales.

25. En carreteras, autopistas, ferrovías y otros elementos de la infraestructura socio-económica desde hace siglos empezó a decirse que «África empieza en los Pirineos»...

Lo mismo le dice a DB en la carta que venimos acotando del 23-I-1880 desde Madrid:

«Da Barcellona partimmo mercoledì 21 alle 9 antemeridiane per arrivare a Madrid la mattina del 22. E per giungere meno malconci con 22 ore di ferrovia spagnola ci toccó prendere le prime classi. Il giorno e la notte ci passammo ad «oculis» senza chiudere, ed il ventre magro, cioè con una sola refezione a secco alle 2 pomeridiane.

Attraversammo tutta la Catalogna occidentale e tutta l'Aragona fino a Zaragoza passando per valli e rupe sassosi, pianure gorbide e campagne povere, se si eccettua la pia-

En la mañana del día 22 llegamos a Madrid, capital de España y de sus Américas o Indias. Tiene unos 460.000 habitantes, todos espabilados y alegres. Está colocada sobre colinas que continuamente ondulan el nivel del terreno.

Para *ver su catedral es nece. ario* descender unos 90 km. al SO. hasta *llegar a Toledo*»²⁶.

Hagamos saber inmediatamente que Madrid comenzó a existir como simple diócesis, sufragánea de Toledo, el 7 de marzo de 1885. Como archidiócesis (*Matritensis-Complutensis*), dependiente directamente de la Santa Sede y sin sufragáneas, comenzó a funcionar el 25 de marzo de 1964 siendo el primer arzobispo *Monseñor Casimiro Morcillo González* (1964-1971) antecesor del *Cardenal Vicente Enrique Tarancón* que ocupa actualmente aquella sede arzobispal.

En 1880 todo el territorio de la demarcación eclesiástica de Madrid pertenecía todavía a la sede primada de Toledo cuyo prelado era *Monseñor Juan Ignacio Moreno y Maisanove* (1875-1884), predecesor en aquella iglesia metropolitana del *Cardenal Celerino González* (1885-86) que provenía de Sevilla y volvió a la diócesis hispalense precisamente cuando se desgajó de Toledo la diócesis de Madrid²⁷.

nura di Urgel sottostante ai Pirinei. I paesi poveri, le città rare, ma la gente viva e sobria.

Da Zaragoza calammo verso Mezzogiorno tagliando la Nuova Castiglia; ed al chiarore di luna ci persuademmo che la Spagna è un vero salescendi /d'estate s'intende/ come cãntasi nel *Don Procopio*»

(*AS 9.126 Rúa: Lettera di Don G. Cagliero a D. M. Rúa da Madrid il 23-I-1880, reseñada en la anterior nota 13*).

Don Procopio era un personaje bufo, conocido en el Oratorio de Valdoceo. (Ver la anterior nota 23.)

26. En 1880 España todavía conservaba Cuba y Filipinas como resto de su inmenso Imperio Colonial. Las perdió en 1898.

En la carta a DB le dice Cagliero:

«Madrid é capitale di 400,000 abitanti, di 2.º ordine fra le capitali; però gli abitanti sbelti e religiosi. Per vedere la sua cattedrale bisogna calare al Sud 90 chilometri, fino cioè a Toledo, residenza del Cardinale Arcivescovo di Madrid... Madrid é situata sopra una collina con i sobborghi alle umili falde. Quando si sono visti il palazzo reale ed i palazzi pubblici tutto é visto.»

(*AS 9.126, Rúa, ibidem.*)

27. No tiene fácil explicación que se retrasara tanto la erección de esta diócesis, dada la importancia histórica de la villa de Madrid, residencia de la Corte y del Gobierno. El intento más serio de erección se hizo en tiempos de los Reyes Católicos. Pero la prepotencia de los cardenales y arzobispos toledanos y otras razones de orden político hicieron fracasar la tentativa. Ni siquiera el Cardenal Cisneros, que tanto promocionó la antigua sede de Alcalá con varias e importantes fundaciones, mostró decidido interés por la elevación de Madrid a sede episcopal.

Trasladada más tarde la corte con Felipe II y Felipe III, la aparición de las jurisdicciones exentas como la personal del Nuncio Apostólico y la Palatina y Castrense, junto con la gran influencia que ejercían todavía sobre el ámbito político-religioso nacional los arzobispos toledanos, hicieron que nuevos intentos de erección resultaran ineficaces.

Por fin se impuso el buen sentido y esta necesidad pastoral fue acogida en el artículo 5.º del *Concordato de 1851* entre la Santa Sede e Isabel II con estas palabras: «En atención a las poderosas razones de necesidad y conveniencia que así lo persuaden, para la mayor comodidad y utilidad espiritual de los fieles se hará una nueva división y circunscripción de diócesis... *Se erigirán nuevas diócesis sufragáneas en Ciudad Real, Madrid y Vitoria*»...

Vitoria fue la primera en erigirse, en 1861. Siguió Ciudad Real en 1876. A Madrid no le tocó el turno hasta 1884, en que León XIII por la bula *Romani Pontifices Praedecessores*

Por tanto era cierto cuanto escribe aquí don Juan Cagliero.

Su información continúa diciendo:

«Para ver los monumentos se debe subir hacia el NO. hasta el *Escorial*, basilica distante unos 80 kms. de Madrid.

El Escorial es obra de 1500, toda de granito; pasa por la octava maravilla del mundo²⁸.

En esta capital las propiedades están sin arbolado. Visto el Plació Real y otros edificios públicos no hay ninguna otra cosa que atraiga la atención²⁹.

Los alrededores de Madrid son campos pelados, vacíos, sin árboles ni cultivos.

Hoy es *el onomástico del rey Alfonso*; hemos podido asistir a la felicitación hecha por las personas más destacadas del Estado, del ejército y del clero, mientras diez bandas de música se alternaban tocando sus respectivas marchas. Es necesario venir a España para ver estas pelucas blancas y estas libreas rojas. Es una riqueza en la etiqueta palaciega más única que rara³⁰.

del 7 de marzo de 1885 creó la diócesis de Madrid-Alcalá. El arzobispo de Valladolid Mons. Sanz y Forés, que más tarde pasó a Sevilla, fue subdelegado por el Nuncio Mons. Rampolla para poner en ejecución tal bula.

Grande fue la fiesta en la Villa y Corte.

Dos días más tarde, el 9 de marzo de 1885, aparecía el Real Decreto con el nombramiento del primer Obispo de Madrid en la persona del virtuoso prelado de Salamanca Mons. Narciso Martínez Izquierdo.

Se le unió el título de Alcalá (Obispado de Madrid-Alcalá) en memoria de esta antigua demarcación eclesiástica complutense.

La nueva diócesis se desmembraba de la archidiócesis de Toledo y se extendía exclusivamente al territorio de la provincia civil de Madrid con una extensión superficial de 8.001 kilómetros cuadrados.

Se puso la catedral en la Iglesia de San Isidro, del antiguo Colegio de los Jesuitas expulsados por Carlos III. Se respetó la Colegiata de Alcalá de Henares.

Por la bula *Romanorum pontificum semper* del Papa Pablo VI, del día 25 de marzo de 1964 fue elevada Madrid a sede arzobispal sin sufragáneas. Ejecutó la bula el Nuncio Apostólico Mons. Antonio Riberi el 3-V-1964 en la catedral de Madrid.

Han sido arzobispos de Madrid solamente:

1.º *Mons. Casimiro Morcillo González* (1964-1971), sucesor de *Mons. Leopoldo Eijo y Garay* (1923-1963).

2.º *El Cardenal Mons. Vicente Enrique Tarancón* (1971 hasta hoy).

KODASVER, *Medio siglo de vida diocesana matritense* (1913-1963), Ma 1963.—*Guía de la archidiócesis de Madrid-Alcalá*, Ma 1978.—SAINZ DE ROBLES, F. C., *Madrid. Crónica y guía de una ciudad sin par*, Ma 1962.

28. ZURBITU, D., *San Lorenzo del Escorial* (Guía descriptiva y Artística), Ma 1929; 285 pp.

En la carta a DB del 23-I-1880 de de Madrid dice estas palabras Cagliero:

«E per visitarvi i suoi piü celebri monumenti (bisogna) ascenderé al Nord, cioè *al Escorial* con un cammino di 51 chilometri. Questa basilica gli Spagnoli la vogliono per l'ottava meraviglia del mondo. È opera del 1500 e fatta tutta in granito a memoria della celebre vittoria di S. Quintino».

(*AS 9.126 Rúa, lettera dal Cagliero a DB*, reseñada en la anterior nota 13, *del 23-I-1980 desde Madrid*).

29. Los hay y con abundancia. Pero Cagliero no supo encontrarlos en un viaje de paso. Cf. SAINZ DE ROBLES, F. C., *Madrid. Crónica y guía de una ciudad sin par*; Ma 1962.

Lo mismo repetía a DB en la carta que venimos transcribiendo.

30. Se trata del Rey *Alfonso XII* (1874-1885). El General *Martínez Campos* se pronunció militarmente en Sagunto y restauró en el trono a los Borbones en la persona de Alfonso XII, hijo de Isabel II.

Hoy por la tarde partiremos para Sevilla en un tren expreso que corre más velozmente que los otros. Con unas 19 horas de rápida carrera llegaremos, si Dios quiere, a la capital de Andalucía³¹.

Reza y haz rezar por nosotros. Tuyo afm.º,

JUAN CAGLIERO»³²

EN LA CAPITAL DE ANDALUCÍA

Partieron en el expreso.

Pisaron por primera vez tierra sevillana el día 24 de enero, conmemoración mensual de María Auxiliadora.

Es de imaginarse el gozo y afecto con que los recibió el señor Arzobispo que desde Madrid había sido avisado de la llegada de los dos salesianos. Se consi-

Alfonso XII contrajo matrimonio con su prima María de las Mercedes Orleáns, sevillana fallecida prematuramente, y luego con María Cristina de Habsburgo.

Alfonso XII murió muy joven. Le sucedió su hijo postumo *Alfonso XIII (1885-1930)* a quien Juan Cagliero, siendo ya Cardenal Suburbicario de Túsculo, presentó al Pontífice Pío XI en el viaje oficial hecho a Roma el 15 de noviembre de 1923, acompañado de la reina D.^a Vitoria Eugenia de Battemberg. (Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las misiones salesianas*, Apéndice documental, documento XIV, pp. 462-464.)

He aquí lo mismo narrado en la otra carta a DB:

«Oggi 23 era quì festa di S. Ildefonso, onomástico del Re. E noi abbiamo, sotto ad un sole bello e un rugido cielo, assistito alle felicitazioni di tutti i grandi dello Stato, dell'Esercito e del Clero, assistendo a varie riprese dieci corpi di bande musicali. E bisogna venire in Spagna per vedere e sapere che siano le etichette e le livree! I dintorni di Madrid sono pianure ondulanti a vista d'occhio, ma peiate e desolanti il cuore.»

(*AS 9.126, Rúa, lettera di G. Cagliero a DB del 23-I-1880 da Madrid.*)

31. «Stasera col treno expreso che parte alle 6½ saliamo persino a Siviglia, capitale della Andalusia, e ci arriveremo con 15 ore di veloce treno.

Abbiamo telefonato a Mons. Arcivescovo.

Rossi sta bene e lo saluta. Sa ormai la lingua spagnola —sapendo già dove si era— come si mangia e come si dorme, cioè «muy mal» sie siamo pel cammino; e «bastante bien» se fermi in città.

Aparte un poco di stanchezza tutto va bene e l'appetito non manca né all'uno né all'altro.

Ho celebrato a Barcellona e a Madrid con il mio *celebret*; e quanto manca il tempo la ascoltiamo dove possiamo e via!

Da Siviglia le scriveremo il resto. Preghi per noi e ci benedica tutti i due. Affmi gli gli,

GIOVANNI CAGLIERO.»

(*AS 9.126, Rúa, Lettera del Card. Cagliero a DB del 23-I-1880 da Madrid*; 5 pp. en papel azul claro cuadriculado de 21 X 14 cm.—*Inédita.*)

32. *AS 9.126 Rúa, Lettere del Card. Cagliero a D. Michele Rúa (1887-1880)... Lettera de Giov. Cagliero a M. Rúa da Madrid il 23-I-1880.*

Incipit: «Questa fa séquito a quella in cui».—Explicit: ...alla capitale della Andalusia. Son 7 pp. en papel azul claro cuadriculado de 21 X 10 cm. En la p. 1.^a está subrayado a lápiz rojo «Madrid» y la fecha. En la p. 5.^a «Madrid 23-I-1880 a D. Rúa» también escrito a bolígrafo rojo. El resto de las anotaciones archivísticas a lápiz negro.—*Totalmente inédito* en su texto original italiano. Lo mismo la carta fichada en la nota anterior y en la nota 13 de este capítulo.

Ambas ms. autógrafas de Don Juan Cagliero.

deraba feliz el buen prelado de ver ya en su amada archidiócesis a los hijos de Don Bosco. Los atendió y obsequió espléndidamente. Y, apenas tuvo unos momentos disponibles, se apresuró a escribir la siguiente carta de la que hacen mención las Memorias Biográficas³³.

«V+J

Sevilla, 26 de Enero de 1880.

Queridísimo Sacerdote Don Juan Bosco:

Antesdeayer llegaron aquí nuestros queridos Salesianos. Hoy han ido a Utrera acompañados del Sr. Marqués Viudo de Ulloa. A su regreso fijaremos las bases para la Fundación³⁴.

Me parece que esta Congregación e tá llamada a extenderse y a hacer mucho bien en España. Confíemos en Dios infinitamente misericordioso³⁵.

Estos queridos andaluces conservan la fe de sus padres y con ellos se puede trabajar a gusto. Por lo tanto me las auguro muy felices para los nuevos operarios.

Encomiéndome al Señor y *téngame por uno de sus amigos más sinceros.*

Humildísimo y devotísimo servidor in Corde Jesu,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA (Firmado)»³⁶

Monseñor Lluch llevó a su palacio, junto a la catedral, a los dos salesianos, apenas pusieron pie en Sevilla el 24 de enero. Los invitó a comer con él. Llamó inmediatamente al Rector del Seminario para que los hospedara allí en la mejor habitación disponible. Preventivamente ya había dado órdenes para que le prepararan un alojamiento egregio.

Y hete aquí a los dos humildes hijos de Don Bosco tratados a cuerpo de rey y hechos objetos de incontables atenciones y cortesías.

El Rector del Seminario se puso por entero a la exclusiva disposición y ser-

33. MB XV, 318.

34. Verlas en el capítulo anterior con la relativa nota n.º 32. p. 66.

35. Estas palabras del arzobispo de Sevilla fueron una verdadera profecía. Lo mismo había dicho en la Argentina el arzobispo de Buenos Aires Mons. León Federico Aneiros cuando llegaron allá los primeros Salesianos. (ENTRAIGAS, R. A., *Los Salesianos en la Argentina*, 4 vols., Buenos Aires 1968-1972.) Ver I, pp. 313-324 especialmente. Mons. Aneiros escribía así a DB:

«Reverendísimo Don Bosco:

No es para narrado el placer con que he abrazado a sus hijos que con tan heroica resolución han dejado Italia para venir a estas remotas tierras.

Nuestro buen Dios bendicirá ciertamente su Instituto entre nosotros... harán mucho bien no sólo en San Nicolás sino también en esta capital, donde es conveniente que tengan una Casa...

Prestarán un servicio inmenso no sólo a los italianos, sino a todos los argentinos...

Buenos Aires, 18 de diciembre de 1975.

FEDERICO ANEIRO, ARZOBISPO DE BUENOS AIRES.»

(MB XI, 603.—ENTRAIGAS, R. A. C., I, 313-314.)

36. AS 381, Siviglia.—*Proposte di Fondazioni al tempo di DB. Lettera del Arcivescovo di Siviglia a DB del 26-I-1880.*—*Incipit*: "Ter l'altro giunsero qui i nostri cari salesiani". *Explicit*: "... "e mi tenga per uno dei suoi efezionati".—Son 2 pp. de 21,5 X 15,5 cm. Con anotaciones a lápiz en la 1.ª p. Sobre la fecha de la p. 1.ª hay una mancha morada hecha con un lápiz de tinta de tal color. Cala el papel.—En la 2.ª p. está el sello del AIS en rojo rellenado a tinta negra con anotaciones del archivero Don Luii Tavano. El papel amarillea.

Texto original italiano *inédito*. Se hace referencia al contenido de esta carta en MB XV, 318-319. En el ángulo superior izquierdo de la 1.ª p. aparece el escudo arzobispal o blasón de Mons. Lluch y Garriga.

vicio de los salesianos. Durante dos días y medio los paseó por Sevilla mostrán-
doles y explicán-
doles todos los monumentos artísticos y grandezas de la ciudad ³⁸.

Las primeras noticias históricas ciertas de la archidiócesis hispalense no van
más allá de fines del siglo III o comienzos del IV, y se refieren al martirio de las
Santas Justa y Rufina ³⁷ y a la presencia en el Concilio de Elvira del obispo se-
villano Sabino, que naturalmente no era el primero en ocupar aquella sede. Como
sufragáneas de Sevilla se contaron *Illiberis* (Granada), *Vergi* (Berja en Almería),
Iliturgi (Cuevas de Lituergo en Andújar), *Astigi* (Ecija), *Corduba* (Córdoba),
Malaca (Málaga), *Egabro* (Cabra), *Ipagro* (Aguilar de la Frontera junto a Mon-
tilla), *Tuca* (Martos), *Itálica* (Santiponce) y posiblemente *Cárcere* (Carchel) y
Ursuna (Osuna). Posteriormente tuvo como sufragánea la diócesis de *Elepla* (Nie-
bla), y en 610 la de *Assidonia* (Medinasidonia) germen del actual obispado de
Cádiz. Hasta el 22 de octubre de 1953 también le perteneció todo el territorio de
Huelva ³⁸.

Para hacer la síntesis de la metropolitana de Sevilla habría que contar con
un espacio del que no disponemos aquí. En los siglos XIX y XX puede afirmarse
que abundaron en Sevilla los frutos de un auténtico apostolado evangélico, mani-
festados p. e. en una progresiva mejoría de la formación del clero, en los intentos
de aplicación concreta de *la doctrina social de la Iglesia* según los módulos sen-
tados por León XIII, así como en la aparición de *nuevas Familias Religiosas* y
pías asociaciones, dedicadas prioritariamente a la educación cristiana de la niñez
y de la juventud. Entre ellas ocupa lugar destacado la *Sociedad de San Francisco*
de Sales cuya Casa solariega iban a plantar en *Utrera* Cagliero y Rossi.

Los monumentos y bellezas artísticas que vieron estos dos salesianos en Se-
villa son tantas y tan notables que no nos es posible ni siquiera enumerarlas todas.
La catedral gótica, una de las más célebres del mundo. Su construcción duró más
de un siglo (1402-1517). Todo en ella es extraordinario: la armonía arquitectónica
del conjunto, escultura, pintura, imaginería, rejas, vidrieras, orfebrería, órganos,
retablos y capillas. Está edificada sobre la antigua iglesia de San Vicente de época
visigoda. Tiene adosada la parroquia del Sagrario, barroca del siglo XVII.

De los demás templos de Sevilla que pudieron ver citaré tan sólo San Andrés,
San Isidoro, San Gil, La Magdalena, El Salvador, San Vicente, Nuestra Señora
de la O, La Trinidad, Santa Inés, Santa Paula, etc.

37. Cf. RICALDONE, Pedro, *Vida de las Santas Justa y Rufina* (Tipografía Salesiana),
Se 1896; 238 pp.

38. *La diócesis de Huelva* fue erigida por la bula *Laetamur vehementer* de Pío XII
el día 22 de octubre de 1953, cumplimentada por el Nuncio en España Mons. Hildebrando
Antoniutti el 11 de febrero de 1954. *Desmembrada de la diócesis de Sevilla*, abarca el terri-
torio de su provincia civil. Tiene como patronos «aeque principale» la Inmaculada Concepción
de la Santísima Virgen María y San Leandro, obispo y confesor, según la bula *Ut recens*
del 14-VII-1954. La catedral es la iglesia de Ntr.ª Sr.ª de la Merced de Huelva.

El primer obispo de la diócesis fue *Mons. Pedro Cantero Cuadrado* (1953-1964). Le han
seguido *Mons. José M.ª García Labiguera* (1964-1969) y *Mons. José González Moralejo*.

La extensión territorial de la diócesis de Huelva es de 10.085 Km². De sus 400.000 habitan-
tes sólo unos 200.000 son católicos. La diócesis tiene 138 parroquias agrupadas en 12 arcipres-
tazgos. Cuenta con unos 160 sacerdotes incardinados.

Conocieron también los principales monumentos civiles: el Alcázar, el Ayuntamiento, el Palacio de San Telmo, la Casa de la Contratación (luego Archivo de Indias), la Fábrica de Tabacos (hoy Universidad), la Casa de Pilatos, la de los Tavera, la de los Pinelo, etc.³⁹.

Fuertemente impresionado por tantas atenciones, tan desbordante simpatía y tantas bellezas, el P. Juan Cagliero le comunica a Don Bosco:

«Utrera, 28 de enero de 1880.

Reverendísimo Padre:

Le escribí desde Madrid el 23 de los corrientes en el momento de nuestra salida para Sevilla.

Hicimos el viaje desde aquella a esta ciudad en menos de 15 horas de tren; un tren expreso y directísimo.

Tuvimos una tarde limpidísima y templada. Sólo al atravesar Despeñaperros en Sierra Morena, lugar montañoso y teatro de las proezas de Don Quijote, sentimos un frío excepcional⁴⁰.

Pasada Castilla entramos en los confines de Andalucía y volvimos a disfrutar de un clima suave y muy agradable. La vista de los campos andaluces, muy fértiles y bien cultivados, borró de nuestra memoria la primera visión de la estepa castellana, árida y pobre, que constituye el núcleo de la Península Ibérica⁴¹.

Cuando llegamos a Sevilla nos esperaba *Mons. Joaquín Lluch* en su palacio arzobispal. Como tiene en él poca servidumbre y lleva una vida de austero monje carmelita, nos hizo hospedar egregiamente en el Seminario, cuyo Rector es un verdadero Salesiano por su bondad y mansedumbre, y por el cúmulo de gentiles atenciones que ha tenido con nosotros⁴².

Los Salesianos tienen en la capital el Colegio «Cristo Sacerdote», y el Colegio «Santo Domingo Savio» de la Palma del Condado en territorio de esta diócesis.

39. RODRIGO CARO, *Antigüedades y principado de la Ilustración Ciudad de Sevilla y Chorografía de su convento jurídico o antigua Chancillería*, Se 1632.—COLLANTES DE TERÁN, F., *Historia de los establecimientos de caridad en Sevilla*, Se 1886.—GUERRERO LOVILLO, J., *Guía de Sevilla*, Ba 1952.—GONZÁLEZ DE LEÓN, F., *Noticias artísticas, históricas y curiosas de todos los edificios públicos, sagrados y profanos de esta muy noble y muy leal, muy heroica e invista ciudad de Sevilla*, Se 1887.—GUICHOT, J., *Historia de la ciudad de Sevilla*, Se 1875-92.—HERNÁNDEZ DÍAZ, J., *Catálogo arqueológico y artístico de la provincia de Sevilla*, Sevilla 1939-43. JAVIERRE, J.M.ª, *Don Marcelo de Sevilla*, Ba 1963.—MORALES PADRÓN, F., *Sevilla insólita*, Se 1974.

40. BAIG Y BAÑOS, Aurelio, *La Mancha y Cervantes*, Ma 1934.

41. DE TERÁN, Manuel, *Geografía de España y Portugal*. Volumen IV.—Primera Parte: *Geografía Regional de la meseta septentrional y meridional*, pp. 229-460 (Ba 1958).

42. *El Seminario Conciliar* lo formó en 1831 el Cardenal Francisco Javier Cienfuegos y Jovellanos (1826-1847), que lo estableció en Sanlúcar de Barrameda.

El siguiente arzobispo *Mons. Judas José Romo y Gamboa* (1847-1855) lo erigió definitivamente en Sevilla el 1-X-1848 bajo la advocación de San Isidoro y San Francisco Javier.

El Cardenal *Mons. Marcelo Spínola y Maestre* (1895-1906) lo trasladó a su sede actual en el *Palacio de San Telmo*, que había sido Colegio-Seminario de la Universidad de mareantes desde 1754 hasta 1849. Este año pasó a ser propiedad del Duque de Montpensier, cuya viuda, *La Infanta D.ª María Luisa Fernanda de Borbón* lo cedió al morir para *Seminario de la Archidiócesis*.

Recientemente se ha convertido en Centro de Estudios Teológicos en el que se integran una serie de Colegios Mayores, pertinentes a las diócesis sufragáneas de Sevilla y a algunos Institutos Religiosos.

En 1858 se inauguró el *Seminario Menor de Ntr.ª Sr.ª de Belén* en el pueblo de Pilas.

Después del Vaticano II la crisis vocacional alcanzó también a esta archidiócesis.

Dejó el cuidado de los suyos para ponerse únicamente a nuestra disposición.

Además el Sr. Arzobispo es un auténtico padre, que nos ama con ternura desde ya hace tiempo. *No conoció por medio de los periódicos de Lucca y por la correspondencia con la Marquesa Citadella* de aquella misma ciudad, donde estuvo de profesor de teología en el convento que allí tienen los Carmelitas, y donde escribió, predicó y confesó durante tres años.

El domingo día 24 comimos a mediodía con *el Sr. Arzobispo*, acompañado por el Rector del Seminario.

Allí encontramos al *Sr. Marqués Don Diego de Ulloa* con su hijo Antonio y su yerno Enrique⁴³. El Marqués tiene alrededor de los 71 años. *Es un venerable patriarca que anhela ver a los Salesianos establecidos en Utrera antes de morir*:

Su familia, que vive el catolicismo lo mismo que él, lo ayuda en que se cumpla este loable de eo en todo cuanto es posible. En resumen, hemos encontrado en *la persona del Sr. Marqués otro Don Francisco Benítez*⁴⁴...

Más descriptiva y larga fue la carta que Cagliari mandó a Rúa en aquella misma fecha desde Utrera⁴⁵.

43. El Sr. Marqués Viudo de Casa-Ulloa se llamaba *Don Diego M.^a SANTIAGO CALVO DE LA BANDA Y ARAGON*. Tenía un solo hijo llamado *Antonio Santiago*; y dos hijas: *Concepción* o *Concha*, casada con *Don Enrique MUÑOZ GAMIZ*; y *Dolores*, que se hizo religiosa en Sevilla.

Queda claro, pues, quiénes eran y cómo se llamaban el Marqués, su hijo y su yerno. Cagliari en el original italiano que transcribimos ha equivocado los nombres del hijo y del yerno. El hijo se llamaba *Antonio SANTIAGO*, y el yerno *Enrique MUÑOZ GAMIZ*. Ambos residían en Sevilla.

La descendencia y familia de estos personajes vive todavía en Sevilla y su provincia. Por ejemplo, vive *D.^a Ignacia Muñoz Santiago*, hija de Don Enrique Muñoz y de Concha SANTIAGO (la hija menor del Marqués de Ulloa). Reside en calle Padre Marchena, n.º 23 (Sevilla /la antigua calle Piñones/). Tiene un sobrino llamado *don Enrique Valdenebre*, actual Marqués de Ru-chena, muy ligado a la familia e intereses del antiguo Marqués de Casa-Ulloa.

También viven *Don Ignacio Torres Santiago*, biznieto del Marqués de Ulloa a través de su hijo Antonio. Y una nieta llamada *Enriqueta SANTIAGO*, que ha declarado: «Todavía no he olvidado la terrible noche en que se vio en Utrera la Casa del Sr. Marqués llena de ladrones y salteadores, que murieron allí mismo por haber resistido a la fuerza pública. La familia se libró de tan grande peligro, por haber sido avisada antes».

Cf. LÓPEZ, M., *Crónicas centenarias* en la revista colegial «Utrera, año 100», nn. 1, 2 y 3.

44. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *José Francisco Benítez* (Colección «Cooperadores Salesianos», n.º 7), Ro 1976. Hay también edición italiana del mismo año.

Don Francisco Benítez, ex-general del ejército argentino y ex alcalde de San Nicolás de los Arroyos, (Buenos Aires), fue el Presidente de la Comisión Fundadora del primer Colegio que Jos Salesianos tuvieron en América, y el primer Cooperador propiamente dicho de la Argentina (aparte del clero local que recibió a los Salesianos de la Primera Expedición mandada por DB).

45. He aquí una parte de la misma:

«Utrera 28 gennaio 1880.

Caro Don Rua: Avrai ricevuto la lettera che ti ho mandato da Madrid il 23 passato ed al momento della nostra partenza per Siviglia, dove giungemmo in meno di 15 ore di vapore, perché espresso e velocissimo.

Il cammino fu poco faticoso, avendo un compartimento di prima classe e da soli. E soli re tammo perché eravamo i soli che non ci adattammo a fumare né alle conseguenze sue che é il fumo.

La luna brillava sopra uno spazioso orizzonte e mandava i suoi pocchi raggi sopra. Le spaziosissime pianure della Nuova Castiglia, che dovemmo tutta tagliare per mezzo sino ai confini della Andalusia, erano belle.

Il clima dolce e tiepido in questa vasta zona, ma interrotto al passaggio dei monti

EN UTRERA POR PRIMERA VEZ

Don Eugenio Ceria nos habla de la fértil llanura sevillana donde está enclavada Utrera, de sus trigales y olivares. Y asegura que su fama también deriva de las dehesas y pastizales donde se crían *los toros de lidia* para «las corridas»⁴⁶. Cuenta, desde luego, con buenas ganaderías.

En 1880 la gente vivía un catolicismo ancestral profundo pero poco practicante, especialmente en el sector masculino de la masa trabajadora. Los hermanos sepa-

e delle colline della Mancha, teatro delle prodezze erotiche ed eroico-mitiche di Don Chisciotte, il cui paese /Argamasilla/ —Cagliero ecribe Armagasilla—) salutammo di passaggio e di cuore.

Giunti a Córdoba, città di 60 mila abitanti e di molte industrie, toccammo i confini di Siviglia insieme al suo clima delizioso; e deliziandoci colle sue immense ed estensissime pianure ondulate da monticelli fertili e ben coltivati. Questa fertilità e coltivazione ci migliorò alquanto le sinistre impressioni fino ad ora avute di que ta Península Ibérica.

Città e paesi risentono della dominazione araba —nelle torri e castelli diroccati— nelle mura di fortificazioni e persino nello stato delle Chiese e loro campanili.

Il sabato 24 giungemmo alla capitale dea Andalusia, Siviglia, per vedere la quale, spendemmo tre giorni ed altri tre ci rimangono a spendere per vedere le meraviglie di questa città, essendo giusto il proverbio che dice: «Chi non ha visto Siviglia non ha visto meraviglia». E qui di queste dico nulla perché dovrei dire troppo.

Al nostro arrivo trovammo Mons. Arcivescovo Gioachino Lluch, dall'Ordine dei Carmelitani, che stava aspettandoci. Ci abbracciò e strinse al suo petto come un Padre che da tempo aspettase i suoi figli dicendo: «Adesso sono contento. Ho veduto i salesiani, i figli di Don Bosco. Sia benedetto il Signore ¡Dios sea bendito! ¡Sea bendecido Dios!».

Poco dopo venne il Rettore del Seminario, che ci condusse al nostro alloggio colà preparato. Quivi trovammo nel Signor Rettore e Chierici un colmo di gentilezza, viste e sperimentare poche volte nei molti miei viaggi.

Era lo spirito di San Francesco di Sales, di cui é devotissimo, che lo muoveva a fare tanto per noi, sino a lasciare i suoi per attendere agli inviati di Valdocco.

La domenica 24 fummo a pranzo con Monsignore Arcivescovo, dove trovammo il Signor Marchese Don Diego di Ulloa /Uglio/, il suo figlio col suo genero, i quali sono dello stesso pensiero che questo venerando vecchio /altro ritratto di Don Francesco Benítez/, di vedere cioè i Salesiani stabiliti in Utrera.

E ci convinse di partiré per quella città il domani, lunedì 25.»

(AS 9.126, Rúa: *Lettere dal Card. Cagliero a D. Michele Rúa (1877-1880)*. Lettera di G. Cagliero a M. Rúa da Utrera il 28-I-1880. Son 5 pp. de 21 X 13 cm. en papel amarillento. En la p. 1.^a han anotado a lápiz rojo: «Da Utrera. Utrera 28 genn. 1880». Y en la p. 5.^a a bolígrafo rojo: «Utrera 28-I-1880 a D. Rúa». El resto de las anotaciones archivísticas e tán a lápiz negro. Totalmente *inedita*.

Las noticias geográficas e históricas que da Cagliero, escritas de puño y letra suya en esta carta, no siempre están de acuerdo con la verdad histórica. Era un viajero que comunicaba sus impresiones. Y no era especialista en Geografía ni en Historia de España, como se ve claramente al leer lo que dice de los castillos y torreones derribados y en otros muchos detalles. Ver VILÁ VALENTI, J., *Geografía de España* (Ediciones Danae), Ba 1972, II, pp. 386-437: *Andalucía*. Para la interpretación histórica cfr. DE AZCONA, Tarsicio, *Isabel la Católica. Estudio crítico de su vida y su reinado* (BAC, n.º 237), Ma 1964.

ELLIOT, J. H., *La España imperial* (1469-1716), Ba 1963. TREVOR DAVIES, R., *El siglo de Oro español* (Universidad de Oxford), Zaragoza 1944. MANSILLA REOYO, D., *Iglesia Castellano-Leonesa y Curia Romana en tiempos del rey San Fernando*, Ma 1945.

46. MB XV, 318.

rados (protestantes), aprovechando la tolerancia permitida por el artículo 11 de la Constitución de 1876, habían establecido allí unas escuelas y una capilla para adentrar al pueblo⁴⁷.

Tanto el prelado como las demás autoridades civiles y religiosas vieron en la Obra de Don Bosco la solución práctica para acabar con la indiferencia general, la ignorancia y el abandono de aquellas buenas gentes.

Así que el *Marqués de Casa-Ulloa*, su hijo *Antonio Santiago* y su yerno *Enrique Muñoz* llevaron a Utrera a los dos salesianos para que efectuaran su inspección y vieran en qué iglesia les convenía instalarse.

El arcipreste de Utrera puso en movimiento a todo el clero local para recibir a los huéspedes. También el alcalde los agasajó con hispana hidalguía. Les franqueó todas las puertas y tuvo la amabilidad de hacerles personalmente de «cicerone» en la visita detenida que don Juan Cagliero hizo a escuelas, iglesias, edificios públicos y establecimientos principales.

Posee Utrera magníficos templos, descollando entre ellos los parroquiales de *Santa María de la Mesa* y el del *Apóstol Santiago*.

La parroquia de *Santa María* está levantada sobre un pequeño altozano. Dan acceso al templo unas suntuosas escalinatas de piedra. Fue mandada edificar por el rey Fernando III el Santo⁴⁸, si bien fue reformada en 1401 pues se había colocado sobre una antigua mezquita y resultaba ya insuficiente. Se edificaron tres naves abovedadas. Los utreranos de distinción fueron patrocinando diversas capillas. Y así se amplió la iglesia que vino a resultar de cinco naves cuyas bóvedas están sostenidas por 16 pilares. Tiene vidrieras policromadas. En general es de estilo gótico; pero las naves laterales y las capillas pertenecen ya al renacimiento y tienen bastantes elementos barrocos. Corona el presbiterio una cúpula grecorromana. Del presbiterio bajo arrancan siete gradas de jaspe para subir al altar mayor que ostenta un altorrelieve de la Asunción y otras escenas de la vida de la Santísima Virgen del tardo renacimiento, con bastantes detalles barrocos. *Cagliero* y *Ros* sí admiraron el pulpito y las balaustradas de hierro que forman una crujía hasta el coro. La sillería de éste está labrada en madera de ciprés, caoba y cedro; en el respaldo de cada asiento hay una efigie de mediorrelieve que representa a los Apóstoles, Santos Padres y Doctores de la Iglesia. A cada lado del coro se abre una puerta primorosa con las efigies en altorrelieve de San Fernando y San Luis, reyes. La reja que cierra el coro es de hierro repujado, estofada de oro y negro. Un primoroso órgano se alza hasta la bóveda del templo. A don Juan Cagliero, músico por vocación, le llamó la atención por su riqueza y afinamiento. Al salir admiró la fachada plateresca. Sobre la portada hay un frontón con tres agujas, y

47. NÚÑEZ, M.^a Felipa, *Iglesia y Restauración (1875-1881)*, Santa Cruz de Tenerife 1976 (tesis doctoral muy valiosa). M.^a Felipa NÚÑEZ es HMA, es decir, salesiana.

48. FERNÁNDEZ DE RETAMA, L., *Albores e imperio. San Fernando III y su época Estudio histórico*, Ma 1941. GONZÁLEZ, J., *Las conquistas de Fernando III en Andalucía*, en «Hispania», 6 (Madrid 1946), 515-631. Id., *Repartimiento de Sevilla*, 2 vols., Ma 1951. MUÑOZ Y TORRADO, A., *La Iglesia de Sevilla en el siglo XIII*, Se 1914.

Para la creación de la diócesis de Jaén, etc., cfr. MARTÍN GÓNZÁLEZ, A., *Documentación del Episcopologio Giennense en el Archivo Secreto Vaticano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXIV, n.º 97 (julio-septiembre 1978), 107-122.

por encima del arco se eleva una airosa torre de tres cuerpos en disminución según se van alzando ⁴⁹.

Desde allí llevaron a los huéspedes a la parroquia de *Santiago el Mayor* que en la Edad Media tuvo jurisdicción sobre un sector de la ciudad y las casas de extramuros. Fue levantada con recursos que dio el Cabildo catedralicio de Sevilla, una valiosa ayuda que envió el rey Felipe II y la prestación valiosa y gratuita que aportaron todos los vecinos. Sobre la cúpula renacentista, encima de la linterna, se colocó una estatua del Santo a caballo. Todo el resto del templo es ojival. La portada pertenece al gótico florido. Sobre ella se alza una elegante torre. En 1880 tenía en el altar mayor un retablo dorado con la imagen del Apóstol. Recientemente fue sustituido por un altar gótico nuevo. También han desaparecido el coro y la crujía. Sobre la puerta principal hay colocado un órgano excelente ⁵⁰.

También llevaron a Cagliero al *Santuario de la Virgen de Consolación*, patrona de la ciudad desde el siglo xvi ⁵¹. Es un templo mudejar de una espaciosa nave en

49. Otras dos grandes puertas tiene este templo, llamadas antiguamente *del Sol* y *de la Sombra* y hoy *de San José* y *de la Pastora*. La puerta mayor se denomina *Puerta del Perdón*.

Tiene notables capillas: La del Dulce Nombre de María o de *los Saavedras*; Ntr.^a Sr.^a de la Buena Muerte, que edificó D.^a Catalina Jiménez de Coria; la de San Pedro, en cuya cripta están sepultados los sacerdotes párrocos; la de San José, denominada de *los Quebrados*; la Virgen de la Mesa o de *los Marchenas*; el Cristo de los Afligidos, donde es tradición que estuvo enclavada la antigua mezquita; la capilla bautismal, con reja repujada, tras de la cual se conserva el Archivo viejo; Ntr.^a Sr.^a del Rosario o de *los Ponce de León*; el Santo Cristo de la Columna o de *los Gordillos*; la de San Antonio, llamada de *los Per afán de Rivera*, etc.

La más moderna de todas es la Capilla del Sagrario, renacentista, con elevada y ancha cúpula, decorada con frescos y alegorías de la Eucristía. El tabernáculo es una verdadera joya de ébano, palo santo y caoba repujado de plata.

En las criptas del templo están los enterramientos de las familias más distinguidas de la ciudad como las del ilustre caballero Pedro Mateos Palacios, el valiente Alonso García Maidonado, *Don Pedro Luis de Ulloa*, Conde de Vista Hermosa; *Diego Ponce de León*, Conde de Arcos, y el de *los Marqueses de Casa-Ulloa*, incluido *Don Diego M.^a Santiago, Fundador del Colegio de Ntr.^a Sr.^a del Carmen*.

Varias Hermandades radican también en esta parroquia.

50. A Cagliero no se le escapaba detalle referente a la música y canto litúrgico, porque era un gran compositor. Sus obras musicales fueron famosas. En el Archivo Central Salesiano de Roma se conserva un ejemplar de cada una (*AS 273, Cagliero G.* Materiales archivísticos). Por eso repara en los excelentes órganos de las Iglesias de Utrera.

Las parroquias de Santiago Apóstol también tienen capillas muy buenas; Santa Ana, fundada por Pedro Román Meléndez; el Santísimo Cristo de Santiago; el Patriarca San José, riquísima en jaspes policromos, fundada por Francisco de León; Nuestra Señora la Antigua, fundada por Rodrigo de Escobar; San Antonio de Padua, con un altar barroco donde está colocado el Sagrario, etc. Tiene criptas con enterramientos de familias distinguidas de Utrera.

Hablamos, claro está, de las capillas y altares existentes en 1880, cuando Cagliero y Rossi visitaron la ciudad. Algunos detalles han sido cambiados después y otros han sido modificados y adaptados a las necesidades de los tiempos.

Sobre los deterioros causados en las iglesias de la diócesis por la Guerra Civil de 1936-39 cfr. HERNÁNDEZ DÍAZ, J.; SANCHO CORBACHO, A., *Edificios Religiosos y objetos de culto saqueados y destruidos por los marxistas en lo pueblos de la provincia de Sevilla*, Se 1937.

51. Antiguamente la Patrona de Utrera era la *Virgen de las Vereda*, que se venera en la iglesia de San Francisco.

forma de cruz latina y con rico artesonado obra de carpintería morisca. Fue edificado por los frailes mínimos de San Francisco de Paula con el convento adjunto. En la sacristía tiene una mesa de jaspe labrado, de grandes dimensiones. Merece destacarse la magnífica imagen de San Francisco de Paula, de la escuela de Montañés. La fama de los milagros de la Virgen de Consolación se corrió por toda Andalucía y por América. A este Santuario acudían grandes romerías a testimoniar el agradecimiento del pueblo a Nuestra Señora como ahora acuden ante la ermita de la Blanca Paloma de Almonte en las marismas de Huelva. Durante varios años esta Iglesia y el caserío anejo fue Estudiantado Filosófico Salesiano ⁵².

Los dos salesianos estaban estupefactos ante tan grandiosas iglesias en una ciudad como la de Utrera.

Vieron también el antiguo *Castillo* enclavado en el centro de la población, en una prominencia que dominaba el humilde *arroyuelo de las Calzas Anchas*. Desde sus torres y muros contemplaron amplísimos horizontes ⁵³. La construcción data del siglo XIII. Fue retocado y reconstruido en diversas épocas. Antiguamente Utrera estuvo circundada de murallas.

Admirados estaban *Cagliero y Rosí* de la monumentalidad y abolengo de la ciudad y de la cordialidad y afecto de sus gentes. Pero quisieron ver también las demás iglesias, pertinentes a antiguos conventos, para decidirse a escoger la que más le conviniera a la futura Fundación del *Marqués de Casa-Ulloa*: San Bartolomé, San Francisco, Nuestra Señora de los Dolores, Santa Clara, Santa María de Gracia. Pero optaron por la iglesia de *Nuestra Señora del Carmen*, porque estaba cerca de la casa que pondría el marqués a disposición de los Salesianos, lejos de las dos parroquias y en zona abierta hacia la campiña utrerana.

Oigamos cómo hacer saber a Don Bosco todos estos sondeos el propio Cagliero:

«Ya hace tres días que estamos en Utrera hospedados en casa del Sr. Marqués, acompañados de su hijo y de su yerno, que por la tarde vuelven a Sevilla con sus respectivas familias. Vienen aquí a diario sólo para acompañarnos y honrar nuestra presencia en esta ciudad.

Una carta oficial del Sr. Arzobispo al Vicario o arcipreste de Utrera puso en movimiento todo el clero local, que nos abrió *todas las iglesias con sus respectivos tesoros* para que nosotros las viéramos y visitáramos.

Apenas llegamos a esta ciudad de cerca de 20.000 habitantes ⁵⁴, *el Sr. Alcalde, buen católico* de más de 60 años de edad, *nos vino a visitar*. Al día siguiente *nos acompañó* en persona para que viéramos toda la población con sus iglesias y escuelas. Hoy, día 28 de enero, ha vuelto para llevarnos a inspeccionar otros establecimientos de este pueblo.

También el senador utrerano *Don Manuel Sánchez Silva*, al ser sabedor del gran interés que las autoridades tienen por esta Fundación de Utrera, se presentó en nuestra residencia

52. AS 389, Utrera: Casa cerrada de Ntr.ª Sr.ª de Consolación

MARTÍN GONZÁLEZ, A., *La Casa Salesiana de Consolación de Utrera*. Monografía histórica hecha en la Universidad de Sevilla bajo la dirección de Don José HERNÁNDEZ DÍAZ, catedrático de Historia del Arte. Se 1960. *Inédita*.

53. Desde allí se podían divisar en las jornadas claras y bien soleadas los castillos de *Alcantarillas, Cote y Morón*, y las torres del *Pollo, Lopera y del Águila*.

54. Con las gentes de Utrera y sus anejos y arquerías limítrofes. *Los Molares* formó Ayuntamiento aparte en 1920, con los 1.136 habitantes que tenía entonces. En 1881 Cagliero pone en el casco de la población 14.00 habitantes. Cfr. *Carta de J. Cagliero a M. Rúa, desde Utrera, el 21-II-1881*, en «BSi, V 5 (maggio 1881), 7.

para visitarnos. Y al no encontrarnos allí nos dejó su tarjeta de visita, a la que nosotros corresponderemos yéndole a ver.

Hemo; inspeccionado las parroquias y las demás iglesias que el Sr. Arzobispo podría poner a nuestra disposición. *Hemos escogido la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen*, por ser la más céntrica en la ciudad y la más alejada de las parroquias. Como por ahora esta iglesia no tiene buena residencia aneja el Sr. Marqués cede a los Salesianos la mitad de su casa, que está muy próxima a esta capilla⁵⁵. Además nos asegura el estipendio de 4 misas diarias durante 4 ó 6 años, hasta que la Divina Providencia nos proporcione aquí una Casa con patios para los jóvenes, para poder desarrollar integralmente nuestro programa educativo.

Utrera es una bonita ciudad, más agrícola que comercial, muy linda y muy limpia y que tiene vida pujante. Tiene sólo dos parroquias y poco clero. Y éste trabaja poco⁵⁶.

Mañana, día 29, celebraremos la fiesta de San Francisco de Sales con nue tros Cooperadores de aquí; y por la tarde volveremos a Sevilla. Allí nos pondremos de acuerdo en todos los detalles con el Sr. Arzobispo que nos querría ya establecidos en esta ciudad. Luego alzaremos las tiendas, y tal vez regresemos en barco por el Mediterráneo.

Todo: éstos lo saludan y desean conocerle personalmente. Nos bendiga. Suyos afmos.

JUAN CAGLIERO»⁵⁷

55. El Marqués de Casa-Ulloa poseía en la calle Ancha de la ciudad de Utrera las casas nn. 18 y 20. Habilitó la n.º 20 para uso de los Salesianos, y la amuebló y preparó para residencia de la Comunidad hasta que pudo ser preparada la mansión aneja a la Capilla del Carmen.

56. En la carta que Cagliero manda a Don M. Rúa desde Utrera el 28-I-1880, cuya primera mitad ya hemos transcrito en la nota 45 de e te capítulo, continúa diciéndole:

«... Ci convinse *di partiré (in Utrera)*... lunedì 25.

Quivi giunti, con nostra sorpresa, *troviamo l'Alcalde [Sindaco]* vecchio di oltre sessant'anni, cattolico puro e pratico, il quale venne a felicitare il nostro arrivo ed a mettere a nostra disposizione la sua persona ed autorità.

Il clero, avvisato de una lettera ufficiale di Monsignor Arcivescovo tenne il domani le Chiese aparte coi loro tesori da visitare. E con un seguito di Casa-Ulloa, col Signor Alcalde e parte del clero, andammo di Chiesa in Chiesa, di Scuola in Scuola e dall'uno all'altro degli stabilimenti con un apparato tale da insertare in tutti una curiosità ed interesse si che *lo stesso Senatore Don Manuel Sánchez Silva*, credesse essere tempo da dimostrare la secolare e proverbiale cortesia spagnola col farci una sua visita. Ma non ci trovando lasciò un suo biglietto di visita; e noi, da italiani non meno cortesi e culti, ci porteremo a restituirci la visita.

Utrera è città piú agricola che commerciale; di 20 mila abitanti; tutti bueona gente che aspettano pero un soffio di valido vento, che si porti alla pietá e alla pratica della Religione.

I protestanti hanno già aperto qui il loro covile.

Convorrá che i Salesiani con la prudenza e virtù di San Francesco di Sales li riconducano al primo ovile.

La Chiesa che abbiamo scelto e quella di Ntr.ª Sr.ª del Carmine, centro di grande popolazione e distante assai della parrochia. Quindi spero sará dove la Madonna ci aiuterá a fare un poco di bene. Amén.

Saluta tutti in Torino. Affm.º

Utrera 28 gennaio 1880. JUAN CAGLIERO.

PS. Rossi sta benone ed io con lui. E saluta tutti gli amici.»

(AS 9. 126 Rúa: *Lettera dal Card. Cagliero a D. M. Rúa del 28-I-1880 desde Utrera*, reseñada ya en la anterior nota 45). *Inédita*.

Cagliero en este viaje siempre escribe por doble partida: Una carta le manda a DB y otra a Don Rúa, siempre en las mismas fechas y lugares.

57. AS 9.126, Rúa: *Leñere dal Card. Cagliero a D. M. Rúa (1877-1880). Lettere del P. G. Cagliero a DB da Utrera il 28-I-1880*. Son 4 pp. ms. autógrafas *inéditas en italiano*, de 21 X 13 cm., en papel ya amarillento, que ha estado plegado en tres dobleces. En la p. 1.ª subrayada «Utrera» en rojo. También en rojo «28 genn. 1880 a D. Bosco». El resto de las anotaciones

Cagliero era un lince. Hospedado con Rossi durante tres días en casa del Marqués de Casa-Ulloa, le bastó tratar con las gentes de Utrera y contemplar su panorama, para darse cuenta inmediata de que aquél era un campo sediento de Evangelio y de promoción humana a todos los niveles. Y lo juzgó estupendo para comenzar allí la labor salesiana en España. ¿Quién sabe qué gloriosas aventuras reservaba Dio>s a los Hijos de Don Bosco en la Península Ibérica? Se comenzaría a caminar *en Utrera*. Después... la Providencia iría abriendo nuevos y dilatados horizontes.

El coadjutor *José Rossi* opinó que económicamente era suficiente con las ofertas del señor Marqués para empezar.

Ambos satisfechos, volvieron a Sevilla el día 30. Cerraron el contrato con don Diego María Santiago en presencia del señor Arzobispo.

Y con ello quedó en definitiva aceptada *la primera Fundación de la Congregación Salesiana en la península*, honra y prez de la educación cristiana de un siglo y *Casa Solariega de todas las demás que existen en España y Portugal*.

El 29 de enero, fiesta de San Francisco de Sales, *el P. Cagliero* dio ya una conferencia pública a la flor y nata de Utrera en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, limpia y aseada para el acto. Después de la charla habló fraternizando con el pueblo y fundó en España el primer núcleo de Cooperadores Salesianos.

Era un tipo listo. No perdía ocasión ni dejaba puntada atrás.

NOTICIAS VAN Y VIENEN

Como se ve por los muchos inéditos que estamos dando a conocer, todo cuanto hacían *Rossi y Cagliero* era comunicado detalladamente a Don Bosco y a Don Rúa. El Santo Fundador estaba por entonces en Marsella (Francia). Leía los comunicados y se los enviaba a Turín a su vicario.

También escribía Cagliero largas cartas, llenas de novedades y pletóricas de entusiasmo y de buen humor, al primer Padre Maestro Salesiano *don Julio Barberis*⁵⁸.

archivísticas a lápiz negro. *Incipit: «Le ho scritto da Madrid il 23. Explicit: ... Ci benedica»*. Original italiano, vertido por mí al español.

58. *Don Julio Barberis (1847-1927)* entró en el Oratorio de Valdocco a los 13 años, en 1861. Se doctoró en Teología en 1873. Al año siguiente fue hecho primer Maestro de Novicios de la Congregación Salesiana, cargo que desempeñó durante veinticinco años.

Fue excelente profesor de Geografía e Historia en el bachillerato. Compuso un texto *Nozioni di Geografia*, que en 1920 había llegado a la 31 edición.

Desde 1879 fue Director y Padre Maestro en la Casa de San Benigno Canavese hasta 1887, en que el noviciado pasó a Foglizzo. Aquel año Don Barberis fue a Valsalice como director hasta 1891. De 1892 al 1900 volvió a ser Padre Maestro de los Novicios y Catequista General de la Congregación. Del 1902 al 1911, Inspector de la Central y luego Catequista General.

Era un hombre de una bondad extraordinaria. Dejó escritos 16 libros y una multitud de artículos y conferencias.

Cfr. *BSI* (gennanio 1828), 12-13. BARBERIS, A., *Cenni biografici e Memorie del Sac. Giulio Barberis*, San Benigno Canavese 1932, 342 pp. CERIA, E., *Profili dei Capitolari Salesiani*, Colle Don Bosco, 1951, pp. 305-324.

Todos esos escritos han sido encontrados por mí en el Archivo Central Salesiano de Roma. Y a base de su contenido puede reconstruirse casi día por día aquel primer viaje de exploración y contemplación del maravilloso mundo andaluz hecho por dos salesianos del pasado siglo.

Una vez cerrados los tratos con el Marqués de Casa-Ulloa en Sevilla, y habiendo recibido de sus manos una segunda copia de las proposiciones de la Fundación⁵⁹, el futuro obispo misionero manda a don Miguel Rúa un comunicado que, traducido del italiano, dice así:

«Sevilla, 30 de enero de 1880.

Querido Don Rúa:

He recibido tu esquila. Nosotros te hemos escrito desde Marsella, Madrid y Utrera, dándote todas las noticias de nuestra gestión según nos ordenó Don Bosco.

Hemos cerrado el trato de la Fundación de Utrera.

*El Sr. Arzobispo nos quiere tener en Sevilla y en otros lugares de su vastísima archidiócesis. Se ha hecho el gran padre de los Salesianos en España*⁶⁰.

El Sr. Marqués de Ulloa, su hijo y su yerno, y el Sr. Alcalde de Utrera se enorgullecen de ser los primeros Cooperadores Salesianos de España⁶¹.

Ya teníamos experiencia de lo que es cortesía y bondad fraternal andando por esos mundos de Dios. Pero en este aspecto el primado lo tiene España, y dentro de España, Andalucía.

Los dos estamos bien de salud. Pasado mañana volveremos a nuestra patria italiana, dejando la ibérica. Afm.º.

Otras nuevas le daba a *don Julio Barberis* con vistas a que entusiasmara a los futuros salesianos que estaba formando para actuar en los campos ubérrimos de la Península Ibérica. Le decía:

«Sevilla, 31 de enero de 1880.

Querido Don Barberis:

... *El Sr. Arzobispo de Sevilla se ha constituido el gran papá de los salesianos en España.*

Nos ama y nos quiere con un afecto auténticamente salesiano, como gran amigo nuestro.

El Sr. Marqués de Casa Ulloa es otro padre que hemos encontrado, de la talla de Don Fran-

59. *AS 38 Utrera: Atti per la Fondazione*. Segunda copia de *la; proposiciones que se hicieron al Emm.º e Ilm.º Sr. Arzobispo de Sevilla...* por el Marqués de Casa Ulloa el 6 de junio de 1879. Son 3 pp. de 21 X 15,8 cm. Llevan el sello del AS en rojo, relleno a tinta negra por Don L. Tavano. La fecha de esta segunda copia es del 29 de enero de 1880. En la p. 4.^a hay una nota autógrafa de Cagliero que dice: «*utrera. Convenio con el Marqués de Casa Ulloa*». *Inédito*. Lo he transcrito ya y lo he reseñado en la nota 32 del anterior capítulo.

60. No es cierto que escribiera a Italia desde Barcelona, como afirma ENTRAIGAS, R. A., en *El Apóstol de la Patagonia*, p. 195-96: «*Desde Barcelona* escribió a DB que el viaje había sido bueno, y prosiguió rumbo a Madrid»...

Escribió desde Madrid, no desde Barcelona.

61. FAVINI, Guido, *Il cammino di una grande idea: I Cooperatori Salesiani* (LDC), To 1962, 223 pp. BOQUIER, H., *En service auprès des pauvres: La Coopération Salesienne*, Marseille 1960, 48 pp. CERIA, E., *I Cooperatori Salesiani: Un po' di Storia*, To 1952, 119 pp. BONGIOVANNI, Pietro, *Fermento Cristiano* (LDC), To 1962. MAMMANI, Carmelo, *Espiritualidad del Salesiano Cooperador* (Ediciones DB), Buenos Aires 1979, 191 pp. En este último libro se presenta la espiritualidad laical del Cooperador Salesiano según las orientaciones del Vaticano II y el texto del Nuevo Reglamento de Cooperadores de 1974.

62. *AS 9.126 Rúa: Lettera del Card. Cagliero a D. M. Rúa (1877-1880). Lettera da D. G.*

cisco Benítez⁶³. Don Diego M.^a Santiago nos proporciona los medios para establecernos en Utrera...

Todos son acá cooperadores nuestros y no ven el momento le podemos ayudar en nuestra nueva viña o campo de España.

Se han formado quizás de nosotros una idea demasiado grande. Y temo que en la práctica tan bellos colores se vayan a desvanecer.

Dí a esos queridos novicios, por tanto, "che facciano dell'uomo e che siano in gamba"⁶⁴. *Pudiera darse que más de uno de ellos fuera elegido por Dios para hacer milagros en estas tierras*, donde se nos abre un vastísimo campo de trabajo.

¡Y piensen que es la tierra de las Teresas, de los Ignacios, de los Domingos de Guzmán, de los Juan de Avila, de los Isidoros y Leandros y de los Tomás de Villanueva!...

Los habitantes de estas regiones son buenos, muy espabilados, vivos y alegres. El clima es dulce como su lenguaje y la tierra es feraz como su corazón...

"Quien no ha visto Sevilla no ha visto maravilla" —dice aquí el refrán popular—. Y lo que más consuela es que se dice por los monumentos religiosos.

Pasado mañana volvemos a Italia.

Espero que llegaremos sanos y salvos como vinimos.

Afm.º

JUAN CAGLIERO»⁶⁵.

Fue profeta al decir: «*Pudiera ser que más de uno (de esos novicios) sea elegido*» para venir a España.

Allí estaban escuchando la lectura de esta carta el clérigo *don Francisco Atzeni*, una de las columnas más robustas del edificio comunitario de la primitiva Casa de Utrera. Y allí estaba el santazo de *Don Felipe Rinaldi* que fundó 20 Casas en la Península Ibérica y fue el primer Inspector de España y Portugal juntas, desde 1892 hasta 1902; luego, pasando los años, debería ser el Tercer Sucesor de Don Bosco como Rector Mayor de toda la Familia Salesiana⁶⁶.

DE VUELTA PARA ITALIA

Finalmente el 2 de febrero de 1880 salían Cagliero y Rossi de Sevilla para regresar a Turín.

Cagliero a D. M. Rúa da Siviglia el 30-I-1880. Más que carta, casi es una esquelita con 2 pp. escritas, de 10,3 X 13,3 cm. Subrayada «Siviglia» en rojo en la p. 1.^a. A lápiz rojo apuntada la fecha, 30-I-80», también en p. 1.^a Las demás anotaciones archivísticas a lápiz negro. *Incipit*: «Ho ricevuto il tuo biglietto». *Explicit*: «...per la patria nostra itálica, lasciando l'Iberica». Papel pautado que amarillea.

Inédito el texto italiano. Referencia al contenido en *MB XV*, 319.

63. Ya hemos dicho que *Francisco Benítez* fue el Presidente de la Junta Fundadora del Colegio de San Nicolás de los Arroyos en la República Argentina. Yo he escrito su vida que ya he reseñado en la anterior nota 44.

Es natural que Cagliero recordase aquel gran patriarca y Cooperador argentino y con él *al Arzobispo de Buenos Aires, Mons. León Federico Aneiros*, al párroco de San Nicolás, *Dr. Pedro Bartolomé Ceccarelli*, y a cuantos le habían ayudado a plantar las primeras Casas Salesianas en la Argentina cuando estuvo allí de 1857 al 1877.

64. «Que sean hombres valientes y se conserven en forma.»

65. *AS 272 Barberis Giulio. Lettera di D. Giovanni Cagliero a D. G. Barberis del 31-I-1880 da Siviglia*. Se hace referencia a ella y se toman algunas frases de la misma en *MB XV*, 319-320.

66. CERIA, E., *U Servo di Dio, Sac. Filippo Rinaldi*, To 1951; 524 pp. BESLAY, J. M., *Le père Rinaldi*, Lyon (Vitte) 1959, 238 pp.

Se decidieron a volver en tren por la vía del levante español, atravesando Albacete y la región valenciana con sus bellos paisajes y sus campos que son un vergel continuado. Entraron en Cataluña por Tarragona y desde Barcelona se dirigieron a los Pirineos, penetrando en Francia por Port-Bou y Cerbére. Iban en busca de Don Bosco que se hallaba visitando las Casas salesianas galas.

Al llegar a Marsella Cagliero se puso en comunicación epistolar con don Miguel Rúa:

«Querido Don Rúa:

Hemos llegado esta mañana a Marsella regresando de España. Mientras nosotros bajábamos de nuestro tren, Don Bosco con Don José Ronchail montaban en otro para Tolón sin que pudiéramos ni verlos ni saludarle: ¡siquiera, ¡caramba!

Desde Sevilla a Barcelona empleamos 38 horas, todas de un tirón. Vinimos por la línea de Valencia. Con ello ahorramos 140 kilómetros de recorrido y tuvimos la ventaja de ver otras ciudades y regiones de la Península Ibérica.

Un tren directísimo nos trajo de Barcelona a Marsella en menos de 16 horas de veloz carrera.

Aparte del cansancio y del suerdo, no hemos tenido que aguantar ninguna otra cosa.

Te comuniqué el cierre del *trato para abrir la nueva Casa de Utrera* en el próximo mes de octubre⁶⁷.

Aquellos señores, a las incontables atenciones diarias, añadieron la fineza de acompañarnos personalmente hasta la estación del ferrocarril. Nos despedieron con el vivo deseo de volvernos a ver pronto allí y no como huéspedes en casa ajena, sino como dueños de nuestra propia casa.

Los gastos de nuestro viaje montaron 230 duros /escudos/ que nos fueron *generosamente reembolsado*; por el Marqués de Casa Ulloa. Además se nos ofreció para si se nos ocurría alguna necesidad de cualquier género. Y lo mismo hicieron el Sr. Arzobispo y el Sr. Rector del Seminario⁶⁸.

Todos los seminaristas salieron a despedirnos en corporación antes de nuestra partida. Y según la usanza española nos acompañaron corporativamente hasta que entramos en la carroza que nos llevó al tren. ¡Oh gran poder del nombre salesiano!

Mañana saldremos para Saint Cyr y pasado mañana para Navarra, con la esperanza de contar por allá a Don Bosco, que debe volver a Marsella a mediados de este mes.

Oíré sus órdenes. Pero por la situación de las cosas creo que tendré que esperarme en Niza para hacer las veces de Don José Ronchail. Así queda Ronchail libre para acompañar a Don Bosco en lo que tenga que hacer.

Si tienes ahí correspondencia de importancia para mí, mándamela a Niza donde estaré hasta que Don Bosco quiera.

Válete omnes in Domino. Tuyo afm.º,

JUAN CAGLIERO.

Marsella, 9 de febrero de 1880»⁶⁹.

Cagliero y Rossi habían dejado Sevilla con la promesa formal de que en octu-

67. En realidad no pudo abrirse hasta febrero de 1881.

68. El Marqués de Casa-Ulloa les pagó el viaje con espléndida generosidad y además les dio una buena limosna para el Oratorio de Turín.

69. *AS. 9.126 Rúa: Lettere dal Card. Cagliero a D. M. Rúa (1877-1880). Lettera del Cagliero a Rúa da Marsiglia il 9-II-1880*, autógrafo ms. *inedita*. Original en italiano de 3 pp. (21 × 13,5 cm.), escritas a tinta morada; en 1.ª p. a lápiz rojo: «Da Marsiglia 9-Febb.-1880». Las demás anotaciones a lápiz negro. Se notan los dobles que se le hicieron a la carta. *Incipit*: «Siamo giunti stamattina a Marsiglia». *Explicit*: ... «Válete omnes in Domino». Se hace referencia al contenido en *MB XIV*, 404.

bre estarían ya en Utrera los Salesianos. Luego resultó que hubo que retardar el viaje unos meses.

Pero, sobre todo, dejaron en Sevilla un halo enorme de simpatía y de entusiasmo por la Obra de Don Bosco. Un entusiasmo que hizo época. Aquel futuro obispo y cardenal que se llamó Juan Cagliero había dejado prendados a los avispados andaluces por su gran sencillez, su constante buen humor, su buen trato y don de gentes, en franqueza y su cordialidad.

Cuando ya estaba en Turín, todavía llevaba en el fondo del alma las gratísimas impresiones de su visita a Sevilla y de su permanencia breve en Utrera. Y repetía a Don Bosco reiteradamente lo que ya había comunicado por escrito a Don Rúa:

«Yo tenía cabal idea de lo que es cortesía y bondad fraternal yendo como un trotamundos por todas partes.

Pero en hospitalidad y acogedora hermandad la primacía la tiene España; y dentro de España, Andalucía!»...

En Saint Cyr pudieron entrevistarse con Don Bosco y comunicarle el éxito de sus gestiones.

Y enseguida se lo dice al Prefecto o Vicario General:

«Querido Don Rúa:

Te mandé desde Marsella el informe de nuestro viaje a España.

En Saint Cyr encontramos a Don Bosco, que dejó libre a Don José Ronchail y me cogió a mí como... guía (!).

Rossi cogió el tren de regreso a Turín y llegará ahí más pronto de lo que esperas.

Visitamos la Casa de Navarra y volvimos a Marsella, donde ahora estamos y desde donde te estoy informando.

Don Bosco tiene buenas las piernas para caminar, pero muy débil la vista para ver. En estos días le ha aumentado mucho el dolor e inflamación de los ojos. Aquí ha hecho una colecta de las suyas que nos hará ver en Marsella y será entregada para las Obras de la calle Beaujour ⁷⁰.

A mediados de la semana próxima tomaremos el camino de Niza. Nos detendremos allí un día y luego entraremos en Italia por Ventimiglia, Alasio, Sampierdarena y llegaremos hasta allí por esta región de la rivera de Occidente. Luego empezaremos el recorrido de Oriente con el orden y con el séquito que te serán dados a conocer.

Durante mi estancia en España he aprendido a decir: —*Sì*. En esta permanencia en Francia he aprendido a decir —*Oui*.

Don Bosco, por cuyo mandato te escribo la presente, te ruega que suspendas por ahora el traslado de Viña de Niza, por razones de paternidad, y por otras razones económicas y morales ⁷¹.

A su regreso a Turín verá el "quid melius agendum". Entretanto te da facultades para que pienses en proveer lo que necesita la Casa de San Benigno Canavese.

Saluda a todos los amigos. Tuyo hasta el cuello,

JUAN CAGLIERO.

Marsella, 12 de febrero de 1880» ⁷².

70. Era la calle y lugar donde radicaba el Oratorio Salesiano de San León de Marsella.

71. En el *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales, Anno 1880*, pp. 28-29, donde aparece todo el personal existente entonces en la Casa *Nizza Maritima*, no está este señor Viñas. Por tanto, no era salesiano. Tampoco aparece en ninguna otra Casa de Francia en aquel año.

72. *AS. 9126 Rúa: Lettere dal Card. Cagliero a D. M. Rúa (1877-1880). Lettera di Don*

RATIFICACIÓN DE DON BOSCO

Cagliero estuvo en Francia con el Santo Fundador hasta finales de febrero. Antes de entrar en Italia, desde Niza le escribió a *Monseñor Lluch* agradeciéndole todas las atenciones y ayudas. Preparó también una carta que firmó Don Bosco en la cual se ratificaba todo cuanto Cagliero había aceptado en Sevilla. Iba dirigida *al señor Marqués de Casa-Ulloa*. El texto italiano suena así vertido al español:

«Ilm.º Sr. Marqués Don Diego de Casa-Ulloa:

No sé cómo agradecerle la caridad que ha usado con mis hijos, los salesianos que han tenido el alto honor de ser hospedados en su casa. Le doy las más sentidas gracias. Dios se lo compensará adecuadamente.

Tengo la gran esperanza de que seremos honrados con alguna visita suya a Turín. Entonces podrá agradecerle personalmente cuanto ha hecho y piensa hacer en favor de nuestra humilde y naciente Congregación.

Dios lo bendiga, muy caritativo y muy querido Sr. Marqués; y junto con Vd. bendiga también y conserve en perfecta salud y en gracia de Dios a toda su familia.

Gozoso de poderlo contar entre nuestros insignes bienhechores, le aseguro que tanto Vd. como su dignísimo hijo Don Antonio y el Sr. Don Enrique y familia, participarán en el recuerdo de nuestras oraciones tanto privadas como comunitarias, según suele hacerse a diario en nuestras Casas Salesianas.

Me encomiendo finalmente a la caridad espiritual de sus santas plegarias, mientras agradecido tengo el alto honor de poderme profesar obligadísimo servidos en Jesucristo.

SAC. JUAN BOSCO.

P. S.—*Confirmo cuanto mi encargado, doctor Juan Cagliero, ha determinado para esa Casa que se abrirá en la ciudad de Utrera.*

Espero que, con la ayuda del Señor, estará todo preparado para el próximo mes de octubre; y que los salesianos, hijos espirituales míos y de Vd., podrán partir en tal época del año para llegar a ese nuevo campo de apostolado que la Divina Providencia nos ha preparado por medio de Vd.

Niza, 26 de febrero de 1880.

Humildísimo servidor,
SAC. JUAN BOSCO»⁷³

No he podido encontrar el original ni la minuta de la carta que el Santo mandó entonces a Monseñor Lluch y Garriga. Pero he hallado la respuesta del arzobispo de Sevilla a Don Bosco, de la cual se deduce el contenido de cuanto le mandaron desde Niza en la misma fecha del escrito de arriba. Dice así:

«V+J

Sevilla, 10 de marzo de 1880.

Veneradísimo Sacerdote Don Juan Bosco:

Mil gracias por su anhelada carta del 26 del pasado febrero. Me alegro en el Señor de

G. Cagliero a D. M. *Rúa da Marsiglia U 12-II-1880*. Son 2 pp. de 21 X 13,5 cm., escritas a tinta morada. Anotaciones en rojo en la p. 1.^a: «Da Marsiglia 12-Febb. 1880». Las demás anotaciones a lápiz rojo. *Incipit*: «Ti ho scritto da Marsiglia il resoconto». *Explicit*: ...«provvedere ad interím per S. Benigno». Hay en el margen izquierdo de la 2.^a p. una añadidura transversal que dice: «Avendo lettere importanti dice D. Bosco di mandarle qui, dove estaremo fino a martedì prossimo». *Inédita*. Original en lengua italiana.

73. *MB XV*, 319-320, el texto italiano ya publicado. También hizo una traducción al castellano y la publicó el Padre R. A. ENTRAIGAS, en *El Apóstol de la Patagonia*, pp. 197-198.

que el sacerdote Don Juan Cngliero y su compañero el Sr. Rossi hayan llevado ahí contentos y satisfechos de su viaje a esta ciudad de Sevilla.

Yo también estoy contento de haberlos conocido. Y espero tener establecidos a mis queridos salesianos en esta mi diócesis para el próximo mes de octubre.

Dios bendiga esta plantación de los Salesianos en España. Nuestros herederos recogerán el fruto de la misma. Nosotros nos damos por satisfechos con haberla merecido del Dador de todo bien.

Mis achaques de salud continúan impidiéndome el reposo.

Cuando pueda emprender mi anhelado viaje a Roma, le avisaré a Vd. con tiempo, y fijaremos con antelación cuanto se refiere a nuestro encuentro en Turín.

Mientras tanto doy las gracias a Don Juan Cagliero por la cuartilla que me adjuntó escrita de su puño y letra. Esta carta vale también de respuesta para él.

Asimismo agradezco los periódico: que me han mandado desde Marsella, que ya he recibido.

Me encomiendo a las oraciones de la Congregación Salesiana y a las de Vd., venerado Padre, de quien me repito humildísimo y devotísimo servidor,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA» 74.

Por tales fechas estaba muy quebrantada la salud del prelado. Sus achaques no le permitieron ir a Roma ni siquiera para recibir de manos de León XIII el birrete cardenalicio cuando fue elevado a tan alta dignidad dos años después.

PEREGRINARON EN LA FE

Don Bosco y aquellos primeros salesianos formados en la Casa Madre de Valdocco, aún en medio de sus viajes y empresas apostólicas, peregrinaron en la fe.

Llevaron el carisma salesiano por doquiera anduvieron.

Su peregrinar de región en región, de ciudad en ciudad es un perpetuo estado de «éxodo evangelizador» que redimía miserias a la par que fustigaba el aburguesamiento de quien sólo anhela verse «establecido» honrosa y cómodamente en la vida.

Aquellos salesianos se pusieron siempre a nivel de los humildes. Vivieron la caridad evangélica con total entrega y plena disponibilidad, en una tensión continua contra el profesionalismo burgués. Y así fueron madurando el holocausto de sus vidas consagradas a la promoción integral del prójimo.

Los Salesianos en cien años de apostolado hispano han fomentado, como Don Bosco, la igualdad niveladora de las clases sociales. Han sembrado por doquier fraternidad y justicia liberadora. Han formado miríadas de hombres cristianos

74. AS 126.1, Lluçh: *Lettera del Arcivescovo di Siviglia Mons. Lluçh y Garriga a DB del 10-III-1880 da Siviglia.*

Son 2 pp. de 21 X 13,5 cm. En la 1.ª, ángulo superior izquierdo, aparece el blasón arzobispal de Mons. Lluçh. En el ángulo derecho hay anotaciones a lápiz rojo «10-III-80». Las demás anotaciones en la p. 2.ª a lápiz negro. En la p. 2.ª el sello en rojo del AS, rellenado por Don Luis Tavano. El n.º «126.1» a lápiz negro de puño y letra de Don Vendelino Fenyö.

El papel ya amarillea. En la p. 1.ª se le han pegado dos tiras de Alófan adherente a la altura de las líneas 4-5 y 12-13. *Publicado el texto italiano en ME XV, 321.* El original está en italiano y corresponde exactamente con el de las *ME*. Incipit: «Mille grazie per la sua desiderata». *Explicit*: «...e di Lei, venerato Padre, di cui mi rassegno umº e dvmº servitore». La traducción castellana fue publicada por R. A. ENTRAIGAS, *o.c.*, 205-206.

siguiendo las consignas de la Iglesia y los principios del proyecto educativo de Don Bosco ⁷⁵.

La religión es una madre que deja de ser fecunda únicamente cuando no se le ama. Pero aquellos primeros salesianos, moldeados personalmente por el gran pedagogo Juan Bosco, habían aprendido a amarla experimentalmente y la hacían amar; transfundiendo e inculcando en las almas lo que ellos llevaban desde Turín metido en el corazón.

Amaron e hicieron amar a María Auxiliadora y al Papa.

Inculcaron la frecuencia de sacramentos (penitencia y eucaristía). Moralizaron la familia, la escuela, la prensa y el teatro y hasta la beneficencia popular.

¿Son los salesianos actuales como aquellos primeros que plantaron en Utrera la primera célula del complejo organismo salesiano actual? ¿Son de la grandeza, fidelidad y capacidad de un Juan Cagliero?...

Jesucristo, enviado del Padre, se encarnó para evangelizar a los pobres y salvar a los oprimidos (*Lc. 14, 18*). Y ese fue en concreto el programa básico de Don Bosco y de sus hijos espirituales.

Cuando mandó a América la Primera Expedición Salesiana en 1875, la despidió en el Santuario de María Auxiliadora de Turín con estas palabras:

«Id por todo el mundo. Predicad el Evangelio a toda criatura... Eso hizo el Salvador. Eso hicieron los Apóstoles. Eso vais a hacer vosotros» (*MB XI, 383-384*).

Y después les dio por escrito veinte recuerdos que forman un auténtico breviario de pastoral práctica:

- «Buscad almas, no dinero, ni honores, ni dignidades.
- Amaos mutuamente, ayudaos, corregios...
- Inculcad la devoción a Jesús Sacramentado y a María Auxiliadora...
- El bien de uno sea el bien de todos...
- En las fatigas y trabajos, no olvidéis jamás que os espera una gran recompensa en el cielo» (*MB XI, 389-390*) ⁷⁶.

Salieron fuera de Italia aquellos primeros salesianos. Y cumplieron también en la Península Ibérica las consignas del Padre.

El pueblo los acoge y venera porque son hombres de Dios: Remedian las necesidades de la juventud; arbitran recursos para combatir infortunios o amorrarlos. Son gigantes del trabajo tesorero y desinteresado.

Por eso el pueblo los venera y ayuda. Todos, liberales y conservadores, incrédulos y creyentes, ricos y pobres, nobles y plebeyos. Porque ellos, como Jesús de Nazareth, hacen el bien a todos sin distinciones ni favoritismos.

No solamente ahora, también en el último tercio del siglo XIX hubo en España fuertes tensiones político-religiosas. Pero los salesianos realizaron monumentales obras sociales sin vocearlas. Nivelaron desigualdades antievangélicas sin violencias.

75. VIGANÓ, E., *El Sistema Preventivo de Don Bosco* (CCS), Ma 1979, 56 pp. TASSAROLO, F., *El sistema preventivo de Don Bosco, proyecto educativo cristiano* (Ediciones Dos Bosco), Buenos Aires, 1979, 76 pp.

76. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las misiones salesianas*, pp. 346-390, 167-200.

Crearon hogares de convivencia fraternal cimentada en las enseñanzas evangélicas.

El primer caudillo de aquellos primeros escuadrones que Don Bosco mandó a España fue el *P. Juan Cagliero*.

Fue Cagliero además quien planificó estratégicamente *la Fundación de Utrera y de Málaga, de Barcelona y de Lisboa y Oporto*.

Cagliero creyó en Don Bosco. Creyó que su Obra era Obra de Dios y Obra de María Auxiliadora. No lo dudó jamás. Y ¡esa fue su fuerza de caudillo!

En 1854 el joven Cagliero enfermó asistiendo heroicamente a los colerosos de Turín. Don Bosco va a llevarle los últimos sacramentos porque los médicos dicen que se muere. Al ingresar en la habitación del enfermo tiene Don Bosco una visión: Ve girar sobre la cabeza del joven una paloma luminosa con un ramo de oliva en el pico que deja caer sobre el enfermo. Alrededor del lecho aparecen guerreros de piel bronceada. Junto a ellos, una inmensa multitud de salvajes...

El vidente de Valdocco comprende. Y dirigiéndose a Cagliero le dice: Estáte tranquilo. No morirás. Serás sacerdote. Y con el breviario bajo el brazo irás muy lejos, muy lejos... (*MB V, 104-109*).

Desde aquel maravilloso instante Don Bosco lo formó con amor. Y labró su alma como un orfebre fabrica una custodia. Y encendió en la mente de Cagliero la luz de sus sueños misioneros...

Y Cagliero llevó a América los primeros evangelizadores salesianos. Y plantó en España el fuego de los primeros hogares de la Congregación.

A horcajadas sobre un caballo recorrió todos los horizontes patagónicos desafiando soles y vientos, ríos y valles. Atravesó las Cordilleras Andinas. Construyó hospitales y capillas, escuelas y orfanatos. Fundó bibliotecas, museos y observatorios climatológicos. Y a su paso surgieron las cristiandades de Chos-Malal y Tunín de los Andes, Bariloche y Neuquén, Roca y Pringles, Conesa y Choele-Choel, Patagones y Viedma, Fortín Mercedes y Rawson, Trelew y Puerto Deseado...

Fue el obispo misionero que soñó Don Bosco.

En 1904 se le darán honores haciéndolo obispo titular de Sebaste. El evangelizador intrépido se transformó en formidable diplomático de la Santa Sede en América Central. Y posteriormente se verá cubierto con la púrpura cardenalicia, símbolo visible de la ardiente llama evangelizadora que anidó siempre en su corazón...

Y en el ocaso de su vida casi nonagenaria se le oyó decir:

—«Estoy en Roma en la Casa del Sagrado Corazón. Por la mañana, cuando veo salir el sol pienso en América... Y por la tarde, cuando traspasa el meridiano, mi imaginación vuela a Turín, a Don Bosco, al Santuario de María Auxiliadora. Cuando ya el sol se pone *pienso en España, en Utrera, en Sevilla, Málaga, Barcelona, Lisboa, Oporto!!!*... cuyos primeros hogares salesianos planté yo por delegación de Don Bosco...

Y rezo por todos».

Y así, bendiciendo y amando, se apagó *el apóstol que soñó Don Bosco, el que*

trajo a los salesianos a Utrera, en la ciudad de Roma el 28 de febrero de 1926⁷⁷.

¡Qué raza de evangelizadores fueron aquellos primeros salesianos! Los actuales, ¿son como aquellos primeros?...

77. He encontrado en Roma el siguiente escrito de Mons. Cagliero, aparte de los numerosos ms. conservados en el AS:

— *Carta Pastoral del Excmº Sr. Dr. D. Juan Cagliero al clero y fieles de la Patagonia Septentrional y Central* (Colegio Pio IX), Buenos Aires 1906, 18 pp., 26,5 cm.

BIBLIOGRAFÍA

- BERRA, Franco, *Il Cardinale Giovanni Cagliero*, Milano 1935, 64 pp.
- BONAMIGO, A., *Card. Cagliero, grande missionario*, sd. né 1., 28 pp.
- *Cardinale Cagliero (II)* (Ospizio Sacro Cuore), Ro 1915, 14 pp.
- CASSANO GIOVANNI, *Cardinale Giovanni Cagliero. Profilo di giovinezza*, Cásale Monferrato 1926, 29 pp.
- *Id.*, *Il Cardinale Giovanni Cagliero*, 2 vols., To 1935.
- DE AMBROGIO, Cario, *La porpora splendente*, To 1958; 110 pp.
- DE SALVO, Francisco Pablo, *Cagliero civilizador*, Buenos Aires 1939, 214 pp.
- ENTRAIGAS, Raúl A., *El Apóstol de la Patagonia*, Rosario 1955, 705 pp.
- *Id.*, *El capataz de la Patagonia*, Buenos Aires 1964, 95 pp.
- IMPERATORI, Ugo, *Giovanni Cagliero*, Bologna 1931.
- LAPPIN, Peter, *Conquistador. The Story of John Cagliero*, Madras (India) 1970, VIII, 300 pp.
- *Rasgos biográficos del Cardenal Juan Cagliero*, Buenos Aires 1926, 212 pp.
- ARGUETA, José E., *Elogio fúnebre en honor del Emmº Cardenal... Juan Cagliero*, s.l., 1926, 10 pp.
- BRETANA, José M.ª, *In memoriam: Emmº Card. Juan Cagliero en Viedma*, Bahía Blanca 1926, 16 pp.
- CENTO, Mons. Ferdinando, *Il Cardinale Giovanni Cagliero. Di corso per i funerali*, Catania 1926, 11 pp.
- GÓMEZ, Joaquín Emilio, S. J., *El Emmº Cardenal Juan Cagliero. Elogio fúnebre*, Bogotá 1926, 7 pp.
- *In memoriam. Día 28-II-1926*, Buenos Aires 1926, 152 pp.
- RASTELLO, Secondo, *In memoria di SE. il Cardinale Giovanni Cagliero*, Milano 1926, 16 pp.
- *Retornó Mons. Cagliero. Repatriación de sus restos. Roma 1926. Viedma 1964.* (Imprenta del Congreso), Buenos Aires 1966, 312 pp.
- ROSA, Mons. Giovanni Battista, *Cardinale Giovanni Cagliero, Vescovo di Frasean. Elogio fúnebre*, To 1926, 21 pp.
- SICKER, Manuel I., *Oración fúnebre del Emmº Cardenal Juan Cagliero*, Santa Tecla (El Salvador) 1926, 13 pp.
- *Al Rvdmº el Ilmº Monsignor Giovanni Cagliero...* (nella consacrazione episcopale), To 1884, 14 pp.
- *Album recuerdo del Jubileo Sacerdotal del. Excmº Dr. D. Juan Cagliero* (El Salvador. Escuelas Tipográficas Salesianas), Santa Tecla 1912; 104 pp., 24 cm.
- *Alla memoria del Cardinale Giovanni Cagliero l'Istituto Salesiano di Casería* (4-marzo 1926), Caserta 1926, 40 pp.
- *Bodas de Plata Episcopales del Excmº y Rvdmº Mons. Dr. D. Juan Cagliero* (Tipografía Nacional), San José de Costa Rica 1910, 100 pp.
- COLOMBO, Sisto, *In memoria di S. Emcía il Cardinale Giovanni Cagliero* (Discorso), To 1926, 16 pp.
- *Emmº Card. Juan Cagliero. In memoriam*, Buenos Aires 1926, 16 pp.

- *Homenaje de la Sociedad de Exalumnos de los Colegios Salesianos de Centro América al Excm^o Sr. Delegado Apostólico Doctor Don Juan Cagliero*, Santa Tecla 1910, 46 pp.
- *Homenaje de amor y gratitud al Ilm^o Mons. Juan Cagliero*, Buenos Aires 1905, 143 pp.
- CÁSTANO, Luigi, *I Salesiani in Argentina. Il Cardinal Cagliero e la redenzione della Patagonia*. Conferenza della Istituzione «Massimo Piccinini» (Centro Italiano di Studi Americani), Ro 1942, 31 pp.

III

LA COYUNTURA HISTORICA.—MONSEÑOR JOAQUÍN

LLUCH Y GARRIGA

DURANTE LA RESTAURACIÓN CANOVISTA

Los primeros salesianos llegaron a la archidiócesis de Sevilla al comenzar el año 1881, en pleno reinado de Alfonso XII.

El remado de *Alfonso XII* (1874-1885) sucede a un agitado periodo de la historia española en el que todo había resultado imposible: monarquía y república, centralismo y federación, guerra y paz. Pero con la restauración borbónica de la «monarquía de Sagunto» *triumfa el equilibrio y la estabilidad, la serenidad y la reconstrucción económica.*

La Restauración representa un espectacular cambio de ritmo histórico en el siglo XIX. Hasta entonces la vida española se había movido en un continuo desasosiego: virajes políticos, revoluciones, desórdenes, crisis y subversión social. Invasión napoleónica, emancipación de América, primera constitución liberal, bandazos y oscilaciones de Fernando VII desde el absolutismo del «antiguo régimen» al constitucionalismo y guerras carlistas. Unos cuantos políticos (*Espartero, Narváez, O'Donnell, Serrano*), liberales de aspecto, moderados de nombre, absolutistas en el espíritu y muñidores de elecciones manejadas por el caciquismo, apenas pueden mantener el orden bajo Isabel II y los regímenes transitorios del 1868 al 1874. No en vano ha sido el XIX el siglo de las revoluciones por antonomasia¹.

1. *El XIX es el siglo de las revoluciones liberales y burguesas*, que en España eclosionaron bajo Fernando VII e Isabel II y rigieron después de la Revolución de 1868 hasta el reinado de Alfonso XII.

El liberalismo, originándose en las doctrinas de la Revolución Francesa, combate «el antiguo régimen» y engendra los nacionalismos del ochocientos. *América hispana* se emancipa de la metrópoli. *Grecia y los Balcanes* se independizan. Surgen las grandes autocracias imperialistas y las monarquías liberales. *Alemania* se unifica bajo la dirección de *Bismark*, el canciller de hierro, que deshace el Imperio Francés de Napoleón III y efectúa la «Kulturkampf». El Resurgimiento unifica las tierras y los hombres de *Italia* mientras *Don Bo co* forma la Sociedad de San Francisco de Sales en Turín ante la presencia misma de Víctor Manuel II.

En cuanto sube al trono *Alfonso XII cambia todo como por ensalmo. Vuelve el orden, la prosperidad y la calma absoluta.*

Por tanto *los primeros salesianos llegan a España en una buena coyuntura histórica.* Pasan años y hasta lustros sin la menor alteración en la normalidad c. país. Según el profesor José Luis Comellas,

«esta especie de milagro hay que atribuirla, ante todo, al sistema político canovista.

Canovas del Castillo, uno de los estadistas más grandes del siglo, con la colaboración de *Sagasta*, estableció la dinámica del turno de los partidos sin violencias.

La estabilidad interna hizo posible... la continuidad y el orden, que, a su vez, trajeron consigo la prosperidad material, las obras públicas, la realización de los proyectos y el desarrollo económico del país...

La Restauración significa alegría chabacana, zarzuela, corridas de toros, y verbenas con organillos y mantones de Manila. Significa también tranvías, teléfonos y luz eléctrica. Y el triunfo de los vinos, el aceite y las naranjas de España... Fue la época dorada de la burguesía española. Y si atendemos al ambiente burgués podemos decir que fue una época feliz, aunque el problema o cuestión social estaba latente, y las condiciones de vida del obrero, en general, no mejoraron...².

La dinastía borbónica, restaurada el 29 de diciembre de 1874 por el golpe de Estado de Martínez Campos en Sagunto, tiene una «Edad de Oro» (1875-1898) que si nos es permitido retocar la Cronología podría extenderse hasta 1902. Y éste

La revolución del sentimiento da lugar al romanticismo, que luego evolucionará hacia el realismo y el impresionismo.

La revolución del pensamiento engendró el positivismo científico. La evolución económica da paso poco a poco a la era industrial capitalista y al colonialismo europeo.

La sociedad en general se desecristianiza.

Cfr. PALACIO ATARD, V., *Historia Universal. Edad Contemporánea* (Espasa-Calpe), Ma 1960, 918 pp. Ver pp. 3-325: *El siglo de las revoluciones*. PABON, J.; DE SOSA, L.; COMELLAS, J. L., *Historia Contemporánea General* (Ed. Labor), Ma 1970, 1012 pp. Ver pp. 7-387.

Los primeros salesianos; llegan a Utrera el 16 de febrero de 1881. Es la época imperialista de *Victoria I de Inglaterra* (1837-1901) con sus dos ministros *Gladstone* y *Disraeli*.

León XII (1878-1903) gobierna desde el Vaticano la Iglesia Católica. *Humberto I (1878-1900)* ha heredado la Italia unificada del rey «galantuomo» Víctor Manuel II, que fue ayudado por Cavour y por Napoleón III.

Julio Grevy (1879-1887) preside la Tercera República Francesa surgida tras la derrota militar de Sedán.

Luis I (1861-1889) rige los destinos de Portugal. *Guillermo I Hohenzollern (1871-1888)* impera en Alemania auxiliado por Bismark. *Alejandro II (1855-1881)* es zar en Rusia. Ocupa la presidencia de los Estados Unidos de Norteamérica *Rutherford Birchard Hayes (1877-1881)*. Y las nuevas naciones hispanoamericanas han organizado ya su vida libre e independiente, excepto Cuba.

Cfr. ESPADAS BURGOS, M., *Alfonso XII y los orígenes de la Restauración*, Ma 1975, con prólogo del profesor Vicente PALACIO ATARD titulado «La restauración a un siglo de distancia».

PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX (1808-1898)* (Espasa-Calpe), Ma 1978, 668 pp. DE MADARIAGA, S., *España. Ensayo de Historia contemporánea* (Espasa-Calpe), Ma 1978; 637 pp. Desde el reinado de Alfonso XIII en adelante.

TUNÓN DE LARA, M., *Medio siglo de Cultura Española (1885-1936)* (Tecnos), Ba 1971², 300 pp. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea (1474-1965)*, (Rialp), Ma 1967, 672 pp. CARR, R., *España 1808-1939* (Ariel), Ba 1970², 334 pp.

2. COMELLAS, J. L., *Historia de España...*, p. 499.

es ni más ni menos el período durante el cual *la Congregación Salesiana* se estabiliza en España bajo la guía primero de *don Juan Branda* y *don Ernesto Oberti* y bajo el mandato inspectorial de *don Felipe Rinaldi* que pasó a la Dirección General de Turín en 1902.

Durante el reinado de Alfonso XII *Don Bosco* vivió los años más fecundos y maduros de su existencia, cuando ya tenía fundada la Familia Salesiana y la había enviado fuera de los confines de Italia a Sudamérica y a Francia³.

Y durante este último tercio del siglo XIX arraiga y se consolida en Andalucía la Congregación, se consolida y adquiere fama y prestigio *el Colegio solariego de Utrera* y se forman las primeras promociones de salesianos ibéricos⁴.

Logró dar este viraje a la política y a la vida española el avispa malagueño *Antonio Cánovas del Castillo*, que concilio las dos Españas, la liberal y la conservadora⁵. Lo ha escrito José María Escudero:

«Cánovas se encontró con una España casi en solar.

En siglo y medio, sólo ha habido en España tres ocasiones parecidas: La de *Fernando VII* al terminar la Guerra de la Independencia; la de *Franco*, en 1939, y la de *Cánovas*.

Este, entre *las dos Españas* / la innovadora y la conservadora / no quiso optar. *Prefirió levantar un edificio en el cual cupiesen las dos, despojadas de estridencias*. Era el régimen liberal moderado»⁶.

Cánovas construyó «el sistema político más completo, homogéneo y fecundo que ha edificado el liberalismo español»⁷. Creó un Estado de derecho inspirado en el principio y en el *espíritu de conciliación*, dando cabida a la gama de fuerzas políticas más amplia posible. Y con ello acabó el antagonismo aniquilador de un siglo.

La Restauración logró la concordia a base de un régimen de centro-derecha con gran apertura a las izquierdas.

Y así con Alfonso XII concluye el ciclo de continuas revoluciones y subversiones españolas del siglo XIX.

Por tanto, cuando llegan los primeros hijos de Don Bosco a España, se vive en un verdadero «remanso de paz y reconstrucción nacional» tras las agitaciones liberales, republicanas y anarquistas.

Pero también es una época de despegue para nuevas situaciones de conflictividad. Porque entonces se inicia en España el ciclo de la revolución socialista bajo

3. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Orígenes de las misiones Salesianas*, Guatemala 1978, 493 pp. ID., *De la estirpe salesiana*, Ro 1979, 106 pp.

STELLA, P., *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica*, 2 vols. Zürich 1968-1925.

4. FIERRO TORRES, R., *El Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi*, Ma 1950, 195 pp. Trata su labor en España desde la p. 33 a la 64.

5. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Cánovas, su vida y su política*, Ma 1951. Es tal vez la mejor vida que se ha escrito de este gran hombre de Estado.

6. GARCÍA ESCUDERO, J. M., *De Cánova; a la República* («Biblioteca del Pensamiento actual», n.º 8), Ma 1953², p. 11. Ver en este libro la parte titulada «De la Restauración a la Regencia», pp. 19-98. ID., *Historia política de las dos Españas*, 2 vols., Ma 1975.

7. COMELLAS, J. L., *El sistema político de Cánovas*, Ateneo de Madrid 1961, p. 13. DARDÉ MORALES, C., *El partido liberal de la Restauración 1875-1890* (tesis doctoral todavía inédita. Universidad Complutense de Madrid).

la inspiración de Bakunín y de Carlos Marx, como ha demostrado el catedrático Carlos Seco⁸.

La Restauración no debía tener vencedores ni vencidos. Pero a finales de siglo tuvo como enemigos los partidos proletarios y el catalanismo⁹.

Cánovas gobierna pacificando el país, aquietando las pasiones de las guerras carlistas, sofocando la abierta rebelión de Cuba y promulgando una amplia tolerancia religiosa. Su mandato llega hasta 1881 sólo con dos interpolaciones: la de Jovellar, que preparó las elecciones de 1875, y la de Martínez Campos vencedor del Zanjón en Cuba precisamente en 1879, cuando *el arzobispo de Sevilla Monseñor Lluich y Garriga* llamó a *los Salesianos a Utrera*¹⁰.

Diez días antes de que la Primera Comunidad Salesiana pisara tierra hispanense, *don Práxedes Mateo Sagasta*, reemplaza a Cánovas en la presidencia del

8. SECO, C., *Alfonso XIII y la crisis de la Restauración*, Ba 1969, pp. 14-18. NETTLAU, *Bakunín, la Internacional y la Alianza en España (1868-1923)*, Buenos Aires 1923. ID., *Documentos sobre la Internacional y la Alianza en España*, Buenos Aires 1930.

ESPADA BURGOS, M., *La primera Internacional y la historiografía española*, en «Hispania», t. XXX (Madrid 1970), 181-197. TERMES, J., *El movimiento obrero en España, La I Internacional (1864-1881)*, Ba 1971².

En 1879-1880 se funda el *Partido Socialista Obrero Español (PSOE)*, en el que Pablo Iglesias impone su criterio de un partido de la *clase obrera* frente a la opinión del médico Jaime Vera que juzgaba supérflua y restrictiva la calificación «*obrero*» del partido. Cfr. MORATO, J. J., *Pablo Iglesias educador de muchedumbre*, Ba 1968, pp. 48-49.

Entre las resoluciones votadas en el Congreso del PSOE de Barcelona en 1888, año de la muerte de DB, se aprobó ésta: «Que la actitud del Partido Socialista Obrero con los partidos burgueses, llámense como se llamen, no puede ser conciliadora ni benévola sino de guerra constante y ruda como la viene haciendo el PSOE desde su fundación» (MORATO, J. J., *o. c.*, p. 77).

También estaba organizado el Partido Catalanista, y los partidos del *sistema canovista*. Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *La burguesía y la formación del poder oligárquico (1875-1914)* en «Estudios del siglo XIX español» (Madrid 1971), 151-238.

9. CARR, R., *España 1808-1939*, pp. 336-37.

En el campo internacional hubo entonces tres problemas capitales que resolver: 1.º) El de *Marruecos* proyectado inicialmente en la Conferencia de Madrid (1880) a base del «reparto del Norte de África» encauzado posteriormente en la Conferencia de Algeciras (1906). 2.º) La cuestión de *las Islas Carolinas* que motivó el incidente de 1885 con Alemania, solucionado por el arbitraje pacífico de León XIII. Cfr. PALACIO ATARD, V., *La cuestión de las islas Carolinas. Un conflicto entre España y la Alemania bismarkiana*, en «Homenaje a Jaime Eyzaguirre», n.º 8 de la revista «Historia» (Universidad Católica de Chile) (Santiago de Chile 1969), 427-433. 3.º) *El problema de Cuba*, del que surgirá la Guerra contra los Estados Unidos en 1898, que ocasionaría la pérdida del resto del Imperio Español de las Antillas y en las Filipinas. Cfr. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX*, pp. 545-552.

10. Cánovas era un maestro de escuela malagueño que se había empinado en Madrid a base de su gran capacidad de trabajo. De gran resistencia física y de gran apetito, dormía solamente seis horas diarias. Era un gran trabajador en una sociedad perezosa. Poco impresionante por su figura —estrábico, con tic nervioso y con unos vestidos horrible— parecía «un subalterno de media paga». Sin embargo, era un intelectual: historiador en la Real Academia de la Lengua. Fue amigo de *Castelar*. Era orador convincente y su prestigio parlamentario no admitía discusión.

Fue además un hombre práctico. Su palabra preferida era siempre «*lo hacedero*». Quiso hacer convivir a todos los españoles sin distinción alguna. La Constitución de Cánovas de 1876 fue un producto híbrido de teoría política moderada y de las prácticas del parlamento inglés.

Consejo del Reino. Pero apenas había aceptado *Don Bosco* la fundación de *Sarria (Barcelona)* en 1883, cuando Cánovas vuelve a ocupar tal presidencia hasta después de la muerte del rey Alfonso XII ¹¹.

La crisis de 1881 obligó al rey a conjugar las dos confianzas: la de Cánovas y la de Sagasta y sus respectivos partidos políticos.

López de Ayala dirá aquello de que a Víctor Manuel II le era imprescindible Cavour; a Guillermo I, Bismark; y a Alfonso XII, Cánovas del Castillo, «su hombres irremplazable e insustituible» para establecer el turno en el ejercicio del poder con todos los otros partidos ¹².

Cuando *los primeros salesianos* llegan a España la nueva Constitución de 1876 fija las reglas fundamentales del orden político establecido. Ateniéndose a ella, los partidos son los instrumentos ejecutivos. Las Cortes son bicamerales con un Consejo de Diputados y un Senado ¹³.

Existe un convencional y sofisticado régimen parlamentario según el modelo inglés. «Los partidos, con un ritmo equilibrado, se turnan cuando ha transcurrido un plazo razonable o cuando surgen dificultades internas. Esta ficción política dio un pasable juego histórico en el último tercio del siglo XIX, mientras *Cánovas*

11. *Práxedes Mateo Sagasta* (1827-1903) fue el jefe del Partido Progresista en la modalidad denominada *Unión Liberal o Fusionista*. Interpretó la Constitución de 1876 con criterios liberales. Defendió el régimen representativo y el progreso de los pueblos hispánicos. *Alonso Martínez, Romero Ortiz* marqués de la Vega de Armijo, *Martínez Campos* y *Posada Herrera* colaboraron fielmente con Sagasta. Cfr. CONDE DE ROMANONES, *Sagasta o el político*, Ma 1930. CEPEDA ADAM, J., *La figura de Sagasta en la Restauración*, en «Hispania», n.º 92 (Madrid 1963), 581-602.

El partido *Fusionista* subió al poder el 8 de febrero de 1881, bajo la presidencia de Sagasta, y se mantuvo hasta el 9 de enero de 1883.

Eran los primeros años de estabilización de la *Comunidad Salesiana de Utrera*, antes de ir a fundar la Casa de Sarria en Barcelona.

12. José M.ª GARCÍA ESCUDERO agrupa con *Cánovas* y *Sagasta* a *Don Emilio Cas telar* para completar la trilogía de «artífices de la Restauración». GALLEGRO, A., *La última evolución política de Castelar*, en «Hispania», 115 (Madrid 1970), 192-193 et passim.

Eran estos políticos, temperamentos opuestos que... se complementan, unidos en un punto de coincidencia trascendental a través de sus dispares criterios: lograr que la Restauración tuviera un sentido netamente liberal, acomodándose a las exigencias de los tiempos. (CEPEDA, J., *Sagasta o el político*, 85).

13. Los diputados se eligieron a razón de uno por cada 50.000. La primera ley electoral, aprobada el 20 de julio de 1877, estableció el sufragio censatario restringido con los contribuyentes que pagan al fisco al menos 25 pts. (de las de entonces) de contribución territorial, o 50 pts. de contribución industrial. La ley electoral del 20 de junio de 1890 estableció, en cambio, *el sufragio universal* para los varones mayores de veinticinco años.

Todas estas elecciones hubo desde luego corrupción y caciquismo.

Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *La burguesía y la formación del poder oligárquico*, 156-157 et passim. Hubo un predominio numérico de electorado campesino y analfabeto. En 1890 cuando se aprueba el sufragio universal el 90 por 100 del electorado correspondía al sector agrario. En *Utrera* eran entonces muy numerosos los que no sabían leer ni escribir.

Cfr. IGLESIAS, M. C.; ELORZA, A., *Burgueses y proletarios. Clase obrera y reforma social en la Restauración (1884-1889)*, Ba 1973.

DÍAZ DEL MORAL, J., *Historia de las agitaciones campesinas andaluzas. Antecedentes para una reforma*, Ma 1967 (reimpresión).

y *Sagasta* mantuvieron la hegemonía de los dos grandes partidos que aceptaban las reglas de este juego como un compromiso de honor»¹⁴.

El ejército politizado del siglo XIX dejó paso durante la Restauración a un ejército apartado de la función política e interesado en la modernización técnico-profesional¹⁵. El poder oligárquico y el caciquismo están al servicio de la propiedad privada como fundamento de aquel orden social¹⁶. La falta de atención a los servicios sociales, algunos fallos (al principio imperceptibles) en el mecanismo político, y la gran catástrofe de Cuba y las Filipinas en 1898, acabaron poniendo término a «la Edad de Oro» de la Restauración.

SEMBLANZA DEL OBISPO QUE TRAJÓ LOS SALESIANOS A UTRERA

UN PRELADO INSIGNE DEL ATORMENTADO SIGLO XIX HISPANO

Monseñor Joaquín Lluch y Garriga (1816-1882) vivió todo aquel enrarecido ambiente del siglo de las revoluciones¹⁷.

Es una de las glorias desconocidas del pasado siglo en España.

Vio la luz primera en *Manresa (Barcelona)* en 1816.

14. SÁNCHEZ AGESTA, L., *Historia del Constitucionalismo*, Ma 1955, 342. LINZ, J. J., *El sistema de partidos en España*, Ma 1976.

15. PAYNE, S., *Los militares y la política en la España contemporánea*, Alençon 1968. ALONSO BAQUER, M., *El ejército de la sociedad española*, Ma 1971. ALONS, J. R., *Historia política del Ejército español*, Ma 1974.

16. GARCÍA ESCUDERO, J. M., *Historia política de las dos Españas I*, 206.

17. COMELLAS, J. L., *Historia de España...*, Ver pp. 403-409 et passim: «El siglo de las Revoluciones».

18. *Manresa* (Barcelona) limita con Berga, Vich, Granollers, Tarrasa e Igualada que circuyen su término territorial. Comprende la comarca natural denominada *Plá de Bages*. En su territorio se levanta la famosa montaña del *Montserrat*.

Terrenos montañosos a excepción de la llanura de Bages, atravesado por los ríos Llobregat, Cardoner y Cavarresa.

La ciudad de Manresa a principios del siglo XIX no llegaba a los 20.000 habitantes. Era una villa industrial, con fábricas de hilados, de tejidos de algodón y otros varios negocios. Presentaba un paisaje pintoresco cerca de la confluencia del Llobregat y el Cardoner.

Cerca se encuentra la famosa *Cueva de Manresa*, donde estuvo retirado haciendo los Ejercicios Espirituales San Ignacio de Loyola.

Los somatenes de Manresa combatieron a los ejércitos napoleónicos en las alturas del *Bruch*. Fue atacada por los generales Duchesne y Chabrán. De tal manera que cuando nació *Lluch y Garriga* allí y en toda España se respiraba un ambiente hostil al francés.

El 9 de junio de 1843 *Manresa*, como toda Cataluña, se sublevó contra el General Espartero. Y en *Manresa* precisamente se instaló la *Junta Suprema del Principado*.

En 1872 sufrió una invasión carlista capitaneada por Tristany.

Por todo lo cual *Manresa* era una de las villas más distinguidas durante la niñez y juventud de *Joaquín Lluch y Garriga*. El escudo de *Manresa*, partido de arriba abajo en dos mitades, lleva en la parte superior las cuatro barras catalanas; la segunda mitad es de gules con una cruz de plata en el centro.

BALAGUER, V., *Manresa y Cardona*, Ba 1865. FITA, F., *La Santa Cueva de Manresa*, Manresa, 1872.

Eclesiásticamente *Manresa* pertenece a la *diócesis de Vich*.

En Cataluña pasó su infancia y su juventud en el clima postnapoleónico del regreso de Fernando VII el «Deseado», con sus altibajos absolutistas y liberales ¹⁹.

Siempre llevó en el alma este ilustre prelado el amor y el recuerdo de su tierra natal: Aquellos valles entre las cuencas del Cardoner y el Llobregat, henchidos de cultivos; aquellas alturas del Solsonés con sus bosques de pinos «halepenses», con los relieves tabulares vecinos a Manresa llenos de cultivos de secano, de olivos y vid, cereales y productos hortícolas en las márgenes del Llobregat. Las aguas de los ríos, encajonadas entre materiales geológicos oligocénicos y eocénicos, dan potencia hidráulica a la industria textil de Manresa surtiéndola de canales bien nutridos, de corto curso y salto escaso ¹⁹. Nunca pudo olvidar aquel paisaje, ni a *la Virgen de Montserrat*, cuya devoción aprendió de los labios maternos.

Por encima de los suelos mesozoicos se levanta en Montserrat el reborde de un relleno eocénico que se ondula alcanzando un enorme espesor. El cemento calcáreo del nagelfluh se acumula en conglomerados y areniscas eocénicas de color rojizo. Fluye el Llobregat por amplias gargantas labradas a tajo en la entraña de la roca. En sus márgenes aflora una vegetación pobre hincada en las diaclasas verticales de las peñas. En los barrancos del Sur se viste de bellos colores en primavera. En los barrancos del Norte, donde la nieve se mantiene hasta marzo, se desarrolla pujante una maquia de tejos, espinos blancos, boj, avellanos, acebos y yedras. Y en medio de la montaña, se alza *el monasterio de Montserrat* en cuyo corazón está *la Patrona de Cataluña*, rodeada de tormos de la sierra que tienen forma de corona, entre torres y cimas, valles y hondonadas. ¡*La Virgen de Montserrat*, cuya devoción llevaría Lluch por Italia, Canarias y Castilla junto con la de *la Virgen del Carmen*, una de cuyas iglesias sería la primera que los hijos de Don Bosco tendrían en la Península Ibérica! ²⁰.

Siendo joven, en Cataluña, vivió Lluch los días de la «Regencia de Urgel» durante la llamada «cautividad de Fernando VII». Y allí presencié la intervención francesa del Duque de Angulema, enviado por Luis XVIII al frente de «los cien mil hijos de San Luis» ²¹.

El 2 de noviembre de 1830 determinó Joaquín hacerse religioso.

19. DE TERÁN, M., *Geografía de España y Portugal* (Ba 1966), IV, 2.^a parte: pp. 270-271: «Cataluña».

20. SOLÉ SABARÍS, L., VIRGILI, C.; RIPOLL PERPELLÓ, E., *Environs de Barcelona et Montserrat. Actas del V Congreso Internacional de Geógrafos* (Inqua. Livret-Guide, Exc. B1), Ma-Ba 1957, 39 pp. Una crónica novelada de una visita al Monasterio de Montserrat, en MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Los Caballeros de la Cruz (crónica poetizada)*, Ma 1977.

21. PANDO FERNÁNDEZ DE PINEDO, Manuel, Marqués de Miraflores, *Reseña histórica-crítica de la participación de los partidos políticos en los sucesos de España en el siglo XIX*, Ma 1863. MARQUÉS DE VILLAUURUTIA, *Fernando VII, rey constitucional. Historia diplomática de España de 1820 a 1823*, Ma 1023. Id., *Fernando VII, rey absoluto. La ominosa década de 1823-1833*, Ma 1931. COMELLAS, J. L., *Los realistas en el trienio constitucional (1820-1823)*, Pamplona 1958. Id., *Los primeros pronunciamientos en España*, Ma 1958. SUÁREZ, F., *La crisis política del Antiguo Régimen en España*, Ma 1950. PINTOS VIEITES, C., *La política de Fernando VII entre 1814 y 1820*, Pamplona 1958. DEL MORAL RUIZ, J., *Hacienda y sociedad en el trienio constitucional (1820-1823)*, Ma 1975. REVUELTA, M., *Política religiosa de los liberales en el siglo XIX. El trienio constitucional*, Ma 1973. FONTANA, José, *La quiebra de la monarquía absoluta 1814-1820*, Ba 1973.

Ingresó, para recorrer el ciclo de estudios formativos, en el convento de Carmelitas Calzados de *Barcelona*. Allí cursó humanidades y filosofía. No había cumplido todavía los 20 años cuando fue mandado a *Carasona* (Francia) donde perfeccionó sus conocimientos filosóficos a la par que asimilaba la lengua y la cultura gala. Luego pasó a estudiar a *Roma*, donde se graduó en Teología.

Enviado a la ciudad de *Lucca*²², ocupó en el convento carmelitano los cargos de maestro de novicios, lector de filosofía, profesor de teología y director de estudios.

Logró hablar y escribir perfectamente el italiano como un nativo cualquiera. Lo demuestra la correspondencia con Don Bosco y Don Cagliero en esta lengua y sus elegantes sermones, valiosos estudios y numerosos artículos italianos que le merecieron primero la alabanza y después señaladas distinciones del *Sumo Pontífice Gregorio XVI (1831-1846)*²³.

Ya en 1838, habiendo comprobado su precoz madurez y honda preparación filosófico-teológica, el Papa lo dispensó de su temprana edad para recibir el presbiterado²⁴.

22. LUCCA es una ciudad italiana de Toscana, al NE. de Pisa. Es sede arzobispal desde 1726. Se alza a la izquierda del río Serchio en una fértilísima llanura bien regada y densamente poblada.

En 1832, cuando *Lluch y Garriga* llegó a Italia, *Lucca* contaba sólo con 21.829 habitantes en el centro urbano. Hoy tiene ya más de 100.000. Es un centro económico, agrícola-industrial. (Cfr. *Enciclopedia Italia*, XXI, 556-564. Roma 1951. *Tuttitalia. Enciclopedia dell'Italia antica e moderna* [Firenze 1965]. Ver *Toscana* II, 463-525 con abundantes ilustraciones y tofografías de Lucca y su comarca a todo color).

23. VICENTI, M., *Gregorio XVI*, Ro 1941. DAMARCO, D., *Il tramonto dello Stato Pontificio. Il Papato di Gregorio XVI*, To 1948.

24. En 1838 *Joaquín Lluch* tenía sólo veintidós años. La ley eclesiástica exigía haber cumplido los veinticuatro para poder ordenarse de presbítero. Lo sigue exigiendo ahora a tenor del canon 975 (ver también c. 2374).

Reinando *Gregorio XVI*, *DE* era seminarista en Chieri (*MB I, 266-523*). Los cinco primeros años del sacerdocio de *DB* en el pontificado de Gregorio XVI están descritos en *MB II*. Los años de Pío IX (1846-1878) en los volúmenes III al XIII. Del XIII al XVIII (1878-1888) se estudian los diez últimos años de la vida del Santo que transcurrieron bajo el pontificado de León XIII (1878-1903). Al fallecer *DB* se hizo cargo de la dirección general el *Beato Miguel Rúa*, que gobernó la Familia Salesiana hasta el 6 de abril de 1910 [*BS XXXIV (1910) 67-70.99-102.129-167.17-185*].

Mientras *Lluch* trabajó en Italia, en España se sucedieron las Regencias de *María Cristina de Borbón (1883-1840)* y del general *Espartero (1941-43)*. *Francisco Martínez de la Rosa* intentó conciliar liberalismo y conservadurismo /«Paquita la pastelera»/. *Juan Álvarez Mendizábal* suprimió las Ordenes y Congregaciones Religiosas confiscando todos sus bienes. Se publicó la Constitución antirreligiosa de 1837 y estallaron las primeras guerras carlistas. Fue proclamada la mayoría de edad de la reina Isabel II (1843-1868) mientras ardía la guerra en el protectorado español de África. AUNÓS PÉREZ, E., *Itinerario histórico de la España contemporánea (1808-1936)*, Ba 1940. CASTEL, J., *La actividad de España en Marruecos desde principios del siglo XIX hasta la paz de Tetuán de 1860*, Ma 1954.

DE LUZ, P., *Isabel II, reina de España*, Ba 1937.

PUGA, T., *El matrimonio de Isabel II en la política de su tiempo*. Pamplona 1964. Trabajo interesante para la comprensión de las tramas políticas de la época. RÉVEST, A., *Narváez, un dictador liberal*, Ma 1953. SUÁREZ, F., *Introducción a Donoso Cortés*, Ma 1963. BULLÓN DE MENDOZA, A., *Bravo Murillo y su significación en la política española*, Ma 1950.

OBISPO DE TRES DIÓCESIS ESPAÑOLAS

Poco después de ascender a la silla de San Pedro *Pío IX* (1846-1878), el *Padre Lluch y Garriga* volvió a Barcelona. Comenzó su apostolado en la capital de Cataluña en 1847. Siendo prior del Hospital de Santa Cruz prestó heroicos servicios a la población barcelonesa durante la epidemia que azotó la ciudad en 1854.

Creció su fama de hombre de Dios, gran predicador y excelente profesor de Teología Moral en el Seminario diocesano. A la par desplegaba su celo pastoral ejerciendo de párroco en la iglesia de San Miguel de la Ciudad Condal.

Tantos fueron sus méritos y tan alta llegó su fama que fue seleccionado y preconizado *Obispo residencial de Las Palmas de Gran Canaria*, mientras los Estados Unidos comenzaban a hostilizar y asediar la Isla de Cuba.

En 1858 tomó posesión de su diócesis rigiendo simultáneamente la demarcación eclesiástica de *Tenerife como Administrador Apostólico*.

Monseñor Lluch y Garriga fue obispo de Canarias desde 1858 hasta 1868 en que se le trasladó a Salamanca, nombrándole como sucesor a *don José María Urquinaona* que también habría de sucederle en la sede episcopal de Barcelona.

Durante los diez años de su pontificado en tierra güanche sostuvo magistralmente la fe del pueblo. Demostró su gran caridad y plena disponibilidad asistiendo personalmente a cuantos feligreses enfermaron de fiebre amarilla cuando tal flagelo azotó a las gentes canarias causándoles terribles estragos²⁵. Lo mismo hacía *Don Bosco* con los chicos de su Oratorio cuando una epidemia general invadía la ciudad de Turín, especialmente los barrios pobres.

Monseñor Lluch viajó a *Roma* siempre que lo juzgó necesario. En 1863 llegó a hacer su primera «visita ad límina»²⁶ según las prescripciones canónicas. Aquel

25. DE VIERA Y CLAVIJO, J., *Historia General de las I las Canarias*, La Laguna de Tenerife 1952. DARÍAS Y PADRÓN, Dacio V., *Historia de las religiones de Canarias*, Santa Cruz de Tenerife 1957. WANGÜEMERT, J., *Influencia del Evangelio en las Islas Canarias*, Ma 1909. FEO Y RAMOS, J., *Apuntes para la historia de la Catedral de Canarias* (Diario «El Defensor de Cananas»), Las Palmas 1927. RUMEU DE ARMAS, A., *El obispado de Telde*, Las Palmas 1960. DARÍAS Y PADRÓN, D. V.; RODRÍGUEZ MOURE, J.; BENÍTEZ INGLOTT, L., *Historia de la religión en Canaria*, Santa Cruz de Tenerife 1957. HERNÁNDEZ PERERA, J., *La parroquia de la Concepción de la Orotava*, La Laguna 1943. Id., *Cincuentenario de la catedral de La Laguna. Exposición de Arte Sacro. Catálogo*, La Laguna 1963. INCHAURBE, F. D., *Noticias sobre los provinciales franciscanos de Canarias*, Instituto de Estudios Canarios, San Cristóbal de La Laguna de Tenerife 1966. PADRÓN ACOSTA, S., *Datos históricos del templo catedral de Tenerife*, La Laguna 1914. Id., *Historia de la parroquia matriz de Ntr.ª Sr.ª de la Concepción de la ciudad de La Laguna*, La Laguna 1925. Id., *Guía histórica de La Laguna*, La Laguna 1935. TRUJILLO CABRERA, J., *Guía de la diócesis de Tenerife*, Santa Cruz de Tenerife 1965. WOELDE, J. D., *Quiénes fueron lo: primeros conquistadores y obispos de Canarias*, en «Revista de Investigación y Progreso», 9 (1931), 130-140.

26. A tenor del *canon 341* los obispos de Europa tienen la obligación de dar relación de la marcha de su diócesis a la Santa Sede cada cinco años. A los de fuera de Europa, si no les es posible cada cinco años, al menos han de darle cada diez años. Deben presentarse en Roma para rendir homenaje al Papa y conversar con él acerca de la evangelización y pastoreo de la grey que a cada obispo le ha sido confiada.

Antes de que se publica el Código de Derecho Canónico en 1917, se regulaba esta obligación por la constitución apostólica *Romanus Pontifex* de Sixto V (20-XII-1585) en la que ya ordenaba lo que pasó al canon.

año Méndez Núñez atacaba en Sudamérica las Repúblicas del Pacífico con barcos españoles mientras en Madrid iban turnándose progresistas y moderados en el poder bajo Isabel II.

Volvió a Roma el Obispo de Canarias en 1867 (poco antes de la muerte de Narváez) para asistir a las fiestas centenarias de San Pedro Apóstol y a varias canonizaciones. Precisamente por entonces *San Juan Bosco* publicaba en sus «Lecturas Católicas» la *Vida del Príncipe de los Apóstoles* y, después de haber tratado privadamente con Pío IX la provisión de las diócesis italianas huérfanas de pastores, defendía valientemente al Papado contra los violentos ataques de masones y garibaldinos²⁷.

En Roma y en Madrid tenía tal ascendiente y fama Mons. Lluch y Garriga que la Santa Sede lo promovió a la prestigiosa sede episcopal de *Salamanca*, sufragánea de Valladolid²⁸.

La primera noticia cierta del establecimiento de esta sede se remonta al año 589, en que el présul salmantino Eleuterio asiste al III Concilio de Toledo. La *Crónica* de Sampiro, cuando habla de las ciudades pobladas por Ramiro II el año 939 hace referencia a *Salmántica, sedes antiqua*. Gran prestigio tuvieron sus preladados tanto en la Edad Antigua como en la Edad Media y en la Moderna. Alejandro III, Gregorio IX, Inocencio IV le concedieron bulas y privilegios. Lo mismo hicieron los reyes Alfonso IX de León, Fernando III, Alfonso X, Sancho IV y Fernando IV. Los documentos de estos Papas y Reyes y de muchísimos otros se conservan en el Archivo Catedralicio y demuestran el gran aprecio y amor por la iglesia salmantina desde el siglo XIII en adelante. Los comienzos del XIX fueron aciagos para Salamanca que se vio invadida por el ejército francés. Los preladados Vázquez y Tavira debieron soportar la demolición de edificios venerables por su antigüedad y el despojo de las iglesias. Mons. Agustín Lorenzo Várela (1824-1849) sufrió los desperfectos causados en la diócesis con las revueltas políticas y las leyes de excomunión de religiosos y desamortización de sus bienes. Mucha más valentía y sagacidad demostró tener Mons. Lluch y Garriga (1868-1874) aguantando los zarpazos de la «Gloriosa Revolución de 1868» y de los gobiernos de transición que le siguieron hasta la Restauración Borbónica de Alfonso XII. La revolución de septiembre de 1868 sorprendió a Mons. Lluch en la capital de su nueva diócesis. Isabel II huyó a Francia mientras los generales Prim y Topete dominaron la situación. El nuevo prelado tuvo la osadía de visitar personalmente la Junta

27. PRADOS LÓPEZ, José y Manuel, *Narváez, el espadón de Lo ja*, Ma 1952; RIVAS, N., *Políticos y gobernantes y otras figuras españolas*, Ma 1933. BOSCO, G., *Il centenario di San Pietro apostolo, colla vita del medesimo Principe degli Apostoli* (Tipografía Salesiana, XVI, 224 pp. 13,5 cm.), To 1867.

28. La primera referencia que se hace de *Salamanca* en la literatura clásica es la del historiador griego Polibio, quien al hablar de la conquista hecha por Aníbal de esta ciudad de los vacceos en el 220 a.C., la llama *Helmántica*; Plutarco la de nomina *Salmántica*. En Ptolomeo, Julio Fontino y las inscripciones romanas encontramos ya el nombre de *Salmántica*. Y esta forma última es la que nos dan constantemente los documentos latinos hasta mediado el siglo XII; y es la ordinaria en los siglos posteriores. Desde mediados del siglo XII se encuentra ya escrita la forma actual de *Salamanca*, que es la que transcriben los documentos castellanos desde el XIII en adelante.

Revolucionaria Salmantina estando ésta en plena sesión. Le ofrecieron la presidencia de la Junta que él aceptó en el acto, consiguiendo con ello, entre otras cosas, que la Iglesia fuera respetada y no se vejaran personas ni lugares religiosos en su nueva demarcación eclesial.

Memorable fue también el pontificado de su sucesor *Mons. Tomás Cámara Castro (1885-1904)* que celebró el Sínodo de 1889, modificó la distribución y número de las parroquias, fundó en 1894 un Centro de Estudios Eclesiásticos Superiores en el Colegio de Calatrava y creó la *Revista Teresiana*, etc. El actual *Colegio Salesiano* de María Auxiliadora de Salamanca está ubicado en la calle que el pueblo dedicó a la memoria de este insigne prelado (Padre Cámara, núm. 1) ²⁹.

Monseñor Joaquín Lluch volvió a Roma como præsul salmantino, después de haber aquietado los ánimos de sus feligreses, para tomar parte en el *Concilio Vaticano I (1869-1870)* en el que tuvo brillantísimas actuaciones y aportaciones muy sólidas. En el Vaticano I oyó el panegírico de *Don Bosco y sus Salesianos* hecho por *Mons. Comboni* en el aula conciliar. El Fundador de los PP. Combonianos pasaba a Don Bosco los esquemas de estudio y documentos que se daban a los Padres Conciliares y con ellos Don Bosco preparó un volumen de sus «Lecturas Católicas» aquel mismo año de 1870. *Mons. Lluch* fue el único prelado extranjero seleccionado por el Concilio para tratar de las relaciones entre el Estado Vaticano y la nación italiana, que en aquel año había puesto su capitalidad en Roma asentando a Víctor Manuel II en el Quirinal y arrebatando a Pío IX los Estados Pontificios. Durante su permanencia en la Urbe *Mons. Lluch* atraía a las gentes de Roma con sus elocuentes y vitales predicaciones en la iglesia del «Espíritu Santo in Sassia», frente a la actual Casa Generalicia de los Jesuitas. Y allí supo que el Regente *General Serrano*, había enviado a Prim a la corte italiana para negociar el efímero reinado de príncipe *Amadeo I de Saboya (1871-1873)*, hijo de Víctor Manuel II ³⁰.

Manuel Espadas Burgos ha examinado los distintos planos europeos sobre los que se proyectó España para buscar el nuevo rey. Y en primer lugar la Alemania de Bismark de 1870, que tras la caída de Napoleón III y del II Imperio Francés, está omnipresente en Europa. Bismark sentía un evidente despego por algunos de los candidatos al trono de España cuando en Alemania estaba en auge el *Kulturkampf* ³¹.

29. Antecedió a *Mons. Lluch* en la sede salmantina *D. Anastasio Rodrigo Yusto (1858-1867)*. Le siguieron los obispos *Narciso Martínez Izquierdo (1874-1885)*, *Tomás Cámara Castro (1885-1904)* con sepulcro en la capilla de Almansa de la catedral nueva. *Francisco Javier Valdés Noriega (1904-1913)*, *Julián de Diego García Alcolea (1913-1923)*, *Angel Regueras (11-V-1924 al 27-XII-1924 en que murió)*, *Francisco Frutos Valiente (1925-1933)*, *Enrique Pla y Deniel (1935-1941)* que restauró la Universidad Pontificia salmantina antes de ser promovido a la metropolitana y primada de Toledo; *Francisco Barbado Viejo (1942-1964)*, *Mauro Rubio Ripollés* desde 1964.

30. OLIVAR BERTRAND, R., *Siglo de pasión política. El caballero Prim*, 2 vols., Ba 1952. PÉREZ GALDÓS, B., *Prim*, Ma 1941. DE LUZ, Pièrre, *Los españoles en busca de un rey*, Ba 1948. MARQUÉS DE MIRAFLORES, *Candidatura del Duque de Aosta para rey de España*, Ma 1870.

31. ESPADAS BURGOS, M., *Alfonso XII y los orígenes de la Restauración*, Ma 1975. CONDE DE ROMANONES, *Amadeo I de Saboya, el rey efímero. España y los orígenes de la guerra franco-prusiana de 1870*, Ma 1940.

Tanto durante el reinado de *Amadeo I* como durante la *Primera República (1873-74)* el Obispo de Salamanca *Mons. Lluch* desplegó un celo maravilloso realizando un trabajo pastoral intenso en su diócesis.

Aquellos eran los días en que Cánovas del Castillo abogaba por estrados y tribunas por la restauración borbónica de Alfonso XII³².

Recientemente *María Felipa Núñez* ha exhumado 22 piezas del *Archivo Secreto Vaticano*, que abarcan cronológicamente desde el 23 de noviembre de 1872 hasta el 21 de enero de 1875, entre las que destacan las cuatro *Bases del Convenio* presentadas a Isabel II en París por el agente carlista don Francisco de la Torre, y las diez cartas cruzadas entre la reina exiliada y el Papa Pío IX. La ingenuidad política y la angustiada preocupación religiosa de Isabel II quedaba expuesta a la manipulación de unos y otros. Casi en vísperas de la Restauración de Sagunto, el 27 de noviembre de 1874, escribía Isabel II al Papa:

«Yo estoy dispuesta a todo, incluso a reconocer a don Carlos, si Vuestra Santidad juzga que con los principios que él representa puede hacer un bien a la Iglesia. Porque ¿qué importan las cuestiones de derechos ante una cosa tan alta? Ruego a Vuestra Santidad me signifique su voluntad, pues yo soy Madre y al dar este paso quizá mis hijos se me pongan en contra si no saben que es la voluntad expresa de Vuestra Santidad.

Menos mal que el Papa, mejor enterado de los acontecimientos que se avecinaban en España, le contestó el 4 de diciembre:

«Mientras le agradezco la confianza que ha querido depositar en mí, lamento no poderla aprovechar por las muchas dificultades que encontraría si quisiese ponerla en práctica.

Creo que V. M. deberá convencerse de que, aunque yo pudiera ser juez competente, también es siempre verdad que *el juicio no conviene pronunciarlo en las actuales circunstancias*»³³.

Pío IX, aconsejado y avisado por prelados españoles de la valía y significación de *Mons. Lluch y Garriga*, había mantenido siempre cierta desconfianza hacia los poderes salidos de la Revolución de 1868. Había intentado la reconciliación entre isabelinos y carlistas. Pero en esta ocasión se abstuvo sagazmente de dar ningún paso en falso.

32. GARCÍA ESCUDERO, J. M., *De Cánovas a la República*, Ma 1953. PI Y MARGALL, F., *La República de 1873. Apuntes para escribir su historia*, Ma 1874. GONZÁLEZ ARACO, M., *Castelar. Su vida y su muerte*, Ma 1901. MILEGO, J., *Emilio Castelar. Su vida y su obra*, Valencia 1906.

33. NÚÑEZ, María Felipa, *Documentos sobre el problema de la sucesión de Isabel II*, en «Estudios de Historia Contemporánea», vol. I, coordinado por PALACIO ATARD, V., Ma 1976 pp. 354-407. *María Felipa Núñez* es salesiana, o sea, Hija de María Auxiliadora.

La cita está tomada de PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX*, 496-497.

Para la caída de Isabel II y la Revolución de 1868, ver OLIVAR BERTRAND, P., *Así cayó Isabel II. Doble fracaso monárquico y revolucionario*, Ba 1955. ORTIZ URRUELA, A., *La Iglesia Católica y la Revolución de septiembre en España*, Ma 1869. GONZÁLEZ TASSARA, J. M.ª, *Apuntes para la historia de la revolución de 1868 en la ciudad de Sevilla. Noticia de los templos y monumentos derribado; y de las iglesias clausuradas de orden de la Junta Revolucionaria, durante el mando del Ayuntamiento popular interino*, Ma 1919. VILARASA, E. M.; CASTELL, J. I., *Historia de la revolución de septiembre. Sus causas, sus personae, sus doctrinas, sus episodios y sus resultados*, 2 vols., Ba 1875.

Hasta que logró imponerse el criterio de Cánovas del Castillo hubo en torno a Isabel II intrigas, camarillas y ambiciones de toda especie. Con Isabel II se mantuvieron los malos hábitos de las camarillas insinuadoras de Fernando VII y de la Regente María Cristina de Borbón ayudada por Marfori. Por fin, se impuso la restauración canovista con el golpe de Martínez Campos en Sagunto el 29 de diciembre de 1874 ³⁴.

DESDE SALAMANCA A SEVILLA PASANDO POR BARCELONA

Tras muchos años de trabajos y experimentos *Don Bosco* logró ver definitivamente aprobadas por la Santa Sede las primeras Constituciones de la Sociedad Salesiana el día 3 de abril de 1874 ³⁵.

Unos meses antes, el benemérito obispo de Salamanca *Mons. Joaquín Lluch y Garriga* era promovido a la importantísima diócesis de *Barcelona* de la que tomó posesión el 16 de enero de 1874. Así, cuando menos lo pensaba, se vio de nuevo en su amada tierra natal convertido en pastor y padre espiritual de las gentes barcelonesas.

Y así hizo *Mons. Lluch* en Barcelona con los de su casa, con los catalanes compaisanos, que habían venido a ser sus hijos espirituales. En Cataluña luchó intrépidamente por los derechos de la Iglesia. Atendió a los pobres y a los enfermos. Promovió a todos los niveles los estudios eclesiásticos. Visitó parroquias y capillas. Bautizó, confirmó y administró los sacramentos con la mansedumbre y la entrega del Buen Pastor evangélico. Fue protector declarado de las Ordenes y Congregaciones Religiosas. Se ganó la veneración y el aprecio de todos sus conciudadanos... Defendió a los obreros.

Era un obispo que perseveraba siempre en plena disponibilidad evangélica para realizar la obra de Dios. Esta fue una opción fundamental. Su «seguridad» se basaba en Cristo resucitado presente íntimamente en su vida y en su actuación diaria.

Sabedora de ello la Santa Sede, juzgó conveniente disponer de él para ponerlo como metropolitano de Sevilla en Andalucía. Y allá fue trasladado el 2 de julio de 1877. Sólo tres años había podido beneficiarse Barcelona con las virtudes y el trabajo de tan eximio prelado.

Sevilla es el corazón de Andalucía, emporio de riqueza y de cultura. Y a Sevilla vino *Mons. Lluch* a comunicar su experiencia de Dios, a comunicar la vida divina que Dios da a los hombres por Cristo.

34. HOUGHTON, A., *Les origines de la Restauration des Bourbons en Espagne*, París 1890.

35. Lo comunicaba a los socios salesianos con estas palabras:

«Nuestras Constituciones, muy queridos hijos en Jesucristo, fueron definitivamente aprobadas por la Santa Sede el 3 de abril de 1874. Este acontecimiento debe ser saludado por nosotros como uno de los más gloriosos para nuestra Sociedad, pues él nos asegura que en la observancia de nuestras Reglas nos apoyamos sobre bases firmes, estables, y podemos decir infalibles, puesto que infalible es el juicio del Supremo Jefe de la Iglesia que las ha sancionado» (*Constituciones y Reglamentos*, Ma 1972; Apéndice I, p. 217: «San Juan Bosco a los Salesianos.»).

En la capital bética fundó la *Academia de Santo Tomás de Aquino*.

Creó numerosas asociaciones de caridad y enseñanza. Cuidó de los campesinos y de los obreros. Se preocupó prioritariamente por la educación de los jóvenes. Y para formarlos integralmente solicitó y obtuvo de *Don Bosco* la apertura en su diócesis del prestigioso *Colegio de Nuestra Señora del Carmen de Utrera*.

Reformó el Seminario Conciliar que había organizado su predecesor *Mons. Romo y Gamboa* (1848-1855).

La unión del sacerdote con Cristo es algo inherente a su excelsa vocación. En su razón de ser y lo que determina su identidad. El trato pastoral con las almas reclama la encarnación del Buen Pastor. Quien ha sido elegido por Cristo para ser su ministro y enviado, ha de encarnarlo en la vida y enrolarlo en el caminar de los hermanos bautizados y de todos los hombres. Y ésta era la impresión de quien contemplaba al arzobispo de Sevilla *Mons. Lluch y Garriga*: Era un hombre de Dios. Celoso, caritativo, justo, pobre, sacrificado, paternal, comprensivo. Amaba a sus feligreses con predilección y solicitud servicial.

Publicó varias obras en las que se espeja un alma hondamente evangélica. Tales son:

- *Pia unione delle amanti della santa modestia*. Lucca 1845.
- *Ilustraciones de la Santa Biblia*. Ba 1854.
- *Disertación histórico-crítica de las Ordenes y Congregaciones Religiosas*. Las Palmas de Gran Canaria, s. d.
- *La Internacional y la cuestión obrera en España*. Salamanca 1872.
- *Ca-tillo interior de Santa Teresa, o sea, Las Moradas*. Fue publicada bajo su dirección en Sevilla en 1882, transcribiendo el ms del Convento Carmelita de San José de Sevilla.
- *Artículos y estudios varios* publicados durante su permanencia en Lucca en la revista italiana «Pragmatología Católica» (años 1838-1847).
- *Cartas pastorales, artículos y otros escritos* publicados en los «Boletines Oficiales» de las diócesis de las que fue prelado.

Pocos meses antes de morir fue nombrado Cardenal de la S. I. R. por el Papa León XIII. Pero, agobiado por los muchos achaques de salud, murió en el palacio que los arzobispos de Sevilla tienen en Umbrete el 23 de noviembre de 1882 sin haber podido ir a Roma a recibir el capelo cardenalicio .

DOS DE SUS ULTIMAS CARTAS A LOS SALESIANOS

Fue anunciada la elevación de *Mons. Lluch* a la dignidad cardenalicia a comienzos de mayo de 1882. *Don Bosco* en nombre de toda la Congregación debió mandar una carta de felicitación y augurio desde la Casa Madre de Valdocco. La respuesta del buen arzobispo, vertida al castellano, se expresa de la siguiente manera:

«Sevilla, 25 de mayo de 1882.

Queridos Padres Salesianos:

Les doy las gracias de todo corazón por la felicitación que me envían con motivo de mi

promoción a la dignidad Cardenalicia. Ruego a Vuestras Reverencias me tengan presente en sus valiosas oraciones para que el Señor me asista en este nuevo cargo.

El *Oratorio de San Francisco de Sales en Utrera* va prosperando. Allí se hace muchísimo bien.

Espero que vengan pronto más sacerdotes y coadjutores salesianos para *darle*; en Sevilla una buena iglesia con locales amplios a fin de que establezcan aquí un gran Centro Salesiano que irradie a toda España³⁶.

Reciban mi bendición paterna y créanme siempre amigo y seguro servidor.

JOAQUÍN, CARDENAL LLUCH, ARZOBISPO DE SEVILLA»³⁷.

En *carta autógrafa a Don Bosco*, del 3 de mayo de 1880, le daba gracias *Mons. Lluch* por haberle enviado el Diploma de Cooperador Salesiano y le hacía conocer que sus muchos achaques le habían impedido ir en la primavera de aquel año a Roma y, de paso, también a Turín para conocer el Oratorio y saludarlo personalmente³⁸. Tales achaques se fueron agravando de tal forma que tuvo que retirarse a Umbrete tres meses antes de su muerte para atender únicamente a su quebrantadísima salud. Y desde allí escribió a *don Juan Branda*, primer director de la Casa de Utrera, que lo había felicitado en nombre de toda la Comunidad por su onomástica. Esta es una de las últimas cartas que escribió *Mons. Lluch* de su puño y letra. Dice así:

«Umbrete (Sevilla), 1.º de septiembre de 1882.

Mis queridos Salesianos Sac. Juan Branda y Comunidad:

Gratísimas me han resultado vuestras felicitaciones en la fiesta de mi onomástico. Por ellas veo los benévolos sentimientos de esa Comunidad hacia mí.

Muchas gracias, hijos queridísimos. Que el Señor os recompense tan grande caridad.

Y... para abrir *la Casa de la Trinidad en Sevilla*, ¿a qué punto estamos? Deseo que cuanto antes vengan Vds. a ocupar aquel edificio y a hacerse cargo de aquella Iglesia, no siendo que se derrumbe el uno y la otra por falta de inquilinos que cuiden de ambas cosas.

36. Se refiere al Colegio e Iglesia de la *Santísima Trinidad de Sevilla*, como dice en la carta siguiente. Hoy en la zona de la Trinidad hay cinco Comunidades Salesianas: Rus, CEC, Inspectoría, Bachillerato y Artes y Oficios.

37. *AS 123, Lluch: Letera dal Card. Lluch y Garriga de Siviglia a DB e ai Salesiani, da Siviglia il 25-maggio 1882*. Tiene escrita una página de 21 X 13,5 cm. y la otra carilla más una hoja en blanco. En la p. 4.ª el sello del AS en rojo rellenado a tinta negra por Don Luis Tavano. Hay notas archivísticas que remiten a *AS 594, Card. Lluch; AS 38.46, Utrera; AS 83.46 Sevilla, La Trinidad; AS 126, Lluch y Garriga*. En todas estas posiciones archivísticas se encuentran documentos del arzobispo Lluch.

La fecha está subrayada en verde en la p. 1.ª El papel amarillea. Los márgenes superiores están además deteriorados.

Incipit: «Ringrazio loro, ma ben di cuore»; *Explicit*: ...«mi credano amico e servitor vero». Autógrafa ms. *inedita* en su texto italiano.

38. *AS 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione: Lettera dal arciv. di Siviglia (Spagna) a DB del 3 maggio 1880*.

Dos pp. en papel pautado que amarillea, de 21 X 13,5 cm. Sello del AS en rojo y lleno en negro. *Incipit*: «Molto ho gradito il diploma». *Exp...* «e mi creda quale mi rasegno in Corde Jesu di Lei et».

Autógrafa ms. *inedita*. El texto original en italiano.

Estoy mejor de salud. Espero que nos veremos de nuevo en Sevilla en el próximo mes de Octubre.

Con mis saludos más afectuosos reciban todos los Padres y Hermanos de esa Comunidad las bendiciones de este vuestro verdadero servidor y amigo,

JOAQUÍN, CARDENAL LLUCH, ARZOBISPO DE SEVILLA»³⁹.

Sus restos mortales fueron sepultados, después de las debidas honras fúnebres, en la capilla de San Laureano de la catedral hispalense, donde sus feligreses sevillanos le costearon por suscripción popular un artístico monumento funerario, obra del afamado escultor catalán A. Vallmitjana.

José María Garcela escribió la vida de este insigne prelado y la publicó dos años antes de su deceso titulándola *Biografía del Excmo. e Ilmo. señor don Joaquín Lluch* (Madrid, 1880). Otro perfil biográfico se publicó en la *Biblioteca Carmelitana* (Edic. del Padre Gabriel Wessels, Roma, 1927, en «Specimen Supplementi») ⁴⁰.

Falleció este insigne prelado tres años antes que el rey Alfonso XII.

Todos los sucesores que ha tenido en la sede hispalense han sido cordiales amigos y protectores de los Salesianos de Don Bosco.

39. AS 38.46, Utrera: *Atti per la Fondazione: Lettera dal Card. Lluch arciv. di Siviglia (Spagna) a Don G. Branda e Comunità di Utrera. Umbrete, 1 Settembre 1882.*

Una p. ms. autógrafa de 27 X 21 cm. Al reverso, a lápiz en el margen superior izquierdo: «Utrera. Il Card. Gioch. Lluch ai Saleiani». Y a la derecha, a lápiz, la anotación «1-IX-1882, AS 38.46 Utrera; AS 123 Lluch; AS 275 Branda Giov.» En tales anotaciones Don Luis Tavano ha indicado las posiciones archivísticas donde se encuentra documentos del Card. Lluch en el AS.

Texto original en italiano. *Inédito. Incipit: «Grate mi riuscirono». Expl... «la benedizione del loro servitor vero».*

40. ALDEA VAQUERO, Q.; MARÍN MARTÍNEZ, T.; VIVES GATELL, J., *Diccionario de Historia Eclesiástica de España*, Ma 1972-75; TI (1972), voz *Lluch y Garriga Joaquín*, pp. 1374-1375.

IV

UN AÑO DE ESPERA

UTRERA EN LA ESPAÑA DE 1880

Los naturales de Utrera son, por lo común, de buena disposición, ingeniosos, honrados y muy inclinados a las labores del campo.

Sus mujeres son honestas, pundonorosas, recogidas y caritativas.

Todos aman la paz y la quietud.

La hospitalidad y buen trato de los utreranos es proverbial en Andalucía. Corre la frase *Mata y vete a U tr era* para ponderar la buena acogida, benevolencia y humanitarismo de los nativos de esta tierra.

En 1880 abundan en la ciudad las familias de rico abolengo y de alta alcurnia, descendientes de caballeros nobles y famosos en el ejercicio de las armas, en el campo de las letras y las ciencias o en el apostolado eclesial. Citaremos solamente a los Ponce de León de la familia de los Condes de Arcos, los Saavedras, Quebrados, Marchenas, Gordillos, Perafán de Rivera, Mateos Palacios, Coria Maído-nado y a los *Marqueses de Casa-Ulloa*, fundadores del *Colegio de Nuestra Señora del Carmen* y de la Casa de las Hermanitas de la Cruz.

Destacan en la historia de la cultura hispana los utreranos *Rodrigo Caro* y el abate *José Marchena*.

Rodrigo Caro (1573-1647) estudió leyes en Osuna y en Sevilla, licenciándose hacia 1596. Poco después se ordenó de sacerdote. Obtuvo un beneficio en la parroquia de Santa María de Utrera. Ejerció la abogacía en su pueblo natal y en Sevilla. Antes de 1614 fue nombrado abogado del Concejo municipal utrerano. El arzobispo hispalense Mons. Pedro Vaca de Castro lo hizo visitador canónico de las parroquias y monasterios de la archidiócesis, cargo bien retribuido en que lo confirma el prelado Mons. Luis Fernández de Córdoba. Visita Huelva, Ayamonte, Moguer, Osuna, etc. Por entonces compone su libro *Memorial de Utrera* (1604). Otros escritos relativos a su pueblo natal son *El Santuario de Nuestra Señora de Consolación* (Osuna, 1622) y *Relación de inscripciones y antigüedades* (impreso en Osuna en 1582). Su casa de Utrera era un verdadero museo (estatuas, lápidas, medallas, etc.). Hacia 1527 pone casa en Sevilla. El cardenal Pedro de Guzmán lo nombra Vicario General y Juez del arzobispado. También se le nombra después censor de libros. Famosísimo y valioso su libro *Antigüedades y prin-*

cipado de la Ilustrísima ciudad de Sevilla y Chorografía de su convento jurídico y antigua Chancillería (Sevilla, 1632). En esta obra se muestra erudito en Historia antigua y Epigrafía. Fue un gran humanista, poeta latino y español, historiador y ante todo arqueólogo del período romano-hispánico. Famosa su elegía titulada *A. las ruinas de Itálica*.

Defendió con ardor la causa de los supuestos mártires de Utrera, apoyándose en los falsos cronicones de Dextro y Máximo que en esto y en otras cosas desacreditaron la obra científica de tan destacado utrerano ¹.

El abate Marchena (1768-1821) fue un clérigo volteriano que abandonó los hábitos a causa de sus ideas revolucionarias. Huyó a Francia en 1792. Fue protegido por Marat. Colaboró con los jacobinos y luego con los girondinos. Malquistado con el Directorio, estuvo en 1801 con Moreau agregado a la oficina de contribuciones del ejército del Rin. Fue amigo de Napoleón I que en 1808 lo mandó a España como secretario de Murat. José Bonaparte lo nombró director de la Gaceta y lo llevó consigo a Andalucía en 1810. Sufrió el destierro de los afrancesados. Regresó a Sevilla en 1820. Falleció en Madrid en 1821. Chateaubriand lo definió diciendo que era «un sabio inmundo y un aborto lleno de talento» ².

1. La prosa de *Caro* es sonora, elegante y sencilla, amena y clara. Como poeta se le conoce con varios sonetos escultóricos, una silva a Carmona y, sobre todo, por la *Canción a las ruinas de Itálica*, asunto que ya había sido tratado por Madrano y otros.

«Estos, Fabio, ¡ay dolor!, que ves ahora — campos de soledad, mustio collado, fueron un tiempo Itálica famosa.—Aquí de Cipión la vencedora colonia fue; por tierra derribado — yace el temido honor, etc.»

No es poeta fácil. Debe su perfección al esmero y pulimento de la forma y al fondo de sus composiciones. Marcelino Menéndez Pelayo lo juzgaba mejor poeta latino que castellano.

Cf. MORALES, M., *Rodrigo Caro. Bosquejo de una biografía íntima*, Se 1947; MENÉNDEZ Y PELAYO, M., *Noticia sobre la vida y escritos de Rodrigo Caro*, que antecede a la edición de sus *Obras*, Se 1883; SÁNCHEZ Y SÁNCHEZ CASTAÑER, A., *Rodrigo Caro. Estudio biográfico y crítico*, Se 1914; SIMÓN DÍAZ, J., *Manual de Bibliografía de la Literatura Española*, Ba 1967², 4423, 4444.

2. *José Marchena y Ruiz de Cueto* fue Archivero Mayor del Ministerio del Interior. Murió en la miseria.

Dominaba perfectamente el latín. En tal idioma compuso un fragmento para llenar una laguna del *Satiricón* de Petronio, con tal destreza que se le consideró como auténtico por los filólogos alemanes. Quiso repetir un fraude similar presentando 40 versos a nombre de Catulo (1806) que suponía haber encontrado en un papiro de Herculano (Nápoles); pero Eischstaedt, profesor de latín en la Universidad de Jena, demostró con gracia la falsificación.

En Valencia fue sorprendido un día por el librero Fauli embebido en la lectura de la *Guía de Pecadores* de Fray Luis de Granada. José Marchena decía que no quería leer este libro porque convenía su entendimiento, pero que no podía dejar de leerlo porque no conocía en nuestro idioma otro libro más perfecto. Tradujo en verso el *Hipócrita* y el *Misántropo* de Molière, y las *Novelas* de Voltaire.

A pesar de todas sus miserias compuso una oda *A Cristo crucificado* de admirable entonación, corte devoto y exquisita belleza.

(J. HURTADO-A. GONZÁLEZ PALENCIA, *Historia de la Literatura Española*, Ma 1940; II, 811).

MARCHENA, J., *Obras literarias recogidas de manuscritos e impresos raros con un estudio crítico-biográfico*, editado por M. MENÉNDEZ PELAYO, 2 vols., Se 1892-1896; MOREL FATTO, A., *Don José Marchena et la propagande révolutionnaire en Espagne en 1792 et 1793*, en «Revue Historique» (sept.-oct. 1890), 24-52.

Según la correspondencia y documentos del *Archivo Central Salesiano de Roma*, en la época en que llegaron a *Utrera* los primeros salesianos, aparece esta ciudad ante sus ojos como una villa grande y bien preciada, de esbeltas torres, con magníficas construcciones y buenos palacios, calles bien urbanizadas, plazas amplias y vistosos jardines.

Posee buenas vías de comunicación por carretera y por ferrocarril. La Vía Marciala y la avenida dedicada a don Práxedes Mateo Sagasta son dignas de una gran ciudad. Son notables la plaza de la Constitución donde se alzan las Casas Consistoriales, y los lugares llamados plaza de Don Enrique de la Cuadra, Xibaga, el Triunfo y la Alameda.

Sociológicamente hablando es un pueblo de economía rural y ganadera, que vive una fase preindustrial aunque en su recinto existan ya algunas fábricas.

Agricultura y ganadería son las bases de aquella España de la Restauración canovista, tanto en Andalucía con sus latifundios como en las regiones gallega y castellana de los minifundios³.

Utrera suma entonces unos 20.000 habitantes con sus anejos y sus cortijadas. En el casco de la población viven aproximadamente 14.000⁴. Está por tanto mucho más poblada que algunas capitales de provincia de Castilla.

En 1900 sólo hay en España dos ciudades que sobrepasan el medio millón de habitantes (Madrid y Barcelona). Sólo cuatro tienen más de 100.000. Y de los 9.268 municipios existentes a final de siglo, la significativa cifra de 7.216 tienen menos de 2.000 habitantes.

España entera sólo cuenta con 17 millones de personas. *Utrera*, pues, es un notable núcleo de población en medio de la llanura del Guadalquivir⁵.

Un jornalero del campo solía ganar por entonces 1 peseta diaria, y los mejor pagados 1,50. Con ello tenían suficiente para mantener la familia, cuando no les faltaba el trabajo⁶.

3. DE TERÁN, M., *Geografía de España y Portugal* (Ba 1958), IV, parte I: *Galicia*, pp. 9-94; *Meseta Septentrional*, pp. 229-330; *Meseta Meridional*, pp. 331-422. Y en tomo IV, parte III: *Andalucía*, pp. 73-172.—VILÁ VALENTÍ, J., *Geografía de España*, Ba 1972, II; dedicado a las regiones históricas de España; LAUTENSACH, H., *Geografía de España y Portugal*, Ba 1967. Muy científica y bien hecha. Con un selecto repertorio bibliográfico, pp. 729-799.

4. CERIA, E., *Annali* I, 451; MB XV, 318; AS 9.126, *Rua: Lettere del Card. Giov. Cagliero a Don M. Rúa (1877-1880)*. Ver *Carta de Don J. Cagliero a DB desde Utrera el 28-I-1880* donde se le asignan a *Utrera* 20.000 habitantes. En cambio en AS 28, *Utrera: Atti per la Fondazione. Comunicado de Don Juan Marengo a Don Cagliero*, que ya hemos transcrito anteriormente, el arzobispo de Sevilla dice: «Pienso que la primera Casa estaría bien situada en *Utrera*, ciudad de cerca de 25.000 habitantes».

Don Eugenio CERIA en los lugares citados pone unos 12.000 en el casco urbano cuando llegaron los primeros salesianos. En 1881 Cagliero le posee 14.000. Cf. *Lettera Spagnola e arrivo dei Salesiani a Utrera (Carta de D. J. Cagliero a D. M. Rúa desde Utrera el 21-II-1881)*, en BSi V, 5 (Maggio 1881), 7.

5. El *Censo Oficial* del año 1860 dio una población total de 15.673.000 habitantes. El siguiente *Censo General* del 31 de diciembre de 1877 registra 16.634.345. El *Censo* de 1887 da ya 17.565.632. Y el del año 1900 suma un total de 18.617.956 habitantes.

Por tanto, en los últimos cuarenta años del siglo pasado la población española crece en cifras absolutas cerca de tres millones. El incremento anual medio desde 1857 al 1887 es del 0,43 ‰; y el de 1887 al 1900 es en cambio del 0,46 ‰.

En Utrera, como en el resto del mundo, la agricultura y ganadería están siempre condicionadas por la climatología⁷, la calidad de los suelos y el sistema de riegos⁸, los sistemas de cultivo y la distribución de la propiedad. Los antiguos condicionamientos histórico-geográficos hacen que en Utrera predomine el cultivo de cereales y olivares en los grandes latifundios⁹. La falta de inversiones a grande escala en el cultivo del campo mantiene una economía estancada, salvo en la incipiente industria aceitera, harinera y de conserva de aceitunas de mesa preparadas para la exportación. Ciertamente que las nuevas técnicas de los abonos incrementan el rendimiento por unidad de superficie. Pero las variaciones y oscilaciones climáticas se hacen sentir en la irregularidad de las cosechas y en sus consecuencias económicas. Según *Vicéns Vives*, España, y en ella especialmente Andalucía, monopoliza de 1822 a 1890 el comercio mundial del vino y un fuerte comercio aceitero. Los vinos se vienen abajo cuando aparece la filoxera después de 1890¹⁰.

En Utrera se desarrollan los subsectores industriales alimenticios, fábricas de harinas y de aguardientes, refinería de aceite y preparación de carnes. En 1881 comienza a utilizarse la electricidad sustituyendo al gas de alumbrado. En Barce-

SANZ SERRANO, A., *Resumen histórico de la estadística de España*, Ma 1956, pp. 172-173. Los dos vols. con los resultados del censo de 1877 se publicaron en 1883 y 1884.

6. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea*, Ma 1967; p. 510. Para la variación de los salarios durante el siglo xx y el precio de las principales mercancías de subsistencia, cf. TUÑÓN DE LARA, M., *Variaciones del nivel de vida en España* (Colección Ibérica, n.º 5) /Edic. Península/, Ma 1965; 125 pp. muy ricas en estadísticas y datos.

7. AUSTIN MILLER, A., *Climatología* /Omega/, Ba 1966³; DURAND-DASTÈS, F., *Climatología* /Ariel/ Ba 1972; FLOHN, H., *Clima y tiempo* /Guadarrama/, Ma 1968; DUHOT, E., *Los climas y el organi mo humano* (Colección Surco, serie B, n.º 36) /Salvat/, Ba 1949.

8. BIROT, Pierre, Profesor de la Sorbona, *Tratado de Geografía Física General*, Ba 1962; DE MARTONNE, E., *Tratado de Geografía física*, 2 vols. /Juventud/, Ba 1963; DERRAUA, M., *Geomorfología* /Ariel/, Ba 1966; HOMES, A., *Geología Física* /Omega/, Ba 1966⁵; ALBAREDA HERRERA, J. M. -HOYOS DE CASTRO, A., *Edafología*, Ma 1961. Este libro estudia muy bien la naturaleza de los suelos, sus propiedades, clasificación, abonos y fertilizantes, etc.

9. GEORGE, Pierre, Profesor de la Sorbona, *Geografía rural* /Ariel/, Ba 1969²; ID., *Geografía Económica* /Ariel/, Ba 1970⁴; ID., *La acción del hombre y el medio geográfico* (Colección Historia-Ciencia-Sociedad, n.º 61) /Península/, Ba 1968; COSTA, Joaquín, *Oligarquía y caciqui mo. Colectivismo agrario y otros escritos* /Alianza Ed./ (Colección Libro de Bolsillo, n.º 51), Ma 1969; DÍAZ DEL MORAL, J., *Historia de las agitaciones campesinas andaluzas. Antecedentes para una reforma*, Ma 1967. Díaz del Moral es notario de Bujalance y conecedor directo del caso andaluz; IGLESIAS, M. C. -ELORZA, A., *Burgue es y proletarios. Clase obrera y reforma social en la Restauración (1884-1889)*, Ba 1973.

10. VICÉNS VIVES, J., *Manual de Historia Económica de España*, con la colaboración de J. NADAL, Ba 1959; pp. 583, 668 et passim.

España en la Restauración importa carburantes, fibras textiles y productos químicos, maquinaria y materiales de construcción.

Exporta productos agrios y frutas, productos minerales, vinos, aceites y algunos productos elaborados (tejidos, etc.). C. PERPINÁ, R., *De estructura económica y economía hispana*, Ma 1952; pp. 325 et passim.

Acerca de la Historia Económica de este período y los siguientes orienta muy bien VICÉNS VIVES, J., *Historia social y económica de España y América*, tomo IV, vol. II (*Burgueía, industrialización, obrerismo*), Ba 1959. Es obra de varios colaboradores y constituye un punto de partida para orientar la moderna historia social española.

lona empieza a usarse como energía industrial para las máquinas en 1882 construyéndose para ello la Central Hidroeléctrica de Sadó de Llobregat.

El ferrocarril y el automóvil contribuyeron a articular el mercado interior, beneficiaron la expansión bancaria y las relaciones empresariales a escala peninsular. A fines del siglo XIX transportar por carretera una tonelada por kilómetro venía a importar 0,25 pesetas; por ferrocarril se reducía a 0,10 pesetas. El coste de un viajero por kilómetro en las mismas fechas era de 0,10 pesetas por carretera y 0,05 por ferrocarril¹¹. Escasean en España las fuentes de energía que se cubren con la importación de carbón inglés. Los transportes interiores consiguen mejoras importantes. La rapidez de información se ve facilitada por los servicios de correos y de telégrafos y por la introducción general del sistema métrico decimal¹². La economía utrerana está supeditada a la fertilidad de las cosechas y a la capacidad del mercado interior y exterior¹³.

En el aspecto sanitario, el índice medio de natalidad oscila entre el 39,9 por 1.000 en 1861 y el 33,8 por 1.000 en 1900, con altibajos durante el reinado de Alfonso XII. El índice de mortandad es bastante alto. Según la diversa situación epidemiológica de cada pueblo oscila entre los límites del 26,7 por 1.000 en 1861 y el 37,9 por 1.000 en la gran epidemia de 1885, que también afectó al *Colegio Salesiano del Carmen*, dirigido por el *Padre Ernesto Oberti*. Este contratiempo y el cese del subsidio económico dado por el *Marqués de Casa-Ulloa* pusieron el Colegio en peligro de clausura. Lo salvó la defensa del mismo hecha en el Consejo Superior de Turín por *don Juan Cagliero* y la orientación nueva hacia el bachillerato de pago que le dio *don Ernesto Oberti*¹⁴.

La primera Comunidad Salesiana de Utrera tuvo serias dificultades en acomodarse al sistema alimenticio andaluz, a sus comidas y a sus vinos mucho más fuertes que los piemonteses. Tanto más que el cocinero señor Goitre ejercía su

11. CASARES, A., *Estudio histórico económico de las construcciones ferroviarias*, Ma 1973; p. 273.

12. DB en persona y todos sus salesianos colaboraron a difundir por doquier el sistema métrico decimal y los demás avances de la ciencia matemática. Para este caso concreto se imprimió el libro de BOSCO, Giovanni, *L'aritmetica e il sistema métrico decimale portati a semplicità* /Tipografía e Librería Salesiana. Oratorio Salesiano di San Francesco di Sales/, To 1875⁶. Este librito de 94 pp. y 18,5 cm. había visto ya la 6.^a edición cuando DB mandó sus primeros salesianos a la República Argentina.

13. VICÉNS VIVES, J., *Manual de Historia Económica de España*, p. 668 et passim. Ver también los libros reseñados en la anterior nota 8.^a

14. AS 0.592, *Verbali delle Riunioni Capitolari*, I, fol. 54 r., líneas 1-28. Reunión del 9 de enero de 1885 presidida por DB.

Ibid. fol. 80r.—XXXIV:Reunión del 22 de Septiembre de 1885, en la que Don Celestino Durando propone trasladar a la Casa de Madrid /Hospicio de Santa Rita/, si se abre, todo el personal de la Casa de Utrera.

En agosto de 1877 *Don Ernesto Oberti* va a Turín, y en la Reunión del 18 de agosto expone su plan de poner internado para bachilleres. Presidió la sesión Don Miguel Rúa (AS 0.592, *Verbali delle Riunioni Capitolari*, I, folio 100 v.º, líneas 10-33).

El caso de Utrera se trató en éstas y otras reuniones del Consejo Superior. Por fin, en la Sesión del 30 de julio de 1901, presidida por Don Miguel Rúa, se aprueba aumentar la pensión de los internos utreranos en 10 liras al mes (*Ibid.*, folio 192 R., líneas 1-0).

Todas estas *Actas del Consejo Superior o Capítulo Superior*—como entonces se le llamaba—las transcribiremos más adelante para documentar la Historia del Colegio.

oficio con poca competencia hasta el extremo de que las caritativas vecinas de los salesianos tuvieron que encargarse por cierto tiempo de preparar la alimentación a los Padres, porque casi todos estaban enfermos. Según el testimonio del clérigo *don Francisco Atzeni* en su *Crónica* el que más sufrió en este aspecto fue el Padre Oberti¹⁵.

La mortandad infantil por aquellos años mantiene coeficientes altos hasta que los chicos llegan a los ocho años, que era la edad aproximada de ingreso en el Colegio. Pero en 1885 también los internos y externos del Carmen se vieron infectados por la epidemia remane.

Las condiciones sanitarias y profilácticas de Utrera dejan bastante que desear en 1881. Los documentos del ACU hablan una y otra vez del *Arroyo de las Calzas Anchas* que atraviesa el poblado al aire libre arrastrando aguas sucias e inmundicias. Tal arroyo se canalizó en el siglo xx haciéndolo pasar por un túnel subterráneo que atraviesa el *Colegio del Carmen* entrando bajo la puerta de ingreso a las Escuelas de San Diego y progresando por cerca de los comedores nuevos hasta salir al campo detrás del tapial de la huerta levantado junto a la vaquería.

Hace un siglo la duración de la vida en Utrera, era, por término medio, de unos 43 años para los hombres y unos 46 para las mujeres. Aparecen de cuando en cuando crisis de subalimentación como la de 1887. Por tales fechas creció mucho la emigración hacia América y hacia el Norte de África, facilitada ya por una R. O. de *Amadeo I de Saboya* del 31 de enero de 1873 y, sobre todo, por el R. D. de *Alfonso XIII* del 6 de mayo de 1882 que crea la Secretaría Nacional de Emigración. Pero no fue Sevilla la provincia que dio mayor contingente de emigrados. Fueron las provincias de Galicia y las Islas Canarias¹⁶.

15. Escribe *Don Francisco Atzeni* en el cuaderno II de su *Crónica*:

«A excepción del que escribe estas líneas, todos los demás eran piamonteses y *no podían sobrellevar el clima tan caluroso* de Andalucía.

A esto se ha de añadir *las malas comidas*, pues el cocinero era inepto y no sabía hacer... comida española. De esto resultó que *Don Oberti*, hombre delicado en extremo en hecho de comida, pasaba los días sin comer hasta el punto de venir a menos y desmayarse.

La noticia de tal hecho *se propagó por toda Utrera* con la rapidez del rayo; y entonces unas buenas señoras, como D.^a Manuela Quinta, las hermanas Teresa y Consuelo Díaz (?), se encargaron de hacernos algo de comer. Y así estuvimos durante mucho tiempo.»

(AISe, Utrera. Carpeta I.—*Crónica de Don F. Atzeni*, II, pp. 2-3.) Inédito.

16. BENOY, Eduardo, *Estadística de la emigración e inmigración en España en los años 1882-1890* [Instituto Geográfico y Estadístico], Ma 1891.

Emigración. Información legislativa y bibliográfica de la sección primera técnico-administrativa, publicada por el Instituto de Reformas Sociales, Ma 1905.

GONZÁLEZ ROTHVOS, M., *Emigración en la Restauración*, en la revista «Estudios Demográficos», vol. III (Madrid 1954), 315-408.

VILAR, Juan B., *Emigración española a Argelia (1830-1900). Colonización hispánica de la Argelia francesa*, Ma 1975.

Estos son también los años del «boom» emigratorio italiano a Sudamérica. Los salesianos dedicaron gran parte de sus energías a atender a tanto pobre emigrante y a solucionar sus acuciantes y graves problemas de todo tipo. Para asistirlos fueron, entre otras cosas, los hijos de DB a la Argentina. Cf. *La Società italiana di fronte alle prime migrazione di massa*, a cura

En resumen, durante la Restauración se experimenta en España —y por consiguiente también *en Utrera*— una mejora y crecimiento económico general y una primera fase de equipamiento industrial moderno. A ello contribuye la estabilidad política, la coyuntura histórica europea entre 1876 y 1886, el crecimiento demográfico —más población y más joven, número creciente de consumidores, índice de empleo más elevado— además de las comunicaciones más rápidas —navegación y ferrocarril—.

En 1881 nace en Barcelona la *Compañía Trasatlántica* para el transporte de los pasajeros. Poco después surgen la *Ibarra y Compañía* en Sevilla y la *Sota y Aznar* en Bilbao para el transporte de mercancías.

Pero todo este desarrollo resulta poco equilibrado, sin plan, a base de tirones sectoriales inconexos y asincrónicos, sin contrapesos espontáneos. En consecuencia se afianzan en Andalucía unas estructuras económicas de base regional no siempre conjuntadas con las de nivel nacional, hasta los comienzos del siglo XX.

UN VACÍO EDUCATIVO

En el último tercio del siglo XIX y primero del siglo XX existe *en Utrera* un verdadero vacío educativo reflejado en la inasistencia escolar voluntaria y en el analfabetismo acentuado especialmente en las familias campesinas y proletarias.

Pastoralmente gran parte de las masas agrarias andaluzas y levantinas comienzan a alejarse de las prácticas religiosas.

En 1877 España tiene 29.000 escuelas para una población escolar de 1.624.000 niños y jóvenes, lo que viene a dar una media de 56 alumnos por escuela. La población escolar viene a ser el 10 por 100 de los habitantes del país. Esta profusión de escuelas no es más que una apariencia engañosa. Dotadas mezquinamente, un gran número de maestros se ve en la necesidad de dedicarse a otros trabajos para sustentarse, abandonando la escuela cuya existencia viene a ser puramente nominal¹⁷. Legalmente la Administración creó estructuras educativas. Pero como fueron relegadas en la consideración presupuestaria y estuvieron influidas por tensiones ideológicas, en realidad se hallaban poco atendidas. Las escuelas estaban sin material didáctico ni mueblaje adecuado: una habitación, unas mesas y basta. Cada maestro solía tener más de 60 alumnos en clase¹⁸.

del Centro studi Emigrazione en «Studi Emigrazioni», Anno V, nn. 11-12 (Febbraio-Giugno 1968), 1-511. /Morcelliana/, Ro 1968. En este número especial están incluidos los escritos más importantes de Mons. Scalabrini —Fundador de *los Scalabriniano*; que atienden a los emigrantes— y otros importantes estudios. Aporta además la bibliografía esencial sobre emigración italiana al extranjero.

Para el caso de los Salesianos ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Orígenes de las Misiones Salesianas*, pp. 391-402.

Para bibliografía italiana sobre misiones, cf. BERTELLI, I. - CORCAGNANI, G. - ROSOLI, G. F., *Migrazioni. Catálogo della biblioteca del Centro Studi Migrazioni*, Ro 1972; 806 pp.

17. MESSEGUER COLL, M., *Estudio crítico de la instrucción primaria en España*, Castellón 1882. Don Manuel Messeguer era el Inspector de Primera Enseñanza de Tarragona, muy bien informado.

18. RUIZ BERRIO, J., *Política escolar de España en el siglo XIX*, Ma 1970, pp. 292-293.

Tuvo que suplir esta laguna educativa *la iniciativa privada* y la labor de las Ordenes y Congregaciones Religiosas¹⁹.

La recatolización de la clase alta con el control de la segunda enseñanza por parte de los Religiosos y el intento de reconquistar a los trabajadores para la Iglesia no dejó de ser disputada por los anticlericales²³. Pero los Salesianos venían a elevar el nivel cultural y vital del pueblo llano, de la juventud pobre y necesitada, situándose en los barrios más pobres y proletarios de las grandes ciudades o en los pueblos escolarmente deficitarios como Utrera. Montarán escuelas populares de Primera Enseñanza como las de San Diego *en Utrera*, abrirán Granjas Agrícolas para formar a los trabajadores del campo. Crearán Talleres y Escuelas de Artes y Oficios para dar pan y evangelio a los técnicos de tipo medio en las zonas industrializadas. Abrirán capillas y aceptarán parroquias para evangelizar al Pueblo de Dios. A través de los niños y de los jóvenes irán penetrando en las familias.

Y en este ambiente de la Restauración son doquiera bien recibidos. Veamos, por ejemplo, cómo se les espera *en Utrera*.

19. La Iglesia ha fomentado la cultura siempre, y en algunas épocas ha sido la primera y casi la única.

En el siglo XIX en España habían trabajado denodadamente jesuitas y escolapios hasta que fueron suprimidos en 1835 y 1837, respectivamente. Los Escolapios vuelven a la legalidad en 1845; pero en 1869 otra vez se les prohibió la enseñanza, porque «cesan todas las comunidades religiosas establecidas desde 1835, salvo las Hermanas de la Caridad». No obstante trabajan en el ámbito nacional: *Los Claretianos* (1849), *Hijos de la Sagrada Familia* (1864), *Carmelitas de la Caridad* (1826). Y atienden a las chicas: *Las Carmelitas de Vedruna*, *los Escolapios* (1829), *Adoratrices* (1845), *Concepcionistas* (1851), *Dominicas de la Anunciata* (1856). Se le añaden luego las *Terciarias Carmelitas*, *Siervas de San José*, *Terciarias Franciscanas*, *Agustianas de la Enseñanza*, *Hijas de la Caridad de Santa Ana (Anas)*, *Mercedarias Misioneras*, *Hermanas del Servicio Doméstico*, *Hija de Jesús*, *Esclavas del Sagrado Corazón* y *Compañía de Santa Teresa*. Los *Hermanos de «La Salle»* llegaron a España en 1878 (Cf. GALLEGO, S., *Sembraron con amor*; San Sebastián 1978; 980 pp.).

Algunas instituciones, incluidos los *Escolapios* y las *Asociaciones de Católicos*, trabajaron ejemplarmente en favor de los pobres trabajadores. Pero la atención de los jesuitas y otras nuevas Instituciones se dirige más bien a la clase media y alta, aunque sin descuidar totalmente la promoción de las clases bajas, aunque con menor esfuerzo relativo que se quedó muy bajo al traducirlo en cifras absolutas. (Cf. DE LA CIERVA, R., *Historia básica de la España actual* (1800-1974), Ba 1974; 573 pp. Ver p. 110).

Para educar a los aprendices en las Escuelas Profesionales, y para montar Escuelas Populares en favor de los trabajadores y obreros de las clases más humildes, vinieron *los Salesianos de Don Bosco*.

23. *El Imperio de los Jesuitas*, escrito en los años '90', «revelaba» el elevado precio y la mala comida de la nueva Universidad Católica de Deusto, el ascendiente de los confesores *jesuitas* sobre la juventud de la clase alta y dirigente, y los esfuerzos del *Marqués de Comilla*; y de la *Asociación de Padres Católicos* para depurar la venta de libros y el teatro de variedades así como la Universidad.

La *Electra* de Benito Pérez Galdós hizo cristalizar y popularizó las corrientes anticlericales. En dos días se vendieron 10.000 ejemplares de la *Electra* y lo más significativo es que este libro fue considerado por el propio Galdós como un llamamiento a la juventud española para que se uniera a la batalla contra el clericalismo. (CARR R., *España 1808-1939* /Ariel/, Ba 1970, p. 446.)

EL MARQUÉS DE CASA-ULLOA RESPONDE A LA ACEPTACIÓN DE DON BOSCO

Cuando Cagliero y Rossi llegaron a Francia, al regreso de Sevilla, Don Bosco sembraba milagros a manos llenas en Marsella y por doquiera pasaba en las dulces tierras galas (*Cf. MB XIV, 410-437*).

Hemos publicado la carta de Don Bosco en las últimas páginas del capítulo segundo. He aquí la respuesta del señor Marqués, conservada en el Archivo Central Salesiano de Roma:

«Sevilla, 12 de marzo de 1880.

Rvdo. P. Juan Cagliero.

Mi estimadísimo y nunca olvidado Padre: Como pasaban días sin recibir la carta de Vd. teníamos cuidado por su regreso, que por la suya del 20 del mes pasado hemos tenido el gusto de saber que fue perfectamente feliz.

Gracias a Dios por ello y porque al encontrarse Vds. con *nuestro venerado Padre y Superior General* y darle *noticias de su visita a Sevilla y Utrera*, con corazón paternal y rebosando de gozo por la gloria de Dios, *aprobó nuestro plan*, aceptando definitivamente el *establecimiento de la Residencia de Utrera*, foco de donde después, Dios mediante, saldrán las chispas que *inflamando* otras provincias de este necesitado país, abrirán en él ancho campo al inmenso celo y superiores trabajos de la Congregación Salesiana.

He tenido mucho gusto en saber esto mismo por la *carta de Don Bosco* que Vd. me incluía y que en la adjunta contesto²⁴.

Hizo Vd. bien en aguardar tres semanas a trueque de incluirme en la suya tan estimable recuerdo digno de tenerse por lo que Vd. me había referido y por las curaciones verdaderamente prodigiosas que en su misma carta me refiere²⁵, digno por lo tanto de tenerse en la estimación de una verdadera reliquia. Sin esos verdaderos²⁶ milagros, la simple institución mente prodigiosa que en su misma carta me refiere²⁵, digno por lo tanto de tenerse en la cabeza que concibió el pensamiento y en el corazón que la va desarrollando, corazón y cabeza de un verdadero santo. No extrañará Vd. que con estos precedentes mi deseo de verlo por aquí tome mayores proporciones y me parezca largo el plazo designado para su venida.

Aun cuando por lo que hablamos no espero que se anticipe, por si acaso y porque no me agrada dejar las cosas que tengo que hacer para luego, como le dije a su partida, comenzamos desde luego la preparación de las cosas necesarias; y a esta fecha está concluida toda la ropa blanca de casa y la blanca y de color de la iglesia y en vísperas de salir toda ella con sillas, camas y vajilla para Utrera.

Como todo lo que se refiere hoy a la Congregación de San Francisco de Sales nos es de tanto interés, hemos tenido mucho gusto en leer la relación que da el Diario de Marsella que Vd. me envió de la reunión de los Cooperadores de aquella Ciudad, y con el mismo veremos todo cuanto se refiera a Vds. y pueda comunicarnos.

Es posible haya regresado ya Don Bosco de Roma y que podamos saber algo de la impresión que ha causado al Padre Santo León XIII el establecimiento de nuestra residencia en *Utrera* y que cuenta ya con su Apostólica Bendición²⁷.

24. Publicamos esta carta a DB a continuación.

25. El relato de tales milagros, curaciones y prodigios puede verse en *MB XIV, 410-437*.

26. En la transcripción de las cartas y escritos del Marqués de Casa-Ulloa conservamos, en general, su ortografía original que es muy deficiente.

27. Don Bosco fue a Roma para tratar en la Curia Papal asuntos graves relativos a la Congregación. Desde allí le mandó la bendición del Sumo Pontífice al Marqués y a toda su familia. Cf. BOSCO, Giovanni, *Agli Eminentissimi Cardinali della Sacra Congregazione del Concilio. Esposizione*. (Tipografía Salesiana di S. Vincenzo di Paoli.) San Pier d'Arena 1881; 76 pp., 23 cm.

Enrique regresó hace cinco días de Jaén, cuyo viaje tenía trazado cuando Vds. estuvieron aquí; tanto él como mi hijo Antonio y toda la familia han tenido mucho gusto con su carta y me encargaron recuerdos para Vd. y para *nuestro hermano José Rossi*. Las niñas, tan buenas gracias a Dios y los demás nietos²⁸.

Ellos y sus padres y el abuelo recuerdan mucho a Vd. y desean verle pronto por aquí y esperan a pesar de lo mucho que tiene a su cargo, dejará un ladito para todos ellos en sus oraciones y en el Santo Sacrificio de la Misericordia.

Me ofrece Vd. escribir más largo desde Turín; es posible que si lo ha podido hacer, su carta se cruce con ésta, y a ella acompañe las piecitas que nos ofreció para las niñas y las Hermanas de la Cruz.

Es de Vd. atento servidor y afectísimo amigo q. b. s. m.,

DIEGO M.^o DE SANTIAGO, MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA²⁹.

Honda simpatía había suscitado el P. Cagliari *en Utrera*. Pero también había causado honda impresión aquel ejemplar *salesiano coadjutor* encargado de la economía y las subsistencias que se llamó *José Rossi*. Era el hombre de confianza del Santo Fundador y de su Vicario Don Rúa. Hizo un bien inmenso con su ejemplo siempre congruente y lógico. Era el administrador inteligente y voluntarioso que resolvía adecuadamente todos los problemas económicos. Viajó mucho para solucionar cuestiones relativas a diversas fundaciones. Fue la mano derecha de don Pablo Albera en la Inspectoría francesa de Marsella. En las Casas de Calabria y del Sur de Italia efectuó servicios admirables. Don Rúa ponía en Rossi toda su confianza³⁰.

28. *Don Enrique Muñoz y Gámiz* estaba casado con *Concha*, la hija menor del Marqués de Casa-Ulloa. Tenía varias hijas, que junto con la descendencia de *Antonio* (único hijo del Marqués), forman el grupo de nietos y nietas a que Don Diego hace referencia en sus cartas. Las nietecitas aprendieron en las Hermanas de la Cruz la romanza de Cagliari «Lo spazzacamino». Y se la cantaron a los Salesianos cuando llegaron a Utrera. Al envío de tal romanza y otras partituras de música de Don Juan Cagliari hace referencia la carta del Marqués del 7 de mayo de 1880 desde Sevilla, que hemos transcrito en el capítulo anterior y hemos reseñado en la nota 66 de tal capítulo. Dice: «Ya están en poder de las Hermanas de la Cruz de Utrera *las piezas de música que Vd. mandó*, etc.»

29. *AS 38, Utrera, Atti per la Fondazione*.—Lettera dal M. di Ulloa a Don G. Cagliari da Siviglia il 12-III-1880.

Son 4 pp. mss. autógrafas de 21 X 15,5 cm. Fecha subrayada en verde. Sello del AS en rojo, relleno a tinta negra por Don Luis Tavano, en p. 1.^a.

Fue ya publicada por Don Raúl A. ENTRAIGAS en *El Apóstol de la Patagonia*, pp. 206-207. Mal dada por el P. ENTRAIGAS la referencia archivística, como es corriente en él. El texto original está en castellano.

30. *AS 275, Rossi Giuseppe (1835-1908)*.—Lettera mortuaria scritta nell'Oratorio di Valdocco a Torino dal direttore Sac. Secondo MARCHISIO il 3 novembre 1908.—Son 2 pp. impresas de 24 X 17 cm.—*Inédita*.

En la misma posición archivística hay dos poderes otorgados a *Rossi* por *Don Miguel Rúa* Helos aquí transcritos:

I) ORATORIO DI SAN FRANCESCO DI SALES. TORINO - VALDOCCO.—Il sottoscritto dichiara che l'esibitore del presente *Rossi Giuseppe* è il Provveditore di vari generi per l'Oratorio di S. Francesco di Sales, persona degna di tutta fiducia per la sua onestà e fedeltà. Perciò lo raccomanda affinché gli vengano usati que' riguardi e facilitazioni che saranno possibili, assicurando che quanto si farà a lui sarà a vantaggio di questo stabilimento, dove tanti poveri giovanetti si avviano al lavoro ed alla virtù. In fede, Torino 1-10-1867. Per il Direttore Sac Bosco GIOVANNI, Sac RUA MICHELE, Prefetto». Hay un sello en el ángulo

Era de una paciencia y una perspicacia extraordinarias. Se ocupó en todos los quehaceres típicos de un salesiano «factótum». Cuando vino al Oratorio ya había dado pruebas de su índole y capacidad en el pueblo de Ceremate donde habitaba su familia³¹. El Marqués de Casa-Ulloa y sus allegados pudieron ver y apreciar tangiblemente la genialidad de Don Bosco al crear al religioso-seglar denominado coadjutor observando la figura y la acción del salesiano *José Rossi*.

También en la carta que le adjunta a don Juan Cagliero para Don Bosco hace mención de tan simpática figura. Respondiéndole, le dice al Santo:

«Sevilla, 12 de marzo de 1880.

Revd.m.º Padre Superior General de la Congregación de San Francisco de Sales:

Agradezco mucho a V. Rvci.ª la honra que me ha dispensado en su cariñosa carta del 26 de febrero último, en que me participa el feliz regreso de sus hijos mis inolvidables P. Cagliero y *José Rossi*, y la complacencia con que acepta, previas las manifestaciones que le han hecho dichos señores sobre mi pensamiento y la forma con que nos proponíamos realizarlo³².

Con la aprobación de V. Rvcia. se han empezado ya los trabajos preparatorios de tal modo que si sus hijos pudieran estar aquí antes del próximo octubre, con la ayuda de Dios, lo encontrarían todo arreglado.

De buena gana, si mi edad lo permitiera, iría a Turín a conocer esa gran Casa y a ofrecer a V. Rvci.ª personalmente el testimonio más cumplido de mi reconocimiento a la caridad con que, no viendo su gran corazón y la pequenez de mi ofrenda sino la magnitud de mi deseo, ha aceptado V. Rvci.ª mi pensamiento *para que Utrera sea la Cuna de los Salesianos Españoles*.

inferior izquierdo que dice «Oratorio di San Francesco di Sales. Torino».

(AS 275, *Ros sí Giuseppe Coadiutore*; 1 p. 21 X 14 cm.—Ms. autógrafo de Don Rúa.—*Inédito*.)

II) ORATORIO DI SAN FRANCISCO DI SALES. TORINO-VALDOCCO.—Il sottoscritto dichiara che il latore del presente *Rossi Giuseppe* è agente dell'Oratorio di S. Francesco di Sales, ossia della casa D. Bosco in Torino, che si presenta incaricato e munito di piena facoltà dall'amministrazione del medesimo stabilimento di fare le necessarie provviste. In fede mi firmo, 20 novembre 1866, Sac RUA, Prefetto».

(AS 275 *Rossi Giuseppe Coadi.*—1 p., 21 X 14 cm.—Ms. autógrafo de Don Miguel Rúa.—*Inédito*.)

31. *Ceremate* es un pueblito de Italia con ayuntamiento propio y parroquia, en la provincia de Como, a 3 Km. de Cantú, donde se halla la estación más próxima del ferrocarril. A principios de siglo tenía unos 2.000 habitantes aproximadamente. El informe que dio el párroco acerca de la familia Rossi es el siguiente:

«SPETTABILISSIMA DIREZIONE.—Ceremate 23 Giugno 1887.—Sebbene nuovo a questa popolazione, e non abbia conosciuto Rossi Giuseppe fu Cario, dal quale codesta Direzione ne chiede informazioni sulla di lui vita, prese da esatta notizia avute da persone che l'avvicinavano e coetanee al medesimo, posso assicurare ch'egli in mezzo alla povertà ed alla strettezza di povero contadino in cui nacque, visse sempre cristianamente nella faticosa e tribolata sua condizione. Era ricco di fede, el colla pazienza tollerava i guai, i disgusti della condizione, a cui sortirlo il Signore, ed era anche agli altri di mirabile esempio. I buoni costumi e il santo timor di Dio gli furono sempre compagni ed in famiglia e fra questi popolani questa strada il nostro caro defunto l'ha sempre tenuta. Quest'è la ricchezza, questo è il gran tesoro, che a costo di sacrificii egli ha saputo accumulare nella sua povera condizione.

Colla massima considerazione, dovotissimo ed affm.º,

GIOVANNI BATTISTA VOLENTI, PBR.O.»

(AS 275, *Rossi Giuseppe Coadi.*—Notizie sul padre del confratello Rossi Giuseppe.

1 p. ms. autógrafa del párroco de *Ceremate* de 21 X 13 cm.—*Inédito*.)

Tales son las alabanzas que el párroco encargado de la iglesia de Ceremate hace del padre y familia de Rossi.

Mi familia y yo recibimos con la mayor estimación el título de Cooperadores de la Congregación Salesiana, acogiéndonos bajo su manto a la participación de sus oraciones.

Muy especialmente ella y yo, Rvdm.º Sac. Don Juan Bosco, nos recomendamos a las oraciones de V. Rvci.ª.

Y yo me reitero con la más distinguida consideración, muy atento servidor y devotísimo hijo en Jesucristo.

DIEGO M.ª DE SANTIAGO, MARQUÉS VIUDO DE CASA ULLOA»³³.

Los mismos sentimientos y la misma satisfacción rebosan *las cartas del arzobispo de Sevilla a Don Bosco* de aquellos días. Todos esperaban de los salesianos la solución adecuada del problema educativo masculino en *Utrera*. Porque tanto en el campo como en los barrios de la ciudad y de los pueblos circunvecinos el número de analfabetos era impresionante. Baste señalar el dato de que en 1890, cuando en España se aprobó el sufragio universal, el 90 por 100 del electorado correspondía al sector agrario. Y la mayor parte no sabía leer ni escribir. *Monseñor Lluch y Garriga* redacta su correspondencia con el Fundador de los Salesianos en italiano. Vertida al castellano dice:

«Sevilla, 3 de mayo de 1880.

Mi queridísimo Don Juan Bosco:

Le agradezco mucho el Diploma de Cooperador Salesiano que Vd. ha tenido la delicadeza de ofrecerme.

Esperamos que cuanto antes se realice *la Fundación de Utrera* de los Salesianos, y después en *Sevilla*. Entonces podré cooperar más directamente a la gran labor que Dios quiere que aquí realicen.

Pensaba ir a Roma en esta primavera y pasar por Turín *para conocer a mis queridísimos Salesianos*; pero el estado de mi salud no me ha permitido por ahora emprender viaje tan largo.

Rece al Señor por mí para que pueda trabajar en cuanto me lleve a la verdadera tierra de promisión o paraíso.

Salúdeme a Don Cagliero y a su compañero. Y créame, como me confirmo, humildísimo y devotísimo servidor de Vd. en el Corazón de Jesús,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»³⁴.

La salud del prelado empeora. Los médicos le aconsejan ir a tomar baños a Alhama de Aragón donde la temporada dura desde comienzos de junio hasta fines de septiembre³⁵. Antes de partir advierte a Don Bosco de su proyectada cura y de sus planes futuros:

³² La carta que DB mandó al Marqués puede leerse en su texto italiano original en *MB XV*, 320.

³³ *AS 132.2*, Ulloa: *Carta del Marqués de Ca a-Ulloa a DB del 12-III-1880*.—Son 2 páginas mss. autógrafas de 21 X 15,5 cm. Fecha subrayada en verde. Sello del AS en rojo con anotaciones archivísticas en negro.

Publicada en R. A. ENTRAIGAS, *El Apóstol de la Patagonia*, 206-207. Las cartas y escritos del Marqués de Casa Ulloa siempre están en castellano.

³⁴ *AS 38.46*, *Utrera: Atti per la Fondazione: Lettera dal Arcivescovo di Siviglia a DB, da Siviglia il 3-V-1880*.—Es 1 p. ms. autógraa en papel pautado que amarillea de 21 X 13,3 cm. Sello del AS en rojo relleno a tinta negra por Don Luis Tavano al reverso del escrito, doñee dice: «*AS 126. Lluch; AS 372 Cerruti F. Sevilla; AS 273 Cagliero; AS 38.46 Sevilla*» que son las posiciones arcrivísticas donde se encuentra material al respecto. *Inédito*.

³⁵ *Alhama de Aragón*, provincia de Zaragoza y diócesis de Tarazona, tendría entonces

«Sevilla, 17 de junio de 1880.

Muy Avd.º Sac. Don Bosco.

Querido Don Bosco: El próximo 1 de julio iré a tomar las aguas termales de Alhama de Aragón para robustecer mi delicado estado físico. Espero que me resulten provechosas.

En Útrera todo está preparado para la Fundación Salesiana en octubre.

Tengo también otras dos fundaciones para los mismos: Una en *Écija*, antigua sede episcopal de San Fulgencio³⁶, ciudad de casi cuarenta mil habitantes³⁷; y otra en la misma Sevilla. Tengo medios para ambas fundaciones.

Vengan enseguida los Salesianos e iremos adelante.

El Sr. Marqués de Ulloa y yo *los esperamos con los brazos abiertos*.

Tenga Vd. la bondad de nombrar Cooperador Salesiano a S. E. Mons. Marcial de Avila (de *Écija*) v al Conde Don José de Ibarra (de Sevilla) enviándoles sus respectivos títulos y el Boletín Salesiano³⁸.

Salúdeme Vd. a Don Cagliero y al coadjutor que lo acompañó.

Encomiéndeme al Señor. Y créame verdadero servidor en Jesucristo,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»³⁹.

unos 1.500 habitantes. Está situada a orillas del río Jalón, a 8 Km. de Ateca. *Cagliero y Ros* i pasaron por su estación de ferrocarril que está en la línea de Zaragoza a Madrid, la primera vez que fueron a Sevilla.

Son célebres las aguas minerales de bicarbonato de calcio con débil mineralización, nitrógenadas y selenio-arsenicales con propiedades radioactivas y a temperatura constante de 34° en sus manantiales. Se recomiendan tales aguas para las afecciones reumáticas, litiasis renal, enfermedades respiratorias y nerviosas. La temporada de los baños empieza el 1 de junio y suele acabar el 30 de septiembre.

Los romanos llamaron estas aguas «*Aquae Bilbilitanae*» o «*Aquae Bilbilitanorum*». Las tomaban también los moros, quienes dieron al pueblo su actual nombre. En 1122 reconquistó la ciudad Alfonso I de Aragón. En 1361 se apoderó de Alhama el rey de Castilla Pedro I el Cruel; Enrique II de Trastámara al hacer las paces con Pedro IV de Aragón (1336-1387) le devolvió también la plaza de Alhama. El rey de Aragón había apoyado a Don Enrique en la guerra de sucesión contra su hermanastro Pedro I el Cruel.

36. *San Fulgencio de Écija* (t 658) fue hermano de los obispos sevillanos San Leandro y San Isidoro y de la monja Santa Florentina. Los cronistas no están muy acordes acerca de su verdadera ascendencia y otros particulares de su vida. Fue discípulo del obispo Eterio. Se ordenó de presbítero y compuso varias Obras. Fue canónigo de Sevilla, obispo de Cartagena y luego *obispo de Écija*, sucesor del prelado Pegasio. Combatió el arrianismo. Puso paz en la iglesia astigitana. Tomó parte en el Concilio de Toledo del año 610, y en el de Sevilla del 619, presidido por su hermano San Isidoro, en el cual desplegó su celo para que acabasen las controversias existentes entre las iglesias de Écija, Málaga y Córdoba. Lleno de años y de méritos renunció al obispado astigitano y pasó los últimos seis años de su vida en Cartagena. Murió asistido por San Braulio y el obispo Laureano de Cádiz que eran amiguísimos suyos.

GAMS, *Kirchengeschichte Spaniens*, II, 2; Ratisbona 1874. FLÓREZ, E., *España Sagrada*, X, 89.

La Casa Salesiana de Écija fue abierta en 1897. Tuvo los siguientes directores: Francisco Atzeni, Juan Bautista Bigatti, Juan Castellano, Juan Domínguez, Juan Bonet, Manuel Gómez, José Camacho, José Carrasco, Maximino Gallego, Antonio Sardón, Manuel Pérez S., José Uceda, Luis Valpuesta, Miguel Rodríguez Fernández, Luis Hernández Ledesma, Antonio Martín Notario, Antonio Rodríguez Jiménez. Fue cerrada el 10 de agosto de 1967, siendo Inspector de Sevilla Don Ambrosio Díaz Rivas.

37. Hoy día Écija es una población de cerca de los 80.000 habitantes con sus anejos y cortijadas. pertenece a la provincia y a la diócesis de Sevilla. Está ubicada en la orilla izquierda del río Genil, junto a los collados de San Cristóbal y Serrezuelas, con vistas a las derivaciones de Sierra Morena, que hicieron célebre los bandoleros llamados *Los siete niños de Écija* de 1814 al 1818 luchando contra la invasión francesa.

Écija es una bonita ciudad de suelo feraz, extensa y verde campiña, frondosas huertas y

SE APROXIMA LA FECHA DEL COMPROMISO Y EN UTRERA ESTÁ TODO PREPARADO

Todo esto nos da a entender cómo se polemizaba por entonces en las altas esferas de la docencia. Respecto a la Primera Enseñanza, que era el campo por donde iban a comenzar los *Salesianos en Utrera*, en 1880 había en toda la nación solamente 20.113 escuelas. En 1885 eran ya 24.449. Había una desproporción manifiesta entre las necesidades colectivas y los medios disponibles para atenderlas. En Andalucía el índice de escolarización no llegaba ni al 1/12 de la población infantil. Todavía en 1881, cuando llegaron *los primeros Salesianos*, el 70 por 100 de los niños en edad escolar estaban en España sin escolarizar⁴³.

Todo esto explica las ansias del *Marqués de Casa-Ulloa*, de *Mons. Lluch y Garriga* y de *todas las autoridades utreras* por tener a los hijos de Don Bosco cuanto antes allí para evangelizar al pueblo y atender a la juventud.

densas arboledas. Tiene edificios suntuosos y torres elegantes. Es de clima benigno exceptuando los meses de verano, donde el calor es tal que se le ha llamado «la sartén de Andalucía». Tiene fábricas de aceite, almidón, chocolates, gaseosas, géneros de punto, harinas, hoces, escobas, impermeables, jabón y velas, sombreros de paja, electricidad, alfarerías, etc. Tiene famosas iglesias bien dotadas con obras de arte. Destacan en la ciudad los palacios del marqués de Cortes, el de Peñaflor, Vilaseca y Benamejí; los claustros de San Francisco y Santo Domingo.

Su primitivo nombre griego fue *Astygí*, conservado por los romanos. En tiempo de Augusto formó parte de la provincia Bética y fue cabeza de un convento jurídico llamándosele *Colonia Augusta firma*, de la que dependían pueblos como *Iliberis* (Granada) y *Malaca* (Málaga). Los árabes la denominaron *Éstadja*, de donde derivó su actual nombre *Écija*.

Desde el s. III fue sede episcopal. La tradición afirma que fue visitada por *el Apóstol San Pablo*. En el s. III tuvo por obispo a San Crispín, en el VI a Gaudencio, en el VII a Pegasio y a *San Fulgencio*, y en el VIII a Estaban, Teodulfo, Daubart y Arludu. En tiempos de los godos, siendo obispo *San Fulgencio*, su hermana *Santa Florentina* fundó en Écija el primer monasterio de vírgenes de España. San Hermenegildo se refugió en Écija cuando era perseguido por su padre el rey Leovigildo. Hacia el 714 los moros martirizaron a Santa Florentina y compañeras vírgenes en lugar donde se alza la ermita del Humilladero. Nada decimos del período árabe y posteriores, ni de los hombres ilustres nacidos en Écija.

38. *Mons. Marcial de Avila* era un párroco de Écija, que tenía el título de prelado doméstico del Papa. La familia *Ibarra* de Sevilla había instalado una famosa Compañía de Barcos de transporte para mercancías, a la cual hemos hecho referencia en páginas anteriores, al final del primer epígrafe de este capítulo.

39. *AS 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione. Lettera del Arcivescovo di Siviglia Mons. Lluch a DB. Siviglia 17-VI1880.*

1 p. ms. autógrafa de 21 X 13,5 cm. Amarillea el papel pautado de la carta. Sello del AS en rojo, relleno con notas de D. Luis Tavano a tinta negra que dicen: «Cf. AS 126, Lluch: AS 273, Cagliero; AS 38.46 Écija; AS 38.46 Sevilla; AS 0.372 Sevilla; AS 39, Ulloa y AS 59, Ibarra», que son las posiciones archivísticas del AS donde existen escritos al respecto. Original en italiano. Incipit: «Il primo di luglio, vigente partirò a prendere i bagni». Explicit: Don Cagliero ed il fratello coadiutore suo compagno». *Inédita*.

43. En 1860 el 75 % de la población era totalmente analfabeta. En 1900 el 63,7 % de las personas adultas ya casadas no sabían leer ni escribir, y el 50 % de los niños en edad escolar no iban a la escuela.

En 1860 la población censada era de 15.673.481 habitantes, de los cuales 11.837.391 eran analfabetos. El 86 % eran mujeres. En 1900, de 18.618.068 habitantes censados, 11.874.890 no sabían leer ni escribir. En realidad, descontando los 2.598.244 niños de edad inferior a los seis años, el analfabetismo real alcanzaba casi el 50 % de la población de España. Y eso a comienzos del siglo xx.

Conforme el mes de octubre iba acercándose la correspondencia se multiplica. Transcribimos, para mostrar con qué esmero preparan el hogar a los salesianos, las siguientes cartas de don Diego:

«Rvd.º P. Juan Cagliero.

Palma del Río (Provincia de Córdoba), 22 de Agosto de 1880.

Mi estimadísimo señor y amigo: Aproximándose el plazo señalado para la venida de los Padres y llevando ya algún tiempo sin noticias de Vds. le escribo con el objeto de que no quede interrumpida por más tiempo nuestra comunicación, y para participarle que *por lo que a mí toca todo lo tienen Vds. ya al corriente.*

La casa está repellada, blanqueada, pintada y algofifada; todos los muebles y ropas listos; de modo que *todo esto les espera ya a Vds.* sin que, a mi juicio, falte ya nada más que alguna que otra cosa indispensable que yo he dejado a propósito para que cuando Vds. vengan se haga a su gusto; o algunas otras cuya necesidad sabremos cuando aquí sobre el terreno nos lo digan.

Con estas noticias *ya pueden Vds. ir formando el plan fijo de su venida*, en la seguridad de que todo está arreglado y de que *es muy grande el deseo que tengo de verme entr. Vds.*

Por consiguiente, si les vine bien venirse antes del mes de octubre, ya ve que pueden hacerlo desde luego. De cualquier modo, sed en aquel mes o antes, me parece es ya tiempo de que nos pongamos de acuerdo respecto al viaje y de si yo tengo que hacer algo en él, o por él, antes de la llegada de Vds. a Utrera.

El Sr. Arzobispo, a quien vi antes de su salida a los baños, «me dijo que iba a escribir a Don Bosco anunciándosela, y participándole que su regreso sería a mediados del próximo Setiembre, y su deseo de que los Padres vinieran cuanto antes⁴⁴.

Por lo que he oído en Sevilla, S. E. ha encontrado alivio y está mejor; pero si es que no ha sido tan completo como todos deseamos, me parece que no deben Vds. dilatar su venida por lo mismo que el Señor Arzobispo tiene tanto interés en ella.

Lo referido en Sevilla sobre la venida de Vds. y lo publicado en algún diario religioso o de aquella Capital sobre la Institución Salesianos ha despertado alguna que otra vocación. Entre ellas la de un joven que me escribe interesándose para que yo se lo comuniqué a Vds. pidiéndoles todos los datos que necesita conocer el que desea ser admitido en dicha Congregación. Desea saber dónde hay que parar el noviciado y cuál sea el itinerario más corto para llegar a él. Aun cuando estando Vds. para venir, verbalmente hubiera podido adquirir aquí estos informes, no quiere dilatar su conocimiento. Porque, habiendo salido de Sevilla para su país (provincia de Logroño) no entra en sus planes volver por aquí. Y le interesa no perder tiempo para formar su resolución⁴⁵.

He tenido a mis nietas en Sevilla con sarampión. En su convalecencia nos hemos venido aquí (a Palma del Río) a pasar una temporada que durará, Dios mediante, hasta mediados del próximo Setiembre.

Mi hijo Antonio y su familia está en Cádiz bañando a los suyos.

Pero todos nos reuniremos, si Dios quiere, a esperar la llegada de los deseados Padres Salesianos muy seguros de que con ellos vendrá Don Cagliero, ya que no lo haga también como sería nuestro gusto nuestro buen Padre Don Bosco.

Puede Vd. escribirme dirigiéndose a Sevilla desde donde me enviarán la carta. O aquí a mi nombre, si me escribe muy pronto. El pueblo y provincia van indicados al principio de esta carta.

Concha y Enrique me encargan sus afectuosos recuerdos para Vd.—Hágalos Vd. extensivos con los míos a nuestro venerado Padre Superior, así como también a nuestro buen coadjutor

45. Los fines y métodos de la Congregación Salesiana atraían de por sí las vocaciones. Lo mismo en Europa que en América. Cf. BORREGO ARRUZ, J., *Giovanni Battista Baccino*, Ro 1977, pp. 243-261.

José Rossi. Y Vd. reciba nuevamente el testimonio de la consideración y cariño con que es suyo afm.º y s. s. q. b. s. m.

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA»⁴⁶.

La casa que el señor Marqués preparó para los Salesianos existe todavía. Es la número 20 de la antigua calle Ancha, entonces calle de Juana González y ahora Virgen de Consolación. En ella hay instalado un taller de tapicería, propiedad del vecino de Utrera don Manuel Sosa Muñoz. Es una mansión amplia, de dos pisos, con patinillo andaluz interno y con un patio exterior que cuando llegaron los primeros salesianos se prolongaba cuatro casas más en profundidad hasta donde ahora existe una cochera. Es decir que la casa número 20 de la calle Juana González ocupaba toda la manzana delimitada ahora por la calle que la separa del Colegio de la Sagrada Familia y vías cercanas.

Sobre la puerta de ingreso de esta histórica casa, al cumplirse los 75 años de la llegada de la primera Comunidad Salesiana, se colocó una inscripción sobre mármol blanco, sostenido por cuatro clavos de bronce. Dice como sigue:

«EN ESTA CASA RESIDIERON
A SU LLEGADA EL 16 DE FEBRERO DE 1881
LOS PRIMEROS SALESIANOS QUE ENVIÓ A ESPAÑA
SAN JUAN BOSCO
ACEDIENDO A LOS RUEGOS DEL EXCMO. SR. MARQUES DE CASA-ULLOA
EL AYUNTAMIENTO Y EL PUEBLO DE UTRERA
CONMEMORAN CON ESTA LAPIDA
EL 75 ANIVERSARIO DE LA HISTORICA FECHA
16 de Febrero de 1956»⁴⁷.

Admira constatar qué pronto asimiló e hizo suyo el espíritu salesiano la familia del señor Marqués. Lo poseía ya en raíz cuando fue visitada por primera vez por *Cagliero* y *Rossi*. A través de los escritos de don Diego María se ve cómo considera suyo todo cuanto hace referencia a la Congregación Salesiana en España. Aquella fue una familia que encarnó el ideario del verdadero cooperador según la mente de Don Bosco. He aquí una prueba en la siguiente carta:

«Rvd.º P. Juan Cagliero.

Sevilla, 10 de diciembre de 1880.

Mi estimadísimo señor y amigo: Fue en mi poder a su tiempo su estimadísima carta

46. *AS 38.46; Utrera: Atti per la Fondazione. Carta del Marqués de Casa Ulloa a Don J. Cagliero desde Palma del Río (Córdoba) el 22 de agosto 1880.* Son 3 pp. ms. autógrafas de 21 por 15,5 cm. Fecha subrayada en verde. Sello del AS en rojo con anotaciones archivística a tinta negra que dicen: «AS 59, Ulloa; AS 273 Cagliero Giovanni». Texto original en castellano. *Inédita*.

47. La lápida de mármol es de 1,20 X 0,80 cm. Se colocó siendo director del Colegio del Carmen *Don Miguel Rodríguez Rumbao*.

La transcribí el 12-IV-1979 durante mi permanencia en Utrera, ayudado por *Don Claudio Sánchez*, que me acompañó a visitar la Casa. En el cap. VI transcribimos la descripción que *Don Juan Branda* hace de la Casa.

de 14 de Setiembre último, teniendo por ella la dolorosa ocasión de participar con Vds. del justo sentimiento que les produjo la muerte del Superior Provincial de Buenos Aires⁴⁸. No sólo por la carta de Vd. sino por las relaciones que de su vida y muerte nos trajo el Boletín⁴⁹ comprendimos la falta notable que era para la Congregación, la de un padre tal y de tan superiores dotes. Y nos hicimos cargo de lo que habrá influido en el retardo de la preparación del personal para *nuestra Casa de Utrera*⁵⁰.

Si no hubiera sido porque con las superiores atenciones que, según su carta, tenían Vds. entonces entre manos, temí molestarle con una carta mía, le hubiera escrito participándole mi pesar a Don Bosco y a Vd.—Pero en cambio hice, como debía, la recomendación a Dios del alma del difunto en mis pobres oraciones. Esperaba también para escribirle recibir en octubre la suya que me ofrecía; y en esta esperanza he continuado hasta hace muy pocos días que supe por el Sr. Arzobispo que venían Vds. para fin de año.

Y por si aún también me escribían sobre el particular, no he querido escribirle a Vd. ha ta ahora, moviéndome a hacerlo el temor de que se haya extraviado la que esperaba a Vd. y mi deseo de saber lo que haya de seguro sobre la venida de los Padres para fin del que corre, y todo lo demás que sea conveniente conocer sobre su viaje y llegada.

Estoy intranquilo hasta verles a Vds. por aquí, y me parecen muy largos los días que pasan sin ver el viaje ya realizado. Es tanto el gusto que en ello tengo y tantas las buenas obras que de esta instalación me prometo que, aunque con temor de arrebatar sus facultades a Dios, no quisiera morirme sin verla realizada. Por esto no se extrañará Vd. que en ésta como en mis anteriores le diga con verdadera impaciencia *ruegue a Don Bosco que nos mande por aquí a sus hijos cuanto antes*.

Si la dilación de su venida ha tenido para mí algún lado satisfactorio es el de que con ella Vd. haya podido concluir los asuntos que le llevaron a Sicilia y quedar expedito para acompañar a sus hermanos a su instalación en España.

48. Tal provincial se llamaba *Don Francisco Bodratto* (1823-1880). Falleció en Buenos Aires el 4 de agosto de 1880. Había sido maestro de Mornese. Se hizo salesiano. Fue profesor en el Colegio de Lanzo. Recibió la ordenación sacerdotal en Turín el 28 de noviembre de 1869. Hizo de prefecto de Alassio y en Borgo San Martín. En 1875 pasó a Valdocco y fue prefecto general sustituyendo a Don Ángel Savio que había marchado a las misiones. Al año siguiente (1876) Don Bodratto fue a la Argentina al frente de la 2.ª Expedición enviada al Plata por DB. Fue Recto rde la Iglesia «Mater Misericordiæ» y cuando Don Juan Cagliero tuvo que volver a Europa en 1877 para tomar parte en el Primer Capítulo General de la Congregación, quedó Bodratto allí como Inspector de los Salesianos. Recibió la nónima de DB en 1878.

Toda Buenos Aires sintió la muerte de este virtuoso salesiano. El arzobispo *Mons. León Federico Aneiros* pontificó en la misa de exequias e hizo el elogio fúnebre del difunto. Todas las campanas de la ciudad sonaron a muerto durante su; exequias y entierro.

Fue una grave pérdida para la joven Congregación Salesiana.

AS 275, Bodratto Francesco. Bozze di stampa della sua Biografia. Inedite. BARBERIS, G., *Sac. Francesco Bodratto*, nel «Vade-Mecum II, 975-1001, San Benigno Canavese 1901; y en el vol. III (año 1906), pp. 79-98.

El *Epistolario* de *Don F. Bodratto* con DB (1877-1880) es la mejor fuente para conocer la historia de la Congregación en los Estados del Plata durante tal trienio. Le escribía ordinariamente cada quince días dándole cuenta de todo cuanto había de importancia. La biografía y epistolario del P. Bodratto permanecen inéditas. Y darían un libro a nivel crítico aún más intere ante que el que Don Jesús Borrego hizo sobre *Don Juan J. Baccino*, reseñado en Ja anterior nota 45.

49. Ver *BSI IV, 9 (Settembre 1880) 1-3*: «Morte di un missionario salesiano» (Don F. Bodratto). *Ibid. 10 (Ottobre 1880) 2-4*: «Relazione di Don Giacomo Costamagna» (Parla anche della morte di Don F. Bodratto).

50. Efectivamente, en lugar de partir para Utrera en octubre de 1880, conforme se había convenido en un principio, por unos motivos y otros la primera Comunidad no salió de Turín para Espaya hasta febrero de 1881.

Recuerdo a Vd. mis encarecidos respetos a nuestro venerado Don Bosco. Dé nuestras expresiones al hermano Rossi. Y recibíendolas Vd. muy cariñosas de mis hijos y familia, se repite suyo con el mayor respeto y cariño su afm.º y seguro servidor y amigo q. b. s. m.

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA»⁵¹.

El Santo Fundador de los Salesianos ardía en ansias misioneras y evangelizadoras. Quería que la Santa Sede estableciera un Vicariato y una Prefectura Apostólica en la Patagonia y en la Tierra del Fuego, en el triángulo meridional de Sudamérica, y se lo confiara a la Congregación. El *Padre Francisco Bodrato*, Inspector de los Salesianos en Buenos Aires, había comenzado los trámites con el prelado de aquella capital Mons. León Federico Aneiros para que se le diera la parroquia de Carmen de Patagones. Pero desgraciadamente había fallecido, quebrantada su salud por las penas y los muchos trabajos, en agosto de 1880. Este es el «Superior Provincial de Buenos Aires» mencionado en las primeras líneas de la carta anterior⁵².

En los asuntos americanos nada se hacía en Turín sin consultar a don Juan Cagliero, que había plantado en el Plata las primeras Casas. Por eso Cagliero tuvo que ocuparse de los trámites para sustituir al Padre Bodrato y para enviar una nueva expedición bien nutrida a Sudamérica. Con ella partiría también *la Comunidad de Utrera* para España. Y todos estos trámites retardaron un poco la llegada que había sido prevista para octubre.

Mientras se reunían los nuevos misioneros del '80, don Juan Cagliero tuvo que hacer un largo viaje a Sicilia. Las Hijas de María Auxiliadora iban a abrir un Colegio en Bronte, en las mismas laderas del Etna. Don Bosco quiso que fuera a inaugurarlo el director general del Instituto que era el P. Cagliero. Ocho días de viaje. Llegado allí, predicó en la iglesia parroquial de Bronte. Instaló a las Hermanas. Fue a Randazzo, y de allí a Catania, Caltanissetta, Siracusa, Acireale y Mesina, siendo recibido en todas partes con transportes de gran contento por los obispos que todos deseaban llevar a sus diócesis alguna comunidad salesiana.

Desde Bronte pudo escribir a Mons. Lluch y Garriga comunicándole que *la Comunidad de Utrera partiría a finales de diciembre o comienzos del nuevo año*.

51. *AS 38.46 Utrera: Atti per la Pondazione. Carta del Marqués de Casa Ulloa a Don Juan Cagliero desde Sevilla el 10-XII-1880.*

Son 3 pp. ms. autógrafas de 21 X 15,5 cm. Fecha subrayada en verde. Sello del AS en rojo y el resto a tinta negra con las siguientes anotaciones archivísticas: «AS 59, *Ulloa*; AS 273 *Cagliero*», que son posiciones donde se halla documentación de los mismos personajes en el AS. Texto original en castellano. *Inédita*.

52. Sobre el documento oficial de nómina de *Don José Fagnano* para Cura párroco de Patagones cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Actividad misionera salesiana en la Iglesia*, Apéndice documental, pp. 502-505. Id., *La parroquia del 'Capitán Bueno'*, en ANS XXV, 7-8 (julio-agosto 1979), 19-20 (edición española). Traducido al inglés, portugués e italiano.

ARZOBISPO Y MARQUÉS DE MUTUO ACUERDO

Cuando Mons. Lluch recibió las noticias del P. Cagliero se apresuró a comunicárselas al Marqués de Casa-Ulloa. Y tomando la pluma rasqueó el siguiente comunicado para el salesiano:

«Rvdm.º Don Juan Cagliero:

Desde las laderas del Etna me escribió Vd. dándome la gratisima noticia de que *los Salesianos vendrán dentro de pocas semanas para instalarse en Utrera.*

Allí los esperan ya anhelantes y serán muy bien recibidos. Y como le escribí hace unos meses a Don Bosco⁵³, pronto tendrán otras fundaciones en mi querida archidiócesis.

¡Mucho ánimo, pues, y que vengan cuanto antes!

No les será difícil aprender la lengua española. Es hija del latín y tiene mucho parecido con la lengua italiana⁵⁴.

Deseo tener una buena edición en caracteres grandes, requeridos por mi vista debilitada, de la Divina Comedia de Dante, que me pueden traer *los fundadores de la Casa de Utrera*⁵⁵.

Encomiéndeme al Señor. Salude de mi parte al querido Don Bosco. Créame afm.º y devotísimo servidor in Corde Jesu,

Sevilla, 12 de Noviembre de 1880.

FRAY JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»⁵⁶.

Arzobispo y marqués gestionaron la venida de los Salesianos a Utrera siempre de mutuo acuerdo. Por eso fue un acierto de *don Miguel Rodríguez Rumbao*, director del Colegio del Carmen en el año de las Bodas de Diamante, dedicarles a los dos juntos una lápida que luce en el patio de fiestas frente a la puerta de entrada de la portería. Y dice así:

«AL EMMO. SR. CARDENAL LLUCH Y GARRIGA —ARZOBISPO DE SEVILLA—
Y AL EXCMO. SR. DON DIEGO M.^a SANTIAGO —MARQUES DE CASA-ULLOA—
QUE TRAJERON A ESPAÑA A LOS HIJOS DE DON BOSCO Y FUNDARON
ESTE PRIMER COLEGIO SALESIANO.
Utrera - Bodas de Diamante 1881-1957»⁵⁷.

53. Ver atrás la carta del Arzobispo de Sevilla Mons. Lluch a DB del 17 de junio de 1880, transcrita en este capítulo y reseñada en la anterior nota 39.

54. No obstante, ésta de la lengua española constituyó una seria dificultad cuando se encontraron aquellos primeros salesianos sobre el campo de trabajo. Dedicaremos un capítulo más adelante al estudio de su aculturación e indigenización.

55. Se la trajeron. Apenas instalados en Utrera se la fueron a llevar Don Juan Cagliero y Don Juan Branda, a la par que se presentaban al prelado y se ponían por entero a sus órdenes.

56. *AS. 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione. Lettera del Arciv. di Siviglia Mons. Lluch a D. G. Cagliero da Siviglia il 12-XI-1880.*

Es 1 p. ms. autógrafo de 21 X 10,3 cm. Al reverso está puesto el sello del AS en rojo, relleno con anotaciones archivísticas de Don Luis Tavano: «*AS. 273, Cagliero, G.; AS 0.372 Siviglia; AS 123 Lluch; AS 126, Lluch*». El original en lengua italiana. *Incipit*: «Dalle falde del Etna mi scrivea». *Explicit*: ... «saluti in nome mio il caro Don Bosco, e mi creda, etc.». *Inédita*. Ver más adelante en el cap. VI el epígrafe *La visita al Sr. Arzobispo de Sevilla*.

57. Es una placa de mármol rojo coronada por las figuras de *Mons. Lluch* a la izquierda según se mira y la de *Don Diego M.^a* a la derecha. Está colocada en la pared frontal del patio de fiestas, frente a la entrada principal de la portería. Sostenida por ficticias ménsulas de mármol rojizo y por dos clavos de bronce con cabeza acampanada y adornada.

Copié el epígrafe el 12-IV-1979 durante mi permanencia en el Colegio del Carmen.

El ferrocarril, la electricidad y la navegación habían hecho fáciles las comunicaciones internacionales en 1880. Aprovechando tales posibilidades don Diego, lleno de alegría, provee a los últimos detalles del viaje que a él le corresponden. El mismo nos dice cómo:

ÚLTIMOS DETALLES

Finalizaba el año cuando recibió la noticia de que la Comunidad de Utrera iba a partir de Turín. Exulta de gozo. Y le dice a don Juan Cagliari:

«Rvd.º P. Don Juan Cagliari.

Sevilla, 23 de Diciembre de 1880.

Mi estimadísimo señor y amigo: Anteanoche recibí la suya sin fecha en la que me participa la nueva para mí tan deseada de *la salida de los Padres de Genova para Utrera el 22 del próximo enero*⁵⁸. Para que por mi parte no haya motivo a la menor dilación, adjunto le mando una letra sobre Milán a la vista del portador, de mil y quinientas liras que, según mi cuenta, importa por lo que en la suya me dice los pasajes. Sobre cuya cuenta si hubiere alguna variación, a nuestra vista haremos la reforma que sea necesaria.

No he encontrado aquí giro postal sobre Turín. No lo hay nada más que para Roma y Milán. He preferido este último punto por considerarlo más cómodo a Vds.

Ayer vi al Sr. Arzobispo para comunicarle la noticia; y tanto S. E. como yo damos por muy segura la venida de Vd.

58. El 24 de enero vuelve a escribirle el *Marqués de Casa-Ulloa* y le dice:

«Utrera, 24 de enero de 1881.

Sr. Don Juan Cagliari.

Muy estimado señor y amigo: Como anuncié a Vd. en mi anterior, desde Sevilla me trasladé a esta ciudad hace unos días para dar la última mano a la preparación de la Casa de los Salesianos y esperar aquí su telegrama desde Cádiz para recibirlos. Y cuando ya los consideraba a Vds. embarcados según las anteriores cartas, recibo su carta fecha del 18, que con el retraso consiguiente me envían devuelta desde Sevilla, a donde fue dirigida por Vd., y con sentimiento veo por ella que la salida de los padres se dilata hasta fines del corriente por la detención del vapor que los traerá.

Informado de lo que me dice en la misma respecto al equipaje y aduanas escribo a Sevilla para que gestionen lo que Vd. dice. Y como ya no dará tiempo de notificárselo sólo puedo decirle que procuraré, si me es posible, encargar alguna persona en Cádiz que espere la llegada del paquete Humberto I y que se presente a Vds. para ayudar en lo que puedan necesitar.

Deseo que todo venga bien, y que, al fin, tengamos el gusto de verlos entre nosotros comenzando la Obra de bendición que, con la ayuda de Dios, tanto bien ha de hacer en este pueblo.

Y entre tanto se encomienda una vez más a sus oraciones y se repite suyo afmº amigo y servidor q.b.s.m.,

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA ULLOA.»

AS 38, Utrera: *Atti per la Fondazione. Carta del M. de Casa-Ulloa a Don J. Cagliari desde Utrera el 24-I-1881.*

Son 3 pp., dos de las cuales ms. autógrafas del Marqués, pero emborronada porque la tinta se ha corrido toda. Miden 21 X 15,5 cm. La fecha está subrayada en verde. En la p. 4 el sello rojo del AS, con anotaciones archivísticas como las ya transcritas en la nota 56. La página 3.^a está en blanco. En la 4.^a hay una anotación a tinta que dice: «El Marqués Vdº de Casa Ulloa. Utrera». Y a lápiz negro la tada atravesada escrita por D. L. Tavano. *Inédita*. Texto original en castellano.

Supongo que si hubiere alguna novedad en lo que me tiene comunicado, me lo avisarán, así como el día en que calculen *su llegada a Utrera*.

Celebro que los sucesos de Francia no hayan dañado las cuatro Casas de allá⁵⁹, así como la Divina Providencia va ayudando el desarrollo de las de América⁶⁰.

Quiera Dios *que ésta de Utrera sea también semilla de otras muchas en España*⁶¹.

Mis respetos y los de toda mi familia para nuestro venerable y amado Padre Don Bosco, cuya bendición a todos nos sirve de consuelo. Y con encarecidos recuerdos al coadjutor Sr. Ro si, recíbalos Vd. muy cariñosos de mis hijos y familia, repitiéndose suyo con el mayor afecto y respeto su s. s. y amigo q. b. s. m.,

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA»⁶².

En 1875 el Padre Cagliero había ido a la Argentina para llevar y situar allá las primeras Comunidades Salesianas de América⁶³. Tanta era su simpatía y habilidad práctica para tratar con autoridades y demás personas que apenas puso el pie en Sevilla se ganó la estima y el cariño de todos cuantos andaluces lo conocieron. Y éstos le insistían continuamente para que volviera a España, al menos a traer a los demás hijos de Don Bosco. Accedió por necesidad y por satisfacción propia y personal. Así pudo contentar a todos y dar confianza a los primeros salesianos que llegaron sin entender ni hablar ni una palabra del castellano. Ya próximos a recibirlos se expresaba así el señor Marqués:

«Rvd.º Padre Juan Cagliero.

Sevilla, 10 de Enero de 1881.

Mi estimadísimo señor y amigo: A mi llegada aquí de Palma del Río donde he estado unos días, me encuentro su carta del 3 del corriente que me ha llenado de satisfacción, pues *me confirma la próxima llegada de los Padres Salesianos a Utrera. Y todavía me ha alegrado más la seguridad que en ella me da de que Vd. los acompañará en su viaje e instalación.*

Veo además que se hizo efectiva la letra, y que su importe es suficiente para cubrir los costos del viaje.

59. Eran las Casas Salesianas de *Marsella, La Navarra, Niza y Saint Cyr*. No sufrieron detrimento alguno.

60. En 1880 había en la *Inspectoría Americana* las siguientes Casas: Iglesia «Mater Misericordiae», en Buenos Aires; San Carlos de Almagro o Colegio Pio IX de Artes y Oficios (Buenos Aires), Parroquia de San Juan Evangelista o del barrio de la Boca (Buenos Aires), Casa de San Nicolás de los Arroyos con el anejo de la parroquia de Ramallo, Casa de Carmen de Patagones, *todas en la Argentina*. En el *Uruguay* estaban las Casas de Villa Colón (Montevideo), con las dos sucursales del Colegio de San Vicente de Paúl de Montevideo y la parroquia de Las Piedras.

Escaseaba el personal Salesiano para llevar adelante aquellas Casas, pero se iban desarrollando maravillosamente.

(Cfr. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*. Anno 1880, pp. 34-37.)

61. Como desde Buenos Aires y San Nicolás de los Arroyos los hijos de DB se abrieron en abanico por toda Sudamérica, así *desde Utrera* los salesianos habrían de esparcirse por toda la Península Ibérica.

62. *AS 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione. Carta del Marqués de Casa Ulloa del 23-XII-1880.*

Original en castellano de 3 pp. ms. autógrafas de 21 X 15,5 cm. En la p. 3.^a el sello del AS en rojo con anotaciones archivísticas de D. L. Tavano. Fecha subrayada en verde. *Inédita*.

63. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las Misiones Salesianas*, Guatemala 1978. BORREGO ARRUZ, J., *Giovanni Battista Baccino*, Ro 1977. *Id.*, *Il primo 'iter' missionario nel progetto di Don Bosco e nell'esperienza concreta di Don Cagliero (1875-1877)*, in «Missioni Salesiane» (1875-1975), a cura di Pietro Scotti (Las), Ro 1977, pp. 63-86.

Puesto que desde el Estrecho de Gibraltar me pondrá un telegrama, dirijamelo a Utrera a la calle Ancha n.º 18. Y opino yo que el telegrama debiera Vd. ponérmelo desde Cádiz, que es de donde podría decirme el tren en que saldrán de allí, para saber nosotros la hora en que llegan y tener el gusto de recibirlos.

Puesto que puede serle útil le diré que de Cádiz sale un tren de 4 a 5 de la mañana, que llega a Utrera de 8 a 9 de la misma. Y otro sale a las 4 ó 5 de la tarde, y llega a Utrera de 8 a 9 de la noche⁶⁴.

Que Dios les dé a Vds. buen viaje; y hasta su llegada que tenga el gusto de abrazarle y besar su mano. Su afm.º s.s. y amigo q. b. s. m.

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA»⁶⁵.

64. Había otro tren que saliendo de Cádiz a las 2,30 de la tarde llegaba a Utrera a las 6,30, antes de anochecer. Y fueron en éste, empleando cuatro horas en hacer el recorrido desde Cádiz a Utrera.

65. AS 38, Utrera: *Atti per la Fondazione. Carta del Marqués de Casa Ulloa a Don Juan Cagliero desde Sevilla el 10 de enero de 1881*. 2 pp. ms. autógrafas en castellano, de 21 X 15,5. cm. Fecha subrayada a lápiz verde. Sello del AS a tampón rojo relleno a tinta negra con las acostumbradas notas archivísticas de Don Luis Tavano. *Inédita*.

V

DESDE EL PIAMONTE HASTA ANDALUCÍA, NAVEGANDO POR EL MEDITERRÁNEO

PROLONGACIÓN DE CRISTO EN LA HISTORIA

Ardiendo en celo por la salvación de las almas y espoleado por las palabras de León XIII, Don Bosco determinó mandar cuanto antes su *sexta expedición misionera a América. Y juntamente con ella quiso que saliera para España la primera Comunidad Salesiana de la Casa de Utrera.*

Las necesidades de personal y las penurias económicas en Europa le habían impedido enviar una expedición lucida en 1880¹. Y en 1879 no había partido expedición ninguna, como testifica el *Libro de Salidas* conservado en el Archivo Central de Roma, ahora en la Secretaría del Dicasterio Misionero dirigido por don Bernardo Tohill². Pero a fines de 1880 pudo Don Bosco reunir un grupo de seis salesianos y ocho Hijas de María Auxiliadora para mandarlos al Plata; y con ellos unió *los seis miembros de la primitiva Comunidad de Utrera*³.

1. AS 607, *Partenze per le Missioni*, pp. 4 y 5.

En la p. 4 de este *Registro de las Expediciones Misioneras que ahora* se conserva en la Secretaría de Dicasterio de las Misiones Salesianas dirigido por Don Bernardo Tohill, está asentada la lista de la *Cuarta Expedición* que salió de Valdocco el 8 de diciembre de 1878.

La lista de la *Quinta Expedición* escrita en la p. 5 de este *Registro* indica que partió de Turín en marzo de 1880. Y estaba compuesta por tres salesianos: Los clérigos *Antonio Metalli, Bernardo Vacchina* y *Jorge Zaninetti*.

Por tanto DB no pudo mandar expedición ninguna en el año 1879.

El *Registro de Salidas de Personal Salesiano para las Misiones* que nos vale de base es un grueso volumen de 353 ff., forrado con cartón duro recubierto de tela negra con lamera y puntas blanquecinas, del formato de 33,5 X 22 cm. Sólo están alistadas 108 Expediciones desde 1875 hasta 1978. Las últimas listas están apuntadas por el propio Don Bernardo Tohill. La correspondiente a la Expedición de los 45 misioneros enviados en noviembre de 1978 está asentada en los ff. 265-266.

En cada lista se especifica nombre y apellidos del que parte, destino, fecha de la salida, cualificación (sacerdote, clérigo, coadjutor, aspirante, novicio, etc.). Y a veces siguen algunas observaciones generales.

De los muchos Registros y listas existentes en el AS 609, *Registri ed elenchi missionari (Cartella V: Spedizioni)*, éste es el más completo. Pero no está exento de errores y equivocaciones. Todavía no ha sido estudiado críticamente a fondo.

2. AS 607, *Partenze per le Missioni*, pp. 4-5.

3. Esta *Sexta Expedición Misionera* salió de Valdocco el 20 de enero de 1881. Estaba

Buscó subsidios para cubrir los gastos del viaje de los que iban a Sudamérica, porqu el billete y coste de los que partían para España fue generosamente pagado por el *Marqués de Casa-Ulloa* antes de que salieran de Turín⁴. Escribió *al Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno italiano Benito Cairoli* (MBXV, 17-19), dándole a conocer los trabajos civilizadores que efectuaban los Salesianos de la Argentina y del Uruguay en favor de los emigrados italianos. Presentaba además las Casas de América como «misiones italianas»¹¹. Pero en el ministerio encontraron excusa para escabullirse porque Cairoli estaba fuera de Roma acompañando al *rey Humberto I y a la reina Margarita* en su viaje al Sur de Italia y a Sicilia⁵.

También pidió ayuda al Papa León XIII que le envió 2.000 liras (de las de entonces) por medio del procurador general don Francisco Dalmazzo.

El Santo hubiera deseado mandar a sus nuevos misioneros a la ciudad del Vaticano para recibir del Papa la bendición y el mandato canónico. Pero era tanta

compuesta por tres sacerdotes, un subdiácono y dos clérigos.

He aquí sus nombres por orden alfabético: Barale, Tomás, clérigo; Debella, Antonio, sacerdote; Parlini, Edvigio, clérigo; Pestarino, Andrés, subdiácono; *Piccono, Angel*, sacerdote; Solari, José, sacerdote.

Los que iban *para abrir en España la Casa de Utrera* se llamaban así: Don Juan Branda, sacerdote, Director; Don Ernesto Oberti, sacerdote, Prefecto; Don Carlos Pane, sacerdote, Catequista; Don Francisco Atzeni, clérigo, maestro y asistente; el Sr. Miguel Branda, coadjutor, maestro de música /era hermano del Sr. Director/. Y el cocinero, Sr. José Goitre, que era un familiar de la Comunidad /no salesiano/. (Esta lista no consta en *el Registro Misionero*.)

De las ocho Hijas de María Auxiliadora que partieron en esta *Tercera Expedición de las Hermanas* (la 1.^a había sido junto con la 3.^a de los Salesianos en 1877) merecen destacarse *Sor Octavia Bussolino* (1863-1939), que fue Inspectora y Madre Maestra de novicias, y *Sor Teresa Rinaldi* (1862-1895), visitadora que murió en la catástrofe ferroviaria de Juiz de Fora (Brasil), cuando iba a fundar una misión junto con otras Hermanas acompañadas por Mons. Luis Lasagna.

En las *Observaciones Generales* dice el citado Registro en la p. 6: «Furono circa 22 i Missionari che partirono, parte in Gennaio e parte in Febbraio. Ténne discorso DB, diede la benedizione col Sm° Sacramento e lese le preghiere pei pellegrinanti. Col loro aiuto si poté aumentare il personale ormai insufficiente delle Casa già esistenti ed ampliare le medesime».

En el periódico *L'Unità Cattolica* correspondiente al día 15 de enero de 1881 dice: «La nuova falange é composta di 23 persone». Pero en este número global el periodista metía todos los que iban a salir, es decir: 6 salesianos para América, otros 6 para Utrera (España), las 8 Hijas de María Auxiliadora, *Don Cgliero*, que acompañaba a los que venían a España, y *las Madres María D. Mazzarello* y *Madre Roncallo*, que viajaron con parte de las Hermanas hasta Marsella (Francia).

Cfr. *MB XV, 19, nota 1.^a* ENTRAIGAS, R. A., *Los Salesianos en la Argentina*, III, 186-189.

4. *AS 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione. Carta del Marqués de Casa-Ulloa a Don Juan Cagliero desde Sevilla el 23-XII-1880*, transcrita en las últimas páginas del capítulo anterior y reseñada en la nota 62 del mismo.

AS 38.46, Utrera: Atti per la Fondazione. Carta del Marqués de Casa-Ulloa a Don Juan Cagliero desde Sevilla el 10 de enero de 1881, transcrita en las últimas páginas del capítulo anterior y reseñada en la nota 65 del mismo.

En ambas cartas el Marqués le habla del giro postal que ha enviado para pagar *los gastos del viaje de la Comunidad de Utrera*.

5. *MB XV, 687-689: Apéndice Documenti*, documento 2.º: «Risposta del Ministro degli Esteri a DB», y nota 1.ª de la página indicada.

la penuria económica, que hubo de resignarse a omitir tal visita por aquella vez. Así se lo hace saber *al cardenal Nina*, protector de la Congregación.

«Eminencia Reverendísima:

Conforme he tenido el honor de exponer a V. E. Rvdm.^a en mi carta anterior, nuestros misioneros *para ahorrar los gastos del viaje* están dispuestos a hacer el gran sacrificio de no llegarse a Roma a *besar el pie del Santo Padre y recibir personalmente de él la bendición apostólica*⁶.

A tal fin ruego a V. E. Rvdm.^a *se digne pedir para nosotros de la bondad del Santo Padre tal bendición y comuniquenosla antes de la partida de los misioneros.*

Hemos fijado la fecha del 20 de este mes para la despedida de los mismos en la iglesia de *María Auxiliadora* de Turín.

Saldrán de Genova el día 22, a no ser que, según se teme, el mar revuelto en esta estación del año aconseje la dilación de la partida durante algunos días...

Con la más profunda veneración, etc.

Turín, 20 de Enero de 1881.

SAC. JUAN BOSCO» (ME XV, 17).

Jesucristo, María Auxiliadora y el Papa: He aquí las tres devociones clásicas de Don Bosco y de sus hijos espirituales.

La veneración al Vicario de Cristo movió a Don Bosco a mandar, ordinariamente, todas las expediciones misioneras salesianas ante el Sumo Pontífice antes de que partieran del Santuario de Valdocco a sus respectivos destinos⁷.

Esta *Sexta Expedición Misionera*, a la que se unió *la Comunidad de Utrera*,

6. No sólo por razones económicas. También porque los que venían a la católica España no podían considerarse como misioneros propiamente dichos, pues Utrera era un país de bautizados y creyentes.

También los que iban a países ya eclesializados de Sudamérica no eran misioneros sino en sentido lato. Pero el pensamiento de DB estaba fijo en los paganos no bautizados de la Patagonia y la Tierra del Fuego donde ya comenzaban su acción misional sus Salesianos en aquel entonces.

Todos los que partían, sin embargo, eran auténticos *evangelizadores* y servidores del Reino de Dios. Incluso los Coadjutores y las Religiosas que habían tomado el Crucifijo como «catequistas».

7. He aquí *las seis primeras expediciones misioneras*, según están registradas en el libro del AS 607, *Parteme per le missioni*, pp. 1-6: *SPEDIZIONE N.º 1: Cagliero Giovanni sac. Capo*, Allavena Giovanni Battista chierico /ch/, Baccino Giovanni Battista sac., Belmonte Stefano coadiutore /coad/, Cassini Valentino sac., Fagnano Giuseppe sac., Gioia Vincenzo coad., Molinari Bartolomé coad., Scavini Bartolomé coad., Tomatis Domingo sac. (total 10: 5 sacerdotes, 4 coadjutores y 1 clérigo. Bartolomé Molinari no fue nunca profeso; marchó allá como novicio no admitido a la profesión, y salió fuera de la Congregación en San Nicolás de los Arroyos, al año y medio de permanencia en la Argentina).

Observación General: «Esta fu la prima spedizione. Partì l'11 Novembre 1875, e prima si portò a Roma ad bacciare il sacro piede ed a ricevere la benedizione del gran Pio IX. Aveva a capo D. Giovanni Cagliero, ora Arcivescovo titolare di Sevaste... I missionari in tutti erano 10: 5 sacerdoti, 1 chierico e 4 coadiutori, e si diressero per la Repubblica Argentina ove fondarono la Casa della Misericordia in Calle Moreno, presso Buenos Aires; e nello stesso anno 1875 il Colegio-Convitto Don Bosco in San Nicolás de los Arroyos».

SPEDIZIONE N.º 2 (14 Novembre 1876). Brodatto Francesco sac. Capo, Ceva Giacomo coad., Adamo Francesco coad., Bassino Giuseppe coad., Bourlot Stefano sac., Bruna Antonio coad., Caprioglio Felice coad., Daniele Raimondo ch., Fariña Luigi ch., Fassio Giovanni ch., Francarolo Francesco coad., Ghisalbetti Carlo ch., Jardini Antonio coad., Lasagna Luigi sac.,

solicitó por escrito la bendición papal. El mandato canónico ya lo tenían y la aprobación jurídica de los Ordinarios locales a cuyas iglesias particulares iban a cooperar en la pastoral de conjunto. En el caso concreto de *la archidiócesis hispalense* era el mismo arzobispo de Sevilla quien rogaba insistentemente a Don Bosco que le mandara cuanto antes a sus Salesianos, como prueba la abundante documentación transcrita en los capítulos anteriores y la que todavía transcribiremos en los siguientes⁸.

Todos estos misioneros y evangelizadores fueron enviados a prolongar la misión de Cristo en el mundo.

Mazzarello Agostino sec., Tabagliati Evasio ch., Remotti Taddeo ch., Rizzo Emilio sac., Scagliola Marcellino ch., Scavini Spirito ch., Viola Giuseppe coad.

Total 21: 6 sacerdotes, 7 clérigos y 8 coadjutores. En realidad eran 21 salesianos más el ex-franciscano lego Francisco Adamo. E. CERIA dice que fueron 23 porque incluye a Pedro Sappa, coadjutor local y una de las primeras vocaciones argentinas reclutadas por Don J. B. Baccino.

(Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *Los Salesianos en la Argentina*, II, 165.)

Observación General: ...«Partirono per Roma e non ritornarono più a Torino. DB li accompagnò fino a Roma. Capo di una parte della spedizione era Mons. Lasagna (allora Don Luigi Lasagna). Mentre andavano a rinforzare gli altri partiti prima, aprirono il Collegio-Convitto per studenti ed artesani in Almagro (Buenos Aires), intitolandolo dal nome del grande nostro benefattore Pio IX.» Hubo 2 grupos: Uno dirigido por *Don Francisco Bodrato*, que sería Inspector en Buenos Aires; y el otro dirigido por *Don Luis Lasagna*, que más tarde fue Obispo.

8. Seguimos aportando los nombres de las expediciones 3.^a a 6.^a

SPEDIZIONE N.º 3 (14 Novembre 1877): Bettinetti Tommaso sac., Bruno Cario coad., Chiara Luigi ch., Cornelio Gov. Batt., coad. *Costamagna Giacomo sac.*, Durando Vittorio ch., Galbusera Luigi ch., Gamba Giuseppe ch., Graziano Benevento coad., Mandrino Giuseppe coad., Milanesio Domenico sac., Musso Bernardo coad., Panaro Bartolomeo ch., Paseri Antonio ch., Rota Pietro ch., Verguano Alessandro ch., Vespignani Giuseppe sac., Zana Domenico coad. (Total 19: 4 sacerdotes, 6 coadjutores y 8 clérigos. El Jefe de la Expedición fue *Don Santiago Costamagna*.) Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *Los Salesianos en la Argentina*, II, 352.

Con esta 3.^a Expedición salieron *las seis primeras Hijas de María Auxiliadora*: Angela Valiese, Juana Borgna, Angela Cassulo, Angela de Negri, Teresa Gedda y Teresa Mazzarello Baroni (Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *o.c.*, II, 355).

Observación General: «I missionari portavano a capo *Don Giacomo Costamagna*. La funzione si fece la sera del 7 Novembre. Tenne il discorso di occasione DB. Impartita la benedizione col Smº Sacramento e dato l'abbraccio, il generoso drappello partiva alla volta di Roma per implorare la benedizione del Vicario di G. C. Pio IX. Essi andarono a portare aiuto allo scarso personale delle otto case aparte nel breve spazio di due anni nella Repubblica Argentina e nell'Uruguay e ad aprire le nuove Case come quella di S. Giovanni Evangelista a la Bocea presso Buenos Aires, di Villa-Colón presso Montevideo. *Andarono con loro le prime Suore FMA.*»

SPEDIZIONE N.º 4 (8 Dicembre 1878): Beauvois Giuseppe M.^a sac., Boido Giuseppe ch., Cipriano Cario sac., Cantú Giovanni sac., Calcagno Luigi ch., Peretto Cario ch.

Las Hijas de María Auxiliadora eran: Madre María Luisa Martini, *Inspectora*: Filomena Balduzzi, Vittoria Cantú, Virginia Magone, Josefa Vergnaud que se quedaron en el Uruguay. *Magdalene Martini*, Jacinta Olivieri, Emilia Borgna, María Maddeleine, Dominga Roletti y Catalina Fino que fueron a la Argentina con la nueva *Inspectora* (Cfr. ENTRAIGAS, R. A., *o.c.*, III, 22).

Observación General: «Il Signor Don Rua pronunciò il discorso d'opportunità; disse che a risparmio di spese quest'anno i Missionari non sarebbero andati a Roma, ma che portavano lo stesso la benedizione del Papa arrivata per telegramma in quel momento. DB lesse le preghiere pei pellegrinanti.

DESPEDIDA DE UNA NUEVA EXPEDICIÓN MISIONERA EN EL SANTUARIO DE MARÍA AUXILIADORA DE TURÍN

Para aprovechar la ocasión Don Bosco anticipó aquel año la Conferencia a los Cooperadores que solía tener el día de San Francisco de Sales, 29 de enero. Esta vez la dio el 20 de enero a la par que despedía la *Sexta Expedición Misionera* y a la primera *Comunidad de la Casa de Utrera*.

He aquí cómo resume tal despedida el periódico de Turín *La Unidad Católica* en su número 29 del año 1881, correspondiente al domingo día 23 de enero:

«El 20 del corriente mes la ciudad de Turín tuvo una nueva prueba del celo industrioso de Don Bosco, o por decir mejor, de los milagros que efectúa el apostolado católico.

Como ya habíamos anunciado en el n.º 12 de nuestro periódico, en la tarde de aquel día se celebró en el Santuario de Valdocco la conmovedora ceremonia de la bendición de los crucifijos y la despedida de un nuevo escuadrón de Salesianos y de Hijas de María Auxiliadora, que iban a tomar el barco para dirigirse a las misiones de América del Sur. Eran 12 misioneros, enfilados dentro del presbiterio, y diez Hijas de María Auxiliadora, quienes atrajeron la atención de más de 2.000 personas, eclesiásticos y seglares, hombres y mujeres, Comunidades Religiosas y la flor y nata de la nobleza turinesa, casi todos Cooperadores y Cooperadoras de las Obras de Don Bosco».

La plática de Don Bosco.

Con llaneza apostólica pero intensamente elocuente, *Don Bosco* tuvo más de media hora

In tutto erano 6: 2 preti, 2 chierici, 2 secolari.

Andarono nell'America del Sud e si portarono specialmente *tra i selvaggi patagoni ed i Pampas* e provvidero il personale per aprire il Collegio-Convitto a la Parrocchia di San Isidoro in Las Piedras (Montevideo); e fondarono la Casa di Patagones e di Viedma *in Patagonia*.

El año 1879 no se mandó expedición misionera ninguna.

SPEDIZIONE 5.ª (Marzo 1880). Metalli Antonio ch., Vacchina Bernardo ch., Zaninetti Gioglio ch.

Observación General. «Éranos forse circa una diecima, ma nel Bollettino del 1881 risulta che furono 3. Fu diretta alla *Terra del Fuoco* e col suo aiuto si poté aprire il Collegio-Convitto con l'annessa Parrocchia di N. S. del Rosario in Paysandú (Montevideo)».

SPEDIZIONE N.º 6 (20 Gennaio 1881).

SPEDIZIONE N.º 7 (10 Dicembre 1881), p. 7 del Registro, etc.

Ha habido expediciones de 130 y más misioneros. La última del mes de Noviembre de 1978 estaba formada por un grupo de 45 salesianos. Está asentada en el folio 265-66 de este *Regi. tro*.

9. *La Crónica* de Don F. Atzeni dice así:

«El día 20 de enero del año 1881 fue el escogido para la función de despedida de los misioneros que iban para las Américas. Con ellos habrían de salir *también los que estaban destinados para la Fundación de la Península Ibérica*. A medio día fue la comida «de pragmática». Los misioneros comimos en la misma mesa que los Superiores. *La presidía Don Bosco*.

A eso de las tres y media de la tarde un alegre repique de campanas avisó al pueblo de Turín de que se iba a celebrar la *Función d' Despedida* de los Misioneros en la Iglesia de María Auxiliadora. A las cuatro la iglesia estaba enteramente llena de piadosos fieles deseosos de presenciar aquella función que era, tal vez, *la cuarta* que tenía lugar en el afortunado barrio de Valdocco. /Era la sexta y no la cuarta/.

Los misioneros ocuparon el espacioso presbiterio de la Iglesia. *Entre ellos estaban también los que debían venir a España*. Pasábamos todos como misioneros» (*AISE, Utrera: Crónica de Don F. Atzeni, I, 5-6*).

suspendido de sus labios al numeroso auditorio. Hizo la introducción anunciando una especial bendición del Papa para los Cooperadores y Cooperadoras y para los misioneros que partían para América, así como también para la *nueva Comunidad que iba a inaugurar el Colegio Salesiano de Utrera en España*. Tal bendición la había mandado por escrito el Cardenal Nina desde el Vaticano¹⁰.

Luego pasó a hablar de los Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora mandados ya a América en años anteriores¹¹. Narró, en parte, el mucho bien que con la ayuda de Dios estaban haciendo allá: Atendían a unas 30 localidades educando a la juventud proletaria y humilde¹².

De todo aquel bien debían alegrarse muchos de los que lo escuchaban y otras personas caritativas por haber ayudado a realizar aquellas expediciones anteriores, con sus limosnas y con sus oraciones.

Dio a conocer que los Salesianos habían penetrado ya en la Pampa y estaban a las puertas de la Patagonia argentina, dispuestos para ir también a la Tierra del Fuego y a Magallanes. En conjunto era una extensión tan grande como gran parte de Europa¹³. Para evangelizarla

10. Cf. *MEXV*, 17.

11. Eran los Religiosos de las cinco primeras Expediciones que hemos enumerado en las notas que preceden.

12. El periódico turinés *L'Unità Cattolica* en su número del 15 de enero de 1881, para dar a conocer el trabajo realizado por los Salesianos en un quinquenio publicó el siguiente informe, del cual se había mandado copia al S. P. León XIII:

CASAS Y MISIONES SALESIANAS EN AMERICA DEL SUR DESDE EL AÑO 1875 AL 1881.

Buenos Aires. San Nicolás de los Arroyos: Colegio Masculino; Parroquia del Ramallo; Misión Estancias; Parroquia de San Carlos. *Almagro:* Colegio-Residencia, Casa Madre de las Hijas de María Auxiliadora, Capilla Italiana «Mater Misericordia», Parroquias de la Boca del Riachuelo. *Sector Sur:* Escuelas Masculinas, Escuelas Femeninas, Oratorio Festivo.

Uruguay: Montevideo: Iglesia de la Candad para los emigrados Italianos, Escuela de San Vicente. Las Piedras: Parroquia, escuelas Masculinas, Escuelas Femeninas de las Hijas de María Auxiliadora, Misión, Oratoria rural. Villa-Colón: Colegio masculino, Escuelas Femeninas de las Hijas de María.

Entre Ríos: Colonia Villa Libertad (1877-1878).

Paraguay: Misión (1878).

Pampas: Misión. Catequesis y bautismo de Indios.

Patagonia: Colonia: Fiscomenoco, Choele-Choel, Tribu de Catriel, Conesa, Guardia Mitre, Indios Linares, San Javier.

Carmen de Patagones: Parroquia, Escuela Masculinas, Colegio Femenino de Santa María de las Indias.

Mercedes: Parroquia.

Viedma: Escuelas Masculinas.

Del Presidente de la República Argentina general Julio A. Roca llegó en enero de 1881 esta carta que fue publicada en francés (Tipog. E. Iouve et C^{ie}, Marsella 1881, p. 23 del informe *Société Anonyme de la Maison Beaujour*):

«Reverendo P. Don Juan Bosco: He recibido su carta del 10 de noviembre, cuyos nobles sentimientos elogio. Esté Vd. seguro de que las misiones de las Pampas y de la Patagonia tendrán siempre un puesto relevante en las empresas civilizadoras y que sus religiosos serán siempre tratados con los debidos miramientos, de los cuales se han hecho hasta ahora merecedores por parte de las autoridades civiles y jerarquías políticas de este país.

Agradeciéndole la ayuda de sus valiosas plegarias para poder soportar el grave paso del gobierno, lo saludo con una particular consideración y estima. Buenos Aires, 10 de diciembre de 1880. Suyo afm°

JULIO A. ROCA

Presidente de la República» (*MB XV*, 15-16).

13. Don Bosco creía que la Patagonia era tan grande o mayor que Europa entera. Así lo afirma en la plática de despedida de la *Primera Expedición* (Cfr. *MB XI*, 376 líneas 1-3).

eran necesarios nuevos refuerzos y medios más abundantes. "Esta es la hora en que, por fin, va a llegar la luz del Evangelio a aquellas tribus infelices, cuyos caciques han pedido ya a los Salesianos que los instruyan en la fe y que los aculturen"¹⁴.

Enseguida pasó a decir que de los salesianos allí presentes, 6 iban para América junto con todas aquellas Hijas de María Auxiliadora, *y otros 6 iban a Utrera para abrir en España la primera Casa Salesiana*. Pero todos partían para evangelizar de una forma o de otra, obedientes al mandato de Jesucristo que dijo: *Id por todo el mundo y predicad el Evangelio a toda creatura* (Mc 16, 15).

Este es el mandato misionero del Señor que por boca de los Sumos Pontífices y de la Jerarquía Eclesiástica se repite en todos los siglos.

Por fin, habló del gran sacrificio que por boca de los Sumos Pontífices y de la Jerarquía Eclesiástica se repite en todos los siglos.

Por fin, habló del gran sacrificio que hacían aquellos jóvenes misioneros, catequistas y Hermanas¹⁵, abandonando todo *por amor a Cristo y a la salvación de las almas*. Y **dirigiéndose** a sus oyentes les dirigió las siguientes palabras:

"Si estos nuestros Hermanos y Hermanas, *por amor a Dios y al prójimo*, entregan por entero su vida y sus personas, vosotros, queridísimos oyentes, no rehuséis hacer al menos algún sacrificio para ayudarles en su empresa.

Pidamos a Dios que les ayude y les dé fuerzas. Pero los que tienen posibilidades ayúdenlos también con sus limosnas. De tal manera cooperaréis también vosotros a la redención de las almas. Y os haréis dignos del céntuplo que Dios promete aún en esta tierra a cuantos dan algo por su amor. Y lo que más cuenta es que pondréis en salvo vuestras almas, según dice aquella gran sentencia de San Agustín: '*Animam salvasti, animam tuam praedestinasti*' (Si salvas un alma, has predestinado la tuya para la salvación)".

Las palabras de Don Bosco no cayeron sobre tierra estéril. Los turineses, siguen ayudándole a que mande evangelizadores fuera de Italia y a que continúe su magnífica Obra de educación humana de la juventud italiana¹⁶.

Imposición del Crucifijo y abrazo de despedida.

Siguió el canto de algunos motetes realizado por los alumnos del Oratorio. Se entornó el *Tantum ergo* coral y se dio la bendición solemne con el Santísimo Sacramento.

Europa tiene una superficie de 10.050.000 Kms. cuadrados. La Región argentino-chilena de la Patagonia no llega a 1.090.000 Km². Es decir no llega a 1/10 parte de Europa.

Ver el comentario hecho por mí a estos «errores» de DB en MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las Misiones Salesianas*, notas de la p. 352 et passim.

14. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *De la stirpe salesiana* (Oficio Stampa Centrale «Opere Don Bosco»), Ro 1979.

15. Tanto los salesianos coadjutores como las Hijas de María Auxiliadora fueron considerados siempre como «catequistas» natos, y expertos en la práctica de enseñar «la catequesis».

16. He aquí cómo reume la actuación de DB la *Crónica de Utrera* de Don Francisco Atzeni: «Apareció en el pulpito el Sr. Don Bosco. Su presencia produjo un silencio tan completo y tan religioso que aunque el tiempo era frío no se oyó ni toser durante el tiempo de casi una hora que Don Bosco empleó en su discurso sencillo, pero lleno de esa unción santa que sabe avasallar los corazones mejor que los discursos rebuscados y limados. Dijo a los misioneros que seían destinados a una empresa similar a la de los Apóstoles. Les dijo que tendrían que sufrir mucho... Pero que no temieran. Iban para extender el Reino de Jesucristo. Si buscaban las almas para salvarlas el Señor estaría con ellos. María Auxiliadora los protegería siempre...»

Cuando Don Bosco terminó su discurso, todo el auditorio suspiró como diciendo: ¡Qué lástima que ya haya concluido. Debiera haber continuado! Esto nos hizo comprender que aunque la palabra de Dios siempre es santa, adquiere especiales relieves cuando es predicada por un Santo como lo era Don Bosco» (*AISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 6-7*).

Pero la parte más conmovedora de la función tuvo lugar después de que se bendijeron los crucifijos y le fueron impuestos por Don Bosco a cada uno de los que partían.

Recitadas las oraciones de los peregrinos y viajantes, cada misionero pasó a darle el abrazo de despedida a Don Bosco y demás Superiores y amigos presentes que se habían colocado en el presbiterio.

Lo mismo hicieron las Hermanas con su Superiora General y las compañeras y alumnas.

Ante aquella despedida cordial y definitiva hubo quien comenzó a derramar lágrimas.

Luego tocó la vez a los espectadores y oyentes. El padre y la madre de los misioneros y misioneras, los hermanos y hermanas de carne y sangre que daban el adiós llorando a los miembros de su propia familia, y no acertaban a separarse de ellos.

Un clima de exaltación mística y de cierta tensión nerviosa invadió el público.

También las Hijas de María Auxiliadora, al salir de sus asientos del presbiterio, fueron saludadas y despedidas por muchas señoras de Turín con demostraciones de admiración y de afecto. Aquellas piadosas señoras y nobles matronas piemontesas se arrojaban ante las Hermanas misioneras y con lágrimas de emoción en los ojos les pedían que las dejaran besar sus manos, como a esposas predilectas de Jesucristo, escogidas por él para imitarlo y seguirlo en su mismo apostolado. Tales arranques de cristiana piedad disturbaban no poco a las humildes Hermanas, de tal modo que las más emocionables mezclaron sus lágrimas con sus devotas admiradoras»¹⁷.

Don Bosco mismo procuró darle emotividad a la función de despedida de sus misioneros. Hizo asistir a la misma no sólo a los alumnos de Valdocco y de los Colegios salesianos próximos sino también a muchos cooperadores, cooperadores y miembros de otras familias religiosas de la ciudad.

Resultó un espectáculo religioso que impresionó a todos, como ya había sucedido otras veces al despedir las expediciones anteriores¹⁸.

LA CONSIGNA DE DON BOSCO PARA LOS QUE VENÍAN A ESPAÑA

Antes de que los misioneros y las Hijas de María Auxiliadora salieran del presbiterio, el Santo impuso silencio e hizo que el público volviera a sus asientos.

Entonces dijo Don Bosco la última palabra que fue así:

«Os doy el postrer adiós a todos los que partís!

Quando el mar os separe de la amada patria, cuando vayáis por lejanas tierras predicando nuestra fe, cuando vuestro cuerpo se vea batido por todos los soles y todos los vientos, acordados de este abrazo que os hemos dado y de este adiós de despedida.

Quizás no podáis oír ni una sola palabra del idioma nativo ni encontraréis en vuestra misión ningún familiar ni pariente.

Habrás días de amargura y de soledad, de angustia y de tribulación en que tal vez el recuerdo de la patria lejana os arranque alguna lágrima furtiva.

Abrazaos entonces a vuestra Cruz, a este crucifijo que os hemos entregado como recuerdo. Agarraos a Jesucristo crucificado y derramad ante él vuestras lágrimas. Cristo crucificado os

17. Cf. *Potenza di un prete cattolico ed una commovente funzione in Torino* in «L'Unità Cattolica», n.º 19 (domenica giorno 23 gennaio 1881), 74.

Las ideas de este artículo de «L'Unità Cattolica» están resumidas en *BSi V, 1 (Gennaio 1881)*, 3-4, en el artículo anónimo «*Nuove Spedizioni di missionari salesiani e di Suore di M. Au iliatrice*».

18. Igual tensión reinó en la despedida de la 1.ª Expedición en 1875. Ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las Misiones Salesianas*, 358-59 et passim.

dará nuevas fuerzas y nuevas esperanzas. Porque ante; que vosotros se entregó él con plena disponibilidad a los designios del Padre a fin de salvarnos a todos. El será vuestro guía, vuestro maestro, vuestro sostén y vuestra recompensa. Y, a veces, os hará mucho bien meditar y confortaros en vuestro exilio voluntario abrazándoos a Jesucristo crucificado.

En vuestras noches de insomnio, cuando os recordéis de la patria lejana, de vuestra tierra natal, de vuestros padres y familiares, volverá a vuestra memoria este acto fraternal de despedida en la Iglesia de María Auxiliadora... Y volveréis a ver a la Santísima Virgen bendiciéndoos juntamente con el Pueblo de Dios arrebatado de emoción y de júbilo; recordaréis las armonías de este órgano y las voces majestuosas de estos cantos. Y tal vez aparezca en vuestra evocación la figura de este pobre sacerdote, Padre espiritual vuestro, que os quiere con toda el alma y os bendice como a su porción más selecta y elegida para la santa obra de la evangelización.

Queridísimos Hermanos y Hermanas: Cuando los trabajos y las dificultades os lleguen acordaros de estos abrazos y estas palabras de aliento que habéis recibido de vuestros padres, de vuestros familiares, compañeros y amigos...

Y si os asalta la nostalgia de la patria lejana, recordad que vais a anunciar a Dios y lo llevéis dentro de vuestro corazón. Vais a realizar una misión divina. Y no otros os acompañamos siempre con nuestras oraciones. Dios, que contemplará vuestras fatigas, sabrá recompensarlas largamente en el cielo.

Recordad la consigna que os he dado a cada grupo al entregaros el Crucifijo. Y ponerla en práctica.

Que nuestro Señor Jesucristo y María Auxiliadora os bendigan abundantemente, y os premien vuestra generosidad y vuestro entusiasmo misioneros.

¡¡¡Adiós, queridísimos hijos e hijas!!! "Id y predicad el Evangelio a toda creatura"»¹⁹.

Así dijo, ante el público electrizado.

El coro entonó un himno vibrante de despedida al misionero²⁰. Salesianos e

19. *Parole del Corriere di Torino o Emporio Popolare*, reproducidas en *BSI V, n.º 2 (Febraio 1881), 4*.

20. He aquí la letra del himno publicada por el *BSI*:

NELLA PARTENZA DEI MISSIONARI SALESIANI (CANTO)

Il bacio, non l'addio

Fratelli all'opra! Il saio ed il bordone
Stringete: altrove il Redentor vi chiama!
Córrete baldi al periglioso agone.
Cosí dei vostri cuor l'ardente brama
si compia, e fra i deserti in altre sfere
largo sfogo abbia il cuor, che senté ed ama;
e porti tra color, che, come fiere,
vivon tra boschi, senza fe né legge,
del ver, del giusto il lume ed ilsaper.

Partite, e non v'arresti l'inclemenza
dei nuovi climi, o l'uragan sul mare
della via fra due Mondi incerta, immensa:
E frénate la lacrima, che appare
sul vostro ciglio e in noi pur desta il pianto,
che al cemento gli Eroi non deon tremare:
E voi per Cristo già ne avete il vanto...
E già di Cristo nella nuova Chiesa
ministri, la sua legge e i suoi portenti
il vostro labbro al mondo Inter palesa.
E, lasciata la patria, al mare, ai venti,

Hijas de María Auxiliadora se dirigieron procesionalmente a la puerta del Santuario para montar en las carrozas que habían de llevarlos lejos de Valdocco.

El público caldeado, los miraba como héroes de una nueva epopeya, para cuya realización valía la pena entregar la vida. Y rompió en una cadena inenarrable de ¡Vivas! y un trueno espléndido de interminables aplausos. Eran los nuevos apóstoles del Señor que partían, y las intrépidas vírgenes que estaban dando a todos un colosal ejemplo de fe y de caridad²¹.

Cuando las carrozas partieron, quedó flotando sobre Valdocco aquel clima de admiración, simpatía y fervor que sólo puede crear la vivencia de la fe, la esperanza y el amor evangélicos, cuando es vivencia auténtica y coparticipada comunitariamente.

Pero *¿qué consigna, recuerdo o palabra de orden dio Don Bosco a los miembros de la Comunidad de Utrera para empezar la tarea salesiana en la Península Ibérica?*

He aquí cómo nos lo dice la *Crónica* escrita por *don Francisco Atzeni*, testigo presencial del acto y miembro de la primera Comunidad:

«...Salimos de aquel templo en medio de las lágrimas de un pueblo que admiraba a tantos

ad inospiti plaghe or vi affidate,
pel gran conquisto di novelle genti.

[Cfr. *BSi V*, 2 (*Febbraio 1881*), 4-5.]

21. De las Hijas de María Auxiliadora que partieron con esta Expedición se destacaron especialmente dos:

I) *La Inspectora Sor Octavia Bussolino (1863-1939)*, que tuvo en Italia una infancia serena, se abrió con alegría a las vivencias religiosas y se dejó plasmar dócilmente por sus educadoras. Ingresó en el Instituto de las Hijas de M.^a Auxiliadora en 1879. Hizo la profesión perpetua al año siguiente.

Había adquirido una madurez tal que en 1881 fue seleccionada para enviarla a la Argentina. En 1883 fue ya nombrada directora de la Comunidad de Morón. Al morir poco después la Inspectora Madre Magdalena Martíni, fue puesta en tan delicado cargo. Escribió a DB y a Don Cagliero para que la liberaran de tanta responsabilidad, pero sin lograrlo.

Volvió a Italia en 1892 para participar en el Capítulo General; Don Miguel Rúa la retuvo en Italia como Maestra de Novicias, cargo que ejerció durante ocho años. En 1900 fue puesta como directora de la Casa Madre. Hasta que volvió a América al frente de una Expedición de Hermanas que iban a México en 1902. Visitadora en México de 1903 al 1907; visitadora de Colombia también desde 1908 al 1913. Nuevamente Inspectora en México (1914-1922) y en el Perú (1922-28); directora de La Paz (Bolivia). Consumida por los trabajos y fatigas pasó los últimos años en la Casa de Almagro (Buenos Aires), donde murió el 9 de noviembre de 1939.

II) La visitadora *Sor Teresa Rinaldi (1862-1895)* ingresó en el Instituto en Niza Monferrato. A los dieciocho años partió para el Uruguay. Antes de embarcarse hizo sus votos en manos de DB en San Pier d'Arena. Hizo de maestra en Villa-Colón. De directora en Paysandú.

Fue elegida por Mons. Luis Lasagna para fundar las primeras Casas Misioneras del Brasil y ejerció el cargo de Visitadora. Abrió la Obra de Guaratinguetá, el Colegio «María Auxiliadora» de Lorena, y el de la Inmaculada de Pindamonhangoha. Inauguró la Casa de San Pablo en 1894 y la de Araras en 1895.

Acompañando a Mons. Lasagna con un grupo de Hermanas que iban a la misión, pereció en el accidente ferroviario de Juiz de Fora el 6 de noviembre de 1895.

A los solos treinta y cinco años de edad la Madre Teresa Rinaldi dejaba altísimos ejemplos de vida religiosa y de vida evangelizadora eficaz.

jóvenes que dejaban patria y hogar para ir a lejanas tierras en busca no de oro sino de almas. Unos tomaban el manteo y lo besaban, otros tocaban rosarios a nuestra ropa. Lloraban y hacían llorar.

Entre esto y *la palabrita que Don Bosco dijo* al oído de cada uno, quedaba uno como fuera de sí. Al darnos el abrazo de despedida Don Bosco nos dijo:

—PROPAGAD LA DEVOCIÓN A MARÍA AUXILIADORA.

Al salir del templo, los coches que nos esperaban a la puerta nos llevaron a casa del Profesor *Don Marcos Peccherino*, grande admirador de la Obras Salesiana, donde convidados con exquisita generosidad.

Llegada la hora de la salida del tren, fuimos en segunda clase hasta San Pier d'Arena, a donde llegamos a eso de las diez de la noche.

Cenamos y nos retiramos a descansar» (*AIS, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 7-8*).

EN SAN PIER D'ARENA Y EN GENOVA

Aquellos fueron días de abundantes nevadas y recios vendavales, que hacían barruntar mar picada.

Esperando el barco que había de conducirlos a España tuvieron que aguardar en San Pier d'Arena desde el 21 de enero hasta el 3 de febrero de 1881.

Los destinados a Utrera quisieron aprovechar aquellas largas jornadas invernales aprendiendo la lengua castellana; pero desistieron, al fin, por falta de un profesor adecuado que les enseñara la fonética del nuevo idioma²².

En Genova los religiosos se dividieron en dos grupos: Los que zarpaban para Buenos Aires tomaron el barco *Sud-América* de la Sociedad Marítima Lavarello. *Los destinados a Andalucía y los del Uruguay* se embarcaron en el *Humberto I*, de la Compañía «Rocco-Piaggio»²³. *Don F. Atzeni* da en su *Crónica* los siguientes detalles:

«Las 5 de la tarde del día 3 de Febrero era la hora designada para hacer vela hacia la tierra clásicamente católica. A las tres, cada uno estaba alojado en su camarote. Un toque de campana nos reunió para comer, cosa que hicimos; con gusto, pues el buque aún no se había movido de su sitio.

A eso de las siete, notamos que Genova nos auguraba feliz viaje. El *Humberto I* dejaba el puerto de Genova. Era un buen buque: 16 m. de largo por 5 de ancho.

El Sr. Don Cagliero no comió. Lo que hizo fue sentarse en una poltrona y cantar en "Ave Maris Stella". Los demás... estábamos de pie en cubierta hasta que el frío de la noche nos obligó a irnos al camarote...

Uno; pasajeros anticlericales comenzaon a llamarnos «cuervos»... Lo supo el capitán del buque y los amenazó con dejarlos en tierra en el primer puerto si no desistían de tan pesadas bromas... Y nos dejaron en paz.

El mar era bueno. Pero al llegar al golfo de Lyon, el buque hacía ciertos virajes que nos asustaron (se le había roto una hélice). Menos mal que al anochecer entramos en el puerto de Marsella... En el puerto encontramos a *Don Jo é Bologna*, director del Oratorio de San León

22. La permanencia en San Pier d'Arena fue resumida así por *Don F. Atzeni* en su *Crónica de la Casa de Utrera*, I, p. 8.

23. *Viaggio dei nostri missionari*, en *BSi V 4 (aprile 1881), 9-11*. Es una carta de Don Juan Cagliero escrita en Gibraltar el 14 de febrero de 1881 describiendo el tramo de viaje desde Genova al Estrecho.

de aquella ciudad, que vino a esperarnos con unos coches en los cuales nos fuimos a Casa²⁴.

Tres días estuvimos en aquel Colegio, donde nos trataron con tanta caridad que nos repusimos de los mareos sufridos en el golfo» (*ATSe, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 9-10*).

DON BOSCO LOS ALCANZA EN MARSELLA, YENDO POR TIERRA

Así pues, los que viajaban en el *Humberto I* debieron anclar en Marsella durante tres días. Más que anclar, tuvieron que meterse en dique seco, porque no hubo más remedio que cambiar la hélice al barco.

Los salesianos aprovecharon para visitar la ciudad hospedándose en la Casa de San León, donde los encontró Don Bosco.

Don J. Cagliero se lo hace saber a don M. Rúa con estas palabras:

«El sábado por la mañana, día 5 de febrero, bajamos a tierra y celebramos en la capilla de nuestra Casa de la calle Beaujour.

Por la tarde llegó de Niza Don Bosco, que desde Genova había salido en tren para Francia un día antes que nosotros.

Don José Bologna, aunque pequeño de estatura, en los dos días que nos alojó en su Casa, se mostró grande en bondad, en generosidad y en amor fraterno. ¡Qué satisfacción para nosotros, los salesianos! Dejamos verdaderos hermanos en Italia y nos encontramos otros no menos auténticos en Francia... Y donde todavía no hay salesianos, están nuestros beneméritos Cooperadores y Cooperadoras, que nos aman aún antes de habernos visto.

El domingo por la tarde, día 6, volvimos a bordo. Nuestro querido Padre Don Bosco, que se arma de valor cuando tiene que dar pruebas de afecto a sus hijos, desafió el más violentos de los vientos *mi trales*, que arrancan plantas, árboles, casas y arrastran hasta las mismas personas. Y nos acompañó hasta el puerto, distante unos tres cuartos de hora de camino de la ciudad.

Fue recibido en el puerto por *el Sr. Erasmo Piaggio*, propietario del vapor *Humberto I*. También salieron a recibirlo el comandante de la nave y otros oficiales con gran deferencia y demostraciones de estima extraordinaria. Conversaron largo rato obsequiándolo con un excelente café y vino espumante para Don Bosco y para todo su séquito. El Sr. Piaggio, persona atentísima y buen cristiano, entusiasmado con la narración de cómo se habían extendido las Obras Salesianas por Europa, Francia y América, *aceptó alistarse entre los Cooperadores Salesianos* y quedó agradecidísimo a Don Bosco. Lo acompañó juntamente con el capitán para que viera nuestros mararotes y departamento. Reunidos allí todos *los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora* con otros muchos pasajeros escucharon sus palabras de despedida y recibieron su paternal bendición. Bendición santa, porque conmovió a todos los asistentes; y paternal, porque llegó hasta el fondo del corazón de todos sus hijos, muchos de los cuales se resignaban a no volverlo a ver ya más hasta llegar al cielo.

Siendo ya noche cerrada, arreciando el viento, llevamos a Don Bosco, el Sr. Piaggio de un

24. *Don José Bologna (1847-1907)*, alumno del Oratorio de Valdocco desde 1863 fue compañero de Francisco Besucco y émulo de sus virtudes. DB descubrió que tenía madera de santo sacerdote.

En 1878 DB lo mandó a la Casa de Marsella (Francia) como director del Oratorio de San León, que orientó hasta 1892. Luego ocupó el cargo de Inspector del Sur de Francia (1892-1898) con sede en la misma Marsella. También fue Inspector de Bélgica y Francia del Norte (1898-1902), cuya sede estaba en París. En la persecución religiosa fueron requisadas vanas Casas Salesianas. Don José Bologna, sintiéndolo mucho, permaneció varios años en París para rehacer lo que era posible. Hizo un viaje a la Casa Madre de Turín, donde le sobrevino la muerte a los sesenta años, el día 4 de enero de 1907.

lado y nosotros del otro, al muelle. Allí había llegado casualmente un coche trayendo a unos pasajeros. Y valió para llevar a Don Bosco hasta la Casa Salesiana de San León²⁴.

Digo que fue providencial la llegada de tal vehículo, porque hubiera sido desastroso para Don Bosco y prácticamente imposible, hacer todo el trayecto del regreso a pie a aquellas horas de la noche y con aquella terrible ventolera²⁵.

DESDE MARSELLA HASTA GIBRALTAR, SURCANDO UN MAR EMBRAVECIDO

Mala época para navegar la de aquel aciclonado enero. Todo el golfo de Lyon estaba alborotado y furioso. Vientos, olas gigantescas, cáncamos como montañas harían bailar al Humberto I de forma endiablada.

Los novatos caerían redondos mareados en sus camarotes, con semblante y ansias de moribundos²⁶.

Con todo, llegaron a Barcelona el día 8 al anochecer.

El miércoles, día 9, lo emplearon los marineros cargando mercancías para América. *Cagliero, Piccono, Branda y Pane* bajaron a la Ciudad Condal para

25. La *Crónica* de Don F. Atzeni dice así:

«En el interim vino el Sr. Don Bosco y cuando fuimos al barco nos acompañó, y quiso entrar en el barco. Sucedió también que estaba Rocco Piaggio, uno de los socios de la Compañía... Este, al saber que venía DB bajó a tierra a encontrarlo y le convidó a que bendijera el buque. Mas, ¿cómo ir al buque si soplabá un viento del norte que se llevaba los chinos del suelo? Se arregló todo: Rocco Piaggio tomó a Don Bosco por su cuenta, agarrándolo por la cintura. El que escribe estas líneas lo agarró por las faldas de los hábitos. Otro le cogió el sombrero. Y así pudo Don Bosco pasar por el muro del astillero y entrar en el buque. Bendijo el barco y nos bendijo a nosotros. Y hasta que él quiso no salimos del puerto.

Don Piccono le dijo a Don Bosco que tendríamos que repetir muchas veces el «*Salva nos, perimus*». Pero Don Bosco retorció la frase y dijo: Tendréis que decir «*Salva te ipsum*», pues si vais por cuenta del Señor le incumbe cuidar de sí mismo y de vosotros, que representáis sus propios intereses (*ISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 10-11*).

26. *AS 603, Missioni, 2. Paquete 40 (G-XV-40). Viaje de Don Juan Cagliero a Utrera (España) (1879-1881)*. Publicada casi en *BSi V, 4 (Abrile 1881), 9-11. Carta de Don Juan Cagliero a Don M. Rúa desde Gibraltar el 14-II-1881*.

Más adelante, damos la ficha archivística completa de esta carta.

Otra descripción de esta misma escena hecha por Don José Bologna en carta a Don M. Rúa el 9-II-1881 puede leerse en *MB XV, 21 y 22, nota 1.*"

La transcripción de la carta de Don Juan Cagliero hecha en el *BSi* citado no es literal. Yo he usado el original ms. autógrafo.

«Il domani (lunedì 7) lo pasammo ancora in secco; ma nella notte, terminati i lavori dell'elice si diede corso all'acqua del mare nel bacino per mezzo di quattro cataratte, che mettevano con tale ímpetu, da darci una viva immagine di quelle che il Signore ruppe per rimandare il mondo.

Alle quattro del mattino, spuntando l'aurora del martedì /giorno 8/ uscimmo dal porto di Marsiglia in direzione a Barcellona. Sino allora i nostri nuovi viaggiatori non avevano ancora provate le furie di Nettuno; il quale ci attendeva nel golfo di Lione... Quivi, cavalloni e vento, vento e cavalloni, montagne e valli di acqua, fiere onde che si infrangono con altre onde, e che tutte si rompono contro i fianchi della nave piú fiera di loro..., i marosi che ci assalgono di prora, altri che ci sollevano da poppa quasi

visitarla. El P. Cagliari les hacía de guía, recordando cuanto había visto y leído en Barcelona la primera vez que pasó en tren por esta capital acompañado de Rossi. Les mostró la catedral y el barrio gótico, el palacio de la Generalidad, los bajorrelieves de Santa Eulalia, el crucifijo que estuvo en la batalla de Lepanto, etcétera ²⁷.

«En Barcelona paramos unas 24 horas. Algunos bajaron a tierra. Al día siguiente salimos de aquel puerto hacia Gibraltar. También en este trayecto corrimos peligro, pues era tanta la niebla que no se veía nada» (*AISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 11*).

Don Atzeni lo resume así en la Crónica:

Don Cagliari en su carta a don Miguel Rúa desde Gibraltar, es mucho más explícito:

«Ya en la noche del miércoles, día 9, a la luz de la blanca luna hicimos velas para Gibraltar. Por el camino encontramos nuevamente a Eolo enfurecido en el golfo de Valencia, que nos balanceó toda la noche, y nos tuvo en ayunas toda una jornada.

«Ya en la noche del miércoles, día 9, a la luz de la blanca luna hicimos velas para Gibraltar.

Por el camino encontramos nuevamente a Eolo enfurecido en el golfo de Valencia, que nos balanceó toda la noche, y nos tuvo en ayunas toda una jornada.

En la noche del jueves al viernes, día 11, estuvimos sepultados en la niebla que nos obligó a caminar lentamente, a avanzar despacio entre continuos silbidos de la máquina para avisar a los demás barcos de nuestro paso y evitar encontronazos posibles y desastrosos... En este trayecto pudimos celebrar misa todas las mañanas, y dar la comunión a las Hermanas y a los catequistas coadjutores. El resto de las jornadas lo empleábamos en rezar, leer, pasear, conversar y comer /"È la vita *del Miclás, mangé, beive e andé a spáss*» —como dicen los piamonteses—/. Viajando en barco no se puede hacer ninguna otra cosa de provecho. Viene uno a convertirse en jovenzuelo ocioso, y cada cual se ríe de su vecino...

En 48 horas llegamos desde Barcelona a la bahía de Gibraltar. Todavía cenamos juntos todos /los que iban a América y nosotros/ la tarde del viernes día 11, parados en el puerto gibraltareño. Ya muy entrada la noche nos dimos el mutuo adiós, invocando a María, la estrella del mar, para que les fuera propicia a los hermanos y hermanas que prosiguen su viaje a través del Océano Atlántico y también a nosotros que tendríamos que costear el Sur de Andalucía navegando en un pequeño barco hasta Cádiz ²⁸.

per impedirci il cammino, lo squotimento delle antenne ed il fischiare delle sarte, e via dicendo, fu tal cosa que spazzó in pochi minuti la tolda, e ci fece rientrare nelle nostre cabine ed accovacciare nelle cuccette. E poi? E poi quasi tutti costretti a trar fuori il óbolo dall'interno, e pagarlo a Nettuno...

Ho detto quasi tutti per mettere *anche me* stavolta ed única, in tanti viaggi che feci in mare tra le invidiate e veramente fortunate eccezioni!» (*AS 603, Missioni, 2: Paquete 40—G-XV-40—*. Carta reseñada en la anterior nota 32). Ver *Crónica de D. F. Atzeni I*, p. 11, y *ME XV, 22*.

27. «A Barcellona entrammo ad ancorare in porto la sera dello stesso martedì perché l'Umberto I corre 14 miglie per ora. Si lavoró tutta la notte e tutto il giorno del mercoledì seguente a fare carico. Noi quindi pensammo di scendere a terra; ed infatti fummo a visitare la veramente ammirabile antichità della cattedrale, lo scurolo di Santa Eulalia ed un Crocefisso salvato alla battaglia di Lepanto»... *Ibid.*) Cfr. *ME XV, 22*.

28. «Llegamos a Gibraltar por la noche. El Humberto no tocaba Cádiz. Nos metieron en una barca. Entre todos aramos once.

Hacia las once de la noche bajamos *los 7 destinados a Utrera* a una frágil barquichuela ²⁹. La luna iluminaba a media luz la silenciosa bahía. La marca estaba alta. Se mezclaban las olas del Mediterráneo con las del Océano, chapuzando vestidos y equipajes. En media hora llegamos al muelle.

Pero aquí nos sobrecoge una sorpresa.

La guarnición inglesa nos echa el alto y arresta nuestro desembarco amenazándonos con la detención si no presentamos permiso escrito del gobernador de Gibraltar para entrar en aquella ciudad. Nosotros creíamos tener tal permiso, pero en realidad no lo teníamos. Un oficial de la guarnición da el aviso a otro. Se reúnen los soldados del piquete y con gentileza inglesa, pero también con frialdad escocesa, discuten acerca de si podemos entrar o no.

Gibraltar es una fortaleza de Inglaterra ³⁰.

A las 6½ de la tarde un cañonazo anuncia que ya nadie puede penetrar en la ciudad sin un pase firmado por la autoridad con el nombre y apellido del transeúnte.

Era ya casi la media noche. Arreciaba el viento. Y nos encontrábamos toda la fila de eclesiásticos frente al piquete de los soldados. Además yo estaba empapado de agua hasta las rodillas por haber equivocado el salto desde la barca hasta el escalón del muelle, comprobando una vez más que los mayores contratiempos suelen acaecer al desembarcar en los puertos de mar, porque uno se cree que ya está sobre la tierra firme cuando todavía se encuentra sobre las aguas.

Gracias a los buenos servicios del Sr. *Simón Corsi*, genovés, representante en Gibraltar del Sr. Piaggio, que dio garantías por nosotros al piquete de soldados, pudimos al fin pasar por medio de los cañones, granadas y centinelas, penetrar en la ciudad, y poco después comenzar a dormir ³¹.

Gibraltar... tiene una pequeña catedral para su Vicario Apostólico (ahora difunto) ³², y otras dos iglesias. La población, casi toda católica, habla la lengua católica, habla la lengua española y tiene los usos y costumbres de España. Saluda cordialmente a los sacerdotes.

La lengua oficial es el inglés. Los soldados católicos y los no católicos saludan afectuosamente a los sacerdotes y los centinelas les presentan armas. El clero gibraltareño se puede contar con los dedos de la mano. Pero es muy bueno, y vive en comunidad en la casa parroquial al modo de los tiempos antiguos.

Mons. Narciso Pallares es un viejecito simpático que hace ahora de Vicario Capitular. Apenas supo que éramos salesianos nos dio un fraternal abrazo.

Por medio de la *Revista Popular* de Barcelona está informado acerca de Don Bosco y de las obras salesianas tanto como nosotros mismos ³³.

Faltan dos —dije yo—. De uno se prescinde fácilmente; del otro, no. Entendía decir: De los dos para completar el número de doce, se podía hacer a menos; pero de Jesucristo, no. Este sería el número 13.

Reímos un poco. Y nos hacía falta, pues estaba el mar alborotado. Tocábamos el agua con la mano. Bien poco faltaba para bañarnos en agua salada. Pero el Señor nos preservó» (*AISe, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, p. 11*).

29. Eran los seis de la Comunidad y Don Juan Cagliero que los guiaba.

30. Al final de la *Guerra de Sucesión* entre Felipe V y el Archiduque Carlos de Austria se firmaron en 1712 y 1713 los *Tratados de Utrecht* y *Rastatt*. Por ellos se le reconoció a *Inglaterra* el dominio en *Gibraltar*, que dejó entonces de ser tierra española.

31. «Gibilterra é una delle cosidette Colonne di Ercole, che guarda il passo dell'Atlántico e sta dirimpetto all'altra colonna del vicino monte africano. Abyla. Ha tre miglia di lunghezza e 500 metri di altezza, e sta unita alla penisola Ibérica per una striscia di sabbia. La città siede in grembo dello scoglio con 16 mila abitanti, tra cui due mila che vanno e vengono, e 6 mila soldad» (*AS 603, Missioni, 2. Paquete 2.º [G-XV-40], Carta de Don J. Cagliero a D. M. Rúa del 14-11-1881 desde Gibraltar*, que estamos poniendo en castellano en su mayor parte).

Cfr. *BSi V, 4 (Aprile 1881), 10*. Y también *AISe, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 11-12*).

32. En 1875, cuando Cagliero pasó por Gibraltar con los misioneros de la *Primera Ex-*

Tuvimos que parar tres días en Gibraltar esperando el barco para Cádiz. *Mons. Pallarés* nos invitó el domingo a los 7 salesianos a una comida y a una cena fraternales. Pasamos un día estupendo en medio de este grupo de sacerdotes que se alistaron todos entre los Cooperadores Salesianos, porque los diez son devotísimos de San Francisco de Sales.

Y el domingo nos impresionó un espectáculo insólito. La misa de las 9 de la mañana en la catedral estuvo ahita de soldados y oficiales irlandeses; no formados, sino como particulares y en grupitos diversos. Todos tomaban al llegar con devoción el agua bendita; con el misal en mano, seguían la misa arrodillados en los bancos o en el suelo. Recitaron en voz alta las oraciones, asistieron a la Eucaristía y oyeron un sermón en inglés hecho para ellos. Las señoras se habían retirado todas a la tribuna del fondo de la iglesia. Un oficial servía al sacerdote en el altar. Muchos militares hicieron la comunión, entre los cuales me llamó la atención un oficial con el pecho tachonado de medallas al valor bélico. Yo decía para mí: "¡Lástima que no todos los gobiernos fueran como este inglés, para que los soldados católicos pudieran gozar al menos de verdadera libertad de conciencia!". Es un despropósito, pero a la par es una gran verdad esta exclamación mía...

Mañana martes, día 15, nos marcharemos finalmente a través del Estrecho y costeando el Atlántico hasta llegar a Cádiz. Y de Cádiz viajaremos a Utrera, desde donde volveremos a escribir³⁴...

Reza y haz rezar para que la primera zancada dada por los Salesianos en España no sea un paso en falso. «Et qui stat videat ne cadat» (Y el que está en pie cuide de no tropezar y caer).

Y rezad también para que yo pueda volver a Turín cuanto antes sano y salvo.

La caravana marcha compacta y alegre. No faltan ni los víveres ni el buen apetito.

Valete omnes in Domino. Tuyo afm.º,

JUAN CAGLIERO»³⁵.

33. Fue el director de la *Revista Popular* el sacerdote *Don Félix Sarda y Salvani* (1841-*pedición para la República Argentina* vivía el Vicario Apostólico que trató muy bien a los salesianos. Cfr. CHIALLA, C., *Da Torino alla Repubblica Argentina. Lettere dei missionari salesiani* (Letture Cattoliche 286-87), Torino 1876. 1916), Cr. ALBERDI, J. R., *Una ciudad para un santo*, pp. 70-78, el epigrafe titulado *La Revista Popular*.

34. «Don De Bella dará, spero, relazione del suo viaggio sopra il *Sud-America*. D. Piccono dirá il rimanente del suo con *L'Umberto I*, e noi la salutiamo caramente, concordemente ed affezionatissimamente insieme con tutti i confratelli e giovanetti dell'Oratorio» (*AS 603, Missioni 2. Paquete 40*—G-XV-40—, *Carta de D. J. Cagliero a D. M. Rúa del 14-II-1881 desde Gibraltar*, que venimos transcribiendo).

La carta de *Don Piccono*, a la que se refiere este texto, puede verse publicada en *BSI V, 4 (Aprile 1881)*, 11-15: «Dal Océano Atlántico a Torino». A bordo dell'*Umberto I*, 13 febbraio 1881...

Las cartas que esta *Sexta Expedición* llevó a los Salesianos de Sudamérica de parte de Don Bosco pueden verse publicadas en *ME XV*, 23-39. Allí también se presenta el estado de la Congregación en los Estados del Plata por entonces.

Célebre es la carta dirigida al nuevo Inspector Don Santiago Costamagna, donde le dice:

«Caríssimo D. Costamagna:

...É di molta importanza l'affare di una Prefettura o di un Vicariato Apostólico nella Patagonia... *Pare che ne Don Bodrato, ne tu conosciate l'importanza*... (*MB XV*, 25)

35. *AS 603, Missioni 2. Pacote 40* (G-XV-40). *Viaggio di Don G. Cagliero in Utrera (Spagna) (1879-1881). Lettera di Don G. Cagliero a D. M. Rúa del 14 febbraio 1881 da Gibilterra*. Son 12 pp. ms. autógrafas de 20,5 X 13,5 cm. Paginación a lápiz puesta por mí en el original y fotocopia. *Incipit*: «Come saprai partimmo de Genova». *Explicit*: «Válete omnes in Domino».

Publicada con ligeros arreglos en *BSI V, 4 (Aprile 1881)*, 9-11, y, en gran parte, también publicada en *MB XV*, 20-22.

ULTIMAS PERIPECIAS Y APUROS DEL LARGO VIAJE HASTA CÁDIZ

Las del alba serían del 15 de febrero de 1881 cuando *la primera Comunidad Salesiana de Utrera*, dejando las ociosas plumas de los lechos gibraltareños, se puso a caminar hacia el puerto.

«Al despuntar el tercer día de nuestra permanencia en aquella envidiable fortaleza nos embarcamos en un vaporcito para hacer la travesía *desde Gibr altar a Cádiz* (*Al Se, U tr era Crónica de F. Atzeni, I, 12*).

El jefe de la expedición describe detalladamente este tramo del viaje en una carta que mandó a don Miguel Rúa a los cinco días de haber puesto el pie en Utrera por segunda vez. Le dice:

«Desde la Roca Calpense / nombre que le dieron los Celtas, o sea, desde el Ghebel-Tarik o monte de Tarik como llamaron los árabes a Gibraltar³⁶ / partimos el 15 del presente mes en el vaporcito costero *James Yáñez*, a las 7 de la mañana. Llegamos a Cádiz a las 5 de la tarde, tocando Algeciras y pasando frente a Tarifa. Estas son dos ciudades españolas: una puesta junto a Gibraltar como bastión defensivo, y la otra colocada en mitad del Estrecho para vigilar el paso de los barcos atlánticos hacia Europa.

En este trayecto debiéramos haber empleado solamente 8 horas de navegación; pero nos costó 10 horas. Porque apenas salidos del Estrecho nos zarandó todo lo que quiso una desagradabilísima danza o vaivén marino amenizado con la caída de una lluvia torrencial, el silbido de un viento furioso y el ruido de las mercancías de a bordo que rodaban de acá para allá como bailarinas. *Se desencadenó tal tempestad* que nuestro barco parecía una embarcación de cartón, acometida, zarandeada y revuelta por las enfurecidas olas del Océano.

¿Y nosotros? Éramos semejantes a los baúles que danzaban de acá para allá llevados por el movimiento del barco. Parecíamos otros tantos borracho; *sometidos "vel absolute vet secundum quid" a las penas de un purgatorio*, que yo no me atrevería a desearte ni siquiera al *Caballo de Bronce* que se alza en Turín en la Plaza de San Carlos!³⁷.

^{36.} *Tarik ben Ziyad*, caudillo de la conquista musulmana de España, a las órdenes de Muza ben Nusayr. Había sido gobernador de Tánger. Le ayudó como asesor político el traidor Conde Don Julián. Cruzó el estrecho hacia abril del 711 al frente de los primeros contingentes musulmanes.

Desembarcó al pie de la montaña de Calpe, que desde entonces se llamó *Ghebel Tarik o monte de Tarik — Gibraltar*. Allí reunió unos 7.000 hombres y se lanzó a la conquista de la antigua ciudad de Carteya y del territorio peninsular.

Otro caudillo beréber fue *Tarif ben Malluk* que le dio el nombre a *Tarifa*.

^{37.} *La plaza de San Carlos* es una de las más armónicas de Turín. Fue edificada en el siglo xvii siguiendo los planos del arquitecto Carlos de Castelmonte. En medio de la misma se levanta el monumento ecuestre al rey saboyano *Manuel Filiberto*, obra maestra de C. Marocchetti (1838). Aparece el rey sobre un magnífico caballo de bronce, arqueado artísticamente, en batalla contra los austriacos. Y esta estatua es lo que en lenguaje popular se denomina en Turín *El Caballo de Bronce*, al que hace referencia aquí Cagliero.

Don Francisco Atzeni en su Crónica, después de hacer breve referencia a la estancia en Gibraltar, describe el viaje desde aquella fortaleza hasta Cádiz:

«8.—Tres días pasamos en Gibraltar en casa de un señor italiano, llamado *Simón Corsi*. Era una Casa de Huéspedes. Y así nos tocó a los misioneros católicos comer en la misma mesa donde comía un pastor protestante.

El clero de Gibraltar fue muy atento. Y se portó muy finamente con nosotros.

Al despuntar el tercer día de nuestra estancia en aquella fortaleza, nos embarcamos en un vaporcito para hacer *la travesía desde Gibraltar a Cádiz*.

Como Dios nos dio a entender y cada cual como mejor pudo, *llegamos por fin a Cádiz* al atardecer, con el estómago totalmente vacío, con el rostro pálido y las fuerzas maltrechas.

Descendimos desde el vaporcito a una sencilla barquichuela. Viendo que no faltaba ninguno de los siete,

—*Vamos* —le dije al barquero, que nos llevó hasta *tierra*. El suelo, por efecto del mareo nos parecía que seguía moviéndose como las olas del mar³⁸.

Un gentil caballero gaditano, al que habíamos sido encomendados por el *Sr. Alcalde de Utrera y el Sr. Marqués de Casa-Ulloa*, nos estaba esperando en el muelle. Con la proverbial cortesía y hospitalidad andaluzas *nos dio la bienvenida* o saludo de llegada y nos condujo a la aduana para revisar el equipaje...

Finalmente pudimos ir a descansar un poco en una fonda, y a cenar y dormir hasta la mañana del siguiente día, 16 de febrero de 1881»³⁹.

El viaje en tren de Cádiz a Utrera y la recepción de que fueron objeto en aquella ciudad, serán descritos en el capítulo siguiente.

A las siete de la mañana... nos encaminamos hacia *Algeciras*. Estaba el mar como una balsa de aceite, pero lloviznaba, cosa que no agradó a los prácticos en las cosas de mar. Tocaron para de: ayunar y tomamos un poco de café negro nada más. Esto suscitó la risa de alguno, y él comió como un lobo... Pero le salió después cara la broma.

Salimos de Algeciras. Al entrar en el Estrecho vino hacia nosotros una tempestad. El pobre barco se convirtió en un verdadero «botafumeiro» (por las arqueadas que hacía). El agua entraba en cubierta por ambos lados. Las maletas saltaban de acá para allá como pelotas. *Don Cagliero* se tiró en un sofá, con cara de muerto. *Don Branda* se agarró al árbol del buque. Podrían haberlo retratado y su figura parecería la del Conde Hugolino de la Divina Comedia del Dante. El Capitán se mareó más que nosotros. Todos recordábamos aquello de que «Nadie sabe orar si no ha pasado la mar». Cada cual rezaba como podía, invocando a la Estrella del Mar para que nos obtuviera la gracia de morir en tierra, y no sepultados en las aguas.

Finalmente a las cuatro de la tarde /Cagliero dice a las cinco/ el barco pudo anclar et el puerto de Cádiz, donde nos trataron de la peor manera que decirse pueda» (*AISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni*, I, 12-13).

38. «Llegaron barcas al buque. Nos invitaron a bajar a ellas para llevarnos al muelle. Recogeré la maleta —dijo uno de nosotros.

—No /dijo un barquero/. Las maletas vienen aparte en otra barca. ¿Qué hacer?

—Pues a la barca.

Eramos siete. Pagamos siete duros por el pase, o sea, 35 pts. Y las maletas pagaron tres reales cada una.

Llegamos al muelle. Al desembarcar Don Cagliero dio un paso en falso y faltó poco para que nos diera un susto, pues se hundió en el agua hasta la pantorrilla.

Un relámpago nos saludó al poner el pie en el muelle. Siguió un trueno tan atroz que todo el mundo se admiraba del ruido que hacía.

En la aduana nos pesaron los libros y objetos del equipaje. Por cada kilo nos hicieron pagar 85 céntimos» (*AISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni*, I, 13).

39. *Lettera Spagnuola. Arrivo dei Salesiani a Utrera*, en *BSi V*, 5 (*Maggio 1881*), 6-7. *Lettera di Don Giovanni Cagliero a D. M. Rúa da Utrera U 21-11-1881*. El texto original y éste publicado en el *BSi* están en italiano. Esta carta, tomada íntegra del *Boletín Salesiano francés* (Mayo 1881), fue publicada en castellano por FERNÁNDEZ ESTEBAN, Jesús, en *El Padre Ernesto Oberti*, Cádiz 1944, pp. 12-16.

VI

«ECCO UTRERA» («HE AQUI UTRERA»)

Llegada de los primeros salesianos. Utrera en la estructura social española

«ECCO UTRERA»

Por encargo del *Marqués de Casa-Ulloa y del Alcalde de Utrera*, un gentil caballero recibió a los salesianos en el muelle del puerto gaditano.

Los atendió solicitamente. Los condujo a un Hostal tranquilo y acomodado donde cenaron y se repusieron de las peripecias del viaje desde Gibraltar a Cádiz.

Narra don Juan Cagliero escribiéndole a Don Rúa que al día siguiente:

«Apenas despertamos saludamos juntos a la Santísima Virgen, Estrella de la Mar, que nos hizo llegar a España sanos y salvos.

Celebramos la santa misa en la iglesia de Ntr.^a Sr.^a del Rosario. Desayunamos tranquilamente.

Visitamos la ciudad, que tendrá unos 54.000 habitantes. Sus calles son rectilíneas y modernas. Tiene amplias plazas y casas blanquísimas con grandes balcones. Las mansiones son casi todas de tres pisos¹.

1. *Cádiz* quizá sea la ciudad más antigua de toda Europa Occidental. La fundaron los fenicios casi 2000 años antes de Cristo. Ahora tiene una población de cerca de 200.000 habitantes. Es toda una sinfonía de palmeras verdes frente al mar azul de la Andalucía Bética. Casi es una isla. Por cualquiera de sus calles rectas y bajas se sale al mar.

Fue factoría fenicia y colonia cartaginesa, ciudad romana, goda y árabe. Fuera de Cádiz están las salinas: una llanura con innumerables cuadrículas, y pirámides de sal, endureciéndose al sol veraniego, que llenan la lejanía de gigante cos espectros. En su bahía se alzan los bellísimos pueblos de San Fernando, La Rota, Puerto Real, Puerto de Santa María y Chiclana.

Anexionada Cádiz en el siglo XIII a los dominios de Alfonso X, se restauró en ella la antigua diócesis de *Asidonia*. El Rey Sabio pensó hacer de Cádiz la base para lanzarse al Norte de África. Urbano IV hizo catedral la iglesia de Santa Cruz y Clemente IV nombró el primer obispo gaditano en la persona de *Fray Juan Martínez (1227-1278)*. A raíz de la conquista de Algeciras solicitó Alfonso X del Sumo Pontífice el rango episcopal para la misma. Clemente VI se lo concedió, pero uniéndola a la diócesis *Gadicensis* o gaditana. Tiene su período de mayor esplendor en el siglo XVIII cuando el puerto monopolizó todo el comercio con América. En 1851 se le anejó la diócesis de *Ceuta*.

La Catedral, iniciada en 1722 con planos de Vicente Acero, fue terminada en 1838 con diferentes reformas de Cayones, Miguel Olivares, Machuca y Daura.

Admiramos la catedral de gran belleza arquitectónica, con tres naves sostenidas por unas 150 columnas de estilo corintio. Nos acogió y atendió afectuosamente el decano del Cabildo Catedralicio»².

Hacia medio día volvieron a la fonda de marras para comer y recoger los equipajes.

Hechas todas las cuentas pagaron 14 duros.

Y a las dos de la tarde ya se hallaban sentados en un departamento de tercera clase de aquellos típicos vagones de madera del ferrocarril andaluz de hace un siglo.

Salieron de la estación de Cádiz a las dos y media. Recorrieron la pronunciada curva que hace la vía al pasar por San Fernando, Puerto Real y el Puerto de Santa María. Al llegar a Jerez de la Frontera, subió al departamento un zapatero saturado de vino hasta los topes. Impelido por el calorcillo de la humera que llevaba comenzó el remendón a provocar al *Padre Carlos Pane*. Pero el buen sacerdote no entendía ni una higa de cuanto borbotaba el achispado viajero. Entonces el remendón, muy resentido, exclamó:

—¡Me desprecia usted porque *soy un cerote!*

Los salesianos se miraron sorprendidos. Ni siquiera Juan Cagliero, que entendía y hablaba el castellano, comprendía el significado de aquel término.

Y se preguntaban unos a otros:

—¿Qué querrá decir la palabra *cerote* (= zapatero) en el argot andaluz? ³.

Los Salesianos tienen en la diócesis de Cádiz un Colegio en la capital, y otros en Algeciras, Campano, San José del Valle y Puerto Real.

Las Hijas de María Auxiliadora tienen abierta Casa en Cádiz, Rota y San José del Valle.

El Cabildo Catedralicio se estableció en 1265. Se compone de 5 dignidades, 4 canónigos de oficio, 11 canónigos ordinarios y 16 beneficiados.

Cuando los primeros salesianos llegaron a Cádiz era obispo de la diócesis *Mons. Jaime Cañala y Arbosa (1879-1883)* que fue trasladado a *Barcelona* cuando D.^a Dorotea de Chopitea ofreció a DB los Talleres de Sarria. Y era prelado de aquella diócesis cuando DB visitó la ciudad condal en 1886.

El Colegio Salesiano de San Ignacio de Cádiz fue fundado en 1904, siendo Inspector de la Bética *Don Pedro Ricaldone*.

Ver MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cádiz, pañuelo blanco frente al mar. Setenta y cinco años formando a los hijos del pueblo (1904-1979)* en *BSe XCII, 6 (Madrid, junio 1979) 8-11*. ESPINOSA, J. M., *Los que dieron de buena gana*, Sevilla 1979, pp. 225-242: «Las joyas de D.^a Ana de Viya».

MANSILLA, D., *Creación de los Obispos de Cádiz y Algecira*, en «Hispania Sacra» 10 (Ma 1957), 243-271; SANCHO DE SOPRANIS, *Las naciones extranjeras en Cádiz durante el siglo XVII*, en «Estudios de Historia Social de España» IV, Ma 1960, pp. 639-877.

2. *Lettera spagnola e arrivo dei Salesiani a Utrera* (Carta de Don Juan Cagliero a Don M. Rúa desde Utrera el 21-II-1881) publicada en *BSi V, 5 (Maggio 1881), 6-7*. El texto original está en italiano.

3. *La carta de D. Cagliero* reseñada en la nota anterior, dice textualmente:

«Alle due pomerid. eravamo già in treno, adagiati sui morbidi stalli di 3.^a classe, e partiamo per San Fernando, Porto Reale e Porto di Santa María. La strada ferrata descrive una lunga curva attorno a queste tre importantissime e popolatissime città, che siedono sulla spiaggia della pittoresca baia di Cadice.

Dopo un'ora di corsa, il treno si fermó nella non meno popolata città di Xeres, famosa pei suoi vini celebrati in tutto il mondo gastronomico.

Era aquella una tarde fría y lluviosa de invierno. Los campos próximos al Guadalquivir estaban inundados.

El tren caminaba lento.

Por fin, a las seis y media de la tarde, avistaron las inhiestas torres de Utrera. Y Cagliero dijo emocionado:

—¡«Ecco Utrera»!: «He aquí Utrera»...

Todos los salesianos juntaron las manos y rezaron un Ave María a la Auxiliadora. Comenzaba la Obra de Don Bosco en Iberia.

¡Llegaban a la arena de sus gestas! Estaban ante la cuna del Salesianismo hispano!...

Como buenos labriegos del Señor trazarían la primera amelga en la fértil llanura andaluza, en el corazón mismo de la Tarsis véterotestamentaria⁴.

Con altre tre ore di ferrovia e senza trovare particolarità nel cammino, all'infuori delle campagne allagate dal Guadalquivir, come annunziarono anche i giornali d'Italia, arrivammo in Utrera ai primi albori, o meglio in sul crepúsculo della notte.

Pioveva, tirava vento e faceva freddo» (l.c., p. 6).

La narración de D. Cagliero se completa con cuanto dice la *Crónica de Don Francisco Atzeni* acerca de aquel viaje:

«El día 16 de febrero, después de haber pagado 14 duros de fonda, salimos de Cádiz en el tren de las dos y media de la tarde.

Durante el viaje un zapatero remendón se lió con Don Carlos Pane. Y como éste no le contestaba, pues no sabía hablar el castellano, aquél dijo:

—Me desprecia porque soy un cerote.

Es que iba algo «adherido» al Dios Baco.

A las seis y media de la tarde del día 16 de febrero de 1881 llegamos a Utrera, cuyas hermosas torres pudimos ver desde el tren antes de que llegásemos a la ciudad»... (AISE, *Utrera: Crónica de F. Atzeni I*, 13).

4. SCHULTEN, A.; BOSCH GIMPERA, P., *Fontes Hispaniae Antiquae: I, Avieno. Ora Marítima (Periplo massaliota del siglo VI a. C.)* /Ediciones Universitarias/, Ba 1922; SCHULTEN, Adolf, *Tartessos* (Colección Austral, n.º 1.471), Ma 1971. Ver especialmente el cap. III, *Tarschisch*, pp. 54-59. Todo el libro es muy sugestivo. GARCÍA BELLIDO, A., *Veinticinco estampas de la España Antigua* (C. Austral, n.º 1.375), Ma 1967; ARRIBAS PALAU, A., *Los Iberos* Ba 1965; GÓMEZ TABANERA, J. M., y colaboradores, *Las raíces de España* /Instituto Español de Antropología aplicada/, Ma 1967; TARRADELL, M. y colaboradores, *Estudios de Economía Antigua en la Península Ibérica* /Ed. Vicéns Vives/, Ba 1968.

La población de Andalucía por el hombre es antiquísima. Se remonta a los primeros tiempos prehistóricos. Los restos humanos más antiguos que se conocen corresponden al hombre de Neanderthal y han sido descubiertos en Gibraltar y en Pinar (Granada). Estos primitivos andaluces desarrollaron tempranamente una original cultura, con posibles aportaciones orientales, como la cultura de Almería (Neolítico Hispánico II) o las culturas posteriores de campesino; metalúrgicos de Los Millares y el Algar (Bronce I y II). Y con aportaciones centroeuropeas, como la cultura celta de los campos de urnas, que cristalizó en el legendario *Reino de Tartessos* descrito por *Adolfo Schulten* en los libros mencionados.

Tartessos se extendía precisamente por el Bajo Guadalquivir incluyendo también las actuales *tierra de Utrera*, siendo famosos los rebaños de toros de las marismas y sus minas de plata (Alto Guadalquivir) y de cobre (Huelva), que atraieron a los colonizadores marineros del Mediterráneo oriental.

Las marismas son el relleno aluvial del protohistórico lago *Ligustinus*.

Sierra Morena, las Cordilleras Béticas y el golfo de Cádiz delimitan un amplio triángulo de llanuras terciarias y cuaternarias por cuyo fondo corre el antiguo río Tartessos, que los griegos llamaron Betis y los árabes Guadalquivir. Esta llanura, la mayor y la más baja de todas las

ERAN YA CONOCIDOS Y ESPERADOS

El arzobispo de Sevilla *Mons. Lluch y Garriga* había dado a conocer a todo su clero y pueblo la Historia del Oratorio de Valdocco publicándola en la *Revista Diocesana* o Boletín Eclesiástico de la archidiócesis. La tomaba de los artículos que don Juan Bonetti iba publicando por entregas en el *Boletín Salesiano* italiano desde el número correspondiente al mes de enero de 1879. Cuando se juntaron todos estos artículos pudo publicarse un grueso volumen titulado *Cinco lustros de historia del Oratorio de San Francisco de Sales*⁵. A su vez el gran periodista catalán don Félix Sarda y Salvany tomaba tales noticias del Boletín Eclesiástico de Sevilla y las publicaba en la famosa *Revista Popular* de Barcelona. Cosa parecido hacían algunos periódicos de Madrid y de otras capitales españolas. Y el público leía tales informaciones con verdadera avidez y satisfacción.

Por tanto, cuando llegaron los primeros salesianos a la Península Ibérica eran ya bastante conocidos tanto en España como en Portugal. Y las gentes los consideraban como los religiosos modernos más adecuados para slucionar de raíz el grave problema de la educación cristiana de los aprendices y de la juventud pertinente a las clases trabajadoras más humildes.

Eran conocidos, sobre todo en la archidiócesis hispalense, y mucho más concretamente *en la ciudad de Utrera* (Cf. MB XV, 322).

Por tanto no es de extrañar el recibimiento que Utrera hizo a la primera Comunidad Salesiana que le enviaba Don Bosco desde Turín, a pesar de haber llegado en una tarde fría, despacible y lluviosa del invierno andaluz.

CORDIAL Y APOTEÓSICA RECEPCIÓN. HUYE UNA BANDADA DE MURCIÉLAGOS

Don Francisco Atzeni escribió en el cuaderno I de su Crónica:

«A las seis y media de la tarde del día 16 de febrero de 1881 llegamos a Utrera, cuyas hermosas torres pudimos ver desde el tren...

En la estación nos aguardaban el Sr. Marqués, su hijo *Don Antonio* y su yerno *Don Enrique Muñoz y Gámiz*.

Además estaba presente el clero, presidido por el arcipreste *Don Joaquín Márquez Zapata*, cura de Santiago.

Al pisar nosotros el andén de la estación rompió a llover de una manera espantosa. Aquella agua parecía simbolizar la gracia de Dios que se habría de esparcir en la Península Ibérica por medio de la Obra de Don Bosco» (AISe, Utrera: *Crónica de F. Atzeni I*, 13-14).

Cagliero da nuevas pinceladas al cuadro de la recepción haciéndonos saber que

españolas, es *la Andalucía tradicional*. Su característica disimetría la sitúa esencialmente en la margen izquierda del Guadalquivir, al menos hasta Sevilla, donde al girar el río hacia el Sur, la llanura invade la orilla derecha. Las diferencias morfológicas no impiden una indudable unidad agraria, con matices diferenciales dependientes del clima, los tipos de cultivo y la evolución histórico-económica.

5. BONETTI, G., *Cinque lustri di storia dell'Oratorio Sale. iano di San Francesco di Sales*, To 1892 (XV, 774 pp). Hay traducción al castellano reimpressa varias veces.

también los estaba esperando en la estación el señor Alcalde y demás autoridades civiles y militares, acompañadas por un nutrido grupo de bienhechores y una lucida representación de la gente sencilla y trabajadora del pueblo. Y hecha la enumeración continua diciendo:

«Nos abrazaron fraternalmente, nos recibieron entre prolongados aplausos.

Después de los saludos, presentaciones y augurios de rigor nos hicieron subir a unas carrozas preparadas junto a la estación y nos llevaron a la iglesia de Ntr.^a Sr.^a del Carmen que el Excm.^o Sr. Arzobispo de Sevilla nos entregó para que asistiéramos al culto de la misma»⁶.

La relación más detallada de este recibimiento la he encontrado en el Archivo Central Salesiano de Roma, en una carta que *don Juan Branda* escribió a *don José Lazzeri*, consejero del llamado entonces Capítulo Superior y encargado de la correspondencia de los misioneros. Tal epístola está escrita en

«Utrera, Calle de D.^a Juana González, n.º 20, el día 20-II-1881.—Dice:

Queridísimo Don Lazzeri: Cumplo la promesa que le hice de escribirle inmediatamente cuando llegáramos a nuestro destino...

El miércoles 16 de febrero celebramos la misa en Cádiz, acompañados y guiados por un óptimo señor que nos envió el Sr. Marqués a recibirnos en el puerto.

Por la tarde a las 2 h. y 20 minutos salimos para Utrera en un tren mixto. A las seis y media llegamos a *esta tierra prometida*. Llovía y el cielo estaba oscuro.

Apenas bajé del tren veo que me dan la mano, me hacen mil preguntas a diestra y siniestra que yo no entendía. Estaban allí el clero y el pueblo, el alcalde y otras autoridades, la familia del Sr. Marqués de Ulloa, etc. Yo me dirigí inmediatamente a la parte por donde había bajado Don Cagliero y así pude sustraerme a todo aquel confusionismo de preguntas y cumplidos. Con algunos «bien», «bueno», «¿y usted?! pude salir del paso.

Fuera de la estación nos estaban esperando tres carrozas de dos caballos cada una. Subimos a ellas rápidamente.

Baluceando algunas palabras y frases mientras corrían a trote los caballos, llegamos a la iglesia de Ntr.^a Sr.^a del Carmen»⁷.

A la puerta de aquella capilla los estaba esperando el capellán de la cárcel *don Manuel Martínez*, revestido de sobrepelliz, con una gran multitud de gente que llenaba las dos naves de la iglesia o se apiñaba curioseando junto a la puerta de entrada.

Al penetrar la Comunidad Salesiana en el Carmen fueron encendidas todas las luces y velas de los altares y demás partes de la iglesia.

Cegados por el esplendor de tanta luz y despertados por el murmullo de

6. *Lettera Spagnuola e arrivo dei Salesiani a Utrera* (Carta de D. J. Cagliero a D. M. Rúa, reseñada ya en la anterior nota 2.^a, p. 6, column. 2.^a)

7. *AS 329, Utrera. Cronache. Copia de una carta de Don Juan Branda a Don José Lazzeri escrita en Utrera el 20-II-1881.*

Son 15 pp. en papel pautado de 20,5 X 15 cm. Las carillas impares ms. adéspot. Las pares en blanco. *Incipit*: «Compio la promessa fatta a V.S. Rvm^a»... *Explicit*: «...Saluti tutti; con troppi a nominarli, etc.». El original está en italiano. *Inédito*. El texto traducido se encuentra en la p. 9 del original.

A esta carta de Don Branda sigue en el cuadernillo la copia de otra epístola de Don Juan Cagliero a DB desde Utrera el 17-III-1881, cuyo original, ms. autógrafo, pude encontrar en el AS y fotocopiarlo.

tanta gente comenzó a revolotear *una bandada de murciélagos* que, por fin, salió huyendo por las puertas abiertas de par en par. Era un bonito símbolo. A la llegada de los salesianos surge la luz, desaparecen las tinieblas de la ignorancia y de la miseria moral, y huyen las aves oscurantistas y noctivagas, porque la oscuridad se troca en claridad meridiana⁸.

Cagliero escribió:

«Nosotros pasamos a adorar a Jesucristo en el Santísimo Sacramento, y a la Santísima Virgen María. Vimos y visitamos los demás altares iluminados. La iglesia estaba llena de gente»⁹.

Más detallista es la carta de *don Juan Branda*:

«Al bajar de la carroza junto al umbral de la iglesia vi los altares iluminados y muchas personas dentro y fuera del templo.

Un sacerdote revestido de roquete nos ofreció agua bendita junto a la puerta... Corrí al fondo de la iglesia al altar mayor para dar gracias a la Santísima Virgen vestida de fiesta y toda resplandeciente.

Recé unos momentos. Luego volví la vista a la izquierda y vi un altar más iluminado que los otros. Era el de San José, cuya estatua había llegado en aquellos días. Tenía de la mano a Jesús en posición de viajar...

Al levantarme de rezar ante San José vi a mi lado a Don Cagliero con todos los demás compañeros y varios señores que nos habían ido a recibir a la estación del ferrocarril.

Dimos juntos una vuelta por la iglesia que tiene 42 metros de larga desde el altar mayor hasta la puerta. Posee además un crucero y una nave lateral a la izquierda...

Es parte junto con el antiguo convento carmelita de la Cárcel del país»...¹⁰.

Se alarga el P. Branda describiendo altar por altar con sus respectivos santos y retablos. Y da detalles acerca del abandono en que la capilla del Carmen había estado.

Don Juan Cagliero saludó brevísimamente a la masa popular que se había llegado a recibirlos. Se rezó una Salve y se hizo una sencillísima despedida del público.

LA PRIMERA CENA. EN LA CASA NÚM. 20 DE LA CALLE JUANA GONZÁLEZ

Finalmente el Marqués de Casa-Ulloa invitó a los recién llegados y a las autoridades a una cena íntima en su residencia de la calle Ancha. Fue un ágape familiar, alegre y bien surtido.

8. «Antes de ir a la cama, fuimos a la Iglesia del Carmen, donde nos recibió *Don Manuel Martínez*, entonces capellán de la cárcel. Al entrar nosotros, salió de la iglesia *una bandada de murciélagos*» (AISe, *Utrera: Crónica de F. Atzeni*, I, 14 nota 1.^a abajo).

9. *Lettera Spagnuola e arrivo dei Salesiani a Utrera* (Carta de D. J. Cagliero a D. M. Rúa, reseñada en nota 2 de este capítulo, p. 164), p. 6, columna 2.^a

10. AS 329, *Utrera: Cronache. Carta de D. J. Branda a D. J. Lazzerro desde Utrera el 20-II-1881*, reseñada en la anterior nota 7, pp. 10-11.

Sobre la personalidad de *Don José Lazzerro*, Cfr. capit. III, nota 48.

11. Card. CAGLIERO, G., *Il piccolo spazzacamino. Romanza per voce di mezzo soprano con*

«Cenamos en casa del Sr. Marqués.

A los postres, dos niñas del Sr. Muñoz cantaron la romanza "Lo spazzacamino" (El desholliador) de Don Juan Cagliero¹¹.

Y como estábamos cansados, nos acompañaron a nuestra morada, donde teníamos todo preparado y previsto: camas para dormir y todos los demás enseres, etc.

Aquella noche descansamos tranquilos, no sin haber reído antes un buen rato recordando los casos bufos que nos habían acaecido en aquella jornada, que no son dignos de consignarse aquí» (*AISE, Utreza: Crónica de F. Atzeni I, 14*)¹².

En el capítulo IV hemos transcrito las cartas del Marqués a don Juan Cagliero haciéndole saber cómo les estaba preparando mansión adecuada en la calle Ancha. Tres días después de haber llegado, *don Juan Branda* se muestra satisfecho de aquella casa señorial y de aquel utilaje regio. En la mencionada carta a Don Lazzero dice, en efecto:

«Le gustará saber que estamos instalados en una casa discretamente cómoda.

Don Cagliero y yo tenemos un cuarto bastante amplio. El que yo habito es un poco más pequeño que el que tenía ahí en Turín.

En una sala grande se han colocado cuatro camas; en otra que da a un pasillo hemos puesto otro lecho.

La casa tiene un piso superior y otro a nivel de tierra. En el piso superior tenemos los dormitorios con un gran salón de tránsito donde hemos puesto el estudio. En el piso bajo tenemos la cocina, el comedor, una sala de visitas discretamente grande y otras dos habitaciones...

accompagnamento di pianoforte /SEI/, To 1858. He aquí alguna de sus letras:

¡Spazzacamino, spazzacamino!,
Ho freddo, ho fame, son poverino.
In riva al lago, ove son nato,
Ho la mia mamma abbandonato.
Come l'uccello che lascia il nido,
per guadagnarmi qualche quattrino;
e tutto il giorno vo attorno e grido:
¡Spazzacamino, spazzacamino!
Torino é grande, ma il paesello
ove son nato mi par pió bello.
E sempre, sempre vado col cuore
in riva al nostro Lago Maggiore.
E dico intanto: —Nel casolare
la mamma mia che mai farà?
Sarà seduta al focolare
Oppur le reti aggiusterá?

Non ho nessuno che mi vuol bene,
e che s'affligga delle mie pene.
Ho gli occhi loschi, la faccia oscura.
ai fanciulletti metto paura.
Prego che presto m'arrivi il giorno
che al mio paese possa tornar;
veder la mamma, saltar attorno,
metterle in mano tanti quattrin.
Ma se arrivato, mi si facesse
incontro alcun e mi dices:e:
—Prendi, fanciullo, questo sentiero
che ti conduci al cimitero;
Ove la terra appena smossa
Non ha un fil d'erba, un fiorellin.
La, seppelita entro una fossa,
Ve la tua mamma, spazzacamin.

¡¡O, Allor sana per te finita
la tua vita, spazzacamin!!

Don J. Cagliero escribió otras romanzas célebres, como *Il Marinaio, Il cacciatore, L'Orfanello, U'figlio dell'esule*, etc. Y cantos bufos como *Il ciabattino contento del suo stato*, etc.

En el *AS 273 Cagliero G.*, hay dos carpetas llenas de partituras de música compuesta por Cagliero.

12. Se rieron del caso del remendón que interpeló a *Don Carlos Pane*, y de otros muchos casos que les acaecieron en aquella jornada, por no entender la lengua castellana ni saber hablarla.

El lujo con el que está amueblada esta mansión, me recuerda la Casa de Marassi¹³, con la diferencia de que allí teníamos sillas pintadas con albayalde y aquí sillas barnizadas de ébano y doradas con adornos de porcelana color de oro.

Todos son muebles nuevos.

Hasta en la cocina nos han puesto sillas doradas que apenas podamos las sustituiremos por escaños o por sillas de madera.

La comida me recuerda la de Marassi. Pan y cocido no nos falta. El resto irá mejorando a medida que el cocinero Goitre aprenda a guisar y pedir las cosas adecuadas a quienes nos proveen, o a medida que la necesidad de nuestro estómago nos obliga a pedir otras cosas. En estos tres días pasados hemos comido arroz, garbanzos y ensalada. También un poco de carne.

El vino de aquí es demasiado bueno y hay que beber poquísima cantidad para no tener «demasiado calor»... Pero todo va adelante muy bien y con cierta satisfacción...

Tenemos continuamente a la familia del Sr. Marqués en casa. Y apenas le expresamos una necesidad o un deseo ponen el mayor interés en atendernos»¹⁴.

Todo esto comunicaba Don Branda desde la Casa número 20 de la calle de Doña Juana González o calle Ancha, ahora Virgen de Consolación.

«El día 17 por la mañana fuimos a la iglesia del Carmen para decir la santa misa. Por la noche se comenzó a rezar el rosario como se acostumbraba a hacer en las parroquias de Utrera» (*AISe, Utrera: Crónica de F. Atzeni, I, 14*).

Aquel mismo día Don Cagliero recibió en casa la visita de los señores Párrocos, del clero utrerano, del alcalde y de otros muchos señores y señoras que llegaron a congratularse por la llegada de los Salesianos a la *ciudad de Utrera*, y a ofrecer sus respectivas casas y servicios para cuanto fuera útil o necesario¹⁵.

LA VISITA AL SEÑOR ARZOBISPO DE SEVILLA

El 22 de febrero, a los seis días de haber puesto el pie en Utrera, *don Juan Cagliero y el P. Branda*, director de la nueva Comunidad, fueron a Sevilla a pre-

13. *Marassi* fue una Casa abierta en los alrededores de Genova, en el valle del Bisagno. Había sido un chalet del senador José Cataldi. DB puso allí un internado para aprendices de Artes y Oficios que más tarde se trasladó a San Pier d'Arena. El encargado fue D. Pablo Albera. Era un lugar apacible, sano, ameno y tranquilo. Cfr. *MB IX*, 884; X, 182, 190-191 y 230.

Ver en el capítulo IV de este libro las cartas del Marqués de Casa-Ulloa a D. J. Cagliero escritas, una de Sevilla el 12-III-1880 y la otra desde Palma del Río el 22-VIII-1880. Están reseñadas en las notas del capítulo IV números 29 y 46, respectivamente, pp. 132 y 138.

14. *AS 329, Utrera: Cronache. Carta de D. J. Branda a D. J. Lazzerio desde Utrera el 20-II-1881*, reseñada en la anterior nota 7 de este mismo capítulo, pp. 13-15.

15. «Il domani fu speso in ricevere visite di nuovo dai Parroci, dal Clero, dal signor Alcalde e di altri molti signori e signore, che venivano a rallegrarsi della venuta dei Salesiani nella Spagna, specialmente nella loro città, non che ad offrire i loro servigi e le loro case a norma della etichetta, cortesia e rara urbanità di questa nobile e cattolica Nazione» [*Lettera Spagnuola e arrivo dei Salesiani a Utrera*, in «BSi V, 5 (Maggio 1881), 6», columna 2.^a, reseñada en la nota 2 de este capítulo].

16. Tal petición la hizo el Arzobispo en la carta que mandó a D. J. Cagliero desde Sevilla el 12-XI-1880, que ya hemos transcrito en el capítulo IV y hemos reseñado en la nota 56 de tal capítulo, p. 141.

sentar sus respetos y mostrar su agradecimiento al señor Arzobispo *Mons. Lluch y Garriga*, ofreciéndose ambos con todos los demás salesianos, en nombre de Don Bosco, para todo cuanto fuere útil a la iglesia local de Utrera o a la diócesis hispalense.

Regalaron al prelado el ejemplar de la Divina Comedia que Mons. Lluch había pedido al P. Cagliero en la carta que le dirigió desde Sevilla el 12 de noviembre de 1880 ¹⁶.

La alegría que inundó el corazón del arzobispo quedó reflejada en las líneas de la siguiente carta que rasgó aquel mismo día:

«Sevilla, 22 de febrero de 1881.

Rvdm.º Sac. Don Juan Bosco:

Vuestros hijos han llegado a Utrera en medio de las demostraciones de afecto y alegría de aquellos mis queridos andaluces.

Hoy mismo he recibido la visita del P. Cagliero y del Superior nombrado para aquella residencia.

Han comenzado ya a trabajar ejerciendo el ministerio.

Espero que harán un gran bien en España.

Ya les tengo preparada *otra Casa en Écija*, ciudad que fue sede episcopal de San Fulgencio.

No dude, querido Don Bosco, de que yo he de ser «*leur grand Papá*», el gran padre de sus salesianos.

Cuando vaya Vd. a ver al Santo Padre, bésele el pie de mi parte. Hoy mismo o mañana espero escribirle con motivo del aniversario de su coronación.

Encomiéndeme al Señor. Y créame en el Corazón de Jesús humildí imo servidor,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA» ¹⁷.

El ilustre prelado fue realmente —como aquí lo afirma— padre y mentor de los primeros salesianos que vinieron a España. Su afecto y protección nunca desmentidos los sostuvo en aquellos meses iniciales. El les trazó la senda a seguir en las encrucijadas que nunca faltan a toda obra grande.

También el Marqués de Casa-Ulloa fue siempre un amigo leal y generoso.

UTRERA EN LA HISTORIA DE ESPAÑA

No concuerdan los eruditos acerca del origen de Utrera ni de la etimología de su nombre.

Estrabón en libro III de su Geografía la menciona como ciudad romana antes del nacimiento de Cristo. Lo mismo testifican muchos epígrafes y fragmentos lapidarios hallados por el arqueólogo utrerano Rodrigo Caro.

La *Crónica* de D. F. Atzeni dice:

«A los pocos días fueron a Sevilla el Sr. D. Cagliero y el Sr. Director de la Casa, para presentarse al Sr. Cardenal» (*AISE, Utrera: Crónica de F. Atzeni I, 14-15*).

En tal data todavía no era Cardenal *Lluch y Garriga*.

17. *AS 381, Siviglia: Fondazioni al tempo di DB. Lettera di Mons. Lluch y Garriga a DB da Siviglia il 22-II-1881.*

Consta de una sola p. ms. autógrafa de 21,5 X 15,5 cm. en papel que ya amarillea. En el ángulo superior izquierdo de la p. 1.^a está estampado el blasón del Arzobispo. En el margen superior hay anotaciones archivísticas hechas a lápiz.

Plinio y Estrabón afirman que con anterioridad al poblado romano hubo otro denominado *Betis*, como el gran río andaluz¹⁸.

Los romanos la llamaron *Utrículo* o *Utrícula*.

El Padre Vivar, cisterciense, explicando tal nombre, afirma, que por estar enclavada en el centro de la provincia de Sevilla (*quasi ab útero*) se le llamó *Utrera*. Y si tal etimología fuera cierta vendría como anillo al dedo para el caso salesiano, ya que Utrera fue la madre de todas las demás Obras de Don Bosco en la Península Ibérica.

Los musulmanes la denominaron *Gatrara*.

Dos años antes de que los salesianos llegaran a ella, el rey Alfonso XII le concedió el título de *ciudad* el 29 de marzo de 1879¹⁹.

Utrera fue musulmana desde el siglo VIII hasta poco después de la conquista de Sevilla por Fernando III el Santo en 1248, que trajo como consecuencia la restauración de sede metropolitana hispalense y la inauguración de una nueva etapa en la historia de la archidiócesis²⁰. Apenas se vio libre San Fernando de los poderosos enemigos que tenían Castilla y León en el cauce mismo del Guadalquivir, conquistó para Cristo y su Iglesia las ciudades de Jerez de la Frontera, Medina-Sidonia, Arcos de la Frontera, Sanlúcar de Barrameda, Lebrija, *Utrera* y otras muchas poblaciones de la Baja Andalucía²¹.

El texto está en italiano. Incipit: «I suoi figli sono arrivati a Utrera». Explicit: ...«dell'anniversario della sua incoronazione. Mi raccomando etc». Las anotaciones de Don L. Tavano son: «AS 126.2, Lluch»; «AS 38.46, Utrera, Ecija». «MB XV, 322», la data de la carta, etc.

Está escrita caligráficamente, de puño y letra de Mons. Lluch, toda la carta.

Fue publicado su texto italiano por primera vez en «BSi V, 5 (Maggio 1881) 7», después de la carta de D. J. Cagliero a D. M. Rúa desde Utrera del 21-II-1881 titulada *Lettera spagnuola a arrivo dei Salesiani a Utrera* reseñada en la nota 2.^a de este capítulo. Una traducción castellana fue publicada por R. ENTRAIGAS en su libro *El Apóstol de la Patagonia*, p. 214. Pero Don Raúl A. Entraigas da mal la nota arquivística, como suele hacer casi siempre en el aparato crítico de sus libros, donde hace las indicaciones de forma incompleta.

Se hace referencia al contenido de esta carta en *MB XV, 322*. Cf. FERNÁNDEZ, Jesús, *El Padre Ernesto Oberti*, Cádiz 1944, p. 17.

18. GARCÍA BELLIDO, A., *España y los españoles hace dos mil años según la Geografía de Etrabón* (Colección Austral, n.º 515), Ma 1968⁴; Id., *España del siglo I de nuestra era, según P. Mela y C. Plinio* (C. Austral, n.º 744), Ma 1947. (Ver índices de lugares y tablas.) También describe la extensión del lago *Ligustinus* y los terrenos de aluvión y llanuras del Bajo Guadalquivir en la protohistoria el investigador Adolf SCHULTEN, en su libro *Tartessos* (C. Austral, 1471), Ma 1971.

19. Algunos han afirmado que ya tenía el título de *ciudad* desde el reinado de *Carlos II el Hechizado (1665-1700)*. Tratan de probarlo con dos despachos reales del último Austria de los años 1685 y 1686.

Añaden además otro despacho del Borbón *Fernando VI (1746-1759)* dirigido a «la ciudad» de Utrera que lleva data de 1754.

20. MANSILLA REOYO, D., *Iglesia Castellano-Leonesa y Curia Romana en los tiempos del rey San Fernando*, Ma 1945.

21. *Primera Crónica General, o sea, Estoria de España que mandó componer Alfonso el Sabio y se continúa bajo Sancho IV en 1289*, ed. de Menéndez Pidal, Ma 1906 (Nueva Biblioteca de Autores Españoles, IV).

Chronique des rois de Castille 1248-1305, publicada por A. MOREL FATTO en «Bibliothèque

Rodrigo Caro en su *Memorial de Utrera* (1604) aporta la lista del repartimiento de tierras que San Fernando efectuó entre los principales caballeros que se habían distinguido en la conquista de *Utrera, Alocar, Alcantarillas y La Jareta*. Siempre lo hicieron así los reyes cristianos en las tierras rescatadas del poder agareño hasta ríes de la Edad Media²².

La mayor parte de los moros que poblaban *Utrera* en aquella segunda mitad del siglo XIII determinó quedarse a vivir allí, prometiendo obediencia y vasallaje al rey de Castilla y pagándole tributo. El rey nombró guarnición y *praesidium* de cristianos, creó alcaide y gobernador y los puso a regir la población utrerana.

El famoso castillo medieval de *Utrera* está ubicado en el corazón mismo de la ciudad en una prominencia que domina las orillas del humilde arroyuelo de las Calzas Anchas. La construcción del castillo data precisamente de la segunda mitad del siglo XIII, aunque haya en él construcciones de varias épocas, según advierte Rodrigo Caro. La fortaleza ocupó unos 2.000 metros. Tuvo un gran patio de armas flanqueado por cinco torres, y dentro de él la llamada Torre del Homenaje. De planta cuadrada, con aristas de sillares y muros de hormigón, tiene sillaría sólo hasta cierta altura siendo las piedras desiguales y sin trabazón ninguna. La bóveda de la planta baja es de ladrillo. Hay tramos de bóveda de piedra lobulada. Una escalera monumental conduce a la segunda planta.

Gruesa muralla circundaba toda la ciudad de *Utrera* en el Medioevo. Sus restos aún se ven en las proximidades del castillo junto a la Torre del Homenaje. Por tanto, el aspecto urbano de *Utrera* durante la Edad Media era el de una ciudad-fortaleza, bien diverso del aspecto actual.

En los dos últimos años del glorioso reinado de *Fernando III* (1217-1252) y en los primeros de *Alfonso X el Sabio* (1252-1284), *Utrera* nació a nueva vida de esplendor político-militar y cultural, lo mismo que las ciudades y fortalezas de Baeza, Ubeda, Jaén, Andújar, Martos, Córdoba y Sevilla, y las demás poblaciones conquistadas en Andalucía por el Rey Santo²³. En todas ellas se realizó una auténtica restauración religiosa. Merced a los desvelos y generosidad de San

de l'École de Chartres», 59 (París 1898), 325-278. La ha traducido al castellano del original latino A. GARCÍA MARTÍNEZ, Murcia 1961. Esto en cuanto a Fuentes.

Un buen libro sobre San Fernando es el de MARCOS BURRIEL, A., *Memorias para la vida del santo rey don Fernando, dada a luz con apéndices y otras ilustraciones por M. de Manuel Rodríguez*, Ma 1800. Es un libro fundamental e importante por la documentación que aporta.

22. Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Repoblación de Almería por los Reyes Católicos*, en «Cuadernos de Estudios Medievales», II-III (Universidad de Granada 1974-1975), 496-499; GONZÁLEZ, Julio, *Repartimiento de Sevilla*, 2 vols., Ma 1951; *Id.*, *Las conquistas de Fernando III en Andalucía*, en «Hispania», 6 (Ma 1946), 515-631; BALLESTEROS, A., *Sevilla en el siglo XIII*, Ma 1913; REDONET LÓPEZ DÓRIGA, L. - BALLESTEROS, A., *Centenario de la conquista de Sevilla, por el Rey Fernando III el Santo*, Ma 1948; MUÑOZ TORRADO, A., *La Iglesia de Sevilla en el s. XIII*, Se 1914.

23. San Fernando es el único monarca español que ha llegado a la gloria de los altares. Su culto se limitó primero a la ciudad de Sevilla. En el año 1629 se inició su proceso de canonización. Probado el culto inmemorial y la verdad de muchos milagros, fue canonizado por el Papa Clemente X el día 4 de febrero de 1671.

Su culto se extendió rápidamente por toda España. Los Ingenieros del Ejército Español lo tienen como patrono. Su fiesta se celebra el 30 de mayo.

Fernando recobraron nueva vida los obispados de Baeza-Jaén, Córdoba, Cartagena, Badajoz, Mérida y Sevilla²⁴. Tiene además Fernando III un perfil humano de ejemplaridad admirable. En medio de las glorias del mundo fue piadoso, *devotísimo de la Santísima Virgen María*, agradecido a Dios por las victorias que le deparó, humilde y sencillo. Recibió como don del Señor los Reinos de Castilla y León que él unió definitivamente engrandeciéndolos con magníficas conquistas. Y se los ofreció a Dios, juntamente con su alma, al morir en Sevilla, en cuya catedral se conserva su cuerpo incorrupto en la Capilla de los Reyes²⁵.

No restauró el antiquísimo obispado de *Utrera*, pero la dotó de iglesias y de ministros del culto católico.

Pero en 1261 se conjuraron los moros residentes en *Utrera* con los de las poblaciones circunvecinas para aliarse con los reyes de Granada y Murcia, dar en un día determinado muerte a los alcaides de los castillos y a los señores cristianos y sacudir el yugo del rey Alfonso X. Y pudieron hacerlo en algunos lugares, como Jerez de la Frontera, cuyo alcázar defendió con tantos bríos el valiente caballero Garci-Gómez Carrillo. Pero no lo consiguieron en *Utrera* por la arriesgada y audaz defensa que hizo de su castillo el caballero de la Orden de Calatrava don Alunan. El arzobispo Rada y Argote de Molina describen cómo se rebelaron los moros de *Utrera*, lugar grande y muy principal cercano a Sevilla. Pero tenía castillo y fortaleza donde se defendieron heroicamente los cristianos dirigidos por los caballeros de Calatrava. *Alfonso X el Sabio* estimó mucho que no se hu-

24. Para la diócesis de Jaén cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Documentación del Episcopologio Giennense en el Archivo Secreto Vaticano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXIV, 97 (julio-septiembre 1978), pp. 107-122; Id., *Jaén en el Archivo Secreto Vaticano. Los Obispos de Jaén en el Fichero Garampi*, *ibid.* XX, 81 (julio-septiembre 1974), 75-85; Id., *Dos bulas perdidas en el Archivo Catedralicio de Jaén, halladas en el Archivo Secreto Vaticano*, *ibid.* XXIV, 95 (enero-marzo 1978), 23-33.

Para la documentación salesiana de Jaén y su provincia cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Jaén en los Archivos de Roma. Instituciones Giennenses en el Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXII, 90 (octubre-diciembre 1976), 15-32; Id., *Instituciones de la provincia de Jaén en los Archivos de Roma. Documentación inédita en el Archivo Central Salesiano referente a la provincia de Jaén*, *ibid.* XXII, 91 (enero-marzo 1877), 91-108.

25. Fernando III fue armado caballero en el monasterio de *Las Huelgas* de Burgos (1219). Pacificó los reinos de Castilla y León y orientó su actividad político-militar hacia la lucha contra el Islam, a la que se dedicó durante treinta años.

La Curia Romana le concedió a San Fernando por primera vez el *Derecho de Patronato*, aunque limitado a algunos beneficios de las sedes episcopales restauradas. También le facultó para invertir a favor de la Reconquista el producto de la «vigésima» recogido por los colectores pontificios para la Cruzada Oriental. Con el mismo fin se le concedió el tributo de *las tercias reales*, es decir, la tercera parte de los bienes eclesiásticos destinados a la fábrica de las iglesias. Así la Iglesia Romana equiparaba a los cruzados hispanos con los orientales. El Reino de taifa de Murcia le fue entregado mediante un pacto firmado por su hijo Alfonso X el Sabio. Ajustó treguas con el rey moro de Granada. Organizó la marina castellana que, a las órdenes del almirante Ramón Bonifaz, le permitió avanzar triunfante por el valle y las llanuras del Guadalquivir. Fue tolerante y liberal con los vencidos hasta el punto de hacerse acreedor al título de «Rey de las tres religiones» (cristiana, judía e islámica).

Para las cuestiones del Real Patronato en su apogeo cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Gobierno*

biera perdido esta ciudad, base de operaciones para recuperar cuantas se habían sublevado y caído en manos de los moros²⁶.

Afirma Esteban Garibay que en 1333, reinando en Casilla *Alfonso XI*, el hijo de Alboacén, rey de Marruecos, llamado Alomelique, hizo una razia por tierras andaluzas devastando los campos de Sevilla y Cádiz, incendiando pueblos y arquerías y robando ganados y riquezas. Acampó en las cercanías de Arcos de la Frontera. Pero habiendo reunido sus huestes en *Utrera* Alvar Pérez de Guzmán y Pedro Ponce de León, uniéndolas con las mesnadas de Portocarrero y Adalid, dieron alcance a los africanos a quienes infringieron vergonzosa derrota, reco-brando a los cautivos, ganados y riquezas depredadas.

En abril de 1340 estuvo en Utrera el rey *Alfonso XI* (1320-1350) el del Salado, padre de Pedro I el Cruel. Lo acompañaban el rey de Portugal Alfonso IV (1325-1357) y algunos caballeros y condes de Francia y Alemania que vinieron a ayudar al ejército de Castilla para luchar contra los benimerines. En *la fortaleza de Utrera* reunió a las tropas, acumuló provisiones, fortificó las murallas y entradas de la villa y levantó torres bien altas para que en ellas hubiera centinelas. Ejemplares fueron la hidalguía, hospitalidad y entusiasmo de los hijos de *Utrera* en atender a los ejércitos cristianos. Preparados los ejércitos y unificadas las tropas, en las que iban muchos utreranos, partió Alfonso XI con sus aliados en busca de Albulhasán y sus benimerines que tenía invadido el campo de Algeciras

Espiritual de Indias. Código Ovandino. Libro I Publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección Histórica, n.º 4), Guatemala 1979. Tiene la transcripción paleográfica del «Derecho de Patronato» en tiempos de Felipe II, cuando el Rey Prudente era soberano de España y Portugal y de sus respectivos Imperios Coloniales en América, África y Asia.

El «Derecho de Patronato» está contrapuesto al misionerismo y evangelización dependiente directamente de la Santa Sede (Congregación de Propaganda Fide o para la Evangelización de los Pueblos) en otros dos libros de MARTÍN GONZÁLEZ, A., que son: *Actividad misionera salesiana en la Iglesia* (CSSMS, Colección Histórica n.º 1), Ma 1977; pp. 231-320; y *La Prefectura Apostólica del río Ariari (Misión Salesiana. Colombia)* (CSSMS de la UPS, Colección Histórica, n.º 2), Ma 1977; pp. 42-50.

Para las relaciones de la Curia Romana con San Fernando ver MANSILLA, D., *Iglesia castellano-leonesa y curia romana en tiempos del rey San Fernando. Estudio documental sacado de los Registros Vaticanos*, Ma 1945.

Acerca de los impuestos y gabelas cedidos por la Santa Sede a los Reyes de España, ver GOÑI GAZTAMBIDE, José, *Historia de la Bula de Cruzada en España* (Victoriensis, vol. IV), Victoria 1958, / L + 724 pp.; Id., *Los cuestores en España y la regalía de indulgencias*, en «Hispania Sacra», vol. 2 (Ma 1949), 3-45.285-310; Id., *La Santa Sede y la reconquista del reino de Granada*, *ibid.* vol. 4 (Ma 1951), 43-80.

26. En el capítulo X de la «*Estoria de España*» del Rey Sabio se dice así:

«E otrosí *los moros de Utrera* cuidaron de prender al *Frayle Don Alymán* que tenía la torre de *Utrera* sobre seguridad. Y estando con él hablando, entendióles él lo que querían hacer y acogióse con algunos de los suyos a la torre y él defendiéndola bien; que ge la no pudieron tomar». (Citado por la *Enciclopedia Universal Espasa-Calpe*, tomo LXVI, p. 187. Ma 1929.) Tal artículo me ha valido de falsilla y a veces he copiado párrafos al pie de la letra del mismo en este epígrafe.

Sobre Alfonso X pueden verse: MARQUÉS DE MONDÉJAR, *Memorias históricas del Rey Don Alonso el Sabio*, Ma 1977; SÁNCHEZ PÉREZ, J. A., *Alfonso X el Sabio*, Ma 1944; ORTIZ DE ZÚÑIGA, Diego, *Anales de Sevilla*, Ma 1767.

e impedido el paso del Estrecho de Gibraltar por el que tanto había luchado Sancho IV el Bravo (1284-1295). Saliendo, pues, de *Utrera* atacaron los cristianos al ejército benimerín junto al *río Salado*, donde obtuvieron la magnífica victoria del 30 de octubre de 1340, a la que siguió el sitio y toma de Algeciras y de Gibraltar, hitos famosos de la Reconquista hispana.

Por el acogimiento que *Utrera* hizo al vencedor del Salado, el regalo con que alojó a sus tropas, el heroísmo de los utreranos en aquella memorable batalla y las demás del campo de Algeciras y Gibraltar, *Alfonso XI* otorgó a la ciudad ricas mercedes y valiosos privilegios, enriqueciendo a los caballeros que colaboraron en la empresa militar²⁷.

En la lucha dinástica de *Pedro I el Cruel* (1350-1369) contra su hermanastro *Enrique II el de las Mercedes* (1369-1379), Andalucía entera, excepto la ciudad de Córdoba, se puso de parte del rey Don Pedro. Para casigar a Córdoba que estaba de parte del Trastámara, Don Pedro I encargó al rey de taifa de Granada *Mohamed V* ir a castigar la antigua capital del califato islámico. Mohamed fracasó en su empresa. Y al volver a Granada, para no marcharse de vacío, pasó por *Utrera*, la asaltó inesperadamente por varias partes y, al fin, la tomó. Pero los utreranos hicieron tales desastres y estragos entre los traidores granadinos, que en memoria de tales gestas se le dio a una calle de Utrera el nombre de *Matamoros*, que ha conservado por años y años. Pero Mohamed V la arrasó y se llevó cautivos 11.000 cristianos a Granada²⁸.

Asesinado en el castillo de Montiel Pedro I y entronizado *Enrique II de Trastámara*, regresaron a Utrera cuantos pudieron ser rescatados y comenzaron a reparar las ruinas de la pasada tempestad. Enrique II concedió a la villa de *Utrera* multitud de privilegios. La eximió de tributos de veintena, almojarifazgo y portazgo y de cualquier otra gabela. A merced de estos privilegios Utrera se repobló con celeridad, pues Mohamed V había llevado cautivos a gran parte de sus habitantes. Gentes de Sevilla, Carmona, Jerez de la Frontera y Arcos vinieron a situarse en la *Utrera* de aquel siglo XIV²⁹.

27. AMADOR DE LOS RÍOS, R., *La bandera del Salado*, en BRAH, XXI (Ma 1892), 64-80; CATALÁN MENÉNDEZ PIDAL, Diego, *La oración de Alfonso XI en el Salado. El poema, la crónica inédita y la historia*, en BAH, CXXXI (Ma 1952), 247-266; SECO DE LUCENA PAREDES, Luis, *La fecha de la batalla del Salado*, en «Al-Andalus», XIX, 1 (Granada 1954), 228-231.

Sobre Sancho IV el Bravo ver GAIBROIS DE BALLESTEROS, Mercedes, *Reinado de Sancho IV*, 3 vols., Ma 1922-29; Id., *Tarifa y la política de Sancho IV de Castilla*, en BRAH, LXXIV (Ma 1919), 418-436.523-540, e *ibid.* LXXVI (Ma 1920), 53-65.123-150.420-434. Para el reinado de *Fernando IV el Emplazado (1295-1312)* ver BENAVIDES, A., *Memorias del reinado de Don Fernando IV*, 2 vols., Ma 1860.

28. SANZ RUIZ DE LA PEÑA, *Don Pedro de Castilla, el rey galán y justiciero*, Ma 1943; CATALINA GARCÍA, Juan, *Castilla y León durante los reinados de Pedro I, Enrique II, Juan I y Enrique III*, Ma 1893. Son 3 vols.; pero el tercero dedicado a Enrique III no llegó a imprimirse; MERIMÉE, Prosper, *Histoire de Don Pedro I, roi de Castille*, París 1847-48; fue traducida al alemán, inglés y español en 1848; SARALEGUI, M., *Fernán Pérez de Andrade y el fratricidio de Montiel*, en «Cuadernos de Historia», Ma 1907; SUÁREZ FERNÁNDEZ, Luis, *Juan I, rey de Castilla (179-1390)*, Ma 1955. Es una obra fundamental para el estudio de este período.

29. VALDEÓN BARUQUE, Julio, *Enrique II de Castilla. La guerra civil y la consolidación del régimen (1366-1371)*, Valladolid 1966.

Durante la menor edad del rey *Enrique III el Doliente* (1390-1406), sucesor de Juan I de Castilla, *Utrera* se puso al lado de Diego Hurtado de Mendoza y del Conde de Niebla en sus luchas contra el almirante Alvar Pérez de Guzmán. Pero los partidarios de este último hicieron grandes destrozos en Sevilla. Y luego fueron a *Utrera* donde causaron enormes estragos. Incendiaron muchas casas, entre ellas las Consistoriales, en cuyos archivos fueron pasto de las llamas multitud de documentos que contenían las mercedes y privilegios otorgados por los reyes a la villa. Ante tal catástrofe reuniéronse en cabildo los alcaides y regidores y enviaron unos embajadores a Sevilla para que les ayudara a rehacerse. Así lo hizo la noble ciudad hispalense, que nombró nuevo alcaide del castillo de *Utrera* al caballero Veinticuatro Pedro Rodríguez de Esquivel. Esquivel trajo a *Utrera* iguales privilegios a los que le habían sido quemados, reparó el castillo y las murallas, levantó nuevas torres y restauró las casas. Con ello dio tal incremento a la población, que presto aumentó la vecindad y se edificaron muchas casas extramuros que dieron lugar al *Arrabal Mayor* y a las nuevas calles de *La Fuente*, *Carreteros*, *Plazuela de Santo Domingo* y *Vargas del Arrabalejo* hasta el sitio llamado *Las Fontanillas*. El arrabal nuevo de *Los Tejares*, último que se pobló, contenía las calles de *Los Molares*, *Juan Domínguez*, *Honda*, *Larga de la Vega* y *Vuelta del Amo*³⁰.

Todo el reinado de *Juan II de Castilla* (1406-1454) fue un período de ensanchamiento y crecimiento de la ciudad y población de *Utrera*³¹.

Enrique IV el Impotente (1454-1474), en agradecimiento a los muchos servicios que le había hecho, donó a Gonzalo Arias de Saavedra las alcaldías de Tarifa y de *Utrera*. Eran don Gonzalo persona de alto carácter y de mucha influencia en Andalucía. A su muerte sucedióle en tales alcaldías su hijo Fernando Arias de Saavedra, que también fue mariscal y alcaide de la fortaleza de Triana, junto al moderno Altozano de Sevilla³².

Pero continuando en tiempos de *Isabel la Católica* (1468-1504) las discordias y guerrillas entre Ponces y Guzmanes con gran perjuicio para *Utrera*, ordenó la Reina que tanto el duque de Medino-Sidonia como el marqués de Cádiz entregasen a la corona sus tenencias respectivas por amor a la paz y el bien de sus gentes. Y así lo hicieron duque y marqués.

También ordenó Doña Isabel a Fernando Arias de Saavedra que entregase a Sevilla la alcaldía y mando del *castillo de Utrera*. Pero el mariscal se resistió a entregarlo y ordenó al teniente del castillo, que se llamaba Juan Placer, que se aprestase para la defensa y no lo entregara. La Reina mandó a *Utrera* a su tesorero mayor Gutierre de Cárdenas para intimar a Placer la rendición del castillo. Este se resistió. Tuvieron que tomarlo al asalto los ejércitos reales. Cayó la forta-

30. GIL GONZÁLEZ DÁVILA, *Historia de la vida y hechos del rey Don Enrique Tercero de Castilla*, Ma 1638; ARGOTE DE MOLINA, Gonzalo, *Historia del Gran Tomorlán*, Se 1582.

31. CARRIAZO, Juan de Mata, *Crónica de Alvaro de Luna*, Ma 1940.

32. MARAÑÓN, Gregorio, *Ensayo biológico sobre Enrique IV de Castilla y su época*, Ma 1945; SITGES, J. B., *Enrique IV y la excelente señora llamada vulgarmente doña Juana la Beltraneja*, Ma 1912; TORRES FONTES, J., *Estudio sobre la Crónica de Enrique IV del doctor Galíndez de Carvajal*, Ma 1946; Id., *Itinerario de Enrique IV de Castilla*, Ma 1953.

leza de Utrera en manos de Gutierre no sin que antes muriera Juan Placer defendiéndola.

Los Reyes Católicos unificaron las tierras y las gentes de España, sometieron los nobles a la autoridad real derruyendo sus fortalezas y las murallas de sus ciudades fortificadas. También a *Utrera* le cupo tal suerte. Y así los nobles y las antiguas ciudades medievales, perdidos sus privilegios locales, vinieron todas a engrosar el caudaloso río del Estado español centralizado. Y la historia de cada ciudad siguió la corriente común de todo el pueblo español, desde la Edad Moderna hasta la actualidad. Se formó entonces la España imperial de Carlos I y Felipe II, que habría de pasear sus glorias por Europa y América, tanto durante el reinado de la dinastía austríaca como de la dinastía borbónica que le siguió a comienzos del siglo XVIII³³.

Así *Utrera* vino a aportar sus hombres y sus posibilidades a la empresa nacional española durante las Edades Moderna y Contemporánea, en las que no podemos entrar en pormenores por razones de brevedad³⁴.

Los SALESIANOS DE DON BOSCO ENTRE PROLETARIOS Y BURGUESES

En 1881, cuando *la primera Comunidad Salesiana llega a Utrera*, la antigua sociedad estamental (nobleza, clero y pueblo)³⁵, evoluciona a pasos agigantados hacia una sociedad clasista y burguesa que se consolida en el último tercio del siglo XIX, mientras *los Salesianos*, bajo la dirección del paternal *don Felipe Rinaldi* van plantando sus primeras 20 Casas en España y las tres primeras de Portugal.

En *Utrera*, en Andalucía y en España entera hay que considerar por aquellas fechas la pirámide escalonada de la población de amplia base popular, obrera y proletaria, cuyos altos escalones ocupados por la nobleza antigua son ya muy reducidos.

En el peldaño más bajo estaban hacia 1881 los llamados «pobres de solemnidad». Para educar a sus hijos y elevar el nivel vital de sus familias *llegaban a Utrera los Salesianos*. La asistencia cultural y sanitario-económica de estas masas populares era deficiente³⁶. Tanto, que la iniciativa privada, como la del *Marqués de Casa-Ulloa* en el caso de los Salesianos, tenía que suplir las deficiencias oficia-

33. DE LA TORRE, A., *El concepto de España durante el reinado de los Reyes Católicos*, en RABM, XXIII, 68 (Ma 1954), 285-295; ID., *Vida y obra del rey Católico*, *ibid.*, pp. 23-34; LADERO QUESADA, M. A., *Milicia y economía en la guerra de Granada*, Valladolid 1962; ID., *Castilla y la conquista del reino de Granada*, Valladolid 1968.

34. PONCE DE LEÓN Y FELIPE, E., *El marqués de Cádiz (1443-1492)*, Ma 1949; CEPEDA ADÁN, José, *En torno al concepto de Estado en los Reyes Católicos*, Ma 1956; AZCONA, T., *La elección y reforma del episcopado español en tiempo de los Reyes Católicos*, Ma 1960; GARCÍA ORO, J., *La reforma de los religiosos españoles en tiempo de los Reyes Católicos*, Valladolid 1969; etc.

35. Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Pedagogía de la creatividad histórica*, en la revista «Educadores», 97 (marzo-abril 1978), 257-272; ver notas de la p. 258 acerca de la inexactitud de esta triple división estamental: *Nobleza, clero y pueblo*.

36. LÓPEZ PIÑERO, J. M., *Medicina, Historia, Sociedad*, Ba 1969; pp. 323-326 et passim.

les contribuyendo al mejoramiento cultural y asistencial de la juventud y del pueblo humilde, creando escuelas y establecimientos benéficos, atendidos generalmente por religiosos y religiosas³⁷.

En el Censo General de España de 1887 se registran oficialmente muchos miles de «pobres de solemnidad» sobre una población de 16.634.345 habitantes. A ellos hay que añadir para este estrato inferior de la pirámide demográfica las gentes dedicadas al servicio doméstico y los jornaleros agrícolas o braceros que en *Utrera* eran muchísimos. También los trabajadores más humildes de las pequeñas industrias y fábricas utreranas.

Los sociólogos estiman que el 33 por 100 de la población total de España en 1880 pertenecen a este nivel ínfimo que económicamente está determinado por el régimen salarial mínimo. Tal salario varía según las regiones y los oficios, y según el coste medio de la vida.

En *Utrera* el jornal ordinario de un trabajador del campo era en 1881 de 1 peseta a 1,50 en los casos mejor retribuidos. La jornada laborable era de diez horas³⁸. Entre tales jornaleros los había «eventuales», a los que *Vicéns Vives* califica de «miserables»; y los «operarios» que tendían a cualificarse en las artes y oficios y a ascender en el nivel de vida global, aproximándose a la modesta clase de los pequeños empleados y tenderos o negociantes. Tanto para unos como para otros *las Escuelas Populares Salesianas*, los *Talleres de Artes y Oficios* y *Granjas Agrícolas* serían providenciales. Sin demagogias ni violencias irían redimiéndolos integralmente.

No hay que olvidar que en 1881, *a la llegada de los primeros salesianos a España*, se autorizaron las Asociaciones Obreras Internacionales. El Congreso Obrero de Barcelona reconstruyó el 20 de octubre de aquel mismo año la *Federación de Trabajadores Españoles*. Al Congreso de Sevilla de 1882, año de la muerte del *Card. Lluch y Garriga*, asistieron representantes de 632 secciones obreras y de 209 federaciones locales que agrupaban aproximadamente unos 49.561 afiliados³⁹. Las disputas doctrinales en el seno del movimiento obrero anarquista giraban en

37. Tal es el caso también de los Establecimientos Benéficos creados en Barcelona por D.^a *Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra*, entre los cuales hay que contar los *Talleres Salesianos de Sarría* y el *Colegio de San José de Rocafort* o del barrio Hostafranchs. C. BURDEUS, *Amadeo, Una dama barcelonesa del 800*, Ba 1962.

Juan Manuel ESPINOSA ha escrito el perfil biográfico de seis bienhechores de la Obra de DB en Andalucía, fundadores de los Colegios Salesianos de Campano (Cádiz), San José del Valle (Cádiz), Triana (Sevilla), Jerez de la Frontera (Cádiz), Cádiz capital y *Utrera*. Cf. ESPINOSA, J. M., *Los que dieron de buena gana*, Se 1979; 269 pp.

38. En Madrid ya en 1903 los jornales oscilaban entre las 2,30 y las 5,50 ptas. al día, según las varias categorías y clases de trabajo. En 1876 el salario ordinario en Vizcaya, en las zonas mineras, era de 2,50 ptas. al día. Cf. MARVAUD, A., *L cuestión social en España*, Ma 1975, p. 410. (La edición primera y original es de París 1910.) TUÑÓN DE LARA, Manuel, *El movimiento obrero en la historia de España*, Ma 1972; *Id.*, *Medio siglo de Cultura Española (1885-1936)* /Ed. Tecnos/, Ma 1971².

39. Cf. LORENZO, Anselmo, *El proletario militante*, Toulouse 1947; vol. II, p. 242. Otros autores señalan 57.934 afiliados, cuyos dos grupos principales eran el andaluz y el catalán. Los andaluces se inclinaban al comunismo libertario, mientras que los catalanes eran más proclives al colectivismo bakunista.

torno al colectivismo de Bakunín o al comunismo libertario de Kropotkín, Malatesta y Reclús en cuanto a la organización económico-social. «De cada uno según su capacidad a cada cual según sus necesidades» será la fórmula kropotkiana que pone el acento en los imperativos socialistas soviéticos. En cambio, la fórmula o lema bakunista será: «De cada uno según su capacidad, a cada cual según su trabajo»⁴⁰.

También el problema del «terrorismo», que ha revivido en estos últimos años con diversos nombres y bajo diversas ideologías, alcanzó de 1881 al 1900 gravísimas cotas; y tuvo que combatirse legalmente con severísimas penas⁴¹.

El año mismo de la muerte de Don Bosco se celebró en Barcelona, del 12 al 14 de octubre de 1888, un Congreso de Trabajadores en el que fue creada la U. G. T. (*Unión General de Trabajadores*), agrupando 27 secciones con 3.355 afiliados, una tercera parte de los cuales pertenecía a la Federación de Tipógrafos, verdadero núcleo de la organización sindical bajo el patrocinio del P. S. O. E. y bajo la presidencia del líder Pablo Iglesias⁴².

Frente al asociacionismo revolucionario de extrema izquierda se formaron los *Círculos Obreros Católicos* que el Padre Antonio Vicent organizó en Valencia y en Cataluña, a semejanza de los Grupos Obreros de Lieja, Manila, etc., y con los movimientos del Catolicismo Social de Ketteler en Alemania. El Padre Vicent, abogado y graduado en ciencias biológicas, hizo su primera experiencia en Manresa donde creó el Centro Obrero. La Revolución de 1868 lo expulsó a Francia donde conoció los movimientos sociales de René de la Tour du Pin y Albert Le Mun, que le dieron la base de la organización y marcha de los *Círculos Obreros Católicos*. Vuelto a España con la Restauración Borbónica canovista estuvo siempre en contacto con estos movimientos sociales europeos y con los Sindicatos Católicos Alemanes dirigidos por Ketteler. El paternalismo y el gremialismo fueron dos taras que cortaron los vuelos a este asociacionismo cristiano que no se desarrolló como debía⁴³.

40. BUENACASA, M., *El movimiento obrero español. Historia y crítica (1886-1926)*, París 1966, pp. 37-46; IGLESIAS, M. C. - ELORZA, A., *Burgueses y proletarios. Clase obrera y reforma social en la Restauración (1884-1889)*, Ba 1973.

41. Cf. GÓMEZ CASAS, J., *Historia del anarcosindicalismo español*, Ma 1968; pp. 67-80 et passim; GARCÍA VENERO, M., *Historia de los movimientos sindicales españoles (1840-1933)*, Ma 1961.

42. MORATO, J., *Pablo Iglesias, educador de muchedumbres* (1.ª edición es de Espasa-Calpe, Ma 1931). Reedición en Ba 1968.

43. LLORÉNS, Monserrat, *El sindicalismo cristiano en España*, en «Historia del movimiento obrero cristiano», dirigida por el Dr. S. H. SHOLL, Ba 1964, pp. 209-214.

Severino Aznar llama al P. Vicent «patriarca del catolicismo social en España». Estudió Derecho y Letras en Ma. Fue pasante de *Aparisi Gujjarro* en Valencia. Estudió Ciencias siendo ya jesuita.

Se preparó en Lovaina para una acción social eficaz en España. Creó movimientos católico-sociales. Publicó varios libros. Uno de los más difundidos fue el comentario a la «*Rerum Novarum*» *Socialismo y Anarquismo*.

Fue apoyado por el Card. Sancha, arzobispo de Valencia, por el Marqués de Comillas y otros propagó por doquier la doctrina de la encíclica de León XII.

Creó el primer *Círculo de Obreros* en 1864 en Manresa. Luego fundó centenares en todas las

También el *Padre Palau* había creado la *Escuela Obrera de Barcelona* y había promovido la Acción Social Popular, orientada a formar cuadros políticos para un cristianismo social.

José Manuel Cuenca Toribio, decano de la Facultad de Letras de la Universidad de Córdoba, se lamenta de que el corporativismo obrero católico de fines del siglo XIX (*P. Vicent, Severino Aznar, Manuel Simó, los PP. Gafo y Salaverry, etc.*) no llegara a cuajar en un verdadero sindicalismo cristiano. Lo atribuye a la obsesión ideológica del alto clero, como *Mons. Torras y Bagés* y *Mons. Morgades*⁴⁴,

principales ciudades de España. Creó la *Asociación Obrera* y la *Acción Agraria Católica*. Recorrió toda España. Inició a los católicos en las instituciones de cooperación, mutualismo y crédito, con artículos, conferencias y folletos. Fundó la Acción Social Católica Española. Estimuló la creación de cátedras de Sociología, la formación de propagandistas sociales, y la orientación del clero para la acción social. Apoyado por la Jerarquía fundó las Semanas Sociales Españolas. «La obra colosal del P. Vicent, en el orden social, no ha sido superada por nadie en España» (Aznar).

OBRAS: *Socialismo y anarquismo*, Valencia 1893; *Manual de las Escuelas de Reforma Social*, Valencia 1896; *Cooperativismo católico*, Valencia 1906; *Las parábolas sociales*, Semana Social de Santiago de 1909; *La agremiación dentro y fuera de los Círculos Obreros*, Ma 1905; *El problema agrario resuelto por los sindicatos agrícolas*, Zaragoza 1906.

BIBLIOGRAFÍA: DEL VALLE, Florentino, *El P. Antonio Vicent y la Acción Social Católica Española* (Biblioteca Fomento Social), Ma 1957; LLORÉNS, Monserrat, *El P. Antonio Vicent, S. J.*, Ba 1954; AZNAR, S., *El Catolicismo en España. Nuestro primer Curso Social* (Colección Religión y Cultura), Zaragoza 1906.

44. *Mons. José TORRAS Y BAGÉS (1846-1916)* fue discípulo del catedrático de Literatura *Coll y Vehí* en el Instituto de Ba y luego del filólogo *Manuel Milá y Fontanals* y de otros ilustres profesores de la Facultad de Letras en Ba. Fue doctor en ambos derechos. Se licenció en Teología en Valencia en 1876.

Ejerció el periodismo en Vich. Reunió todos sus artículos en el libro *La tradición catalana*, Ba 1892, que es una historia de la cultura cristiana en Cataluña.

Escribió varios opúsculos y discursos en catalán. En 1899 fue hecho Obispo de Vich, presentado por el Gobierno de Silvela. En sus pastorales castellanas defendió los derechos de la Iglesia. Pío X y Benedicto XV le enviaron breves laudatorios. Su santa muerte fue sentida en toda España. Se ha introducido en la Curia Romana su proceso de beatificación y canonización.

OBRAS: *Obras completas del Ilmo.º Sr. Dr. TORRAS Y BAGÉS*, 24 vols., Ba 1935-1954; *Obras completas*, Ba 1948.

BIBLIOGRAFÍA: CASANOVAS, J., *Ejemplaridad del siervo de Dios Dr. Torras y Bagés*, Ba 1958 (Edic. catalana de 1952).

BENET, J., *El Dr. Torras y Bagés en el marc del seu temps*, Ba 1968.

Severino AZNAR (1870-1960), catedrático de Sociología en el Seminario de Madrid y en la Universidad. Muy amigo del P. Antonio Vicent y del salesiano Don Rodolfo Fierro Torres. Organizador de las Semanas Sociales Españolas. Ingresó en la Real Academia de Ciencias Sociales y Políticas en 1921. En 1937 el General Franco lo encargó de orientar el Sindicalismo Español. Fue Director General de Previsión Social. Investigador, pensador y vulgarizador. Miembro del C. S. I. C. y Jefe del Instituto Balmes, Medalla de Oro del Trabajo, Gran Cruz Pontificia de la Orden de San Silvestre, Gran Cruz de Isabel la Católica y de Alfonso X el Sabio, etc.

OBRAS: *El Catolicismo social en nuestro primer Curso Social*, Zaragoza 1906; *La abolición del salario* (Discurso de Ingreso en la Academia de Ciencias Sociales), Ma 1921; *La familia*

cuyo objetivo principal fue *el catalanismo político* y la mitificación del sistema gremial, que difuminaron «los verdaderos contornos del problema obrero»⁴⁵.

Los Talleres Salesianos de Sarria (Barcelona) y las *Escuelas Populares Salesianas* en las principales ciudades de la Península Ibérica, habrían de ser mucho más prácticas y duraderas para la redención del obrero español y de la misma burguesía y clase media, que aquellos intentos laboristas fineseculares⁴⁶.

En el escalón de la pirámide demográfica de las *pequeñas clases medias* o *clase media baja* de la España de 1881, hay que incluir a los artesanos modestos de carácter urbano, a los pequeños industriales y pequeños propietarios rurales, aparceros, arrendatarios, los que viven de pequeñas rentas o alquileres módicos, etc. Todos se caracterizan por su estimación y decoro en los respectivos géneros de vida. También pertenecen a esta clase social los funcionarios corrientes, los empleados, dependientes, comerciantes y hombres de profesiones liberales.

A todos ellos los admitió la Congregación Salesiana en sus Colegios de Primera y Segunda Enseñanza, los preparó para la vida social y les enseñó cuanto necesitaban para ganarse honradamente la vida.

La profesionalización burocrática fue afianzando socialmente a esta clase media y a los modestos burgueses que fueron ingresando en el escalafón de los funcionarios públicos. Tales funcionarios controlan muchas actividades vitales del país en gobierno, administración y milicia. Y el *Colegio Salesiano de Utrera* lo mismo que otros muchos Centros Salesianos de España y Portugal han llenado los Ministerios y la Administración Nacional de honestos y ejemplares empleados a la par que ha surtido al ejército heroicos soldados y ha dado a la Iglesia gran número de sacerdotes y religiosos.

como institución, Ma 1926; *Despoblación y colonización*, Ma 1930; *Impresiones de un democrata cristiano*, Ma 1931; *Del salario familiar al seguro familiar*, Santander 1939; *Las encíclicas: «Rerum Novarum» y Cuadragésimo año. Precedentes y repercusiones*, Ma 1941; *Las grandes instituciones del Catolicismo*, Ma 1912; *Ecos del Catolicismo Social de España. Estudios económico-sociales*, Ma 1946; *Ecos del Catolicismo social de España. Seguros Sociales*, Ma 1947; *Ecos del Catolicismo social de España. Estudios religioso-sociales*, Ma 1949.

BIBLIOGRAFÍA: *La vida de un luchador*, Ma 1952; DEL VALLE, Florentino, *Lección de una vida: Severino Aznar*, en «Fomento Social», 15 (Ma 1960), 51-66; VIÑAS MEY, C., *La vida y la obra de Severino Aznar*, en «Revista Internacional de Sociología», 16 (Ma 1959), 525-547.

Mons. José MORGADES GILI, obispo de Vich, fue promovido a la diócesis de Barcelona al morir Mons. Jaime Cátala y Albosa, que recibió a los Salesianos en Sarria y trató a DB durante su viaje a aquella capital en 1886. Mons. MORGADES, antecesor del Cardenal Casañas gobernó la diócesis barcelonesa desde 1889 hasta 1901 en que Mons. Salvador Casañas Pagés fue trasladado de la Seo de Urgel para sustituirlo.

Siendo Obispo de Vich (1882-1898) Mons. MORGADES fue a Barcelona para hablar y tratar con DB cuando el Santo visitó la ciudad.

Véase ALBERDI, J. R., *Día 20 de abril: Los Sres. Obispos de Vich y Barcelona*, en «Una Ciudad para un Santo», pp. 134-135, y las fotografías de los dos preladados con sus respectivos epígrafes en la p. 132.

Los PP. Gafó y Salaverry y Manuel Simó son cultivadores de la Sociología más moderno..

45. CUENCA TORIBIO, J. M., *Aproximación al estudio del catolicismo peninsular a fines del siglo XIX*, en «Atlántida», IX, 51 (mayo-junio 1971), 314-336.

46. ALBERDI, J. R., *Una Ciudad para un Santo* (Barcelona y DB), Ba 1966; 227 pp. + Álbum fotográfico e índices.

La «cuestión social» por parte de las clases obreras y de las clases medias bajas comenzaba a plantearse agudamente a nivel de movimientos asociacionistas y con caracterización ideológica dispar cuando llegaron a España los primeros hijos de Don Bosco. Todos coincidían en reclamar la «redención social» por la propia acción y por la formación del mismo obrero⁴⁷.

Y por eso los prelados de la archidiócesis hispalense y otros muchos obispos y personas significativas de aquel momento histórico, vieron en los Salesianos la Congregación Religiosa que aportaba la solución adecuada a las necesidades sociales del momento. Por ello son varios los prelados que solicitan inmediatamente a los Salesianos recién llegados para que vayan a fundar a sus diócesis. Las mismas *Asociaciones Católicas de Valencia* del célebre P. Antonio Vicent escriben inmediatamente a *Utrera* solicitando las Constituciones de la Sociedad Salesiana para conocerla a fondo y una Fundación de tan beneméritos educadores del obrero y el aprendiz. Y antes que Don Cagliero regresara a Italia, recibió de Valencia la siguiente carta:

«ASOCIACIÓN DE
CATÓLICOS DE VALENCIA

Sr. Don Juan Gagliero.

Muy señor mío y de mi consideración y respeto:

He recibido por conducto del Sr. Chantre de esta Iglesia Metropolitana el ejemplar de las Constituciones de los Padres Salesianos, atención que agradezco a Vd. mucho nos haya dispensado.

Procuraremos enterarnos de cuanto en ellas haya referente a la organización de *un Taller Católico*. Veremos si podemos ser tan dichosos *en Valencia* que podamos hacer que *los PP. Salesianos* puedan instalarse en esta ciudad.

Yo quisiera encarecer a Vd. que se sirviera decirme las condiciones para *el establecimiento de una Casa*, donde pudieran Vds. empezar, etc. Ya veríamos a ver lo que *esta Asociación de Católicos* pudiera hacer para lograr la instalación.

Me dicen que Vd. se vuelve a Italia. Como los vapores de Marsella hacen escala en este puerto, creo yo que si Vd. me avisara y pudiéramos hablar un rato, pudiera ser que nos entenderíamos bien y tal vez adelantáramos algo. Me dispensará Vd. la libertad que me tomo en hacerle tal indicación. Es hija de mi buen deseo.

Aprovecho gustoso esta ocasión para ofrecerme a Vd. con la más distinguida consideración.
Afm.° s. s. q. b. s. m.,

FERNANDO NÚÑEZ ROBRAS.

Valencia, 23 de Marzo de 1881.

Mis señas son: Fernando Núñez Robras.—Plaza de Santo Domingo. VALENCIA»⁴⁸.

De momento, Cagliero no tenía personal suficiente para atender el ruego de la *Asociación de Católicos Valentina*. No le tocó el turno hasta 1898, después de la

47. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX* (Ma 1978), pp. 586-590.

48. AS 38.46, *Valencia. San Antonio. Correspondencia. Carta de D. Fernando Núñez Robras a D. J. Cagliero desde Valencia el 23-III-1881*.

Encontré esta carta y otra muy parecida del mismo firmante fechada en Valencia el 30-VII-1885, cuando ya los Salesianos de Utrera habían puesto Casa en Sarria (Barcelona). Esta carta es de 2 pp. mss. autógrafas del firmante, del formato de 21 X 15,5 cm., en papel que fue blanco y que ahora amarillea. En la 1.ª p. tiene anotada la data a lápiz en el margen superior. También se ve el timbre de la ASOCIACIÓN DE CATÓLICOS DE VALENCIA cubierto de arriba a abajo por una cruz. Texto original en castellano tal cual lo publicamos. *Totalmente inédita*.

pérdida del resto del Imperio Colonial Hispano, en que fue fundada la *Casa de San Antonio* de aquella ciudad levantina⁴⁹.

Aunque en menor intensidad también ayudó en lo que pudo la Familia Salesiana a *la alta burguesía* de los grandes empresarios y terratenientes. Era ésta una burguesía pronta para la alianza con la aristocracia, contrastando con el sentimiento antinobiliario de muchos liberales y revolucionarios.

Los estamentos profesionales (abogados, médicos, etc.), funcionarios civiles y oficialidad militar que constituían una parte importante de las clases medias y no poseían intereses económicos específicos, como eran los fabricantes y comerciantes al por mayor, cuyos modos de vida y carreras dependían en gran parte del favoritismo y del padrinazgo, constituían un estadio medio o lazo de unión entre burguesía de la clase alta y nobleza. También se observa en este tiempo *la disminución drástica de la vieja nobleza medieval*, ocasionada en *Utrera* por los hechos históricos que hemos sintetizado anteriormente. Especialmente entre los conservadores la nobleza cede en favor de la burguesía media. Pero éste muchas veces se integra en el sistema de la restauración alfonsina de Cánovas al ser ennoblecida con nuevos títulos por el rey Alfonso XII, según el modelo británico. La participación del pueblo llano a la gestión general política y al derecho al voto tuvo por entonces la tara del «caciquismo» andaluz y de la escasísima formación de las masas obreras⁵⁰.

Hubo, pues, movilidad y abertura para el paso de una clase social a otra. La milicia y la Universidad constituyen dos puertas de ascenso en las escalas sociales. En la sociedad estamental del *antiguo régimen* (Nobleza, Iglesia, Pueblo) sólo había una posibilidad para ascender en la pirámide social: la pertenencia a la Iglesia. La mayor parte del clero secular y regular se nutría de los estamentos pobres y campesinos.

También se ascendía socialmente ejerciendo el magisterio. Pero socialmente hablando en el estamentalismo del *antiguo régimen* no había una «igualdad de oportunidades» estructurada e institucionalizada.

En el último tercio del siglo XIX se puede ascender en la pirámide social por tres vías fundamentales: La carrera de las armas, el cultivo intelectual del hombre

49. AS 38.46, *Valencia. San Antonio*: Documentación sobre aquella Casa.

«Apareció ante sus ojos la mole de las *Torres de Serrano*, doradas al fuego por el esmalte de los siglos.

Por la boca del túnel de aquella montaña de piedra pasaban *el día 28 de noviembre de 1898* dos nuevos caballeros: *Don Domingo Tovar Méndez*, sacerdote nacido en la ría de Vigo, y *Don Julián Fernández*, maestro sastre.

Eran los dos Salesianos que venían a fundar en Valencia el Colegio de San Antonio.

Cf. BUSTILLO, Basilio, *Setenta y cinco aniversario de la llegada de los Salesianos a Valencia*. Monografía de 32 pp. a todo color, con abundancia de fotografías, impresa en las Escuelas Salesianas de Sarria (Ba) en 1975. Formato de 30 X 21 cm.

Han sido directores de tal Casa: Domingo Tovar, Buenaventura Roca, José Marino, Guillermo Viñas, Luis Cid, Antonio Recasens, Daniel Conde, Antonio Martín H., Gabriel Martín H., Antonio Recasens (2.ª vez), José Pintado, Faustino Díaz, José Boronat, Joaquín Cardenal, Jesús Díaz Pais, Joaquín Ráfols y Ángel Barrio.

50. COSTA, J., *Oligarquía y caciquismo como forma actual de gobierno en España. Urgencia y modo de cambiarla*, Ma 1902; TUSELL, J., *Oligarquía y caciquismo en Andalucía (1890-1923)*, Ma 1976.

(abogados, médicos, ingenieros, profesores, etc.), y la vía de los negocios que enriquecen y dan poder⁵¹.

La Congregación Salesiana, y en concreto el *Colegio de Nuestra Señora del Carmen de Utrera* va a preparar a las juventudes y a encauzarlas a través de estas tres vías o caminos, para promocionar a las clases más humildes y proletarias del pueblo lanzándolas a la conquista de la igualdad y fraternidad cristianas.

PROMOCIÓN INTEGRAL DEL HOMBRE

Jesucristo, primer enviado del Padre a la tierra (*AG 3*), se encarnó para evangelizar a los pobres y libertar a los oprimidos por la ignorancia y la miseria espiritual y material (*Cf. Lc. 14, 18*).

Tal fue también el programa de la vida de Don Bosco y de todos los Salesianos formados por él.

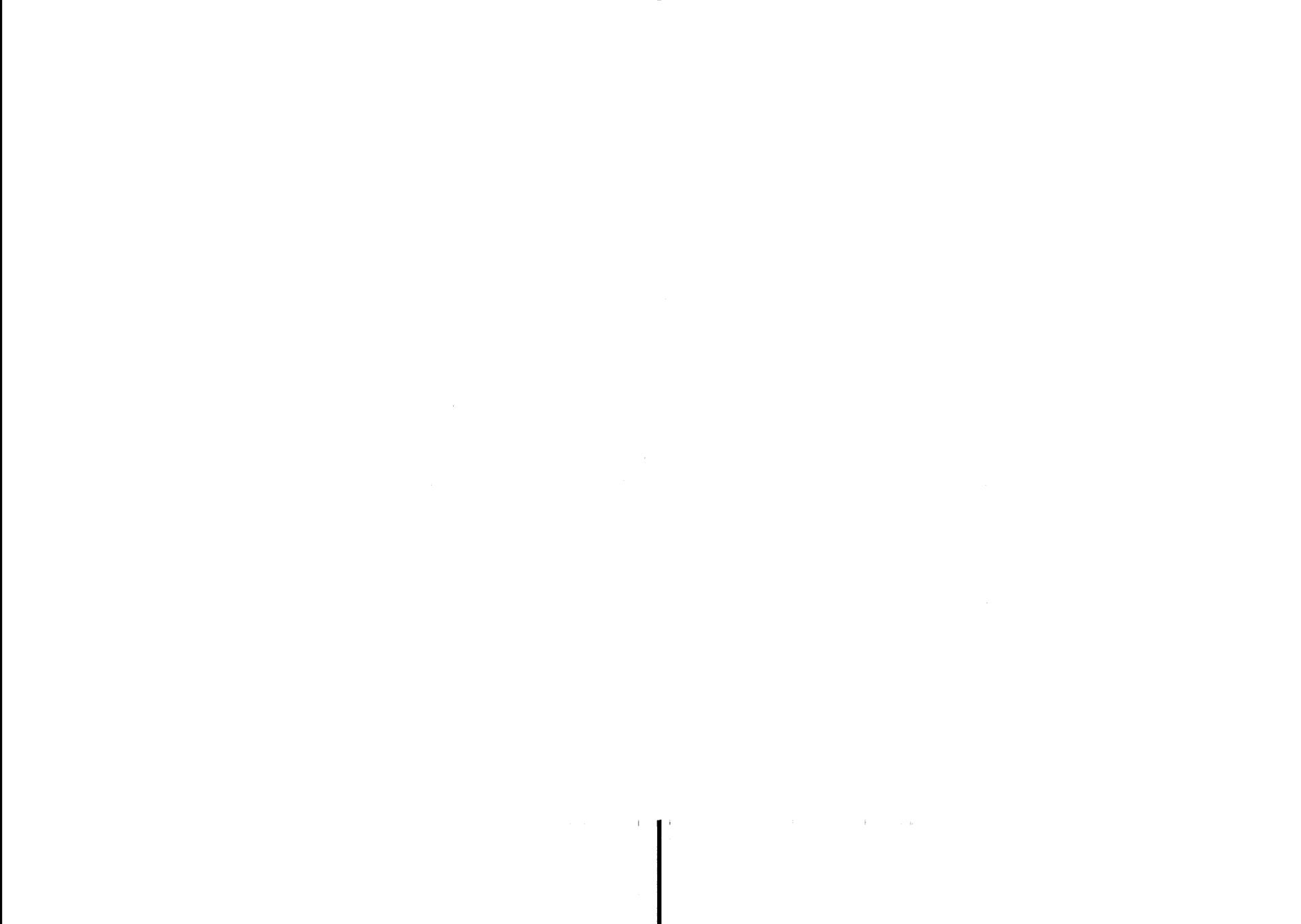
Para evangelizar y promocionar al hombre español mandó a sus hijos a la Península Ibérica. Y los salesianos con trabajo tesonero fueron creando Talleres, Oratorios, Iglesias, Colegios, Círculos Juveniles, Escuelas Agrícolas y de Artes y Oficios, Institutos Politécnicos, Escuelas de Enseñanza Media y del Magisterio, Residencias Universitarias, Casas de Formación a todos los niveles... Y sembraron todos los pueblos de Andalucía y de España y Portugal de artesanos de tipo medio, obreros especializados, arquitectos, profesores, agricultores, fotógrafos, hombres de letras, científicos, trabajadores de todo género y especie. Sastres y carpinteros, fontaneros y mecánicos, tipógrafos y escultores, encuadernadores y librerías, barberos y empleados, comerciantes y tenderos. Crearon feraces granjas, roturaron campos de labrantío, abrieron caminos, hicieron escuelas populares, laboratorios, observatorios climatológicos. Crearon Asociaciones Obreras y Cooperativas sindicales, Cajas de Ahorro, Asociaciones de Padres de Familia, Corporaciones de Antiguos Alumnos, y Uniones de Cooperadores y Cooperadoras, que han fomentado toda suerte de Obras benéfico-sociales en beneficio del pueblo proletario.

Fundaron Bandas de Música famosas y las dotaron de maestros e instrumental adecuado. Atendieron a *la educación del pueblo llano de Utrera* mediante las seculares *Escuelas de San Diego* por las que han pasado millares y millares de alumnos. Educaron asimismo a los bachilleres en sus colegios. Cuidaron de la catequesis e instrucción cristiana del pueblo.

En una palabra, promocionaron integralmente al hombre a todos los niveles naturales y sobrenaturales. Enseñaron a grandes y pequeños los rudimentos de la fe, elevaron su nivel económico y cultural, guiaron su pensamiento y la acción social de los católicos, contribuyeron al progreso edilicio en los pueblos donde han trabajado, y honraron con su vida y con su ejemplo aquella tierra a donde los mandó Don Bosco mismo, por haberlo solicitado de él la iglesia local.

Del hombre joven de Utrera hicieron un ejemplar cristiano práctico, enseñándole a usar adecuadamente de todos los derechos y privilegios que reclama la dignidad humana.

51. HOSBAUM, E. J., *Las revoluciones burguesas*, Ma 1962. Hay una segunda edición de 1964 también en Ma.



VII

DON JUAN BRANDA, PRIMER DIRECTOR DE LA CASA DE UTRERA Y CAPELLÁN OFICIAL DE LA IGLESIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN. EL PADRE CAGLIERO, ZAHORI DE NUEVAS FUNDACIONES EN ESPAÑA Y PORTUGAL

DON JUAN BRANDA, PRIMER DIRECTOR DE UTRERA

Don Juan Branda (1842-1927) fue durante tres años el director primero de la Comunidad Salesiana de Utrera.

Antes de dar a conocer sus numerosas «cartas y documentos españoles» y de hablar de sus actividades en Andalucía y Cataluña, haré su perfil biográfico.

Cuando ingresó en el Oratorio de Valdocco en 1868 había terminado ya la carrera de perito aparejador. Tenía 26 años. Don Bosco lo recibió fraternalmente, lo hizo estudiar latín, filosofía y teología a la par que daba clase, considerándolo como un caso especial dentro del grupo de los Hijos de María o de vocaciones tardías¹. Lo admitió a la profesión religiosa en Trofarello el 17 de septiembre

1. *L'opera di Maria Ausiliatrice*, in *MB XI*, 31-70; BORREGO ARRUZ, J., *¿Hijo de María?*, en el libro *Giovanni Battista Baccino*, pp. 38-42 con las respectivas notas a pie de página. *L'opera di Maria Ausiliatrice*, in «BSi I, 3 (Novembre 1877), 3.

DB admitió a J. Branda entre los *Hijos de María*, Obra que tantos y tan buenos salesianos dio a la Congregación.

Había nacido en *Niza del Monferrato*. Lo hizo estudiar latín durante un año. Y el 4 de octubre de 1869 le puso el hábito clerical destinándolo a la asistencia de los artesanos, entre los que hizo florecer la Compañía de San José. Y en el otoño de 1871, lo mandó como prefecto a la nueva *Ca'a de Marassi* (Genova) que tanto recordará después en sus cartas desde España. En Marassi recibió la ordenación sacerdotal de manos del arzobispo de Genova *Mons. MAGNASCO* el 13 de abril de 1873. Aquel mismo año fue puesto como Prefecto en *Valsálicc*, hasta 1875, que fue llevado *al Oratorio de Valdocco* como Catequista de los Artesanos, para suplir a Don Valentín Cassini que partió para la República Argentina en la primera Expedición Misionera, preparada por DB con tantos sacrificios y guiada por el Padre Juan Cagliero.

Don J. Branda fue siempre un hombre piadoso y cumplidor de las Reglas. Tenía ya 85 años cumplidos y todavía bajaba puntualmente a la Basílica de María Auxiliadora para hacer con la Comunidad todas las prácticas de piedad. Trabajó hasta los últimos días de su existencia como confesor y director espiritual de varias Comunidades Religiosas de Turín.

Bajaba por las mañanas el primero al Santuario para celebrar su misa en el altar de María Auxiliadora. Después, escuchaba otras misas de rodillas, con la cabeza inclinada y devotamente vuelto hacia el sagrario. Hacía la meditación con la Comunidad. Pasaba largos ratos

de 1869. El primer año de permanencia entre los Salesianos, le valió de noviciado ².

En aquella Edad de Oro de la Congregación Salesiana eran muchas las peticiones para que se fundaran nuevas Casas. Pero escaseaba el personal ³.

Don Juan Branda, dócil a las indicaciones del Santo Fundador, fue a dar clase de matemáticas primero a Marassi y luego al Liceo de Valsálice, junto a Turín. Hablaba perfectamente italiano y piamontés. Pero no el castellano. Y bien ajeno estaba de pensar cuando fue ordenado sacerdote en Genova el 13 de abril de 1873 que iba a pasar una parte notable de su vida en España. Pero Don Bosco lo erigió como director de la primera Casa que los Salesianos abrieron en la Península Ibérica. *Y vino a Utrera*, donde trabajó un trienio (1881-1883), dirigiendo también desde esta ciudad sevillana la primera fase de vida salesiana del *Asilo de San Bartolomé de Málaga*, a donde iba y venía en tren continuamente.

Cuando doña Dorotea de Chopitea ofreció a Don Bosco los Talleres de Sarria (Barcelona), fue destinado allá el Padre Branda como director (1884-1889), hasta que don Miguel Rúa en el primer año de su Rectorado lo sustituyó por el *Siervo de Dios don Felipe Rinaldi*, que habría de ser el primer Inspector de la Provincia Ibérica desde 1892 hasta 1902 en que pasó al Consejo Generalicio de Turín, como Prefecto y Vicario General del *Beato Miguel Rúa*.

En el *Archivo Central Salesiano* de Roma he encontrado muchas cartas inéditas y otros documentos importantes relativos a don Juan Branda ⁴. Entre ellos ocho páginas manuscritas autógrafas donde narra los orígenes de las Casas de Utrera, Málaga y Barcelona. Una copia literal de esta Croniquilla, redactada a petición del salesiano coadjutor *don José Recaséns*, la encontré hecha por don Emilio

rezando y meditando delante del Santísimo Sacramento. Hacía diariamente el ejercicio del Via-Crucis. De noche, cuando no lograba dormir, recitaba continuamente el Santo Rosario.

Siempre fue Don Branda *un hombre de temple fuerte y austero*. Era intransigente con cuanto le parecía defectuoso, no conforme al espíritu evangélico o contrario a las Constituciones y Reglamentos. Trabajó generosamente en España, Italia, Suiza y Francia. Pasó los últimos años de su existencia en El Oratorio de Turín, llevando una vida silenciosa y humilde y considerándose siempre como el último de la Casa. Era amabilísimo y bondadoso con cuantos se le acercaban o trataban con él.

2. El Papa Pío IX le dio a DB amplias facultades para obrar así. Aunque ya existían las prescripciones canónicas que trataba de proteger Mons. Lorenzo Gastaldi, arzobispo de Turín, hay que observar que el Código de Derecho Canónico no fue publicado hasta 1917.

3. *AS 321: Proposte di Fondazioni al tempo di DB*, donde existen multitud de peticiones para que se abrieran nuevas Casas Salesianas en Italia, Francia, España y América, etc.; CERIA, E., *Annali I*, passim. Este primer tomo de los *Anales* abarca desde 1841 hasta 1888.

4. *AS 275 Branda Giovanni*: Documentos y correspondencia personal. *AS 38.46, Utrera*: Casa de Ntr.^a Sr.^a del Carmen; *AS 329, Cronache*: Casa de Ntr.^a Sr.^a del Carmen de Utrera; *AS 126.2, Branda Giovanni B.*: Correspondencia con DB; *AS 38.46, Málaga*: Casa Salesiana di S. Bartolomé; *AS 271.31, Ricaldone Pietro*: Correspondencia; *AS 594, Lluch y Garriga, Cooperator*; *AS 273, Piovano Giovanni*: Correspondencia; *AS 9.126, Rúa: Oberti Ernesto*: Correspondencia; *AS 126, Don Bosco*: Correspondencia da Barranco, Galiana, Fernández, Atzeni, Piróla, Pane Cario, García Arizaga; *AS 9.126, Rúa*: Cagliari, Branda, Oberti; etc.

Esta sencilla nota con la indicación de algunas de las *Fuentes del AS* para hacer la biografía de D. Juan Branda, sin pretender indicarla exhaustivamente, nos da idea de la riqueza documental de este Archivo para hacer la Historia de los Salesianos en *España y Portugal*.

Nogués en el *Archivo de la Casa de Utrera (ACU)*. Está fechada y firmada por don Emilio en Utrera el 22 de noviembre de 1920. Dice así *Don Branda*:

«Recuerdo que el día 15 de octubre de 1880, después de cenar, *Don Bosco me propuso ir a fundar las primera. Casas de la Congregación en España.*

En aquel momento yo me quedé perplejo. Y le pedí por favor que me dejara hacer una novena a la Santísima Virgen para conocer mejor la voluntad de Dios sobre aquel asunto. Pero a la mañana siguiente me llegué a Don Bosco y le dije que la novena estaba hecha y que podía disponer de mí como quisiera.

Don Bosco respondió:

—Muy bien.

Y no se dijo más. Quedó determinado que vendría a España.

Al día siguiente, 17 de octubre, reunió Don Bosco su Consejo, asistiendo yo también a tal reunión. Allí me dijo estas palabras: —“*Tú, Don Branda, irás primero a fundar la Casa de Utrera (Sevilla)*. Pero no te quedarás allí muchos años. Porque una dama de Barcelona nos llamará para hacer una Fundación Salesiana y nos dará todo lo necesario para ella. Tú irás a fundar allá. Y aquella será una gran Fundación”.

Ea profecía se cumplió en el año 1883-84.

Hubo algunas dificultades que vencer para proveer el personal necesario y adquirir la finca. Pero al fin se pudo salir bien»⁵.

Y en una nota, puesta a pie de página por el propio Don Branda, fue añadida esta aclaración:

«Es de notar que la Sr.^a D.^a Dorotea, Viuda de Serra, me escribió en Agosto de 1882, pidiendo la Fundación. Yo le contesté que no tenía personal; que acudiera a Don Bosco a Turín, ya que era con él con quien debía tratarse aquel asunto. Y ella así lo hizo»⁶.

5. MB XV, 328; ALBERDI, J. R., *Una ciudad para un Santo*, p. 42. En la nota siguiente indicamos la fuente de donde hemos copiado estas palabras de Don Branda y las que siguen.

6. AS 329, Utrera; Cronache: *Crónica de la Casa de Utrera y Málaga, con la profecía de DB sobre la fundación de la Casa de Sarriá*.

Son 10 pp. ms. autógrafas de Don Juan Branda a *Don José Recanséns*. Es un mero apunte en papeles de borrador. *Incipit*: «Mi querido Don José: En tu estimada del 18-IV-1920 me pides»... *Explicit*: ...«como lo profetizó DB en 1880». Eas noticias de esta *Croniquilla* se hallan en MB., *Anales*, y otros muchos libros salesianos. Pero el escrito de Don Branda en sí está todavía *inédito* a nivel crítico.

Una copia literal de tal *Crónica* la hizo Don Emilio Nogués el 22 de Noviembre de 1920 y la depositó en el *Archivo local de la Casa de Utrera y Málaga, con la profecía de DB sobre la fundación de la Casa de Sarriá*. Son 12 pp. de 23 X 16,5 cm. en hojas dobles de papel cuadrículado que amarillea. Tiene algunas Notas subrayadas a pie de página. *Don Manuel López utilizó* el original de Roma para su tesina de Licenciatura en la Gregoriana. Se lo di yo fotocopiado.

Don Branda escribió estos recuerdos cuando ya era anciano y puso en ellos algunas inexactitudes cronológicas.

Siendo Inspector de la *Bética Don Guillermo Viñas* fue mandado el ms. original de Don Branda al Archivo Central Salesiano, con una nota autógrafa ms. del P. Viñas, que dice:

«Essendo stata distrutta da un malévolo la Cronaca dei primi anni, D. Francesco Atzeni, cofondatore, ha scritto certi *Apunti* (*Crónica de D. F. Atzeni* en dos cuadernos del AISE, que hemos citado en los capítulos anteriores). Gli altri dati si manderanno in seguito».

LISPETTORE (*página 5*).

El santo coadjutor *Don José Recaséns* (primer coadjutor salesiano de España-Sarriá), le pidió

En 1884 se abrieron, pues, los *Talleres Salesianos de Sarriá*, cuya historia primitiva y cuya significación en Barcelona ha dado a conocer el salesiano don José Ramón Alberdi⁷, por los años de 1886 cuando Don Bosco visitó personalmente aquella ciudad⁸. Tales *Talleres*, debidamente modernizados y agrandados, han sido reconocidos por el Gobierno español como «Instituto Politécnico» juntamente con las Escuelas Profesionales Salesianas de Atocha (Madrid)⁹.

En la llamada «Can Prats» o «Casa de los Prados», en la plaza Artos, núm. 3, precisamente en las habitaciones donde ahora está la Inspectoría Salesiana de Barcelona, tenía su cuarto *don Juan Branda* cuando tuvo lugar el admirable milagro de la bilocación de Don Bosco, que a la par que estaba físicamente en Turín se le apareció visiblemente al P. Branda en la noche del 5 al 6 de febrero de 1886 para advertirlo de ciertos desórdenes que había que remediar en la Casa. De tal bilocación y advertencia hizo don Juan Branda declaración jurada en 1893 ante el tribunal de la Curia Romana que gestionaba la causa de canonización de Don Bosco. Y la confirmó ante los jueces del proceso. Además dejó una relación manuscrita de tal milagro que se conserva autógrafa en el Archivo Central Salesiano de Roma¹⁰.

a Don Branda la aclaración de algunas dudas sobre los orígenes. Esto motivó que el P. Branda rasgueara los 8 ff. de esta *Crónica*, en cuya primera página escribe:

«Mi querido Don José: En tu estimada de 18-VI-1920 me pides noticias precisas sobre las primeras fundaciones de nuestra Congregación en España. Por lo que he leído y por lo que yo he oído, corren muchos errores y equivocaciones. Si los Hermanos que te encargaron de preguntarme sobre el particular quisieren ocuparse de ello y rectificar y correr los errores que haya en las *Crónicas de Utrera y de Málaga* harían una obra muy loable y útil para la historia de nuestra Congregación. He aquí los puntos principales:

1.º *UTRERA*», etc., etc.

Las palabras transcritas en el texto se encuentran en el original del *AS 329, Utrera, Cronache*, p. 2 del ms. de Don Branda; y en *ACU, Armario de Madera, Cajón I, legajo Branda, Crónica...*, pp. 3-4, y la *Nota 1* de la p. 4. También pone en claro los orígenes *de Sarriá*, en *Barcelona*.

7. ALBERDI, J. R., *Una Ciudad para un Santo* (Edic. Tibidabo), Ba 1966; 230 pp. Álbum otográfico e índices. Aprovecha los materiales históricos hallados en Barcelona.

Ayudan también para conocer los primeros tiempos de la Congregación en Barcelona los siguientes trabajos:

ALBERDI, J. R., *I primi Cooperatori Salesiani a Barcelona (1882-1901)*, en el libro *La Famiglia Salesiana* (LDC), To 1974, pp. 57-82 (Collana «Colloqui sulla Famiglia Salesiana, n.º 5»); *Id.*, *Annotazioni circa l'origine del movimento degli Exallievi Salesiani a Barcellona (1896-1899)*, *ibid.*, pp. 83-90; *Id.*, *La missione della Congregazione Salesiana come la intesero i Cattolici barcellonesi del secolo XIX*, en el libro *La missione dei salesiani nella Chiesa. Contributi* (LDC, CoUana «Coloqui sulla Vita Salesiana», n.º 2), To 1970, pp. 87-105.

8. *AS 110, Cronache: Crónicas de Don Carlos Viglietti*: Original ms. *Lo: últimos años de San Juan Bosco. Diario de Carlos M.º Viglietti (1884-1888)*, traducción e impresión dirigida por D. Manuel DÍAZ LEDO /Inspectoría Salesiana de Barcelona/, Ba 1975, 203 pp.

9. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Sarriá y Atocha. Dos nuevos Institutos Politécnicos Salesianos*, en *BSe XCI*, 4 (Madrid, abril 1978), 8-11».

10. *AS 3846, Barcelona-Sarriá*: Bilocación de DB ante el P. Branda (relación ms.). Otra relación ms. de cuanto él recordaba acerca de este milagro se halla depositada en el *AIBa: Carta de Don Jo é Recaséns* narrando la aparición de DB al P. Branda. Recuerdos personales. Cfr. *MB XVIII*, 34-39.

Poecía Don Branda exquisitas dotes para la dirección espiritual de las almas. Por eso don Miguel Rúa en 1889 lo trasladó a Chieri (Piamonte-Italia) como director del Oratorio Femenino de Santa Teresa que estaba encomendado a las Hijas de María Auxiliadora hasta comienzos del nuevo siglo.

En 1900 pasó a Zurich para atender allí a los numerosos emigrantes italianos que habían ido a trabajar a aquel cantón helvético.

En 1908 desde Zurich (Suiza) fue enviado a Lorena (Francia) a dirigir el Secretariado del Emigrante Italiano en Diedenhofen. Allí tuvo que aguantar las dificultades y contrariedades de la Primera Guerra Europea (1914-1918). Hasta que al final de la misma, cuando ya tenía 76 años de edad regresó al Oratorio de Valdocco en Turín, donde aún trabajó durante los últimos nueve años de su existencia terrena.

Falleció en la Casa Madre el 23 de noviembre de 1927.

Sus muchas cartas y escritos relativos a las primeras Casas que los Salesianos tuvieron en la Península Ibérica se conservan todavía inéditas en el Archivo Central Salesiano de Roma ¹¹.

Cuando *Don Juan Branda* y los demás miembros de la primera Comunidad Salesiana llegaron a España, el arzobispo de Sevilla *Mons. Lluich y Garriga* fue su mentor y padre.

Don Gagliero se lo hace saber al Santo Fundador en el siguiente *inédito*:

«Reverendísimo Padre:

Por la relación que he mandado a Don Rúa conocerá Vd. Paternidad el término de nuestro viaje y los comienzos de nuestra misión *en Utrera*.

Le escribo esta carta desde el Seminario de Sevilla. Junto con Don Branda he visitado ayer al Sr. Arzobispo y al nuevo Obispo Auxiliar / Mons. Spinola / . *No podíamos caer en mejores manos.*

Hoy volveremos a hablar con ellos *para ponernos de acuerdo sobre cosas muy importantes relacionadas con nuestro establecimiento en España.*

Tenemos el encargo de saludarle de parte del Sr. Arzobispo, del Sr. Obispo Auxiliar, de los canónigos del Cabildo sevillano, del Marqués de Casa Ulloa y de muchos otros que ya son admirado, y colaboradores de Don Bosco.

Las cosas salesianas son aquí tan conocidas ya como en Italia y en Francia porque el Sr. Arzobispo publica en la *Revista Diocesana de Sevilla* la Historia del Oratorio, la cual es reproducida por la *Revista Popular* de Barcelona y por otros periódicos de Madrid. Y así somos conocidos perfectamente por montes y mares de esta Península Ibérica.

El Sr. Obispo de Valencia ¹² insiste en que le digamos si podemos aceptar una Casa en su diócesis ¹³.

11. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Utrera y Don Branda*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Sevilla», n.º 24 (abril 1978), 4-5.

Las posiciones archivísticas del AS donde se conservan cartas y documentos de Don Juan Branda pueden verse indicadas en la anterior nota 4.^a

12. Era entonces arzobispo de Valencia *Mons. Antolín Mone sallo y Viso* (1877-1892), antecesor del Cardenal *Ciriaco M.ª Sancha y Hervás* y sucesor de *Mons. Mariano Barrio Fernández* en la archidiócesis valentina. Cfr. OLMOS CANALDA, E., *Los prelados valentinos*, Valencia 1949.

Mons. Antolín Mone sallo y Viso (1811-1897) es uno de los prelados más destacados del siglo XIX español por su conservadurismo e integralismo. Fue periodista, pastoralista, apologeta, defensor acérrimo de los derechos de la Iglesia bajo Isabel II y los Gobiernos que le suce-

El Sr. Obispo de Málaga¹⁴ desea verme y tratar conmigo para fundar en aquella capital. Todos los eclesiásticos, en general, afirman aquí que *es urgente la necesidad de moralizar y atender a la clase obrera y que nuestra Institución es el único remedio eficaz a los males presentes de este país.*

He recibido carta de Oporio (Portugal), en la que me ruegan que me llegue hasta allá para tratar de otra Fundación.

Por tanto, mi permanencia en España a lo que se ve no podrá ser tan breve como esperá-

dieron hasta la Regencia de D.^a María Cristina de Habsburgo. Sacerdote polemista, obispo de Calahorra y La Calzada de Jaén, *arzobispo de Valencia* y Cardenal Primado de Toledo.

Apenas supo que los *Salesianos* habían puesto pie en España le escribió al Arzob. de Sevilla preguntándole qué tenía que hacer para llevarlos a su diócesis. Y se puso en contacto con el P. Cagliero, relacionándolo con los *Círculos Obreros Católicos de Valencia*.

En su juventud fue Monescillo amigo del poeta José Zorrilla, de Pedro Madrazo y de León Carbonero y Sol, fundador del periódico católico «La Cruz». Colaboró con Juan González, «el chantre» de Valladolid, y con otros muchos escritores católicos y polemistas del conservadurismo español que se oponían al liberalismo heterodoxo. Se distinguió especialmente a partir de la Revolución de 1868 y durante la década de las Regencias que le siguieron, hasta la Restauración Canovista de Alfonso XII. Difícilmente se encontrará una biografía como la suya que resuma y asimile tan perfectamente el cambio operado en la Iglesia española desde el Antiguo Régimen hasta el final del siglo XIX.

Combatió contra los extravíos del *General Espartero* y del *General O'Donnell*. Siendo *Obispo de Jaén* defendió arduamente los derechos de la Iglesia. Participó en el Concilio Vaticano I. Se enfrentó con el Jefe del Gobierno Ruiz Zorrilla cuando éste quiso someter a la censura gubernamental todas las pastorales de los preladados españoles. En Valencia defendió a los obreros y socorrió abundantemente a los pobres y necesitados.

El 11-XII-1884, Alfonso XII le impuso en Madrid la birreta cardenalicia. En 1889 celebró un Concilio Provincial en Valencia. En 1892 la Reina-Gobernadora lo propuso para la Sede Primada de Toledo, donde pasó sus últimos años.

OBRAS: *Documento: y escritos doctrinales del Emm^o Sr. Cardenal Monescillo y Viso*, Toledo 1895-1907, 7 vols.; *Carta pastoral que el Obispo de Jaén dirige al clero de su diócesis y de la Abadía de Alcalá la Real, sobre la fraternidad entre pobres y ricos...* Jaén 1868; *Discurso pronunciado en defensa de la unidad católica... ante las Cortes Constituyentes...* Jaén 1869, etc.

BIBLIOGRAFÍA: *Biografía del Emm^o Sr. D. Antolín Monescillo y Viso...*, *Arzobispo de Toledo*, en «La Cruz», 2 (Ma 1895), 1-193; VILLAZÁN ADAMEZ, B., *Ensayo biográfico del Cardenal Monescillo*, en «Cuadernos de Estudios Manchegos», 12 (Ciudad Real 1962), 45-47; SANZ RIPA, E., *El Cardenal Monescillo*, tesis doctoral presentada y leída en la Universidad de Navarra. Pamplona 1972. SANZ DE DIEGO, R. M., *El Cardenal Monescillo*, tesis doctoral en la UPG de Roma, Ro 1975.

13. Entonces no pudo aceptarse la Fundación por escasez de personal. Hoy los Salesianos tienen en Valencia 6 Casas con sus respectivas Comunidades y actividades: *Inspectoría Salesiana* (Primado Reig 2), *Parroquia de San Antonio* (Sagunto 188), *Colegio San Juan Bosco* (Avenida de la Plata, 6), *Colegio Santo Domingo Savio* (Sagunto, 190), *Casa de San Vicente Ferrer para Estudiantes de Magisterio y de Filosofía* (Sagunto, 190 bis), y *Valencia Benicalap. Residencia y Centro Catequístico-Juvenil* (Calle Salvador Rubio, 5, 4.^a). En la archidiócesis valentina existen además los Colegios de Alcoy (Colegio San Vicente y Colegio San José) y Godolleta.

Las *Hija: de María Auxiliadora* tienen Casa en Valencia (Colegio de M.^a Auxiliadora), *Torrente* (Jardín de Infancia y Escuelas Elementales) y *Godolleta* (Casa de M.^a Auxiliadora).

Uno de los sucesores de Mons. Monescillo en la metropolitana de Valencia fue el salesiano Mons. Marcelino Olaechea y Loizaga (1946-1966), que había sido antes Inspector de Barcelona y de Madrid.

14. El obispo malacitano era entonces Mons. Manuel Gómez Salazar y Lucio Villegas (1879-1886).

Le siguieron en la sáda de Málaga los obispos siguientes:

bamos, porque esta pobre Comunidad se encuentra en grandes apuros por no saber hablar la lengua castellana. Me detendré, pues, lo estrictamente necesario, porque quiero volver cuanto antes a Turín.

Estamos todos contentos y tenemos buena voluntad.

Ruegue Vd. por sus hijos y bendígalos, comprendiendo también al más travieso de todos que se profesa obedientísimo hijo de V. Rvci.^a

JUAN CAGLIERO.

Sevilla, 23 de febrero de 1881»¹⁵.

DON JUAN BRANDA, *CAPELLÁN OFICIAL DE LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN*

¿Qué asuntos relativos al establecimiento de los Salesianos trataron Cagliero y Branda con el arzobispo de Sevilla y su auxiliar?

Varios: Las debidas licencias por escrito para ejercer el ministerio sacerdotal en Utrera, las futuras Fundaciones de Ecija, la Trinidad de Sevilla, Málaga, Valencia, etc. Y, sobre todo, la cesión que la Curia metropolitana debería hacer a los Salesianos de *la iglesia del Carmen*, en Utrera, y algunas habitaciones anejas donde ir formando el futuro colegio.

Todas fueron facilidades por parte de los preladados y del Cabildo Catedralicio. Y así, dos días después, *Mons. Lluch y Garriga* expedía el documento oficial nombrando a *Don Juan Branda*, director de la Comunidad Salesiana, *capellán de la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen*, buscándole otra solución al sacerdote encargado de la cárcel de aquel partido judicial, don Manuel Martínez, que celebraba en ella. El documento original dice así textualmente:

— *Marcelo Spinola y Maestre* (1886-1895), fundador de las Esclavas del Divino Corazón. Ha sido introducida su causa de beatificación y canonización.

— *Juan Muñoz Herrera* (1895-1919). Antes había sido obispo de Avila.

— *Manuel González García* (1920-1935). Fundador de la Congregación de Hermanas Nazarenas o de los Sagrarios Abandonados. Edificó el Seminario Diocesano. Está introducida su causa de beatificación.

— *Ealbino Santos Olivera* (1935-1946), que restauró material y espiritualmente la diócesis devastada por la revolución marxista y la Guerra de 1936-39.

— *Ángel Herrera Oria* (1947-1966), promovido al Cardenalato por sus méritos. Creó 250 escuelas-capillas en los campos malacitanos, intensificó la predicación homilética y formó la conciencia social de sus diocesanos.

— *Emilio Benavent Escuin* (1967-1968), trasladado a la metropolitana de Granada. Depués ha pasado a ser Arzobispo Castrense.

— *Ángel Suquía Goicoechea* (1969-1973), promovido a la metropolitana de Santiago de Compostela.

— *Ramón Buxarráis Ventura* (1973...), proveniente de la sede episcopal de Zamora.

Cfr. *Anuario Pontificio* (Polígota Vaticana), Città del Vaticano /Publicación anual, con la lista oficial de toda la Jerarquía Católica del mundo. Es fuente oficial de la Santa Sede/. Consultar años que interesen.

15. *AS 603, Missioni 2; Pacco 40 (G-XV-40). Viaje de Don Juan Cagliero a Utrera [España] (1879-1881). Carta de D. J. Cagliero a DB 23-II-81.*

Son 3 pp. autógrafas ms. inédita. de 21 X 113,5 cm., en papel que empiezan a ponerse amarillo. *Incipit*: «Dalla relazione che mando a Don Rúa». *Explicit*: ...«il piú biricchino che si dice della S. V.», etc. El original está en italiano.

«NOS, DOCTOR DON JOAQUÍN LLUCH Y GARRIGA, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTÓLICA ARZOBISPO DE SEVILLA, ETC., ETC.

Por cuanto se halla vacante *el cargo de capellán de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de la ciudad de Utrera* y sea necesario nombrar persona idónea para que lo desempeñe,

Confiado en las buenas prendas del Rvd.º Padre Don Juan Branda, de la Pía Sociedad de San Francisco de Sales, por las presentes le elegimos, deputamos y nombramos por tal Capellán, para que cuide del aseo, ornato y limpieza del dicho templo, teniéndolo abierto a las horas de costumbre para que se celebre el santo sacrificio de la misa y se practiquen todos los demás actos devotos.

Dado en nuestro Palacio Arzobispal de Sevilla a veinte y cinco de Febrero de mil ochocientos ochenta y uno.

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA.

Por mandato de S. E. I. el Arzobispo mi Señor,

DR. DON FRANCISCO CABERO,
Canónigo Escribano.

Registrado en el libro 5.º, fol. 19.

Hay un sello impreso con el blasón o escudo de Mons. Lluch y una leyenda que dice:
«JOACHIM LLUCH ET GARRIGA, DEI ET SANCTAE APOSTOLICAE SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS HISPALENSIS.»

*El escudo porta la leyenda: «IN FIDE ET LENITATE»*¹⁶

Con este documento *se les daba a los Salesianos oficialmente la facultad de evangelizar al pueblo de Utrera*, atendiéndolo pastoralmente, conforme deseaba al hacer la Fundación *el Sr. Marqués de Casa-Ulloa*.

Y allí comenzó a sentir inmediatamente la autorizada voz del Padre Cagliero predicando en castellano la palabra de Dios a los fieles, dirigiendo los actos culturales, confesando a muchísima gente y atrayendo un gran número de almas que encontraron en la Casa Salesiana la atmósfera de piedad y alegría tantas veces anhelada en otras partes.

Los Salesianos habían llegado a Utrera el miércoles día 16 de febrero. Y le dice Cagliero a Don Rúa en carta del 21 del mismo mes:

«Al sábado siguiente cantamos una misa solemne en el altar de la Santísima Virgen del Carmen, con acompañamiento de "armonium". Bastó para excitar *el entusiasmo de la gente de Utrera*.

Al día siguiente, que era domingo, nos mostramos verdaderos italianos con el canto de varios motetes y del *Tantum ergo*.

Se había corrido la voz de que por la tarde, a la hora del Rosario, predicaría uno de los Salesianos recién llegados, y luego se daría la Bendición con el Santísimo Sacramento en la

16. AS 38.46, Utrera: *Atti per la fondazione. Nombramiento de Don Juan Branda para la capellanía de la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera, del 25-II-1881.*

El documento ocupa 1 p. de 32,8 X 22,3 cm. Al reverso hay apuntado en el margen superior: «Tomé razón. Libro 2.º del Arciprestazgo, f. 22. Joaquín Vázquez Zapata /Firmado/». Hay un sello en verde debajo donde se lee: «Arciprestazgo del Partido de Utrera». Tiene la figura de óvalo puesto en pie, en cuyo centro hay una cruz con la letra M debajo.

En el ángulo superior derecho del reverso hay al margen una nota a lápiz verde: «25-II-1881, Utrera». Y siguen unas notas archivísticas a lápiz negro escritas a por Don Luis Tavano: «AS 126, Lluch; AS 275 Branda Giovanni». Y en el ángulo del margen inferior, a la derecha, está escrito a lápiz:

«Utrera. Sevilla. Nomina a Capellano delle Carceri.»

Inédito.

iglesia del Carmen, que ya todos denominaban *la Iglesia de los Padres Salesianos*. Por tanto, el templo se llenó de público.

Y efectivamente, a las siete de la tarde, después de un alegre repique de campanas, salía yo de la sacristía.

Arrodillado ante el altar de Ntr.^a Sr.^a dirigí el Santo Rosario en castellano, como aquí se acostumbra¹⁷. Después, subí al pulpito. Y, dominando el amor propio y dejando a un lado la Gramática Castellana y a otro mi natural temor, le expliqué en lengua española al numeroso auditorio nuestro programa. Es decir, les hice saber: 1.º Quiénes son los Salesianos. 2.º Qué han hecho en Italia, Francia y América. 3.º Qué es lo que han venido a hacer en España.

Cuando bajé del pulpito me puse al "armonium", mientras Don Carlos Pane, Don Ernesto Oberti y el clérigo Átzeni con otros sacerdotes locales salían al altar mayor para dar la Bendición. Y ayudado por los dos virtuosos del canto Don Juan Branda y su hermano el coadjutor Don Miguel Branda, juntamente con el Sr. Goitre que "rutilara inteligencia"¹⁸, cantamos un motete y un *Tantum Ergo* con tal maestría, que recogimos aplausos y alabanzas durante dos días enteros. Y en los comentarios y tertulias de la ciudad la conclusión universal era ésta: *"No hay duda, los italianos son músicos natos"*¹⁹.

En aquella iglesia empezaron los Salesianos a evangelizar al pueblo y a la juventud, y en ella siguieron evangelizando y dando gloria a Dios hasta el año 1956 en que se levantó e inauguró la nueva *Iglesia de María Auxiliadora* con motivo de las Bodas de Diamante del Colegio.

Don Branda, en la carta dirigida desde Utrera a Don José Lazzeri el 20 de febrero, cuatro días después de haber llegado, le describe los altares que tenía la iglesia y el estado lastimoso en que se encontraba:

«Dimos una vuelta por toda la iglesia, que tiene 42 metros de largo desde el altar mayor hasta la puerta. Planta de cruz latina. La nave izquierda se encuentra cerrada por el brazo del edificio que forma con el resto del antiguo convento la cárcel del partido judicial de Utrera. No obstante, en esta nave truncada hay dos altares: Uno dedicado a *San Nicolás de Bari*, y otro a *la Anunciación*.

En dos capillas grandes se hallan, a la derecha según se entra en el altar de *Santa Teresa*; y a la izquierda el de *San Ángel, carmelita*²⁰.

17. En cambio, en las iglesias de Italia a tal hora se suelen rezar las Vísperas. En 1881 se recitaban todavía en latín, con la participación general de los fieles. A este respecto narra una curiosa anécdota acaecida a su propio padre Don José VESPIGNANI, en *Un anno alla scuola di Don Bosco (1876-1877)* [SEI], To 1932², pp. 49-51. Recomendamos la lectura de este precioso librito de Don VESPIGNANI, que llegó a ser Consejero de la Dirección General «Obras Don Bosco», encargado de las Escuelas Profesionales y Agrícolas cuando *Don Pedro Ricaldone* pasó a ser Prefecto General, al ser elegido Rector Mayor *Don Felipe Rinaldi*.

Don Bosco lo mandó a la Argentina en la *Tercera Expedición Misionera*. Dejó escritos otros libros, p.e.: *Nella Pampa Centrale*, To 1924 (edic. española en Buenos Aires, 1925); *Vademecum de los Aspirantes Salesianos*, Buenos Aires 1926; *Circulares*, 2 vols., Buenos Aires, [Tip. Salesiana], s.d.

18. *Jo é Goitre* era un familiar que *hacía de cocinero*. Con sorna dice Don Cagliero en el texto original «*Goitre, che faceva lume*», porque el pobre hombre como cocinero fue siempre muy deficiente.

19. *Lettera Spagnuola e arrivo dei Salesiani a Utrera (Carta de Don J. Cagliero a D. M. Rúa desde Utrera el 21 de febrero de 1881)*, in «BSi V, 5 (Maggio 1881), 6-7». El texto original está en italiano.

20. *Santa Teresa de Jesús o Teresa de Avila (1515-1582)*, doctora de la Iglesia. Hija de Alonso Sánchez de Cepeda, casado en segundas nupcias con D.^a Beatriz de Ahumada.

El altar de *San José* se encuentra en la nave derecha de la Iglesia sobre el altar en el que se conserva el Santísimo Sacramento. Existe también un altar de *San Elia: Profeta*, y otro de la *Virgen de los Dolores* que tiene un Crucifijo estupendo y un San Juan.

Todos estos santos en estatua.

La Iglesia es muy devota.

Los altares, casi todos son de madera tallada con gran trabajo y sobredorada. Pero e tán ya un poco deteriorados.

Las estatuas, que son muchas, parecen bellas y se hallan en buen estado.

¡Lástima que este templo haya estado tan abandonado que tenía aspecto de cueva! Vino a convertirse en una habitación descuidada, cobijo de perros y gatos. El jueves pasado por la mañana, día 17, al entrar en él para celebrar la Santa Misa por primera vez junto con Don Cagliero, fuimos recibidos por un perro que nos ladraba. Apenas habíamos avanzado unos pasos cuando empezaron a cruzársenos algunos gatos que corrian a diestro y siniestro.

A la izquierda, en el fondo de la capilla grande, hay una puerta rota y abierta por donde pueden entrar, en efecto, perros y gatos. Y hasta el agua de la lluvia caída ayer, impulsada por un recio viento, inundó este templo casi hasta el pulpito.

El otro altar estaba dedicado al carmelita *San Ángel (1185-1220)*, nacido en Jerusalén de padres judíos convertidos al cristianismo.

A finales del siglo XII varios ermitaños reunidos en el monte Carmelo, impetraron del patriarca de Jerusalén *Alberto* que les diera una Regla. Tal Regla fue el origen de la *Orden Carmelita* (1209), en la que ingresó San Ángel. Después de vivir en una ermita durante algunos años, se dirigió a Roma para visitar al *Papa Honorio III (1216-1227)*.

Desde Roma fue a Agrigento y luego a Licata (Sicilia). Había venido a Roma poco después de haberse ordenado de sacerdote en 1218, para obtener del Papa la aprobación de su Regla, que por fin se la dio en 1226.

Durante su permanencia en Roma predicó con muchísimo fruto en la basílica de San Juan de Letrán. Desde Roma fue a Sicilia para predicar contra los cátaros que infestaban la isla lo mismo que el Sur de Francia, a donde los combatió Santo Domingo de Guzmán y la Orden de Predicadores. En Licata (Sicilia) sufrió el martirio por haberse atrevido a censurar la conducta del *conde Berengario*, un obstinado cátaro que vivía amancebado con su propia hermana. San Ángel convenció a esta hermana de que debía abandonar a *Berengario*. Enfurecido el conde y encendido en deseos de venganza, se dirigió a la iglesia de los Santos Felipe y Santiago donde el Santo estaba predicando, y subiendo al mismo pulpito le asestó siete puñaladas, por donde empezó a desangrarse. Transportado por los fieles a una casa donde intentaron curarlo, murió a los cuatro días, el 5 de mayo de 1225, exhortando a los habitantes de Licata a perdonar a su asesino.

Su sepulcro y la iglesia donde había sido martirizado se convirtió en meta de peregrinaciones de los fieles sicilianos. Se le atribuyeron varios milagros, entre ellos la resurrección de un niño. Y se extendió su culto.

Entre los carmelitas su fiesta se celebra ininterrumpidamente el 5 de mayo, al menos desde 1456 en adelante. El Papa *Pío II (1458-1464)* [*Silvio Enea; Piccolomini*] aprobó verbalmente su culto. En 1662 sus restos fueron trasladados a una iglesia dedicada a él como resultas de un voto, por haber sido aquel pueblo librado de una epidemia por su intercesión.

El culto de *San Ángel de Licata o de Jerusalén*, ayudó a la difusión de la Orden Carmelita en Sicilia y en toda Italia. Su fiesta en unos lugares se celebra el 5 de mayo y en otros el 25 de agosto.

BIBLIOGRAFÍA: ANELLO, *Vita e morte di lo glorioso Santo Angelo Hierosolimitano*, Palermo 1577; ESCOBAR, *Vida de San Angel, mártir*, Lisboa 1671; FANUCCI, *Della vita di San Angelo Carmelitano*, Viterbo 1870; FILIPPINI, *Vita e miracoli di Santo Angelo*, Palermo 1656; SANDERUS, *Elogium Sancti Angeli*, Bruselas 1633; SCALA, *Vita di San Angelo*, Roma 1746.

Una pequeña síntesis de su vida puede leerse en *Bibliotheca Sanctorum* /Pontificia Università Lateranense/, Ro 1961, I, pp. 1240-1243, con la fotografía de un cuadro del Santo en p. 1241 de *Ludovico Carracci* (Bologna, Pinacoteca Nazionale; século XVII). Esta *Bibliotheca Sanctorum* consta de 12 gruesos vols.

El techco que cubre las naves se encuentra en muy mal estado. La cúpula del altar mayor permite ver de noche las estrellas del cielo desde el presbiterio.

Esta iglesia, aunque estaba totalmente abandonada, tenía sin embargo la celebración mensual de una misa cantada en sábado en honor de la Santísima Virgen. Todavía no sé si tal misa ha sido instituida por algún legado o por la devoción particular de alguna persona. Ayer, sábado, por indicación de estos señores de Utrera, la cantamos nosotros. Y como en otros tiempos en Marassi, también aquí dí prueba de mi virtuosismo en canto. Llevamos el "armonium" junto al altar mayor, a la capilla de Santa Tere.a. Don Cagliero tocaba el "armonium" y de cuando en cuando nos ayudaba a los cantores. Mi hermano Miguel y yo cantamos con entusiasmo la misa "ad libitum" que está en la pequeña colección que hemos traído.

Vino mucha gente del pueblo y el clero. Unos por devoción y otros por curiosidad.

Después de la función vinieron muchos a felicitarnos. Nos lo merecíamos por nuestra audacia y buena voluntad.

Nos han hecho saber que aquí es costumbre cantar el Introito, Gradual, Gloria, Credo y Postcommunio, etc.»²¹.

La primera vez que estuvo en Utrera Don Cagliero, a pesar del abandono en que se encontraba, quiso escoger para los salesianos *el templo del Carmen* porque era el más distante de ambas parroquias atendidas ya pastoralmente por el clero secular, porque estaba ubicado en las extremidades de la ciudad con campo abierto a la campiña y con posibilidades de adquirir allí buenos solares para el Colegio, por resultarle simpático y popular el título de Nuestra Señora del Carmen, que además era la Patrona de los Carmelitas Calzados a cuya Orden pertenecía el señor Arzobispo de Sevilla, y porque se hallaba muy cerca de la calle Juana González, número 20, donde el Marqués de Casa-Ulloa acomodaría la residencia provisional de la Comunidad hasta que el Colegio se fuera haciendo²².

MONS. LLUCH ENTREGA A LOS SALESIANOS LA TRINIDAD DE SEVILLA Y PRETENDE QUE SE FUNDE EN ÉCIJA

MONS. LLUCH ENTREGA A LOS SALESIANOS LA TRINIDAD DE SEVILLA Y PRETENDE QUE SE FUNDE EN ÉCIJA

En 1920 empezaron a extenderse algunas ideas confusas acerca de los orígenes de las Casas de Sarria (Barcelona) y de Málaga.

El Salesiano coadjutor *Don José Recaséns*, que era alumno en Sarria cuando Don Bosco visitó Barcelona en 1886, pidió por escrito al Padre Branda que aclarara tal confusionismo.

21. AS 329, *Utrera: Cronache. Cuadernillo de 22 pp., con la copia adésota de dos cartas: una de Don Juan Branda a Don J. Lazzerro desde Utrera, Calle de D.^a Juana González 20, del 20-II-1881 (pp. 1-15); y otra de Don Juan Cagliero a DB desde Utrera el 17-III-1881, pp. 10-13. Incipit: «Compio la promessa fatta a V. S. Rvdm^a». Explicit: ...«Ringrazzii, saluti tutti; son troppi a nominarli. Ci raccomandí al Signore», etc. Inédita. El texto original está en italiano.*

22. He aquí lo que dice la *Crónica* de Don F. Atzeni al respecto:

«Si bien no sé nada de cómo recibieron en Utrera a Don Cagliero en su primer viaje de 1880, sin embargo deduzco que lo recibirían muy cordialmente, pues no se podía esperar otra cosa de la piedad y religiosidad de la familia, real espejo de honradez y de virtudes cívicas y religiosas.

Conviniere, pues, en que el Sr. Marqués pagaría el viaje a los seis individuos que habían de venir a Utrera; y que en ésta les daría alojamiento con todo lo que fuere ne-

Don Branda escribió entonces los Apuntes de Crónica que se conservan en Roma²⁵. Don Emilio Nogués sacó una copia para el Archivo de la Casa de Utrera, en cuya página 8, se lee:

«En 1882 *el Cardenal Lluch* de Sevilla, con documento autógrafo, *me hizo entrega de la Casa e Iglesia de la Santísima Trinidad*.

Se conservó la propiedad y se abrió más tarde.

Las llaves de la Trinidad de Sevilla se tenían en Utrera»²⁶.

Además mandó al director de los Salesianos una nota autógrafa invitándolo a implantar cuanto antes los Talleres de Artes y Oficios que han formado a tantos obreros de tipo medio en la capital de Andalucía.

« ARZOBISPADO DE SEVILLA

Posesionado con fecha del 24 de Febrero último del EXCONVENTO DE RELIGIOSOS TRINITARIOS, extramuros de esta ciudad, tengo el gusto de ponerlo en conocimiento de V. R.,

cesario para el culto divino, enseres y muebles; en una palabra, lo que se necesitaba para alojar a una familia religiosa. Y además 50 duros cada mes por el espacio de cuatro años.

El Sr. Cardenal aprobó lo que en Utrera pactaron el Sr. Don Cagliero y el Sr. Marqués, *y facultó al Sr. Don Cagliero para que escogiese una de las iglesias* de los antiguos conventos de Utrera, para darle culto.

Teniendo en cuenta *Don Cagliero* lo simpático que es *el título del Carmen*, y además por ser carmelita calzado el Sr. Cardenal Arzobispo de Sevilla, *escogió la iglesia del Carmen. Es grande y hermosa*. Hubo tiempo en el que en el convento anejo había 40 frailes.

La iglesia tiene dos naves. La nave principal está a la derecha. A la izquierda está la cárcel de Utrera y su partido. Entonces no había nada más que un capellán para decirle misa a los presos» (*AISe, Utrera: Crónica de F. Atzeni*, I, 3-4).

25. Ver la anterior nota 6.^a: *AS 329, Utrera: Cronache*, etc.

26. *ACU, Armario de madera, cajón I, legajo J. Branda, Crónica de la Casa de Utrera y Málaga*, etc., p. 8 /Cfr. la nota 6.^a de este capítulo/.

La Casa de la *Santísima Trinidad de Sevilla se abrió* en 1892.

Han sido directores de la misma los siguientes salesianos: Juan Castellano (1829-93), Matías Buil (1893-94), Pedro Ricaldone, 1.^a vez (1894-1902), Joaquín Bressán (1902-1904), Pedro Ricaldone, 2.^a vez (1904-1906), Antonio Candela (1906-1909), Esteban Giorgi (1909-15), Eladio Egaña (1915-1917), Sebastián M.^a Pastor (1917-22), Joaquín Bressán (1922-1928), Salvador Roses (1928-31), Manuel Fernández, 1.^a vez (1931-39), Antonio Espinosa (1939-42), Manuel Fernández, 2.^a vez (1942-46), José Béez (1946-52), Francisco Gamarro (1952-58), Luis Peña Balboa (1958-61), Antonio Hidalgo (1961-67), José Hernández A. (1967-73), Salvador Linares (1973-76).

E 1976 se desdobló en dos: Escuelas Profesionales /San Juan Bosco, 10/ con Manuel Ruiz Guerreros como director; y Colegio de Segunda Enseñanza /María Auxiliadora, 18/, con José Alba Montesinos como director.

Er el área de la *Sm.^a Trinidad actualmente existen 5 Obras Salesianas*: Los dos Colegios antes mencionados, la Inspección, la Residencia Universitaria y el Centro Juan XXII de Enseñanza Catequística.

Cfr. *Elenco Generale della Società di S. F. ranee sco di Sales, Anno 1979*, I, 316-318.

para que cuanto antes se sirva disponer lo conveniente para la instalación en dicho edificio de LOS TALLERES, bajo la dirección de ese religioso y benéfico Instituto.

Dios guarde a V. R. muchos años.

Sevilla, 3 de marzo de 1882.

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA.

RVDO. PADRE SUPERIOR DE LOS RR. SALESIANOS DE UTRERA»²⁷.

Antes de que el Padre Cagliero regresara a Italia, quiso Mont. Lluch gestionar una Fundación Salesiana en Ecija. Y cuando ya pensaba el salesiano en su viaje a Lisboa y Oporto, rasgó el prelado para él dos cartas:

«V + J. Sevilla, 17 de marzo de 1881.

Querido Don Cagliero: Le adjunto dos tarjetas mías de visita que le servirán de credenciales para los señores a quienes van dirigidas *en Ecija*.

Usted verá. A mí me parece que podremos hacer un gran bien a aquella ciudad, que fue sede episcopal de San Fulgencio.

Salúdeme a sus compañeros y a la familia de los Sres. Marqueses de Ulloa. Y créame afm.° in Corde Je u,

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»^{27 bis}.

Sólo dos días después el buen prelado vuelve a la cuestión de la Fundación de Ecija. Y envía estos breves renglones autógrafos:

«V + J. Sevilla, 19 de marzo de 1881.

Mi querido Don Cagliero: He recibido carta de Mons. de Avila, comunicándome que en los primeros días del próximo abril partirá de *Ecija*. Por tanto, convien que se llegue Vd. allí cuanto antes, antes de que termine este mes de marzo.

Apenas nos veamos aquí le daré a conocer la base que tengo ya en mi poder para *establecer a mis queridos Salesianos aquí en la misma Sevilla*.

Irá todo viento en popa.

Encomiéndeme al Señor. Y créame su afm.° in Corde Jesu.

JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA»²⁸.

27. AS 38.46, *Utrera: Atti per la Fondazione. Copia de un comunicado de Mons. Lluch al P. J. Branda [Sevilla 3-III-1882]*.

Es 1 p. de 21 X 13,5 cm. A la izquierda de la data el sello que dice: «Congregación Salesiana. Ntra. Sra. del Carmen. Utrera».

Al reverso, en el margen superior, algunas notas archivísticas puestas por Don Luis Tavano: «As 38.46, Utrera: 1882-III-3», a lápiz rojo.

Es ms. adéspoto. *Inédito*.

21 bis. AS 273.26.8, *Cagliero Giovanni. Lettera dal Arcivescovo di Siviglia a Don G. Cagliero [Siviglia 17-III-1881]*.

Es 1 p. ms. autógrafa *inédita* de 22 X 16 cm. Debajo de la firma del Arzobispo hay una anotación a lápiz que dice: «Lluch y Garriga Gioacchino (1816-1882)». Es un pliego doblado. En la 4.^a p. tiene estampillado el sello del AS en rojo, rellenado por Don Luis Tavano. Y el n.º 273.8, puesto por Don Vendelino Fenyö. Original en italiano. *Incipit*: «Mio caro Don Cagliero: Gli rimetto annesso»...*Explicit*: ...«la famiglia de' Sigri. Marchesi d'Ulloa, e mi creda».

28. AS 273.26.8, *Cagliero Giovanni. Lettera dal Arcivescovo di Siviglia a D. G. Cagliero [Siviglia 19-III-1881]*.

Una p. m.: autógrafa *inédita* de 22 X 16 cm. Debajo de la firma han apuntado a lápiz: «Lluch y Garriga Gioacchino (1816-1882)». Es un pliego doblado en dos hojas. En la 4.^a p. se halla estampillado el sello del AS en rojo, rellenado y complementado con varias notas archivísticas.

No cabe duda, viendo tales cartas, que el buen prelado se había constituido en padre y protector de los hijos de Don Bosco en la archidiócesis hispalense.

MENTOR Y PADRE ESPIRITUAL DE LOS SALESIANOS

Cuando Cagliero emprendió el viaje de regreso a Italia hacia finales de abril, *Mons. Lluch* quedó al cuidado de la marcha de la Comunidad de Utrera, alentándola con su autoridad y consejo y visitándola como buen pastor evangélico.

El 24 de mayo prepararon los Salesianos una solemnisima fiesta de *María Auxiliadora* en la iglesia del Carmen.

«Una cosa que causó admiración fue que nuestro amadísimo arzobispo *Mons. Joaquín Lluch*, habiendo sabido que habíamos preparado tal solemnidad, quiso añadir a las indulgencias propias del piadoso ejercicio del mes de María, una suya de 80 días a quienes participaran en los cultos de tal fiesta. Y mandó al predicador, Padre Don José Alvarez, que antes de dar comienzo a sus conferencias sobre la devoción a la Santísima Virgen, anunciara desde el pulpito del Carmen las indulgencias que S. E. Rvdm.^a concedía a todos los presentes. Y añadió, además, otros 80 días de indulgencia a cualquier fiel que desde entonces en adelante fuera a realizar cualquier acto de piedad en *la Iglesia de Ntr.^a Sr.^a del Carmen de Utrera*.

No satisfecho con esto, nos prometió que nos haría una visita *en prueba de su amor y protección a los Salesianos* de la Comunidad. Y tal promesa no quedó en meras palabras.

Mandó una carta del Provisor de la diócesis al Sr. Vicario comunicándole que el 14 de junio se llegaría a Utrera *para hacer una visita privada a los Salesianos*. Y que, por tanto, no quería ninguna recepción pública.

licas por Don Luis Tavano: «AS 126, Lluch; AS 38.46, Sevilla; AS 59, De Avila». A lápiz hay una anotación de Don Vendelino Fenyó, que dice: «AS 273.8». Y una nota autógrafa ms. de puño y letra de Don Juan Cagliero: «Arcivescovo di Siviglia e Marziale de Avila. Siviglia». Texto original en italiano. *Incipit*: «Ricevo la lettera di Mons. d'Avila». *Explicit*: ...«Mi raccomandí al Signore e mi creda», etc.

Encontré en el *AS* de Roma una carta de *Mons. Marcial de Avila*, párroco arcipreste de Ecija, que había estudiado en Roma, y que se pone de acuerdo con *Don Juan Cagliero* para que éste vaya *desde Utrera* a ver «in situ» las condiciones de la Fundación astigitana. Dice así textualmente:

«Illm^o Sgre. Don Giovanni Cagliero.

Mi giunse la sua pregiatissima da Utrera colla quale mi fa sappare suo intendimento di far una gita a questa città, e ne sono lietissimo.

Attendo il di Lei arrivo coll'ansia anch'io di fare la sua personale conoscenza, e di renderle tutti quei servizi ed ossequii che saranno alla mia portata.

Devo aggiungerle per altro che oggi aviamo qui una pioggia dirotta che dovrà far suo viaggio più incomodo guastando forse la ferrovia. Su di ciò conviene che Ella prenda cola sicure informazioni, onde scausare ogni possibile contingenza.

Quanto a me nessun disagio me recaró sua venuta, ancorchè la diferisca fino al primo del prossimo aprile. Con ciò Ella ordinará le cose sue come meglio crederá.

Fratanto che ho io il piacere di verderla tra noi, accetti, la prego y distinti sensi di stima coi quali mi protesto della S. V. Rvdm.^o,

Ecija li 24 Marzo 1881

Obbm^o Servitor vero

MARCIAL DE AVILA.»

AS 594, De Avila Marcial. Carta de Mons. Marcial de Avila a Don Juan Cagliero desde Ecija el 24-III-1881. Son 2 pp. de 21,5 X 13,5 cm. en papel blanco. Tiene bellísima caligrafía aunque vacila en el uso de la doble «s», etc. Original italiano. *Inédito*.

Pero al correrse tal noticia por la ciudad no fue posible impedir la participación de las autoridades en el recibimiento. Así pues, a la llegada de S. E. estaban esperándolo en la estación de ferrocarril 18 carrozas engalanadas. Figúrese Vd., querido Don Bosco, qué espectáculo. En lugar de encontrarnos a nosotros solos con el Sr. Vicario y una pequeña representación del clero local, se encontró con el clero de las dos parroquias en pleno y los señores de Utrera de mayor significación: El coronel jefe del ejército con toda la oficialidad vestida de gala, los jueces de los Tribunales con su personal, el Alcalde y el Municipio en Corporación, el Comandante de la Guardia Civil, etc. etc. Y en medio de aquellos sacerdotes y soldados estábamos también *los Salesianos*.

El egregio prelado, apenas bajado del tren, nos buscó con la mirada, vino directamente hacia nosotros y dijo con gran afecto:

—*He aquí a mis queridos hijos, los Salesianos. He venido para estar con vosotros.*

Y contemplando allí tanta gente, preguntó:

—¿Y estos señores qué hacen aquí?

—Han venido para honrar a V. E. —le fue respondido.

Él los saludó con aquella afabilidad y cortesía que le es característica.

Luego expresó su deseo de dirigirse enseguida a *la iglesia del Carmen*, a donde lo acompañaron.

Nos adelantamos nosotros en una carroza para recibirlo a la puerta en la debida forma.

La iglesia estaba llena de gente que lo recibió arrodillada. El prelado fue a orar al altar del Santísimo Sacramento. Saludó al pueblo y pasó a la Sacristía, donde nos preguntó cómo iban nuestras cosas.

Quiso que le acompañáramos a dar una vuelta por la iglesia con la debida tranquilidad y calma, a ver si todavía necesitaba algo. Admiró y alabó mucho el altar de *San Francisco de Sales* que, por delegación suya, había bendecido el 3 de junio el Sr. Vicario.

Luego pasamos los Salesianos unas horas preciosas en su compañía. Preguntó por Don Bosco, por Don Cagliero, por la marcha de nuestros trabajos. Dirigió a todos y a *cada uno de los Salesianos* palabras de gran afecto y entusiasmo. Y nos recordó que *él será siempre el gran Padre y protector de los Salesianos*.

Al tener *en nuestra Casa, como un Salesiano más*, un personaje tan insigne y conocido en toda España, y al tratarnos él con tantísima bondad y familiaridad, no otros estábamos admirados, contentísimos y, a la vez, casi confundidos.

Hemos dado gracias a Dios que nos ha recompensado de nuestras fatigas y sacrificios al dejar la patria y realizar el viaje, dándonos *aquí un Padre y Mentor* tan valioso. A í el Señor nos ha compensado de la pérdida que tuvimos al separarnos de Vd., oh querido Don Bosco.

Al fin, nos impartió su bendición pastoral. Y nos aseguró que *muy pronto nos llevaría a Sevilla para abrir allí una nueva Casa* (La Trinidad), sin que dejáramos Utrera, campo de nuestras primeras experiencias»²⁹.

Tales eran las gratas noticias que el director, *Don Juan Branda*, le mandaba el día de su santo de aquel año.

Le hacía saber además que *el Marqués de Casa-Ulloa* atendía a todos los gastos de la Comunidad generosamente, les había puesto techo nuevo en la sacristía y en las partes más necesitadas de *la iglesia del Carmen*, dotándola de bancos para

29. *Lettera Spagnuola (Carta de Don Juan Branda a DB desde Utrera el 16 junio 1881)*, publicada en «BSi V, 7 (Luglio 1881), 12-13». El original está en italiano. Todo este párrafo transcrito se halla en la p. 12 del mencionado número del *BSi*.

Mons. Lluch y Garriga, que era Carmelita Calzado, se mostraba satisfechísimo de ver rehabilitada al culto la iglesia de uno de los conventos carmelitas hispalenses, suprimido con la desamortización de Mendizábal en el reinado de Isabel II. Cfr. FERNÁNDEZ ESTEVAN, Jesús, *El Padre Ernesto Oberti*, Cádiz 1944, pp. 17-19.

sentarse y otros muebles, les había construido ya dos habitaciones amplias junto al templo y continuaba construyendo todo lo necesario para el nuevo Colegio de San Diego³⁰.

CAGLIERO, ZAHORI DE NUEVAS FUNDACIONES EN ESPAÑA Y PORTUGAL

Lo mismo que en la Argentina del 1876 al 77³¹, el Padre Cagliero quería poner buenas bases a la obra de Don Bosco en España.

Viendo que sus compañeros apenas mascullaban algunas frases del nuevo idioma que deberían hablar y escribir, optó por quedarse con ellos hasta después de la Pascua de Resurrección, que en 1881 cayó en el día 17 de abril. No podía abandonar desamparados a aquellos «neófitos del castellano» como los llamaba él. Aunque algunos «progresaban a ojos vista en la lengua de Cervantes»³².

No cabe la menor duda. Cagliero era un tipo listo y percibía inmediatamente todos los detalles y modos de vida aprovechables para el apostolado salesiano. Y su plan de trabajo en Utrera, trazado y ejecutado con prolijidad, un enjambre de chiquillos que llenaban a todas las horas del día el Oratorio Festivo, formaban el pequeño clero y se disputaban la campanilla para ayudar la Santa Misa, y un núcleo bien nutrido de caballeros y de damas que secundaban con generosidad la obra social y benéfica de los Hijos de Don Bosco.

El *Marqués de Casa-Ulloa* lloraba de alegría al contemplar realizada la Obra Benéfica de sus anhelos en Utrera.

Los Salesianos ocupaban escrupulosamente el tiempo aprendiendo a marchas forzadas el castellano. Conversaban cuanto podían con Don Diego María cuando el buen marqués estaba en Utrera. *Don Enrique Muñoz y Gámiz*, yerno de Don Diego, daba regularmente clase de lengua española a la Comunidad en la calle Ancha, ayudaba a Don Cagliero en el trabajo de traducir al castellano una circular de Don Bosco acerca del templo del Sagrado Corazón de Jesús que se estaba levantando en Roma por encargo de León XIII y hasta empezaron a traducir las Constituciones y Reglamentos de la Sociedad de San Francisco de Sales y mandaron una copia de las mismas a los Círculos Obreros de Valencia, para que fueran conociendo el espíritu salesiano³³.

30. *Ibid.*, p. 12. *PS* después de la firma de Don Juan Branda.

31. ENTRAIGAS, Raúl A., *Los Salesianos en la Argentina* /Ed. Plus Ultra/, 4 vols., Buenos Aires; 1969-1972. Para este período del 1875-1877, ver vols. I y II.

32. ENTRAIGAS, Raúl A., *El Apóstol de la Patagonia*, Rosario 1955.

33. Cfr. atrás, capítulo VI, carta de la ASOCIACIÓN DE CATÓLICOS DE VALENCIA, reseñada en la nota 48 de dicho capítulo, p. 183.

Otra carta de los CÍRCULOS OBREROS VALENTINOS a Don Juan Cagliero, la reproducimos más adelante.

Cagliero fue a Ecija a ver las condiciones de la Fundación que allí se le ofrecía. Fue a Málaga, antes de partir de España.

De todos sus proyectos y actividades va dando cuenta a Don Bosco por carta:

«Reverendísimo Padre: Hace poco más de dos semanas que *estamos en Utrera*.

Hemos visitado a Mons. Joaquín Lluch y Garriga, arzobispo de Sevilla, y a Mons. Marcelo Spinola y Maestre, su Obispo Auxiliar, que ha sido consagrado recientemente en la catedral hispalense, octava maravilla del mundo³⁴. *En el primero hemos hallado un verdadero Padre; en el segundo, un verdadero amigo*. Ambos son devotísimos de San Francisco de Sales, y los dos están dispuestos a favorecernos y a ayudarnos en la consolidación de nuestra primera Casa en España.

Los Canónigos de la Catedral y otros insignes sacerdotes nos han dado muestras de no común afecto. Todos sienten una especial simpatía por nuestra Pía Sociedad, destinada —afirman ellos— a hacer muchísimo bien a la juventud española, que desde la Revolución de 1868 en adelante va poco a poco perdiéndose y desmoralizándose como en otras naciones europeas.

Aquí nos encontramos con una casa provista de todo lo necesario, gracias a la liberalidad del Sr. Marqués de Casa-Ulloa.

En cambio, la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen, escogida por nosotros y cedida por el arzobispo para nuevas funciones sagradas, estaba despojada de ornamentos sagrados, abandonada, y podría decirse que desierta desde hace mucho tiempo³⁵. Nosotros la hemos preferido

34. Mons. Marcelo Spinola y Maestre fue Obispo titular de Milo y auxiliar del arzobispo de Sevilla desde el 16-II-1881 en que fue consagrado en la catedral hispalense por Mons. Lluch y Garriga, hasta el 19 de agosto de 1884, que fue trasladado a Coria como obispo residencial.

De Coria fue promocionado a la diócesis de Málaga (9-VI-1886) y más tarde fue designado arzobispo de Sevilla (11-XI-1895).

35. Mendizábal suprimió en 1836 las Ordenes y Congregaciones Religiosas e hizo que el Estado se incautara de todos sus bienes: *Desamortización de Mendizábal*. Sólo se le permitió la permanencia en España y sus Indias a los Religiosos dedicados a la Enseñanza de niños pobres y a la asistencia de enfermos. Entonces tuvieron que abandonar el Convento de Utrera los Carmelitas y emigrar al extranjero. La iglesia del Carmen y el convento anejo quedaron abandonados.

Es indudable que las sociedades secretas de la masonería trabajaron por la expulsión de las Comunidades Religiosas. Los frailes eran, por lo general, absolutistas y carlistas.

Pero el fin principal que movió a Mendizábal a efectuar la desamortización fue arbitrar recursos económicos para la guerra civil contra los carlistas, mediante la venta de los cuantiosos bienes de las Comunidades Religiosas españolas, creando con los beneficiados por tales ventas una burguesía adicta al partido liberal. No se obtuvieron para el tesoro las cantidades que se esperaban; pero los compradores de los bienes eclesiásticos, en su mayoría ricos, se apartaron del carlismo alistándose entre los isabelinos moderados y burgueses, que habían de predominar en la política española durante muchos años.

Juan Alvarez Mendizábal (Cádiz 1790-Madrid 1953) se llamaba en realidad Juan Alvarez Méndez; pero él transformó su segundo apellido en Mendizábal. Fue político de ideas liberales, audaz e inteligente financiero, hijo de unos traperos de origen judío. Trabajó como empleado de Banco y como funcionario de Administración durante la Guerra de la Independencia.

Miembro muy significado de la logia masónica de Cádiz llamada *Taller Sublime*, contribuyó a preparar el pronunciamiento de Cabezas de San Juan en 1820. Contribuyó con Riego al período constitucional de Fernando VII, y al iniciarse la segunda etapa absolutista del reinado (1823) Mendizábal tuvo que huir a Inglaterra. Allí hizo fortuna y se dedicó al comercio. Prestó el dinero necesario a la expedición que restableció en el trono portugués a María II (1828-1823) que le nombró primer secretario. Regresó a España con aureola de hombre de gran talento. El 15 de junio de 1835 el Conde de Toreno lo hizo Ministro de Hacienda. Para

a otras más dotadas y hermosas porque es bastante grande y porque está ubicada en un sector de la ciudad muy poblado y lejos de las dos parroquias existentes.

Desde el mismo día de nuestra llegada celebramos en ella nuestras funciones litúrgicas: Celebramos una misa al alba y otras durante la mañana según lo requiere la comodidad y necesidades del vecindario. Empezamos con candeleros, velas y ornamentos prestados. Por la tarde, como anuncié en mi primer saludo a la gente, la campana llama a los devotos a rezar el Santo Rosario; cantamos las letanías; hacemos una pequeña lectura espiritual y se canta alguna letrilla piadosa como aquí se costumbra.

El sábado siguiente a nuestra llegada, como ya le comuniqué, cantamos la misa solemnemente en honor de la Virgen del Carmen. También en el domingo de quincuagésima y en los últimos días de carnaval hicimos un poco de ruido...

Durante la mañana tenemos *misas rezadas* y *frecuencia de sacramentos* (confesión y comunión). A las 10, misa solemne acompañada por el "armonium". Por la tarde, alegre repique de campanas, exposición del Santísimo recitando el trisagio, según se acostumbra en España, lectura con una pequeña charla, canto de motetes, solemne *Tantum ergo* y Bendición.

Ahora bien, no sé si a causa de la novedad, o por la piedad de estas gentes andaluzas, o por la música bien ejecutada, o por todo este conjunto de cosas, *el hecho es que nuestra iglesia en menos de quince días ya se encuentra provista de todo lo necesario para el servicio divino*³⁶, y lo que es mucho más importante, *es frecuentada y se ve llena tanto del vecindario como de los fieles que llegan de los puntos más alejados de Utrera en tal cantidad que jamás se ha visto aquí cosa semejante.*

Ya es ordinario que frecuenten lo: sacramentos de la confesión y de la comunión. Los niños se acumulan junto a nosotros y llenan la sacristía y el presbiterio de nuestra iglesia. Algunos se visten con las sotanas del pequeño clero. Otros muchos se reúnen en nuestra Casa para aprender a ayudar el santo sacrificio de la misa y para instruirse en la doctrina cristiana, muy descuidada en general.

Todos bendicen la llegada de los Salesianos a Utrera. El Sr. Marqués de Casa-Ulloa, anciano venerable de vieja estampa, llora de alegría contemplando todo esto!...

¿Y nosotros? Hemos dado ya gracias a la Divina Providencia que se ha querido servir de *¡los muchachos de Valdocco* para hacer resplandecer aquí su gloria y su misericordia!!! San Francisco de Sales nos ha concedido la gracia de poner aquí sólidos cimientos, en poquísimos tiempo, a nuestra Institución. Estamos echando buenas raíces *en esta noble y gloriosa nación* de antiquísimas tradicionales. Y esto, a pesar de que apenas sabemos balbucear unas cuantas frases en lengua castellana»³⁷.

arbitrar recursos contra los carlistas y sostener la guerra *efectúa la Desamortización* por los reales decretos del 19 de febrero y del 8 de marzo de 1836.

Le faltó el apoyo del Parlamento; pero lo disolvió, y entonces pudo efectuar la famosa DESAMORTIZACIÓN. *Toreno e Istúriz* lo abandonaron.

Al caer *Istúriz* a causa del motín de los Sargentos de la Granja (1836), sube al poder *Calatrava*, que llama de nuevo a Mendizábal para la Cartera de Hacienda. Mendizábal establece la quinta miliar de 50.000 hombres, etc.

Deja de ser ministro en 1837 y vuelve a serlo de Hacienda en 1843 con *Gómez Becerra*. Adversario del moderantismo lo atacó exaltadamente, por lo que tuvo que emigrar al encargarse *Narváez* del poder. Pudo regresar a España en 1847, donde estuvo bien considerado política y financieramente. Fue buen orador. Por su elevada estatura los gaditanos lo apodaron *Juan y Medio*.

Cfr. Cfr. *Diccionario de Historia de España*, dirigido por Germán BLEIBERG /Revista de Occidente/, Ma 1968², I, 198-199.

36. La familia del *Marqués de Casa-Ulloa* y *los numerosos fieles de Utrera* se encargaron inmediatamente de ir la dotando de ornamentos y demás cosas necesarias para el culto.

En poquísimos tiempo fue el templo dotado de todo el mobiliario y ornamentos sagrados necesarios.

37. *AS 603 Missioni 2; Pacco 40 (G-XV-40). Viaje de Don Juan Cagliari a Utrera (Espa-*

Los Salesianos habían entrado en España con pie derecho. Para abrir puertas y situar bien a las Comunidades, no había otro en toda la Congregación como el Padre Cagliero. ¡Ni pintado, para eso!

Y además se convierte en zahori del porvenir de las Obras de Don Bosco en España y Portugal. Recibe invitaciones de fundaciones nuevas, visita lugares y personas y planifica para el futuro.

Sigue diciéndole al Santo Fundador:

El porvenir se nos presenta aquí todavía más lisonjero que el presente.

Sin habernos conocido todavía y sin habernos visto, nos llaman ya de todas partes y nos ruegan que abramos acá y allá nuevas Casas Salesianas.

Desde Valencia, capital de una extensa provincia³⁸, el Sr. Obispo³⁹, y hace escribir al arzobispo de Sevilla para tener noticias de los Salesianos. Y pregunta cuántos han venido a España y cuántos estarían dispuestos a ir a su diócesis a educar a los niños pobres y necesitados de Valencia, expuestos a la impiedad y desorientados en estos calamitosos tiempos, que si continúan así las cosas harán de la religiosa y católica España —si Dios no lo remedia— una España indiferente e irreligiosa al estilo de otras naciones modernas⁴⁰.

Desde Málaga, el Sr. Obispo⁴¹ mandó asimismo a uno de sus sacerdotes aquí a *Utrera*, para conocernos, hablar con nosotros, ponernos de mutuo acuerdo y *hacer cuanto ante la apertura* en aquella ciudad de más de 100.000 habitantes *de una Casa Salesiana* para atender al bien y a la educación cristiana de miles y miles de jóvenes, que necesitan allí el pan espiritual y el material. Algunos sacerdotes y seglares celosos han comenzado allí a plantar un Centro análogo al de nuestras Casas de Turín, San Pier d'Àrena, Niza y Marsella. Pero quieren tener a los Salesianos para reorganizar la Obra comenzada y hacerla progresar según nuestro sistema pedagógico. Están dispuestos a darnos todo lo que tienen: casa, terrenos, chicos, apoyo, ayudas y cuanto quiera disponer la Divina Providencia.

Como lo juzgó un proyecto importante para la Congregación, en esta misma carta le pido

ña) en 1881. Carta de Don J. Cagliero a DB desde Utrera el 1-III-1881; pp. 1-5 del original italiano.

La reseña total de esta carta la doy más adelante, en la nota 46.

38. Cfr. VILLA VALENTÍ, J., *Valencia*, en «Geografía de España» /Ed. Danae/, Ba 1972, 2 vols. Ver vol. II, pp. 314-336.

LÓPEZ GÓMEZ, Antonio, Catedrático de Geografía de la Universidad de Valencia, *Región Valenciana* en «Geografía Regional de España», dirigida por M. DE TERÁN, L. SOLÉ SABARÍS y colaboradores /Ariel/, Ba 1968, pp. 332-366.

39. El arzobispo de Valencia entonces era *Mons. Antolín Monescillo y Viso* (Cfr. atrás la nota 12 de este mismo capítulo, p. 191).

40. El famoso *Padre Antonio Vicent, S. J. (1837-1912)*, «patriarca del catolicismo social en España» había implantado sus CÍRCULOS OBREROS CATÓLICOS en Valencia y Cataluña.

Tales Círculos Obreros se dirigieron inmediatamente a *Don Juan Cagliero*, a fin de que llevara *las Escuelas Profesionales Salesianas o Talleres Católicos* a aquella vasta región, cuyos trabajadores y aprendices los necesitaban tanto. Una carta de la ASOCIACIÓN DE CATÓLICOS DE VALENCIA al P. Cagliero la hemos transcrito ya en el capítulo IV y la hemos reseñado en la nota 48 de tal capítulo.

41. El Sr. Obispo de Málaga era entonces *Mons. Manuel Gómez Salazar y Lucio Villegas (1879-1886)*. Ver atrás la nota 14 de este mismo capítulo.

El Prelado mandó a hablar con los Salesianos de Utrera al *Padre Juan Franco*, que estaba al frente con otros canónigos del *Asilo Infantil* ofrecido a los Salesianos. La *correspondencia inédita del Padre Franco* con Don Juan Cagliero y otros Salesianos se conserva en *AS 38.46; Málaga. San Bartolomé (Busta O): Lettere del P. G. Franco*. Forman un buen paquete.

a Vd. permiso para llegarme a Málaga y ver lo que hay para poder informar cuando vuelva a Italia ⁴².

En estos días he recibido *de Lisboa* (Portugal), una carta certificada y mandada por medio de la Nunciatura del país vecino, en la que el presidente de la *Asociación Obrera*, nos invita a ir a aquella capital de más de 300.000 habitantes para que veamos con nuestros propios ojos la grandísima necesidad que allí hay que atender a la juventud obrera y salvar a los hijos del pueblo portugués ⁴³.

También he recibido *otra carta de Oporto*, en la que se me dice en nombre de Su Emcía.^a el Cardenal-Obispo de aquella ciudad, que desde hace muchísimo tiempo soy esperado con vivísimo anhelo, como Vd. ya sabe, para que no se demore más la ida de los Salesianos a esta segunda ciudad de Portugal ⁴⁴.

Ahora bien, ¿qué podemos hacer nosotros ante tanta demanda, ante tantas solicitudes e invitaciones? Si no le parece mal, yo iré a todos estos lugares, veré lo que hay, y ya le informaré de palabra cuando vuelva a Turín. Iré para calmar los deseos de unos y otros; veré para poder referir al Consejo, y volveré a mi querido Turín y al inolvidable Oratorio de Valdocco... ¿Cuándo? Estoy dispuesto a darme prisa, pero no podré deshacerme de todos estos quehaceres y problemas antes de Pascua de Resurrección o después... ⁴⁵.

Pero de todos modos, espero aquí sus órdenes para saber organizarme en las diversas evoluciones que tengo que hacer hacia Oriente y Occidente en esta dilatadísima y calurosa Región Ibérica.

Don Branda, Don Oberti, Don Pane, Atzeni, Miguel y Goitre juntamente conmigo le mandan un cordialísimo saludo. Y todos juntos piden su paternal bendición. Obedientísimo hijo,

JUAN CAGLIERO.

Utrera, 1 de marzo de 1881» ⁴⁶.

Don Bosco le dio amplias facultades para ir, ver e informar. Y Cagliero así lo hizo con gran habilidad y perspicacia.

El Asilo para Huérfanos de *Málaga* le gustó mucho. Eran niños y jóvenes, huérfanos y muy necesitados. Lo hubiera aceptado inmediatamente si hubiera tenido personal y el compromiso hubiera dependido solamente de él. Pero de la primera fase del Asilo malagueño hablaremos en otro capítulo más adelante.

42. Cfr. *AS 273 Cagliero Giov.*: Lettere da Málaga del 18-IX-1881; *AS 126, Bosco: Branda Giovanni e Piróla C.*: Lettere del 15-VIII-1883; *AS 126, Bosco: Lettere di Franco Giovanni*, Vescovo Manuel Gómez Salazar; *AS 9.126, Rúa: Lettera dal Cagliero Giov.* del 15-III-1881; *AS 9.126, Rúa: Lettera da Don Piccono*, del 9 y 11 del XI-1892.

De este viaje de Cagliero a Málaga informaremos en otro capítulo.

43. Doquiera llamaban a los Salesianos para educar a los obreros.

44. Reinaba entonces en Portugal *Luis I* (1861-1889) casado con la reina *María Pia de Saboya* (1847-1911), hija de Víctor Manuel II de Italia, nacida en Turín y conecedora de la Obra de DB en el Piamonte.

Era Arzobispo de Oporto el *Cardenal Américo Ferreira dos Santos*.

45. Don Miguel Rúa ante tantos planes y proposiciones de Cagliero, y a la vista de la escasez de personal para poder abrir tantas obras, solía responderle: «Adagio, Biaggio» (Espacio, Blas).

Cagliero se trazó este plan y lo cumplió. Después del domingo de Resurrección, visitó Portugal y regresó a Italia.

46. *AS 603, Missioni 2, Pacco 40 (G-XV-40). Viaje de Don Juan Cagliero a Utrera (España), en 1881. Carta de Don J. Cagliero a DB desde Utrera el 1-III-1881.*

Son 8 pp. ms. autógrafas *ineditas* en papel cuadriculado de 21,5 X 13,5 cm. Sin anotaciones archivísticas. La paginación a lápiz está puesta por mí en el original italiano. *Incipit*: «Compiensi poco piú di due settimne». *Explicit*: «... domandano la sua Paterna Benedizione», etc.

Aprovechó los días que permaneció en Utrera confesando al pueblo, predicando, haciendo apostolado entre los jóvenes del Oratorio y haciendo la traducción al castellano de las Constituciones y Reglamentos y de la Circular de Don Bosco acerca del Templo del Sagrado Corazón de Roma.

Además, iba ganando por doquier cooperadores y amigos para la Obra Salesiana. En los pocos días que estuvo en Málaga alistó a 20 personas, todas muy pudientes y enteramente disponibles para colaborar.

El mismo se lo hace saber a Don Bosco:

«Utrera, 17 de marzo de 1881.

Reverendísimo Padre:

He vuelto ya de Málaga donde he encontrado una Casa Salesiana hermosa y ya formada y donde he alistado 20 Cooperadores Salesianos...

Aquí en Utrera no tenemos todavía patio para que los chicos salten y jueguen, pero ya estamos haciendo las gestiones para tenerlo.

La iglesia cada vez es más frecuentada por la gente y los Salesianos cada día son más estimados.

Yo hubiera querido volver ya para Italia. Pero todos estos salesianos /y yo veo que les es conveniente/ me aconsejan de retardar el regreso al menos hasta después de Pascua, ya que soy el único que por ahora puede confesar y predicar en castellano. Para entonces ya podrán ellos, entrar en el campo de batalla y usar las primeras armas. Por tanto, si Vd. me necesita ahí antes, ordéneme la vuelta.

Estamos todos alegres y no nos falta nada. Si estuviera aquí Don Bosco con nosotros, tendríamos junto todo el bien del cielo!...

La traducción de la *Circular para la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús* del monte Esquilino de Roma está ya preparada. Espero poderla imprimir y mandarle una copia con las cartas anejas de Vd. a todos los Obispos y párrocos de España. Pero me parece necesario cambiar el último artículo, que es el 5.º, del último párrafo, donde diré que los prelados pueden enviar sus limosnas a uno de los tres señalados en el artículo 3.º sobre las oblaiones u óbolos; y que los párrocos pueden hacerse colectores; de limosnas entre sus respectivos feligreses mandándolas luego al respectivo prelado. Porque en España, lo mismo que en América —Perú, Chile, Bolivia, etc.— no será posible establecer muchos colectores oficialmente nombrados. Me parece mejor que queden los párrocos encargados de entenderse con sus respectivos ordinarios y éstos con Roma. Examine, pues, la variante y escríbame su parecer antes de que dé una escapada a Portugal, donde convendrá hacer lo mismo. Porque no importa nada que se hagan muchos colectores en estas naciones lejanas de la nuestra y poco consideradas por los comanditarios⁴⁷.

Los periódicos católicos de aquí se encargarán de dar a conocer tal Circular cuando esté impresa, según me dijo el director del *Boletín Eclesiástico de la diócesis*; de Sevilla —canónigo ilustrado e ilustre— y que ama a Don Bosco, aún sin conocerlo personalmente.

Don Luis Lasagna⁴⁸, en una carta me presenta bellísimos proyectos para el Uruguay que se

47. Cagliero dice en esta carta que *El Templo del Sagrado Corazón de Jesús* que DB construyó junto a la actual Estación Términi de Ferrocarril está en el monte *Opio*. En realidad está en *el Esquilino* en el sector llamado de Castro Pretorio. Cfr. CASTANO, L., *La Basílica del Sacro Cuore al Castro Pretorio* [Edizioni Roma]. Collana «Le Chiese di Roma illustrate», n.º 62), Ro 1961.

Ver además en el *índice de las MB* la expresión *Chiesa del Sacro Cuore*, pp. 71-72.

48. BELZA, Juan E., *Luis Lasagna, el Obispo Misionero. Introducción a la Historia Salesiana del Uruguay, el Brasil y el Paraguay*, Buenos Aires 1970; 460 pp.; *Anales Salesianos Uruguayos* (1895-1923). *Recopilación Documental elegida y coordinada por Juan E. Belza SDB*, 3 tomos. Inspectoría de San José del Uruguay, Montevideo 1976 (Año Centenario de la Obra Salesiana en el Uruguay). *Lettera Salesiana dall'Uruguay* (Don Luigi Lasagna a DB dal Collegio

podrán realizar con pocos medios y poco trabajo. Le hablaré de ellos, si llego sano y salvo a Turín.

Aquí no sabemos nada de los viajeros salesianos que han ido a América. Desde San Vicente de Cabo Verde nos escribieron una carta comunicándonos que habían tenido dos días fatales de tempestad, y luego se había seguido una gran tranquilidad, al entrar en la zona tórrida⁴⁹.

Lo saluda el Sr. Marqués de Casa-Ulloa y familia junto con estos "neófitos españoles" que sólo sienten que les falta una cosa: les falta aquí Don Bosco. Pero esperan que será sólo temporalmente, no estando condenados a una privación total del mismo.

Saludos del Sr. Arzobispo de Sevilla.

Me profeso devotísimo hijo de Su Paternidad,

JUAN CAGLIERO»⁵⁰.

REGRESO DE CAGLIERO A ITALIA

Trabajó magistralmente Don Juan Cagliero en Utrera durante los tres meses mal contados que allí estuvo.

Pasado el primer trimestre comenzaron los demás Salesianos a soltarse en hablar en castellano lo más esencial para poderse arreglar.

Después de la Semana Santa Cagliero se despidió de los utreranos con gran pena y sentimiento de los mismos. En aquella época existía en Utrera la costumbre de lidiar en las grandes fiestas *el toro del aguardiente*. Y el domingo de Resurrección había visto Cagliero, en las primeras horas de la mañana, cómo era lidiado el toro por los hombres del pueblo⁵¹. Esto le dio pie para dejar un buen recuerdo en el público al despedirse por la tarde para ir a Portugal y luego volver a Italia.

Pio di Villa Colón, il 7-II-1881 in «BSi V, 4 (Aprile 1881), 8-9»; / *Slesiani dell'Uruguay nella seconda città della Repubblica (Lettera da Don Luigi Lasagna a Don Giovanni Bonetti il 27-Giugno 1881)*, in «BSi V, 7 (Luglio 1881), 14-16».

49. El *BSi* dice:

«Dalla Spagna e di mezzo al grande Océano abbiamo ricevuto lettere dei Missionari e Suore, che partirono da Genova nel principio di Febbraio. Le notizie sono buone. Le pubblicheremo nel prossimo mese di Aprile» [«BSi V, 3 (Marzo 1881) 16].

En efecto publica las cartas de Don J. Cagliero y Don J. Branda en los números de los meses siguientes. Y las de los que se dirigieron al Plata son también publicadas: *Dall'Oceano Atlantico a Torino (Don Angelo Piccono a DB a bordo del Umberto I, il 13-II-1881)*, in «BSi V, 4 (Aprile 1881), 11-12»; *Lettera Urugayana. Felice arrivo dei Missionari (Lettera di Don Angelo Piccono a DB da Villa Colón il 7-III-1881)*, in «BSi V, 5 (Maggio 1881), 9-10».

50. Original en *AS 603, Missioni, 2: Pacco 40 (G-XV-40). Viage de Don J. Cagliero a Utrera (España) en 1881. Carta de Don J. Cagliero a DB desde Utrera el 17-III-1881*.

Son 7 pp. ms. autógrafas de 21,5 X 14,8 cm. La paginación a lápiz la puse yo sobre el original. Una copia de esta misma carta la encontré en *AS 329, Utrera. Cronache: Cuadernillo de 22 pp. con una carta de Don Juan Branda y otra de D. J. Cagliero*, ya reseñada en la anterior nota 21 de este capítulo. La copia adéspota de esta carta de Don Juan Cagliero se halla en las pp. 16-22, de tal cuadernillo fotocopiado por mí en Roma.

El original está en italiano. *Incipit*: «Sono di ritorno da Malaga». *Explicit*: ...«Mons. Arcivescovo di Siviglia La saluta; parimenti ed io mi dico della V. Paternità, etc.». *Inédita*.

51. Era una lidia de un torito pequeño lanzado a recorrer libremente las calles de Utrera, como hacen todavía en Pamplona por las fiestas de San Fermín, el 7 de julio. Los mozos y los hombres fornidos tomaban primero *unas copitas de aguardiente* y luego iban a darle «un pase» al torito.

Hacía tiempo que venía observando que en el templo de Nuestra Señora del Carmen había siempre muchas mujeres, pero casi ningún hombre. Por eso dijo:

«Debo volver a Italia.

Os confieso que hasta hoy el pensamiento de la partida era para mí una espina en el corazón. No había visto por lo general nada más que mujeres en este templo y me imaginaba que las pobres llevasen aquí una vida de abandono, no teniendo hombres que proveyesen a sus menesteres y las defendiesen.

Pero finalmente esta mañana, yendo por las calles de Utrera, pasé junto a una turba de hombres vigorosos.

—¡Menos mal! —exclamé—. ¡Afortunadamente en Utrera también hay hombres!»⁵².

Y remachó bien el clavo ante la concurrencia de hombres que aquel día abundaba en el templo, dejando bien aclarado que a los hombres y a las mujeres no les basta con creer, es necesario, sobre todo, *practicar lo que se cree* cumpliendo los mandamientos de Dios y de la Iglesia.

Los efectos fueron saludables. Y también los hombres comenzaron a frecuentar los sacramentos en el templo de Nuestra Señora del Carmen.

El 19 de abril de 1881 emprendió viaje hacia *Lisboa*. Allí se puso al habla con *Mons. Luís Mas sella, Nuncio Apostólico en Portugal* y gran admirador de Don Bosco. Fue a visitar a *la Reina María Pía*, esposa de Luis I e hija del rey de Italia Víctor Manuel II. La Reina, natural de Turín, que conocía personalmente a Don Bosco y su Oratorio de Valdocco, disfrutó con la visita de Cagliero recordando sus años infantiles y su ciudad natal. Y, naturalmente, se hizo Cooperadora Salesiana y apoyó en lo que pudo la idea de los Hijos de Don Bosco a la nación hermana⁵³.

En Oporto visitó al *Cardenal Arzobispo Mons. Américo Ferreira dos Santos* que solicitaba urgentemente una Fundación Salesiana en aquella capital. Cagliero le prometió atenderlo apenas fuera posible. Mientras tanto observó el panorama para informar al regresar a Turín.

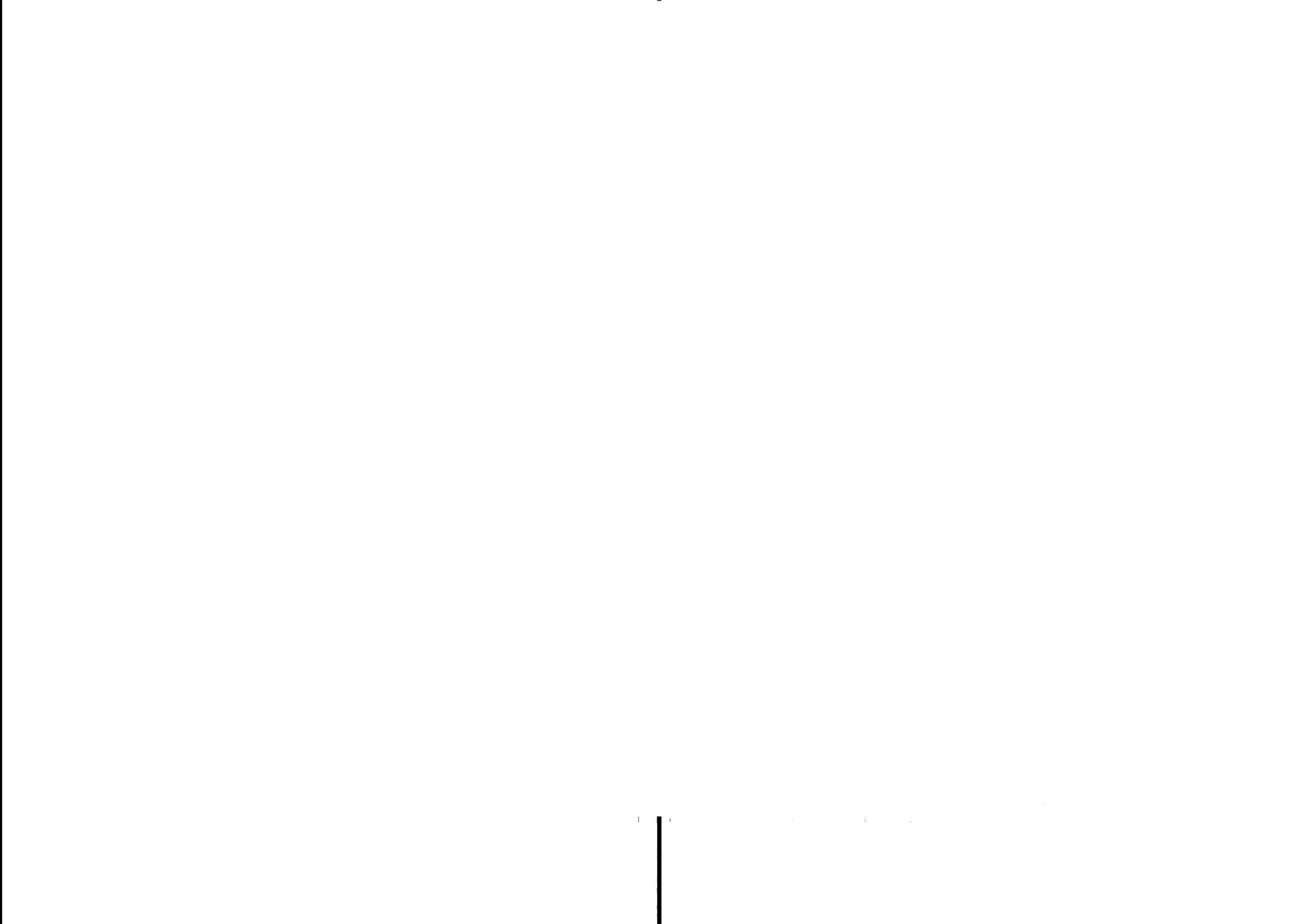
Después, volvió a España por la frontera de Badajoz, visitando el Sur para hacerse una idea de conjunto de Portugal. Desde Extremadura cogió el tren para Madrid. De allí se dirigió a Barcelona, donde tomó el barco hasta Genova.

Al llegar a Turín, esperó a que Don Bosco volviera de uno de sus viajes a Roma, a donde había ido para solucionar graves asuntos preferentes a su joven Congregación. (Cf. *MB XV, 327 et passim.*)

Apenas se reunió el Consejo en Turín, presidido por Don Bosco, el Padre Cagliero informó oficialmente de su estancia y sus compromisos en la Península Ibérica.

52. ENTRAIGAS, R. A., *El Apóstol de la Patagonia*, p. 217.

53. Este *Mon. Luís Massella, Nuncio Apostólico de Portugal* es una persona distinta del *Card. Benedicto Luís Massella*, del título de Santa María in Vallicella, que fue Cardenal Protector de la Congregación Salesiana desde 1947 hasta 1971 (Cfr. *Elenco Generale dea Società di San Francesco di Sales, Anni 1947-1971*). El Cardenal Massella adquirió el compromiso de ser Protector de la Congregación Salesiana a la muerte del *Card. Carlos Salotti*, biógrafo de DB y de Santo Domingo Savio, que había sido Cardenal Protector de los Salesianos antes que Massella.



VIII

DESDE UTRERA A MALAGA POR PRIMERA VEZ

Estabilización de los Salesianos en Málaga

UNA FUNDACIÓN DE TIEMPOS DE AMADEO I DE SABOYA (1870-73), INCREMENTADA DURANTE LA PRIMERA REPÚBLICA ESPAÑOLA (1873-74)

Desde el-destrocamiento de Isabel II (1868) hasta la restauración borbónica de Alfonso XII (1885) corre *en la Historia de España el período revolucionario* que empieza con el Gobierno provisional y la Regencia del general Francisco Serrano, duque de la Torre, y acaba con lo que se ha llamado «República ducal o mac-mahonismo» del mismo Serrano, presidente del Poder Ejecutivo¹.

Durante la Regencia del 1869-70 el general Juan Prim buscaba por todas las cortes europeas —hasta en las escandinavas— un candidato para la Corona. Pero nadie quería ser rey de España, porque la anarquía y el ambiente revolucionario del país daban a aquella corona, sacada a pública subasta, tan pocos visos de respeto y estabilidad que ningún Príncipe de Europa se sentía tentado a aceptarla². Cuando nadie lo esperaba, y tras varias negativas rotundas, se resignó a venir Amadeo de Saboya, duque de Aosta, hijo del rey de Italia Víctor Manuel II. El general Prim, espada del progresismo, que relevó al viejo ídolo Baldomero Espartero (1793-1879), fue el cerebro y el brazo fuerte de la Revolución de 1868. Militar brillante, político clarividente, conspirador nato, masón, aunó las fuerzas que derribaron el trono de Isabel II, debilitado por el juego de influencias palatinas nefastas. Y buscó un nuevo rey para el trono de España. Pero apenas *Amadeo I* (1870-73) puso pie en España, Prim caía asesinado en Madrid en la calle

1. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX*, pp. 455-57.

2. BONNING, G., *Bismarck and the Hohenzollern Candidature for the Spanish Troné. The Documents in the German Diplomatic Archives*, Londres 1957.

Una puesta al día de todas las cuestiones relacionadas con la búsqueda de un rey para el trono español y sus consecuencias puede verse en el trabajo de WILLIAMS, H. S., *The Origins of the Franco-Prussian War revisited: Bismarck and the Hohenzollern Candidature for Spanish Troné*, en «The Journal of Modern History», n.º 45 (1973), 83-91.

DE Luz, Pierre, *Los españoles en busca de un rey*, Ba 1948.

del Turco, cerca de la actual Plaza de Cibeles, al parecer por el señorito jerezano Paúl y Ángulo, masón neurótico que alardeaba de revolucionario³.

Con Prim desaparecía el gran «conciliador de las heterogéneas fuerzas de la Revolución» y ésta quedaba sin norte hasta su definitiva autodestrucción⁴.

Amadeo I ensayó la nueva *monarquía democrática*, según los dogmas de la soberanía nacional y el sufragio universal. Pero le hicieron el vacío todas las fuerzas políticas y se le recibió de mala gana por ser extranjero e hijo del usurpador de los Estados Pontificios Víctor Manuel II⁵. Edmundo de Amicis, que hizo por entonces un viaje a España, se asombró al ver a don Amadeo tratando inútilmente de poner de acuerdo a *treinta partidos* (!). Los dos principales eran los constitucionales de Sagasta y los radicales de Ruiz Zorrilla. Pero Ruiz Zorrilla no quiso establecer el turno político con Sagasta porque era «un liberal intolerante».

Los republicanos se lanzaron abiertamente al ataque contra el nuevo rey, apoyados por elementos obreros y campesinos que muchas veces eran pobres víctimas de la demagogia y de la absoluta incompreensión social. Sobre todo, los andaluces esperaban la redención de sus miserias formando una República salvadora; y algunos ya con confiaban sino en su propia fuerza revolucionaria, al margen de los mismos republicanos.

Acababa de establecerse por entonces en España la delegación de la *Asociación Internacional de Trabajadores*, el gran organismo proletario a escala mundial, formado por Carlos Marx.

El establecimiento de *la Internacional* alarmó a todos los elementos de la burguesía gobernante; y en las Cortes se determinó que aquella Asociación no era constitucional, en lugar de examinar la situación concreta de los obreros y solucionarla racionalmente⁶.

Después surgieron también las guerras carlistas dirigidas por Carlos VII al grito de «¡Viva España! ¡Abajo el Extranjero!».

Amadeo de Saboya estaba cada vez más solo. Dice el Conde de Romanones:

3. PEDROL RIUS, A., *Los asesinos del general Prim*, Ba 1971². PAUL Y ANGULO, *Memorias de un pronunciamiento. Los asesinos del general Prim*, París 1886.

4. AGRAMONTE, F., *Prim. La novela de un gran liberal de antaño*, Ma 1931. PÉREZ GALDÓS, B., *Prim*, Ma 1941.

5. PABÓN, J., *España y la cuestión romana*, Ma 1972.

GÓMEZ CHAIX, P., *Ruiz Zorrilla, el ciudadano ejemplar*, Ma 1935.

El episcopado español apoyó incondicionalmente a Pío IX rente al Reino de Italia, con esa «insobornable devoción a Roma», mantenida antes del Concilio Vaticano I; y en el Concilio mismo esta posición fue mantenida por los obispos españoles, según ha sido demostrado por Martín Tejedor.

Cr. MARTÍN TEJEDOR, J., *España y el Concilio Vaticano I*, en «Hispania Sacra», XX (Ma 1967), 99-175.

6. TERMES, J., *El movimiento obrero en España. La Internacional (1864-1881)*, Ba 1971². ESPADAS BURGOS, M., *La primera Internacional y la historiografía española*, en «Hispania», XXX (Ma 1970), 181-197.

GARCÍA VENERO, M., *Historia de los movimientos sindicales españoles (1840-1933)*, Ma 1961.

TUÑÓN DE LARA, M., *El movimiento obrero en la Historia de España*, Ma 1972.

«Ante el espectáculo incoherente que ofrecía la política española, Don Amadeo, cruzándose de brazos, exclamaba: "Estamos en una casa de locos" ⁷.

Un plante de los oficiales de Artillería, con pretexto del nombramiento de Hidalgo de Cisneros para capitán general de Cataluña, fuerza a Ruiz Zorrilla a proponer al rey la disolución de tal Cuerpo del Ejército. Si Amadeo firmaba tal decreto se ponía en contra de los militares; si se negaba a ello, se ponía contra los políticos. Desengañado de todo determinó quitarse de en medio y abdicó en febrero de 1873, después de un efímero reinado de dos años y dos meses.

ORÍGENES Y FINES DE LA FUNDACIÓN DE SAN BARTOLOMÉ DE MÁLAGA

En esta época de tantos trastornos políticos y de tantas calamidades y pobreza en los barrios bajos de Málaga, pululaban por allí los niños huérfanos y abandonados.

Compadecido de tanto niño menesteroso y hambriento, sin pan y sin educación ninguna, un sacerdote malagueño llamado *don Eduardo Domínguez Avila*, beneficiado de la S. I. Catedral y profesor del Seminario Diocesano, se constituyó en *padre y protector de aquellos niños y jóvenes desvalidos*. Y a imitación de San Jerónimo Emiliano ⁸, los iba recogiendo en una humilde Casa de la calle de Montano, número 4, para educarlos y hacer de ellos buenos cristianos y honestos ciudadanos como Don Bosco hacía en Turín con chicos similares a éstos.

Don Eduardo Domínguez Avila dio comienzo a esta Obra Benéfica el día 24 de agosto de 1871, fiesta del *Apóstol San Bartolomé*. Y por eso llamó a aquella Casa *Asilo de niños huérfanos San Bartolomé*. La aprobó y bendijo el prelado de la diócesis de Málaga *Mons. Esteban José Pérez-Fernández y Martínez, quien se reservó para sí y sus sucesores el Patronato y Superior Dirección* de aquella Institución ⁹.

El objeto y fin de la Obra del padre Domínguez Avila era amparar al niño pobre y huérfano, educarlo cristianamente y enseñarle un arte u oficio para que se ganara honradamente la vida ¹⁰.

7. CONDE DE ROMANONES, *Amadeo I de Saboya, el rey efímero. España y los orígenes de la guerra franco-prusiana de 1870*, Ma 1940, pp. 133-34.

8. Fundador de la Orden Religiosa de Somasca, nacido en Venecia en 1481 y muerto en Somasca (Venecia) el 8-II-1537. Practicó toda obra de caridad especialmente en favor de los niños huérfanos.

9. *Mons. Esteban José Pérez Fernández* fue promovido desde la diócesis de Coria a la de Málaga el 22-VI-1868. Fue prelado de aquella diócesis hasta el 8-X-1878. Asistió al Vaticano I como Obispo residencial de Málaga.

10. *Archivo de la Casa de Málaga (ACM)*. ACM, carpeta 1.ª (1881-82), *Copia de la Escritura del Testamento nuncupativo, otorgando por Don Eduardo Domínguez Avila*, ante el notario de la ciudad de Málaga Don Miguel Jiménez Mérida el 16 de agosto de mil ochocientos setenta y uno.

Son 5 ff. de 31 X 21 pp. ms. Saqué fotocopia en 1977 en el mismo Colegio de Málaga. Me la hizo don Adolfo Puerto.

Pero poco después le sobrevino a este virtuoso sacerdote una cruel enfermedad (locura), que le obligó a marchar a Ciempozuelos (Madrid) con los Hermanos de San Juan de Dios, con los cuales vivió hasta su muerte acaecida el 14 de abril de 1904.

Imposibilitado, por tanto, para continuar su Obra ésta quedó en situación deplorable. Y de nuevo se hubieran visto los pobres huérfanos arrojados a la vía pública sino se hubiera preocupado de ellos el nuevo Obispo de Málaga *Monseñor Manuel Gómez-Salazar y Lucio-Villegas*¹¹, que los tomó bajo su paternal protección.

Formó una Comunidad de sacerdotes diocesanos compuesta por *don Juan Franco, don Juan de la Torre Olmedo, don Vicente Castaño Delgado y don Rafael Parody Gómez*. Tal Comunidad tomó a su cargo la dirección y desempeño de las tareas escolares y de la administración del Establecimiento, hasta que una Orden o Congregación Religiosa quisiera hacerse cargo de él.

Al corto y agitado reinado de Amadeo de Saboya siguió *la Primera República Española* (1873-74) que duró 11 meses mal contados y tuvo cuatro presidentes:

«La masa popular tenía de la República la idea de *una federación comunista de Estados autónomos*. E iba a ella movida por rivalidades industriales y sociales, y por la misma tendencia disgregadora nunca extinguida en España»¹³.

Estanislao Figueras, Francisco Pi y Margall, Nicolás Salmerón y Emilio Castelar. Aquella *República Federal* fue el último desenlace de la Revolución de 1868¹².

Estallaron motines federales por todas partes y las provincias no obedecían las órdenes del Gobierno Central.

Estanislao Figueras abandonó no sólo la presidencia, sino España misma, donde —según declaró— «estaban los ánimos agitados, las pasiones exaltadas, los partidos disueltos, la administración desordenada, el ejército perturbado, la guerra civil en pujanza y el crédito en gran mengua»¹⁴.

El intento de establecer la Federación de arriba a abajo choca con la corriente popular que trata de imponerla de abajo a arriba. Y en cuanto subió al poder *Pi y Margall* el federalismo se impuso más de hecho que de derecho. En Barcelona la Diputación hizo declarar la República Independiente de Cataluña. Enseguida hizo *Málaga* otro tanto, declarándose cantón independiente de Madrid. Le siguieron Cádiz, Sevilla, Granada, Valencia y otras muchas ciudades. El caso más nota-

11. *Mons. Manuel Gómez-Salazar y Lucio Villegas* fue trasladado desde Sigüenza a Málaga el 28-II-1879. Allí pontificó hasta 1886 en que fue trasladado a Burgos.

12. La Primera República sólo duró once meses (desde el 11 de febrero de 1873 hasta el 3 de enero de 1874).

Las divisiones entre los republicanos mismos, la oposición y las conspiraciones monárquicas, la nueva guerra promovida por los carlistas y las graves dificultades de la política exterior y colonial, hacían difícilísima la vida del nuevo régimen, al que puso fin el pronunciamiento del general Pavía.

13. AGUADO BLEYE, P.; ALCÁZAR MOLINA, C., *Manuel de Historia de España*, Ma 1969; III, 723.

14. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea* (1474-1965), Ma 1967, pp. 429-93.

ble fue el del Cantón de Cartagena, donde un hortelano inculto llamado Antonio Gálvez Arce (*Antonet*) proclamó la independencia del Cantón y rebeló a la escuadra surta en el puerto así como a dos regimientos de regulares¹⁵. Las Repúblicas de Granada y Jaén entraron en guerra. Hasta los pequeños pueblos de Extremadura se declararon Repúblicas Independientes. España entera se descuartizaba¹⁶.

El fenómeno de *las Guerras Cantonales* de 1873, además de ser un rebrote regresivo de los particularismos regionales o locales más bien propios del Medio Evo, tuvo en muchas partes, *como en Málaga, por ejemplo*, un claro matiz social. Reinaba el paro en las zonas agrícolas y el descontento se había generalizado entre los trabajadores. Creían que la independencia cantonal solucionaría todos los problemas obreros. Los granadinos idearon dos buenos recursos para conseguir la «igualdad social»: Imponer a todos los ricos una contribución de cien mil duros, y fundir las campanas de todas las iglesias para acuñar con ellas monedas...¹⁷.

Por fin vino la «República Conservadora» de Don Emilio Castelar. Le sucedió el golpe de estado del general Pavía y el gobierno ducal del general Serrano, hasta la proclamación de Alfonso XII o monarquía de Sagunto¹⁸.

Para nuestro caso nos interesan *las sangrientas luchas entre el ejército nacional y los cantonalistas malagueños*, organizados en batallones armados. Porque además de los incontables daños materiales que ocasionaron a la ciudad, *dieron por resultado la orfandad de muchísimos niños y la viudez de muchas esposas pobres y totalmente abandonadas*.

Como consecuencia, el *Asilo de San Bartolomé*, fundado por don Eduardo Domínguez Avila, tuvo que acoger cabe sus muros todos los huérfanos y desamparados que le cabían.

Siendo demasiado pequeña la Casa de la calle Montano el Asilo tuvo que trasladarse a la calle de los Gigantes. Aunque este nuevo domicilio era mayor que el anterior no reunía tampoco las condiciones necesarias para atender tantas necesidades y antes que los Salesianos vinieran a España tuvo que ser otra vez trasladado al Camino de Casabermeja, llamado en la actualidad calle de don Eduardo Domínguez Avila. Tal lugar es donde se encuentra ahora el Colegio Salesiano de San Bartolomé¹⁹.

15. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Historia Política de España Contemporánea (1868-1885)* (Alianza Edit. de bolsillo, nn. 107, 117 y 120; tres vols.), Ma 1969²; Ver I, pp. 177-186, «El alzamiento cantonal».

DE LA CIERVA, R., *El cantón de Cartagena*, en «Historia y Vida», núm. extra 3 (Ba 1975), 146-155. Todo este número está dedicado a la *Primera República Española de 1873-74*.

16. FERRANDO BADÍ, J., *Historia política-parlamentaria de la República de 1873*, Ma 1973. PÍ Y MARGALL, F., *La República de 1873*, edición preparada por A. JUTGLAR, Ba 1970.

FERNÁNDEZ RÚA, J. L., *La Primera República*, Ma 1975.

17. COMELLAS, J. L., *Hí toña de España...*, 493-94.

18. LLORCA, Carmen, *Emilio Castelar, precursor de la Democracia Cristiana*, Ma 1966, pp. 178-209.

VILLAUURRUTIA, *El general Serrano, duque de la Torre*, Ma 1929.

ESPADAS BURGOS, M., *Alfonso XII y los orígenes de la Restauración*, Ma 1975.

19. Este Asilo vagó de un sitio a otro por Málaga, como el primitivo Oratorio Festivo de DB en Turín, hasta que ambos hallaron ubicación definitiva.

Este último local era propiedad de los *Sres. don Francisco Mitjana y don Ricardo Larios* quienes, por atender a la necesidad de tanto joven huérfano y necesitado, lo cedieron gustosos para el Asilo.

Don Ricardo Larios costeó además, estando ya en Málaga el padre Branda, la iglesia del Colegio que fue inaugurada el 25 de marzo de 1884, dándosele el nombre de *Capilla de Nuestro Padre Jesús Nazareno el Pobre*.

La escultura del Nazareno fue regalada en aquella inauguración por el canónigo malacitano *don Manuel Ordóñez Marra*, personaje responsable, en gran parte, de que el primer intento salesiano de aceptar aquella Fundación no pudiera consolidarse por entonces.

Pero veámoslo más detenidamente.

VIAJE DE DON JUAN CAGLIERO A MÁLAGA EN MARZO DE 1881

No llevaban ni una semana en tierras sevillanas los primeros salesianos venidos a Utrera cuando se presentó en la calle Juana González, número 20, el beneficiado malacitano *Don Juan Franco* para ofrecerle a don Cagliero la Fundación del padre Eduardo Domínguez Avila.

El Asilo para huérfanos de Málaga tenía fines idénticos a los del Oratorio Salesiano de Valdocco. Cagliero prometió ir a verlo y le habló al *padre Franco* de la maravillosa expansión de la Obra de Don Bosco.

Regresó a Málaga el *padre Franco* e informó a la Comunidad del Orfanato y a la Curia Episcopal de sus gestiones. Luego le escribió a Cagliero:

«Málaga, 6 de marzo de 1881.

Sr. Don Juan Cagliero.

Muy señor mío y de toda mi consideración: Regresé a ésta gracias a Dios con toda felicidad.

*Dí conocimiento de nuestra entrevista en Utrera al Ilm.º Sr. Gobernador Eclesiástico (porque el Sr. Obispo está fuera)*²⁰, a los Sres. Visitadores de esta Casa y a algunos más. Todos se alegran mucho y *desean que pronto se realice la venida de Vds. a Málaga*.

Diga a sus Reverendos Padres, Hermanos y Clérigos *que estudien mucho el español; que aquí en esta populosa ciudad se han de multiplicar como el grano de mostaza*.

Dígame cuándo viene para ir a la estación a recibirle.

Dé Vd. mis afectuosos recuerdos a todos los de esa Comunidad, y disponga de su afm.º s. s. y Capellán q. b. s. m.

JUAN FRANCO.

Asilo de Huérfanos de San Bartolomé de Málaga. Cauce 72»²¹.

Aquel mismo día Cagliero había cursado un telegrama al Padre Franco en el que le anunciaba su próxima partida para Málaga. Fue inútil que el encargado del Asilo Malagueño le volviera a escribir a vuelta de correo aconsejándole que no

20. El Gobernador Eclesiástico es lo que generalmente se llama Vicario General de la diócesis. Lo era el canónigo Don Calixto Rico y Gil.

21. *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O): Carta de Don Juan Franco a Don J. Cagliero desde Málaga el 6-III-1881.*

tuviera prisa y que hiciera el viaje sin precipitaciones²². Conforme había anunciado a Don Rúa en aquellos mismos días²³, cogió el tren en Utrera y se presentó en Málaga en la calle Cauce, 72, ante el mismísimo don Juan Franco.

Visitó el Orfanato y conversó con la Comunidad Sacerdotal que lo atendía. Vio la ciudad, su gran puerto de mar y sus posibilidades para comunicar directamente con Genova y Turín. Y le pareció el mejor lugar de Andalucía para colocar la futura Casa Inspectorial, cuando la Obra de Don Bosco se desarrollara en España.

No hay que olvidar que a los Salesianos les interesaba tener una Fundación en un buen puerto del Mediterráneo que se comunicase con Marsella (Francia), con Genova y con la Casa-Madre de Valdocco, donde radicaba el Consejo Generalicio. Por tanto, Gagliero tenía ya previsto, de acuerdo con Don Bosco, buscar el modo de situarse en alguna de las grandes ciudades españolas del Mediterráneo: Málaga, Valencia o Barcelona.

Intentó afincar en Málaga. Pero al ponerle dificultades el Patronato del Asilo que no dejaba libertad de acción ni autonomía económica a la Comunidad Salesiana y al ofrecerle doña Dorotea de Chopitea toda serie de facilidades en Barcelona, Don Bosco, con todo su Consejo, optaron por dejar Málaga y establecerse en la Casa de Sarria (Barcelona), que valió de base de operaciones hasta que se crearon *canónicamente* en 1902 las cuatro primeras Inspectorías Ibéricas: Bética, con capital en Sevilla; Céltica, con sede en Madrid; Tarraconense, con centro en Barcelona, y Visitaduría Lusitana, con capital en Lisboa²⁴.

Son 2 pp. ms. *inéditas* a tinta morada. Papel blanco que comienza a amarillear, de 208×13,5 centímetros.

22. La carta dice así:

«San Bartolomé. Asilo de pobres niños huérfanos. Málaga.»

Cauce 72. Málaga 7 de marzo de 1881. Sr. Don Juan Cagliero.

Muy señor mío y distinguido amigo: Acabo de recibir su telegrama, y aun cuando decía a Vd. en mi anterior que todos deseamos que venga pronto, no quiero que lo haga Vd. con precipitación. En su virtud, cuando buenamente pueda, avíseme el día de su llegada para ir a la estación a recibirlo, si puede ser en estos días mejor, para quedarme definitivamente en lo que se convenga.

Páselo Vd. bien. Con recuerdos a su Comunidad se repite de Vd. su más afectuoso s.s. y Capellán q.b.s.m.

JUAN FRANCO.

Cuando me escriba no me ponga Franco sino Franco.

Mañana pasa el Sr. Obispo para otros pueblos; de esta diócesis, y de camino le hablaré a S. E. I. de todo cuanto tenemos hablado. Desde luego, me autorizará para que en su nombre y de acuerdo con su Gobernador arreglemos lo que sea mejor en favor de estos niños huérfanos.»

AS 38-46. Málaga. San Bartolomé (Busta O). Son 2 pp. ms. *inéditas* en papel blanco timbrado de 20,2×14 cm. La fecha está subrayada en verde.

23. Según escribe el mismo J. Cagliero a Don Rúa en carta del 8-III-1881, partió de Utrera para Málaga el día 8 de marzo de 1881. Debió llegar a Málaga el 11 ó 12 de marzo. Estuvo allí dos días, según afirma el propio Cagliero escribiéndole a DB. Y el 15 del mismo mes ya estaba de regreso en Utrera.

Cfr. AS 9.126, Rúa: *Lettere del Card. Cagliero a D. Rúa (1881-1882)*. *Lettere di G. Cagliero a M. Rúa, da Utrera il 8-III-1881*, 4 pp. ms. autógrafos *inéditas*.

24. La llamada *Inspectoría Española*, regida por Don Felice Rinaldi desde 1892 a 1902

Las bases fundacionales que presentaron en Málaga a Don Cagliero eran buenas y aceptables. Pero en aquellos momentos no tenía personal para mandarlo a Málaga. Los salesianos de Utrera eran pocos y no entendían todavía el castellano hablado según la dialectología andaluza. Comenzaron a entenderlo después de los cuatro primeros meses de permanencia en Utrera.

Como era típico en él, Don Cagliero derramó en Málaga mares de optimismo y de simpatía. Se ganó la amistad de la Comunidad Sacerdotal del Asilo de San Bartolomé, de los huérfanos allí acogidos, de la Curia Episcopal y de todos cuantos lo trataron. Dio grandes esperanzas y prometió hacer de su parte todo lo posible para que Don Bosco y su Consejo aceptaran aquella Fundación. Y se volvió a Utrera hacia mediados de marzo de aquel memorable año de 1881.

Efectivamente, el 15 de aquel mes dirige una carta a Don Rúa, en la que dice:

«Acabo de llegar de Málaga, donde he encontrado cuatro salesianos, una Casa Salesiana por su espíritu, y 40 rapazuelos muy semejantes a los de nuestro Oratorio. He alistado una veintena de Cooperadores Salesianos entre los ciudadanos más distinguidos y los banqueros de Málaga.

En otra ocasión te hablaré de la importancia de esta Casa para la Congregación»²⁵.

Fue a Sevilla para aconsejarse con Mons. Lluch y Garriga acerca de los futuros planes de la Congregación en España y de la conveniencia de tener una Casa en un buen puerto del Mediterráneo que comunicara por vía marítima con Génova-Turín. Y enseguida le describe así a Don Bosco:

«Utrera, 17 de marzo 1881.

Reverendísimo Padre: He vuelto de Málaga donde he encontrado ya hecha una Casa Salesiana estupenda y donde he alistado 20 nuevos Cooperadores Salesianos.

Apenas llegados a Utrera, vino de Málaga un sacerdote (Don Juan Franco) expresamente para informarse de nosotros. Y conocido el fin de nuestra Congregación solicitó, en nombre de su Obispo, nuestra ida a aquella ciudad.

Cierto buen sacerdote había comenzado la formación de una Casa de Artesanos y había reunido allí unos cincuenta jóvenes pobres. Después, por decreto inescrutable de Dios perdió la razón y fue llevado a un manicomio... Otros buenos sacerdote, animados por el Obispo, han dirigido esta Obra hasta el presente; pero la intención tanto del Fundador como de los demás ha sido siempre buscar una Congregación que tuviera por fin la instrucción y educación de la juventud pobre y abandonada.

(que abarcaba toda España y Portugal), era una mera Visitaduría creada por el Rector Mayor para el gobierno interno de la Congregación. *Las Inspectorías Salesianas* no nacieron canónicamente hasta 1902, Cfr. *AS 0.325, Erezione Canonica delle Ispettorie Salesiane: Rescripto de la Sagrada Congregación de Obispos y Religiosos del 20-I-1902.*

Son 9 pp. ms. de *Don Miguel Rúa* de 27 X 20 cm. en papel de barba. Rescripto 3311/15, e del 1902. El rescripto de la Sagrada Congregación en pp. 8-9.

En *AS 311, Spagna (Siviglia)* hay una copia de este rescripto, en la parte dispositiva que interesa a tal Inspectoría, que nació simultáneamente con la de Barcelona y Madrid, y las demás que venían funcionando como Visitadurías y fueron entonces creadas *canónicamente*.

25. *AS 9.126, Rúa: Lettere del Card. Cagliero a Don Rúa (1881-1882). Lettera di G. Cagliero a M. Rúa da Siviglia 15-III-1881.*

Son 4 pp. del 21,5×13,5 cm. en papel rayado que amarillea. Anotaciones de Don Rúa al margen en pp. 1, 2 y 3. En el margen superior de la p. 4 anotaciones a lápiz de D. L. Tavano.

El texto acotado en su original italiano está en las primeras 9 líneas de esta carta. *Inédito*.

Este Orfanato de 40 jóvenes tiene consigo las simpatías de toda Málaga y está sostenido por las limosnas mensuales de los buenos católicos. Y todos anhelaban encontrar una Institución que lo desarrollase y engrandeciera, mostrándose dispuestos a colaborar con ella. Los Huérfanos viven en una Casa alquilada. Pero en los dos días que yo estuve allí visitando a los principales bienhechores, los he animado a comprar la Casa y adyacentes, edificados como a posta para albergar una Comunidad, por un precio aproximado a unas 50.000 liras. Allí se pueden poner talleres y dormitorios estupendos para unos 200 jóvenes.

Los malagueños darían todo a la Congregación ya fuera por un contrato de conjunto o —según me explicaba un célebre abogado— formando una Sociedad Anónima que comprobé sería perfectamente igual a la Sociedad Salesiana²⁶.

Una señora, antigua dama de la reina Isabel II y copia perfectísima de la Condesa Callori²⁷, está dispuesta a favorecernos, y nos regala un amplio terreno en otro punto de la ciudad, de más de cien metros de fachada²⁸.

Otra señora ha regalado otro campo por valor de más de 40.000 liras.

El Sr. Obispo nos daría una buena iglesia cercana (está a unos 40 pasos) de la Casa que los malagueños llaman ya Salesiana. Tal Casa está en la mitad de un barrio obrero y pobre, que no está atendido religiosamente porque tal iglesia está ahora en manos de un sacerdote anciano y sin cualidades.

En resumen, que sin saber absolutamente nada los unos de los otros los Salesianos eran ya esperados aquí desde hace años. Ahora que ya nos conocemos y ellos conocen nuestras cosas y saben de la Obra de Don Bosco, están más dispuestos y entusiasmados que nunca.

Para la estabilidad de nuestra Congregación en España yo pienso que nos es necesaria esta Casa de Málaga, porque es la más parecida al Oratorio de Valdocco; mientras que las otras de Utrera, Sevilla y Écija sólo serán residencias. Málaga se podría abrir con poco personal en el próximo otoño, mandando a Don Bosco desde aquí con un clérigo o un sacerdote de ahí y dos o tres coadjutores con oficio y que hagan también de asistentes.

Antes de que yo salga de España deberá Vd., querido Padre, escribir una carta aunque sea breve al Sr. Obispo de Málaga, dándole gracias por la confianza que pone en los Salesianos y diciéndole que está Vd. dispuesto a mandar a sus Hijos para que se hagan cargo de la dirección del Asilo-Orfanato de San Bartolomé y la iglesia cercana. Según el mutuo acuerdo tomado entre Don Cagliero y el Vicario General o Gobernador Eclesiástico del Obispado —porque el Sr. Obispo estaba de visita pastoral cuando yo visité Málaga— tal carta me la puede mandar Vd. a mí a Utrera, y yo la acompañaré con otra mía mandándole ambas al sacerdote encargado del Orfanato /Padre Juan Franco/, donde hay 4 sacerdotes que acaso serán 4 futuros salesianos, porque ya poseen todo nuestro espíritu.

El Sr. Obispo de Málaga se llama Don Manuel Gómez-Salazar.

26. A la hora de la verdad no fue así. El canónigo Don Manuel Ordóñez Marra y otros albaceas testamentarios del Fundador don Eduardo Domínguez Avila, convencieron al Sr. Obispo, al marqués de Larios, a Don Francisco Mitjana y demás interesados que aquellas propiedades habían de pasar al Obispado de Málaga y no a los Salesianos que eran «extranjero», y debían trabajar allí como contratados o encargados de la asistencia del Asilo, bajo la vigilancia e inspección de los Visitadores del Patronato, presidido por el Prelado.

Ante tal cambio Don Juan Branda rechazó la oferta de tal Fundación, de acuerdo con DB y el Consejo Generalicio. Don Juan Cagliero preparó entonces la retirada honrosa de los Salesianos dándole órdenes para cuanto tenían que hacer a Don Ernesto Oberti y los demás Salesianos que trabajaban en Málaga. También escribió e indicó el modo de proceder el padre Juan Franco.

27. Acerca de la Condesa Carlota Callori-Sambuy, cfr. índice de las MB, p. 522, voz «Callori».

28. El padre J. Franco habla de esta señora llamada D.^a Trinidad Grund Heredia, que era en Málaga similar a D.^a Dorotea para los Salesianos de Barcelona, pero con menos influencia y posibilidades (Cfr. AS 38.46 Málaga. San Bartolomé: Carta de J. Franco a J. Cagliero desde Málaga el 22-III-1881). Ver la siguiente nota 30.

Uno de estos días, conforme al aviso que me ha mandado el Sr. Arzobispo de Sevilla, *me llegaré a Écija*, para ver allí una iglesia y una Casa aneja, donde el Sr. Arzobispo quisiera que nos establezcamos los Salesianos. Écija es una ciudad de unos 40.000 habitantes y con mucha aristocracia. Iré, pues, y veré las cosas "in situ"²⁹.

En Málaga dejó a todos encantados, lo mismo que en Sevilla cuando vino la primera vez acompañado de José Rossi en 1880. He aquí una prueba:

VINO «LACRIMA CHRISTI» PARA LA COMUNIDAD DE UTRERA

El padre *Juan Franco* esperaba carta de Cagliero a su regreso a Utrera, agradeciéndole la plena disponibilidad con la que lo había atendido. Pero el salesiano no cayó en la cuenta de tal detalle porque no estaba todavía acostumbrado a las cortesías y recíprocos cumplimientos de la etiqueta andaluza. Le mandó una larga epístola de acción de gracias, cuando se encontró en la residencia de Utrera, con una caja del excelente vino malagueño «Lacrima Christi» y el siguiente escrito:

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 22 de marzo de 1881.

Sr. Don Juan Cagliero.

Muy respetable y queridísimo Padre: ¿Tan mal le hemos tratado en los días que tuvimos la suerte de tenerlo entre nosotros? ¿Porqué no nos ha escrito dándonos noticia de su regreso a ésa? Vamos, Padre, esto lo extrañamos mucho. Tal vez esto nos indica que nos olvida y que no le habrán agradado las cosas de Málaga y sus habitantes, por lo menos, los que hemos tenido el gusto de conocerle.

Nosotros, por el contrario, siempre acordándonos de Vd., de su respetable Congregación y, sobre todo, de su Ilustrísimo (!) y caritativo Fundador *Dom Bosco* (*sic*).

A los pocos días de haberse Vd. marchado a Utrera, unos amigos suscritos a *la Revista Popular* de Barcelona, nos facilitaron las cuatro entregas en las que se describe el origen y el modo de desarrollarse su Obra, a la vez que los hechos prodigiosos de la vida de *Dom Bosco* y de su Congregación.

Las he leído en comunidad a los niños y después se las he mandado a D.^a Trinidad³⁰, para que después que las lea, se las dé a don Miguel Téllez³¹, a quien le mandé la medalla de Ntr.^a Sr.^a del Socorro para que encomiende a la Sm.^a Virgen la curación de su sobrina³².

29. *AS 603, Missioni 2. Pacco 40 (G-XV-40). Giov. Cagliero. Viaggio in Utrera (Spagna) (1881). Lettera di G. Cagliero a DB da Utrera 17-III-1881.*

Son 7 pp. ms. autógrafas inéditas en papel pautado de 21,5 X 14,8. El original está en italiano.

Hay una copia literal adésota de esta carta en *AS 329, Cronache, Utrera* en una libretilla aneja al paquete II de Cartas (1879-81), pp. 16-22. Es una libretilla formada por hojas de papel pautado de 20,5 X 15 cm. Las carillas impares están escritas y las pares en blanco. Hay seis hojas en blanco al final del cuadernillo. En la 1.^a p. dice: *Copia de dos cartas: una de Don Juan Branda y otra de Don Juan Cagliero de 1881.*

30. Se trata de D.^a *Trinidad Grund Heredia*. Ver más adelante la nota 51.

31. *Don Miguel Téllez* era uno de los miembros del Patronato encargado de velar por el Asilo. Era abogado del Estado y asesor jurídico del Obispado. Había sugerido a D. J. Cagliero una especie de *Sociedad Anónima* para hacerse cargo de la propiedad del Asilo de S. Bartolomé.

32. *La Revista Popular* de Barcelona estaba dirigida por el gran periodista *Dr. Sarda y Salvany*. Cfr. ALBERDI, R., *El Dr. Sarda y Salvany*, en «Una ciudad para un santo», 108-112.

Ya nos dispensará Vd. y sus amadísimos colaboradores de ésa la libertad que nos tomamos en mandarle; como testimonio de afecto y del grato recuerdo que Vd. dejó aquí, ese pequeño barril que ya dentro de un cajón. Contiene *un vino que se llama en bodega «Lácrima Christi»*. No es de los mejores ni mucho menos. Esos los probarán cuando Vds. sean malagueños. Pero es un vinillo dulce, bastante bueno, de cinco años.

El adjunto talón es el documento que deben presentar en esa estación para recoger el cajón.

Si al marcharse, después de Semana Santa, le da lo mismo, en vez de irse por Cádiz a Gibraltar, hágalo por Málaga. Así tendríamos el gusto de verlo otra vez. Y hablaría Vd. con el Sr. Obispo, que ya estará aquí por ese tiempo. Y con esta entrevista se podría decidir por la Casa que Vd. vio, o por la huerte de los capuchinos.

Reciba Vd. afectuosos recuerdos de estos Padres Reverendos, niños y amigos que conoció. Dando ellos Vd. muy encarecidos a los suyos todos, se repite una vez más su muy afectuoso amigo s. s. y Capellán q. b. s. m.,

JUAN FRANCO.

P. D.—Al Sr. Don Bosco y a toda su respetabilísima Congregación hágale presentes nuestros sinceros y simpáticos afectos y el cariño que le profesamos.

En el talón va puerto: "Espíritu de vino". El cajón lleva puesto el nombre y apellido de Vd. y Utrera. Está todo pagado»³³.

Aquellos malagueños habían quedado maravillados ante la sencillez y la cordialidad del gran salesiano que se llamó Juan Cagliero. Tanto los grandes como los chicos. Pero, sobre todo, los huerfanitos asilados.

INTERESA LA FUNDACIÓN DE MÁLAGA, PERO HA DE RETARDARSE SU APERTURA

Don Cagliero cumplió la promesa hecha a los malagueños.

En el Colegio Generalicio de Turín expuso las razones por las cuales convenía aceptar el Asilo de niños huérfanos de Málaga, tan similar al primitivo Oratorio de Valdocco formado por Don Bosco.

La Dirección General aceptó la proposición del padre Cagliero y quedó aceptada la Casa de Málaga sin fijar fecha determinada para que los Salesianos de Utrera, reforzados con algunos más enviados desde Italia, se hicieran cargo de la dirección.

La trayectoria de los diversos trámites efectuados durante este año de 1881 nos la muestra claramente la abundante correspondencia de Don Juan Franco con Don Cagliero y Don Branda.

He aquí, por ejemplo, la carta que a mediados de aquel verano envió al señor Director de Utrera:

«Málaga, 18 de julio de 1881.

Mí muy querido Sr. Don Juan Branda:

Hace 4 días aproximadamente que *nuestro Sr. Obispo recibió carta de Don Bosco*, mandándole su retrato *y aceptando la dirección de esta Casa*.

33. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O): Carta de Don J. Franco a Don J. Cagliero del 22-III-1881.

Son 4 pp. en papel blanco timbrado de 202 X 14 cm. Fecha suubrayada en verde. *Inédita*.

El Sr. Obispo le habrá ya contestado dándole las gracias y suplicándole a la vez nos comuniqué cuando vendrán los Padres para prepararles lo que necesiten³⁵.

Al mismo tiempo recibí yo otra carta de Don Cagliero con otro retrato. Y me dice que *el Consejo Generalicio*³⁶ *acepta esta Casa* con preferencia a todas las peticiones de otros lugares. Hoy mismo le contesto dándole las gracias y diciéndole lo mismo que el Sr. Obispo dirá a Dom Bosco³⁷.

Yo estoy contento, porque a nosotros nos es muy difícil continuar esta Obra, por los cargos que fuera de ella venimos desempeñando.

El 24 de Agosto próximo hace los 10 años que principió.

Reciba Vd. recuerdos de mis compañeros. Y dándoselos a los suyos; sabe Vd. que le aprecia su afm.º s. s. y Capellán,

JUAN FRANCO»³⁸.

El buen director del Asilo anhelaba ardientemente ver en Málaga establecidos a los Hijos de Don Bosco. E insistía una y otra vez en que le dijeran la fecha fija de su llegada a aquella ciudad.

35. La 1.ª carta del Sr. Obispo de Málaga, Mons. Gómez-Salazar, que se conserva en el AS es del 29 de noviembre de 1881. La transcribo más adelante.

36. Entonces se llamaba *Capítulo General*. Era una denominación ambigua, y a partir de 1972 se llama *Consejo Generalicio*.

37. El Sr. Obispo le había pasado la carta al P. J. Franco y a los demás presbíteros de la Comunidad del Asilo.

He aquí lo que le dice a Don J. Cagliero:

«San Bartolomé. Asilo de pobres niños huérfanos. Málaga.» Málaga 18 de julio de 1881. Sr. Don Juan Cagliero.

Mi muy respetable amigo: ¡Con cuánta alegría ha recibido mi Sr. Obispo la carta de Don Bosco y su retrato! Ya habrá contestado dándole las gracias y rogándole el día de la venida de los Padres para prepararles lo que necesitan.

Hoy se ha ido Su Señoría (el Obispo) a tomar baños (a Marroblejo). También he recibido yo la carta de Vd. con otro retrato, y le agradezco mucho esta atención como el interés que se ha tomado por esta Casa hasta conseguir que en el Capítulo General se haya aceptado con preferencia a todos los pedidos. Dios se lo pagará a Vd. Nosotros no podemos ya continuar teniendo el Asilo y además otros cargos fuera del Establecimiento.

Se recibieron los Boletines.

Doña Trinidad estuvo aquí hace días para decirme que era preciso mandarles a Vds. algún dinero por la suscripción. Ya tenemos como nuestra, la Iglesia de los Capuchinos con todas sus dependencias; y se gestiona la compra del terreno que está a espaldas de dicha Iglesia. Son unos 5.000 ó 6.000 metros, pero quieren mucho dinero. Veremos si se consigue.

A ver si otra vez que me escriba Vd. me puede ya decir cuándo vendrán los Padres. Ya sabe Vd. que conviene que venga primero uno, y éste debería ser Vd., hasta dejarlo todo arreglado para que después venga la Comunidad.

Afectuosos recuerdos al Sr. Don Bosco de todos los de ésta, y Vd. mande a su afmº amigo s.s. y Capellán,

JUAN FRANCO.»

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O): *Corrispondenza. Carta de D. J. Franco a Don J. Cagliero desde Málaga el 18-VII-1881.*

Son 3 pp. en papel blanco de 20,3 X 14 cm. Fecha subrayada en blanco. *Inédita.*

38. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O). *Carta de D. Juan Franco a Don J. Cagliero desde Málaga el 18 de julio de 1881.*

Son 2 pp. en papel blanco de 22,5 X 13,5 cm. El margen derecho está ya negruzco y con pintas amarillas. Mes subrayado en verde. Ms. *inédita.*

Pero los Salesianos tenían escasez de personal para atender a tantas Fundaciones como se le ofrecían por todas partes. Y el personal que tenían desconocía la lengua y las costumbres españolas. Había que esperar un poco a que maduraran los hombres y las circunstancias.

La dilación desilusionaba no poco a los buenos malagueños.

Don Ernesto Oberti le advierte a Don Cagliero:

«...De Málaga están escribiendo bastante a menudo que sí, que se llegue allá Don Juan Branda para tratar el asunto de la Casa y establecer definitivamente el día de la llegada de los Salesianos a esta ciudd. De Turín parece que están conformes en que conviene ir cuanto antes. Y sin nombrar a nadie parece que alguno o algunos de los que ya están en Utrera ha de añadirse a los que vengan de Turín»³⁹.

Recomienda luego que no despojen de su personal al Colegio de Utrera por atender al de Málaga. ¡Cuán ajeno estaba entonces don Ernesto de que le tocaría precisamente a él poner orden y disciplina entre los huérfanos de aquella ciudad mediterránea y tendría que aguantar los sufrimientos y contrariedades del abandono de aquella Casa!

Pero era cierto que los malagueños insistían una y otra vez rogando que fueran allá los Salesianos cuanto antes. Lo demuestran, entre otras, estas dos misivas:

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 19 de septiembre de 1881.

Sr. Don Juan Cagliero
TURÍN (Italia).

Muy querido y respetable amigo: Recibí su atenta carta del 8 del presente mes y quedo enterado de su contenido. Dí cuenta al Sr. Provisor y Vicario General de las buenas esperanzas que Vd. da para la pronta venida de los Padres a Málaga⁴⁰. Se alegró mucho. Y me

39. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busuta O). Carta de Don Ernesto Oberti a Don Juan Cagliero desde Utrera el 16 de noviembre de 1881.

Son 4 pp. ms. autógrafas inéditas en papel pautado de 27 por 22 cm. En la 1.^a p. está estampado el sello del AS en rojo, rellenado a tinta negra por Don L. Tavano. La tinta cala el papel transparenta los renglones escritos. El original está en castellano. *Incipit*: «In primis et ante omnia, esta carta es sólo de mi capricho»... *Explicit*: ...«Si estuvo fastidioso a Vd., compadézcalo»...

40. E padre J. Franco había mandado otra carta a Don J. Cagliero en agosto, que decía así: «SAN BARTOLOMÉ. Asilo de pobres niños huérfanos. MALAGA. Málaga, 25 de agosto de 1881. Sr. Don Juan Cagliero.

Mi estimado Padre: Ayer celebramos nuestro Titular y Patrón San Bartolomé, cumpliéndose diez años justos de la Fundación de nuestro Asilo.

Como mi Sr. Obispo se marchó a los baños; no sé si contestaría a Don Bosco, dándole las gracias por aceptar la dirección de esta Casa, y rogándole fije la época de la venida de los Padres para preparar lo que hiciere falta.

Yo quisiera, mi Reverendo Padre, que me escribiera Vd. dándome tan buena noticia pronto, por dos razones: 1.º Para estar preparados cada cual en lo que deba hacer y de lo que deba ocuparse cuando Vds. vengan. 2.º Porque, Padre mío, me faltan ¡ay! las fuerzas para atender a la Casa y a la Catedral, estando como Vd. recordará tan lejos. Y sobre todo, que las interinidades por tanto tiempo en el Asilo cansan mucho y son peligrosas.

dijo que el Sr. Obispo, como precisamente se marchó enfermo en aquellos días en que recibió la carta de Don Bosco, habrá aplazado su contestación para cuando regrese de los baños, que será pronto ⁴¹.

Me agrada mucho el plan de Vd. de preparar personal nuevo para Utrera con el objeto de que el que ahora está allí venga a Málaga; porque éstos conocen ya más el idioma y las costumbres nuestras.

Pero la venida de los Padres no debe diferirse mucho, porque Vd. bien sabe que esto lo venimos sosteniendo nosotros provisionalmente hace ya 10 años. Y las interinidades son y deben ser cortísimas.

Esta Casa está sostenida providencialmente porque el personal siempre ha sido interino; porque las limosnas nunca han faltado.

Como le tenía dicho, una señora de Madrid con fincas en Málaga, nos ha cedido 12.000 metros de terreno graciosamente, para la edificación del nuevo Asilo; o más si se necesitara más. No se ha empezado a edificar porque el Sr. Ingeniero, en los planos que presentó para la desviación del río que pasa por medio de Málaga —que sólo lleva agua cuando llueve— dirigía el canal precisamente por el antedicho terreno. Pues bien: como ahora se proyecta hacer el Asilo en otro sitio, el Sr. Obispo le escribió antes de su viaje a la referida señora. Y ella contesta que cede el terreno para que se venda y se compre en otra parte. O que hagamos con él lo que creamos más conveniente.

Desde que se presentó esta Casa no han cesado de presentarse muy buenas ocasiones, como éstas y aún mejores, para hacer el nuevo edificio. Y créame Vd. que nada se ha hecho por la falta de Comunidad Religiosa, esto es, por la interinidad que siempre hemos tenido nosotros.

Conque ya lo ve Vd.: lo que aquí hace falta es garantía de personal fijo para lo sucesivo. Y pronto, muy pronto, se ha de conseguir la construcción de un espacioso edificio para albergar a muchos pobres.

«Con recuerdos de todos para todos, bien le quiere su afm.º

JUAN FRANCO.

PD.—Le repito lo de siempre: que deseo saber con toda la anticipación que se pueda la fecha de la venida de los Padres y cuántos han de ser, para preparar lo que haga falta y para que los que están aquí provisionalmente sepan lo que han de hacer» ⁴².

Don Juan Branda, director del *Colegio de Utrera*, al conocer los planes de Don Cagliero sobre Málaga, se dirige a *don Celestino Durando* que era su respectivo Superior Mayor, pidiéndole orientación clara y normas prácticas a seguir.

Con que no esté Vd. tan callado. Escríbame y consolaré a su afmº s.s. y Capellán,
JUAN FRANCO.

Recuerdos a los compañeros.

Los Boletines los recibimos. Pero como no los entendemos en francés o en italiano, no debería molestarse en mandarlos.»

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza (Busta O). Carta de Don J. Franco al P. J. Cagliero desde Málaga el 25-VIII-1881.*

Son 2 pp. ms. autógrafas *inéditas* en papel en blanco, timbrado con el timbre de San Bartolomé, de 20,3 X 14 cm. Fecha subrayada en verde. Original en castellano como todas las demás cartas del J. Juan Franco, que se conservan en el AS.

41. Si en vez de dejarlo todo en manos del Vicario General y de los sacerdotes de la Comunidad del Asilo se hubiera preocupado personalmente del asunto *Mons. Gómez-Salazar*, tal vez DB hubiera procurado atenderlo más rápidamente.

42. AS 38.46 Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza (Busta O). Carta de D. J. Franco a Don J. Cagliero del 19 de Sept. 1881.*

Son 4 pp. en papel blanco timbrado de 20,3 X 14 cm., que ya empieza a amarillear. Fecha subrayada en verde. Indicaciones archivísticas de D. Luis Tavano. *Inédita.*

Las cartas de J. Franco siempre están en castellano en el original.

«Utrera, 3-11-1881.

Muy Revd.º y queridísimo Sr. Don Durando:

Aprovecho la ocasión en que tengo que escribirle esta carta para satisfacer un deseo mío de manifestarle mi gratitud por las muchas pruebas de benevolencia que recibí de Vd. cuando trabajaba ahí en el Oratorio de Turín. Ahora que la providencia nos ha separado veo que continúa alentándonos y guiándonos como lo manifiesta la carta que me ha enviado acerca de Málaga, por la que veo que me habla de una Casa que será objeto de mis cuidados personales.

Por tal razón me parece oportuno dirigirle la presente para que complete Vd. la obra que comenzó escribiéndole al Sr. Obispo de Málaga.

Le dice Vd. al prelado de Málaga que yo iré allá para ponerme de acuerdo con él en todo cuanto concierne a la apertura de aquella Casa...

Pues bien, para que yo pueda cumplir adecuadamente esta misión evitando cualquier equivocación o contradicción, tenga Vd. la bondad de presentarse de mi parte a Don Bosco y rogarle que me envíe una nota sobre las condiciones de aceptación y todo lo demás relativo a aquella nueva Casa.»

A continuación él mismo indica las cuestiones que desea le pongan bien claras: 1.º Si debe aceptar recibiendo el traspaso de las limosnas mensuales que hacen al Asilo los malagueños con un compromiso solamente verbal, o debe exigir un contrato formal y de qué género. 2.º Si hemos de comprometernos sólo a las Escuelas de Artes y Oficios o hemos de poner también estudiantes con un pequeño Seminario para atender nuestras vocaciones autóctonas. 3.º Si he de pedir que nos cedan también el uso de una iglesia pública o hacemos nosotros una capilla propia.

«Considerando las escasas fuerzas de que dispone ahora la Casa de Utrera, en el caso de que no nos puedan mandar el personal completo desde Italia para abrir esta nueva Casa, creo que lo más conveniente sería darles a conocer a los malagueños *los motivos que tenemos para demorar la apertura formal de aquel Asilo, yendo poco a poco hasta que podamos contar con el personal suficiente*, con los aspirantes que tenemos y que pronto harán el noviciado»...

Tales motivos son: 1.º Todavía no sabemos la lengua castellana e ignoramos las costumbres andaluzas. Por tanto 2.º Tenemos necesidad de ayudarnos con elementos nativos que suplan nuestras deficiencias, hasta que nosotros nos aculturicemos y adaptemos a este ambiente. 3.º Nos hemos comprometido en Utrera a tener cuatro sacerdotes, y todavía no los tenemos. Por tanto, no se puede restar personal a esta Casa. 4.º Actualmente este personal está enfermo, unos por una causa y otros por otra. Además,

«Utrera es un pueblo en el que podemos pasar más desapercibidos. Porque ésta es una ciudad relativamente pequeña, donde la gente es afectuosa y los intelectuales y personas cultivadas apenas se preocupan de nosotros ni de nuestro trabajo. Y nos aceptan como somos, pocos y sin preparación adecuada.»

No será así en una ciudad como Málaga y bajo la vigilancia de unos Visitadores del Asilo pertenecientes a la Curia Episcopal...

En todo este asunto —dice Don Branda—

«El Sr. Arzobispo y el Rector del Seminario de Sevilla y otras personas destacadas han

sido quienes me han aconsejado, lo mismo que en la selección de nuestros postulantes para el Noviciado»...

Consideradas todas estas circunstancias, había que demorar la ida a Málaga hasta que maduraran las cosas.

Por tanto Don Bosco haría bien en decidir lo que tenemos que hacer enviándome una nota al respecto —se atreve a decir el Padre Branda.

«Entretanto yo le escribiré al Padre Juan Franco, que por lo menos hasta el día 20 no puedo ausentarme de Utrera... Y llevando cuando vaya a Málaga las directrices que me dé el Sr. Don Bosco podré tratar con mayor seguridad y tranquilidad mía los intereses de la Congregación y del personal que ha de ir a aquella Casa.

Beso la mano a Don Bosco y me recomiendo a sus santas oraciones y a las de Vd., etc.... Afm.º s. s. y Capellán,

JUAN BRANDA, PRESBITERO SALESIANO»⁴⁷.

Sin duda que fue el Padre Durando a consultar a Don Bosco. Pero el Santo Fundador retardó la respuesta hasta que Don Cagliero estuvo de regreso de un viaje que tenía emprendido y pudo consultar con él estos problemas. Don Celestino Durando puso al margen superior de esta carta la siguiente advertencia: «Se responderá categóricamente apenas vuelva Don Cagliero».

Tantas demoras y tardanzas iban desilusionando un poco a los de Málaga y haciendo brotar en sus mentes una cierta desconfianza.

Tanto que acudieron directamente al señor Obispo para que él presionara ante el Consejo Generalicio de Turín.

INTERVIENE EL PRELADO MALACITANO MONS. MANUEL GÓMEZ-SALAZAR

El alma de todas estas insistencias era siempre el sacerdote don Juan Franco, en representación de la Comunidad del Asilo. Hasta que consiguió que, por fin, el señor Obispo respondiera personalmente a la carta que Don Bosco le había dirigido y prometiera aceptar en su diócesis la Comunidad Salesiana con las condiciones que don Juan Cagliero había aceptado cuando estuvo en Málaga.

En el Archivo Central de Roma he hallado el autógrafo del prelado que transcribo:

«Madrid, 29 de septiembre de 1881.

Ilm.º Sr. Don Juan Bosco.

Mi carísimo y respetable Señor: Ya sabe V. R. la suma alegría que produjo en todos el recibo de su estimada (carta), que inmediatamente puse en manos de los Superiores del Asilo

47. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza (Busta O). Lettera di Don G. Branda a Don C. Durando da Utrera il 3-XI-1881.

Son 4 pp. ms. autógrafas *ineditas* en italiano, en papel tenuamente cuadrículado de 27 por 21,5 cms. En 1.ª p. la fecha subrayada en verde. En el margen superior de la 1.ª p.: «Si risponderá categóricamente appena arrivato Don Cagliero». En el margen superior de la p. 4: «Don Durando». *Incipit*: «Prendo al balzo questa occasione». *Explicit*: ...«La prego dé i miei rispetti e salud 'a los demás Superiores'...

de San Bartolomé y de los señores de la Junta Protectora del mismo, según tuve el honor de anunciárselo antes de mi salida a baños ⁴⁸.

De regreso de aquéllos y hallándome de paso en esta Corte para evacuar algunos asuntos referentes a la misma diócesis, me preguntan desde Málaga los referidos Señores, si he tenido alguna noticia de Vd. acerca del asunto. Y como ninguna he tenido durante mi ausencia, me dirijo de nuevo a la reconocida amabilidad de V.^a Revdm.^a, *a fin de que se digné acelerar su venida entre nosotros lo más pronto posible*, conforme a los deseos de todos y particularmente éste su afectísimo, que le aguarda con los brazos abiertos.

48. Fue a los baños de *Marmolejo*, partido judicial de Andújar en la provincia de Jaén. Sus aguas minerales procedentes de los manantiales denominados Fuente Agría y Fuente de San Luis son límpidas y de sabor ácido agradable. Son bicarbonatadas sodico-magnésicas y calcicas de la variedad lítico-ferruginosas. Se indican en los catarros nasofaríngeos, afecciones gástricas y hepáticas, y especialmente en la litiasis biliar, en las afecciones cutáneas (eczema, psoriasis, liquen, acné, urticaria), y en la cloroanemia, gota, artrismo y diabetes.

Posee el balneario una sección de hidroterapia con baños y duchas de todas clases.

Se toman también estas aguas en bebidas y pulverizaciones y en duchas locales. Además son aguas de exportación.

En 1883 le escribe *Mons. Gómez-Salazar* al padre Juan Branda, desde *Mar cilla* (partido judicial de Tafalla en Navarra), y le dice que ha ido a *Marmolejo* a tomar los baños medicinales. Transcribimos tal carta, porque muestra también la manera de ser y de pensar del Obispo: «Marcilla, Colegio de PP. Agustinos Misioneros de Filipinas, 10 de julio de 1883.

Sr. Don Juan Branda.

Mi carísimo y respetable Señor: Tomadas *la aguas medicinales de Marmolejo*, he venido a reposarlas y a descansar de las prolongadas labores de la Santa Visita Pastoral a esta población de Navarra, donde se halla el referido convento de los PP. Misioneros.

Aquí, pues, recibo su estimada carta fechada en Málaga el 30 de junio, aunque en el sello del correo se marca fechada en Utrera, lo que será quizá porque en aquel día saldría Vd. para aquel punto, y por no haberla podido poner en el correo de Málaga. Pero en fin, esto poco importa y vamos al asunto que la motiva.

Me dice Vd. que acaba de recibir un documento del Capítulo o Consejo Generalicio de la Congregación, concerniente a la Casa o Asilo de Málaga, pero tan importante para el mismo que de aprobarlo y bendecirlo yo en toda su integridad, se haría luego dicho Asilo un árbol frondoso que daría los frutos más frondosos y exquisitos, y a mí me cabría la dicha satisfacción de ver mi nombre esculpido en los corazones de los tiernos miento, como porque de no acceder yo por completo a lo que en el referido documento se propone, se verían Vds. en la triste necesidad de abandonar esta Fundación para ir a otra con la que le brinda cierta ciudad de España no menos importante que la de Málaga (Barcelona).

Tal es en sustancia el contenido de su apreciable, a la que paso a responder sin más preámbulo diciéndole que: No habiendo tenido yo, los Sres. Visitadores y demás individuos de la Junta del mencionado Asilo de San Bartolomé otro propósito ni otro fin en la invitación a Vds. que en su día le dirigimos que la mayor gloria de Dios Ntr.º Señor, el bien espiritual y material de los niños huérfanos asilados, el bien general de la ilustre y católica ciudad de Málaga y por último el mayor lustre y esplendor de la caritativa y santa Congregación de los Padres Salesianos, claro es que haremos de estar conformes en todo cuanto se enderece al referido objeto y fin.

Más como en orden a los medios de realizar tan sublimes propósitos caba alguna discrepancia de pareceres, nacida de las circunstancias de la localidad, no puede ocultarse a su buen juicio que para su racional y justa apreciación, se necesita tratarlo y examinarlo en Junta General, única garantía que así Vds. como nosotros podemos tener del acierto o, cuando menos, de haber puesto los medios conducentes a su logro. En consecuencia me atrevo a proponer a su discreto juicio que en vez de venir a mí se dirija Vd. a mí

En conformidad con lo que decíamos a V. R., no hemos emprendido obra alguna en el nuevo local destinado al Asilo, porque deseamos que todo se haga bajo la inmediata inspección y dirección de Vds. que conocen mejor que nosotros lo que conviene hacer.

Vengan, vengan pues, mis amado: Padres Salesianos, sin ulterior demora, porque si todos estos Señores suspiran vivamente por su advenimiento, los niños del Asilo les aguardan con una ansiedad análoga a la que experimentan o sienten los sedientos cervatillos cuando corren presuroso; hacia la fuente de las aguas.

Adiós, mi querido y venerado P. Juan. Dios con San Francisco de Sales sea siempre con V. R. conforme lo desea éste su amantísimo Capellán, que afectuosamente les saluda y paternalmente les bendice,

I MANUEL, OBISPO DE MÁLAGA»⁴⁹.

Gobernador Eclesiástico en ésta, y a los Sres. Visitadores y demás individuos de la Junta, para que con Vd. mismo y demás Padres Salesianos resuelvan en verdad y equidad y en vista de las circunstancias de la localidad, lo más conveniente para los indicados fines. A todo lo cual me adhiero desde luego.

Esto es obvio y claro como Vd. conoce. Mientras que cualquier otro procedimiento adolecería de la temeridad consiguiente a la resolución de un problema sin datos suficientes.

Y he aquí puntualmente, mi querido y venerado P. Branda, porqué fue Vd. convocado a la última Junta General, por más que tuve el sentimiento en dicho día de no verle entre nosotros, y de saber entonces que poco antes se había ido Vd. a Utrera, de cuyo viaje no tenía la menor noticia.

Es lo que entiendo procede para la acertada solución del asunto que Vd. me propone, y por lo mismo me apresuro a remitirlo a Vd.

Mas como ignoro si está en Utrera, según el sello postal, o en Málaga según Vd. me manifiesta en su estimada, me resuelvo a mandársela a Vd. certificada por conducto de mi Gobernador Eclesiástico para que llegue a sus manos sin peligro de extraviarse.

Con tal ocasión se repite suyo afm.º Capellán que paternalmente le bendice y b. s. m.,
MANUEL, OBISPO DE MÁLAGA.»

ACM, Carpeta del año 1883: Carta de Mons. Manuel Gómez Salazar, Obispo de Málaga a Don Juan Branda el 10-VII-1883 desde Marcilla (Navarra).

Son 2 pp. ms. autógrafas inéditas de 20,5 X 13,5 cm., fotocopias por Don Adolfo Puerto para mí en el mes de diciembre de 1977.

En una tercera página, Don Branda apunta la respuesta a cuanto aquí dice el Sr. Obispo.

El documento recibido del Consejo Superior es la carta de Don Cagliero del 23-VI-1883, cuyo original está en *ACM, Carpeta del 1883*, y cuyas dos copias literales las he encontrado en *AS 38.46 Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza (Bu.ta I)*. En tal carta se le comunica a Don Branda que en Málaga o dan la propiedad de la Casa y dejan total autonomía e independencia a los Salesianos, o éstos dejarán aquel Asilo.

Efectivamente era Barcelona, bajo todos los puntos de vista, preferible a Málaga en aquellas circunstancias. Y a Barcelona se fueron los Salesianos, dejando el San Bartolomé de Málaga para cuando maduraran mejor los hombres y las circunstancias.

49. *AS 126.1, Manuel, Obispo de Málaga. Carta de Mons. Gómez-Salazar, Obispo de Málaga a DB desde Madrid el 29-IX-1881.*

Es 1 p. ms. autógrafa inédita de 21 X 13 cm. en papel blanco que ya amarillea. Sello del AS en rojo en el margen superior de la p. 1.ª, con anotaciones archivísticas a lápiz.

Hay una traducción adespota al italiano de esta carta en *AS 38.46, Málaga, San Bartolomé. Atti sulla fondazione pervenuti dall'Archivio già di Don C. Durando (1881-1894)*. Son 2 pp. en italiano, inéditas. Nosotros hemos transcrito el original ms. del Sr. Obispo.

Ambos documentos (original y traducción al italiano) tienen en el margen superior anotaciones a tinta negra de mano de DB y de D. Rúa. Sobre el margen superior del original anotó Don M. Rúa:

«DB incarica il caro D. Cagliero ad esaminar questa lettera e rispondere da parte

En una nota manuscrita de Don Rúa, puesta en el margen superior de esta misma carta, con tinta azul, se nos dice lo que se hizo para atender el ruego del señor Obispo. Apunta Don Rúa: «Don Bosco encarga a Don Cagliero examinar esta carta y responderla en su nombre, presentándole nuestras excusas por el retardo ocasionado, etc. Y en atención a su carta dígame lo más adecuado a cuanto se trató este otoño pasado en el Consejo Superior». Firma «D. RUA».

También respondió Don Cagliero a lo que el Padre Branda pedía por medio de don Celestino Durando, encargándolo de hacer las gestiones necesarias en Málaga prometiéndoles a los señores de la Comunidad y de la Junta protectora que los Salesianos irían al siguiente curso escolar.

Apenas recibió órdenes Don Branda y supo en concreto qué tenía que hacer en Málaga, anunció al Padre Franco su visita. Inmeditamente acusa recibo el encargado del Asilo:

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 12 de noviembre 1881.

Sr. D. Juan Branda.

Muy Señor mío y estimado amigo: Hoy he dado cuenta al Señor Obispo del contenido de su apreciable y última carta.

Se alegra mucho S. E. I. al saber que viene Vd. el 21 del presente mes a esta Ciudad.

En dicho día, a la hora adecuada, estaré yo en la estación para recibirlo y hospedarlo en esta su casa, Deo volente.

El Sr. Obispo le da bendición pastoral a Vd. y a su Comunidad.

sua facendo le scuse pel ritardo cagionato ecc. In mérito poi della lettera dico quello che é piú conforme alle trattative che passarono quest'autunno nel Capitolo Superiore». *D. Rúa.*

«SAN BARTOLOMÉ. Asilo de pobres niños huérfanos. MALAGA».
Málaga, 31 de Octubre de 1881.

Sr. Don Juan Boco

Reverendísimo Padre: Nuestro Sr. Obispo ha recibido con grande alegría la carta que Don Celestino Durando, con fecha 25 del actual, dirige a S. E. en nombre de V. R., y me autoriza para que en su nombre le escriba manifestándole que agradece en gran manera el interés que se ha tomado, porque no concluya este Asilo por falta de personal, sino todo lo contrario, que se aumente y desarrolle con la tan deseada venida de la Congregación a su dignísimo cargo.

Aún no ha venido Don Branda, Director de Utrera. Cuando venga, será bien recibido y atendido.

Los deseos del Sr. Obispo, como los de los Sres. Bienhechores y los nuestro, son que pronto, muy pronto, estén entre nosotros los buenos hijos de San Francisco de Sales.

Reciba, pues, S. R. la bendición paternal de nuestro prelado para toda su Congregación y mande cuanto guste a su afm° s. s. y Capellán q. b. s. m.,

JUAN FRANCO

Director del Asilo.»

AS 126.2, Juan Franco: Carta de D. J. Franco a DB desde Málaga el 31-IX-1881.

Son 2 pp. mss. autógrafas *ineditas* en papel blanco timbrado con el timbre de San Bartolomé. En el margen superior de la p. 1.^a se ha estampado el sello del AS en rojo con anotaciones archivísticas a lápiz de Don Luis Tavano. En la p. 2.^a hay un borrón originado por haber tachado una palabra escrita. La carta está rasgueada con tinta morada.

Con recuerdos de mis compañeros para los suyos, sabe Vd. le desea todo bien su afm.º s. s. y Capellán.

JUAN FRANCO.

Mucho me alegro del alivio de sus enfermos. Dios quiera darles un completísimo restablecimiento, como yo se lo pido en mis oraciones.

Me extraña el silencio de Turín para con Vd., habiendo dicho al Sr. Obispo por carta que Vd., vendría a Málaga, si todavía no lo había hecho. Tal cosa supone que Vd. tendría ya aviso e instrucciones de allá. Y según veo en la última de Vd. aún no le han escrito»⁵⁰.

Fue Don Branda y habló con los malagueños. Posteriormente el Padre Franco le mandó a Utrera la lista de todos los bienhechores del Asilo y le comunicó la donación de las Casas que ocupaba el mismo hecha por don Ricardo Larios y don Francisco de Paula Mitjana⁵¹.

50. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza (Busta 0). Cartas de Don J. Franco a Don J. Branda desde Málaga el 12-XI-1881.*

Son 2 pp. mss. *ineditas* de 20 X cm. Llevan aneja una copia de las cartas de don J. Franco a don J. Branda del 27 y el 29-XI-1881, que transcribimos en la nota siguiente.

51. He aquí lo que escribe el padre Juan Franco:

«SAN BARTOLOMÉ. Asilo de pobres niños huérfanos. MALAGA».

Málaga, 27 de Noviembre de 1881.

Sr. Don Juan Branda.

Mi estimado amigo: En efecto fuimos a la hora citada y hablamos con D. Ricardo Larios, dueño de la gran Casa que tenemos junto a la nuestra. Y con la generosidad que acostumbran los malagueños, accedí a nuestros ruegos dándonos la Casa mientras él no la necesite. Y en su virtud dispuso y mandó a los que en ella viven, que la desalojen y nos entreguen las llaves. Así es que espero de un día a otro las referidas llaves.

Se continúa gestionando con actividad la compra de los terrenos adyacentes a la Iglesia de Capuchinos.

Quedé en darle una lista de los Sres. Bienhechores de este Asilo que con tanta caridad lo sostienen. Estos son, en parte los que siguen:

— Excm.º Sr. Obispo de Málaga.

— Ilm.º Sr. Provisor y Vicario General.

— Sres. Rector y Vice-Rector del Seminario.

— La mayor parte de los Sres. Dignidades, Canónigos y Beneficiados de la Sm.ª Iglesia Catedral.

— Todos los Sres. Curas Párrocos de la capital y muchos de sus dignísimos coadjutores y Sres. Eclesiásticos adscritos a su parroquias.

— Excm.º Sr.ª D.ª *Trinidad Grund de Heredia* y sus Sres. hermanos Don Constantino, Don Federico y Don Rodolfo.

— Excm.º Sr. Don Tomás Heredia, marqués y concul del Vaticano o, mejor dicho, de los Estados Pontificios y su hijo mayor.

— Sr. *Don Miguel Téllez de Sotomayor*, Abogado de los Tribunales de la nación.

— Excm.º Sr. Don Carlos Larios, marqués de Guadiaro y de S. Gregorio.

— Sres. Hijos del Excm.ª Sr. Don Martín Larios, marqués de Casa Larios.

— Sr. *Don Ricardo Larios*.

— Sr. Don José de la Rosa.

— Excm.º Sr. Don Antonio Campos Garín.

— Excm.º Sr. Don Juan Larios, marqués de Valle-Umbroso.

— Sr. Don Leopoldo Heredia.

— Sra. D.ª Teresa de Ahumada.

Y otros varios señores y señoras hasta el n.º de 150 aproximativamente.

No le pongo a Vd. las calles donde viven, porque son demasiado conocidos en esta capital.

El personal de Utrera, especialmente don Ernesto Oberti, ya estaba pendiente del traslado a Málaga juntamente con algunos refuerzos que le serían enviados de Italia. Sus inquietudes y pensamientos se reflejan en un escrito del Padre Oberti del último día del año 1881, firmado al final por Don Branda:

«Utrera, 31 de diciembre de 1881.

Rvdm.º Sr. Don Juan Cagliero.

Muy querido Padre: ...Quiero tratar del asunto de Málaga... El P. Franco continúa escribiendo cartas que son otras tantas reprimendas por "haber prometido tanto y no atender a nada". Sus palabras conmovieron hasta las piedras ⁵².

Por otra parte veo que acaso nunca encontraremos lugar más favorable por sus condiciones pecuniarias y geográficas... *Veo que Utrera no es el lugar para el desarrollo de la Congregación*. Veo, en resumen, la necesidad de salir de este círculo vacío en que vamos dando vueltas y revueltas; a saber: Que no abrimos Casas porque nos falta el personal, y nos falta el personal y nos seguirá faltando porque no tenemos Casa que nos lo dé y nos lo forme aquí...

Por eso me parece que debemos satisfacer lo más pronto posible las peticiones de los

Recuerdo a Vd. una y mil veces que no se olvide de pedir al Rvdm.º Don Bosco que entre las personas que esperamos en enero próximo, además del sacerdote o sacerdotes que deben venir, ha de venir también un profesor de música, particularmente de violín y que sea excelente cantor, pues ya tuvo Vd. ocasión de oír a varios señores de la Catedral y Parroquias la falta notabilísima que hay en Málaga de una orquesta Eclesiástica con buenos cantores.

Recuerdos, etc. Afm.º s. s. y Capellán,

JUAN FRANCO.

Le repito que estamos dispuestos a ayudarles cuando vengan.»

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta 0). *Corrispondenza. Carta de Don J. Franco a Don J. Branda del 27-XI-1881 desde Málaga.*

Son 4 pp. mss. autógrafas inéditas de 20,2 X 14 cm. Fecha subrayada es verde. Marcada en el margen superior de la p. 1.ª como «Carta A».

52. Pensando en los Salesianos el padre J. Franco iba adquiriendo terrenos y Casas para agrandar el Asilo y atender a los niños huérfanos. He aquí otra misiva participándole algunos avances al P. J. Branda:

«SAN BARTOLOMÉ. Asilo de pobres niños huérfanos. MALAGA».

«Málaga, 29 de Noviembre de 1881.

Sr. Don Juan Branda.

Estimado amigo: Ya habrá Vd. recibido mi anterior y allá va otro alegrón.

El Excm.ª Sr. Don Francisco de Paula Mitjana, dueño de la casa en la que hoy vivimos u ocupamos, mejor dicho, acaba de ofrecer en beneficio del Asilo 5.000 duros en esta forma:

— La Casa que hoy tenemos, o el terreno que valga la expresada cantidad del que está inmediato a la Iglesia.

A este paso, para cuando Vd. venga, va a estar comenzada la obra.

Afectuosos saludos de todos para todos. Y Vd. ya sabe que le aprecia su afm.º,

JUAN FRANCO.

El Sr. Ordóñez y el Sr. Caparros se mueven mucho.»

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta 0). *Corrispondenza. Carta de Don J. Branco a J. Branda desde Málaga el 29-XI-1881.*

Es 1 p. mss. autógrafa inédita de 20,2 X 14 cm. Fecha subrayada en verde. En el margen superior está señalada como «Lettera B».

Estas cartas A y B transcritas en las notas 51 y 52 son las añadidas por Don J. Branco como apéndices a la carta copiada en la nota 49.

malagueños a la par que también atendemos a nuestro interés, siguiendo haciendo aquí lo que se pueda *sin arruinar e ta Casa de Utrera*...⁵³.

TODAVÍA HAN DE ESPERAR UN AÑO ENTERO. NUEVA CARTA DEL OBISPO A DON Bosco

En Turín no tenían personal suficiente para atender a tantas fundaciones nuevas, a las misiones de América y al aumento de trabajo de cada una de las Casas ya formadas. Este era el único motivo de tan larga demora.

Don Bosco enviaba nuevos salesianos a donde la necesidad era más urgente.

Mientras tanto el Padre Franco insistía pacientemente una y otra vez. En febrero de 1882 se lamentaba ante Don Branda de que el P. Cagliero le dijera que los Hijos de Don Bosco estarían en Málaga en octubre de 1881. Después la fecha se *aplazó* para enero del 82⁵⁴. Nuevamente hay que poner el plazo de septiembre de aquel mismo año⁵⁵.

El paciente y constantísimo encargado del Asilo redacta una carta dirigida personalmente a Don Bosco, que luego hace suya, firma y apostilla *el señor Obispo* en la que se le pide al Santo Fundador y a su Consejo que atiendan, por caridad, al Asilo malagueño de niños pobres:

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 10 de abril de 1882.

Rvdm.º Don Juan Bosco, Fundador del Oratorio de San Francisco de Sales.
TURIN (Italia).

Muy Señor mío y de toda mi consideración y respeto:

53. AS 38.46, *Málaga. San Bartolomé. (Busta 0. Corrispondenza. Carta de Don Ernesto Oberti a Don Juan Cagliero desde Málaga el 31-XII-1881.*

Son 4 pp. mss. autógrafas *ineditas* de 20,2 X 14 cm. Sello del AS en el margen superior de la 1.ª p. relleno a tinta negra por Don Luis Tavano con notas archivísticas. *Incipit*: «No dudo que leería Vd. en el Diario 'L'Unità Cattolica' la cumplida relación»... *Explicit*: «...de los demás hermanos que, gracias a Dios, ahora todos siguen buenos»...

Es interesante esta carta de Don E. Oberti para conocer cómo iban los asuntos dentro de la Comunidad Salesiana y cómo pensaban los primeros salesianos acerca de su trabajo y de su porvenir.

54. Cf. AS 38.46 *Málaga. San Bartolomé (Busta 0). Corrispondenza. Carta de Don Juan Franco a Don J. Branda del 22-II-1882*, donde hace referencia a tales aplazamientos. Y se queja de ellos. Pide que, por fin, vayan ya de una vez y no aplacen más el viaje.

Son 5 pp. mss. autógrafas *ineditas* de 20,2 X 14 cm. Fecha subrayada en verde. «A-G» en el margen superior de la 1.ª p. *Incipit*: «El sábado 18 que regresé a ésta de mi país natal»... *Explicit*: «...dispénsese Vd. todas mis faltas, reciba recuerdos, etc.».

55. AS 38.46, *Málaga. San Bartolomé (Busta 0). Corrispondenza. Carta de Don J. Franco a Don J. Cagliero del 7 de julio de 1882.*

Son 3 pp. mss. autógrafas *ineditas* de 20,2 por 14 cm. Fecha subrayada en verde. *Incipit*: «Autorizado por nuestro Excm.º Prelado para contestar a Vd». *Explicit*: «...«sabe que se le quiere por estas tierras, etc.».

Da las gracias a Don J. Cagliero porque finalmente le ha prometido que en Septiembre de aquel año irán los Salesianos a Málaga.

Circunstancias especiales que concurren hoy en este Asilo, del que ya tiene Vd. conocimiento desde febrero del pasado año, me obligan a molestar otra vez su atención.

Habiéndose conocido en esta ciudad a los muy dignos Padres Don Cagliero y Don Branda, pertenecientes a ese Instituto Salesiano, y sabiéndose por ellos el objeto de esa caritativa Fundación de su digna dirección, todas las personas (que son las principales de esta ciudad) que con tanto desprendimiento han venido y vienen ayudándonos al sostenimiento de este Asilo, desean según lo manifiestan repetidísimas veces, la más pronta venida de los Padres, para que se encarguen de esta Casa Pía.

Como prueba de lo mismo, además de dos buenos solares que ya tenemos, para edificar en uno de ellos con el producto de la venta del otro, les tengo cedida desde abril del año pasado una buena Iglesia de tres naves con habitaciones y patios que pueden destinarse muy bien a noviciado.

Muy merca de esta Iglesia es donde habitan los pobres niños de una Casa, por la que se ha venido pagando 5 pesetas diarias. Y precisamente su dueño, el Excm.^o Sr. Don Francisco Mitjana ha hecho donación de la misma a favor de los pobres al saber que los Salesianos vienen. Colindando con esta misma Casa hay otra bastante grande, desocupada y que podrá obtenerse en la misma forma que la anterior, a cambio de uno de los terrenos ya indicados.

Por otra parte, y es lo que más me aflige, el Asilo está a cargo de tres sacerdotes, que por muy buenos que sean sus deseos, y digno de mi aprobación cuanto vienen haciendo, no son los llamados a atender *estas cosas que deben ser regidas única y exclusivamente por Comunidades Religiosas*, como ellos mismos me lo han manifestado. Y me han suplicado varias veces que remedie esta necesidad tan urgente, y hoy más urgente que nunca.

En vista de todo lo indicado, comprenderá Vd. que la situación de este Asilo está en circunstancias tan peligrosas que reclaman una pronta solución: O confiarlo a una Comunidad Religiosa para su completo desarrollo, o buscar otros medios, si los hubiera, para que cese ya de una vez el período de interinidad que puede ser muy bien causa de la desaparición del Asilo.

Por tanto, le ruego encarecidamente me diga el día que podrán estar en Málaga los Padres Salesianos, dignándose atender al Asilo de la forma que le habrá ya suplicado Don Branda, director de la Casa de Utrera, que ya conoce ésta y sabe lo que más le conviene a tal Institución.

Se repite de Vd. una vez su afm.^o s. s. y Capellán, *que afectuosamente le aluda y paternalmente le bendice*,

+ MANUEL, OBISPO DE MÁLAGA.

PD.—No quiero terminar la presente, mi caro Don Bosco, sin indicarle no sólo la necesidad de acelerar la venida de los Padres, sino también la conveniencia de que V.^a Rvci.^a viniere a ésta para su instalación, si le fuere posible, ya que a mí me es imposible visitarles a Vds. en Turín... Si V.^a Rvci.^a se resolviere a venir, espero me lo avise con tiempo, y sepa en el interim que tiene en esta Casa Episcopal una morada, modesta pero cordial que le espera. Suyo afm.^o,

+ MANUEL, OBISPO DE MÁLAGA»⁵⁶.

La salud no le permitía al Prelado ir a Turín para conocer personalmente y tratar al Fundador de los Salesianos, ni tampoco Don Bosco pudo llegar hasta Málaga. Haciendo un gran esfuerzo y contra el parecer de los médicos, llegó

56. La frase subrayada antes de la firma y toda la posdata son autógrafas mss. del Sr. Obispo. El resto de la carta es de letra de Don J. Franco.

El original se conserva en AS 126.1, Manuel, Obispo de Málaga. Carta del Sr. Obispo de Málaga Mons. Manuel Gómez-Salazar a DB desde Málaga el 10-IV-1882.

Son 3 pp. mss. inéditas de 29 X 20,5 cm. En el margen superior derecha de la p. 1.^a, está estampillado el sello de AS en rojo con anotaciones archivísticas a lápiz. Fecha subrayada a lápiz verde. En la p. 4.^a que está en blanco han anotado a lápiz: «AS 126.1, Málaga; AS O 372 Málaga».

hasta Barcelona en 1886. Y por entonces precisamente *Mons. Manuel Gómez-Salazar* era promovido a la sede castellana de Burgos donde acabó sus días⁵⁷.

Contestando a esta carta Don Cagliero le prometió mandarle los primeros Salesianos en septiembre de 1882. Pero aún en septiembre hubo que aplazar la llegada.

Total, que se pasó un año entero entre carteos y dilaciones⁵⁸. Y sólo *el 1 de febrero de 1883* pudieron presentarse en Málaga los miembros de la *Primera Comunidad Salesiana de aquella ciudad*, guiados por el Padre Branda.

Don Cagliero anunció que saldría el nuevo personal para Málaga desde Genova el 22 de octubre⁵⁹.

El director de Utrera ya se había personado en Málaga en junio para ir preparando y adaptando la Casa a las nuevas necesidades pedagógicas del sistema salesiano; pero fue allá otra vez en octubre y todavía no estaban las cosas a punto. Don Juan Franco le comunica enseguida al P. Cagliero:

«Málaga, 20 de octubre de 1882.

Muy señor mío y de toda mi consideración y aprecio: ...Anoche llegó a ésta Don Juan Branda. Y considerando el estado actual de este Curso con 60 niños, la clase de música con piano, armonium e instrumentos de cuerda y viento, el taller de zapatería, lo que tenemos de Litografía y Encuademación, y las exigencias de una Casa mucho mayor de la que Vd. vio, me dice el pobre Don Branda, y con mucha razón:

—¿Qué piensa Vd. que puedo hacer yo con tres solamente que me mandan de Italia, que no saben hablar todavía el castellano?

Y dice bien. Porque el objeto principal de la venida de los Salesianos a Málaga no es principiar, sino continuar y desarrollar adecuadamente una Casa que lleva ya funcionando 11 años. Completarla y perfeccionarla en clases, música y talleres, según el espíritu de la Congregación Salesiana. Y esto, como Vd. debe comprender, no se puede hacer con tan poco personal.

Así es que hemos visto que es de todo punto imposible empezar en esta forma. Por tanto, es necesario y urgente que además de esos tres que va Vd. a mandar, vengan por lo menos un Maestro de Música y dos Maestros de Talleres.

57. *Mons. Gómez-Salazar* fue obispo residencial de *Burgos* desde el 10-VI-1886 hasta el 14-VI-1893, en que falleció.

Uno de sus más ilustres sucesores en la sede burgalesa se llamó *Mons. Pedro Segura y Lozano* (Prelado de Burgos desde el 20-XII-1926 hasta el 19-XII-1927, en que fue trasladado a la metropolitana de Toledo).

El Cardenal Segura, siendo arzobispo de Sevilla, coronó canónicamente la imagen de *María Auxiliadora* de la iglesia salesiana de la Santísima Trinidad, el jueves día 13 de mayo de 1954.

Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El Cardenal Segura, ante una imponente y entervorizada muchedumbre, coronó canónicamente la imagen de María Auxiliadora en Sevilla (Crónica de hace 25 años)*. Roma 1979.

58. Cf. *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta 0). Corrispondenza. Cartas de Don J. Franco a Don J. Branda del 8-V y del 18-V-1882. Y Carta de Don J. Franco a Don J. Cagliero del 4-IX-1882*. Las tres están escritas desde Málaga. Son *inéditas*. No las transcribo por abreviar el aparato crítico que ya va bastante recargado.

59. Enseguida le agradece tan grata noticia el P. J. Franco.

Cf. *AS 38.46 Málaga. San Bartolomé (Busta 0). Corrispondenza. Carta de Don J. Franco a Don J. Cagliero desde Málaga el 21-IX-1882*.

Son 4 pp. de 20,2 por 14 cm. en papel blanco con el timbre de San Bartolomé de Málaga. *Incipit*: «Gracias a nuestro buen Dios me escribió Vd.». *Explicit*: «...Gracias por todo y con recuerdos de todo»... *Inédita*.

Me parece también muy conveniente que en vez de venir directamente desde Gibraltar a Málaga, vayan primero a Utrera para que Don Branda pueda conocerlos y cambiar o variar algunos con los que tiene allá que ya saben hablar el español.

Respecto a los gastos del viaje Vd. me dirá por medio de Don Branda lo que debo hacer.

Recuerdos muy respetuosos al Rvdm.º Don Bosco de todos, y ordene a su afm.º s. s. y Capellán,

JUAN FRANCO»⁶⁰.

A su vez don Juan Branda le comunica a Don Cagliero el 29 de aquel mismo mes de diciembre que todavía no le han preparado el Asilo para recibir a los Salesianos conforme habían prometido y está él haciendo las debidas adaptaciones. Don Ricardo Larios pagó todas las obras y tabiques nuevos.

«La venida está fijada para el 31 de enero.

Venga un sastre y un encuadernador a Utrera.

Tengo un pequeño proyecto de Casa nueva en Sevilla, pero mientras no esté en plena marcha ésta de Málaga no le digo nada de nada a nadie»⁶¹.

Finalmente fue así. Y el 30 de enero de 1883 la nueva Comunidad Salesiana partía de Utrera para Málaga, donde empezó a trabajar y a acomodarse al día siguiente.

Ya anciano, a petición de don José Recaséns, sintetizó así todo este «affaire» el propio don Juan Branda:

«En el año 1882, por consejo de Don Cagliero, fui a Málaga para ver si no hacíamos cargo de un pequeño Asilo de niños pobres.

Don Cagliero había visitado aquella residencia antes de marchar para Italia.

Fui a Málaga para ver a aquello.

Cuando conocí las condiciones que nos proponían, no lo quise aceptar. La primera vez que fui había allí unos dieciocho niños recogidos. Funcionaban los talleres de zapatería y encuademación. La Casa era de alquiler, pagando un duro diario, sin más recursos para vivir que unas suscripciones libres para recoger mensualmente limosna.

Los niños estaban mal atendidos.

Unos señores, *Don Ricardo Larios*, dueño de una fábrica grande que lindaba con el Asilo,

60. AS 38.46, Málaga, San Bartolomé (Busta 0), Corrispondenza. Carta de Don J. Franco a Don J. Cagliero del 20-X-1882 desde Málaga.

Son 3 pp. mss. autógrafas inéditas de 21,3 X 15,5 cm. Sello del AS en morado. Se conocen los dobleces de las dos plegaduras que le hicieron a las cuartillas en la p. 4.ª del original. Y se le hizo a la carta otra plegadura de 16 mm. al margen izquierdo. Fecha subrayada en verde.

61. AS 38.46, Málaga, San Bartolomé (Busta 0), Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a D. J. Cagliero desde Málaga el 29-XII-1882.

Son 3 pp. mss. autógrafas inéditas de 21 por 13,5 cm. en papel pautado. Sello del AS en morado en la 4.ª p. Fecha subrayada en verde en la p. 1.ª, debajo del timbre de San Bartolomé.

Le comunica que todavía no tienen preparada la Casa para la Comunidad, que le manda poco personal y que Don Ricardo Larios y otros bienhechores le han dado medios para hacer refectorio para la Comunidad, Sala de recibir, Prefectura, etc. Luego añade:

«Los de Utrera ya comenzaron las lamentaciones de Jeremías. Pero no hay más remedio que venir a Málaga. Se hará sin embargo todo lo posible para no dejarlos desatendidos.»

y *Don Francisco Mitjana*, dueño de la Casa de la pequeña residencia de San Bartolomé, conocida mi llegada a Málaga, con el deseo de mejorar y engrandecer el Asilo Infantil, me ofrecieron los dos *darme gratis sus casas para la Congregación*.

Yo, antes de aceptar sus propuestas, quise obligarles a que nos construyeran la Capilla o iglesia, las habitaciones necesarias para residencia de los salesianos y unas salas para intalar bien los talleres, *dándonos además mano libre a nosotros* para buscar limoneras y para todo lo demás, a fin de alimentar y vestir decentemente a niños y salesianos.

Todo esto se había ya concertado, de acuerdo con el Obispo Don Manuel Gómez Salazar.

Yo entonces acepté. Y yo mismo cuidé de las obras de albañilería yendo y viniendo a Málaga en el año 1882.

El 30 de enero de 1883 salimos de Utrera para Málaga con el personal salesiano. Y fundamos o, mejor dicho, desarrollamos aquella Obra.

Por Pascua Florida teníamos ya en Málaga cuatro talleres con setenta y cinco niños internos, artesanos y estudiantes de Primera Enseñanza; y cuatrocientos externos de Escuela Primaria»⁶¹.

62. ACU, *Crónica de las Casas de Utrera, Málaga y Barcelona de Don J. Branda, copiada en limpio por Don Emilio Nogués*. Armario de madera, cajón 1.º, legajo Branda, pp. 7-8.

En la *Agenda de bolsillo* usada por *Don J. Branda en 1883* he hallado la lista completa de estos 75 alumnos, que es como sigue:

N.º	Nombre y apellidos	Padre	Madre	Edad	Fecha entrada
1.	Juan Sánchez Gómez	Juan, no	María, no	10	5-II-1879
2.	José Antonio Masegoza	Antonio, no	Encarna, no	9	10-III-1882
3.	Salvador Montiel Romero	Francisco, no	Inés, no	14	2-VII-1881
4.	Manuel Molina Arias	José, no	María, no	19	7-IX-1881
5.	Manuel Espejo Barea	Benito, no	Rafaela, no	13	4-XII-1887
6.	José Medina Placencio	Francisco, no	María, sí	13	16-XII-1881
7.	Francisco Jiménez Ragull	Francisco, no	María, no	9	23-X-1880
8.	Eduardo Rojas Gómez	Manuel, no	Ana, sí	13	13-IX-1880
9.	Francisco Gutiérrez Muñoz	Francisco, no	María, no	9	28-III-1882
10.	Manuel Carmona Baena	Manuel, no	Dolores, no	16	6-IX-1877
11.	José M. ^a Hidalgo Millán	Antonio, no	María, no	8	25-III-1882
12.	Cristóbal Lima Olmedo	Manuel, no	Anemia, no	10	4-XII-1880
13.	Rafael Navarro	Antonio, no	Margarita, no	10	28-XII-1877
14.	José Carmona Baena	Manuel, no	Dolores, no	14	2-IV-1878
15.	Emilio Guillot Díaz	Antonio, no	Ana, no	14	13-VII-1879
16.	Manuel Rocha Martínez	José, no	Adelaida, no	11	19-XI-1880
17.	José Medina Gómez	Teodomiro, no	Isabel, no	15	13-IV-1878
18.	José Padilla Añón	Teodomiro, no	Isabel, no	15	19-IV-1878
19.	Mateo Heredia y Mir	Miguel, no	Rosalía, no	9	20-XI-1880
20.	José Prieto Rojas	Leandro, no	María, no	11	6-XII-1880
21.	Adolfo Moreno Fernández	Francisco, no	María, no	9	9-I-1879
22.	Antonio José Leal	José, no	Dolores, no	9	9-II-1879
23.	José Villodres Robles	Antonio, no	Josefa, no	13	24-III-1882
24.	Antonio Calle Gallego				
25.	Francisco Carnero Alés		Ana, no	16	28-VII-1879
26.	Luis Martínez López	José, no	Carlota, no	13	IV-1879
27.	Adolfo Pando Delgado	Juan, no	Francisca, no	12	15-IV-1882
28.	Rafael Mesa Jiménez	Joaquín, no	Antonia, no	12	5-VII-1881
29.	Francisco Gutiérrez Lozano	Juan, no	Margarita, no	11	26-II-1882
30.	Benito Cabrera Delgado				8-II-1880
31.	Martín Vega y Castillo	Andrés, no	Josefa, no	18	14-III-1873

<i>N.º</i>	<i>Nombre y apellidos</i>	<i>Padre</i>		<i>Madre</i>		<i>Edad</i>	<i>Fecha entrada</i>
32.	Juan Morillo López	Juan,	no	Isabel,	no	9	8-XII-1881
33.	Francisco López Sánchez ...						16-IV-1882
34.	José Quitado y López			Dolores,	sí	18	19-IV-1882
35.	Juan Villanueva Jiménez ...	Francisco,	no	Josefa,	no	11	6-XI-1881
36.	José Villanueva Jiménez ...	Francisco,	no	Josefa,	no	9	6-XI-1881
37.	José Dueña	Antonio,	no	María,	sí		
38.	Francisco Navarrete	Antonio,	no	María,	no	11	12-VI-1879
39.	Maximiliano Valdés Sené ...	Manuel,	no	María,	no	15	15-VI-1879
40.	Salvador Valdés Sené	Manuel,	10	María,	no	17	7-VII-1879
41.	Manuel Sánchez González ...	Rafael,	no	Florentina,	no	19	21-XI-1881
42.	Manuel Jiménez López	Enrique,	no	Josefa,	no	12	7-VIII-1879
43.	Manuel Moreno Zafra	Miguel,	no	Josefa,	no	13	28-IV-1882
44.	Miguel Quintana Vival	Antonio,	no	Francisca,	no	18	15-V-1882
45.	Julio Domínguez López	Salvador,	no	Francisca,	no	14	20-VI-1882
46.	Joaquín de la Vega						
47.	José de la Vega						
48.	Antonio Reina López	Antonio,	no	Isabel,	no	11	23-VIII-1882
49.	Vicente Gutiérrez Lozano ...					9	26-II-1882
50.	Juan Analla Galán						7-II-1883
51.	Antonio Muñoz Sepúlveda ...						29-I-1883
52.	José Camargo Rojas						12-II-1883
53.	Eduardo Camargo Rojas ...						12-II-1883
54.	Manuel Ramírez Pérez						29-I-1883
55.	Salvador Franco Pro						25-VIII-1881
56.	Francisco Quijarro Caballero.						12-II-1883
57.	José Anaya y Mesa	José,	sí	Josefa,	no		20-III-1883
58.	José Hernández Rivera			Josefa,	sí		
59.	Miguel Rodríguez						20-V-1883
60.	Manuel Lima y Olmedo						
61.	Francisco Rosas Vergara ...	Juan,	no	Antonia,	no		
62.	Braulio Calzada Carro	Francisco,	no	Francisca,	no		24-IV-1870
63.	Antonio Abad	Francisco,	no	Hipólita,	no		10-V
64.	Antonio Muriano						28-IV
65.	Rafael Calvo Casini						28-IV
66.	Manuel del Pino Salcedo ...						1-VI
67.	José del Pino Salcedo						1-VI
68.	Salvador Ruiz Millo						1-VI
69.	Pedro Barriento Sánchez ...						
70.	Ramón París						7-V-1883
71.	José Marín Pérez						
72.	Miguel Olmo Cabeza						4-III-1883
73.	Eduardo Olmo Cabeza						
74.	Carlos Iturriaga Roldan						
75.	José Iturriaga Roldan						

AS 275, *Branda Giovanni. Documentos personales. Agenda usada por Don Juan Branda durante el curso 1882-1883*, pp. 13-26.

En la misma *Agenda de bolsillo*, pp. 33-39, hay una lista intitulada: *Lista particular de los niños huérfanos de padre y madre*. En total son 43. Viendo a quienes les falta padre y madre en la lista anterior se sacan la mayor parte. Omito la transcripción por brevedad.

LOS SALESIANOS EN MÁLAGA POR PRIMERA VEZ

Fueron recibidos con inmensa alegría y satisfacción.

En el Archivo Central de Roma hay un abundantísimo material documental, que nos es imposible transcribir ahora. Demuestra cómo aquel Asilo cobró nueva vida y prosperó maravillosamente bajo la guía de los Hijos de Don Bosco.

Un resumen de cuanto se hizo allí en los siete meses y medio de esta primera etapa, lo hace bastante bien don Juan Branda en la *Crónica* abreviada de los orígenes de Utrera, Málaga y Sarria:

«Nuestra Obra de Málaga iba muy bien.

Las autoridades civiles y eclesiásticas tenían confianza en nosotros.

Viendo que los señores *Larios y Mitjana* estaban satisfechos con el donativo de sus respectivas Casas, pedí a estos dos bienhechores el Acta legal de donación que yo quería enviar a Turín para garantizar el porvenir.

Ellos accedieron a mi petición y se redactó el Acta Notarial.

Mas cuando estábamos para poner la firma, dos sacerdotes que conocieron el Acta fueron al Sr. Obispo Mons. Manuel Gómez-Salazar y le instaron para que el donativo fuera el Prelado de la diócesis, y no para los Salesianos, que era «gente extranjera».

Y así lo lograron.

Los señores *Larios y Mitjana* dijeron: "Los Salesianos bien pueden continuar su Obra, aún siendo la propiedad del Sr. Obispo".

Hice yo las oportunas protestas, pero sin conseguir nada. Entonces dije al Sr. Obispo que yo le escribiría a los Superiores de Turín y ellos decidirían lo que se debía hacer.

Los Superiores encargaron de este asunto a Don Juan Cagliero que había visitado Málaga antes de regresar a Italia y conocía al Sr. Obispo, a Don Juan Franco y al canónigo Ordóñez, que se ocupaban del pequeño Asilo antes de que llegaran los Salesianos.

Don Cagliero les escribió diciéndoles que no quitasen la propiedad de las Casas a los Salesianos. De lo contrario, la Congregación abandonaría el Asilo.

La carta de Don Cagliero que yo entregué en mano no tuvo buena acogida. No quisieron acceder a nuestro derecho, ni habían prometido y pactado así/.

Yo, que hasta entonces dirigía las dos Casas de Utrera y Málaga, quedando 15 días en cada una de ellas, llamé a Don Ernesto Oberti, mi prefecto de Utrera, para que dirigiera el Asilo hasta que se concluyese la cuestión entre Turín y el Obispo de Málaga.

Así llegamos hasta el mes de Agosto de 1883.

En Septiembre me llegué a Turín para el Tercer Capítulo General. Pasé por Barcelona, por encargo de Don Bosco. Traté de aquella Fundación de Sarria, pero en concreto no se concluyó nada hasta mi regreso a España en Noviembre.

Don Bosco hizo que escribieran a Don Ernesto Oberti encomendándole abandonar Málaga y volver a Utrera con todo el personal salesiano y esperar mi regreso de Turín.

Y así se hizo.

Cuando regresé aceptamos la Fundación de Barcelona, adquirí la finca de Sarria y mandé hacer las primeras obras.

Volví a Utrera. En Febrero de 1884, dejé a Don Ernesto Oberti como Director de Utrera, y yo con poco personal me fui a Barcelona (Sarriá)⁶³.

63. ACU, *Crónica de las Casas de Utrera, Málaga y Barcelona...*, pp. 8-10. El original autógrafo ms. de esta Crónica de Don J. Branda se encuentra en AS 329, Utrera. Cronache. Pero el original es muy confuso y lleno de tachones y añadiduras hechas de puño y letra de Don Juan Branda. En cambio, la copia en limpio del ACU es mucho más clara y se lee mejor. He comprobado además que es del todo fiel al original de Don J. Branda.

Esta es la síntesis. Aportaremos, no obstante, alguno de los documentos más demostrativos en las páginas siguientes.

EL PERSONAL PARA LA NUEVA COMUNIDAD

Era natural que para atender al Asilo de Málaga mandaran más salesianos de Italia.

Pero desde los comienzos empezaron a *tener vocaciones autóctonas en Utrera*. El género de vida que llevaban los salesianos y sus fines netamente evangélicos y de beneficencia social, arrastraban a la juventud que deseaba abrazar aquel mismo estado y profesión que veían realizada en aquellos hombres que Don Bosco mandó a España.

En 1881, apenas llegados a Utrera, aceptaron como noviico a *don Emilio García Arizaga* que fue una valiosa ayuda para el trabajo realizado en las Escuelas Populares de San Diego. Llegó a ser sacerdote salesiano; formó parte de la Comunidad de Sarria.

También hubo vocaciones para coadjutores, como la de *don Bernardo Gómez* en el mismo año 1881. Y enseguida tuvieron un grupito de aspirantes y postulantes como *José Bobis y Enrique Reyes*, que ya figuran en el Elenco General de 1882⁶⁴.

Don Francisco Atzeni en su *Crónica de Utrera*, afirma:

«Hacia finales de este año (1882) *se trató de abrir* la Casa de Málaga.

Y para ello vinieron de Italia algunos Salesianos. Fueron: los clérigos *Juan Urbano, Carlos Pelazzi y Celestino Pirola*⁶⁵; y los coadjutores *Alejandro Rinaldelli y Francisco Barghi*. Rinaldelli era ebanista y Barghi sastre.

64. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales, Anno 1882*, p. 42: «Casa di Utrera».

65. En el *AS* he hallado una carta de *Don Celestino Pirola*, dirigida a DB apenas llegó a Utrera. Dice así literalmente:

«Amatissimo Padre D. Bosco: Gracias a Dios (*sic*) sono giunto sano e salvo ad Utrera. Poco fu quello che ebbi a soffrire in mare, poichè a Nettuno impertinenti feci, per quanto potei, ferma resistenza.

Ora la salute é assai buona e spero che tale sia pure quella di V. S.

Al presente le cose vanno abbastanza bene, non so poi se i superiori mi faranno stare qui per molto tempo. Temendo pero di non poterle scrivere altro prima delle feste Natalizie, fin d'adesso glielo auguro felicissimo in un buon capo d'Anno. L'assicuro che colmi delle più elette benedizioni V. S., che Le conceda ancor molti anni di vita ognor più felice.

Finalmente salutandola di vero cuore e bacciandole la mano mi dico di V. S. M. R., umilissimo ed ubbidentissimo figlio in G. C. D.,

Utrera li 19-12-1882,

Chierico CELESTINO PIRÓLA.»

Al final de la carta ha añadido unas líneas Don Juan Branda, que dicen literalmente:

«Il povero Piróla patisce mal di denti; gli si usano riguardi e rimedi. Egli si sforza per vincerlo così, e conservarli i denti.

Si vedrà, se non gli passa con medicine si provvedrà col cavarglieli.»

Vino también *Don Juan Roggerone* (sacerdote).

Fuéronse a Málaga:

— Don Juan Branda como director (siendo también director de Utrera a la par).

Después fue llevado allá:

— Don Ernesto Oberti, como prefecto y consejero.

— Y los clérigos y coadjutores arriba mencionados.

En Utrera quedaron:

— Don Carlos Pane

— Don Juan Roggerone

— El clérigo Francisco Atzeni

— El coadjutor Miguel Branda, organista /También fue a Málaga en alguna temporada/.

— José Goitre, el cocinero y despensero»⁶⁶.

Don Branda mismo escribe que los que permanecieron en Utrera protestaban de que se llevaba todo lo mejor a Málaga y que a ellos los dejaba abandonados y despojados⁶⁷. Pero tuvieron que resignarse ante las órdenes que llegaban de Turín.

Unos y otros se hacían ayudar un poco por los nuevos clérigos y aspirantes *autóctonos*. El Elenco General de 1883 coloca también el de la Casa de Utrera a los clérigos *Emilio García* y *Santiago Piovano* y al coadjutor *Bernardo Gómez*.

Al final del primer curso de trabajo en Andalucía la Comunidad de Utrera tenía, además, como aspirantes a la vida salesiana al sacerdote *Juan Bautista Fernández*, a los clérigos *Manuel García* y *José Núñez*, y a los estudiantes *Enrique Barranco*, *Rafael Cambil* y *José Padilla*⁶⁸.

Es maravilloso constatar cómo el carisma de Don Bosco, vivido integralmente por aquellas primeras Comunidades, atraían las vocaciones a la Congregación. Era consecuencia normal del testimonio evangélico de aquellos genuinos hijos del Oratorio de Valdocco dirigido por Don Bosco.

EL CARISMA DE DON BOSCO EN MÁLAGA

Cuando llegaron al Asilo de San Bartolomé los primeros salesianos y se presentaron en público *el día 1 de febrero de 1883*, todos aquellos malagueños exultaban de gozo.

Fueron a la capilla y entonaron un *Te Deum laudamus* en acción de gracias

AS 126, 1, Piróla Celestino. Lettere a DB di Don C. Piróla da Utrera il 19-XII-1882. Son 2 pp. ms. autógrafas inéditas de 18 X 11 cm., en papel verdoso claro. Sello del *AS* en el margen superior izquierda de la p. 1.^a, relleno con indicaciones archivísticas a tinta negra (Cfr. *AS 275, Piróla Celestino* y *AS 3846, Utrera*).

Nos data la fecha aproximada de la llegada a Utrera de la II Expedición italiana de Salesianos, *hacia el 18 de diciembre de 1882*.

En *AS 607, Párteme per le Missioni*, en 1882 no se registra el nombre de los mandados a Utrera, ni hubo aquel año ninguna expedición misionera a América.

66. *AISE, Crónica de F. Atzeni*, II, p. 6.

67. Cfr. *Cara de Don J. Branda a Don J. Cagliero* reseñada en la anterior nota 61 (Málaga 29-XII-1882).

68. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*, Anno 1883, p. 46.

«con *melodium* y repique de campanas»⁷². El antiguo encargado eclosiona en frases ditirámicas escribiéndole a don Juan Cagliero y a Don Bosco. Y se muestra en extremo agradecido al Señor y al Fundador de la Congregación:

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 6 de febrero de 1883.

Rvdm.º Sr. Don Juan Bosco.

Mi respetable y amadísimo Padre en el Señor:

Por fin quiso Su Divina Majestad oír nuestras oraciones permitiendo que *el día 1.º de este mes llegaran a esta ciudad* los ejemplarísimos hijos de San Francisco de Sales y de Su Reverencia.

Gracias sean dadas al Todopoderoso y a V.ª Rvci.ª por este singularísimo favor que concede a esta Casa y a Málaga.

No dejaré de pedir a Dios para que *esta Casa sea la primera y la de mayor importancia de todas las que se establezcan en España*.

Nuestro Excm.º Prelado se encuentra actualmente visitando los pueblos de la diócesis. Se le ha remitido la carta de V.ª Rvci.ª por conducto del Ilm.º Sr. Gobernador Eclesiástico /o Vicario General/, que ya ha venido a visitar a los Padres.

Ya habrán manifestado a V.ª Rvci.ª que el Sr. Obispo ofrece su palacio a toda su respetabilísima Congregación y muy particularmente a V.ª Rvci.ª para cuando tengamos el alto honor de abrazarlo y besar su bendita mano en esta ciudad⁷³.

Todos mis compañeros, amigos y bienhechores de esta Casa le saludan "ex corde" a V.ª Rvci.ª y a toda su Congregación, no siendo menos el que con este motivo se repite de V.ª Rvci.ª y a toda su Congregación, no siendo menos el que con este motivo se repite de V.ª Rvci.ª afm.º y humilde servidor q. b. s. m.,

JUAN FRANCO»⁷⁴.

72. Cfr. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza (Busta O). Carta de D. J. Franco a D. J. Cagliero desde Málaga el 6-II-1883.

Son 4 pp. autógrafas inéditas de 21,5 X 16 cm. Sello del AS en morado. Fecha subrayada a lápiz verde. Al reverso se nota que la carta ha estado plegada por un doblez en medio y otro a 3 cm. del margen derecho. En la 1.ª p. dice, entre otras cosas:

«El día 1.º llegaron a esta Casa los tan deseados Salesianos. Los niños los recibieron en la capilla. Entraron los Salesianos a dar gracias a Dios por la bienvenida. Acto continuo los niños cantaron el *Te Deum* con *melodium*. Hubo repique de campanas...

Todos están muy contentos, los nuevos y los viejos»...

Con esta misma fecha escribió la carta a Don Bosco que transcribo a continuación.

73. Si la Obra Salesiana se hubiera consolidado en Málaga en este primer intento, los *Talleres Católicos de Sarria* hubieran tenido que esperar algún tiempo más para su apertura e inauguración. Y en tal caso tal vez hubiera ido DB a Málaga en lugar de ir a Barcelona en 1886...

Pero D.ª Dorotea de Chopitea, viuda de Serra, ofreció toda serie de facilidades en Sarria costeano ella la Casa y apoyando a los Salesianos con mucho, mayor generosidad y dando muchas mayores facilidades que este Patronato de San Bartolomé, presidido por Mons. Gómez-Salazar.

Además estaba más próxima a Marsella y a Genova para comunicarse con los Salesianos de Francia e Italia. Por todo lo cual, se dejó al final Málaga para instalarse en Barcelona, como punto básico para el desarrollo posterior de la *Inspectoría Ibérica*.

74. AS 126.2, Franco Juan. Carta de D. J. Franco a DB de 6-II-1883. Son 2 pp. de 21,5 X 16 cms. Papel que amarillea. Sello del AS en rojo, relleno por D. Luis Tavano con las anotaciones: «AS 126.2; 6-II-1883». «AS 38.46, 6-II-1883», ya reseñada arriba en la anterior nota 72; «AS 131; 22-I-1883». Sello del Asilo de San Bartolomé de Málaga estampillado en color morado. Totalmente inédita.

Todo comenzó a las mil maravillas.

Don Branda reorganizó el Asilo, acomodó el edificio a las nuevas necesidades y preparó los nuevos talleres. Hizo venir de Utrera a *don Ernesto Oberti* para que se encargara de disciplinar y orientar a los alumnos según los métodos y tradiicones del Oratorio de Valdocco.

Enseguida empezaron las intromisiones e interferencias de los llamados *Visitadores del Patronato*, que ni hacían ni dejaban hacer nada.

«En estos días hemos tenido varias Juntas para dar forma a la Dirección de esta Casa. El canónigo Ordóñez propone que siga lo mismo que estaba antes: Jefe, el Sr. Obispo, él y Don Gregorio como *visitadores*. Don Miguel Téllez como síndaco (juez). Larios y Mitjana como caudiles, o sea, bienhechores particulares.

Lo Salesianos, lo mismo que los PP. Franco y Castaño, como meros maestros bajo su dependencia...

Larios rechazó la propuesta de Ordóñez, y dijo que *los Salesianos* merecen la confianza de todo el mundo. Y que ellos *deben ser los dueños del Asilo*. Y los demás han de ayudarle a ellos en lo que necesiten.

Yo dije —escribe Don Branda— que mi parecer era el mismo que el de Larios.

Y se aplazó el asunto para otra Junta.

Acabada la Junta, vino Ordóñez y también Franco, que vive en Palacio. Y les dije sobre el particular:

Que el Sr. Obispo nunca dejaría de ser nuestro Padre y Protector. Pero que, según nuestra administración, Don Bosco sucedería como Jefe al Obispo. Un Inspector Salesiano y un Visitador del Consejo Generalicio sucederían a los Visitadores locales. Y el director y demás personal salesiano sustituiría al P. Franco y a los demás que ha ta ahora han estado encargados del Asilo interinamente»⁷⁵.

75. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza* (Busta O). Carta de D. J. Branda a D. J. Cagliero del 23-V-1883, desde Málaga.

Son 6 pp. ms. autógrafas inédita; de 21 X 13 cm. en papel pautado que amarillea. Fecha subrayada a lápiz. Hemos entresacado las frases que más nos han interesado. Las pp. 5 y 6 están formadas por un *Suplemento* que habla de las Fundaciones de *Sevilla* y *Ecija*:

«En *Sevilla* se juntó una *Comisión Permanente*, que está organizando una Sociedad Económica a semejanza de la de Marsella. Están reuniendo, por acciones, 50.000 pesetas a favor de los Salesianos, para los primeros gastos de una Casa en Sevilla de Talleres. La Casa se la dan de balde. El Jefe de esta Junta es *el Obispo de Milo* (Mons. Marcelo Spínola), entusiasmado con los Salesianos y muy práctico en cuanto se propone y está haciendo.

En *Ecija* hay un buen párroco que piensa llevar a los Salesianos para beneficiar a su grey. Ha comprado un terreno y ha levantado una Casa junto a la Iglesia del Carmen, que ha reformado y casi rehecho de planta. D.^a *Patrocino Valdés* nos compraría la huerta del Carmen, levantaría Escuelas y daría lo necesario para el sostenimiento de los Padres. Pero, según me parece, no conviene aceptar por ahora.

Porque *Barcelona, Sevilla y Málaga son centros más a propósito*.

Estoy trabajando mucho para formar personal... El andaluz... no siempre da buen resultado... Todos me dicen que en Barcelona la gente dará resultados más positivos... El novicio *sacerdote Juan B. Fernández* da buen resultado y es muy trabajador. Podrá servir de Catequista en una Casa grande cuando ya no se necesite en *Utrera*.

Emilio García es un prefecto acabado, si Dios le da salud»...

Las vocaciones autóctonas fueron abundantes desde los comienzos del trabajo salesiano en España. Cfr. más adelante las notas 78 y 88.

76. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza* (Bu.ta O). Carta de D. J. Branda a D. J. Cagliero desde Málaga el 18-VI-1883.

Entretanto, se habilitó la nueva capilla. Los alumnos comenzaron a oír la Palabra de Dios explicada de forma adaptada a su capacidad juvenil. Empezaron a frecuentar los sacramentos de la confesión o penitencia y de la eucaristía, y a ser conocidos uno por uno y adecuadamente orientados en los respectivos oficios y en su formación particular humana y cristiana.

El 18 de junio ya comunicaba Don Branda a Turín:

«La tempestad que amenazaba a esta Casa desapareció. La crisis se resolvió en favor nuestro. Don Bosco recibirá un documento firmado por los *Sres. Larios y Mitjana por el cual se hace entrega de ambas Casas a la Congregación incondicionalmente*, mientras ésta las pueda ocupar»⁷⁶.

Pero *don Manuel Ordóñez Marra*, canónigo visitador, continuaba interceptando a los Maestros de Taller, pretendió imponer a Don Branda la apertura de clases externas a su arbitrio, y no dejaba libertad de acción pedagógica ni disciplinar. El P. Juan Franco siguió ejerciendo de prefecto suministrado por don Miguel Téllez, sin dar la administración a los salesianos por más que se lo pedían⁷⁷.

Don Branda trataba de poner paz entre todos e ir adelante.

Una p. ms. autógrafa *inédita* de 20,5 X 13 cm. Fecha subrayada a lápiz verde. Anotaciones archivísticas de D. L. Tavano al reverso.

En *AS 275, Branda Giovanni. Agenda de bolsillo usada por don J. Branda durante el año 1883*, pp. 63-78 hay una *Lista de los suscriptores* que mensualmente daban una limosna para el sostenimiento del Asilo de San Bartolomé de Málaga, que el Padre Juan llama *Cooperadores*: de aquella Institución. Son en total 152 los apuntados. Al pie de cada nombre está puesta su dirección en Málaga y la cantidad mensual que da, que oscila entre las 200 pts. que da el Obispo hasta 4 y 6 pts. de algunos beneficiados y Curas párrocos u otras personas particulares de Málaga.

En total se recogían mensualmente unas 3.400 pts. de estos cooperadores. Además Don Carlos Larios entregaba cada año 3.000 pts. de limosna y 2.000 por los gastos de los dos hermanos Vegas. Tres señores pagaban cada semestre: Don Leopoldo Heredia (120 pts.), Don Juan Alcaraz (60 pts.) y Don Antonio Núñez (60 pts.). Tiene apuntado al Sr. Larios en las pp. 99-100 de la *Agenda*. Y a los tres que contribuyen por semestres en las pp. 101-102.

En tal *Agenda de Bolsillo* hay curiosas notas acerca de algunos bienhechores y amigos de los Salesianos en Sevilla, Madrid, *Barcelona y Málaga*.

También los nombres de algunos aspirantes y de dos señoritas que deseaban hacerse Hijas de María Auxiliadora.

Las limosnas recogidas no pagan ni siquiera la mitad de los gastos del Asilo. El mismo Don J. Branda lo afirmó varias veces.

77. *El canónigo Ordóñez* le escribe a Don J. Branda en estos términos:

«Málaga 15 de julio de 1883. Sr. Don Juan Branda.

Muy señor mío y apreciable amigo: Le hemos remitido a Vd. el Acta de la Junta como Vd. lo había pedido.

Me extraña que me diga Vd. que deja el asunto "in statu quo", puesto que en el Acta están bien manifiestas las condiciones con las que los Sres. Larios y Mitjana ceden las casas. Y el Sr. Obispo no está dispuesto a ceder a la Congregación su Patronato y seguirá ejerciéndolo como hasta aquí ha venido haciendo»... (*Páginas 1.ª y 2.ª*)

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O). Carta de D. M. Ordóñez Marra a D. Juan Branda desde Málaga el 15-VII-1883.

Cuatro pp. ms. autógrafas del canónigo e *inéditas*, de 20,7 X 13,4. Papel que comienza a amarillear. Fecha subrayada en rojo. El n.º 83 de la data, añadido a lápiz rojo.

El alumnado comenzó a aumentar cada día. El Oratorio Festivo atraía a toda la juventud masculina del barrio. Y las Escuelas Populares llegaron enseguida a contar con todos los alumnos que podían ser recibidos.

El personal de Utrera se intercambiaba de cuando en cuando con el de Málaga⁷⁸.

Anotaciones en el margen de la 1.^a p. en las que se dice que el *Can. Ordóñez* impide a Don Ernesto Oberti hacerse cargo del taller de zapatería y del Asilo.

En las carpetas de fotocopias del *AC* tengo varias cartas inéditas de este canónigo, albacea del testamento del Fundador del Asilo. Era un mal ángel.

78. En el *ACM* encontré y fotocopié una curiosa carta referente al personal Fundador del Colegio en 1883. La escribió el Capellán Real de la catedral de Sevilla *Don José Antonio Noguerras Fiz*, que fue una de las primeras vocaciones que tuvieron los Salesianos en Andalucía y luego se salió haciéndose sacerdote secular. He aquí lo que dice:

«Granada, 23 de enero de 1914. *Rvd.º P. D. Fermín Molpeceres*. Carmona.

Mi respetable Padre y querido amigo: En mi poder su grata y cariñosa carta del 20 del corriente. Me ha dado una gran satisfacción y le agradezco sus deseos de que yo prospere más y más en mi carrera...

...Le hablé de la *Fundación atropellada de la Casa de Málaga*... Los que fueron allá no sabían el español.

En el año 1882 fue Superior para ambas *Casas de Utrera y Málaga* Don Juan Branda. E. taban ya en España Don Juan B. Roggerone, Don Celestino Piróla, Don Juan Piovano y quizá algún otro; y los coadjutores Don Miguel Branda y Don Alejandro Rinaldelli, ebanista, todos italianos.

El salesiano español que se encargó en Utrera de la contabilidad se llamaba *Don Emilio García Arizaga* (creo que después se salió de la Congregación). Yo tomé la sotana en Utrera, en una gran función, el 22 de Octubre de 1882. Me la impuso *Don Marcelo Spínola y Maestre* (entonces Obispo de Milo y auxiliar del arzobispo de Sevilla).

Salimos para Málaga con los nombrados anteriormente. Venía además un abogado llamado *D. Manuel Campos*, el cual se salió de la Congregación y murió en Sevilla; y *Don Rafael Cambil*, que también se salió, se ordenó de sacerdote y murió en Granada; *Don Manuel Galiana*, que se salió e hizo la carrera sacerdotal fuera y estuvo de capellán en una Iglesia de Madrid (ignoro si ha muerto). El que más tiempo estuvo en la Congregación fue un tal *Enrique Barranco*, que se ha casado en Sevilla, es un gran pianista y bajonista. Vive en Sevilla en el Arquillo de Santo Tomás, y, si lo encuentra, podrá darle más fechas y detalles que ningún otro. Fue portero en Utrera muchos años.

El *Asilo de San Bartolomé de Málaga* fue entregado a Don Juan Branda por un canónigo de Málaga que se llamaba *Don Juan Franco*. Ha sido en Málaga por muchos años secretario de Cámara y Gobierno del Obispado. Este señor sabe y conoce perfectamente fechas y antecedentes de dicha Fundación. Era compañero suyo en el Asilo un beneficiado de Málaga que se llamaba el P. *Vicente Castaño*...

Pero me extraña que si vive en Utrera el *Padre Francisco Atzeni*, que por aquella época era clérigo, me pregunte Vd. todas estas cosas. Don Francisco Atzeni debe recordar todo esto, y en Utrera ha de haber escritos y crónicas de todo ello. Pregúntele Vd. al P. Atzeni y él le dará a Vd. informes de todo. También ya le digo que puede informarle Don Enrique Barranco Martín, que vive en Sevilla /Calle Mañana, n.º 26/; y el cónigo malagueño Sr. Franco...

Oriundos de aquel *Asilo de San Bartolomé* son el provisor de Sevilla *Don Miguel Castillo* y el Capellán de las Esclavas Concepcionistas y contador de capellanías en Sevilla *Don Salvador Franco y Pró*, sobrino del canónigo de Málaga Don Juan Franco

No sé si con estos informes he logrado complacerlo a Vd.

Contésteme diciéndome si ha recibido estas noticias y si con estas noticias que le doy ha conseguido su objeto...

El carisma de Don Bosco hacía milagros.

El clima del Asilo comenzaba a ser salesiano.

Mas apenas supo el canónigo *Ordóñez Marra* que los *señores Laríos y Mitjana* habían hecho escritura de entrega de las Casas a la Congregación Salesiana, acudió al bondadoso señor Obispo, al notario, al Vicario General don Calixto Rico, y convenció a todos, incluso a los dos donantes de que debían cambiar la escritura poniendo la propiedad de los solares y edificios a nombre del Prelado de la diócesis, porque los salesianos eran «extranjeros» y bien podían ejercer sus funciones docentes y educativas bajo la vigilancia y protección del Patronato presidido por el Obispo de Málaga.

El Patronato, presidido por el señor Obispo, volvió a reclamar para sí la propiedad del Asilo, la vigilancia del mismo y negó a los salesianos la administración del establecimiento y hasta la independencia pedagógica y disciplinar⁷⁹.

Surgieron entonces tales dificultades que don Juan Branda fue personalmente a hablar con el Prelado.

De Turín, conocido el nuevo viraje que tomaban las cosas, se determinó en Consejo que Don Cagliero escribiera al señor Obispo y demás personas del Patronato malagueño diciéndoles que o daban a la Congregación la propiedad del solar y edificio dejándole total autonomía y libertad administrativa y pedagógica, o los Salesianos se retirarían de Málaga. A Don Branda le decía, entre otras cosas:

«La Congregación debe estar bajo la protección de la autoridad eclesiástica, auxiliada por los bienhechores, aconsejada por los amigos, *pero independiente y dueña del Establecimiento.*

«En ago.to de 1881 se aceptó en la *Casa de Utrera* a cierto *Emilio García* (gallego), ex-sin peldaños'. El resultado comprobó lo que llevo dicho.»

Estoy incondicionalmente a sus órdenes y al servicio de la Congregación. Me reitero afm° y att° amigo q.b.s.m.

JOSÉ ANTONIO NOGUERAS Y FIZ.

C/ Arriola, n.º 2. Granada.»

ACM, Carpeta de los años 1881-82. Carta de Don José Antonio Nogueras Fiz a Don Fermín Molpeceres, director de Carmona, desde Granada el 23-I-1914.

Son 2 pp. ms. autógrafas inéditas de 26 X 21 cm. La redacción es algo deficiente y a vuela pluma. Pero las noticias que da son muy interesantes para conocer cómo *los Salesianos de Utrera* comenzaron desde el principio a cultivar las vocaciones al estado sacerdotal y religioso.

Don Fermín Molpeceres ocupó por primera vez el cargo de *director de Carmona* desde 1912 al 1921. Le siguieron Don José Martí (1921-27) y Don José Limón (1927-30). Don Antonio Espinoza (1930-31) y don Vicente Reyes (1931-34). Y volvió *Don Fermín Molpeceres* a ser director de aquel Colegio desde 1934 al 1940.

Luego le han seguido otros.

79. *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza (Busta O). Lettere di Don G. Branda a Don G. Cagliero da Utrera U VI-1883 e il 4-VIII-1883.*

La I, *incipit*: «Recibí su att° el día 24 de mayo p.p. Le agradezco a Vd». *Explicit*: «Il resto *notum est Domino*». Son 4 pp. ms. *inéditas* de 26,5 X 21 cm. en papel cuadrículado que amariea. Cuenta las dificultades que se encuentra en Málaga.

La II, de 4 pp. ms. autógrafas *inéditas*. Amarillea el papel cuadrículado. Fecha subrayada en verde. También le da cuenta de la marcha del Asilo y las dificultades por que pasan allí los Salesianos.

Ahorramos transcribirlas por brevedad.

Una Junta que administre, o visite, o modere la marcha del Asilo entorpecería tal vez la acción salesiana, y quizás contrariaría el espíritu de la Congregación del que fue dotado por Dios nuestro Padre y Fundador.

Y esto no respecto a los señores que hasta ahora han dirigido o dirigen la Obra del Asilo (con la hipótesis de la Junta)... sino respecto a los que vendrían en el porvenir: "experientia teste"...⁸⁰.

Lo mismo decía de buenas maneras, pero bien claro, en una carta al señor Obispo que Don Branda le entregó en mano como en las demás epístolas dirigidas a las personas del Patronato⁸¹.

El canónigo Ordóñez, el Provisor, y otras personas no aceptaron las condiciones exigidas por Don Branda y por el Consejo Superior de Turín. El Vicario General, en nombre del señor Obispo, firmó la siguiente carta manuscrita por don Juan Franco y la envió a Turín a Don Cagliero.

«OBISPADO DE MÁLAGA
PROVISORATO
Y VICARIA GENERAL

Málaga, 1 de agosto de 1883.

Sr. Don Juan Cagliero.

Muy señor mío y de toda mi consideración y respeto: Experimento gran contradicción al dirigirme a Vd. por primera vez por el asunto desagradable que a ello me obliga.

Mi Venerable Prelado, llevado del mejor deseo y deseando dar mayor extensión al Asilo de San Bartolomé, convocó a todo lo más principal de Málaga a una Junta General con el fin de que conocieron las mejoras materiales que se habían hecho en el referido Asilo, gracias a la caridad de los Sres. Larios, Mitjana y Téllez; y las mejoras «morales efectuadas con la venida de los Padres Salesianos.

Se verificó la Junta obteniendo los resultados más lisonjeros. Pero el Padre Branda, por

80. Original en *ACM, Carpeta del año 1883. Carta de Don Juan Cagliero a Don J. Branda desde el Oratorio de San Francisco de Sales de Turín el 23-II-1883*. Son 3 pp. autógrafas ms. inéditas de 24,5 X 21 cm. Sin anotación ni signo ninguno. El texto de la carta está escrito con la letra clara y bien legible de Don Joaquín Berto, secretario de DB. La data, la última frase y la firma es autógrafa ms. de Don Juan Cagliero.

En *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza (Busta O)*, he hallado una copia ms. en papel cuadriculado. Es copia literal fiel. He comprobado que transcribe palabra por palabra el original en letra bien clara y bien formada.

Adjunta hay una copia literal de la carta que mandó *Don Juan Branda, en nombre de los Superiores, a Don Calixto Rico y Gil, canónigo arcipreste de la Santa Iglesia Catedral de Málaga el día 27 de julio de 1883*. Son 4 pp. ms. inéditas en papel cuadriculado de 29,5 X 21 cm. Es demasiado larga para transcribirla aquí. Lo que dice, en síntesis ya lo hemos expuesto.

81. *AS 38.46c, Málaga. San Bartolomé. Corri pondenza (Busta O). Carta de Don J. Branda a D. J. Cagliero del 31 de julio de 1883*.

Son 4 pp. de 21 X 18,13 cm. en papel cuadriculado. Fecha subrayada en verde en la p. 1.^a. Entre otras cosas, escribe:

«Pasé una comunicación al Provisor Eclesiástico en la que se dan las pruebas de lo que Vd. afirma en su hermosa y acabada carta del 23-II-1883.

Ya se conmovía.

Pero *el Ordóñez* (sic), nos dio el calificativo de *ladrones* diciendo: "Tomáis niños pobres y ricos. Mantenéis todo con limosnas, y el dinero de los que pagan os lo lleváis a Italia".

El Provisor se quedó suspenso; pero estuvo en silencio.

Estábamos presentes Don Ernesto Oberti y yo... (*página 3.^a*) *Inédito*.

razones que sabrá, se marchó a Utrera y no asistió a la Junta por más que se le rogó lo contrario.

Apenas supo dicho señor el resultado de la Junta (mantener la existencia del Patronato, Visitadores, etc.) ordenó retirar el timbre de la Congregación. Esta conducta inconcebible obligó a pensar seriamente en el modo y forma en que *debía hacerme la entrega del Asilo de San Bartolomé...*

En efecto, hemos celebrado varias Juntas, se ha levantado acta de algunas de ellas, y *no pudiendo yo en nombre del Sr. Obispo renunciar al Patronato que le corresponde por Fundación*, por más que este Patronato no es más que nominal, *negándose los dueños de las Casas a cederlas en el modo y forma que deseaba el Padre Branda, y no creyendo hoy por hoy conveniente ni oportuno prescindir de la Junta que según fundación viene ejerciendo el cargo de protectora del Asilo*, el Padre Branda, cumpliendo las instrucciones que tiene recibidas de sus Superiores, nos manifestó antesdeayer que no aceptaba la dirección de la Casa con condición alguna.

Y en su virtud, de común acuerdo con él, *se resolvió que la Congregación se retiraría*; y que para ello sólo esperaba orden de Turín por carta o por telegrama.

En consecuencia, *ruego a Vd. dé las órdenes oportunas para que cuanto antes se verifique la salida*, porque los sacerdotes que han de encargarse de la Casa no pueden esperar, y cualquier demora pudiera acarrear perjuicios de alguna consideración; además, como Vd. puede comprender, esta situación no puede sostenerse mucho tiempo...

Aprovecho esta ocasión para ofrecerme a Vd. con toda consideración. Suyo afm.º s. s. y Capellán q. b. s. m.

CALIXTO RICO GIL»⁸².

LA RETIRADA PROVISIONAL

Don Juan Cagliero, con gran habilidad y prudencia, escribió a don Juan Franco, a don Ernesto Oberti y demás conocidos de Málaga diciéndoles cómo debía hacerse la retirada. En el Archivo Central Salesiano de Roma existen las cartas de todas estas personas que agradecen los consejos. Las escritas por Don Oberti y don Juan Franco son piezas de antología, por su fineza de sentimientos y su cordialidad⁸³. Transcribiremos solamente la respuesta de Don Cagliero al Vicario General del Obispado de Málaga o Gobernador Eclesiástico:

«ORATORIO DE SAN FRANCISCO DE SALES

Turín, Vía Cottoloengo, n.º 32.

Excm.º Sr. Don Calixto Rico y Gil, Gobernador Eclesiástico de MALAGA,

De toda mi consideración y respeto: Dí lectura a su apreciadísima carta del 1 de agosto corriente a nuestro Superior junto con su Consejo. Y todos con sentimiento lamentamos las desavenencias seguidas en el Asilo de San Bartolomé entre los Salesianos y su respectiva Junta. Infinito *sentimos que las condiciones de nuestra Congregación sean incompatibles con el Acta de Fundación del Asilo de San Bartolomé*, repitiendo aquí todo lo expuesto en mi

82. AS 38.46, Málaga. *San Bartolomé, Corrispondenza. Carta de Don Calixto Rico Gil, Gobernador Eclesiástico del Obispado de Málaga, a Don Juan Cagliero desde el Obispado de Málaga el 1 de agosto de 1883.*

Son 4 pp. en papel timbrado de la Vicaría General del Obispado, ms. *inéditas*, de 22 X 16 centímetros. Margen superior negreante. Fecha subrayada en verde en la p. 1.ª Papel todavía blanco. Letra caligráfica y bien formada de Don J. Franco con firma autógrafa ms. de Don Calixto Rico Gil.

Sin anotación ninguna.

carta al Padre Branda fecha 23 de julio 1883 y de la que se les ha remitido una copia fiel.

También sentimos que las resoluciones últimas de la Junta se encuentren en patente contradicción con la carta del Prelado fecha 10 Abril 1882 dirigida a nuestro Superior General.

De todos modos, por lo contenido en su terminante carta de Vd. nos es forzoso despedirnos de los buenos malagueños, agradeciéndole a Su Señoría Ilm.^a, a Vd. y a todos los bienhechores del Asilo los favores que tuvieron a bien dispensar a nuestros hermanos, y rogándole dispensen cualquier equivocación o falta cometida por los Salesianos; quienes deseamos al Asilo el mayor desarrollo y prosperidad y a los niños la salvación de sus almas.

Con este mismo correo va la orden al Padre Ernesto para que se despida de sus buenos huéspedes de Málaga⁸³.

Aprovecho esta ocasión para ofrecermos de Vd. con toda consideración su afm.^o, s. s. y Capellán,

JUAN CAGLIERO⁸⁴.
Turín, 27 Agosto 1883.

Don Juan Branda ya se había ido de Málaga a Utrera a raíz del cambio de las escrituras que quitaban a la Congregación la propiedad de las Casas y le ponían una Junta y unos vigilantes que la controlasen en toda su acción educativa.

Don Ernesto Oberti hizo magistralmente la retirada. De dos en dos fueron volviendo a Utrera todos los Salesianos y aspirantes de la Comunidad de San Bartolomé, quedándose él para ser el último en retirarse⁸⁵.

Cerramos este apartado con unas líneas escritas por el P. Juan Franco al día siguiente de haber partido el virtuoso don Ernesto Oberti.

«SAN BARTOLOMÉ
Asilo de pobres niños huérfanos
MALAGA

Málaga, 7 de septiembre de 1883.

Sr. Don Juan Cagliero.

Mi queridísimo Padre: La Carta de Vd. para el Sr. Provisor la entregaré cuando regrese de los baños.

83. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza* (Busta O). *Cartas de Don Ernesto Oberti a D. J. Cagliero del 18-VIII y del 22-VIII-1883*, las dos acerca de la retirada del San Bartolomé.

Cada una de estas dos cartas tiene 2 pp. ms. autógrafas inéditas. *Ibid.*, *Carta de D. J. Franco a D. J. Cagliero del 22-VIII-1883*, de 4 pp. ms autógrafas inéditas de 20 X 13 cm.

No las transcribo por razones de brevedad. Ver también AS 38.46, Málaga. *Corrispondenza. Carta del clérigo Celestino Piróla Calvi a don Antonio Ricardi, secretario de D. Rúa desde Málaga el 14-VIII-1883. Incipit: «Es muy verdad lo que dice el refrán: "el hombre propone y Dios dispone"»*; 2 pp. ms. autógrafas.

84. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza* (Busta O). *Carta de D. J. Cagliero a D. Calixto Rico Gil, desde Turín el 27 de agosto de 1883*:

El texto de la carta está escrito en le tra bien legible por Don Joaquín Berto con tinta negra. La firma de Don Juan Cagliero está a tinta morada.

Fue una hoja doble y han cortado la mitad no usada, o tal vez ésta fuera la copia exacta de la que se le envió a al Vicario General del Obispado de Málaga.

Son 2 pp. ms. inéditas de 21 X 13,5 cm.

La minuta autógrafa ms. de Don J. Cagliero, en AS 38.46, Málaga. *Corrispondenza*. 2 pp.

85. AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. *Corrispondenza. Carta de D. Ernesto Oberti a D. J. Cagliero el 9-IX-1883*. Son 4 pp. ms. autógrafas inéditas de 21 X 13,3 cm. Tinta intensamente negra. Papel tenuamente pautado. *Incipit: «Desde el jueves, día 6, estoy en Utrera»*. *Explicit: ...«Consérvese Vd. bueno como yo lo deseo»*. Da cuenta de cómo se ha efectuado el regreso a Utrera de todos los Salesianos de Málaga.

Ayer se marchó a Utrera el bueno y sufridísimo Padre Don Ernesto, dejando en todos nosotros hondísima impresión y compasión al mismo tiempo, porque le creemos poco menos que mártir por lo mucho que habrá sufrido y le habrán hecho sufrir. Dios perdone a quien haya sido la causa de todo.

Puedo asegurar a Vd. como dije a Don Ernesto en los dos días que hemos estado juntos, que si no hubiera sido él quien hizo entrega de la Casa, al no ser por obediencia al Prelado, ninguno hubiera venido a encargarse, porque con fundamento y pruebas, hubiéramos tenido en los últimos momentos las acostumbradas exigencias, medidas demasiado exigentes con ribete de amenazas, etc. (Se refiere a Don Juan Branda.)

En fin, no hablemos más de este asunto. Y quede todo aplazado para cuando tengamos el gusto de abrazarnos y echemos un buen rato. Nada diga Vd. de esto al Padre Branda, porque no quiero que se toque absolutamente nada, hasta que Dios disponga que él, Vd. y yo nos reunamos en algún punto. Pero le advierto que siguiendo por ese camino, poco adelantará y ningún favor hará a la Congregación.

Tenga además en cuenta que las cuestiones debatidas aquí, y todo cuanto se ha hablado, etc., no ha sido con la Congregación Salesiana a quien se venera y respeta; ha sido con el Padre Branda.

Puedo asegurarle, y conmigo todos los demás, que con cualquier otro individuo, todo se hubiera arreglado a medida de sus deseos. Varias veces lo pensó; y conmigo lo pensaron también otros.

Hasta el mismo Padre Ernesto estuvo para ponerle a Vd. un telegrama para que hubiera Vd. venido en la seguridad de que todo se hubiera arreglado felizmente. Pero tenía que habérselo llevado a otro país, dejándonos otro en su lugar.

Repito a Vd. que nada le diga; le advierto esto para gobierno de Vds.

Con recuerdos de todos estos buenos amigos, sabe Vd. que le es franco y leal su afm.º s. s. y Capellán, q. b. s. m.,

JUAN FRANCO»⁸⁶.

86. *AS 38.46. Málaga. San Bartolomé (Busta O). Corrispondeza. Carta de D. J. Franco a D. J. Cagliero del 7-IX-1883*, acerca de la retirada de los Salesianos.

Son 3 pp. de 29 X 20,4 cm. en papel que empieza a ponerse amarillo. Fecha subrayada en verde. Plegado en 4 partes y también plegado el margen a 2,3 cm.

En la p. 3.^a añade una posdata que dice:

«A D. Ernesto le di un recibo de haberme entregado la Ca a con todo cuanto a la misma pertenece.

Escribale Vd. y consuélelo algo, porque el pobrecito habrá sufrido mucho.»

Don Juan Franco quedó en buenas relaciones tanto con don Ernesto Oberti como con Don J. Cagliero. Aportamos como prueba la siguiente carta:

«Málaga, 26 de enero de 1884.

Mi respetable Sr. D. Juan Cagliero: Recibo su tarjeta con la adjunta carta que ya ha sido entregada a los interesados.

No me ponga Vd. en el sobre "Secretario del Obispo", pues no lo soy. Basta poner "Palacio Episcopal". No quiero que se figuren que cuando así viene la dirección, será porque yo lo he dicho: y no es así.

Mucho celebró que nuestro Smº Padre León XIII se acuerde de Vd. para hacerlo Obispo. Lo que mucho vale no puede estar oculto

Hace pocos días remití al bueno de Don Ernesto un recibo haciéndome cargo para aplicar treinta misas por la intención del Rvdmº Padre D. Bosco. En estos días estoy precisamente aplicándolas.

Me invitan de Utrera a las funciones del gran San Francisco de Sale. Pero no los puedo complacer porque estoy ahora muy ocupado.

¡Quién se fuera con Vd. a la Patagonia, a bregar con aquellos infieles! Pero esto está reservado solamente para los buenos, y no para los picarillos como yo.

Que Dios lo ilumine, lo proteja y defienda en todos los peligros, hasta que alcance la Patria Celeste.

El Padre Branda exigió lo que le habían indicado desde Turín los Superiores. La razón la tenía el Salesiano. Lo prueba una abundantísima documentación epistolar que no es posible aportar aquí en su totalidad por razones de brevedad ⁸⁷.

Si temperamentalmente era Don Branda un poco duro, eso es otra cuestión. Pero alguien había que señalar para encontrar, al menos, cierta excusa a una situación de la que todos los del Patronato malagueño y sus dependientes tenían su respectiva parte no excusable.

DON JUAN BRANDA SE COLUMPIA ENTRE UTRERA Y MÁLAGA

Durante parte del Curso 1882-83 y durante el 1883-84 don Juan Branda era director de las dos Comunidades (Utrera y Málaga). Iba y venía continuamente de una para otra procurando estar medio mes en cada cual y llevando y trayendo el personal desde Utrera para Málaga y viceversa. Pero en resumidas cuentas, no podía atender bien ni a una ni a la otra Casa. He aquí lo que afirma don Francisco Atzeni, que era miembro del Colegio de Utrera:

«¡Resultaba que ni en Málaga ni en Utrera había cabeza... Don Branda no estaba en realidad ni en Málaga ni en Utrera. No era ni Inspector ni Director. No hacía ni dejaba hacer.

Viajaba constantemente de un lado para otro.

Los de Málaga comenzaron a decir que ellos no daban dinero para viajar constantemente...

Antes que terminara el año 1883 se volvieron todos los Salesianos a Utrera»... (*Así, Crónica de F. Atzeni, II, p. 7*).

En enero de 1884 se celebró en Utrera con gran solemnidad la fiesta de San Francisco de Sales. En ella celebró de pontifical el nuevo Sr. Arzobispo de Sevilla (1883-85) *Fray Ceferino González*. Predicó el Canónigo Secretario *Don Francisco García Sarmiento*.

Al día siguiente *Don Juan Branda* y otros Salesianos comenzaron a preparar todo lo necesario para *el viaje a Sarria (Barcelona)*...

Salieron de Utrera el 12 de febrero de 1884, y el día 15 del mismo mes llegaron a Sarria, donde abrieron unas Escuelas de Artes y Oficios. Fue *Don Juan Branda* el nuevo director de Barcelona. Le enviaron de Italia a *Don Antonio Gili*, y después a *Don Antonio Aime*, para que hiciera de prefecto.

Aquí *en Utrera quedó*:

- Don Ernesto Oberti, de director.
- Don Juan Bautista Roggerone, de prefecto.
- Don Carlos Pane, de catequista.

Concérvese Vd. bueno.

Con mis respetuosos afectos a su Santa Congregación, vea en qué puede serle útil su afm° y buen amigo q.bs.s.m.

JUAN FRANCO.»

AS 38.46, Málaga. San Bartolomé (Busta O). Corrispondenza. Carta de Don J. Franco a D. J. Cagliero desde Málaga el 26-I-1884. Son 3 pp. de 20,5 X 13,2 cm. Papel que empieza a marillear. La fecha subrayada a lápiz verde en la 1.ª p. Inédita. Toda ms. autógrafa.

87. Cfr. *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Corrispondenza. Cartas inéditas de Don J. Branda y de Don E. Oberti desde el 29-II hasta el 10-V-1883* que ahorramos de tran cribir por brevedad.

También hay otros muchos documentos de esta época en *ACM, Carpeta del año 1883. Inéditos.*

Las clases continuaron de la misma forma, aunque las aulas eran muy reducidas. Tuvimos que dar clase a 114 niños en uno de los patios, que era el sitio más grande que teníamos.

Pero donde más se trabajaba era en la Iglesia donde había rosario todas las tardes; y por la mañana había mucho trabajo en el confesionario» (*AISe, Crónica de F. Atzeni, II, 7-8*).

Así pues, hasta que don Juan Branda pasó a Sarria en 1884, fue director de Utrera y de Málaga simultáneamente, ya que la Casa de Málaga estaba en fase de formación y aceptación formal, según hemos visto⁸⁸.

88. El gran salesiano *Don Antonio Aime*, que fue el primer Inspector de Barcelona, después de Don Felipe Rinaldi, desde 1902 al 1903, no vino de Italia hasta el año 1886. Y *Don Antonio Gili*, llegó todavía después.

Según el *Elenco General de la Sociedad Salesiana* de 1885, aquel año formaban la Comunidad de Sarria los siguientes salesianos:

Director: Don Juan Branda.

Prefecto: Don Juan Berch. Roggerone.

Vice-Catequista: Diácono Celestino Piróla.

Socios: Clérigos Juan Castellano, *Emilio García*, Ángel Tabarini.

(Cfr. *Elenco Genérale*, Anno 1885, p. 49.)

Don *J. Branda* escribió acerca de *D. Emilio García Arizaga*, en 1920:

«En agosto de 1881 se aceptó en la *Casa de trera* a cierto *Emilio García* (gallego), ex-novio de los Jesuitas, que fue de mucha ayuda para las Escuelas de Externos de Utrera, como acólito o clérigo. Fue después ordenado sacerdote. Por algún tiempo estuvo en Sarria y en Turín.»

(*ACU, Crónica de las Casas de Utrera y Málaga...*, p. 6, nota 1.^a)

Don Francisco Atzeni, en la Crónica de Utrera de 1881, dice en cambio:

«Después de la novena del Carmen, vino un joven de Sevilla [*Emilio García Arizaga*], pero era gallego, con pretensiones de hacerse salesiano. Estuvo en la Compañía de Jesús. Hizo tal vez un año de noviciado; pero le dijeron que su salud no podía resistir y que no era suficiente para hacerse jesuita. Y por eso le dieron permiso para buscar en donde alojarse. Aquí a Utrera lo trajo un señor de Sevilla, Don Segundo del Camino, negociante en tejidos, diciendo que el joven era su ahijado de confirmación.

A la verdad el muchacho valía poco, si bien pretendía valer mucho y echárselas de hombre grande. Tenía mucho genio y carácter muy dominante. Pero con el director *D. Juan Branda* se las componía muy bien. Y cuando se le decía a D. Branda que el joven *Emilio García Arizaga* no servía para salesiano, él contestaba que sí, que podía encajar. Que con Emilio la Pía Sociedad había adquirido un hombre. Y tenía razón, pues no era una mujer.

Este tomó la Iglesia por su cuenta, y reza que te reza, lo llamaban todos un nuevo San Luis. Casto lo sería, pero humilde no. Y esto es lo que no quería oír Don Branda. Y hasta maltrataba a quien se lo decía, tras las pruebas y hechos de innegable soberbia anteponiéndose hasta los mismos sacerdotes.

Baste como prueba este su modo de enjuiciar la Congregación: 'Yo —dijo un día— he venido aquí y me ha pasado lo que a uno que se sube por una escalera y la encuentra sin peldaños'. El resultado comprobó lo que llevo dicho.»

(*AISe, Crónica de F. Atzeni, II, pp. 1-2.*)

Don Emilio García fue con Don J. Branda a Málaga y luego a abrir la Casa de Barcelona. Llegó a ser sacerdote, pero se salió de la Congregación.

UN LARGO COMPÁS DE ESPERA (1883-1897)

VICISITUDES DEL ASILO DE SAN BARTOLOMÉ DE MÁLAGA HASTA QUE VOLVIERON A ÉL LOS SALESIANOS DE DON BOSCO

Cuando los Salesianos se retiraron de Málaga el Asilo de niños huérfanos volvió a estar regido por la Comunidad de Canónigos seculares malacitanos.

Pero las Escuelas y el Internado se vinieron abajo estrepitosamente, porque no había quien los atendiera.

De nuevo comprobaron los del Patronato que era imposible llevar adelante así aquella Institución. Por eso el 24 de octubre de 1883, al mes siguiente de la salida de los Salesianos, se lo entregaron a *los Hermanos de San Juan de Dios*. Gestionó tal cesión *Mons. Gómez-Salazar* tratando directamente con el *Padre Benito Nenni*, encargado regional de dichos religiosos en España.

Pero no escarmentaron los señores Canónigos. También los Hermanos de San Juan de Dios fueron estorbados e impedidos en su trabajo pedagógico y administrativo por los consabidos Visitadores de la Curia Episcopal. Además los Hermanos no tienen una vocación específicamente pedagógica sino más bien asistencial y hospitalaria⁸⁹. Por todo lo cual, el 24 de mayo de 1885 se retiraron de aquel establecimiento devolviéndoselo al señor Obispo *Mons. Gómez-Salazar*, Presidente del Patronato.

Nuevamente se hizo cargo del Asilo la Comunidad de Sacerdotes diocesanos, que a duras penas podía llevarlo adelante.

Pero al pasar *Mons. Gómez-Salazar* a la sede de Burgos, fue nombrado Prelado de Málaga *Mons. Marcelo Spínola y Maestre* (1886-1895), amiguísimo de los Salesianos y de Don Bosco⁹⁰. Fue él quien pidió a *don Felipe Rinaldi* que ejercía de inspector en toda la Península Ibérica (1894-1902), que se establecieran los Hijos

89. MAESTRO FRANCISCO DE CASTRO, *Historia de la vida e sanctas obras de Juan de Dios*, Granada 1585; DE GOVEA, Fray Antonio, *Vida y milagros del bendito P. Juan de Dios*, Ma 1524; TRINCHERÍA, Manuel, *Pasmosa vida... de San Juan de Dios*, Ma 1773; GÓMEZ MORENO, Manuel, *Primicias históricas de San Juan de Dios*, Ma 1950; CLAVIJO, S., *La Obra de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Ma 1950; MONSERRAT, S., *Las actividades médico-castrenses de la inclita Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Ma 1950; ZÚÑIGA, M., *España, la medicina y los hospitales*, en «Archivo Ibérico de Historia de la Medicina», 8 (Ma 1956), 377-386.

SANTOS, Juan, *Cronología Hospitalaria y resumen historial de la Sagrada Religión del glorioso patriarca San Juan de Dios*, 2 vols., Ma 1815-1816; PARRA Y COTE, A., *Bulario de la Sagrada Religión de la Hospitalidad*, Ma 1757; RIST, F. M., *Bollario dell'Ordine di San Giovanni di Dio*, Ro 1905; DEL POZO, L., *Caridad y patriotismo*, Ba 1917; CLAVIJO, S., *La Orden Hospitalaria de San Juan de Dios en la marina de Guerra*, Ma 1950; GÓMEZ, J. C., *Historia de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios*, Granada 1963. El Siervo de Dios *P. Benito Nenni* fue el restaurador en España de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios y el Fundador de las Religiosas Hospitalarias del Sagrado Corzón, favorecido en Barcelona por D.^a *Dorotea de Chopitea*.

90. Siendo Obispo Auxiliar de Sevilla escribió el libro *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884, 111 pp. de 18,5 X 12 cm., cuando tenía el título de *Obispo de Milo*.

Don Juan Branda fue reiteradamente a Sevilla para darle noticias y proporcionarle datos acerca de la vida de Don Bosco y de la Congregación por él fundada. (AC.U, *Crónica de las*

de Don Bosco en la capital de su diócesis ⁹¹. El buen Don Rinaldi accedió inmediatamente. Y el 7 de diciembre de 1894 se inauguró en Málaga el *Oratorio Salesiano de San Enrique*, establecido en un caserón de la antigua calle Refino que todavía existe, convertido en casa de vecinos. Tal Oratorio existió desde 1894 hasta 1898, año en el que su personal pasó por entero al *Asilo de San Bartolomé* de Málaga, cedido nuevamente a la Sociedad de San Francisco de Sales. En el Archivo Central Salesiano de Roma y en el Inspectorial de Sevilla he encontrado los materiales archivísticos relativos a esta *Casa de San Enrique*, de tan corta duración. También figura en los Elencos Generales de aquellos años, que son más fáciles de encontrar que los documentos archivados ⁹².

Cuando *Mons. Spínola* pasó a ser Arzobispo de Sevilla (1895-1906), le sucedió en la sede malacitana *Mons. Juan Muñoz Herrera* (1895-1919). Y habiendo ido a Málaga el Superior del Consejo Generalicio de Turín *don Francisco Cerruti* ⁹³,

Casas de Utrera, Málaga y Barcelona, p. 5-6, de donde son las palabras entrecomilladas que siguen):

«En aquel tiempo [año 1882] fui muchas veces a Sevilla, para relatar la Historia de la Congregación y otras cosas necesarias a *Monseñor Spínola*, quien después escribió el librito titulado *Don Bosco y su Obra*.»

Mon. Marcelo Spínola, al dejar de ser Auxiliar de Sevilla, fue promovido a la sede episcopal de *Coria (1884-86)*, donde dio un Reglamento ejemplar al Seminario diocesano, consagró aquella diócesis al Sagrado Corazón de Jesús y fundó la Congregación de *las Esclavas*.

91. Fue *Mons. Spínola* quien solicitó de Don Rinaldi que los Salesianos fueran a la capital de su diócesis. En *ACM. Carpetas de 1894 s.*, hay varias cartas autógrafas inéditas del Obispo de Málaga *Mons. Marcelo Spínola y Maestre* a Don Felipe Rinaldi y a otros salesianos de primera hora. Y aunque el *Asilo de San Bartolomé de Málaga* vino a parar en manos de la Congregación ya en tiempos del sucesor de Mons. Espinola, el Obispo *Mons. Muñoz-Herrera*, el que puso todos los antecedentes y encaminó los asuntos para que así sucediera fue *Mons. Spínola*.

92. Cfr *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*, Anno 1885, p. 46, donde se lee:

CASA DI MALAGA. Y la llama *Oratorio M.ª SS. Immacolata* (1894).

Direttore: Don Epifanio Fumagalli.

Catechista: Sac. Maurizio Arato.

ASCRIITI:

Chierico Rafael Aguilar.

Coadiutore, Antonio Cotta.

Pero el *Elenco General de 1896*, p. 51, ya pone:

CASA DI MALAGA. Y la llama *Oratorio M.ª SS. Immacolata* (1894).

Direttore: Sac. Fumagalli Epifanio.

Catechista: Sac. Arato Maurizio.

SOCI: Ch., Alzina Giuglielmo; Ch., Pujol Giuseppe.

ASCRIITTO: Ch., Banch Giacomo.

Y en 1897 ya es Casa Regular con el siguiente personal:

Director: Sac. Epifanio Fumagalli.

Prefecto: Sac. Antonio Gili.

Catechista: Sac. Bernardo Cerri.

SOCIOS: Clérigos Santiago Blanc, Antonio Poch, José Pujó, Modesto Sandoval.

Coadjutor Víctor Valenza.

ASCRIITTO: Clérigo Ramón Spá.

(Cfr. *Elenco Generale*, Anno 1897.)

93. *Don Francisco Cerruti (1884-1917)* ingresó en el Oratorio de Turín cuando tenía doce

el 7 de febrero de 1897 concertó con el nuevo Obispo que *los Salesianos volvieran a hacerse cargo del Asilo de niños pobres de San Bartolomé*, firmándose las bases de un convenio definitivo entre el Prelado y la Congregación Salesiana. Como consecuencia de las mismas el director diocesano del establecimiento, sacerdote don Vicente Castaño, hizo entrega del mencionado Asilo al presbítero salesiano *don Epifanio Fumagalli*, que hasta entonces había sido director del «Oratorio Salesiano de San Enrique» y pasó a ser el primer director efectivo y libre del Asilo de San Bartolomé que la Congregación Salesiana tuvo en Málaga. Y para evitar nuevos contratiempos, se levantó Acta Notarial del hecho y se hicieron los respectivos Inventarios⁹⁴.

ESTABILIZACIÓN DE LOS SALESIANOS EN MÁLAGA

El 30 de noviembre de 1898, bajo la presidencia del señor Obispo de Málaga, *Mons. Juan Muñoz Herrera*, se celebró sesión extraordinaria de los bienhechores y amigos del Asilo de San Bartolomé para pobres niños huérfanos, a fin de recabar ayuda económica para el establecimiento.

años en 1856. Lo libró *Domingo Savio* de la nostalgia de los primeros días. Fue uno de los 17 primeros salesianos reunidos por DB el 15 de diciembre de 1859.

Estudió en la Universidad para ser profesor de las Escuelas del Oratorio. En 1866 hizo la profesión perpetua, se ordenó de sacerdote y logró sacar el título de Doctor en Letras en la Universidad de Turín. En 1870 fue puesto de director en Alasio. En 1879 fue hecho Inspector de la Liguria. Y en 1885 DB lo hizo Consejero General y encargado de los Estudios de toda la Congregación. Cuidó también de los estudios en el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora. Fue director del Ufficio Stampa Salesiano. Murió a los setenta y tres años en Alasio el 25 de marzo de 1917. Dejó escritos diez libros y una gran cantidad de opúsculos y de discursos.

Cfr. AS 272, *Cerruti Francesco*: Materiales archivísticos.

ZIGGIOTTI, Renato, *Don Francesco Cerruti*, To 1949, 382 pp. CERIA, E., *Profili di Capitolari Salesiani*, Colle DB /LDC/ 1951.

94. En el *Elenco General de 1898*, p. 70, aparece todavía el *Oratorio de San Enrique*, ubicado en la «Calle Don Bosco», como sucursal del *Asilo de San Bartolomé*. Tiene sólo tres salesianos de personal:

Director: Sac. Don Domingo Tovar.

Socio: Clérigo Santiago Blanch.

Ascritto: Clérigo Guillermo Duran.

Y en las pp. 70-71 aparece ya *la Casa e San Bartolomé* de Málaga, abierta en 1871 y confiada a los Salesianos en 1897. En esta «Escuela Salesiana de Artes y Oficios», en el curso escolar 1878-79, hubo ya el siguiente personal salesiano:

Director: Don Epifanio Fumagalli.

Prefecto: Don Salvador Fernández.

Catequista: Don Antonio Gilí.

SOCIOS.—*Clérigos*: Juan Figueras, José Hadas, Baldomero Pagan, Maximino Rodríguez, Modesto Sandoval.

Coadjutores: Julián Fernández, Paulo Rodda y Víctor Valenza.

NOVICIOS.—*Clérigos*: José Chico y Cándido Fontseré.

En resumen, había ya 11 salesianos y dos novicios. Total: 13 personas en aquella nueva Comunidad. Había madurado los hombres y las circunstancias para la estabilización de los Salesianos en Málaga.

Componían la Junta de Bienhechores del Asilo el señor Deán de la catedral como presidente; los señores Masó, Chiara, Ortega Muñoz del Toro, Rein, Franquelo, el sacerdote salesiano don Antonio Marcolungo y otros. Gran parte de los fondos que entonces se recogieron fueron destinados a montar los Talleres de Imprenta.

Desde 1898 hasta el presente las Escuelas Profesionales Salesianas o *Colegio de San Bartolomé de Málaga* ha estado bajo la dirección y administración de la Congregación Salesiana, con internado y externado, alumnos gratuitos y otros de pago, que abonando sus respectivas pensiones han proporcionado parte de los fondos necesarios para sostener el establecimiento.

No ha habido más interrupción que la del año 1936-37, a causa de la Guerra Civil. Aquel año fueron asesinados por los marxistas y republicanos varios profesores salesianos, que habían pasado toda su vida promocionando y educando a los pobres niños huérfanos y a los hijos de los obreros malacitanos, y jamás se habían mezclado en política ni se habían preocupado para nada de ella porque así lo tenían mandado en las Constituciones de la Congregación compuestas por San Juan Bosco⁹⁵. Además saquearon y deterioraron vandálicamente el edificio, destruyeron casi todo el mobiliario y estropearon el material escolar.

En 1938 hubo que rehacerlo todo. Ayudó el Gobernador Civil don Francisco García Alted. El edificio fue restaurado y ampliado, fue repuesto el mobiliario y el material escolar y se pudieron reanudar las clases. En ellas fueron recibidos los huérfanos de Guerra. Después se abrieron también a toda clase de alumnos, gratuitos y de pago, indistintamente⁹⁶.

En aquel curso se clausuró el antiguo *Oratorio de San Enrique*, que ya no aparece en el *Elenco General* de 1899.

En Málaga queda sólo la *Casa de San Bartolomé* con *Don Antonio Marcolungo* como nuevo director. El catequista *Don Antonio Gili* se encarga de atender a los antiguos oratorianos que vienen ya a las Escuelas Profesionales.

Las BASES del contrato del Sr. Obispo de Málaga con la Congregación Salesiana se encuentran tanto en *AS 38.46; Málaga, Trattative per la Fondazione*, como en el *ACM, Carpeta de 1897*.

La síntesis de tales bases la damos a conocer en las páginas siguientes.

95. Todavía en la edición de 1954 de las *Constituciones y Reglamentos de la Sociedad de San Francisco de Sales*, se lee:

«Si mantenga l'unione fraterna, sia con la lettura pubblica del *Esletto Salesiano*, sia con *l'evitare le questioni di politica* e le contese di nazionalità, soprattutto fra i soci di diverso paese. Al che gioverà limitare convenientemente la lettura dei giornali; quali si possano leggere e da qui, dipende dal solo Ispettore il determinarlo» (*Costituzioni art. 14*).

«E vietata ogni pubblicazione d'indole politica» (*Regolamenti art. 45*).

«Sono vietate le discussioni di politica» (*Reg. art. 380*). «L'Oratorio ha sezioni per i giovani più grandi... Esse debbono sempre mantenere si estranee alla politica e attenersi a quanto é prescritto dal proprio Regolamento» (*Reg. art. 388*).

Cfr. *Costituzioni e Regolamenti della Società di San Francesco di Sales, precedute dall'Introduzione scritta dal Fondatore S. Giovanni Bosco* (Scuola Tipográfica Salesiana, Via Cottolengo, 32), To 1954.

96. Los directores salesianos que ha tenido la *Casa de Málaga* son los siguientes: *Epifanio Fumagalli* (1895-98), *Antonio Marcolungo* (1898-1901), *Mauricio Arato* (1901-1904), *Antonio Josephini* (1904-1906), *Dionisio Ferro* (1906-1910), *Manuel Gómez*, 1.^a vez (1910-1917), *Gregorio*

El fundador y los primeros colaboradores del establecimiento fueron sacerdotes diocesanos de Málaga. Después, se hizo cargo de él la Congregación Salesiana.

Según las bases firmadas por el señor Obispo de Málaga *Mons. Muñoz Herrera* y el consejero de la Dirección General «Obras Don Bosco» de Turín *don Francisco Cerruti*, en el Palacio Episcopal de Málaga, el día 7 de febrero de 1897, la propiedad del Asilo de San Bartolomé pertenecía al Prelado de aquella diócesis, a quien correspondía en pleno y exclusivo derecho el dominio y la propiedad tanto del edificio y sus solares como de la iglesia y sus dependencias. El señor Obispo de Málaga era el único y supremo Patrono de la Institución, y cumple los fines de la misma en la forma convenida con la Congregación Salesiana.

El fin primario y principal de la Institución es acoger, instruir y educar cristianamente a huérfanos desvalidos, enseñándoles algún oficio o profesión manual para que puedan ganarse decorosamente la vida. También puedan admitirse en el Colegio los que no siendo huérfanos puedan, a juicio del director salesiano del mismo, considerarse como necesitados y desvalidos⁹⁷.

Habiendo desaparecido a causa de la Guerra y Revolución del 1936-39 el contrato y antecedentes oficiales por los que venía rigiéndose el establecimiento, según los datos históricos que preceden, reunidos por una parte el Excmo. y Rvdmo. *señor Obispo de Málaga doctor don Balbino Santos Olivera* (1935-1946) y de otra el señor Inspector Salesiano de Andalucía *don Florencio Sánchez García* (1939-1946), de mutuo acuerdo establecieron:

1.º El señor Obispo de Málaga ratifica la cesión que el Obispado viene haciendo *del usufructo del edificio* a la Congregación Salesiana, a cambio de que ésta cumpla la misión que le ha sido confiada.

2.º El señor Obispo de Málaga se reserva para sí y para sus sucesores en la sede malacitana la propiedad del edificio, junto con el título, honores y derechos de Patrono único de la Institución.

3.º Los Salesianos, por su parte, se comprometen —ya que los tiempos actuales no permiten otra cosa— a lo siguiente:

— Dar enseñanza gratuita en calidad de externos a un grupo de niños pobres

Ferro (1917-1920), *José Monserrat*, 1.ª vez (1920-1927), *José Doblado* (1927-1935), *Manuel Gómez*, 2.ª vez (1935-37), *Manuel Reverendo* (1937-43), *Luis Peña* (1943-49), *Jo.é Monserrat*, 2.ª vez (1949-1953), *Enrique Fernández Cruz*, 1.ª vez (1953-1959), *Avelino González* (1959-1965), *Enrique Fernández Cruz*, 2.ª vez (1965-1966), *Manuel Pérez Doñas* (1966-1969), *Rafael Moreno* (1967-1973), *Agustín Hernández Sánchez* (1973-1979), *Manuel Manso* (1979).

97. *AS 38.46, Málaga. San Bartolomé. Correspondencia. Bases para la aceptación del Asilo de San Bartolomé de Málaga, firmadas en el Palacio Episcopal de Málaga el 7-II-1897.*

Son 3 pp. ms. en papel pautado de 32,3 X 22 cm., escritas a tinta negra con muy buena letra. Ms. adésposito. En la 1.ª p. el sello de San Bartolomé a tinta morada. *Inédito.*

El original ms. en *ECM, Carpeta del año 1897*. Son 4 pp. ms. adésptotas de 32 X 21 cm. en papel-folio timbrado con el sello del Obispado de Málaga, firmadas en la p. 4.ª por *Mons. Juan Muñoz Herrera* y por *Don Felipe Rinaldi*, Inspector de los Salesianos en España. Y en representación de la Testamentaria de Don Ricardo Larios Fashara, firma José Jiménez.

Estas BASES fueron modificadas después, conforme indico más adelante. *Inédito.*

y desvalidos, prefiriendo siempre los huérfanos de padre y madre, o los huérfanos de uno de los dos (padre o madre), o los que son manifiestamente pobres y necesitados.

— Dar enseñanza profesional gratuita a otro grupito de niños seleccionados entre los más aventajados e idóneos.

— Junto con tales grupos gratuitos los Salesianos podrán tener internado y enseñanza de pago, como también cualquier otra actividad o ministerio propio de la Congregación.

El Colegio de San Bartolomé ha estado, por tanto, desde 1940, abierto a toda clase de alumnos, estudiantes o artesanos, atendidos por una Comunidad Salesiana que lleva allí trabajando ininterrumpidamente desde hace ya muchísimos años ⁹⁸.

Finalmente el 15 de febrero de 1969, *Mons. Emilio Benavent Escuin*, Arzobispo Coadjutor de Granada y Administrador Apostólico de la diócesis de Málaga, representado por su Vicario General malacitano don Justo Novo de Vega, ante el notario don José Manuel Avila Plá, *donó a la Congregación Salesiana y a la Inspectoría de Andalucía Oriental o de Córdoba*, cuyo Inspector era don Antonio Altarejos (1966-1972), *la finca del Colegio de San Bartolomé*, consistente en la finca urbana o casa donde radica tal Institución, señalada con el número 19 de la calle Eduardo Domínguez Avila de la ciudad de Málaga. La donación fue condicionada al hecho de que la Congregación Salesiana continuara dedicando el inmueble a los mismos fines de enseñanza que hasta ahora lo ha destinado con una clara orientación de beneficencia social, de acuerdo con el espíritu de Don Bosco, en beneficio de las clases populares. De tal modo que en supuesto de que el inmueble dejare de destinarse a tales fines, o lo estuviera bajo la dirección de otra persona o entidad que no fuera la Congregación citada, revertiría la finca a la propiedad del Obispado de Málaga ⁹⁹.

A partir de tal donación de la propiedad se construyeron nuevos talleres y nuevas alas del edificio. A costa de grandes sacrificios se pagaron las obras y se reemplazó la trayectoria de educación popular y de promoción obrera. El Centro

98. ACM, *Carpeta de los años 1946-1977. Obispado de Málaga. Revisión de las Bases de la Pía Institución de las Escuelas de San Bartolomé de Málaga.*

Son 2 pp. escritas a máquina, firmadas en la p. 2.^a por el Obispo de Málaga *Mons. Balbino Santos Olivera* y por el Inspector Salesiano *Don Florencio Sánchez*, en Málaga el 10 de agosto de 1946.

A la izquierda está estampado el sello del Obispado.

Son 2 ff. de 31 X 21 cm., fotocopios por mí en la Casa de San Bartolomé de Málaga el 12 de diciembre de 1977. *Inédito.*

99. ACM, *Carpeta de los años 1946-1977. Escritura de cesión de propiedad a la Congregación Salesiana, extendida en la Notaría de D. José Manuel Avila Pla en Málaga a 15-II-1969, n.º 519 del protocolo de aquel año.*

Son 9 ff. en papel timbrado del Estado, escritos a máquina, del formato de 30 X 20 cm. Por esta escritura Don Emilio Benavent Escuin, Arzobispo Coadjutor de Granada y Administrador Apostólico de la diócesis de Málaga, por medio de su Vicario General Mons. Justo Novo de Vega, cede la propiedad del Colegio a la Sociedad Salesiana con las condiciones referidas en el texto. En el folio 9 se encuentra hecha la legalización y legitimación de dicha escritura con los sellos y firmas respectivas, el 21-II-1969 en Málaga. *Inédito.*

de Formación Profesional ha conocido un extraordinario incremento en todos los órdenes, conservándose abierto a las clases más humildes y necesitadas. Se montó la rama del metal, la sección de mecánica con las especialidades de Ajuste, Torno y Fresa. Se ampliaron las ramas de la madera, sección de Ebanistería-Carpintería y grados de preaprendizaje y Oficialía. En 1965 fueron reconocidas oficialmente las enseñanzas de la rama de Electricidad en la especialidad de Instalador-Montador. En 1970 se reconoció oficialmente las enseñanzas de Delineantes de la Construcción, y fue reconocido el Centro para impartir las enseñanzas de Formación Profesional y Administrativa en el primer grado. Y en 1972 fue reconocida la rama del automóvil con las especialidades de mecánica, electricidad y chapistería. Después se tramitó el reconocimiento de Electrónica y Artes Gráficas.

Todo ello se ha reflejado en el constante aumento del alumnado, aumentado con un Centro completo de la Enseñanza General Básica con 24 unidades.

Sobre las viejas Escuelas Profesionales se levantó un edificio de cuatro plantas con magníficas naves para talleres y amplias aulas de clases. Todas han sido dotadas de maquinaria moderna, nuevo instrumental y utillaje adecuado para hacer más efectivas y actualizadas las enseñanzas teóricas y prácticas¹⁰⁰. Así el *Colegio de San Bartolomé de Málaga* puede efectuar adecuadamente la misión que le ha sido confiada.

100. ACM, *Carpeta de los años 1946-1977. Memoria Explicativa de la transformación y mejoras de las Escuelas Profesionales Salesianas «San Bartolomé» de Málaga hecha en Málaga el 7 de noviembre de 1973.*

Son 2 pp. escritas a máquina de 27 X 21 cm., anónimas e inéditas.

IX

LENGUA Y ACULTURACION HISPÁNICA DE LOS PRIMEROS SALESIANOS EN ANDALUCÍA

Comienza a ponerse en práctica el proyecto educativo de Don Bosco

Alfonso XII y los liberales ayudan a los Salesianos

ITALIANO Y CASTELLANO

Son dos lenguas neolatinas, con étimos comunes, fonética diferenciada, morfosintaxis parecida y evolución diacrónica similar ¹.

El castellano ha evolucionado mucho más que el italiano en su vocalismo y en su consonantismo, en su fonética y en su morfosintaxis. El gran filólogo Ramón Menéndez Pidal demostró la valentía y decisión evolutiva del castellano, surgido como una cuña lingüística de vanguardia, frente al conservadurismo del gallegoportugués y del leonés al occidente, y el aragonés y el catalán al oriente de Castilla ².

Debido a la similitud de ambas lenguas (italiano y castellano) algunos italianos se formaron la ilusión de que hablarían y escribirían perfectamente el español en pocos meses.

A los primeros salesianos la experiencia les demostró que la cosa no era tan fácil como habían pensado antes de salir de Italia. Nos podemos imaginar la cantidad de graciosos gazapos y continuas equivocaciones en las que incurrieron apenas les faltaba la guía y ayuda del profesor. Pero «errando discitur» (equivocándose se aprende). Y echándole valor y entusiasmo a su continuo esfuerzo, aprendieron gradualmente el nuevo idioma.

1. Respecto a la lengua italiana cfr. MIGLIORINI, B., *Storia della lingua italiana* (Sansoni. Universale Sansoni, n.º 11), Firenze 1966; 706 pp. DEVOTI, Giacomo, *Profili di Storia linguistica italiana* (Nuova Italia), Firenze 1966, 195 pp.

2. MENÉNDEZ PIDAL, R., *Orígenes del español* (Espasa-Calpe), Ma 1965³. Una síntesis de esta gran obra de investigación es el librito del mismo autor *El idioma español en sus primeros tiempos* (Espasa-Calpe. Colección Austral, n.º 250), Ma 1964, 160 pp.

Sobre el *dialecto leonés* cfr. ZAMORA VICENTE, A., *Dialectología Española*, Gredos, Ma

Sevilla es la capital de Andalucía Occidental.

Utrera tiene prácticamente el habla misma de Sevilla, de donde está muy próxima.

De todas las hablas peninsulares ibéricas, *el andaluz* es la única variedad dialectal de orígenes no primitivamente románicos. Se trata de una evolución «in situ» del castellano llevado a las tierras andaluzas por los colonizadores y repobladores a partir del siglo XIII y hasta los inicios del siglo XVI. El andaluz, técnicamente hablando, es un subdialecto del castellano según afirman los mayores especialistas de nuestra lengua³.

Las circunstancias históricas particulares de Sevilla y de Andalucía entera explican la presencia en el habla andaluza de numerosos arcaísmos y occidentalismos, ¿debidos los primeros a la pervivencia mozárabe, y los segundos a la reconquista del territorio —excepto el reino de Jaén— que fue debida a la acción conjunta de Castilla y León desde Fernando III en adelante.

El *ceceo* y el *seseo* son dos fenómenos típicos del andaluz, que se manifiestan continuamente en la correspondencia de don Juan Branda y de don Ernesto Oberti cuando escriben en castellano a los Superiores de Italia.

El castellano modélico se caracteriza por *su vocalismo* de exquisita limpidez y claridad en su timbre fonético. Tiene sólo cinco vocales.

En cambio, en el andaluz sevillano y utrerano existen fonéticamente al menos ocho vocales: *a* abierta y cerrada (a, a); *e* abierta y cerrada (e, e); *o* abierta y cerrada (o, o); *ɨ*, *u*.

El timbre desempeña además en la frase un papel de primera importancia y se observa en toda clase de hablantes. Se debe a que al aspirarse la *-s* final, *signo fonológico del plural*, la lengua ha tenido que recurrir a transformar el timbre de la vocal final para dar idea de la pluralidad. Por ejemplo: *Singular*: kápa, máta, póko. *Plural*: kápa, máta. Y lo extraordinario y significativo es que esa transformación del timbre se ha transmitido a la vocal tónica: *Singular*: póko. *Plural*: póko^h. En las cartas españolas de los primeros salesianos de los años 1881 a 1884 se suprimen muchas veces las *-s* de final de palabra en los plurales, aunque

1967², pp. 84-210, con abundante bibliografía moderna. Para el *dialecto aragonés* cfr. *ibid.*, pp. 211-286. Al final de este libro puede verse la lista de bibliografía especializada en

Sobre el gallego-portugués, cfr. VÁZQUEZ CUESTA, Pilar; MENDES DA LUZ, Albertina, *Gramática Histórica Catalana* (Gredos), Ma 1962. Más resumido en el libro de MOLL, Francisco de Borja, *Gramática Histórica Catalana* (Gredos), Ma 1952. El catalán, lo mismo que el italiano, es una lengua con una dialectología muy rica y complicada.

Sobre *el catalán y su dialectología* cfr. BADIA MARGARIT, Antonio, *Gramática Catalana mática Portuguesa* (Gredos), Ma 1961. Es también gramática histórico-dialectológica. La Sr.^a Vázquez Cuesta es catedrática de la asignatura en la Facultad de Letras de la Universidad Complutense de Madrid.

Una buena síntesis de Gramática Histórica del Español es el libro del catedrático de la Complutense de Madrid Rafael LAPESA, *Historia de la Lengua Española* (ESCILICER), Ma 1965^b. Ver vgr. pp. 123-137 et passim.

3. LAMORA VICENTE, A., *Dialectología Española*, 287.

no se transcribe la aspiración final ni la abertura vocálica correspondiente del lenguaje hablado andaluz.

El juego de cerrazón-abertura de las vocales desempeña un papel de máxima importancia en la conjugación andaluza, donde se produce con una maravillosa regularidad recordando el funcionamiento de otras lenguas románicas: *Singular:* de venir, béng^o. *Plural:* benímo^h.

La existencia de estos sonidos con personalidad propia acarrea un sistema vocálico distinto del castellano normativo. Y las cinco vocales del castellano, al poder ser cada una abierta o cerrada (incluso las dos débiles *i*, *u*), se desdoblaron en un sistema de diez vocales fonéticas (abiertas o cerradas). Y este fenómeno coloca al dialecto andaluz dentro de los sistemas de cinco grados de abertura, que el gran filólogo Trubetzkoy considera rarísimos. En Europa sólo se habían documentado en Kerenz (Glaris, Suiza).

Tal vez respecto a las dos vocales débiles *i*, *u*, sea un poco exagerado hablar de un desdoblamiento uniforme en abierta y cerrada⁴.

Esto hablando en general *respecto al vocalismo*.

En los escritos de hace un siglo de los primeros salesianos radicados en Andalucía se perciben todavía muchos rasgos del consonantismo andaluz. Por ejemplo: Aspiración de la *l*- inicial latina: jámbre = hambre; jechúra^h = hechuras. En Sevilla y en Utrera la aspiración de la *h*- inicial se efectúa con regularidad⁵. Tal aspiración es fundamentalmente faríngea.

Don Ernesto Oberti es un poco más correcto en sus escritos. Pero en las cartas de don Juan Branda aparecen con mucha frecuencia los rasgos gráficos del *ceceo* y del *seseo* que a veces saben a reminiscencias italianizantes: grazia, presio, arso-bispo, grasiozo, etc. Desde el punto de vista histórico *seseo* y *ceceo* son un grado más en la reducción de fonemas operada durante el siglo xvi y parte del xvii, en los que *ç* y *z* se convirtieron en fricativas, y además la *z* perdió su sonoridad, igualándose ambas en castellano en la fricativa sorda interdental *ʃ*. No dejaron de influir en este confusionismo la enorme cantidad de italianos, especialmente ligures, establecidos en Sevilla por motivos comerciales y bancarios con América. Porque entonces era Sevilla «puerta y puerto de América» y tenía el monopolio de todo su comercio. Y en Sevilla radicaba la Casa de Contratación de Indias⁶.

En 1588, Arias Montano escribe acerca de la pronunciación de los sevillanos. Dice que «siendo él joven, su pronunciación era la misma que la de los castellanos de ambas Castillas». Pero veinte años después (en 1608) ya «truecan la *s* por la *z* y al revés, la *z* por la *s*». A partir del 1600 las denuncias del cambio son muy

4. ALARCOS LLORACH, E., *Fonología y Fonética*, en «Archivium», VIII (1958), 191-203.

5. ALEA (*Atlas lingüístico y etnográfico de Andalucía*, 4 vols.) Granada 1965. Ver I, 58, mapa de *hacina*; y I, 72, mapa de *harnero*. La aspiración de la *h* es fundamentalmente faríngea.

6. Cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Gobernación Espiritual de Indias. Código Ovandino. Libro I* (ITSG. Colección Histórica, n.º 4), Guatemala 1968, 345 pp. ZUMALACÁRREGUI, L., *La Casa de Contratación de Indias durante los primeros años del reinado de Carlos V*, en «Anales de Economía», 11 (1951), 17-19 y 119-161. Id., *Las Ordenanzas para la Casa de Contratación de Indias*, en «Revista de Indias», n.º 30 (1947), 749-782. CHAUNU-HUGUETTE - Pierre, *Séville et l'Atlantique 1506-1650*, 8 tomos en 12 vols. París 1955-1960.

abundantes y colocan el origen del cambio en Andalucía la Baja, es decir, en Sevilla y su provincia y en Córdoba, Cádiz y Huelva. ¿Qué había sucedido? El descubrimiento de América, la intensa inmigración, el crecimiento de Sevilla en pobladores y riqueza. Sevilla fue entonces emporio del comercio indiano y la mayor ciudad de la España imperial en tiempos de Carlos I y de Felipe II. Su grandeza económica y demográfica atrajo a su seno multitud de extranjeros. Y se formó una sociedad sevillana pluralista cuyas peculiaridades influyeron hasta en la fonética de su habla peculiar, que se transmitió a Iberoamérica y perduró en los siglos siguientes «in situ»⁷.

Todas estas peculiaridades se traslucen en los escritos tipicísimos de los primeros salesianos llegados hace un siglo a Andalucía.

Yo he estudiado el castellano usado por los primeros Hijos de Don Bosco que afincaron en el estuario del Plata. La influencia del italiano en el lenguaje argentino rioplatense fue tal en el siglo XIX, que modificó los fonemas de su conversación, el timbre y cantidad de su vocalismo, su vocabulario y hasta llegó a crear las curiosas modalidades del *cocoliche* y el *lunfardo*⁸. Pero los escritos de los primeros salesianos radicados en Andalucía y en Cataluña todavía no han sido estudiados a fondo bajo el punto de vista lingüístico.

En su consonantismo se da el *yeísmo* muy generalizado en Sevilla: *Cabay* en lugar de caballo; *castryano* y *castigliano* en lugar de castellano.

Se da la igualación o transposición de *-l* y *r-* implosivas: *orvidar* en lugar de *olvidar*; *zordao* en lugar de *soldado*; *arguno* en lugar de *alguno*; *cue/po* en lugar de cuerpo.

Muchísimas veces suprimen aquellos primeros salesianos en sus escritos *algunas consonantes* según la costumbre sevillana:

Omiten —*d*— intervocálica: *pelaéra* en vez de *peladera*; *grana* en lugar de *granada*. En algunas ocasiones tal —*d*— va seguida de *r* formando sílaba líquida; y se suprimen ambas consonantes. Así escriben que a *don Juan Branda* la gente de Utrera lo llamaba «el Páe Juan», «el Páe Guan» = el Padre Juan.

Desde luego la *ɟ* al principio le era difícilísima de pronunciar: *Juan - Guan*.

Tal vez el rasgo más característico del *consonantismo andaluz* sea la aspiración de la *-s* tanto en posición medial como a final de palabra, con la correspondiente abertura de la vocal final que a veces se transmite a todas las demás vocales vgr. *é^hto* = *esto*; *é^hto^h* — *éstos*. Y no solamente sucede tal omisión con la *-s*, también con otras letras; vgr. *só^h* = *sol*; *kó^h* = *codos*.

La aspiración de la *-s* provoca con frecuencia cambios asimilativos, en cuyo detalle no queremos ahora entrar. Tampoco en los fenómenos de nasalización vgr. *portó* = *portón*; *habó* = *jabón*, etc. Todos ellos se dan con grafías sofisticadas y graciosas en los escritos de la primera Comunidad Salesiana de Málaga y de Utrera.

En el léxico se leen algunos arcaísmos castellanos vgr. *casapuerta* = puerta de la calle, *zaguán*; *manque* = aunque. Don Juan Branda dice que don Miguel Téllez

7. ZAMORA VICENTE, A., *Dialectología Española* 304-306.

8. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las misiones salesianas...*, pp. 201-251.

quedará en el Asilo de Málaga como *cautil* que da normas para su marcha interna; *babis* = guardapolvo, babero para los colegiales de Utrera; *canear* = tomar cañas de vino; *achispáyo* = ligeramente borracho; *búcaro*, *pipo*, *cachucho* = botijo, etcétera. El andaluz es molde excelente para la deformación exagerada y la fina burla que se trasluce en palabras jergales y de origen gitano vgr. *camelo*, *camelar* — enamorar. Don Ernesto Oberti usa en ciertas ocasiones tal término; *mi menda* — yo mismo; *panoli* — candido, ingenuo.

Me haría demasiado largo si cogiera unas cuantas cartas de los primeros salesianos venidos a España de las muchas que tengo fotocopiadas, y me detuviera a analizar críticamente lo que en ellas se trasluce respecto a Fonología, Fonética, Morfosintaxis, Ortografía, Lexicología y Estilística⁹. Don Juan Branda especialmente usa inadecuadamente las preposiciones vgr. «Para persuadirle que no pensara siquiera por ahora *a la* Casa de Sevilla» (La Trinidad). (Debiera decir: pensara *en la* Casa de Sevilla).

Uso inadecuado de formas verbales, del artículo, plurales mal formados en nombres y adjetivos, pronombres pleonásticos, falta absoluta de acentos gráficos, no usan adecuadamente la *h* porque en italiano apenas se utiliza, tienen giros fraseológicos totalmente plagiados del italiano, etc.

El análisis lingüístico de los escritos castellanos de estos primeros salesianos venidos a España no está todavía hecho. Pero en el Archivo Central Salesiano de Roma existe un cúmulo de escritos que testifican su lento proceso de aculturación e indigenización lingüístico-cultural. Además, tales fondos documentales encierran la primitiva historia del salesianismo español en todos sus aspectos: pedagógico, económico, histórico, sanitario, etc. Están esperando pacientemente los hombres que quieran leerlos, interpretarlos y darlos a conocer a los salesianos actuales y a todo el público católico interesado en saber el aporte de los salesianos al quehacer social común de los pueblos de la Península Ibérica. También en este campo habría que aplicar la frase evangélica de que «las mies es verdaderamente mucha y los operarios son pocos» (*Mi. 9,37; Lc. 10,2*).

Hay que rogar al dueño de la mies que mande nuevos operarios a este campo del trabajo salesiano.

COMIENZA A PONERSE EN PRACTICA EL PROYECTO EDUCATIVO DE DON BOSCO

LOS PRIMEROS TRABAJOS

Don Francisco Atzeni, en su Crónica, afirma que habitaron la Casa de la calle Doña Juana González, número 20, o calle Ancha, aproximadamente medio año (*AiSe, Crónica II*, p. 15). *Don Juan Branda*, en cambio, escribe:

9. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *índice bibliográfico contemporáneo para la docencia de la Lengua y Literatura Castellana*, en «Educadores», n.º 85 (Ma, noviembre-diciembre 1975), 723-738.

«Por ocho meses vivimos en la calle Ancha, en una Casa del Marqués de Casa-Ulloa. Tuvi-
mos la iglesia del Carmen en muy mal estado y hubo que hacer obras.

Después se adquirió una pequeña casa junto a la iglesia del Carmen y se prepararon resi-
dencia y escuelas...

Cuando llegamos, en el mes de Febrero de 1881, desde la primera tarde fuimos a traba-
jar a la iglesia. El día mismo en que llegamos se rezó ya el santo Rosario y se cantaron algu-
nas letrillas.

Después, todos los días se decían las misas, se confesaba a la gente y se le daba la comu-
nión, se rezaba el rosario por la tarde y se daba la Bendición con el Santísimo, haciendo antes
lectura espiritual y una pequeña catequesis.

Cada domingo se predicaba explicando el Evangelio. Don Juan Cagliero hacía una pequeña
plática después del Rosario por la tarde. Y había facilidad para las confesiones. Y así por
espacio de más de dos meses hasta que se marchó, que fue por Pascua Florida.

Después seguí yo predicando. También predicaban, hacían lectura espiritual en público y
catequesis mis colegas. Y yo confesaba.

En el mes de abril (en la calle Ancha) se abrieron Escuelas diurnas para los niños pequeños
y nocturnas para los mayores.

A fines de 1882 (ya en el Carmen) fueron hospedados /como internos/ varios niños pobres.
(Fue el comienzo del internado.)

A nuestra iglesia venían mucho los vecinos de Utrera.»

(ACU, *Crónica de las Casas de Utrera y Málaga...*, pp. 4-5)¹⁰.

Don Francisco Atzeni, testigo presencial de todos los hechos de primera hora,
da más detalles:

«A mitad de este año de 1881 dejamos la casa de la calle Ancha y nos vinimos a vivir
al Carmen, donde también pudimos alojar las clases. Entraban los niños a las seis de la
mañana y no se iban hasta las seis de la tarde. Esto nos costó mucho trabajo poderlo comen-
zar y orientar así. Hubo niños que nos dieron mucho qué hacer porque no querían tal
horario.

10. *Don Carlos Pane* le escribe a Don Julio Barberis:

A Utrera v'è per adesso una chiesa pubblica come quella di Sampierdarena da fun-
zionare. Si fanno mesi, novene, tridui, settenari, feste, per la mattina, per la sera,
onde svegliare un poco la divozione e specialmente la comunione frequente.

Nella Casa (che é una piccola casa particolare con due piani ed un piccolo giar-
dino, distante dalla Chiesa come Il Cottolengo dall'Oratorio a Torino) si fa scuola
diurna dalle nove e mezzo del mattino alle tre della sera.

I confratelli grazie a Dio, stanno tutti bene, ad eccezione di Atzeni che ha sempre
la sua testa un po' rotta...

Ci prepariamo alla festa della Pura e Limpia, che così chiamano gli spagnoli l'Imma-
colata Concezione. E si cantera messa in música con vestuario *azul-celeste*. La com-
memorazione dei fedeli defunti abbiám dette tre messe. Anche nella *Noche Buena* (Natale
ecc. Che pietá e che fede dovevano avere gli antichi spagnuoli!... Ma nei moderni che
irreligione, che ignoranza! Altro che in Patagonia. Vi sono persone del campo che pas-
sano dieci, quindici e piú anni senza entrare in Chiesa. Si puó far del bene tanto come
nella Patagonia»...

(AS 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Lettera di Don Cario Pane e Don Gio-
vanni Branda a Don Giulio Barberis da trera il 4-XII-1881*. Son 4 pp. mss. autógrafas.
Las tres primeras por *Don Carlos Pane*. La 4.^a por *Don Juan Branda. Inéditas*. Formato
de 21 X 13,5 cm. Fecha enmarcada en un redondel rojo en p. 1.^a y anotada a lápiz
en la p. 4.^a. *Incipit*: «Non, non son morto ne mi son dimenticato del suo indirizzo».
Explicit: v...al Sr. Rinaldi e a tutti u suoi buoni novizi. E mi creda eec».)

Había que ver: todo estaba mezclado y rebujado: clases, carpinteros, albañiles, músicos. Aquello era una verdadera babilonia.

Venían muchos para hacerse salesianos, hasta sacerdotes ya ordenados...

Las clases continuaron. Y tuvimos un corral donde reunir a los muchachos, cerca de la iglesia del Carmen. El patio era de D.^a Dolores Guerra. Nos lo dio gratis. Y allí pudimos entretener a los niños por algún tiempo» (*AISe, Crónica de F. Azení, II, 5-6*)¹¹.

Pero advierte el cronista que llevaban una vida muy dura y de mucho trabajo. A algunos de los que venían para hacerse salesianos les parecía demasiado sacrificada. A principios de diciembre de 1881 el señor Director le comunicaba a don Julio Barberis:

«Aquí trabajamos *como mulos*, de la mañana a la noche, y no llegamos a hacer todo cuanto hay que hacer.

Pero seguimos adelante. Y los alumnos dicen que *estos salesianos están haciendo maravillas*.

Muchas veces me encuentro rendido de cansancio. Y lo mismo mis compañeros. Pero me conforta ver que *hemos obtenido la frecuencia de sacramentos* en esta ciudad, que desde hace mucho tiempo —al menos un siglo— había desaparecido. Y detrás de esto había otras muchas cosas...»¹².

Junto con tales noticias las cartas de 1881 y 1883 están sembradas de referencias al Asilo de San Bartolomé de Málaga, del que ya hemos hablado en el capítulo anterior¹³.

Los primeros salesianos formados directamente por Don Bosco y sus colaboradores estaban acostumbrados a *una austeridad y reciedumbre de vida casi espartana*, por llamarla de algún modo. En los rigores del gélido invierno turinés, no tenían calefacción en ningún sitio. Y aguantaban y resistían valientemente *el frío* de los crudos inviernos subalpinos con sus nieves y lluvias, vientos y nieblas persistentes. Y lo mismo aguantaban los calores del acerado verano.

Y respecto a *la alimentación*, Don Bosco les procuraba pan bueno y abundante. El resto era lo estrictamente suficiente y nada más. Lo que, a veces, faltaba al condimento y calidad, lo suplía el buen apetito de los jóvenes y el buen humor y solícita caridad de Don Bosco, que siempre que fue necesario hizo de cocinero y servía la comida en el refectorio a sus chicos, fregaba los platos, ponía las mesas

11. En la misma carta reseñada en la nota anterior dice *Don Carlos Pane*:

«Abbiamo già un novizio chierico, un aspirante coadiutore per adesso, ma che studia anche un poco. Vi sono altre domande.

Io son contento di tutto e di tutti, purché in questa burrasca di mutamenti non mi facciam far qualche balzo. Comunque sia, facciasi soltanto in me la volontà del Signore»...

(*Ibid.* p. 3 del original autógrafo.)

12. Don Juan Branda le escribe a *Don Julio Barberis*:

«Quì si lavora come *muli* dalla *«mañana hasta la noche»* (*sic*), senza poter fare tutto quello che v'è da fare».

(*Ibidem*, p. 4, del original autógrafo de Don Branda.)

13. En *AS 275. 31*, *Branda Giovanni*, y en *AS 38.46*, *Utrera* existen varias cartas y documentos que interesan para hacer la historia de los orígenes del *Colegio de San Bartolomé de Málaga*, que no usamos al redactar el capítulo anterior por no alargarlo demasiado.

y barría personalmente la cocina y el comedor. De Don Bosco aprendieron sus primeros salesianos la auteridad en el comer y en el beber.

Y no digamos nada de *los vestidos*. Don Bosco, durante años, tuvo como abrigo un viejo capote de soldado que le regalaron en el cuartel, le adaptaron a su estatura y le tiñeron en el Oratorio. Y en lugar de cordones, usó a veces una cuerda teñida para atarse las botas, que también eran aprovechadas y regaladas.

No es, por tanto, de extrañar que *la primera Comunidad de Utrera* supiera soportar espartanamente toda suerte de privaciones y de pruebas en la comida y la bebida. Algo de sus mortificaciones para adaptarse a las comidas y al clima caluroso de Andalucía se trasluce a través de las Crónicas de don Francisco Atzeni, que dice:

«A excepción del que escribe estas líneas, todos los demás eran piemonteses y no podían sobrellevar *el clima* tan caluroso de Andalucía sin grandes molestias.

A esto se ha de añadir las malas comidas, pues el cocinero era inepto. No había hacer nada bien, y mucho menos *la comida española*. Y lo peor era que no quería recibir lecciones de "re culinaria".

De esto resultó que *Don Ernesto Oberti*, hombre delicado en extremo en asunto de comidas, pasaba los días sin alimentarse. Y llegó a tal extremo que vino a menos y se desmayó.

La noticia de tal hecho se propagó por toda Utrera con la rapidez de un rayo. Y entonces unas buenas señoras, como D.^a Manuela Quinta y las hermanas Teresa y Consuelo Díaz (?) *se encargaron de hacernos algún plato de comer*. Y así fuimos pasando durante mucho tiempo.

Poco después enfermó *Don Carlos Pane*. Se pensó que estaba tísico. Y, en verdad, estuvo muy cerca de ello. Después el acólito /Francisco Atzeni/ con dolor de cabeza. Don Oberti seguía con su debilidad. De manera que la pequeña Casa parecía un minúsculo hospital.

Hacia octubre de 1881 /ya en el Carmen/, cuando se abrieron las clases para todos los niños que quisieron venir, acudieron más de un centenar. Eran entonces los maestros: Don Oberti, Don Pane y Don Emilio /García Arizaga/.

Al final del 81 se hizo con alguna solemnidad la novena de la Inmaculada. Después, la novena del Niño Dios para Navidad, con muchos instrumentos músicos y villancicos al estilo del país. Asistió a la iglesia un gentío inmenso. Se aprovechó la ocasión para traer un jesuita que les predicara; y también nos dio a nosotros alguna conferencia.

En nochebuena hubo una comunión numerosísima. Nunca se había visto cosa igual en Utrera» (*AISe, Crónica de F. Atzeni, II, 2-4*).

Trabajaban de sol a sol, como buenos hijos de Don Bosco. Atendían a las clases de los niños y a la evangelización y pastoral cristiana de los adultos. Por lo que daba sentido y unidad a la polifacética actividad de toda la comunidad era su acción catequística. Evangelizaban a los niños en las Escuelas Diurnas, a los jóvenes obreros y a los adultos en las Escuelas Nocturnas, a las mujeres y a las jóvenes en las funciones de iglesia, y á todo el pueblo de Dios aprovechando la pedagogía de las fiestas del año litúrgico.

EL SALESIANO DEFINIDO POR MONS. MARCELO SPÍNOLA

Mons. Marcelo Spínola, Obispo de Milo y auxiliar del arzobispo de Sevilla, apenas trató y conoció a aquellos primeros Salesianos llegados a Andalucía, los definió adecuadamente:

«*El Salesiano* no es el jesuita, soldado por así decirlo del sagrado escuadrón, o sea, de la milicia escogida que la Iglesia destaca contra sus enemigos más fieros y principalmente contra este mundo moderno, tan lleno de soberbia, tan engreído de su ciencia y de su valer.

«No es el capuchino, el fraile más popular entre todos los frailes, con sus austeridades y rigores, con su menosprecio de los bienes terrenales y esa absoluta desnudez interior y exterior que pone espanto. No es el hijo de Benito, que mora en las soledades y pasa la vida entre el estudio, el canto de las divinas alabanzas y el cultivo de la tierra. No es el discípulo de José de Calasanz, bienhechor en alto grado, benemérito de la Iglesia y de la sociedad, pero consagrado a una sola tarea. No es nada de eso.

El Salesiano es el hombre de la abnegación y de la humildad, que vive muerto sin pensar que lo está, que hace el bien pensando que no hace nada, que se sacrifica sin acordarse de ello y aún casi ignorándolo; y que venido a la hora postrera, se estima el último entre los servidores de la Iglesia. Va allí donde le mandan. Toma las cosas y las acepta como se las dan. Fabrica su nido lo mismo entre las floridas ramas del árbol frondoso que en la piedra más saliente de tosca y desnuda roca. Sus características virtudes *son no quejarse nunca, aunque todo se le torne contrario, y no desmayar jamás esperando siempre en la providencia.*

Tiene el Salesiano algo de la energía, de la actividad, de la extensión y alteza de miras y de la incontrastable firmeza del jesuita; tiene algo de la popularidad del capuchino; tiene algo del recogimiento y de los hábitos de trabajo del monje; tiene algo en fin de todos los Institutos religiosos conocidos, *siendo no obstante un tipo nuevo.*

¿Nos atreveremos a decir que Don Bosco /al crear el Salesiano/ ha obrado por propia inspiración?»¹⁴

Fascinaba al Obispo de Milo y a muchos otros prelados españoles del último tercio del siglo XIX *la figura colosal de Don Bosco*. Admiraban cómo había podido llegar a fundar su Obra en favor de la juventud obrera y de la clase proletaria, siendo un varón humildísimo, un pobre sacerdote católico sin posición en la Iglesia, sin fortuna y sin poder.

He aquí la evangelización y sacramentalización del pueblo de Dios, puesta inmediatamente en práctica por los primeros Salesianos que llegaron a España.

Esto es lo que hacían con los adultos y gente de Utrera en general. Con los niños, seguían el *método de Oratorio Festivo y Diario* que habían aprendido en

14. OBISPO DE MILO, *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884, pp. 89-90. Mons. Marcelo Spínola, entonces Obispo titular de Milo y Auxiliar de Sevilla, pasó luego a ser obispo de Coria hasta que fue promovido a Málaga, a donde llevó a los Salesianos de acuerdo con el Inspector de entonces Don Felipe Rinaldi. Trasladado a la sede arzobispal hispalense fue nombrado Cardenal de la S. I. R.

Había nacido en San Fernando (Cádiz) en 1835. Para hacerse sacerdote renunció al título de Marqués de Spínola y a otros honores que le correspondían por herencia. Ejerció de párroco en Sevilla, fue canónigo penitenciario de la catedral. Fue creado Cardenal en 1905. Falleció en 1906.

Cf. MB XVIII, *Apéndice* pp. 641-642 donde está traducida al italiano esta definición del salesiano que hemos transcrito en su original español del librito *Don Bosco y su Obra* que encontré en la Biblioteca de la Casa Generalicia de Roma.

Ver también MB XVIII, p. 60, nota 1.^a. Y MB XVII, *Introducción*, pp. 6-7 y nota 1.^a de la p. 7.

Acerca de Mons. Marcelo Spínola y los Salesianos en Sevilla, cf. DE LA HOZ CAVIELLES, Francisco, *Un gran Cardenal Hispalense con la Familia Salesiana. Discurso de Ingreso en la Real Academia Sevillana de Buenas Letras*, pronunciado por el Rvd.^o Sr. Don Francisco de la Hoz, SDB, en la solemne recepción verificada el 8 de junio del año 1947. *Y contestación del Muy Ilustre Sr. Don José SEBASTIAN Y BANDERAN*, Secretario primero de dicha Academia. (Escuelas Profesionales Salesianas de Artes y Oficios), Se 1947; 47 pp., 24,5 cm.

Turín en la escuela de Don Bosco: Juegos, diversiones, clases de todo tipo y catequesis bien dosificada para hacerla amable y atractiva.

Y lo mismo en las Escuelas Nocturnas para los obreros mozalbetes que durante el día tenían que trabajar en el campo.

Y el bien que hacían en el pueblo era inmenso.

Toda Utrera quería bien a los Salesianos y les ayudaba.

Comenzaba a ponerse en práctica allí el proyecto educativo integral de Don Bosco.

Quien sepa leer inteligentemente la correspondencia y escritos de todos los primeros Salesianos venidos a España, se convencerá de todo ello hasta la saciedad.

Los utrерanos, viendo los frutos que se habían conseguido en menos de un semestre en la iglesia del Carmen y en las Escuelas Salesianas de la calle Ancha, quisieron llevar a *don Juan Branda* para que promocionara y dirigiera la Novena de *Nuestra Señora de Consolación*, de aquel año de 1881. El mismo se lo comunica a don Juan Cagliero:

«Hubo *en Consolación una espléndida novena* con función por la mañana y por la tarde y con sermón. Vinieron a ofrecernos los sermones a los Salesianos... Yo acepté...».

Y después de darle otras noticias locales vuelve a los actos culturales en Nuestra Señora del Carmen:

«Aprovechando del extraordinario público que acudía al Carmen —sigue escribiendo— empecé una novena al Sagrado Corazón de Jesús. No era intención mía predicar. Pero como venía mucha gente a pesar de la flema del 5 al 15 de agosto, me preparé una platiquita para cada día... Don Ernesto Oberti también comenzó a predicar y a hacer catequesis todos los domingos, con los demás Salesianos de la Comunidad...»

En la novena de Consolación Don Ramón Bueno tenía el sermón... Pero enfermó con calentura. La Hermandad vino a invitarme a mí. Tuve que aceptar.

Me preparé lo mejor posible. Y mis palabras agradaron tanto al público que me granjearon la amistad de todos los oyentes y recibí muchos plácemes de *Don F. Padilla*, *Don Manolito*, *Don Clemente de la Cuadra* y otros muchos. Me dieron 40 pts. de limosna por cada dos sermones.

Durante el día damos clase desde la mañana hasta el atardecer. Después de la comida hacemos lectura espiritual y rezamos el breviario...

Para la Casa de Málaga, a pesar de las muchísimas dificultades, me parece que podremos hallar el modo de hacer algo¹⁵. Busque por ahí un sacerdote que pueda hacer de director y mándemelo a Utrera para *que aprenda la lengua*.

Si tuviera Vd. por ahí un acólito o clérigo capaz de hacer de *Asistente de novicios* y adelantadito en estudios, mándemelo también. Yo trabajo para ir formando al personal. En el mes de mayo ya tendremos *novicios* encaminados...

Pida a Dios por mí y por todos los demás...¹⁶.

15. AS 275. 31, *Branda Giovanni. Corrisponlenza. Lettera di Don G. Branda a Don Celestino Durando da Utrera il 2-XII-1881.*

Son 4 pp. de gran formato (27 por 21,8 cm) en papel pautado bien aprovechado donde le hace *un plan completo* para la abertura y organización del Asilo de San Bartolomé de Málaga. Don Luis Tavano puso en el original la fecha a lápiz y la nota archivística». Cf. AS 126.2, Branda G.».

Incipit: «Per natura siamo portati a porgere la mano». *Explicit:* ...«lasciai loro tuta la speranza». *Inédito* ms. autógrafo.

16. AS 275. 31, *Branda Giovanni. Corrisponlenza. Carta de Don J. Branda a Don J. Ca-*

He aquí la continua preocupación por la evangelización, la catequesis y la pastoral vocacional, típicas del sistema de Don Bosco.

SED PRUDENTES COMO SERPIENTES Y SENCILLOS COMO PALOMAS

Cuando Jesús mandó por el mundo a sus apóstoles les dio valiosísimas instrucciones para prevenirlos de los peligros que les amenazaban. Y, entre otras cosas, les dijo:

gliero desde Utrera el 28-IX-1881. Son 4 pp. mss. autógrafas *inéditas* de 21,5 X 13,5 cm. en papel cuadriculado. Fecha subrayada en rojo. Anotaciones a lápiz de Don Luis Tavano. *Incipit:* «Acabo de recibir su carta de Vd. con fecha del 18 de este mes». *Explicit:*... «...Obsequios para los de Capítulo Superior y para todos, etc.».

En muchas otras cartas habla Don Branda de *las vocaciones autóctonas*. Citaremos por ahora dos: La del 21-X-1882 desde Utrera a Don Cagliero, y la del 1-XII-1882 al mismo también desde Utrera.

I) *Dice entre otras cosas:*

«Mañana se dará el hábito a dos novicios. Ya he expedido a Don Rúa los expedientes para admitir a un estudiante al 4.º año; mas es *gitano*. A ver lo que me contesta Don Bosco.

Hay sacerdotes que me piden las Reglas para conocerlas, etc.»

(*AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don Juan Branda a Don Cagliero desde Utrera el 21-X-1882.*)

Son 4 pp. mss. autógrafas *inéditas* de 21 X 13,2 cm. El texto acotado arriba está al final de la p. 3.ª del original.)

II) *Dice:*

«Los novicios tienen buen espíritu. A mí me cuesta mucho trabajo hallarme en todos los actos de comunidad. Pero veo que no hay más remedio si se quiere obtener fruto. Y por gracia de Dios tales frutos ya se manifiestan...

Me he puesto en relación con los jesuitas y tengo estrecha amistad con el Superior de Sevilla y con el de Málaga... Tengo también buenas relaciones con el Padre Guardián de los Capuchinos y con el Prepósito de San Felipe.

¿Sabe Vd. lo que me dicen acerca de los Novicios? Que en Andalucía hay pocas vocaciones, y estas pocas son deficientes. Los Padres Jesuitas sobre 100 apenas le quedan 20 cuando la cosa va muy bien durante el Noviciado. Otro Superior me decía ayer: "De 18 novicios, apenas admitimos 3" (!).

Y me aconsejan todos abrir alguna Casa en el Norte, a donde abundan las vocaciones y son mejores que aquí.

Mas ¿cómo abrir Casas sin personal? Vuelva Vd. a pedir al Sr. Don Bosco su bendición para que yo acierte en las admisiones de los que Dios nos manda...

Ahora entre aspirantes, novicios y profesos somos 14 en casa. Y el cálculo económico está hecho para mantener a 6 personas. Los víveres son caros. No bastan las limosnas de las misas ni las del Marqués. Pero cuando las cosas estén arregladas, espero que esta Casa pueda disponer de 100 ptas. mensuales para la Casa Madre o para el Capítulo Superior. Ya lo verá.

Hoy han detenido aquí 70 *socialistas* (!).

Haga Vd. que venga *Giani*, el encuadernador.

Daré sus recuerdos a todos. Y Vd. recíbalos de todos, etc.».

(*AS 275.31, Branda Juan. Corrispondenza. Carta de Don Juan Branda a Don Juan Cagliero del 1-XII-1882.*)

Son 4 pp. de 21 X 13,4 cm. Fecha subrayada en rojo. Tinta parda. *Inédita.*)

Nadie ha de extrañarse de *tantas Novenas, triduos, septenarios, etc.* La piedad barroquiza del siglo XIX se nutría en Andalucía con tales cultos y con las magníficas procesiones y las magistrales piezas oratorias de los predicadores en boga.

Después del Vaticano II los gustos y las directrices han cambiado.

«Os envío como ovejas en medio de lobos. Sed, pues, prudentes como serpientes y sencillos como palomas» (*Mt 10, 16*).

Aquella primera Comunidad también tuvo sus peligros y dificultades. Don Branda pudo tener como consejeros al señor Arzobispo de Sevilla, Mons. Lluch, verdadero padre de los Salesianos en España, y al Rector del Seminario hispalense. Ambos fueron una valiosísima ayuda.

Otros problemas debían afrontarlos prudentemente según iban aflorando. Así don Ernesto Oberti le da a conocer a Don Rúa las dificultades y los dolores de cabeza del clérigo don Francisco Atzeni:

«La puesta en práctica del Sistema Preventivo es una cosa excelente en todos los campos del vivir humano. Es mucho mejor evitar un mal o un di gusto que no tenerlo que deplorar o castigarlo cuando ya no tiene remedio. Y por eso precisamente le escribo... de acuerdo en todo con el Sr. Director.

El clérigo Atzeni está enfermo con dolor de cabeza...

Tales dolores no lo obligan a guardar cama, pero le impiden por completo de trabajar, aunque tiene un buen aspecto y anda ocioso sin fatigarse en nada ni hacer nada⁴⁰...

Parece que tal enfermedad y ociosidad lo pone en serios peligros que podrían comprometerlos. Él mismo ha manifestado que está en crisis su vocación... Que el clima de Andalucía es muy peligroso para él. Que él descarga toda su responsabilidad en los Superiores...

Estando así las cosas Vd. verá si es el caso de llamarlo nuevamente a Italia.

Porque aquí todo el pueblo nos observa. Los hombres nos aprecian mientras algunos, a veces, desprecian a ciertos sacerdotes demasiado ligeros en su comportamiento. Cualquiera deslizo o maledicencia podría arruinar todo nuestro trabajo y hacer que la gente nos hiciera el vacío. No quisiera exagerar ni ser malévolo... Pero es mejor prevenir, aunque nos cueste un gran sacrificio. Nosotros, mientras tanto, no dejamos de rezar y de estar sobre aviso, pidiéndole al Señor que se digne seguir bendiciéndonos»¹⁸.

17. Don Juan Branda mandó a Sevilla al clérigo Atzeni para que lo viera un buen médico. Lo acompañó el Cooperador Salesiano *Don Segundo del Camino*. El especialista «no ve en él enfermedad ninguna». Le recetó unas pildoras y unos sinapismos. También le indicó «que se pusiera paños calientes en la cabeza mojados en horchata de almendra amarga. Que no estudie y que pasee por las afueras de la población por la mañana y por la tarde».

(*AS 38.46, Utrera. Corrispondenza. Busta II (1882-1953). Carta del comerciante sevillano Segundo del Camino a Don Juan Branda desde Sevilla el 9-II-1882*. Son 4 pp. mss. autógrafas inéditas de 20,5 X 13,2 cm. Fecha subrayada en verde en la p. 1.^a. En p. 4.^a sello del AS relleno a tinta negra.)

El 6 de julio de 1883 Don J. Branda le escribía a Don Cagliero una carta de recomendación para que atendiera a *José del Campo Redondo*, hijo de Segundo del Campo, que iba a Italia y a Francia a aprender el italiano y el francés para usos comerciales.

(*AS 275.31, Branda, Juan. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a Don J. Cagliero del 6-VII-1883*. Son 2 pp. mss. autógrafas inéditas de 27,3 X 21,45 cm. en papel cuadrículado. Fecha subrayada en rojo. En pp. 3.^a y 4.^a han quedado impresas las señales de los dobleces. Fecha anotada a lápiz por Don L. Tavano.)

18. *AS 275.31 Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don Ernesto Oberti a Don M. Rúa del 10-XII-1881*.

Esá en la posición archivística de Don J. Branda porque lleva al final una PD autógrafa del mismo que dice: «Qui sta spreso pienamente il mio pensiero; e V. S. "disponga quod melius in Domino". *Sac. Giov. Branda*».

Son 4 pp. mss. autógrafas inéditas de 21 X 13,4 cm. Fecha a lápiz azul.

Hablan de la enfermedad del clérigo Atzeni otras cartas. Por ejemplo cito las siguientes: *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta autógrafa de Don J. Branda a Don J. Ca-*

Viviendo en la calle Ancha, al tener que salir continuamente al Carmen y andar por el pueblo de un lado para otro, a fin de atender al apostolado y al trabajo oratoriano, la disciplina religiosa iba sufriendo detrimento. Don Branda hace saber al Padre Cagliero:

«Hay quien conoce, ve y sabe todas nuestras cosas y se dan cuenta de que algunos hacen lo que se les antoja»¹⁹.

Por eso apresuró cuanto pudo la ida a la casa definitiva junto a la iglesia del Carmen, donde le fue mucho más fácil restablecer la disciplina religiosa desde el momento que todos los Salesianos trabajaban dentro del recinto de la Casa y en sus inmediaciones, sin necesidad de andar vagando por las calles del pueblo.

«Yo me vino ya a dormir al Carmen con la intención de traer cuanto antes a los demás y restablecer la disciplina y el espíritu religioso. Así evitaremos que cada cual haga lo que le parece bien, aceptando o rehusando trabajos, enviando o recibiendo cartas sin ningún control... Todos reciben personalmente las respectivas cartas exceptuándome a mí, que, debido a los deberes de mi cargo, tengo que salir con mucha frecuencia de visita o estoy fuera de Casa en la iglesia del Carmen. Y me dan las cartas que llevan cuando les parece y dejen que se las lea en público a todos por una curiosidad bien explicable.

Tenemos que pasar por estos y otros inconvenientes hasta que tengamos Casa propia junto a la iglesia del Carmen, donde podremos observar los Reglamentos y las Reglas en todos sus detalles»²⁰.

Por eso se alegra hondamente cuando logra tener ya a toda la Comunidad en la nueva Casa, junto a la iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Y hay cartas donde, explícitamente, manifiesta tal satisfacción:

«Ya toda la Comunidad está en la Casa junto al Carmen. Me costó mucho trabajo levantarla, teniendo que hacer de ingeniero y de peón a la vez. Pero al fin se alcanzó ya esta meta»²¹.

gliero desde Utrera el 21-VI-1882. Son 8 pp. *inéditas* de 20,6 X 13,3 cm. Fecha subrayada en rojo. Anotaciones a lápiz de Don L. Tavano. Pide ejemplares de las Constituciones en castellano. Habla de las exigencias de la apertura del San Bartolomé de Málaga y del caso del clérigo Atzeni.

AS ibid. Carta de Don Juan Branda a Don J. Cagliero del 21-X-1882 desde Utrera, ya reseñada en la anterior nota 39.

AS ibid. Carta de Don Juan Branda a Don J. Cagliero del 22-II-1882 desde Utrera. Son 4 pp. autógrafas *inéditas*, en las que habla de la disciplina religiosa comunitaria y del caso del clérigo Atzeni.

19. *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a Don J. Cagliero del 1-X-1882 desde Utrera*, ya reseñada al final de la anterior nota 39, porque habla de las vocaciones salesianas, de la llegada del nuevo personal para Málaga y de la ayuda del Sr. Marqués de Casa Ulloa. Las palabras acotadas arriba están en la p. 2 del original ms.

20. *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don Juan Branda a Don J. Cagliero desde Utrera el 22-II-1882*, ms. autógrafa *inédita*. Son 4 pp. de 21 X 13,3 cm. Fecha subrayada en rojo. Anotaciones archivísticas de Don L. Tavano. Ya la he indicado al final de la anterior nota 41. *Incipit*: «Recibí su muy apreciada». *Explicit*: ...«Pida a Dios por todo y muy especialmente por mí», etc.

21. *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a Don J. Ca-*

«El habitar ya en esta Casa aneja a la iglesia va dando en poco tiempo muy buenos resultados. Ya pude dar normalmente la 2.^a conferencia de la 2.^a mitad del mes de agosto y la primera del mes de septiembre. He buscado un predicador que llegará hoy o mañana para que venga a darnos los Ejercicios Espirituales que todos esperamos con deseo de aprovecharlos bien.

Nos levantamos diariamente a las cuatro y media de la mañana. A las cinco hacemos a meditación, mientras se celebra la primera misa que oye toda la comunidad mientras los sacerdotes nos ponemos ya en el confesionario para el que quiera confesarse.

Al finalizar la meditación y la misa cada cual atiende a las propias ocupaciones de la Casa que tenemos distribuidas y repartiremos aún mejor después de la tabla de Ejercicios Espirituales.

Entonces también nos reintegramos al trabajo de *las Escuelas Diurnas y Nocturnas*.

La lectura Espiritual se hace inmediatamente después de la comida del mediodía, según lo hemos visto efectuar en el Oratorio de Turín.

No hacemos caso alguno al polvo y a la gran cantidad de moscas que hay en esta Casa nueva. Con un poco de paciencia y de disimulo, todo se irá arreglando»

Las Constituciones y los Reglamentos son una plataforma de unidad que refuerza el espíritu comunitario y ayuda a la consecución de los objetivos comunes, definiendo el servicio de la autoridad y orientando adecuadamente las iniciativas personales de creatividad y sana autonomía en el trabajo que a cada miembro le ha sido encargado.

Don Bosco no mandó ángeles a fundar las primeras Comunidades de España. Mandó hombres de carne y hueso, expuestos a las mismas tentaciones y a los mismos peligros y limitaciones que nosotros, los Salesianos de hoy día.

Entre aquellos primeros, hubo personas de gran criterio y otras menos dotadas de él. Hubo figuras de gran valor como *don Ernesto Oberti*, primer Inspector de la Célitica, y otras de menos valor por estar menos dotados. Pero, en conjunto, aquellas primeras Comunidades mantenían en sí vivo el carisma de Don Bosco y nos lo han transmitido a nosotros. Fueron hombres gigantes del trabajo y del sacrificio cristiano.

LAS DIFICULTADES DE DON MIGUEL BRANDA, PROFESOR DE MÚSICA

El único Salesiano coadjutor que vino con la primera Comunidad de Utrera, se llamaba *don Miguel Branda*. Era un excelente músico y era hermano de sangre del directo del Colegio, don Juan Branda.

No se entendía con el señor Director porque quería trabajar independientemente y sin control ni conexión íntima con la Comunidad en cuanto tal. Y así se

gliero desde Utrera el 30 de Agosto de 1882. Son 8 pp. mss. autógrafas de 20,7 X 13,3 cm. Fecha subrayada en rojo. Anotaciones archivísticas de traveso puestas por Don L. Tavano a lápiz. Inédita.

J
Incipit: «Poseo su postrera fechada en julio». *Explicit:* «La familia del Marqués vendrá a Utrera. Para Consolación ya estarán aquí».

Le anuncia que ya están todos en la nueva Casa del Carmen. Y le habla del nuevo personal para la Casa de San Bartolomé de Málaga.

AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Cartá de Don J. Branda a Don M. Rúa del 10-IX-1882. Son 8 pp. en papel pautado de 20,7 por 13,3 cm. Fecha subrayada. Volveremos a citar esta carta para el caso de Don Miguel Branda, el músico, más adelante, en la nota 54.

metió en verdaderos galimatías, comprometiendo a todos los demás Salesianos sin pretenderlo.

He aquí un caso contado por su propio hermano:

«Debo hablarle acerca de mi hermano Miguel —le escribe a Don Rúa—. En un asunto que me duele; pero me veo en la obligación de manifestárselo todo. Una vez que lo conozca use Vd. con él la caridad y la energía que crea necesarias.

Como recordará Vd., el año pasado cayó por este tiempo en la melancolía con no sé qué pretextos²². Se dirigió a Vd., le escribió a Don Bosco, entendiéndose después con Don Ernesto. Yo lo disimulé todo y no quise decirles a Vds. nada.

Pero ahora vea cómo están las cosas: El año pasado /1881/ por mayo fue, como de costumbre, a casa del Sr. Marqués, y logró que le pusiera, sin saberlo en la Comunidad ningún Superior, *un maestro de piano*; para recibir tales lecciones se fue alejando poco a poco de la vida de comunidad. En algunos casos más llamativos le hice saber que no debía faltar sin motivo razonable a los actos comunitarios. Pero recibí solamente una grosera respuesta ante tales observaciones. Al fin vine a saber que iba a recibir clase de piano.

Pero al principio de agosto de 1881 me hizo un desaire tan intolerable en público, que *juzgué necesario quitarle el maestro de piano*. Se quejó él al Sr. Marqués, a quien tuve que informar de las razones que me obligaron a tomar tal decisión.

Y esta fue la causa de aquella célebre crisis de nostalgia y desilusión.

"Pro bono pacis" dejé que se ocupara el Sr. Prefecto de él y se entendiera para todo con Don Ernesto, porque decía que yo lo odio (!). Pero pronto volvió a descuidar todas las ocupaciones propias de la Comunidad, dejando en manos de Goitre sacristía, cocina, despensa y cuidado de la limpieza de la Casa, y dedicándose única y exclusivamente a la música. Yo lo toleré pacientemente sólo por no oírle decir despropósitos como cuando afirma que yo lo odio...²³.

En junio de este año, de acuerdo con el Sr. Marqués y su hijo Don Antonio, se comprometió a enseñar a algunos jóvenes de Utrera a tocar diversos instrumentos musicales como el clarinete y otros por el estilo²⁴. Y para que no faltara mi consentimiento mandó al mismo Sr. Marqués a rogarme que no me opusiera a que Miguel enseñara a los jóvenes música instrumental.

Yo le respondí al Sr. Marqués que no sabía nada al respecto. Él insistía en que le diera permiso. Pregunté a los miembros de la Comunidad si alguno sabía algo acerca de las clases de música instrumental y nadie tenía noticia de las mismas. Pero él continuó dando clase hasta el 20 de agosto enseñando algunas piezas a tres instrumentos oyéndolo ya todos.

22. La razón de tal melancolía la da Don Juan Branda en los renglones siguientes. Pero además Don Miguel Branda pretendía estudiar rápidamente latín, filosofía y teología y ordenarse de sacerdote en Sevilla en menos de tres años.

23. Todo lo contrario. Hay en el AS documentos que demuestran la solicitud de Don Juan Branda para dotar de partituras de música y materiales escolares para tal clase en el Colegio nuevo de Utrera. Citaré, por ejemplo, AS 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Notas de Don J. Branda a D. I. Cagliari para que les mande partituras de música a Utrera. Escrita en Utrera el 24-III-1882*. Son 2 pp. en papel de cuadernillo de 13,3 X 10,8 cm.

Contiene una lista de piezas musicales y partituras que deben ser mandadas a Utrera cuanto antes.

24. Cf. AS 9.126 Rúa, *Lettera di Don Michele Branda a D. M. Rúa del 11-IX-1882*. Son 4 pp. mss. autógrafas inéditas de 20,5 X 13,5 cm. en p. 1.^a el sello en negro del AS con anotaciones archivísticas de Don L. Tavano. *Incipit*: «Sebbene abbia tenuto si lungo silenzio». *Explicit*: «...corrispondendo possa sinceramente dirmi della S. V.», etc.

Expone sus quejas contra su hermano Don Juan Branda. Desea ordenarse sacerdote. Se lamenta de los modos y frases descorteses del director para con él y con otros salesianos. Dice que *Don Antonio Santiago*, el hijo del Sr. Marqués de Casa-Ulloa, le ha proporcionado instrumentos. Quiere estudiar latín, pero su hermano le ha amenazado con mandarlo a su casa a Italia.

Yo consentí y callé "pro bono pacis". Y por tenerlo contento, casi lo animaba a hacer bien lo que había ya comenzado. Pero no me manifestaba satisfecho de aquel desorden consentido, es decir, de hacer las cosas por propia iniciativa y sin dárselo a conocer ni decir palabra de ello a los Superiores²⁵.

Y ahora *viene lo gordo*: El penúltimo domingo de agosto llegó hasta mí una larga lista de suscriptores, a dos duros de plata cada uno y varias cartas, en cuyo encabezamiento se leía: *ACADEMIA MUSICAL SALESIANA*. Encabezaba la suscripción el alcalde y le seguían casi todos los concejales y empleados del Ayuntamiento, etc., comprometiéndose cada cual a dar cierta cantidad para el sostenimiento y promoción de la ESCUELA FILARMÓNICA SALESIANA.

En pocos días mi hermano Miguel, hablándole al Sr. Marqués, a la Familia de Casa-Ulloa y a varios miembros del Ayuntamiento, los convenció de la utilidad que traería para el pueblo *el abrir una ESCUELA MUSICAL PARA ORQUESTA Y BANDA*, diciéndoles que yo estaba de acuerdo en que se abriera. Estoy pidiendo continuamente un maestro de música para la futura Casa de Málaga²⁶, porque aquí no lo hallo, ¿cómo podía yo consentir en abrir una *Escuela de tal calibre?*

Quedé helado al leer el encabezamiento de aquella suscripción. Y al ojear los nombres y firmas me persuadí de que era un hecho consumado.

Rechacé tal lista e hice saber al Ayuntamiento y demás alistados que de tal ESCUELA FILARMÓNICA nosotros no sabíamos nada y nos era por ahora imposible hacernos cargo de una institución de tal género. La Comunidad Salesiana en cuanto tal no quería ni podía hacerse responsable de una iniciativa de tal calibre.

La familia del Sr. Marqués estaba en Sevilla. Vino por aquí Don Enrique Muñoz. Le conté el caso y le hice saber nuestra situación. Me rogó que esperara a que viniera a Utrera su suegro y Don Antonio Santiago para tratar aquel asunto²⁷.

26. En cambio, *Don Miguel Branda* le manifestaba su descontento y sus «problemas» a Don Rúa en las cartas que le escribía. Ver, p. e.:

AS 9.126, Rúa. Carta de Don Miguel Branda a D. M. Rúa desde Utrera el 18-IX-1882. Son 4 pp. autógrafas *inéditas* de 20,5 X 13,5 cm. En p. 1.^a está estampillado el sello del *AS* relleno con notas archivísticas a tinta negra por Don L. Tavano. En el margen, de travesero, está sugerida la respuesta a lápiz: «Fra breve verrà D. Cagliari e aggiusterà ogni cosa». *Incipit*: «Ieri da una mia interrogazione indirizzata al fratello». *Explicit*: «...Così potro godere la fortuna di potermi dire ora e sempre della S. V.»...

Expone una vez más *las quejas contra su hermano Juan Branda*. Después de haberlo invitado a venir a Utrera con él, ahora le dice que es mejor que se vuelva a Italia y a su casa. «Me había prometido al venir que antes de tres años yo volvería a mi pueblo ordenado de sacerdote». Por todo lo cual, pide volver a Italia porque en Utrera no se encuentra a gusto.

No transcribo literalmente el texto de esta carta y la reseñada en la nota anterior por motivos de brevedad.

27. En las cartas del 1881 y 1882 es continua la preocupación de Don Juan Branda por la apertura del Asilo de San Bartolomé de Málaga y del personal que debe llevar allá. Ya hemos indicado algunas de tales cartas en las notas anteriores.

28. El más interesado en formar aquella *Academia Musical Salesiana* era *Don Antonio Santiago*, el hijo del Marqués. Escribió una carta a *Don J. Cagliari* apoyado a Don Miguel Branda y pidiéndole su ayuda desde Turín.

Expone los motivos en favor y las razones en contra expuestas por Don Juan Branda. Y pregunta si no podría ajustarse la cosa creando tal Escuela. Un poco larga es la carta. La transcribo en honor de Don Antonio. Dice así:

«Utrera, 12 de Septiembre de 1882.—Sr. Don Juan Cagliari.

Mi respetable Señor: Interesándome, como le consta a Vd., por el bien de la Congregación Salesiana a la que tengo la honra de pertenecer como el último de sus Cooperadores, me tomo la libertad de dirigirle ésta, para hacerle presentes mis impresiones sobre el asunto de que le hablaré a Vd., pidiéndol ante todo me dispense, si falto en algo a las Reglas que dicha Congregación tiene establecidas pada las relaciones entre

Vinieron. Los reuní en una Junta en la cual estaba presente el Sr. Marqués, Don Enrique, Don Antonio, mi hermano Miguel, Don Ernesto Oberti, Don Carlos Pane y yo. Les dí a leer nuestro Reglamento y Don Enrique se lo explicó a todos en castellano. Yo me negué a secundar tal iniciativa por falta de medios y por haberla organizado sin contar con nadie de la Comunidad ni hacérselo saber a la misma hasta que el hecho estaba ya consumado. Se convencieron de que había sido una imprudencia de Miguel lanzarse a tamaña empresa sin tener él ciencia suficiente para dirigirla, sin locales donde establecerla y comprometiendo el nombre de la CONGREGACIÓN SALESIANA. Pero quedaron todos un poco mortificados.

los individuos que a la misma pertenecen y protestándole mi profunda adhesión *al Superior de esta Casa de Utrera* con quien me ligan los vínculos de la mayor amistad y la justa deferencia que debo a su espiritual dirección.

Dicho asunto es *si conviene o no que continúe la Academia de Música* que se empezaba a formar para el servicio de la iglesia del Carmen en primer lugar, y secundariamente para el bien de otras iglesias dentro y fuera de la localidad, con el consentimiento expreso y particular para cada caso del Sr. Director.

Fue Vd. testigo de los orígenes a los que dio Vd. vida con sus bellísimas composiciones musicales, muy mal interpretadas ciertamente por los que actuamos en ellas y a las que con su ausencia faltó la animación y el estilo que Vd. trató siempre de darle.

Aquellos primeros ensayos desarrollaron la afición a la música religiosa, harto decaída en esta población. De ahí el deseo surgido entre los aficionados *de crear una Escuela* que, andando el tiempo, pudiera interpretar dignamente las indicadas obras sin costo ninguno por parte de la Congregación.

Este pensamiento empezó a desarrollarse con la selección de voces para ejecutar cantos fáciles en la iglesia del Carmen en las solemnidades religiosas. Esto no bastaba. Porque en las fiestas más señaladas se necesitaban profesores pagados para cantar la Misa de María Auxilidora y otras composiciones y cantos. Tales gastos eran superiores a los que puede costear la Congregación en esta Casa.

Así que algunos Cooperadores compramos algunos instrumentos para que los sonaran los jóvenes que han adquirido conocimientos de solfeo. Los jóvenes se dedicaron a la música instrumental con tal entusiasmo que ya tocan algunas piezas fáciles. Satisfechos de esta primera prueba los individuos que no tenían instrumento trataron de proporcionárselo. Y careciendo de recursos abrieron una suscripción a fin de recabar fondos para adquirirlos.

Se trató también de la formación de una Junta y de la redacción de un Reglamento.

Ya *habían llegado a este punto las cosas cuando se recibió orden del Sr. Director Don Juan Branda de suspender todas estas gestiones* hasta la venida de mi hermano político /Enrique Muñoz Gámiz/ y de mi padre que estaban para llevar de Sevilla.

En una conferencia habida entre el Sr. Director, los demás sacerdotes de la Comunidad Salesiana y algunos Cooperadores, expuso el Padre Juan los motivos de tal suspensión. El principal era evitar compromisos a los Padres que no podrían cumplir... Porque tendrían que atender a exigencias para formar y dirigir la banda de sitios y lugares que no dijeran bien con la índole del Colegio.

Pero dijo también que no tenía inconveniente en que la escuela de música siguiera del modo que había funcionado hasta ahora, sin intervención de personal ni profesores extraños. Y que *no se tomara el nombre de los Salesianos* para cosas en las que ellos no estaban preparados para llevarlas adelante...

Bien sé que no necesita Vd. sino su propio criterio para ver bien claro el asunto. Pero Vd. me dispense que le diga mi opinión... tal vez motivada por mi gran amor al arte musical...

La conveniencia de *la continuación y aumento de la Escuela* la veo a causa de la influencia que podría ejercer la Congregación en los jóvenes que vienen a aprender música y no asisten a las clases del Colegio por su edad u otros motivos. En la *Escuela de Música* aprovecharían el tiempo que de otra forma malgastan. Y atraeríamos a la iglesia muchos jóvenes por este medio...

Para no ser extremistas, hemos adoptado una solución media. Es decir, hemos dado un poco más de categoría a la clase de canto y permitimos la enseñanza de música instrumental a nuestro estilo y sin ínfulas académicas. Pero en las horas libres. Se enseña por tanto lo que se sabe y cuando se puede. Y nada más. Así estamos libres de compromisos imposibles de cumplir por ahora²⁹.

Todo, los presentes estuvieron de acuerdo en que le serían fijadas a Miguel las horas oportunas para enseñar música y las horas en las que deberá ocuparse en otros quehaceres de la Casa. Con lo cual, por el momento, todos quedaron satisfechos. Y como habíamos comenzado con el "Veni, Sánete Spiritus" concluimos con el "Agimus tibi gratias".

Durante dos o tres días las cosas fueron bien.

Pero ahora mi hermano Miguel está hecho una furia. Dice verdaderos disparates. Anda rezongando que se marcha a Italia, que escribirá a Don Rúa para que le haga justicia, etc.

Y así estamos.

Yo sufro mucho con todo esto porque no deja de ser mi hermano. Pero no puedo transigir con los escándalos que da dentro y fuera de Casa por causa de su dichosa música.

Pida por mí y provea pronto, porque es asunto que hay que remediar.

Beso su mano. Créame siempre afm.º.

SAC. JUAN BRANDA»³⁰.

Los inconvenientes los veo en el abuso que fácilmente se puede hacer de todo. Si *el que está a cargo de la música se cree desligado de todo otro misterio y servicio a la Casa* y obra en desacuerdo con el Sr. Director, tendríamos que lo que empezó con los mejores deseos e intenciones podría ser motivo de disgustos y de relajación de la disciplina religiosa.

Pero *¿no se podrían evitar tales inconvenientes?* Yo creo que sí, continuando la Escuela sin la denominación "Salesiana". Reservándose el control de la misma la Congregación y conservando todos los derechos sin imponerse deberes que no pueda cumplir. Y manteniendo y reforzando los vínculos de deferencia del que está al frente de la Escuela con el Sr. Director de la Comunidad y pagando los mismos alumnos los gastos que la Escuela ocasione incluso para alquilar un local donde ponerla. Y además ecribiendo un Reglamento adecuado...

Dispéñeme por la exposición de motivos que le propongo... Me encomiendo con los míos a sus oraciones... Suyo afm.º, etc...

ANTONIO SANTIAGO.»

— AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza (1882-1953). Carta de Don Antonio Santiago a Don J. Cagliero desde Utrera el 12-IX-1882* Son 6 pp. mss. autógrafas en papel cuadrulado que ya amarillea de bella letra corrida. Formato de 21,5 X 13,5 cm. En la p. 1.^a el sello del AS en rojo relleno a tinta negra con anotaciones de D. L. Tavano. En la p. 4.^a anotación a lápiz de la fecha. En p. 1.^a fecha subrayada en verde. Totalmente inédita.

29. *En AS 38.46, Utrera. Corrispondenza II (1882-1953). Carta de Don Juan del Río y Cano, de la Secretaría del Ayuntamiento de Utrera, residente en calle Garci-Gómez, n.º 20 a Don J. Cagliero desde Utrera el 19-II-1883.* En tal carta ms. autógrafa inédita de 4 pp. /20,5 X 13,3 cm./ expone la satisfacción del pueblo por la música ejecutada en la iglesia del Carmen en la fiesta de San Francisco de Sales de tal año. Hace la apología del músico *Don Miguel Branda* y de los oradores sagrados. Felicita por todo ello a Don Cagliero y a los Superiores de los Salesianos.

Fecha subrayada en rojo. Anotaciones archivísticas a lápiz.

Incipit: «Como me consta que le es satisfactorio cuanto se relaciona con el mejor servicio de D. N. S.»... *Explicit:* «...la Misa de María Auxiliadora obtenga. Queda su más atento, etc.».
«JUAN DEL RÍO Y CANO, COOPERADOR SALESIANO. S/C.: Garci-Gómez, 20. Utrera».

30. AS 275.31 *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don Juan Branda a Don J. Cagliero del 10-IX-1882*, ya mencionada en la anterior nota 45. En ella comunica que ya está toda la Comunidad en la nueva Casa junto a la iglesia del Carmen. Hace saber el horario de trabajo. Y expone honradamente el caso de su hermano *Don Miguel Branda*.

A pesar de los lazos de la carne y de la sangre, *don Juan Branda* cumple con sus deberes de director, en cuyo ministerio convergen prácticamente, al menos en su función orientadora y coordinadora, todos los sectores de la vida salesiana de la Comunidad: el sector espiritual-religioso, el apostólico-pastoral y el económico-administrativo.

Pero se trata de un servicio, como se deduce de la lectura de la carta, para una responsabilidad comunitaria verdaderamente compartida y diversificada en

Son 8 pp. ms. autógrafas totalmente *inéditas*, de 20,7 X 13,3 cm. La fecha subrayada en verde. *Incipit*: «Spero che V. S. M. R. già avrà ricevuto». *Explicit*: «...Le bacio la mano e mi creda», etc.

No obstante las protestas y la tirria que *Don Miguel Branda* manifestó en esta circunstancia contra su hermano *Don Juan*, ya en Italia olvidó todas estas cosas, y murió santamente asistido hasta el último momento por el hermano sacerdote. He aquí cómo nos lo narra *Don Emilio Nogués*, uno de los alumnos primeros que tuvo Don Juan Branda en los *Talleres Salesianos de Sarriá* (Barcelona): (*AS 38, Barcelona-Sarriá. Corrisponlenza 1885-1928. Carta de D. E. Nogués de D. J. Branda desde Cádiz el 11-III-1925*).

«Cádiz, 11 de marzo de 1925.

Rvd.º Sr. Don Juan Branda.—Turín.

Muy amado e inolvidable Padre Branda: Hace poco tiempo que hemos recibido la esquela *mortuoria de su buen hermano Don Miguel* (q. e. p. d.), uno de los que le acompañaron a Vd. en la *Fundación de la Casa de Utrera el año 81*, enviado allí por nuestro amadísimo y Venerable Padre Don Bosco.

Mucho he sentido la triste noticia. Pero ha confortado mi espíritu saber que Vd. mismo tuvo el consuelo de asistirle hasta los últimos momentos de su preciosa muerte.

Le acompaño, amado Padre, en el sentimiento. Le doy mi más sentido pésame por esta tan sensible pérdida, prometiéndolo mis oraciones en sufragio de su alma, cosa que no he olvidado hasta aquí y que seguiré haciendo en adelante. Muchos son los motivos que a ello me obligan y el principal (creo que puedo decirlo sin temor a equivocarme) es el haber recibido de Vd. tantos beneficios y favores en mis años juveniles, que prepararon mi ánimo a entrar resuelto en nuestra amada Congregación.

Le estoy por ello sumamente reconocido. Por esto no puedo en esta ocasión dejar de manifestarle una vez más mis sentimientos de gratitud y reconocimiento, *haciendo copiosos sufragios por el eterno descanso del alma de su buen hermano Miguel* (q. e. p. d.).

A su debido tiempo recibí su grata carta y las fotografías que me envió por medio del Sr. Catequista de nuestro Colegio de Ronda (era Don Francisco Molíns).

Le agradezco mucho su atención y las señaladas al par que inmerecidas pruebas de cariño que me manifiesta. Ya sabe Vd. que procuraré siempre corresponderle, especialmente en mis oraciones.

En su carta me manifestaba Vd. que hiciera presente a los Superiores el deseo de ir a Turín, etc. Me insinuaba que lo hiciera el curso pasado. A la verdad no me atreví a pedirlo para entonces, aunque enseñé su carta al Sr. Inspector. Yo mismo le indicaba que sería una buena ocasión cuando llegue la beatificación de nuestro Padre Don Bosco, que esperamos no ha de tardar; y menos ahora que el día 30 de junio se celebrará en Roma la primera sesión preparatoria a dicha causa. El Sr. Inspector dijo espontáneamente que me mandaría a Italia para tal ocasión, en cuanto de él dependa. (Era Inspector *Don José M.ª Manfredini*.)

Amadísimo Padre Branda, confío que se realizarán mis deseos y tendré el gusto de verlo y abrazarlo y recibir sus paternos consejos. Y hablaremos de nuestras cosas y de aquellos primeros tiempos de Sarriá, etc. ¡Dios lo haga pronto!

Le ruego se sirva Vd. encomendarme en sus valiosas oraciones; y Vd. mande en lo que guste a su obediente hijo in C. J. q. b. s. m.,

EMILIO M.ª NOGUÉS.»

cargos complementarios (*CGE. 649*). Mientras promueve y apoya las legítimas iniciativas de los Hermanos, procura medir las fuerzas y posibilidades de la Comunidad y no comprometerla temerariamente.

Para orientar y acertar en los intentos comunes convendrá tener en cuenta siempre:

- La índole propia de la Comunidad Salesiana con su característica eclesial y pastoral (*CGE, 78-84, 27-30*).
- El tipo de unidad comunitaria que Don Bosco quiso explícitamente (*CGE, 713-719*).
- La tradición salesiana, según la cual la Comunidad tiene como guía a un socio que, por el sacramento del orden y la experiencia pastoral, puede orientar el espíritu y la acción de sus hermanos (*Const. art. 35*).
- El sentido de lo concreto, acompañado por una inteligente ductibilidad por la cual se privilegian algunos papeles en el interior de la Comunidad (*CG, 21, 50-51*).

El Director es el verdadero Superior de la Comunidad local. Y con la colaboración de su Consejo gobierna la Casa a norma de las Constituciones y Reglamentos (*Const. 182*). El servicio de su autoridad tiende al crecimiento vocacional y al esfuerzo evangelizador comunitario en su conjunto y en cada uno de sus miembros. Hace por eso converger todos los servicios de animación en el único proyecto comunitario. Para eso posee verdadera autoridad religiosa sobre todos los miembros de la Comunidad (*Const. 125*).

DON BOSCO, MODELO DEL DIRECTOR SALESIANO

Don Bosco sigue siendo el verdadero modelo del director Salesiano como padre, amigo y hermano, como centro de unidad, como pastor y educador, como coordinador y suscitador de iniciativas, como buscador de colaboración a todos los niveles, y como «superior» prudente de una comunidad religiosa y apostólica (*Const. 94*) (Cf. *CG. 21, 54*).

Todos estos servicios iba efectuándolos lo mejor que podía y sabía el buen *Padre Juan* — como lo llamaban los utreranos — .

Así lo demuestran sus cartas, que insisten una y mil veces sobre el personal necesario para abrir el Asilo de San Bartolomé de Málaga³¹. Y su preocupación paternal por el nuevo refuerzo de Salesianos que le llegaron de Italia por Gibraltar y Cádiz a finales del año 1882³². Los recibió con inmensa alegría. Los acomodó

31 Cf., p. e., *AS 275. 31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a J. Cagliero desde Utrera en Octubre de 1882 s. d.* Son 4 pp. de 20,6 X 13,3 en papel pautado. Fecha subrayada en rojo.

Incipit: «Ya tendrá Vd. leída una carta del P. J. Franco». *Explicit*: «Y lo que no cabe aquí lo encontrará en la de Don Rúa de la misma fecha. Mande a su afm.º», etc.

En esta carta comunica cómo está preparando ya el Asilo de San Bartolomé de Málaga para albergar a la nueva Comunidad. Se queja de que sólo le mande tres nuevos salesianos. Son demasiado pocos. Envíe más.

32. *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a Julio Barberis desde Utrera el 19-XII-1882.* Son 3 pp. en papel pautado de 21,5 X 13,3 cm. Fecha subrayada en rojo. *Inédita* ms. autógrafa.

en Utrera. Cuidó de que descansara del viaje antes de ponerse a estudiar en serio la lengua castellana. A don Juan Cagliero le escribe:

«Utrera, 20 de diciembre de 1882.

Sr. Don Juan Cagliero.

... He recibido todas sus cartas. Le envié un telegrama a Don Bosco anunciándole la feliz llegada de nuestros hermanos de Italia.

Se encuentran bien y contentos. Yo participo de su gozo y satisfacción. Encuentro a *Don Juan Roggerone* con poca práctica en el ministerio sacerdotal, pero es muy virtuoso. El clérigo *Juan Piovano* es un maestro muy experto y muy simpático y bien dispuesto.

Celestino Piróla servirá para muchas cosas necesarias en la Casa...

Le escribiré a Vd. todo cuanto pase en Málaga. Será delicado el asunto de subentrar en la administración de aquello que ya han llevado otros. Lo haré con cuidado y prudencia...

Vino el Sr. Marqué y Don Enrique a saludar a los recién llegados...

El Sr. *Alejandro Rinaldelli* es un tipo abierto y sincero...

Le doy gracias a Vd. y a Don Bosco por este nuevo personal que nos han enviado.

Pronto iré a Málaga para preparar los talleres y Escuelas...

Recuerdos a todos... Affm.º in Domino,

JUAN BRANDA»³³.

Hacia mediados de diciembre de 1882 vinieron a engrosar la Comunidad el sacerdote *don Juan Roggerone*, los clérigos *Juan Urbano*, *Carlos Pelazzi*, *Celestino Piróla* y *Santiago Piovano*, y los coadjutores *Alejandro Rinaldelli* y *Francisco Barghi*.

También empezaban a florecer las vocaciones autóctonas, como la de los clérigos *Emilio García Arizaga*, *José Antonio Noguerras y Fiz*, *Manuel García y José Núñez*; el sacerdote *Juan Bautista Fernández*, el coadjutor *Bernardo Gómez*, los estudiantes *Enrique Barranco*, *Rafael Cambil* y *José Padilla*.

Pero así y todo eran pocos para atender a los 400 alumnos que ya habían recibido en el Colegio de Utrera, 70 de los cuales eran medio-pupilos y, por consiguiente, comían en el Colegio a mediodía³⁴.

Incipit: «Sono arrivati finalmente. Quanto li abbiamo aspettati!».

Explicit: «...Con Dios y hasta la eternidad. Suyo afm.º», etc.

Describe la llegada de la *Segunda Expedición de Salesianos* a España. Vinieron por Gibraltar, Algeciras y Cádiz, donde debían coger el vapor *San Fernando* para llegar a Sevilla. Llegaron tres días después de lo anunciado. Vinieron en *el Guadalete* en lugar de en el *San Fernando*. Cuando desembarcaron en Sevilla se fueron a ver la catedral y la ciudad. Al atardecer cogieron el tren para Utrera. Debieron llegar hacia mediados de diciembre.

33. 275. 31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a J. Cagliero desde Utrera el 20-XII-1882*. Son 4 pp. de 21 X 13,3 cm. Autógrafa *inédita*. Fecha subrayada en rojo.

Incipit: «Poseo sus cartas y Vd. tendrá también alguna mía».

Explicit: ...«Sabe que lo quiere in Domino».

Da noticias de la llegada de la *Segunda Expedición de Salesianos* a España. Comunica sus impresiones sobre los recién llegados. Planifica la ida al San Bartolomé de Málaga. Adjunta algunas cartas de los nuevos a DB y a otros salesianos de Italia.

34. AS 275. 31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Santiago Piovano a Julio Barberis desde Málaga el 17-VI-1883. Con una hoja al final de la misma fecha y lugar de Don Juan Branda*. Son 4 pp. mss.: Las tres primeras del clérigo Santiago Piovano con una posdata autógrafa del clérigo español *José Antonio Piguerras y Fiz* (Cf. atrás, capít. VIII, nota 78). La 4.ª autógrafa ms. de Don J. Branda también a Don Julio Barberis.

Dan ambos noticias de la marcha del Asilo de Málaga. Piovano afirma en la p. 3.ª que

No les preocupaba ni asustaba el trabajo duro y sacrificado a aquellos primeros Salesianos. Toda la Comunidad se esforzaba, guiada por su Director, *en hacer aflorar vocaciones a la vida religiosa*, sacerdotal y salesiana. Y cultivaban con sacrificio las vocaciones que el Señor les iba mandando, aunque no todas perseveraban. En esto seguían los ejemplos de Don Bosco en su Oratorio de Turín. Cuidaban con esmero a cuantos jóvenes manifestaban inclinación a la vida sacerdotal o religiosa, a los diversos ministerios eclesiales o al compromiso cristiano de dirigentes seculares³⁵.

A veces experimentaban duros desengaños. El mismo *don Juan Branda* le escribía a don Julio Barberis que, algunos, en lugar de tener «vocación con *v* lo que tenían era *b*ocación con *b*. Todos me repiten —continuaba diciendo— que en el Norte las vocaciones abundan más que aquí, en estas tierras meridionales, y suelen ser más perseverantes»³⁶.

Los Salesianos somos expresión como comunidad y como individuos de un don que Dios ha hecho a su Iglesia. Hemos de ser conscientes de que *prolongamos en la historia el carisma de Don Bosco* en sus múltiples formas. Por tanto, lo prolongamos también colaborando activamente con el Espíritu Santo en suscitar vocaciones al estado sacerdotal y salesiano, ya sean consagradas, ya sean seculares (*CG.21, 110*).

SÓLO PARA HOMBRES

A comienzos del 1882, cuando iba a cumplirse el primer año de su permanencia en España, los Salesianos celebraron la Navidad y la Epifanía con extraordinaria pompa y regocijo en medio de un ambiente oratorio netamente popular. Eran los hijos del pueblo los que vibraban y eran evangelizados en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Don Atzeni dice:

«Este año comenzó concurriendo una multitud de gente a la iglesia para la Fiesta de la Epifanía o, como aquí suele llamarse, la Pascua de Reyes» (*AISe, Crónica de F. Atzeni, II, 4*).

Para dar a conocer la Obra Salesiana y hacer el bien posible a todos los hom-

«en Utrera se da a unos cuatrocientos niños instrucción moral y escolástica y a unos setenta se les da también de comer al mediodía». En cambio Don J. Branda en la p. 4.^a escribe: «Nella scorsa settimana lasciai *Utrera* con un numero grandissimo *de niños (sic)*, che ci danno che fare di giorno e di notte, grazie al Signore con qualche guadagno per le anime loro e nostre, speriamo».

La carta de Piovano *incipit*: «Hemos recibido y leído con mucho gusto». *Explicit*: ...«recuerdos de Don Ernesto Oberti. Y mande Vd. lo que guste», etc. Firman Santiago PIOVANO y Celestino PIRÓLA. La *PD* dice: «Abbia la bontá di ricevere pure i rispetti da chi si dice sempre suo devm.º servo in Domino, Chierico GIUSEPPE NOGUERAS Y FIZ».

La hoja de Don J. Branda, *incipit*: «Approffiteró anche di questa». *Explicit*: «...novizii cui manderó un giornale. In Domino», etc. *Inédito*.

35. Cf. *MBXII*, 87; *CGE*, 374 y 379; *Const.* 1972, art. 12.

36. *AS*, 275.31, *Branda Giovanni*. Carta reseñada en la anterior nota 58, p. 4.^a: autógrafa de Don J. Branda *inédito*.

bres de Utrera, que comenzaban ya a frecuentar la capilla del Carmen, se le ocurrió a don Juan Branda invitar a predicar *la solemnidad de San Francisco de Sales*, al mejor orador sagrado que había por entonces en Andalucía y tal vez en España.

«El triduo de preparación —continúa escribiendo Don Atzeni— fue predicado por *el Ilustre Señor Don Vicente de Manterola, Magístral de la Santa Iglesia Catedral de Málaga*.

A muchos, y especialmente al clero de Utrera, les parecía cosa imposible que el referido Sr. Manterola viniera a predicar en nuestra humilde iglesia, pues era el primer orador de España.

En la misa cantada pontificó el *Ilm.º Sr. Mons. Marcelo Spínola*, entonces Obispo Titular de Milo “in partibus” y Auxiliar del Emm.º Sr. Cardenal Lluch, arzobispo de Sevilla.

Asistió el Ayuntamiento en pleno precedido de los macero?.

Y vinieron a escuchar al orador la mayor parte de los hombres de Utrera.

Fue tanta la concurrencia de hombres que en aquellos días tuvimos que vedarle la entrada a las señoras, con gran alegría de las mismas, que cedían sacrificadamente su puesto a los hombres para que oye?en la palabra de Dios expuesta por tan docto orador.»

(*AISE, Ibid. II, pp. 4-5*).

De tal manera que aquellas conferencias fueron *sólo para hombres*. Y es claro que la cosa no quedó solamente en escuchar la Palabra de Dios. Sino que desembocó en una confesión de hombres casi general que hicieron la respectiva comunión sacramental prometiendo enmienda de vida. Porque si no, ¿cómo podrían ser buenos cristianos o, lo que es lo mismo —según decía Don Bosco—, buenos cooperadores y amigos de la Obra Salesiana?

No hubo otro remedio. La evangelización oral acabó en recepción adecuada de los santos sacramentos de la confesión y comunión. Y ese es el camino recto y genuinamente Salesiano.

La noticia corrió por los periódicos de acá para allá. Y narraban cómo los hijos de Don Bosco estaban haciendo «prodigios» en Utrera.

Y llegaron los ecos de aquella fiesta a oídos *del Rey Alfonso XII*, que felicitó a don Juan Branda. Y los militantes del *Partido Liberal* se declararon defensores de aquellos educadores del pueblo del trabajador utrerano...

En aquella ocasión *Mons. Spínola* se dio cuenta de la enorme simpatía que suscitaba la Obra Salesiana. Comprendió el valor social y redentivo de las Escuelas Populares y de las Casas de Artes y Oficios para los técnicos de tipo medio. Y concibió la idea de escribir una biografía de Don Bosco para darlo a conocer en España.

«En aquella ocasión —escribió Don Branda— *hubo función de teatro*. Hicimos venir a Utrera al pintor sevillano Don Vicente Gutiérrez a fin de que nos preparase lo más imprescindible para el escenario...

Y por aquel tiempo tuve que ir muchas veces a Sevilla para relatar la Historia de nuestra Congregación y proporcionar otras noticias necesarias a *Mons. Spínola*, que después publicó el librito titulado *Don Bosco y su Obra*.

Toda Utrera estaba entusiasmada con los Salesianos.

Toda Utrera estaba entusiasmada con los Salesianos.

La iglesia los domingos estaba siempre llena de gente, porque allí encontraba toda serie de

facilidades para frecuentar los sacramentos.

Igualmente, las Escuelas Populares de San Diego «estaban llenas de niños» (ACU, *Crónica de los orígenes de Utrera y Málaga...*, pp. 5-6).

MANTEROLA FRENTE A CASTELAR

El ilustre canónigo don Vicente de Manterola, se había hecho célebre en las Cortes de 1869 defendiendo los puntos de vista del Papa Pío IX expuestos en la *Quanta Cura* y en el *Syllabus*. Siempre se han recordado aquellas Cortes como la culminación de la oratoria política y parlamentaria del siglo XIX. En su tiempo se escribieron varios libros sobre *Las Cortes Constituyentes de 1869* y sus oradores más famosos, entre los cuales se menciona a *Manterola frente a Castelar*, que lo impugnó con el famoso discurso cuyo epifonema final aún transcriben las Antologías: «Grande es Dios en el Sinaí»...³⁷. Las sesiones de aquellas Cortes tenían algo de Areópago, mucho de Academia o Ateneo y no poco de Club junto con inmediatas resonancias de Logias. En efecto, los años anteriores a la llegada de los primeros Salesianos a España fue la Edad de Oro de la Masonería hispana³⁸.

Los debates se centraron en los artículos 21 y 33 de la nueva Constitución. El primero establecía la libertad de cultos; el segundo instauraba la monarquía. *Manterola* se hizo célebre en la discusión del artículo 21 que proponía la duda de si debía declararse la libertad religiosa o mantenerse la unidad católica. También ponía a discusión las relaciones entre la Iglesia y el Estado: ¿Estado confesional o separación de ambas potestades?³⁹.

Las sesiones de las Cortes se caracterizaron por el tono apasionado en consonancia con el ambiente caldeado en toda Europa en los círculos liberales y positivistas contra la *Quanta Cura* y el *Syllabus* de Pío IX. Tal ambiente anunciaba la

37. «Fue encargada de redactar el proyecto constitucional una Comisión presidida por Olózaga y compuesta por los diputados Aguirre, Mata, Ríos Rosas, Cristóbal Valera, *Montero Ríos*, *marqués de la Vega de Armijo*, Póssala Herrera, Martos, Ulloa, *Manuel Silvela*, *Moret*, *Manuel Becerra*, *Godínez de Paz* y *Romero Girón* [secretario], quienes en 25 días dieron cima a su cometido presentando el 30 de marzo el proyecto del nuevo Código Político, distribuido en 11 títulos y 111 artículos, más una disposición transitoria acerca de la ley a la que habría de ajustarse en fecha oportuna la elección de nuevo monarca [Amadeo I de Saboya]. Porque, en efecto, *el artículo 33 instauraba la monarquía*. Otra monarquía muy distinta a la derrocada en Alcolea: *una monarquía típicamente democrática*, nacida del voto de las Cortes y privada de toda función o prerrogativa que no fuese la meramente simbólica de la unidad del Estado. Por supuesto, se implantaba el sufragio universal y se concedía a los derechos individuales su máximo desarrollo.»

Melchor FERNÁNDEZ ALMAGRO, *Historia Política de España contemporánea (1868-1885)* / Alianza Editorial de bolsillo, n.º 107/, Ma 1969², pp. 45-46.

38. «El artículo 21 establecía la libertad de cultos... Entre los discursos en pro de la totalidad católica religiosa de collaron los de *Olózaga*, *Moret* y *Ríos Rosas*; en contra los de *Figueras*, *Castelar*, *Cánovas* y *Sánchez Ruano*...

Inaugurándose así, en dilatada serie, unas memorables sesiones de Cortes, con algo de Areópago, mucho de Academia, y no poco de Club e inmediatas resonancias de logia.»

FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *ibid.*, p. 46.

39. PETSCHEN, Santiago, *Iglesia y Estado. Un cambio político. Las Constituyentes de 1869*. Prólogo de J. GIMÉNEZ y M. DE CARVAJAL, Ma 1975.

Kulturkampf bismarkiana como cruzada contra el *obscurantismo eclesiástico*, según la expresión del científico alemán Virchow.

Se esgrimieron en pro y en contra de la libertad religiosa toda serie de argumentos. *El canónigo Manterola y los tradicionalistas* invocaban la autoridad de los mencionados documentos pontificios. Los adversarios reclamaban la libertad de pensamiento y de conciencia por ser derecho fundamental e inalienable del hombre⁴⁰. Unos lo hacían en tono profético, como el célebre futuro presidente de la Primera República *don Francisco Pi y Margall*; otros en forma grandilocuente, como *don Emilio Castelar*, que impugnaba la unidad católica en su famoso discurso de la tolerancia. No faltaron los intemperantes gritos y violentos ataques del médico ateo *Sunyer Capdevilla*, que declaró la «guerra a Dios, a los reyes y a la tuberculosis». Pero también se oyeron las palabras conciliadoras de *Cánovas del Castillo*: «Si queréis conservar la libertad, como yo quiero que se conserve, es menester que salvéis también la Religión y la Monarquía»⁴¹.

Montero Ríos quiso desdramatizar el problema, como ahora se dice. La defensa de la *confesionalidad* del Estado reunió mayor número de votos que el de *la unidad* religiosa. A esta cuestión se unió la del presupuesto para mantener el culto y clero, resurgiendo la vieja pretensión progresista de convertir a los clérigos en una especie de funcionarios del Estado⁴². «Una Iglesia sin este control —decía *Romero Ortiz*— constituirá un poder formidable y peligroso.» Y, según *Pedro Mata*, «el apoyo de la Iglesia le era necesario al nuevo régimen por pura política preventiva»⁴³.

Pero aquellas discusiones rebasaron los estrictos límites del derecho constitucional de las Cortes constituyentes y de los intereses políticos, para entrar de lleno en la *pugna entre la Ciencia y la Fe, la Universidad y la Iglesia, la Religión y el Progreso*.

Estas fueron las cuestiones doctrinales de fondo que *el Canónigo Manterola* expuso bien clara y sencillamente a los hombres utreranos, además de otros puntos esenciales para la práctica diaria de la vida cristiana.

Y estos fueron los temas candentes durante todos los años de episcopado de *Mons. Marcelo Spínola y Maestre*, presente en aquel ciclo de conferencias para los amigos de la Obra de Don Bosco en Utrera.

Tal temática aflora continuamente en el libro *Don Bosco y su Obra*, del Cardenal Spínola, que empezó a componerse por aquellos días.

40. PETSCHEN, S., *o. c.*, pp. 255-307, hace el estudio de todos los argumentos en pro y en contra tanto filosóficos como religiosos, de carácter pragmático o sociológico (el orden público, el papel de la religión en la sociedad; o el argumento contrario de la acomodación a los tiempos). Argumentos históricos (las llamadas «glorias de España»). Así como los argumentos históricos (las llamadas «glorias de España»). Así como los argumentos esgrimidos en función de la interpretación subjetiva de la voluntad popular o la valoración de la vigencia del Concordato entre el Estado Español y la Santa Sede de 1851, en tiempos de Isabel II.

Acerca del estado de esta cuestión después del Concilio Vaticano II, conviene ver el texto y los comentarios del documento *Dignitatis humanae*, declaración del Vaticano II sobre la libertad religiosa.

41. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *o. c.*, p. 47.

42. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX*, 400-401.

43. PALACIO ATARD, V., *o. c.*, 401.

Y se logró ver aprobada por la Constitución de 1869 la confesionalidad del Estado, el sostenimiento del culto y clero, la conservación de las regalías, etc. Todo esto lo postulaba el ala derecha de la Unión Liberal⁴⁴. El debate por el cual luchó denodadamente *Manterola* acabó con la redacción del artículo 21 de aquella Constitución en los siguientes términos:

«ARTICULO 21.—*Párrafo 1.º* La nación se obliga a mantener el culto y los ministros de la Religión Católica, que profesan los españoles.

Párrafo 2.º El ejercicio público o privado de cualquier otro culto queda garantizado a todos los extranjeros residentes en España, sin más limitación que las reglas universales de la moral y el derecho.

Párrafo 3.º Si algunos españoles profesan otra religión diversa de la Católica, es aplicable a los mismos todo lo dispuesto en el párrafo anterior»⁴⁵.

UNA CARTA Y UN ANUNCIO CENTENARIOS

El teólogo contemporáneo *Eduardo Schillebeeckx* ha dicho:

«Rezar y participar a los actos culturales cristianos en compañía y contacto con los demás, ser "contemplativo en la acción" es cosa necesaria. Pero esta actitud es pura ilusión inútil si carece de convencimiento interior, de contacto personal y sincero con Dios.

Incluso aquel supremo «orante en la acción», Jesucristo, se retiraba a veces para dialogar con el Padre, para orar y para ponerse en contacto con quien lo había enviado a la tierra para cumplir su misión redentora»⁴⁶.

El señor Marqués de Casa-Ulloa y el Cardenal Lluch y Garriga estaban orgullosos de sus Salesianos de Utrera. Habían ya logrado «renovar» la piedad del pueblo y acercarlo a la frecuencia de sacramentos, valiéndose para ello de todos los medios y oportunidades que se les presentaban.

Así habían «soñado» ellos que serían los hijos de Don Bosco al llamarlos y traerlos a la archidiócesis hispalense. Los cristianos de Utrera comenzaban a orar y a meditar el Evangelio.

Buceando por los archivos he podido hallar una copia del anuncio mural que aquella primera Comunidad de Utrera compuso para la famosa fiesta de San Francisco de Sales, en la que predicó *el canónigo Manterola*, atrayendo los hombres a la iglesia. He aquí su transcripción:

«LA CONGREGACIÓN SALESIANA
celebra una solemne novena en honor de SAN FRANCISCO DE SALES
en la iglesia de NTR.^a SR.^a DEL CARMEN.

Dará principio el sábado 21 de Enero, a las oraciones, predicando en ellas los días 21, 22, 23 y 24 los Sres. PADRES SALESIANOS. Y los días 25, 26, 27, 28 y 29 EL SR. DR. DON VICENTE DE MANTEROLA, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Málaga.

El domingo 29 —en que SE CELEBRA LA FIESTA DEL SANTO— a las ocho de la

44. PETSCHEN, S., *o. c.*, 342-344.

45. PALACIO ATARD, V., 401-402.

46. Cf. *BSe XCII*, 1 (Ma, julio 1979), 19: «Oración».

mañana HABRA COMUNIÓN GENERAL, y a las once MISA SOLEMNE, oficiando de pontifical EL ILUSTRÍSIMO SEÑOR OBISPO DE MILO, AUXILIAR DE NUESTRO EXCELENTÍSIMO PRELADO, haciendo el panegirico el referido SR. D. VICENTE DE MANTEROLA.

Los Soberanos Pontífices Pío IX y León XIII conceden indulgencia plenaria, y 80 días el Excelentísimo Sr. Arzobispo de Sevilla, a los fieles que visiten la iglesia donde se halla establecida LA CONGREGACIÓN SALESIANA.

Sevilla 1882.—Imprenta y Librería de los Sres. A. Izquierdo y sob.º, Francos 60 y 62»⁴⁷.

El anciano Marqués de Casa-Ulloa estaba satisfechísimo. Y con él todos los Cooperadores de Utrera. Emocionado toma la pluma para comunicar a don Juan Cagliero y a Don Bosco sus óptimas impresiones.

«Utrera, 30 de enero de 1882.

Rvd.º P. Juan Cagliero.—Turín.

Mi inolvidable y queridísimo Don Cagliero: La niña menor de Concha lleva un mes de enfermedad, que nos ha hecho pasar muy malos ratos y todavía nos tiene en alarma. Porque, aunque lo agudo del mal ya pasó, ha quedado el angelito muy desmejorado y sin ganas ningunas de comer. Esto unido a que se encuentra echando los dientes con sus 16 meses de edad, la tienen en un delicado estado. Y sigue siendo objeto de preocupaciones y cuidados para mí y de un verdadero martirio para su madre.

Esta ha sido la causa de no haberle contestado ya a su deseada y apreciadísima carta del 28 del pasado diciembre.

Pero el presente mes de enero ha sido para mí de tantas satisfacciones y alegrías por los trabajos llevados a cabo en nuestra iglesia del Carmen..., que ya no me detengo ni un día más en satisfacer esta deuda de contestarle.

Ante todo le doy gracias en mi propio nombre y en el de mi familia por su felicitación de Navidad. Hágame el favor de presentar nuestros augurios a *nuestro buen Padre Don Bosco*. Agradecemos mucho su delicado recuerdo... y lo tenemos presente en nuestras oraciones...

El mes pasado y el presente han sido *una continuada solemnidad en el Colegio e iglesia del Carmen*. Se comenzó con una solemne novena a la Inmaculada. A ella siguió otra de la Navidad acompañada con música y cantos pastoriles y villancicos que atrajo una gran concurrencia de público. Vino a predicar un Padre de la Compañía de Jesús. La misa de media noche del 24 de diciembre estuvo tan concurrida que la gente no cabía en la iglesia ni en sus alrededores. Y hubo muchísimos que no pudieron entrar y seguían la ceremonia desde la calle.

Lo más imponente de la función fue *la gran cantidad de comuniones* de hombres, mujeres y niños. Nunca se ha visto en Utrera cosa igual.

Terminó el mes con satisfacción de todos cuantos aquí se interesan por la gloria de Dios y salvación de las almas.

Me he olvidado de decirle a Vd. que estimuló mucho la piedad de los fieles el monumental Nacimiento que la Comunidad hizo en la Capilla del Santo Entierro.

Entusiasmados nuestros queridos Salesianos con el resultado de sus trabajos pastorales del mes de diciembre, prepararon una gran función y una cabalgata para el día de Reyes. Trajeron un "armonium" alquilado de Sevilla. Fue tal el éxito de Reyes que los animó a preparar una gran novena para honrar al Patrono de la Congregación *San Francisco de Sales*.

Dios bendijo el buen deseo del Padre Juan y de los demás Salesianos. La novena ha sido de un esplendor extraordinario. Han contribuido a ello los trabajos admirables de estos infatigables Salesianos. Y también la feliz ocurrencia del Padre Juan de haber invitado a predicarla *al famoso Sr. Manterola*, canónigo magistral de Málaga, aunque no pudo predicar nada

47. AS 38.46, Utrera. Stampati. Es un cartelón mural de 63 X 42 cm., estampado con mayúsculas grandes de diversos tipos. Papel blanco que ya amarillea y todo el cartelón con letras negras de diverso grosor y tamaño enmarcado en un recuadro negro lleno de grecas y de adornos.

más que los cinco últimos sermones. Pero fueron suficientes. También estuvo presente el Ilm.º Sr. Obispo Auxiliar de la diócesis... Ambos han sido alojados en la modesta Casa de los Salesianos y han quedado hondamente impresionados de su tenor de vida comunitario.

La función en honor de San Francisco de Sales fue honrada también por la espontánea asistencia del Municipio en pleno, presidido por el Sr. Alcalde.

El pueblo está contentísimo de todo esto. Y los Padres están tan satisfechos que aseguran que tal vez sea ésta la mejor función que se ha hecho en honor de San Francisco de Sales en toda la Congregación.

Y para que nada faltara, hoy antes de que salieran de la Casa el Ilm.º Sr. Obispo y el Sr. Magistral de Málaga, se celebró una misa por los Cooperadores difuntos como es costumbre en todos los Colegios Salesianos. Y asistieron ambos a ella.

Puede Vd. comprender, mi querido Padre Cagliero, cuán honda es mi satisfacción por haber traído a España a los Salesianos. Hemos acertado. Son incalculables las esperanzas que tenemos puestas en ellos. Harán un bien inmenso a estas gentes. ¡Loado sea el Señor!...

Yo he felicitado ya a los Padres. El Sr. Arzobispo de Sevilla quiere que vayan enseguida a la Trinidad de aquella capital...

Hágame el favor de felicitar de nuestra parte a Don Bosco, que sentirá gran alegría al saber que éstos sus hijos están emulando aquí su apostulado de Turín. Además estos Padres se están ganado aquí *la simpatía de todo el pueblo*, especialmente el Padre Juan, que por su cargo y por sus años es el que está más en contacto con la gente. En esta pasada novena de San Francisco de Sales predicó él los cuatro primeros sermones.

No deje Vd. de saludar *cariñosamente de nuestra parte a Don Bosco*. Reciba Vd. recuerdos de Concha e Ignacia, Enrique y Antonio⁴⁸, y de toda mi familia, etc...

EL MARQUÉS VIUDO DE CASA-ULLOA⁴⁹.

EL REY ALFONSO XII Y EL PARTIDO LIBERAL AYUDAN A LOS SALESIANOS. LOS CONSIDERAN CIUDADANOS ESPAÑOLES PARA TODOS LOS EFECTOS

Ante tal aceptación del pueblo entero, el Arzobispo de Sevilla quería a toda costa que los Salesianos se establecieran en el barrio sevillano de la Trinidad. Mons. S. pínola en persona presidía la Junta promotora de aquel proyecto:

«Nos sería conveniente tener cuanto antes una Casa en Sevilla donde los medios de subsistencia y los medios para desarrollar la Congregación son muy abundantes. Y con ello complaceríamos al Sr. Arzobispo que insistentemente nos lo pide y es nuestro verdadero padre que nos ama como hijos y se interesa continuamente por nuestras cosas»...⁵⁰.

48. Sobre todos estos personajes de *la familia del Sr. Marqués de Casa-Ulloa*, ver atrás en el capít. I, nota 10.

49. *AS 38.46, Utrera. Corrispondenza. Carta del Sr. Marqués de Casa-Ulloa a Don J. Cagliero desde Utrera el 30-I-1882.*

Son 4 pp. mss. autógrafas *inéditas* de 21,3 X 15,8 cm. En p. 1.^a estampillado el sello del AS en rojo, relleno de notas a tinta negra por Don L. Tavano. Fecha subrayada en verde.

50. *AS 275. 31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a Don Francisco Dalmazzo desde Utrera el 22-III-1882.* Son 4 pp. mss. autógrafas *inéditas* de 21 X 13,5 cm. Al principio está puesto el sello del Colegio de Utrera en tampón azul. En la p. 4.^a una anotación archivística a tinta. Habla de la apertura del Colegio del barrio de la Trinidad en Sevilla que pide el Sr. Arzobispo Mons. Lluch y Garriga. En la p. 3.^a hay un autógrafo del Arzobispo que dice: «Raccomando ben di cuore a Don Dalmazzo l'affare piü sopra accennanto, e bramo di veder presto in Siviglia i miei cari Salesiani. FRAY JOACCHINO, ARCIVESCOVO DI SIVIGLIA.»

Pero ya el Consejo Superior había pensado en aceptar el Asilo de San Bartolomé de Málaga. El Colegio de Utrera tenía tal cantidad de alumnos que ocupaban todo el personal disponible. Y luego surgió la Fundación de Sarria, en Barcelona, costeada por doña Dorotea de Chopitea, cuando ya había muerto en Umbrete el Cardenal Lluch y Garriga y le sucedió en la sede arzobispal hispalense Mons. Ceferino González, que a toda prisa quería a los Salesianos de Huelva⁵¹. Así que la *Fundación de la Trinidad de Sevilla* tuvo que esperar pacientemente hasta el 1892, cuando *don Francisco Atzeni* y el clérigo *Pedro Ricaldone* comenzaron por montar allí un Oratorio Festivo, yendo todos los fines de semana desde

En *AS 275. 31, Branda Giovanni. Corrispondenza* hay una *Carta de J. Branda a J. Cagliero del 14-III-1882*, donde le manda la copia del escrito de Mons. Lluch entregándole la Trinidad. Dice así:

«ARZOBISPADO DE SEVILLA.—Posesionado con fecha 24 de febrero último del exconvento de Religiosos Trinitarios, extramuros de esta ciudad (e un posto come l'Oratorio di Torino) tengo el gusto de ponerlo en conocimiento de V. R. para que desde luego pueda disponer lo conveniente para la instalación en dicho edificio de los Talleres bajo la dirección de ese religioso y benéfico Instituto.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Sevilla, 3 de marzo de 1882.

FRAY JOAQUÍN, ARZOBISPO DE SEVILLA.»

REVERENDO PADRE SUPERIOR DE LOS SALESIANOS DE UTRERA.

Ahora piense Vd. lo que se debe o lo que se puede hacer.

A mis dificultades contestó el Sr. Arzobispo diciendo que no las admite. Se contentaría con que vinieran enseguida dos sacerdotes y tres coadjutores (un sastré, un zapatero y un carpintero). Pero que sean buenos, ya se sabe.

Aquí está el Profesor Juan Scavia que viene de parte del Sr. Arzobispo y le ha dicho lo mismo que a mí»... (*Carta indicada pp. 1-2.*)

El contenido de este documento del Arzobispo de Sevilla ya lo hemos transcrito en el texto del anterior capítulo VIII y reseñado en la nota 27 de tal capítulo. Aquí lo ponemos para que se vea la insistencia de Don Juan Branda ante los Superiores y el gran interés de *Mons. Lluch* por establecer a los Salesianos en Sevilla.

Don Francisco Dalmazzo (1845-1895), alumno del Oratorio de Valdocco vio cómo DB multiplicaba los bollos de pan para darle de comer a sus jóvenes el 20 de noviembre de 1860, y se determinó a quedarse con él para siempre. Fue maestro de 1.^a y 2.^a Enseñanza. Se doctoró en Letras. Fue director del liceo de Valsállice (1872-1880) y del Colegio del Sagrado Corazón de Roma (1880-87). Allí ocupó el cargo de Procurador General de la Sociedad Salesiana. Por eso le escribe Don J. Branda. Fundó en 1887 la Casa de Londres. De 1888 al 1894 fue rector de la iglesia de San Juan Evangelista de Turín. Para complacer al Sr. Obispo de Catanzaro los Superiores lo enviaron allá como rector del Seminario. Allí murió víctima del cumplimiento de su deber, por haberle negado las órdenes a un seminarista indigno y alocado que lo asesino. Don Dalmazzo murió perdonando generosamente a su asesino.

51. *AS 275. 31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a M. Rúa desde Utrera el 29-XII-1983.* Son 4 pp. de 21 X 13,3 cm. Data subrayada en rojo. Sobre la fecha Don Rúa ha escrito: «Don Cagliero veda, faccia e parli in Capítolo». *Inédita. Incipit: «Anzi tutto la riverisco».* *Explicit: ... «di anadare a Barcellona al piú presto».*

Habla de la marcha de las clases y el trabajo en Utrera. Manifiesta que *Mons. Ceferino González, Arzobispo de Sevilla*, quiere a toda costa la apertura de una *Casa Salesiana en Huelva*. Pasa luego a exponer varios puntos relativos al Colegio de Utrera. De tal exigencia del nuevo Arzobispo habla más claramente la carta de Don Ernesto Oberti que ya hemos transcrito en el capítulo III y reseñado en la nota 57 de tal capítulo.

la *Casa de Utrera, Madre y Maestra de todas las demás*, como la llamaba el Padre Atzeni.

Al amparo de la libertad religiosa los protestantes habían abierto en Utrera una Escuela que quedó vacía en 1882 cuando casi todos sus alumnos se pasaron en masa al Colegio Salesiano de San Diego.

Aquel año fueron recogidos como internos en la Casa Salesiana dos niños que el señor Alcalde de Utrera se encontró pidiendo limosna en el porche de la iglesia de Santa María, un domingo mientras acudía a misa.

Hasta los oídos del *rey Alfonso XII* llegó la fama del mucho bien que los Salesianos estaban haciendo. Don Juan Branda pudo saludarlo en una de sus idas a Sevilla. El rey le dio toda serie de garantías y facilidades para poder trabajar en la nación como si fueran realmente nativos. He aquí como lo narra el propio Don Branda:

«Utrera, 14 de marzo de 1882.

Sr. Don Juan Cagliero.

... La novena de San Francisco de Sales acabó con la Escuela Protestante. Vinieron todos sus alumnos con nosotros, menos siete.

Tenemos en las Escuelas Populares de San Diego más de 250 niños. Además tenemos Oratorio Festivo y Escuelas Nocturnas.

La Obra va adelante. Cuando es necesario hago yo mismo de arquitecto...

El Ayuntamiento me envió dos niños que se encontraron abandonados en el porche de la iglesia de Santa María. El Sr. Alcalde paga sus gastos de pupilaje y Don José Peña los viste.

Ya tenemos 8 novicios. No hay que preocuparse por el noviciado por cuanto respecta a *los liberales*, porque *es un partido político que nos apoya y ayuda* abiertamente.

He hablado con el rey Alfonso XIII.

Está satisfechísimo de cuanto estamos haciendo.

El Sr. Arzobispo pidió al ministro permiso para nuestro trabajo docente, puesto que somos italianos. Pero le fue respondido que *a los Salesianos se les considera como ciudadanos españoles*, y por lo tanto no necesitan de ningún otro permiso.

Están conformes con nuestra *actuación*...

Ya sabe Vd. el trabajo que dan las Escuelas Externas y el Oratorio Festivo. Tenemos unos cuatrocientos alistados...

Quisiera ir organizando las cosas como en Valsálice, si fuere posible. Dios nos ayude... Pida por su afm.^o,

JUAN BRANDA»⁵².

Durante el año 1883 surgieron las dificultades con el Patronato Eclesiástico del Asilo de San Bartolomé de Málaga. En la agenda de bolsillo que usaba aquel año el Padre Juan se encuentra anotado, en una de las últimas páginas, la constitución de aquel Patronato:

- Protector: El Sr. Obispo Don Manuel Gómez-Salazar.
- Director: Don Juan Franco, beneficiado de la catedral.
- Ecónomo: Don Vicente Castaño.
- Maestro: Don Rafael Parody.
- Visitador: Don Manuel Ordóñez, canónigo, y Don Gregorio Naranjo, canónigo.

52. AS 275. 31, *Branda Giovanni. Carta de Don J. Branda a Don J. Cagliero desde Utrera el 14-III-1882*, ya reseñada en la anterior nota 74; pp. 2-4 del original ms. autógrafa *inédito*.

En esta misma agenda tiene anotados todos los bienhechores que daban cuota mensual para el Asilo y los alumnos del mismo ⁵³.

Pero el pobre director de las dos Comunidades tuvo que pasar aquel curso viajando de Utrera a Málaga y de Málaga a Utrera, sin poder estar fijo en ninguna de las dos localidades. Con ello se relajó un poquito la disciplina. En cierto viaje, al llegar a Utrera, vio que algunos escandalizaban a sus compañeros con ciertos turpiloquios palabras desedificantes. Y decidido a cortar el escándalo, los expulsó del Colegio ⁵⁴.

Al fin de aquel año escolar tuvo que desplazarse a Italia para tomar parte en Valsálce (Turín) del *Tercer Capítulo General de la Congregación Salesiana*, presidido por Don Bosco. De paso por Barcelona, habló personalmente con doña Dorotea de Chopitea para la *Fundación de Sarria*.

53. AS275, *Branda Giovanni, Documenti personali. Agenda de bolsillo usada por Don Juan Branda en 1883.*

Es una Agenda forrada con piel marrón oscura de 11,8 X 7,5 cm. Tiene 108 pp. de papel cuadriculado donde ha tomado importantes apuntes de aquel año. Totalmente *inédita*.

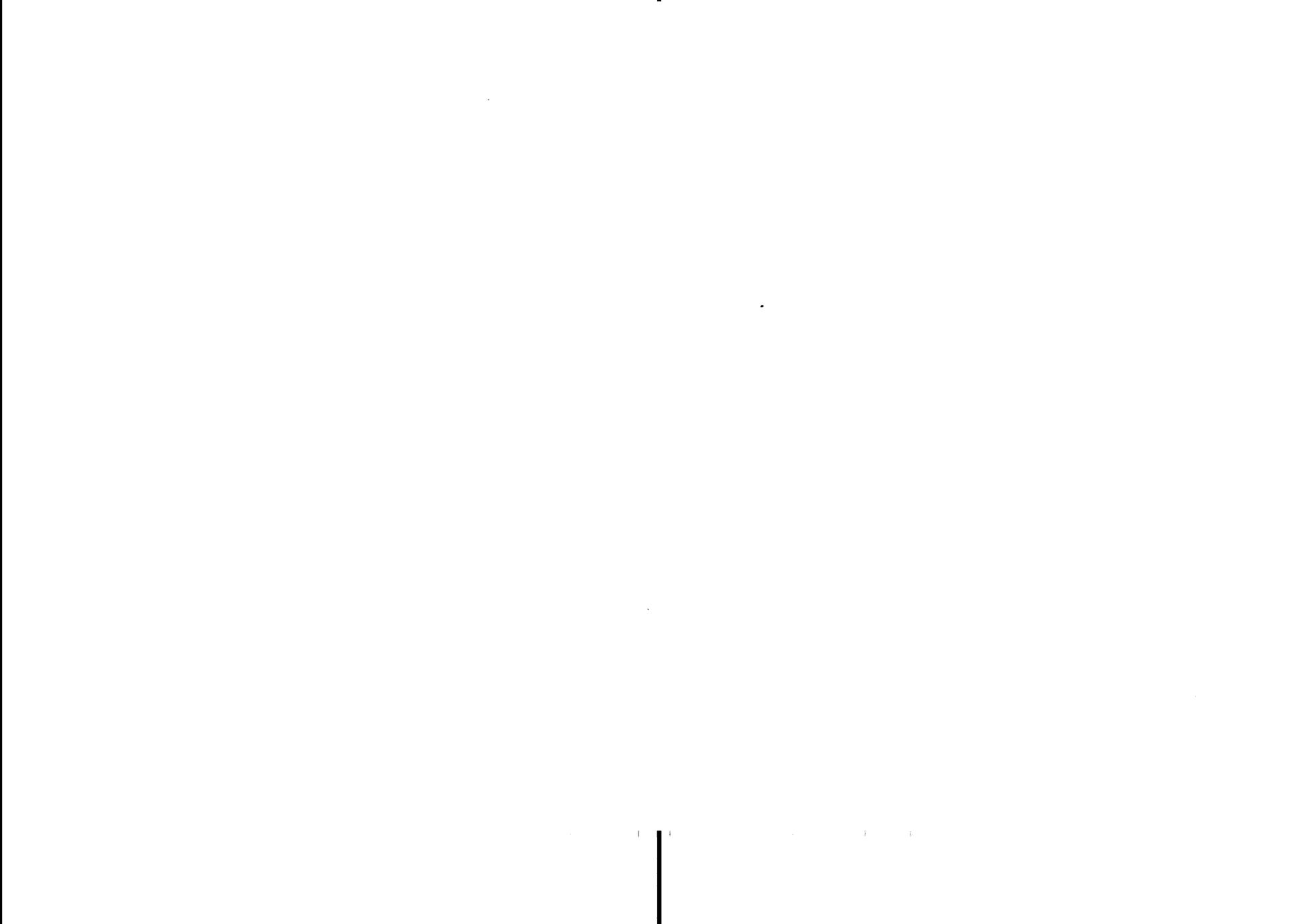
La lista apuntada arriba se halla en la p. 80 de tal cuadernillo. Va seguida de la lista de bienhechores y promotores de las obras del Asilo de San Bartolomé, que ya hemos indicado en el anterior capítulo VIII, nota 51. Tal anotación ocupa las pp. 80-82 de la mencionada Agenda.

54. 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de J. Branda a J. Cagliari desde Utrera el 8-VIII-1883.*

Son 4 pp. mss. autógrafas *inéditas* de 21 X 13,3 cm. Data encuadrada en rojo en la 1.^a p. Papel cuadriculado.

En esta carta expresa las dificultades y sufrimientos para llevar adelante la Obra de Málaga por las pretensiones de los Visitadores y otros miembros del Patronato que no les dejan independencia pedagógica ni económica. Ver también AS 275. 31, *Branda Giovanni, Corrispondenza. Carta de J. Branda a Don M. Rúa desde Utrera el 29-XII-1883*, ya reseñada en la anterior nota 75.

Mons. Ceferino González, dominico, nuevo arzobispo de Sevilla, pidió a Don Juan Branda, antes de que partiera para Barcelona, que abriera la Casa de la Trinidad de Sevilla el 21 de Agosto de 1883. Así aparece en una anotación de la *Agenda de bolsillo* de Don Branda, p. 95, reseñada en la nota anterior.



X

DESDE UTRERA A BARCELONA

La obra de Don Bosco en Barcelona.—San Juan Bosco visita la Ciudad Condal.

Las Hijas de María Auxiliadora en la Península Ibérica

Su expansión por Andalucía

1) *DESDE UTRERA A BARCELONA*

EL BOLETÍN SALESIANO DA A CONOCER EN ESPAÑA LA OBRA DE DON BOSCO

El *Boletín Salesiano (BS)* fue ideado por Don Bosco como órgano de conexión o revista oficial de intercomunicación y unión para la acción común entre todos los miembros de la Familia Salesiana: Salesianos de vida consagrada, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores, Institutos Religiosos derivados del tronco Salesiano, padres de familia de nuestros alumnos, antiguos alumnos, amigos y bienhechores de los Salesianos en general¹.

El *BS* ha dado a conocer las directrices básicas y las actividades fundamentales de las Obras de Don Bosco en todo el mundo, transmitiendo consignas y planes de actuación para adaptar a las exigencias históricas de cada época y cada lugar la doctrina evangélica interpretada por el Papa y la jerarquía mundial católica. Ha sido y es fuente de orientación práctica para millones de almas que buscan la promoción social y salvación integral del hombre según el espíritu y las tradiciones de la Sociedad de San Francisco de Sales². Ha sido un medio para catequizar periodísticamente al pueblo y especialmente a la juventud obrera y artesana y a las clases sociales más modestas de un gran número de naciones en todos los continentes de la tierra³.

1. Sobre los Institutos Religiosos masculinos y femeninos fundados por Obispos o sacerdotes salesianos, que tienen la misma espiritualidad que el tronco de don derivan, cf. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Actividad misionera salesiana en la Iglesia*, Ma 1977, pp. 375-409.

2. Cf. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *ibid.* 277-440. AA. VV., *La Familia Salesiana* (LDC, collana Idee, n.º 2), Ro 1976.

3. Sobre la acción promocionadora de los Santos en las clases más humildes del pueblo puede verse MONS. MARCELO SPÍNOLA Y MAESTRE, OBISPO DE MÁLAGA, *Los verdaderos amigos del pueblo* en los artículos publicados en el *BSe*, VI, 1 (Enero 1891), 10-12; *ibid.* 2

El día de San Francisco de Sales, del año 1877, hubo reunión general de los directores de las Casas Salesianas en el Oratorio de Valdocco (Turín). La presidió Don Bosco. Hizo de moderador don Miguel Rúa⁴. En aquella reunión el Santo Fundador de los Salesianos, dijo así:

«Hemos determinado imprimir *una revista informativa, órgano de nuestra Congregación*, que contendrá todo cuanto se les debe comunicar a nuestros Cooperadores. Será un *Boletín periódico* que vendrá a constituir un verdadero vínculo de unión entre Salesianos y Cooperadores.

No pasarán muchos años para lograr que no exista distinción substancial entre Cooperadores y Salesianos profesos, sino en sus respectivas moradas y compromisos sociales. Si ahora los Cooperadores son unos mil, entonces serán millones⁵. Procuraremos recibir entre nosotros solamente a los más aptos. Creo que ésta es la voluntad de Dios.

(febrero 1891), 24-26; *ibid.* 3 (marzo 1891), 34-37; *ibid.* 1 (julio 1891), 83-85.

A partir del 1875 la Familia Salesiana se extendió fuera de Italia. Con ello surgió la necesidad de publicar el BS en distintas lenguas. En 1879 empezó a editarse en francés; en 1883 en castellano para España y la Argentina y demás países sudamericanos de habla española. Posteriormente, en otras lenguas. Enumeraré las naciones donde ahora se edita y los años que lleva publicándose en cada una hasta el 1979:

Italia	103	México	27
Francia	100	Brasil	29
España y Argentina	92	Santo Domingo	25
Austria y Alemania	84	India	23
Portugal	77	Tailandia	19
Yugoslavia (Croacia)	75	Perú	15
Bélgica (Flandes)	66	Venezuela	13
Holanda	51	Colombia	11
República Argentina (sólo para ella).	49	Filipinas	11
Australia (Oceanía)	43	Malta	9
USA (Estados Unidos)	34		

En *AS 731, Bollettino Salesiano*, he hallado abundante documentación acerca del Boletín en cada lengua en que se edita. Imposible aprovecharla aquí, por brevedad. Citaré sólo como curiosidad la existencia en *AS 731.51 Bollettino Salesiano (Castella 1.^a)* de una copia del primer número del *Boletín* editado en lengua china, e impreso en Hong-Kong en 1932.

Se lo regaló Don Carlos Braga a Don Calógero Gusmano, que lo hizo archivar.

Sumando y sacando la media del BS da 47 años, que ya es edad de plena madurez.

La tirada anual de conjunto es de unos 11.200.000 ejemplares; la mensual de un millón aproximado.

Cf. *Elenco dei Bollettini Salesiani al gennaio 1973*. Dossier a cura dell'Ufficio Stampa Salesiano. Ro 1973, p. 4.

4. La mejor biografía documentada de Don Rúa es la de AMADEI, A., *Il Servo di Dio Michele Rúa* (SEI). To 1931-34; 3 vols.

También es valiosa por ser testigo presencial de cuanto narra la de FRANCESIA, Juan B., *Memorias Biográficas de Don Miguel Rúa*, Buenos Aires 1912. Id., *Don Miguel Rúa, primer sucesor de Don Bosco*, Mo:quera (Colombia), s. d.; 337 pp.

5. DB se refiere aquí a los Cooperadores. Los Salesianos, según el *Elenco General de 1877* eran sólo 163 profesos perpetuos, 78 profesos temporales, 121 novicios y 79 aspirantes. En total, 372 entre Salesianos y novicios, y 79 aspirantes.

AS 058, Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales, Anno 1877, pp. 3-9.

Cuando fue aprobada la Congregación Salesiana (1869), las Constituciones quedaron sometidas al examen de la Santa Sede. Aquellas primeras Constituciones en el Apéndice XVI de la

Desearía que cuanto estoy diciendo pudiera ser escuchado por todos los salesianos. Pero no siendo posible tenerlos a todos aquí presentes, se lo repetiréis vosotros los directores. Les daréis una conferencia para exponerles brevemente cuanto os he dicho. Y tanto en nuestras Casas como en nuestras misiones⁶, se haga saber claramente que estamos muy necesitados de ayuda y contamos con medios muy limitados. No obstante nuestras obras están siendo bendecidas por el Señor. Dios se sirve de nosotros para cumplir sus santos designios de salvación, y continuará bendiciéndonos.

El Santo Padre (Pío IX), cuando me recibió últimamente en su alcoba, porque se encontraba enfermo, me dio a conocer sus sentimientos más íntimos. Y entre otras cosas, me dijo:

—Id y escribid a vuestros hijos y, desde ahora en adelante, comenzad a repetir siempre que no hay duda ninguna de que la mano de Dios guía vuestra Congregación⁷. Por tanto, tenéis una gran responsabilidad⁸.

El Papa le aconsejaba dar a conocer su Obra y procurar mantener la unión y armonía entre todos sus miembros.

Y Don Bosco, ya en sus tiempos, intuyó que *un buen periódico*, la prensa y todos los medios de comunicación social (entonces todavía no existía la radio ni la TV) vienen a ser el ventanal más abierto a la vida íntima de las familias y el más eficaz de los pulpitos en todos los pueblos y naciones.

Y fue por eso apóstol de la buena prensa⁹. El BS ha sido, entre todas las publicaciones ideadas por el Santo, la que mayores frutos ha producido (espirituales y económicos). Ha servido para dar a conocer en el mundo entero la Obra Salesiana ha encendido el fervor misionero por la propagación de la fe en millones de

primera redacción, levemente modificado, considera a *los Cooperadores como «Salesianos externos»*. Lleva precisamente el título *De externis*.

Durante diez años (1864-1874) DB luchó para que le aprobaran en Roma este ideal de vida común (los Salesianos profesos) y *socios externos*, ligados sólo por el vínculo común de la caridad cristiana y el espíritu de San Francisco de Sales para hacer bien a la humanidad, especialmente a la juventud pobre y abandonada (Cooperadores).

La Asociación de Cooperadores fue asimilada a una Tercera Orden y aprobada por un breve pontificio de Pío IX el 9 de mayo de 1876.

6. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Origen de las misiones salesianas* (ITSG, Colección histórica, n.º 5), Guatemala 1978, 494 pp.

Id., *Trece escritos inéditos de San Juan Bosco al cónsul argentino Juan Bautista Gazzolo* (ITSG, Colección histórica, n.º 6), Guatemala 1978, 160 pp.

Id., *El Dr Don Pedro Bartolomé Ceccarelli y el primer Colegio Salesiano de América. Correspondencia inédita del Dr. Ceccarelli con San Juan Bosco*, Buenos Aires 1980, 354 pp.

Id., *Francesco Benítez* (Edit. SDB, collana Cooperatori, n.º 7), Ro 1976. Hay edición castellana del mismo año.

En todos estos libros se habla del origen de las *Misiones Salesianas*.

7. Lo mismo escribió el Cardenal SPÍNOLA, en el opúsculo *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884, p. 102.

8. Pío IX recibió a DB en su alcoba del Vaticano el 21-I-1877.

Estas palabras de DB las recogió Don Julio Barberis y las transcribió en su Crónica. Cfr. *AS 110 (2), Cronache. Barberi. Giulio*, cuaderno 11, pp. 38-40. Las aprovechó después LEMOYNE, G. B., en *AS 110 Documenti*, vol. XVIII, 66-67. Y de allí las tomó CERIA, E., en *MB XIII*, 81-82, donde pueden leerse en italiano.

9. Cfr. STELLA, P., *Gli scritti a stampa di San Giovanni Bosco* (LAS), Ro 1977, 176 pp. donde presenta todas las publicaciones hechas por San Juan Bosco incluidas las dudosas o atribuibles.

Don Bosco, apostolo della stampa (Ispettoria Salesiana Sicula), Catania 1978, 27 pp.

almas, ha suscitado numerosas vocaciones al estado sacerdotal y religioso, y ha procurado eficaz ayuda económica a la educación cristiana del pueblo y de la juventud pobre y necesitada del proletariado mundial.

El *BS* ha llegado a ser (conforme anunció Don Bosco en el Tercer Capítulo General de la Congregación, en el que participaba *don Juan Branda* como representante de *los Salesianos de Utrera*) una potencia mundial por el gran número de personas que lo leen y que siguen sus directrices y consignas ¹⁰.

Para Don Bosco eran Cooperadores o podían serlo cuantos quisieran practicar la caridad con la juventud y la niñez pobre de ambos sexos, según el espíritu y las normas de la Sociedad de San Francisco de Sales. Su fin concreto era hacer el bien al necesitado de un modo práctico, rápido y eficaz, sin perderse en discusiones y divergencias inútiles. Unir y fraternizar a todos los bautizados militantes y a los no cristianos filántropos para beneficiar al pueblo y socorrerlo en sus necesidades más vitales, preferencialmente a los jóvenes, formando una especie de Sociedad Bienhechora de la humanidad ¹¹.

«El mayor esfuerzo que yo he realizado por los Cooperadores... ha sido —escribía Don Bosco— buscar el modo de unirlos y hacer llegar mi pensamiento a todos ellos. No podemos ahora hacernos una idea exacta de la extensión que tendré esta Obra y de su gran influencia moral cuando se haya difundido ampliamente» ¹².

En el cuarto Capítulo General de 1886, Don Bosco reafirmó:

«El *Boletín Salesiano* tiene como fin mantener vivo el espíritu de caridad de los Cooperadores, de darles a conocer nuestras Obras y actividades y de animarlos a que nos proporcionen la necesaria ayuda. Por lo tanto, ha de ser considerado como órgano oficial de comunicación de la Sociedad Salesiana» ¹³.

Después de varios intentos, tras largos años de preparación de sus jóvenes, Don Bosco logró ver formada la Sociedad Salesiana a los 60 años de edad, cuando la Santa Sede aprobó definitivamente sus Constituciones el 3 de abril de 1874 ¹⁴. Entonces los Salesianos profesos eran solamente 148 y los novicios 105. El gran desarrollo sobrevino después del envío de la primera expedición misionera a la República Argentina en 1875 ¹⁵. Había comenzado también a existir el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora en Mornese, constituyéndose en Sociedad Religiosa de derecho diocesano en 1872 ¹⁶.

10. Cfr. CERIA, E., *Annali*, I, 243-244.

Allí sintetiza Don Ceria lo relativo al Tercer Capítulo General de la Congregación Salesiana. Respecto al pensamiento de DB sobre los Cooperadores. Cfr. *BSi* L, 8 (agosto 1924), 198. *BSi* III, 5 (agosto 1877), 1-2; y, MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Una semplice unione di benefattori dell'umanità*, in *BSi* 101, 17 (Roma, settembre 1977), 4-5.

11. *BSi* III, 5 (agosto 1877), 1-2. Cfr. CERIA, E., *Annali*, I, 242-43.

12. *Ibidem*.

13. CERIA, E., *Annali*, I, 241.

14. Cfr. *Constituciones y Reglamentos*, Ma 1972. Apéndice I: *San Juan Bosco a los Salesianos*, p. 217: «Nuestras Constituciones, muy queridos hijos en Jesucristo, fueron definitivamente aprobadas por la Santa Sede el 3 de abril de 1874», etc.

15. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Los primeros salesianos que fueron como evangelizadores a*

Apenas la Sociedad Salesiana fue oficialmente aprobada por la Santa Sede, Don Bosco comenzó a organizar la tercera rama de su Familia Religiosa que son los Cooperadores¹⁷. Y como medio de conexión de todos los miembros de la Familia y de intercomunicación general ideó el BS, aprovechando y perfeccionando la hojita que había creado y propagado en la Librería del Oratorio el benemérito Salesiano coadjutor *Pedro Barde* con el título de *El Bibliófilo Católico*¹⁸.

Al principio el mismo Don Bosco cuidó de su redacción. Por eso los primeros números del BS de 1877, recogen el pensamiento neto del Santo. Luego, exoneró a *don Juan Bonetti* del cargo de director de Borgo San Martino para ponerlo como redactor-jefe¹⁹. Don Bonetti tenía verdaderas dotes de periodista. El canónigo *Santiago Margotti* se lo había pedido al Santo para que hiciera de redactor del célebre periódico «L'Unità Cattolica»²⁰.

salesianas»..., pp. 19-28. Id., *Los primeros salesianos que fueron como evangelizadores a tierras americanas*, en «Trece escritos inéditos de San Juan Bosco»..., pp. 56-63. Id., *Cala en el castellano de los primeros misioneros salesianos*, Roma 1974, 106 pp.

Id., *Don Valentino Cassini*, en «Profili di missionari salesiani e Figlie di Maria Ausiliatrice», a cura di E. VALENTINI (CSSMS de la UPS), Ro 1975, pp. 10-12.

16. MACCONO, Ferdinando, *Santa María D. Mazzarello, Cofondatrice e prima superior a Générale delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, 2 vols. (FMA), ristampa, To 1960⁶.

17. Acerca de lo que es y lo que puede hacer en la Iglesia el Cooperador Salesiano Cfr. AUBRY, Giuseppe, *Una vocazione concreta nella Chiesa: Cooperatore Salesiano* (Collana «Quaderni per l'apostolato dei laici», serie A, n.º 4), Ro 1971. *Nuovo Regolamento dei Cooperatori Salesiani* (Ediz. SDB, Vía della Pisana, 1.111), Ro 1974. FAVINI, Guido, *Il cammino di una grande idea: I cooperatori Salesiani* (LDC), To 1962.

18. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El ideador y primer redactor del Bibliófilo, Pedro Barale*, en «El Boletín Salesiano cumple cien años» (Dossier BS, año 100) (Ufficio Stampa della Direzione Generale Opere Don Bosco), Ro 1977, pp. 4-6.

19. *AS 272 Bonetti Giovanni*, varias carpetas llenas de material archivístico, en gran parte inédito. FRANCESIA, G. B., *Don Giovanni Bonetti* (Tipografía Salesiana), San Benigno Canavese 1894, 139 pp.

CERIA, E., *Profili dei Capitolari Salesiani*, donde estudia las figuras de todos los que formaron parte del Consejo Superior hasta el año 1950.

20. El sacerdote teólogo *Don Santiago Margotti* fue un gran periodista italiano, amigo personal de DB y muy relacionado con sus actividades publicitarias. Publicó muchísimos artículos acerca de Don Bosco y su Obra en «L'Unità Cattolica», diario de gran prestigio dirigido por él.

Margotti nació en San Remo el 11 de mayo de 1823. Muurió en Turín el 6 de mayo de 1877. Un sobrino suyo, el coronel Don Pedro Margotti, ha heredado toda *la correspondencia inédita* de DB con el teólogo Santiago Margotti. Vive este coronel en San Remo, Viale Corradi, 68.

Don Giacomo Margotti fundó y dirigió desde 1848 al 1963 el periódico *L'Armonia* (Armonía della Religione con la civiltà, que fue un problema clave también en la España de la Restauración de finales del siglo XIX). Tal periódico fue el órgano de la oposición católica contra el exaltado liberalismo del ministro de Víctor Manuel II, *Camilo Cavour*. Allí defendió Margotti los derechos de la Iglesia y de la Santa Sede contra el laicismo antipapista del «Risorgimento» italiano.

Margotti fue además diputado de la Corte sarda en 1857, aunque no pudo ocupar su sitio en la cámara por ser canónigo y sacerdote, a quienes el gobierno había declarado ineptos para tal cargo.

El Papa Pío IX le aconsejó dejar Turín en 1863 y trasladarse a Florencia, a donde había fijado su residencia la corte sarda de Víctor Manuel II. Fue en Florencia donde fundó y dirigió el periódico católico de aquellos años de lucha contra el poder temporal de los Papas, titulado *L'Unità Cattolica*.

Don Bonetti comenzó a publicar en el *BS La Historia del Oratorio de San Francisco de Sales*, en una larga serie de artículos que fueron apareciendo a partir del *Boletín* correspondiente al mes de enero de 1879²¹. Estos capítulos sueltos de la vida de Don Bosco y del Oratorio era uno de los apartados que más gustaba a los lectores del *Boletín*, dentro y fuera de Italia. Llegó Don Bonetti a historiar así los 25 primeros años de la Casa Madre de Valdocco. Después se juntaron todos aquellos artículos formando un grueso volumen que tuvo por título *Cinco lustros de Historia del Oratorio Salesiano, fundado por el Sacerdote Don Juan Bosco*²².

Cuando el arzobispo de Sevilla, *Cardenal Lluch y Garriga*, comenzó a relacionarse epistolarmente con Don Bosco, ofreciéndole la *Fundación del Colegio de Utrera*, empezó a recibir mensualmente el *BS*. El 24 de octubre de 1879 escribe de su puño y letra al Fundador de los Salesianos:

«Hoy me ha llegado el n.º 7 del *Boletín Salesiano*, que es el único que he recibido. ¿Se habrán perdido los otros números?»²³.

El número 7 de aquel año corresponde al mes de julio de 1879, en cuyas páginas 13-16 se publica ya el capítulo VII de la *Historia del Oratorio de San Francisco de Sales*²⁴.

Además, *Mons. Lluch* recibía los periódicos italianos de Lucca (Toscana), que

DB mandó a tal periódico muchos artículos y crónicas referentes a su naciente Congregación. En él publicó todas las *Cartas de los primeros misioneros salesianos*, que yo he tenido la paciencia de leer y reseñar una por una (Cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las Misiones Salesianas*, pp. 196-197, nota 54, donde están reseñadas tales cartas). Tales cartas, después fueron aprovechadas para componer dos volúmenes de las *Lecturas Católicas*:

1.º CHIALA, Cesare, *Da Torino alla Repubblica Argentina. Lettere dei missionari salesiani* (Lett. Catt. nn. 286-87), To 1876.

2.º BARBERIS, Giulio, *La Repubblica Argentina e la Patagonia. Lettere dei Missionari Salesiani* (Lett. Catt., nn. 291-92), To 1877.

Las cartas que hemos reseñado en el mencionado libro *Origen de las Misiones Salesianas* son 42 en los años 1876-77.

Ver una síntesis nota de *D. Santiago Margotti* en BSe, II, 6 (junio 1887), 70: «El teólogo Margotti».

21. Cfr. *Storia del Oratorio di San Francesco di Sales*, en BSi III, 1 (gennaio 1879), 6-8; *ibid.* 2 (febbraio 1879), 7-8; *ibid.* 3 (marzo 1879), 6-7, etc., etc. En la edición española empezó a publicarse la *Historia del Oratorio de San Francisco de Sales*, en BSe, VIII, 1 (enero 1884), 8-10 y siguientes.

22. BONETTI, G., *Cinque lustri di Storia dell'Oratorio Salesiano, fondato del Sac. Don Giovanni Bosco* (Tipografía Salesiana), To 1892, 744 pp.

Hay traducción castellana hecha en la Argentina: BONETTI, Juan, *Cinco lustros de Hi toña del Oratorio Salesiano* (traducción del italiano), por Félix Caprioglio. Tipografía del Colegio Pío IX), Buenos Aires 1897, XIV, 788 pp., 20 cm. La Edit. Don Bosco hizo una 2.ª edición en Buenos Aires 1965², 379 pp., 22,8 cm.

23. AS 3846, *Utrera. Atti per la Fondazione. Lettera del Arcivescovo di Siviglia Mons. Lluch da Siviglia U 24-Ottobre 1879*, ya reseñado en el capítulo I de este libro, nota 37. El original está en italiano.

24. BSi III, 7 (Luglio 1897), 13-16. En el apartado o sección titulada *Storia dell'Oratorio di San Francesco di Sales* se publica ya en este número el «CAPO VII L'Oratorio in un prato».

por entonces hablaban mucho de la Congregación Salesiana. Lo afirma explícitamente Don Cagliero:

«El Sr. Arzobispo —le escribe a Don Bosco— es un auténtico padre que nos ama con ternura desde hace tiempo. *Nos conoció por medio de los periódicos de Lucca* y por la correspondencia con la Marquesa Citadella de aquella ciudad, donde él estuvo»...²⁵.

El buen prelado vio inmediatamente cómo Don Bosco promovía la clase obrera por medio de la instrucción y de la formación profesional, capacitándola hacia la propia autosuficiencia e independencia espiritual y material.

Eso, ni más ni menos, era lo que pretendía hacer *el catolicismo social español* de entonces sin hallar las vías prácticas adecuadas.

Calando en la transcendencia social de la Obra de Don Bosco, Mons. Lluch quiso darla a conocer a su clero y pueblo. Mandó traducir la *Historia del Oratorio* escrita por don Juan Bonetti en el *BSi*. Y, para animar a sus feligreses y a sus sacerdotes a hacer algo semejante, la hizo publicar en castellano en la *Revista Diocesana* o Boletín Eclesiástico de la Archidiócesis.

Varios periódicos de Sevilla, Madrid y Barcelona comenzaron a reproducir aquellas noticias acerca de Don Bosco y su Obra. Llegó también la *Revista Diocesana* a manos del periodista catalán *doctor Félix Sarda y Salvany*, que traspasó los capítulos acerca de la Congregación Salesiana a la revista católica de gran difusión y prestigio titulada *Revista Popular*, que él mismo dirigía en Barcelona.

Y así comenzó a ser conocida la Familia Salesiana en Andalucía, Cataluña y el resto de la Península Ibérica. Tanto que cuando *la primera Comunidad de Utrera* venía camino de la archidiócesis hispalense y tuvo que aguardar tres días en Gibraltar para hallar barco que la transportara a Cádiz, don Juan Cagliero le escribe a don Miguel Rúa:

«El clero de Gibraltar... por medio de la *Revista Popular* de Barcelona está informado acerca de Don Bosco y de las Obras Salesianas tanto como nosotros mismos»²⁶.

AMBIENTE ECONÓMICO-SOCIAL DE CATALUÑA Y LEVANTE A FINES DEL SIGLO XIX. EL CATOLICISMO SOCIAL HISPANO Y LA OBRA DE DON BOSCO

El catolicismo social español es un hecho moderno, ligado al fenómeno de la industrialización, con la clase obrera como elemento activo y organizado dentro de

Un giovanetto affamato. Una passeggiata a Superga. Il Marchese di Cavour e le sue minacce».

No sabemos si le mandaron de Turín a Mons. Lluch los demás números de la edición italiana de este año.

La *Revista Diocesana* del arzobispado de Sevilla de aquellos años es una fuente histórica todavía no estudiada para ahondar en los orígenes salesianos en España.

25. *AS* 1.926, *Rua. Lettere del Card. Cagliero a D. M. Rua. Lettera di Don Cagliero a Don M. Rua il 28-I-1880 da Utrera*, reseñada ya en el capítulo II de este libro, nota 57.

26. *AS* 603, *Missioni 2. Pacco 40 (G-XV-40). Viaggio di Don Giovanni Cagliero in Utrera (Spagna) (1879-1881). Lettera di G. Cagliero a M. Rua da Gibilterra U 14-II-1881*, ya utilizada en el capítulo V de este libro y reseñada en la nota 45 del mismo.

la sociedad industrial. Es el esfuerzo realizado por los católicos en el último tercio del siglo XIX y en el siglo XX para solucionar los problemas del mundo obrero dentro de la sociedad industrial y tecnificada²⁷.

Cuando los Salesianos pasan del ambiente rural andaluz a la sociedad industrializada catalana, contemplan el cambio de estructura ocupacional del obrero en su nuevo campo de trabajo. En Barcelona predominan los obreros fabriles, los industriales, banqueros, comerciantes, profesiones liberales, empleados públicos y el sector de servicios. La catalana es una sociedad regional de diverso tipo y de distinta mentalidad que la andaluza. La industria engloba gran parte de la población.

Don José María Serra y Muñoz, esposo de *doña Dorotea de Chopitea*, y todos los demás personajes fundadores y colaboradores de la Fundación Salesiana de Sarria pertenecen a una familia de banqueros o al sector financiero e industrial más cualificado de la ciudad de Barcelona.

El Marqués de Casa-Ulloa, fundador del *Colegio de Utrera*, y toda su familia, son terratenientes de gran corazón y profundos sentimientos religiosos. El círculo social de *doña Dorotea*, fundadora de los Talleres Salesianos de Sarria, es de banqueros adinerados y de gentes pertenecientes a la gran burguesía barcelonesa.

Andalucía, donde los primeros Salesianos se habían entrenado para irradiar su acción en la Península Ibérica, era zona de una economía primordialmente agrícola y ganadera con muchos trabajadores del campo, peones y braceros. Se mantenía entonces cierta disociación entre el pequeño grupo de terratenientes o señoritos que poseían mucho y los que sólo tenían para vivir la fuerza y el valor de su trabajo.

Barcelona es ciudad mucho más industrializada.

Esta diversificación socio-económica y laboral de ambas regiones ha de reper-

27. En este sentido *Jaime Balmes* y *Juan Donoso Cortés* no pueden ser contados sin serias reservas entre los predecesores del *catolicismo social español*. Ante la marea creciente del socialismo, su crítica busca preferentemente el adversario en el terreno de la ideología. Los problemas reales de España, provocados por la industrialización, son interpretados en función de un esquema mental propio del carácter estático de la economía en su fase preindustrial. Si se quiere combatir el socialismo —dice *Donoso Cortés* en su *Discurso sobre Europa*— es preciso acudir a aquella Religión que enseña la caridad a los ricos y a los pobres la paciencia; que enseña a los pobres a ser resignados y a los ricos a ser misericordiosos.

Y *Balmes* a las teorías socialistas que todo lo basan en el factor económico y en el goce de los placeres y comodidades de esta vida, opone la doctrina cristiana de la renuncia. El color evangélico con que se tiñe esta interpretación es indicio, en este caso, de un equivoco espíritu religioso. Pero no se puede modificar un ápice la estrechez de óptica que la fuerza misma de los hechos se encargó posteriormente de invalidar.

Ver GALINDO GUERRERO, S., *Donoso Cortés en su paralelo con Balme; y Pastor Díaz*, en «Estudios Políticos», n.º 48 (Ma 1953), 134-139.

Sobre el *catolicismo social hispano* de esta época cfr. MARTI, C.; GARCÍA NIETO-LLORENS, M., *El sindicalismo católico en España*, en «AA. VV., *Historia del movimiento obrero cristiano en España. Notas sobre su origen y evolución hasta 1936*» (Instituto de Estudios Económico Sociales de la Universidad de Deusto), Bilbao 1960.

Enfoca el problema desde el punto de vista izquierdista el historiador TUÑÓN DE LARA, M., *El movimiento obrero en la Historia de España* (Edit. Taurus), Ma 1972.

Bajo la perspectiva jurídica cfr. CASTELLS, J. M.ª, *Las asociaciones religiosas: en España contemporánea (1767-1965). Un estudio jurídico-administrativo* (Edit. Taurus), Ma 1973.

cutir en las actividades y modos de acción de las dos primeras Comunidades Salesianas que hubo en España hasta 1980: *la de Utrera y la de Barcelona*.

La corriente migratoria en Cataluña iba del campo a la ciudad porque la concentración industrial ofrecía trabajo y atraía la mano de obra.

En los barrios obreros de economía industrial eran, en general, deficientes las condiciones sanitarias. Artesanos y obreros industriales vivían entremezclados con gentes dedicadas al comercio, al transporte, a la administración y a las profesiones liberales.

En Cataluña se desarrollan por entonces las industrias textiles que saturan el mercado nacional y surten a los países europeos. El sector algodonero y su aplicación a los hilados y tejidos hizo rápidos progresos, situando a la España de entonces en el sexto lugar del mundo en tales manufacturas.

En Cataluña se hacía posible el ahora y la tasaurización por el desnivel precios-salarios que desde 1876 habían seguido la evolución de la coyuntura general europea:

En la segunda mitad del siglo XIX numerosas familias hispanoamericanas de ascendencia española, habían dejado Iberoamérica repatriando sus capitales. Tal es el caso de *don Pedro Nicolás de Chopitea y doña Isabel de Villolta*, padres de doña Dorotea de Chopitea, que se vieron obligados a buscar refugio seguro en España al consumarse la independencia de Chile. Tal fue también el caso de la familia de *don Manuel Serra y doña Mariana Muñoz*, descendientes de españoles radicados en Chile y padres de *don José María Serra y Muñoz*, esposo de doña Dorotea. Tal fue la situación de los *Condes de la Cortina*, afincados en Montilla (Córdoba) y Fundadores del Colegio Salesiano de aquella ciudad andaluza.

Con el aporte de capitales retirados de Iberoamérica, y debido a la influencia de otros factores económicos, en Barcelona (y en España en general), se opera un cambio financiero durante los años de la restauración canovista, o sea, durante el reinado de Alfonso XII y de la Reina Gobernadora doña María Cristina de Habsburgo-Lorena: la capacidad inversora del capital español que parcialmente releva al capital extranjero²⁸.

28. *La Banca española en la Restauración*, publicada bajo la dirección de G. TORTELLÁ (edición y revisión a cargo de Pedro SCHWARTZ), 2 vols. Ma 1974. En este libro hay artículos muy valiosos de varios colaboradores. Señalaremos, por ejemplo, los de ANES, R., *El Banco de España (1874-1914), un Banco Nacional*, en vol. I, pp. 125-215; TEDDE DE LORCA, P., *La Banca privada e pañola durante la Restauración*, *ibid.*, vol. I, pp. 217-372.

Para la marcha general de la Economía en tal período cfr. VICENS VIVES, J., *Historia Económica de España* (Edit. Teide), Ba 1959, pp. 545-668. Y la bibliografía correspondiente a los caps. XLI a XLVIII, pp. 687-689.

La familia y círculo de amistades de D.^{ca} *Dorotea de Chopitea* como banqueros y comerciantes barceloneses está estudiada por ALBERDI, J. R., en el libro *Una ciudad para un Santo*, pp. 31-40 et passim.

Doña Dorotea de Chopitea no solamente fundó los *Talleres Salesianos de Sarriá*, el *Colegio del Santo Ángel* y el *Colegio de San José de Rocafort* en el barrio obrero de Hostafranchs, sino también el *Colegio Salesiano de Talca en Chile*, de acuerdo con una cuñada suya, la Madre Teresa Serra religiosa del Sagrado Corazón en Talca. Tal fundación la ha presentado Don Amadeo BURDEUS en su libro *Una dama barcelonesa del 800*, Ba 1962, pp. 275-295.

Cfr. AS 38.46, *Talca (Chile), Documentación de esta Casa*, con informaciones particulares acerca del padre Cruz hechas por el director salesiano Don Domingo Tomatis, que primero había sido director de S. Nicolás de los Arroyos en la Argentina.

Pero dejando aparte el *Catolicismo social* del siglo xx, cuando los Salesianos de Don Bosco se trasladan *desde Utrera a Barcelona*, el obrero catalán se estaba adaptando a vivir en el seno de la sociedad industrial. Frente a la subversión proletaria marxista, la Restauración intenta integrar al trabajador en la sociedad con medidas de reforma social, casi siempre promovidas por el partido conservador. Pero apela retóricamente al paternalismo patronal y a sus «deberes morales» sin soluciones eficaces²⁹.

Cánovas del Castillo admitió el intervencionismo estatal como ordenador del sistema social e instrumento de la reforma. El Estado era llamado a intervenir en una acción tutelar, protectora del obrero y mejoradora de sus condiciones económico-vitales.

Pero, ante la ineficacia práctica, tal mejora se debió lograr por la acción directa del proletariado.

El 5 de diciembre de 1883, cuando *don Juan Branda y la primera Comunidad Salesiana de Sarriá* iba a trasladarse *desde Utrera a Barcelona*, siendo Segismundo Moret ministro de Gobernación en el gobierno presidido por Posada Herrera, se creó la *Comisión de Reformas Sociales*. Fue designado presidente Cánovas; pero luego cedió tal encargo a Moret y éste nombró secretario a Gumersindo Azcárate³⁰. Mas los intentos sociales obreristas de la Comisión fueron frustrados por el desinterés mostrado entonces por los obreros, la acción refractaria de sus patronos y caciques y el burocratismo rutinario y retardante.

REFERENCIAS DE DON CARLOS M.^a VIGLIETTI

El Salesiano *don Carlos María Viglietti* (1864-1915) fue el secretario particular de Don Bosco durante los cuatro últimos años de su existencia mortal³¹.

29. En 1891 León XIII publica la encíclica «*Rerum Novarum*», que oficializa, por decirlo así, el «catolicismo social» (ver ALZAGA, O., *La primera democracia cristiana en España*, Ba 1975, p. 55). Por entonces el kaiser Guillermo II convoca la Conferencia de Berlín para tratar la cuestión obrera y abordar las reformas integracionistas del trabajador, que deshagan la subversión revolucionaria creando las llamadas «monarquías de la reforma social». Cfr. VON STEIN, L., *Movimientos sociales y monarquía* (Traducción de E. TIerno GALVÁN. Prólogo de L. Díez DEL CORRAL), Ma 1957. Ver prólogo p. XIX-XXV, et pasim.

30. Decía G. Azcárate: «El hambre no es católica ni protestante. Bienvenido será todo lo que procure soluciones para la cuestión social. No nos importa que pertenezca a la escuela de Bakounín, o que comulgue con Lasalle, o que crea en el Evangelio de Cristo».

Cfr. DE AZCÁRATE, P., *Gumersindo Azcárate. Estudio biográfico documental*, Ma 1969. pp. 87-88. En 1903 Azcárate pasó a presidir el *Instituto de Reformas Sociales*.

Lo? proyectos más importantes estudiados en aquellos años fueron la ley del descanso dominical, la ley sobre el trabajo de la mujer y de los niños. Tras trece años de laboriosa preparación la ley de *accidentes de trabajo* de 1900, llevada a feliz término por el ministro *Eduardo Dato*. De ella se puede decir que arranca la legislación laboral española moderna, junto con la ley de *Inspección del Trabajo* de 1904.

«La Comisión de Reformas Sociales» publicó 6 vols. de *Información oral y escrita practicada en virtud de la R. O. del 5 de diciembre de 1883*, Ma 1889 y siguientes. Recientemente la Editorial Zero ha publicado un resumen antológico con el título *La clas obrera española a finales del siglo XIX*, Ma 1970.

31. *Carlos M.^a VIGLIETTI (1864-1915)* recibió el hábito talar de las mismas manos de DB, que lo escogió para que le hiciera de secretario particular en los últimos años de su vida. Por

Y escribió *la Crónica* de los mismos en un estilo sencillo y concreto, lleno de admiración y afecto hacia el Santo. En *tal Crónica* está inserta la narración del viaje y estancia del Fundador de los Salesianos en Barcelona en 1886³². Allí se afirma reiteradamente que, según la opinión y explícita declaración de banqueros, políticos, escritores y periodistas del último tercio del siglo XIX, la Obra de Don Bosco en favor de los aprendices y jóvenes proletarios y necesitados, ha de ser apoyada y difundida en el mundo entero por las siguientes razones:

1.^a *Por ser de interés benéfico-social*, ya que promueve el nivel económico y cultural del proletariado según los métodos netamente evangélicos del amor y la caridad cristiana.

2.^a *Por su valor apologético-católico*, ya que demuestra la perenne actualidad y vitalidad social de la Iglesia, como entidad bienhechora de las clases trabajadoras más necesitadas.

3.^a *Por su alta significación en el campo de la enseñanza profesional* para aprendices y alumnos de Escuelas Politécnicas, Agrícolas y de Artes y Oficios.

eso lo acompañó en su viaje a Barcelona en 1886. Lo asistió y ayudó en el despacho de la correspondencia. Escribió un *Diario*, que es el que nos va a interesar ahora.

Era hombre de profunda piedad, gran capacidad de trabajo e indomable optimismo. Plantó la Obra Salesiana en *Bolonia*, haciendo allí de director en los primeros años de la Casa (1896-1904). Levantó en Bolonia el templo del Sagrado Corazón y sostuvo el periódico del Santuario. Después fue mandado como director a *Savona* (1904-1906) y por fin a *Verazze* (1906-1912) donde en 1906 defendió la Casa contra la ola de calumnias de la masonería hasta que triunfó la verdad y la inocencia.

Pasó los últimos años de su vida en su querido Oratorio de Valdocco, purificado por la última enfermedad.

Dejó escritos nueve libros, casi todos de argumentos salesianos. Entre ellos citaremos:

— *Vita breve di Gabriel García Moreno*, San Benigno Canavese 1907; 166 pp.

— *Vita Salesiana*, San Benigno Canavese 1909, 216 pp.

— *Storia di un operario*, San Benigno Canavese 1909, 168 pp.

— *Tra i figli di Don Bosco* (SAID Buona Stampa), To 1910, 254 pp.

Sobre VIGLIETTI ver AS 275, *Viglietti Carlo M.^o: Documentación personal y materiales archivísticos*.

AS 38, *Casas de Bologna, Savona y Varazze* (Italia).

VIGLIETTI es emotivo, personal y de imaginación exuberante.

32. AS 110, *Cronache. Viglietti Carlo M.^o*. Autógrafa ms.

Hay otro ejemplar titulado *Crónica di Don Bosco* en Barcelona en el archivo de la familia Martí-Codolar. Es un cuaderno de 344 pp. del formato de 25 X 18 cm. En la portadilla del ms. se lee: *Don Bosco—I quattro ultimi anni di sua vita— Omaggio di riconoscenza alla famiglia Martí-Codolar. Cronaca scritta dal segretario Carlo M.^o Viglietti, 1888*.

Toda la crónica tiene un tono triunfalista y sentimental, con marcada tendencia al dramatismo y a la exageración. Pero así y todo es fuente de 1.^a calidad, porque nadie estaba mejor informado de los hechos acaecidos que Viglietti, por estar continuamente asistiendo a DB. Además es sincero y honesto.

(Cf. DESRAMAUT, F., *Les Mémoires I di Giovanni Battista Lemoyne*, Lyon 1962 pp. 167-179.)

En el año centenario de las Misiones Salesianas la Inspectoría Salesiana de Barcelona (España), editó en castellano la *Crónica de Viglietti*. Esta edición lleva por título:

— *Los últimos años de San Juan Bosco. Diario de Carlo; María Viglietti (1884-1888)*, bajo la coordinación de Juan CANALS, Ba 1975, 205 pp.

Colaboraron en esta edición: *Manuel Díaz Ledo*, traductor; *Vicente Ballester*, revisor; *Basilio Bustillo*, corrector de estilo; *Juan Badía*, dactilocompositor, y *Benito Basarte*, impresor offset.

Siempre que hacemos referencia a la *Crónica de Viglietti*, haremos la citación por esta edición en castellano, tanto en el texto como en las notas que siguen.

4.^a *Por su sana pedagogía activista, de gran eficacia para educar integralmente al hombre en Escuelas Populares, Colegios, Oratorios Festivos, Círculos Juveniles, Centros parroquiales, etc.*

Todo ello fue debidamente captado y aprovechado en la Ciudad Condal desde la llegada de *la primera Comunidad Salesiana proveniente de Utrera*. Lo ha demostrado documentadamente don José Ramón Alberdi en su libro *Una ciudad para un Santo* (Barcelona para San Juan Bosco)³³.

Don Carlos María Viglietti en su Crónica lo testimonia reiteradamente. Escogemos sólo dos citas:

1.^a «18 de agosto de 1885.—*Mathi* (Italia).

Esta tarde vino a visitar a Don Bosco el Inspector de las Escuelas de Niza (Francia)... Me decía *que Don Bosco es el hombre del siglo. El único que ha encontrado la solución práctica a la cuestión social o cuestión obrera*» (Viglietti, *o. c.*, p. 54).

2.^a «24 de marzo de 1886, Niza (Francia).

Hoy tuvo lugar en nuestra Capilla la conferencia para Cooperadores y Cooperadoras. Asistió a ella lo más selecto de la nobleza de Niza y de Cannes. Tuvo el discurso... Don Juan Bonetti, que habló del *interés económico-social de la Obra de Don Bosco*. Cerró su disertación con el siguiente apólogo:

—Era una vez un ángel que se sentía feliz en el cielo. Pero cierto día contempló detenidamente la tierra. La vio llena de necesidades y desgracias. Contempló la sociedad en ruinas, la infancia vegetando en la ignorancia y abandonada, el trabajador defraudado y miserable, el rico avariento y derrochador, la juventud desenfrenada y sin orientación. Ante tal espectáculo el ángel se sintió conmovido. Y le dijo a Dios:

—He visto en la tierra cómo sufren y se agitan en la ignorancia y en la necesidad tantas criaturas que deben ser ayudadas. Si me lo permitís, yo de buena gana me sacrifico para auxiliarlas y conducir las por el recto camino.

—De acuerdo —dijo el Señor—. Haz como dices.

Y aquel ángel bajó a la tierra. Y tomó sobre sí las necesidades y penurias de todos los pobres, enfermos, ignorantes y necesitados. Y se encarnó en Turín, en el Piamonte, en Italia. Y luego voló para atender las necesidades de la juventud obrera y del proletariado de España y Francia. Y extendió su acción bienhechora por Europa y por las apartadas regiones de América y del mundo entero.

Aquel ángel no se cansa de hacer el bien a manos llenas por doquiera pasa. Especialmente promociona y educa al joven obrero y a las clases más necesitadas del pueblo. Es un ángel que lleva consigo la paz y la alegría juvenil. Es un ángel protector, consolador, evangelizador.

Creo que todos estáis comprendiendo ya la parábola. Y os dáis cuenta de que aquel ángel se llama *Juan Bosco*. Y lo tenemos entre nosotros.

Ayudemos por todos los medios a *que su Obra benéfico-social, elevadora del nivel económico y cultural de la juventud pobre y necesitada, se desarrolle adecuadamente*» (Viglietti, *o. c.*, p. 72).

Cuando se apagaron los vítores y aplausos que provocó tal discurso Don Bosco habló de la concurrencia atribuyendo todo el bien que se estaba haciendo a la ayuda de los Cooperadores y Cooperadores Salesianos.

En Barcelona, el instrumento de que se valió la Divina Providencia para que

33. ALBERDI, R., *Una ciudad para un santo* (ediciones Tibidabo. Tipografía Salesiana de Sarria), Ba 1966, 230 pp. Álbum fotográfico e índice general. Es un libro bien documentado, a base de la hemeroteca de Barcelona y de los fondos archivísticos allí encontrados. Lo citaremos con frecuencia en las notas siguientes.

se implantara allí y después en toda Cataluña la Obra de Don Bosco, fue la Cooperatora *doña Dorotea de Chopitea Villolta*, cuya causa de beatificación y canonización va adelante en la Curia Romana.

LA CARIDAD SOCIAL DE UNA DAMA BARCELONESA DEL 1800

Doña Dorotea de Chopitea fue una dama barcelonesa que contrajo matrimonio con el comerciante y banquero José María Serra Muñoz³⁴. Tuvieron su hogar en la calle Moneada, probablemente en el número 12. Allí vivía doña Dorotea íntegramente dedicada a la familia llevando una existencia ejemplarmente cristiana y practicando la caridad en las formas más variadas.

Murió su esposo el 12 de agosto de 1882 dejándole el siguiente testamento espiritual: «Haz, esposa mía, todo el bien que puedas, sin hacer caso de los dichos de los hombres»³⁵. Y ella dedicó todo el resto de la vida a cumplir tal testamento.

Los hijos de los trabajadores barceloneses quedaban completamente abandonados en la calle porque sus padres debían ir a las fábricas a ganarse la vida. Ideó para ellos las *Salas de Asilo* que recogían a los párvulos durante las horas en que sus padres debían ir a trabajar.

Pero aquellos niños y niñas, al salir de tales Asilos y ponerse en contacto con el ambiente mundano de la ciudad «perdían miserablemente la pureza de la fe y de las costumbres»³⁶. Además había multitud de niños y jóvenes sin educación errantes por calles y plazas, sin trabajo ni orientación. Creó para ellos el Colegio del Santo Ángel en 1889, junto a los Talleres Salesianos, costeados ambos por doña Dorotea.

Doña Dorotea vio en Barcelona el problema social de los obreros y trató de solucionarlo con eficiencia dentro de sus posibilidades, mediante la *asistencia social católica*. Ella era una «burguesa» cuya familia pertenecía a la flor y nata de las finanzas y del comercio barcelonés. Pero en su corazón ardía a llamaradas *la caridad social evangélica*, que la lanzó a remediar las necesidades del prójimo, especialmente de la niñez y de la juventud proletaria³⁷.

Conoció la Obra de Don Bosco por medio de los artículos que el *doctor Félix Sarda y Salvany* publicó en la *Revista Popular* de Barcelona. Llegó a saber que

34. DE ANTIÑANO, A., *Biografía del Excmº Sr. don José M.º Serra y Muñoz*, Ba 1882.

35. NONELL, J., *Vida ejemplar de la Excelentísima señora D.ª Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra*, Ba 1892, p. 160.

36. NONELL, J., *Vida ejemplar...*, 174.

37. ALEGRE, Jacinto, *Un modelo de caridad: D.ª Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra* (La Hormiga de Oro), Ba 1928².

PIÑOL, Rómulo, *La limosnera de Dios, D.ª Dorotea de Chopitea* (SEI), Ma 1949. *misma*

ARCHIVO GISBERT de Barcelona, *Manuscritos de D.ª Dorotea y Documentos familiares de la ALBÓ Y MARTÍ, R., La caridad. Su acción y su organización en Barcelona* (Imprenta de Subirana Hermanos), Ba 1901.

Id., *Barcelona caritativa, benéfica y social* (Librería «La Hormiga de Oro»), Ba 1914.

los Salesianos tenían ya una *Fundación en Utrera*, a donde habían sido llamados por el *arzobispo Lluch y Garriga*, antiguo prelado de la diócesis de Barcelona (1874-1877). Le dio la pista uno de sus familiares que le dijo:

—«Recuerdo haber leído en algún periódico o revista que recientemente se ha fundado un *Instituto Religioso con el fin precisamente de recoger niños abandonados y en enseñarles un oficio*, a la vez que formarles el corazón e instruirlos en las máximas cristianas.»

Sigue el biógrafo de la Sierva de Dios diciendo:

«En el rostro de D.^a Dorotea se pintaron instantáneamente la alegría, la sorpresa y la satisfacción más cumplida.

—¿Dónde está —pregunta— este periódico?

—Ahora no lo sabré decir —responde el familiar—. Yo lo buscaré.

—Sí —dice— búscalo luego, y avísame cuando lo encuentres.

Y desde aquel instante no volvió el sosiego hasta ver el periódico»³⁸.

Este familiar que le buscó la revista que hablaba de Don Bosco fue su yerno *don Narciso Pascual*. Lo más lógico es que se tratara de la *Revista Popular*, editada en Barcelona y dirigida por el *doctor don Félix Sarda y Salvany*. Efectivamente, a finales del año 1880 dicha revista publicó cuatro extensos artículos con el significativo título *Don Bosco y los Talleres cristianos*, que tal vez fueran los que leyó doña Dorotea³⁹.

¡Una Congregación Religiosa dedicada a enseñar artes y oficios a los pobres hijos de los trabajadores del pueblo!... Era lo que ella necesitaba para completar la obra de las Salas de Asilo en Barcelona.

Pide informes acerca de los Salesianos. Se entera de que tienen una *Casa abierta en Utrera*. Y, ni corta ni perezosa, le escribe al *director de Utrera, don Juan Branda*, que venga a Barcelona a fundar unas *Escuelas Profesionales Salesianas*.

Don Bosco se lo había ya anunciado al Padre Branda antes de que saliera de Turín para Andalucía. La profecía comenzaba a cumplirse. Don Branda mismo lo ha escrito, añadiendo en una nota:

«D.^a Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra, me escribió en Agosto de 1882, pidiendo la Fundación.

Yo le contesté que no tenía personal suficiente; que acudiera a Don Bosco escribiéndole a Turín, ya que con él debía tratarse el asunto» (*ACU, Crónica de Utrera, Málaga y Barcelona...*, p. 3, nota 1.^a).

La respuesta de Don Branda no dio demasiada importancia a la propuesta de

38. ALBERDI, R., *Una ciudad para un santo*. Ver las pp. 70-78 acerca de la *Revista Popular*, y pp. 108-112, acerca del *Dr. Sarda y Salvany*. La cita en NONELL J., *Vida ejemplar*: 176-177.

RICART, J., *Así era el Dr. Sarda y Salvany*, Ba 1962.

SARDA Y SALVANY, *El liberalismo es pecado*, Sabadell 1884.

39. C. F. P., *Don Bosco y los Talleres cristianos*, en «*Revista Popular*», n.º 517 (Ba 1880), 297-301; n.º 519 (Ba 1880), 329-333; n.º 521 (Ba 1880), 361-364, y n.º 523 (Ba 1880), 401-404.

El *BS* por aquellas fechas no es probable que llegara a Barcelona. Por tanto, es difícil que D.^a Dorotea lo tuviera en sus manos; y lo pudiera leer y comprender en italiano, porque en castellano no se empezó a editar hasta el año 1883.

Por tanto, opino que lo que leyó D.^a Dorotea entonces fueron los artículos de la *Revista Popular*, dirigida por *Sarda y Salvany* y editada en la misma Barcelona.

doña Dorotea. Pero le vino a la memoria el anuncio de Don Bosco de 1880, cuando le dijo, ante el Consejo Generalicio, el 17 de octubre:

«—Tú, Don Branda, *irás primero a fundar la Casa de Utrera*. Pero no te quedarás muchos años allí. Porque una dama de Barcelona nos llamará para una Fundación Salesiana y nos dará todo lo necesario para ella. Tú irás allá de director. Y aquella será una gran Fundación» (ACU, *ibid.*, p. 3) (Cf. MB XV, 328).

Y en la carta de contestación, fechada en Málaga, el 4 de octubre de 1882, le dice entre otras cosas:

«Tenemos muchas peticiones para abrir Casas en España. Pero mi Superior, Don Bosco, me dijo que pronto me llamarían de Barcelona y que ahí tendríamos que abrir una de nuestras mejores Casas de beneficencia. ¿Será acaso Vd. la persona escogida por Dios para llevar a cabo esta Obra? En este caso, le doy la enhorabuena.

PD.—Me tomo la libertad de enviarle el Diploma de Cooperadora Salesiana. Y si las personas que le ayudan a llevar a cabo esa Obra quisieran aceptar también este título, mándeme Vd. sus nombres, que con gusto se lo enviaré desde aquí.

Para más pormenores, mande siempre a este su atto. s. s., que se profesa de Vd. humilde capellán,

JUAN BRANDA»⁴⁰.

Quedó doña Dorotea profundamente impresionada al leer el párrafo transcrito. Y dócil a la indicación del Director de Utrera le escribió a Don Bosco su primera carta, cuyo original autógrafo he podido hallar en el Archivo Central Salesiano de Roma. Es del tenor siguiente:

«Turín.—Sr. Don N Bosco (*sic*).

Barcelona, 20 Septiembre 1882.

Muy señor mío: Aunque no tengo el gusto de conocer a Vd. personalmente y si sólo por noticias, me tomo la libertad de dirigirme a Vd. a fin de pedirle un favor. Y éste es el que sigue:

Habiendo sabido que Vd. tuvo la feliz idea de fundar en esa capital una escuela o pensionado bajo la dirección de los PP. Salesianos, para pobres, y sabiendo a más *que se ha instalado una Casa en Sevilla*, vengo a pedirle me haga Vd. el obsequio de mandarme un prospecto de dicho Colegio y decirme los gastos que ocasionaría una Casa en los alrededores de Barcelona.

Espero me disimulará Vd. la molestia que le ocasiono, disponiendo en lo que gu te de esta su atenta y s.s.,

DOROTEA DE CHOPITEA, VIUDA DE SERRA.

Gran Vía 276, principal»⁴¹.

40. BURDEUS, Amadeo, *Una dama barcelonesa del 800. La Sierva de Dios D.^a Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra* (Librería Salesiana), Ba 1962; 400 pp. Ver p. 227, donde está transcrita esta carta de Don J. Branda.

Cfr. MEXV, 328.

41. AS 9.126, *Chopitea Dorotea. Carta de D.^a Dorotea a DE desde Barcelona el 20-IX-1882*.

Son 2 pp. ms. autógrafas de 21 X 13,3 cm. en papel de luto, encuadrado por una franja negra. Las otras cartas autógrafas de D.^a Dorotea a DB del AS, por regla general, están también en papel de luto, o sea, franqueado en negro.

En la p. 4.^a de ésta escribió don J. Cagliero: «Contestada el 9 de octubre de 1882. Don Cagliero».

Todavía le costó a la dama barcelonesa todo un año de carteo, insistencias y tramitaciones. Porque eran muchas las peticiones que se recibían para nuevas peticiones y poco el personal disponible.

Don Juan Cagliero respondió desde Turín el 9 de octubre. Pero tal respuesta debió cruzarse en el correo con otra carta de doña Dorotea, ya mejor informada acerca de los Salesianos y sus métodos de trabajo. Le decía así a Don Bosco:

«Sr. Don Juan Bosco, Presbítero.—Turín.

Barcelona, 12 de Octubre de 1882.

Venerado Padre: Además de haber escrito a Vd. pidiendo informes sobre las Obras de la Congregación Salesiana, escribí al *Padre Branda, Superior de la Casa de Utrera*, el cual me ha dado muchas noticias sobre este asunto.

Recordará Vd. que en la carta que le dirigí el 20 de septiembre último, le decía que mi propósito era contribuir a *fundar en los alrededores de Barcelona un establecimiento en que se enseñen artes y oficios*, bajo la dirección de la Congregación Salesiana.

Creo que lo mejor para adelantar este asunto, es que, en caso de que no pueda Vd. venir a Barcelona, se sirva disponer que venga pronto otro Padre Salesiano, inteligente en materia de fundaciones, con el cual trataríamos de este asunto con acuerdo de otras personas de esta ciudad y especialmente del Ilm.º Sr. Obispo, con cuya paternal benevolencia podemos contar indudablemente.

El Padre Salesiano que venga a Barcelona podrá habitar en mi propia casa y yo abonaré los gastos de su viaje.

Se recomienda a las oraciones de Vd. su afectísima s. s. q. b. s. m.,

DOROTEA DE CHOPITEA DE SERRA.

Calle de Cortes, 276»⁴².

Por encargo de Don Bosco le respondió don Celestino Durando, Inspector de

D.^a Dorotea escribe con deficiencias ortográficas que denuncian una pronunciación seseante, a la manera americana chilena. Así en esta carta leemos «conoser», «dirijirme», «colejio». Por tanto literariamente hablando es D.^a Dorotea un caso similar al del *Sr. Marqués de Casa-Ulloa*, Fundador de la Casa de Utrera.

Esta carta fue ya publicada por A. BURDEUS, *o.c.* en la anterior nota 54, pp. 225-26.

42. *AS* 9.126, *Chopitea Dorotea. Carta de D.^a Dorotea de Chopitea a DB desde Barcelona el 12-X-1882.*

Son 3 pp. ms. autógrafas de 21 X 13,3 cm. Publicadas en *MB* XVII, 770-771, y en el mencionado libro de A. BURDEUS, *Una dama...*, 227.

En la p. 4.^a del autógrafo está puesto el sello del *AS* en azul, con la signatura archivística «AS 91 (Dorotea), 3, Barcellona».

En la p. 1.^a de esta carta autógrafa ha sido sugerida la respuesta por DB con estas palabras escritas de su puño y letra: «D. Durando dica, assente D. Cagliero, che andrà in novembre Cagliero, arriverá e lo farà ,ecc.».

En el encabezamiento libre de la «testata» o encabezamiento de la carta, han anotado el resumen en francés:

«Madama Dorotea Chopitea de Serra a l'intention de contribuer a fonder une maison salesienne aux environs de Barcelone. Demande que, si D. Bosco ne peut venir lui-même, il envoie un prêtre salesien au courant de tout ce qui concerne les fondations d'Oratoire, pour traiter avec l'Evêque et des notabilités dont le bon vouloir est assuré. Offre de payer les dépenses du voyage et de donner dans sa propre maison l'hospitalité a l'envoyé de D. Bosco. Avait annoncé son projet a D. Bosco le 20 septembre.»

En el margen superior, junto a la franja negra de la 1.^a p., se lee: «Risposta 17/70». Parece letra de Don J. Cagliero.

la Romana y encargado de los Salesianos de España. Se le prometía atenderla en un porvenir no lejano. A la par se le anunciaba un próximo viaje de don Juan Cagliero a España. Entonces llegaría a Barcelona y trataría el asunto de aquella Fundación. Salió de Turín la respuesta de Don Durando el 17 de octubre. Apenas la recibe, doña Dorotea insiste y apremia.

«Barcelona, 22 de Octubre de 1882.

Rvd.º Sr. Don Celestino Durando.—Presbítero.

Muy señor mío y de mi mayor respeto: He recibido su benévola carta del 17 del mes actual, agradeciendo mucho a Don Bosco y a Vd. las explicaciones que se sirven darme. Cuando pase por esta ciudad el Rvd.º Sr. Cagliero, trataremos extensamente de la obra proyectada.

No dudo que harán Vds. todo lo posible para *que esta fundación pueda efectuarse con la menor tardanza* que las actuales circunstancias; en que se encuentra esa Congregación permitan, *pues Barcelona es*, con respecto a España, lo que Lyon y Marsella con respecto a Francia, esto es: *una ciudad eminentemente industrial y mercantil*, en la que la Congregación Salesiana encontrará un amplio campo donde ejercitar su tan benéfico apostolado, procurando mucha gloria a Dios y un grandísimo bien a las almas.

Sírvase hacer presente; a Don Bosco (a cuyas oraciones me recomiendo) mis respetuosos recuerdos. Y Vd. disponga de su afm.ª s. s. q. b. s. m.,

DOROTEA DE CHOPITEA, VIUDA DE SERRA»⁴³.

En febrero de 1883 fueron los Salesianos *desde Utrera al* Asilo de San Bartolomé de Málaga, conforme hemos expuesto en el capítulo octavo de este libro.

A la Fundación de doña Dorotea ibanse dando largas hasta tener personal formado y disponible. Pero ella insistía sin cesar con una constancia admirable. Los obreritos y jóvenes de Barcelona necesitaban la instalación de *los Talleres Católicos Salesianos*. Para lograrla movió todas sus influencias y amistades. Llegó a solicitarlo, según parece, hasta en la Curia Romana.

Por fin recibió aviso que *don Juan Cagliero* se llegaría a Barcelona para tratar el asunto. Inmediatamente se pone en contacto epistolar con él:

«Barcelona, 21 de Febrero de 1883.

Rvd.º Don Juan Cagliero.—Turín.

«Muy señor mío y de mi mayor respeto: Con mucha satisfacción he recibido su última carta por la que veo que puedo esperar que dentro de pocos días tendremos el gusto de verle en Barcelona.

Mucho deseo su venida, tanto por tener el gusto de conocerle, como para tratar con provecho de la proyectada obra que confío Dios bendecirá.

DOROTEA DE CHOPITEA, VIUDA DE SERRA»⁴⁴ }

43. AS 172, *Durando Celestino. Lettera di D.º Dorotea di Chopitea a Don C. Durando da Barcellona li 22-X-1882.*

Son 2 pp. ms. autógrafas de 21 X 13,3 cm. Publicadas por A. BURDEUS, *Una dama...*, p. 128.

44. AS 123, *Cagliero Giovanni. Lettera di D.º Dorotea di Chopitea a D. Giovanni Cagliero da Barcelona li 21-II-1883.*

Una p. ms. autógrafo de 21 X 13,3 cm. Publicada por R. ALBERDI, en *Una ciudad para un santo*, p. 62, nota 60.

45. No es cierto que fueran recibidos en abril por el nuevo Obispo de Barcelona, *Dr. Jaime Cátala y Albosa*, como lo afirma A. BURDEUS, *Una dama barcelonesa...*, p. 230. Porque en aquel mes el *Dr. Cátala y Albosa* era todavía Obispo residencial de Cádiz y se encontraba en Andalucía. No fue promovido a la vacante de Barcelona hasta el día 9 de agosto de 1883.

Efectivamente, a principios de abril de aquel año llegaron a Barcelona *don Juan Cagliero y don Pablo Albera*. Trataron el asunto de la Fundación de Sarria con doña Dorotea y sus familiares. Determinaron emplazar *los Talleres Salesianos* en la finca denominada *Torre Prats* o *Can Prats*, en el lugar que ahora ocupa la Casa Inspectorial Salesiana de Barcelona, o sea, en la Plaza de Artos, número 3.

La ilustre dama barcelonesa trató espléndidamente a los dos Salesianos. Ellos aprovecharon su corta permanencia en la Ciudad Condal para presentarse en la Curia Episcopal a fin de solicitar el permiso canónico de aquella nueva Fundación. Pero el Obispo *Mons. José María Urquinaona y Bidot*, que había sucedido en la diócesis canaria de Las Palmas a *Mons. Lluch*, y más tarde le sucedió también en la sede barcelonesa (1878-1883), había fallecido el 31 de marzo de aquel año, poco antes de la llegada a Barcelona de los dos Salesianos. Se hallaba, pues, la sede vacante. Y aunque fueron bien recibidos y gentilmente atendidos, debieron dejar una solicitud en la Curia esperando que se cubriera la vacante⁴⁶. Cagliero y su acompañante rezaron ante los restos mortales de *Mons. Urquinaona*, que había recibido paternalmente al futuro Cardenal Salesiano cuando iba a acompañado del coadjutor José Rossi, camino de Andalucía, en los comienzos del año 1880.

EL OBISPO DE BARCELONA ESCRIBE A DON BOSCO. LA RESPUESTA DEL SANTO

El 9 de agosto de 1883 fue promovido a la sede episcopal barcelonesa *Mons. Jaime Cátala y Albosa* (1883-1899), que habría de recibir fraternalmente a Don Bosco en, la capital de Cataluña y habría de agasajarlo y venerarlo juntamente con el *doctor Mons. José Morgades y Gili*, entonces prelado de la diócesis de Vich.⁴⁷

Llevaba apenas tres meses en su nueva diócesis de Barcelona el *doctor Cátala Albosa* cuando don Juan Branada activó en la Curia Episcopal el expediente del permiso canónico para la fundación de *los Talleres Salesianos*. Informó al prelado acerca de la Congregación Salesiana y de su Fundador y logró que el señor Obispo le dirigiera a Don Bosco la siguiente carta inédita:

Por tanto, no pudo recibir como Obispo de la Ciudad Condal en abril a los salesianos Don Juan Cagliero y Don Pablo Albera, porque entonces todavía no era Obispo de Barcelona.

Mons. Jaime Cátala y Albosa fue Obispo residencial de Cádiz desde el 28-XI-1879 hasta el 9-VIII-1883, día en que fue promovido a Barcelona. Por tanto éste era el Obispo de Cádiz cuando la *Primera Comunidad Salesiana de Utrera*, guiada por Don J. Cagliero, pisó por primera vez el puerto gaditano el 15-II-1881, camino de la ciudad de Utrera.

46. CASTELLANO Y MEDRANO, F., *Apuntes biográficos del Excm^o Sr. José M.^a Urquinaona* en «Boletín Eclesiástico de Barcelona», 20 (Ba 1878), 241-246, y n.º 25 (Ba 1883), 119-154.

Var también *Diccionari Enciclopèdic de la Llengua Catalana*, 4 vols., Ba 1933, vol. IV, pp. 765-766.

Mons. José M.^a Urquinaona y Eidot nació en Cádiz el 4-IX-1814 y falleció, como ya hemos dicho, en Barcelona el 31-III-1883.

47. *Mons. José Morgades y Gili* fue Obispo de Vich desde el 27-III-1882 hasta el 19-VI-1889, que se vio promovido a la sede de Barcelona, al fallecer *Mons. Jaime Cátala y Albosa*. En Vich le siguió como prelado el célebre *Mons. José Torras y Eages* (1899-1916).

«Rvd.º P. Juan Bosco, Superior General de los PP. Salesianos.
TURIN.

Muy señor mío: Me he enterado, a pesar del poco tiempo transcurrido desde que he tomado posesión de este Obispado, de que se trata de fundar en Sarria, población que puede considerarse un suburbio de esta capital, *unos Talleres Salesianos*. Y la obra me ha parecido sumamente ventajosa para la diócesis y para el Instituto que Vd. dignamente preside. Porque *Barcelona es hoy una de las ciudades de mayor movimiento industrial de Europa*, y por consiguiente no he de decir más para que Vd. comprenda la importancia y porvenir del Instituto en este país.

Por esto me hago un deber el de *suplicarle a Vd. que atienda*, si le es posible, *esta Fundación con preferencia a cualquier otra*, seguro de que aquí, mejor que en parte alguna, serán apreciados los servicios del Instituto con notable ventaja de los intereses de la Religión y no escaso provecho de los PP. Salesianos.

Aprovecho esta ocasión para ofrecerme de Vd. con distinguida consideración y afecto, atento y s. s.

EL OBISPO DE BARCELONA.

Barcelona, 26 de Noviembre de 1883»⁴⁸.

El mismo día don Juan Branda enviaba una misiva a don Miguel Rúa, explicándole cómo se había escrito tal carta del señor Obispo y qué convenía responder. Hela aquí.

48. AS 126.2, *Obispo de Barcelona. Carta de Mons. Jaime Cátala y Albo a Obispo de Barcelona a DB desde Barcelona el 26-XI-1883*.

Son dos pp. escritas por un amanuense, de 21 X 13,5 cm., en papel que lleva es el margen superior de la p. 1.^a el escudo o blasón episcopal de Mons. Cátala y Albosa en color morado con la leyenda: «A solis ortu usque ad occasum, laudabile nomen Domini».

En la p. 4.^a hay algunas anotaciones archivísticas a lápiz de don L. Tavano y de otros. Atravesando la p. 4.^a escribió Don L. Tavano: «Invita Don Bosco a mandare i Salesiani».

En realidad ya estaban allí desde febrero de 1883.

Don Juan Branda, en carta a Don J. Cagliero desde Barcelona el día 30-XI-1883, le decía en las pp. 3.^a y 4.^a:

«No olvide Vd. la carta que *el Sr. Obispo de ésta escribió a Don Bosco*. Hágame apreciar la aceptación de esta casa entre las muchas peticiones nuevas, según les decía yo.

Por aquí nada se lee del padre Bosco ni se sabe nada de la Congregación Salesina.

Esta mañana estuve a ver al Sr. Vicario General, que tiene 80 años. Y apenas sabe que hay aquí un sacerdote extranjero que se llama salesiano, sin más antecedentes...

Entre *los Cooperadores*, pongan en lista los siguientes:

— Su Ilm.^a el *Sr. Obispo de Vich Mons. José Morgades y Gili* (mándenle la edición francesa del Boletín).

— Sr.^a D.^a Isabel Serra, Viuda de Gisbert, Calle Cortés, 276, 1.^o

— Sr.^a D.^a Isabel Murray, Viuda de Villalonga, Calle Cortés, 276, 2.^o pi o.

— Don Manuel de Gisbert, Rambla, n.º 10, 3er. piso.

— Sr. Don José M.^a Tejera, Cortés, 280, 1.^o piso.

— AS 275.31, *Branda, Juan, Correspondencia. Carta de don J. Branda a Don J. Cagliero desde Barcelona el 30-XI-1883*.

Son 4 pp. de 20,5 X 13,5 cm. Fecha subrayada en rojo. Le habla de los orígenes de la Casa de Barcelona, de la oferta de Fundación de una Granja Agrícola en Campo Alegre y de las dos cuestiones transcritas arriba. *Inédita*.

Para conocer los primeros *Cooperadores Salesianos de Barcelona* relacionados con D.^a Dorothea cfr. ALBERDI, R., *I primi Cooperatori Salesiani a Barcellona* (1882-1901), en el libro «La Famiglia Salesiana» (LDC), To 1974, pp. 57182.

«Barcelona, 26 de Noviembre de 1883.

Muy Rvd.º Sr. Don Rúa: Ésta tiene como principal objeto avisarle a Vd. que, más o menos al mismo tiempo, llegará ahí Don Bosco una carta del Sr: *Obispo de esta diócesis Teólogo Dr. Don Jaime Catalá y Albosa.*

Sepa Vd. lo siguiente:

1.º Este Sr. Obispo es nuevo y no conoce todavía las cosas de aquí sino de una forma muy general. Recibe los informes *con el beneficio de inventario*. Atiende de pie. No es propenso a favorecer así a primera vista. No conoce todavía a Don Bosco sino por haber ojeado algún periódico que hablaba de él. No está enterado de quiénes son y qué hacen los Salesianos.

Estando así las cosas me parece bien que Vd. recomiende a Don Bosco que le conteste rogándole que mande abrir la Casa de Sarria.

La cosa me resultó como yo quería.

Esta mañana me mandó a llamar y me preguntó qué debía decir a Don Bosco, a fin de que dé preferencia a la apertura de la Casa de Sarria en relación con todas las demás peticiones. Yo le indiqué algunos puntos. Y el Sr. Obispo dictó la carta que va para Don Bosco ante mi presencia. Por eso sé lo que le dice. Así ha dado palabra de favorecernos por propia voluntad.

Diga a Don Bosco que en su respuesta haga resaltar dos cosas: La 1.ª es la justeza de sus observaciones o motivos para preferir Barcelona a todas las demás Fundaciones. La 2.ª, la persuasión que tiene de que él personalmente nos protegerá eficazmente y nos considerará como hijos. El resto póngalo él»⁴⁹.

Los otros puntos de la carta se refieren a otras cuestiones. En una tarde otoñal del 1958, mientras don José Sanabre estaba ordenando el Archivo Diocesano de Barcelona, cayó en sus manos un gran legajo de cartas dirigidas al doctor Cálata y Albosa durante el año 1883. Eran casi todas de carácter familiar. Pero hete aquí que le salta a las manos una carta de caligrafía difícil y le llama la atención. La analiza y ve que está firmada por el Fundador de los Salesianos

49. AS 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de D. . Branda a Don M. Rúa desde Barcelona el 26-XI-1883.*

Son 3 pp. ms. de 20,5 X 13,3 cm. Data subrayada en rojo. El original en italiano con palabras subrayadas por D. J. Branda. Anotaciones a lápiz de Don L. Tavano. En la p. 4.ª se conocen los dobles del plegado del papel.

Incipit: «Questa ha per oggetto principale». *Explicit:* «Il possibile per cooperare a che vadano bene», etc. *Inédita.*

Habla del Obispo de Barcelona que debe dar el permiso para que se abra la casa de Sarria, etc., que es la parte que hemos transcrito.

En el 2.º punto trata del documento notarial de donación de la Casa de Sarria. Y en el 3.º, en la 3.ª p., da a conocer la propuesta de la Fundación de una Granja Agrícola en Monte Alegre, ofrecida por el Sr. *Augusto Müller de Tarragona*, que no cuajó.

Otra Fundación le fue propuesta al Sr: *Director de Utrera Don Ernesto Oberti* en el pueblo de Cabuérniga (Santander). Se la explica en una carta *Don Luis Calderón*: Una Escuelita popular mixta para unos 30 internos y otros tanto externos. Era un Fundación de escasa vida y sin ningún porvenir. Se le consultó a Don J. Cagliero, que dio respuesta negativa el 26-VII-1884, según anota de puño y letra él mismo en el margen superior de la carta, p. 1.ª

AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza (Busta II, 1882-1953). Carta de Don Luis Calderón al Sr: Director del Colegio de Utrera desde Cabuérniga (Santander) el día 7-VII-1884.* Son 4 pp. de 20 X 13 cm., que ya amarillean, con algunas anotaciones archivísticas a lápiz puestas por Don L. Tavano. *Inédita.*

Incipit: «Don Manuel Calderón, que tuvo el gusto de visitar ese Colegio hace poco tiempo» *Explicit:* ...«y agradecido por los habitantes de estos valles y por su atento y s.s.»

sacerdote don Juan Bosco. Le hace una introducción mostrando las necesidades de la juventud obrera y proletaria de Barcelona en aquellos tiempos. Y la publica en el *Correo Catalán*. Era la respuesta de Don Bosco a la carta del señor **Obispo** de Barcelona anteriormente transcrita. Y dice así:

«ORATORIO DE SAN FRANCISCO DE SALES.—TURIN.

Ilm.º Sr. de todo mi respeto y veneración: De su apreciadísima carta, fecha veintiséis de noviembre pasado, reparo la utilidad de que se establezca en esa importante capital *una Casa Salesiana de Talleres Católicos*, como los tenemos con la aprobación de la Santa Sede en Italia, Francia y en las misiones de América del Sur.

Ya conocía yo por conducto de dos de mis Padres, quienes se fueron a ésa a principios de este año, ese vivo deseo en la caritativa *señora D.ª Dorotea de Chopitea*, viuda de Serra, y en muchas otras estimadísimas personas seglares y de ese ilustrado clero. Como también tuve conocimiento de *la Casa de Sarriá* y de la *urgente necesidad de atender a los hijos de la clase más menesterosa y obrera del pueblo*, deparándoles, a la par que la enseñanza de un arte y oficio, la de la Religión y educación cristiana.

Ahora, pues, que V. E. manifiesta este mismo deseo y necesidad, alentado como si estuviera cierto de la voluntad de Dios, y contando con la bendición, consejo y apoyo de V. E., voy a encarecer a nuestro Padre Don Juan Branda el asunto ese y a disponer el personal necesario para *e a Casa* que nos confía la Divina Providencia. Y abrigo la esperanza de que Dios ha de bendecir nuestros desvelos *en pro de la pobre niñez desvalida de Barcelona*, así como nos ha bendecido aquí en Italia, Francia y América.

Muy agradecido, encomiendo a V. E. a mis hijos y a mis Padres Salesianos que irán a ésa para hacerse cargo de *la Casa de Sarriá*, poniéndolos bajo la dirección, protección y auxilio de V. E., seguro de que les hará de Padre y los querrá como yo los quiero.

Aprovecho esta ocasión para ofrecerme a V. E. con distinguida consideración y afecto s. s. q. b. s. m.,

Turín, 3 de Diciembre de 1883,

Giov. Bosco.

ILM.º SR. DON JAIME CÁTALA Y ALBOSA, OBISPO DE BARCELONA»⁵⁰.

DESDE UTRERA A BARCELONA

Habiendo abandonado el Asilo de San Bartolomé de Málaga a finales de 1883, una vez que don Juan Branda volvió de Italia de participar en el Tercer Capítulo General, que duró del 1 al 7 de septiembre, todo estaba preparado para trasladarse *desde Utrera a Sarriá*.

Don Cagliero y Don Albera había vuelto satisfechos de la oferta de doña

50. *AS 131.3 A/Z, Cátala. Risposta di DB a Mons. Cátala y Albosa, Vescovo di Barcellona da Torino U 3-XII-1883.*

Es un recorte de periódico de 21 X 15 cm. del *Correo Catalán*, correspondiente al viernes 24-I-1958, p. 7, firmado por el archivero José Sanabre. Hay 2 copias o recortes del mismo artículo periodístico donde va incluida la carta de DB. El artículo se titula *San Juan Bosco y la ciudad de Barcelona*.

Esta carta fue aprovechada y publicada también por A. BURDEUS, en *Una dama barcelonesa...*, pp. 230-231.

VILARRASA, E. M.ª, *Don Bosco, lo Talleres Salesianos y la constitución social. ¿Qué otro Don Bosco necesitamos?*, en «El Criterio Católico», III (Ba 1886), 801. Sobre la estima de Mons. Cátala y Albosa a los Salesianos, ver *BSe, IX*, 12 (diciembre 1894), 156.

Dorotea de Chopitea. Barcelona era un gran puerto de mar, con comunicaciones directas con Marsella y Genova, y por tanto con los Salesianos de Francia, de Liguria y del Piamonte donde radicaba la Casa-Madre de Turín. Barcelona era una gran ciudad industrial de ambiente parecido a las ciudades del Norte italiano en bastantes aspectos. Don Juan Cagliero vio que era una óptima base de operaciones para realizar desde allí el asentamiento y expansión de la Obra Salesiana en toda la Península Ibérica. Y así lo manifestó en la reunión que celebró el Consejo Generalicio en Turín el 28 de junio de 1883. Aquel día quedó aprobada y admitida por el Consejo la Fundación de las *Escuelas Profesionales de Sarría*. Su apologista y defensor fue el Padre Juan Cagliero.

Aquellos *Talleres Salesianos* han formado innumerables técnicos de tipo medio (carpinteros, mecánicos, impresores, encuadernadores, etc.), honrados ciudadanos y ejemplares cristianos que hoy se hallan esparcidos por toda el área nacional.

En 1883, época de la revolución industrial europea, cuando todas las naciones progresistas creaban centros de promoción profesional y obrera, Barcelona no tenía todavía ningún centro serio para la formación politécnica del trabajador. Desde luego la única institución que la Iglesia tuvo por aquellos años de fin de siglo en la Ciudad Condal para promocionar al hijo del obrero fueron los *Talleres Salesianos de Sarría*.

Don Juan Branda preparó la Casa para la nueva Comunidad como ya lo había hecho en Málaga. Pero aquí todo fueron facilidades y ayuda, sin traba económica ni pedagógica de ninguna clase.

Doña Dorotea arregló enseguida ante el Notario la escritura de propiedad de Torre Prats en favor de los Salesianos. Encargó a Don Branda que hiciera saber al Padre Miguel Rúa que «no tendrá que mandar dinero ni ninguna otra cosa a los Salesianos de Barcelona; porque mientras viva doña Dorotea nada les faltará»⁵¹. Y a Don Cagliero le dice:

«Barcelona, 30 de Noviembre de 1883.

Muy Rvd.º P. Don Juan Cagliero.

Muy señor mío: Ayer por la tarde recibí su atta. carta que después de leer yo la pasé a mamá Dorotea para que la leyera.

En su casa todos se alegraron al ler la carta, pues le quieren mucho. Agradecieron también que el Sr. Don Bosco se acuerde de ellos y pida a Dios por todos.

Tanto la familia de D.ª Dorotea como la del Sr. Narciso, mayores y chicos, le envían muchos recuerdos y desean verle por aquí algún día⁵².

El negocio de la propiedad de la Casa parece que lo acabaremos hoy. Esperamos que esta noche quedará ya firmada la escritura. Y yo *saldré para Utrera* mañana por la mañana, si Dios quiere.

El estado de la Casa puede conocerlo por mi anterior carta a Don Rúa. El lunes próximo se arreglarán los muros viejos y se empezará la obra nueva.

Estos señores instan para que abramos la Casa el día del Dulce Nombre de Jesús, o a más

51. *Carta de don J. Branda a don J. Cagliero desde Barcelona el 23-XII1883*, transcrita, en parte, por A. BURDEUS, en *Una dama barcelonesa...*, pp. 231-232.

52. El estudio de la familia de D.ª Dorotea de Chopitea y su círculo de amistades en Barcelona, está hecho por R. ALBERDI, *Una ciudad para un santo*, pp. 19-50 et passim. Remitimoá a él.

tardar en la fiesta de San Francisco de Sales. Si no tenemos complicaciones en Andalucía, se abrirá. Pero no puedo darle fecha fija hasta que no sea *cómo queda la Casa de Utrera* y haya preguntado ahí a Turín sobre el asunto.

No³ conviene abrirla pronto para no tener ociosos *en Utrera* a nuestros maestros de Artes y Oficios, aunque allí estén trabajando en diversos menesteres durante el tiempo que tengan que *esperar en Andalucía*. Ya se verá. Yo informaré y Vds. me dirán lo que juzguen más oportuno»⁵³.

En el margen superior de esta carta escribe antes de echarla al correo: «Esta noche hemos firmado ante el Notario la escritura de la Casa de Sarria. *Mañana saldré para Utrera*. Escribiré desde allí».

Mientras Don Branda iba a traer el personal salesiano de Andalucía, doña Dorotea con sus cinco hijas preparaba todo el ajuar y el utillaje necesario para la nueva Comunidad de «Can Prats». En carta a don Julio Barberis era así descrita la nueva mansión:

«Tenemos en Sarria una hermosa Casa, con jardín, huerta y vastos terrenos que se pueden convertir en grandes y bellos patios.

Mientras le escribo, aquella buena señora que es D.^a Dorotea está entregada a la construcción de un nuevo edificio que servirá para iglesia o capilla, dormitorios, etc.

Se está colocando la cocina, capaz para preparar algunos centenares de platos de sopa o garbanzos. Los barceloneses están ansiosos de ver a los Salesianos en acción... Le confieso que me siento muy animado a abrir aquella Casa de Barcelona»...⁵⁴.

LA SITUACIÓN DEL COLEGIO DE UTRERA

La *Crónica* de don Francisco Atzeni abre el año 1884 con estas palabras:

«1884.—Este año se celebró la fiesta de San Francisco de Sales el día once de febrero.

Asistió de pontifical el *Emm.^o Cardenal Fray Ceferino González, arzobispo de Sevilla*, y predicó en la misa el Sr. Don Francisco García Sarimento, canónigo y secretario⁵⁵.

El día después prepararon todo lo que era necesario para el viaje a Sarria (Barcelona). Salieron el día 12 por la noche y el día 15 de febrero llegaron a Sarria, donde abrieron Escuelas de Artes y Oficios, siendo Don Juan Branda el director. Después le enviaron de Italia a Don Antonio Gilí y más tarde a Don Antonio Aime, que hizo de prefecto.

Aquí en Utrera quedó Don Ernesto Oberti de Director, Don Boggerone de prefecto y Don Carlos Pane de catequista.

53. AS 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a don J. Cagliero desde Barcelona el 30-XI-1883*, ya reseñada al final de la anterior nota 63. *Incipit*: «Ayer por la tarde recibí su atenta». *Expliciti*: ...«Sr. Don José M.^a Tejera. Cortés, 280, 1». *Inédita*.

54. AS 272, *Barberis Giulio. Carta de don J. Branda a don Julio Barberis desde Utrera el 15-XII-1883*, transcrita en su mayor parte por A. BURDEUS, *Una dama barcelonesa...*, p. 232, de donde hemos tomado este trozo.

55. La descripción de esta fiesta con todo detalle puede verse en *BSe*, VII, 3 (Marzo 1884), 40. En cambio la fiesta de San Francisco de Sales del año 1885 e tá descrita en *BSe*, X, 4 (Abril 1885), 42-44. Predicó en *Utrera* en la misma y dio la conferencia anual a los Cooperadores Salesianos el Sr. Obispo de Coria, Mons. Spinola y Maestre.

Las clases continuaron de la misma forma, si bien el local era muy reducido. Nos tocó dar clase a 114 niños en uno de los patios, que era el espacio más grande que teníamos.

Donde más se trabajaba era en la iglesia, donde había rosario todas las noches, y por la mañana muchas confesiones» (AISe, Crónica de F. Atzeni, II, 8).

Las inquietudes de la Comunidad de Utrera están reflejadas en las cartas de don Ernesto Oberti de los primeros meses de 1884 a don Miguel Rúa.

Escogemos, por ejemplo, la siguiente:

«Utrera, 8 de Febrero de 1884.

Muy Rvd.º y querido Sr. Don Rúa: Convencido que de esto no derivará mal ninguno sino solamente bienes, le manifestaré lo que pasa sin más preámbulos.

Dejando aparte la necesidad que tenemos de abrir cuanto antes la Casa de Barcelona para poner allí un buen seminario y salir ya de una vez de la esterilidad vocacional de la Congregación aquí, urge la necesidad de sacar del ocio a clérigos y coadjutores que aquí hacen poco más que vegetar. Esta necesidad la comprende bien el Sr. Director que por eso mismo quiere *acelerar todo lo posible la salida para Barcelona.*

«Pero el problema está en que espera órdenes de Turín, y éstas no acaban de llegar. Dice que ha escrito presentando al Sr. Don Rúa el personal y no se le responde.

Querido Don Rúa: Estos comienzos de Barcelona son semejantes a los del Asilo de San Bartolomé de Málaga de hace un año. El Sr. Director no acaba de decirnos nada en concreto. Se encuentra otra vez entre Escila y Caribdis. En la última conferencia que nos dio dijo que estábamos en la víspera de una separación. Pero yo no sé si tengo que partir para Barcelona o quedarme aquí; o si tengo que ir y luego volver. Y lo mismo que yo está todo el resto del personal. Se le veía que teme suceda como con el Asilo de Málaga que todo era ir y venir de los salesianos sin nada fijo ni determinado.

Por tanto, ¿yo tengo que ir o me quedo aquí? Y si me quedo, ¿quiénes van? «Yo aquí y allá», o mejor dicho «ni aquí ni allí», porque siempre estaba de viaje (el Sr. Director). Así fue con lo de Málaga. Y los resultados ya los conoce Vd.

En conclusión, mi deseo es que Vd. conozca nuestra situación tal cual es. Y si es verdad que Vd. debe mandar las órdenes, cuanto más pronto lo haga Vd. mejor. Y si esto depende del Sr. Director porque, como creemos está autorizado para ello, mándenle Vd. salir de una vez de su indecisión, porque es pernicioso para todos.

Esta carta se la envío sin que él lo sepa, y le ruego sea Vd. prudente y no se la dé a conocer.

Perdone la libertad que me tomo. Rece por mí. Saludos al querido Don Bosco. Créame afm.º y humildísimo hijo,

ERNESTO OBERTI»⁵⁶.

Tal situación se prolongó hasta el 12 de febrero de aquel año cuando Don Branda escogió a los que tenían que marchar con él a Barcelona. Don Oberti miraba por los *intereses y necesidades del Colegio de Utrera.*

No había pasado una semana desde el envío de la carta anterior cuando vuelve a instar ante Don Rúa:

⁵⁶ AS 38.46, Utrera, *Corrispondenza*. (Busta II, 1882-1953). *Carta de Don Ernesto Oberti a Don Miguel Rúa desde Utrera el 8-II-1884.*

Son 3 pp. en papel pautado que ya amarillea de 21 X 13,3 cm. En la 4.ª p., anotación a lápiz de Don L. Tavano. Original en italiano. *Incipit*: «Persuaso che del male non ne può venire». *Explicit*: «Perdoni la libertà, preghi per mes, e ossequiando mi creda di lei ecc.». *Inédita.*

«Utrera, 16 de febrero de 1884 (3.º aniversario de nuestra llegada).

Muy Revd.º y querido Sr. Don Rúa: Nada le digo de la salida para Barcelona porque ya está Vd. al corriente. Pero aquí quedamos reducidos a la mínima expresión. Y el trabajo no nos falta.

Yo estaba esperando órdenes de Vd. o al menos alguna indicación. He esperado en vano, tal vez porque Vd. supone que Don Juan Branda, al partir, ha concretizado mi situación. Pero no ha sido así.

Lo único que dijo al partir es que tal vez en mayo volvería a vernos. Tenga Vd. la bondad de darme a conocer lo que Vd. crea necesario para saber yo a qué atenerme en la buena marcha de esta Casa y para quedar tranquilo.

Entretanto le hago saber que el clérigo Atzeni me ha indicado que si para las primeras ordenaciones sagradas (que serán el día 8 de marzo) puede esperar ordenarse de diácono y de presbítero.

Don Branda me dijo que podía esperar todavía. Pero yo creo que debemos promoverlo: 1.º Porque Don Carlos Pane está muy delicado y no hay esperanzas de que mejore pronto. 2.º Porque, si se ha de decir la verdad, Atzeni se lo merece, ya que trabaja muchísimo en todo cuanto es necesario⁵⁷.

Perdone la libertad que me tomo comunicándole todo esto. Nace por mí, etc.

ERNESTO OBERTI»⁵⁸.

Don Juan Branda salió con la nueva Comunidad para Barcelona el día 14 de febrero. Nos lo hace saber él mismo escribiéndole al Prefecto General desde Utrera el 12 de aquel mismo mes:

«Pasado mañana, día 14 de febrero, saldemos para Barcelona de donde insisten que vayamos pronto...

No sé cómo me las arreglaré allí si no me manda Vd. un carpintero y un zapatero... Aquí

57. Antes de salir de Utrera, el 12-II-1884, don Juan Branda escribe a Don Rúa diciéndole que DB y don J. Cagliari le dieron por oral permiso para ordenar a los clérigos, tanto a *don F. Atzeni* como a los que lleva consigo a Barcelona. Y le dieron palabra de que le mandarían enseguida las letras dimisionarias de la Secretaría General de Turín. Todavía no habían llegado en aquella fecha. Protesta por tal descuido y tardanza.

En esta carta dice que partirá para Barcelona el día 14-II-1884, en la p. 4.^a

AS 275.31, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de don J. Branda a don M. Rúa del 12-II-1884.*

Son 4 pp. de 21 X 13,5 cm. Fecha subrayada en rojo en la 1.^a p.

Inédita.

En otra carta desde Barcelona del mes de marzo de 1884, vuelve a pedir las dimisorias para ordenar al clérigo *Celestino Piróla*. También habla de las primeras dificultades para echar a «rodar» los Talleres de Barcelona, o sea, para comenzar a ponerlos en marcha.

AS 275, *Branda Giovanni. Corrispondenza. Lettera di Don Giovanni Branda a Don M. Rúa da Barcellona nel marzo 1884 (senza giorno).*

Son 2 pp. de 20,8 X 13,3 cm. Anotación del mes y el año a lápiz. Pide las dimisorias par? Celestino Piróla a fin de poderlo ordenar y habla de las dificultades de la Casa. *Incipit*: «Ahora dígame V. R. lo que puedo esperar». *Explicit*: «dos renglones de contestación a ésta», etc. *Inédita.*

58. AS 38.46, *Utera. Corrispondenza (Busta II, 1882-1953). Carta de don Ernesto Oberti a don M. Rúa desde Utrera el 16-II-1884.*

Son 2 pp. de 21,2 X 13,3 cm. en la p. 1.^a hay anotaciones archivísticas a lápiz. Papel pautado que amarillea. Original en italiano. *Incipit*: «Non le dirò della partenza per Barcellona». *Explicit*: «Stia bene e mi creda suo affmº». *Inédita.*

he reunido algún dinero para el viaje, y le mandaré a Vd. lo que me dé D.^a Dorotea para pagarlo»...⁵⁹.

Así pues, a pesar de lo que afirma don Francisco Atzeni en su *Crónica*, parece que salieron de Utrera el día 14 y que llegaron a Barcelona el día 16 de febrero de 1884.

El señor Alcalde de Utrera pidió la lista de los alumnos de las Escuelas de San Diego a don Ernesto. Hubo un poco de revuelo en el pueblo porque «los salesianos mejores» se iban para Barcelona. Hubo un grupo de personas que propusieron rehacer la bóveda de la iglesia del Carmen y proveer para formar un gran Asilo o internado en Utrera «para alejar el peligro de que los salesianos se vayan en el próximo año»⁶⁰.

EN TURÍN SE REGULARIZAN LAS COSAS DE UTRERA

El Consejo Superior tuvo reunión en la Caca Madre de Valdocco el 28 de febrero. Don Rúa llevó al Consejo los nuevos problemas *de las Casas de Utrera y de Barcelona*. Los Superiores del Capítulo —como entonces se le llamaba— proveyeron a solucionar aquel estado transitorio de la Casa de Utrera que don Ernesto Oberti exponía en sus cartas.

He aquí la traducción al castellano de lo que dice el primer *Libro de Actas del Consejo Superior*:

«VII Reunión del 28 de Febrero de 1884.

Preside Don Bosco. Están presentes Don Rúa, Don Cagliero, Don Durando, Don Bonetti y Don Lazzerio...

Se empieza la sesión a las 6,45 de la tarde rezando las oraciones de costumbre...

3.º Don Rúa da a conocer la apertura de la nueva Casa de Barcelona y pregunta si aprueba el Capítulo que al poner a Don J. Branda como nuevo director de Barcelona, se le dé el cargo de *director de Utrera a Don E. Oberti*.

El Capítulo aprueba la propuesta por unanimidad.

Don Rúa pregunta si no sería el caso de elegir un nuevo Inspector para España.

Entonces Don Bosco tomó la palabra para decir que no le parecía Don Juan Branda el hombre adecuado para ocupar el cargo de Inspector. Por tanto —dijo—, dejemos por ahora

59. AS 275.31, *Branda Giovanni. Lettera di don G. Branda a don M. Rúa da Utrera li 12-II-1884*, reseñada en la anterior nota 72, al principio de la p. 4.^a

60. AS 38.46, *Utrera, Corrispondenza (Busta II, 1882-1953). Carta de don E. Oberti a don J. Cagliero desde Utrera el 28-II-1884*.

Son 7 pp. ms. en papel pautado de 21 X 13,5 cm. En la p. 1.^a hay anotaciones a lápiz. El resumen es el siguiente: Recibe carta de don J. Cagliero desde Turín, cuando ya lo creía en la Patagonia argentina.

Don J. Branda no tiene cabeza para llevar adelante la Fundación de Barcelona. Conviene darle larga a la Fundación de Huelva pedida por Mons. Ceferino González, arzobispo de Sevilla. Reacción en el pueblo de Utrera al ver que los Salesianos parten para Barcelona.

Incipit: «Tiempo ha que quería escribirle». *Explicit*: «Al Rvdº Sr. Don Bosco un afectuoso saludo, en especial mío. E lei tante cose. Pida por mí», etc. *Inédita*. Es bastante duro y tajante el juicio que emite en esta carta contra D. J. Branda.

las cosas como están. De aquí a algunos meses ya veremos lo que hay que hacer⁶¹. Las circunstancias nos harán ver qué resolución debemos tomar.

Por ahora las Clases de España continúen dependiendo directamente del Capítulo Superior»⁶².

La vida del *Colegio de Utrera* se organizó desde entonces con entera independencia de las Escuelas Profesionales de Barcelona y de su director don Juan Branda.

El Elenco General de la Congregación de 1884 pone el siguiente cuadro de personal en la *Casa de Utrera*:

Director: Don Ernesto Oberti.
Catequista: Don Carlos Pane.
Ecónomo: Don Juan Berch. Roggerone.
Socio: Clérigo Francisco Atzeni, subdiácono.
Aspirantes: Enrique Barranco, Rafael Cambil y José Padilla (estudiantes).

En cambio la nueva *Casa barcelonesa* de los *Talleres Salesianos San José de Sarriá* comenzó a funcionar con las siguientes personas:

Miguel Olmo Cabeza (aspirante coadjutor).
Director: Don Juan Bautista Branda.
Socios: Don Juan Urbano (diácono).
Don Emilio García

61. Este juicio que emite DB acerca del padre J. Branda ya lo había emitido antes el J. Juan Franco en sus cartas a don Juan Cagliero cuando hubo que cerrar el Asilo de Málaga en 1883, conforme hemos transcrito en las últimas pp. del capítulo VIII. También fue el parecer de Don Ernesto Oberti que lo insinúa prudentemente en sus cartas desde 1883 en adelante.

En la carta reseñada en la nota anterior, escribe Don E. Oberti:

«Tenemos abierta la Casa de Barcelona. ¿Qué esperanzas tiene Vd. de ella? Yo no espero mucho más que de la de Málaga. Porque si aquella era un monstruo que no tenía ni pies ni cabeza, ésta aunque verdaderamente tenga pies o sea base, porque nos han dado la posesión jurídica absoluta, me parece *que no tiene cabeza, pues el director don J. Branda* hasta el momento de salir de aquí no sabía quién habría de ir allá y decía que todo lo habían de disponer en Turín... Al fin fue, como era natural, con lo que él dispuso», etc...

AS 38.46, *Utrera, Corrispondenza (Busta 11, 1882-1953). Carta de don Ernesto Oberti a Don J. Cagliero desde Utrera el 28-II-1884*, ya reseñada en la anterior nota 75, p. 3.^a *Inédita*.

A la luz de estos escritos parece muy justificado el juicio de DB, que *don J. Branda* tenía un temperamento un poco duro para encarnar la paternidad inspectorial, como DB la concebía.

62. AS 0.592, *Verballi delle Riunioni Capitolari, I, fol. 8 r, líneas 33-40*. El original está en italiano. El acta es autógrafa *inédita* del Secretario del Capítulo *Don Juan Bautista Lemoyne*, que la firma.

Las dos únicas Casas que hubo en España hasta 1890 que se abrió la 3.^a en San José de Rocafort (barrio obrero de Hostafranch de Barcelona), pertenecieron a la Inspectoría Romana, cuyo *Inspector era Don Celestino Durando*. Residía en Turín y era miembro del Consejo Superior.

La Inspectoría Ibérica única (como visitaduría) no se creyó hasta 1892, y su primer Inspector fue *Don Felipe Rinaldi* (1892-1902).

Don José Petazzi.
Don Celestino Piróla (clérigos los tres).
Don Alejandro Rinaldelli (coadjutor).

Aspirante: Don Juan Bautista Fernández (sacerdote)⁶³.

En años sucesivos se fue incrementando el personal de ambas Comunidades hasta llegar a plena madurez. Los *Elencos Generales* van enumerando los miembros de cada Casa curso por curso.

«En el día siete de junio de 1884 cantó *su primera misa en Utrera Don Pranci co Atzeni*, habiendo sido ordenado el día antes por el Émmo. Sr. Cardenal Fray Ceferino González, arzobispo de Sevilla.

Fue apadrinado por el Excm.º Sr. Marqués de Casa-Ulloa Don Diego M.º Santiago.

Se hizo una bonita fiesta por ser *el primero que contaba la misa en España*» (AISE, *Crónica de F. Atzeni*, II, 8).

Don Carlos Pane da noticias a don Juan Cagliero de la marcha del Colegio en aquel Curso:

«Utrera, 17 de Julio de 1884.

Sr. Don Juan Cagliero.

Apreciable Padre: ...Aquí, gracias a Dios, estamos todos buenos. Se trabaja mucho y se van consiguiendo también muchos frutos. ¡Si pudiéramos tener un Colegio de internos!

¡Qué satisfacción tan grande para su padrino el Sr. Marqués de Casa-Ulloa! Fue una gran alegría para este justo varón que tanto reconocimiento merece de los católicos: de los PP. de la Compañía, de las Reparadoras, de las Hermanas de la Cruz, de los PP. Salesianos

Ya habrá sabido que cantó *su primera misa el Padre Francisco Atzeni* y de otras muchas Congregaciones. Si el Santo Padre le mandara la Cruz de San Gregorio la tendría bien merecida.

Si Don Bosco pudiera conseguírsela daría con ello un gran prestigio también a la Congregación Salesiana en Andalucía.

Cuando Vd. reciba ésta mía Don Enrique Muñoz y familia ya estarán en Jaén, donde van a pasar algunos meses.

El Padre Juan *Branda* nos tiene ya olvidados.

El Sr. Obispo de Milo es para nosotros un buen Padre. Si no fuera que los católicos de hoy tienen presos a los santos con cadenas de oro, él sería ya el Ángel de alguna diócesis y nosotros tendríamos un gran Colegio⁶⁴.

Habrà Vd. leído lo de la mano negra de Jerez de la Frontera. Era una banda de malhechores organizada. Siete fueron condenados al garrote vil. Dos de ellos no se confesaron ni comulgaron. Uno de los dos no sabía qué contiene una forma consagrada...

Opino que las dos terceras partes de los hombres del campo de Andalucía no cumplen habitualmente con la iglesia. Y tal vez me quede corto. Fijese si tenemos trabajo para evangelizarlos.

¿Estamos aquí en la Patagonia o no? Pienso que al menos aquí hay tanto que hacer como en la Patagonia.

Trabaje Vd. para que se instale el noviciado en Barcelona, porque de allá han de venir

63. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*, Anno 1884, pp. 46-47.

64. Mons. Marcelo Spinola y Maestre, Obispo de Milo, era entonces todavía auxiliar del arzobispado de Sevilla. Fue elevado a la sede episcopal de Coria el 19 de agosto de 1884.

los auxilios. La formación de un noviciado en Barcelona es cosa de suma importancia, ya que es cuestión de vida o muerte para los Salesianos en España.

Perdóneme Vd. mi atrevimiento... Pida a Dios por este su s. s. y capellán q. b. s. m.,
CARLOS PANE»⁶⁵.

Aquel año el señor Marqués de Casa Ulloa edificó amplias naves para el Colegio.

«Nunca pudo saberse cuánto gastó en él. Dicen, por conjeturas, que gastaría unos once mil duro?».

No se han encontrado apuntes ni cuentas.

Sin embargo él personalmente insistía una y otra vez a los obreros. Los animaba. Y todas las tardes les pagaba el jornal.

Cuando venía a su casa algún amigo suyo lo invitaba a venir a ver el Colegio que estaban levantando los Padres. Nunca dijo a sus amigos que era él el que lo costeaba» (*AISe, Crónica de F. Atzeni*, II, 9-10).

Quería dejarlo hecho antes de morir. La *Crónica* de don F. Atzeni es lacónica:

Por entonces fue erigida canónicamente en la iglesia la Cofradía o Hermandad del Santo Escapulario del Carmen. Predicó la novena el jesuita Padre Manuel Cadenas. Se adquirió una estatua del Sagrado Corazón de Jesús. Y la fiesta de María Auxiliadora se celebró con grandísima solemnidad.

En Barcelona doña Dorotea le abría todos los caminos a sus Salesianos. Los niños al principio eran sólo veintidós. Se organizaron enseguida los talleres de sastrería, encuademación y carpintería. Poco a poco se fueron abriendo los demás.

Don Bosco y doña Dorotea de Chopitea fueron dos almas con los mismos ideales: dos grandes bienhechores de la juventud pobre y necesitada. Don Bosco nació en 1815 y doña Dorotea en 1816. Falleció en 1888 y doña Dorotea en 1891. Recorrieron, pues, casi todo el siglo XIX, atentos en remediar las urgentes necesidades de la sociedad moderna.

El libro de Actas del Consejo Superior se expresa en los siguientes términos:

«XI.ª Reunión del 19 de mayo de 1884.

Preside Don Bosco. Están presentes Don Rúa, Don Cagliero, Don Lazzerio, Don Bonetti, Don Durando, Don Sala, Don Barberis y Don Francisco Cerruti, Inspector de la provincia ligur...

8.º *El Oratorio de Barcelona*: En Barcelona las cosas van todas muy bien. Nos nos falta nada. Mucho apoyo de todos los partidos (*sic*). Así informa Don Juan Cagliero.

9.º *Oratorio de Utrera*: Don Rúa presenta en nombre de Don Ernesto Oberti, director de la Casa de Utrera, la petición de Enrique Barranco, que ya lleva tres años en la Casa, para admitirlo a los votos el día de la Inmaculada contándole los años pasados como si hubiera sido novicio. El Capítulo decide no hacer excepción. Que haga el noviciado y se prepare para los votos hacia la fiesta de María Auxiliadora del próximo año.

Habitación de Don Bosco. Turín, 19 de mayo de 1884.

JUAN BAUTISTA LEMOYNE, SECRETARIO»⁶⁶.

65. *AS 38.46, Utrera. Corrispondenza (Busta II, 1882-1953). Carta de Don Carlos Pane a don J. Cagliero desde Utrera el 17-VI-1884.*

Son 4 pp. en papel pautado de 21 X 133 cm. Fecha subrayada en rojo. Totalmente inédita. Acerca de la *secta anarquista de la Mano Negra*, a la que se refiere el texto de esta carta, cfr. *MB, XVII*, 595.

66. *AS 0.592, Verballi delle Riunioni Capitolari, I, f. 12 r., 1s. 18-23. Este Libro de Actas*

II) *SAN JUAN BOSCO, ENTRE LA BURGUESÍA Y EL OBRERISMO CATALÁN*

CÓMO VIO BARCELONA A DON BOSCO EN 1886

El Cronista salesiano *Carlos María Viglietti* relata detalladamente el viaje y la permanencia de Don Bosco en Barcelona durante un mes (desde el 8 de abril hasta el 6 de mayo de 1886)⁶⁷.

También los periódicos barceloneses de entonces y otras fuentes bibliográficas⁶⁸ nos dan abundantes noticias acerca del Fundador de los *Talleres Católicos*

del Consejo Superior es el I de la serie. Abarca desde el 14-XII-1883 hasta el 23-XII-1904.

Es un grueso volumen de 243 ff. a doble página (recto: et versus), cada folio. Formato de 35 X 25 cm. Hojas grandes y pautadas de papel que ya amarillea, paginadas con números negros a máquina en el ángulo superior derecho de cada folio. Cada p. lleva en el margen superior anotado el mes en letra redondilla, a tinta negra. El año va puesto a lápiz en el ángulo superior izquierdo del reverso de cada folio. También se marca el año a máquina en negro y en el centro del recto de cada folio. El Acta 1.^a empieza en el f. 1.^o, y es la del 14-XII-1883.

Hasta el f. 221 v^o estas Actas están escritas de puño y letra del Secretario del Consejo Superior *Don Juan B. Lemoine*. Desde tal folio hasta el f. 224 v^o es letra autógrafa de *Don Calógero Gusmano* que le sucedió en el cargo. Hay dos firmas grafomimeadas de don J. B. Lemoine en el f. 123 v^o.

El f. 225 está en blanco. Desde el 225 v^o hasta el 235 v^o hay un *índice* de lugares con indicación de las pp., donde se habla de cada uno de ellos en este *Libro de Acta*. Así, por ejemplo, se habla de las Casas de:

Utrera: En ff. 12, 54, 100, 192.

Málaga: En f. 150.

Montilla: En f. 171.

Córdoba (S. Francisco de Sales): En el fol. 209.

Ronda (Málaga). Santa Teresa: En el fol. 201.

Sevilla (Trinidad). Noviado: En el fol. 200.

Et sic de caeteris.

El volumen está encuadernado en cartón duro forrado de tela marrón clara. Tiene en la lomera una etiqueta pegada en la que se lee: «Vol. I. Dal 14-XII-1883 al 23-XII-1904». El libro está forrado con papel amarillento oscuro.

67. Cfr. *Los últimos años de San Juan Bosco. Diario de Cario: M.^e Viglietti (1884-1888). Crónica* cuya publicación ha sido coordinada por *Juan Cañáis*. Publicada por la Inspectoría Salesiana de Barcelona en castellano. Ba 1975. Ya hemos reseñado este libro en la anterior nota 45. Y siempre que citemos la *Crónica de Viglietti* lo hacemos por este libro publicado en castellano, más fácil de encontrar que el ms., aunque también su edición fue de tirada corta. Así todo el mes de permanencia de DB en Barcelona se halla en esta publicación de la *Crónica de Viglietti* en las pp. 81-111

68. Hablan también acerca de DB en Barcelona y de la Obra Salesiana en Catalana, entre otros, los siguientes escritos: *ME XVIII* (To 1937), cap. III, *Diario Barcelonense*, pp. 66-117.

Acta de la sesión solemne celebrada el 15 de abril de 1886, por la Asociación de Católicos de Barcelona, para imponer la insignia de la Corporación al ilustre y venerable presbítero señor don Juan Bosco, Fundador de los Talleres Salesianos, Ba 1886.

GEBHARDT, V., *Necrología del Ilmo Sr. Doctor don Sebastián Antón Pascual*, Ba 1873.

PIÑOL, R., *Don Bosco en Barcelona* (Biblioteca del Hogar Cristiano, 11), Ma 1946. Expone en castellano el contenido de las MB, XVIII, 66-117.

MOLIST, E., *El Diario de Barcelona 1792-1963. Su historia, sus hombres y su proyección pública*, Ma 1964.

Salesianos. Sus conferencias, recepciones y actuaciones son diversamente interpretadas por la prensa católica y conservadora o por la izquierdista revolucionaria e incrédula. Don José Ramón Alberdi ha hecho el estudio de cuanto dijeron los periódicos barceloneses de entonces acerca de Don Bosco y de su Obra⁶⁹.

Don Bosco llegó a Barcelona con fama de profeta y de taumaturgo. En general, fue acogido como un verdadero hombre de Dios. Las gentes iban a él movidas por su fe cristiana y por sus necesidades. No sólo recibieron beneficios del Santo los trabajadores y proletarios; también los burgueses, los banqueros, y gentes de todas las clases sociales y de toda edad y condición.

Entre la burguesía y el obrerismo catalán Don Bosco hizo el bien a todos y recibió importantes ayudas para el desarrollo de su obra benéfico-social.

Sarda y Salvany (1841-1916) había hecho conocer ya la Obra de Don Bosco en la *Revista Popular* publicando varios artículos a partir de 1880. En ellos divulgaba las ideas de L. Mendre, presentando a Don Bosco como el hombre providencial, signo y encarnación de la inagotable y siempre renovada caridad evangélica. Su Congregación es producto de la misteriosa vitalidad de la Iglesia, adaptable a las contingencias prácticas y a las necesidades de cada época histórica. Los Salesianos son promotores del verdadero humanismo y elevación económico-vital del pueblo. Son los hombres de la abnegación y de la humildad, de la alteza de miras y de la popularidad irrefrenable. La Obra de Don Bosco ha venido a satisfacer las necesidades apremiantes de nuestros tiempos desde el punto de vista social⁷⁰.

MOREU, E., *Noticia biográfica de don Manuel M.^a Pascual y Bojarull, Marqués de Pascual*, Ba 1921.

UGAS, J., *Heari del Dr. Sarda y Salvany*, Vol. I (1927) (Colección Biblioteca Sabadellenca, 12), Sabadell 1927.

Crónica del Cuarto Congreso Católico Español. Discursos publicados en las sesiones públicas, reseña de las memorias y trabajos presentados en las sesiones y demás documentos referentes a dicha asamblea, celebrada en Tarragona en octubre de 1894. Tarragona 1963.

Y los periódicos siguientes (abril-mayo 1886 especialmente):

- a) De tendencia conservadora: *Diario de Barcelona*, *el Correo Catalán*, *El criterio católico*, *La hormiga de Oro*, *Revista Carmelitana*, *Revista Popular*.
- b) De tendencia anticlerical: *El Diluvio*, *La Campana de Gracia*, *La Democracia*, *La Esquella de la Torratza*.
- c) Independientes: *El Barcelonés*, *La dinastía*, *La Ilustrado Catalana*, *La Publicidad*, *La Renaixensa*, *La Vanguardia*.

Más en concreto trata específicamente estos temas el *BS*, las Vidas ya reseñadas de D.^a Dorotea de Chopitea, los *Annali della Società Salesiana*, vol. I de E. CERIA, y otras publicaciones de carácter general sobre las Escuelas Profesionales Salesianas y sobre la beneficencia en pp. 17-18 y 67-68.

69. ALBERDI, R., *Una ciudad para un santo*, Ba 1966.

70. C. F. L., *Don Bosco y los Talleres cristianos*, en «*Revista Popular*», n.º 517 (Ba 1880), 297-301; n.º 519 (Ba 1880), 329-333; n.º 521 (Ba 1880), 361-364; n.º 523 (Ba 1880), 401-404.

MENDRE, L., *Don Bosco Prêtre, Fondateur de la Congrégation des Salésiens (Saint-François de Sales)*. Notice sur son oeuvre. L'Oratoire de Saint-Leon a Marseille et les Oratoires Salésiens fondés en France. Marseille 1879.

Así lo vio Barcelona en 1886.

Y antes, así lo había visto el *Obispo de Milo, Auxiliar de Sevilla, Mons. Marcelo Spínola y Maestre*, que escribió:

«Don Bosco cumple hoy algo de lo que significa aquella visión que tuvo Inocencio III la noche memorable que siguió a su primera entrevista con Francisco de Asís. En medio de las convulsiones de nuestra época, que hacen bambolear el edificio inmortal de la Iglesia cristiana, y que acabarían por hundirlo si la Iglesia no tuviese en su favor una promesa divina de indefectibilidad, el Fundador de los Salesianos con sus hijos y sus obras contribuye a sostener el Santuario...

León XIII hablaba con profunda sabiduría y admirable tino cuando decía que Dios estaba con Don Bosco.

En efecto, la Obra Salesiana es una obra extraordinaria, merecedora de que se le llame sobrehumana a boca llena... Sus frutos son los frutos de las Obras de Dios, que siembran en las almas la paz, en las familias el bienestar, en la sociedad el orden, y que establecen y consolidan en todas partes el imperio de la santidad.

Ha venido, por fin, la Obra Salesiana a satisfacer necesidades apremiantes de nuestra época desde el punto de vista religioso y desde el punto de vista social.

Podemos, pues, en conclusión decir: EL DEDO DE DIOS ESTA AQUÍ»⁷¹.

Alejandro Pidal y Mon fundó en 1881 la *Unión Católica* como partido político, con la aprobación y aplauso del Papa, del cardenal primado Mons. Moreno y de gran parte del episcopado español. Tal partido contó con la ayuda entusiasta de *Mons. Ceferino González*, arzobispo de Sevilla y más tarde primado de Toledo. Reclutó dirigentes universitarios como *Menéndez Pelayo*, *Ricardo Hinojosa*, *Aureliano Fernández Guerra*, *Enrique Pérez Hernández*, etc. También se pusieron de su parte muchos títulos nobiliarios preocupados de las cuestiones sociales y políticas como el marqués de Monasterio, conde de Casa Irujo, conde de Vadillo, el de Canga Arguelles, etc.

Tal partido fue atacado por el *Siglo Futuro*. Pero creó un periódico propio para difundir sus ideas que se tituló *La Unión*. *Pidal y Mon* se llegó a Roma para recibir orientaciones concretas de León XIII y del Secretario del Estado Vaticano Cardenal Jacobini. Pidal se decidió a participar en las tareas gubernativas de la Restauración aceptando la cartera de Ministro de Fomento que Cánovas le ofreció en 1884, cuando *los Salesianos comenzaban a establecer sus Escuelas Profesionales en Barcelona*. Dándole tal ministerio Alfonso XII quiso simbolizar la apertura de la Monarquía hacia el catolicismo. Tal aceptación desató contra Pidal las críticas de la prensa carlista y antigubernamental. En el curso 1885-86 el propio ministro de Educación, el historiador y caracterizado masón *Manuel Morayta* desató una campaña difamatoria contra la Iglesia y contra la *Unión Católica* que fue condenada por todo el episcopado español en masa.

La *Unión Católica* carecía de soluciones concretas en lo referente a formas

71. OBISPO DE MILO, *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884, p. 102.

Un panegírico de la Obra Salesiana hecho también por Mons. Marcelo SPÍNOLA Y MAESTRE cuando ya era Obispo de Coria y la Conferencia dada en 1885 a los Cooperadores Salesianos en Utrera, puede verse en *BSE* X, 4 (Abril 1885), 42-44.

e ideales de gobierno. Más que un partido político era una asociación que apoyaba y ayudaba todo aquello que redundara en beneficio de la religión cristiana⁷².

No hay que extrañarse, por tanto, que los militantes de la *Unión Católica* de Barcelona recibieron en palmitas y apoyaron decididamente a Don Bosco y a su Obra, que fue criticada por algunos partidos de izquierdas. Pero también los liberales y progresistas la veían, en general, con gran simpatía. Por eso pudo decir *don Juan Cagliero* en la reunión del Consejo Superior del 19 de mayo de 1884 que «la apoyaban todos los partidos políticos», conforme hemos transcrito anteriormente⁷³.

LA LLEGADA DE DON BOSCO A LA CIUDAD CONDAL

El *Correo Catalán* en su edición de la tarde del 8 de abril, se expresa en estos términos:

«Esta mañana, en el tren que llega a ésta a las once y media, ha venido a Barcelona el *Muy Revd.º P. don Juan Bosco, fundador de los Talleres Salesianos*, donde se educa cristianamente a los hijos del pueblo, formando aventajados oficiales de todas las industrias nacidas de la verdadera civilización. En Cataluña, gracias a Dios, poseemos tan benéfica institución, sostenida por la nunca desmentida caridad de los catalanes, en la carretera de Sarriá, al entrar en dicho pueblo...

Barcelona estaba representada (esperando a Don Bosco en la estación) por *todas las clases sociales*»⁷⁴.

Don Carlos María Viglietti en su *Crónica* especifica quiénes eran los que lo estaban aguardando:

«La estación presentaba un magnífico espectáculo. Varias sociedades y muchos nobles e ilustres señores estaban formados ordenadamente. Allí estaba el director de la Sociedad llamada de los Católicos (*Unión Católica*), el Rector de la Universidad de Barcelona, el Presidente

72. PÉREZ EMBID, F., *Los católicos y los partidos políticos españoles a mediados del siglo XIX* en «Nuestro tiempo», n.º 48 (Pamplona 1958).

SÁNCHEZ DE TOCA, J., *Católicos y conservadores*, Ma 1885.

CUENCA TORIBIO, J. M., *Marcelino Menéndez y Pelayo*, Ma 1966.

CONNELLY ULLMAN, J., *La semana trágica. Estudio del anticlericalismo en España*, Ba 1969.

RUIZ GONZÁLEZ, D., *Alejandro Pidal o el porfibilismo católico de la Restauración*, en «Boletín del Instituto de Estudios Asturianos» (Oviedo 1969).

73. El 15 de abril de 1886 la *Unión Católica* de Barcelona efectuó una sesión solemne para imponer a DB la insignia de la Asociación (ver la anterior nota 83). Y otra sesión *neclógica* a la muerte de DB (Cfr. *MB XIX*, 26-27, y la nota 110 de este capítulo).

El 21 de abril de 1886 DB concedió audiencia a la marquesa de Comillas, D.ª Luisa Brú y de Lassus, esposa del primer marqués de Comillas don Antonio López y López (cfr. ALBERDI, R., *Una ciudad...* 135-138). Sobre la carta de DB en la iglesia barcelonesa de Ntr.ª Sr.ª de Belén, cfr. ALBERDI, *o.c.*, 142-156, con la subsiguiente polémica entre los partidos de derechas y de izquierdas reflejada en la prensa local. Sobre la donación de la cumbre del Tibidabo por la *Asociación de Católicos de Barcelona* y la visita de DB a la basílica de Ntr.ª Sr.ª de la Merced ver *ibidem*, pp. 176-190.

74. *El Correo Catalán*, edición de la noche del jueves 8 de abril de 1886, p. 1.

de la Sociedad de San Vicente de Paúl, el Gobernador Civil con otras representaciones y autoridades, y las más ilustres Cooperadoras Salesianas.

El Sr. Obispo Dr. Jaime Cátala y Albosa, ausente aquellos días de la ciudad, había enviado a representarle al Vicario General...

Cincuenta carrozas se disputaban el honor de llegar a Don Bosco... La elegida fue la de la mamá de los Salesianos en Barcelona D.^a *Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra*, a quien Don Bosco dijo apenas se encontró con ella:

—¡Oh, señora Dorotea! Todos los días pedía al Señor que me concediera la gracia de conocerla antes de morir»⁷⁵.

Es imposible referir aquí por falta de espacio, la cantidad de visitas y encuentros que Don Bosco tuvo aquel mes en la Ciudad Condal. Hablaba despacio en italiano y todos los comprendían perfectamente. El, a su vez, entendía cuanto le decían unos y otros en lengua castellana. Hasta de Madrid llegó una comisión para traerle los augurios de la *Reina Gobernadora doña María Cristiana de Habsburgo*, y para pedirle que aceptara la dirección del Reformatorio de Menores de Santa Rita (Carabanchel Bajo). Presidía tal comisión *don Manuel Silvela y de la Villeuze*⁷⁶.

75. *Los últimos años de S. J. Bosco...* (Crónica de C. M.^a VIGLIETTI, en castellano, Ba 1975), pp. 8-82. MB XVIII, 68-71.

76. *Don Manuel Silvela (1830-1892)* era hijo de Francisco Agustín Silvela, que emigró a Francia por ser de familia de afrancesados, al regreso de Fernando VII. Estudió en Burdeos, Valladolid y Madrid. Fue diputado en 1863, adicto a O'Donnell y a la Unión Liberal. Aunque no tomó parte en la Revolución de septiembre de 1868, Prim lo nombró ministro del Estado en 1869. Presentó la dimisión al no triunfar la candidatura de Montpensier para ocupar el trono vacante que fue, al fin, dado al rey Amadeo I de Saboya.

Se sumó a la restauración y con Cánovas fue ministro de Estado en 1877. En 1884 fue nombrado embajador de España en París.

Escritor de cierto mérito, popularizó el seudónimo de *Velista*, y llegó a ser miembro de la Real Academia Española.

No debe confundirse *Manuel Silvela* con su hermano *Francisco Silvela (1845-1905)*, abogado de Madrid, ateneísta y gran orador, apodado «la daga florentina». Fue ministro de la Gobernación con Cánovas en 1879 y en 1884. Fue jefe del partido conservador después de asesinato de Cánovas.

En 1899 presidió el Consejo de Ministros, haciendo frente a los desastres de 1898. Bajo su jefatura se distinguieron *Villaverde*, con sus presupuestos y su política de saneamiento general; *Dato*, con sus reformas sociales; *Polavieja*, que representa las fuerzas militares; y *Duran y Bas* que atendió a los problemas regionalistas. Se creó entonces el Ministerio de Instrucción Pública, cuyo primer titular fue *García Alix*.

Francisco Silvela se relacionó con *Maura*; dirigió las elecciones de 1903, dejó la jefatura del partido conservador a *Maura*.

Francisco Silvela fue escritor distinguido. Dejó muchos escritos. De gran calidad históricas en su *Prólogo a las Cartas de la Venerable Madre Sor María de Agreda y del señor Rey don Felipe IV*.

Perteneció a la Real Academia de la Lengua.

En 1883 se había creado en Madrid *La Escuela de Reforma para Jóvenes y Asilo de corrección paternal de Santa Rita*, en Carabanchel Bajo.

Los dos grandes juristas madrileños *Don Manuel Silvela y Vielleuze* y *Don Francisco Lastres y Juiz*, como penalistas católicos, se presentaron a DB para que los Salesianos aceptaran la dirección de aquel Correccional carabanchelero. Ambos mantuvieron relaciones epistolares con DB y con Don Juan Branda durante varios años. Buscaron el apoyo del Nuncio de S. S. en Madrid, *Cardenal Rampolla*, para que los Salesianos vinieran al Asilo de Santa Rita.

El Obispo de Barcelona *Mons. Jaime Cátala y Albosa* y el prelado de Vich *Mons. José Morgades y Gili*, se apresuraron a visitarlo y a ofrecerle su amistad y ayuda ⁷⁷.

EN LAS IGLESIAS DE BELÉN Y DE LA MERCED Y EN OTROS LUGARES

El 30 de abril Don Bosco habló a la burguesía y al obrerismo catalán en la iglesia de Belén, ubicada en la Rambla central de Barcelona. La *Unión Católica* apoyó y favoreció en todo cuanto le fue posible la actuación del Santo Fundador. Era hacer apología del catolicismo social. Y esto entraba de lleno dentro de los fines de la Unión.

Don Bosco, con gran clarividencia, se detuvo a exponer en el senio de aquella sociedad industrial y fabril la necesidad,

«... la oportunidad e importancia de *los Talleres Salesianos*, empezando por presentar el cuadro que ofrece la sociedad actual, sumamente trabajada por las doctrinas materialistas desarrolladas a beneficio de una política atea.

Señaló al obrero como la primera víctima de esa propaganda, porque fácilmente se le seduce con quiméricas promesas que jamás han de realizarse.

El grano de mostaza sembrado por la Obra Salesiana en Cataluña ha de convertirse —dijo— en árbol de frondosas ramas, a cuya sombra pueda el obrero catalán alcanzar su bienestar temporal y eterno» ⁷⁸.

Entre los acontecimientos dignos de recordar hay que citar la visita de Don Bosco a *la finca de los señores Martí-Codolar*, en Horta (Valle de Hebrón) el día 3 de mayo. Y la donación que se le hizo en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced de *la cumbre del Tibidabo* el día 5 del mismo mes.

Viglietti en su *Crónica* acota al 3 de mayo:

«A las once subimos a un coche, acompañados por *Don Luis Martí-Codolar*. Nos dirigimos a su torre para ir a comer con él... Desde lejos veíamos las banderas que habían izado... Al llegar, salió a nuestro encuentro la familia, los parientes y los muchachos del Colegio de Sarria, que habían sido invitados a la fiesta.

Don Bosco fue recibido a los sonos de la banda de música... Las mesas estaban preparadas. En el jardín se hallaban, en una gran mesa, los jóvenes de nuestro Oratorio, presididos por los hijos de Don Luis y sus primos. Arriba, en el comedor, estaban todos los parientes que eran unos cincuenta.

El Sr. Lastres escribió una obrita titulada *Don Bosco y la caridad en las prisiones*; (Tipog. de Manuel G. Hernández), Ma 1888; 173 pp.

Ver ALBERDI, R., *Una ciudad...*, 133-134. Y sobre el Reformatorio de Santa Rita cfr. *MB*, XVII, 395-606.

77. Cfr. *Los últimos años de San Juan Bosco...* (Crónica de C. M. VIGLIETTI, en castellano, Ba 1975), pp. 93-94: «*Día 20 de abril*».

ALBERDI, R., *Una ciudad...*, pp. 134-135, «20 de abril»: Los Sres. Obispos de Vich y de Barcelona». *MB*, XVIII, 88-89.

78. *El Correo Catalán*, sábado 1 de mayo de 1886, pp. 3-4 (Edición de la tarde). *MB*, XVIII, 100-102.

Fue una verdadera fiesta de familia... Durante la comida *Don Manuel Pascual* le habló a Don Bosco de la oferta que Barcelona le quería hacer, a fin de perpetuar el recuerdo de su venida a España»⁷⁹.

Dos días después, en la *basílica de la Merced* se convocó una conferencia de Don Bosco a los barceloneses. En el presbiterio habían preparado un sitial para que lo ocupara el Fundador de los Salesianos. Delante se colocó el coro de los jóvenes que cantaron la «Salve Regina» acompañados por una orquesta.

«Luego se adelantaron los señores propietarios del *Monte Tibidabo* y pusieron en manos de Don Bosco unos documentos en los cuales se le cedía la propiedad de aquella montaña...⁸⁰. Fue algo conmovedor y solemne al mismo tiempo. Don Bosco les habló con lágrimas en los ojos»...⁸¹.

Los barceloneses de la burguesía católica, comercial e industrial le pedían que lo mismo que había alzado en Roma el templo del Sagrado Corazón en Monte Pretorio, junto a la actual estación Términi del ferrocarril italiano, levantara en Barcelona un Templo Expiatorio Nacional similar al de Mont Martre de París⁸².

Sería un nuevo centro de atracción católica para toda Cataluña y para los visitantes de Barcelona.

El entusiasmo que la presencia del Fundador de los Salesianos despertó en la Ciudad Condal no puede describirse en pocas páginas.

Entonces se fundó la Asociación de Cooperadores Salesianos. Y las Escuelas Profesionales de Sarria recogieron fondos económicos que le ayudaron a desarrollarse y perfeccionarse⁸³.

LOS MILAGROS DE DON BOSCO EN BARCELONA. Su DESPEDIDA

Fueron veinte los hechos extraordinarios apuntados en la *Crónica* de Viglietti. Algunos de ellos pasaron después a las *Memorias Biográficas* del Santo (Cf. *MB XVIII*, 60-120).

79. *Los últimos años de San Juan Bosco...* (Crónica de C. M.^a VIGLIETTI, en castellano), pp. 106-108. ALBERDI, R., *Una ciudad...*, 157-176.

MB, XVIII, 104-108, y *Apéndice documental*, documento, n.º 16, pp. 651-52 del mismo volumen.

80. *MB*, XVIII, *Apéndice documental*, documentos nn. 17 y 18, pp. 653-654, «Carta de cesión del Tibidabo» e «Primitiva capella sul Tibidabo».

81. *Los últimos años de San Juan Bosco...* (Crónica de C. M.^a VIGLIETTI en castellano, Ba 1975), pp. 109-110.

Ver también ALBERDI, *Una ciudad...*, 180-190, y *MB*, XVIII, 111-115.

También se conservan los documentos básicos de esta cesión en *AS 38, Barcellona. Tibidabo*: Documentación sobre esta Casa.

82. CÁSTANO, L., *La basilica del S. Cuore al Castro Pretorio* (Ediz. Roma, Collana «Le Chiese di Roma illustrate», n.º 62), Ro 1961.

Sobre la inauguración de este templo cfr. *MB*, XVIII, 322-354. Ver también *BSi*, XI, 6 (Giugno 1887), 61-66, y *BSe*, II, 6 (junio 1887), 61-67.

83. Sobre los Cooperadores Salesianos en Utrera y en Barcelona cfr. *MB*, XVII, 593-595. ALBERDI, R., *I primi cooperatori salesiani a Barcellona* (1882-1901), en el libro «La Famiglia Salesiana» (LDC, Colloqui sulla Vita Salesiana, 5), To 1974, pp. 57-82.

Algunos de tales milagros están pintados en los muros de la capilla de Torre Prats en el edificio que hoy ocupa la Casa Inspectorial de Barcelona. Son gracias, favores del cielo, cosas inexplicables al menos a primera vista, curaciones más o menos instantáneas, visiones o sueños prodigiosos y proféticos. Todo ello parece superar lo meramente normal y ordinario de la vida entre los hombres.

Don Bosco efectuó esta serie de prodigios en beneficio de los enfermos a quienes dio la salud, de los pobres y de los necesitados⁸⁴.

La víspera del regreso a Francia Don Bosco se despidió de la Familia Salesiana que dejaba en Cataluña celebrando la santa misa en la iglesita de Sarria.

«Esta mañana celebró Don Bosco misa en el nuevo altar de *María Auxiliadora* construido en casa para la capilla. Es imposible decir cuánta gente asistió a ella. La misa conmovió a todos hasta las lágrimas...

Después de la misa Don Bosco volvió a subir a la habitación. Y desde allí, bendijo a la multitud que lloraba y gritaba queriendo ver y contemplar a Don Bosco... *Les dio a todos el último adiós*. Les dijo que esperaba volver a verlos en el cielo... donde tendrían audiencia no de un pobre sacerdote, sino del Señor y de la Santísima Virgen, y donde gozarían de una felicidad eterna»...⁸⁵.

La despedida en la estación de Francia fue apoteósica (Cf. *MB XVIII*, 126-131).

Por la tarde llegó a *Gerona* donde lo estaba esperando don Carlos Ferrer e hijos. Fue hospedado en el palacio que aquella ciudad tenía para albergar a los reyes y príncipes, donde habían sido alojados *el rey Carlos IV, Amadeo I de Saboya y los Infantes de la familia real española* (*MB XVIII*, 119).

El 7 de mayo de 1886 entró de nuevo en Francia por Cervère y se dirigió a Montpellier.

La vida de los Santos pertenece a la entraña más profunda de la Historia de la Iglesia. Prolongan la acción de Dios entre los hombres. Por su medio el Señor habla, educa, conduce y salva al pueblo.

Los Santos son amigos de Dios y protectores ante él de los hombres que peregrinamos por la tierra. Los Santos son los hermanos mayores que interceden por nosotros y nos ayudan ante el Padre Todopoderoso.

Como cuando San Juan Bosco estuvo en Barcelona, hoy también hemos de aunar las fuerzas católicas de suerte que podamos cumplir cada vez mejor la misión de Cristo, evangelizando a los hombres cual lo hicieron aquellos primeros Salesianos que Don Bosco y Don Rúa mandaron *a Utrera y a Barcelona*.

84. Cfr. ALBERDI, R., *Una ciudad...*, 197-218, «Don Bosco taumaturgo y profeta en Barcelona», con su respectivo aparato crítico y el álbum de fotografías e ilustraciones.

85. *Los últimos años de San Juan Bosco* (Crónica de C. M.^a VIGLIETTI en castellano, Ba 1975), pp. 110-111. *MB*, XVIII, 115-117.

ALBERDI, R., *Una ciudad...*, 190-195.

III) *LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN LA PENÍNSULA IBÉRICA*

UNA ORDEN DE SAN JUAN Bosco AL DIRECTOR DE SARRIA DON JUAN BRANDA:
«¡COMPRA ESA TORRE!»

Desde el 8 de abril hasta el 6 de mayo de 1886 las Escuelas Profesionales de Sarria (Barcelona) fueron honradas con la presencia personal de San Juan Bosco.

Uno de los últimos días que pasó el Santo en Barcelona, al caer ya la tarde, fue sorprendido en su habitación por don Juan Branda, director de la Casa, llorando a lágrima viva y totalmente conmovido.

Don Branda, impresionado, quiso averiguar el motivo de aquel inusitado llanto. Observando que Don Bosco no quería descubrirselo, llamó a don Miguel Rúa para que se interesara él en el caso. Instándole uno y otro lograron vencer la resistencia de Don Bosco que hubiera preferido callar. Pero al fin les dijo:

—Me veo obligado a manifestarse una verdadera visión que acabo de tener.

No sé si estaba soñando o despierto. Pero he visto a la Santísima Virgen a mi lado que me ha dicho:

«¡Te acuerdas cuando tuviste el primer "sueño" a los 9 años en la colina de I Becchi, y de que entonces te anuncié todo lo que se ha convertido en realidad histórica en Turín? Pues ahora quiero hablarte no sólo de tus religiosos sino también de *tus religiosas las Hijas de María Auxiliadora*. Irán por el mundo y darán mucho fruto tanto en Oriente como en Occidente.

Y como «e cumplió lo que te anuncié en I Becchi a los 9 años, así también se cumplirá lo que ahora te daré a conocer»⁸⁶.

Don Bosco hizo silencio. Don Branda y Don Rúa se tranquilizaron al saber que aquellas lágrimas no eran debidas a sufrimientos físicos personales ni a desazones recibidas. Y por entonces Don Bosco no dijo nada más.

Pero el día 3 de mayo, pasando por la tarde con sus salesianos por la huerta de los Talleres de Sarria, llegó hasta el extremo de la misma. Al otro lado de la calle se levantaba un magnífico chalet o torre, rodeado por un parque o jardín. Era la «Torre Gironella».

Don Bosco se para, fija un momento su vista en aquel chalet, lo contempla seriamente y como asombrado de verlo, lo señala a todos con la mano y exclama:

—¡Verdaderamente ésta es la Casa!

Luego, todo convencido y con decisión, se vuelve hacia don Juan Branda y le dice:

—Compra cuanto antes esa finca para que se establezcan en ella *las Hijas de María Auxiliadora*. Yo haré que vengan pronto a España.

Don Branda, que por entonces estaba pasando verdaderos apuros económicos para poder levantar el segundo piso de los Talleres, no tenía ganas de aceptar aquel

86. *Los últimos años de San Juan Bosco...*, pp. 104-105.

CAPPOTTI, Giselda, FMA, *U cammino dell'Istituto nel Corso di un secolo*, 3 vols. (Edit. FMA), Ro 1972-76. Ver vol. I (1972), pp. 143-144.

nuevo encargo. Y procuró distraer a Don Bosco hablando de otras cuestiones. Pero el Santo lo interrumpe enérgicamente y le sigue diciendo:

—Mira: Yo iré a Turín, hablaré con la Superiora General Sor Catalina Daghero. En Niza-Monferrato prepararemos un grupito de Hermanas para que vengán enseguida a España. Y cuando tú vayas este verano para hacer Ejercicios Espirituales, les enseñás un poco el castellano y te las traes contigo a Sarriá...⁸⁷.

Don Branda trataba de evadirse. Pero Don Bosco siguió insistiendo con gran tenacidad. Y a pesar de dos grandes dificultades que surgieron, al parecer insuperables, el 21 de octubre de 1886 llegaron a Barcelona las primeras Hijas de María

87. *AS 38.46 Barcelona. Sarriá. Carta de don J. Branda al BS el 20-V-1887 desde Sarriá.*

Es una *relación* que el Padre Branda envía al director del BS en mayo de 1887. Relata la ayuda que ha recibido de D.^a Dorotea y de Don Luis Martí Codolar para ampliar los talleres de Sarriá (pp. 1-2). Y en la p. 3 añade:

«Ahora tendría que hacer una extensa relación de los orígenes de la *Fundación de las Hermanas Hijas de María Auxiliadora*...

El germen de esta fundación lo echó nuestro Padre Don Bosco hace un año cuando tuvimos el increíble consuelo de tenerle por un mes entre no otros.

Un día que le acompañamos hasta el extremo de nuestra huerta, inspirado quizá por Dios, me dijo:

—¿Por qué no compras esa torre con su respectivo campo?

Yo le miré... y le hice señal con la mano de no poseer ni un céntico. Me dijo entonces:

—Ten valor, la Virgen Auxiliadora nos proporcionará el dinero. Tú comprarás ese campo...

Si fue profecía o no yo no lo juzgo ahora. Sólo sé que aquel campo y torre la tenemos ya en propiedad...

El antedicho campo era el destinado para edificar *la Casa de las Hijas de María Auxiliadora*, cuya fundación me recomendó muchísimo nuestro Padre Don Bosco»...

Hubo quien le aconsejó ampliar los Talleres, dejando de momento las Hermanas para ponerlas en otro lugar. Don Juan Branda consultó a DB que otra vez le mandó formalmente edificar allí *la Casa para las Hijas de María Auxiliadora*, según escribe de puño y letra él mismo en la p. 4.^a de esta relación conservada en el AS de Rcma.

Tiene 4 pp. ms. de 21 X 13,5 cm. Data subrayada en la 1.^a p. Estampillado el sello del AS en rojo, relleno con la signatura correspondiente por Don Luis Tavano.

Tal relación, corregida y puesta en buen castellano, fue publicada en *BSe II, 6 (junio 1887), 69-70*. Este trozo, estilísticamente arfeglado, se lee en la columna 2.^a de la p. 69.

Cfr. *Deliberazioni del secondo Capitolo Generale delle Figlie di M.^a Ausiliatrice*, To 1887.

FRANCESIA, G. B., *Suor María Mazzarello. I primi due lustri delle Figlie di María Ausiliatrice* (Memoria raccolte e pubblicate), San Benigno Canavese 1906.

— *Cenni biografici delle Figlie di María Ausiliatrice defunte nel primo decenio deWlstituto (1882-1892)*, To 1917.

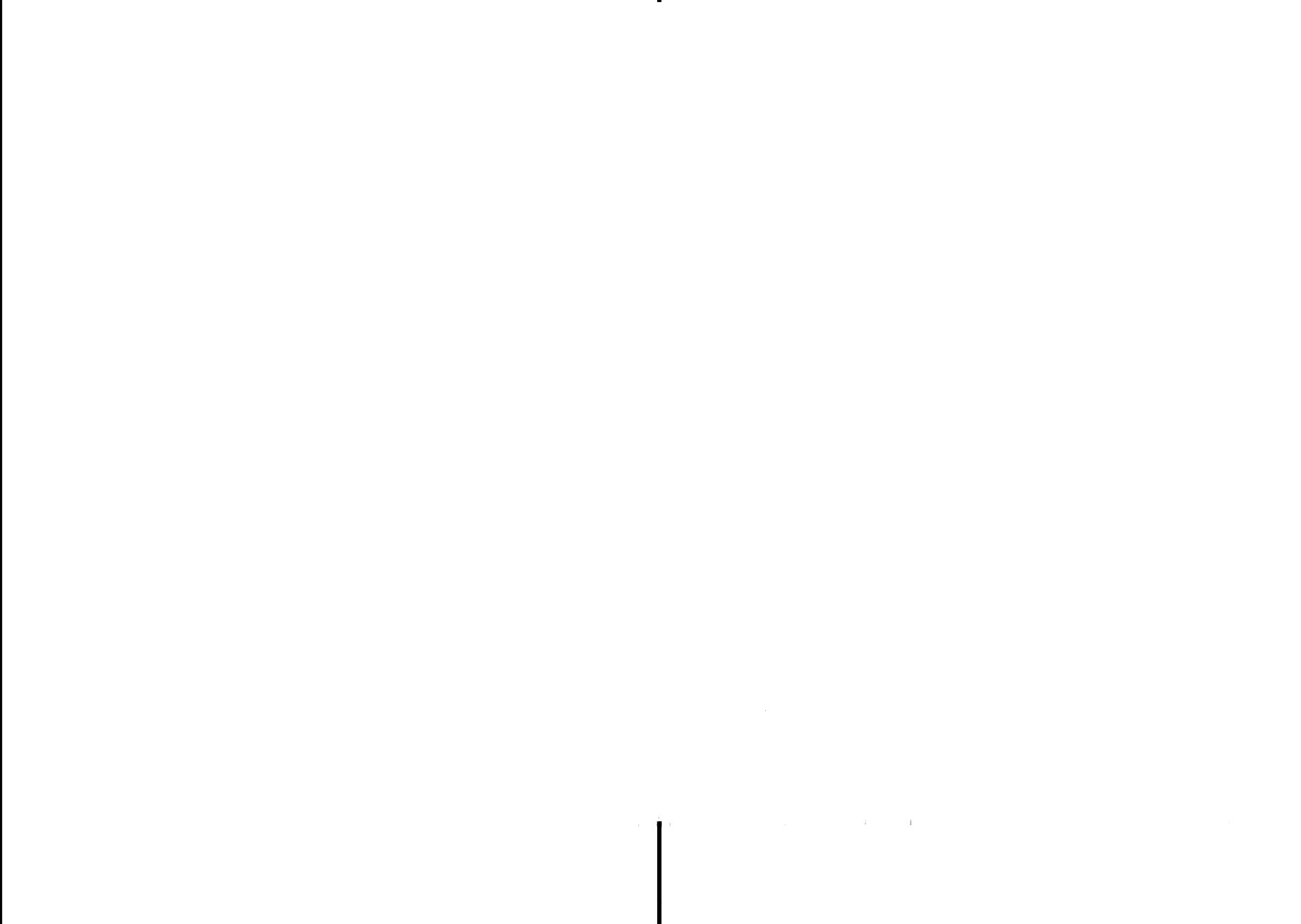
MORETTI, M., y GENGHINI, C., *Cronistoria deWlstituto delle Figlie di María Ausiliatrice*, Nizza Monferrato-Torino, 3922-1942.

— *Notiziario delle Figlie di María Ausiliatrice*, To 1930.

MAINETTI, G., *Madre Caterina Daghero, prima sucesora della Beata María Mazzarello nel governo generale deWlstituto Figlie di María Ausiliatrice*, To 1940. MACCONO, F., *Lo spirito e le virtù della beata María Mazzarello, cofondatrice el prima superiora generale delle Figlie* 1952. MACCONO, F., *Suor María D. Mazzarello, prima Superiora Generale delle Figlie di María Ausiliatrice*, To 1947. DESRAMAUT, F., *Filles de Marie-Auxiliatrice et Salésiens*, Lyon. *Ausiliatrice*, To 1934²; ristampa in 2 vols. To 1960⁶.

FIERRO, R., *Santa María D. Mazzarello*, Ba 1959.

— *Familia Salesiana* (DB y M.^a Mazzarello), en *AVS XIX*, τ (mayo 1978), 18-19.



XI

MISIÓN SOCIAL DE LA OBRA DE DON BOSCO

I) *CATOLICISMO SOCIAL Y TRABAJO SALESIANO*

MISIÓN DE LOS HIJOS DE DON BOSCO: PROMOCIONAR INTEGRALMENTE EL PROLETARIADO

En 1849 el socialista francés *Luis Blanc*, ministro del trabajo, propuso dos cosas que le parecían fundamentales: 1.^a Que el Estado asegurara a todo ciudadano el derecho al trabajo. 2.^a Que el mismo Estado creara los «talleres sociales». Así todos tendrían donde ir a trabajar.

Don Bosco capacitó para el trabajo a legiones de jóvenes por sí y por medio de sus salesianos. Y creó para ellos las Escuelas Profesionales, Escuelas Agrícolas, etc. La primera preocupación de Don Bosco no consistió en ofrecer a los jóvenes la posibilidad de estudiar, sino darles la posibilidad de *recrearse y de trabajar*. Los recreaba y evangelizaba en el primitivo Oratorio Festivo. Luego les buscaba una colocación adecuada. La actividad escolar y colegial propiamente dicha, fue posterior. Y también ella, con poquísimas excepciones, debía favorecer a los jóvenes proletarios.

A todos sus jóvenes, estudiantes y artesanos, Don Bosco *les enseñaba* fundamentalmente *a trabajar*. Todos los antiguos alumnos de Don Bosco fueron *grandes trabajadores*.

En un orden social verdaderamente democrático es preciso que las masas populares sean maduras, capaces de resistir a los impulsos de las pasiones primarias, capaces de hacer juicios críticos y capaces, sobre todo, de *trabajar en forma disciplinada y espontánea*. Y Don Bosco lograba todo esto de sus jóvenes. Los empresarios lo sabían y lo constataban. Por eso los obreros formados según el sistema salesiano eran contratados oficialmente un año antes de haber terminado su período de formación. E incluso eran solicitados para que salieran aún antes de haber terminado el aprendizaje del oficio. Y lo mismo acontecía con los oratorianos que se colocaban en el comercio, en la banca o en cualquier otro negocio.

La confianza en la formación técnica, cívica y moral de los alumnos de Don Bosco era total. En la educación de los hijos del pueblo Don Bosco no tenía par¹.

1. Cfr. *Annali* I, 181-182: «Il Sgr. DB ha un talento speciale per allevare i giovani secolari»...

Don Bosco y sus salesianos no fueron voceando por el mundo las reivindicaciones sociales de las clases proletarias. Pero hermanaron en sus colegios a pobres y ricos, efectuaron la más honda de las revoluciones que es la revolución del Evangelio vivido, instalaron en sus Casas el igualitarismo cristiano de los hijos de Dios, crearon escuelas y fuentes de riqueza para los niños pobres y necesitados del pueblo proletario, y hallaron soluciones justas para fomentar el bienestar y el completo desarrollo humano de los aprendices y los técnicos, los agricultores y los industriales, los artistas y los braceros, los universitarios y la gran masa de analfabetos que se encontraron en la sociedad española de finales del siglo pasado ².

Paralelo al marxismo nació en Europa y en los Estados Unidos de Norteamérica el *sindicalismo*. Los obreros fundaron *asociaciones de trabajadores* para la defensa de sus propios intereses económicos y profesionales. Poco a poco aquellas asociaciones fueron cristalizando en los actuales *Sindicatos*. Los sindicatos son, desde su origen, organismos de autodefensa al servicio de todos los obreros, prescindiendo de sus ideologías. Los sindicatos son (o debieran ser), por lo tanto, apolíticos y neutrales, y estar por encima de los partidos de derechas o de izquierdas. Desgraciadamente, sin embargo, son manipulados por los partidos políticos, desvirtuándolos.

Los Sindicatos tienen como meta suprema la reunión de todos los obreros en una organización única. En consecuencia, el movimiento obrero se distingue del socialismo doctrinario. Porque la unión de los trabajadores desemboca naturalmente en el sindicato, mientras que el socialismo doctrinario o cualquier otra ideología partidista desemboca en el Partido ³.

Paralelamente nació en el siglo XIX el *Catolicismo Social*. En Alemania sobresalieron «el rey de los campesinos», barón *von Scherlemer-Alst* de Westfalia (1825-1895); «el rey de los artesanos» abate *Adolf Kolping* en Renania (1813-1865); y «el obispo de los obreros» *Mons. Ketteler* (1811-1877). En Austria el barón *Karl von Vogelsang* (1818-1890) fue el principal heredero del pensamiento y de la acción de Ketteler; se convirtió al catolicismo en 1850 y fundó el «Círculo

2. FIERRO TORRES, R., *La Pedagogía social de Don Bosco*, Buenos Aires 1950.

Sobre la promoción humana realizada por los Salesianos en la Patagonia y en la Tierra del Fuego cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *De la estirpe Salesiana. Civilizadores de la Pampa, la Patagonia y la Tierra del Fuego* (Ufficio Centrale Stampa Salesiana), Ro 1979, 96 pp. CARBAJAL, Lino, *La Patagonia. Studi Generali*, 4 vols., San Benigno Canavese 1900.

ENTRAIGAS, R. A., *El Apóstol de la Patagonia* (J. Cagliariro), Rosario 1955. Id., *El capataz de la Patagonia*, Buenos Aires 1964. Id., *Los Salesianos en la Argentina*, 4 vols., Buenos Aires 1972.

3. Era previsible que los partidos socialistas, al hacer su aparición en el mundo de la política, se lanzaran a la conquista de los sindicatos proponiéndoles soluciones y metas. Y, sobre todo, ofreciéndoles la organización y la ayuda directa de sus trabajos partidistas en el Parlamento.

Sin embargo, todavía en alguna nación los sindicatos siguen siendo apolíticos y exclusivamente gremialistas.

Pero el marxismo universal, doquiera llega, trata inmediatamente de apoderarse de *los sindicatos, los medios de comunicación social y la enseñanza oficial*. Por tales medios va velozmente a la conquista del poder y a imponer su dictadura atrozante.

de los cristianos alemanes». *En Suiza* descollaron Mons. Mermillod (1824-1892) y Gaspar Decurtis (1853-1916). *En Francia*, León Harmel (1829-1915), prototipo del socialprogresista, amigo y consejero de León XIII; el marqués Rene de la Tour du Pin que sistematizó la corporación libre dentro de la profesión organizada del trabajador; y el conde Alberto de Mun (1841-1914) que hizo nacer las Semanas Sociales de Francia señalando las conquistas más logradas del catolicismo social contemporáneo y a cuya imitación se celebraron las Semanas Sociales Españolas, de las que ya hemos hablado en el capítulo anterior. En la Inglaterra industrializada y protestante surgió en el campo social la figura del cardenal Henri-Edward Manning (1808-1891), nombrado arzobispo de Westminster en 1865 que luchó para que los católicos ingleses tuvieran derechos de ciudadanía en la vida pública.

En Italia fue consagrado el Catolicismo Social por la encíclica *Rerum Novarum* de León XIII en 1891⁴. Fue el comienzo de una serie de documentos papales que ofrecen pautas de reflexión y de praxis para cuantos buscan vivir la doctrina social católica en los diferentes sistemas económicos y políticos de la sociedad moderna. El cristianismo social se fundamenta en el primado de la persona humana y de sus derechos inalienables; y tiene como meta suprema no tanto la transformación de las estructuras, cuanto la transformación del hombre, creador de tales estructuras⁵. Junto con el Padre Taparelli d'Aseglia (1793-1862) hay que citar a Giuseppe Tomólo (1845-1918), gran hombre de ciencia y de acción, vinculado al catolicismo social francés.

El catolicismo social español recibió en triunfo, como exponente práctico de la promoción del obrero y del agricultor, a Don Bosco cuando se presentó en Barcelona 1886⁶. Ciertamente que *la Familia Salesiana*, creada por Don Bosco, tiene un matiz prevalentemente pedagógico y educativo. Por eso que la formación humana, moral y laboral constituyen la base de toda la acción social de la Iglesia Católica. Don Bosco busca la educación popular, con un claro objetivo: el de la *promoción social de las masas humildes y trabajadoras*. Por eso la acción salesiana es toda ella beneficencia social. Bajo esta luz tiene sentido y lo ha tenido siempre la Unión de Cooperadores Salesianos.

La juventud proletaria ha constituido siempre el objetivo prioritario de la pedagogía salesiana⁷. Pero no es el único objetivo de nuestra misión. En el primer

4. Ver *Obreros y cuestión social*, en BSe, VI, 8 (agosto 1891), 93-100. *Don Bosco y la cuestión obrera* en BSe, VI, 11 (noviembre 1891), 143-144.

No queremos dar aquí bibliografía sobre las Encíclicas Pontificias y otras cartas apostólicas; acerca de la cuestión social.

5. JUAN PABLO II, *Carta encíclica «Redemptor Hominis»...* (políglota Vaticana), Vaticano 1979, 104 pp. Id., *La dignità della persona umana, fondamento di giustizia e di pace* (Discurso di Giovanni Paolo II alle Nazioni Unite il 2 Ottobre 1979), publicado en «L'Osservatore Romano» (Vaticano, giovedì 4 Ottobre 1979), 1-3.

6 «Don Bosco se sintió enviado con preferencia a *la juventud pobre, abandonada y en peligro* (MB, XIV, 662). Con verdadera prioridad nos dedicamos a los jóvenes pobres:

— Ante todo, a los jóvenes que a causa de la pobreza económica, social y cultural, a veces extrema, no encuentran posibilidad normal para abrirse camino.

— Y a los jóvenes pobres en el plano afectivo, moral y espiritual; y por eso, expuestos a la indiferencia, al ateísmo y a la delincuencia.

esquema de las Constituciones, hecho por Don Bosco en 1858, el artículo 6 ponía explícitamente entre los destinatarios de la Obra Salesiana *a los adultos del bajo pueblo* y a los que se encuentran en los sectores inferiores de la cultura y de la educación («rozzi e ignorant») (MB V, 933)⁸.

Algunos de los grandes sociólogos nombrados comprendieron la misión profundamente social de la Familia Salesiana y se relacionaron personalmente con su Fundador. Así el Padre *León Harmel* que, antes de la publicación de la *Rerum Novarum*, había logrado en muchas fábricas francesas que dieran a sus trabajadores el subsidio familiar, la pensión de vejez y se formaran los Consejos de Empresa y las Cajas de Ahorro, fue amigo íntimo de Don Bosco porque ambos coincidían en objetivos y sentimientos. Por eso lo visitó en Niza en 1884 (Cf. MB IV, 81, y XVII, 424). Y en 1887 hizo una peregrinación a Roma y al Oratorio de Turín al frente de las Asociaciones Obreras de Francia, que cenaron con Don Bosco. El Santo recibió entonces de los obreros franceses el testimonio más sincero de afecto y apoyo a su Obra eminentemente social (MB XVIII, 459-461).

Mons. Mermillod fue hijo de un panadero y llegó a ser consagrado Vicario Apostólico de Ginebra en 1864. Creó la *Unión de Católicos de Friburgo* que puso en práctica la doctrina social cristiana en aquellos cantones suizos como las Asociaciones de Católicos del Padre Vicent trataron de ponerla en práctica en España, según hemos referido en el capítulo anterior. Cuando Don Bosco instituyó en el Oratorio de Valdocco las Conferencias de San Vicente de Paúl presididas por el Conde Carlos Cays de Cassalette, el futuro *Cardenal Mermillod* fue a inaugurarlas y a congratularse con Don Bosco por la beneficencia que hacía entre los pobres

La caridad de Cristo y la fidelidad a Don Bosco nos impulsan a salvar a estos jóvenes, que tienen mayor necesidad de ser amados y evangelizados. En consecuencia, trabajamos preferencialmente en los sitios donde la pobreza es más acuciante.

Los jóvenes de la clase popular, que entran en la vida del trabajo, aun cuando no vivan en condiciones míseras, encuentran, con frecuencia, dificultades para integrarse en la sociedad y en la Iglesia. Imitando la solicitud de Don Bosco por los aprendices, les orientamos para que se sitúen dignamente en la vida social, cultural y religiosa de su ambiente» (*Constituciones del 1972, artículos 10 y 11*).

Un buen comentario sobre tales artículos puede verse en AUBRY, J., *Un camino para el amor*, Ma 1974, pp. 93-103.

8. En una relación hecha por DB a la Sagrada Congregación de Obispos y Regulares en 1874, afirmaba, entre otras cosas, que las Obras Salesianas eran 16, entre las cuales se contaba la denominada *Famili de San Pedro*, que educaba 60 mujeres jóvenes salidas de la cárcel; y el *Laboratorio de San José*, cuya finalidad era dar trabajo y religión a unas cien niñas que estaban en situación peligrosa (Cfr. *Annali*, I, 186, nota 1.^a).

Una de las mayores benemerencias de la actividad social de DB y de sus salesianos es su trabajo sacrificado en beneficio de *los emigrantes*.

A partir del 1875 grandes masas de población europea, y especialmente italiana, se desplazaron a América. Desatendidos los emigrados por sociólogos y políticos, cuidaron de ellos las Instituciones Católicas de Caridad entre las que sobresalió la Congregación Salesiana.

Cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Origen de las misiones salesianas*, pp. 341-402.

— *La società italiana di fronte alle prime migrazioni di massa. Il contributo di Mons. Scalabrini e dei suoi primi collaboratori alla tutela degli emigranti*, in «Studi Emigrazione», revista quadrimestrale di sociologia pastorale e storia dell'emigrazione, anno V, nn. 11-12 (Ro, Febbraio-Marzo 1968), todo el número que tiene 511 pp. e incluye los principales escritos sobre emigración de *Mons. Scalabrini*, fundador de los Scalabrinianos.

obreros de Turín (MBV, 469). En el año de la celebración del Concilio Vaticano I el obispo de Ginebra volvió a relacionarse directamente con Don Bosco. En 1872, cuando el presidente de la República Francesa Thiers encomendó a *Mermillod* ofrecerle hospitalidad a Pío IX en Francia, de camino para Roma, quiso el obispo para en Florencia para saludar a Don Bosco y consultarle sobre tan delicado asunto. Fue entonces cuando el Fundador de los Salesianos, como un profeta veterotestamentario, profirió el dictamen: «El centinela de Israel permanezca fijo en su puesto custodiando la roca de Dios»... (MB X, 66-69). El clima de beneficencia y de acción social que movía toda la Obra Salesiana impulsó al prelado de Ginebra a pronunciar una brillante conferencia en Niza el 23 de febrero de 1876 presentando a Don Bosco y a su Obra como solución práctica a los graves problemas del mundo obrero francés de aquel último tercio del siglo XIX (MB XII, 114-115)⁹.

APORTACIÓN SOCIAL DE LOS SALESIANOS DE UTRERA

Cuando *don Ernesto Oberti* comenzó a ser *director del Colegio de Utrera* en 1884 España en general, y Andalucía en concreto, daban la impresión de un país relativamente próspero, alegre y confiado, de gente animada y divertida, sin grandes inquietudes y con gustos esterotipados.

En España, antes de la muerte de Alfonso XII, dominaba cierto clima de próspero bienestar. Empezaban a transformar la vida inventos de gran importancia: Había aparecido la luz eléctrica con el triunfo definitivo del hombre sobre la noche y la consiguiente evolución de los horarios habituales. Aparecen por entonces el teléfono y el tranvía. El ferrocarril se ha generalizado, empieza a usarse el motor de explosión, la bicicleta y el cinematógrafo. Un personaje de zarzuela cantaba a los cuatro vientos: «*Hoy las ciencias adelantan que es una barbaridad*».

La Restauración canovista es una época de popularismo entre castiza y chabacana. Nunca hubo en España tantos personajes populares, desde la reina *doña María de las Mercedes*, la romántica sevillana hija de la Infanta María Luisa Fernanda,

FRANCESCONI, Mario, C. S., *Inizi della Congregazione Scalabriniana (1886-1888)* (Centro Studi Emigrazione), Ro 1969; 179 pp.

BERTELLI, I.; CORCAGNANI, G.; ROSOLI, G. F., *Migrazioni. Catalogo della Biblioteca del Centro Studi Emigrazione* (Vía Calandrelli, 11, 00153 Roma), Ro 1972, 806 pp.

9. SPALLA, José, *Don Bosco y su ambiente socio-político* («Ediciones Vida Salesiana», n.º 2), Santiago de Chile 1973.

ALBERDI, R., *Don Bosco y los grandes hombres de su tiempo* en el libro «Don Bosco en el mundo», To 1965³, pp. 26-29.

Las relaciones personales entre DB y el batallador arzobispo de oestminster, *Manning*, se resuelven en el campo de la política eclesiástica.

El Cardenal inglés quiso conocer la posición de DB sobre las relaciones entre la Santa Sede y el Gobierno de Italia, por indicación personal del Papa León XIII (Ver MB, XIII, .501-502).

Sobre *Mons. Freppel, Don Bosco y los obreros en las cámaras de diputados franceses* cfr. BSe, IX, 4 (abril 1844), 39-40.

Acerca de la *Peregrinación de los Obreros Franceses a Roma y a Turín, dirigidos por León Harmet* cfr. BSe, II, 11 (noviembre 1887), 137-138.

hasta el barbudo y bondadoso liberal *don Práxedes Sagasta*. *Gayarre* hacía triunfar la ópera, y en los ruedos ibéricos se lucían los «monstruos del toreo» *Frascuero* y *Lagartijo*.

Pero toda esta impresión cambiaría inmergiéndonos en los barrios bajos de las grandes ciudades, que es donde van a instalarse preferencialmente *los Salesianos* para atender a las clases más populares y necesitadas. Concentradas las antiguas parroquias en el centro histórico de las ciudades, no se atiende debidamente a la creación de iglesias nuevas en los barrios periféricos, mal urbanizados, a donde van a vivir los campesinos transvasados al sector industrial. En tales barrios los trabajadores comienzan a hacer asambleas para reclamar sus derechos. *El señor Obispo de Málaga, Mons. Marcelo Spínola*, que invitó a don Felipe Rinaldi a que llevara a los Salesianos al barrio de Capuchinos o de San Bartolomé, escribía en una pastoral de 1890:

«Los obreros, con quienes nadie contaba y que parecían dormidos, congrénganse en numerosas asambleas, discuten con calor, y proclaman en voz alta y con fiereza los derechos de que se creen asistidos, aprestándose a reivindicarlos. Y al intentarlo, vuelven los ojos irritados contra la Iglesia»¹⁰.

Y es en tal campo donde el Salesiano va a trabajar preferencialmente instalando Oratorios Festivos, Escuelas Populares, Talleres cristianos, Centros Juveniles.

También el campesinado andaluz, muy abandonado pastoralmente, se inclinaba a la acción revolucionaria en los pueblos grandes. Y también allí llevarán la cultura y la religión los hijos de Don Bosco, como por ejemplo a *Utrera, Carmona, Ecija, Montilla, Ronda* (Málaga), etc.

Aquella prosperidad de la Restauración se limitaba a ciertos grupos sociales a costa del empobrecimiento de otros. El desarrollo industrial favoreció, sobre todo, al capitalista, al empresario o al gran accionista. El desarrollo agrícola andaluz se operó en especies y productos que estaban en manos de grandes terratenientes: vid, olivos, agrios. Así crece el número de los obreros aglomerados que viven miserablemente.

El burgués modesto mira más hacia las clases de arriba que hacia las de abajo. Los proletarios necesitan urgentemente quien los eduque.

La respuesta del obrero andaluz se materializó en el desprecio al *señorito*. El proletariado, hundido en la miseria y en la ignorancia, lo había esperado todo de los políticos¹¹.

Pero, decepcionado, en 1884 el movimiento obrero naciente se había alejado tanto de los monárquicos como de los republicanos, ya que las promesas no cumplidas habían hecho escarmentar a todos. Y evolucionaba hacia las formas radicales del anarquismo, mientras la Iglesia lo miraba con nostalgia y preocupación. La

10. PALACIO ATARD, V., *La España del siglo XIX*, 544. CUENCA, J. M., *Aproximación a la Historia de la Iglesia contemporánea en España*, 284, nota 1.5.

TOVER ZAMORA, J. M., *Conciencia obrera y conciencia burguesa en la España contemporánea*, Ma 1956; ID., *Política, diplomacia y humanismo popular en la España del siglo XIX*, Ma 1976.

11. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea*, 504-511.

burguesía apoyaba a los conservadores para salvaguardar sus intereses amenazados. Y así la reforma social tuvo que hacerse desde abajo hacia arriba y con signo anti-religioso.

En resumen, en el mundo obrero y trabajador hervían, en un clima de injusticia que hacía inhumana la relación laboral, dos movimientos muy diferenciados: uno católico-paternalista y otro con mordiente social. Ambos, sin querer encuadrarse en ninguna de las ideologías políticas de los de arriba, que hacían el juego aparente de una oposición liberal-conservadora procurando la alternancia en el poder ¹².

En tal situación histórica *los Salesianos* comenzaban a dedicarse a la educación de la clase obrera y proletaria.

Los Salesianos de Utrera y de las demás Casas de Andalucía y de toda la Península Ibérica, empezaron por enseñar a la juventud *el valor del trabajo*. Sin trabajo no hay progreso económico. La Comunidad Salesiana de Utrera era una familia de gigantes del trabajo en casa y fuera de casa. Y no solamente el trabajo manual para edificar los Colegios, sino también *el estudio*.

Apenas comenzaron las tareas escolares y evangelizadoras, don Juan Branda le declaraba al Padre Julio Barberis:

«Aquí *trabajamos como mulos*, de la mañana a la noche, y no damos abasto a cuanto tenemos que hacer.

Pero seguimos adelante. Los alumnos mismos dicen que estos salesianos están haciendo maravillas.

Muchas veces me encuentro rendido por el cansancio. Y lo mismo mis compañeros» ¹³.

Y no eran solamente los clérigos y gente joven, sino que eran los sacerdotes quienes comenzaron por dar ejemplo. Así lo escribe en su *Crónica* don Francisco Atzeni:

«Hacia octubre de 1881 se abrieron las clases para todos los niños que querían venir. Acudieron más de cien. Eran entonces los maestros que daban clase *Don Obertí, Don Pane y Don Emilio (Garda Arizaga)*» (*AISE, Crónica de F. Atzeni*, II, p. 3).

No obstante las absorbentes ocupaciones de la enseñanza y de la asistencia, los jóvenes salesianos españoles frecuentaban los cursos de Teología y Filosofía en el Seminario, y algunos seguían contemporáneamente estudios de magisterio o de Universidad. Así lo habían hecho en Valdocco Juan Cagliero, Celestino Durando y tantos otros discípulos directos de Don Bosco, y así lo hicieron en España Fran-

12. GALLEGO, Saturnino, F. S. C., *Sembraron con amor*, San Sebastián 1978; 980 pp. Este es el libro del Centenario de los Hermanos de «La Salle» en España (1878-1978). Se publicó para conmemorarlo juntamente con el libro de CHICO GONZÁLEZ, Pedro, *La Escuela Cristiana. Perspectivas, exigencias, esperanzas* (Ed. Bruño), Ma 1977, 598 pp.

13. *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Lettera di Don Carlos Pane e Don Giovanni Branda a Don Giulio Barberis da Utrera il 4-XII-1881*. Son 4 pp. *inéditas*. Estas palabras de Don J. Branda están en la p. 4.^a (Suplementaria a las cuartillas de Don Pane).

cisco Atzeni, Celestino Piróla, Ángel Tabarini, Pedro Ricaldone y todos cuantos se ordenaron hasta que pudo crearse el Estudiantado Teológico de Campello.

Las primeras Casas Salesianas de España funcionaban como verdaderas colmenas desde el salir del sol hasta el ocaso. Dice Don Atzeni:

«Entraban los niños en 1883 a las seis de la mañana y no se iban hasta las seis de la tarde. Esto nos dio mucho trabajo poderlo conseguir... Hubo niños que nos dieron mucho qué hacer, pues no aguantaban tal horario» (*AISe, Crónica de F. Atzeni*, II, 5).

Don Bosco con su ejército de trabajadores salesianos enseñaba a la juventud y a la niñez cómo se debe aprovechar el tiempo para producir lo más posible y mejor la situación económico-social.

No perdían energías en discusiones inútiles acerca de la existencia de Dios y de los problemas filosófico-teológicos. Don Bosco y sus Salesianos ofrecían a la sociedad la solución con el ejemplo de sus propias vidas y la de sus alumnos.

Los marxistas dicen que el catolicismo es una ideología alienante por antonomasia. La vida y obras de Don Bosco y de sus Salesianos demuestran que los religiosos son los más comprometidos en la construcción de una sociedad sin explotaciones injustas y donde reine la verdadera fraternidad.

Y lo prueban durante cien años de *trabajo ininterrumpido en Utrera* y en todos los demás Oratorios, Escuelas Populares, Bachilleratos, Talleres y demás actividades salesianas de Andalucía y de toda la Península Ibérica. Lo prueban no solamente con razones sino con hechos, con su tesonero trabajo en pro de la liberación y de la promoción integral del hombre andaluz y español, a todos los niveles y en todas las clases sociales; pero muy especialmente en las clases obreras y proletarias.

Viviendo a fondo el Evangelio se trabaja dentro del socialismo más sano y constructivo, de máxima pureza; el socialismo querido y contenido en la misma Palabra de Dios, sin mezclas de materialismos marxistizantes.

Además los Salesianos enseñaron, vivieron e hicieron vivir a la juventud utrerana y andaluza los imperecederos *valores morales y religiosos* del proyecto educativo de Don Bosco: la alegría juvenil desbordante (*MBV*, 356)¹⁴, la serenidad, la fe, la castidad juvenil, la maduración gradual de la persona. «Razón, religión, amor», son las tres columnas del Sistema Preventivo. Y libertad espiritual y sosedade toledana y a volver de nuevo como arzobisp a Sevilla (15-I-1886). A pesar cial verdaderamente liberadora. *Los valores estéticos* son una poderosa palanca para la educación social de las masas: teatro, música, arte, danza, etc. Todas ellas fueron cultivadas en los Colegios Salesianos desde los inicios hasta la actualidad. Respecto a la *Casa de Utrera* ya lo hemos expuesto en los capítulos anteriores. *La Música* Salesiana agradó tanto a los utreranos que quisieron hacer una Academia y un Orfeón dirigido por la Comunidad de Utrera, conforme hemos documentado especialmente en el capítulo noveno.

El teatro educativo salesiano abrió brecha representando pequeñas comedias, dramas, zarzuelas. Todos nosotros recordamos con agrado las representaciones tea-

14. DEL MAZA, Valentino, *Invito alla gioia* (LDC), To 1978, 144 pp.

trales de nuestros años de Colegio y de formación. La SEL, la LDC., la Galería Dramática Salesiana de Barcelona abastecían con materiales nuevos sin interrupción los conjuntos de nuestros alumnos y exalumnos.

Don Bosco llegó a representar en el Oratorio hasta dramas en latín y en griego. Lo que Horacio decía del arte dramático, es decir, «castigat ridendo mores» (reforma las costumbres riendo), se transformó en Don Bosco y en sus primeros Salesianos en un verdadero apostolado social. La buena música y las representaciones teatrales selectas suavizan las costumbres a la par que sirven de distensión y alegran la vida.

La coreografía siempre fue cultivada, juntamente con la danza, especialmente en los Colegios de las Hijas de María Auxiliadora.

El Evangelio no acepta una sociedad donde unos cristianos sean explotadores injustos de los otros. Los Salesianos preparan en sus Colegios las nuevas generaciones de dirigentes cristianos. *Del Colegio de Utrera* han salido en cien años legiones de dirigentes a todos los niveles y en todos los campos de la actividad humana hispánica. Los Salesianos han infundido en sus mentes y en sus corazones la nueva mentalidad: Todos los problemas han de resolverse con la razón iluminada y por la fe y animada por el Amor.

Por eso los Salesianos han sido *fermento de vida social justa*, esparciendo miríadas de antiguos alumnos por todas las tierras del área hispánica.

Las clases obreras y proletarias llegan a ser poderosas recorriendo estos dos caminos: el camino de la justicia, cuando sus reivindicaciones son fundamentales; y el camino de la organización. En ambos caminos han sido guiados los jóvenes por auténticos hombres de Dios que han hecho funcionar la organización reivindicativa de la justicia social por los raíles de la razón, iluminados por la fe y el amor cristianos y no por la fuerza bruta ni la violencia criminal¹⁵.

Ni Don Bosco ni sus primeros Salesianos de la Península Ibérica tenían los conocimientos científicos sobre los plurifacéticos socialismos y sobre el marxismo que tenemos nosotros. Pero promovieron organizaciones que tenían todas las características de pequeños sindicatos y de sociedades de mutuo socorro.

Cuando Don Bosco logró tener en Valdocco talleres propios, daba gratificaciones laborales a los alumnos aprendices. Más tarde tuvo que suspenderlas para eliminar de raíz ciertos rumores que empezaban a extenderse por algunos ambien-

15. Desde luego ni DB ni sus salesianos aceptaban una sociedad en la cual unos fueran explotadores y otros explotados.

DB pronunció, lo mismo que Jesucristo, palabras terribles contra los ricos endurecidos y opresores del pobre.

Hablando en Lyon (Francia) ante un auditorio selecto pronunció DB estas palabras:

«¿Saben Vds. dónde se encuentra la salvación de la sociedad? La salvación de la sociedad, señores, se encuentra en el bolillo de Vds.

La juventud espera vuestro concurso y ayuda. Si Vds. no se lo dan, el día de mañana se lo pedirán, no ya con el sombrero en la mano y la súplica en los labios, sino colocándoles el cuchillo a la garganta.

Y Dios no quiera que juntamente con los bienes les arrebaten también la vida» (*A)/I-nali* I, 659).

tes laicos y eclesiásticos, que presentaban a Don Bosco como un empresario camuflado y a sus talleres como empresas altamente lucrativas¹⁶.

Los Salesianos optaron siempre por los pobres y los proletarios, tanto en Sevilla como en Málaga, en Córdoba y en Cádiz, en Andalucía y en Canarias, en toda España y en Portugal. Pero nunca enfrentaron violentamente las masas obreras contra las demás clases sociales. Se hicieron ayudar de los pudientes para socorrer a los necesitados. En sus predicaciones emplearon las expresiones del Evangelio y de los Santos Padres, que no son, por cierto, suaves cuando versan acerca de las desigualdades sociales y del salario debido al trabajador.

Don Bosco fundó una Familia Religiosa socialmente comprometida *con las clases populares*, pero con la característica de vivir en armoniosa síntesis las virtudes proletarias y las virtudes aristocráticas.

En sus Colegios de la Península Ibérica, lo mismo que en los del resto del mundo, los jóvenes viven mezclados artesanos con estudiantes, técnicos y universitarios, ricos y pobres, todos hermanados en Cristo para vivir con genuinidad el Evangelio dentro y fuera del Colegio.

Utrera empezó, como casi todas las Casas, por un espléndido *Oratorio Festivo* y unas nutridas *Escuelas Populares* de Primera Enseñanza: *Las Escuelas de San Diego*, llamadas así en honor del Fundador don Diego María Santiago, Marqués de Casa-Ulloa¹⁷.

II) *DOS PRELADOS HISPALENSES CON LOS SALESIANOS DE UTRERA: EL CARDEL CEFERINO GONZÁLEZ Y DIAZ TUÑÓN OP., Y MONS. MARCELO SPINOLA Y MAESTRE*

1.º Franco DIAZ DE CERIO, profesor de Filosofía de la Historia en la Universidad Gregoriana, ha estudiado a fondo la figura del *Cardenal Ceferino González*¹⁸.

La primera vez que lo trató *don Ernesto Oberti*, en 1883, mientras don Juan Branda se encontraba en Italia para participar en el Tercer Capítulo General Salesiano, sacó una impresión de adustez y aspereza que no correspondía a la realidad:

«El jueves pasado, el nuevo arzobispo de Sevilla me mandó a llamar. Me pareció semejante al arzobispo de Turín fallecido /Mons. Lorenzo Gastaldi/, como lo demuestra *el rigor* con que está comenzando. Pero personalmente es muy afable aun dentro de *su sequedad y severidad*»¹⁹.

16. Cfr. MB, V, 756; *Annali* I, 655-666.

17. Cfr. *Oratorios Festivos*, en BSe, VIII, 3 (Marzo 1884), 32-35; *ibid.* IX, 7 (Julio 1884), 80-83; *ibid.* 9 (Septiembre 1884), 97-99.

18. DÍAZ DE CERIO, F., *Un Cardenal Filósofo de la Historia: Fray Ceferino González, O. P. (1831-1894)* (Universidad Gregoriana), Ro 1969.

19. AS 381, *Proposte di Fondazione al tempo di DB. Lettera di Don Ernesto Oberti a Don Miguel Rúa de Utrera il 28-Ottobre 1883*. Son 4 pp. de 21 × 13,5. Inéditas.

Con el tiempo y el trato personal don Ernesto y los demás *Salesianos de Utrera* tuvieron que cambiar de opinión.

Cierto que Mons. González urgía la Fundación de una Casa en Huelva²⁰. Pero en su trato íntimo era un hombre humilde y de carácter apacible e ingenuo, aunque para los que no le conocían a fondo pareciera a veces adusto. De regular estatura, facciones correctas, pelo negro y ojos penetrantes «honró a la iglesia española tanto por la hondura de sus virtudes como por la profundidad de su ciencia y de sus escritos», según hacía saber a Don Bosco el primer director del *Colegio del Carmen* en la carta que transcribimos más adelante.

A la muerte del *Cardenal Lluch y Garriga*, que trajo a Utrera la primera comunidad de Salesianos, fue promovido *Mons. González y Díaz de Tuñón* a la metropolitana de Sevilla (15-III-1883), donde fue elevado al año siguiente a la púrpura cardenalicia por S.S. León XIII (11-XI-1884) con el título de la Iglesia romana de *Santa María supra Minervam*.

Al principio de aquel año de 1884 don Juan Branda invitó al nuevo arzobispo hispalense a presidir *en el Colegio del Carmen de Utrera* la fiesta del patrono de la Congregación de San Francisco de Sales. Y antes de pasar definitivamente a Barcelona el mismo Don Branda relata la convivencia del prelado con la Familia Salesiana utrera. He aquí sus palabras:

«Utrera, 31 de Enero de 1884.

Muy Revd.º P. Don Juan Bosco.—Turín.

Queridísimo Don Bosco: Pienso que le será grato a Vd. y a los demás salesianos conocer cómo se ha celebrado *en Utrera* la fiesta de San Francisco de Sales. También les agradecerá a los Cooperadores y a cuantas personas concurren con nosotros para dilatar el Reino de Dios mediante la educación cristiana de la juventud abandonada y pobre.

La novena comenzó el 21 de enero y acabó el día 29 con la festividad del Santo. Adornamos nuestro Colegio e iglesia del Carmen cuanto nos lo permitió nuestra pobreza. Colocamos la estatua de San Francisco del lado del Evangelio sobre un pedestal de tres metros de alto, adornado con magnificencia... e iluminado por centenares de velas. El efecto era sorprendente.

A predicar la palabra de Dios vinieron, con gran edificación nuestra y del pueblo, los mejores oradores sagrados de Sevilla, efectuando su trabajo gratuitamente como buenos Cooperadores...

Preparamos el ambiente para recibir dignamente al *Ilm.º Sr. arzobispo de la diócesis Mons. Ceferino González*. No creo necesario entretenerme a ponderar la importancia de que haya venido a convivir con nosotros *este doctísimo prelado que honra a la Iglesia Española tanto con su preclara: virtudes como con la profundidad de su ciencia y de sus escritos*. Solamente le hago saber que no habiendo salido todavía nunca de la sede metropolitana, causó en todos grande admiración verlo hacer su primera visita fuera de Sevilla a esta humilde Casa que no tiene otro mérito que el de albergar a los hijos de Don Bosco.

Su Excelencia llegó a convivir con nosotros la tarde de la vigilia. Aunque no quería recibimientos oficiales fue, no obstante, a esperarlo a la estación de ferrocarril el clero y las principales familias de la ciudad, y nuestros Cooperadores con un largo cortejo de carrozas. A su llegada sonaron a fiesta las campanas de todas las torres y el pueblo jubiloso, reuniéndose

20. *AS 275.31 Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a Don M. Rúa desde Utrera el 29-XII-1883.*

Ver también el texto de la carta reseñada en la precedente nota 19: Carta de Don E. Obcrti a Don M. Rúa del 28-X-1883, hablándole de la Fundación que pide para la ciudad de Huelva el nuevo arzobispo *Mons. Ceferino González*.

en gran multitud, lo esperó en nuestra iglesia del Carmen a la que S. E. se dirigió directamente desde la estación. El arzobispo, apenas llegado, se dirigió al altar mayor precedido del clero mientras la "Scola cantorum" ejecutaba el *Sacerdos et Pontifex* de nuestro Don Juan Cagliero. Hizo ante el Santísimo una breve oración. Se colocó en el trono que le habíamos preparado y escuchó los cantos sagrados; terminado; éstos fue al centro del altar mayor e impartió su bendición pastoral al pueblo. Luego quiso morar con nosotros en esta pobre Casa.

A la mañana siguiente, temprano, ya los confesionarios estaban circundados por los muchos penitentes que querían confesarse. Para dar facilidades a todas las personas se distribuyó la comunión en todas las misas. Y no obstante la comunión general de la misa comunitaria, hecho verdaderamente extraordinario en estos pueblos de Andalucía, duró más de tres cuartos de hora.

A las diez y media S. E., revestido con roquete y capa magna, hizo su ingreso solemne en la iglesia para asistir de pontifical a la misa solemne. Hizo el panegírico de San Francisco de Sales *el Sr. Canónigo Don Francisco García Sarmiento*, orador de gran fama, que con palabra fácil y elegante puso ante la consideración de todos las virtudes y profundidad de doctrina del Santo. Nuestros salesianos, acompañados por una orquesta integrada por algunos profesores de música de Sevilla y de Utrera interpretaron magistralmente la misa recibiendo por ello muchas congratulaciones de los expertos en tal arte.

Terminada la misa el Sr. Arzobispo volvió a nuestra Casa y quiso acompañar a los niños en el refectorio hablando familiarmente con ellos. Al entrar el prelado todos quedaron estupefactos y ninguno intentaba siquiera comenzar a comer la humeante y apetitosa paella. Todo; estaban un poco extrañados de aquella inesperada visita. Pero el arzobispo comenzó a interpelarlos y a bromear con los chicos preguntando si alguno quería darle parte de su ración. Un chavalín de siete años, ante tal pregunta, se levantó, le llevó su plato y su cubierto y le dijo:

—Ande Vd., coma con nosotros.

Ante tal salida del pequeño el prelado probó la paella tomando una porcioncilla de aquel plato. Y todos los comensales rompieron en un clamoroso aplauso y en vivas al Sr. Arzobispo. Cuando se hizo silencio alabó el buen padre la comida y el cocinero que la había preparado, dijo unas brevísimas frases de congratulación a los niños, los animó a ser agradecidos a los Cooperadores y a los profesores, y pasó al refectorio de los Salesianos donde fue obsequiado con una frugal comida. A los postres se le leyó una inscripción latina que había sido colocada en una lápida a la entrada de la iglesia.

Un clérigo le dirigió unas breves palabras de agradecimiento en latín. Todo se hizo dentro de un clima de rebosante alegría y de gran familiaridad, que agradó sobremedera al prelado.

Este doctísimo Pastor de la archidiócesis, nos recuerda en todo al Emm.^o Sr. Cardenal Lluch y Garriga que nos trajo a Utrera, fallecido el año pasado. En su honor cantaron la romana de Don Cagliero *L'Orfanello* (El huerfanito), que agradó muchísimo²¹.

21. He aquí la letra original italiana de esta romanza titulada *L'ORFANELLO*, compuesta por Mons. Cagliero:

All'orfanello chi porta amore?
Per quante ambasce piange il mio cuore.
In poche lune tutto perdei.
Son tutti morti i cari miei.
Quel dolce nome, che sol felice
rende il fanciullo, nessun mel dice.
A tutti ignoto sono quaggiù,
perché la mamma non vive più.
Quando vivevo nel caro ostello,
colla mia mamma, col mio fratello,
quant'allegria dentro il mio sen!
Ed ora misero!, non ho più ben.
Per me non ride più la natura.
Ogni piacere passa e non dura.

Sempre nel cuore fisso mi stá
che la mia mamma piú non verrá.
Era sí buona la mamma mia!
Cotanto amore per me nutría!
Sí buona mamma presto morì.
Me disgraziato! Misero di!
Calava il sole la dietro il mare,
quando partivo dal casolare.
L'ultimo guardo gli valse ancor,
e mi scoppiava d'ambascia il cor.
Quei che passavan a me d'accanto
il mio vedendo amaro pianto,
dicon pietosi «È un orfanel!
Oh, ti consoli pietoso il ciel!»!

Por la tarde tuvo lugar la Conferencia anual de los Cooperadores, que habíamos anunciado con una circular mandada a todos. Se realizó en la Iglesia, llena por completo de señores y señoras Cooperadora, algunos venidos de los pueblos circunvecinos y muchos de Sevilla. Un telegrama llegado de Roma nos trajo la bendición de 'S. S. León XIII para todos los asistentes que impartió el Sr. Arzobispo en nombre del Papa. Comenzamos el acto leyendo un capitulito de la vida de San Francisco de Sales. Presidió la conferencia el Sr. Arzobispo. Como el prelado estaba un poco delicado de la garganta, se encargó de hablar a los Cooperadores el Canónigo Don Francisco Garcia Sarmiento. Los puntos que desarrolló fueron los siguientes:

— El clero regular y secular fue en tiempos pasados el depositario de las ciencias y de las artes, de la educación de la juventud y del pastoreo de todas las almas.

— En nuestros tiempos ha surgido *la Congregación Salesiana* que efectúa tal misión entre los hijos del pueblo trabajador especialmente.

— En otros tiempos tanto el clero regular como el secular tenían posesiones y bienes de los cuales podían servirse para hacer el bien al necesitado. La revolución liberal despojó a las iglesias y conventos de sus bienes, sin haber logrado mejorar la situación del pobre trabajador ni del obrero necesitado.

— Toca ahora a los Cooperadores Salesianos y a las Cooperadoras ayudar con medios económicos a *la Congregación Salesiana* a fin de que pueda realizar adecuadamente su misión entre los jóvenes pobres y necesitados, como vemos que lo va haciendo en esta ciudad de Utrera en la: Escuelas Populares de San Diego.

Al final de la charla el Sr. Arzobispo manifestó su honda satisfacción al ver cómo se trabaja en este Colegio de Utrera. Y fue él el primero en darnos delante de todos los demás Cooperadores una buena limosna para que las Obras de Don Bosco vayan adelante en esta archidiócesis.

Cuando ya el Sr. Arzobispo volvía a Sevilla, tuvo lugar la fiesta para todo el pueblo. La iglesia del Carmen estaba hasta los topes. Después del Rosario subió al pulpito *Mons. Marcelo Spínola, obispo titular de Milo*, ...que habló admirablemente de la santidad de San Francisco de Sales y de su correspondencia a la gracia de Dios...

Terminada la plática el mismo *Mons. Spínola* dio la bendición con el Santísimo Sacramento...

A la mañana siguiente se dijo la misa de difuntos por los Cooperadores fallecidos, a la que asistió *Mons. Spínola*. Y antes de partir para Sevilla también el Sr. Obispo Auxiliar nos dejó una buena limosna para los huerfanitos de nuestro asilo...

Gracias a Dios el día 29 de enero ha dejado profunda huella en el corazón de *estos católicos de Utrera*. Todos afirmaban que no recuerdan haber visto en esta ciudad fiestas semejantes...

Come l'uccello stende il suo volo,
vago pel mondo misero e solo.
Non ho chi possa aprire il cor.
Versagli in seno i miei dolor.
Quando mi porgo in sulla sera,
della mia mamma a dir la preghiera,
sull'ali chete del mio pensier
la cara patria torno a veder.
Aime! Si desta nella memoria
allor la mia dolente storia.

CAGLIERO, Card. Giovanni, *L'Orfanello. Romanza per voce di mezzo soprano con accompagnamento di pianoforte* (SEI), To 1954, 7 pp. de música, 31 cm.

Todas las romanzas de Cagliero son por el estilo: sencillas y sentimentales, de motivos muy popular.

En *AS 273, Cagliero. Música*. Hay una cartera llena de partituras con composiciones musicales de Don J. Cagliero. También se encuentran sus Romanzas en la Biblioteca General de la Casa Generalicia Salesiana de Roma.

Madre! Ch'io sempre ti cerchi invan!
E mesta l'eco ripete: invan!
Il pianto a queste dolenti note
tácito scorre lungo le gote.
Dolce le lacrime sgorgan dal cor,
e insieme al pianto verso il dolor.
Ma cessi il pianto, torni in allegria.
Vedrolla ancora la mamma mia
cinta di rose lassù nel ciel,
se alla sua voce sarò fedel.

Invoco su paterna bendición para mí y para todos los demás Salesianos de España, mientras con gran afecto le beso la mano y me profeso humildísimo y devotísimo hijo,

SAC. JUAN BRANDA»²².

En 1885 *Mons. González y Díaz Tuñón* fue nombrado arzobispo de Toledo. Siendo Cardenal Primado creóse la diócesis de Madrid-Alcalá separando su territorio de la jurisdicción de la sede primada. Pero el clima toledano no le sentaba bien al docto dominico. Esto, unido a otras motivaciones, lo movió a dejar la sede toledana y a volver de nuevo como arzobispo a Sevilla (15-I-1886). A pesar de las gestiones que fueron hechas por sus amigos y admiradores para hacerle desistir de su propósito, renunció definitivamente al cargo de arzobispo de Sevilla el 30 de diciembre de 1889, retirándose a vivir privadamente primero en la misma capital andaluza y luego en Madrid, donde se dedicó al estudio y a la oración hasta que un cáncer en la lengua lo llevó al sepulcro en la capital de España el 21 de noviembre de 1894.

Su muerte fue considerada como un duelo nacional. Todas las clases sociales lo querían y admiraban. El Gobierno tributó a su cadáver honores de capitán general con mando en plaza. Sus restos mortales fueron sepultados en la iglesia de los dominicos de Ocaña, donde se le erigió un precioso sepulcro de mármol blanco que sostiene yacente y vestida de pontifical la figura del ilustre filósofo.

Su popularidad fue inmensa en toda España. Era académico de la Romana de Santo Tomás de Aquino, de la de Buenas Letras de Sevilla, de la de Ciencias Políticas y Morales de Madrid, correspondiente de la Academia de la Historia y Senador del Reino. Poco antes de morir había sido elegido individuo de número en la Real Academia de la Lengua Española, dejando redactado su discurso de ingreso que trataba de las *Relaciones entre el habla castellana y la mística española*.

Fue siempre un gran intelectual y un hombre humilde y sincero, fiel cumplidor de sus deberes episcopales, celoso visitador de sus feligreses, corregidor de abusos y fundador de establecimientos benéficos. Combatió errores. Escribió pastorales admirables.

Sus trabajos científicos, filosóficos y teológicos están expuestos con claridad y precisión. Fue el promotor del neoescolasticismo hispano del siglo XIX.

Siempre se honró con el título de *Cooperador Salesiano*. Y mientras ocupó la sede arzobispal hispalense amparó a *los Salesianos de Utrera* y les rogó muchas veces que fundaran en Sevilla y en Huelva. Hubo que esperar, sin embargo, a tener personal suficiente para poder atender tan reiteradas y paternales súplicas.

2.º José María JAVIERRE ha escrito la vida del *Cardenal Mons. Marcelo SPINOLA Y MAESTRE* y a él remitimos²³.

Descendía de la linajuda familia genovesa de los *Spínola*, que tantos hombres célebres ha dado a la historia. Entre nosotros los más conocidos fueron Federico

22. *Fes ça di San Francesco di Sales e Conferenza in Utrera (Spagna)*, in *BSi*, VIII, 3 (marzo 1884), 40-41. Original en italiano.

23. JAVIERRE, José M.ª, *Don Marcelo de Sevilla*, Ba 1963. Id., *El arzobispo mendigo. Biografía de Mons. Spinola* (BAC minor, n.º 33), Ma 1974, 250 pp.

y Ambrosio Spínola, los dos al servicio de España en el siglo xvi, radicándose entonces en nuestro país una de sus principales ramas.

Don Marcelo nació en San Fernando (Cádiz) el 14 de enero de 1835. Estudió Humanidades y Filosofía en Cádiz. Cursó Derecho en Valencia y luego se trasladó a Sevilla donde obtuvo el grado de bachiller y licenciado en Jurisprudencia.

Su vocación a la vida eclesiástica lo llevó a renunciar al título de *marqués de Spínola* y a todos los demás honores y distinciones que le correspondían por herencia. Se ordenó de presbítero el 21 de mayo de 1856 y fue nombrado capellán de la iglesia de Nuestra Señora de la Merced de Sanlúcar de Barrameda. Desde los primeros días de su sacerdocio fue un verdadero apóstol, dedicando sus atenciones preferenciales a los obreros, a los pobres y marginados y al pueblo sencillo y trabajador. El arzobispo *Mons. Lluch y Garriga* lo hizo canónigo penitenciario en 1879 y dos años después lo promovió a Obispo Auxiliar de Sevilla y Vicario General del arzobispado.

En 1884 fue trasladado a la diócesis de Coria; dos años después pasó a ser Obispo de Málaga hasta que en 1895, a la muerte de *Mons. Benito Sanz y Forés*, fue promovido a la metropolitana de Sevilla donde murió en 1906, después de haber sido creado Cardenal de la S. I. R.

En Coria fundó la Congregación de las Esclavas Concepcionistas. Donde la llegada de los primeros Salesianos a Utrera hasta su muerte, don Marcelo fue un gran protector y admirador de los Salesianos de Don Bosco. Son innumerables los favores que les dispensó tanto cuando era Obispo titular de Milo como cuando llegó a poseer la dignidad cardenalicia siendo arzobispo de Sevilla. Su abnegación, caridad y clarividencia le granjearon el respeto unánime de católicos y revolucionarios anticlericales. Fundó *El Correo de Andalucía* el 1 de febrero de 1899. Se preocupó durante toda su existencia de la cuestión social y la promoción humana del obrero, sobre la que llegó a trazar un vertebrado programa doctrinal a través de sus numerosos escritos y publicaciones²⁴.

Protegió también a las Hermanitas de la Cruz. Fue Senador del Reino en diversas legislaturas, defendió la enseñanza religiosa contra el Conde de Romanones que había propuesto un plan de enseñanza laica²⁵.

Llevó a los Salesianos a Málaga a penas tuvo ocasión para ello. Preparó él las cosas de manera que su inmediato sucesor, *Mons. Juan Muñoz Herrera*, diera el Asilo de San Bartolomé a los Salesianos en unas condiciones aceptables.

De la abundante correspondencia de Mons. Spínola que encontré inédita en el Archivo de la Casa de Málaga, en 1977, quiero transcribir aquí esta sola carta de muestra, dejando las restantes para otra ocasión:

24. OBRAS PRINCIPALES: *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884. Después se han hecho varias ediciones en Ba y en Se. *Constituciones para el régimen y gobierno de las Esclavas Concepcionistas del Divino Corazón de Jesús*, Málaga 1887; *Exhortación que el Excmo Sr. Arzobispo de Sevilla, D. Marcelo Spínola y Maestre, dirige a sus diocesanos recomendándoles la Obra de la Propagación de la Fe*, Se 1903; *Pastorales y sermones; Correspondencia inédita entre el Emmo Cardenal Spínola y la Rvdma Madre M.ª Teresa del Corazón de Jesús*, 2 vols., Ma 1935.

25. *Vida del Emmo y Rvdmo Sr. Cardenal Arzobispo de Sevilla D. Marcelo Spínola y Maestre*, Se 1924.

«Sr. Don Ernesto Oberti.—*Utrera*.

Muy estimado señor y querido amigo: Me anunció Vd. en su última carta que me vería un sujeto, el cual acaso daría solución al asunto pendiente del *establecimiento de los Salesianos en Málaga*; pero han pasado días y días, y el sujeto no ha aparecido.

Entretanto ha surgido aquí en la mente de algunas personas bienhechoras la idea de *recoger a lo: niños vagabundos que pululan por las calles*; y yo quisiera que antes que ninguna otra Institución los tome a cargo, se presenten a cumplir esta grande obra *los hijos de Don Bosco*, los cuales, a mi entender, la desempeñarán mejor que nadie.

Para tranquilidad de Vd. le comunico que nadie atenderá a la independencia pastoral de los Salesianos, y que probablemente al menos por de pronto mientras ellos no logren tener vida propia, se les abonará por cada niño que se les entregue, una suma que representará sus gastos de manutención.

Deseo que piense Vd. un poquito sobre esto, y me diga si puedo esperar algo o si debo renunciar definitivamente a mi dorado ensueño.

Rosario le saluda a Vd. respetuosamente. Yo envío mi afecto a todos esos Padres y Hermanos; y a Vd. le ruego no olvide al que es siempre un amigo y humilde servidor y capellán q. b. s. m.,

f EL OBISPO DE MÁLAGA.

Málaga, 7 de Agosto de 1894»²⁶.

Ciertamente *don Marcelo era amigo del padre Ernesto y de todos los demás Salesianos de Utrera* desde los primeros días de la Fundación. Una prueba tangible, además de las ya aportadas en este libro, es que siempre estaba dispuesto, como un Salesiano más, a prestar a la Congregación cualquier servicio que le pudiera ser útil. Seleccionamos el caso de la solemnidad de San Francisco de Sales de 1885, cuando *don Ernesto Oberti* ya estaba en el segundo año de su directorado en el Colegio del Carmen.

«Una vez más los hijos de Don Bosco y sus Cooperadores han honrado solemnes y religiosos cultos *en su iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de la ciudad de Utrera*, a su santo patrono y titular el dulcísimo Obispo de Ginebra...

El templo, recientemente reparado y mejorado con la nueva bóveda que le da la debida majestad de que antes carecía, proporcionaba este año más lucimiento a los decorados y adornos del altar mayor, en el cual se había colocado la imagen del Santo...

León XIII, como su angélico antecesor *Pío IX*, tienen concedidas numerosas indulgencias a quienes acudan a estos cultos. También nuestro venerable Pastor del Sr. *Cardenal Arzobispo Mons. Cefirino González* había concedido cien días de indulgencia a quienes tomaron parte en tal solemnidad religiosa...

Exponer y ensalzar las virtudes del Santo ...ha estado a cargo de *los dignísimos párrocos* y notables oradores de Sevilla *Don Antonio de la Peña y Ojeda*, *Don Manuel Camacho* y *Don Juan Manuel Sanz y Saravia* ... Una repentina indisposición del Sr. Peña y Ojeda, proporcionó a los concurrentes en el segundo día de la novena la sorpresa de ver en el pulpito a *don Ernesto Oberti*, *Director de la Casa*, que en una correcta y fervorosa improvisación

26. ACM, Carpeta del año 1894. Carta del Obispo de Málaga Mons. Marcelo Spínola a D. Ernesto Oberti, director del Colegio de Utrera, desde Málaga el 7-VIII-1894.

Son 3 pp. autógrafas de 19 X 11,5 cm. Después de la firma del Obispo de Málaga han puesto a tinta una anotación que dice «Marcelo Spínola». *Inédita*.

En la misma carpeta hay otras 4 cartas autógrafas de Mons. Spínola a Don Felipe Rinaldi, totalmente *inéditas*, para gestionar la apertura en Málaga del Oratorio Festivo de San Enrique, del que ya hemos hablado en el capítulo VIII. Las cuatro cartas son del año 1894.

Don Ernesto Oberti comunicó enseguida a *Don Rinaldi* la petición de Mons. Spínola. Y comenzaron a efectuarse las gestiones para la Fundación en Málaga.

desenvolvió el tema prefijado para aquella segunda plática con tal oportunidad y tino que todo el auditorio quedó admirado...

A darle realce y crecido interés a los cultos contribuyó en los últimos días la figura del *Ilm.º Sr. Obispo de Coria Mons. Marcelo Spínola* que más salesiano que los salesianos profesos, si se nos permite la frase, y con aquella bondad que le caracteriza para prestarle a cooperar en todo lo bueno que redunde en la mayor gloria de Dios, aun a costa de grandes sacrificios, se encargó de los sermones de los dos últimos días y del panegírico en la fiesta... Predicó la noche del 28. Predicó y dio la comunión general en la misa de comunidad del día 29. Ofició de pontifical e hizo el panegírico en la misa solemne cantada. Por la tarde, administró las confirmaciones a los jóvenes preparados para recibir tal sacramento; tuvo la conferencia anual a los Cooperadores y predicó el último sermón de la novena por la noche. Y por si esto no fuera suficiente, dio después una charla a la numerosa Hermandad de Ntr.ª Sr.ª del Carmen establecida en nuestra iglesia.

De todos son conocidas y admiradas las extraordinarias dotes de talento y virtud de este dignísimo Prelado... Es la encarnación entre nosotros de un nuevo San Francisco de Sales... Con exquisita delicadeza y con unción de apóstol expuso las excelsas virtudes del Obispo de Ginebra...

Tuvo la *Conferencia para los Cooperadores Salesianos...* Comenzó en Sr. Obispo de Coria congratulándose por formar parte de los mismos. Dijo que aquella era una reunión anual de Familia y hablaría como un miembro más de la gran Familia Religiosa de Don Bosco:

—«Todos —dijo— *somos Cooperadores de las Obras de Don Bosco*. La Institución Salesiana viene a llenar un vacío y a cumplir una misión necesarísima en nuestro tiempo: *promocionar y evangelizar al obrero, al trabajador, al pobre, al ignorante. El título de Cooperadores nos hace coadjutores de esta gran misión. El Salesiano* forma integralmente a la juventud que se educa en sus Casas y Colegios. Rige los talleres que enseñan un oficio a tantos jóvenes abandonados hasta por sus propios padres, que aprenden a conocer a Dios y a ser conscientes de sus deberes religiosos y sociales, a la par que se adiestran en un oficio para ganarse honradamente la vida. *Los Salesianos son misioneros* que, arrostrando todos los peligros, van a los más apartados confines del mundo para dar pan y Evangelio a los infieles, para iluminar con la antorcha de la fe e inflamar con el fuego ardiente de la caridad las inteligencias y los corazones de millares de criaturas, trayéndolas a la civilización y a la dignificación humana personal.

Nosotros, Cooperadores, somos los colaboradores de todos estos trabajos de los hijos de Don Bosco.

El título de Cooperador nos proporciona un riquísimo tesoro de indulgencias y gracias espirituales concedidas por los Sumos Pontífices a la Familia Religiosa Salesiana. En cambio, nos impone muy reducidos deberes, que se compendian en dos: la oración y la limosna.

La oración, porque sin ella no se puede edificar nada sólido en la iglesia católica. Ella es la que ilumina el camino que hemos de seguir. Ella es la que, haciendo ingeniosa la caridad del Cooperador, le descubrirá los medios que ha de emplear para cumplir, según su propio estado, con el otro deber de *la limosna*, que tanto puede ayudar a las Obras de Don Bosco!!...

Luego *Mons. Spínola* refirió los avances de la Congregación en Italia, Francia y América haciendo relación de las nuevas Fundaciones. Habló también de los Talleres Salesianos de Barcelona. Y terminó exhortando a todos los presentes a cooperar generosamente a estas grandes Obras con los recursos propios. Encareció además el empeño con que todo Cooperador ha de atraer a la Asociación a sus amigos y conocidos procurando hacer nuevos Cooperadores Salesianos...

Los niños de *las Escuelas de San Diego* han contribuido notablemente al esplendor de estas solemnidades con la ejecución de la parte musical, cantando motetes, letrillas, *Tantum ergo*, misas acompañadas por la orquesta y otras piezas de música sagrada de nuestro querido *Don Juan Cagliero*, que trajo a Utrera esta primera Comunidad Salesiana, y que recientemente ha sido consagrado *Obispo misionero* en el Santuario de María Auxiliadora de Turín²⁷.

27. Sobre *La consagración episcopal de Mons. Cagliero* cfr. *BSe*, X, 3 (marzo 1885) 24-28, y *BSe*, X, 4 (abril 1885), 33-34.

Nuestros lectores nieguen a Dios y a San Francisco de Sales por la prosperidad de *este Colegio Salesiano de Utrera* y de las Obras de Don Bosco en la nación española»²⁸.

LAS ESCUELAS POPULARES DE UTRERA Y EL ORATORIO FESTIVO

Aquellas humildes Escuelas Elementales de San Diego han hecho durante un siglo un bien incalculable en el pueblo promoviendo la cultura y evangelización del obrero.

En los primeros tiempos eran sólo unos 130 los matriculados. Luego el número sobrepasó los 400.

En general eran chicos dóciles y sencillos que fueron formados según el proyecto educativo de Don Bosco y lanzados a la sociedad andaluza, donde siempre han dado testimonio de buenos cristianos y honrados ciudadanos.

En las mismas Escuelas funcionó el célebre Oratorio Festivo que recibía a puertas abiertas a cuantos querían entrar. Aunque los oratorios no estuvieran inscritos en las Escuelas de San Diego eran también catequizados y habituados a frecuentar los santos sacramentos.

Por la mañana tenían misa y actividades deportivas. Por la tarde juegos, catequesis por secciones, canto, plática dominical con bendición eucarística y teatro con proyección de diapositivas, pantomimas, tómbola, música y alguna representación sencilla y agradable.

La vida oratoriana era de gran sacrificio para aquellos Salesianos de primera hora, puesto que les ocasionaba sábados y domingos un trabajo agotador. Pero fue aceptada con inmensa satisfacción por el pueblo desde el primer momento.

Los chicos acudían en masa a divertirse. Eran mandados espontáneamente por todas las familias. En el Oratorio tenían toda clase de juegos, partidos de fútbol, columpios, rifas, teatro, etc. Todo era allí cordialidad y buen trato. Los pobres eran evangelizados y educados en la convivencia social. Los Salesianos le daban

Todos los Boletines Salesianos desde 1885 al 1916 hablan con muchísima frecuencia de las Misiones Salesianas de la Patagonia y de otras partes de Sudamérica.

Una felicitación de Don J. Branda al padre Cagliari por su elevación a la dignidad episcopal puede verse en *AS 275.31, Branda Giovanni. Corrispondenza. Carta de Don J. Branda a Don . Cagliari desde Utrera, sin día en diciembre de 1883.*

Son 2 pp. ms. en papel cuadrado de 21 X 13,5 cm. *Incipit:* «Aunque hace unos días haya recibido su atenta»... *Explicit:* ...«en nombre propio y de los hermanos de esta Casa».

Lo felicita por su nombramiento de Provicario Apostólico y le comunica el sentimiento de los conocidos de Utrera y de Sevilla porque debe irse demasiado lejos. *Inédita.*

— *Rimembranza della consacrazione episcopale del Rvdmo Mons. Giovanni Cagliari* (Tipografía Librería Salesiana), To 1884, 40 pp. Hay una reimpre ión aumentada, de 47 pp. en el mismo año. Es un *extracto o separata*, un poco perfeccionada y arreglada, del *BSi*, VIII, 12 (diciembre 1884), 169-180, dedicado casi por completo al primer Obispo Salesiano *Mons. Cagliari*.

La Congregación ha dado ya a la Iglesia 115 Obispos, hasta 1979.

28. *Sollemnes cultos en honor de San Francisco de Sales en Utrera*, en *BSe*, X, 4 (abril 1885), 42-44.

Por abreviar nos hemos permitido modificar un poco algunas frases en cuanto a su forma, manteniendo intangible el contenido.

amor y afecto evangélicos. Y cuando los jóvenes se sienten amados, está todo hecho. Colaboraban en diversiones y catequesis. Cuando alguno era muy necesitado el Oratorio le proporcionaba también pan y casa donde vivir.

La juventud encontraba en él distensión y campo abierto a sus expansiones naturales. Se sentía allí en familia porque los Salesianos participaban personalmente en sus mismos juegos y en su misma vida, los educaban artísticamente, los adiestraban en el deporte. Religión, arte y deporte eran como tres hilos de oro que en armoniosa síntesis iban tejiendo la trama esencial de la vida oratoria en Utrera.

Desde Turín llevaron los Salesianos la idea del Oratorio Festivo encarnada en sus almas. Se la había inoculado Don Bosco vivencialmente.

El Oratorio y las Escuelas Populares fueron para la juventud andaluza, primero en Utrera, y luego en Sevilla, Carmona, Ecija, Cádiz, Córdoba, Málaga, etc., casa, taller, asociación y lugar de esparcimiento y recreo. Era una casa donde el niño encontraba acogida y trato familiar; taller donde aprendía a adiestrarse para ganarse honradamente la vida; asociación en la que había solidaridad, calor humano, camaradería, sana emulación, ayuda mutua, sanas diversiones, música, declamación, teatro y, en una palabra, cuanto puede petecer un jovencito sociable y normal.

Con el Oratorio los Salesianos se hicieron, doquiera fue instalado, los rectores de la juventud.

Los carreros que venían del campo, cuando llegaban junto al Oratorio Salesiano, frenaban las bestias y se paraban a ver el insólito espectáculo de unos clérigos y unos sacerdotes jugando al fútbol con tanto entusiasmo como los chicos. Y proferían frases de admiración como las siguientes: «¡Hasta los curas juegan al fútbol. Estos Salesianos sí que son tipos simpáticos!»

En la vida del Oratorio y de las Escuelas Elementales todo era sencillo y popular: Tanto lo que se pedía como lo que se daba, y los medios de que se disponían. Los Salesianos daban todo lo que podían dar, poco o mucho, pero con generosidad y altruismo humano. Los niños se encontraban a gusto y satisfechos, realizados como los propios Salesianos, y no apetecían más. Les era suficiente²⁹.

29. RICALDONE, Pietro, *Oratorio Festivo, Catechismo, Formazione religiosa* (SEI), To 1940 333 pp.

FIERRO TORRES, Rodolfo, *La Institución Salesiana. Lo que es y lo que hace* (Sarría), Ba 1913; 286 pp.

— *Quinto Congresso Oratorio e Scuola di Religione* (SAID), To 1911, 100 pp. Se publicó como Suplemento del *BSi*, XXXV, 12 (diciembre 1911). Ver también *BSi*, XXXV, 9 (settembre 1911), 163-164, e *ibid.* 11 (novembre 1911), 326-331.

— *Oratorio Festivo, catechismo, formazione religiosa*. To 1940, 269 pp.

— Conferenza Ispettorale Italiana (CIS), *La Comunità educativa degli Oratori*, To 1966, 67 pp.

ALBERDI, R., *Le origini dell'opera salesiana a Badalona (Spagna). L'Oratorio Festivo Salesiano*, en el libro «La Famiglia Salesiana di fronte alle attese dei giovani» (Collana «Colloqui sulla Vita Salesiana», n.º 9 (LDC), To 1979, 286 pp. Ver esta comunicación de ALBERDI en, pp. 160-174.

Entre tanto, los hijos de Don Bosco orientaban toda su labor en estos ambientes populares a la formación de una fe personal, adulta, interiorizada, operante y constantemente confrontada con las exigencias de la vida. La formación impartida no era atemporal y extrahistórica, sino según las exigencias concretas del lugar y tiempo.

La evangelización se realizaba capilarmente a través del testimonio personal y comunitario, explicitando los valores de la justicia y de la fraternidad.

Enseñan a superar la miseria mediante el trabajo, el dominio de la naturaleza por el hombre y la formación de un orden social nuevo según la justicia y la fraternidad humanas de raíz netamente evangélica.

¿Dónde había visto Mons. SPINOLA Y MAESTRE funcionar el proyecto educativo de Don Bosco?

Únicamente en *las Escuelas Populares de San Diego de la ciudad de Utrera y en el Oratorio Festivo adjunto*. Porque en aquellas fechas no había ninguna otra Obra Salesiana en la Península Ibérica.

Los grandes prelados hispalenses intuyeron inmediatamente el alcance social de las Obras de Don Bosco. Y lo dieron a conocer con palabras y escritos como hizo el *Cardenal Lluch y Garriga* en la *Revista Diocesana* de Sevilla y *Mons. Marcelo Spínola* en su valioso librito *Don Bosco y su Obra*, escrito en 1883 e impreso en Barcelona en 1884.

La anécdota versificada del golfillo que evangelizado cambia de vida y se convierte en un hombre de provecho puede verse en *Raterín, BSe*, VIII, 12 (diciembre 1893), 183-190.

XII

¿CERRAR UTRERA PARA FUNDAR EN MADRID?

I) *CRISIS DEL COLEGIO EN 1885, ¿CERRARLO O NO?*

SE CUMPLEN LOS CUATRO AÑOS

El 16 de febrero de 1885 se cumplían los cuatro primeros años de estancia de los Salesianos en Utrera.

Al traerlos, el *señor Marqués de Casa-Ulloa* se había comprometido a proporcionarles casa, mobiliario y un estipendio diario de 8 reales por cada una de las misas que los cuatro sacerdotes de la Comunidad celebraran por su intención¹.

Finalizados los cuatro primeros años se planteó de manera formal la cuestión de si se debía permanecer en Utrera o abandonar el Colegio del Carmen para establecerse en una ciudad más populosa y que ofreciera mayores posibilidades al desarrollo de las Obras de Don Bosco en España.

El asunto se llevó al Consejo Generalicio o Capítulo Superior, como entonces se le llamaba. He aquí la traducción literal del Acta:

«I) *SESIÓN DEL 9 DE ENERO DE 1885*

Preside Don Bosco. Están presentes Don Rúa, Mons. Cagliero, Don Bonetti, Don Lazzeri, Don Durando, Don Sala, Don Francesca, director de los estudiantes del Oratorio, y Don Barberis, director de los novicios de San Benigno Canavese.

Se abre la sesión con las preces acostumbradas a las 6,45 de la tarde.

1.º Don Celestino Durando pregunta *qué ha de hacerse con la Casa de Utrera.* Lee una carta de Don Ernesto Oberti, director de este Oratorio, en la cual se lamenta de la falta de personal. *Don M. Rúa* dice que en la actualidad aquella Comunidad está integrada fundamentalmente por dos personas solamente: el director y Don Carlos Pane. Las Escuelas Populares acogen a 130 niños de los estratos más pobres. Y pregunta *si se ha de continuar en aquella ciudad, porque en este año finaliza el primer cuatrenio y el marqués de Casa-Ulloa deja de pasarnos la acostumbrada subvención de 200 liras al mes, ya que sus finanzas no le permiten continuar pagándola*².

1. Cfr. *Proposiciones que se hicieron al Excmº Sr. Arzobispo de Sevilla el 6 de junio de 1879 por una persona piadosa para el establecimiento de cuatro Padres Sacerdotes y dos Hermanos Coadjutores de la Congregación de San Francisco de Sales en la ciudad de Utrera...*, transcritas ya en el cap. I, y reseñadas en la nota 32 del mismo, p. 66.

2. Cfr. MB, XVII, 589-590, donde se resume el contenido de esta Acta del Consejo Superior del 9-I-1885.

Pero parece que no nos faltarán recursos en aquella ciudad. El año pasado Don E. Oberti, además de cubrir los gastos de manutención de la Casa, ha mandado a Valdocco 2.000 liras que le sobraron al cerrar el balance. Además en las Escuelas tendremos siempre cuantos jóvenes queramos admitir.

Don C. Durando aconseja mandar dos o tres maestros más a Utrera, persuadido de que si dividiéramos aquellos 130 alumnos que ahora forman grupos escolares muy nutridos en varias clases los Salesianos tendríamos la Escuela más floreciente de la ciudad.

Mons. Cagliero es contrario a la propuesta de montar en Utrera una Escuela que atraiga al Colegio todos los alumnos de las demás Escuelas del pueblo, porque esto sería suscitar envidias y hostilidades contra nosotros. *Nosotros atendamos solamente a los pobres, a los que no tienen medios económicos para ir a otras Escuelas.* De tal manera tanto el Ayuntamiento como otras instituciones nos favorecerán y otorgarán subsidios. Pero no hostilicemos las Escuelas Municipales oficiales. La Iglesia del Carmen bien atendida da lo suficiente para que la Comunidad pueda vivir.

El Sr. Marqués de Casa-Ulloa me ha asegurado que en caso de necesidad no dejará de socorrernos y de estar siempre al quite cuando económicamente sea necesario. El clero local nos aprecia y nos ayuda.

Por todo lo cual, *no hay motivo serio para dejar aquel lugar e irse a otro.*

En cuanto al personal, que tenga Don E. Oberti un poquito de paciencia y se le irá mandando³.

Ahora les hace falta un organista⁴. Que contraten a uno nativo de aquel país. (*Líneas 4-20*).

En esta misma sesión Don Bosco propone cubrir las vacantes que quedan vacías con la nómina de Mons. Cagliero para Vicario Apostólico de la Patagonia Septentrional.

Turín habitación adjunta al cuarto de Don Bosco, 9 de enero de 1885.

SAC. JUAN BAUTISTA LEMOYNE, SECRETARIO»⁵.

El personal de Utrera en el Curso 1885 quedó reducido al siguiente: Director: *Don Ernesto Oberti*. Catequista: *Don Carlos Pane*. Socios: *Don Francisco Atzeni*, sacerdote; *Don Juan Bautista Ravizza*, clérigo. Y dos novios *Enrique Barranco* y *José Padilla*, coadjutores.

(*Elenco General*, año 1885, p. 49; *Utrera*.)

3. El personal de la Casa en 1886 era el siguiente: Director: *Sac. Ernesto Oberti*. Catequista: *Sac. Carlos Pane*. Consejero: *Sac. Agustín Giordano*. Otro Consejero: *Sac. Franciscano Atzeni*. Socio: *Sac. Enrique Riva*. Novicio: *Coadj. Enrique Barranco*. Aspirante: *Salvador Rey*.

Cfr. *Elenco General*, 1886, p. 52; *Utrera*.

En 1887 el cuadro del personal de la Casa estaba compuesto por: Director: *Sac. Ernesto Oberti*. Prefecto: *Sac. Carlos Pane*. Catequista: *Sac. Francisco Atzeni*. Consejero Escolar: *Sac. Francisco Fenoglio*. Socios: *Clérigo Juan B. Bernabé*, *clérigo Enrique Riva* y *coadjutor Antonio Garino*. Y cuatro coadjutores aspirantes: *Juan Guerrero*, *Francisco Inglada*, *Juan Jiménez Páez* y *Martín Scherof*.

Cfr. *Elenco General*, 1877, p. 45; *Utrera*.

En el año de la muerte de Don Bosco el personal de la Casa era: Director: *Sac. Ernesto Oberti*. Prefecto y Catequista: *Sac. Don Carlos Pane*. Consejero Escolar: *Sac. Francisco Fenoglio*. Económico: *Sac. Juan Roggerone*. Consejero: *Sac. Francisco Atzeni*. Socios: Clérigos *Mauricio Arato*, *Juan Bautista Bernabé*, *Juan Castellano* y *Antonio Ricaldone*. *Sac. Enrique Riva* y coadjutor *Antonio Corino*. Novicios: *Santiago Bernabé* y *Francisco Inglada*. Había tres estudiantes aspirantes salesianos: *José Fernández*, *Juan Jiménez y Páez* y *José Marinelli*.

Cfr. *Elenco General* de 1888, pp. 54-55; *Utrera*.

4. Porque *Don Miguel Branda*, hermano de don Juan Branda, se volvió a Italia en 1884, dejando a la Casa sin músico.

5. *AS 0.592 Verbali delle Riunioni Capitolari I, fol. 54 r., 1s. 1-28*. Como se ve, Mons. Cagliero salvó la crisis y dificultades de la Casa de Utrera. Había ido él a fundarla y él la sostenía en el Consejo. Le escribió a *Don Oberti* orientándole y animándolo; le anunciaba también que tendría que pasar pronto por España para ir a la República Argentina. He aquí la respuesta de Don Ernesto a una de «las misivas» de Monseñor:

Don Celestino Durando, pro inspector, comunicó el contenido de esta Acta Oficial del Consejo Superior *al director del Colegio de Utrera*, encargándole que hiciera un plan para que las Escuelas Populares de San Diego pudieran subsistir y la labor salesiana se viera incrementada y robustecida en toda la comarca.

Don Ernesto Oberti había puesto como condición «sine qua non» para permanecer en Utrera que detrás de la iglesia del Carmen, en el amplio espacio de la huerta, se levantara un ala de edificio amplia y capaz para instalar en ella aulas nuevas, dormitorios y otras dependencias necesarias al Colegio.

El buen *marqués de Casa-Ulloa*, accediendo a tales exigencias, comenzó a levantar un nuevo cuerpo de edificio capaz de albergar alumnos internos de Segunda Enseñanza. Tal parte del Colegio es el sector comprendido entre la escalera de acceso al dormitorio «Don Bosco», enfrente de la puerta interior de entrada a la iglesia de María Auxiliadora, y la esquina donde estuvo emplazada la campana y el cuarto del bedel, en el ángulo del patio interior de pórticos cubiertos hasta el pasadizo que da acceso al gran patio rectangular abierto colindante con los nuevos campos de deporte, los nuevos comedores del «self service» y la huerta. Ahora en la planta baja de tal sector, detrás de la antigua capilla del Carmen y detrás del frontón, hay clases y estudios. Y sobre el segundo piso, donde estuvieron muchos años los gabinetes de Química y el Museo de Ciencias Naturales, han hecho una tercera planta con nuevas acomodaciones.

II) *GENEROSIDAD DEL MARQUES DE CASA-ULLOA. PLANIFICACIÓN DE D. OBERTI*

El marqués de Ulloa en persona inspeccionaba y dirigía la construcción de tal edificio, pagaba los jornales día por día a los albañiles, e invitaba a los amigos a contemplar la marcha de los trabajos sin declarar jamás que éstos se hacían a sus expensas. La solidez y reciedumbre de la construcción demuestra el interés que en ella puso el benemérito Fundador del Colegio de Utrera.

Nunca pudo saberse cuánto gastó en levantarla, pues el humildísimo don Diego jamás hizo alusión a la suma invertida, y antes de su muerte hizo desaparecer toda la documentación relativa a los gastos de tal obra ⁶.

Reflejo y síntesis del desarrollo y avance de la Obra de Don Bosco en Utrera

«Sr. Don Juan Cagliero:

Recibí su tarjetita. Dios le pague su buena memoria. Lo que me importa es que me haga Vd. saber el día de su salida y que no pase para América sin que le veamos. Espero recibiría Vd. los títulos de los ordenados.

Que lo tenga Vd. ese viaje muy feliz. Encomiende a Dios a este su afmº en Xtº, Utrera, 18 de junio de 1984,

ERNESTO OBERTI.»

— *AS 38, Utrera, Correspondenza II (1882-1953)*, 1 p. en papel blanco de 21,2 X 13,5 cm. Anotación archivística en p. 1.^a *Inédita*.

⁶ Cfr. *AISe, Crónica de F. Atzeni II, pp. 9-10*, donde afirma cuanto acabamos de poner en el texto.

es una extensa carta dirigida al Santo Fundador por *don Diego Marta Santiago*, que dice así:

«Utrera, 21 de Noviembre de 1885.

Muy Rvd.º Padre Don Juan Bosco:

Al enviar V. R. a nuestra España la primera expedición de hijos suyos para echar *los cimientos de la Casa de Utrera* y con ellos los de la Pía Sociedad Salesiana en estos Reinos (accediendo bondadosamente a mis deseos y aceptando con caridad aquellos mis ofrecimientos que le habían sido paternalmente recomendados por nuestro Excm.º Prelado el Cardenal Lluçh, q. s. g. g.), tuvo V. R. la dignación de dirigirme una afectuosa carta en la que les sirviese de padre.

Ellos habrán dicho a V. R. hasta dónde he cumplido yo, en la medida de mis pobres fuerzas, aquel para mí tan respetable encargo, así como de qué modo ellos mismos han aprovechado el tiempo y desarrollado su Obra.

Quizá con esto debiera yo darme por satisfecho. Pero mi buen deseo me llevó a más, no sólo porque considero obligación mía contestar directamente aquella carta con la relación breve de los hechos ocurridos desde entonces hasta ahora, sino porque abrumado por el peso de los años y no libre de achaques, preveo cercano el día en que va a terminarse mi carrera por este valle de lágrimas y habré de dar una más larga y detallada cuenta de todas mis obras.

Desde el momento en que los Salesianos llegaron a Utrera, tomaron posesión de la iglesia que se les tenía preparada y empezaron a ejercer el sagrado ministerio en ella y a dirigir su atención y sus cuidados a la *niñez y a la juventud desvalida y abandonada*.

Mucho contribuyó a que se granjearan pronto las voluntades de este pueblo, la actividad y la palabra del actual Sr. Obispo de Mágida Dr. Don Juan Cagliero, que era el único que hablaba castellano y pudo dar impulso a la obra de sus hermanos y prepararles el terreno *interim* ellos, con su constante estudio, salvaban las dificultades que les oponía la ignorancia del idioma para que, a la retirada de Mons. Cagliero a Italia, continuasen en progresivo desarrollo las obras comenzadas.

Desde entonces *la enseñanza a los niños, la predicación, el confesionario, las no interrumpidas funciones religiosas en la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen, la asistencia a los enfermos* y todo cuanto podía reportar algún bien en este vecindario ha sido la ocupación de los Salesianos.

Por eso yo que veía el mucho bien que hacían y deseaba extenderlo cuanto fuera posible, sacando fuerzas de mi propia flaqueza —como suele decirse— procuré ayudarles mucho más allá del límite marcado en mis primeros ofrecimientos, *reparando la iglesia* que se hallaba en muy mal estado, a lo cual contribuyeron también algunas personas, *proveyéndola* sin lujo pero con decencia de todo lo necesario para el culto.

Adquirimos mueblaje y materiales para las Escuelas, dejando libre desde el primer día la intención de las misas a los sacerdotes y aumentando la dotación ofrecida.

Y como vi que todo esto no era bastante, porque quedaba en pie la gran dificultad que ofrecía para los trabajos de estas religiosos la separación en que se hallaban su residencia y las Escuelas de la iglesia, *les adquirí la única casa que había contigua a ella*. Y les levanté de nuevo algunos departamentos adyacentes a la misma que estaban en ruinas, proporcionándoles así un local que por entonces parecía suficiente para las necesidades del establecimiento⁷.

Con esto, aunadas más y más las fuerzas, los trabajos tomaron mayor impulso, a pesar de la gran contrariedad que ocasionó la salida de varios miembros de esta Comunidad para la

7. Tal casa y tales locales son los correspondientes a la antigua portería del Colegio entre la antigua capilla del Carmen y la iglesia nueva de María Auxiliadora, edificada en el 75 aniversario de la Fundación del Colegio por el director de entonces Don Miguel Rodríguez Rumbao. Sobre la puerta de la antigua portería está la nueva residencia de la Comunidad, edificada por *don Manuel Bravo* en el año *Centenario* de la Fundación.

Fundación de otras⁸. No obstante lo mermado que quedó el personal con tales salidas, *lo emprendido en Utrera no decayó; por el contrario, tomó mayor incremento* tanto en la iglesia como en las Escuelas Populares, si bien a costa de superiores sacrificios y aún de la salud, a veces, de los miembros que quedaron en la Comunidad.

Y ha caminado todo tan bien desde entonces que cada día son mayores los frutos. Y este establecimiento echó nuevas raíces hasta el punto de que *al terminar los cuatro años de mi proposición* a V. R., el Superior de esta Casa se encontraba con elementos bastantes para sostenerla ya, sin mi constante ayuda.

A pesar de esto, yo no se la retiré. Antes al contrario, deseando vivamente que *el establecimiento arraigara más y alcanzara mayor solidez y un carácter de completa permanencia y estabilidad*, como lo reclama el mucho bien que los salesianos hacen en este pueblo con sus diarios ejercicios religiosos de todo género, mañana y noche, en la iglesia —que es la que tiene en Utrera más culto—, con sus Escuelas y Asilo (internado), y su disposición a emplearse en cuanto el pueblo necesita, pregunté a dicho Sr. Superior (Don Ernesto Oberti) qué cosa deberíamos hacer para alcanzar aquel fin, en consonancia con las necesidades de la localidad; y qué cosa podría dar más resultado en ella.

Y después de poner en manos de Dios nuestro deseo, y de consultarlo Don Oberti con sus Superiores, me manifestó que *si se ampliara el local para poder recibir unos doscientos niños internos, se podría establecer un Colegio de módica pensión* para las modestas fortunas *de la clase media y de la clase trabajadora*. Tal internado, a la vez que proporcionaba sólida y cristiana educación a muchos jóvenes que no cuentan con los medios necesarios para recibirla en otros establecimientos, *podieran continuar dándola a todos los externos* que hoy la reciben.

Formado este plan, se comenzaron las gestiones para *la adquisición del terreno contiguo* que, al fin, después de muchas dificultades y de mayor sacrificio del que merecía, se adquirió con capacidad sobrada *para levantar un edificio con las proporciones de desahogo y ventilación* que se deseaba.

Y emprendida su fabricación inmediatamente, se encuentra ya para terminarse y en disposición de que *el año próximo se pueda abrir el Colegio* y comenzar los nuevos trabajos propuestos.

Mucho aumentará entonces el trabajo de estos fieles hijos de V. R. Pero como a ellos parece que el trabajo nunca les viene largo, se encuentran muy complacidos y esperando con ansia ese momento en que han de dar nuevo empuje a la Obra.

Sin embargo, yo que estoy tan complacido como V. R. puede comprender, pero me hallo con menos virtud que ellos, temo que llegado aquel día no puedan llevar sobre sí tanta carga. Porque ni ahora, ni mucho menos luego, esta Casa —como quizás se cree por algunos—, será simple Residencia con Oratorio Festivo. Sino que es ya ahora, y será con mucha más razón el día de mañana, *un establecimiento formal* en cuya iglesia se da tanto o más culto que en las parroquias, dispensando a la vez *la enseñanza a doscientos niños internos y otros tantos o más externos*.

Por esta razón me ha de permitir V. R. que de pasada me tome la libertad de rogarle fije su caritativa atención sobre la necesidad que en día no lejano ha de *dotar a esta Casa de más personal* para que pueda darse la amplitud debida a toda la enseñanza que ha de abrazar este Colegio a fin de ponerse a la altura a que está llamado y a que debemos procurar que con la ayuda de Dios llegue.

Y ya que por incidencia y movido únicamente por dar mayor gloria a Dios me permito hacer a V. R. esta ligera reflexión acerca del personal, no quiero dejar de comunicarle mi sentimiento por la necesidad en que nos hayamos, a pesar de los esfuerzos hechos, de *tener un buen músico* que tanta falta hace para sostener la vida en las funciones religiosas y para la enseñanza y estímulo de tal disciplina entre los niños. El servicio militar se ha llevado casi seguidamente a los dos jóvenes españoles que con buen resultado efectuaban ese importante papel, y no habiendo sido posible hallar quien ocupe su lugar —no siendo por lo que se ve

8. Para el *Asilo de San Bartolomé de Málaga* en 1883, ver atrás el cap. VIII: *Desde Utrera a Málaga*, y para las *Escuelas Profesionales o Talleres Salesianos de Sarriá* (Barcelona); ver en este libro el cap. X: *Desde Utrera a Barcelona*.

a propósito para ello el joven que ha venido de Turín—, se hace preciso que la ingeniosa candad de V. R. provea a esta necesidad, que nadie mejor que V. R. sabe de cuánta importancia es en todas sus Casas, y más en las que tienen un culto tan continuado y solemne como la iglesia del Carmen de ésta.

Concluyo, mi Rvd.º Padre y señor Don Bosco, temiendo haber distraído demasiado su paternal atención. Y rogándole, como última súplica de esta que quizás sea también mi última carta, *miré con especial solicitud esta Casa*, que bien lo merece por lo que ella es y por lo que, Dios mediante, será. Y por haber sido la *cuna de los Salesianos en España*⁹.

Dígnese V. R. acoger benigno esta mi súplica y bendecir todos mis hijos y nietos, así como también a este su afm.º en Jesucristo,

DIEGO M.ª DE SANTIAGO, MARQUÉS DE CASA-ULLOA»¹⁰.

La carta es una pequeña síntesis del trabajo de la Comunidad Salesiana en Utrera durante los cuatro primeros años, y un fiel reflejo de la grandeza de alma y de la generosidad caballeresca de don Diego.

Don Ernesto Oberti, una vez conocida la voluntad de Don Bosco y de su Consejo, dio nuevo impulso a la Casa de Utrera. Aquel año trajo a predicar la fiesta de San Francisco de Sales y a dar la conferencia anual a los Cooperadores al Excelentísimo señor Obispo de Coria, don Marcelo Spínola. En él los Salesianos de Utrera tuvieron siempre «un padre, un amigo, un consejero y una ayuda segura en cualquier necesidad» (MB XVII, 591).

En aquel curso académico hubo que soslayar la infección del cólera, que comenzó en Madrid el 7 de junio y se extendió rápidamente por las provincias de Castellón, Valencia y Murcia. El 80 por 100 de los atacados por la infección morían. Toda España quedó sobresaltada ante el trágico espectáculo de las tres provincias afectadas. Pero todas las demás estuvieron más o menos probadas por el cólera-morbo. Seis largos meses duró el flagelo. Y algún que otro caso hubo también en Sevilla y en Utrera¹¹.

Ante tan dura prueba el director del Colegio no podía dejar sola la Comunidad y llegar a Turín para hacer allí los Ejercicios Espirituales, como se tenía planificado. Ante tal imprevisto Don Bosco le dirigió la siguiente carta:

9. En todo el contenido y hasta en la redacción de esta importante carta del Sr. Marqués se trasluce la influencia de Don Ernesto Oberti, y el mutuo acuerdo con él para dar vida y estabilidad al *Colegio de Utrera*.

10. *AISe, Utrera: Crónica de Don Francisco Villanueva*, SDB., pp. 15-18. Está escrita a máquina en folios de 33 X 23 cm. Intercala fotos e ilustraciones a colores y en blanco y negro. Pega estampas y fotografías.

Es un trabajo de síntesis que empezó a hacer el salesiano Don Francisco Villanueva siguiendo la Crónica de Don F. Atzeni. Sólo llegó a la p. 19 y después lo dejó.

No indica dónde encontró esta carta transcrita. Pudo ser muy bien en el mismo *AISe* o en el *ACU*.

Es una síntesis difusa en las primeras pp. Después se va haciendo poco a poco más concreta y menos literaria.

11. VALLEJO, José, *Las epidemias de cólera en Madrid en el siglo XIX, reflejadas en autobiografías y memorias*, en «Revista de Bibliotecas, Archivos, Museos y Ayuntamientos», XIX, nn. 1-2 (Ma 1950), 377-397.

«Mi querido Don Oberti:

Pensé que en estas vacaciones podría verte con algunos de nuestros hermanos, pero esa epidemia pública tal vez nos privará de tal satisfacción y consuelo.

Sometámonos a la voluntad de Dios y no nos desanimemos. Dios está con nosotros y todos los Salesianos están dispuestos a ir en vuestra ayuda si la necesitáis.

Si te encuentras en apuros para ayudar a los niños que han quedado huérfanos a causa del cólera, dímelo y estudiaremos el modo de acudir en tu ayuda. Lo mismo pensamos hacer, si fuera necesario, para las Casas de Francia y de Italia, donde hasta ahora estamos todavía ilesos del terrible flagelo; al menos, nosotros los salesianos, estamos libres hasta el presente.

Espero noticias detalladas de todos esos queridos hijos y de si puedes preparar ahí en España alguna vocación al estado eclesiástico. Mándame la lista del nombre y apellidos de nuestros bienhechores, especialmente de la familia del Sr. Marqués de Ulloa.

Recuérdate que un poderoso antídoto contra el cólera es el siguiente, que buscarás el modo de practicar y recomendar:

— Una medalla de María Auxiliadora sobre la persona.

— La frecuente comunión.

— Recitar todos los días la jaculatoria "María Auxilium Christianorum, ora pro nobis".

Saluda afectuosamente a todos nuestros jóvenes y a todos nuestros bienhechores. Y está seguro de que yo pido a Dios diariamente por su felicidad espiritual y temporal.

Dios nos bendiga a todos y nos conserve en su santa gracia. Rogad por mí que os siempre en Jesucristo afm.º amigo,

SAC. JUAN BOSCO¹².

Turín, 10 de Agosto de 1885.»

LLEGA A UTRERA LA PRIMERA IMAGEN DE MARÍA AUXILIADORA

Aquel año de 1885 podría llamarse en los anales del Colegio el AÑO DE MARÍA AUXILIADORA. Porque en aquel curso llegó de Marsella (Francia) la estatua que desde entonces hasta nuestros tiempos ha presidido el desarrollo y los trabajos de la Familia Salesiana en Utrera, encendiendo la devoción a la Santísima Madre de Dios bajo la advocación de AUXILIADORA DE LOS CRISTIANOS en centenares de miles de alumnos quienes, después de haberse postrado a sus plantas durante los años de su formación juvenil, la han llevado a sus hogares y la han tenido siempre en sus corazones como antorcha de fe inextinguible y égida segura en todos los eventos de la vida.

He aquí el testimonio explícito de don Francisco Atzeni:

«1885.—Este año se adquirió *una estatua de Maña Auxiliadora*, costada por una criada (ama de llaves) del Sr. Marqués.

12. MB, XVII, 591-592. El original italiano de esta carta se hallaba en el ACU.

El texto italiano de esta carta está publicado también en CERIA, E., *Epistolario* IV, pp. 330-331, *lettera n.º 2554*.

Una carta similar le escribió DB al director de Sarria Don Juan Branda. Cfr. MB, XVII, 592-93 y CERIA, E., *Epistolario* IV, pp. 331-32, *lettera n.º 2555*.

Esta carta a D. Oberti la publicó en castellano FERNÁNDEZ, Jesús, en su librito *El Padre Ernesto Oberti*, Cádiz 1944, pp. 26-27.

Fue hecha en Marsella y es de cartón-piedra.

Se colocó en un altar provisional, hasta que se le arregló un verdadero altar.

Este año ...fue también erigido canónicamente en nuestra iglesia el Apostolado de la Oración» (*AISE, Crónica de F. Atzeni* II, p. 10).

Posteriormente se le modificó a esta imagen la posición del cetro que lleva en la mano derecha. Más adelante le fue añadido el amplio pedestal con los dos ángeles a ambos extremos y el escudo central. Sobre él se puso la estatua cambiándole la corona primitiva por otra más valiosa y elegante y poniéndole el halo de estrellas o aureola.

Contemplada detenidamente se ve que es imagen de tipo francés. Pero tiene el mérito de ser la primera estatua de MARÍA AUXILIADORA que vino a Utrera, y la primera que hubo en un Colegio Salesiano de la Península Ibérica. Por eso ha sido objeto de particular devoción. Tal vez la encargara en Marsella el propio San Juan Bosco; yo no he hallado prueba documental que lo demuestre.

Mucho antes que Utrera se le dio culto a la Santísima Virgen bajo la advocación de AUXILIADORA DE LOS CRISTIANOS *en Ciudadela (Menorca)*. En 1836 el Obispo de aquella isla, Mons. Juan A. Díaz Merino, solicitó y obtuvo de la Santa Sede la concesión para su diócesis de la fiesta litúrgica, con oficio propio, de *María Auxiliadora*. Por tanto, en Ciudadela se le dio culto cinco años antes de que Don Bosco fuera ungido sacerdote. Y allí, precisamente en 1886, el sacerdote *don Federico Pareja y Mesa* (1853-1934), capellán particular y secretario del Obispo Mons. Manuel Mercader Arroyo, comenzó a consagrarse, en el tiempo que le dejaban libre sus ocupaciones de la catedral y de la curia, al apostolado entre la juventud pobre y necesitada y las clases más populares de la ciudad. Un día supo en Barcelona que Don Bosco había fundado una Congregación Religiosa con tal fin e inmediatamente se puso en contacto epistolar con don Felipe Rinaldi y con don Pablo Albera, rogándoles que mandaran cuanto antes una Comunidad Salesiana a Ciudadela. La escasez del personal obligó por entonces a Don Rinaldi a diferir un poco la oferta encargando al mismo *don Federico Pareja* de llevar adelante el Oratorio en calidad de Cooperador¹³.

Entre tanto el 15 de agosto de 1893 se inauguró en Ciudadela el primer templo erigido en España en honor de *María Auxiliadora*.

Formado ya el Oratorio de San Francisco de Sales de aquella ciudad en 1899, don Felipe Rinaldi mandó como director del mismo a *don Francisco Atzeni* (1899-1901), nuestro famoso cronista de los primeros tiempos de Utrera y primer Salesiano que hizo los estudios teológicos en España y se ordenó de sacerdote en Sevilla en el pontificado de Mons. Ceferino González y Díaz Tuñón, cantando misa en la iglesia del Carmen apadrinado por el señor Marqués de Casa-Ulloa¹⁴. Le siguieron como Superiores de Ciudadela Salesianos de la categoría del gran evange-

13. AS 38,46, *Ciudadela. Corrispondenza 1891-1952. Cartas de Don Federico Pareja a Don Felipe Rinaldi y a Don Pablo Albera*, y documentación acerca de la devoción de *María Auxiliadora en Ciudadela*.

14. *AISE, Utera: Crónica de F. Atzeni* II, p. 8, donde habla él mismo de su ordenación y primera misa.

lizador don José Mármol, el dinámico padre don Guillermo Viñas, luego Inspector de la Bética, y el castizo don Pedro Olivazzo, gran formador de misioneros en el aspirantado de Astudillo (Palencia). Antes de trasladarse al archipiélago balear para mantener en él el fuego de la devoción a *María Auxiliadora* este primer clérigo de la Comunidad de Utrera, ya ordenado de sacerdote, fundó junto con don Pedro Ricaldone el Oratorio Festivo de la Santísima Trinidad de Sevilla y fue director del Colegio de Ecija (1897-1899).

Don Federico Pareja se hizo Salesiano profeso. Y durante 20 años consecutivos (1902-1922) fue director de la sevillanísima *Casa de San Benito de Calatrava*, cargo en el que le habían precedido don Mauricio Arato (1898-1901) y don Francisco Fenoglio (1901-1902)¹⁵.

III) UTRERA EN LAS DELIBERACIONES DEL CONSEJO SUPERIOR

La noticia del bien que los Salesianos hacían en Utrera y en Barcelona empezó a difundirse por toda España.

Muchas ciudades comenzaron a manifestar el anhelo de tener también ellas una Fundación Salesiana. En *Vigo* (Pontevedra) el sacerdote *don Casimiro Vázquez* pidió la fundación de unas Escuelas Profesionales para la juventud obrera, pobre y abandonada. Don Bosco tuvo que responderle que tendría que esperar hasta que la Congregación tuviera personal español formado para podérselo enviar¹⁶. *Vigo* tuvo que esperar hasta 1894¹⁷.

En el mes de agosto de 1885 varias Salesianos de la Comunidad de Utrera

15. *AS 38.46, Ciudadela. Stampati. María Auxiliadora y Ciudadela*, número único de la revista de tal título, del formato de 31,5 X 21,5 cm., conmemorativo de la *Coronación Pontífica de María Auxiliadora* (24 de mayo de 1964); 12 pp. en los que hay algunos artículos de síntesis histórica, firmados por salesianos tan conocidos como *Don Pablo Baraut, José M.ª Armellas, Jesús Idoate, Rafael Casanovas*, etc.

Ver también *AS 329, Crónica de Ciudadela. Crono-historia del Colegio Salesiano de Ciudadela (Menorca) (1899-1922)*, escrita por *Gustavo Mas*; 41 ff. de 27 X 19 cm. Escrita a máquina. *Inédita*. Giovanni GOLFO, SDB, en su reciente libro *L'Ausiliatrice. Due millemi di culto* (Villa San Giovanni 1979) dice que «A Utrera llegaron dos estatuas de M.ª Auxiliadora, que tienen el primado en España entre las estatuas *Salesianas*» (p. 71). La 2.ª parece ser la que se conserva en Sevilla en casa del médico *Dr. Don Aurelio Gil Mariscal*. Es de tamaño pequeño.

16. La respuesta de DB en castellano a *D. Casimiro Vázquez* puede leerse en *MB XVII, Apéndice documental, documento n.º 88*, pp. 827-28.

17. Cfr. *AS 38.46, Vigo: Documentación archivística de San Matías de Vigo, de M.ª Auxiliadora, etc., y del Arenal*.

El primer director de San Matías de Vigo fue *Don Matías Buil* (1894-1902). Le siguieron Don Honorato Zóccola, Don Felipe Alcántara, Don José Pujol, Ramón Goicoechea, Joaquín Urgelles, Miguel Salgado, Esteban Ruíz, Luis Pozo, Rufino Encinas, Nazario Sánchez, Cipriano San Millán, Luis Rubuano, Ramón Viso, Luis Lozano, otra vez Don Cipriano San Millán, P. José San Martín, etc.

Con anterioridad a *Vigo* *Don Matías Buil* hizo de segundo director de la Trinidad de Sevilla (1893-94); al cesar en *Vigo* pasó a hacer de segundo director de la *Casa inspectorial de Atocha en Madrid* (1904-1905) a la muerte de Don Ernesto Oberti. Le siguió como Superior en Atocha *Don Ramón Zabalo*, que fue el segundo Inspector de la Céltica.

fueron a hacer Ejercicios Espirituales a la Residencia de los PP. Jesuítas de *Jerez de la Frontera*, Desde allí le decía a Don Bosco el catequista don Carlos Pane:

«Jerez de la Frontera, 6 de Agosto de 1885.

Muy Rvd.º Padre Don Juan Bo:co. Turín.

Queridísimo Padre: ...¡Si pudiera ver Vd. cuánto lo aman estos buenos Cooperadores y cómo desean verlo en medio de ellos! Yo creo que en pocas partes del mundo será Vd. más amado y anhelado que aquí en Andalucía! ¹⁸.

¡Cuántas pruebas de afecto nos están dando solamente porque saben que somos hijos de Don Bosco!

Y pnesto que no pueden verlo a Vd., al menos quisieran tener aquí una Casa de hijos suyos, para demostrarles a los hijos el amor y la admiración que sienten por el Padre.

Respondiéndoles yo que, por ahora, era absolutamente imposible abrir *una Casa en Jerez*, ellos me dijeron:

— Comuníqueme al padre Juan Bosco que nos mande por lo menos un sacerdote y un clérigo, o al menos un coadjutor, para que podamos tener entre nosotros un salesiano para empezar a hacer un poco de bien a millares y millares de jóvenes que se están perdiendo.

Jerez necesita mucho de trabajadores católicos»... ¹⁹.

Acompañaba a esta carta un cordialísimo saludo del padre Manuel Cuélenos, Superior de los Jesuítas jerezanos. Don Bosco hizo que don Juan B. Lemoyne le redactara la adecuada respuesta que él firmó.

Todos veían que la Obra de Don Bosco era la más apta para atender al obrero y al trabajador de las clases populares. Y remediaría de raíz el desorden, el terrorismo y el bandidaje que se había extendido por Andalucía de manera alarmante.

Por entonces se hablaba mucho de *la Mano Negra*, una secta de anarquistas descontrolados (como los terroristas actuales) que cometían horrendos delitos asesinando, robando y destruyendo. El pueblo sano y pacífico decía que el origen de todos aquellos males era la ignorancia crasa y mala educación de aquellos pobres terroristas. Y veían que el fin y los medios puestos en juego por la Congregación Salesiana podían remediar de cuajo todos aquellos infortunios.

Tanto que *don Manuel Silvela*, antiguo ministro de Asuntos Exteriores y ex embajador de España en París, dialogando con otros penalistas famosos en Madrid y en Roma, pensaron que los hijos de Don Bosco podrían solucionar el grave problema nacional de la reeducación de los jóvenes reclusos en el Correccional de Carabanchel Bajo. Y se lo ofrecieron al Santo Fundador ²⁰.

18. Aquellos primeros salesianos, formados en el Oratorio de Valdocco, junto al Santo Fundador, tenían el corazón rebosando de afecto y gratitud a DB. Lo amaban y lo hacían amar porque inspiraban e infundían en sus alumnos y cooperadores la misma veneración que ellos sentían por aquel «prodigio del siglo XIX» con el cual habían tenido la suerte de convivir.

19. *MB*, XVII, 595.

20. *Carta de Silvela a DB*. Verla publicada en castellano en *MB*, XVII, 828-29. Lleva la fecha de Madrid el 5 de marzo de 1886, en calle Almagro, 28.

Se trata de *Manuel Silvela*, que no debe confundirse con su hermano *Francisco Silvela*, como ya advertimos en el cap. X, nota 91, donde también hemos hecho referencia al penalista católico *Don Francisco Lastres y Juiz*.

DE LLANOS Y TORRIGLIA, Félix, *Francisco Silvela*, Ma 1946.

La historia del ofrecimiento del Reformatorio Juvenil madrileño de Santa Rita ha sido resumida por don Eugenio Ceria en el volumen XVII de las *Memorias Biográficas*²¹. Ya hemos hecho una breve alusión al mismo al hablar de la venida y permanencia de Don Bosco en Barcelona²².

Ahora, por la relación que tuvo con el *Colegio del Carmen de Utrera*, transcribiré *las Actas del Consejo Superior* relacionadas con tal institución, en las sesiones presididas por el propio Don Bosco.

¿CERRAR EL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN PARA ACEPTAR EL REFORMATARIO DE CARABANCHA EL BAJO EN MADRID?

«XXXIV.—Reunión de la mañana del 22 de Septiembre de 1885.

Preside Don Bosco. Están presentes D. Rúa, D. Lazzero, D. Barberis, D. Cerruti, D. Sala, D. Dalmazzo, D. Durando, . Francesia y *Don Branda, director de la Casa de Barcelona.*

Se empieza la sesión con las preces acostumbradas, a las diez y media de la mañana.

Propuesta para abrir una Casa en Madrid.

Don Rúa invita a *Don Branda* a exponer un proyecto de fundación de una Casa en Madrid.

Don Bosco hace saber que abrir una Casa en Madrid es un asunto importantísimo porque tal ciudad es un lugar que merecería, si fuere necesario, cerrar alguna otra Casa para tener el personal necesario a fin de abrir ésta.

Entonces *Don Celestino Durando* propuso que se traslade a Madrid la Comunidad de *Utrera*.

Don Rúa le responde que no es conveniente, porque el Sr. Marqués de Ulloa ha hecho fabricar un nuevo edificio a sus expensas y ya tenemos allí algunos internos.

Don Branda narra que al aparecer en España la banda de *la Mano Negra* muchos señores inteligentes, estudiando aquel hecho doloroso, de los efectos subieron a la causa. Y hallaron que era la ignorancia, el abandono y la seducción de la juventud. Por esto, personas nobles y destacadas formaron una comisión y pensaron ...construir en Madrid un Reformatorio para los jóvenes.

Pensaron qué sistema educativo había que adoptar.

El diputado Sr. Lastres con otro visitaron Europa interesando a todos los cónsules; españoles y a los Gobiernos cerca de los cuales estaban acreditados. Los Gobiernos Europeos les hicieron ver sus Casas Correccionales. Las vieron de toda especie y condición. Y volvieron a España y comprendieron que tales establecimientos más bien eran cárceles que Casas de educación.

Ninguno había oído jamás hablar de Don Bosco.

Pensaban reunir a los jóvenes recogidos en cuatro clases:

1.^a Los abandonados. 2.^a Los que estaban en grave peligro. 3.^o Los que estaban fuera de peligro y que todavía no habían sido castigados por la ley por no ser todavía responsables de sus propios actos como menores de edad. 4.^a Los jóvenes de familia señorial que se deberían poner en habitaciones aparte para que no difamaran a sus respectivas familias.

Para hacer tal Reformatorio un senador regaló parte de una finca suya en Madrid. Se hicieron unos magníficos planos del establecimiento que *Don Juan Branda* presentó ante el Capítulo en esta sesión. Se habían fabricado ya dos pabellones, cuando llegó al diputado Sr. Lastres la noticia de la existencia de *la Casa Salesiana de Barcelona (Sarriá)*.

Se suspendieron los trabajos. Lastres escribió a un banquero de Barcelona, que mandó

21. Cfr. MB XVII, 595-606.

22. Ver cap. X: «*San Juan Bosco entre la burguesía y el obrerismo catalán*». pp. 320-323.

a su Secretario a los Talleres Salesianos de Sarria y después vino él mismo en persona. Hablaron a Don J. Branda de un Reformatorio o Correccional. Don Branda les dijo claramente que aquel no era el fin de la Congregación Salesiana.

Y les dio un libro de *D'Espiney*²³ para que vieran cómo era nuestro sistema educativo. No les dio el libro de *Du-Boys*²⁴ porque no lo tenía entonces.

Don Bosco hace observar que en casos semejantes es mucho mejor dar a leer el DUBOYS. El libro del Dr. D'ESPINEY es más adecuado para las personas piadosas y para hacer abrir los bolsillos, mientras que el DUBOIS da a conocer nuestro sistema pedagógico y ha acertado a describir el espíritu de nuestra Congregación. Dice Don Bosco que al principio él tenía franca repugnancia a que se imprimieran escritos acerca de él, pero ahora la suerte ya está echada y no hay más remedio que ir adelante. El libro de DUBOYS ha sido siempre muy difundido, más vendido. Sea regalado, si es necesario, con tal de dar a conocer nuestro sistema educativo.

He aquí —continuó Don Branda— que dos meses después se presentan en los Talleres Salesianos de Sarria el diputado Sr. Lastres con otra persona expresamente para visitar y estudiar la Casa. Hablaban continuamente de Reformatorio. Don Branda les repitió que si se trataba de Correccionales aquel no era nuestro fin. Y les aconsejó visitar el Correccional del Gobierno, dirigido por los Hermanos de San Pedro in Vinculis. Hicieron la formalidad de ir. Pero volvieron a la Casa Salesiana.

Estuvieron observando un día entero la marcha de la Casa, sus Reglamentos, las costumbres y horarios. Y por fin sacaron como conclusión que era necesario escribirle a Don Bosco.

Regresaron a Madrid.

Pero un mes después le escribieron a Don Juan Branda invitándolo a ir a Madrid.

Don Branda no accedió a la invitación por juzgar inútil tal viaje y por no dejar desatendidos los internos de Sarria.

Pero he aquí que a los ocho días recibe una carta del *Nuncio Apostólico en Madrid Mons. Rampolla* renovándole la invitación²⁵.

23. D'ESPINEY, Charles, *Don Bosco* (Imprimerie et Librairie du Patronage Saint-Pierre), Nice 1881 (1.^a edición original francesa), 180 pp., 19 cm. De este libro, traducido a todas las lenguas cultas europeas, se han hecho muchas ediciones. Citemos, por ejemplo, dos en castellano: D'ESPINEY, C., *Don Bosco* (Escuela Tipográfica La Gratitude Nacional), Santiago de Chile 1923; 350 pp., 19 cm.; y D'ESPINEY, C., *San Juan Bosco* (Edit. Difusión), Buenos Aires 1949; 240 pp., 19 cm. Ver *Don Bosco por Carlos D'ESPINEY*, en *BSe* IV, 4 (abril 1889), 37-39. *Ibid.*, 6 (junio 1889), 70-71.

24. DU-BOY, Albert, *Don Bosco* (Jules Gervais Libraire Editeur), París 1884, VI, 378 pp. 21,5 cm. Lo mismo que el libro anterior, éste también fue traducido a varias lenguas y editado un gran número de veces.

25. El Card. MARIANO RAMPOLLA DEL TINDARO (1843-1913) estudió en el Seminario de Roma a partir de 1856. En 1861 pasó a perfeccionar estudios al Colegio Capránica, ubicado en el sector romano del Panteón. Ordenado de sacerdote en 1866 frecuentó la Pontificia Academia de Nobles Eclesiásticos. Se doctoró «in utroque iure», en 1870, y fue oficial de la Sagrada Congregación de Asuntos Extraordinarios de la Iglesia, junto a la Secretaría de Estado del Vaticano. Entendía y escribía varias lenguas orientales.

Pío IX lo mandó a la *Nunciatura de Madrid* como consejero del *Nuncio Mons. Juan Simeoni*. A la muerte del Card. Antonelli, gran amigo y favorecedor de Don Bosco, fue hecho Simeoni Secretario de Estado. *Rampolla* permaneció en Madrid como encargado de Negocios Eclesiásticos hasta 1877, año en que fue hecho Prefecto de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide en la sección de Ritos Orientales. *Volvió a Madrid como Nuncio* en 1882. Y en Madrid estuvo hasta que Pío IX, al cesar el Card. Jacobini, lo hizo Secretario de Estado. Aquellos últimos años de la vida de Don Bosco fueron muy difíciles para la diplomacia pontificia.

Muerto Pío IX, *el Card. Rampolla* se identificó en todo con los puntos de vista del nuevo Sumo Pontífice León XIII y fue su mano derecha en los negocios de la Santa Sede relacionados con los Gobiernos de todo el mundo.

SINOPLI DA GIUNTA, P., *Il Car dinale Mariano Rampolla del Tindaro*, Ro 1923; CERRETTI, B.,

Don Branda va a la capital de España.

En la estación del Norte lo esperaban *el diputado Sr. Lastres y el ministro Sr. Silvela*²⁶.

Don Branda se presenta ante *el Nuncio* que lo exhorta a comenzar los trámites asegurándole que en ello estaba interesado también *el rey Alfonso XII*, quien cooperaría personalmente apoyando la Obra del *Reformatorio de Santa Rita* (Carabanchel Bajo).

Al día siguiente hubo Junta General de la Comisión integrada toda ella por senadores, diputados y banqueros. Colocaron a Don Branda en la presidencia. Sus ideas no se adecuaban a las nuestras porque no conocen nuestro sistema; pero con tal de que los jóvenes sean educados ellos nos dejarán libertad de acción.

Siendo casi todos senadores y diputados afirman que habiendo ellos hecho el Reglamento para esta Institución, están dispuestos a rehacerlo o cambiarlo, etc., etc. Su único intento es que la juventud se salve.

La Obra ésta no es gubernativa sino de una entidad privada.

Quedamos en que le escribirían a Don Bosco²⁷.

El edificio que fabricarán será propiedad de Don Bosco. Harán escritura notarial de ello. Don Bosco quedará libre para hacer como le plazca y no habrá interferencias en la dirección del establecimiento. Si nos acepta como compañeros estaremos a su lado; si no nos acepta

Así dijeron el ministro Silvela y otros.

y quiere quedar libre para mandar él, nos retiraremos.

Silvela, manifestando sus sentimientos católicos dijo que en la ruina general de los conventos de España²⁸ él había salvado todos los pertinentes a su provincia de Avila, etc.

Don Francisco Cerruti dice que todo el problema está en ver cómo puede concordarse este proyecto con nuestro sistema educativo.

Don Rúa hace observar que los Señores de la Comisión están dispuestos a cambiar y a conceder todo lo que nosotros le pidamos.

Don Branda insiste en que tanto *el Nuncio Mons. Rampolla* como el *ministro Sr. Silvela* esperan del Consejo Superior una respuesta.

Don Bosco exclamó: ¡París! ¡Madrid! ¡Trento!... ¡Qué inmenso horizonte para la Congregación Salesiana!²⁹

Don Durando afirma que son demasiadas Fundaciones. Podríamos, al máximo, abrir una Casa nueva cada año sin abarcar tanto.

Don Bosco afirma que es la Providencia la que guía a la Congregación Salesiana. En abrir Casas es ella la que nos va impeliendo. No es solamente el bien que se hace en nuestras Casas y a los jóvenes lo que hay que tener en cuenta sino también lo que se nos ayuda en cada lugar para ello (*Cf. MB XVII, 598-99*)...

Il Cardinale M. Rampolla del Tindaro, Ro 1929; SODIRINI, E., *Il pontificato di Leone XIII*, 3 vols., Milán 1932-33.

El Card. Rampolla fue quien efectuó los trámites entre el Gobierno de Colombia y el Rector Mayor Don Miguel Rúa para que los Salesianos fueran a fundar en Bogotá el Colegio de Artes y Oficios León XIII.

Cfr. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *La Prefectura Apostólica del río Ariari (Misión Salesiana. Colombia)*, Ma 1977, 7184.

26. Cfr. ALBERDI, R., *Una ciudad para un santo*, 133-134.

27. Las cartas del *Nuncio Apostólico Mons. Mariano Rampolla del Tindaro a DB* pueden leerse en *MB, XVII, Apéndice Documental*, documentos nn. 89 y 91, pp. 828-830. *Una tercera carta de Rampolla a DB, ibid.*, documento 93, p. 832.

28. El masón *Juan Alvarez Mendizábal (1790-1853)* efectuó la desamortización de los bienes religiosos de iglesias y conventos en el reinado de Isabel II, mediante los reales decretos del 19 de febrero y 8 de marzo de 1836. SIMÓN SEGURA, F., *Desamortización española del siglo XIX* (Instituto de Estudios Fiscales del Ministerio de Hacienda), Ma 1973. FRANCISCO TOMÁS Y VALIENTE, A., *El marco político de la desamortización*, Ba 1971.

29. El *Proyecto para la Fundación Salesiana de Trento*, puede verse en *MB XVII, Apéndice Documental, documento n.º 87, pp. 825-27*.

ser consuelo en esta vida. Esta verdad la experimentamos en los últimos días del año 1886, que fueron para nosotros días de luto y de sentidos pesames.

A su tiempo, si bien con la brevedad que era consiguiente en tal ocasión, participé a Vd. *el fallecimiento de nuestro muy insigne Cooperador; Sr. Don Diego M.^a Santiago Calvo de la Banda y Aragón, Marqués Viudo de Ulloa.*

Hoy, puesto que sé cuánto desea Vd. estas cosas y lo edificante que han de ser para muchas personas, voy a darle algunos pormenores acerca de tan sentida pérdida. Será un desahogo de nuestro corazón al par que una última prueba de nuestra gratitud hacia este esclarecido varón, en quien, no sólo los salesianos encontrábamos al bienhechor desinteresado, al cooperador activo y eficaz, sino también al amigo fiel y al padre providente y amoroso.

A fines de noviembre comenzó a manifestarse en él una absoluta inapetencia, que aumentando de día en día produjo el consiguiente decaimiento de fuerzas, que, a su edad, no podía dejar de ser fatal. Así es que sin acusar ninguna grave y determinada enfermedad, sino un malestar general cuya causa se ignoraba, continuó debilitándose. La antevispera de la Inmaculada no tuvo ya deseos de levantarse.

Él estaba convencido de que ésta era su última enfermedad... No se equivocaba, pues cada día que trascurría se acentuaba más su endeblez y disminución de fuerzas. Llegó a tales términos, que me parecía prudente y justo acceder a sus deseos de recibir el viático. Durante su enfermedad recibía la comunión con mucha frecuencia.

Recibió los últimos sacramentos con una fe y devoción grandísimas. Su fervor, fe y caridad han sido y serán proverbiales en estas comarcas...

Como un antiguo patriarca

Recibidos los auxilios de nuestra santa religión, conservando la costumbre de muchas familias cristianas y accediendo al deseo de todos sus hijos, quiso cumplir con otro acto muy edificante y conmovedor.

Quería la familia recibir su última bendición. Gustosísimo accedió a ello el enfermo.

A los pocos momentos vióse a su lecho rodeado de todos sus hijos y numerosos nietos.

Al ver a aquel anciano de cabellos blancos, lleno de gozo y alegría, dirigiendo sus miradas tranquilas y serenas a todos y a cada uno de aquellos seres, prendas de su cariño, parecíame asistir a una de aquellas escenas patriarcales, cuya memoria conserva la historia sagrada. ¡Siempre es fecunda la última bendición solemne de los padres a sus hijos y descendientes! Pero lo es particularmente cuanto ha sido precedida de una vida constante en la virtud y rica en ejemplos y enseñanzas edificantes.

Don Diego M.^a Santiago dirigió, pues, breves pero elocuentes y sentidas palabras a todos los allí reunidos, excitándolos sobre todo a conservar siempre puro y vivo el precioso tesoro de nuestra fe, y a practicarla con resolución y franqueza. Animó a los padres a la paciencia, a la resignación, al cariño para con sus hijos. Exhortó a los hijos a la obediencia y su misión para con sus padres. *Al fin, alzando su mano, los bendijo a todos, pidiendo por su prosperidad temporal y eterna, y felicitándose porque esperaba volverlos a encontrar a todos reunidos algún día en la gloria.*

Este acto familiar dejó honda impresión en todos.

Al poco tiempo entró en agonía, conservando inalterable y serena su inteligencia hasta el último instante, y mostrándose dispuesto a oír y repetir mentalmente frecuentes jaculatorias...

Terminada la Misa pascual de Nochebuena, volvió a su casa.

A las pocas horas, asistido y rodeado por sus familiares más allegados, expiró serena y tranquilamente.

A todos los presentes nos parecía que más que muerte había sido un tránsito a la gloria que se había ganado con sus buenas obras.

Sus restos mortales fueron amortajados con el hábito de carmelita, que desde hacía muchos años él había preparado para esto.

Su muerte ha sido sentida por todo el pueblo utrerano y puede decirse que por toda la comarca; pues creo que no había pueblo circunvecino que no hubiera experimentado los efectos de su inagotable caridad...

Gratitud de todo el pueblo

Su entierro se verificó el día de San Esteban, 26 de diciembre. Fue una apoteosis que se merecía por sus grandes méritos y por los innumerables beneficios dispensados por él a la población.

Puede decirse que acudió a acompañar sus restos mortales *toda Utrera en masa*.

Su ataúd, severamente ataviado, estaba ceñido por cuatro bellísimas cintas negras, primorosamente bordadas, en las que se leían delicados pensamientos, alusivos a sus extraordinarios méritos. Eran el triste y delicado obsequio de su hija mayor Dolores, religiosa profesa en las Reparadoras del Sagrado Corazón de Jesús en Sevilla.

La acompañó hasta el cementerio un selectísimo y numeroso cortejo. Muchas personas habían llegado de Sevilla y de otros lugares vecinos. En él iban *también los alumnos del Colegio Salesiano del Carmen y la Comunidad en pleno*, en medio de un profundo sentimiento general.

Abrió su mano al indigente y extendió su brazo al pobre. Gozará en el cielo el fruto de sus grandes méritos, mientras en la tierra lo glorifican sus obras, que aún perduran.

Reciba, amadísimo Don Bosco, recuerdos de las dos familias del ilustre finado (la de Don Antonio Santiago y la de Don Enrique Muñoz y Gámiz), que tanto agradecen las corresponda en frutos a sus caritativos deseos. Bendíganos a todos y muy en particular a este oraciones en sufragio del Sr. Marqués. Encomiende a Dios esta su *Casa de Utrera* para que su afm.º hijo,

ERNESTO OFERTI»².

Hidalgo y generoso Marqués de Casa-Ulloa: A la distancia de un siglo de la Fundación del *Colegio Salesiano de Utrera*, ofrecemos a tu grata memoria las flores rojas de nuestra gratitud. ¡Que numerosas coronas de rosas frescas y de claveles rubí cubran tus venerables cenizas en esta primavera centenaria de la llegada de nuestros primeros Salesianos a España!

«Que si posarse intenta sobre tu tumba el cuervo,
ahuyente la negrura del pájaro protervo
un dulce canto de cristal.
Que Filomena vierta sobre tus tristes huesos
la armonía de dulces risas y de besos
de culto sacro y celestial.»

¡Honren tu ancestral grandeza laurel simbólico y frescor de plegarias juveniles! Mientras tú, desde el cielo, contemplas *el Colegio del Carmen* que fundaste, envuelto en la luz gloriosa de un siglo; y lo sigues bendiciendo como el viejo patriarca Jacob bendijo a todos los descendientes de los hijos de sus hijos...

LETANÍAS DEL SEÑOR DON DIEGO MARÍA SANTIAGO, EJEMPLAR CRISTIANO SEGLAR

Las compuso sin saberlo ni intentarlo el segundo director del Colegio del Carmen don Ernesto Oberti, escribiéndole a Don Bosco.

«...No hablo de su eficacísima cooperación para el desarrollo de nuestra Institución docente

2. *Breve noticia necrológica del Sr. D. Diego M.º Santiago, insigne Cooperador Salesiano del Colegio de Utrera. Carta de Don Ernesto Oberti a DB desde Utrera el 6-I-1887, publicada integralmente en BSe II, 2 (Febrero 1887), 14-16.*

en este pueblo, pues es casi seguro que, a pesar de nuestra buena voluntad, sin él, es lo más probable que no hubiéramos arraigado aquí. Hoy conocen y saben los Cooperadores todos, que *si al fin pudo establecerse el Colegio en Útrera*, es obra del finado Sr. Don Diego. En efecto:

- Cooperó no sólo con sus facultades y medios materiales *a la redención y promoción del pueblo*, sino también con la palabra, con el ejemplo de su vida personal y con su consejo.
- Animó a todos a la esperanza y a la confianza en Dios...
- Trajo a los Salesianos a Útrera y los asistió constantemente con su ayuda de toda especie.
- Fue el padre de los pobres y de los necesitado .
- Enjugó las lágrimas y los sufrimientos del prójimo con mano piadosa.
- Sabía consolar al desgraciado, distribuyendo sus bienes sin hacer alarde ninguno de tan nobles acciones de caridad cristiana.
- Fue protector decidido del bien espiritual y material del pueblo.
- Fue un cumplido caballero cristiano que restauró la iglesia de la Concepción de Útrera y la iglesia de los Molares.
- Contribuyó a la instalación en Útrera de las Hermanitas de la Cruz, operarias incansables de *la asistencia a los pobres* y de la educación e instrucción de las niñas necesitadas.
- Empleaba su fortuna y su influencia en proteger toda obra buena de *promoción* humana y religiosa en favor *del pueblo trabajador*.
- Fue cubriendo las miserias de la vida terrenal con el tupido velo de la caridad evangélica.
- Ofreció a Dios todos sus haberes y posibilidades en la persona del pobre y del necesitado.
- Fue en la familia el esposo consecuente y ejemplar. Fue padre amante y celoso del verdadero bien de sus hijos.
- Fue modelo de la verdadera caballerosidad española.
- Fue cooperador salesiano incansable y de interésado.
- Buscaba en todo y por todos los medios la gloria de Dios y el bien de sus prójimos...
¡Quiera Dios que la memoria de tan altas virtudes y de tan relevantes méritos se conserve siempre viva en el corazón y en la mente de todos los utrerano !... ¡Quiera Dios multiplicar en este desgraciado siglo la existencia de apóstoles de la caridad como lo fue Don Diego M.^a Santiago! Dios haga que no se extingan, sino que vivan y fructifiquen los gérmenes que de ellos se conservan»³.

Fe, esperanza y caridad. Las tres virtudes teológicas se hicieron vida en la persona del señor Marqués de Ulloa, don Diego María Santiago.

Al celebrar su memoria segamos en los campos del recuerdo histórico estas gavillas hacinadas por la hoz de oro del amor cristiano.

«Noble peregrino de los peregrinos;
que santificaste todos los caminos
con el paso augusto de tu caridad;
Don Diego, ¡salud!
¡Salud, porque juzgo que hoy muy poca tienes
entre los aplausos o entre los desdenes,
o entre las coronas y los parabienes
y las tonterías de la multitud!...
¡Ruega por nosotros, que necesitamos,

3. *Ibid.*, 13-14.

las mágicas rosas, los sublimes ramos
de vuestro laurel! *¡Ora pro nobis, gran señor!!!*
(Tiemblan las florestas de laurel del mundo.
Y antes que tu hermano vago, Segismundo,
el pálido Hamlet te ofrece una flor!)⁴.

II) *LAS OBLIGACIONES FUNDACIONALES DE LA CASA DEL CARMEN*

El Marqués de Casa-Ulloa había podido ver, antes de morir, los comienzos del Colegio. Lo dejaba ya en plena marcha, aunque todavía habría de perfeccionarse e irse completando con el decurso de los años.

Pero su existencia quedaba asegurada.

Un buen número de Cooperadores ayudaban a la Comunidad Salesiana. Algunos de ellos se brindaron aquel año de 1877 para dar mayor esplendor a la fiesta anual de San Francisco de Sales. Así, por ejemplo, don José María Camacho, cura de la iglesia de San Andrés y de Sevilla, y don José María León, párroco de «Omnium Sanctorum» de la misma ciudad, ayudaron a don Ernesto Oberti en la tarea de la predicación de la novena.

La siembra de la palabra de Dios fue abundante en la capilla del Carmen durante todos aquellos primeros años. Y fructificó abundantemente.

Los alumnos del internado comenzaron a cultivar metódicamente el teatro, la declamación y la música, bajo la dirección del nuevo Consejero Escolar *don Francisco Fenoglio*.

Don Carlos Pane describe la academia dramático-literaria de aquella fiesta del Patrono de la Congregación:

«Tuvo lugar en la noche del día 29 de enero. Los internos representaron tres piezas dramáticas de tipo jocoso, que agradaron al numeroso público que llenaba el salón-teatro.

Los artistas fueron obligados a salir a escena repetidas veces para agradecer los nutridos e incabables aplausos de la concurrencia. Hizo de director de escena *Don Francisco Fenoglio*, que, con su incansable actividad, proporcionó a las familias de los alumnos y a todos los asistentes a la fiesta una verdadera satisfacción y unas horas de justo e parcimiento.

En los entreactos se recitaron selectas poesías en español y en francés, se cantaron diversos coros, y el tenor de la catedral hispalense *Sr. Insausti* tocó al piano y cantó con inigualable maestría y buen gusto varias piezas de extraordinario mérito.

Al día siguiente, domingo, tuvo lugar a las 8 de la mañana la misa de comunión general. El panegírico de la misa de 10 lo hizo el beneficiado de la catedral de Sevilla *Don Modesto Abín*⁵.

4. Permitásenos esta acomodación poética en honor del Fundador del Colegio Salesiano de Utrera.

Cf. RUBÉN DARÍO, *Obras poéticas completas*. Ordenación y prólogo de Alberto Ghirardo (Ed. Aguilar), Ma 1933. Ver *Responso a Verlaine*, pp. 787-788, y *Letanías de Nuestro Señor Don Quijote*, pp. 915-918. Ambas acomodadas a este caso.

5. *Fiesta de San Francisco de Sales y Conferencia a los Cooperadores Salesianos en el Colegio de Utrera. Carta de Don Carlos Pane a Don Rúa*, ya reseñada en la nota 1.^a de este capítulo.

Este párrafo está en las pp. 5 y 6 del original ms. y en la p. 43 del BSe (número indicado).

El señor Director del Colegio dio la Conferencia anual reglamentaria a todos los Cooperadores reunidos en la iglesia del Carmen. Don Oberti les dio a conocer los proyectos futuros para la vida del Colegio, ampliándose a penas sea posible la capacidad del mismo para dar vida al internado y la Segunda Enseñanza.

Por aquellas fechas ya tenía 50 internos de pago y otros 50 gratuitos. Se les daba de comer gratuitamente a mediodía a 100 niños pobres gracias a la ayuda de los Cooperadores y Cooperadoras que jamás dejaban de auxiliar económicamente a la Comunidad con sus limosnas.

«Animábase con las palabras evangélicas: *«Quandiu fecistis uni ex minimis meis, mihi fecistis»* (Lo que hicisteis con uno de estos pequeñuelos que creen en mí, conmigo lo hicisteis). Tales palabras han de ayudarnos a seguir constantes en cooperar a la Obra de Don Bosco con oraciones y limosnas. Porque su fin es aumentar la gloria de Dios por medio de la educación religiosa de la juventud pobre y abandonada»⁶.

Solamente con la ayuda de los Cooperadores sería posible agrandar el Colegio y seguir practicando con la juventud pobre y necesitada toda obra de caridad material y espiritual.

Las obligaciones fundacionales.

A requerimiento de la Dirección General de Turín, fueron compendiadas y mandadas a don Felipe Rinaldi en los siguientes términos:

«OBLIGACIONES DE LA CASA DE UTRERA.

- 1.^a Mantener las Escuelas Populares; externas de Primera Enseñanza, con carácter gratuito.
- 2.^a Atender al culto público en la iglesia del Colegio.
- 3.^a Una beca gratuita en favor de la familia del Sr. Marqués de Casa-Ulloa.
 - Otra a favor de la Rvd.^a Madre María de la Consolación.
 - Otra a favor de D.^a Rosario Maureta, Viuda de Murube.
 - Otra a favor de D.^a María Murube.
 - Otra a favor de Don Manuel de Mora para su hijo, hasta concluir el grado.

Es costumbre desde el comienzo del Colegio (aunque no consta que sea obligación) dar a los niños de las Escuelas de San Diego de balde los libros y el material escolar. También sopa o un plato de comida a mediodía y un bollo de pan.

Las becas enumeradas durarán mientras vivan las personas interesadas. El Colegio les da gratuitamente alimentación, hospedaje y educación, corriendo a cuenta de los interesados los demás gastos de cualquier clase que sean (libros, material escolar, etc.).

Medios de subsistencia

Desde la muerte del Sr. Marqués de Casa-Ulloa, Don Diego M.^a Santiago, el Colegio se mantiene única y exclusivamente con las pensiones de los niños.

De dichas pensiones se tienen que sacar los gastos necesarios para el culto de la iglesia y para la manutención de las Escuelas Externas y del Oratorio Festivo. Las Escuelas Populares de San Diego cuentan con unos 200 alumnos.

Utrera, 21 de junio de 1902.

El Director,
JOSÉ M.^a GALBIATI⁷.

6. *Idem*, *ibid*.

7. *AS 38, Utrera. Atti per la Fondazione. Obligaciones de la Casa de Utrera. Comunicado fechado en Utrera el 21 de Junio de 1902, siendo director del Colegio Don José Galbiati (1899-1903)*, que sucedió en el cargo a Don Ernesto Oberti.

A esto se habían reducido las obligaciones fundacionales que en realidad nunca fueron objeto de convenio y escritura pública. Siempre han sido respetadas y cumplidas de buena fe por el Colegio del Carmen, que ha efectuado en Utrera la caridad con la juventud necesitada desde sus comienzos hasta hoy, según las posibilidades y las exigencias de cada circunstancia histórica. Posteriormente, volvió la Dirección General «Obras Don Bosco» a pedir una relación de la situación y obligaciones del Colegio.

Respondió al formulario *don Ignacio Pérez*, de puño y letra, diciendo:

«INFORME ACERCA DEL COLEGIO DE NTR.^a SR.^a DEL CARMEN DE UTRERA

Es Colegio de Primera y Segunda Enseñanza. La Segunda Enseñanza empezó en 1886.

Tiene pensionado de internos. Mantiene la enseñanza gratuita para los externos de las Escuelas Populares de San Diego y funciona el Oratorio Festivo.

La Casa vale también de Estudiantado Teológico para una parte del personal.

Lleva las capellanías de las Claras, Carmelitas y Hermanitas de la Cruz.

Los fines primarios de la Fundación fueron las Escuelas Populares; gratuitas para pobres y el culto de la iglesia de Ntr.^a Sr.^a del Carmen. De las Escuelas de San Diego tiene la dirección un sacerdote ayudado por dos clérigos y un coadjutor. Los alumnos del último curso de bachillerato ayudan a dar catequesis.

También se hace Oratorio Festivo para los niños del pueblo... Se les instruye y da facilidades para frecuentar los santos sacramentos.

El lavado de la ropa está a cargo de las Hermanitas de la Cruz... En las Crónicas del Colegio son memorables las visitas de:

- Don Miguel Rúa de 1890 y 1899.
- Don Pablo Albera de 1912-13.
- Don Francisco Cerruti en 1896.
- Don Julio Barberis en 1899.
- Don Felipe Rinaldi y Don Luis Rocca en 1905.
- Don Pedro Ricaldone en 1915.
- Otra de Don F. Rinaldi en 1919, etc.

El Colegio del Carmen tiene *antiguos alumnos* de todas las condiciones sociales. Todos se glorian de serlo.

El número de *Cooperadores* es de unos 80. Reciben el Boletín Salesiano. Suelen tener conferencia el día de San Francisco de Sales y el día de María Auxiliadora el 24 de mayo. Dan algunas limosnas y vestidos para los pobres en la fiesta de Ntr.^a Sr.^a del Carmen.

Funciona bien *la Archicofradía de María Auxiliadora*, cuyos miembros se reúnen los primeros domingos de cada mes. También radican en el Colegio las *Conferencias de San Vicente de Paúl*, de las que forman parte algunos exalumnos que tienen junta todos los domingos.

Las relaciones con las autoridades civiles y eclesiásticas de la ciudad han sido siempre y siguen siendo cordiales. Han sido muchas las fiestas del Colegio presididas por el Sr. Arzobispo de Sevilla, Vicarios, Párrocos, Capitán General, Gobernador Civil, Alcalde, etc...

Han sido *destacados Cooperadores y bienhechores de la Casa*: El Excm.^o Sr. Marqués de Ca a Ulloa Don Diego M.^o Santiago; su hijo Don Antonio Santiago; Don Miguel Murube, senador del Reino; el Excm.^o Sr. Marqués de San Marcial; el Emm.^o Sr. Cardenal Lluçh y Garriga; el Emm.^o Sr. Cardenal Spínola; D.^a Elisa Valcárcel y D.^a Dolores Romero, todos ya difuntos.

En la actualidad —el documento es del directorado de Don Marcos Tognetti fechado

Son 2 pp. de 21 X 15 cm. En la 1.^a p. al margen derecho está anotada la fecha con lápiz morado. A la izquierda de la firma del Sr. Director han estampillado el sello del «Colegio de Utr.^a Sr.^a del Carmen. Utrera», con el escudo de la Congregación en el centro, enmarcado por un ramo de laurel coronado por la cruz. *Inédito*.

hacia 1920— se interesan por la Casa del Excm.^o Sr. Don Fernando de la Cuadra, marqués de San Marcial; la Sr.^a Viuda de Casa Ulloa, Don Esteban González y Don Antonio Torres»⁸.

De algunos de estos bienhechores ya hemos hablado anteriormente. De otros hablaremos más adelante.

III) *LA COMUNIDAD DE UTRERA A SAN JUAN BOSCO EN EL ÚLTIMO AÑO DE SU VIDA. MUERTE DEL SANTO FUNDADOR Y HONRAS FÚNEBRES EN ANDALUCÍA*

En la carta que el prefecto del Colegio mandó a don Miguel Rúa el 19 de febrero de 1887, expresa el sentimiento de toda la Comunidad al hacerle saber:

«Una sola cosa nos tiene poco satisfechos. Es el estar tan lejos de Turín, siendo esto la causa de no poder gozar de la dicha de *ver por estas tierras mañanas* a nuestro amadísimo Fundador *Don Bosco* ⁹.

¡Oh, cuán felices se considerarían estos buenos andaluces, si su venida a ésta llegara a efectuarse. Pero ya que *por su avanzada edad y delicada salud* no puede ser, nosotros nos conformamos con la voluntad del Señor y le suplicamos que a lo menos pida mucho por todos nosotros en sus santas oraciones» ¹⁰.

8. AS 329, Utrera. *Crónica. Informe acerca del Colegio de Ntr.^a Sr.^a del Carmen de Utrera*, sin data.

Son 8 pp. de papel pautado de 21,5 X 16 cm. Llevan por título general *Respuesta*. *Incipit*: «Colegio de Ntr.^a Sr.^a del Carmen». *Explicit*: ...«Don Antonio Torres». *Inédito*.

Este escrito puede datarse hacia 1920, en el directorado de *Don Marcos Tognetti* (1919-1923), porque los últimos datos que aporta hacen referencia a la visita de D. Felipe Rinaldi, entonces Prefecto General, el 19 de Febrero de 1919.

Don Ignacio Pérez Muñoz (1883-1968) nació en el Puerto de Santa María (Cádiz) el 11 de Septiembre de 1883. Ingresó como alumno en Utrera el 16 de Septiembre de 1894, a los 11 años de edad.

Cursó los estudios del Magisterio Oficial. Acabados éstos, hizo el Noviciado en San Vicente dels Horts recibiendo el vestido clerical de manos del *Inspector Don Felipe Rinaldi*.

Comenzó su trienio práctico precisamente en Utrera el año 1902, y emitió la profesión perpetua en Sevilla el 19 de Septiembre de 1905.

Recibió todas las órdenes menores en Sevilla; subdiaconado y diaconado le fue conferido por el *arzobispo Mons. Enrique Almaraz y Santos* en 1909 y 1910, respectivamente. Se ordenó de presbítero en Granada el 24 de Septiembre de 1910 administrándole tal orden sagrada el *arzobispo Mons. José Mesaguer y Costa* (1905-1920). Pasó gran parte de su vida en el Colegio de Utrera, donde ocupó diversos cargos y dio clase de matemáticas a muchas promociones de alumnos, a pesar de ser Licenciado en Letras por la Universidad Civil de Granada. Fue director del Colegio de bachillerato de Ronda (1925-28). Estuvo algunos años con los aspirantes salesianos de Montilla.

Falleció en el Colegio del Sgdo. Corazón de Ronda el 22-XII-1948.

Cf. AS 275, Pérez, *Ignacio*: Documentación personal.

9. En 1886 DB llegó a Barcelona y estuvo allí un mes, siendo considerado por la Unión Católica como un líder del catolicismo social.

Utrera, en cambio, estaba muy distante y muy a desmano para que pudiera llegar a ella DB estando ya tan quebrantada su salud.

10. AS 38, Utrera, *Corrispondenza (1882-1953)*. *Carta de Don Carlos Pane a Don M. Fúa desde Utrera el 19-II-1887*, ya reseñada en la nota 1.^a de este capítulo.

La cita está tomada de la publicación de dicha carta en BSe II, 4 (Abril 1887), 43.

Aquellos primeros Salesianos no todos eran geniales ni tenían la preparación científica que ahora tenemos nosotros. Pero todos amaban filialmente a Don Bosco y lo hacían amar. El Santo los moldeó en Turín como el escultor que moldea su obra de arte. Los educó desde pequeños en su espíritu y en sus métodos pedagógicos. Les enseñó a trabajar evangélicamente. Y luego nos los mandó a la Península Ibérica.

Y ellos respondieron con creces a los desvelos y esperanzas del Padre. Y como lo amaban profundamente le escribían bellas epístolas, pletóricas de emoción y de afecto. Especialmente cuando llegaba anualmente la fiesta de su onomástica el día de San Juan.

Sin pensar siquiera que aquella sería la última vez, he aquí la felicitación en verso que todo el Colegio Salesiano de Utrera mandó a Don Bosco en el día de San Juan Bautista, 24 de junio de 1887 ¹¹:

EL COLEGIO SALESIANO DE UTRERA A SU AMADO PADRE DON JUAN BOSCO, EN EL PRÓXIMO DÍA DE SU SANTO

«Lejos de Italia, de ese edén risueño
donde viven el arte y la poesía,
hoy tus hijos, señor, con noble empeño,
te envían a porfía
del aura errante en los inciertos giros,
plácemes, corazones y suspiros.

Se aproxima risueño y lisonjero
coronado de fiestas y alegría
el día de tu santo placentero,
y a través de los mares y los vientos
van nuestros pensamientos
a acompañarte en tan dichoso día.

Pues si la ingrata suerte
puede impedirnos verte,
nunca podrá impedir que en dulce calma
como hijos cariñosos te enviemos
nuestro afecto cordial, ni que te amamos
con todo el corazón y toda el alma.

Quiera Dios escuchar las tiernas preces
de nuestros amorosos corazones,
y darte la ventura que mereces
colmándote de dicha y bendiciones.

Bendiga el noble y generoso anhelo,
y la sublime abnegación cristiana

11. El verdadero onomástico de DB era la fiesta de *San Juan Evangelista*, a finales de diciembre. Pero tales fechas estaban ya ocupadas por las fiestas de Navidad. En cambio la fiesta de *San Juan Bautista, el 24 de Junio*, caía a final de curso y era una buena data para celebrar lo que podríamos llamar fiesta de la Comunidad educativa. Y por ello DB la escogió para onomástico propio.

que te ha impulsado con ardiente celo
a realizar en este triste suelo
tu misión salvadora y sobrehumana.

En tu larga existencia
el bien y la virtud sembraste amante,
y amparaste la candida inocencia
siendo su apoyo y protector constante.

Cuántas lágrimas, ¡ay!, has enjugado,
y cuántas almas para el bien perdidas
por tu piadosa mano conducidas
el galardón eterno habrán logrado.

¡Cuántos y cuántos duelos
de tu voz al influjo se han calmado,
y cuántos amarguísimos desvelos
tu pastoral afecto ha transformado
en puros y dulcísimos consuelos!

Hoy recogen al fin, Padre querido,
el fruto apetecido,
tus afanes constantes y prolijos.

Y cual premio a tu anhelo sin segundo
ves extenderse por la faz del mundo
el nombre de tus hijos.

Obreros incansables
de la causa del bien, con santo celo
difunden por el suelo
la luz del Evangelio, infatigables.

En todas partes donde el sol ostenta
sus puros resplandores,
la Cruz, la augusta Cruz, allí se asienta
extendiendo sus brazos redentores.

Apenas ya hay lugar de polo a polo
donde el nombre de Dios no sea adorado
unido al de la Virgen sin mancilla.

Tal empresa, tú sólo, Padre amado,
conseguiste. ¡Tú sólo
pudiste realizar tal maravilla!

Y Dios, para premiar tu afán fecundo,
te concedió en el mundo
tan inmensa ventura,
como principio de la eterna y pura
felicidad con que su amor profundo
te destina en el cielo
el galardón debido a tu desvelo.

Adiós, Padre adorado;
tu bendición envía
a tus hijos que te aman, y entre tanto
que se aproxima el día de tu santo
coronado de fiestas y alegría,

no olvides, Padre amado,
que a través de los mares y los vientos,
van nuestros pensamientos
a acompañarte en tan dichoso día»¹².

COMO LÁMPARA QUE SE EXTINGUE

En la segunda mitad de septiembre de 1887 Don Bosco se sintió mal. Tenía fiebre y continuos dolores de cabeza. Algunos días no podía ni siquiera celebrar la misa. Pero estaba siempre alegre. Trabajaba, escribía cartas, daba audiencias.

Hubo que llamar a Mons. Juan Cagliero para que viniera enseguida de América porque preveía muy cercano el deceso del Padre. Era, en efecto, como lámpara de sagrario que va apagándose por falta de combustible.

El 7 de diciembre llegó el Obispo Salesiano a Valdocco. Don Bosco le encargó:

«—Dí a todos los salesianos que trabajen con celo por la gloria de Dios y salvación de la juventud.

—Amaos como hermanos: Quereos bien, ayudaos mutuamente, soportao.

—Quien siembra buenas obras, recoge buen fruto.

—Al fin de la vida se recoge el premio de las buenas obras»¹³.

Cuando regresó de su viaje por España y Francia el Santo Pedagogo se había llegado a Roma para inaugurar la Iglesia del Sagrado Corazón de Campo Pretorio (Términi). Encorvado por los años y las fatigas, subió al altar de María Auxiliadora de aquel templo romano. Al llegar a la consagración los Salesianos que lo acompañaban lo ven romper en copioso llanto. Un llanto largo, irrefrenable, abundante que no cesó ya en toda la misa. Al terminarla, lo llevan conmovidos a la sacristía. Su secretario particular, don Carlos Viglietti, le pregunta preocupado:

—Don Bosco, ¿se siente mal? ¿Qué le pasa?

El Santo mueve la cabeza en signo negativo y le responde:

—Tenía delante de mis ojos, viva y palpitante, la escena de mi primer sueño a los nueve años. Veía con toda claridad a mi madre y a mis hermanos discutir acerca del mismo. Y sonaban otra vez en mis oídos aquellas palabras que la Virgen Madre de Dios me había dicho entonces: «A su tiempo, todo lo comprenderás.» Yahora, mientras decía la misa, mirando hacia atrás en mi vida, me parecía estar comprendiéndolo todo.

Vale la pena el haber hecho tantos sacrificios y haber trabajado tanto para salvar a tantos jóvenes...

A finales de enero de 1888 Don Bosco se apagaba sin remedio. Al alba del 31

12. AS 115.1, *Onoranze in vita. Poesie e lettere di augurio a DB. Felicitación en su onomástico de 1877 del Colegio Salesiano de Utrera (Sevilla)*.

Son 4 pp. de 23 X 18 cm. Papel blanco escrito a tinta negra con muy bonita caligrafía. Ms. adéspoto. *Inédito*.

Acerca de la celebración del último onomástico de DB, cf. *MEXVIII*, 365-367.

13. Bosco, Teresio, *Don Bosco. Una biografia nuova* (LDC), To 1979, 430-431.

de enero murió rodeado de sus hijos más queridos en el Oratorio de Valdocco. Su última consigna fue, al despedirse:

—Hagamos el bien a todos, y a ninguno el mal. Decid a todos mis hijos y a todos los jóvenes que los espero en el paraíso¹⁴.

Los medios de comunicación social entonces existentes y el *Boletín Salesiano* difundieron la noticia de la muerte de Don Bosco por el mundo entero¹⁵. Un diario de la enfermedad y últimos días de su vida apareció publicado en el Boletín de abril¹⁶.

Al día siguiente por la mañana, llegaba la *carta de pésame del Papa León XIII*, cursada al Vicario General don Miguel Rúa por el Secretario del Estado Vaticano *Card. Rampolla*.

A mitigar el dolor de los Salesianos llegaba también la cariñosa carta del *señor Arzobispo de Turín, Card. Cayetano Alimonda*, que amaba de corazón a Don Bosco:

«MUY RVDO. Y QUERIDO DON RUA:

Creo inútil decirle cuán amarga me ha siro la noticia que Vd. se ha dignado comunicarme telegráficamente. Mi venerado y querido Don Juan Bosco no ha querido esperarme para que, siquiera una vez más, pudiese besar su sagrada mano y recomendarme a su protección ante el trono de Dios. ¡Conformémonos con su santa voluntad!

Doy, pues, a Vd., y por su medio a toda la Congregación Salesiana, mi má; sentido pésame. Y al mismo tiempo prometo unir mis oraciones a las que en todas las partes de Italia y de todo el mundo se ofrecerán por el eterno reposo del alma de su Fundador, si bien tenemos poderosas razones para creer que habrá recibido ya la palma de sus virtudes y de rus inmensas fatigas, soportadas por la mayor gloria de Dios.

Le abrazo en el Señor, mi querido Don Rúa. Y le bendigo tanto a Vd. como a todos los Salesianos. Me repito suyo afm.^o en J. C.,

† CAYETANO, CARD. ALIMONDA, ARZOBISPO DE TURÍN.
Genova /San Francisco de Alvaro/ 31 de Enero de 1888»¹⁸.

14. Sobre la última enfermedad, la muerte y el sepelio de DB, cf. *ME* XVIII, 527-562. También es útil consultar:

LEMOYNE, G. B., *Vita di Don Bosco*, 2 vols., To 1911-1913; MOLINIERIS, M., *Don Bosco inedito*, Castelnuovo 1974; ID., *Fioretti di Don Bosco*, To 1977 (Leumann); SERIE, G., *San Giovanni Bosco nei ricordi e nella vita degli exallievi*, To 1953; AUFFRAY, A., *San Giovanni Bosco*, nuova edizione a cura di V. MESORI, To 1970; ID., *Beato Michele Rua*, To 1972; Bosco, Henri, *San Giovanni Bosco*, To 1967; VON MATT, L. - Bosco, H., *Don Bosco*, To 1965; STELLA, P., *Don Bosco nella storia della religiosità cattolica*, 2 vols., Zurich 1968-69; WIRTH, M., *Don Bosco e i salesiani* (Leumann), To 1970; DESRAMAUT, F., *Don Bosco e la vita spirituale* (Leumann), To 1978.

15. *¡Don Bosco!*, en *BSe* III, 3 (Marzo 1888), 25-36, es decir, todo el número. *Ibid* 4 (Abril 1888), 38-52.

Conmemoraciones fúnebres en honor de DB, en *BSe* III, 5 (Mayo 1888), 56-57; *Ibid* 6 (Junio 1888), 79-80; *Ibid* 1 (Julio 1888), 89-90, etc.

16. *Diario de la enfermedad de Don Bosco*, en *BSe* III, 4 (Abril 1888), 39-50. *Tumulación*, *ibid.*, pp. 50-51.

18. *Ibid.*, p. 32. Todas las cartas de pésame y oraciones fúnebres relativas a DB se conservan en *AS* 115.2, *Onoranze a DB in morte*.

HONRAS FÚNEBRES EN UTRERA

El 29 de febrero se celebró en la iglesia del Carmen de Utrera la solemne misa exequial por el eterno descanso del Fundador de los Salesianos.

Toda la Familia Salesiana de Andalucía se llegó al Colegio en aquella triste ocasión. Sin embargo, la croniquilla de don Atzeni es sumamente concisa y parca en detalles. Dice:

«Año 1888.—El día 31 de enero, al saberse la muerte de Don Bosco, se tocó con mano cuánto lo amaban los Salesianos y los niños.

Hubo chico que se desmayó de tanto llorar.

A los treinta días de su muerte, más o menos, se celebraron solemnes funerales. Cantó la misa Don Cayetano Fernández, canónigo y "chantre" de la metropolitana hispalense.

Hizo la oración fúnebre el Ilm.º Sr. Don Marcelo SPINOLA Y MAESTRE, Obispo de Málaga.

Notóse en aquel día un fenómeno especial que dicen que pasó también en Barcelona y en otras Casas. Y fue que nos sentamos a comer tristes, silenciosos y cabizbajos. Y a un punto determinado sentimos todos tal inundación de gozo que no cabíamos en nosotros mismos»... (AISe, Utrera, Crónica de F. Atzeni, II, 14).

Más detalladamente nos explica el acontecimiento el Boletín Salesiano Español de aquel año. Un Cooperador de Sevilla mandó la relación al Órgano de intercomunicación de la Familia Salesiana, expresándose así:

«No sé si entoné un himno de triunfo y de victoria,
O bien sí en tristes líneas lamené la orfandad..
Mis cantos, al beato que goza de la gloria;
al Padre que he perdido, mi triste suspirar.»

De estos sentimientos hubo de apoderarse mi corazón al recibir en esta capital la triste noticia de la muerte de Don Bosco.

Por una parte parecíame que había subido ya a la gloria triunfalmente y me llenaba de gozo y consuelo una voz interior que me decía: "En las moradas eternas hay un bienaventurado más y tenemos un valioso intercesor». Por otra, al reparar en su irremediable ausencia, no podía menos de sentir nuestra triste orfandad...

Orfandad por la desaparición de un hombre tan escarecidamente virtuoso, de un hombre que tantos bienes ha traído a la humanidad, de un hombre, en fin, que vivía de continuo inflamado en el ardiente fuego de la caridad.

Fue éste, según elocuente expresión del Ilm.º Sr. Obispo de Málaga, el secreto de todas las maravillas de Don Bosco...

El carisma de Don Bosco vive en nosotros.

Pero Don Bosco no ha desaparecido totalmente. Vive en su Obra. Las huellas de su caridad y de los beneficios que trajo a la juventud existen. Quedan sus hijos que perpetúan su memoria. Por medio de ellos tantos jóvenes hallarán doquier su bienestar, aunque hayan sido desamparados por sus padres. Los ignorantes tendrán maestros en los Salesianos. Los extraviados volverán al recto camino por su acción pastoral... Ahora más que nunca aparecerán a la faz del mundo sus servicios. Ahora se apreciarán mejor que en ninguna otra ocasión los quilates de su amor al necesitado. Ahora podrá hacerse patente la grandeza de su santidad, la excelencia de sus Instituciones...

Debemos, pues, consolarnos.

El San Francisco de Sales y el San Vicente de Paúl, del siglo XIX no ha desaparecido del todo.

Vive en sus Salesianos y en sus Cooperadores. Vive en el espíritu que anima a las Hijas de María Auxiliadora. *Su carisma vive entre nosotros*. Procuremos ser fieles a él¹⁹.

Utrera, la primera beneficiada en España por la Obra de Don Bosco

Fue esta tierra la primera que en España tuvo la dicha de recibir los grandes y benéficos favores del esclarecido y providencial varón. Fueron los pobrecitos niños huérfanos de las orillas del cristalino Betis los primeros en España que lo llamaron Padre y son los que hoy reconocidos, como suelen serlo en sumo grado los adelantos, lo lloran como a tal e imploran su valiosa intercesión ante el Señor.

Y agradecidos hoy participan a estas solemnes honras fúnebres, celebradas en la iglesia de *Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera* en memoria de aquel varón insigne, de aquel apóstol de la candad cristiana.

Con algunos días de antelación fueron avisados todos los Cooperadores Salesianos por el Muy Rvd.º Sr. Director del *Colegio de Utrera*, Don Ernesto Oberti, para que se dignasen asistir al acto fúnebre y a la Conferencia anual reglamentaria, que debido al triste acaecimiento, no había podido efectuarse el mes pasado.

Toda la Familia Salesiana en el Carmen

Nada le digo de la masiva concurrencia. Todo el pueblo de Utrera y todos los Cooperadores de Andalucía acudieron a la cita.

La iglesia, severamente enlutada, presentaba un aspecto impresionante. En el altar mayor campeaba una cruz cobijada por el escudo de la Congregación Salesiana. A ambos lados se veían los escudos y banderas de España, Italia, Francia e Inglaterra. En la nave de la iglesia se habían colocado los de Austria, República Argentina, Uruguay, Chile, El Ecuador, Brasil, etc., naciones todas que disfrutaban ya de los beneficios de la caridad de Don Bosco y de sus hijos.

Múltiples inscripciones, apropiadas a la vida santa de Don Bosco, pendían de todas las paredes del templo. En medio de éste, levantábase sencillo y elegante túmulo que ostentaba las insignias sacerdotales, rodeado por una corona de 74 niños internos y 50 externos. Eran los alumnos de Segunda Enseñanza que entonces tenía el Colegio. A ellos se unieron después los externos de las Escuelas Populares y del Oratorio Festivo.

El Ilm.º Sr. Obispo de Málaga, Mons. Marcelo SPINOLA Y MAESTRE, amigo íntimo y cordial de los hijos de Don Bosco, con su acostumbrada bondad y ese espíritu evangélico de que tantas pruebas tiene dadas entre nosotros, asistía pontificalmente a la sagrada ceremonia.

Cantóse la gran misa fúnebre del Ilm.º Sr. Don Juan Cagliero, en cuya magistral ejecución merecen especial alabanza el renombrado organista de la catedral de Sevilla *Sr. Insausti*, insigne Cooperador Salesiano, y los Sres. tenores y bajos de la metropolitana *Sres. Nicolás, Palatín, Pardo* y otros ilustres maestros. Es digno de singular mención el *Recordare* que conmovió vivamente a todos los asistentes.

A a derecha del Ilm.º Sr. Obispo estaba el Excm.º Sr. *Chantre* de la catedral hispalense, *Don Cayetano Fernández*, redactor de la *Revista Diocesana*, que fue el primero que tal vez habló en España acerca de Don Bosco y su Obra y el que lo dio a conocer a la nación.

Asistían asimismo otros muchos canónigos, beneficiados y párrocos de Sevilla, de Utrera y de otras partes, varias representaciones de Utrera y del Instituto de la capital presidida por su director; el Excm.º Sr. Cónsul de Italia, el Padre Rector del Colegio de la Compañía de Jesús del Puerto de Santa María y otros muchos personajes y representaciones.

La oración fúnebre

Fue pronunciada por el Ilm.º y Excm.º Sr. *Don Marcelo SPINOLA*. Estuvo cordialísima y honda.

Conoce a *Don Bosco y su Obra* según lo demostró publicando el libro así intitulado

19. Cuando DB murió, Don Miguel Rúa dijo ante su cadáver:

«Hemos quedado huérfanos. Pero consolémonos. Si hemos perdido un padre en la tierra, hemos adquirido un protector en el cielo.

Seamos dignos de él siguiendo sus santos ejemplos» (MB XVIII, 542).

en 1884. Y con aquella bondad y expresividad que le caracterizan nos hizo ver cómo Don Bosco es uno de esos hombres providenciales para los tiempos modernos, que sólo el cristianismo crea y que nosotros llamamos *Santos*. Vivió de Dios y para Dios. Solucionó los problemas sociales y educativos del mundo moderno encarnando en su persona la caridad de Cristo.

Esperamos que S. E. imprimirá esta oración fúnebre, hermosa por los altos conceptos en ella expresados, elocuentes y conmovedora. Así podrá ser leída por todos los Salesianos y Cooperadores de España y de América²⁰.

Conferencia a los Cooperadores

A las cuatro de la tarde *el Excm.º Sr. Obispo de Málaga dio la Conferencia anual a los Cooperadores Salesianos de Andalucía.*

En ella les explicó y glosó las siguientes palabras de Don Bosco:

—“*Recomiendo a vuestra caridad todas las Obras que Dios se ha dignado confiarme durante el curso de casi cincuenta años. O; recomiendo la cristiana educación de la juventud las vocaciones al estado eclesiástico y las misiones extranjeras. De modo particular os recomiendo el cuidado de los niños pobres y desamparados, que fueron siempre la porción más querida a mi corazón en la tierra, y que, por lo: méritos de Nuestro Señor Jesucristo, espero serán mi corona en el cielo.*”

Estas palabras, que revelan perfectamente el espíritu de Don Bosco y de la Congregación, fueron esculpidas en mármol y cuidadosamente colocadas en los lados del crucero de la iglesia del Carmen.

Los Salesianos de Utrera atendieron amablemente a todos cuantos participaron en estas honras fúnebres...

El Señor nos ayude a poner en práctica las enseñanzas y consignas de Don Bosco. Porque su Obra es de Dios que nos asistirá con su poderoso auxilio.

La Santísima Virgen bendiga nuestros buenos de eos.

Sevilla, 19 de abril de 1888.

UN COOPERADOR SALESIANO²¹.

Tales fueron los actos públicos solemnes de toda la Familia Salesiana de Andalucía celebrados en el Colegio del Carmen de Utrera.

Pero tres días después de la muerte del Santo Fundador la Comunidad le habían dirigido una carta de pésame a don Miguel Rúa escrita de puño y letra por *el director don Ernesto Oberti*:

20. Fue publicada íntegra en la Tipografía Salesiana de Sarria. Se agotó rápidamente la edición, que fue anunciada en el *BSe* III, 5 (Mayo 1888), contraportada con anuncios, donde se lee:

«Utrera (Sevilla). Librería Salesiana. Sarria (Barcelona). *Oración fúnebre pronunciada por el Excm.º e Ilm.º Sr. Obispo de Málaga* en las exequias celebradas en la Iglesia de los Salesianos de Utrera, por el alma del sacerdote *Don Juan Bosco*, Fundador de la dicha Pía Asociación Salesiana, el día 29 de Febrero de 1888 (Precio, 0,75 céntimos).»

Acerca de la santidad de su vida y de algunos milagros obrados por su intersección, cf. XVIII, 572-587. Sobre su proceso de beatificación y canonización y su elevación al honor de los altares, cf. *MB* XIX, todo el tomo.

Otra publicación de la Librería Salesiana de Sarria fue el *Recuerdo de la Sesión Necrológica celebrada en la Asociación de Católicos de Barcelona, en memoria del esclarecido miembro de honor y mérito Rvdo. P. Don Juan Bosco* (100 ptas.). Anunciado en *BSe* III, 7 (Julio 1888), contraportada.

21. *Carta desde Sevilla al Sr. Director del Boletín Salesiano del 19-IV-1888*, publicada en *BSe* III, 5 (Mayo 1888), 61-63.

En el mismo número del *BSe*, pp. 60-61, se publica otra carta relatando las honras fúnebres celebradas en Sarria en honor de DB.

La carta que DB escribió antes de morir despidiéndose de todos sus Cooperadores puede leerse en *MB* XVIII, 621-623.

«Utrera, 3 de Febrero de 1888.

Amadísimo Don Rúa: Imaginándome la absoluta imposibilidad de que Vd. pueda leer tantas cartas me he retenido hasta hoy de desahogar mi pobre corazón con V. S. R.

¡Pobre de mí! ¡Cuánto amaba a Don Bosco! ¡Cuánto lo amábamos todos! Nos dimos cuenta de ello cuando el telégrafo con su habitual rapidez nos trajo la tristísima noticia de su muerte.

Fue un luto general. Los mismos jóvenes que jamás lo han visto lo lloraron amargamente. Corrió la noticia como un reguero de pólvora. Un buen número de personas vinieron a unirse a nuestro dolor y a ofrecer sufragios por su bendita alma. No obstante latía en todos nosotros un impulso natural del corazón que nos inducía desde el primer momento a recomendarlo; a la intercesión de Don Bosco en lugar de rezar por él. El pensamiento de que tenemos un Santo en el cielo no es común a todos. Y dentro de nuestro desconsuelo, nos vale de alegría.

Hicimos el día 1 de febrero los sufragios prescritos en las Reglas, y todo lo demás que nos dictó el corazón...

A mí me consolaba el pensamiento de no haber causado de azón ninguna a Don Bosco. nuestro amor filial a Don Bosco²².

No queremos que se le olvide nunca. No.

Lo mismo decía cada uno de los Salesianos. Y esto aliviaba nuestra pena y hacía más sentido

Don Bosco vive y vivirá siempre en nuestros corazones.

Su carisma vive en Don Rúa. Vive en cada uno de sus salesianos.

Cada uno de los sacerdotes de esta Casa queremos espontáneamente ayudarle en todo cuanto nosotros podamos. Nace en nosotros espontáneamente este anhelo. Esperamos y creemos que V. R. ha de ocupar el puesto de Don Bosco. Tal puesto lo ocupa ya en todos; nuestros corazones.

Sepa que participamos filialmente en su profundo dolor y dividimos con S. R. el pesar y tristeza. Y pensamos que todos los Salesianos se mostrarán digno hijos de tan gran Padre y le darán a V. R. las más grandes consolaciones.

Así pues, todos los que firmamos, *miembros del Capítulo de esta Casa de Utrera*, le notificamos que por respeto, por amor y por gratitud a nuestro queridísimo Padre difunto, a quien recordamos, amamos y veneramos en la persona de V. S. R. que tan dignamento lo representa, queremos que considere como hecho y depositado en sus manos; nuestro voto de obediencia. Y que nos unimos y adherimos totalmente a Vd. en todo y para todo, siendo su voluntad la nuestra; y su deseo y mandato será el nuestro. Anhelamos que sea V. S. el dueño de nuestros corazones como lo era Don Bosco.

Sepa que *será para nosotros una satisfacción verdadera el aceptar incondicionalmente sus disposiciones, órdenes y cambios*. Y esté seguro de que seguiremos trabajando incansablemente por el fin único que nos hemos propuesto como meta, que es la gloria de Dios y salvación de las almas. En él, con la gracia de Dios y la sabia dirección de nuestros Superiores, nos proponemos y esperamos perseverar.

De V. S. R. queridísimos y humildes hijos,

ERNESTO OBERTI, Director.

FRANCISCO FENOGLIO - FRANCISCO ATZENI - CARLOS PANE.

JUAN B. ROGERONE»²³.

22. Una *Elegía a la muerte de Don Bosco* puede verse en *BSe* VIII, 3 (Marzo 1893), 48. Una *Poesía a Don Bosco*, *ibid.* 8 (Agosto 1893), 119.

23. *AS 9.126, Rúa. Carta de Don Ernesto Oberti a Don Miguel Rúa desde Utrera el 3-II-1888 dando el pésame por la muerte de DB.*

Son 7 pp. de 21 X 13 cm. En el margen superior de la 1.^a p. ha escrito Don Rúa el guión para la respuesta: «Ringraziare delle condoglianze e sentimenti d'affetto. Ho proprio bisogno di consolazione ecc. Voi me la procurate ecc». Original en italiano. *Incipit*: «Immaginandomi la assoluta impossibilità sua di leggere lettere» ...*Explicit*: ...«speriamo perseverare». *Inédita*.

IV) DON MIGUEL RUA, PRIMER SUCESOR DE DON BOSCO

Don Bosco fue a la gloria bienaventurada. Le sucedió en el gobierno de la Familia Salesiana don Miguel Rúa (1837-1910) sin que hubiera ruptura de continuidad ni se advirtiera cambio ninguno en la marcha general de la Congregación. Fue un mero cambio de guardia.

Don Rúa no fue un Rector Mayor improvisado. Había sido uno de los primeros alumnos de Don Bosco que entraron en la Congregación. Había ejercido cargos de alta responsabilidad durante toda su vida sacerdotal, siendo el «alter ego» de Don Bosco. Y había sido designado formalmente sucesor del Fundador por el Papa León XIII, a propuesta del Santo apoyado por todo su Consejo Generalicio²⁴. Gozaba de la total confianza de todos los socios. Había sido nombrado por Don Bosco y por el Capítulo General Salesiano IV, Vicario General. Era la encarnación viviente de las Constituciones y realmente vivía en él el auténtico carisma del Fundador.

Dio la impresión general de que Don Bosco seguía viviendo en él. Era un hombre santo, de gran talento práctico y organizador. Y, en realidad, había sido él quien en los últimos años de la vida de Don Bosco gobernaba la Familia Salesiana como Vicario General.

La Sociedad Salesiana contaba entonces con 768 profesores perpetuos, 95 profesores temporales, 276 novicios y 181 aspirantes. Los sacerdotes eran 301. Cuatro Casas dependían directamente del Consejo Superior: Valdocco, Valsálice, Foglizzo y San Benigno Canavese. Las demás se agrupaban en seis Inspectorías, cuatro ubicadas en Europa y dos en América. Entre Salesianos e Hijas de María Auxiliadora sumaban 900 (novecientas) personas, distribuidas en 110 poblaciones en 5 naciones de dos continentes²⁵.

En la Península Ibérica sólo se habían abierto canónicamente dos Casas: *Utrera y Sarriá (Barcelona)*, que estaban anejas a la Inspectoría Romana, cuyo Superior era don Celestino Durando²⁶.

24. *Verbali delle Riunioni del Capitolo Superiore I (1883-1914)*. Seduta del 24 settembre 1885. E *Lettera dei Capitolari al Cardinale Protettore del 9 Febbraio 1888*, publicada en MB XVIII, 617-618.

25. CERIA, E., *Annali* II, 10-12, y MB XVIII, 609-612.

26. Cf. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales, Anno 1888*, pp. 54-56: Spagna.

LA CASA DE UTRERA tenía el siguiente personal: Director, *sac. Ernesto Oberti*; prefecto y catequista, *sac. Carlos Pane*; consejero escolar, *sac. Francisco Fenoglio*; ecónomo, *sac. Juan Roggerone*; consejero, *sac. Francisco Atzeni*. Socios: *sac. Enrique Riva*; clérigos: *Mauricio Arato*, *Juan Bautista Bernabé*, *Juan Castellano* y *Antonio Ricaldone*. Coadjutor: *Antonio Corino*. Novicios: *Santiago Bernabé* (coadjutor), y *Francisco Inglada* (coadjutor). Aspirantes: Estudiantes *José Fernández*, *Juan Jiménez y Páez* y *José Marinelli*. En total 13 salesianos y 3 aspirantes.

LA CASA DE BARCELONA contaba con la siguiente comunidad: Director, *sac. Juan B. Branda*; prefecto y consejero escolar, *sac. Antonio Aime*; catequista de los artesanos, *sac. Santiago Ghione*; ecónomo, *sac. Antonio Gili*.

SOCIOS: Sacerdotes, *Manuel Hermida*, *Bartolomé Pertile* y *Pedro Rosmino*; diácono, *Hermenegildo Marinoni*; subdiácono, *Ángel Tabarini*; coadjutores, *Vicente Gutiérrez*, *Pablo Migliotti*, y *Juan Strada*. NOVICIOS: Clérigos, *José Biestro* y *Pedro Camps*; coadjutores,

Nació don Miguel Rúa en Turín el 9 de junio de 1937. Habiendo fallecido su padre en 1845, encontró a Don Bosco, que entonces empezaba sus peregrinaciones de un lugar a otro de la capital piemontesa hasta afinar en Valdocco. Y Don Bosco lo recibió en su casa y tuvo con él los solícitos cuidados de un padre. Rúa asistía con puntualidad a las reuniones de los Oratorios Festivos y escuelas nocturnas desde sus comienzos. En 1852 entró como alumno interno en el Oratorio de San Francisco de Sales, para no salir ya jamás de él, quedándose definitivamente con Don Bosco como Cagliero, Francesia y los demás Salesianos de primera hora. Acompañó a Don Bosco cuando el Santo hizo su primer viaje a Roma, y el 18 de diciembre de 1859, siendo mero subdiácono, fue ya elegido Director Espiritual de la naciente Congregación, ordenándose de sacerdote en Caselle el 29 de julio de 1860.

En 1863 sacó el título de Profesor Liceal en la Universidad de Turín. Dejó en los profesores tal impresión de capacidad y dedicación que el doctor Peyron dijo: «Si tuviera a mi disposición seis hombres como Don Rúa podría abrir una nueva Facultad». Los estudios le aseguraban un brillante porvenir. Pero en octubre de aquel año Don Bosco lo mandó como director al Colegio de Mirabello, que era el primero que la Congregación abría fuera de Turín en la diócesis de Cásale. Allí fue por dos años objeto del afecto de todos sus alumnos. Pero a la muerte de don Víctor Alasonatti, prefecto del Oratorio de Valdocco, Don Bosco lo llamó a Turín para sustituirlo. Allí ejerció el cargo de prefecto-económico general de la Sociedad Salesiana hasta 1885, cuando fue nombrado Vicario de Don Bosco y sucesor del mismo²⁷.

Muerto Don Bosco el Papa, el 11 de febrero de 1888, lo confirmó en el cargo de Rector Mayor, con unánime regocijo de todos los Hermanos²⁸.

Gozaba la ilimitada confianza de Don Bosco y siguió fielmente sus pasos y sus consejos, llevando a cabo arduas empresas y dando un maravilloso impulso a la Congregación²⁹.

Fortunato Rossaro y Miguel Sánchez: Aspirantes: Estudiante, *José Calasanz;* coadjutores, *José Astigaraga, Sebastián Bellavista, Manuel Colado, Rosalio Escaler, Dellín Nogués, Emilio Nogués, Francisco Pla y Pablo Plaus.* En total, 16 salesianos incluyendo los cuatro novicios; y nueve aspirantes, entre los cuales el Siervo de Dios *Don José Calasanz,* Inspector de la Tarraconense martirizado en Valencia el 29 de julio de 1936, por el mero hecho de ser sacerdote y superior de los Salesianos.

27. La madre de Don Rúa, *Juana M.ª Ferrero,* mujer en extremo caritativa, en 1856, habiendo sabido que la madre de DB, Margarita Occhiena, estaba gravemente enferma, fue a asistirle al Oratorio de Valdocco con suma asiduidad hasta sus últimos momentos, quedándose desde entonces en el Oratorio de Valdocco hasta sus últimos momentos, quedándose desde entonces en el Oratorio para prestar a los niños los mismos servicios que la buena difunta les había hecho, a la cual procuraba imitar en todas sus virtudes.

Su amor hacia los alumnos del Oratorio era igual al que DB tenía a su hijo Miguel, es decir, vivísimo y heroico.

Cf. *BSe III*, 5 (Mayo 1888), p. 55. También AMADEI, Angelo, *Il Servo di Dio Michele Rúa*, I, 3-12, acerca de los padres de Don Rúa.

28. *El decreto de la Santa Sede nombrando Rector Mayor a D. Miguel Rúa como inmediato sucesor de San Juan Bosco, el 9-II-1888,* puede verse en *MB XVIII, Apéndice Documental*, p. 844.

29. AMADEI, A., *Il Servo di Dio Michele Rúa, successore del Beato Don Bosco*, 3 vols. (SEI), To 1931-34.

Inauguró su mandato con la visita personal al Santo Padre León XIII. Don Rúa había sido alumno de los Hermanos de las Escuelas Cristianas y tuvo en aquellos días la satisfacción de presenciar en la basílica de San Pedro la beatificación de su Fundador *Juan Bautista de la Salle* efectuada el 19 de febrero³⁰.

El Sumo Pontífice lo recibió en audiencia privada el 21 por la mañana. Le aconsejó consolidara bien la Congregación (*MB XVIII*, 619-620). Le dijo que mandara a regir las Casas personas bien cimentadas en la práctica de todas las virtudes; que los novicios fueran bien formados y bien seleccionados. Don Rúa quedó gratísimamente impresionado por la bondad y paterna benevolencia del Sumo Pontífice. Desde Roma le dirigió una carta entusiasmante a don Juan Bonetti, Director Espiritual de la Sociedad Salesiana. Y después de haber anunciado a todos los Socios su designación para Rector Mayor, les narró en una circular la audiencia tenida con el Santo Padre haciéndoles conocer todas las recomendaciones y atenciones del Vicario de Jesucristo con el sucesor del humilde Don Bosco³¹.

Don Rúa en los 22 años de su Rectorado (1888-1910) elevó el número de Casas de 64 que había cuando falleció Don Bosco a 341. Hizo que la Familia Salesiana se extendiera por Suiza, Colombia, Bélgica, Argelia, Palestina, Méjico,

Biográficas» del primer sucesor de DB.

— *Don Rúa vivo* (Leumann), To 1978.

Es la biografía más documentada y completa de don Miguel Rúa. Estudia cronológicamente en los 3 vols. todas sus actuaciones como Rector Mayor. Son unas verdaderas «Memorias»
30. DEMSEY, M., *John Baptiste de la Salle. His Ufe and his Institute*, Milwaukee 1940; DR MARÍA, Alberto, *Giovanni Battista de la Salle*, Ro 1943; BERNOVILLE, G., *Saint Jean-Baptiste de la Salle, Fondateur des Frères des écoles chrétiennes*, París 1944; SAVIGNO, G., *San Giovanni Battista de la Salle. L'opera e il pensiero pedagogico*, Brescia 1944; BATTERSBY, W. J., *De la Salle: a pioneer of modern education*, Londres 1949.

Necesariamente ha de consultarse la *Rivista Lasalliana*, que se publica desde 1934 y es muy rica en estudios y bibliografía acerca de San Juan Bautista de la Salle y de la pedagogía lasalliana.

En 1978 celebraron los Hermanos de las Escuelas Cristianas el centenario de su entrada en España. Para tal efemérides se escribió un libro fundamental: GALLEGO, Saturnino, *Sembraron con amor. La Salle. Centenario en España (1878-1978)* (Conferencia de Visitadores F.S.P.), San Sebastián 1978; 980 pp. documentadas, 24,5 cm. También se publicó entonces, por CHICO GONZÁLEZ, Pedro, *La Escuela Cristiana. Perspectivas, exigencias, esperanzas* (Edit. Bruño), Ma 1977; 598 pp., 26,5 cm.

Además, ver RIGAULT, G., *Hi toire Générale de l'Institut des Frères des Écoles Chrétiennes*, 9 vols. (Plon), París 1950; LUCARD, F. S. C., *Annales de l'Institut des Frères des Écoles Chrétiennes*, 2 vols., París 1883; AUGUSTE, M., *L'Institut des Frères des Écoles Chrétiennes a la recherche de son statut canonique. Des origines (1679) a la bulle de Benoit XIII (1725)*, Ro 1962; GABRIEL, C., *La Obra Lasalliana en España*, Ma 1953; ID., *Los Hermanos en el glorioso Movimiento Nacional*, Ma 1941; JOAQUÍN, A., *Nos martyrs*, Ma 1956.

31. Ver todos estos documentos publicados en el *Apéndice* de *MB XVIII*, pp. 844-850, por este orden:

Documento n.º 106: *Lettera di Don Rua a Don Bonetti sulle accoglienze avute dai Prelati Romani*.

Documento 107 a): *Don Rua annunzia alle Case la sua elezione alla carica di Rettor Maggiore e descrive l'udienza di Leone XIII Torino (19-III-1888)*.

Documento n.º 107 b): *Prima udiencia avuta dal Santo Padre dopo la morte di Don Bosco (Roma 21 Febbraio 1888)*.

Portugal, Venezuela, Perú, Austria, Tunicia, Bolivia, Egipto, Colonia del Cabo, Paraguay, Norteamérica, El Salvador, Antillas, Turquía, India, China, Mozambique, Costa Rica, Honduras y Panamá.

Murió Don Rúa en Turín el 6 de abril de 1910. Se introdujo el proceso diocesano de beatificación en 1922. En 1936 se comenzó el proceso apostólico en Roma. Con el decreto acerca de la heroicidad de sus virtudes, firmado el 26 de junio de 1953, fue declarado Venerable. Finalmente Pablo VI lo elevó a la gloria de Bernini haciéndolo Beato en 1972³².

MONSEÑOR JUAN CAGLIERO PASA POR ESPAÑA. VA A RECIBIRLO EL DIRECTOR DEL COLEGIO DE UTRERA

Después de haber reclutado nuevos manípulos misioneros en Italia, Monseñor Cagliero hizo el viaje de regreso a la Patagonia.

Atendiendo a los ruegos de doña Dorotea de Chopitea se detuvo en Barcelona para arreglar varias cosas. Allá fue a buscarlo *don Ernesto Oberti* con la intención de *hacerlo llegar a Utrera*, aunque no hubiera sido nada más que por algunas horas. Pero no hubo tiempo para ello.

He aquí cómo se lo cuenta el propio Don Oberti al nuevo Rector Mayor:

«Sarria, 26 de Enero de 1889.

Amadísimo Padre: Después de no haber podido lograr por ningún medio que *mi Casa de Utrera* haya sido honrada con la visita de nuestro Ilm.^o Obispo Don Juan Cagliero, me toca para colmo hacer la relación sucinta de cuanto aquí ha pasado durante su visita.

Mons. Cagliero deseaba vivamente llegar a aquella *Casa de Utrera* que él mismo fundó. Pero le fue del todo imposible realizar el viaje hasta allí por lo fuera de ruta que está del itinerario que lleva.

A pesar de todo hago con mucho gusto esta Crónica para el Boletín Salesiano.

Llegó el Sr. Obispo a Barcelona el lunes día 21 de este mes de Enero. En la estación de ferrocarril lo estaban esperando varios salesianos y cooperadores. Se trasladó a los Talleres en el coche de D.^a Dorotea. Fue recibido triunfalmente al son de los vibrantes tonos de la banda de música de las Escuelas.

Al día siguiente visitó toda la Casa con sus dependencias. Le admiró especialmente la perfección con que trabajan en el taller de escultura...

Después de los oportunos anuncios, ayer tuvieron su *reunión los Cooperadores y Cooperadoras de esta capital, en la parroquia de Belén*. A las tres y media el templo se hallaba totalmente abarrotado de público para oír la palabra del Apóstol de la Patagonia.

Comenzó el acto con una pieza de música interpretada por los alumnos de los talleres. Diose lectura a una página de la vida de San Francisco de Sales. Luego Mons. Cagliero subió al pulpito. Tejió las alabanzas de los Cooperadores barceloneses que habían acudido a la cita en tan gran número, y *les habló de la absoluta necesidad de educar cristianamente a la juventud para lograr la regeneración de la sociedad*.

Tal es el fin de la Obra de Don Bosco, que empleó en esta labor social toda su existencia...

Además Don Bosco aceptó civilizar y redimir a los pobladores de la inmensa Pampa y de la Patagonia, de Magallanes y de la Tierra del Fuego en Sudamérica. Es una empresa de fe y de caridad que los Salesianos llevan ahora sobre sus hombros.

32. Cf. *Ventidueve di Ottobre 1972: Don Rúa e Beato*, in *BSi* XCVI, 19 (Ottobre 1972), todo el número.

Al contemular la ignorancia, el subdesarrollo y la miseria de aquellas gentes. Don Bosco aceptó mandar allí a sus hijos. Trazó el Sr. Obispo breves cuadros de la vida salvaje de aquellas tribus y del abandono religioso de los colonos establecidos en aquellas tierras. Exaltó con afecto filial la figura colosal de Don Bosco evangelizador. Y concluyó refiriendo las palabras que con las que Don Bosco, en el lecho de muerte, lo animaba a él mismo a trabajar con todo ahínco por salvar a tantas creaturas del Señor, especialmente a los niños y jóvenes.

Al final da la vida —repetía nuestro Fundador— recogerás el premio de todos tus sacrificios y obras de caridad.

Se terminó la reunión anual dando la bendición con el Santísimo Sacramento y rezando un responso en sufragio del alma de Don Bosco y de todos los Cooperadores difuntos.

Queridísimo Sr. Don Rúa: Mons. Cagliero me encargó que le mandara esta breve relación antes de salir de Barcelona. Yo así lo hago.

Ayer tarde llegó el buque que trae a nuestros misioneros desde Genova. Bajaron a tierra y han venido a Sarria. Esta misma tarde zarpa de nuevo el basco hacia Gibraltar y en él se embarcarán nuestros evangelizadores patagónicos con el Sr. Obispo.

Mañana cogeré yo el tren para regresar a Andalucía. Quisiera *llegar a Utrera* para celebrar allí la fiesta de San Francisco de Sales.

Siempre afm.º en J. C.,

ERNESTO OBERTI»³³.

En carta dirigida a Don Bosco desde Barcelona el 7 de diciembre de 1887, doña Dorotea de Chopitea había expresado el deseo de que se llegara a España la Madre General de *las Hijas de María Auxiliadora* para reorganizar y distribuir mejor el plan de trabajo de las Hermanas. También quería ver a Mons. Cagliero antes de que volviera a la Argentina.

En esta ocasión logró una y otra cosa, según nos lo narra un inédito del Padre Juan Branda que encontré en el Archivo Central de Roma.

«Sarria, 27 de Enero de 1889.

Rvdm.º Sr. Don Celestino Durando.

Por el telegrama que mandé ayer a nuestro Rvdm.º Superior General habrá sabido Vd. la hora en la que salieron del puerto de Barcelona Mons. Cagliero con nuestros misioneros y misioneras.

Ayer por la mañana al amanecer ya estaba yo en el puerto junto al vapor Duquesa de Genova. No permitían entrar todavía. Pero mandé a llamar a Don Antonio Riccardi³⁴, que

33. AS 38, Barcelona, Sarria. *Corrispondenza (1885-1928). Carta de Don Ernesto Oberti a Don Miguel Rúa desde Sarria el 26-I-1889.*

Son 4 pp. en papel cuadriculado de 27 X 21 cm. Anotaciones archivísticas de don L. Tavano.

He tenido que retocar un poco la forma literaria de esta carta porque está en un español incorrecto. Lo escribí en limpio un amanuense de algunos apuntes de Don Oberti. Don Ernesto puso al final seis líneas de su puño y letra y firmó todo el conjunto.

Una relación bien escrita hecha a base del apunte de esta carta, y con algunos añadidos se publicó con el título *Viaje de Don Cagliero a España*, en BSe, 3 (Marzo 1889), 28-29.

34. *Don Antonio Riccardi (1853-1954)* fue el secretario particular de Mons. Cagliero. Entró en el Oratorio de Turín en 1863. Debería haber marchado a la Argentina en la 1.ª expedición misionera de 1875, pero a última hora fue sustituido por el clérigo Juan Bautista Allavena.

Fue ayudante y secretario particular de Don Miguel Rúa en los primeros años de su sacerdocio, cuando Don Rúa tenía que hacerse ayudar a alguien para llevar adelante la prefectura de Valdocco. Finalmente fue nombrado prefecto el propio Riccardi.

En 1885 partió para América con Mons. Cagliero para hacerle de Secretario en el Vicariato Apostólico de la Patagonia Septentrional y Central.

aún estaba durmiendo. Vinieron primero *las Hijas de María Auxiliadora con la Madre General* y luego llegó el Padre Riccardi.

Me puse de acuerdo con ellos para que apenas llegara la hora en que permitían salir del barco tuvieran allí preparados unos coches para llevarlos a todos a Sarria. Y así se hizo. De manera que a las 9½ de la mañana ya estaban las Hermanas en el Colegio de Santa Dorotea y los Salesianos en los Talleres.

Mons. Cagliero comenzó a las 10 una función semi-solemne en la Casa de las Hermanas. Asistían, entre otros, D.^a Dorotea y su hija D.^a Isabel, Don Narciso, etc. Hubo una toma de hábito y ocho profesiones nuevas.

A las once y cuarto Mons. Cagliero, D.^a Dorotea, D. Narciso, etc., fueron a comer con las Hijas de María Auxiliadora. Y los misioneros comieron con nosotros en los Talleres.

A la una y media de la tarde fuimos todos en ocho ómnibus al puerto de mar de Barcelona, donde D.^a Dorotea nos había preparado un vaporcito-ómnibus al que pasamos todos, incluida ella y toda su familia que había acompañado a las Hermanas hasta los camarotes de aquel gran buque. El Sr. Obispo tiene un salón para él sólo, espacioso, rico y lleno de comodidades. Es el mejor que yo he visto a bordo. Supera el salón en el que visité al Duque de Genova en su Vesuvio.

Hacía un tiempo estupendo.

Ellos partieron alegres y contentos. Nosotros nos separamos del buque en nuestro vaporcito *Golondrina* que nos trajo a tierra rápidamente.

Fuimos perdiéndolos de vista al dejar de percibir los blancos pañuelos que agitaban al aire las Hermanas y los Salesianos subidos en una balconada de cubierta con toldo.

D.^a Dorotea estaba emocionada. Nosotros observábamos silencio, consolándonos con el pensamiento de haber sido los últimos que los habíamos podido saludar en tierra europea...

El Comandante Jefe, antes de partir, vino a ponerse a las órdenes de Mons. Cagliero junto con la oficialidad de a bordo. El Marqués Durazzo le ponía un telegrama antes de zarpas augurándole buen viaje.

Dios les dé buen viaje de veras, y los ayude para hacer labor provechosa entre los 1.300 emigrantes que van con ellos³⁵. Nuestras oraciones los acompañarán hasta el campo de su misión en tierras americanas.

Déle saludos de esta Comunidad al Rvdm.^o Sr. Don Rúa y a todos los superiores del Consejo.

Ruégole me mande el impreso para el "rendiconto" de 1888, que ya tengo hecho en el Pronuario...

Don Ernesto Oberti se encuentra en el mismo caso que yo. Esperamos los impresos por los que le doy las gracias por anticipado.

Afm.^o y humilde servidor,

SAC. JUAN BRANDA»³⁶.

Mons. Cagliero, a pesar de que para llegar a España había tenido que rehusar

Más tarde fundó la Casa de Lima en el Perú. Fue Inspector en México (1900-1903) y abrió la primera Casa de Jamaica.

Vuelto a Italia fue director en Intra (1906-1907) y después confesor en varias Casas. En Savona le sobrevino una larga enfermedad que soportó con resignación y sacrificio.

Murió en Savona el 15 de mayo de 1924.

Cf. *AS 275, Riccardi, Antonio*: Lettera mortuaria, corrispondenza e documenti personali.

35. *La Società italiana di fronte alle prime migrazioni di massa* in «Studi Emigrazione» (Rivista quadrimestrale di sociologia pastorale e storia dell'emigrazione), Centro Studi Emigrazione, anno V, nn. 11-12 (Febbraio-Giugno 1968), 511 pp. (número extraordinario, con los escritos fundamentales de Mons. Scalabrini, fundador de los Escalabrinianos).

Sobre emigración italiana, cfr. BERTELLI, I. - CARCAGNANI, G. - ROSOLI, G. F., *Catálogo della Biblioteca del Centro Studi Emigrazione-Roma*, Ro 1972, 806 pp.

36. *AS 38, Barcelona, Sarria. Corrispondenza (1885-1928). Carta de Don Branda a Don Celestino Durando del 27-I-1889*.

a otras invitaciones que con instancia se le habían hecho de varias ciudades importantes de Francia, Bélgica e Italia, quiso tener el placer de saludar a los Cooperadores Salesianos españoles, pensando que podría llegar también a Utrera. Pero los asuntos que tuvo que gestionar en Barcelona le ocuparon por completo los cinco días disponibles que traía ³⁷.

Pero también *en Utrera* se le esperaba con entusiasmo. Para él y sus misioneros se había preparado una cariñosa acogida y una artística velada lírico-musical. Una composición poética preparada al efecto fue posteriormente publicada en las páginas del Boletín Salesiano español.

SAN JOSÉ DE ROCAFORT, TERCERA CASA SALESIANA DE ESPAÑA

Mientras el Beato Miguel Rúa comenzaba a actuar como Rector Mayor de la Congregación, la Sierva de Dios doña Dorotea de Chopitea verificaba los trámites y gestiones para fundar las Escuelas Populares de San José en un barrio obrero de Barcelona.

Un día llamó a don Juan Branda y lo llevó a ver la zona existente entre Pueblo Seco, Hostafranchs y Barcelona. Era un terreno equidistante de estos tres puntos y totalmente despoblado entonces. Preveía doña Dorotea que aquel lugar no tardaría en poblarse y hacerse céntrico, dado el ritmo de crecimiento de la ciudad. Y deseaba prevenir la urgente necesidad de iglesia y Escuelas Populares para los niños y jóvenes. Don Branda estuvo completamente de acuerdo.

No faltaron quienes pensaban que era mejor edificar en un sitio más poblado. Pero doña Dorotea, con aquella intuición y perspicacia que la distinguían, mirando al porvenir como si lo tuviera ante sus propios ojos, atajó todas las dificultades diciendo:

—O se funda aquí la Escuela o no se funda.

Cedieron todos.

Ella compró los terrenos, mandó hacer los planos y empezó a construir el Colegio de Rocafort en el departamento de Hostafranchs, un sector residencial obrero de Barcelona muy necesitado de evangelización y promoción humana.

Aquella sería la tercera Casa de los Salesianos en España. La inauguraría don Miguel Rúa en su primer viaje como Rector Mayor a la Península Ibérica en 1890.

Muy lenta fue la expansión y consolidación de la Congregación Salesiana en el primer decenio de su existencia en España. Sólo tres Casas en diez años: Utrera en 1881, Sarria en 1884 y San José de Rocafort en el barrio de Hostafranchs en 1890.

Hubo que esperar a que llegara don Felipe Rinaldi para que el ritmo de expansión se acelerara notabilísimamente.

Son 4 pp. de 21 X 13,5 cm. Data subrayada en rojo. Lugar y firmas encuadradas a lápiz negro. En la p. 4.^a anotaciones archivísticas de don L. Tavano. Original en lengua italiana. *Incipit*: «Col telegramma mandato». *Explicit*: ...«Lo ringrazia anticipatamente», etc. *Inédita*.

37. *Viaje de Mons. Cagliero a España*, BSe III, 3 (Marzo 1889), 28-29.

RELEVO EN EL MANDO

En el verano de 1889 *don Juan Branda* fue, como de costumbre, a hacer sus Ejercicios Espirituales a Turín. Su salud estaba muy quebrantada, hasta el punto de tener vómitos de sangre. Los Superiores, alarmados, se vieron en la necesidad de procurarle una recuperación mandándolo a descansar por algún tiempo.

No había que pensar, pues, en su retorno a Barcelona.

Pero al frente de la Casa de Sarria se necesitaba poner una persona capaz y virtuosa, dotada de carácter emprendedor y empapada en el espíritu de Don Bosco.

Los Superiores pensaron primero que don Camilo Ortúzar tal vez fuera el hombre adecuado⁴⁰. Pero después estuvieron todos de acuerdo en mandar como nuevo director de los Talleres barceloneses a *don Felipe Rinaldi*, santo varón, dotado de todas las virtudes sacerdotales y salesianas que lo están llevando gradualmente a la gloria de los altares.

Por deferencia con la Fundadora, Don Rúa le daba cuenta de esta decisión en una carta fechada en Turín el 10 de octubre de 1889. Se la entregó personalmente en mano a *don Antonio Aime*, que desde 1886 era prefecto o administrador de los Talleres de Sarria y brazo derecho de Don Branda⁴¹.

Así pues, a comienzos de septiembre de 1889 llegaba a Sarria *el nuevo director don Felipe Rinaldi* para hacerse cargo de aquella Casa que tenía ya unos 300 alumnos entre estudiantes y artesanos.

Utrera, Sevilla, Málaga, Ecija, Carmona, Montilla, Córdoba y otros Colegios de España y Portugal que más adelante iremos enumerando, deben mucho al tino y a la dirección inspectorial de don Felipe Rinaldi, antes de que nacieran sobre la piel de toro las Inspectorías Salesianas Béticas, Céltica y Tarraconense y la Visitaduría lusitana de San Antonio.

¡Cómo sintieron en Barcelona el cambio de Don Branda!

Las Hijas de María Auxiliadora lo tenían como competentísimo director espiritual. Los alumnos de los Talleres lo amaban como a su verdadero padre. Los

40. *Don Camilo Ortúzar* (1848-1895) fue un sacerdote salesiano nacido en Santiago de Chile el 15 de julio de 1848. Antes de entrar en la Congregación había tenido ya en su diócesis varios cargos honoríficos hasta llegar a ser canónico. Para evitar mayores honores se dio a viajar por Europa visitando los más célebres santuarios marianos. Se presentó a DB en Turín con el deseo de buscar la perfección en la vida religiosa. DB le ofreció en la Sociedad de San Francisco de Sales pan, trabajo y paraíso. Profesó en Turín el 8 de diciembre de 1888, casi un año después de la muerte del Santo Fundador.

Fue profesor de lengua castellana en Valsálce y confesor ordinario del Siervo de Dios *Don Augusto Czartoryski*.

Dirigió por varios años el B.S.e. Preparó la edición de varias obras en castellano como por ejemplo una edición escolar del *Quijote*.

Falleció en Niza (Francia) el 8 de enero de 1895. Uno de sus libros más difundidos fue el titulado *La Virgen de Don Bosco* (Tipog. Salesiana), To 1890; 167 pp.

Hizo su perfil biográfico don Julio BARBERIS en el *Vade-Mecum*, I, 223-28 (Tipog. Salesiana), San Benigno Canavese 1901.

Cf. *AS 275, Ortúzar Camillo*: Documentación, correspondencia, carta mortuoria, etc.

41. Tal carta fue publicada por BURDEUS, A., en su libro *Una dama barcelonesa del 800*, 264-65.

Salesianos que él formó le quedaron por siempre agradecidos. Y hasta a doña Dorotea le costó acomodarse al cambio. Lo demuestran sus cartas a don Juan Branda de aquel verano de 1889⁴².

En el Archivo Central Salesiano de Roma he fotocopiado cartas de alto valor social y emotivo. Sus alumnos de las Escuelas Profesionales, convertidos ya en hombres de negocios, le escriben reconociendo que todo su triunfo en la vida lo deben a la educación recibida en los Salesianos.

Se han vuelto a reunir para celebrar la Fiesta de los Antiguos Alumnos y evocar la figura colosal de Don Bosco educador, gran forjador de hombres.

En efecto la educación de la juventud es el quicio de la marcha de una nación. Desatenderla o ponerla en manos de materialistas ateos es jugarse los destinos futuros de la misma.

He aquí una de las cartas dirigidas a Don Branda:

«Sarría, 22 de diciembre de 1918.

Muy estimado Padre: Tenemos preparada una gran fiesta en la Casa de Sarría en la que tomarán parte todos los supervivientes que tuvieron la dicha de conocer aquí a Don Bosco, y hemos sabido que se encuentra Vd. ahora en Turín.

Hace tiempo que acariciábamos la idea de poderlo ver de nuevo a Vd. aquí entre nosotros. Ahora es la ocasión.

Nos dicen que Don Rinaldi vendrá a visitar en Enero esta Casa. Quizás su visita coincida con nuestra Fiesta, que tendrá lugar el 5 de enero.

Hoy mismo le escribimos a *Don Pablo Albera* y a *Don Felipe Rinaldi* para que lo traigan acá cuando ellos se desplacen.

Acabamos de reunirnos estando presentes el Sr. Inspector *Don José Binelli*, el director de la Casa *don Ernesto Miglietti*, el encargado de los Antiguos Alumnos *don Juan Tagliabúe*, la Comisión organizadora de la fiesta, la Junta Directiva y la Comisión de Exalumnos que conocieron personalmente a Don Bosco. Hemos proyectado todo como un magno homenaje a la memoria de Don Bosco...

Niños entonces, hoy hombres cargados de años, familia y negocios, todos dejarán sus quehaceres y compromisos para acudir a la cita, encontrarse juntos, testimoniar nuestro sincero agradecimiento a los Salesianos, etc...

Quisiéramos que también Vd. se encontrara en Sarría el próximo día 5 de enero, acompañando al Rvdm.º Don Felipe Rinaldi...

Aprovechamos la ocasión... etc.

Firman: Por la Comisión organizadora: FRANCISCO CIURÓ GAUSACHS y JUAN TAGLIABUE.— Por la Junta Directiva: PEDRO TEROL, E. CASTILLÓN, JUAN RIALP.— Por la Comisión de Antiguos Alumnos que conocieron a Don Bosco: JOSÉ DURAN, JOSÉ CASTELI.⁴³

42. BURDEUS, A., *a. c.*, 265-66 et passim. De lo mucho que trabajaba por atender adecuadamente a las HMA da idea la *Carta de don J. Branda a don J. Bonetti del 25-XI-1886* que se encuentra inédita en *AS 38 Barcelona, Sarría. Corrispondenza (Busta VI) FMA*. Tncipit: «Ricevo in questo momento la carissima».

Explicit: ...«la riconoscenza verso di Lei del suo devotissimo». Son 4 pp. de 21,5 X 14 cm. Data subrayada en rojo.

Le comunica que ha recibido las dimisorias para las órdenes sagradas de los clérigos. Que ya tiene plantado en Barcelona el aspirantado y el noviciado. Y cómo atiende en todo lo posible a las HMA del Colegio de Santa Dorotea, a quienes han ofrecido una nueva fundación en Mahón (Menorca).

43. *AS 38, Barcelona, Sarría. Corrispondenza 1885-1928. Carta de los exalumnos de Sarría a D. Juan Branda desde Barcelona el 22-XII-1918.*

No fue ésta la primera misiva que los ex alumnos enviaban a su primer director Don Branda. Ni tampoco fue la última. Algunos, que fueron meritísimos salesianos de primera hora como *don Emilio Nogués* y *don José Recaséns* mantuvieron con él frecuentes relaciones epistolares. Otros le escribían agradeciéndole de corazón el mucho trabajo que había desarrollado para formarlos como honrados ciudadanos y buenos cristianos.

En muchas de estas cartas se expresan sentimientos de gran valor sociológico. Así espigamos algunas frases de una fechada en

«Barcelona, el 22 de Mayo de 1922.

Querido padre Branda: Reciba Vd. un cariñoso abrazo de todos estos antiguos alumnos suyos que jamás le olvidan.

Suelen decir que la ausencia causa el olvido. Pero con nosotros no sucede así, puesto que cuanto más tiempo pasa sin verle, más presente le tenemos en nuestra mente, y más anhelamos verle otra vez y abrazarle. Porque a Vd. le debemos nuestra formación integral y nuestro bienestar en la vida en todos los aspectos.

Queremos volverlo a ver en España. Este año esperamos celebrar nuestra Fiesta anual teniéndolo a Vd. presente.

Don Rodolfo Fierro, el director de nuestra revista "Juventud Perenne" nos ha dicho que Don Rinaldi también desea que vuelva Vd. por España para visitar sus antiguas Comunidades de *Sarriá* y de *Utrera* (Sevilla). Sólo hace falta que Vd. se decida...

Repitiéndole el más cariñoso saludo nos despedimos con un "hasta la vista"... etc.

Firman: JOSÉ DURAN, FRANCISCO MORS, A. CEROM FERRER, JOSÉ CASTELLS, MIGUEL SOLDEVILA, JOSÉ BORRÁS, TEODORO GORÓS, FRANCISCO TERUEL, ANTONIO ALDOFREU, EMILIO NAVARRO, BUENAVENTURA AMORÓS, SEBASTIÁN BELLAVISTA, JUAN FRANCOLÍ, PEDRO ANÍBAL, ANTONIO COLOM, J. MIEJIMOLLE, JUAN DAURA, JOAQUÍN PAGÉS y FRANCISCO ANGLADE⁴⁴.

Y en otro comunicado de conjunto, sin data exacta, aunque parece ser del 1922 por las anotaciones de don Luis Tavano, se leen frases como las siguientes:

«Queridísimo padre Branda: Dígnese aceptar un fuerte abrazo de éstos sus antiguos alumnos y un cariñoso saludo...

Reconocemos el mucho bien que nos hizo...

Al contemplar la sociedad actual y ver a la juventud de nuestros días, desviada y degradándose en el volcán de los vicios y en la miseria moral y económica, *sentimos la necesidad de agradecerle a Vd. y a los Salesianos que nos educaron el bien inmen o que nos han hecho apartándonos de las enseñanzas deletéreas y formando en nosotros hombres honrados y ejemplares cristianos...*

Nos conmueve recordar aquellos felices días cuando Vd. dirigía el Colegio y tuvimos la dicha de tener entre no otros a Don Bosco...

Vuelva Vd. a España. Así tendremos la inmensa satisfacción de poderlo abrazar de nuevo y oír su palabra...

Vuelva Vd. a España. Así tendremos la inmensa satisfacción de poderlo abrazar de nuevo y oír su palabra...

Son 3 pp. de 27,5 X 2,15 cm. escritas a máquina. Data apuntada a lápiz por D. L. Tavano. El papel ya amarillea. Firmas autógrafas. *Inédita*.

44. *AS 38, Barcelona, Sarriá. Correspondenza 1885-1928. Carta de los AA. AA. a don J. Branda desde Barcelona el 22-V-1922.*

Son 4 pp. en papel cuadriculado de 26,5 X 21,5 cm. Apuntó la fecha a lápiz en el margen superior de la 1.^a p. don L. Tavano. Papel amarillento y manchado en la p. 4.^a. *Inédita*.

Los que abajo firmamos, *antiguos alumnos de la Casa de Sarria y de la Casa de Utrera*, seguimos estando profundamente agradecidos a Don Bosco y a los Salesianos que fueron nuestros formadores y educadores. Entre los cuales Vd. fue uno de los principales y el primer director que tuvimos...

Adiós, querido Sr. Director. Que vuelva Vd. por España para que podamos tener el inmenso gozo de estrechar otra vez su mano...

(Siguen dos folios de firmas)»⁴⁵.

Finalmente acotamos este testimonio del conocidísimo salesiano de la Inspección de Sevilla *don Emilio Nogués*, que fue uno de los primeros discípulos de Don Branda, y estuvo luego tan ligado a la historia del *Colegio de Utrera*. Le escribe desde el Colegio del Castillo de Ronda (Málaga), donde los Salesianos tuvieron un numeroso internado de bachillerato y un externado compuesto por la mayoría de los actuales hombres de aquella ciudad malacitana y de los pueblos de su famosa serranía. Estaba entonces dirigida aquella Casa por el sacerdote *licenciado don Ignacio Pérez* (1922-28)⁴⁶.

«Ronda, 13 de Julio de 1923.

Rvdo. Sr. Don Juan Branda.—Turín.

Muy amado e inolvidable padre Branda: Hace ya tiempo que quería escribirle. Ahora me brinda ocasión para ello la ida a e-a de el sacerdote de esta Casa Don Francisco Molins⁴⁷.

Le escribo gustosísimo rogándole a Vd. me dispense la tardanza en responderle.

Supongo que el año pasado en su onomástico recibiría Vd. mi carta. Al escribirla casi tenía la seguridad de poderlo ver a Vd. en la Asamblea de Antiguos Alumnos de Sarria, pues el mismo Sr. Inspector⁴⁸ me había manifestado su deseo de que fuera yo también allá. ¡Cuánto hubiera disfrutado al recordar aquellos primeros tiempos en su grata compañía; aquellos tiempos que podríamos llamar heroicos!

45. *AS 38, Barcelona, Sarria. Corrispondenza 1885-1928. Los AA. AA. a don J. Branda desde Barcelona hacia el 20-XII-1922, más o menos.*

Son 4 pp. de 27,5 X 22 cm. escritas a máquina. Firmas autógrafas de *Pedro Aníbal Giani, Francisco Teruel Vázquez, José Castell Espinet, A. Cerom Ferrer, Sebastián Bellavista Cirera, Juan Franco Puiggrós, Emilio Navarro, José Duran Seuba, Miguel Soldevila Buixaderas, José Borrás, Francisco Inglande, Teodoro Gotós, Buenaventura Amorós, etc. Inédita.*

Este grupo cursó cartas a Utrera y a las demás Casas de España para que mandaran representantes a participar a esta Asamblea de Sarria.

46. Los directores de la Casa del Sgdo. Corazón de Jesús de Ronda «Fundación Moctezuma», ubicada en el solar del antiguo castillo medieval de la ciudad, fueron los siguientes:

Salvador Roses (1919-1922), Ignacio Pérez (1922-28); Marcos Tognetti, 1.ª vez (1828-1833), Efrén Holgado (1833-34), Antonio Torrero (1934-39), Francisco de la Hoz Cavielles (1939-42); Marcos Tognetti, 2.ª vez (1942-45), Manuel M.ª Martín Miguel (145-1951), Miguel Rodríguez Rumbao (1951-54), José Mondéjar (1954-57), Cristóbal Villalobos (1957-1963), Agustín Hernández Sánchez (1963-69), Rafael Soldevilla Hidalgo (1969-75), Félix Martín Calderero (1973-76).

47. *Don Francisco Molins* era el catequista de la comunidad en aquel curso. Por los años '50' salió de la Congregación incardinándose en la diócesis de Málaga, donde murió. El personal del Castillo era entonces: Director, *don Ignacio Pérez*; prefecto, *don Miguel Molina*; catequista, *don Francisco Molins*; consejero escolar, *don Andrés Y un*; confesores, *don Francisco Mármol y don Emilio Nogués*. SOCIOS: Sac. *Salvador Acuña* y sac. *Joaquín Serra*; clérigos: *Francisco Fernández, Antonio Gaitán, Manuel Gómez y Tomás Gutiérrez* Coadjutor: Fernando Peláez.

Cf. *Elenco Generale, Anno 1923*, pp. 95-96.

48. El Sr. Inspector de la Bética era entonces *Don Guillermo Viñas* (1920-26).

Pero las cosas se presentaron de tal manera que me privaron de tanta dicha. Dios así lo dispuso para que me ejercitara en la virtud...

Quisiera que se me presentara oportunidad de hacer una visita a Turín para verle a Vd., a Don Felipe Rinaldi, a quien tanto le debo, a Don Pedro Ricaldone de tan grato recuerdo; a los demás Superiores del Capitulo, y muy en particular a nuestro Emm.º Card. Mons. Cagliero, a quien no he vuelto a ver desde los primeros tiempos de la Casa de Sarria, cuando pasó por allí con una gran expedición misionera que Vd. sin duda recordará muy bien⁴⁹. Recuerdo que el comedor estaba todavía en la Casa primitiva (donde comió Don Bosco), y que nosotros los músicos tocamos; junto al monumento de San José junto a la alberca. ¡Cómo pasan los años!...

Si hubiera alguna fiesta... como la Beatificación de Don Bosco... entonces me atrevería a pedir que me dejaran ir a Turín a tomar parte en ella... ¿Cuándo será esto? ¡Dios quiera que sea pronto!

Recibí los dos retratos que Vd. me envió por medio de nuestro amado Sr. Recaséns. Mil gracias y que el Señor se lo pague.

Le ruego me recuerde en sus oraciones ante Don Bosco y ante el altar de María Auxiliadora...

Aprovecho una vez más la ocasión para repetirme afm.º hijo y s. s. q. b. s. m.,

EMILIO M.ª NOGUÉS»⁵⁰.

Basten estos inéditos para demostrar cómo la huella de *don Juan Branda* en la Península Ibérica fue perdurable.

Mucho más honda y transcendente había de ser la acción del *Siervo de Dios don Felipe Rinaldi* durante los doce años que permaneció en la Península Ibérica haciendo primero de director de Sarria (1889-1893) y luego ocupando el cargo de primer Inspector Salesiano de todos los territorios peninsulas (1893-1901).

Cuando Don Branda mejoró de su grave enfermedad fue puesto a dirigir el Oratorio Festivo de las Hijas de María Auxiliadora de Chieri como padre espiritual del mismo.

Luego atendió a los emigrados italianos en Suiza y en Francia, hasta que volvió al Oratorio de Valdocco a pasar los últimos años de su vida.

V) *EL PRIMER VIAJE DEL NUEVO RECTOR MAYOR A LA PENÍNSULA IBÉRICA EN 1890. SU VISITA A UTRERA*

DESDE FRANCIA A ESPAÑA

En los meses de febrero, marzo y abril de 1890 don Miguel Rúa visitó las Casas de Francia y España llegándose hasta *Utrera*.

Era la primera vez que las veía como Superior General.

La fe, la veneración, el amor y el entusiasmo con que fue recibido en ambas naciones, recordaban los años en los que Don Bosco había realizado en ellas su

49. Es la expedición misionera de finales de 1888, que pasó por Barcelona el 26-I-1889, conforme hemos documentado anteriormente.

50. *AS 38, Barcelona, Sarri. Corrispondenza 1885-1928. Carta de don Emilio Nogués a Don J. Branda desde Ronda (Málaga) el 13-VII-1923.*

Son 4 pp. de 20,8 X 13,8 cm. Data subrayada en rojo en la 1.ª p. por don L. Tavano. Números a lápiz verde debajo del timbre. *Inédita*.

verdadero viaje triunfan como campeón del *catolicismo social práctico* y del apoyo eficaz a la juventud obrera y al proletariado trabajador.

Desde Marsella pasó a Barcelona en tren, acompañado por don Julio Barberis.

La acogida en la Ciudad Condal fue solemne y devota. En la estación del ferrocarril lo esperaba un público entusiasta y selecto. Doña Dorotea lo llevó a su casa para que pudiera decir misa y reposar un poquito. Por fin, hacia las cinco de la tarde del 16 de marzo hizo su entrada en las Escuelas Profesionales de Sarria donde era ansiosamente esperado.

Después de la recepción se entretuvo hablando familiarmente con salesianos y alumnos que lo rodearon de veneración y afecto.

Visitó al día siguiente todos los Talleres. La Obra de Don Bosco había progresado muchísimo en Barcelona. Vino a verlo la familia de don Luis Martí Codolar que se empeñó en llevarlo a su villa del Paseo de Hebrón para sacarle una fotografía en el mismo lugar donde cuatro años antes se había retratado Don Bosco.

El 18 de marzo presidió la solemne inauguración de *las Escuelas Populares de San José de Rocafort* en el barrio barcelonés de Hotafranchs. Era un sector eminentemente obrero y proletario. Ante la masiva concurrencia de pueblo, habló entusiasmado *el señor Obispo de Barcelona Mons. Jaime Cátala y Albosa* (1883-1899) en lengua catalana.

Oficiada la ceremonia de la bendición de la nueva Casa por S. E. el señor Obispo, tuvo lugar una magnífica academia lírico-musical presidida por las autoridades religiosas y civiles y por destacados Cooperadores⁵².

Hizo el discurso inaugural el catedrático universitario *don Bartolomé Felíu* que lo extractó en esencia del libro *Don Bosco* escrito por Carlos d'Espiney⁵³

He aquí claramente expresada *la labor social que realizaron los Salesianos sin vocearla*, sin acudir a violencias ni a incendios, a asesinatos ni a robos. Sólo la caridad evangélica puede dar fuerzas y constancia para efectuar labores de tal volumen con la sonrisa en los labios y sin interés económico ni honorífico de ninguna especie.

Aquel Oratorio había sido construido y pagado por doña Dorotea de Chopitea. Planificó y dirigió las obras el distinguido ingeniero y arquitecto don Ignacio Romana Sauri. A los pocos días de inaugurado ya estaba ahito de niños hasta los topes. Bien pronto hubo que ampliar el edificio y la capilla porque eran ya insuficientes. El patio de recreo resultó también pequeño para los centenares de jovencitos que allí acudían, especialmente los domingos, a fin de recibir instrucción religiosa y divertirse honestamente en el Oratorio Festivo⁵⁵. Fue necesario com-

52. *España. Carta del presbítero don Julio Barberis a don J. B. Lemoyne desde Sarria el 19-III-1890*, publicada íntegramente en *BSe* V, 5 (Mayo 1890), 53-55, donde describe detalladamente el acto.

53. Sobre el libro de Carlos D'ESPINEY, *Don Bosco (Nice 1881)*, cf. *BSe* IV, 4 (Abril 1889), 37-39; *ibid.* IV, 5 (Junio 1889), 70-71; *ibid.* V, 2 (Febrero 1890), 14-15; *ibid.* V, 3 (Marzo 1890), 40-41. Son articulitos, extractos y anuncios de tal libro para hacerlo conocer al pueblo.

55. FIERRO TORRES, Rodolfo, *El librito de los cómo y porqués de la Congregación Salesiana*, Pamplona 1951.

prar otra parcela de terreno contiguo para dar a la obra el desarrollo que exigía la siempre creciente concurrencia de niños y de jóvenes.

En 1891 ya eran más de 500 los chicos que acudían diariamente a las Escuelas Salesianas. En los días festivos acudían a los Salesianos todos los niños y jóvenes del barrio; allí encontraron también los padres de familia adecuado esparcimiento, lejos de las tabernas y de otros sitios peligrosos. *Don Antonio Aime*, primer director de la Casa, se ganó a todos los obreros⁵⁶.

Doña Dorotea, satisfecha de la redención de aquellos hombres, entregó la propiedad del edificio a la Congregación Salesiana y ayudó en cuanto necesitaban a los abnegados religiosos que gradualmente iban evangelizando y promocionando a todas aquellas familias trabajadoras⁵⁷.

56. *In memoriam. Al Rvdo. P. Antonio Aime, sus hijos* (Escuela Tipog. Salesiana), Bogotá 1922; 108 pp.

AS275, *Aime, Antonio*: Correspondencia y documentación personal.

Don Antonio Aime (1861-1921) hizo sus estudios medios en el Colegio Salesiano de Borgo San Martino.

Había nacido en Cereseto del Monferrato (Alessandria-Italia) el 4 de julio de 1861. Profesó en la Sociedad Salesiana el 10 de Septiembre de 1885. Fue ordenado sacerdote el 1 de febrero de 1885 por Mons. Cagliero e inmediatamente fue destinado como catequista a *la Casa de Sarria*.

Desde el comienzo se manifestó abierto *protector del pueblo obrero y de la juventud proletaria*.

En 1890 fue puesto como director en las *Escuelas Populares de San José de Rocafort*, en una zona de las más subversivas de Barcelona. Inmediatamente se ganó el afecto y el respeto de todos los obreros. Cuando pasaba por las plazas, mercados y calles todos los saludaban afectuosamente. Los niños le venían corriendo al encuentro. Era amigo de jornaleros y carreteros, ayudándoles en todo cuanto podía.

Llegó a ser el sacerdote más conocido de toda Barcelona.

Su apostolado fue *eminente social*. Captó como pocos las legítimas exigencias del trabajador moderno. En aquel ambiente encendido de odios reivindicativos supo dar paz y evangelio a todos *ayudando al obrero siempre*. Organizó Círculos de Obreros Católicos, Escuelas Nocturnas para ellos, conferencias de propaganda.

Cuando tuvo que dejar Barcelona para ir a Colombia hubo una manifestación obrera imponente que fue a despedirlo.

El célebre novelista levantino Blasco Ibáñez dijo de Don Antonio Aime: «Si Don A. Aime hubiera estado aquí, no hubiera tenido lugar la Semana trágica de Barcelona».

Cuando Don Felipe Rinaldi fue llamado a formar parte del Consejo Generalicio a Turín, Don A. Aime le sucedió como *Inspector de la Tarraconense* durante dos años (1901-1903).

Era un hombre todo corazón y todo acción.

Los Superiores lo enviaron a Colombia como Inspector. Fomentó la heroica Obra de don Miguel Unia con los leprosos y ayudó a don Evasio Rabagliati. Dio un particular desarrollo a las Escuelas Profesionales.

Murió en Bogotá, querido y llorado por todo el pueblo, el 7 de julio de 1921. El presidente de la República declaró aquel día de luto nacional. Se celebraron en la catedral sus exequias con la participación del Gobierno en pleno que le tributó honores de Capitán General en plaza.

Todos los partidos políticos los admiraban y apoyaban

Dejó escrito el libro *Don Bosco y la cuestión obrera* (Tipog. Salesiana), Bogotá 1908, 86 pp.

Un perfil biográfico resumido puede leerse en BSi XLV, 10 (Ottobre 1921), 259-261; y BSe XXXVI, 9 (Sepbre. 1921), 261-62; y n.º 10 (Ottobre 1921). 288-291.

57. Cf. AS 38, *Barcelona, Rocafort. Documentación y correspondencia relativa a esta Fundación*.

Dos veces tuvo que pasar aquella Casa por la prueba del fuego: Durante la Semana trágica de Barcelona⁵⁸, y durante la Guerra Civil de 1936-39. En ambas ocasiones fue incendiado, saqueado y destrozado gran parte de aquel Colegio. Hechas las debidas reparaciones y modificaciones hoy ocupa en la calle Rocafort, número 42, casi toda una manzana con un teatro capaz, una amplia iglesia y un edificio donde se educan más de un millar de niños de primera y segunda enseñanza. Además posee Centro de Antiguos Alumnos, Padres de Familia, Círculo juvenil Domingo Savio, etc. Realiza, como siempre, una incalculable labor apostólica en todo aquel sector de la moderna Barcelona.

CAMINANDO HACIA ANDALUCÍA

El día 20 de marzo el nuevo Rector Mayor, acompañado por don Julio Barberis, se puso en camino *hacia Utrera*, cogiendo el tren de Barcelona a Madrid.

«Salimos de Barcelona —escribió Don Barberis— el día después de San José a las 8 de la mañana.

D.^a Dorotea de Chopitea nos pagó el billete hasta Madrid en 1.^a clase; nos lo sacó ella y nos lo puso en la mano. No tuvimos otro remedio que aceptarlo.

Viajamos durante 24 horas. Llegamos, por fin, a Madrid a las 8 de la mañana del día siguiente.

El Instituto Salesiano de Barcelona (Hostafranchs). Apuntes y consideraciones por el ingeniero Don A. S. FIGUEIRA DE AGUIAR, ex-teniente de la Armada de Marina. Sarria 1893; folleto de 19 pp.

Los documentos de la cesión de la propiedad a la Congregación Salesiana, los publicó en castellano A. BURDEUS, *Una dama barcelone a del 800*, p. 267.

58. *La Semana Trágica de Barcelona* tuvo lugar del 26 al 31 de julio de 1909. Fue una explosión perfectamente carpetovetónica y un acto de fuerza del anarquismo. Se protestaba contra el envío de tropas catalanas al Rif. En siete días se sucedieron los atentados, incendios, destrucciones, saqueos y hasta profanaciones de tumbas de monjas jerónimas y dominicas. Barricadas, quema de escuelas y conventos. El director de Rocafort era *Don Matías Buil (1908-10)*.

Proclamaron la República en Granollers, Mataró, Manresa y San Feliu de Guixols. Hubo que declarar el Estado de Guerra en toda Cataluña. El Gobernador Civil de Barcelona, *Ossorio y Gallardo*, dimitió.

El Gobierno de *Don Antonio Maura* tuvo que poner orden ante tamaña manifestación de salvajismo. Enviando tropas de Valencia y Zaragoza consiguió que las cosas volvieran a la normalidad. La represión fue dura. Fueron juzgados en consejo de Guerra *Francisco Ferrer y Clemente García* y fusilados.

Se le criticó la dureza de la represión a Maura, momento que el partido liberal aprovechó para desbancarlo del Gobierno y poner en su puesto a *Moret*.

ANDRADE, Benito Mariano, *Maura y el partido conservador*, Burgos 1910; OSSORIO Y GALLARDO, Ángel, *Un discurso y tres artículos*, Ma 1913; SANTOS OLIVER, Miguel, *El caso Maura*, Ba 1914; ANTÓN DEL OLMET, L. - GARCÍA GARAFFA, A., *Moret*, Ma 1913; FRANCOS RODRÍGUEZ, José, *La vida de Canalejas*, Ma 1918; RUIZ CASTILLO, José, *Antonio Maura. Treinta y cinco años de vida pública. Ideas políticas. Doctrina de gobierno y campañas parlamentarias recopiladas*, Ma 1953; PABÓN, Jesús, *Cambó*, Ba 1952; ALMIRALL, Valentín, *El Catalanismo*, Ba 1902.

Era director de la Casa de Sarria entonces *Don Luis Costamagna (1906-1909)*, pariente de Mons. Costamagna. Y fueron tales las atrocidades de aquella Semana Trágica que tuvo que refugiarse en el Consulado Italiano.

Durante la noche el Sr. Don Rúa estuvo mal de salud y no pudo dormir nada. Por tanto, al día siguiente que era viernes, se encontraba muy cansado»⁵⁹.

Don Ernesto Oberti, director del Colegio de Utrera, apenas recibió el anuncio de que Don Rúa se había puesto en viaje, partió en el acto para encontrarle en Madrid.

Estaba esperándolo en la estación cuando Don Rúa llegó a la capital de España y, recibiéndolo con gran cordialidad, lo hospedó en casa del insigne cooperador don Gabriel Maura. Allí pudo repostar un poco.

Visitó luego al Nuncio Apostólico Mons. Di Pietro, al arzobispo de Sevilla cardenal fray Ceferino González que se hallaba entonces en Madrid, y al filósofo católico Ortí y Lara, quienes lo recibieron con singulares muestras de afecto.

Y sin querer detenerse en Madrid, siguió su camino hacia Sevilla, que también visitó sólo de paso para llegar *cuanto antes a Utrera*, guiado y acompañado por *don Ernesto Oberti*.

En Sevilla lo estaba esperando para hospedarlo en su casa y hacerle ver la ciudad el gran cooperador *don Enrique Muñoz y Gámiz*, tan ligado a los orígenes del Colegio del Carmen. Pero estuvo pocas horas en la capital andaluza, durante las cuales acudieron a casa de don Enrique para saludarlo las personalidades que tuvieron noticia de la llegada.

EN UTRERA

H aquí cómo describe la llegada *el Boletín Salesiano*:

«Las autoridades eclesiásticas de *Utrera*, presididas por el Sr. arcipreste don Juan Padilla, algunos representantes del poder civil, militar y judicial, junto con las familias principales de dicha ciudad, esperábanle con extremada gentileza y benevolencia en la estación.

Don Rúa no tiene palabras suficientes para agradecer como s merece tamaña manifestación de afecto.

Sube a un coche. Acompañado de aquella nobleza andaluza, llega al Colegio, donde es saludado con los fragorosos vivas de más de 200 niños todos llenos de entusiasmo.

Entónase un himno vibrante. Hinchidos de indecible entusiasmo los alumnos se abren camino por entre la multitud de pueblo que había acudido a la recepción colegial hasta acercarse al amado Rector Mayor.

Don Rúa a todos les habla. Para cada uno tiene una palabra adecuada, una muestra de afecto.

Oye la marcha real española interpretada por la banda de música del Carmen, y luego el himno nacional italiano.

Saluda a todos.

Y, por fin, no sin gran esfuerzo, logra que lo dejen subir a la habitación que le había sido preparada»⁶⁰.

59. AMADEL, A., *U Servo di Dio D. Michele Rua...*, I, 499. AS 272.31 Barberis Giulio. Lettera di Don G. Barberis a Don L. Piscetta, da Utera il 23-III-1890. Son 2 ff. ms. autógrafos (fascículos 4.º d. 1890).

60. *Don Rúa en España*, en BSe, V, 7 (julio 1890), 73. AS 272.31, Barberis, G., Lettera di Don G. Barberis a Don Luigi Piscetta da Utrera il 25-III-1890, 5 ff. ms. autógrafos (fascículo 4.º/S. 1890).

Aquella misma tarde y durante toda la mañana del día siguiente los moradores del Colegio del Carmen se llegaron a saludar a Don Rúa. Muchos chicos se confesaron con él pidiéndole consejos concretos para orientar sus vidas, como habrían hecho con Don Bosco.

Aquella visita a Utrera fue fructuosísima e impresionante. El eco de la misma llegó hasta Turín a través de las cartas que escribió *don Ernesto Oberti*.

«Los alumnos habían preparado una espléndida academia músico-literaria. Declamaron hermosas composiciones en prosa y en verso, en lengua española, latina, italiana y francesa. Cantaron y tocaron escogidas piezas, entre las cuales merece especialmente mencionarse una preciosísima sobre Don Bosco, que fue acompañada por su mismo autor *Sr. D. Agapito Insausti*, tenor de la catedral de Sevilla.

El segundo día de la permanencia en Utrera don Rúa dio la conferencia a los Cooperadores y Cooperadoras. Su palabra sencilla y totalmente impregnada de viva caridad penetró en el corazón de todos los concurrentes, quienes quedaron totalmente convencidos de la importantísima *unción social de la Obra de Don Bosco*.

Aunque nuestro amado superior había pensado no detenerse más de dos días en Utrera, y las horas se le pasaran muy rápidas en el trabajo de oír a los Cooperadores, a los hermanos y alumnos, no quiso partir sin tener antes la satisfacción de visitar al célebre *Santuario de Ntr.ª Sr.ª de Consolación*, patrona de Utrera y de toda Andalucía.

Visitó también *al Sr. Alcalde, al Rvdm.º Sr. Arcipreste, al Sr. Marqués de Casa-Ulloa Don Antonio Santiago*, a la familia del *Sr. Don Joaquín Murube* y a su hermano *Don Miguel*, diputado de las Cortes y distinguido amigo nuestro, expresándoles el más profundo reconocimiento.

Conmovedora sobremanera fue la despedida.

Después de una comida familiar a la que asistieron algunos distinguidos Cooperadores, el abogado Don Enrique López, haciendo uso de la palabra, pintó con gran elocuencia la obra de Don Bosco.

Algunos jóvenes leyeron sentidas composiciones.

Don Rúa, profundamente conmovido, hizo una ferviente exhortación a los niños y les dio su bendición.

Todos con filial ternura y entusiasmo aclamaron con repetidos vivas a Don Rúa y a Don Bosco.

El Colegio en masa lo fue a acompañar hasta la estación»⁶¹.

Fue verdaderamente extraordinario el entusiasmo y el afecto que suscitó en los corazones de la Familia Salesiana andaluza esta visita de Don Rúa.

El panorama en Utrera y en Sevilla era todo lo contrario de lo que había sucedido a la muerte de Don Bosco. Estos jóvenes que lo habían llorado como si se tratar del deceso de su verdadero padre, ahora radiaban de alegría y satisfacción al ver a su sucesor entre ellos.

Y para festejarlo y demostrarle su agradecimiento quisieron echar la casa por la ventana, como dice el refrán español.

Desde que llegó Don Rúa a Utrera hasta que se fue estuvo continuamente rodeado por los salesianos y los alumnos del Colegio del Carmen. No lo dejaban ni a sol ni a sombra.

61. *Ibid.*, 73-74. Exactamente lo mismo en italiano en *Don Rua in Ispagna. Utrera (Siviglia)*, in *BSi*, XIV, 6 (junio 1890), 80.

Lo respetaban y veneraban como a un verdadero santo, como a la encarnación viva del Fundador.

Todos los alumnos querían que les dejara algún recuerdo personal: un rosario, una estampa, un autógrafo, un pañuelo..., cualquier cosa. Para lograrlo se atrevieron a quitarle botones de su sotana y, a veces, le cortaban algún retazo pequeño de los bajos de su sotana, cuando se encontraba en medio de apretados grupos «para tener una reliquia», como decían ellos. Tanto que hubo que mandársela a arreglar para que no se notaran los tijeretazos.

Los Superiores dejaban hacer a los chicos.

El espíritu de Don Bosco se había encendido en todos los corazones. Hubo jóvenes que estuvieron en pie, esperando a la puerta del cuarto de Don Rúa, tres y cuatro horas sólo para poder entrar un instante, besarle la mano y cruzar con él unas cuantas palabras. Varios se quedaron sin ir a comer con tal de no perder el puesto.

Cuando llegó la hora de la partida no querían dejarlo marchar, cerrándole el paso. Tan conmovidos estaban que el propio Rector Mayor se emocionó visiblemente.

Cuando cruzó los umbrales de la puerta para dirigirse a la estación desapareció la alegría de los rostros de los alumnos.

Al despedirse de ellos desde el fondo de la escalera próxima a la portería, todos cayeron de rodillas pidiéndole la bendición.

Don Rúa, enternecido, les habló de amor de Dios y del amor a Don Bosco. Algunos pequeños rompieron a llorar agarrándole la sotana...

El Superior General terminó dando la bendición al Colegio mientras gruesos lagrimones corrían por sus mejillas.

¡Todos a la estación! —dijo Don Oberti.

Aquello parecía la despedida que los cristianos de Efeso hicieron al Apóstol San Pablo cuando volvía a Jerusalén.

Llegados a la estación Salesianos, alumnos y gentes de Utrera, Don Rúa se entretenía todavía con unos y otros pronunciando palabras de aliento y regalando cuanto tenía a mano a aquellos hijitos suyos andaluces.

Subió al tren y se acomodó en un vagón.

En el momento de la partida los viajeros todos se asomaban a la ventanilla al oír el estruendoso ¡Viva Don Rúa!, y los frenéticos aplausos de todo el público concentrado junto al tren.

¿Qué gran personaje sería aquel que había subido en el rápido de Madrid?

Don Barberis, que jamás había visto llorar a Don Rúa al despedirse de las Comunidades y alumnos de otras Casas, lo vio entonces derramar lágrimas totalmente emocionado.

—Ah, ¿qué tendrán estos picaros andaluces que han logrado hacer llorar a Don Rúa —exclamaba su buen acompañante que, en el fondo, también andaba bastante conmovido.

Al llegar a la estación de Dos Hermanas subió al tren para acompañar al Rector Mayor el Conde de Ibarra, Cooperador Salesiano dueño de la Compañía de

barcos del mismo nombre. En la estación de Sevilla esperaba su paso un numerosísimo grupo de personas que asaltó literalmente el vagón donde venía el Superior de los Salesianos acompañado por el señor Conde de Ibarra⁶².

Ya iba el tren caminando por Córdoba y todavía se enternecía Don Rúa al recordar a sus hijitos de Utrera.

—¡Oh Utrera, Utrera! —escribía en una carta don Julio Barberis—. Yo no te olvidaré jamás. Tan cordiales y emotivas han sido las escenas de familia que en ti he contemplado que tu recuerdo siempre me resultará agradable y placentero y será lenitivo de los sinsabores que en otros lugares he debido encontrar⁶³.

Don Rúa hizo la ruta de Madrid-Barcelona. En Sarria volvió a saludar a salesianos y alumnos.

El Domingo de Ramos entraba en la Casa-Madre de Turín y presidía la misa solemne, a las nueve y media de la mañana.

A los quince días, el 14 de abril de 1890, se ponía de nuevo de viaje para visitar las Obras Salesianas del Norte de Francia, de Inglaterra y de Bélgica⁶⁴.

Coincidiendo aquel año con el segundo centenario del feliz tránsito al cielo de Santa María Margarita de Alacoque, *el pueblo de Utrera* determinó efectuar su consagración al Sagrado Corazón de Jesús, haciendo de la iglesia del Carmen el centro de todo aquel movimiento, a propuesta del señor Arcipreste don Juan Padilla. Toda la ciudad vibró con tal motivo, encendida en fervores religiosos. Las Escuelas públicas llevaron a sus alumnos al Colegio Salesiano para irlos consagrando al Deífico Corazón de Cristo. Los maestros nacionales don Antonio Delgado, don Ramón González, director de la Escuela de Párvulos, y don Juan Bravo fusionaron todos sus alumnos con los del Oratorio Festivo de las Escuelas de San Diego.

Todos los niños y niñas de Utrera guiados por sus respectivos profesores, y todo el pueblo oyó con atención la palabra de Dios expuesta sencilla y claramente durante todos los días del mes de junio. La consagración general de la ciudad y la magna procesión, al son de música de la banda, se efectuó a fines de septiembre. Las calles y plazas de Utrera oyeron resonar himnos de gloria a Cristo.

«El pueblo estaba como extático al contemplar lo que pasaba. Era la procesión más larga y más devota que Utrera había presenciado en más de un siglo.

De vuelta a la iglesia de los Salesianos, se puso de manifiesto S. D. M. y se procedió a la consagración global de niños y niñas. No se oía ni respirar a la muchachada mientras se pronunciaban las palabras de la consagración.

Después se dio la bendición con S. D. M. y se le hizo a todos los niños de Utrera una cariñosa despedida.

62. Todos estos detalles están tomados de una carta de *don Ernesto Oberti a los Superiores de Turín*, que transcribió casi literalmente don Ángel AMADEI en su citado libro *Il Servo di Dio Don Michele Rúa*, I, 499-501.

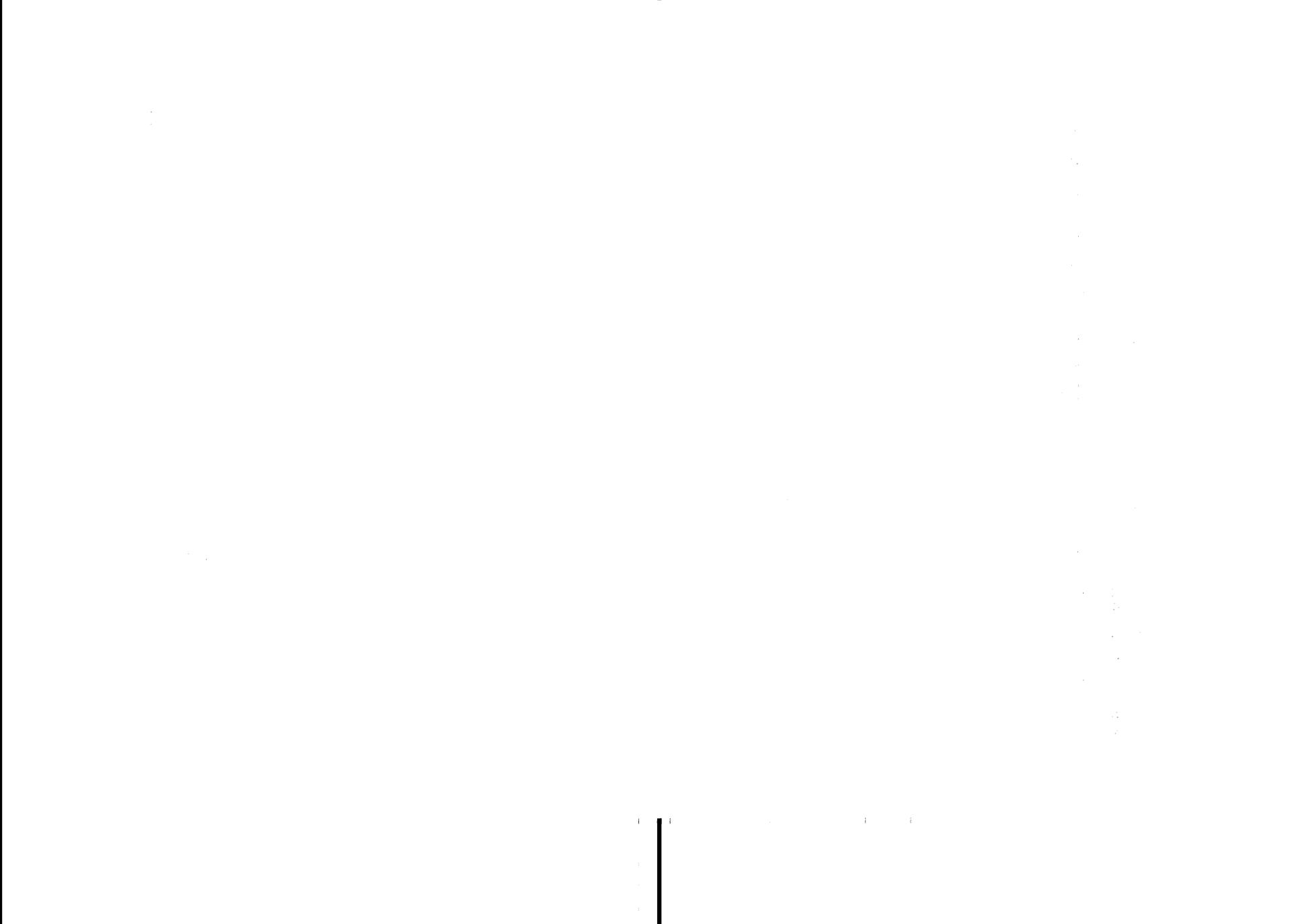
63. *Ibid.*, 501.

64. Cfr. *Viaje de don Rúa al Norte de Francia y a Inglaterra*, en *BSe*, V, V, 12 (diciembre 1890), 141-142.

Los chicos volvieron hondamente impresionados a sus hogares por el acto masivo y público que acababa de realizarse»⁶⁵.

«*Ad Jesum per Mariam*»: A Jesucristo vivo y resucitado, llevados de la mano de María Auxiliadora. Este fue, en síntesis, el *iter* desarrollado.

65. *Utreva. Consagración de los niños al Sagrado Corazón de Jesús en la iglesia del Carmen*, en *BSe*, V, 12 (diciembre 1890), 141-142.



XIV

EL MANDATO ESPAÑOL DE DON FELIPE RINALDI (1889-1902)

DON FELIPE RINALDI EN LA REGENCIA DE MARÍA CRISTINA DE HABSBURGO-LORENA (1885-1902)

Como *Cánovas* fue el hombre-clave de la restauración borbónica con Alfonso XII, *Sagasta* fue el político preferido durante *la Regencia*¹. *Cánovas* y *Sagasta* acordaron formar los dos partidos dinásticos que salvaran a la monarquía en los peligros de la azarosa minoría de Alfonso XIII.

Al empezar la Regencia de María Cristina dimitió *Cánovas* y ocupó la presidencia del poder ejecutivo *Sagasta* con el partido *fusionista*².

El 17 de mayo de 1886 nació Alfonso XIII. Madrid y España entera vibró de emoción al saber que ya tenía rey. El cardenal Rampolla lo bautizó el 22 de mayo. Don Práxedes Mateo *Sagasta* lo presentó a la Corte. Su partido ocupó el poder casi cinco años, hasta el 5 de julio de 1890. Luego lo sustituyó *Cánovas*.

La Regente fue querida y respetada por el pueblo español.

Durante la Regencia llegó a España el salesiano *don Felipe María Rinaldi* que en 1889 sustituyó a don Juan Branda como director de los Talleres Profesionales de Sarria. Era entonces un hombre de 33 años, en plena madurez psicológica y física. éacido en Lu del Monferrato (Alejandría-Italia) el 28 de mayo de 1856, a los diez años ingresó como alumno en el Colegio Salesiano de Mirabello donde conoció a Don Bosco. Confesándose con él el 9 de juli de 1867 vio que el Santo se trans-

1. FERNÁNDEZ ALMAGRO, Melchor, *Historia política de la España Contemporánea* (Alianza Edit. de bolsillo), Ma 1969, vols. II y III, que abarcan cronológicamente desde 1885 a 1902, es decir, toda la Regencia de María Cristina de Habsburgo-Lorena.

2. *El partido fusionista* se formó en 1880 tras laboriosas negociaciones entre los partidos constitucional, centralista y otras fracciones de la oposición liberal dinástica, bajo la presidencia de *Sagasta*.

Los puntos en que todos estaban de acuerdo eran: 1.º Necesidad de practicar el régimen representativo. 2.º La fuerza y popularidad de las monarquías sólo pueden conseguirse mediante el progreso de los pueblos. 3.º El ministerio conservador era peligroso para la monarquía y para la patria.

Dirigieron a los fusionistas *Martínez Campos*, *Alonso Martínez*, *Posada Herrera*, *Romero Ortiz*, *el marqués de la Vega de Armijo* y sobre todos *Sagasta* (Cfr. MORAYTA, *Historia de España*, IX, 1085).

El partido fusionista acataba la Constitución de 1876 interpretada con criterio liberal.

figuraba y que un halo luminoso circuía toda su faz. Este fenómeno se repitió el 22 de noviembre de 1877 en el Colegio de Borgo San Martino a donde Rinaldi había ido para saludarle y hablar con él. El prodigio disipó todas las dudas de Felipe acerca de su vocación. Cuatro días más tarde, ingresó en el aspirantado de los Hijos de María que entonces radicaba en Sampierdarena.

Hizo rápidamente los estudios correspondientes a la enseñanza media o bachillerato. En octubre de 1879, cuando el cardenal hispalense Mons. Lluch y Garriga comenzaba a proponer la apertura de la Casa Salesiana de Nuestra Señora del Carmen, Felipe Rinaldi ingresó en el noviciado de San Benigno Canavesio. Mientras él se iba perfeccionando bajo la guía del maestro don Julio Barberis, el Padre Juan Cagliero y el coadjutor José Rossi visitaban por primera vez *Utrera*. Y próximos a volver a Turín, le escribía Cagliero a Don Barberis:

«Sevilla, 31 de enero de 1880.

...Dí a esos queridos novicios "che facciano dell'uomo e che siano in gamba" (que se porten como hombres maduros y estén en plena forma). *Pudiera darse que más de uno de ellos fuera elegido por Dios para hacer milagros en estas tierras*, donde se nos abre un vastísimo campo de trabajo»...³.

Efectivamente, entre los novicios que habían emitido los votos al llegar Felipe Rinaldi a alistarse como adscrito estaban *don Antonio Aime y don Santiago Ghione*, que habrían de ser los dinámicos directores de las Casas de San José de Rocafort y de Gerona respectivamente. Y en la promoción del 1880 se hallaban *Francisco Atzeni y Felipe Rinaldi*, dos columnas del primitivo salesianismo español⁴.

Viendo su madurez y capacidad Don Bosco hizo que Rinaldi quemara etapas, abreviando los años de formación. Tanto que hizo la profesión perpetua al terminar el noviciado el 13 de agosto de 1880, y dos años después era ya ordenado sacerdote en Ivrea (23-XII-1882). Y en 1883 fue hecho director del aspirantado de los Hijos de María que primero se abrió en Mathi, cerca de Turín, y luego fue trasladado al Colegio de San Juan Evangelista de la misma capital piemontesa. Aquellos cinco años que ejerció de director de aspirantes a la vida salesiana gozó de las confidencias y directrices valiosísimas de Don Bosco y acabó de asimilar y hacer vida propia el carisma del Fundador que luego nos trajo a España.

Don Felipe Rinaldi trabajó en España y Portugal desde 1889 hasta el fin de la Regencia de María Cristina de Habsburgo en 1902, en que fue llevado al Consejo Superior como Prefecto General de la Congregación Salesiana.

Primero debió sustituir a don Juan Branda como director de las Escuelas Profesionales de Sarria (1889-1892). Y luego fue el primer Inspector Salesiano de toda la Península Ibérica (1892-1902). En 1892 le sucedió como director de los Talleres de Barcelona el Padre *don Manuel Hermida* (1892-1904), que ya era párroco en la diócesis de Tuy cuando se llegó a Sarria para hacerse salesiano⁵.

3. AS 272, Barberis, *Giulio*. *Lettera de don G. Cagliero a don G. Barberis da Siviglia il 31-I-1880*, publicada, en parte, en MB XV, 319-320.

A este texto de Cagliero nos hemos referido ya en el cap. II, notas 64 y 65.

4. Cfr. *Elenco Generale, Anno 1897*. Ascritti pp. 14-15; *Ibid.*, *Anno 1880*, Casa di San Benigno Canavese (Ascritti), pp. 22-23.

5. *Los directores de la Casa de Talleres «Niño Jesús» de Sarria han sido por orden*

Por tanto, Don Rinaldi vivió todas las mudanzas y altibajos políticos de la Regencia, durante la cual los partidos políticos no variaron mucho en ideologías, pero sí en personalismos que los fraccionaron⁶. El 23 de marzo de 1895 dejaron el mando otra vez *los fusionistas* y lo toma *Cánovas del Castillo*. Era éste todavía

cronológico: Juan Branda (1884-1889), Felipe Rinaldi (1889-92), Manuel Herrida (1892-1904), Vicente Schiralli (1904-1906), Luis Costamagna (1906-1911), Ernesto Miglietti (1911-1920), Esteban Giorgi (1920-1926), Guillermo Viñas (1926-1934), Francisco Bandrés (1934-36), asesinado por los marxistas. La Casa estuvo ocupada desde 1937 al 39, Modesto Bellido (1939-42), Felipe Alcántara (1942-48), José Sánchez (1948-54), José M.^a Enseñat (1954-57), Domingo Pérez Méndez (1957-60), Francisco Olivan (1960-64). En 1964 queda esta Casa sólo para Artes y Oficios, iniciando vida aparte otra vez la del Ángel Custodio para estudiantes. Los directores son: Jesús Idoate (1964-1970), Francisco Olivan (1970-73), Alfredo Roca (1973-76), Santos Espinosa (1974-77) y Remigio Pallejá (1977-hoy).

6. Romero Robledo se había separado de Cánovas con sus seguidores, a quienes llamaban *los húsares*. Gamazo dirigía otro grupo. Cristino Martos acaudillaba a *los cimbrios*. *Los Republicanos* federales se dividieron en cuatro grupos. *Los progresistas* seguían a Ruiz Zorrilla; *los centralistas* a Salmerón. *Los posibilistas* de Castelar se habían sumado al *funcionismo*.

Existían además, fuera de los partidos dinásticos, *los carlistas* y *los integristas*. Estos últimos tenían por jefe a Ramón Nocedal.

[Sobre el *Integrismo*, cfr. CUENCA, José Manuel, *Integrismo*, en «Diccionario de Historia Eclesiástica de España», II (Ma 1972), pp. 1203-1206, con la respectiva bibliografía.]

La campaña por la moralidad administrativa trajo al poder a *los conservadores* y de nuevo Cánovas ocupó el poder. En 1891, el jefe del partido conservador admitió en sus filas a Romero Robledo, que volvía a ellas como hijo pródigo. Cánovas produjo una crisis para dar puesto en el Gobierno a Romero, que desempeñó la cartera de Ultramar. La crisis produjo la escisión de Silvela, incompatible con Romero, y que desde esta fecha capitaneaba el grupo disidente.

Las reformas de Romero Robledo en Cuba y su protección decidida a *la Unión Constitucional* cubana y al *Partido Incondicional* de Puerto Rico produjeron descontento creciente en las islas antillanas. Silvela inspiró una dura campaña de oposición, resucitando el tema de la inmoralidad administrativa, de la que se acusaba a los amigos de Romero Robledo, particularmente a Alberto Bosc y Fustigueras, alcalde de Madrid. *Los rusos*, como apellidaban a los silvelistas, fueron los causantes de la caída de Cánovas, que fue sustituido otra vez por Sagasta el 11 de diciembre de 1892.

Maura, ministro de Ultramar en la situación sagastina, propuso reformas en sentido autonomista, muy combatidas hasta por algunos liberales de su partido. En 1893, los rifeños atacaron el fuerte Sidi-Aguariach, y poco después, el gobernador de la plaza de Melilla, general Margalló, fue asesinado por los moros cuando salía del fuerte de cabrerizas. Pasó a Melilla el general Martínez Campos y restableció el orden. Al año siguiente la ruda oposición a Maura obligó a éste a presentar la dimisión, que fue aceptada, siendo sustituido por Manuel Becerra.

En 1895 se aprueba el proyecto de reforma para Cuba y estalla la insurrección. Cae Sagasta y entran los conservadores sin los silvelistas, que seguían haciendo la oposición al gabinete canovista.

Martínez Campos es enviado a Cuba, donde lucha contra los contingentes de Martí, Máximo Gómez y Antonio Maceo. Fracasó Martínez Campos y fue enviado el general Valeriano Weyler y Nicolao, que inauguró los campos de concentración y llevó la guerra de una manera metódica y cruel, llegando a tener bajo su mando 205.000 soldados. La insurrección iba de vencida con la muerte de Maceo en Punta Brava.

También en Filipinas empezó la insurrección formal dirigida por José Rizal. Las logias y el Katipunán contribuyeron a enardecer a la juventud tagala contra la dominación española. Apareció el gran hombre de acción Emilio Aguinaldo y la rebelión fue un hecho. El Gobierno envió al general Polavieja, que en una campaña afortunada tomó Cavite (1897). Rizal fue condenado a muerte.

presidente del Consejo cuando el anarquista italiano Angiolillo lo asesinó en una galería del balneario de Santa Águeda (Guipúzcoa) el 8 de agosto de 1897. El general *don Marcelo Azcárraga* presidió un ministerio efímero⁷, y luego cedió el poder a Sagasta. Durante esta nueva etapa del gobierno de los fusionistas (octubre de 1897 - marzo de 1899) la insurrección de Cuba dio lugar a la guerra con los Estados Unidos, a consecuencia de la cual España perdió los restos del Imperio Colonial en América y en Asia (Cuba y Filipinas en 1898).

En 1899 triunfa la Unión Conservadora⁸, con un nuevo jefe: el ministro *don Francisco Silvela*⁹. Debilitado el ministerio por varias organizaciones, Silvela dejó el gobierno que la regente confió otra vez al general Azcárraga el 22 de octubre de 1900¹⁰. Liquidado el presupuesto de este año resultó un superávit de 58 millones de pesetas, que era un triunfo rotundo del ministro de Hacienda Fernández Villaverde.

El 5 de marzo de 1901 volvió al gobierno *Sagasta* que modificó en 1902 el gabinete para dar entrada en él a *Canalejas*¹¹.

7. Tal ministerio duró desde el 8 de agosto hasta el 4 de octubre de 1897.

Al subir al poder otra vez Sagasta, el general Blanco fue enviado a Cuba para implantar la autonomía. El general Primo de Rivera pactaba en Biacnabató con el insurgente filipino Emilio Aguinaldo.

Los Estados Unidos intervinieron declarando la guerra a España con el pretexto de la voladura del buque *Maine* en la bahía de la Habana. El almirante Cervera, bloqueado en Santiago de Cuba, hizo una salida desesperada y los barcos españoles fueron destruidos. Poco antes ocurrió el heroico combate de Caney, donde murió el general Vara del Rey. La plaza de Santiago de Cuba se rindió.

En Filipinas la escuadra del almirante Montojo, compuesta por buques de madera, fue destrozada por los buques blindados de la armada del comodoro Dewey. Los norteamericanos desembarcaron en Puerto Rico y se apoderaron de la isla. En Filipinas, Manila capituló.

La Paz de París puso fin a las hostilidades. Por ella perdíamos Cuba, Puerto Rico y Filipinas. Cfr. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Cánovas. Su vida y su política*, Ma 1951; CREUX, A.C., *A. Cánovas del Castillo. Sa carrière, ses euvres, sa fin*, París 1897.

8. En ella figuraban: Polavieja como ministro de la Guerra; Eduardo Dato en Gobernación; Villaverde en Hacienda y Ultramar; Duran y Bas en Gracia y Justicia; el marqués de Pidal de Fomento; José Gómez Imaz, de marina. Este Ministerio se reorganizó dos veces.

Cfr. CEPEDA ADAM, José, *La figura de Sagasta en la Restauración*, en «Hispania», 23 (Ma 1963), 581-602. DE LLANOS Y TORRIGLIA, Félix, *Francisco Silvela*, Ma 1946. MARTÍNEZ ALCUBILLA, Francisco, *Sagasta. Su pasado. Su presente. Su porvenir. Apuntes para la historia*, Ma 1882.

9. SILVELA, Francisco, *Artículos, di cursos, conferencias y cartas*. Preparación y notas de Félix DE LLANOS TORRIGIA, 3 vols. Ma 1922-23. Es obra fundamental, que ha utilizado los archivos del Sr. Silvela con la competencia y sagacidad que fueron características del Sr. DE LLANOS TORRIGIA.

10. Se celebró el 14 de febrero de 1901 la boda de la Princesa de Asturias, D.^a Mercedes, con Don Carlos de Borbón, hijo del Conde de Caserta, que había sido generalísimo del pretendiente Carlos VIII, boda a la que se oponían Romero Robledo, Canalejas, Montero Ríos y el mismo Sagasta, en razón a los antecedentes políticos de la familia de Don Carlos.

Hecha la boda, presentó Azcárraga su dimisión (25 de febrero), fundándola en la necesidad de aprobar los presupuestos nacionales, para lo que no contaba con la fuerza parlamentaria indispensable, y en la conveniencia de preparar los partidos políticos, al acercarse la mayoría de edad de Alfonso XIII.

11. SEVILLA, Diego, *Canalejas*, Ba 1956.

El 17 de mayo de 1902, cuando el rey Alfonso XIII juró ante las Cortes guardar la Constitución y las leyes, continuaba el gobierno de Sagasta. Comenzaba entonces la mayoría de edad del monarca y María Cristina de Habsburgo dejaba la regencia del reino ¹².

Durante todos estos avatares de la política española guió el desarrollo del salesianismo español *don Felipe Rinaldi*. Se dio una recatolización de la clase alta, en la que la aristocracia marcó la pauta organizándose para los actos de culto y la práctica de la caridad social, cosa que ridiculiza Pérez Galdós en sus novelas ¹³. El intento de convertir tales organizaciones en instrumentos de una campaña encaminada a conquistar las masas populares para el catolicismo enfureció a republicanos y socialistas. Las organizaciones católicas tuvieron en realidad una grande fuerza social y económica. El marqués de Comillas, multimillonario catalán, financió y organizó la peregrinación nacional de trabajadores a Roma en 1894. Apoyó las Asociaciones de Padres Católicos y los Círculos Obreros del Padre Vicent. El beato Enrique Ossó, fundador de la Compañía de Santa Teresa, fue enemigo declarado del Estado liberal. Manjón en Granada y Poveda en Guadix y Madrid se lanzaron a la evangelización y educación del pueblo, mientras Sarda y Salvany afirmaba explícitamente que el liberalismo era pecado ¹⁴. La intensidad del senti-

12. *Don Felipe Rinaldi* fue llamado a Turín por el Rector Mayor don Miguel Rúa, al morir el prefecto general don Domingo Belmonte el 17 de febrero de 1901. Dejó la Península Ibérica definitivamente en 1902, es decir, en el año en que cesó la Regencia de María Cristina de Habsburgo-Lorena. Pasó al Consejo Generalicio como Prefecto y Vicario del Rector Mayor.

13. Estas organizaciones fueron apoyadas, según *Benito Pérez Galdós*, «por la piedad femenina del enjambre elegante y santurrón» de beatas que pueblan sus novelas; por las «damas ríostocráticas ostentosas e inútiles» que regentaban comités contra la trata de blancas y organizaban boicots sociales, protestas o asedios de tipo social contra los ministros anticlericales

El tema de *Galdós* (imitando a *León Roch*) son las consecuencias destructivas de la devoción ciega y conformista en la vida privada, que culminan en su novela *D.ª Perfecta*. Cfr. BERKOWITZ, H. G., *Galdós*, Madison 1958, p. 154.

Hace un duro ataque a las Asociaciones caritativas católicas NELKEN, M., *La condición social de la mujer en España*, Ba s/f, p. 147. Margarita NELKEN fue socialista y feminista combativa.

Para la ideología liberal de Galdós, cfr. GÓMEZ DE LA SERNA, Gaspar, *España, en los «Episodios Nacionales»*, Ma 1954.

14. TURÍN, Yvonne, *La educación y la Escuela en España de 1874 a 1902*, Ma 1967, 859 pp. RABAZA, J. Calasanz, *Historia de las Escuelas Pías en España (1843-1915)*, 4 tomos, Ma 1960-65. PRELLEZO GARCÍA, José Manuel, *Educación y familia en Andrés Manjón*, Zurich 1969, 370 pp. Id., *Manjón educador*, Ma 1975. GONZÁLEZ MARTÍN, Mons. Marcelo, Obispo de Astorga, *Enrique de Ossó*, Ba 1976², 666 pp. FERNÁNDEZ REGATILLO, Eduardo, *Un marqués modelo. El Siervo de Dios Claudio López Bru*, Santander 1950, 241 pp. VOLPE, Gloria, *Enrique de Ossó y Cervelló*, Ro 1974, 195 pp. GALINO, M.ª Angeles, *El Padre Poveda. Itinerario pedagógico*, Ma 1964. GÓMEZ MOLLEDA, Dolores, *El problema social educativo en la España del P. Poveda*, en la revista «Eidos», nn. 39-40 (1974). Id., *La Escuela, problema social*, Ma 1974, 102 pp. SANGÜESA GARCÉS, Antonio, *Pedagogía y clericalismo en Ramón Ruiz Amado*, Zurich 1973, 296 pp.

Todos estos pedagogos españoles eran antiliberales. SARDA Y SALVANY en su libro *El liberalismo es pecado* planteaba la cuestión: «¿Puede un católico ser liberal?» La respuesta era: No. El liberalismo —dice Manjón— es «una suma de negativas». Los católicos liberales eran tan «racionalistas» como los librepensadores.

Semejantes mentalidades sólo encontraban satisfacción en el restablecimiento de la unidad católica española, es decir, en la prohibición de cualquier otra fe religiosa en el suelo español. Las tcesianas del P. Ossó oraban diariamente por la «restauración de nuestra época».

miento antirreligioso popular en capitales como Barcelona y Valencia contrastaba fuertemente con la devoción popular en Navarra, parte de las dos Castillas y país vasco. En Cataluña la Liga de Librepensadores logró fundar en 1900 Escuelas Modernas, caracterizadas por un anticlericalismo agresivo ¹⁵.

El anticlericalismo de algunos cetos intelectuales y seudointelectuales sembró calumnias y difundió bulos contra la iglesia y sus actividades (antijesuitismo, riquezas de las Ordenes religiosas, etc.). La Institución Libre de la Enseñanza, brotada del krausismo alemán y del radicalismo liberal de la revolución del 1868, rechazaba y combatía el catolicismo como credo personal y seguía por caminos humanistas protestantoides (Francisco Giner, Sanz del Río, Fernando de Castro, Gumersindo Azcárate, etc.) ¹⁶.

Este es el ambiente socio-político en el cual va a desenvolverse *el Siervo de Dios don Felipe Rinaldi*. Por fortuna las grandes masas del pueblo hispano seguían siendo tradicionalmente católicas, aunque muy necesitadas de pan, de justicia y de educación integral. Y entre ellas va a desarrollar fundamentalmente su acción la Congregación Salesiana.

Totalmente compenetrado del espíritu de Don Bosco, Don Rinaldi «en Italia es italiano y en España es español». Apenas puso el pie en Barcelona concentró todas sus energías y pensamientos en su nueva patria de adopción. De aquí el esfuerzo por aprender y pronunciar correctamente la lengua, el esmero en asimilarse los usos y costumbres, en respetar las glorias locales, el folklore; y el empeño en recomendar a los salesianos extranjeros el hacerse españoles con los españoles. Su humildad, su profundo humanitarismo y su instinto sicológico le dieron el triunfo en cuantos obstáculos se le fueron presentando.

CÓMO HABLABA DON RINALDI

Aquel hombre superdotado, carecía de aptitud para las lenguas. En largos años de trabajo no consiguió asimilar por completo el castellano ni desprenderse de cierto deje piemontés que afeaba un poco su locución. Sin embargo poseía en grado eminente el don de la elocuencia, porque las suyas no eran palabras sacadas del léxico de los clásicos ni de figuras retóricas; era ideas grandes; eran afectos fundidos a fuego en los troqueles de su corazón de apóstol, los que expresaba con medios lingüísticos a veces deficitarios.

Don Rafael Tormo, que era alumno en *Utrera* durante el mandato inspectorial de Don Rinaldi y le oyó hablar muchas veces, cuenta que predicó en 1894 la tanda de Ejercicios Espirituales a los chicos que estudiaban en el *Colegio de Nuestra Señora del Carmen*. A pesar de los defectillos lingüísticos que se le escapaban, los chicos jamás se reían ni los comentaban, porque estaban encandilados por la altura y profundidad de la doctrina. Dice don Rafael: «A estos Ejercicios debo mi vocación salesiana. Me impresionaron enormemente las anécdotas que contó

15. Cfr. TURÍN, Y., o. c., pp. 312-320.

16. CACHO VÍU, V., *Institución Libre de la Enseñanza*, Ma 1962, pp. 233-36. JIMÉNEZ LANDI, Antonio, *La Institución Libre de la Enseñanza y su ambiente*, Ma 1973, 859 pp.

de la vida de Don Bosco y los milagros efectuados por María Auxiliadora. Su elocuencia no era desde luego elocuencia humana. Vivía y trasfundía evangelio. Se le notaba que era un hombre de Dios»¹⁷.

En la fiesta de la Inmaculada de 1889 le puso la sotana a *don José Calasanz y a don Emilio Nogués*, y la medalla de salesiano coadjutor a *don José Recaséns*, piedras angulares del primitivo noviciado español.

En 1890 visitó las dos Casas de España *don Celestino Durando*, acompañado del maestro de novicios de Francia *don Carlos Bellamy*. Don Rinaldi aprovechó la ocasión para convocar la Conferencia de los Cooperadores Salesianos en la parroquia céntrica de Nuestra Señora de Belén. Se les habló del fin del Cooperador, los medios de cooperar y las ventajas espirituales de la cooperación. Los frutos fueron abundantes y rápidos.

Aquel mismo año visitó *España llegando hasta Utrera* el nuevo Rector Mayor don Miguel Rúa acompañado por don Julio Barberis. Conforme hemos expuesto ya en el capítulo precedente inauguró la Casa Salesiana de San José de Rocafort en el barrio barcelonés de Hostafranchs y después hizo su visita a *la Casa de Utrera*, donde encontró trece salesianos y dos novicios. Sumados a los 16 profesores, 6 novicios y 13 aspirantes de Sarria componían todo el personal disponible en España, dentro de la Sociedad de San Francisco de Sales. En total 29 profesores, 8 novicios y 13 aspirantes¹⁸.

EL COLEGIO DEL CARMEN

Como el personal en formación se había concentrado en Sarria, *el Colegio del Carmen de Utrera*, en el curso de 1891, antes de que se formara la Inspectoría Española, quedó dotado del siguiente cuadro de profesorado salesiano:

Director: Sac. Ernesto Oberti.

Prefecto: Sac. Enrique Riva.

Catequista: Sac. Carlos Pane¹⁹.

Consejero Escolar: Sac. Francisco Fenoglio.

Consejero: *Sac. Francisco Atzeni*.

SOCIOS: Sac. Casaris y *Sac. Juan Castellano*.

Clérigos: *Mauricio Arato*, José Biestro, *Juan B. Bigatti*, *Joaquín Bressán*, Aurelio Agustín Girler, *Pedro Ricaldone*, *Antonio Ricaldone* y *Luis Sutura*.

Coadjutor: Antonio Corino²⁰.

Don F. Atzeni apunta en su Crónica sintéticamente:

«Las Cosas del Colegio siguen bien (1890). Se celebraron con gran solemnidad, como siempre, la novena de San Francisco de Sales y el mes de María.

17. FIERRO TORRES, R., *El Siervo de Dios don Felipe Rinaldi*, Ma 1950, p. 37.

18. Cfr. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales, Anno 1890*, pp. 38,39.

19. «Después de la Novena del Carmen, salió de Utrera *don Carlos Pane* para Turín». Y desde allí fue destinado a Lima (Perú)» (*AISE, Utrera, Crónica de F. Atzeni II, 14*, en los últimos renglones).

20. *Elenco Generale, Anno 1891*, 40. En la Casa de Sarna (Barcelona) el personal en 1891 era el siguiente:

Los exámenes salieron muy lucidos. Todo contribuyó a que el número de alumnos fuera siempre en aumento.

Continuaba en el Colegio el profesor externo don Manuel Mora. Además comenzó a dar clase don José Ruiz» (*AISe, Utrera, Crónica de F. Atzeni, II, 14*)²¹.

No faltaba la Conferencia anual a los Cooperadores en la fiesta del Santo Obispo de Ginebra. En ella se les dio a conocer las líneas directrices de la Cooperación Salesiana en aquel año de 1890: Es preciso que los cristianos se unan para practicar el bien. Las más pequeñas fuerzas unidas entre sí son poderosas. Si es fácil romper una sola cuerda, es difícil romper tres unidas. La Congregación Salesiana es un vínculo de unión que auna, para hacer el bien a la juventud pobre y necesitada. Los medios de cooperación principales son: Ayudar a difundir la evangelización; fomentar por todos los medios posibles las vocaciones al estado sacerdotal y religioso; difundir la buena prensa, y ejercer la caridad con los niños y jóvenes de las clases más populares y necesitadas catequizándolos y elevando su nivel cultural y económico. Se puede también ayudar a las Obras de Don Bosco con la oración y la limosna, suministrando socorros materiales, como lo hacían los primeros cristianos que ponían en manos de los apóstoles parte de lo que tenían a fin de ayudar a las viudas, huérfanos y demás necesitados del Pueblo de Dios. Las obligaciones del cooperador, los favores espirituales que podía lucrar, su organización mundial y las prácticas de piedad reglamentarias fueron también explicadas a los cooperadores andaluces por *don Ernesto Oberti, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen de Utrera*. Un resumen del Reglamento fue publicado en el Boletín Salesiano español de aquel año. De él se deduce que *los cooperadores era una asociación de verdaderos bienhechores de la humanidad*, en especial de la juventud pobre y proletaria; es decir, *una sociedad con fines eminentemente sociales, filantrópicos y religiosos*²².

Director: *Sac. Felipe Rinaldi*. Prefecto: *Sac. Manuel Hermida*. Catequista para los estudiantes: *Sac. Antonio Cometti*. Catequista para los artesanos: *Sac. Angel Tabarino*. Ecónomo: *Sac. Antonio Gili*. Consejeros: *Sacs. Santiago Ghione, Bartolomé Pertile, Hermenegildo Manoni*. Director del Oratorio Festivo y del Patronato de los Obreros: *Sac. Angel Tabarini*.

Socios: *Clérigos José Calasanz, Bernardo Cerri, Salvador Fumagalli, Juan Gobello, José Locan, Emilio Nogués, Adolfo Pecorari y Juan Tagliabue*. Coadjutores: *Angel Bormida, Vicente Gutiérrez, Aquiles Nai, José Recaséns y Jorge Zanín*.

Ascritos: *Clérigos Juan Domínguez, Salvador Fernández, Baldomero Lobeira, Antonio Marcolungo, Teresio Palomeque, José Pujó, José Roqueta, Pelayo Salamó, Julián Sánchez, Vicente Schiralli, Fernando Suárez y Dionisio Vicentín*. Coadjutores: *Francisco Boniquet, Antonio Cotta, Bartolomé Grau, Paulo Plans y José Urgellés*. Había también un sacerdote novicio: *don Vicente Tetamanzi*.

Aspirantes: *Estudiantes, Ramón Bolacell y Federico Sabater*. Coadjutores: *Sebastián Bellavista, José Brianes, Francisco Duran, Victoriano Otero, Santiago Petit, José Ramentol y Miguel Soldevisa*.

Cfr. *Elenco Generale, Anno 1891*, p. 41.

21. Don José Ruiz era un Licenciado en Letras que hizo grandes servicios al Colegio.

22. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Una semplice unione di benefattori dell'umanità*, in BSi 101, n.º 17 (Ro, Settembre 1988), 6-7. Id., *Un angolo di Chiesa detto Famiglia Salesiana, ibid.*, pp. 9-10.

— *Reglamento de los Cooperadores Salesianos*, en BSe V, 2 (Febrero 1890), 21-23.

En Utrera en 1891,

«... predicaron la novena de San Francisco de Sales los señoles *don Juan Padilla*, Vicario arcipreste de Utrera y cura propio de la parroquia de Santa María; *don Francisco Parra*, párroco de Santiago; el *padre Nietta* de la Compañía de Jesús; y *el director del Colegio don Ernesto Oberti*. *Don Antonio Cmacho*, cura propio de la parroquia de San Andrés de Sevilla, pronunció el panegírico...

Anistieros a la función el Sr. canónigo *don José Fraile*...; los Sres. párrocos de Utrera...; el Sr. *don Agapito Insausti* tenor primero de la catedral de Sevilla; *don Ramón Soto*, sochantre de San Juan; *don Vicente Peñalver*, catedrático de Filosofía del Instituto de Sevilla; *don José Ruiz*, Licenciado en Filosofía y Letras y grande amigo nuestro.

El 30 de enero se cantó la misa por los Cooperadores difuntos; y el sábado, día 31, se hicieron solemnes honras fúnebres en sufragio del alma de Don Bosco, en el aniversario de su muerte.

Pod la tarde tuvo lugar la reunión acostumbrada de *los Cooperadores Salesianos*.. El citado Sr. *Canónigo don José Fraile* abrió la sesión con unas consideraciones acerca del deber que tienen los padres de educar cristianamente a sus hijos, especialmente en los aciagos tiempos presentes. Habló después don Ernesto Oberti, dio a conocer lo que son los Cooperadores. Dijo:

"Algunos creen que el ser Cooperador quiere decir tan sólo recibir el diploma y el *Boletín*. Otros imaginan que el Cooperador tiene que dar una limosna fija cada año para las Obras de Don Bosco. Hay quien piensa que sólo los ricos pueden ser Cooperadores.

Todos éstos se equivocan.

El Cooperador pertenece a la Familia Salesiana. Es un salesiano más en el mundo. Ayuda y coopera, según sus posibilidades y su situación en la vida, a difundir y sostener las Obras de Don Bosco. Es un perfecto cristiano que eperce el apostolado con la oración, con las obras, con las palabras y con los escritos.. En todo lugar y en toda circunstancia, en todo tiempo y por todos los medios, el Cooperador mira y defiende la causa de los salesianos como suya propia, siguiendo los ejemplos y las consignas de Don Bosco.

Trata de la Obra Salesiana y se interesa por ella como por un negocio propio de su misma familia. Y que efectivamente Salesianos, profesores y Cooperadores pertenecemos a la misma Familia Religiosa de Don Bosco.

Así entendida, la obra de los Cooperadores es eminentemente religiosa, evangélica y social. Porque ayuda al prójimo, especialmente a la juventud de las clases más necesitadas y, populares, por amor a Dios y a su Iglesia. Por tanto *es una Asociación eclesial y promocionadora del obrero, del aprendiz, del niño pobre y de las clases trabajadoras del pueblo*"²³.

Tal fue, en resumen, el discurso que *el Sr. Director del Colegio de Utrera* dirigió con la convicción y el ardor que le son característicos a los Cooperadores de Andalucía.

El auditorio quedó profundamente impresionado.

El acto terminó con la bendición dada con el Santísimo Sacramento conforme prescriben los Reglamentos»²⁴.

23. AUBRY, J., *Una vocazione concreta nella Chiesa: Cooperatore Salesiano*, Ro 1973, 221 pp. FAVINI, Guido, *Il cammino di una grande idea: I Cooperatori Salesiani* (LDC, Collana «Da mihi animas», n.º 1), To 1962, 222 pp.

— *Nuovo Regolamento dei Cooperatori Salesiani* (Edit. SDB), Ro 1974, 72 pp.

24. *España. Carta de Utrera*, en BSe, VI, 3 (Marzo 1891), 33-34.

Por el estilo fue la *Fiesta de San Francisco de Sales de 1894*, Cfr. BSe, IX, 3 (marzo 1894), 36-28. En este año predicó el *Canónigo Dr. don Víctor de la Vega*, secretario del Obispo de Córdoba, Mons. Sebastián Herrero Espinosa de los Monteros (1883-1898). Acudió a la fiesta *don Matías Buil*, director de la Trinidad que llevó a los chicos sevillanos con su banda de música. A los Cooperadores se le presentó en aquella ocasión la Congregación Salesiana como clave de salvación de los obreros y fuente de paz social en la agitada vida hispana.

Los Salesianos en todo el mundo se han ocupado de los niños pobres, de los y de la ignorancia a millones de jóvenes de ambos sexos en el mundo entero. En 1890 tenía ya 250 Casas en las que se educaban 200.000 niños, sostenidos en su mayor parte por la caridad cristiana de los cooperadores. Extendía además su acción evangelizadora a las extensas misiones de la Patagonia y de la Tierra del Fuego, Mato Grosso y Oriente Ecuatoriano, defendiendo allí los derechos humanos de los indios contra los asedios y abusos de colonos y civilizados²⁵.

La Divina Providencia suministraba los medios económicos para llevar adelante una labor social tan ingente, porque la Sociedad de San Francisco de Sales era tan pobre que el mismo día en que murió Don Bosco no tenía dinero ni para pagar el pan de los alumnos que se educaban en el Oratorio de la Casa-Madre.

UNA OBRA EMINENTEMENTE SOCIAL

La Obra de Don Bosco ha librado de la incredulidad, de la miseria, del vicio huérfanos, de los trabajadores necesitados, del pueblo en sus estratos más humildes y sencillos. Han recogido en sus Asilos, Talleres, Granjas Agrícolas, Oratorios y Colegios a los hijos del pueblo y les han dado pan, una habilitación digna para ganarse la vida, un oficio o un empleo. Han educado evangélicamente a la juventud de ambos sexos. Por todo lo cual, han realizado *una obra eminentemente social*, impelidos por la fuerza de la caridad cristiana y no por ideologías socializantes de partidos políticos.

Es Cristo mismo quien eleva su voz por medio de los pobres y oprimidos, solicitando la caridad de sus discípulos²⁶.

Mientras anarquistas y marxistas hacían huelgas, incendiaban, voceaban por las calles, destruían y elegían por método la violencia y la destrucción, la Familia Salesiana en 1892 trabajaba intensamente, construía escuelas, rezaba y practicaba la caridad evangélica hecha método en el proyecto educativo de Don Bosco.

Todo esto era aceptado y agradecido en la cosmovisión de la sociedad burguesa española de finales del siglo XIX. En la sociedad pluralista actual tal vez habría que presentarlo a la luz de otros puntos de vista²⁸. Pero el hecho en sí es igualmente válido: Los Salesianos promovían humana y socialmente al pueblo a la vez que lo evangelizaban²⁹.

25. CARBAJAL, Lino, *La Patagonia. Studi Generali*, 4 vols. Benigno Canavese 1900. EN-TRAIGAS, R. A., *El apóstol de la Patagonia*, Rosario 1955. ID., *Los Salesianos en la Argentina*, 4 vols. Buenos Aires 1969-1972.

— *Profili di Missionari Salesiani e Figlie di Maña Ausiliatrice*, Ro 1975, 623 pp.

26. *La Obra de DB según el Card. Agustín Bausa, arzobispo de Florencia*, en BSe, VI, 7 (julio 1891), 78-79.

27. VIGANÓ, Egidio, *El sistema preventivo de Don Bosco* (Central Catequística Salesiana, Colección «Documentos Salesianos», n.º 2), Ma 1978, 55 pp. TASSAROLO, Francisco, *El sistema preventivo de Don Bosco, proyecto educativo cristiano* (Ediciones D. Bosco), Buenos Aires 1979, 76 pp.

28. SPALLA, José. *Don Bosco y su ambiente sociopolítico*, Santiago de Chile 1973.

29. El comunismo no admitiría esta cosmovisión cristiana.

«El comunismo, por una parte, es la supresión de la propiedad privada y el transferimiento

A *don Felipe Rinaldi*, *don Ernesto Oberti* y *don Antonio Aime* los asuntos y agitaciones sociales de fuera no les perturbaban ni restaban atención al trabajo de sus respectivas Casas. Vivían con sus niños y para sus niños, dedicando todas sus energías, lo mismo que los restantes salesianos, a educarlos física, intelectual, moral y socialmente. Trabajo, estudio, disciplina, piedad, era el programa.

La piedad vivida era como el aire que lo vivifica y tonifica todo.

Mucho se lograba de los alumnos por la frecuencia de los Sacramentos. Las *Crónicas de Utrera*, escritas por don Francisco Fenoglio, nos muestran la utilidad y eficacia de las «buenas noches» para regular la marcha normal de la familia colegial. El ejercicio del «Vía Crucis» meditado conmovía a niños y adultos. La devoción a María Auxiliadora y los ejemplos de la vida de Don Bosco ayudaban a todos a esforzarse en cumplir exactamente los respectivos deberes. A este respecto son contundentes los testimonios de los salesianos *don Gregorio Ferro* y su hermano *don Dionisio Ferro* que convivieron con Don Rinaldi durante los años de su directorado en Sarriá³⁰.

Otros testimonios de *don Salvador Roses*³², alumnos de primera hora de Don Rinaldi, fueron publicados por *don Rodolfo Fierro* relatando su magistral manera

de los medios de producción en manos del proletariado. Y por otra es *el recobrar la verdadera esencia humana* alienada.

Por eso el comunismo es un humanismo positivo.

En el comunismo, efectivamente, se apropia su auténtico *ser*, expropiado por el capital y se reconcilia *con la naturaleza* y con los demás hombres. Viene a encontrarse a sí mismo como *ser natural y social*, reconquistando de tal manera su propio *ser*, en cuanto el hombre es parte de la naturaleza y puede realizarlo solamente en relación con los demás hombres.

El comunismo llevará a la desaparición de la propiedad privada, de las clases sociales y del Estado, y también llevará a *la desaparición de toda religión*, que es una sobreestructura del capitalismo. El hombre comunista será *ateo*, no en el sentido de que negará a Dios y combatirá la religión, sino en el sentido de que el problema de Dios y de la religión ni siquiera tendrá que plantearse. Para Marx *la religión es una ilusión*, es una proyección fantástica e ilusoria de la condición *del hombre alienado* que busca en Dios lo que no tiene en sí mismo. La religión es al mismo tiempo, según Marx, una pretensión vana para la condición de alienación y de miseria en la que se encuentra el hombre, y es una droga con la que se adormece e inebria para soportar más fácilmente su triste situación. Por eso llama a la religión «opio del pueblo».

Para Marx, por tanto, la religión deriva de la condición alienada del hombre. Pero una vez que con la llegada del comunismo la alienación desaparece, también la religión desaparece de por sí sola, reduciéndose a la nada.»

Con la llegada del comunismo se cierra la prehistoria de la humanidad (K. MARX, *Para una crítica de la economía política*, Ro 1957, 12) y se abre la verdadera historia del hombre. Por eso «el comunismo es la solución del enigma de la historia y se reconoce como tal» (K. MARX, *Manuscritos económico-filosóficos del 1844*, Ro 1950, 258).

Cfr. DE ROSA, Giuseppe, *Marxismo, comunismo e cristianesimo. Una sfida per i cristiani del nostro tempo*. LDC, Collana «Mondo Nuovo», nn. 7-8, Ro 1978, p. 20).

30. FIERRO TORRES, R., *El Siervo de Dios don Felipe Rinaldi*, 39-40.

32. *Don Salvador Roses* fue uno de los primeros salesianos de la Inspectoría Bética. Se formó en Utrera. Fue director de Las Palmas de Gran Canaria, Sagrado Corazón de Ronda (Córdoba), Santa Teresa de Ronda. Estuvo algunos años en América. Fue redactor del Boletín Salesiano español en Turín. Murió en la Casa Don Bosco de Ronda (Málaga), donde pasó los últimos años de su existencia.

fecit illum". Desarrolló el tema con la unción y elocuencia que le han dado merecida fama en toda España. Exhortó a los niños al trabajo y al estudio...

Tomó en el Colegio una modesta refección. Le hizo corona en la mesa lo más selecto de la sociedad utrerana... A los postres se leyeron varias composiciones en español, italiano, latín y griego. Llamó la atención una conmovedora poesía recitada por un niño del Asilo.

El Sr. Arzobispo dio a besar el anillo y causó no poca risa que uno de los niños, viendo que le presentaba el anillo pastoral para que lo besara, lo mordió creyendo que era un dulce.

Por la tarde dio el Prelado la Conferencia anual a los Cooperadores. Dijo entre otras cosas:

"Este es un día de gran satisfacción para mí.

Estoy satisfecho de ver en la archidiócesis esta Obra, la Obra de Don Bosco, heredero del espíritu de San Francisco de Sales. *Ojalá se propagara y difundiera por toda España, pues con ello se daría solución al gran problema social que nos agita...*

Las obras de Dios, para que prosperen y tomen incremento, han de menester de medios, ayuda y cooperación...

Yo me contentaría con que todos vosotros entregarais para ayudar a la Obra de Don Bosco lo superfluo que soléis gastar en cosas inútiles...

Vosotros, utreranos, que habéis sido favorecidos por la fortuna con esta Casa Salesiana, apreciad en lo que justamente vale esta Obra de Don Bosco, sostenedla y ayudadla a que se extienda y propague. El bien será grande, los frutos copiosísimos"...»³⁸.

Por la tarde pasó el prelado a visitar el nuevo *Convento de las Religiosas de la Concepción* reconstruido por *don Clemente de la Cuadra*.

Los niños del Colegio lo rodearon familiarmente como a un salesiano más. Lo acompañaron con el resto del pueblo y las autoridades hasta la casa de *don Clemente*, a donde llegó el arzobispo antes de tomar el tren de regreso a Sevilla.

UNA RECLAMACIÓN JUSTA

El *Boletín Salesiano* de enero de aquel año había publicado unas frases erróneas en las que afirmaba que la primera Fundación Salesiana española había sido la de Sarria (Barcelona).

«Don Bosco —decía— miró con señalado interés a España... Por eso vino a Barcelona y estableció en Sarria una Casa en la que hoy se educan y aprenden oficios más de 250 alumnos. Fundó *más tarde otra en Utrera*, cerca de Sevilla. Y no hace mucho que se inauguró una tercera en Barcelona con notable provecho de los niños»...³⁹.

Don Ernesto Oberti salió enseguida a defender la verdad, protestando abiertamente contra tal error. Y así en la carta al Rector Mayor del 30 de enero de aquel año dice explícitamente:

«Puesto que hablamos de *esta Casa de Utrera*, debo decirle que *los utreranos no están conformes con perder el derecho de primogenitura* que tiene este Colegio fundado en 1881, antes que el de Sarria.

38. *España. Utrera. Carta de don E. Oberti a don M. Rúa desde Utrera el 30 de enero de 1892*, publicada en BSe, VII, 3 (mayo 1892), 37-42. Adaptación abreviada.

39. *A los hijos de la católica España*, en BSe, VII, 1 (enero 1892), 6.

Sarria nació en Utrera en 1884.

Esto lo digo para corregir el error en que ha incurrido el *Boletín Salesiano* de enero diciendo que "se estableció en Sarria una Ca a... y más tarde otra en Utrera, cerca de Sevilla".

Ahora añadiré que por descuido nuestro ha dejado de figurar en el capítulo de obras efectuadas en 1891, que el mismo Boletín trae, el nuevo Asilo de niños pobres, que por fin pudo desarrollarse y vivir vida casi independiente, formando un ente con vida propia en esta población. La constituyen dos naves, una de las cuales fue convertida en clase, dejando la obra para capilla. Hoy se reúnen diariamente allí 100 niños pobres, y los días festivos sube el número hasta 150... Los días estivos el director y los maestros del Asilo son coadyuvados en las catequesis por algunos de los alumnos más aventajados del internado de nuestro Colegio, que se prestan gustosísimos a ello, haciéndose así cooperadores con sus maestros en la obra de la cristiana educación de la niñez abandonada.

Así es como se explica el deseo ardiente de nuestro amadísimo Prelado que en el panegírico de San Francisco de Sales exclamaba:

"Ojalá se multiplicaran por doquier Institutos como éste. Muy pronto *veríamos resuelto con ello el pavoro o problema social que hoy se agita por doquier en España y en el mundo*"⁴⁰.

No es ésta la única vez que se han emitido juicios equivocados acerca de los orígenes y de la cronología de los Talleres Salesianos de Sarria. La página primera de la Crónica de aquella Casa, donde se hace la síntesis histórica de la devoción a María Auxiliadora en Barcelona, que he hallado en el Archivo Central Salesiano de Roma está plagada de errores⁴¹. Para aclararlos de una vez, a petición de *don José Recaséns*, escribió el padre Juan Branda de su puño y letra la Croniquilla que reiteradamente hemos citado en capítulos anteriores acerca de *los orígenes de Utrera, Málaga y Sarriá*⁴².

DON FELIPE RINALDI, INSPECTOR IBÉRICO (1892-1902)

LA NUEVA INSPECTORÍA IBÉRICA

En el curso académico 1892-93 se le dio vida propia e independiente a las Casas Salesianas de España nombrándole Inspector en la persona de *don Felipe Rinaldi*.

En el primer Capítulo General Salesiano celebrado en Lanzo en 1877 se determinó dividir por áreas geográficas las Casas de la Congregación dándole a cada una el nombre de Inspectorías y llamando Inspector al respectivo Superior canónico⁴³. En el Capítulo General segundo de 1880 se crearon cuatro Inspectorías:

40. *España. Utrera. Carta de don Ernesto Oberti a don M. Rúa de de Utrera el 30-I-1892*, ya reseñada en la anterior nota 38, publicada en BSe VII, 3 (mayo 1892), 37-42. Ver p. 38 de donde está tomada la cita.

41. *AS 329, Cronache, Barcelona-Sarriá. Datos de la Casa de Sarriá*, etc..., ya reseñada en la anterior nota 35, p. 1. Toda la página 1 es pura invención sin fundamento histórico de ninguna especie.

42. *ACU, Crónica de las Casas de Utrera, Málaga y Barcelona escrita por Don Juan Branda*. Copia de Don Emilio Nogués que hemos citado reiteradamente en los capítulos que anteceden.

43. *AS 064, Atti del Capitolo Generale I, Anno 1877*. El Capítulo General se celebró al

escrito al Inspector don Celestino Durando instándole para que gestionara ante el Consejo Generalicio de Turín la apertura de la nueva *Casa de Gerona*, a donde mandó a *don Manuel Hermida* y al clérigo Dionisio Vicentín para abrir una *Escuela Agrícola* con Oratorio Festivo e iglesia dedicada a María Auxiliadora⁵⁰. Se le llamó oficialmente *Colonia Agrícola de San Isidro* y estuvo dirigida durante años por el castizo salesiano *don Santiago Ghione*⁵¹.

En 1892, para contentar al señor Obispo que llevaba dos años haciendo continuas instancias, inauguró de acuerdo con los Superiores del Consejo Generalicio, la *Casa de Santander* de la calle Viñas⁵². Se le llamó *Oratorio Don Bosco*⁵³ e hizo

cisco Boniquet, Luís Broggi, Vicente Gutiérrez, Aquiles Nai, José Rabasa, José Recaséns, Mateo Vall y Jorge Zanin. Entre lo i clérigos también estaba *don José Calasanz*.

ASCRITOS.—*Sacerdotes*: Federico Bedeschi. *Clérigos*: Francisco Águila, Carlos Agostini, José Barot, Antonio Borrell, Jesús Carballo, Enrique Casanovas, José Casas, Alberto Castelló, Francisco Córdoba, Arturo Domenech, José Domenech, Guillermo Duran, Justo Fernández, José Gispert, Manuel Munor, Luis Novarino, Félix Paco, Carlos Plans, Fermín Rodríguez, Carlos Rosé, Joaquín Roses, Salvador Roses y Guillermo Viñas. *Coadjutores*: Valentín Alsina, Sebastián Bellavista, Francisco Chico, Tomás Escrich, Julián Fernández, Lorenzo Ibor, Julián Juanola, Vicente Mateos, José Montéis, José Monti, Carlos Muñoz, Joaquín Pascual, Santiago Petit, Pablo Plans, José Rubianes, Miguel Rufas, Federico Sabater, Francisco Torrella y José Urgellés.

50. El personal de la *Casa de Gerona*: El *Elenco General de 1892* pone solamente dos: Director: *Sac. Manuel Hermida*, y clérigo *Dionisio Vicentín* (p. 46).

El *Elenco General de 1893* pone, en cambio: Director: *Santiago Ghione*; Socios: Clérigos *Jo é Pujol, Ramón Roqueta y Dionisio Vicentín*. Aspirantes: Coadjutor, *Francisco Fornet*, y estudiante, *Lorenzo Sijá*.

La fuente de donde tomo estas listas es siempre el *Elenco General de la Sociedad de San Francisco de Sales* del año mencionado. En este caso es el del 1893, pp. 50-51.

51. *AS 3846, Gerona: Documentación y Correspondencia*.

Muy interesante la colección de artículos acerca de la Casa de Gerona publicados en el *BSe* (1892-1904 especialmente). Citaremos: *Gerona, Oratorio Salesiano* en *BSe*, VII, 7 (julio 1892), 102. *Nuevo favor del cielo en Gerona*. en *BSe*, VII, 8 (agosto de 1892), 119-121. *Grani. Salesiana de San Isidro*, en *BSe*, VII, 3 (marzo 1893), 38. *Una visita a la Granja Salesiana de San Isidro*, artículo tomado de la «*Revista Popular*», de Barcelona en *BSe*, VIII, 6 (junio 1893), 85-87. *Inauguración de la Casa*. en *BSe* VIII, 7 (julio 1893), 105. *Fiesta Salesiana en Gerona*, en *BSe*, IX, 4 (abril 1894), 45-46. *Gerona: Los hijos de Don Bosco*, en *BSe*, IX, 6 (agosto 1894), 104-105. *Gerona* en *BSe*, X, 1 (enero 1895), 9. *Ibid.*, 5 (mayo 1895), 104. *La Obra de Dios en Gerona*, en *BSe*, XII, 8 (agosto 1897), 192-194; *ibid.*, 9 (septiembre 1897), 220-221, etc.

Casi todos estos artículos están firmados por el director *Don Santiago Ghione*.

También se han escrito algunas memorias y efemérides sobre la *Obra de Gerona*, con motivos del 25 y del 50 centenario de la Fundación.

52. El personal del *Oratorio Don Bosco de Santander* (1952), era: Director: *Ángel Tabarino*; prefecto *Epifanio Fumagalli*. Socios: *Salvador Fernández, Emilio Nogués y Teresio Palomeque*. Ascritos: *Rafael Fernández y Francisco Vintio*. Aspirantes: *Rafael García y Mateo García*.

Los Directores que tuvo esta Casa fueron: Ángel Tabarini (1892-1904), Jesús Carballo (1904-1907), Ernesto Miglietti (1907-1911), José Pujol (1911-1921), Antonio Recaséns (1921-1922), Agustín Pallerés (1922-1928), Sabino Hernández (1928-1930), José Pujol (1930-1933), Jesús Marcellán (1933-1935), José Aguilar (1935-38). Fue cerrada en 1938.

En 1907 se abrió en Santander la *Casa de María Auxiliadora*.

53. *AS 3846, Santander: Colegio Calle Viñas*.

Don José Luis Bastarrica ha compuesto un libro sobre los Salesianos en Santander que todavía no ha sido impreso.

un bien incalculable a las gentes más pobres y populares de aquella ciudad, hasta que el Gobierno de la Segunda República Española le arrebató el patio de recreo, órgano esencial de toda Escuela Popular Salesiana⁵⁴.

Estas dos Casas las abrió Don Rinaldi siendo todavía director de los Talleres de Sarria, mientras don Antonio Aime daba gigantesco impulso a las *Escuelas Populares de San José de Hostafranchs*⁵⁵.

Así pues, *la Inspectoría Ibérica o Española* —como la llaman los Elencos Generales— empezó a existir en 1892 teniendo solamente *cinco Casas: Utrera* (1881) con su Oratorio de la Trinidad en Sevilla como filial; *Sarria* (1884), *San José de Rocafort* en el barrio barcelonés de Hostafranchs (1890); *Gerona* con la Escuela Agrícola de San Isidro (1891); y el Oratorio Don Bosco de la calle Viñas de *Santander* (1892).

El personal salesiano de la nueva Inspectoría lo hemos ido acotando al enumerar las Casas en las notas precedentes. Con tal elemento humano, que puede verse todo alistado en el *Elenco General de 1893*⁵⁶, empezó la vida independiente en la demarcación geográfica de las tierras peninsulares y extrapeninsulares de las naciones ibéricas.

En resumen: Durante los primeros ocho años de vida salesiana española (1881-1889) sólo se abrieron dos Casas: *Utrera* en 1881 y *Sarria* en 1884. Durante los tres años de directorado de Don Rinaldi en los Talleres de Sarria (1889-1902) se

De los muchos artículos y crónicas publicadas en el *BSe* sobre Santander, citaremos: *Establecimientos de los Salesianos*, en *BSe* VII, 7 (julio 1892), 100-102. *Tómbola en Santander*, en *BSe*, VIII, 4 (abril 1893), 76-78. *Oratorio de Don Bosco*, en *BSe*, VIII, 8 (agosto 1893), 121. *Ibid.* 11 (noviembre 1893), 174-175. *A los católicos santanderinos*, en *BSe*, X, 2 (febrero 1895), 32-33. *La Obra de DB y el socialismo*, en *BSe*, X, 4 (abril 1895), 77-78. *Fiesta de San Francisco de Sales en Santander*, en *BSe*, 4 (abril 1895), 84. *El Carnaval en el Oratorio Festivo de Santander*, en *BSe*, X, 5 (mayo 1895), 101-102. Y otros muchos artículos que no reseñamos aquí, pero que tenemos fichados.

54. *Oratorio de Santander*, en *BSe*, IX, 9 (Septiembre 1894), 114-115. *Excursión de los Salesianos de la Atalaya, ibid.*, 115-116. *El Oratorio de DB en Santander después de un año*, en *BSe*, IX, 11 (noviembre 1894), 140-141. *Fiesta de Santa Cecilia*, en *BSe*, X, 1 (enero 1895), 9. Son muy abundantes los artículos del *BSe*, respecto a Santander hasta 1931.

55. Sobre estas Escuelas de Hostafranchs, cfr. CERIA, E., *Annali* II, 326-344, con las notas respectivas.

El personal de San José de Rocafort en 1893, era el siguiente: Director, *Antonio Aime*; catequista, *Miguel Carri*. Socios: *Tácito María Colla*, *Ángel Begamini*, *Juan Dolia*, *José Locati*, *Pedro Rodario*, *Fernando Suárez*, *Lorenzo Vilasaló*. Aspirantes: Coadjutores, *Francisco Serrad* y *Antonio Vidal*.

Cfr. *Elenco Generale, Anno 1893*, p. 50.

Un informe del Origen e inauguración de la Casa de *San José de Rocafort en el barrio de Hostafranchs* se publicó con el título *Barcelona. Oratorio de Hostafranchs. Carta de Don Antonio Aime al director del BSe del 13 de agosto de 1893*, en *BSe* VIII, 10 (Octubre 1893), 148-49.

Ver también *Colegio de Hostafranchs* en *BSe* VII, 8 (agosto 1892), 121-122; *Oratorio de Hostafranch*, en *BSe*, VIII, 10 (octubre 1893), 148-149; *La Fiesta de María Auxiliadora en el Instituto Salesiano*, en *BSe*, IX, 8 (agosto 1894), 103-104. *Reparto de premios* en *BSe*, IX, 12 (diciembre 1894), 158-160. *Colegio de San José*, en *BSe*, IX, 2 (febrero 1896), 41-42. *Conferencia Salesiana*, en *BSe* XI, 6 (junio 1896), 134-135, etc. Bastantes de estos artículos están firmados por don Antonio Aime.

56. *Elenco Generale, Anno 1893*, pp. 48-51: Ispettoria Spagnola.

abrieron otras tres: *San José de Rocafort* en 1890; *Gerona* en 1891, y *Santander* en 1892.

La Trinidad de Sevilla empezó a funcionar también en 1892, pero siendo ya Inspector Don Rinaldi. Y de ella hablaremos enseguida.

DESARROLLO DE LA OBRA DE DON BOSCO EN LA PENÍNSULA IBÉRICA DURANTE EL MANDATO INSPECTORIAL DE DON FELIPE RINALDI

La Casa de Nuestra Señora del Carmen de Utrera ha sido —según la frase de don Francisco Atzeni— «*madre y maestra de todas las demás que se fundaron en la Península Ibérica*»⁵⁷.

De Utrera partió la primera Comunidad para fundar en Barcelona.

De Utrera irradianaron por primera vez los Salesianos hacia Málaga.

De Utrera salieron los fundadores de la Inspectoría de Madrid.

De Utrera eran los que plantaron la Obra de Don Bosco en Sevilla.

Siendo Sevilla, Madrid y Barcelona las Inspectorías básicas de donde han derivado todas las demás existentes en España, puede afirmarse que ha sido Utrera la Casa-Madre de todas ellas.

De Utrera partió también y *en Utrera* se formó el personal salesiano que fue enviado por Don Rinaldi a Portugal, como por ejemplo el Padre *Luis Sutura* que estudió Teología y se ordenó de sacerdote en el Colegio del Carmen.

Don Rinaldi, durante los años de su mandato inspectorial, multiplicó maravillosamente las nuevas Fundaciones en el suelo ibérico, logrando que en todas ella se conservara el genuino espíritu del Fundador. Los salesianos comenzaron a extenderse por España y Portugal. Tuvieron buenas y abundantes vocaciones. Promocionaron continuamente al trabajador y al obrero. Ejercieron el apostolado evangélico en Escuelas Populares, Oratorios Festivos, Granjas Agrícolas, Talleres de Artes y Oficios, Centros Juveniles y Colegios de todo tipo y nivel.

Bajo la guía paternal de Don Rinaldi se fueron abriendo las Casas de *La Santísima Trinidad en Sevilla* (1892), *Rialp* (1893), *Málaga* por segunda vez (1894) por insistencias de Mons. Marcelo Spínola y Maestre, obispo de aquella ciudad; el *Colegio del Arenal de Vigo* (1894), *San Vicent dels Horts* (1895) para las vocaciones salesianas: *Befar* (1895); *San Matías de Vigo* (1896); *Ecija, Carmona y Baracaldo* (en 1897 los tres); *Salamanca, Valencia y San Benito de Calatrava de Sevilla* (en 1898); *Montilla, Ciudadela y Madrid* (en 1899); todas ellas en España⁵⁸.

Y en Portugal abrió la primera Casa en la ciudad de *Braga* (en 1894); San José de *Lisboa* (1896), y la Casa del Sagrado Corazón de Jesús también en *Lisboa*

57. Cfr. *AISE, Utrera, Crónica de F. Atzeni*, I, p. 5.

58. Sobre todas estas *Fundaciones de España*, cfr. CERIA, E., *Annali* II, 326-344, 665-669.

Don F. Rinaldi empezó también a gestionar la apertura de *la Casa de Campello (Alicante)*, donde pensó en un principio construir un leprosario similar a los que había abierto en Colombia don Evasio Rabagliati y atendieron don Unia, don L. Variara, etc. Pero Campello no se abrió en realidad hasta 1907 y se dedicó a Casa de Formación.

para *noviciado lusitano* (1897), que tuvo que clausurarse en 1911 tras la venida de la Revolución que expulsó del trono lusitano a Manuel II (1908-1910), último rey de la dinastía Sajonia-Coburgo-Gotha, e introdujo *la República portuguesa* con el presidente Teófilo Braga al que siguió inmediatamente Manuel Arriaga (1910-1915)⁵⁹.

Así pues, cuando empezó a existir *la Inspectoría Ibérica* tenía solamente cinco Casas y 62 salesianos profesos⁶⁰. Cuando se escindió en cuatro sectores, originando tres Inspectorías en España y una Visitaduría en Portugal en 1901, Don Rinaldi dejaba plantadas 19 Casas en España, de las cuales siete en Andalucía⁶¹, y tres Casas en Portugal⁶². Y en cuanto al personal salesiano había recibido 62 salesianos, 47 novicios y seis aspirantes; y dejaba, al ir a formar parte del Consejo Generalicio a Turín, 195 salesianos profesos en España y 79 novicios. Y 25 salesianos profesos en Portugal con cinco novicios. En total 220 salesianos en la Península Ibérica y 84 novicios. La lista del personal puede verse en el *Elenco General de 1891*⁶³.

59. Sobre estas primeras *Fuundaciones en Portugal*, Cfr. CERIA, E., *Annali* II, 345-354.

En 1910 el Gobierno republicano portugués expulsó de la nación a todos los salesianos. Casi todos emigraron a la Inspectoría Bética o Andaluza, donde los recibió fraternalmente el Inspector don Pedro Ricaldone (1902-1911). En Andalucía permanecieron hasta que pudieron regresar a Portugal en 1920.

60. *La Inspectoría Española*, cuando fue puesta en manos de don Felipe Rinaldi tenía 62 Salesianos profesos, de los cuales 23 eran sacerdotes, 28 clérigos y 11 coadjutores.

Además tenía 47 novicios entre los cuales se contaba don José Córdoba, don Salvador Roses y don Guillermo Viñas que trabajaron después en Andalucía. El noviciado radicaba en Sarriá, aunque la Casa de Santander de la calle Viñas albergaba 2 novicios.

Había también seis aspirantes (dos estudiantes y cuatro coadjutores), repartidos así: dos coadjutores en San José de Rocafort, dos en Gerona y dos en Santander.

Cfr. *Elenco Generale 1893*: Ispettoría Spagnuola, pp. 48-51.

61. Las Casas de Andalucía eran: *Utrera* (1881), *La Trinidad de Sevilla* (1892), *Oratorio de San Benito de Calatrava*, de Sevilla (1898), *San Enrique*, de Málaga (1894), que en 1898 se fusionó con el *Asilo de San Bartolomé* de la misma ciudad (1897). *Carmona* (1897), *Ecija* (1897) y *Montilla* (1899).

62. Las Casas que don Rinaldi dejó plantadas cuando dejó de ser Inspector para ir a formar parte del Consejo Generalicio de Turín, fueron:

a) EN ESPAÑA: *Utrera* (1881), *Sarriá* (1884), *San José de Rocafort* en Barcelona (1890), *Gerona* (1891), *Santander calle Viñas* (1892), *Trinidad de Sevilla* (1892), *San Benito de Calatrava de Sevilla* (1898), *San Bartolomé de Málaga* (1897), *Vigo* (1894), *Béjar* (1895), *Sant Vicent dels Horts* (1895), *Baracaldo (Bilbao)* (1897), *Carmona* (1897), *Ecija* (1897), *Salamanca* (1898), *San Antonio de Valencia* (1898), *Ciudadela* (1899), *Madrid* (1899), *Montilla* (1899). En total: 20 Casas en España, contando *Rialp*, que tuvo que cerrarse.

b) EN PORTUGAL: *Colegio de San Cayetano* en Braga (1894), *Instituto de San José* de Lisboa (1896) y *Colegio del Sagrado Corazón* de Lisboa (1897).

Total: 3 Casas en Portugal.

Cfr. *Elenco Generale, Anno 1901*, pp. 83-98: *Ispettoría Spagnuola di San Giacomo il Maggiore* (1892), pp. 83-94, e *Ispettoría Succursale Portoghese di San Antonio*, pp. 95-96.

63. EN ESPAÑA: 195 salesianos y 79 novicios. Total 274.

EN PORTUGAL: 25 salesianos y 5 novicios. Total 30.

Totales: 220 salesianos y 84 novicios — 304.

Cfr. *Elenco Generale, Anno 1901*, pp. 86-96. Ver también CERIA, E., *Vita del Servo di Dio, Sac. Filippo Rinaldi, terzo meces ore di San Giovanni Bosco* (SEI), To 1948, pp. 106-115.

Pero el 18 de febrero de 1901 falleció en Valdocco el Prefecto General de la Congregación, don Domingo Belmonte⁶⁴. Para sustituirle fue llamado por Don Rúa el Inspector Ibérico don Felipe Rinaldi.

En octubre de 1894 Don Rinaldi aprovechó la ocasión del *IV Congreso Católico Nacional celebrado en Tarragona* para dar a conocer la actividad de los hijos de Don Bosco en España. Indujo al yerno de doña Dorotea, *don Narciso Pascual*, a que pronunciara ante la asamblea del episcopado un discurso acerca de *La Congregación Salesiana y los Obreros*, que surtió un maravilloso efecto. Además se hizo representar en el Congreso por el director de Rocafort *don Antonio Aime* que obsequió con una vida de Don Bosco a todos los 21 obispos asistentes, entre los cuales se contaba el arzobispo de Sevilla *cardenal Sanz y Forés*, y el obispo de Barcelona *Mons. Jaime Cántala y Albosa*. Para todos cuantos tomaron parte en tan importante asamblea resultó una verdadera revelación cuanto oyeron acerca de los Salesianos. Y llovieron las peticiones para nuevas fundaciones que no siempre pudieron atenderse⁶⁵.

RECONOCIMIENTO JURÍDICO DE LOS SALESIANOS EN ESPAÑA

Por entonces obtuvo también el reconocimiento oficial de la Congregación por parte del Estado español. La legislación nacional concedía a las Congregaciones Religiosas el reconocimiento jurídico constituyéndolas en entes morales libres de gravámenes fiscales. Era una especie de contrato bilateral, en el cual la Asociación declaraba, como sucedió en el caso de los Salesianos, que sus miembros se ocupaban de la enseñanza gratuita de las clases populares y en las misiones de ultramar, y el Gobierno la reconocía como ente moral legalmente constituido y exento de cargas fiscales, libre del servicio militar y con el beneficio del 50 por 100 de rebaja en los viajes que los socios hicieran en los ferrocarriles nacionales. Autorizado Don Rinaldi por el Consejo Generalicio para formular la petición, obtuvo cartas de recomendación y apoyo del obispo de Barcelona, del arzobispo de Sevilla, del Nuncio Apostólico en Madrid y de algunos senadores. Y su petición fue benévolamente atendida por *la Reina Gobernadora doña María Cristina de Habsburgo-Lorena*. Emanó una Real Orden en la que reconoce el eficaz trabajo realizado por los Salesianos en España *para solucionar la cuestión social beneficiando en todos los aspectos a las clases trabajadoras*, y le concede a la Congregación Salesiana el derecho de existir y extenderse por todos los territorios de España. He aquí la transcripción literal de tan importante documento:

64. Una semblanza de *don Domingo Belmonte* puede verse en el artículo necrológico *Don Domingo Belmonte, Prefecto General de la Congregación Salesiana* en BSe XXII, 3 (marzo 1901), 64-65.

65. *El IV Congreso Católico de Tarragona y los hijos de Don Bosco* en BSe, IX, 12 (diciembre 1894), 155-157. Crónica firmada por don Antonio Aime.

Ver también *España en el primer Congreso Internacional de Cooperadores Salesianos*, en BSe, XI, 6 (junio 1895), 122-23.

«REAL ORDEN DE S.M. LA REINA-GOBERNADORA, D.^a MARÍA CRISTINA, AUTORIZANDO LA CONGREGACIÓN RELIGIOSA DE SAN FRANCISCO DE SALES EN LOS TERRITORIOS ESPAÑOLES.

(Hay un sello en el que se lee: «Ministerio de Gracia y Justicia». Negociado 8.º, *Asuntos Eclesiásticos*.)

Vista la instancia elevada a este Ministerio por V. S., como Superior en España de la *Congregación Religiosa de San Francisco de Sales*, pidiendo fe autorice el establecimiento legal en toda la Península de la misma, cuyo fin principal es el ejercicio de la caridad en favor de la clase pobre y de los niños, proporcionándoles un oficio que les permita ser útiles a sus familias y a la Sociedad; vistos los favorables informes emitidos por el Rvdm.º Sr. Obispo de Barcelona en cuya diócesis se halla aquella establecida, del Gobernador Civil de esta provincia y del Alcalde de Sarria; visto que tanto la Santidad de Pío IX como la de León XIII se han dignado aprobar las Reglas y Constituciones de la misma; considerando que la práctica del fin principal de la Congregación, *cual es la moralización de la clase obrera*, puede ser un poderoso medio para resolver uno de los problemas sociales que más deben llamar la atención de los estadistas, siendo una garantía de paz general; considerando además los favorables informes emitidos, el desarrollo de la ya citada Congregación en las demás naciones y que la consideración que se le dispensa es una prueba más de los resultados favorables que produce:

SU MAJESTAD LA REINA (q. D. g.), REGENTE DEL REINO en nombre de su Augusto Hijo, *ha tenido a bien autorizar el establecimiento de la Congregación Religiosa de San Francisco de Sales*, en Barcelona y Sarria, donde tiene sus Casas, y en los demás puntos de España en que así lo estimen conveniente los Superiores, previo permiso del Rvdm.º Sr. Obispo y del Gobernador Civil respectivos, de que se mandará copia a este Ministerio.

Y entiéndase que tanto la presente autorización como las sucesivas, es sin gravamen alguno para el Estado.

«De R. O. lo digo a V. S. para su conocimiento y efectos consiguientes.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Madrid, 25 de Octubre de 1893.

RUIZ CAPDEPÓN (Firmado).

(Hay un sello en el que se lee «Ministerio de Gracia y Justicia» y encima de él se halla la firma anterior.)

SR. DON FELIPE RINALDI, SUPERIOR DE LA CONGREGACIÓN DE SAN FRANCISCO DE SALES»⁶⁶.

Esta R. O. fue cumplimentándose mediante algunos decretos emanados de diversos Ministerios y Oficinas estatales. Citaremos tan sólo el de *exención total del servicio militar* concedido a todos los Salesianos profesos y novicios por decreto del Ministerio de la Gobernación fechado en Madrid el 1 de septiembre de 1897, y publicado en el Boletín Salesiano español⁶⁷.

Desde luego tuvieron también la rebaja de un 50 por 100 en los billetes para viajar por ferrocarril. Pero cuando Don Rinaldi pasó a ser Prefecto General de

66. *Al Se. Crónica de la Inspectoría Salesiana Bética de María Auxiliadora*. Hoja aneja con la copia de la R. O. de 31,1 X 21 cm., en papel amarillento, escrito a máquina. Cfr. CERIA, E., *Annali II*, 327 nota 3.^a. *AS 3102, Spagna in genere (1895-1915)*. R. O. del 25-X-1893 y documentación aneja.

67. *Un decreto importantísimo del Ministerio de la Gobernación*. Madrid, 1 de septiembre de 1897, por el que se concede a los Salesianos la exención del Servicio Militar. Verlo en BSe XII, 11 (noviembre 1897), 277-278.

La carta n.º 4.391 de la Dirección General de la Compañía de Ferrocarriles Andaluces del 18 de junio de 1898, se concedió a los miembros de la Sociedad Salesiana la rebaja del 50 por 100 en todas las líneas dependientes de la Compañía, concesión que se siguió disfrutando hasta que fue anulada en 1930.

la Congregación todavía le escribía desde Sarria el director de la Casa *don Manuel Hermida*, respecto a los viajes por mar:

«Barcelona-Sarriá, 5 de julio de 1902.

Mi estimado Superior: Hablé al encargado de la sección de Tráfico de *la Compañía Transatlántica* y me dijo:

1.º Que el Consejo de Madrid entendió que la petición se refería tan sólo a Europa.

2.º Concedió el 50 % a los viajes de Genova, Barcelona, Málaga, Cádiz y Santander.

3.º Subsiste el 40 % para los puertos trasatlánticos.

4.º Para obtener la rebaja para cuantos van y vienen de América es necesario que haga Vd. otra petición en forma diciendo *al Sr. Marqués de Comillas*, que su objeto al cursar la anterior solicitud, además de obtener el 50 % de rebaja como lo conceden las otras Compañías de Navegación, era pedir que se concediera la misma rebaja a los que regresan de las misiones a cualquiera de los puertos de Europa a donde hacen escala los vapores de la Transatlántica.

5.º Yo le dí las gracias personalmente; pero me han dicho que estaría bien que al reproducir Vd. la petición le dé también las gracias al Sr. Marqués.

6.º Me han dicho que puede Vd. mandar hacer un talonario por el estilo del que se usa en otras Compañías. La parte que se entrega de B. L. M. podría ser firmada por don Iúá o por Vd.—El Sr. Inspector don Antonio Aime dice que se le podría poner el sello de esta Casa o de la Casa de donde salen los que viajan. Eso es indiferente. Basta que sea de una Casa Salesiana. En la Agencia de aquí me han dicho que la firma puede ser también del Superior local; Vd. verá qué conviene.

Salude al amadísimo don Rúa, si está ahí; y a todos los demás Superiores del Consejo Generalicio (Capítulo Superior).

Reciba Vd. afectuosos saludos de todos los de esta Casa, especialmente de su afm.º hijo en Jesucristo,

MANUEL B. HERMIDA, PBRO.

PD.—Hemos terminado la tómbola. Hoy D.ª Isabel (la hija de D.ª Dorotea de Chopitea) me entregó algo más de 8.000 ptas. ¡Deo gratias!»⁶⁸.

Siempre escasearon los medios económicos en las Casas Salesianas donde había que dar de comer y vestir a tanta gente con tan escasos recursos. El mismo *Don Rinaldi pedía limosna* a los bienhechores para poder atender a tanto niño huérfano y abandonado como tenía recogido⁶⁹.

La transformación que en tanto golfillo se efectuaba fue sintetizada hasta en pequeños poemas, alguno de los cuales se publicó en el Boletín Salesiano⁷⁰.

LA EXPANSIÓN DE LA OBRA DE DON BOSCO POR ANDALUCÍA

DESDE UTRERA A LA TRINIDAD DE SEVILLA

La primera Casa que don Rinaldi fundó como Inspector fue la de *la Santísima Trinidad de Sevilla* en 1892.

68. AS 38.46, *Barcelona-Sarriá. Correspondenza 1885-1928. Carta de don Manuel Hermida a don F. Rinaldi, desde Sarriá el 5-julio-1902.*

Son cuatro pp. en papel pautado que amarillea de 21 X 13,5 cm. Data subrayada en rojo. Signatura puesta a lápiz por don L. Tavano. *Inédito.*

69. RINALDI, Felipe, *El pan de los huérfanos*, en BSe, IX, 2 (febrero 1894), 23-24.

70. *Raterín*, en BSe, VIII, 12 (diciembre 1893), 183-190.

Prácticamente empezó por un Oratorio Festivo, enclavado en un barrio entonces medio desierto, donde merodeaba a sus anchas una muchachada terminable. Numerosos y aguerridos, estos muchachos formaban bandas que se combatían entre sí con hondas, hasta la sangre. Se federaban para hacerse la guerra a pedradas los de un sector contra los de otro. No dejaban farol con cristal. Atacaban a los mismos guardias y a todo carruaje que pasara por allí y pudiera ser saqueado, sin respetar ni el de la Infanta María Luisa Fernanda que a veces se aventuraba a asomarse por aquellos parajes.

He aquí lo único que acota la Croniquilla de Don Atzeni al año 1892:

«La vípera de Santiago, 24 de julio, domingo, *salieron de Utrera para Sevilla don Francisco Atzeni y el clérigo don Pedro Ricaldone* para dar comienzo al Oratorio Festivo. Tuvieron por la tarde 62 niños» (*AÑSe, Utrera, Crónica de F. Atzeni*, II, 15)⁷¹.

Prácticamente el Oratorio se le confió a *don Pedro Ricaldone*, que más tarde llegó a ser director de la Trinidad, primer Inspector de Andalucía, Consejero del Capítulo Superior encargado de las Escuelas Profesionales y Agrícolas y Rector Mayor de la Sociedad Salesiana⁷².

Vino a Utrera atraído por su primo *don Antonio Ricaldone*, que se formó también en aquella Casa y fue director de Carmona y de las Escuelas Populares de Santa Teresa en Ronda (Málaga), donde murió⁷³.

Cuando empezó a trabajar en el Oratorio Festivo de la Trinidad era un joven esbelto, dinámico, arrojado, valiente y lleno de recursos pedagógicos para hacerse el jefe y el señor de todos los golfillos de aquel sector macareno. Como Juan Bosco en Turín, Pedro Ricaldone se adueñó por completo del corazón de todos

71. Por esta actividad genuinamente salesiana comenzó la Trinidad en Sevilla. Era un antiguo convento de Trinitarios, que según tradición fundó el rey San Fernando después de conquistada Sevilla. Se edificó la iglesia sobre las ruinas de un antiguo edificio romano en cuyo subterráneo estuvieron las cárceles donde fueron martirizadas Santa Justa y Rufina, patronas de Sevilla.

También el Oratorio de Valdocco tiene la Iglesia de María Auxiliadora, edificada sobre el lugar donde fueron martirizados San Mauricio y compañeros, patronos de la ciudad de Turín.

En la Fundación de la Casa de la Trinidad intervino principalmente el Cooperador Salesiano *don Antonio Romero* y el arzobispo *Mons. Benito Sanz y Forés*, que desalojó el Seminario Menor de la Trinidad para entregarle los locales a la Congregación Salesiana.

Don Atzeni y don Ricaldone empezaron el Oratorio. Poco después fue nombrado director el sacerdote de la Comunidad de Utrera *don Juan Castellano* (1892-93), que pronto fue sustituido por *don Matías Buil* (1893-94), al que siguió *don Pedro Ricaldone* (1894-1902).

La nueva fundación se hallaba situada extramuros de la ciudad, en un descampado cuyos alrededores se convertían en un campo de Agramante donde dirimían sus contiendas a pedradas los mozaletes y chicos de *los barrios circundantes: Osario, Macarena, San Bernardo, San Julián*. Emulaban estos golfillos las hazañas de los antiguos honderos baleares, luchando los de un barrio contra los de otro.

El desarme y conquista de estos honderos constituyó un triunfo para los salesianos.

Comenzaron a implantarse en 1893 los *Talleres de Artes y Oficios* para enseñar una profesión honrada a todos aquellos chicos. Empezaron a funcionar los de carpintería y zapatería. Después siguieron imprenta, encuademación, etc.

72. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone, IV successore di Don Bosco*, Ro 1977, 24 pp.

73. *AS 275, Ricaldone Antonio*: Carta mortuoria y documentación personal.

aquellos oratorios. Tenía cualidades de «condottiero» manejando a aquellos indómitos chavales, que le obedecían con exactitud y alegría admirables.

Los principios fueron duros, claro está. Pero como el clérigo y el sacerdote que iban y venían de Utrera todos los fines de semana, se sabían sacrificar, al cabo de pocos meses los chavales estaban conquistados por la simpatía arrolladora y el dinamismo juvenil de los Salesianos.

El clérigo los instruía y divertía magistralmente.

Inyectó en sus corazones inmediatamente una devoción filial a María Auxiliadora. En mayo de 1893 logró de las diversas pandillas de luchadores y apedreadores del barrio que ofrendaran a la Virgen sus hondas y tirachinos que pasaban del millar, quemándoselas como incienso en una hoguera, en una popular verbena.

Don Pedro Ricaldone se ordenó de sacerdote en Sevilla, fue —podríamos decir— el formador de la Casa Salesiana y el restaurador de la iglesia aneja, que en su cripta posee las reliquias de Santa Justa y Rufina. Y en pocos años convirtió la Trinidad en Casa básica de la grandiosa Obra Salesiana de toda Andalucía.

Como el salesianismo de Málaga y el de Barcelona, también el de Sevilla fue plantado por la Comunidad de la Casa-Madre de Utrera. Una semana después de haber inaugurado el Oratorio Festivo de la Trinidad, Don Oberti le escribía a don M. Rúa:

«Utrera, 31 de julio de 1892.

Queridísimo Don Rúa: ...El Oratorio Festivo de Sevilla se comenzó el día 24 y 25 de este mes. Hoy es el tercer día que van. El primer trabajo ha sido ir buscando a los chicos por las calles y plazas para reunirlos. El primer día juntaron 35; al día siguiente eran ya 62. Casi todos verdaderos dearrapados ("scamicciati")»⁷⁴.

Las llaves de la Trinidad estaban depositadas en el Colegio del Carmen de Utrera desde 1882, cuando el Card. Lluch y Garriga se las mandó a don Juan Branda encargándole de que comenzara a instalar allí unos Talleres Salesianos. Pronto don Francisco Atzeni fue sustituido por el sacerdote de la Comunidad de Utrera *don Juan Castellano*⁷⁵, que prácticamente fue el primer director de la Trinidad de Sevilla.

He aquí cuanto dice la *Crónica de fechas memorables de las Escuelas Profesionales de la Santísima Trinidad*, que heredé de don Amadeo Burdeus por concesión del señor Inspector de Barcelona don Alfredo Roca, que me autorizó a sacar sus materiales del Archivo Inspectorial:

«Día 24 de julio de 1892.—Inauguración del Oratorio Festivo. Luego llegan *don Pedro Ricaldone* y *don Juan Castellano* para dar comienzo a esta difícil tarea. Carecen de rodo, pero sus almas desbordan de *amor a Jesucristo pobre, que busca la oveja descarriada*.

74. AS 9.126, Rúa. Carta de don Ernesto Oberti a don M. Rúa desde Utrera el 31-VII-1892. Son dos pp. ms. de 22 X 15 cm. Original en italiano. *Incipit*: «Ricevetti ieri la gratissima sua». *Explicit*: «Preghi per me e mi benedica», ecc. *Inédita*: En la p. 2.^a hay anotaciones archivísticas de don L. Tavano.

75. Cfr. *Elenco Generale, Anno 1892*, p. 43, donde aparece *don Juan Castellano* entre los sacerdotes del personal de Utrera.

Todavía recuerdan los antiguos Cooperadores la estratagema de que se valieron estos dos salesianos para instalarse en el ex-convento trinitario de la Trinidad, donde realmente era difícil establecerse. Porque aquél era un barrio casi despoblado donde solían reunirse los golfos y vagabundos, que constituían el terror del vecindario. Repartiendo medallas y estampas, tratándolos bien a todos cuantos pilludos encontraban y recibiendo llenos de paciencia y mansedumbre las injurias; y mala correspondencia que con frecuencia recibían, pudieron ir conquistando su benevolencia.

Así comenzó en Sevilla el Oratorio Festivo, obra providencial que Don Bosco ideó para hacer el bien a tantos niños pobres, que sin haber podido recibir educación e instrucción se encuentran trabajando en las fábricas o andan vagando por las calles sin saber a dónde dirigirse.

Día 3 de abril de 1893.—Se tributa familiar recibimiento a *Don Matías Buil y al clérigo don Juan Domínguez*. Don Matías; ha sido enviado como director de la Casa por don Felipe M.^a Rinaldi, Inspector Salesiano de España y Portugal. En el discursito de presentación dijo don Matías: "Trabajaré incansablemente por llevar al cielo las almas de todos estos niños".

En el verano de este año cantó su primera misa *don Pedro Ricaldone* en la parroquia de San Andrés, siendo su padrino de misa don Juan Romero, in igne bienhechor de la Obra Salesiana en Sevilla. Los niños lo recibieron en casa con ramas de árboles, aplausos y grandes vítores. Era "su don Pedro" ⁷⁶.

Día 30 de mayo de 1895.—Llega la imagen de *María Auxiliadora*. A todos encanta su gran belleza. La banda música del Colegio dedica a la Virgen sus primeras piezas. La bendice el *Emm.^o Sr. Cardenal de Sevilla Mons Benito Sanz y Forés*. A su bendición asiste como madrina la *Serenísima Infanta de España Sr.^a D.^o María Luisa Fernanda* y numeroso público ⁷⁷.

Día 30 de noviembre de 1895.—El Muy Ilustre Sr. *don José Roca y Pons* bendice las nuevas máquinas del *Taller de Imprenta*.

Asiste la *Serenísima Sr.^a Infanta*, autoridades y muchísimo público.

Día 18 de marzo de 1899.—El Rvdm.^o Sr. *Don Miguel Rúa*, primer sucesor de Don Bosco, visita esta Casa ⁷⁸. Sevilla, agradecida a los Salesianos, le tributa una gran manifestación de

76. Los directores de las *Escuelas de Artes y Oficios de la Trinidad* de Sevilla han sido los siguientes: Juan Castellano (1892-93), Matías Buil (1893-94), Pedro Ricaldone (1894-1902), Joaquín Bressán (1902-1904), Pedro Ricaldone, 2.^a vez (1904-1906), Antonio Candela (1906-1909), Esteban Giorgi (1909-1915), Eladio Egaña (1915-17), Sebastián M.^a Pastor (1917-1922), Joaquín Bre sán (1922-28), Salvador Roses (1928-31), Manuel Fernández (1931-39), Antonio Espinosa (1939-42), Manuel Fernández (1942-46), José Báez (1946-52), Francisco Gamarro (1952-58), Luis Peña Balboa (1958-61), Antonio Hidalgo (1961-67), José Hernández Andrés (-967-1973), y Salvador Linares Albarracín (1973-76).

Luego se escindió en dos. La de Artes y Oficios dirigida por don Manuel Ruiz Guerrero y el Colegio de Segunda Enseñanza dirigido por don José Alba Montesinos.

El 28 de mayo de 1893 cantó su primera misa Don Pedro Ricaldone en la iglesia parroquial de San Andrés. Cfr. BUIL, Matías, *Primera misa de don Pedro Ricaldone*, en BSe VIII, 8 (agosto 1893), 123-25.

77. *Fiesta de los Salesianos al P. F. Rinaldi en Sevilla*, en BSe X, 3 (marzo 1895), 56. *Cultos en honor de M.^a Auxiliadora*, *Ibid.*, 8 (agosto 1895), 174-76 y 9 (septiembre 1895), 201-204.

Enfervorizó a la muchedumbre hablando de la Santísima Virgen, *Fray Diego de Valencina*. El triduo la predicó el magistral de la Catedral, *Dr. Roca y Poma*, insigne cooperador salesiano.

El 4 de enero hizo la visita inspectorial a la Casa *don F. Rinaldi*. El día 5 siguió la visita canónica trasladándose a *Utrera*.

78. En 1899 el personal de la Trinidad era el siguiente: *Director, sac. Pedro Ricaldone*; prefecto, *sac. Dionisio Ferro*; catequista, *sac. Julián Sánchez*; socios: sacerdotes: *Santiago Bague, Fermín Rodríguez Salgado*. Clérigos: *José Bonet, Juan Colla, Francisco Escapa, Camilo Fernández, Juan Figueras, Antonio Guix, Manuel Haro, Ernesto Miglietti, Fermín Molpeceres*. Coadjutores: *Terencio Capello, Francisco Duran, Rafael Fernández, Francisco Ferrero, José Pérez-Rey, Federico Sabater, Joaquín Vega*.

Ascritos: Coadjutores, *Sebastián Bellavista, Carlos López, Mariano López, Ignacio Pla*.

Cfr. *Elenco Genérale 1899*, pp. 75-76.

79. Muchísimos son los artículos relativos a la Trinidad de Sevilla fueron publicados en *Día 24 de julio de 1902*.—Se conmemora el primer decenio de la venida de los Salesianos a Sevilla. Se organiza una solemne función de acción de gracias por el desarrollo insospechado de la Obra de Don Bosco en esta capital andaluza. Asisten muchísimos Corporadores. Comen aquí los niños de las dos Casas Salesianas ya fundadas; (la Trinidad y San Benito de Calatrava) en el comedor elegantemente preparado como para un banquete de gala. Son servidos a la mesa por las Sras. Cooperadoras»⁸⁰.

Es todo cuanto apunta la Crónica de los años relativos al mandato inspectorial de don Felipe Rinaldi, que ahora nos ocupa⁸¹.

En el 1893 se abrió la *Casa de Rialp*, en la diócesis de Urgel. Fue una fundación efímera. Duró sólo 4 años. Tuvo tres directores: don Epifanio Fumagalli (1893-94), don Antonio Cometti (1894-95) y don Luis Sutura (1895-96) que la creó por falta de vida y por haberse declarado una epidemia en el pequeño internado⁸².

NUEVAMENTE EN MÁLAGA POR MEDIACIÓN DE UTRERA

En las últimas páginas del capítulo VIII dijimos que al ser trasladado a la sede de Burgos Mons. Manuel Gómez Salazar, fue nombrado *Obispo de Málaga*

amor. Jamás se borró de la memoria de cuantos lo vieron y conocieron el recuerdo de cuanto hizo y dijo don Rúa en Sevilla en aquella ocasión. Se fue muy satisfecho al contemplar el gran incremento que la Obra Salesiana va tomando en esta ciudad⁷⁹.

el BSe. Citemos: *Oratorio Salesiano. Fiesta de M.^a Auxiliadora*, en BSe, VIII, 8 (agosto 1893), 123-125. *Fiesta en honor de María Auxiliadora*, en BSe, IX, 8 (agosto 1894), 102-103. *Inauguración de la banda instrumental*, en BSe, X, 1 (enero 1895), 9-10. *Fiesta de los niños en los Salesianos* en BSe, X, 3 (marzo 1895), 56. *Fiesta de San Francisco de Sales*, *ibid.*, 4 (abril 1895), 80-81. *Una mano que no se corta*, en BSe, X, 9 (septiembre 1895), 214. *Crónicas de la fiesta de M.^a Auxiliadora en Sevilla*, en BSe, XI, 9 (septiembre 1896), 204-205 y 10 (octubre 1896), 224-25, etc.

80. AIBa, Fondo A. Burdeus. *Santísima Trinidad de Sevilla. Crónica General de la Casa de la Santísima Trinidad de Sevilla*, pp. 1-3.

Es una libreta apaisada de 15 X 21,5 cm., con pastas de cartón color ceniza, escrita a máquina. *Inédita*. Sobre la *Trinidad de Sevilla*, cfr. CERIA, E., *Annali*, II, 331-337.

81. AS 38.46. *Sevilla. Santísima Trinidad*: Documentación y correspondencia.

AS 329. *Croniche. Sevilla. Sam^a Trinidad. Crónica de la Casa Salesiana de la Santísima Trinidad de su fundación el año de 1892 hasta 1906 inclusive*. Son 16 ff. escritos a máquina de 32,5 X 22 cm. *Inédita*. Hay además un resumen de 2 ff. del mismo formato titulado *Extracto de Crónica*, que llega hasta 1931. *Inédito*.

82. AS 389. *Crónica de Rialp* con los informes anuales de D. Rinaldi. AS 275, *Sutura Luis*: Correspondencia. Explica en algunas cartas los motivos por los cuales se cerró Rialp. Cfr. CERIA, E., *Annali* II, 337.

De Rialp don L. Sutura que se había formado en Utrera y allí mismo había cantado misa, pasó a ser director de la Casa de Braga en Portugal. Así también llegaron a la nación hermana los miembros de la Comunidad de Utrera.

Acerca de la Casa de Rialp, ver: *Inauguración*, en BSe IX, 1 (enero 1894), 12-13; *Los Salesianos en Rialp*, en BSe, IX, 9 (septiembre 1894), 113-114; *Rialp*, en BSe, X, 4 (abril 1895), 81-82; *Fiesta de María Auxiliadora*, en BSe, X, 7 (julio 1895), 154-155; *Rialp*, en BSe, X, 8 agosto 1895), 173-74; *Fiesta de la Purísima*, en BSe, XI 3 (marzo 1896), 63-64; *Crónica de Rialp*, en BSe, XI, 6 (junio 1896), 132-133; *fiesta de María Auxiliadora*, en BSe, XI, 8 (agosto 1896), 179.

Mons. Marcelo Spínola y Maestre (1886-1895), que llamó de nuevo a los Salesianos a la capital de su diócesis a través del director de la Casa de Utrera *don Ernesto Oberti*.

Le dirigió una carta el 7 de agosto de 1894 rogándole abrir un Oratorio para recoger a los niños vagabundos y desocupados de Málaga. Don Oberti cursó la propuesta al Inspector don Rinaldi. *Mons. Spínola* agradecía la mediación y el gran interés puesto en servirle mediante unas letras que encontré en el Archivo de la Casa de Málaga en 1977:

«Málaga, 10 de octubre de 1894.

Rvd.º Sr. Don Rinaldi.

Muy señor mío y de toda mi consideración: Habrá Vd. sabido *por don Ernesto* el éxito que mis gestiones han tenido. Celebróse en mi presencia una reunión de personas benéficas, de las que se han mostrado más solícitas en favor de los niños vagabundos. Unánimemente se declararon en pro de los Salesianos, haciendo formales ofertas de las cantidades de que antes se había hablado para el primer año de su estancia entre nosotros.

Además me ha prometido su ayuda y protección el Sr. Alcalde, con quien he conferenciado hoy. Así es que cuento ya como seguro que para Navidad estarán en Málaga los hijos de Don Bosco. Y tengo por seguro también que se encontrarán bien y contentos, no faltándoles trabajo, pues hay mucho que hacer en esta tierra; pero tampoco le faltarán elementos y medios para vivir.

Por más que el lenguaje con que se ha expresado *don Ernesto Oberti* es satisfactorio, sin embargo los señores que en el asunto intervienen desean de Vd. una palabra completamente tranquilizadora, y que nos dé la completa certidumbre que todavía no poseemos y que nos imaginamos que la tenemos ya.

Le deseo a Vd. toda suerte de bienes; y le repito que soy siempre su humilde servidor y afm.º capellán q. b. s. m.,

EL OBISPO DE MÁLAGA»⁸³.

Todavía tuvo que insistir el buen prelado con otra carta explicativa de cuatro páginas dirigida a don Rinaldi el 23 de aquel mismo mes de octubre⁸⁴. Se ponen de acuerdo, por fin, para inaugurar el nuevo *Oratorio de San Enrique* en el día de la Inmaculada:

«No veo inconveniente en que se haga la Fundación el día de la Inmaculada. Si los Padres destinados a Málaga no pudieran instalarse enseguida en la Casa que deben ocupar, yo les daré albergue en mi humilde palacio en tanto que se preparen sus habitaciones.

Espero me indique Vd. el día sobre poco más o menos que llegarán aquí los expedicionarios de Vd. humilde servidor y afm.º capellán q. b. s. m.

Málaga, 28 de noviembre de 1894.

EL OBISPO DE MÁLAGA»⁸⁵.

83. *ACM, Carpeta 1894-98, Reapertura de Málaga. Carta de Mons. Marcelo Spínola, Obispo de Málaga, a don Felipe Rinaldi desde Málaga el 10 de octubre de 1894.* Son 3 pp. autógrafas de 20 X 12 cm. *Inédita*.

En 1894, Mons. Spínola escribió una carta abierta titulada *Los Salesianos y su aportación en la regeneración de la juventud necesitada*.

84. *ACM, Ibid. Carta del Sr. Obispo de Málaga, Mons. Marcelo Spínola a don Felipe Rinaldi desde Málaga el 23-X-1894.*

Incipit: «No puedo ocultarle a Vd. que su carta». *Explicit*: «...el asunto de que se trata», etcétera. *Inédita*. Le insiste en ella para que en víe los salesianos cuanto antes.

«La primera tarde, recorriendo la ciudad acompañados por un guía, encontramos muchos grupos de jóvenes ociosos echados en las escalinatas de las iglesias y en las puertas de las casas particulares tomando el sol o fumando colillas. Don Epifanio Fumagalli le preguntó a más de 30 si no tenían padre o madre y alguna ocupación. No tenían a nadie ni poseían nada ni se dedicaban a nada concreto. Sobrevivían como podía cada uno y nada más. Aquellos eran un auténtico vivero de subversivos y de futuros carcelarios.

Una revista diocesana había hecho ya saber a los ciudadanos que aquello era un mal gravísimo para Málaga. Todos deploraban que hubiera tanta niñez y juventud totalmente abandonada. En una conferencia pública un orador denunció aquello como una vergüenza social, una plaga detestable y un gran peligro para el orden.

Los Salesianos se pusieron, pues, a trabajar con estos vagabundos en el Oratorio Festivo que inauguraron oficialmente el 20 de enero. Se encontraron una Casa desprovista de todo. Reinaba en ella la pobreza más absoluta. Todo el mobiliario consistía en dos catres, cuatro mantas y un taburete de madera. La dilación de la inauguración dio ocasión a que la gente conociera la extrema necesidad de la Casa y acudió a dotarla de lo más imprescindible y a limpiarla y ordenarla. Entretanto los Salesianos comenzaron a dar clase diurna y nocturna a los mozalbetes que iban llegando y acogieron a 22 niños como artesanos internos. Y comenzaron como pudieron careciendo casi de todo.

En la inauguración oficial estuvo don Felipe Rinaldi, varias autoridades y cooperadores de Málaga y el Sr. Obispo Mons. Spínola, que pronunció un magnífico discurso explicando quiénes eran los Salesianos, qué cosa podía esperar Málaga de ellos y qué debía hacer Málaga para ayudarles. Terminada la función irrumpió en el patio un montón de muchachos andrajosos,

No es así. Sin haber desaparecido las divergencias parece poder afirmar que la situación ha mejorado, y que si Dios nos ayuda, como e pero, no tardaremos en entrar en el camino ancho. (Se refiere a los trámites iniciados para darle a los Salesianos el Asilo de San Bartolomé de Artes y Oficios.)

Otro negocio pone la pluma en mi mano.

La señora de Moctezuma me ha dado su representación para la *Fundación de Ronda*. Habíase ésta confiado a los Escolapios; pero temo que los Escolapios se nieguen a hacerla. ¿Podríamos contar con los Salesianos? ¿Tendrán Vds. personal para dotar el Colegio? Creo que allí no tropezaremos con los inconveniente con que hemos tropezado aquí.

Espero la respuesta de Vd. para obrar, pues ya que tanto tiempo se ha perdido en este asunto, ahora que viene a mí debemos reparar la pérdida.

Soy d Vd. siempre humilde servidor y afm° Capellán q.bs.m.

EL OBISPO DE MÁLAGA.»

— *ACM. Carpeta 1894-98. Reapertura en Málaga. Carta de Mons. Marcelo Spínola, Obispo de Málaga, a don F. Rinaldi desde Málaga el 20-I-1895.* Son 2 pp. ms. de 20 X 12 cm. *Inédito.*

La Casa de Santa Teresa de Ronda (Málaga) se abrió en 1902, siendo ya Inspector de Andalucía don Pedro Ricaldone. Fue siempre Casa de Escuelas populares y Oratorio Festivo. Sus directores fueron: Antonio Ricaldone (1902-1903), Manuel Ortega (1904-1908), Juan Castellano (1808-1918), Juan Domínguez (1918-20), Gregorio Ferro (1920-23), Eladio Egaña (1923-24), Agustín Nofre (1924-26), Gabriel Moreno (1926-29), Juan Canavesio (1929-33), Antonio Moledano (1933-36), Período de la Guerra 1936-39, Francisco de la Hoz (1938-46), Salvador Roses (1946), Manuel Pérez Sánchez (1946-49), Modesto Cabano (1949-55), Rafael Sánchez (1955-61), Juan A. Sánchez Delgado (1961-62), Antonio Montero Marroquí (1965-67). Cerrada al final de 1977.

La Casa del Sagrado Corazón de Ronda se abrió, en cambio en 1919, y el primer director fue don Salvador Roses (1919-22). Y la *Casa San Juan Bosco*, junto al Tajo, en la calle Tenorio se abrió en 1940 como sucursal de la del Sagrado Corazón.

Sobre la apertura de la *Casa de Santa Teresa*, cfr. *Nueva Fundación*, en BSe, XXIII, 12 (diciembre 1902), 330-31 y BSe, XXIV, 1 (enero 1903), 24-25.

Efectivamente, el 7 de diciembre estaban ya en Málaga los Salesianos. Y el *Oratorio* [que primero se llamó de la Inmaculada y luego de San Enrique (1894-1898)] fue inaugurado el día de la Purísima. Tuvo cuatro años de vida independiente hasta que se fusionó con las *Escuelas de Artes y Oficios de San Bartolomé* que le fueron entregadas de nuevo a los hijos de Don Bosco.

Don Epifanio Fumagalli dejó la Casa de Rialp para ir como director al Málaga, acompañado por don *Mauricio Arato*, un clérigo y un coadjutor. Los dos sacerdotes se habían formado en la *Casa solariega de Utrera*. Don Felipe Rinaldi dio algunas normas escritas al nuevo director para empezar a atender a los chicos del arroyo y a los vagabundos de Málaga⁸⁶. *Mons. Spinola* los recibió en su propia casa, los hospedó en el palacio episcopal e hizo con ellos de padre y de maestro hasta que los vio capacitados y acomodados en el nuevo Colegio. Comenzó los trámites que finalizó el sucesor en la sede *Mons. Juan Muñoz Herrera* (1895-1919) para que el *Asilo de San Bartolomé* le fuera otra vez entregado a los Salesianos. Y puso en la pista al señor Inspector para la fundación de las *Escuelas Populares de Santa Teresa en Ronda*, fundación de la Marquesa de Moctezuma lo mismo que el *Colegio de Segunda Enseñanza del Castillo* de la misma ciudad⁸⁷. Los Salesianos llegaron a Málaga en la vigilia de la Inmaculada. Les impresionó ver tantos niños vagabundos por las calles, abandonados a sí mismos, sin padre ni madre que se cuidara de ellos. Y empezaron su trabajo que don Eugenio Ceria resume de la siguiente manera:

85. ACM, *Carpeta 1894-98, Reapertura de Málaga. Carta de Mons. Marcelo Spinola a don Felipe Rinaldi desde Málaga el 28 de noviembre de 1894.*

Son 3 pp. ms. de 20 X 12 cm. *Inédita.*

Sobre el Oratorio de *San Enrique de Málaga*, cfr. *Elenco Generale, Anno 1895*, p. 56.

La inauguración solemne tuvo lugar el 20 de enero de 1895. La Casa estuvo ubicada en la *calle Refino*, nombre que se cambió por el de *Don Bosco*, el 1 de abril de 1896, siendo por tanto Málaga una de las primeras ciudades que honraron al Fundador de los Salesianos, poniendo su nombre a una de las calles. El edificio había sido Fábrica. Era propiedad de D.^a *Ventura Torrao*, viuda de don Enrique Sandoval y Mosneu, que se la donó a los Salesianos. El Ayuntamiento quiso premiar la generosidad de la caritativa señora poniendo su nombre a la calle; pero el ayuntamiento declinó tal honor en favor de Don Bosco en un escrito que dirigió al Excm^o Ayuntamiento de Málaga el 10 de enero de 1896. Sobre la magnífica labor de los Salesianos en el Oratorio *San Enrique de Málaga* cfr. CERIA, E., *Annali II*, 338-341.

86. ACM, *Ibid.* Normas dadas por don F. Rinaldi a don Epifanio Fumagalli para poner en marcha la Casa de Málaga, fechadas en Sarría el 27-XII-1894.

Dos pp. con unos avisos y orientaciones manuscritas. *Inédito.*

Son muchos los artículos sobre Málaga en el BSe. Citaremos: *Málaga, nueva fundación salesiana*, en BSe, X, 1 (enero 1895), 10-11, artículo firmado por el director don Epifanio Fumagalli. *Málaga, ibid.*, 4 (abril 1895), 82-83. *Fiesta de San Enrique y reparto de premios*, en BSe, X, 12 (diciembre 1895), 278-79. *Nueva Fundación e inauguración, ibid.* 6 (junio 1895), 139-141. *Málaga, ibid.*, 5 (mayo 1895), 102-103. *Fiesta de María Auxiliadora en Málaga*, en BSe, X, 7 (julio 1895), 153-154. *Vista de don Rúa a Málaga*, en BSe, X, 1899), 145, etc.

87. Cfr. CERIA, E., *Annali III*, 267-68. He aquí la carta en la que le habla de la Fundación en Ronda:

«Málaga, 20 de enero de 1895.

Rvd^o Sr. Don Felipe Rinaldi.

Muy señor mío: Se sorprenderá Vd. de ver mi letra y tal vez sospechará que voy a hablarle de nuevas dificultades surgidas a propósito de la laboriosa obra que traemos entre manos.

sucios y llenos de miseria. Los habían dirigido hasta allí los miembros de una Asociación contra la mendicidad.

Lo; Salesianos empezaron su verdadera misión redentora.

En primer lugar recibieron alegre y fraternalmente a todos aquellos desgraciados jovencitos. Como no tenían casa ni familia, cuando llegó la noche, los cobijaron a todos en una sala grandísima que tenía suelo de madera. Allí se pusieron los muchachos a dormir colocándose cada cual lo mejor que pudo. A la mañana siguiente, después del desayuno, vino el barbero para pelarlos y a earlos. Luego se les hizo lavar y se les proporcionó a cada cual un vestido nuevo que trajeron para ellos los Cooperadores y bienhechores. Terminada la operación de la limpieza y el aseo personal se les buscó un albergue provisional hasta que el Colegio estuvo preparado para recibirlos.

Dos semanas después, el 3 de febrero, volvió a la Casa Salesiano el prelado Mon. Spínola para hacer la fiesta retrasada de San Francisco de Sales. Quedó satisfechísimo al ver cerca de 200 golfillos, ya bien presentados, que se le acercaban reverentes a besarle el anillo y luego lo acompañaron a la capilla improvisada para dar la bendición. Cantaron ellos mismos el *Tantum ergo*, escucharon atentos sus palabras y luego le hicieron una pequeña academia y lo ovacionaron. No parecían los mismos vagabundos de antes. Había comenzado su transformación total.

En mayo, en la fiesta de María Auxiliadora el Sr. Obispo dio la primera comunión a 25 píluelos del Ortorio. La gente de Málaga no paraba de hacer comentarios. En tan poquísimo tiempo aquellos "granujas" habían sido transformados en chicos normales. Parecía increíble. Y sin embargo era así.

Los alumnos representaron en un escenario improvisado la vida de *Domingo Savio*... El sistema educativo de Don Bosco había empezado a dar sus frutos» (*Annali II, 338-340*).

Aquel mismo curso de 1893 se inauguró el *Colegio del Arenal* de la populosa localidad gallega de *Vigo (Pontevedra)*⁸⁸.

En 1895 logró poner en marcha, Don Rinaldi, el primer Noviciado Salesiano de la Península Ibérica en *San Vicent dels Horts*, pueblo agrícola muy sano, bien emplazado y con buenas comunicaciones con Barcelona⁸⁹. ¿De dónde sacó el dinero para comprar esta Casa? Muy sencillo: Una señora bejarana «atormentaba» al pobre Inspector insistiendo para que fundara en *Béjar (Salamanca)*. El rehusaba por falta de personal. Ella volvía al asalto amenazando con cambiar el testamento que ya tenía hecho a favor de los Salesianos⁹⁰. Entonces el padre Rinaldi le mandó a decir que demostrara que en realidad quería bien a la Congregación ayudándole a comprar inmediatamente la Casa de Noviciado. Ella respondió que si prometía abrir aquel mismo año Casa en Béjar le enviaría el dinero. Don Felipe reflexionó, consultó el caso con sus colaboradores, y aceptó tal condición. La señora mandó la suma y los Salesianos tomaron posesión del Noviciado de *Sant*

88. Cfr. *Annali II*, 341-42, y *Annali*, 268. *AS 38.46, San Vicent dels Horts*: Documentación y correspondencia. *Crónica de San Vicent dels Horts, primer noviciado de España*, en BSe, XI, 2 (febrero 1896), 29-31, 42-43. *Crónicas*, en BSe, XI 10 (octubre 1896), 225-26; *ibid.*, 1 (enero 1897), 16-17. *Visita de don Francisco Cerruti*, en BSe, XII, 4 (abril 1897), 100. *Necesidad* en BSe, XII, 5 (mayo 1897), 130-131, etc.

90. *AS 38.46, Béjar*: Documentación y correspondencia. *Breve Memoria de la Casa Salesiana de Béjar, con motivo del Cincuentenario de la Fundación*, Béjar 1944.

Vicent del Horts. Como consecuencia no hubo más remedio que abrir el *Oratorio de Bé jar* aquel mismo año⁹¹.

En *Sant Vicent del Horts* se formaron desde entonces los Salesianos, que luego llevaron el carisma de Don Bosco por todos los rincones del área peninsular⁹².

DON PEDRO RICALDONE EN SEVILLA

Entretanto las *Escuelas Profesionales de la Trinidad de Sevilla* iban formándose y organizándose adecuadamente. Un episodio, escogido entre millares, revela el espíritu de sacrificio de aquellos primeros Salesianos de Andalucía y qué alto aprecio tenían en las clases altas de la sociedad hispalense. Un día caluroso de julio de 1895, alumnos y Salesianos estaban en las Escuelas haciendo limpieza y dedicándose a los menesteres más rudos y humildes. El señor Director don Pedro Ricaldone estaba limpiando las letrinas del patio, cuando de improviso y sin avisar se presentó en el Colegio la Serenísima Infanta de España doña María Luisa Fernanda de Orleans, que recorrió toda la Casa dándose cuenta de todo. Admirada de tanta humildad y solicitud por los humildes hijos del pueblo, al día siguiente le envió a don Pedro dos carros llenos de muebles y enseres de los que tan desprovista se encontraba la Casa.

Don Salvador Roses Llugany (1877-1964), uno de los profesores más prestigiosos que han pasado por el *Colegio de Utrera*, pudo ver y observar a Don Ricaldone cuando empezaba a ejercer de director en la Trinidad. Y he aquí lo que nos dejó escrito:

«Vi y conocí por primera vez a *don Pedro Ricaldone* en los primeros días de septiembre de 1894.

Era un joven de 24 años, con sólo un año de sacerdocio, y ya ocupaba el cargo de director de la Casa de la Trinidad de Sevilla.

Recién salido yo del noviciado, a los 17 años fui destinado a *Utrera* junto con otro compañero clérigo de la misma edad. Hicimos el viaje en tren desde Barcelona. Al llegar a Sevilla nos detuvimos allí para conocerla. Y, naturalmente, nos llegamos a nuestras Escuelas de la Trinidad.

Avisado de nuestra llegada, don Ricaldone salió inmediatamente a recibirnos.

91. *Otra nueva Fundación*, en BSe, XI, 3 (mayo 1896), 65. *Inauguración de la nueva Casa Salesiana*, en BSe, XI, 5 (mayo 1896), 109-110 y 6 (junio 1896), 133-34; *Crónicas de Béjar*, *ibid.*, 10 (octubre 1896), 226, 2 (febrero 1897), 43-44, etc.

92. El personal del Curso 1895-96, en la Casa de *San Vicent dels Horts*, era el siguiente: Director: don Antonio Balzarío; prefecto don Ramón Zabalo.

Socios: Clérigos José Manfredini y Honorato Zóccola.

Novicios.—Clérigos: Arturo Alexandre, Mauricio Bajona, Joaquín Belles, Ramón Coscollá, Juan Cusó, Ángel Errezola, Francisco Escapa, José Escola, Juan Esteve, Luis Fevrés, Camilo Fernández, Cándido Fontseré, Antonio Guix, Manuel Haro, Con tantino Juan, Eustaquio Luquera, Marcelino Marmo, Manuel Ortega, Baldomero Pagan, Luis Quevedo, Buenaventura Roca, Maximino Rodríguez, Jesús Ruiz, Juan Serra, José Solar, Andrés Sopesen, Juan Tibau y Francisco Vidal. *Coadjutores*: Ramón Bolasell y Santiago Llimona.

Había otros novicios repartidos en las diversas Casas.

Cfr. *Elenco General*, Anno 1896, pp. 5253.

Jamás he olvidado la fuerte impresión que me produjo aquella figura de sacerdote esbelta y juvenil. Nada de etiqueta ni de artificiosidades. Estaba colorado y sudoroso, con los cabellos revueltos, con la sotana y la cejas polvorientas. Cosas todas inconcebibles para quienes desconozcan el estilo de vida de un Oratorio Popular Salesiano, donde los sacerdotes corren y juegan mezclados con los alumnos en patios terrizos. Pero lo que más me impresionó era la simpatía irresistible y la alegría desbordante que irradiaba toda su persona. Su expresión era sencilla y franca, su palabra amena, su mirada penetrante y fraterna.

Nos saludó con exquisita amabilidad. Al saber que veníamos de Barcelona e íbamos para Utrera, nos dio un abrazo a cada uno, nos pidió noticias de nuestro viaje, nos preguntó por *el Sr. Inspector don Felipe Rinaldi*, y por los demás salesianos de Cataluña...

Luego viendo que estábamos un poco cansados indagó si habíamos comido ya... Inteligentísimo como era, viendo nuestro titubeo en responder (aunque llevábamos casi intacto en la maleta la merienda de que nos habían provisto), antes de que abriéramos boca, ya uno de los jóvenes que le ayudaban entró con un hornillo de alcohol, una sartén, una cazuela, aceite, huevos frescos y carne... Don Pedro, con la mayor naturalidad del mundo, encendió el hornillo delante de nosotros, lo colocó en un poyete de la ventana en la habitación donde estábamos, y apenas el aceite comenzó a crepitar, frió media docena de huevos ayudándose con dos tenedores para ponérmolos en sendos platos, mientras no decía bromeando:

—¿Estáis viendo? Aquí no tenemos necesidad de cocinero...

—¡Eh, chico, acerca la sal, la carne y otros dos platos para freír aquí mismo dos chuletas...

—Y vosotros, empezad a comer, que ya es más que hora!...

Y en un santiamén nos prepara una apetitosa y nutritiva comida que nosotros le agradecemos porque la necesitábamos.

Mientras comíamos don Pedro se sentó con nosotros, nos contó sus proyectos e iniciativa; sus planes para agrandar las Escuelas de la Trinidad... Todo estaba pensado y repensado. Para convertirlo en realidad sólo faltaba una cosa: el dinero. Pero poco a poco la Divina Providencia se lo iría mandado.

Cuando ya nos vio satisfechos, nos acompañó hasta la puerta del Oratorio; nos puso como guía para que nos mostrara Sevilla a uno de los chavales más avispados que por allí encontró. Nos despidió fraternalmente.

Y enseguida volvió en medio de la muchachada oratoriana que ya estaba preguntándose dónde habría ido don Pedro que no estaba jugando con ellos.

Nuestro cicerone nos enseñó Sevilla. Y al atardecer, cogimos el tren que nos condujo *hasta Utrera*, en cuyo *Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen* habríamos de pasar los mejores años de nuestra vida salesiana⁹³.

En 1896 Don Ricaldone editó en la nueva Imprenta de la Trinidad la *Vida de Santa Justa y Rufina*, en un castellano castizo que le mereció encomios y alabanzas. Tal libro contribuyó mucho a que se difundiera en Sevilla la devoción a sus Santas Patronas⁹⁴.

93. *Al Se, Utrera. Crónicas. Dos hojas sueltas escritas por Don Salvador Roses y traspapeladas entre los documentos de Don Pedro Ricaldone. Inéditas.*

94. RICALDONE, Pedro, *Vida de Santas Justa y Rufina* (Escuelas Profesionales Salesianas de la Ssmª Trinidad), Sevilla 1896, 238 pp.

Por entonces hizo un viaje a España *Don Julio Barberis* y se llegó a Andalucía para visitar a su antiguo novicio Pedro Ricaldone.

Estuvo también *en Utrera*, que le causó óptima impresión. Todo ello ha quedado documentado en el Archivo Central Salesiano de Roma.

Ver AS 272.31, *Barberis Giulio. Viaggio in Spagna e Portogallo. Le fiera di don G. Barberis a don Calígero Gusmano da Málaga li 4-11-1896. Incipit: «Tu avrai letto la Lettura Cattolica intitolata La Valle d'Almeria; ebbene io l'ho letta».* Son 2 ff. ms. autógrafos.

AS 27231, *Barberis Giulio. Viaggio in Spagna-Portogallo, nel 1896. Lettera di don Giulio*

mer Superior de la Célitica don Ernesto Oberti; y el primer núcleo de Salesianos que, desarrollándose, dio lugar a la Inspectoría Tarraconense y a la Visitaduría de San Antonio en Portugal.

En 1897 decía el *Boletín Salesiano*:

«Utrera, 16 de Febrero de 1897.

Hoy se cumplen los 16 años desde que los hijos de Don Bosco están trabajando *en esta ciudad de Utrera, que tuvo la dicha de ser la primera en España que contó con una Casa Salesiana.*

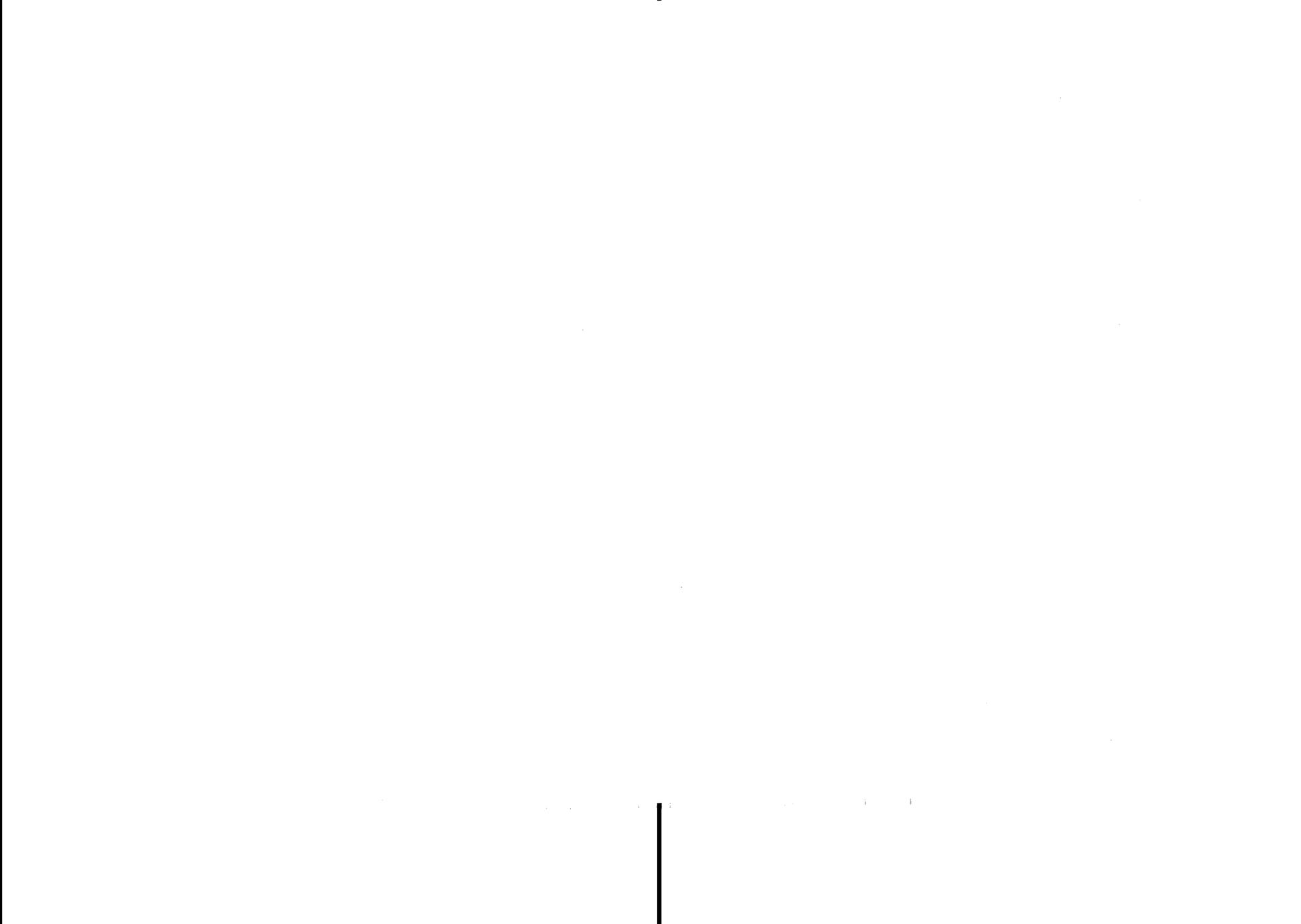
Sus comienzos fueron muy humildes. Pero «merced a la laboriosidad de los Salesianos *el Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen* ha alcanzado gran desarrollo. Y la Obra Salesiana, por su medio, se ha extendido no sólo por *Utrera, que puede llamar e la Casa-Madre de todas las de España*, sino también por otros muchos lugares»...

/BSe XII, 5 (1897), 129/.

Por cuanto hemos dicho y nos resta por decir, resultó verdadera la afirmación hecha por don Francisco Atzeni en el cuaderno primero de la «Crónica de Nuestra Señora del Carmen»:

«La Casa de Utrera ha sido madre y maestra de todas las demás plantadas en la Península Ibérica» (AISe, Utrera, Crónica de F. Atzeni, I, p. 5).

Desde Utrera, efectivamente, abriéndose en magnífico abanico, irradió el salesianismo hispano hasta llegar a todos los ángulos del solar ibérico.



XV

LOS SALESIANOS SIRVEN AL TRABAJADOR DON RUA OTRA VEZ EN UTRERA, TRAS EL DESASTRE NACIONAL DE 1898. DENTRO DEL CATOLICISMO SOCIAL HISPANO

AL SERVICIO DEL PUEBLO TRABAJADOR

La Institución Salesiana es la Obra redentora de los tiempos modernos. Sirve al pueblo. Está inspirada en el más acendrado amor evangélico al proletariado. Los hijos de Don Bosco efectúan su labor social sin perturbarse. Son los obreros del bien y los solucionadores prácticos de la cuestión social mediante la educación integral del pobre y del trabajador.

La Institución Salesiana se ha extendido por toda la Península Ibérica en sus dos ramas: masculina y femenina. Con la Obra de Don Bosco ha pasado como con el grano de mostaza evangélico. Surgida de un germen humilde se ha convertido en árbol colosal, cuyas ramas se expanden por todos los campos de Iberia. Está impulsada por el espíritu de Dios. Hace doquiera el bien sin reparar en sacrificios. Anda tan deprisa porque la devora la sed de la caridad. Se adapta al momento histórico presente. Se ocupa prioritariamente de la juventud y de los estratos sociales más humildes. Promociona a los hijos del pueblo. Forma honestos ciudadanos y buenos cristianos.

Tales ideas exponía *en Sevilla el Emmo. señor Card. Benito Sanz y Forés*, en el postrer año de su pontificado. Y luego concluía:

«No lo olvidéis: Don Bosco y su Obra han sido enviados por Dios a la sociedad de hoy, para solucionar de raíz el gravísimo problema social de nuestros tiempos.

Y crecerá en Sevilla desarrollándose según lo reclama nuestra apremiante necesidad»¹.

En el *Colegio de Nuestra Señora del Carmen* se educaba prácticamente toda la juventud utrerana. La devoción a María Auxiliadora había arraigado en las almas. En aquel ambiente, saturado de Evangelio, surgían espontáneas las vocacio-

1. SOLER, Mons. Mariano, Obispo de Montevideo, *La Institución Salesiana de Don Bosco*, en *BSe* X, 9 (Septiembre 1895), 195-196.

— *El Cardenal Benito Sanz y Forés y los Salesianos*, en *BSe* X, 4 (Abril 1895), 80-81.

nes al estado sacerdotal y religioso. De cuando en cuando algún clérigo Salesiano cantaba su primera misa, entusiasmado con su ejemplo a la masa colegial. Así leemos en la *Crónica*:

«Año de 1894.—Fiesta de *María Auxiliadora*. Cantó su primera misa el nuevo sacerdote *don Luis M.^a Sutura*. Le asistió al altar el Sr. Director don Ernesto Oberti. Fueron sus padrinos Julio Herashorras Pastor del 5.º año y José Luis Valenzuela González de 3.º año. Ensalzó las glorias del sacerdocio católico don José Ruiz Ruiz, cura párroco de Dos Hermanas»²...

... «*Don José Biestro Boero* canta su primera misa en esta iglesia del Carmen. Fue padrino don José Viguera. Predicó don Francisco Bermúdez Cañas, deán de la Catedral de Sevilla»... (*Día 4 Octubre 1896*)³.

Estos misacantanos entusiasmaban al alumnado con sus vibrantes discursos. Sobre todo algunos de extraordinarias dotes oratorias: «El día de la Inmaculada de 1902 ocupó la sagrada cátedra el joven presbítero *don Salvador Roses* que presentó a la Purísima como protectora de la nación española a través de su historia»⁴.

Don Ernesto Oberti, director del Colegio, aprovechaba estas ocasiones para hacer propaganda vocacional. Valga como testimonio la circular enviada a todos los cooperadores y párrocos de Sevilla cuyo contenido extractamos:

«OBRA DE DON BOSCO EN UTRERA

Muy señor mío y de mi singular respeto: ...Don Bosco, observando los Registros de matriculados en sus Casas, pudo comprobar que de diez niños que empezaban los estudios con ánimo de ser sacerdotes, uno o dos, a los más, conseguían serlo por término medio. Mientras

2. *AI Se, Utrera, Crónicas de la Casa, Año 1894*, p. 3.

Don Luis M.^a Sutura (1869-1948) nació en Cerami (Enna-Italia) el 10 de enero de 1869. Profesó en Turín el 11 de octubre de 1889. Se ordenó de sacerdote en *Sevilla (España)* el 15 de mayo de 1894. Murió en Cuyabá (Brasil) el 19 de febrero de 1948.

Fue uno de los primeros salesianos de Sicilia.

Siendo clérigo fue destinado a Utrera junto con don Pedro Ricaldone. Poco después de haber cantado la *primera misa en Utrera* don Felipe Rinaldi lo hizo director de la Casa de Rialp (Lérida) en la diócesis de la Seo de Urgel.

Cerrada aquella Casa, fue a *Portugal* como director del Colegio Salesiano de San Cayetano de Braga, cuando *don Pedro Cogliolo* pasó a inaugurar la Casa de San José de Lisboa (1897-1900).

En 1903 don Luis Sutura fue puesto al frente de la nueva Casa de Angra do Heroísmo en las Islas Azores.

Luego fue nombrado Inspector de Portugal, donde trabajó hasta 1910, cuando la revolución republicana confiscó todas nuestras Casas y echó a los Salesianos del territorio luso.

Entonces pasó a la Inspectoría de Oriente, primero como director del Colegio de Alejandría de Egipto (1911) y después como *Inspector de la Inspectoría Oriental (1911-19)*. La primera Guerra Mundial (1914-18) le ocasionó nuevos sufrimientos y destierros. Pero en 1919 pudo abrir de nuevo la Casa de Constantinopla (Turquía), donde estuvo desde 1919 hasta 1922.

Cuando se le permitió a los Salesianos volver a Portugal volvió don Luis Sutura como *Inspector de las Casas lusitanas (1923-29)* y reorganizó allí la Visitaduría o Pro-Inspectoría Portuguesa.

En 1929 los Superiores lo enviaron al Mato Grosso (Brasil), como Vicario General del Arzobispo de Cuyabá Mons. D'Aquino, y como párroco de la catedral. Allí murió en 1948.

Fue uno de los grandes salesianos formados en Utrera por Don Ernesto Oberti.

Cf. *AS 275, Sutura Luigi*: Lettera mortuaria e corrispondenza.

3. *AI Se, Utrera, Crónicas, Año 1896*, p. 3.

que en los jóvenes adultos, que ya tienen mejor pensada su vocación, sucede lo contrario: de diez, ocho alcanzan su fin por término medio.

Observó también que éstos, dado su desarrollo, llegaban al sacerdocio en un espacio de tiempo mucho más breve, y, por ende, con menos gastos.

Viendo que la necesidad de estos tiempos es la de dar a la Iglesia y a las Misiones católicas buenos sacerdotes, pensó abrir Casas en las que sólo se admitieran a jóvenes de esta clase, tratando de asegurar su vocación al estado eclesiástico y de conseguirlo de la manera más rápida. A tal institución la llamó "Obra de los Hijos de María".

Pío IX aprobó la Obra, la bendijo, y abrió el tesoro de las indulgencias a favor de los que la favorecieran.

Los párrocos y cooperadores salesianos harán una de las obras de apostolado más fructuosas si, conociendo algún joven que engaña las cualidades necesarias, le ayudan a que salga un buen sacerdote...

En todos los pueblos hay alguno de estos jóvenes que, deseosos de llegar al sacerdocio, tuvieron que abandonar su idea, ya sea por falta de medios económicos, o por tener que ir al servicio militar, o por otros motivos razonables.

(Enumera luego las condiciones de admisión de los Hijos de María en el Colegio de Utrera. Y termina:)

Le hago presente que si el candidato da señales de verdadera vocación y no tiene medios económicos para poderla seguir, no desista de su propósito por falta de medios. Si su vocación es decidida, decididos estamos los hijos de Don Bosco a favorecerla, aún a costa de grandes sacrificios. La Divina Providencia jamás nos ha falta; en ella seguimos confiando... De Vd. afm.º s. s. y capellán,

Utrera, 29 de Enero de 1896, fiesta de S. Francisco de Sales.

ERNESTO OBERTI»⁵.

Entretanto, el Colegio continuaba haciendo un bien inmenso a través de *las Escuelas Populares de San Diego* y del *Oratorio Festivo*. Repartía diariamente alimentos a los niños del pueblo. En las distribuciones de premios de asistencia y aplicación daba vestidos, calzado, subsistencias a los chicos más necesitados⁶.

MONS. SPÍNOLA Y OTROS

La música, el teatro, la pintura, la gimnasia y el deporte amenizaban la vida del internado o Asilo. *Don José Bies tro* dirigía los coros y la banda, y *don Francisco Fenoglio* componía dramas y sainetes que representaban los alumnos en las festividades más destacadas⁷. En tales esparcimientos colegiales participaba personalmente el arzobispo de Sevilla *Mons. Marcelo Spínola y Maestre*,

«quien a los acordes de la banda de música que entonaba la Marcha Real y el alegre repique

4. *La Inmaculada en Utrera*, en BSe XXIII, 2 (Febrero 1902), 47-48, y BSe X, 3 (Marzo 1896), 86. Acerca de la 1.ª misa de *don Luis Suter*, cf. BSe IX, 7 (Julio 1894), 84. *Otra celebración utrerana en honor de María Auxiliadora*, en BSe XIII, 9 (Septiembre 1899), 242-43.

5. *AS 3846*, Utrera, *Corrispondenza II* (1882-1953). *Circular de don Ernesto Oberti a los Cooperadores: desde Utrera el 29-I-1896*. Son 3 pp. inéditas de 27 X 21 cm. en papel que ya amarillea. *Inédita*.

6. *Utrera. Reparto de premios en las Escuelas de San Diego*, en BSe IX, 8 (Agosto 1894), 104-104. Cf. BSe XII, 9 (Octubre 1897), 261.

7. Cf. *Fiesta de San Francisco de Sales. Carta de un Cooperador Salesiano a don Miguel Rúa desde Utrera el 3-II-1895*, publicada en BSe X, 3 (Marzo 1895), 57-58.

de las campanas, hacía en 1898 su entrada en el Colegio, seguido de las autoridades civiles y militares y de un gran número de personas distinguidas».

En una alocución al pueblo demostró el prelado cómo la Obra de Don Bosco era un signo de redención para el obrero y el pueblo trabajador, transplantando a la vida actual el espíritu y las actuaciones de San Francisco de Sales. Se dio una comida en la que el arzobispo fraternizó con los trabajadores de Utrera y con los alumnos del Colegio. Todos gozaron en la representación teatral de la graciosa zarzuela «Morirse a tiempo». Al grupo de Cooperadores dijo:

«Hoy ruje con más furor que nunca el monstruo de la anarquía, débilmente enfrenado por la mano temblorosa de nuestro Gobierno, que tal vez se reconoce culpable de haberla engendrado y amamantado en su propio seno.

Urge proteger las Asociaciones como ésta de los Cooperadores Salesianos, que luchan contra la anarquía y la subversión de nuestros días en el taller y en la escuela, en la familia y en la sociedad, e inspiran a la juventud obrera sentimientos de humanidad y recta justicia»⁸.

Repetidas veces habló Mons. Spínola relacionando la Obra de Don Bosco con el *servicio al pueblo en sus clases sociales más humildes*, hablando en conferencias o en alocuciones y sermones⁹.

Excepcional ocasión la de mayo de 1903, en la que el gran misionero Salesiano, *padre Domingo Milanésio*¹⁰, hizo ver cómo la civilización debe a la Familia Salesiana eminentes servicios: millares de seres humanos arrebatados por los misioneros de Don Bosco a la barbarie y a la miseria del desierto de la Patagonia. Y otros tantos más, sustraídos entre los colonos de Argentina y Chile a la igno-

8. Utrera (Sevilla). *Carta de un Cooperador Salesiano al director del BSe, desde Utrera el 2-II-1898*, publicada en BSe XIII, 4 (Abril 1898), 104-105.

En 1899 Mons. Spínola no pudo llegarse a Utrera a participar en los festejos de San Francisco de Sales porque falleció en aquellos días su Secretario de Cámara y Gobierno Dr. Juan Alvarez Troya, y tuvo que presidir en Sevilla las exequias, etc. Cf. *Utrera (Sevilla)*, en BSe XIII, 7 (Julio 1899), 184-85.

Sobre el deceso de la gran cooperadora salesiana D.^a Inés Benjumea, cf. BSe XXI, 1 (Enero 1900), 27.

9. Utrera. *Carta del F. P. al director del BSe fechada en Utrera en Junio de 1896*, publicada en BSe XI, 9 (Septiembre 1896), 203-204.

JAVIERRE, José M.^a, *El arzobispo mendigo. Biografía de Mons. Spínola* (BAC minor, n.º 33), Ma 1974; 250 pp.

10. MILANÉSIO, Domenico, *La Patagonia. Lingua, industria, costumi e religione dei Patagoni* (Tipog. Salesiana), Buenos Aires 1898; 56 pp.; Id., *Raccolta di vedute delle missioni salesiane della Patagonia* (Tipog. Salesiana), To 1904, 56 pp.; Id., *Etimologías araucanas* (Talleres Gráficos del Estado Mayor del Ejército), Buenos Aires 1915; 66 pp.; Id., *Geología y Biblia. Juicios y deducciones a través de la Patagonia contra el racionalismo moderno* (Imprenta San Martín), Buenos Aires 1918; 146 pp.; Id., *Idiomas comparados de la Patagonia* (Talleres Gráficos del Estado Mayor del Ejército), Buenos Aires 1915; 66 pp.; Id., *Particularidades sobre los idiomas de la Patagonia* (Imprenta San Martín), Buenos Aires, s/a., 45 pp.

BONAMIGO, A., *Mons. Malan e don Milanésio* (Opúsculo s/d.), To 1954, 32 pp.; *Apuntes de la actuación del P. Milanésio en la Patagonia*, Buenos Aires 1915, 15 pp.; *Datos biográficos y excursiones apostólica. del P. Domingo Milanésio* (Escuela Tipog. Salesiana), Buenos Aires 1928, 273 pp.; PAESA, Pascual R., *Patiru Domingo. La cruz en el ocaso mapuche*, Rosario 1964, 560 pp.

rancia y a la corrupción. Todo ello era el fruto de la abnegación y el *espíritu de servicio al pueblo* de los seguidores de Don Bosco ¹¹.

También las autoridades hispalenses estaban convencidas de la inmensa labor social realizada por los Salesianos. El Canónigo Magistral de la catedral de Sevilla proclamaba a los cuatro vientos:

«La Obra de Don Bosco aporta a la sociedad actual grandes beneficios y utilidades. Enseña al obrero a trabajar y a respetar los derechos ajenos. Y enseña al patrón a respetar la dignidad humana del obrero.

Así puede vivir el trabajador digna y cristianamente.

Los hijos de Don Bosco rompen las cadenas del egoísmo feroz y del odio enconado. Apagan en obreros y patronos los sentimientos de antagonismo, recordándoles que todos son hermanos y deben demostrarse como tales en sus relaciones laborales.

Los Talleres de Don Bosco enseñan un oficio al propio tiempo que hacen conocer al hombre sus deberes fundamentales formando cristianamente su conciencia. Así el trabajador aprende a ser útil a la sociedad dentro de un orden justo.

El antiguo alumno salesiano es honrado porque es bueno. La honradez sin la bondad es una palabra vana, es un contrasentido» ¹².

TRABAJO Y PAN PARA EL PUEBLO DE UTRERA

El invierno de 1895 fue triste y fatal para la economía de las familias jornaleras de Utrera. A causa de las lluvias pertinaces y del mal tiempo se quedaron sin trabajo multitud de obreros. El hambre y la miseria se enseñoreó de sus hogares.

No se vislumbraba esperanza alguna. Llegó el momento en que a aquellas pobres familias no les quedaba ya trasto que empeñar. Joyas de valor, ahorros, ropas, mantas, todo había desaparecido ya, cambiándolo por algún dinero con el que hacer frente al hambre. Si a tales obreros añadimos el número de pobres de solemnidad que siempre existen, nos haremos cargo del triste cuadro que presentaba Utrera en aquellos desconsolados días.

En tan críticas circunstancias brilló la caridad cristiana de los Salesianos que, en la posibilidad de sus fuerzas, tendieron su mano generosa para remediar las necesidades de tanta gente.

Al principio distribuíanse diariamente en la portería del Colegio 140 panes, además de que en las Escuelas de San Diego se les daba de comer gratuitamente a todos los niños pobres que frecuentaban las clases.

Como la necesidad de los braceros crecía, y, por otra parte, era menester dar mayor capacidad al Colegio, insuficiente para albergar ya el número de alumnos que solicitaban el ingreso, a don Ernesto Oberti se le ocurrió la idea de dar trabajo a unos cuantos jornaleros empleándolos en cabar unos cimientos y abrir unas zanjias que podrían utilizarse para ampliar el edificio. Atraídos por la vista de aquellos pobres que habían encontrado pan y ocupación, fueron presentándose

11. *Utrera (Sevilla). Fiesta de San Francisco de Sales*, en BSe XXIV, 5 (Mayo 1903), 132.

12. *Utrera. Crónica de la fiesta de San Francisco de Sales enviada al director del BSe desde Utrera el 3-11-1896*, publicada en BSe XI, 5 (Mayo 1896), 106-107 (Adaptación).

nuevos trabajadores. Como era imposible negarse, don Oberti los admitió también. El número de obreros aumentó enormemente. Y he aquí que, impulsado por la necesidad de socorrer a tanto desocupado carente de pan para su hogar, el Colegio del Carmen repartió entre ellos todos sus ahorros encontrándose al final del invierno con una obra ya empezada¹³.

Como una cosa pedía otra, una vez abiertas las zanjas, era preciso echar los cimientos so pena de que se perdiera gran parte del trabajo realizado. Y así de compromiso en compromiso y de exigencia en exigencia, se llegó hasta ver asomar unos muros en los que no se había pensado en un principio.

«A todo esto, como la caridad había sido el estímulo, y el cálculo económico había tenido poca parte, a pesar de la buena voluntad del director, al llegar el mes de mayo hubo que suspender los trabajos por falta de dinero para pagarlos...

Pero llegó el 23 de mayo, día en que *don Ernesto Oberti* daba una conferencia a los Cooperadores Salesianos de Utrera. Después de hablarles de las cosas de la Congregación en general el director del Colegio descendió a tratar de los asuntos particulares de la Casa: "Ahora mismo —dijo— estamos haciendo no pequeños sacrificios para poder admitir a más niños en el Colegio y mejorar el Oratorio Festivo. Esa obra que veis empezaba, lo ha sido para dar de comer a vuestros obreros. Unos nos alaban; otros —y ron los más— nos critican. Los Salesianos, sin reparar ni en éstos ni en aquéllos..., emprendimos la obra. Hoy ya no la podemos seguir por falta de medios económicos. Pedimos a María Auxiliadora, cuya fiesta celebraremos mañana, que nos ayude»...¹⁴.

Al día siguiente se solemnizó con el mayor esplendor la fiesta de María Auxiliadora. Concluida la misa solemne se presenta al señor Director el insigne Cooperador *don Miguel Murube* y le entrega 50.000 pesetas para que las obras del Colegio se continúen.

Siguieron los trabajos a ritmo vertiginoso. En octubre de 1895 ya se pudieron habitar algunos de los nuevos departamentos construidos. El 17 del mismo mes se hizo la inauguración oficial del edificio y el reparto de premios a los alumnos del Colegio de Segunda Enseñanza y a los niños de las Escuelas de San Diego y del Oratorio Festivo.

La nueva construcción comprendía *un amplio sótano* en el que se instaló *la cocina* con sus dependencias, el comedor de la comunidad y otras piezas.

«Constituyen el primer piso anchurosos pórticos de siete metros de ancho por cuarenta y dos de largo, y dos amplios comedores para los alumnos.

Van sobre éstos dos dormitorios, cuyas condiciones sumamente higiénicas quedan manifiestas al ver sus altos techos, libre ventilación y luz abundantísima. Otro dormitorio de condiciones no inferiores, si bien de muy sencilla construcción y rodeado de azotea, constituye un tercer piso. Éste parece como custodiado por un torreón, que por sus condiciones está pidiendo a voces se establezca por fin en él el observatorio meteorológico de mucho tiempo ambicionado»¹⁵.

13. AISe. *Crónica del Colegio. Año 1895*. Museo de Enero a Mayo.

14. *Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen. Ampliación de Obras*, en BSe XI, 1 (Enero 1896), 27-28. Ver también AISe, *Utrera, Crónica, Año 1895*, p. 66: «Día 24 de mayo, limosna de *don Miguel Murube*».

15. *Colegio del Carmen de Utrera. Reparto de premios e inauguración de las nuevas Obras*, en BSe, 2 (Febrero 1896), 38-41.

INAUGURACIÓN DE LAS NUEVAS CONSTRUCCIONES Y REPARTO DE PREMIOS

Se celebró la inauguración y el reparto de premios en los pórticos recién construidos, cuyas columnas de hierro de la Fundición San Antonio de Sevilla, estaban adornadas con banderas y colgantes.

Estaban presentes los alumnos internos del bachillerato. Frente a ellos 178 niños del Asilo de San Diego, un tropel de albañiles y obreros que habían trabajado en el nuevo edificio y vinieron por doquier para asistir al simpático acto, Y con ellos, sus esposas y gran cantidad de pueblo.

Acudieron al reparto de premios el Excelentísimo señor don Miguel Murube y otros distinguidos Cooperadores, el alcalde y otras autoridades civiles y militares de la plaza, padres de los alumnos premiados y profesorado del Colegio.

En un estrado junto a la presidencia don Ernesto Oberti resumió la historia del nuevo edificio. Puso de manifiesto la misión social de la Obra Salesiana:

«Su fin es renovar la Sociedad educando al pueblo, a la clase media y a todos los pobres y necesitados. Y este fin lo persigue por todos los medios que la caridad y el amor cristiano le sugieren...

De Colegios como éste es de donde salen comerciantes de conocida probidad, honrados militares, sacerdotes celosos, ejemplares padres de familia y un sinnúmero de buenos ciudadanos.

La Obra de Don Bosco tiende a salvar a la juventud, a dignificar la escuela y el taller, a difundir la buena prensa, a suscitar vocaciones al estado sacerdotal y eclesial, a fundar Colonias Agrícolas, Asociaciones Católicas, a abrir Misiones, a promocionar humana y económicamente al obrero y a sus hijos.

Esta múltiple misión la realizó Don Bosco y la siguen ahora realizando sus hijos los Salesianos, mediante el generoso concurso de sus Cooperadores que comparten con ellos fatigas y sudores, sacrificios y esfuerzos, penas y consuelos»¹⁶.

Tejió luego el elogio a la generosidad de *don Miguel Murube*. Levantóse visiblemente conmovido tan gran cooperador que se expresó en los siguientes términos:

«Señores: Creo que me incumbe hablar para agradecer las frases de afecto del Sr. Director y para exponer mi pensamiento a todos los señores y señoras presentes.

No son los Salesianos quienes han de estar agradecidos a mi cooperación sino soy yo quien les estoy agradecido a ellos por haberme ofrecido esta ocasión de ayudar y promocionar al obrero utrerano de una forma tan eficaz.

Si tenéis bienes, procuraos siempre la honda satisfacción de socorrer al pobre. Ahorrad en vuestros negocios y caprichos para cubrir las necesidades del obrero. Según la doctrina del Evangelio, no esperéis que el menesteroso venga a vosotros, sino id vosotros a él para socorrer sus necesidades.

Buscad al trabajador en el taller, en su casa, en la escuela. Instruidlo, enseñadlo, favorecedlo, y cumpliréis así con la ley evangélica. Tendréis inmensas satisfacciones, os rodearéis de amigos sinceros y evitaréis de raíz las causas del anarquismo y de la subversión.

He aquí porqué me entusiasma la Obra de Don Bosco, porqué la quiero. Porque ama al pobre, trabaja por elevar su nivel de vida, lo educa, lo favorece, lo dignifica y lo santifica.

Ser buen Cooperador Salesiano es ayudar a realizar todo esto»¹⁷.

16. *Ibid.*, pp. 38-40. La p. 39 está ocupada por una fotografía del templo de María Auxiliadora en Lieja (Bélgica).

17. FERNÁNDEZ ESTEVAN, Jesús, *El Padre Ernesto Oberti (Ensayo de biografía)*, Cádiz 1944,

Recibieron sus premios los alumnos bachilleres del internado. Y por deseo expreso de *don Miguel Murube* ellos mismos repartieron los regalos que habían sido preparados para los oratorios y los chicos de las Escuelas Populares. Eran vestidos, ropa interior, sábanas, colchas, mantas y comestibles. Sesenta niños pobres recibieron traje nuevo. Tanto ellos como sus respectivas familias quedaron contentos como si les hubiera tocado la lotería.

El director de los Salesianos de la Trinidad, don Pedro Ricaldone, había llegado de Sevilla para participar en este reparto de premios. Traía consigo un grupo selecto de oratorianos de la Puerta Osario, la calle Sol y la Macarena. La banda de música de estos chicos sevillanos alegró las calles de Utrera llenándolas con los vibrantes sonos de pasodobles toreros y bonitos pasacalles. El pueblo los aplaudió a placer.

Don Ernesto Oberti cerró el acto augurando a todos una fraternidad evangélica:

«Que los patronos y la clase media se acerquen a los pobres, les tiendan su mano caritativa, los libren del estado de injusticia social en que viven y dignifiquen su vida elevándola de nivel económico y cultural. Así la catequesis y las explicaciones del Evangelio que se hacen a chicos y grandes en el Colegio del Carmen, se han de convertir en vida y en proyecto histórico concreto» (*Ibid.*).

El director del Carmen repetía el pensamiento genuino de Don Bosco. Fraternidad evangélica, nivelación de las desigualdades sociales. Aquel acto había resultado una catequesis vital para todos los allí presentes. Una catequesis práctica y popular.

Lo mismo ha hecho doquiera y siempre la Familia Salesiana, parte viva integrante de la Iglesia. En Utrera no sólo evangelizaba a niños y adultos, ricos y pobres, mujeres y hombres, sino que convertía el Evangelio en vida dando de comer al hambriento, vistiendo al desnudo, liberando al oprimido y al pobre de su ignorancia y su miseria y promocionándolo humanamente en todos los aspectos (*cf. CT nn. 38-45*).

AL RITMO DE LOS MESES

Nunca se descuidó tampoco en el Colegio el deber del estudio serio y concienzudo, según los programas estatales. Los examinadores oficiales venían del Instituto de Enseñanza Media «San Isidoro» de Sevilla, del que era filial el Carmen de Utrera. Al final de cada curso académico se efectuaba el debido control en Letras y en Ciencias. Lo documentan las Crónicas:

«Junio de 1894. Día 10.—Hoy, tres días antes de lo convenido, llegan los examinadores de Sevilla. Los Sres. Luis Herrera y Ramón Gualti Paulí forman el tribunal de Letras; los Sres. Zambrano y Meneses el de Ciencias...

Acabados los exámenes, los catedráticos se muestran satisfechos por la aplicación y apro-

pp. 42-43. Casi todo el contenido de estas páginas está tomado del BSe citado en la anterior nota 15. La *Noticia necrológica de la muerte de don Miguel Murube y Galán* y el pésame a su viuda D.^a *Rosario Maureta* y a su hija D.^a *María* puede verse en BSe XIII, 11 (Noviembre 1898), 302-303, firmada por *Don Ernesto Oberti* en Utrera el 12-VIII-1898.

vechamiento de los alumnos... Después de comer en el Colegio, salieron para Sevilla en el tren de las tres de la tarde» (*AISe, Utrera, Crónica del año 1894, p. 4*).

... *Junio de 1895. Día 11.*—A las 8-2- de la mañana llegan los examinadores de Sevilla. Forman el tribunal de Ciencias don Basilio Márquez y don R. Zambrano; el de Letras don Vicente Peñalver y don Juan Pérez López. Examinan durante dos días y luego interrumpen para ir a Sevilla.

Días 29 y 30.—Vuelven los catedráticos para acabar los exámenes... (*Ibid. Año 1895*), pp. 68 y 71).

Junio de 1897. Días 17-19.—Llega una carta de Sevilla en la que se anuncia que los examinadores vendrán el día 18 los de Letras y el día 19 los de Ciencias...

Forman el tribunal de Ciencias don Gregorio Meneses, don Rafael Zambrano y don Basilio Márquez. El de Letras don Luis Macías, don Luis Herrero y don Juan Pérez López.

Los exámenes son espléndidos: 172 sobre-alientes y ningún suspenso...» (*Ibid. Año 1897*, pp. 89 y 90).

La aplicación y aprovechamiento de los bachilleres se hizo famosa en toda Andalucía. Y el Colegio del Carmen no tenía cabida suficiente para admitir a tantas peticiones como llegaban a la dirección.

Los que debían hacer reválida del último año de estudios para sacar el título de bachiller iban a efectuarla en el Instituto de Sevilla:

«El Sr. Director ha ido a acompañar a Sevilla a los que se examinan de Grado. Exámenes espléndidos.

Volvieron contentos y satisfechos en el tren de las cuatro de la tarde. Fueron enseguida al comedor.

Luego se celebró la fiesta de los Nuevos Graduados. En ella hicieron uso de la palabra el Sr. Director, don Francisco Atzeni, don Luis M.^a Sutura y los bachilleres Julio Herashorras Pastor, Fermín Pérez de León, José M.^a Estrada Soler, Manuel Sousa, Eduardo Moriano Nieto y Juan Marín Quintero» (*Ibid. Año 1894, p. 5: Día 21 de junio*).

Las vacaciones veraniegas eran aprovechadas para hacer los Ejercicios y Retiros Espirituales, efectuar los viajes necesarios y realizar los cambios de personal:

«*Julio de 1894. Día 8.*—En el tren de las 7 de la tarde llegó don Antonio Aime, sacerdote salesiano de Barcelona, para predicar los Ejercicios Espirituales. Empezaron éstos aquella misma tarde. Predicó las instrucciones don Antonio Aime y las meditaciones don Francisco Atzeni, catequista del Colegio. Tomaron parte en ellos: Don Ernesto Oberti, don Francisco Fenoglio, don Domingo Pertile, don Pedro Ricaldone director de la Casa de Sevilla que fue el Director de esta tanda; don Mauricio Arato, don Juan Castellano, don Juan Bigatti. Don Antonio Ricaldone asistía sólo a las meditaciones para tener cuidado de los niños internos en el resto del día. Y don Luis Sutura asistía tan sólo a las instrucciones para asistir el resto del tiempo a los niños. Todos éstos eran sacerdotes.

Tomaron también parte de esta tanda: El subdiácono don José Biestro, el acólito don Joaquín Bressán, el acólito don Miguel Sánchez, acólito don Juan Domínguez y los coadjutores don Marcelino Bertelotti, Antonio Corino y Lorenzo. También vinieron los aspirantes de la Casa de Sevilla Manuel Castilla y Fernando Tonelero» (*AISe, Utrera, Crónica del 1894*, pp. 8-9).

«*Día 10 de Agosto de 1894.*—«En el tren de las tres salen para Barcelona Ramón Coscollar, Francisco Rodríguez Sierra y Manuel Suárez... Desde Sevilla los llevará a Barcelona don Matías Buil, que lleva también tres aspirantes para las Hijas de María Auxiliadora»... (*Ibid. p. 11*).

«*Día 14 de Septiembre de 1894.*—Por la noche, sin que nadie estuviera a esperarlo, llega de Barcelona el clérigo don Mariano Subirón, como personal destinado a esta Casa» (*Ibid. p. 15*).

La cárcel de Utrera seguía ocupando el solar en el que ahora se encuentra la portería del Colegio y el patio de entrada anejo a la portería. En la correspondencia y en las Crónicas aparece de cuando en cuando alguna curiosa referencia a la misma:

«*Día 29 de Agosto de 1894.*—Hoy, mientras estábamos comiendo, un preso subió al techo de la cárcel. Y se bajó por donde tenemos la noria, escapándose.

Quiera Dios servirse de este hecho para que el Gobierno se determine de una vez a quitar de aquí la cárcel y entregarnos esos solares para ampliar el Colegio» (*Ibid.*, p. 12).

Utrera celebra en septiembre la novena y fiesta de la famosa *Virgen de Consolación*. Todo el pueblo se engalana.

«Los niños fueron por la noche a la Plaza de la Constitución que estaba bonitamente iluminada a la veneciana. A las ocho de la tarde ya estaba todo encendido. Hubo fuegos artificiales. A las diez de la noche los alumnos volvieron al Colegio» (*Ibid.* día 4 de Septiembre, p. 14).

«*Día 12 de Septiembre.*—Tenemos la unesta noticia de que ha muerto don Enrique de la Cuadra casi repentinamente. Apenas tuvo tiempo de recibir la extrema unción de manos de don Manolito.

La noticia entristeció a toda Utrera. En Consolación se suspendió la velada y no hubo música ni baile. Sólo el casino estaba abierto. Los niños no salieron por tanto del Colegio. No hubo fuegos artificiales» (*Ibid.*, p. 15).

Y así van apareciendo en las Crónicas de los diversos años, mes por mes, las actividades, trabajos y acontecimientos del Colegio de Nuestra Señora del Carmen.

Los jóvenes se iban formando al ritmo de los diversos trimestres. El pueblo iba urbanizándose y desarrollándose poco a poco. Y la Obra de Don Bosco continuaba dando pan y evangelio a las gentes de las bellas llanuras hispalenses¹⁸.

EL DESASTRE ESPAÑOL DE 1898 Y EL REGRESO DE DON RUA A ESPAÑA EN 1899

PALOMAS FRENTE A HALCONES

«Todo está echado a perder en este desdichado país. No hay gobierno, ni electores, ni partidos, ni marina, ni ejército. Todo es ruina y decadencia»¹⁹.

He aquí la expresión del pesimismo y la amargura que siguió en España a la derrota de 1898, cuando se perdió el resto del antiguo imperio colonial ante la presión irrefrenable de los norteamericanos.

La generación norteamericana de 1898 es optimista, desgarrada, creativa y tremendamente cruel. Con el potente crecimiento industrial que sigue a los años de la «conquista del Oeste» y el empuje de sus hombres de empresa, los Estados Unidos se propusieron adquirir Cuba comprándola o conquistándola mediante una guerra²⁰. Rechazada por España la compra-venta y frenadas las presiones diplo-

18. Fotocopié todas estas *Crónicas* en Sevilla en diciembre de 1977.

19. MACÍAS PICAVEA, A., *El problema nacional*, Ma 1899, citado por Raymond CARR en «España 1808-1939», p. 506.

20. ALLENDESALAZAR, J. M., *El 98 de los americanos*, Ma 1974; PABÓN, J., *El 98, acontecimiento internacional*, en «Días de ayer», Ba 1963, pp. 139-195.

máticas, el país tuvo que hacer frente a una guerra contra los Estados Unidos tan inútil como catastrófica.

Frente al ejército yanki, numeroso, fuerte y bien equipado, los soldados españoles, sin armamento adecuado ni marino moderna, eran como palomas frente a fieros halcones ²¹.

Y *España perdió Cuba, Puerto Rico y Filipinas*. Al interés económico por la posesión de Cuba se sumó el primordial interés militar y estratégico de la isla para dominar todo el Caribe, especialmente al perfilarse la idea del Canal de Panamá ²².

Otra vez venció el más fuerte conculcando los derechos del más débil. Y eso no sólo en Cuba, sino también en Puerto Rico y en las Islas Filipinas ²³.

El Tratado de París legalizó los hechos consumados ²⁴. Y España quedó hundida sufriendo las consecuencias de la derrota militar y del «desastre» psicológico y económico.

La amargura y el desengaño invaden todo el país. Se venden a Alemania las Islas Carolinas, Marianas y Palaos en 1899. Se limitan las pretensiones hispanas en el Sahara y en la Guinea Ecuatorial frente al engrandecimiento de Francia (tratado de 1900). Los efectos político-culturales y psicológicos de la derrota están recogidos en la amplia literatura del «desastre del 98».

Como consecuencia de la guerra creció en España el número de huérfanos y de viudas desamparadas. Crecieron desmesuradamente los tributos y disminuyó el número de bienhechores y cooperadores de las Obras de Don Bosco. Y los Salesianos tuvieron que aguantar los efectos de las desgracias nacionales ²⁵.

Eran ya 25 las Fundaciones realizadas en nuestra patria, y más de 5.000 los niños y niñas que recibían sus beneficios en Oratorios Festivos, Colegios y Escuelas Profesionales y Agrícolas.

21. *León XIII, la Reina y el Ejército Español*, en BSe X, 10 (Octubre 1895), 221-222. Es un artículo en el que se transcribe el discurso del Nuncio del Papa en España al bendecir al ejército que partía para Cuba.

22. CHIDLEY, Donald B., *La guerra hispano-americana (1896-1898)*. Ba 1973; LA FABER, Walter., *The New Empire: An Interpretation of American Expansion (1860-1898)* (Univers. Press), Cornell 1969.

Igual interés sigue teniendo hoy la isla de Cuba en toda Centroamérica. Cf. *Cuba (sinte i informativa)* a cura dell'Ufficio Stampa dell'Ambasciata di Cuba, Ro 1977. *La politica culturale della rivoluzione cubana*, a cura dell'Ufficio Stampa dell'Ambasciata di Cuba. Ro 1977.

23. NATAL, Carmelo Rosario, *Puerto Rico y la crisis americana (1895-98)*, Hato Rey 1975. VIVAS, José Luis, *Historia de Puerto Rico*, New York 1962²; MELLADO, Ramón, *Puerto Rico y Occidente*, San Juan de Puerto Rico 1969.

Para el estudio de la independencia de las *Islas Filipinas* y demás fases del desastre bélico nacional hispano, cf. FERNÁNDEZ ALMAGRO, Melchor, *Historia política de la España Contemporánea* III (1897-1902), pp. 79-216.

24. MONTERO Ríos, E., *El tratado de París*, Ma 1904.

25. Cf. CERIA, E., *Annali III*, 19; GÓMEZ, Juan Alberto, *Las Islas Carolinas y las Marianas*, Ma 1885; DE GRACIA PAREJO, Rafael, *Consideraciones acerca del derecho de España sobre las Islas Carolinas*, Ma 1885.

DON MIGUEL RÚA EN ESPAÑA

Conmovido por tal cúmulo de infortunios, el Rector Mayor de los Salesianos don Miguel Rúa, determinó visitar todas las Casas de la Península Ibérica.

Vino a amparar a tanto huérfano necesitado, a atender dentro de lo posible a la juventud y a traer nuevos ánimos a los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora españoles. Lo afirmaba así el *Boletín Salesiano*:

«Nuestro amadísimo Rector Mayor va, pues, a España para avivar la fe y alentar en sus trabajos a nuestros hermanos; para alegrar y beneficiar con su veneranda presencia a nuestros niños; para animar a los beneméritos Cooperadores a sostener la tarea emprendida a pesar de los obstáculos que las circunstancias ofrecen; y al mismo tiempo, para conocer y manifestar su agradecimiento a nuestros bienhechores que, fieles a las inspiraciones de la gracia, mediante sus limosnas y ayudas, no han permitido que las desgracias y desastres que han afligido a España pesaran como losa de plomo sobre los huérfanos de Don Bosco, los Hijos de María y los alumnos de las Casas Salesianas»²⁶.

Ante la depresión económica general, el Inspector Ibérico *don Felipe Rinaldi* mandó parar la construcción de la iglesia de María Auxiliadora que se estaba levantando en Sarria. Envió una circular de agradecimiento a los Cooperadores que, a pesar de las difíciles circunstancias, aún seguían ayudándole.

Las Cooperadoras, siempre ingeniosas para amparar a los huérfanos recogidos por los Salesianos, organizaron a nivel nacional una magna lotería de beneficencia para la que lograron recoger en las diversas ciudades de España 42.000 regalos. Hasta la misma *Reina Regente, Doña María Cristina de Habsburgo*, aportó varios dones manifestando explícitamente su deseo de alistarse entre los Cooperadores de las Obras de Don Bosco. Los frutos de esta lotería salvaron momentáneamente la estabilidad económica de varias Casas Salesianas.

En tales circunstancias llegó don Miguel Rúa a la Península Ibérica, acompañado por el Delegado para las HMA. don Juan Marengo, el día 5 de febrero de 1899. Don Felipe Rinaldi lo salió a esperar a Gerona. En la estación de Barcelona le aguardaban los más distinguidos cooperadores y la Junta del «Círculo Obrero Don Bosco», Hijas de María Auxiliadora, Salesianos y exalumnos. Visitó el Colegio Popular de *San José de Rocafort u Hostafranchs*. Luego pasó a *Sarria*. Quiso enseguida animar a los ascritos de *San Vicente dels Horts*. Vuelto a Sarria presidió *la primera reunión de exalumnos españoles* en los que vio el gran afecto y veneración por sus antiguos maestros y formadores. La serenidad que se espejaba en todos los rostros impresionó hondamente a Don Rúa. Aquella primera Asamblea fue el germen de donde brotó más tarde la actual *Asociación Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos*²⁷. Se desplazó el Rector Mayor a la incipiente Escuela Agrícola *de Gerona*, cuyo primer director, *don Santiago Ghione Cassulo*,

26. *Don Miguel Rúa en España*, en BSe XIII, 4 (Abril 1899), 86-95. La cita está tomada de la p. 88, columna 1.^a

27. *Ibid.* pp. 92-94; FIERRO TORRES, Rodolfo, *Historia del movimiento de los Antiguos Alumnos en España (1899-1945)* (Central Catequística Salesiana), Ma 1966, 2 vols.

se esforzaba por levantar la iglesia y difundir en el pueblo gerundés la devoción a la Virgen de Don Bosco²⁸.

En la Casa-Madre hispana de las Hijas de María Auxiliadora presidió la fiesta de Santa Dorotea y recibió la profesión de las nuevas religiosas a la par que impuso el hábito a las novicias. Quiso visitar, asimismo, a la Comunidad de Hermanas de Hostafranchs y a todas las demás de España²⁹.

De camino hacia Portugal estuvo en *Baracaldo* visitando las Escuelas Elementales y el Oratorio dirigido por *don Ramón Zabalo*³⁰. Pasó detenidamente por las Casas de *Santander, Salamanca y Béjar*. En todas partes fue recibido con afecto sincero y auténtica veneración³¹.

Don Rúa, excelente captador y buen psicólogo, se dio cuenta de que el espíritu de Valdocco resumaba en todas las instituciones salesianas de España. Las gratas impresiones que recibió entonces quedaron tan hondamente gravadas en su alma que durante sus visitas posteriores a las Casas de Italia las recordaría reiteradamente.

En el «Lusitania Exprés» se trasladó a *Portugal*. Durante el camino, en Quejigal, se introdujo el tren, por equivocación, en una vía muerta donde habían apartado unos vagones cargados de trigo y de madera. Chocó con ellos. Don Rúa recibió un fuerte golpe en la frente que le produjo emorragia nasal. Don Rinaldi y Don Marengo, que lo acompañaban, salieron ilesos del pequeño accidente.

La ciudad de *Braga* es la Roma lusitana. Allá fueron acogidos con festejos y discursos preparados por el Cooperador sacerdote don Sebastián Leite de Vasconcelos, que en 1880 ya había pedido una fundación a Don Bosco³². Subió a visitar *Vigo*, en Galicia, y enseguida pasó Don Rúa a *O Porto* y desde allí a *Lisboa* donde autoridades y aristocracia honraron al primer sucesor de Don Bosco. Un antiguo alumno del Colegio de Mirabello, el marqués de Líveri, le regaló en la capital lusa un solar de 17.000 m² para que en él se estableciera dignamente la Obra Salesiana, que ya en 1894 había abierto el Colegio de San Cayetano en Braga, para huérfanos que deseaban aprender Artes y Oficios; y el 16 de marzo de 1896 el Colegio de San José en Lisboa, y un noviciado muy cerca de la capital en 1897.

La familia real lusitana estaba emparentada con el rey de Italia. La reina madre *María Pía* era, en efecto, hermana de Humberto I de Italia; y ambos fueron

28. *Cincuentenario de la Inauguración de la Granja-Colegio (1893-1943)*. Número extraordinario de la revista «María Auxiliadora y San Juan Bosco en Gerona», Gerona, enero de 1944; 16 pp.

— *Fiestas Centenaria; del Santuario de María Auxiliadora. Gerona 1901-1951*. Número extraordinario del «Mensajero de María Auxiliadora y San Juan Bosco». Gerona, mayo de 1951 (n.º 78), 16 pp.

29. *Don Miguel Rúa en el Colegio de «Santa Dorotea» de las Hijas de María Auxiliadora*, en BSe XIII, 5 (Mayo 1899), 116-127.

30. LASAGA, Miguel, *Don Ramón Zabalo: Maestro, comerciante, religioso y sacerdote* (SEI), Ma 1946, 173 pp.

31. *Viaje de Don Rúa a España*, en BSe XIII, 6 (Junio 1899), 144-152.

32. Sobre los orígenes de *la Obra Salesiana en Portugal*, cf. CERIA, E., *Annali II*, 345-354: «I Salesiani nel Portogallo».

hijos de Víctor Manuel II, amigo personal y protector de Don Bosco. Los príncipes portugueses Luis Felipe y Manuel eran parientes de los reyes de Italia. A todos visitó cortésmente don Miguel Rúa e intimó con ellos como en 1881 había hecho don Juan Cagliero con María Pía.

Antes de salir de Portugal para dirigirse a Sevilla recibió el Rector Mayor en Pinheiro de Cima la profesión de dos novicios³³.

EN SEVILLA

Por Badajoz volvió a entrar Don Rúa en España. Se dirigió inmediatamente a Sevilla, donde fue recibido por todos los miembros de la Familia Salesiana, enardecida por la cálida palabra de don Pedro Ricaldone, director del Colegio de la Santísima Trinidad.

Toda Sevilla se conmovió a la llegada del Rector Mayor de los Salesianos. El arzobispo *Mons. Marcelo Spinola* se desplazó a la estación para recibirlo y lo llevó a la Trinidad en su propia carroza. Muchos grupos de obreros y de gente del pueblo lo estaban esperando y mezclándose con los alumnos lo acogieron en medio de una salva de aplausos, cantos, fuegos artificiales, toque de campanas y entusiasmo delirante. La banda de música lanzó al viento sus notas más vibrantes. La multitud llevó casi en sus brazos a don Rúa desde la carroza que lo traía hasta la iglesia que se llenó de público de bote en bote. Se entonó el *Te Deum* que el pueblo cantó a pleno pulmón con voz entusiasta. En el patio de las Escuelas, un profesor universitario le dirigió un breve discurso de bienvenida, el señor Arzobispo pronunció palabras llenas de afecto y unción religiosa. La respuesta de Don Rúa, en perfecto castellano, conmovió a los asistentes.

Costó Dios y ayuda librarlo de tanta gente como lo rodeaba y lo asediaba. Sin que él se diera cuenta, entre los apretujones de la muchedumbre, algunos se habían atrevido a cortarle con tijeras pequeños retazos de la sotana para guardarlos como reliquias. Cuando Don Rúa se dio cuenta de la faena, encontró su pobre sotana tan maltrecha que se vio obligado a pedirle otra a don Pedro Ricaldone. Don Pedro, jocosamente, le dijo:

—Esté usted tranquilo que mañana tendrá aquí otra nueva. Y ésta la puede dejar aquí para satisfacer la devoción de tantos devotos como ya le veneran, aun antes de ser canonizado. Sepa que a mí, desde luego, jamás me han cortado retazos de la sotana para reliquias...

Ante tal salida de don Pedro Don Rúa no pudo menos que echarse a reír. Pero en los días siguientes los principales cooperadores como eran las familias sevillanas *Benjumea y Armero, Quijano, Alpáriz e Ibarra*, etc., mandaban al Colegio manteles, servilletas, mudas, sábanas, mantas, cubiertos y muebles para que los usara siquiera una vez Don Rúa y luego se los devolvieran a fin de conservarlos como recuerdo.

Había llegado a Sevilla el 18 de marzo. Durante dos días desfiló ante su pre-

33. CERIA, E., *Annali* III, 25-27; AMADEI, A., *Il Servo di Dio Michele Rua*, II, 516-519.

sencia una procesión de personajes a quienes atendió solícitamente. En la fiesta de San José tomó parte en las celebraciones hechas por los artesanos. Se llegó a visitar a *las Hijas de María Auxiliadora de la calle San Vicente* y a ver *la Casa de San Benito de Calatrava*, recién inaugurada para atender al Círculo Obrero Católico hispalense.

En el Colegio de San Vicente de las Hermanas «fue tal el entusiasmo entre las jóvenes, entre las niñas más pequeñas y entre la gente del barrio que nosotras —escribe *Sor Antonieta Ivaldi*— todas decíamos que se habían renovado las escenas realizadas por Don Bosco durante sus viajes triunfales por París y Barcelona. En la fiesta que le hicimos tomó parte toda la nobleza sevillana. Apenas se descuidaba le cortaban retazos de la sotana con tijeras y hasta le llevaron el forro del sombrero como reliquia. Don Rúa decía: «—Se creen que Don Rúa es un santo y hasta le arrebatan los vestidos. ¡Pobrecitos!»³⁴.

Por tanto, no era tan sólo el Superior General de una Congregación Religiosa a quien se festejaba, sino que se veneraba el paso de un verdadero santo. Se deba un testimonio de catolicismo y fe ardiente al tributar aquellos homenajes al sucesor de Don Bosco. A los sevillanos les impresionó la figura ascética de aquel humilde sacerdote vestido pobremente, de aspecto modesto como los demás Salesianos, de cuerpo macilento, mirada penetrante y sonrisa constante en el rostro. Se le consideraba, como a Don Bosco, uno de los grandes bienhechores de la humildad, particularmente del mundo obrero y trabajador.

El día 21 de marzo, acompañado por don Felipe Rinaldi y don Ernesto Ober-ti, se llegó a la ciudad de *Carmona*. Toda la población estaba esperándolo. Se suspendió el trabajo y cerró el comercio para «ir a ver a Don Rúa». A fin de que la gente lo viera tuvo que aceptar ir andando desde la estación hasta la Casa Salesiana; la gente «anhelaba verlo» porque tenía fama de santo. Se dirigió luego a *Valverde del Camino*, a donde llegó con el señor Inspector y el director de Utrera a las diez de la noche. El pueblo entero estaba aguardándolo en la estación de llegada y lo acompañó entre vítores a la Casa de las Hijas de María Auxiliadora. Fue necesario que la guardia municipal formara cordón a su alrededor para que lo dejaran moverse y andar tanto por la calle como en la iglesia que encontró iluminada y tapizada de flores. *Sor Lucía Martínez*, que fue testigo presencial de todo, escribió: «Es uno de los acontecimientos que dejan huella imborrable. La gente no dejaba de repetir: ¡Es un santo! Y, efectivamente, dio pruebas de ello descubriendo inexplicablemente el estado de algunos enfermos, curándolos con la aplicación de la reliquia de Don Bosco o por otros medios»³⁵. Quiso, asimismo, ver y confortar a las Hermanas de *Jerez de la Frontera*. Visitó a toda la Familia Salesiana de la ciudad de *Écija*, y también se trasladó a *Montilla* para conocer personalmente las condiciones y circunstancias de la nueva Fundación Salesiana en aquella villa cordobesa³⁶.

34. AMADEI, A., *o. c.*, 522-23.

35. *Ibid.*, 320-21.

36. *Visita de Don Rúa a Valverde del Camino y a Écija*, en BSe XIII, 8 (Agosto 1399), 200-204. AMADEI, A., *o. c.*, 520-21.

DON MIGUEL RUA EN EL COLEGIO DE UTRERA, POR SEGUNDA VEZ

EL PUEBLO ÍNTEGRO JUNTO AL SUCESOR DE DON BOSCO

Utrera fue la cuna de la Familia Salesiana en la Península Ibérica. En la ciudad había calado tan hondo el nombre de Don Bosco que la población entera se volcó en el recibimiento de su primer sucesor en 1899. Solamente a un rey se le hacen acogidas similares. Don Juan Marengo, que acompañaba a Don Rúa, le escribió desde Málaga las siguientes palabras al Prefecto General don Domingo Belmonte:

«En ciertos momentos yo no creía lo que estaba viendo; me parecía un sueño.

Y en medio de aquel entusiasmo delirante de pueblos y ciudades, pensaba para mí: ¡Qué grandiosa es la figura de Don Bosco para todas estas gentes»³⁷.

En Utrera llegaron a poner jardines colgantes y arbolados transplantados para recibir a Don Rúa. Nos lo describe detalladamente el *Boletín Salesiano* de aquel año:

La noticia de la venida y la preparación del recibimiento.

«La noticia de la visita del Sr. D. Miguel Rúa nos llenó de consuelo, apresurándonos a prepararle un recibimiento que fuera digno de su venerable persona.

El Sr. Director de nuestro Colegio de Utrera, *don Ernesto Oberti*, al momento participó a los Cooperadores utreranos tan grata noticia, invitándoles a acompañarnos en la tarea de recibir a nuestro amado Rector Mayor. Y de tal manera correspondieron todos que no sólo los Cooperadores sino *Utrera entera* acogió con entusiasmo esta comunicación³⁸.

Se organizó una *Junta de Cooperadores* presidida por el Sr. Arcipreste, quien con una circular "ad hoc" exponía los festejos y honores que Utrera debía tributarle al insigne varón que se proponía visitarnos.

Recibida la noticia del día de la llegada de don Rúa a Sevilla —continúa diciendo el Cronista— se adelantó el Sr. Director acompañado por el Sr. Prefecto y algunos alumnos³⁸, en representación del Colegio, a esperarle en Llerena, a unas 6 horas de Sevilla, acompañándole hasta esta capital, donde fue recibido con gran entusiasmo.

Entretanto, la *Junta de Cooperadores y de Sras. Cooperadoras* trabajaba con ahínco en Utrera para ordenar los preparativos. El celoso sacerdote don Emilio Guzmán, con su conocida actividad, lo dirige todo para *que Utrera no sea la segunda* en mostrar el afecto hacia el digno sucesor de Don Bosco. El Excm.º Ayuntamiento le presta su apoyo y se ofrece incondicionalmente; por su cuenta ordena se coloquen desde la calle Ancha al Colegio dos filas de gallardetes y se adorne el trayecto como para una verbena...

Amanece el día 25 de marzo, sábado, con un cielo claro y despejado, con la diafanidad incomparable del espléndido cielo andaluz. Todo es sonriente y alegre. En el Colegio hay una satisfacción y bienestar extraordinarios que se transmite a toda la población.

37. *Carta de don Juan Marengo a don Domingo Belmonte desde Málaga el 11-IV-1899*, transcrita, en parte, en CERIA, E., *Annali III*, 28.

38. El personal salesiano del Colegio del Carmen en 1899 era el siguiente: Director, *don Ernesto Oberti*; prefecto, *don Joaquín Bresán*; catequista, *don Lorenzo Vilasaló*; consejero escolar, *don Francisco Fenoglio*; consejero encargado de la iglesia, *don Juan Castellano*; consejero y encargado del Oratorio Festivo, *don Juan Bigatti*.

SOCIOS: Sacerdotes: *Juan Domínguez* y *Tomás Sierra*; clérigos: *Guillermo Alzina*, *Francisco Blanco*, *Eladio Egaña*, *Vito Mistretta*, *Félix Paco*, *Salvador Rosés*, *Juan Salazar* y *Mariano Subirón*.

NOVICIO: *Francisco Chico*.

Cf. *Elenco Genérale, Anno 1899*, p. 72.

El interior del Colegio está fantástico y encantador: Numerosos escudos nacionales de las tierras por donde se ha extendido la Familia Salesiana, un gran surtido de *faroles a la veneciana* colgados por patios y galerías, un sinnúmero de banderas policromas que forman un conjunto agradabilísimo.

Se ha llegado hasta el detalle de poner tiestos colgantes por las calles y de trasplantar toda una alameda de pinos, cedida por un generoso cooperador, para colocarlos como si hubieran nacido allí, en la puerta mayor del Colegio y alrededores, formando gigantescos arcos triunfales de jardinería que el afecto de Utrera ha preparado para la recepción.

Llegada a Utrera.

A las once de la mañana del sábado 25 de marzo de 1899 llegaba a Utrera el Sr. don Rúa, acompañado de los Sres. don Juan Marengo, don Felipe Rinaldi, el Excm.º Sr. Conde de la Cortina y los Sres. Directores de las Casas de Sevilla y Carmona. Apenas desciende del tren es saludado por los acordes de la Marcha Real y el repique de las campanas en las torres parroquiales de Santa María y Santiago, y por los vítores de la muchedumbre apiñada en el andén. Don Rúa recibe los primeros obsequios del Excm.º Ayuntamiento presidido por el alcalde don Francisco Cuéllar; del Sr. Arcipreste y respetable clero, oficiales del ejército, guardia civil y municipal vestida de gran gala. Recibió también afectuosamente a la Junta de Cooperadores y Cooperadoras que le acompañaron hasta el Colegio.

Debido a la generosidad del Sr. Marqués de Casa Ulloa don Antonio Santiago, acomodóse don Rúa en un lujoso carruaje, al que seguían las demás carrozas formando un cortejo sólo comparable al que se hace a las personas reales. Al paso por las avenidas de la ciudad se agolpaba el gentío. Todos los balcones de la carrera ostentaban vistosas colgaduras, siendo notabilísimas las de las Casas Consistoriales de la Plaza Mayor y las del Casino.

En el Colegio.

Llegada la comitiva al Colegio, es saludada por la banda municipal, generosamente ofrecida por el Excm.º Ayuntamiento.

Al presentarse el Sr. Don Rúa en el patio de 1.ª Enseñanza, donde le esperaban los alumnos internos y externos mezclados con los de *las Escuelas Gratuitas de San Diego* y sus respectivos profesores, fue saludado con un entusiasta himno marcial unido al disparo de cohetes y otros fuegos de artificio, y a los continuos aplausos y aclamaciones de la concurrencia, que no cabiendo en el patio tuvo que subirse a las galerías.

Sentóse el Sr. Don Rúa en un pequeño estrado preparado al efecto. Le circundaron el Sr. Alcalde y el Sr. Arcipreste, clero parroquial, autoridades civiles y militares y distinguidos caballeros utreraños. Terminado el himno, levantóse el Sr. Arcipreste y, en nombre de toda Utrera, dijo las siguientes palabras:

"Señores: Tengo el alto honor, que no merezco, de dar en nombre de Utrera la más cordial bienvenida al Venerable don Rúa, dignísimo sucesor de Don Bosco, de santa memoria.

Al expresarles estos sentimientos del más respetuoso y entusiasta saludo, felicítome a mí mismo y a todos los hijos de esta culta y católica Ciudad.

Os agradecemos de corazón esta distinción con la que nos habéis favorecido, dignándoos estar entre nosotros, aunque sea por brevisimo tiempo, al hacer vuestra visita a las Casas que ya están establecidas en España.

¡Ay, pobre España!... Lloramos hoy con lágrimas amargas y con pena de hijos los males, las desgracias y las desventuras sin cuento que alligen a nuestra querida madre España, ciertamente digna de mejor suerte. Y esta nuestra pena y malestar se aumenta de día en día. Porque de día en día son más densas las neblinas que oscurecen el horizonte de nuestras esperanzas. Y como Vos, Venerable don Rúa, venís rodeado del doble prestigio de vuestra santa misión y de vuestra santa vida, al recorrer España la vivificaréis con el espíritu de Don Bosco, desarrollando y consolidando entre nosotros su Obra, que es obra de verdadera regeneración social, de cristiano engrandecimiento y de venturosa vida.

Os pido, pues, una bendición para España, donde ya contáis con tantos hijos.

Y otra especialísima *para Utrera, que es como la madre de todas las Casas Salesianas españolas* y como el Seminario donde han salido no pocas Hijas de María Auxiliadora."

Así habló el Sr. Arcipreste. Acto seguido presentó e uno de los alumnos más distinguidos del quinto curso y lo saludó en nombre de todos los alumnos del Colegio.

A estos saludos respondió don Rúa dando las más expresivas gracias por el recibimiento que Utrera le había hecho, y por el afecto sincero que demostraba tener al sucesor de Don Bosco.

Apenas terminadas aquellas palabras los circunstantes se disputan el honor de poderle besar los primeros la mano.

El gentío no acertaba a separarse de él. Los guardias municipales tuvieron que despejar aquellos patios llenos de gente, que parecía no sabía apartar sus miradas de aquel varón de Dios.

Retirado a descansar, después de la comida, se vio precisado a recibir las visitas llegadas de poblaciones cercanas y lejanas. Unas venían para tener la dicha de verlo y oír su palabra. Otras llegaban a pedirle nuevas Fundaciones³⁹.

En el Oratorio Festivo.

Manifestó el deseo de ver a los niños pobres y necesitados del pueblo, especialmente si eran huérfanos de guerra o perjudicados gravemente por la misma.

Por eso a las cinco y media fueron convocados todos los Oratorianos y niños pobres. Vinieron 130. Y don Rúa se entretuvo largamente dialogando con ellos y procurando remediar sus necesidades. Los niños dieron conmovedoras muestras de afecto y agradecimiento. Algunos alumnos de las Escuelas Populares de San Diego leyeron, en nombre de sus compañeros oratorianos, ciertas composiciones al Rector Mayor.

El Sr. Don Rúa llegó a emocionarse y les respondió en castellano haciéndoles saber cuánto gozaba al encontrarse en medio de ellos, que siempre fueron el objeto de las predilecciones de Don Bosco.

Academia colegial.

Según habían programado los de la Junta de Cooperadores, celebróse a las 7 ½ de la tarde una Academia músico-literaria que Salesianos y alumnos ofrecieron al Rector Mayor.

Fue lucidísima. Don Francisco Fenoglio compuso una poesía bufa titulada *El diablo está chiflado* que fue muy aplaudida. Vino del pueblo nutridísima concurrencia. Ocuparon la presidencia rodeando a don Rúa, el Sr. Alcalde, el Sr. Arcipreste y todo el clero utrerano. Se cantó *La Cena* del gran compositor Maestro Perosi, a cien voces. El sucesor de Don Bosco elogió al final la soltura y vivacidad de los alumnos, recomendándoles el estudio serio para formarse hombres de provecho, honrado así al Colegio que los está educando.

Luego paseó familiarmente rodeado por los chicos que se apretaban mutuamente para poder estar junto a él, aunque no fuera nada más que unos instantes.

Domingo de Ramos en Utrera.

Don Rúa ofició la solemne bendición de los Ramos y se los repartió a los niños que los

39. Acompañaron a Don Rúa hasta Utrera don Rinaldi, don Marengo, don Pedro y don Antonio Ricaldone, don Joaquín Bressán y los Sres. Valdenebro, Sánchez de Castro, Grimaret y otros.

En la estación, además de las autoridades, estaban esperándolo los sacerdotes Sres. Bertemati, Parras, Ruiz, Guzmán Martín y otros. En el Carmen ocupó la sagrada cátedra para darle la bienvenida el párroco de Dos Hermanas don Antonio Romero Montes.

La comida tuvo lugar a la una. A los postres pronunciaron brindis los Sres. Sánchez de Castro, Aguilar, *Marqués de Ulloa don Antonio Santiago*, el alcalde don Francisco Cuéllar, Pérez Bueno, el párroco de Jerez Sr. Ruiz y por último don Rúa. Este brindó por el Sr. Marqués de Casa-Ulloa, que fue quien echó los cimientos de la Obra Salesiana en España, con su de interés y generosidad.

Cf. *Utrera*, en BSe XIII, 12 (Diciembre 1899), 322.

guardaron para llevarlos como recuerdo a sus familias. Lo mismo hizo el público utrerano que acudió al Colegio a presenciar aquella misa. Don Rúa encarnaba la figura de Jesucristo en medio de sus discípulos y de los niños que lo aclamaron con gritos de "ho-anna".

El resto de la jornada lo empleó en recibir a salesianos y alumnos. También atendió a las visitas que vinieron a encontrarle a Utrera.

Los alumnos aprovecharon estas vacaciones de Semana Santa para hacer los Ejercicios Espirituales que les predicó don Felipe Rinaldi. Don Rúa les dio los recuerdos, clausurándolos con la comunión general del Jueves Santo.

El lunes santo dio el Rector Mayor una breve conferencia a los socios de la Compañía Religiosa de San José Obrero. Como siempre fue práctico y concreto:

«Me congratulo con vosotros —dijo— miembros de la Compañía de San José. San José fue el Jefe de la Sagrada Familia y vosotros más tarde o más temprano deberéis hacer como él de verdaderos jefes cristianos dentro de vuestro campo de acción fuera del Colegio. Pensad en la autoridad y valimiento que ante Cristo tiene San José y en el papel providencial que desarrolló José en este mundo. Es el patrón universal de la Iglesia.

Imitadlo sobre todo en trabajar por Jesús y con Jesús, y en sufrir y sacrificarse por Cristo como él supo hacer durante toda su existencia»⁴⁰.

Jueves Santo

Clausuró los Ejercicios Espirituales de los alumnos dando a todos ellos y al resto de la familia Salesiana de Utrera la comunión pascual, en la solemne misa del Jueves Santo.

Día agosto de la institución del sacerdocio católico y de la creación del sacramento eucarístico.

La iglesia del Carmen estaba atiborrada de fieles. Hubo que abrir todas las puertas y llenar de gente la sacristía. Seguían la ceremonia eclesial muchos fieles fuera del templo lo mejor que podían.

Don Rúa les habló de la persona de Jesucristo, unigénito del Padre lleno de gracia y de verdad (*Jn E, 14*) que sufrió y murió por vosotros como nos recuerda toda la Semana Santa, y ahora, resucitado, vive para siempre. Jesús es el camino, la verdad y la vida (*Jn 14, 6*): la vida cristiana consiste en seguir a Cristo, en "la *sequela christi*". El Jueves Santo no hace conocer con la institución del sacerdocio y de la eucaristía, cuál es la anchura, altura y profundidad de la caridad de Cristo que supera toda ciencia (*Ef. 3, 9.18*). Hoy debiéramos comprender los designios eternos de Dios en Cristo y ponernos en comunión con ellos. Sólo Jesucristo puede conducirnos al amor del Padre en el Espíritu y hacernos partícipes de la vida de la Santísima Trinidad. El único maestro del que debemos aprender es Cristo, y cualquier otro lo es en la medida que se hace portavoz suyo permitiendo que Cristo enseñe por su boca. Uno sólo es nuestro Maestro, Jesucristo, que nos ha sido enviado por el Padre (*Jn 3, 2*). La vida entera de Cristo fue continua enseñanza: su oración, su amor al hombre, su predilección por los pequeños y por los pobres, la aceptación del sacrificio total en la cruz por la salvación del hombre, sus milagros, su silencio, sus gestos, sus palabras. Cristo es el Maestro que salva, que santifica y guía, que está vivo y resucitado, habla, endereza, juzga, perdona y camina diariamente con nosotros en la historia.

Sigamos las huellas de Jesús como las siguió Don Bosco. Solamente en íntima unión con Él encontraréis luz y fuerza para vivir un cristianismo auténtico y ser dignos discípulos de este Colegio Salesiano.

Con estos pensamientos cerró don Rúa su segunda visita a Utrera. Y terminados los divinos oficios partió para Sevilla, acompañado por don Pedro Ricaldon, don Antonio Ricaldone, don Ernesto Oberti y otras personalidades. En Sevilla pudo contemplar los famosos *pasos* y procesionales de la Semana Santa»⁴¹.

40. AMADEI, A., *Il Servo di Dio don Michele Rúa*, 522.

41. *Don Rúa en el Colegio de Segunda Enseñanza de Utrera (Sevilla)*, en BSe XIII, 8 (Agosto 1899), 201-203.

La parte última relativa a la Semana Santa complementada con otras relaciones de don Ángel Amadei y con otros documentos.

EN EL PALACIO ARZOBISPAL DE SEVILLA

Don Pedro Ricaldone se lo llevó a Sevilla para que contemplara su hermosa Semana Santa, que aquel año cayó precisamente en los últimos días del mes de marzo y primeros del mes de abril.

Aquel cielo andaluz de color azul transparente, aquella religiosidad honda de la semana mayor sevillana, la alegría proverbial de las gentes andaluzas y aquel ambiente acogedor y hospitalario ganaron por completo el corazón de don Miguel Rúa.

Pero el colmo llegó el lunes de Resurrección en que don Pedro (como siempre se le ha llamado en Andalucía a Don Ricaldone) preparó un acto académico-religioso de altos vuelos en honor del Primer Sucesor de Don Bosco nada menos que en el Salón de Recepciones del Palacio Episcopal. Aquello resultó una verdadera Asamblea de todos los amigos de la Obra de Don Bosco de Andalucía, en la que tomaron parte las autoridades civiles y militares hispalenses, presididas por *el arzobispo Mons. Marcelo Spínola y Maestre*. Don Rúa, impresionadísimo, hablando en correcto castellano, dio las gracias a todos los asistentes y, al final, se atrevió a pedir al Prelado su bendición pastoral para la Obra de Don Bosco en Andalucía.

Fue entonces el momento más emotivo de la visita a Sevilla. *Mons. Spínola* se alzó y le dijo de esta manera:

«Volved tranquilo a Turín, venerado Padre, y rezad ante Don Bosco y ante María Auxiliadora por todos nosotros.

Vuestros Salesianos están haciendo un gran bien en esta ciudad y en toda España.

Sevilla es un pueblo que sabe apreciar los beneficios que recibe; que sabe reconocer y valorar las benemerencias de la Obra de Don Bosco; que descubre rápidamente el mérito donde verdaderamente lo hay. Sevilla es una ciudad cuya juventud posee tales cualidades, que pronto se verá regenerada y engrandecida por *la alta labor social* que aquí están efectuando los Salesianos»⁴².

Inmediatamente después el arzobispo rogó a Don Rúa que lo bendijera a él y a toda su grey, porque era el sucesor de Don Bosco quien tenía que bendecirlos a ellos. Don Rúa dobló su rodilla ante el Prelado diciéndole que lo excusara.

42. CERIA, E., *Annali*, 29.

El personal salesiano de la Casa de la Trinidad de Sevilla en 1899 era el siguiente: Director, *don Pedro Ricaldone*; prefecto, *don Dionisio Ferro*; catequista, *don Julián Sánchez*. SOCIOS: Sacerdotes: *Santiago Bagué*, y *Fermín Rodríguez Salgado*. Clérigos: *José Bonet*, *diácono Juan Colla*, *Francisco Escapa*, *Camilo Fernández*, *Juan Figueras*, *Antonio Guix*, *Manuel Haro*, *Ernesto Miglietti*, *Fermín Molpeceres*. Coadjutores: *Terencio Capello*, *Francisco Duran*, *Rafael Fernández*, *Francisco Ferrero*, *José Pérez-Rey*, *Federico Sabater* y *Joaquín Vega*.

NOVICIOS: Coadjutores: *Sebastián Bellavista*, *Carlos López*, *Mariano López* e *Ignacio Pla*.

EL ORATORIO DE SAN BENITO DE CALATRAVA tenía el siguiente personal en 1899: Director, *don Mauricio Aralo*; sacerdotes, *don Matías Cardell* y *don José Marmo*; clérigo, *Jesús Ruiz*.

Tanto para éstas como para las demás Casas, puede verse catalogado el personal en *Elenco Generale della Società di San Francisco di Sales, Anno 1899*. La Trinidad y San Benito de Calatrava en pp. 75-76.

Pero *Mons. Spínola* lo levantó suavemente y lo persuadió a que diera su bendición, como sucesor y representante de Don Bosco, a todos los presentes.

Aquella visita del sucesor de Don Bosco a Sevilla atrajo la atención de toda la ciudad sobre el Oratorio y las Escuelas de la Santísima Trinidad dirigidas por don Pedro Ricaldone. *Carmona* hizo a Don Rúa un recibimiento muy similar al de Utrera. Toda la ciudad participó en el mismo. Autoridades civiles, eclesiásticas y militares se pusieron con entera disponibilidad a disposición de *don Antonio Ricaldone*, director del Colegio y primo hermano de don Pedro. A los postres de la comida que el pueblo ofreció al sucesor de Don Bosco, don Pedro Ricaldone se sintió poeta e improvisó con aplauso de toda la concurrencia⁴³.

Por la tarde Don Rúa dio una magnífica conferencia a los Cooperadores glorificando varios pasajes evangélicos⁴⁴.

POR MÁLAGA Y ALMERÍA

Desde Sevilla partió Don Rúa para Málaga donde ya le esperaba el prelado de la diócesis *Mons. Juan Muñoz Herrera*, y la flor y nata de la sociedad malaqueña. Era director de aquella Comunidad *don Antonio Marcolungo*⁴⁵. En una Crónica que mandó al Boletín Salesiano el prefecto *don Salvador Fernández* decía:

«Gratisimo fue para todos nosotros el día 7 de abril de 1899 en el que tuvimos la dicha de ver y saludar a nuestro inolvidable padre don Miguel Rúa... Al comunicarnos nuestro Sr. Inspector don Felipe M.^a Rinaldi el día y hora de su llegada advertimos a los Sres. Cooperadores y Cooperadoras por medio de una circular para que fueran a recibirlo. A su llegada estaban presentes el Excm.^o Sr. Obispo de la Diócesis Dr. Muñoz Herrera, el canónigo secretario de su Ilm.^a, don Juan Franco, y el Muy Ilre. Sr. don Juan de la Torre también canónigo de la S. I. C. Omito la lista de todos los demás asistentes porque sería asunto de nunca acabar

43. He aquí el soneto que adaptó improvisando:

A CARMONA EN LA RECEPCIÓN DE DON RUA

De gran audacia animador lucero más bello que la aurora nacarada, mi alma, de entusiasmo arrebatada, con gozo hoy te saluda placentero. Tú de virtud perenne eres verero; de la hidalguía, fuente no agotada. Y tu figura esbelta y encumbrada	proclama de la fe el fuego sincero. De Bosco al sucesor hoy jubilante aclamas en tus fuertes torreones con tu hospitalidad siempre constante. No cejes en tus bellas tradiciones, pues eco fiel de gloria se encuentra <i>de Carmona</i> en las naciones.
--	---

44. *En Carmona (Sevilla). Escuelas Salesianas del Santísimo Sacramento*, en BSc XIII, 9 (Septiembre 1899), 232-35.

El personal de la Casa de Carmona aquel año de 1899 era: Director, *don Antonio Ricaldone*. SOCIOS: Sacerdote, *José Hernández*; clérigos, *Manuel Ortega* y *José Rodríguez*, y coadjutor *Antonio Corino*.

Cf. *Elenco Generale* 1899, p. 80.

45. El personal salesiano de la *Casa de Malaga* en 1899 fue el siguiente: Director, *don Antonio Marcolungo*; prefecto, *don Salvador Fernández*; catequista y director del Oratorio Festivo de San Enrique, *don Antonio Gili*. SOCIOS: Clérigos: *Santiago Blanch*, *José Hadás*, *Baldonero Pagán*, *Sebastián M.^a Pastor*; *Maximino Rodríguez*, *Modesto Sandoval* y *Adolfo Toro*.

Coadjutores: *Esteban Jiménez* y *Ramón Pavón*.

ABSCRITOS: Clérigos, *José Chico*, *Cándido Fontseré*, *José Monti* y *Carlos Plans*.

quererlos enumerar a todos... Don Rúa fue trasladado al Colegio en la carroza de los Sres. Larios no pudiendo complacer a otras personalidades que le ofrecieron la suya...

Se le hizo un apoteósico recibimiento en el patio, donde le dio la bienvenida el Vice-presidente de los Cooperadores don Mateo Castañer... Después tomó la palabra *el Ilm.º Sr. don José de Guzmán el Bueno y Padilla*, socio de número en la Academia de la Historia, que dijo:

"Bienvenido seáis, señor, a la noble ciudad de Málaga.

Bienvenido seáis en estas postrimerías de un siglo descreído y enemigo de Dios en sus axiomas y en sus prácticas... Bienvenido seáis en este período de amarguísimas pruebas de la patria... Málaga os saluda, continuador eximio del Apóstol de la juventud abandonada. Málaga os saluda como a Rector preclaro que ha de consolidar en ella la suerte insegura y el destino incierto de una parte de la sociedad del porvenir.

Don Rúa se levantó para agradecer a todos tantas muestras de afecto y, sobre todo, para agradecerles todo cuanto habían hecho y estaban haciendo en favor de tanto huérfano y desvalido...

Don Rúa ofició para los alumnos que celebraron por entonces la fiesta de San José...

Los Cooperadores y Cooperadoras organizaron una Conferencia en uno de los locales más distinguidos de la ciudad. La presidió el Excm.º Sr. Obispo Mons. Muñoz Herrera. Intervinieron en la Academia distinguidos poetas y oradores malagueños...

Dio don Rúa una charla a las señoras de la Archicofradía de María Auxiliadora y le impuso la medalla a las nuevas asociadas...

Cuatro días estuvo el sucesor de Don Bosco en Málaga. Fue despedido en el puerto donde cogió un barco que lo había de llevar a Almería en donde tendría que esperar nave para ir a visitar las Casas de Argelia en el Norte de África»⁴⁶.

En Almería no había Casa Salesiana. Pero como en tantas otras poblaciones de España y de América había Cooperadores activos que trabajaban por dar a conocer la Obra de Don Bosco. Don Rúa fue hospedado por el Prelado *Mons. Santos Zarate y Martínez* (1887-1906) en el palacio episcopal. La prensa local anunció la llegada. En el periódico titulado *El Ferrocarril* se lee en el número correspondiente al 12 de abril de 1899:

«Mañana, en el vapor de la carrera, llegará a esta capital, procedente de Málaga, cuyas Escuelas Salesianas está visitando, el insigne sucesor de don Bosco.

Desgraciadamente no viene a Almería con el mismo objeto que motivara su viaje a tanta > ciudades de nuestra patria que disfrutan ya de los beneficios inmensos que produce la Congregación Salesiana al progreso material y al bien moral de los pueblos. Va de paso. No viene a visitar granjas agrícolas, ni talleres mecánicos, ni escuelas modelo, ni asilos benéficos fundados por la Congregación.

Sin embargo Almería debe recibirle con el respeto, con el amor, con el entusiasmo que merece un varón tan grande en virtudes, en iniciativas fecundas y en frutos provechosos, cuya actividad asombra y cuyo santo celo maravilla...

El Ferrocarril saluda con el cariño que merece el ejemplar sacerdote que será mañana huésped ilustre de esta ciudad»...⁴⁷.

Resultó una fortuna para los almerienses que el mar estuviera en aquellos días demasiado picado, hasta el punto que Don Rúa tuvo que esperar a que se aquietara. Fueron días que aprovechó para hablarles de Don Bosco a los seminaristas diocesanas, al clero de la capital y el pueblo.

Era el alma de los Cooperadores en aquella ciudad andaluza don Juan Vivas-

46. *Don Miguel Rúa en las Escuelas Profesionales de Málaga*, en BSe XIII, 9 (Septiembre 1899), 235-37 Texto sintetizado).

47. *En Almería*, en BSe XIII, 12 (Diciembre 1899), 323.

Pérez, comerciante al por mayor. Cuando el mar se serenó todas las autoridades de Almería, el clero y gran cantidad de pueblo fueron a despedirlo al puerto y augurarle buen viaje hasta Orán, a donde iba para visitar las Casas africanas⁴⁸.

Todavía hay gente en Almería que recuerda las misas celebradas por Don Rúa en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Pedro. En tal templo existe una bella imagen de María Auxiliadora ante la cual se reúnen los archicofrades los días 24 de cada mes, animadas por las Salesianas que tienen una Casa en el barrio de los Molinos de aquella querida ciudad andaluza.

Después de que Don Rúa partió para Orán, el periódico *El Ferrocarril*, en su número del 15 de abril, se expresaba en los siguientes términos:

«Almería ha testimoniado de manera elocuente que sabe rendir tributo a las virtudes y a los merecimientos de los que consagran su existencia al bien.

Don Rúa, durante su breve estancia en esta capital, ha sido visitado por multitud de personas pertenecientes a todas las clases sociales, admiradoras del varón insigne, que tanto se afana por mejorar la situación de los pobres.

Esta mañana ha salido para Argelia tan ejemplar sacerdote. A despedirle han acudido gran número de almerienses, confundiendo en su manifestación de cariño y estima al Rector Mayor de los Salesianos, el banquero y el trabajador, el hombre de letras y el artista, la dama linajuda y la mujer de pueblo.

¡Haga el cielo que ...Almería pueda pronto disfrutar de los beneficios de la preclara Institución Salesiana»⁴⁹.

Don Juan Marengo, Vicario General para las Hijas de María Auxiliadora, que acompañó a Don Rúa durante todo este viaje, le comunica a don Domingo Belmonte:

«En Málaga, después de un recibimiento espléndido en la estación y después que el Obispo mostró su honda satisfacción en recibir en su diócesis al Superior General de los Salesianos. Los Cooperadores lo homenajearon con una grandiosa academia que tuvo lugar en el Aula Magna de la Escuela de Música malacitana. Estaba toda cubierta de flores y de luces de manera que presentaba un aspecto maravilloso. Presidió el Sr. Obispo. Habían sido invitadas 800 personas que eran la flor y nata de la sociedad»⁵⁰.

Diez días más tarde, desde Marsella, don Marengo continuaba la relación de cuanto había presenciado en Málaga y Almería:

«La salida de Málaga, efectuada el 12 de los corrientes, fue apoteósica. A despedirlo en el puerto no sólo acudieron los Cooperadores, y los alumnos internos y externos de la Casa, sino una multitude de gente que deseaba ver todavía una vez más a don Rúa y oír su palabra.

48. Cf. *Elenco Generale 1899*, pp. 88-91. Formaban parte de la Visitaduría Africana las Casas de Orán, Eckmül, Manuba, La Marsa, Túnez, Alejandría de Egipto y Cabo de Buena Esperanza.

Las Casas visitadas por don Rúa pueden verse en BSe XIII, 12 (Diciembre de 1899), 323-24.

49. *Almería, l. c.* en la anterior nota 47, p. 323.

Acerca de todo este viaje de don Rúa a la Península Ibérica puede verse CERIA, E., *Annali III*, 18-33.

50. *Carta de Don Juan Marengo a don Domingo Belmonte desde Málaga el 11-IV-1899*, publicada por AMADEI, Angelo, en *Il Servo di Dio don Michele Rúa...*, II, 523.

Puedo llegar a la escalera del barco con dificultad porque continuamente lo paraban. Parecía que no acertaran a separarse de él, considerándolo como un verdadero santo. Los cooperadores más distinguidos subieron con él al barco y le hicieron compañía hasta el momento de la partida. Cuando la nave se apartó del muelle y don Rúa subió al puente para saludar a la gente, todos, como un solo hombre, se arrodillaron pidiéndole la bendición. Y don Rúa los bendijo en medio de un silencio absoluto. Fue una cena digna de ser pintada por el pincel de un buen artista.

En homenaje a don Rúa y para dejarle a los jóvenes un recuerdo de su visita, sabiendo de antemano que todos los alumnos irían al puerto con su banda de tambores y cornetas, se les distribuyó allí mismo una abundante merienda. Y cada alumno la recibió envuelta en un pañolón de recuerdo atado con cintas que tenían los colores de las banderas española e italiana. Tanto el sucesor de Don Bosco como los jóvenes agradecieron mucho aquel gesto inesperado.

Al oscurecer dejaba la inolvidable *Málaga*.

El mar estuvo agitado durante toda la noche. El pobre don Felipe Rinaldi pasó un verdadero purgatorio. Don Rúa, debido a la estrechez de la cabina, al fragor de las olas y al ruido de las maletas que se movían continuamente, no pudo dormir en toda la noche. Así que llegó a Almería hacia las ocho de la mañana cansado y fatigado...

Desde las 5 de la madrugada, hora en la que debía llegar el barco si el mar hubiera estado tranquilo, las Autoridades de Almería, el Comandante del puerto, personalidades y gran multitud de gente lo estaba esperando. Apenas tocó tierra el Vicario General del Obispado, el Comandante de la plaza y un grupo de Cooperadores se llegaron a obsequiarlo. Una carroza lo llevó a casa del cooperador don Juan Vivas-Pérez, que lo colmó de atenciones hasta que el Prelado de la diócesis lo llevó a su palacio...⁵¹.

LOS SALESIANOS DENTRO DEL CATOLICISMO SOCIAL HISPANO

Durante la regencia de *María Cristina de Habsburgo y Lorena* (1885-1902), los católicos españoles se encuadraban, fundamentalmente, en tres grandes ramas: *la carlista*, en abierta y total oposición al régimen canovista; *la de los católicos liberales*; y *la integrista*, defensora a ultranza de «la integridad de la verdad católica».

El integrismo tuvo como órgano principalmente periódico titulado *El Siglo Futuro*, dirigido por *Ramón Nocedal*, hijo de don Cándido Nocedal, representante del duque de Madrid en España y jefe del partido carlista hasta su muerte en 1885. A Ramón Nocedal se unieron Juan Manuel Ortí y Lara, Javier Rodríguez de Vera, Ramón de Alvarado, Carlos Gil Delgado, Liborio Rameri, etc.⁵². Todos ellos firmaron el manifiesto del integrismo publicado en Madrid en 1889. En él se proclamaban católicos y españoles. Como católicos veneraban y defendían al Papa y sus doctrinas; como españoles detestaban el liberalismo canovista y cualquier otro liberalismo. Eran conservadores a ultranza. Eran la versión hispana del

51. *Carta de don Juan Marengo a don Domingo Belmonte desde Marsella el 21-IV-1889*, publicada por AMADEI, A., o. c., 524-25.

52. Cf. NOCEDAL Y ROMEA, Ramón, *Obras Completas*, 1 vols., Ma 1909; MARRERO, V., *Don Ramón Nocedal y Romea. El carlismo, la monarquía tradicional y los fueros. El liberalismo, el cesarismo. La cuestión social. Los católicos colaboracionista: con el error*, en el libro «El tradicionalismo español del siglo XIX», Ma 1955.

— *Integrismo y oportunismo, o sea, Nocedalismo y Pidalismo. De la doble tendencia del tradicionalismo español: causas y fundamentos políticos de los católicos en España*. Carta-folleto de Silverio a su amigo Fernando. Ma 1885.

ultramontanismo francés de Luis Veillot defendido por el periódico «L'Univers» de París y por la revista jesuítica «La Civiltà Cattolica» de Roma a finales del siglo XIX. El integrismo fue un credo religioso, enemigo irreconciliable de la sociedad alumbrada por el liberalismo y partidario a ultranza de «la absoluta intransigencia con el error»⁵³. La equivocación fue que lo que ellos llamaban «error» no era tal; y que se cerraron totalmente a la colaboración con la monarquía de la Restauración por su apertura al liberalismo, cayendo en extremismos que la Iglesia tuvo que censurar⁵⁴. El integrismo contó con una cadena de periódicos católicos que seguían sus consignas. Además del *Siglo Futuro* tenían el *Seminario de Figueras*, el *Integrista*, *El Norte Catalán*, el *Semanario de Tortosa*, *Semanario de La Bisbal*, *Dogma y Razón*, *La Verdad*, *El Eco de Queralt* y el *Diario de Lérida*. La mayor parte localizados en Cataluña.

Respecto a la cuestión dinástica el integrismo se separó de la obediencia al pretendiente don Carlos VII que lo atacó en su periódico «*La Fe*», siguiendo la línea del antiguo órgano de la Comunión Tradicionalista titulado «*La Esperanza*»⁵⁵.

En cambio, el *catolicismo social* sano trató de capacitar al proletariado promoviéndolo hacia su propia autosuficiencia e independencia espiritual y material, dentro de la ortodoxia católica. Y esta fue la meta que persiguió y logró en sus actuaciones *la Familia Salesiana* trabajando sistemáticamente y con verdadera eficiencia en el mundo laboral y educativo hispano.

Los Salesianos, cumpliendo sus normas constitucionales y reglamentarias, jamás se mezclaron en política propiamente dicha. Colaboraron con todos los hombres de buena voluntad sin partidismos dinásticos ni cerrados integralismos. Nadie más devoto del Papa que Don Bosco y sus Salesianos. Nadie que trabajara con más ahínco por la soberanía social de Jesucristo y su Evangelio. Su sector prioritario fueron los jóvenes trabajadores y el pueblo proletario, a quienes asistieron, dignificaron y elevaron movidos únicamente por la caridad de Cristo⁵⁶.

53. ARBOLEYA MARTÍNEZ, M., *El integrismo, una masonería*, Ma 1929. ORTÍ Y LARA, J. M., *Carta de un filósofo integrista al director de la Unión Católica*, Ma 1896. CASTILLO, L., *El integrismo y sus consecuencias. Apuntes para la historia de las discordias políticas entre los católicos españoles*, Ma 1895. CORDEFORNS, F. de P., *Datos para la historia del partido integrista*, Ba 1912. SCHUMACHER, J., *Integrism: a study in nineteenth century Spanish politico-religious thought*, en «Archivum», 3 (Universidad de Oviedo 1962), 343-64.

54. PAZOS, C., *El proceso del integrismo. Refutación de los errores que contiene el opúsculo del Sr. Sarda y Salvany «El liberalismo es pecado»*, Ma 1885. SARDA Y SALVANY, F., *¿Integristas?* (Conferencia leída en la Academia Católica de San Miguel por su autor), Ba 1889. ROCA Y PONSÁ, J., *Las normas dadas por Roma a los integristas y su explicación*, Santander 1910. RUIZ GONZÁLEZ, *Alejandro Pidal y Mon o el posibilismo católico de la Restauración*, en «Boletín del Instituto de Estudios Asturianos», 67 (Oviedo 1969). ANDRADE Y URIBE, B. M., *La Iglesia y la política (Católicos y liberales)*, Burgos 1911. ARAQUISTAIN, J. V., *El integrismo y la Iglesia*, con una declaración doctrinal del Excm.º e Ilm.º Sr. Obispo de Vitoria, Ma 1888.

55. FERRER, M., *Historia del tradicionalismo español*, I, Se 1859, pp. 131-39. OYARZÚN, R., *Historia del Carlismo*, Bilbao 1939. CONDE DE ROBEZNO, *Carlos VII, duque de Madrid*, Ma 1929.

56. GUITART, Ernesto, *La Iglesia y el Obrero*, Ba 1915. TURMANN, Max, *El desenvolvimiento del catolicismo social después de encíclica «Rerum Novarum»*, Ba s/a. FIERRO TORRES, Rodolfo, *La Pedagogía Social de Don Bosco*, con prólogo de Salvador Minguillón. Buenos Aires 1950, 296 pp.

La Iglesia, cuando recibe ayuda del mundo o ayuda ella al mundo, no tiene más que una aspiración: que se realice la salvación de todo el género humano. Todo el bien que el Pueblo de Dios, durante su peregrinación terrena puede ofrecer a la familia humana procede de que la Iglesia es «un sacramento universal de salvación» (*LG, 15*) que manifiesta y realiza el misterio del amor de Dios al hombre.

El Señor es el fin último de toda la historia humana, el punto de convergencia de todos los deseos de la historia y de la civilización, el centro del género humano, gozo y plenitud de las aspiraciones de todos los hombres.

XVI

DESDE UTRERA A MADRID

**Don Ernesto Oberti, segundo Director del Colegio de Utrera
y primer Inspector de los Salesianos de Madrid
Situación de los Salesianos a comienzos del siglo XX en Andalucía**

DIECIOCHO AÑOS SEGUIDOS EN UTRERA

Si la Congregación Salesiana de España pensara algún día erigir monumentos a sus grandes progenitores, tendría que esculpir sólo tres estatuas: la de *don Felipe Rinaldi*, la de *don Pedro Ricaldone* y la del *Padre Ernesto Oberti*.

Trataremos ahora de este último.

Don Ernesto Oberti (1854-1904) ocupa un puesto de primerísima línea entre los plantadores de la Obra de Don Bosco en la Península Ibérica.

Llegó a Utrera en 1881 con la primera expedición salesiana. Durante los tres primeros años de su estancia en Andalucía fue prefecto de la Casa del Carmen y vicario de don Juan Branda. Cuando Don Branda pasó a Barcelona para fundar los Talleres de Sarria quedó Don Oberti de director en Utrera, ocupando tal cargo durante 15 años consecutivos (1884-1899).

Estuvo, pues, en Utrera 18 años seguidos.

Consolidó, orientó y dio vida definitiva a la fundación del marqués de Casa-Ulloa, que ha conservado durante un siglo la fisonomía y el estilo Salesiano que Don Oberti le imprimió.

Promovió además las primeras fundaciones salesianas y de las Hijas de María Auxiliadora en Andalucía. Don Ernesto era en el Sur lo que don Felipe Rinaldi en el Noreste de España: el padre y maestro del primitivo salesianismo. Andalucía fue el campo principal de su actividad apostólica, antes de que pasara a Madrid en 1899.

Era un alma privilegiada, un Salesiano ejemplar, un hombre de trato aristocrático y cordial, correcto y delicado en sus modales, ponderado en palabras y caritativo en obras. Sus Salesianos y alumnos lo querían como a un verdadero padre. Su mirada siempre limpia y su sonrisa perenne tenían algo de cautivador, que ejercía un irresistible atractivo sobre las almas. Era de un trato tan agradable y simpático que ganaba los corazones desde el primer momento, honrándose to-

dos con su amistad. En el pueblo de Utrera, al observar su porte distinguido y su manera de tratar los asuntos, comenzó a correrse la voz de que era hijo de un marqués. La realidad era otra, pues su padre fue un buen médico de Niza (Monferrato) que se ganaba honradamente la vida con el ejercicio de su profesión.

Don Oberti fue además maestro de maestros: Adiestró y formó a *don Pedro Ricaldone*, primer Inspector de Andalucía, Consejero General de las Escuelas Profesionales y Agrícolas y Rector Mayor de la Congregación Salesiana. Don Pedro había llegado a Utrera en 1890, atraído por su primo don Antonio Ricaldone que en aquel año cantó su primera misa. Vivió en Andalucía durante 20 años, los más generosos y poéticos de toda su existencia. Dejó tras de sí una estela de gloria, de inteligencia y dinamismo que todavía no ha desaparecido en Sevilla. Hasta Don Branda se alegraba de las gestas apostólicas de don Pedro en la Trinidad. Se las recordaba don Esteban Giorgi en el primer año de su directorado en la Casa (1909-1915) y aquel primer rector de Utrera se enorgullecía diciendo:

«Disdenhofen (Lorena), 6 de noviembre de 1909.

... Muy grato es para mí recibir carta de esa Casa Salesiana de la Santísima Trinidad, fundada por mi inolvidable *Comunidad de Utrera*, cuyo Oratorio fue sostenido fundamentalmente por el dinámico "*utrerano*" *don Pedro Ricaldone*...

La providencia quiso que el edificio de la Trinidad fuera mío, pues me lo entregó el Emm.^o Card. Lluch (q. s. g. g.) con un cajoncito de llaves, y me hizo dueño de aquel antiguo convento.

Quizás haya sido yo el primer salesiano que celebró la santa misa en esa iglesia en las cárceles de Santa Justa y Rufina.

Acuérdese, pues, de mí alguna vez delante de esos altares privilegiados»¹.

También moldeó don Ernesto el corazón de aquel Salesiano que fue honra, prezo y timbre de gloria de la Congregación tanto en Carmona como en Ronda (Málaga) y que se llamó *don Antonio Ricaldone*.

Fueron asimismo formados por él hombres de la categoría y el prestigio de *don Mauricio Arato*, *don Luis María Sutura*, *don Joaquín Bressán*, *don Antonio Castilla*, *don Salvador Roses* y tantos otros Salesianos, fundamentos de las diversas Casas abiertas en la Península Ibérica y en otros lugares.

Don Ernesto Oberti había nacido en Raconigli (Cúneo-Italia) el 7 de mayo de 1854. Cuando llegaba su cumpleaños los Salesianos y alumnos de Utrera solían exteriorizar a porfía el acendrado amor que le profesaban. Aquel mes, exhortados por el inolvidable Consejero don Francisco Fenoglio, todos los jóvenes procuraban sacar las mejores notas de estudio y de conducta. El 6 y 7 de mayo se celebraba en el Colegio una magna academia. El entusiasmo era general, admirable el comportamiento y fervorosa la comunión general que todos ofrecían por su venerado director. No era una fiesta oficial, por así decirlo; era una expresión familiar de amor. Todos los moradores del Carmen se unían alrededor del querido padre Er-

1. AISE, *Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora de 1881 a 1939. Carta adjunta a la p. 22 de don Juan Branda a don Esteban Giorgi desde Disdenhofen (Lorena) el 6-XI-1909.*

Son 2 pp. mss. adéspotas, con la copia de dicha carta, de 20,5 X 13 cm., escrita a tinta negra en papel pautado. *Inédita*.

nesto, lo aclamaban y felicitaban de corazón, y él miraba conmovido a aquellos hijos espirituales suyos y les hacía el bien que podía.

Solía recordar que cuando él nació, el general español *O'Donnel, duque de Tetuán*, efectuó en Madrid la «vicalvarada» frente a las tropas del ministro de la guerra Blaser; y publicó, aconsejado por Cánovas, el célebre «manifiesto de Manzanares»

Fue entonces cuando Isabel II llamó al gobierno al general progresista *Baldomero Espartero*. Y se inauguró el llamado «bienio progresista de 1854 al 56».

Siendo esto así —concluía don Ernesto— no cabe duda de que yo nací bajo un signo «progresista». Por tanto —concluía bromeando—, con tal director el Colegio del Carmen y cada alumno del mismo no tiene otro remedio que «progresar», *pero en buen sentido. ¿Habéis comprendido todos?...*

Don Oberti se sintió atraído desde su infancia por el carisma de Don Bosco. Y determinó seguir su vocación sacerdotal dentro de la Congregación Salesiana, efectuando su profesión religiosa el 28 de enero de 1872.

Hizo el trienio práctico en Valsálce, liceo próximo a Turín, donde se educaban los hijos de la clase media subalpina. Allí se ganó enseguida la estima de sus alumnos por su competencia como docente y su buen trato como hombre. Se ordenó de presbítero en Cásale el 23 de junio de 1876. Ejerció durante tres años su ministerio sacerdotal en el Piamonte hasta que Don Bosco en persona lo destinó a la Comunidad que habría de fundar la primera Casa Salesiana de España en Andalucía.

A bordo del barco Humberto I, que lo transportó desde Genova hasta Gibraltar, todos los tripulantes quedaron prendados de su buen carácter y de su servicialidad.

Llegado a Utrera se dedicó con ahínco a estudiar el castellano con el vehemente deseo de poder predicar adecuadamente la palabra de Dios en la iglesia del Carmen y de poder dar clase a los niños del pueblo. Fue el mejor alumno que tuvo don Enrique Muñoz en su clase de lengua española. Y el primero que dio clase en España:

«Presentóse un día (Septiembre de 1881) un pobrecito niño de Utrera para que le dieran clase los salesianos. Don Branda encargó de tal cometido al padre Ernesto.

Don Oberti acogió al rapazuelo con gran caridad. Con infinita paciencia fue enseñándole las oraciones, la señal de la cruz, a leer, escribir y contar... La Obra de Don Bosco en Turín comenzó con una simple clase de catecismo a un peón de albañil llamado *Bartolomé Garelli* (Cf. MB II, 73-76). El trabajo salesiano en España empezó catequizando al pueblo en la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera, y dando clase al hijo de un obrero. El niño se llamaba *Pedro Gómez* y fue más tarde un honrado trabajador.

Así son las obras de Dios. Suelen fundamentarse sobre bases muy sencilla: y humildes»³.

3. *AISe, Utrera. Crónica de F. Atzeni, I, 16-17*, donde se lee literalmente:

«Después de la novena de Consolación (1881) comenzaron las clases, consistiendo éstas en dar una lección a un muchacho llamado Pedro. Después vino también un hermano suyo. El designado para hacer de profe or fue *don Ernesto Oberti*, entonces prefecto de la Casa.»

El contenido de la cita puesta arriba está tomado del folleto de FERNÁNDEZ ESTEBAN, Jesús,

Tenía el padre Ernesto un corazón en extremo sensible. Invitado por las autoridades judiciales a prestar asistencia religiosa a un pobrecito condenado a muerte en la villa de *Los Palacios*, cerca de Utrera, tuvo que ir en lugar suyo don Juan Branda porque él afirmaba que no tendría fuerzas para poder resistir aquella terrible escena⁴.

Siendo ya director, cuando enfermó de muerte la señora de don Antonio Santiago, marqués de Casa-Ulloa, verdadero padre de los Salesianos en Utrera, don Ernesto, no se separó ni un momento de su cabecera, y durante semanas enteras estuvo desganado y triste.

Sus antiguos alumnos lo amaban por su gran corazón. Hacía el bien a todos sin reparar jamás en consideraciones económicas ni utilitarias. He aquí un ejemplo del antiguo alumno don Jesús Fernández, que más tarde hizo el perfil biográfico de don Ernesto:

«El año 1891, siendo yo un niño que apenas contaba 7 años de edad, ingresé en *el Colegio del Carmen*.

Allí cursé las primeras letras y los dos primeros años de segunda enseñanza. Por asuntos de familia pasé a seguir mis estudios en 1897 a un colegio de la misma localidad. Allí fue a buscarme el bondadoso corazón del inolvidable padre Oberti. No sé cómo se las arregló. Estando yo en el susodicho Colegio, obtuve que me dejaran salir a mitad de curso para hacer los Ejercicios Espirituales con los alumnos del Carmen.

Y no paró allí... Terminado el curso 1897, impulsado por una generosidad explicable tan sólo por su corazón de padre, condescendiente de mí, porque sabía que desde muy niño había perdido a los míos, púsose de acuerdo con mi tutor. Éste me expuso los grandes inconvenientes que había para que yo volviese al Carmen: Aún estaba por abonar la pensión casi íntegra del Colegio en cuyo yo había estudiado el tercer año; y además no estaba en condiciones de poderme hacer el equívoco necesario para ingresar como alumno interno.

En nada de esto reparó el padre Oberti. Su generoso corazón venció todas aquellas dificultades. Él mismo pagó la pensión que quedaba pendiente en el otro Colegio, proporcionó lo necesario para los gastos precisos, y se comprometió a admitirme como interno para que yo cursase los dos últimos años de bachillerato sin que por entonces tuviese que pensar mi familia en gastos de pensión, ni de libros, matriculas y demás. Ya se lo abonaría cuando pudiera.

Este mutuo convenio entre mi tutor y don Ernesto, consta en documentos firmados por ambos, y que conservo como oro en paño, cual prueba del gran amor que me dispensó siempre aquel gran salesiano, cuyo recuerdo jamás se borrará de mi memoria.

Y ¿cómo olvidar la distinción con que me honró haciéndome ir con él y en compañía del prefecto de entonces *don Joaquín Bressan* y de mi condiscípulo y gran amigo *don Ignacio Pérez...*, en representación del Colegio, a esperar en Llerena de la Sierra al sucesor de Don Bosco, el Revdm.º don Miguel Rúa, acompañándole en su solemne y triunfal entrada en Sevilla»
1899/3⁵.

DIRECTOR MODELO

Don Ernesto Oberti fue modelo perfecto del director salesiano. Desempeñó su delicada misión con fino tacto y exquisita prudencia.

El Padre Ernesto Oberti. Ensayo de biografía, Cádiz 1944, pp. 22-23. Pero en este caso he adaptado la forma. Este librito de don Jesús Fernández, antiguo alumno del Colegio de Utrera, será citado con frecuencia en las notas del presente capítulo.

4. Junto al Colegio del Carmen estaba *la cárcel de Utrera* y de todo su partido judicial, al cual pertenecía el pueblo de *Los Palacios*.

5. FERNÁNDEZ ESTEVAN, J., *o. c.*, 9-10.

Parecía hecho para tal cargo.

Era hombre de oración, devoto del Corazón de Cristo y amante de su Santísima Madre la Virgen María. Era, ante todo y sobre todo, *padre espiritual de su Comunidad*, sacerdote de vida interior y miras totalmente evangélicas, mortificado en su persona, limpio, pobre, humilde y de extraordinarias dotes de gobierno. Alternaba sencilla y elegantemente con las personas de alta posición. Pero su delicia era vivir en medio de los niños, especialmente los pobres golfillos del Oratorio, sucios, mal olientes y necesitados, entre quienes desplegaba los recursos y habilidades de una hondísima caridad para hacérselos amigos, penetrar bondadosamente en sus corazones y llevarlos a una vida de gracia de Dios y humanamente más digna.

Después de Don Rinaldi era Don Oberti el salesiano más semejante a Don Bosco en toda España.

El cargo de director implica funciones complejas y delicadas.

El ministerio de la animación comunitaria necesita tener por parte del que lo ejerce una fina sensibilidad espiritual y gran capacidad de escucha e interpretación recta de la palabra de Dios, mucha capacidad de diálogo y sentido de la corresponsabilidad comunitaria. (Cf. *CG* 21, 47 y 48).

Don Ernesto Oberti más que superior del Colegio de Nuestra Señora del Carmen era el padre que se hacía amar por salesianos y alumnos debido a sus extraordinarias dotes de hombre de Dios. Del mismo modo que Don Bosco, se hizo querer por su amable trato, gran dulzura y lealtad de corazón abierto. Y éste, según la palabra y la experiencia de Don Bosco, es el primer paso para poder practicar adecuadamente el proyecto educativo salesiano.

UN GRAN EDUCADOR

Don Oberti era el primer *gran educador en el Colegio de Utrera*. Conocía a fondo a sus alumnos, a uno por uno, los corregía y dirigía con dulzura no exenta de cierta energía. Formaba su carácter y su hombría de bien.

Creó en el Colegio *un ambiente evangélico de familia*. Era un hombre de porte fino, y de trato tan atrayente que sabía ganarse la amistad y el cariño de los alumnos sin que ellos se dieran cuenta siquiera, y los iba dirigiendo como el buen pastor evangélico para irlos cambiando y formando en cristiano.

Don Ernesto empezó a confesarlo y creó en su alma convicciones religiosas. Obraba por conciencia, según los preceptos del Evangelio. Eso era todo.

Pero no se crea que el Padre Oberti fuera blandengue. Hacía observar el Reglamento del Colegio sin contemplaciones. Y los alumnos lo querían de tal manera que sólo por no disgustarle se esforzaban en portarse bien.

«Recuerdo que una vez —e.cribe don Jesús Fernández— no sé qué pasó, que el buen director se disgustó.

En el tiempo a que me refiero se rezaban las oraciones de la noche en el pórtico que hay delante de los comedores. Después de las "buenas noches" que casi siempre daba el director, los que estaban próximos y un buen número de colegiales, le besaban la mano antes de retirarse a dormir.

El día del disgusto, después de las oraciones, al hablar el P. Ernesto, se quejó delicadamente de lo ocurrido, y terminó como siempre dando las "buenas noches".

Pero no se dejó besar la mano de nadie, llevándose ambas a las espaldas.

Este detalle insignificante para muchos no diría hoy nada. Pero a nosotros, que queríamos a don Ernesto con delirio, sentimos aquella negación como si nos hubiera impuesto un castigo severísimo.

Era que como se había hecho amar evangélicamente por todos los alumnos, cualquier muestra de disgusto que diera el buen Padre los había sufrir y los espoleaba a portarse bien⁶.

En otra ocasión un alumno se permitió engañar a los catedráticos que venían del Instituto «San Isidoro» de Sevilla a examinar en el Colegio. Robó tres bolas con el número de otras tantas lecciones. Se las aprendió al dedillo. En el acto del examen fingió haber sacado aquellas bolas del bombo. Recitó formidablemente las lecciones y le pusieron sobresaliente.

Pero cometió luego la imprudencia de airear y vocear su truco. Llegó a oídos del señor Director. Este hizo convocar otra vez al tribunal, que examinó de nuevo al alumno y lo suspendió. Puestas las cosas en su punto y dejando en claro el prestigio del Colegio, don Ernesto intervino pidiendo por favor que le dieran el aprobado, porque el alumno había obrado con la irreflexión e inconsciencia propia de su corta edad. Así suavizó la pena que le correspondía por la falta cometida.

«Ama y haz lo que quieras» —decía San Agustín—. Don Oberti manejaba a todo el Colegio y lo dirigía fácilmente porque todos lo amaban, como los niños de Valdocco amaron a Don Bosco. Y por eso podía gobernar paternalmente. Era el centro de unión y de corresponsabilidad solidaria de toda la comunidad. Cuando se cumplieron los cuatro años del compromiso primero al que se obligó el marqués de Ulloa, el horizonte del Colegio no se presentaba muy despejado; porque quedarse los Salesianos en Utrera solamente para atender al culto de la iglesia del Carmen y al Oratorio Festivo, era muy poca cosa. En tales circunstancias don Ernesto ideó y gestionó todo lo necesario para convertir aquel centro en Colegio de Primera y Segunda Enseñanza de acuerdo con la generosa cooperación de don Diego María Santiago, Fundador de la Casa. Lo hemos referido ya en el capítulo XII.

TODOS LO QUERÍAN Y VENERABAN

Por todo lo cual la gente de Utrera lo estimaba y quería de veras. Y hasta los hojalateros sufrían viendo sufrir a Don Oberti. He aquí la prueba:

«Había en Utrera un maestro hojalatero llamado el Sr. Camargo, que durante muchos años prestó su servicio en el Colegio, y quería bien a don Ernesto no solamente por el trabajo que le proporcionaba y los favores que le hacía a él y a su familia, sino también porque admiraba el bien que hacía a los demás. Todo ello hacía que mirara al director con veneración verdadera.

Cuando el padre Oberti enfermó en Madrid vino a reposar a Utrera unos días a ver si recobraba la salud. Y coincidió la llegada del carruaje que lo traía de la estación hasta la portería del Colegio con la entrada del maestro Camargo.

Paróse éste. Y movido por la curiosidad, miró a ver quién venía en el coche.

6. *Ibid.*, 47-48.

Descendió don Ernesto, pero tan demudado, amarillento y triste, que el Sr. Camargo, sin darse casi cuenta de lo que hacía, se adelantó a cogerle la mano; y al verlo, se retrató en el semblante del buen hojalatero la sorpresa y la pena, y mientras le besaba la mano exclamó llorando:

—Pero ¡Don Ernesto!... Y se le quedó mirando de hito en hito, mientras gruesos lagrimones corrían por sus mejillas»⁷.

Y es que el buen director se había ganado el corazón de todos cuantos le conocieron y trataron en Andalucía, hasta los más humildes y sencillos trabajadores.

Con hombres así Don Bosco bien podía esperar que su Obra prosperase en la Península Ibérica.

Todas estas directrices del *CG 21* acerca del papel del director en las Casas hacen la auténtica radiografía de lo que fue en Utrera el *Padre Ernesto Oberti*.

Porque en primer lugar era *un hombre de oración*, cuyo corazón sentíase abrasado por el celo de la gloria de Dios y la salvación de las almas.

Edificaba verle celebrar el santo sacrificio de la misa. Su rostro reflejaba la fe con que se acercaba al altar. Movía a devoción verle en la iglesia, bien fuese durante los ratos de meditación o en sus frecuentes visitas al Santísimo Sacramento.

Profesaba un tierno amor a María Auxiliadora, cuyas glorias y devoción se afanaba en propagar sin descanso. Siendo ya Inspector de Madrid, comenzó a levantarle en Atocha una magnífica iglesia para llevar a los pies de Nuestra Señora a todos los habitantes del sector de Atocha.

Pero, sobre todo, poseía una devoción profunda al Corazón de Cristo en cuyas manos ponía todas sus obras y confiaba todos sus proyectos.

Una de sus actitudes que más llamaban la atención era su recogimiento habitual, su continente mesurado y grave, pero tan natural y sencillo que inmediatamente se veía que no tenía nada de afectación.

Siempre y en todas partes iluminaba sus pasos la presencia de Dios. De aquí el comportamiento de su persona tan respetable y digno, la modestia en todos sus actos, su actitud respetuosa y humilde.

Un Superior necesita ineludiblemente *ser prudente*. Y don Ernesto lo fue siempre en grado superlativo. Era en cierta ocasión huésped de una Orden Religiosa y los miembros de aquella comunidad se propusieron averiguar si el Padre Ernesto era o no sabio. Tras prolijas indagaciones y preguntas tuvieron que contentarse con constatar que *era un hombre muy prudente*. Acertaba siempre cuando contestaba y era suficientemente discreto para hacer preguntas, no alardeando jamás de lo que sabía. En el concepto de aquellos religiosos pasó como hombre poseedor de la mejor sabiduría, pues la prudencia es un don del Espíritu Santo como también lo es la sabiduría. Y mientras el sabio imprudente suele quedar a veces en mal lugar, el hombre enriquecido con el don de la prudencia se capta siempre la admiración y la estima de todos. Y tal acontecía en el caso del Padre Oberti⁸.

7. *Ibid.*, 75.

8. FERNÁNDEZ ESTEVAN, J., *o. c.*, 3.5. Todas las anécdotas de la vida de don Oberti narradas en este capítulo están sacadas de tal libro.

Demostó además tener *un amor desinteresado hacia todos los hermanos*, pero particularmente al que veía necesitado. En una ocasión fue desde Utrera Montilla acompañado de un clérigo. Al llegar a la estación de La Roda de Andalucía, aprovechando la parada del tren, se llegaron a una cantina próxima y pidieron de comer. A aquella hora sólo pudieron servirle dos huevos fritos. En semejante trance don Ernesto no probó bocado diciendo que no tenía ganas, e hizo que su acompañante comiera lo que había a fin de que no pasara necesidad.

Doña María Murube, al ver la sotana deteriorada que usaba el buen director, pidió una usada para tomar las medidas y hacerle una nueva. Por no tener nada más que la puesta, hubo que dársela una noche mientras el Padre Ernesto descansaba. La señora le hizo una nueva y se la regaló para que dejara aquella un poco descolorida y remendada, aunque siempre limpiezísima. Pero a los pocos días, en agosto, hubo en el Colegio una tanda de Ejercicios Espirituales para los Salesianos de las Casas de Andalucía y de Castilla. Vino un clérigo de Málaga con una sotana muy deteriorada. Don Ernesto, llamándole a su cuarto, le dijo:

—Pruébate esta nueva a ver si te viene bien.

Hízolo el joven clérigo. Y como le viniese a medida, exclamó alegre y satisfecho el buen director de Utrera:

—¡Anda, llévatela y úsala tú, porque parece que la han hecho a medida para ti!

En lo único que se singularizaba era en *su extremada limpieza*. Jamás se le veía una mancha en sus ropas, demostrando así prácticamente que la pobreza religiosa no está reñida con la limpieza y aseo personal.

En otro de sus viajes llegó a Ecija a las cuatro de la madrugada. Era el mes de diciembre y hacía mucho frío. No obstante, ante el temor de molestar a los salesianos de aquella comunidad, soportó resignado el frío en la estación hasta que comprendió que era ya hora en que la comunidad se había levantado. Y entonces se presentó en el Colegio.

ANIMADOR ESPIRITUAL

Un hombre así podía ser *el animador espiritual de la Comunidad de Utrera*, porque era un sacerdote santo, un hombre de Dios. Pasaba a diario varias horas en el confesionario dirigiendo espiritualmente a cuantas personas pedían su dirección espiritual: caballeros, señoras, jóvenes y niños.

Habiendo enfermado un alumno marchó con su familia. Al poco tiempo fue llamado don Ernesto para que lo confesara. Como lo encontrase muy mejorado le pareció que podía aplazarse la confesión hasta el día siguiente. Pero durante la noche el niño se agravó de tal modo que murió sin que nadie se diese cuenta. Al saberlo el buen director estuvo apesadumbrado durante muchos días. No comía ni bebía nada. Y a duras penas se dejó persuadir de que él no tenía culpa alguna en el hecho de que aquel chico muriera sin sacramentos. Pero aquello fue una espina que durante mucho tiempo llevó clavada en el alma el Padre Ernesto. Lo cual demuestra qué clase de sacerdote era y qué fe tan profunda tenía. Casi todos los alumnos se confesaban con él.

Predicaba la palabra de Dios todos los domingos, dos y tres veces la mayor parte de ellos. Los primeros viernes de cada mes daba una conferencia a los socios del Apostolado de la Oración. Predicaba novenas, triduos, etc. Dirigía los cultos de la iglesia del Carmen y atendía a cuantos fieles llegaban a la iglesia salesiana, desde los primeros días de su estancia en Utrera.

Algunos pensarán que para hacer esto empleaba toda la jornada. No era así. Además atendía al ímprobo trabajo de las clases y de la dirección pedagógico-escolar y administrativa del Colegio. En todos los cargos que le fueron confiados don Ernesto dio pruebas de *sus esclarecidas dotes de gobierno*, de sus eximias virtudes, avaladas todas por una humildad profundísima y por un corazón de padre que para todos tuvo consolaciones y palabras de aliento.

Bajo la dirección del Padre Oberti el Colegio de Utrera alcanzó justificado renombre, llegando a figurar en primera fila entre los centros de educación juvenil de toda España. Tal renombre ha sido conservado por el Colegio del Carmen durante todo un siglo de existencia.

En su conducta resplandecía además *una humildad a toda prueba*. Enfermó gravemente en Utrera un aspirante. Dada la índole de su enfermedad repugnante y contagiosa hubo que aislarlo por completo en la enfermería. Refirió el mismo enfermo, cuando ya había sanado, que en cierta ocasión, al despertar del profundo letargo en que le tenía sumido la alta fiebre, vio con gran asombro y admiración que don Ernesto, con la sotana un poco subida y sujeta a la cintura con una cinta, limpiaba con la mayor humildad la habitación y por debajo de la cama, sacando todas las inmundicias que había.

El director del Colegio, persona fina y delicada, no tenía inconveniente en hacer tales menesteres cuando lo juzgaba necesario. Eran su humildad y caridad las que le impulsaban a realizar aquellos actos tan edificantes.

Siendo Inspector de Madrid, don Ernesto tuvo que llegarse a Sevilla para tratar ciertos asuntos con don Pedro Ricaldone que, a su vez, era ya Inspector de las Casas de Andalucía. Fue invitado por don Pedro a comer en el refectorio de la Comunidad. Protocolariamente hablando la presidencia le correspondía a don Pedro que era el Inspector local. Pero don Pedro había sido alumno de don Ernesto en Utrera y había sido formado y moldeado por él. Por tanto, rogó y obtuvo que el Padre Oberti aceptara el sitio de la presidencia. Pero en todas las comidas siguientes que tuvo que hacer en la Trinidad en aquella ocasión, procuró ligar al comedor un poco antes que don Pedro y ocupar siempre un lugar de segunda categoría a su derecha.

Enemigo de alabanzas inútiles, no quería don Ernesto que se diera publicidad ni se hiciera ruido con sus trabajos y obras, detrás de las cuales, aún de las más grandes, desaparecía su persona.

Siendo director, *cuidaba de cada salesiano y de cada alumno* como un verdadero padre. Era el director prudente, inalterable en toda circunstancia, previsor, caritativo, de corazón sensibilísimo y agradecido. Todas estas cualidades, que son las que el *CG 21* exige del director salesiano, le granjearon la universal estimación de cuantos le conocieron y le rodearon de incalculable prestigio. Tal prestigio,

como es natural, repercutió siempre en encumbramiento de su Comunidad y de su Colegio⁹.

Era un sacerdote que se sabía controlar *mortificándose cuando las circunstancias lo exigían*. Don Francisco Atzeni cuenta en su Crónica de Utrera que muchas veces el Padre Oberti se levantó de la mesa del comedor sin probar bocado por no convenir a su estado de salud la comida que servían a toda la Comunidad. Y sin embargo, nunca salió de sus labios una palabra de queja ni se permitió pedir otro alimento¹⁰. En muchas ocasiones, en lugar de sobresalir en la conversación que sostenía con algunas personas, prefería callar y prefería que otro, como suele decirse, se llevase la palma, complaciéndose en quedar él en un nivel más bajo. Así *mortificaba su amor propio* y aprovechaba la ocasión para humillarse.

El corazón del Padre Ernesto fue siempre *puro y limpio* como el hálito de los ángeles. Aborrecía instintivamente cuanto se opone a la bella virtud. Fue siempre dueño de sí, de sus palabras, de sus gestos. Este dominio de su ser, suponía una constante vigilancia sobre sí mismo. En uno de los veranos que el Padre Oberti tuvo que ir a Turín para tomar parte en uno de los Capítulos Generales de la Congregación, de los cuales eran miembros hasta 1902 todos los directores de las Casas, el prefecto del Colegio aprovechó la ausencia del Padre Ernesto para hacer limpieza general en su despacho y en la habitación donde dormía el buen Superior. Quedó sorprendido, al encontrar detrás de una mesa, escondidas, unas disciplinas envueltas en un lienzo y teñidas de sangre. Las usaba el director, que maceraba sus carnes mortificando su cuerpo para tenerlo sujeto y hacer penitencia, especialmente durante el adviento y la cuaresma.

Este hombre *rigió los destinos del Colegio de Utrera durante casi dieciséis años*. Con gran sencillez y estilo familiar presidía las reuniones reglamentarias del Consejo de la Casa, hacía mensualmente dos conferencias que daba a los salesianos, estaba presente en todos los encuentros comunitarios de reflexión, de oración, de fraternidad, de revisión de vida y de programación pastoral. Consideraba la lectura espiritual como momento de formación permanente. Y lo mismo las conferencias¹¹, las «buenas noches»¹², el coloquio fraternal con los salesianos y alumnos¹³, etc.

9. No es suficiente en una Comunidad Salesiana que el Director sea el hombre adecuado, prudente y emprendedor, guía y animador. Además,

«Cada uno de los hermanos demostrará concretamente su deseo de "hacer comunidad" al participar activamente y según su papel en las iniciativas propuestas para la animación comunitaria, en espíritu de corresponsabilidad, superando actitudes de pasividad y de absentismo.

Son, en efecto, la participación activa y la corresponsabilidad de todos, las que aseguran la orgánica animación de la comunidad, para que pueda llegar unida al "proyecto de vida" que ha profesado.

En los casos en que, incluso tras un diálogo abierto y paciente, perdurasen los contrastes entre las decisiones del Superior y puntos de vistas personales, el hermano aceptará la obediencia con la postura de un adulto en la fe, recordando el ejemplo de Cristo obediente por el Reino» (CG 21, 57).

10. *AlSe, Utrera, Crónica de F. Atzeni II*, pp. 2 y 3. —

11. *Regl.*, 157.

12. *Regl.*, 43.

13. *Const.*, 96. Cf. Documento sobre *la Formación Salesiana*, en CG 21, nn. 240-242.

Y tenía muy en cuenta que el director salesiano está llamado a animar comunidades de hombres imperfectos que necesitan apoyo y comprensión. La sincera colaboración y estima de todos hace más fácil y fructífero el ministerio que se les confía a los directores ¹⁴.

La vida comunitaria ha de estar animada en todo momento por el espíritu de fe, esperanza y caridad teológicas. Son estas virtudes evangélicas y las demás, esenciales a la vida cristiana, las que hacen posible y dan sentido al trabajo apostólico común en las comunidades religiosas de cualquier género y especie. Así lo entendía y practicaba el Padre Oberti.

DESDE UTRERA A MADRID

Don Miguel Rúa, antes de salir de España en 1899, había mandado un reverente saludo al *Nuncio Apostólico Fráncica Nava*, que le respondió el 16 de abril de aquel mismo año.

Hacia el fin de aquel mes de abril Don Rúa recibió en París una carta de la Baronesa de Sonnenburg, que de parte de una persona muy influyente de Madrid le rogaba mandara informes acerca del Oratorio Festivo Salesiano parisino, porque deseaba fundar uno similar en la capital de España. Don Rúa satisfizo prontamente tal ruego. Poco después la Cooperadora Salesiana *señorita doña María de la Paz Sánchez* alquiló un chalet en la calle Zurbano y se lo ofreció a los Salesianos para que fueran a fundar en la Corte la primera Casa.

En la reunión del Consejo Generalicio del 27 de junio de 1899 ¹⁵, los Superiores escogieron al hombre adecuado para tan importante misión. Todos estuvieron de acuerdo en designar a *don Ernesto Oberti*, poniendo en Utrera para sustituirle en el cargo de director a *don José Galbiati* ¹⁶.

Acabado el curso 1898-99 don Ernesto se dispuso a trasladarse a Madrid. Llegó a la capital de España el 19 de octubre de 1899 y puso las bases de la que habría de ser la *Inspectoría Céltica de Santiago el Mayor* o *Inspectoría Central Española* ¹⁷.

Pasados los primeros días en hacer los preparativos imprescindibles y acomodo-

14. Cf. *Const.*, 181-194: *Estructuras de gobierno a nivel local. El Director.*

15. Cf. *AS 0592, Verbali delle Riunioni Capitolari*, II, Adunanza del 27 giugno 1899.

16. En el año 1900 el personal salesiano de Utrera era el siguiente:

Director, sac. José Galbiati; prefecto, sac. Joaquín Bressán; catequista, sac. Lorenzo Civera; con ejer. escolar, sac. Juan Domínguez; consejero y encargado de la Iglesia, sac. Juan Castellano.

SOCIOS: Sacerdotes, Félix Paco y Mariano Subirón; clérigos, Eladio Egaña, Juan Estévez, Fernando García, José Hadas, Fernando Palatín, Sebastián M.^a Pastor, Julián Pou, Fernando Ramírez, Salvador Roses, Juan Salazar.

Coadjutores: León Battistini y Francisco Chico. Adscrito: Jesús Losada.

Cf. *Elenco Générale, 1900*, p. 83.

17. En calle *Zurbano*, n.º 50. En aquellos tiempos esta zona estaba a las afueras de Madrid y cerca se encontraban el hipódromo. Ahora todo este sector, y los que nombraremos a continuación están ya en el núcleo de la capital, en la parroquia de San Fermín de los Navarros, junto a la estación del metro *Rubén Darío*. Allí habitaron los primeros salesianos de Madrid hasta que se trasladaron a la Ronda de Atocha.

daciones necesarias, el propio Padre Oberti le comunica sus impresiones a don Miguel Rúa mediante la siguiente carta:

«Madrid, 1 de Noviembre de 1899.

Rvdm.º Sr. Don Miguel Rúa.

Muy amado Padre: Ya es razón que le dé cuenta de mi nueva residencia y de nuestra fundación en la Corte.

El día 18 del mes pasado salíamos de la Casa de San Benito, de Sevilla, *magna concomitante caterva parvulorum* (con acompañamiento de una gran turba de niños). El director de aquella Casa, don Mauricio Arato, y don Pedro Ricaldone, director de la Trinidad, nos acompañaron hasta la estación y nos despidieron para Madrid. La mañana del 19 de Octubre llegá- bamos a ésta. Y después de celebrar la misa y tomar un ligero desayuno en casa de nuestra buena *Cooperadora D.ª María de la Paz Sánchez* nos dirigimos a tomar posesión de nuestra Casa provisional.

Nuestra residencia está situada en la prolongación de la calle Zurbano, muy próxima al hipódromo³¹. Lejos del bullicio nos ha querido el Señor, pues con estar en Madrid, estamos en el campo y aislados.

María Auxiliadora, colocada bajo un hermoso dosel, ya nos estaba esperando en la capillita desde hacía unos cuantos días, pues yo había tenido buen cuidado de que nuestra buena Madre tomara posesión de la Casa antes que nadie. Y así fue. Gran consuelo recibimos con ello. Y confío que habrá sido un buen comienzo.

En la confianza de que así sea queda de Vd. afm.º hijo, q. b. s. m.,

ERNESTO OBERTI»¹⁸.

EN LA CALLE ZURBANO, NÚM. 50

Hubo que empezar de cero. El chalet de la calle Zurbano, núm. 50, estaba desprovisto de material escolar y era demasiado pequeño para reunir a los chicos del Oratorio Festivo. Con sencilla ingenuidad don Ernesto da a conocer sus necesidades a los Cooperadores mediante circulares periódicas a los mismos en las que les pide ayuda.

Empezaron, no obstante, en la calle Zurbano a recoger e instruir a los niños vagabundos más necesitados. El periódico *La Semana Católica* a comienzos de enero de 1900 los alaba por ello, ya que *es una labor social de trascendencia* sus- traer a tales golfillos de la ignorancia y el abandono callejero enseñándolos a tra- bajar como buenos cristianos. Tres de ellos fueron preparados en poco tiempo para hacer la primera comunión.

«Concluida la misa de comunión, el padre Ernesto en breves palabras volvió a exhortarles a la fidelidad y la perseverancia en el nuevo camino emprendido, tan distinto del que hasta Ja fecha han andado, y a la gratitud constante a las personas bienhecheras»¹⁹.

18. *Carta de don Ernesto Oberti a don Miguel Rúa de de Madrid el 1-XI-1899*, publi- cada en BSe XXI, 1 (Enero 1900), 28.

19. *Halagüeño principio de año y vida nueva en la Casa de Madrid*, en BSe XXI, 3 (Marzo 1900), 87.

En la estrecha y humilde residencia de Zurbano, 50, se empezó también a dar clase a los primeros alumnos de las clases sociales más proletarias. Y allí se celebraron las primeras fiestas de San Francisco de Sales y de María Auxiliadora de los Cristianos.

LOS GÉRMENES DE LA INSPECTORÍA DE MADRID

LA CASA INSPECTORIAL DE ATOCHA

Del mismo modo que se siembra en una maceta la semilla y después que ha germinado y crecido se le trasplanta a la tierra para que adquiera su plenitud, así la semilla de la Obra de Don Bosco en Madrid, sembrada y nacida en el hotelito de la calle Zurbano, núm. 50, fue trasplantada para que adquiriera mayor robustez y lozanía a la Ronda de Atocha, núm. 17.

La Comunidad Salesiana se despedía patéticamente del amado *hotelito*.

En una circular enviada a todos los Cooperadores de Madrid el 1 de mayo de 1901 les hacía saber don Ernesto que la nueva Casa de la Ronda de Atocha, número 17, se había podido comprar gracias a un generoso donativo del Excmo. señor don Guillermo Rolland y de otras personas.

Era por entonces la Ronda de Atocha un barrio —extremo de Madrid— habitado por gente sumamente pobre. Como en la Trinidad de Sevilla cuando comenzó el Oratorio don Pedro Ricaldone, también aquí eran corrientes entre los chicos de Lavapiés y del barrio de las Injurias, las pedreas. Realmente aquel era un campo adecuado para la Obra Salesiana, como lo fue Valdocco en Turín para Don Bosco. Y por eso lo escogió Don Oberti. Se lo dice él mismo a los Cooperadores.

No sólo la capacidad del Colegio sino también el personal había que irlo aumentando y acomodando. Durante el primer curso en el chalet de la calle Zurbano formaron comunidad con *don Ernesto Oberti* el clérigo *Eustaquio Luguera* y el coadjutor *Joaquín Vega*. En 1901 mandaron en ayuda del director al sacerdote *don Antonio Castilla* y al crérigo *José Artacho*²⁰.

Don Ernesto Oberti trató primero de establecer la base de operaciones o Casa fundamental de Madrid en la glorieta de Atocha, en el lugar donde comienza la calle de Santa María de la Cabeza, en un solar perteneciente a *don Segismundo Moret y Prender gast*, célebre político de aquella época²¹. Ya había convenido la

20. Cf. *Elenco Generale, anni 1900 e 1901*, pp. 94, en los dos años: «Madrid. Oratorio de San Francisco de Sales».

21. *Don Segismundo Moret y Prendergast (1838-1913)* (Cádiz-Madrid) fue un abogado de distinguida familia andaluza que ganó por oposición cátedra en la Universidad Central, a los 25 años de edad.

Al mismo tiempo salía elegido diputado a Cortes por Almadén, sin pertenecer a ningún grupo político determinado, aunque por su defensa del libre-cambio fue considerado como liberal, y en tal sentido se interpretó su intervención a propósito del mensaje de la corona, siendo presidente del Consejo el *Marqués de Miraflores*. Moret se reveló entonces como uno de los más elocuentes oradores de la época. Aceptó la revolución de septiembre de 1868. En el Gabinete del general *Juan Prim* de 1870 fue nombrado Ministro de Ultramar, firmando

compra del terreno. Pero cuando don Ernesto se dispuso a firmar el contrato el señor Moret, como olvidándose del precio convenido, no se avino a venderlo porque le parecía demasiado poco lo que los Salesianos podían pagarle. Esta aparente contrariedad fue providencial; porque en la glorietta la Casa Salesiana no habría podido adquirir el desarrollo que luego adquirió en la Ronda de Atocha donde actualmente se hallan las Escuelas Profesionales, la parroquia de María Auxiliadora, la Casa Inspectorial y el Colegio de primera y segunda enseñanza.

El Padre Oberti se dirigió entonces al *señor Duque de Tetuán don Carlos O'Donnell y Abreu*²², sobrino y heredero de los títulos del general político don Leopoldo O'Donnell²³. Don Carlos O'Donnell le vendió la casita número 17 de la

entonces diversas leyes de importancia, entre ellas la de la abolición de la esclavitud. Después fue Ministro de Hacienda, cargo que abandonó en 1871 para desempeñar la embajada de España en Londres.

El comenzar la Restauración se mantuvo alejado de la política. Con *Po ada Herrera* en 1883 hace de Ministro de la Gobernación. Ingresó poco después en el *partido fusionista* siguiendo a *Sagasta*, con el que fue Ministro de Estado. En 1897 Moret ocupó la cartera de Ultramar, y aunque decretó la autonomía de Cuba y de Puerto Rico, las medidas para atajar la emancipación antillana llegaban tarde, y tuvo que aguantar las consecuencias del desastre colonial.

Muerto Sagasta, disputó a *Montero Río* la jefatura del partido liberal, que eligió a Montero. Moret formó entonces grupo aparte en 1905. Durante el Gabinete de Moret se celebró la Conferencia de Algeciras, se aprobó la ley de Jurisdicciones, se produjo el atentado contra los reyes cuando volvían de la ceremonia nupcial (31-V-1906). Moret quiso dimitir, pero *Alfonso XIII* le ratificó la confianza. Pero en julio de aquel año Moret dimitió irrevocablemente. Fue sustituido por *López Domínguez*. Provocó una crisis del gobierno del anciano *Vega de Armijo*, que finalmente fue sustituido por el conservador *don Antonio Maura*.

Después de la «Semana Trágica de Barcelona (1909) y conminado Moret por todos los grupos izquierdistas, sirvió de palanca para derribar al Gabinete de *don Antonio Maura*, sucediéndole en 1909 (noviembre).

Todo hacía presagiar una larga permanencia de Moret en el poder, pero al negarle el rey en 1910 el decreto de disolución de Cortes, en febrero fue sustituido por *Canalejas* en la Jefatura del Gobierno. Después del asesinato de Canalejas, Moret fue nombrado presidente del Consejo, cargo que desempeñaba cuando murió.

Fue hombre muy culto y de carácter vacilante, uno de los mejores oradores de su época, colaboró como profesor en la *Institución Libre de la Enseñanza*.

Fue académico de la Española, de la de Ciencias Morales y Políticas y de la Jurisprudencia.
22. *Carlos O'Donnell y Abreu (1834-1903)* (Valencia-Madrid) fue un general y político, sobrino del general *Leopoldo O'Donnell*, de quien heredó los títulos de *duque de Tetuán y conde de Lucena*. Fue también marqués de Altamira.

Después de su destino en Filipinas (1854) donde fue ayudante del general *Novaliches*, volvió a España. Pasó luego a Italia (1859) y más tarde, como ayudante de campo del general *O'Donnell*, tomó parte con brillantez en la guerra de África, siendo herido y obteniendo la cruz laureada de San Fernando de primera clase.

Perteneció a *La Unión Liberal*, apoyó la revolución septembrina de 1868 y después de la Restauración fue varias veces embajador de España (Bruselas, Viena, Lisboa) y ministro de Estado (1879, 1890 y 1895) con *Martínez Campos*, Cánovas y Azcárraga, respectivamente. Vicepresidente del Senado, Senador vitalicio, gran cruz de San Hermenegildo, cruz de Carlos III, grande de España, gentilhombre de cámara, etc., capitaneó el grupo político formado a la muerte de Cánovas que se llamó «del Santo Sepulcro».

Fue amigo personal del salesiano *don Ernesto Oberti* y lo apoyó cuanto pudo en la creación del primitivo Colegio Salesiano de Atocha.

23. *Leopoldo O'Donnell* (1809-1867) /Santa Cruz de Tenerife - Biarritz/, general y polí-

Ronda de Atocha, actual Paseo del General Primo de Rivera, núm. 27. Y allí se establecieron definitivamente los primeros Salesianos de Madrid.

Como Don Bosco, cuando hablaba en Turín a la familia espiritual de Valdocco, así Don Oberti veía ya en lontananza Talleres Salesianos bien montados, amplias clases y espaciosos salones como los que tienen en la actualidad los Salesianos de Atocha.

Pronto lograron reunir a unos 250 niños en el Oratorio Festivo. Al final del curso 1901-1902 se celebró una fiestecita con solemne distribución de premios, asistiendo a la misma distinguidos invitados, entre los cuales el citado *señor Duque de Tetuán*, quien emocionado ante el espectáculo de un grupo tan numeroso de niños disciplinados y alegres que declamaban con tanta soltura y gracia y cantaban tan admirablemente, les dirigió la palabra elogiando la eficacia de la labor salesiana e hizo resaltar el contraste entre los antiguos golfillos del barrio y los jóvenes actuales educados por los salesianos. Recordó también que la Casa de la Ronda de Atocha, núm. 17, donde ahora estaban instalados los Salesianos, había sido «escuela de carteristas y de rateros» con su Monipodio y todo, como en la novela *Rinconete y Cortadillo*, de Cervantes²⁴. Allí aprendían antes los mozalbetes de Lavapiés, Injurias y Atocha a robar colgando del techo un maniquí de cuyos bolsillos aprendían a sacar los objetos sin que el maniquí se moviera.

Cerca había un lavadero público donde las verduleras del barrio proferían toda serie de palabrotas soeces cuando se airaban unas contra otras.

tico, primer *conde de Lucena* y *primer duque de Tetuán*, títulos que le concedieron, respectivamente por la victoria sobre los carlistas, en la ayuda que prestó a aquella población española, siendo capitán general de Aragón, Valencia y Murcia (1839), y por sus triunfos en la guerra de África (1859-60) como general en jefe del ejército que luchó contra los marroquíes y tomó la plaza de Tetuán. La mayoría de sus grados los obtuvo por méritos de guerra y fue uno de los generales más jóvenes.

Empieza sus actividades políticas después de los 40 años.

O'Donnell fue, con Narváez, el puntal más firme del trono de Isabel II, a la que sirvió con lealtad y destreza política. Fue oportunista hábil.

En 1854, cuando nacía en Italia *don Ernesto Oberti*, Leopoldo O'Donnell efectuaba la «vicalvarada» o sublevación de Vicalvaro contra las tropas leales al Gobierno, y proclamaba el *Manifiesto de Manzanares* (1 de julio), redactado por Cánovas, que le ganó gran parte del ejército y de la población civil, disgustada por la política económica gubernamental, etc.

Cf. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *O'Donnell y la guerra de África*, en «África», n.º 103 (Ma 1950), 5-8.

24. *Monipodio* era el maestro de la «cofradía» o banda organizada de truhanes, ladrones, carteristas, rateros y otras gentes de mal vivir de Sevilla, que recibió en su «escuela» a *Rinconete y Cortadillo*, en la novela «ejemplar» que lleva tal nombre. Era «alto de cuerpo, moreno de rostro, cejijunto, barbinegro y muy espeso; los ojos hundidos». Era, en una palabra, «el jefe» del *hampa sevillana*, «el más rústico y disforme bárbaro del mundo», puesto al frente de todos aquellos «picaros». Cofrades del «patio» del Sr. Monipodio eran *la Gananciosa*, la *Cariharta*, *Chiquiznaque*, *Maniferro*, el *Repolido*, etc.

Cf. *Novelas ejemplares* de Miguel de Cervantes Saavedra, en «Colección de Autores Españoles», Leipzig 1863-1887. Ver *Rinconete y Cortadillo*.

En nada tenían que envidiar a la «cofradía del Sr. Monipodio» los carteristas y rateros que se reunían en la Casa n.º 17 de la Ronda de Atocha para «aprender y enseñar» el oficio, antes de que llegara a ella *don Ernesto Oberti* y la comprara para poner allí los reales de la Congregación Salesiana en Madrid. Lo asegura el segundo *Duque de Tetuán* en el discurso a que hacemos alusión unos renglones más adelante.

Al finalizar el primer curso de labor salesiana en el Oratorio y Escuelas Populares Externas, el panorama era del todo diverso. El barrio comenzaba a estar moralizado; y, especialmente, los niños y los jóvenes.

Todo eso dijo en aquella ocasión el *Excmo. señor don Carlos O'Donnell y Abreu, duque de Tetuán*.

El Superior de Atocha y Vice-Inspector de Castilla don Ernesto Oberti comunicaba a los Cooperadores tan interesantes noticias y les pedía ayuda para poder abrir nuevas clases y levantar una iglesia en honor de María Auxiliadora.

En 1902 se formaron tres Inspectorías Salesianas en España (*Bética, Céltica y Tarraconense*) y una en Portugal (la de *San Antonio de Padua*). Don Ernesto Oberti, como más adelante expondremos, fue nombrado Inspector de la Céltica. Se celebró una fiesta en homenaje suyo de la cual dio cuenta el *Boletín Salesiano*.

Fueron los inspiradores y promotores de la venida de los Salesianos a Madrid una media docena de familias que conocieron la Congregación y sus fines a través del *Boletín Salesiano* y se propusieron traer a la Corte a los Hijos de Don Bosco. La primera fue la *señorita doña María de la Paz Sánchez* que alquiló y pagó el hotelito de la calle Zurbano, 50, para que allí empezaran a trabajar; y luego dejó a la Congregación su modesta fortuna.

También se distinguió el ingeniero topógrafo *don Eduardo Martínez Berruero*, amiguísimo personal de don Ernesto Oberti, que se ofreció para fundar la primera *Residencia Universitaria* que los Salesianos tuvieron en España para hospedar y atender en ella a los *antiguos alumnos del Colegio de Utrera* y de todos los demás centros salesianos que se llegaban a Madrid para realizar estudios superiores.

Los catorce antiguos alumnos utreranos que participaron en la primera fiesta del cumpleaños de don Ernesto Oberti en Atocha estaban albergados en tal residencia. Veamos cómo se formó.

TRES INSPECTORÍAS SALESIANAS EN ESPAÑA Y UNA EN PORTUGAL

No obstante, al partir para Turín, todo lo había dejado ordenado y bien preparado para la división inspectorial. Y en Italia acabó de perfilar las cosas para que el IX Capítulo General hiciera tal división²⁵.

Conviene advertir de nuevo que desde que fueron aprobadas las Constituciones Salesianas por la Santa Sede en 1874 hasta septiembre de 1901 que se celebró el IX Capítulo General en Valsálce, las Inspectorías Salesianas eran meras visitaduras privadas, creadas por el Rector Mayor para atender a la administración y gobierno ordinario de la Sociedad de San Francisco de Sales. El IX Capítulo General en la asamblea del 2 de septiembre de 1901²⁶, determinó pedir a la Santa Sede la erección canónica de las 31 Inspectorías entonces existentes en forma pri-

25. Sobre el *CG IX*, cfr. CERIA, E., *Annali* III, 137-161.

26. Cfr. CERIA, E., *Annali* III, 142-149.

vada y familiar²⁷. Así lo hizo don Miguel Rúa, de acuerdo con el Procurador General, mediante la siguiente solicitud:

«Desde el 3 de abril de 1874, en que fueron definitivamente aprobadas las Constituciones de nuestra humilde Sociedad, se ha celebrado según norma de las mismas Constituciones, *cada tres años un Capítulo General* para proceder en él a la elección del Rector Mayor, de los miembros del Consejo y de los maestros de novicios, y para tratar de las cosas más importantes relativas a la marcha de la Pía Sociedad.

Pero como el texto de las Constituciones no determina explícitamente cómo debe estar constituido el Capítulo General, hasta ahora vienen formando parte de él los miembros del Consejo Superior, los Inspectores y todos los directores con un miembro delegado de cada Casa... Pero habiéndose multiplicado mucho las Casas, aun en regiones muy lejanas, tal método se hace ya muy difícil por no decir imposible.

Por eso, en la última reunión general, celebrada el pasado mes de septiembre, el Capítulo General expresó el deseo de que *los futuros Capítulos Generales se celebraran cada seis años*, al finalizar el mandato de los cargo, convocando para tomar parte en ellos, además del Consejo Generalicia y el Procurador General, a los Inspectores puestos al frente de cada Inspectoría con uno o más delegados elegidos en los Capítulos Inspectoriales según las normas del derecho común.

A este fin, el suplicante, de común acuerdo con sus Consejeros, *suplica a Su Santidad se digne erigir canónicamente la: Inspectorías o provincias* que están ya en cierto modo formadas y cuentan con el número suficiente de Casas»²⁸.

Por entonces reunió Don Rúa una serie de observaciones precisando las funciones del Inspector en cada Inspectoría, las redactó y las envió a todas las sedes inspectoriales el 19 de marzo de 1902. En resumen eran las siguientes:

27. AS 064, *Atti del IX Capítulo Generale*: Giorno 2 settembre mattina.

28. CERIA, E., *Annali* III, 144-45.

MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel *Bodas de diamante de tres Inspectorías Salesianas*, en BSe, XCI, 1 (Ma, enero 1978), 16-17.

Yo he fotocopiado el original íntegro del autógrafo ms. de don Rúa a la Sagrada Congregación de Religiosos. Se encuentra en AS 0325: *Erezione Canonica delle Ispettorie Salesiane Rescritto 3311/15 del 1902*. Son 9 pp. de 27 X 20 cm. en papel barba. En la p. 1.ª de la cubierta tiene algunas anotaciones a tinta y a lápiz. La paginación está puesta a lápiz. En la p. 9 se ve el sello a relieve en blanco del *Card. Gotti*, Prefecto de la Sagrada Congregación de Religiosos, que aprisiona la cinta de seda roja que grapa los folios. La estampilla de la Sagrada Congregación de Obispos y Religiosos está en color azul.

Incipit: «Il sac. Michele Rúa, Rettor Maggiore della Pía Società Salesiana, prostrato al baccio del S. Piede espone quanto segue»... *Explicit*: «...Ispettori e direttori dell'Antico Continente e varri Ispettori e direttori del Nuovo». Publicado, en parte por CERIA, E., en *Annali* III, 144.

La copia de este Documento para la Inspectoría Salesiana de Sevilla puede verse en AS 311, *Spagna, Siviglia, DEC*. Son dos pp. en papel fino, escritas a máquina de 28 X 22 cm.

Todo conforme al original de don Rúa, excepto la línea que dice:

«ISPETTORIA DELLA ANDALUSIA CON CASE 7.»

En la p. 3 del documento autógrafo de don Rúa aparecen enumeradas en la p. 3 las Inspectorías de España y Portugal con los números:

13: CATALUÑA Y VIZCAYA CON 8 CASAS.

14: CASTILLA, CON 4 CASAS.

15: ANDALUCÍA, CON 7 CASAS.

16: PORTUGAL, CON 3 CASAS.

La lista de estas Casas con sus respectivos salesianos puede verse en el *Elenco Generale, Anno 190*.

«En primer lugar, procuren *los Inspectores* mantener con mano firme la perfecta observancia de las Constituciones y el verdadero espíritu de Don Bosco. En ello se funda todo el futuro de nuestra Congregación.

Si los Inspectores no están vigilantes y son débiles, pronto se introducirán desórdenes, *la Inspectoría* decaerá, y toda la Congregación sufrirá el detrimento. Por el contrario, si los Inspectores... dan buen ejemplo y son cual faro luminoso y como minas de sal incorruptible que condimentan a sus propios subditos con sabias enseñanzas... todo andará bien. Y nuestra Congregación producirá los frutos para cuya producción fue fundada...

Todo *Inspector*, además de sostener el genuino espíritu de Don Bosco, ha de preocuparse de preparar adecuadamente para el sacerdocio a sus respectivos clérigos. Además ha de preparar salesianos aptos y expertos para toda especie de enseñanzas o materias docentes, para la predicación y para las misiones. No espere que los enseñantes le sean mandados de Turín. Es necesario que cada *Inspector* se prepare él mismo...

También ha de procurar el *Inspector* ser económicamente autosuficiente para poder hacer frente a los gastos de su *Inspectoría*...

Cuiden los Inspectores de visitar diligentemente sus respectivas Casas y cumplan las normas dadas para la visita canónica»²⁹.

En la Península Ibérica, todo esto lo había practicado a las mil maravillas durante su mandato inspectorial don Felipe Rinaldi. Y lo había preparado magistralmente al pasar a ser Prefecto General en Turín para que de la única Inspectoría Ibérica que él dirigía, nacieran cuatro Inspectorías:

- 1.^a *La Bética de María Auxiliadora*, con capital en Sevilla, siendo su primer Inspector *don Pedro Ricaldone*.
- 2.^a *La Célitica de Santiago el Mayor*, con sede inspectorial en la Casa de Atocha de Madrid, siendo su primer Inspector *don Ernesto Oberti*.
Ambos precedentes de *la Casa de Utrera* (Don Ricaldone y don Oberti).
- 3.^a *Inspectoría Tarraconense de Ntr.ª Sr.ª de la Merced*, con centro en Sarria (Barcelona) y cuyo primer Superior fue *don Antonio Aime* formando al lado de don Felipe Rinaldi. Y en la nación hermana se formó:
- 4.^a *La Visitaduría y luego Inspectoría Portuguesa de San Antonio*, con sede en Lisboa, cuyo primer Inspector fue *don Pedro Cogliolo*, más tarde diplomático al servicio de la Santa Sede como el Card. Cagleiero»³⁰.

29. CERIA, E., *Annali* III, 146.

30. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Las Obras de Don Bosco en la Península Ibérica* (Guión radiofónico transmitido por Radio Vaticana el 29-VII-1974), esquematizado en «Radio-Vaticana. Radiogiornale, servizi giornalistici e informativi», XVIII (Vaticano 29-VII-1974), 6-10.

La Inspectoría portuguesa tenía las Casas de *Braga*, *San José de Lisboa* y *Sagrado Corazón de Lisboa* (Cfr. *Elenco Generale*, 1901).

El primer pro-inspector de Portugal fue *don Pedro Cogliolo (1886-1932)*. *Don Cogliolo* estudió bachillerato en Genova. Profesó en San Benigno Canavese el 6 de octubre de 1883. Tres años después fue mandado a Montevideo donde hizo el trienio y la teología en Villacolón y en San Pablo (Brasil). Explicó historia, filosofía y literatura en Nicteroy. Enfermó en 1892 y tuvo que volver a reponerse en Italia. En 1894 fue mandado a Portugal como primer director del Colegio de *Braga* (1894-1897). De allí pasó a ser director en *Lisboa* (1897-1900).

Cuando se creó en 1902 *la Visitaduría o Inspectoría Portuguesa* fue designado como primer Inspector *don Pedro Cogliolo*. Logró tener allí siete casas con noviciado y estudiantado propio (habían comenzado teniendo sólo tres casas).

Cuando los Salesianos fueron expulsados de Portugal en 1910, *don Cogliolo* fue mandado sucesivamente a África del Sur y a Asia. Fundó una Casa en China, dos en la India, y una misión en Mozambique. Fue Visitador extraordinario de las Casas de Asia, África y América del Norte.

La Sagrada Congregación de Religiosos contestó favorablemente a la petición de don Miguel Rúa creando canónicamente todas las Inspectorías Salesianas por rescripto del 20 de enero de 1902 ³¹.

Tal división se efectuó para que la Congregación se consolidara en cada una de las regiones y pudieran marchar con paso seguro y uniforme según el genuino espíritu salesiano ³². Don Felipe Rinaldi se despedía de sus salesianos ibéricos haciéndoles conocer la división de Inspectorías con la siguiente carta que encontré en el Archivo Inspectorial de Sevilla:

« J M J.

Mis buenos amigos en Jesucristo:

Según os habréis enterado por la Circular n.º 23, fechada el 25 del pasado abril, de nuestro amadísimo Superior el Sr. Don Rúa, *he sido trasladado a Turin* en donde, por ahora, tengo mi residencia fija.

Es verdad que, como se indica en la misma Circular, conservo todavía el título de Inspector vuestro. Pero, dada la distancia local que nos separa, no me ha de ser fácil hacer por vosotros cuanto el amor que profeso a todos mis hijos me dicta.

Por eso, y para que nosufra menoscabo el cuidado que de vosotros tienen nuestros Superiores, *el Sr. Don Rúa ha dividido la España Salesiana en tres Inspectorías*, poniendo au frente de cada una a un Superior que con facilidad pueda extender su acción a cada una de las Casas y atenderlas en sus necesidades.

Desde este punto de vista habéis ganado mucho, pues tendréis a vuestro alcance un consejero, un amigo, un padre que os ayude y aconsepe.

No me cabe la menor duda que *los nuevos Superiores (Don Ricaldone, don Oberti y Doña Aime)* habrán recibido vuestra cordial acogida. Y tengo la seguridad de que contarán con la simpatía de todos sus dependientes y llenarán los deseos de todos mis buenos hijos, a quienes he amado siempre en el Señor con entrañable amor.

Os aseguro que en este instante, alegría y llena de consuelo mi corazón el pensamiento de que *todos mis hijos quedan en buenas condiciones y por completo satisfechos*.

Paso ahora a trazaros las facultades y deberes de los nuevos Vice-Inspectores en España:

—Tienen sobre sus respectivas Casas todas las facultades del Inspector. Y como a tales han de reconocerlos todos los profesores y adscriptos. Ellos harán la visita canónica y demás visitas, enviarán y recibirán los "Rendicontos" o estados mensuales; y a ellos se acudiría para el personal y para todo lo que ocurra en *las Casas de las respectiva Inspectorías*.

Los Vice-Inspectores, por su parte, hasta que les llegue la nómina oficial autorizada por la Santa Sede, me enviarán los "Rendicontos" trimestrales y todos los documentos oficiales que deban pasar al Capítulo Superior.

Los Vice-Inspectores deben, asimismo, acudir al Inspector en sus dudas; y a él podrán acudir también en todos los casos los profesores y adscriptos.

Al mismo Inspector deben dirigir las peticiones para abrir nuevas Casas, dándole además cuenta de los cambios de personal que hayan hecho por necesidad, y de las variaciones que piensen introducir en los prospectos, Casas, etc.

En 1910 salvó las propiedades de las Casas Salesianas en Portugal, que estaban todas registradas a su nombre. Luego pasó al Cabo de Buena Esperanza de Sudáfrica (1920-22).

Al volverse a Italia, la Santa Sede lo hizo diplomático encargándole de varias gestiones en Haití, Santo Domingo y Centro-América, como Secretario Pontificio de aquella Nunciatura Apostólica. Se le hizo prelado y se le concedió el título de Monseñor.

Hablaba y escribía seis idiomas.

Con su prudencia, distinción de trato y amabilidad se ganó la benevolencia de cuantos lo trataron.

31. *AS 311, Spagna, Siviglia, Decreto de erección canónica*. Copia del original.

32. Cfr. *Circular de don Miguel Rúa*, del 25 de abril de 1903, pp. 3-10.

Siendo, además, deseo de muchos de vosotros, como lo es también mío, *conservar una efectiva unidad salesiana en España*, para lograrla por ahora, mientras no se provea otra cosa, será necesario someterse a cierta complicación burocrática.

Por tanto, las notas de Teología, las delegaciones y actas usadas para las profesiones, vesticiones y ordenaciones deben ser enviadas por los Vice-Inspectores a Sarria, a don José Calasanz, el cual, como secretario mío, cuidará de su registración y envío a Turín. El mismo don José Calasanz conservará por ahora el Archivo Completo de todas las Casas de España³³. Y por lo mismo, si él pidiera algún documento, tengan los Vice-Inspectores la bondad de enviárselo. Al mismo deberéis enviar también todo lo referente al servicio militar y a las exenciones del mismo, teniendo en cuenta que este asunto es muy delicado y puede ocasionar serios disgustos si las cosas no se llevan con la debida regularidad.

Sólo me resta, mis buenos hijos, recomendaros *que seáis obedientes a vuestros nuevos Superiores y continuéis haciendo su ayuda y su consuelo* como hasta ahora lo habéis sido para mí. Continúa demostrando a todos la sumisión con la que por espacio de tantos años me habéis edificado.

Amaos en el Señor, y que el espíritu de nuestro venerado Padre Don Bosco reine siempre entre todos vosotros, como lo desea y se lo pide cada día a Dios por intercepción de María Auxiliadora, vuestro afm° in C. J.,

Turín 1 de mayo de 1901.

FELIPE M.^o RINALDI»³⁴.

33. *El Archivo Inspectorial de Barcelona* fue quemado por las hordas que asaltaron e incendiaron el Colegio de Sarria en la Guerra de 1936. Se salvaron algunos *Libros Registros* de Salesianos con las notas de sus estudios eclesiásticos y un *Libro Registro* con los nombres y cualificaciones de los coadjutores. Yo los estuve estudiando en 1977, ayudado por don Basilio Bustillo.

Por tanto lo que hay en el *AIBA* es del 1939 en adelante, fundamentalmente. Yo lo revise y clasifiqué todo cuanto había relativo a D.^a Dorotea de Chopitea, Don Guillermo Viñas, don Rodolfo Fierro, Salesianos asesinados en la Guerra del 1936-39, etc. Esto, en el Archivo Histórico. El Archivo vivo no tuve tiempo de explorarlo.

34. *AISE, Carpeta de don Pedro Ricaldone: Cartas de don Felipe Rinaldi a don Pedro Ricaldone. Carta a los Salesianos de España desde Turín el 1 de mayo de 1901* (sin catalogación ni posición archivística). Son 3 pp. en papel folio doblado en dos, que amarillea, de formato de 21 X 12 cm., poligrafiada a tinta morada. *Totalmente inédita*.

También escribió a don José Calasanz la siguiente carta:

«J M J.

Muy Rvd° Sr. Director: Esta mañana he recibido del Sr. Inspector, don Felipe M.^a Rinaldi, una carta fechada en el Oratorio de Turín el 3 del corriente mes. En ella me dice lo que sigue:

"Querido Don Calasanz: Las circulares mensuales van directamente a ti, y tú las enviará a los Sres. Directores diciéndoles:

1.º Que yo estoy en Turín. Por lo tanto, que me envíen aquí sus respuestas por este mes.

2.º Que yo deseo que las notas de Teología y cuanto necesita registración oficial en la Inspectoría, te lo envíen a ti directamente para registrarlo y remitirlo a su destino.

3.º Que espero poder enviar el mes próximo instrucciones claras que determinen las relaciones que deben tener conmigo y con los Delegados.

Entretanto, en las cosas de mayor urgencia y necesidad, si no hay tiempo de escribirme a Turín, que se dirijan a los más antiguos de la Congregación en sus respectivas regiones para tener el consejo necesario."

Rogándole —añadía don J. Calasanz— me tenga ahora más presente que nunca en sus oraciones, me es grato repetirme de Vd. atto. y s.s.,

JOSÉ CALASANZ.

Sarria, 6 de abril de 1901.»

Esta carta le fue mandada a todos los Salesianos de España, a través de sus respectivos directores y Casas. Otra epístola similar les fue enviada a los salesianos y novicios de Portugal por cuanto se refería a su respectiva Inspectoría.

Así se despidió oficialmente Don Rinaldi de los salesianos de la Inspectoría Ibérica que gobernó durante nueve años (1892-1901). Y comenzó en Turín a desempeñar el cargo de Prefecto o Ecnómo General de la Congregación y Vicario del Rector Mayor don Miguel Rúa³⁵.

Cuando llegó a la Dirección General «Obras Don Bosco» el rescripto de la Sagrada Congregación de Religiosos del 20 de enero de 1902 aprobando canónicamente las Inspectorías, le fue mandada la nómina oficial a cada nuevo Inspector. Y cada una de las nuevas Inspectorías Ibéricas empezó a caminar independientemente.

Lo que determinó don Rinaldi en mayo, ya lo hemos transcrito en el texto arriba aducido.

Esta *Carta de don F. Rinaldi a don J. Calasanz del 6 de abril de 1901* se halla en el mismo lugar y carpeta indicados a comienzo de nota. Es una página poligrafiada de las mismas características. *Inédita*.

35. Antes de su partida le habían hecho oferta del *Castillo de Musey*, donde se fundó la *Casa de Campello* (Alicante). El 4 de mayo de 1898 el Conde de Superunda y Duque de Medina de Rioseco le escribía a don F. Rinaldi, donándole, en nombre de su esposa recién fallecida, el castillo de Musey, cerca de Alicante, para que allí plantara una Casa Salesiana: Cfr. *AS 38.46, Alicante. Corrispondenza (1878-1950). Carta del Conde de Superunda a don F. Rinaldi del 4 de mayo de 1898*. Son 2 pp. traducidas al italiano, de 22 X 16,5 cm. en papel blanco. Subrayado el lugar y data en rojo en la p. 1.^a. *Inédita*.

También le escribió a don M. Rúa, hablándole del mismo asunto. *Ibid.*, *Carta al Superior de los Salesianos del 4-V-1898*. Son 8 pp. de 21 X 13 cm. Papel con margen negro de luto. Subrayado lugar y data de la p. 1.^a, en rojo. *Inédita*.

Alicante siempre permaneció agradecida a don Rinaldi. Cuando se supo allí su muerte, los Antiguos Alumnos le escribieron así a don P. Ricaldone:

«UNION DE A.A. SALESIANOS

ALICANTE, 8 de diciembre de 1934.

Reverendo padre: Por la prensa nos hemos enterado en ésta de la muerte del muy querido padre Rinaldi. Al saberlo nos hemos apresurado a enviar nuestro telegrama de pésame, que ratificamos en estas cortas líneas.

A la catástrofe ocurrida el pasado mayo tenemos que agregar esta otra desgracia, como si Dios quisiera poner a prueba nuestra fe y entusiasmo, pues nuestro padre Rinaldi dejó al paso por esta ciudad tan grato recuerdo que difícilmente se borrará...

Sin otro particular y esperando que algún día volverá la razón a esta desdichada ciudad, y podremos ver y abrazar a nuestros antiguos profesores, se despide de Vd., etc.

J. SOTOS.»

— *AS 38.46, Alicante. Corrispondenza (1898-1950). Carta del Centro de AAAA de Alicante a don P. Ricaldone, el 8 del XII-1931*.

Es 1 p. de 27,5 X 21,5 cm., escrita a tinta morada. Fecha subrayada en rojo. Signatura archivística, a lápiz. *Inédita*.

La desgracia a que hace alusión este texto fue el asalto e incendio del Colegio Salesiano por las hordas revolucionarias de la Segunda República Española. Sobre este desagradable acontecimiento histórico existe una *Crónica* detallada, escrita por don *Amadeo Burdeus*, que entonces era personal de aquella Casa y que fue envuelto en un complicado proceso y llevado a la cárcel. Cfr. BURDEUS, A., *La Celda n.º 74. Impresiones de un presidiario* (julio-agosto 1931). Son 136 cuartillas a máquina, escritas a un solo espacio, todavía inéditas. Yo conservo una copia. Es de gran interés histórico-social, para conocer la reacción de las masas proletarias alicantinas al declararse *la Segunda República Española*. Sobre la *Casa de Campello* ver *BSe XXIII*, 1 (enero 1908), 27-28, *ibid.*, 11 (noviembre 1908), 303-4, y *BSe*, XXIV, 12 (diciembre 1909), 335.

Cierto que en 1911, al terminar en Barcelona su mandato inspectorial *don Manuel Hermida* (1909-1911) y en Madrid el de *don Ramón Zabalo* (1904-1911), hubo que unificar otra vez las Inspectorías Céltica y Tarraconense bajo la dirección de un único Inspector residente en Madrid que se llamó *don José María Manfredini* (1911-1914). Y así permanecieron unidas durante once años, entre otros motivos porque al estallar la Primera Guerra Mundial (1914-1918) los salesianos franceses e italianos residentes en España tuvieron que regresar, en su mayor parte, a sus respectivos países de origen, especialmente los que fueron llamados a filas y debieron alistarse en los ejércitos combatientes. Rigió los destinos de ambas Inspectorías unidas el santo varón *don José Binelli* (1915-1922), hasta que *don Marcelino Olaechea* fue puesto al frente de la Inspectoría Tarraconense (1922-1930), quedando *Don Binelli* de Superior en la Céltica (1922-25). También asumió después el gobierno de la Inspectoría madrileña el futuro obispo de Pamplona y arzobispo de Valencia padre Olaechea. En 1930 pasó *don José Calasanz* a ser Inspector en Barcelona (1930-36) y en 1933 el gran músico y excelente salesiano *don Felipe Alcántara* quedó al frente de la Céltica de Madrid (1933-42).

Sevilla, en cambio siempre tuvo Inspector propio desde su creación³⁶. También hay que hacer notar que al cesar en la nación hermana de *Portugal* la dinastía de *Sajonia-Coburgo-Gotha* con el destronamiento del rey *Manuel II* (1908-1910), y al declararse la República Portuguesa, los salesianos fueron expulsados de Portugal y sus Casas fueron confiscadas. Al verse obligados a emigrar casi todos se dirigieron a *la Inspectoría Bética* de Andalucía, gobernada entonces por *don Pedro Ricaldone* (1902-1911), hasta que las circunstancias políticas les permitieron regresar a Portugal.

APOSTOLADO ENTRE LAS CLASES SOCIALES MÁS HUMILDES

Los primeros cincuenta años de la presencia salesiana en la Península Ibérica

35. *Los Inspectores Salesianos de Sevilla*, desde 1902 hasta 1979, han sido los siguientes: *Pedro Ricaldone* (1902-1911), Antonio Candela (1911-14), Esteban Giorgi (1914-1920), Guillermo Viñas (1920-25), José M.^a Manfredini (1926-31), Sebastián M.^a Pastor (1931-39), Florencio Sánchez (1939-46), Felipe Palomino (1946-53), Claudio Sánchez (1953-58), José Ruiz Olmo (1958-61), Ambrosio Díaz (1961-70), Antonio Hidalgo (1970-76) y Santiago Sánchez (1976-...).

36. *La Inspectoría Portuguesa de San Antonio*, fue erigida privadamente por el Rector Mayor en 1899, y fundada canónicamente, como todas las demás de España, el 20 de enero de 1902.

Ha pasado, canónicamente hablando, por dos fases. Primero constituyó una *Visitaduría* (1899-1938) o Delegación, conforme ahora se dice. Luego fue elevada a la categoría de *Inspectoría* (1938 hasta hoy). La lista de los Superiores que ha tenido es la siguiente:

1.º VISITADURÍA. Pedro Cogliogo (1899-1905), Pedro Cagliolo, 2.ª vez (1905-1911), Luis Sutura (Vice-Inspector) (1908-1911). Suprimida por persecución religiosa desde 1911 al 1923. Luis Sutura (1923-28), Esteban Giorgi (1928-1930), Pedro Rota (1930-31), Agustín Colussi (1931-33), Domingo Cerrato (1933-34), Hermenegildo Carra (1934-38).

2.º INSPECTORÍA. Hermenegildo Carra (1938-44), Hermenegildo Carra, 2.ª vez (1944-49), Agenor Pontes (1949-55), Agenor Pontes, 2.ª vez (1955-56), Armando da Costa Monteiro (1956-68), Benedicto Núñez (1968-70), Manuel Pinho (1970-1976), José M.^a Maio (1976-...).

Sobre la persecución anticlerical portuguesa en 1910, ver CUENCA, J. M., *Aproximación a la historia de la Iglesia Contemporánea en España*, Ma 1978, pp. 355-361.

(1881-1931), se caracterizan por el *apostolado directo entre las clases más populares y humildes de la población hispana* con Escuelas Populares de Primera Enseñanza, Escuelas Profesionales de Artes y Oficios, Oratorios Festivos, Granjas Agrícolas, Escuelas Industriales, todas directamente dedicadas a la formación integral del obrero. A partir de la segunda venida a España del Rector Mayor don Miguel Rúa se consolidó *la Confederación Nacional de Antiguos Alumnos* que, más tarde editó la revista «Don Bosco en España» que todavía perdura. Florecieron también en este periodo anterior a la Guerra Civil de 1936-39 las *Asociaciones de Cooperadores, Archicofradía de María Auxiliadora* y Círculos de asociaciónismo juvenil *Amigos de Domingo Savio*. A partir de 1905, empezaron a difundirse en castellano las *Lecturas Católicas* fundadas en Turín por Don Bosco y editadas en España por la Librería Salesiana de Sarria (Barcelona).

SE ABRE CÁDIZ POR MEDIACIÓN DE DON ERNESTO OBERTI

El Colegio de Cádiz, en Andalucía, también fue aceptado a través de las relaciones epistolares de *doña Ana de Viya*, la Fundadora³⁷, con el *Padre Oberti*.

Esta epístola fue mandada a don Celestino Durando con unas letras que decían textualmente:

«Madrid, 9-XI-1901.

Querido Sr. don Durando: Le mando la adjunta carta.

Le rogaría haga Vd. pasar la respuesta por mi. conducto, aunque yo se la mande después a la señora como es mi obligación.

Rece por mí. Siempre afm^o en Cristo,

ERNESTO OBERTI»³⁸.

Puso el Padre Oberti a doña Ana de Viya en relación con el nuevo Inspector de la Bética *don Pedro Ricaldone*. Se aceptó la fundación y el testamento de la señora a favor de los Salesianos. Y el 17 de marzo de 1904 *don Joaquín Bressán*, uno de los hijos de María formado por don Felipe Rinaldi en la Casa de San Juan Evangelista de Turín y traído por él a España, tomó posesión de la Casa³⁹. *Don José Díaz, don Modesto Jiménez, don Enrique Canut y don Eladio Egaña* rompieron

37. ESPINOSA, Juan Manuel, *Las joyas de D.^a Ana de Viya*, en el libro «Los que dieron de buena gana» (Inspectoría Salesiana), Se 1979, pp. 225-242.

Han hecho bonitas recensiones del mismo CANALS, Juan, *Bibliografía: Los que dieron de buena gana*, en «Tibidabo», época II, nn. 226-27 (septiembre y octubre 1979), 28, y ALFARO, Rafael, *Los que dieron de buena gana*, en BSe, XCII, 11 (noviembre 1979), 15.

38. AS 38.46, *Cádiz. Corrispondenza 1901-1931. Carta de don E. Oberti a don C. Durando desde Madrid el 9-XI-1901*.

Es 1 p. de 10,5 X 15,5 cm. Anotación archivística al margen izquierdo, de letra de don Luis Tavano. Original en lengua italiana. *Inédita*.

39. CERIA, E., *Annali III*, 532-33. *Inauguración del Colegio Salesiano de Cádiz*, en BSe XX, 4 (abril 1905), 100-101. *Fiesta del Corpus Christi, ibid.*, 9 (septiembre 1906), 246-47. *Fiesta de San Francisco de Sales*, en BSe XXIII, 4 (abril 1908), 133.

sus primeras lanzas en las clases populares de aquel colegio, que ya ha celebrado su 75.º aniversario ⁴⁰.

DECESO Y SUCESIÓN

En 1904 los cólicos hepáticos eran tan frecuentes y molestos que los médicos aconsejaron al Inspector *don Ernesto Oberti* volver a la patria. Asistió y tomó parte en el X Capítulo General de la Congregación ⁴¹.

Cuando le fue diagnosticado cáncer en el hígado y él se convenció de que no sanaría, fue a Valsálce, al aristocrático Colegio de sus primeros años de clérigo, a encomendarse a Don Bosco cuya tumba estaba allí. Los médicos vieron que el cáncer que le roía el hígado estaba ya en la etapa resolutive de su proceso destructor. Sus manos se volvieron ictericas y amarillentas. Sus ojos fueron desfigurados por la pátina biliosa. Cargado de pesadumbre se dirigió a Roma con esperanza de mejorar reposando un poco en la Casa de la Procura General, Dios lo estaba esperando allí para darle el premio de su gloria.

En la Residencia del Procurador General le asistió como enfermero el diácono don Ángel Tirone, que compuso el diario de su corta permanencia en aquella Casa ⁴². Murió don Ernesto en Roma a las dos y media de la mañana del 28 de octubre de 1904 ⁴³.

40. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cádiz, pañuelo blanco frente al mar. Setenta y cinco años formando a los hijos del pueblo*, en BSe, XCIII, 6 (Ma, junio 1979), 8-11.

En AS 38.46, *Cádiz. Corrispondenza (1910/1931)* he hallado varias cartas muy interesantes de don Modesto Jiménez, totalmente inéditas.

Los directores que ha tenido la Casa de Cádiz hasta el presente son: Joaquín Bressán (1904-1922), Juan Tanguy (1922-26), José Monserrat (1926), Manuel Fernández (1926-28), Modesto Jiménez (1928-34), José Camacho (1934-39), Luis Peña (1939-43), Luis Fernández (1943-49), Antonio Sardón (1949-52), José Báez (1952-58), Antonio Hidalgo (1958-61), Manuel Feijóo (1961-63), Manuel Ruiz Guerrero (1963-69), Manuel Caballero (1967-73), Ladislao Rubio (1973-76), Manuel Caballero (1976-...).

41. Sobre el Capítulo X General del año 1904, Cfr. CERIA, E., *Annali III*, 503-522.

A istieron a él, además de los Inspectores Españoles *don P. Ricaldone don E. Oberti e don A. Aime*, los delegados *don Francisco Fenoglio, don Manuel Hermida, don Santiago Ghione, don Antonio Casilla y don José Galbiati*, éste último director del *Colegio de Utrera*, Cfr. *Annali III*, fotografía de la p. 251 con sus respectivos epígrafes explicativos.

42. He lo aquí resumido:

«Día 28 Septiembre 1904. Viene a vivir a la Casa-Procura de los Salesianos en Roma, *don Ernesto Oberti*, Inspector de la Celta (España), que se encuentra enfermo.

— 30 Octubre. Se participa al Capítulo Superior que la salud de *don Ernesto Oberti* va agravándose, y que el doctor Marchiafava le encontró un tumor maligno en el hígado.

— 24 Octubre. El pobre don Ernesto Oberti se va agravando rápidamente. Se recibe un telegrama de Turín preguntando si ya no hay esperanza. Se contesta que no, y en carta anterior pregunté si había que proveer alguna cosa.

Las mutuas e incesantes relaciones entre el Capítulo Superior y la Residencia del Procurador General, interesándose de continuo por la salud de don Ernesto, son una prueba de la grandísima pena de los Superiores Mayores ante el triste desenlace que se avecina...

Frecuentemente pronunciaba jaculatorias en español, aun en los momentos de delirio... Como oyesse decir que leíamos estar preparados para la muerte, manifestó que él hizo

La Escuela Politécnica de Artes y Oficios de Atocha y los demás Colegios primitivos de la Inspectoría de Madrid, recogieron con prodigiosa abundancia la cosecha de frutos riquísimos que él sembró en los comienzos, cuando ignorado y pobre *llegó de Utrera* a la Corte, para atender también allí a la juventud desvalida del pueblo trabajador⁴⁴.

Las Casas y el personal de Andalucía eran entonces:

Casas	Sacerdotes	Clérigos	Coadjutores	Novicios	
				Clérigos	Coadjutores
Utrera (1881)	8	12	2	1	1
Trinidad (1892)	7	6	8	3	2
S. Benito (1898)	1	4	—	1	—
Ecija (1897)	3	3	—	—	—
Carmona (1897)	2	—	—	—	—
Málaga (1897)	4	6	1	2	1
Montilla (1899)	2	5	—	—	—
Córdoba (1901)	1	2	—	—	—
<i>Totales: 8 Casas</i>	29	38	12	7	4

En síntesis: 8 Casas y 90 Salesianos⁴⁵.

los últimos Ejercicios Espirituales persuadidos de que pronto había de morir... Se sacrificaba quedándose en ayunas para poder comulgar...

Pidió perdón a don Juan Marengo, director y procurador de la Casa, con toda humildad por las molestias que causaba...

— *27 de Octubre*. Esta tarde don Ernesto está más abatido; la respiración es afanosa. Parece que se acerca el fin.

— *28 de Octubre*. Esta mañana a las dos y media, el querido *don Ernesto Oberti*, expiró entregando su bella alma a Dios.

Estuvo acompañado en los últimos momentos de todos los de la Casa. Nos deja luminosos ejemplos de virtud. Ojalá que la Congregación tenga muchos de estos hombres, llenos de fe, humildad, prudencia y celo. Se telegrafió la noticia de la muerte a *don Rinaldi* a Turin y a *don Ramón Zabalo* a Bilbao, a fin de que se le apliquen enseguida los debidos sufragios. Aquí se prepara un solemne funeral en la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús.

— *29 Octubre*. Esta mañana a las 6,15, cumplidas todas las prácticas religiosas, el cadáver del padre Ernesto fue trasladado a la parroquia del Sgd.º Corazón, en la que se celebraron los solemnes funerales, oficiando el propio Procurador General don Marengo, que también acompañó el cadáver al cementerio.»

(FERNÁNDEZ ESTEBAN, J., *El Padre Ernesto Oberti*... 76-78.)

43. Cfr. *AS 275, Oberti Ernesto*, Leñera mortuaria, Corrispondenza, Documenti personali.

Don Ernesto fue el segundo director de Utrera, y el primero de la Casa de Atocha (Madrid). Por orden cronológico *los directores de Atocha han sido*: Ernesto Oberti (1899-1904), Matías Buil (1904-1905) Ramón Zabalo (1905-1906), Antonio Castilla (1906-11), Honrato Zócola (1911-12), Antonio Castilla, 2.ª vez (1912-15), José Manfredini (1915-21), Julián Massana (1921-25), José Lasaga (1925-31), Enrique Sáiz (1931-34), Marcelino Olaechea (1934-35), Ramón Goicochea (1935-39), Alejandro Vicente (1939-48), Rufino Encinas (1948-54), Fernando Bello (1954-60), Santiago Ibáñez (1960-66), Juan Antonio Romo (1966-69), José Sánchez R. (1970-73), Emilio Alonso (1973-76), Adolfo González (1976-...).

44. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Sarria y Atocha. Dos nuevos Institutos Politécnicos Salesiano*, en BSe XC1, 4 (Ma, abril 1978), 841.

45. Los nombres y distribución de los mismos pueden verse en *Elenco Generale, Anno 1902*, pp. 113-118.

El Consejo Generalicio de Turín, en la sesión del 28 de noviembre de 1904 tuvo que asignarle un sucesor en el cargo a *don Ernesto Oberti*⁴⁶.

Poco después de la muerte de don Ernesto Oberti el *Boletín Salesiano* publicó una breve noticia en la que se decía:

«Con sumo dolor os anunciamos la muerte de *Don Ernesto Oberti*, Salesiano modelo y Superior ejemplar.

46. Entonces, LA INSPECTORÍA PORTUGUESA DE SAN ANTONIO DE LISBOA EN 1901 TENIA:

Casas	Sacerdotes	Clérigos	Coadjutores	Novicios	
				Clérigos	Coadjutores
Braga (1894)	3	3	1	—	—
Lisboa (1896) (San José)	3	5	2	—	—
Lisboa (1897) (Sgd. Corazón)	3	3	2	4	4

Totales: 3 casas, 9 sc., 11 clérig., 5 coadjut.. Novicios: 4 clérig., 4 coadj.

En síntesis: 3 casas y 33 salesianos incluidos los novicios.

LA INSPECTORÍA CATALANA O DE NTRA. SRA. DE LA MERCED, EN 1901 TENIA:

Casas	Sacerdotes	Clérigos	Coadjutores	Novicios	
				Clérigos	Coadjutores
Sarria (1884)	8	17	18	2	17
Barcelona (1890) (S. José R.)	8	4	—	—	—
Gerona (1891)	3	3	4	1	4
S. Vicente (1895)	1	10	2	29	—
Valencia (1898) (S. Antonio)	2	3	1	1	—
Ciudadela (1899)	1	3	—	1	—

Totales: 6 casas, 23 sac., 40 clérig., 25 coadj. Novicios: 34 clér., 21 coadj.

En síntesis: 6 casas y 143 salesianos incluyendo los novicios.

Estos cuadros fueron hechos por don Pedro Ricaldone y los he tomado de *AISc, Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora de Sevilla 1881-1939*, p. 13.

El nombre de las Casas y distribución del personal puede verse en *Elenco Generalc, Anno 1902*. pp. 101-106, para la Inspectoría Catalana, y pp. 119-122 para la Inspectoría Portuguesa.

Utrera, que por muchos años fue siempre el campo de sus fatigas y por la que tuvo siempre particular predilección; y *Madrid*, cuya Casa Inspectorial fundó, y la Inspectoría de Santiago, que con celo rigió por varios años, guardan recuerdos indelebres de sus virtudes, de su amabilidad y de su celo infatigable...

Su muerte fue un eco fiel de su vida, empleada toda en la piedad, en la educación de la juventud y en las virtudes religiosas»⁴⁷.

Y ya en 1905 *don Pedro Ricaldone*, Inspector Salesiano de Andalucía, su amigo, su discípulo e íntimo conocedor desu vida, hizo su semblanza con estas precisas palabras:

«*Era el P. Oberti* un distinguido y celosísimo obrero evangélico en el que brillaban todas las cualidades y dotes del Apóstol infatigable y del digno hijo de Dos Bosco. Se había consagrado desde sus más tiernos años a la sublime obra de la regeneración de la juventud...

En 1881 formaba parte en la primera expedición que Don Bosco enviaba a España, instalándose en *Utrera*, donde gracias a la generosa y caritativa esplendidez del *Excm^o Sr. Marqués de Ulloa* primero, y más tarde del malogrado *Excm^o Sr. D. Miguel Murube*, pudieron los Salesianos echar los sólidos cimientos de aquella fundación que había de ser como el primer eslabón de una venturosa cadena cuyo de arrollo, hoy sumamente consolador, no nos es dado definir.

A los impulsos de las celosas *iniciativas del P. Oberti el Colegio de Utrera alcanzó un justificado renombre, llegando a figurar en primera fila entre los centros de educación más renombrados de España*. Ni los incesantes cuidados del Colegio fueron parte para que no desplegara las actividades de su celo incansable en otras obras encaminadas a buscar la gloria de Dios y el bien del prójimo.

Varón prudente y de consejo, inalterable en toda circunstancia, previsor, catitativo, de corazón sensibilísimo y agradecido, emprendedor sin espavientos ni desmayos, todas estas nobles cualidades de su ánimo le granjeaban la universal estimación y le rodeaban de incalculables

LA INSPECTORÍA CÉLTICA CASTELLANA DE SANTIAGO EL MAYOR
EN 1901, tenía:

	Sacerdotes	Clérigos	Coadjutores	Coadjutores
Santander (1892)	3	6	1	1
Vigo (Col.) (1896)	3	2	—	1
Vigo (Parroq.) (1904)	2	—	—	—
Béjar (1895)	4	4	1	—
Bilbao (1897)	3	3	—	—
Salamanca (1898)	2	2	1	1
Madrid. Atocha (1899)	4	2	1	1
Villaverde de Pontones (1901)	2	3	—	—

Totales: 8 casas, 24 sacer., 22 clér., 4 coadj.—Novicios: 4 coadj.

En síntesis: 8 casas y 54 salesianos, incluidos los novicios.

En total, en las cuatro Inspectorías de la Península Ibérica, cuando don Rinaldi pasó a ser Prefecto General, dejó 85 sacerdotes, 111 clérigos, 46 coadjutores profesos, y novicios: 45 clérigos y 33 coadjutores. En conjunto, 242 salesianos y 78 novicios; o sea, 320 hombres en total, distribuidos en 25 Casas.

47. *Don Ernesto Oberti* (nota necrológica), en *BSe*, XIX, 12 (diciembre 1904), 294.

prestigios, habiéndose podido parecer siquiera en parte las grandes simpatías de que gozaba, el día en que los Superiores, confiándole una ardua y delicada misión, lo destinaban a Madrid, confiriéndole al poco tiempo *el cargo de Inspector de la Provincia Céltica*.

Nada le arredraba en el cumplimiento de su espinoso cargo: todo le parecía poco cuando se trataba del bien de las almas y jamás tuvo consideraciones para sí, buscando tan sólo con su desprendimiento a veces heroico, hacerse digno de su misión y de Don Bosco.

Profesaba un *amor tiernísimo a Mana Auxiliadora*, cuyas glorias y devoción se afanaba en propagar sin descanso...

Exquisitamente bondadoso, jamás dejaba de agradecer ni el más mínimo servicio. Todo lo cual, junto a una piedad muy alta y a una amabilidad sin lisonja, hacía de él un verdadero retrato del Obispo de Ginebra, San Francisco de Sales»⁴⁸.

Fin de la Primera Parte

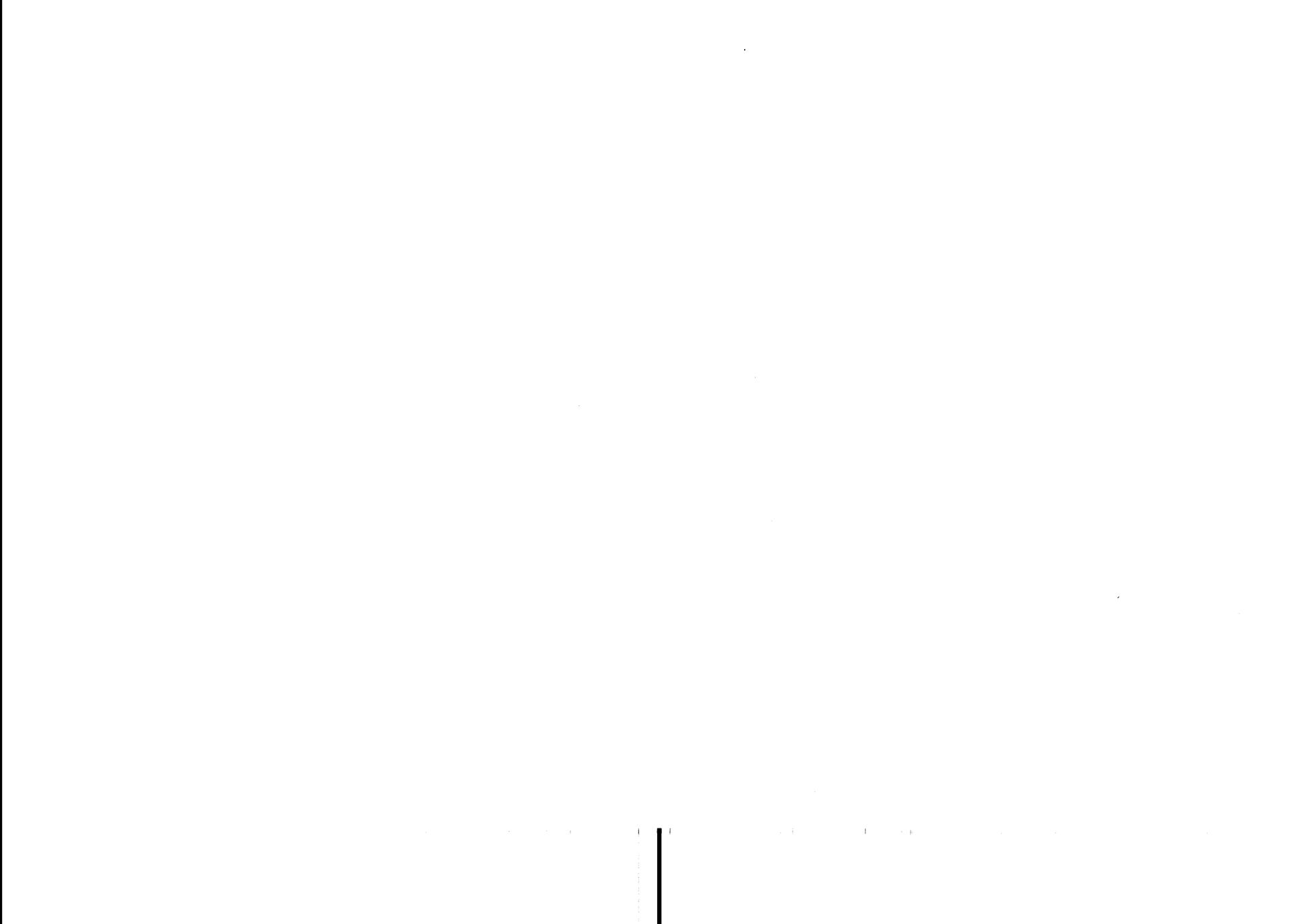
48. RICALDONE, Pedro, *A la memoria de don Ernesto Oberti*, en BSe, XX, 3 (marzo 1905), 84.

SEGUNDA PARTE

SIGLO XX

UTRERA EN LA INSPECTORÍA BÉTICA DE SEVILLA

(1902 - 1981)



BIBLIOGRAFÍA SALESIANA

1. HISTORIA SALESIANA

- *Acta de la sesión solemne celebrada el 15 de abril de 1886 por la Asociación de Católicos de Barcelona, para poner la insignia de la Corporación al ilustre y venerado presbítero Sr. don Juan Bosco, Fundador de los Talleres Salesianos*, Ba 1886.
- ALBERDI, J. R., *I primi cooperatori salesiani a Barcellona* (1882-1901), en el libro «La Famiglia Salesiana» (LDC), To 1974, pp. 57-82.
Annotazioni circa l'origine del movimento degli Exallievi Salesiani a Barcellona (1896-1899), *ibid.*, pp. 83-90.
La missione della Congregazione Salesiana come la interessero i Cattolici barcellonesi del secolo XIX, en el libro «La missione dei Salesiani nella Chiesa. Contributi» (LDC), To 1970; pp. 87-105.
Le origine dell'opera salesiana a Badalona (Spagna). U'Oratorio Festivo (1932-1936), en el libro «La Famiglia Salesiana di fronte alle attese dei giovani» (LDC), To 1979; pp. 160-174.
Todos estos libros de la LDC pertenecen a la «Collana Colloqui sulla Vita Salesiana» y recogen los trabajos de las reuniones anuales de profesores salesianos y otros miembros de la Familia Salesiana que se celebran anualmente bajo la dirección de la UPS de Roma.
La misión social de la Congregación Salesiana en los escritos de don Rodolfo Fierro Fierro Torres (1829-1974), Policopia, Ba 1975.
Una ciudad para un santo (Ba y DB), Ba 1966.
La Formación Profesional en Barcelona. Política. Pensamiento-Instituciones (1875-1923). Ediciones D. Bosco, Ba 1978. Trata de las *Escuelas Profesionales Salesianas* en pp. 665-669 y pp. 705-736.
- *Atlante dell'Opera del Ven. Don Bosco*, Sede Centrale Opere Don Bosco, T. 1926.
- AUBRY, J., *La identidad salesiana*. Publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección Histórica, núm. 4), Gutemala 1977.
- AUFFRAY, A., *Un Saint traversa la France*, Lyon-Paris 1937.
- BASTARICA, José L.; MALLO, José, *1936-1939, Tres años de historia salesiana*, Ma 1969.
Una Obra social: 50 años de presencia salesiana en Navarra, Ma 1978.
- BERTINI, C., *Cenni storici sulle missioni salesiane del Venerabile Don Bosco*, To 1925.
- BESLAY, J. M., *Histoire de fondations salesiens de France* (1875-1940), 3 fascículos en ciclostil, París 1958-1960. El I (1875-1888), 126 pp.; el II (1888-1903), 168 pp.; el III (1903-1940), 180 pp.
- *Boletín Salesiano*, ediciones italiana y española (Ma).
- BONETTI, G., *Cinque lustri di storia dell'Oratorio Salesiano, fondato dal Sac. don Giovanni Bosco*, To 1892. Hay traducción al castellano, editada en Buenos Aires en 1897; 1965².
- *Breve memoria de la Casa Salesiana de Béjar, con motivo del cincuentenario de su fundación*, Béjar 1944.
- BURDEUS, A., *La celda 74. Impresiones de un presidiario*, Policopia, Ba 1931.

- Lauros y Palmas. Crónica de la Inspectoría Salesiana Tarraconense durante la revolución roja*, Ba 1958.
- BUSTILLO, B., *Setenta y cinco aniversario de la llegada de los Salesianos a Valencia*, Valencia-Barcelona (Sarriá) 1975.
- CAGLIERO, Mons. Giovanni *Carta pastoral del Excm^o Sr. Dr. don Juan Cagliero al clero y fieles de la Patagonia Septentrional y central*, Buenos Aires 1906.
Pastoral del Ilmo y Rvdmo Sr. Dr. don Juan Cagliero, Buenos Aires 1901.
- CAPETTI, G., *Conoistoria. Istituto Figlie di Maria Ausiliatrice*, 5 vol., FMA, Ro 1974-1979;
I) *La preparazione e la fondazione (1828-1879)*, 372 pp.; II) *L'Istituto a Mornese. La prima espansione (1827-1879)*, 447 pp.; III) *Da Nizza a Monferrato, nuova espansione con Madre Mazzarelo (1879-1881)*, 480 pp.; IV) *L'eredità della Madre Mazzarelli passa nelle mani di Madre Daghero (1881-1884)*, 391 pp.; V) *Ultimi anni sotto la sguardo del Fondatore (1885-1888)*, 256 pp.
Il cammino dell'Istituto nel corso di un secolo. Dalle origini alla morte del Fondatore, FMA, Rom 972, 178 pp.
U camino dell'Istituto nel corso di un secolo. Da Don Rua successore di Don Bosco al Nuevo Ordinamento giuridico dell'Istituto 1888-1807, Ro 1973, 245 pp.
Dal VI Capitolo Generale straordinario, al giubileo d'oro dell'Istituto (1907-1922), 217 pp.
- CARBAJAL, L., *La Patagonia. Studi Generali*, 4 vol., San Benigno Canavese 1900.
- CERIA, E., *Annali della Società Salesiana*, To 1945-1964, 4 vol. El I) *Dalle origine alla morte di DB (1841-1888)*, 779 pp. El II) *U rettorato di Don Rua (1888-1898)*, 773 pp. El III) *Il rettorato di Don Rua (2ª parte) 1898-1910*, 868 pp. El IV) *Il rettorato di Don Albera (1910-1921)*, 471 pp.
La Società Salesiana. Fondazione, organizzazione, espansione, Colle Don Bosco Asti 1951.
- *Consagración episcopal de S. E. Rvma. Mons. José Félix Pintado* (Cuenca) (Ecuador), 1959
- *Cooperadores Salesianos*, Tipog. Salesiana, To 1905.
- *Dati statistici sull'evoluzione nel tempo e sulle situazioni attuali dei salesiani e delle sue opere*, Direzione Generale Opere Don Bosco, Ro 1971.
- DE ANTIÑANO, A., *Biografía del Excm^o Sr. don José M.^a Serra y Muñoz* (espo o de D.^a Doro-tea de Chopitea), Ba 1882.
- DE LA HOZ CAVIELLES, F., *Un gran Cardenal Hispalense con la Familia Salesiana...* (Mons. Marcelo Spínola y Maestre), Se 1947.
- DHO, G., *Capitolo Generale XXI. La riduzione allo stato laicale dei sacerdoti nella Congregazione Salesiana*, Edit. SDB, Ro 1977.
- *Documentos pontificios relativos a la Consagración de la Basílica del Sagrado Corazón de Jesús en la cumbre del Tibidabo*, Ba 1961.
- *Don Bosco nel mondo*, Ufficio Stampa Salesiano, To 1956; 1964²; 1965³. Traducción y adaptación al castellano To 1965. Se hicieron traducciones al inglés y al portugués.
- DRUAT, A., *Les origines des euvres salésiennes en Belgique*, in «Salesianum», 38 (1976), 663-584.
- *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*, To-Ro 1870-1980.
- ENTRAIGAS, R. A., *Los Salesianos en la Argentina*, 4 vols., Buenos Aires 1968-1972.
- *España por las misiones salesianas* (Casa de las Misiones Salesianas), Ma 1975.
- FAURE, H., *Don Bosco a Marseille. Histoire de l'Oratoire S. León (1878-1958)*, Marseille 1959.
- FAVINI, G., *La Società Salesiana di San Giovanni Bosco. Cenni Storici e statistici*, To 1961.
Alle fonti della vita salesiana, To 1965.
- FIERRO TORRES, R., *Memorias. Al pasar los 88: 1879-1966*, Ba 1968.
Leyendo historia de la vieja política española (Discurso ante las Cortes pronunciado el 11-VI-1911), Ma 1954.
Por los campos sociológicos. La Institución Salesiana. Lo que es y lo que hace (El mismo discurso anterior), Ba 1911, Ba 1913².
El libro de los comos y porqués de la Congregación Salesiana, Pamplona 1951.

- Historia del Movimiento de los Antiguos Alumnos Salesianos en España (1899-1945)*, Ma 1966 (3 opúsculos).
- Nuestra Semana Negra. Los Salesianos en la última semana del julio de 1909*, Ba 1909 (sobre la Semana Trágica).
- GIRAUDI, F., *Il Santuario di Maria Ausiliatrice*, To 1948.
El Oratorio di Don Bosco, To 1929; To 1949².
- GNOLFO, G., *Nel primo centenario del tempio a Maria Ausiliatrice*, Catania 1964.
- GRASSO, P. G., *La Società Salesiana tra il passato e l'avvenire*, Ro 1964.
- GROUPE LYONNAIS DE RECHERCHES SALESIENNES, *Calendrier salésien*, Andréy 1959.
Précis d'histoire salésienne (1815-1960), Lyon 1961².
- Don Francisco de la Hoz Cavielles tradujo y adaptó al castellano esta publicación titulándola *Resumen de historia salesiana (1815-1965)* (Colección «Estudios Salesianos», número 2), Escuela Gráfica Salesiana, Sevilla 1965, 303 pp.
- GROUPE LYONNAIS DE RECHERCHES SALESIENNES, *Esqui se d'une chronologie des missions salésiennes des origines a la mort de Pie XII (1915-1958)*, Ciclostilano, Lyon 1964.
— *Fonction du salésien et tradition salésienne...*, Lyon 1961.
- Dirigía el Grupo de Lión Don Francisco DESRAMAUT, que escribió varios artículos para el «Diccionario de Historia Eclesiástica Francesa», p.e.: DESRAMAUT, F., *Filles de Marie-Auxiliatrice*, in «Dictionnaire d'Historie et de Géographie ecclésiastiques», fasc. 96 (Paris 1968), cols. 62-64. Después escribió un opúsculo ampliando el contenido titulado *Filles de Marie-Auxiliatrice et Salésiens*, Lyon 1952.
- *Libro de Oro del Episcopado Español en el 75 Aniversario de los Salesianos en España*, Ba 1956.
- *Manuale pratico ad uso dei direttori e decurioni delle Pie Associazione dei CC. SS. di Don Bosco*, To 1893.
- MARTÍN GONZÁLEZ, R., *Assoziazionismo Salesiano alle origini* en ANS XXVI., 2 (1980), 11-12, *¡Viva la juventud, salesiana!*, en BSe XCII, 7 (1979), 4-6.
Bodas de diamante en Huesca. Fundación Monreal (1803-1978), en BSe XCI, 12 (1978), 16-19.
El Boletín Salesiano, fundado por San Juan Bosco, ha cumplido cien años de existencia. Orígenes, objetivos, contenido y difusión del mismo por el mundo, Ro 1977.
El BS cumple cien años. Un cierto desorden en la mente de D. Bosco, en ANS XXII, 11 (1977), 23-24.
Efemérides secular. El BS cumple cien años, en BSe XC, 10 (1971), 4-7.
Bodas de diamante de tres Inpectorías Salesianas, en BSe XCI, 1 (1978), 16-17.
Las Obras de Don Bosco en la Península Ibérica, Guión radiofónico transmitido por Radio Vaticana el 29-VII-1974.
El BS y los Cooperadores en el Primer Capítulo General de 1877, en BSe XCI, XCI, 2 (1978), 18-19.
Un cavaliere della stampa e un prete battagliero, in BSi CI, 17 (1977), 4-5.
Una semplice Unione di benefattori dell'umanità, in BSi CI, 17 (1977), 6-7.
Centenario de la Casa de Utrera, en «Boletín Informativo de la Inspectoría de Sevilla», núm. 25 (1978), 2-4.
El Card. Segura coronó canónicamente la imagen de María Auxiliadora en Sevilla (Crónica de hace 25 años), Ro 1979.
El primer Capítulo General de la Congregación Salesiana, en BSe XCI, 1 (1978), 18-19.
Boletín Salesiano y Cooperadores en el Primer Capítulo General de 1877, en BSe XCI, 2 (1978), 18-20.
Cádiz, pañuelo blanco frente al mar. Setenta y cinco años formando a los hijos del pueblo (1904-1979), en BSe XCII, 6 (1979), 8-11.
Carabanchel, 75 años 1903-1978: Lluvia de recuerdo, en BSe XCI, 5 (1978), 16-23.
Consolación de Utrera y los Salesianos, Monografía histórica (Inédita), Se 1960.
España Salesiana 1988. Vispera de un Centenario, en ANS XXVI, 3 (1980), 13-14
Jaén en los Archivos de Roma: Instituciones Giennenses en el Archivo Central Salesiano, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses» XXII, 90 (1976), 15-32.

- Jaén en lo: Archivos de Roma. Instituciones de la provincia de Jaén. Documentación inédita del Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses» XXII, 91 (1977), 91-108.
- La primera expedición misionera de las Hijas de Marta Auxiliadora, Sor Angela Vallese*, en BSe XC, 12 (1977), 4-7.
- Juana Borgna, una impaciente a lo divino*, en BSe XCI, 3 (1978), 20-23.
- Teresa Gedda (1862-1917), peregrina de Dios en el tercer mundo*, en BSe XCI, 7 (1978), 20-23.
- Los caballeros de la Cruz (Crónica poetizada)*, Ma 1977.
- Sarría y Atocha. Dos nuevos Institutos Politécnicos Salesianos*, en BSe XCI, 4 (1978), 8-11.
- Utrera y don Juan Branda*, en «Boletín Informativo de la In pectoría Salesiana de Sevilla», núm. 24 (1978), 4-5.
- Una silla para la Reina de España*, en ANS, XXIII, 4 (1977), 6.
- MATHIAS, L., *Quaranta'anni in India*. To 1965.
- *Misiones Don Bosco, Año 100* (Edit. SDB), To 1975.
- MISIONES SALESIANAS, *Vicariato Apostólico de Méndez y Gualaquiza*. To 1925.
- MORETTI, M.; GENGHINI, C., *Cronistoria dell Istituto delle Figlie di Maña Ausiliatrice*, Nizza Monferrato-Torino 1922-1942.
- *Necrologio Salesiano (1864-1950)*, Direzione Generales «Opere Don Bosco», To 1864-1951.
- *Necrologio Salesiano. Supplemento del 1950-62*, Direzione Generales «Opere Don Bosco», To 1962, Ro 1972-1980.
- *Notiziario delle Piglie di Maria Ausiliatrice*, To, desde 1930 en adelante.
- PUGNO, G., *Le Scuole Professionali Salesiane* (CNOS), Ro 1978.
- *Recuerdo de la primera piedra de las futura Escuelas Profesionales de Artes y Oficios de Atocha*, Ma 1917.
- *Reglamento para los alumnos de las Casas de la Sociedad de San Francisco de Sales*, Ba 1944.
- RICARDONE, P., *Cooperemos a la salvación de la juventud* (Discurso en el XXV aniversario de la Fundación del Colegio Salesiano de Utrera), Se 1908.
- Vida: de Santas Justa y Rufina*, Se 1896.
- RICCI, L., *Capitolo XXI, Relazione Générale sullo stato della Congregazione* (Edit. SDB), Ro 1977.
- RODINÓ, A., *Il santuario basilica di Maria Ausiliatrice in Torino*, To 1964.
- RUBIO POLO, A., *Homenaje a María Auxiliadora y a San Juan Bosco*, Salamanca 1915.
- SARTI, S., *Capitolo Générale XXI Dati statistici sulle opere della Congregazione*, Edit. SDB, Ro 1977.
- *Sarría 1960-61. 75 aniversario de la visita de San Juan Bosco*, Ba 1961.
- SCOTTI, P., *Missioni Salesiane (1875-1975)*, LAS, Ro 1977.
- SPÍNOLA Y MAESTRE, M., *Oración fúnebre pronunciada por el Obispo de Málaga en las exequias celebradas en los Salesianos de Utrera por el alma del sac. don Juan Bosco.. el 29 de febrero de 1888*. Málaga 1888.
- *Templo Nacional Expiatorio al Sagrado Corazón de Jesús en la Cumbre del Tibidabo y su historia*, Ba 1943.
- VESPIGNANI, G., *Un anno alla scuola del Beato Don Bosco (1876-1877)*, To 1930. Hay traducción al castellano titulada *Un año a la Escuela de Don Bosco* hecha en Buenos Aires en 1951.
- VEUILLOT, F., *Saint Jean Bosco e les salésiens*, París 1934.
- *Vida salesiana en Huesca: 75 años: impulsan al futuro*, Monografía histórica, cuidada por José Arregui y Carlos Garulo, Ba 1979. Es una pequeña monografía en plan periódico de la Casa Monreal de Huesca.
- VILLANUEVA, F., *Estampas de martirio*, Cádiz 1942.
- WIRTH, M., *Don Bosco et les Salésiens. Cent cinquante ans d'histoire*, To 1970. Hay traducción al castellano titulada *Don Bosco y los Salesianos. Ciento cincuenta años de historia*, Ba 1971. También ha sido traducido este libro al italiano (LDC 1971;

428 pp.) y al portugués (Sao Paolo 1978; 470 pp.). Yo he usado la edición española para los últimos capítulos de este libro.

— ZUCHETTI, D., *La conquista dei kívarí*, LDC, To 1965.

2. DON Bosco

a) Biografías

Ponemos en seguida la vida monumental en 18 tt. + índices. Luego, por orden alfabético, otras biografías más breves. A las MB sigue la indicación de algunos estudios sobre las mismas.

- LEMOYNE, G. B. - AMADEI, A. - CERIA, E., *Memorie Biografiche di San Giovanni Bosco*, 19 vols. + 2 de índices, San Benigno Canavese-To 1898-1948. Es la biografía monumental de DB. Hay 11 vols. traducidos al inglés, varios al holandés y se está empezando a imprimir la edición castellana.
- CERIA, E., *Lettere sul valore storico delle MB di DB*, Tecnograph, To 1953, 11 pp., donde Don Eugenio CERIA responde a las preguntas de los teólogos salesianos de Monte Ortone acerca de la técnica histórica usada para componer las MB, modernamente tan debatida.
- DESRAMAUT, F., *Les Mémoires I de Giovanni Battista Lemoyne. Étude d'un ouvrage fondamental sur la jeunesse de Saint Jean Bosco*, Lyon 1962; 504 pp. Estudia a fondo las Fuentes históricas del vol. I y a su autor don Juan Bautista LEMOYNE.
- FAVINI, G., *Don Giovanni Battista Lemoyne, primo grande biografo di Don Bosco* (Scuola Grafica Salesiana), To 1974.
- FARIÑA, R., *Leggere Don Bosco oggi*, in «La formazione permanente interpella gli Istituti religiosi», a cura di Pietro BROCARDO, LDC, To 1976, pp. 349-387.
- ANDRONICO, D., *Il Sanio della gioia. Episodi della misteriosa vita di San Giovanni Bosco*, SEI, To 1962.
- AUFFREY, A., *Saint Jean Bosco*, Lyon-París 1934, traducida al italiano en 1970 (SEI), al portugués en 1978 y al polaco en 1977.
- BEOBIDE, R., *Vida popular de San Juan Bosco*, Pamplona 1938.
- BIANCO, E. - DE AMBROGIO, C., *Don Bosco*, SEI, To 1965, traducida al castellano con el título *Don Bosco, un amigo*, Ma 1972³.
- BOGLIOLO, L., *San Giovanni Bosco*, To 1953.
- BOSCO, H., *Saint Jean Bosco*, París 1961². Hay traducción al castellano titulada *San Juan Bosco*, Ba 1962. (La 1.^a edición original francesa es de 1967). También hay traducciones al portugués (1965), inglés (1965) y alemán (1965).
- BOSCO, Teresio, *Don Bosco. Una biografia nuova*, To 1978; LDC, To 1969, edizione ridotta per i ragazzi. Traducida al castellano con el título *Don Bosco, una biografia nueva*, Ma 1979.
- BROCARDO, P., *Don Bosco ti ricordiano*, LDC, To 1980.
- BUSTILLO, B., *Un poema de amor. Don Bosco*, Ma 1972.
- CASSANO, G., *Dei fatti più belli della vita di San Giovanni Bosco*, SEI, To 1960.
- CAVIGLIA, A., *Don Bosco*, To 1920.
- CERIA, E., *San Giovanni Bosco nella vita e nelle opere*, To 1949².
- DELLA ROCA, G., *San Juan Bosco* (Bruguera), Ba 1973.
- D'ESPINEY, Ch., *Dom Bosco*, Nice 1881; hay edición castellana hecha en Buenos Aires 1949 (Edit. Difusión).
- DU BOYS, A., *Don Bosco et la pieuse Société des Salésiens*, París 1884.
- EGAÑA E., *Vida de San Juan Bosco*, Se 1953⁷. Esta biografía de DB hecha en Sevilla ha sido muy difundida por Andalucía y América.
- FORBES, F. A., *Saint John Bosco*, Dublín 1953. Hay traducción en lengua gaélica, y otra en inglés hecha en 1977.
- FRANCESIA, G. B., *Vita breve e popolare di don Giovanni Bosco*, To 1902 (Ristampa).
- GRANA, M., *San Juan Bosco* (Acción Católica Española), Ma 1957.
- LASAGA, M., *Vida popular de San Juan Bosco*, Ma s/d.

- LEMOYNE, G. B., *Vita di San Giovanni Bosco*, 2 vols., To 1911-13; SEI, To 1953².
- LEMOYNE, G. B. - FIERRO, R., *Vida de San Juan Bosco*, Ma 1957, en un solo vol. de 1.086 pp.
- MOLINERIS, M., *Fioretti di Don Bosco. I fatti più belli della vita*, Colle DB-Asti 1977².
Carismi di Don Bosco. Visioni, previsioni, introspezioni etc., Colle DB - Asti 1973.
Miracoli di Don Bosco. Guarigioni, grazie, favori etc., Colle DB - Asti 1973.
Incontri di Don Bosco... Colle DB - Asti 1973.
Don Bosco inédito. Quello che le biografie di San Giovanni Bosco non dicono... Ibid. 1974.
Vita episodica di Don Bosco..., Ibid. 1974.
- PILLA, E., *San Giovanni Bosco*, Ediz. Paoline, Bari 1964². Hay traducción al castellano hecha en Bilbao en 1963.
- RISCO, A., *Vida de San Juan Bosco* (Apostolado de la Prensa), Ma 1947.
- ROMERO, J., *Beato Juan Bosco*, Cádiz 1930; Cádiz 1931². Esta biografía escrita por el saleroso don Juan Romero fue muy difundida por Andalucía antes de la Segunda República Española.
- SALOTTI, C., *Il Santo Giovanni Bosco*, SEI, To 1961⁷.
- SHEPARD, L., *Don Bosco*, London 1957. Hay traducción al castellano titulada *Don Bosco* (Herder), Ba 1959.
- VARANDE, J., *Don Bosco, le XIX Saint Jean*, París 1951.
- VIVAR, L., *Mensajero de Dios. San Juan Bosco*, Ma 1979.
- VON MATT, L. - BOSCO, H., *Don Bosco*, SEI, To 1965. Se publicó en italiano y en otras lenguas; en el 150.º aniversario del nacimiento de DB.
- WAST, Hugo, *Las aventuras de Don Bosco* (Aldecoa), 2 vols., Burgos 1967.
- ZIN, J., *Episodios de Don Bosco curiosos, amenos y morales para la juventud*, Santiago de Chile 1963; 530 pp. Es una reedición de la 1.ª aparecida en 1928.

b) Familia y ambiente vital de Don Bosco

- BARGONI, M.ª, *La madre de Don Bosco*, Ma 1956.
- CAFASSO, G., *Prediche scelte di San Giuseppe Cafasso*, a cura di G. BARRA, To 1960.
- CASELLE, S., *Cascinali e contadini in Monferrato. I Bosco di Crien nel secolo XVIII* LAS Ro 1975.
- CURTO, F., *La mamma di Don Bosco*, To 1975.
- DEAMBROGGIO, L., *Le passeggiate autunnali di Don Bosco per i colli monferratini*, Castelnuovo DB - Asti 1975.
- FELICE, I., *Don Cafasso Santo* (Edit. Salesiana), Pisa 1947.
- LEMOYNE, G. B., *Scene morali di Famiglia esposte nella vita di Margherita Bosco*, To 1886. Después se han hecho varias ediciones de este libro adaptándola; más o menos; p. e., *Mamma Margherita la madre di San Giovanni Bosco*, a cura di E. CERIA, SEI, To 1956.
- PRIN, A., *Marguerite Bosco, mere du Venerable Don Bosco*, Tournai 1926.
- RUISÁNCHEZ, T., *Otro hombre del Piemonte: Don Orione* (Ediz. Paoline), Bilbao 1953.
- SCARPAGLIONE, D., *Il Servo di Dio Don Orione*, Tortona 1949⁴.
- STELLA, P., *La diaspora dei Bosco tra il 700 e l'800*, in «Salesianum», 40 (1978), 633-649.
- VALENTINI, E., *77 sistema preventivo nella vita di Mamma Margherita*, To 1957.
- VARGAS SÁNCHEZ, R., *Juanito Bosco en la Escuela de mamá Margarita. La niñez de San Juan Bosco*, México 1976³.

c) Recuerdos y reevocaciones de Don Bosco

- ALESSI, S., *La più grande meraviglia del secolo XIX. Don Bosco*, Ragusa 1977.
- CENTO, F., *Centocinquantesimo della nascita di San Giovanni Bosco* (s/l.), 1966.
- FAVINI, G., *Un vero amico dei lavoratori*, LDC, To 1959. Publicado con motivo del patronazgo de DB sobre los apéndices de artes y oficios proclamado por Pio XII el 17-I-1958.
- PETRUCCI, A., *150ª della nascita di San G. Bosco*, Ro 1966.

- Pío XI - Pío XII - GIOVANNI XXIII - PAOLO VI, *Don Bosco nella augusta parola dei Papi*, a cura dell'Ufficio Stampa della Direzione Generale Opere DB, SEI, To 1966.
- RAGUCCI, R., *Don Bosco en mi camino* (s/l.), Edit. Difusión 1953.
- REFFO, E., *Quello che ricordo*, Ro 1963.

d) *Estudios sobre Don Bosco y su Obra*

- AMADEI, A., *Don Bosco e il suo apostolato. Dalle sue memorie personali e da testimonianze di contemporanei*, To 1929.
- AUBRY, J., *Don Bosco, el Santo de los jóvenes*, Córdoba (España), 1977.
Don Bosco, padre. A los padres, primeros educadores de los hijos, Córdoba (España), 1977.
Don Bosco, padre de los jóvenes y Siervo de Dios, LDC, To 1978.
- AUBRY, J. - GARRONE, G. M., *Don Bosco servidor. El educador San Juan Bosco*, Córdoba (España), 1977.
- AUFRAY, A., *Un grand éducateur, Saint Jean Bosco*, Lyon-París 1929; 1947⁴; 1953⁷. Hay traducción castellana hecha en Buenos Aires (Edit. Santa Catalina), 1948², y en 1941 la 1.^a con el título *La Pedagogía de un Santo*.
Un gigante della carità: San Giovanni Bosco nella sua vita nelle sue opere, To 1934.
- BARAUT, T., *En la Escuela de Don Bosco*, Ma 1945.
- BERGELLINI, P., *El Santo del trabajo*, To 1976². Hay Traducción castellana titulada *El Santo del Trabajo*, Ma 1961.
- CERIA, E., *Don Bosco con Dio*, To 1952. Traducido al castellano *Don Bosco con Dios*, Ba 1956.
- CARRANO, G., *Il Papa nei fatti, nei detti e negli insegnamenti di San Giovanni Bosco*, LES, Ro 1960.
- CERRATO, N., *La catechesi di Don Bosco nella sua Storia Sacra* (Biblioteca di Scienze Religiose n.º 30), LAS, Ro 1979.
- GRIPPA, L., *Don Bosco nella stima di Pio II*, in «Seminarium», 37 (1975), 853-860.
- DE LA Hoz, F., *Floreccillas de Don Bosco, recogidas en el jardín salesiano de las Memorias Biográficas*, Se 1957.
- DESRAMAUT, F., *Notes sur les oeuvres écrites de Saint Jean Bosco*, in «Cahiers du Groupe Lyonnais de recherches salésiennes» n.º 3 (1966), 11-14.
- DÓRFER, P., *El joven Juan Bosco* (Herder), Ba 1964².
El rey de los muchachos (Herder), Ba 1964².
- FANCIULLI, J., *San Juan Bosco, el santo de los muchachos*, Ma 1967. El original italiano vio la 3.^a edic. en To 1966³.
- FIERRO TORRES, R. - VILLANUEVA, F., *Los sueños de Don Bosco*, Ma 1958.
- FRANCESA, G. B., *Don Bosco, amigo de las almas*, Buenos Aires 1943.
- GANCEDO IBARRONDO, E., *San Juan Bosco misionero*, Ma 1976.
- LASTRES JUÍZ, F., *Don Bosco y la caridad en las prisiones*, Ma 1888.
- LEMOYNE, G. B., *San Giovanni Bosco seminarista*, To 1941.
- MACCONO, F., *La vocación pedagógica de Don Bosco*, traducción al castellano de F. VILLANUEVA, Ba 1941.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cinco entre doscientos. Profético panorama de una gran obra social en los sueños misioneros de Don Bosco*, Ma 1979.
El Dr. Pedro Bartolomé Ceccarelli y el primer Colegio Salesiano de América (Perfil biográfico y epistolario inédito de Mons. Ceccarelli con Don Bosco), Buenos Aires 1980.
El ambiente educativo del Oratorio de Don Bosco en tiempos de Domingo Savio, Ma 1978.
Trece escritos inéditos de San Juan Bosco al cónsul argentino Juan B. Gazzolo, Guatemala 1978.
Un modelo para el obrero de hoy (DB), en «Don Bosco en España» n.º 393 (1978), 14-16.
Apóstoles de los jóvenes en BSe XCI, 4 (1978), 1-3.

- Valor histórico de las Memorias Biográficas de San Juan Bosco, según la documentación del Archivo Central Salesiano*, Valladolid 1979.
- MATTAL, G., *Don Bosco e la questione operaia*, en «Salesianum» X, 2 (1948), 358-368.
 - NIGG, W., *Don Bosco ein seiltloser Heiliger*, München 1977; 137. Interesante presentación de DB hecha por un estudio protestante.
 - OBISPO DE MYLO (Mons. M. SPÍNOLA MAESTRE), *Don Bosco y su Obra*, Ba 1884.
 - PESCI, C., *Pío IX e Don Bosco*, LDC, To 1964.
 - PILLA, E., *I sogni di Don Bosco nella cornice della sua vita*, Siena 1963².
 - PIÑOL, R., *Don Bosco en Barcelona*, Ma 1946.
 - RAGUCCI, R., *La amistad de dos grandes: El Padre Santo Pío IX y San Juan Bosco*, Buenos Aires 1966.
 - RICARDONE, P., *Don Bosco educatore*, 2 vols., Colle DB - Asti 1956 (720 + 727), con índices bibliográficos muy completo; hasta 1950.
 - ROMERO, C., *I sogni di Don Bosco. Edizione critica*, To 1978.
 - RICO, J. A., *Con Don Bosco y con el Concilio*, Salamanca 1968; adaptado al italiano con el título *Attualità conciliare di Don Bosco*, To 1972.
 - SCHINETTI, P., *Don Bosco come risulta dal suo Epistolario*, Ro 1978.
 - SCOTTI, P., *La doctrina espiritual de Don Bosco* (Edit. Santa Catalina), Buenos Aires 1952.
 - SINISTRERO, V., *Don Bosco ci guida alla purezza*, To 1939.
 - SIUROT, M., *El formidable Don Bosco*, en el libro de MONGE BERNAL, J., *Siurot*, Cádiz 1942, pp. 416-420.
 - SPALLA, J., *Don Bosco y su ambiente sociopolítico*, Santiago de Chile 1973; Cuenca (Ecuador), 1974². Hay traducción italiana: *Don Bosco e U uo ambiente sociopolítico*, To 1975.
 - STELLA, P., *I tempi e gli scritti che prepararono il «Mese di Maggio» di Don Bosco*, in «Salesianum», 20 (1968), 648-694.
Don Bosco nella storia della r eligió sita cattolica, 2 vols. Zürich 1968 69. Cuando apareció este libro se le hicieron bastantes críticas cr. p. e. CAVIGLIA, A., *Don Bosco nella Storia e nella Storiografia*, in «Rassegna storica del Risorgimento», 31 (1934), 297-308.
 - SURACCI, A., *U lavoro nel pensiero e nella pra si educativa di Don Bosco*, Colle DB - Asti 1953.
 - TERRONE, L., *Lo spirito di San Giovanni Bosco*, To 1956.
 - VALENTINI, E., *Don Bosco e l'apostolato della stampa*, To 1957.
L'italianità di Don Bosco, in «Don Bosco e il 48» (Biblioteca «Salesianum» n.º 2), pp. 8-24.
La letteratura tedesca su Don Bosco nello Ottocento, in «Salesianum», 28 (1966), 719-739.
 - VENCO, A., *Dieci sogni di Don Bosco*, Verona 1966.

e) *Espiritualidad y carisma de Don Bosco*

- BERTETTO, D., *San Giovanni Bosco maestro e guida del acerdote*, Colle DB - Asti 1954.
- BESLAY, J., *Notre Dame et Saint Jean Bosco*, París 1963.
- BRAIDO, P., *L'educazione religiosa popolare e giovanile nelle Letture Cattoliche di Don Bosco*, in «Salesianum», 15 (1963), 648-672.
- DE AMBROGIO, C. - DEL COL, G., *Don Bosco e la Madonna*, Colle DB - Asti 1967.
- DESRAMAUT, F., *Don Bosco et la vie spirituelle*, París 1967. Traducido al italiano, LDC, 1970.
Per una spiritualità sacerdotale alla scuola di Don Bosco, PAS, Ro 1978.
Jean Bosco, en «Dictionnaire de Spiritualité», París 1972, t. VIII, cols. 291-303.
- *Don Bosco e Sant'Alfonso* (Edit. Sant'Alfonso dei Pagani), Salerno 1972.
- FAVINI, G., *Don Bosco maestro di vita cristiana. Tre cardini, tre leve, tre fiamme*, To 1976².
- GRAZIOLI, A., *La pr ática della con fesione nello spirito del Beato Cafas so*, To 1944.
- GROUPE LYONNAIS DE RECHERCHES SALESIENNES, *Introduction a l'étude de Saint Jean Bosco*, 2 vols., Lyon 1963-1965.
- *La Pedagogia eucarística de San Giovanni Bosco*, in «Salesianum», 14 (1952), 598-621.
- *La salesianità di Don Bosco*, in «Rivista di Pedagogia e Scienze Religiose», 5 (1967), 47.

- LUCATO, G., *Don Bosco coi giovani*, Verona 1962⁴.
- MIDALI, M., *Il carisma permanente di Don Bosco. Contributo per una prospettiva teologica attuale*, LDC, To 1970.
- RICO, J., *Con Don Bosco y el Concilio*, Salamanca 1968, traducido al italiano con el título *Attualità conciliare di Don Bosco*, LDC, To 1972.
- SCOTTI, P., *La doctrina espiritual de Don Bosco* (Biblioteca de Cultura Espiritual n.º 2), Buenos Aires 1952.
- STRANO, S., *Don Bosco confessore dei giovani*, Acireale 1960.
- VALENTINI, E., *La pedagogia mañana di Don Bosco* (Biblioteca del «Salesianum» n.º 24), To 1953.
La spiritualita salesiana di Don Bosco, in «Salesianum», 14 (1952), 129-152.

3. SAN FRANCISCO DE SALES

- ALCÁNTARA, F., *Vida popular de San Francisco de Sales*, SEI, Ma 1955.
- BERTETTO, D., *San Francesco di Sales. Meditazioni tratte dalle sue opere*, 2 vols., To 1957.
- DE CAMÚS, P., *Espíritu de San Francisco de Sales. Obispo y príncipe de Ginebra*, Santiago de Chile 1975.
Pláticas Espirituales, Ba 1952.
Introducción a la vida devota, Ma 1968.
Tratado del amor de Dios, Ba 1945.
Cartas Espirituales, elegidas para personas de vanos estados, Buenos Aires, 1943.
Opere complete di San Francesco di Sales (Presso la Ditta Pirota e Comp.), Mila no 1844.
Obras selectas de San Francisco de Sales, por Francisco de la Hoz CAVIELLES, BAC maior nn. 109 y 127, Ma 1953, con una buona introducción e indicación de Bibliografía.
- HAMNO, A., *Vida de San Francisco de Sales*, t. I (Edit. Difusin), Buenos Aires 1948.
- FAVINI, G., *Nella luce di San Francesco di Sales*, nel libro «Alle Fonti della Vita Salesiana», SEI, To 1964, pp. 231-243.
- GROUPE LYONNAIS DE RECHERCHES SALESIENNES, *Introduction a l'étude de Saint François de Sales*, Lyon 1962.
- FRANCISCO DE SALES, *Máximas, traducidas por J. Balmes*, Ba 1842.
L'azione dello Spirito Santo nel Cristo e nel suo Corpo mistico, secondo il pensiero Pio IX si ispira nella pratica e nella dottrina alla spiritualità di San Francesco di Sales, Ro 1979.
- HENRY-COUANNIER, M., *Saint François de Sales et ses écrits*, Paris 1922.
- KÖNIGBAUER, L., *La vita di preghiera nella spiritualità di San Francesco di Sales*, in «La vita di preghiera del religioso salesiano» (Colloqui sulla vita salesiana, 1), To 1969, pp. 165-173.
- LAJEUNIE, E., *La spiritualità di San Francesco di Sales*, To 1967.
- L'ARCO, A., *Il più cortese dei Santi e il suo mesaggio. San Francesco di Sales presenta la spiritualità del Concilio*, Ro 1967.
- PAOLO VI, *Sabaudiae gemma. Lætera Apostolica di S. S. Paolo VI nel IV Centenario della nascita di San Francesco di Sales*, Colle DB - Asti 1967.
- PEDRINI, A., *La devozione di San Francesco di Sales allo Spirito Santo: nella vita e nelle opere*, in «Salesianum», 39 (1977), 255-292.
Sales, nella rivista «Pio IX. Studi e ricerche sulla vita della Chiesa dal Settecento ad oggi» n.º 9 (1979) 126-209.
- REVIÉ, A. - REVOS, R., *San Francesco di Sales*, LDC, To 1967.
- RENSI, M.ª, *L'attualità di San Francesco di Sales*, LDC, To 1967.
- *Nella stessa costellazione. San Francesco di Sales e Giovanni XXIII*, Città Castello 1978.
- STRUS, J., *I protagonisti della direzione spirituale secondo l'insegnamento e la pratica di San Francesco di Sales*, Ro 1978.

4. SANTOS Y BEATOS SALESIANOS, EXCEPTO EL FUNDADOR DON BOSCO

- ALFARO, R., *Don Miguel Rúa. A medias con Don Bosco*, Ma 1973.
- AMADEI, A., *Il Servo di Dio Michele Rúa, successore di Don Bosco*, To 1931-34.
- AUFFRAY, A., *Un saint formé par un autre saint. Le premier successeur de Don Bosco, Don Rúa (1837-1910)*, Lyon 1932. Hay traducción española de BUSTILLO, B., *Un santo formado por otro santo. El primer sucesor de Don Bosco, don Miguel Rúa*, Ma 1957.
Santa María D. Mazzarello, Messina 1961. El original francés es de Lyon-París 1951.
- AUBRY, J., *Come essere educatori cristiani. L' arte di far rivivere Domenico Savio nei ragazzi oggi*, LDC, To 1976.
- BERTETTO, D., *Santa María D. Mazzarello*, To 1957.
- BOSCO, G., *Santo Domenico Savio*, Ba 1955.
- BOSCO, Teresio, *Campione a 15 anni. Vita di San Domenico Savio*, To 1962. Hay traducción castellana: *Un campeón de 15 años. Vida de San Domingo Savio* (Apis), Rosario 1964 (Argentina).
I giganti di Dio. Santa María D. Mazzarello, To 1972.
- BUENO MONREAL, José M.^a, *Exhortación pastoral en el centenario de la muerte de Santo Domingo Savio*, Se 1957.
- BUSTILLO, B., *Domingo Savio. La historia de un muchacho*, Ma 1974.
- CABELLO, A., *Domingo Savio*, Ba 1961.
- CAMILIERI, N., *Spirito e opera di Santa María D. Mazzarello*, To 1962.
- CASTAÑO, L., *Santità Salesiana. Profili dei Santi e Servi di Dio della triplici Famiglia Salesiana di San Giovanni Bosco*, SEI, To 1966.
San Domenico Savio, SEI, To 1954.
San Domenico Savio, allievo di San Giovanni Bosco, SEI, To 1957².
- CAVIGLIA, A., *L'eredità spirituale di Suor María Mazzarello*, To 1932.
Vita di Domenico Savio, in «Opere e scritti editi e inediti di Don Bosco, vol. IV, To 1943.
San Domenico Savio, To 1957. (Nel ricordo dei contemporanei.)
- CERIA, E., *La Beata María Mazzarello, cofondatrice dell'Istituto delle Figlie di María Ausiliatrice*, To 1938.
Vita del Servo di Dio Michele Rúa, To 1949.
- COIAZZI, A., *Beato Domenico Savio*, Alba 1950.
San Domenico Savio nel ricordo dei contemporanei, To 1957.
- DALCERRI, L., *Un'anima di Spirito Santo: Santa María Domenica Mazzarello*, FMA, Ro 1972.
Ha sido traducido a todas las lenguas cultas.
- DE LA RIVA, E., *Enfoques de la vida de Domingo Savio*, Buenos Aires 1954.
- ESPINOSA, J. M., *Vida de Don Miguel Rúa escrita con buen humor*, Ma 1974.
- FAVINI, G., *Santa María D. Mazzarello, cofondatrice e prima superiora dell'Istituto delle Figlie di María Ausiliatrice*, To 1951.
- FAVINI, G., *A meta con Don Bosco. Il Beato Don Michele Rúa e la Società salesiana di San Giovanni Bosco nel primo mezzo secolo di storia dell'Opera*, Castelnuovo DB - Asti 1974.
La staffa e il sarto. Il Beato Domenico Savio, Collc DB - Asti 1950.
- FIERRO TORRES, R., *Santo Domingo Savio, modelo de juventudes*, Ma 1954.
Vida de Santa María Mazzarello, cofundadora con San Juan Bosco del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, Ma 1959.
- FRANCESIA, G. B., *Suor María Mazzarello. I primi due lustri delle Figlie di María Ausiliatrice (Memorie raccolte e pubblicate)*, San Benigno Canavese 1906.
Memorias Biográficas de Don Miguel Rúa, Buenos Aires 1912.
Don Miguel Rúa, primer sucesor de Don Bosco, Mosquera (Colombia), s/d.
- GENTILUCCI, A., *Il Beato Michele Rúa*, To 1972².
- GIUDICI, M.^a P., *Madre e Maestra. Santa María Domenica Mazzarello*, LDC, To 1958.
- HEITZ, J., *Un modelo de primera comunión (D. Savio)*, Librería Santa Catalina, Buenos Aires s/d.
- *Il modello. Esaltazione delle virtù e glorie di Santa Maña Domenica Mazzarello per la sua*

- beatificación e canonización* (Quaderni FMA, 1), Istituto FMA, To 1962.
- LAPPIN, P., *A verdadeira historia de Domingo Savio*, Sao Paulo 1977.
 - L'ARCO, A., *Don Rua a servizio dell'amore*, To 1971.
 - *Don Rúa. Miguelín, iremos a medias*, Ba 1971.
 - LASAGA, M., *Brotos de azucena o vida del Siervo de Dios Domingo Savio*, Ma 1932.
 - MACCONO, F., *Lo spirito e le virtù della Beata María Mazzarello, cofondatrice e prima superiora generale delle Figlie di María Ausiliatrice*, To 1958²
Santa María D. Mazzarello, cofondatrice e prima superiora generale delle Figlie di María Ausiliatrice, 2 vols., To 1960⁶.
Quindici lettere di Suor María Mazzarello con annotazioni, To 1952.
 - MAINETTI, J., *María Mazzarello*, Montevideo 1938.
 - MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Grafología de Domingo Savio*, en BSe XCII, 5 (1979), 1.8.
 - MOLINERIS, M., *Nuova vita di Domenico Savio*, Colle DB - Asti, 1974.
 - NORIEGA, N., *Lirio de carne y hueso. Estampas de Domingo Savio*, Ro ario 1954.
 - POSADA, M. E., *Lettere di Santa María D. Mazzarello*, Milano 1975.
 - RAGUCCI, R., *Floreció el vergel* (D. Savio), Buenos Aires 1954.
 - SALOTTI, C., *Domenico Savio*, To 1915.—Traducido al castellano, *Domingo Savio*, Ro sario 1950.
 - SONAGLIA, M., *Un fiore del campo sull'altare: Santa María D. Mazzarello*, To 1951.
 - SZANTO, E., *Domingo Savio*, México 1978.
 - ZOLÍN, G., *Un nome e un programma in Suor María Mazzarello*, Niza del Monferrato 1922.
 - ZORTEA, C., *Santa María D. Mazzarello*, To 1951.

5. VENERABLES SIERVOS DE DIOS DE LA FAMILIA SALESIANA

- ALCÁNTARA, F., *Laudemus viros gloriosos. Relación de los Salesianos de la Inspectoría Célitica de Santiago el Mayor que dieron su vida por Dios y por la Patria...*, Ma 1939.
- ALEGRE, J., *Un modelo de caridad: D.^a Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra*, Ba 1928².
Luvia de gracias de la Sierva de Dios D.^a Dorotea de Chopitea, Ba 1928².
Un modelo de caridad: D.^a Dorotea de Chopitea, Ba 1926.
- ALFARO, R., *Testimonio :ellado. Jaime Ortiz*, Ma 1973.
- ARTERO, J., *Oración fúnebre del Rvd.^o Don Felipe Rinaldi*, Salamanca 1932.
- *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios Muy Rvd.^o Don José Calasanz Marqués y otros 30 compañeros de la Congregación Salesiana... y de las HH. Sor Carmen Moreno Benítez y Sor Amparo Carbonell, del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora...*, Ba 1953.
- *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervo de Dios Enrique Saiz Aparicio y otros 41 compañeros de la Congregación Salesiana...*, Ma 1956.
- *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios Rvd.^o Don Antonio Torrero Luque y otros 18 compañeros de la Sociedad Salesiana...*, Sevilla 1955.
- *Artículos que se proponen para la formación del Proceso Apostólico... de la Sierva de Dios: Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra, Madre de Familia y Cooperadora Salesiana*, Ba 1958.
- *Artículos para la prueba testifical propuestos por el Postulador de la causa Rvd.^o Don Francisco Tomasetti, para el proceso informativo sobre la fama de santidad, virtudes y milagros en general del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi...*, Ba S/d.
- BARBERIS, G., *Le virtù del Servo di Dio Don Andrea Beltrami*, San Benigno Canavese 1903.
- BASTARRICA, J. L., *Don Enrique Saiz. Un carácter, una conversión, un martirio*, Ma 1965.
(1936-1939) Tre: años de Historia Salesiana, Ma 1970.
- BESLAY, J. M., *Le per e Rinaldi*, Lyon 1959². Hay traducción al portugués hecho en Santa Clara (Brasil) en 1964.
- BIEDERMANN, A., *Ricca piú del mare. Maddalena Morano*, To 1958.
Un fiore di vetta (Laura Vicuña), To 1855.

- Bosco, Teresio, *Don Cimatti*, To 1973.
- BOSIO, G., *Martiri in Cina. Mons. Versiglia e Don Caravario nei loro scritti e nelle testimonianze dei coetanei*, LDC, To 1877.
- BRESSAM, G., *Un'anima di luce* (Laura Vicuña), To 1960.
- BURDEUS, A., 4046: *Jaime Ortiz Alzueta, coadjutor salesiano y mártir de Cristo*; Ba 1963. *Lauros y Palmas. Crónica de la Inspectoría Salesiana Tarraconense durante la Revolución Roja*, Ba 1958².
Una dama barcelonesa del ochocientos. La Sierva de Dios D.^a Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra, Ba 1962.
- CASTAÑO, L., *Laura Vicuña. L'eroica figlia di Maria delle Ande Patagoniche*, To 1958. Ha sido traducida al polaco, portugués, castellano, tamil, etc.
Un grande Cuore. Il Servo di Dio Luigi Variara, salesiano, To 1964.
Agonía y sublimación de una raza. Ceferino Namuncurá, Buenos Aires 1968.
Santità viva di Mons. Olivares. Testimonianze dei «Processi informativi» e dagli «scritti», To 1979.
- CERIA, E., *U Servo di Dio Andrea Beltrami*, To 1930.
Vita del Servo di Dio Sac. Filippo Rinaldi, To 1949; 1951².
- CIMATTI, V., *Lettere di un missionario*, a cura di A. CREVACUORE, To 1976.
- COLOMBO, S., *Don Andrea Beltrami*, To 1930.
- CREVATORE, A., *Un uomo dalle molte vite. U Servo di Dio Don V. CIMATTI, salesiano missionario*, LDC, To 1979.
Quello che di Mons. Cimatti ho visto e sentito, Yamanakao-Mura 1969.
Don Vincenzo Cimatti, salesiano missionario. Come si vede e come fu visto, To 1972.
- DE AMBROGGIO, C., *Non c'è amore più grande. Alexandrina da Costa*, To 1963.
- DEL MAZA, V., *Mons. Luigi Olivares, della Società Salesiana, Vescovo di Sutri e Nepi*, Ro 1974.
- DI SAN MARCO, R., *Il Principe Augusto Czartoryski*, To 1930.
- ENTRAIGAS, R., *El pariente de todos los pobres. Artémides Zatti*, Buenos Aires 1953.
- FAVINI, G., *Vita della Serva di Dio madre Maddalena Morano, dell'Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice, prima Superiora della Ispettoría Sicula*, Ro 1968.
Una perla del lago d'Orta: U Venerabile Don Andrea Beltrami, To 1967.
- FIERRO TORRES, R., *El Servo de Dios don Felipe Rinaldi*, Ma 1950.
El Padre Luis Variara, Ma 1954.
- FORTI, E., *Un buon amaritano concittadino di Gesù*, LDC, To 1967. Es la biografía del Servo de Dios Simón Srugi, salesiano Coadjutor de Tierra Santa.
- GÁLVEZ, M., *El santito de la toltería. La vida perfecta de Ceferino Namuncurá* (Apis), Rosario 1967.
- GRASSIANO, M.^a D., *Il canto delle ore. Teresa Valse Pantellini*, Colle DB - Asti, 1952.
Volle moriré per salvare la mama. Laura del Carmine Vicuña, To 1964.
Ho deciso irrevocabilmente. Profilo di Suor Teresa Valsé Pantellini, Ro 1971.
Un carisma nella scia di Don Bosco. Suor Eusebia Palomino, FMA, Ro 1977.
- L'ARCO, A., *Don Cimatti. Il Don Bosco del Giappone*, To 1973.
Mons. Versiglia. Don Caravario, primi martiri di Don Bosco, Ro 1975.
Ho scelto i poveri. Suor Teresa Valsé Pantellini FMA, Ro 1977.
Costruttore della città di Dio. Il Servo di Dio Alberto Marvell (Collana Santi Salesiani n.º 24), To 1978; 34 pp.
- LÁRESE CELLA, L., *17 cuore di Don Rinaldi, terzo Successore di San Giovanni Bosco*, To 1952.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *L'ultima offerta sul fiume Linchow (Mons. Versiglia e Don Caravario)*, nel libro «Luigi Versiglia, vescovo e martire», Tortona 1975, pp. 5-10.
- NONELL, J., *Vida ejemplar de la Excm.^a Sr.^a D.^a Dorotea de Chopitea, Viuda de Serra*, Ba 1892.
- NORIEGA, N., *Poemas del Indio santo, Ceferino Namuncurá*, Buenos Aires 1979.
- PASQUALE, U. M., *La passione di Gesù in Alexandrina da Costa, una mistica del nostro tempo*, LDC, To 1975.

- Alexandrina, un serafino d'amore*, To 1978.
Alexandrina M.ª da Costa, Porto 1965.
Sotto il cielo di Balasar. Profilo biografico della Serva di Dio Alexandrina M.ª da Costa (Postulazione della Casa Generalizia), To 1979 (125 pp.).
- PEDEMONTE, Luis J., *Cartas y escritos de Ce ferino Namuncurá*, Buenos Aires 1949².
 - PENNATI, E., *Augusto Czartoryski. El Príncipe que eligió a Don Bosco*, Lima (Perú), 1979 (47 pp.).
 - PILLA, E., *Il serafino di Omegna. Don Andrea Beltrami*, Bari 1961.
Il príncipe Czartoryski, Bari 1961.
 - PINOL, R., *La limosnera de Dios. Apuntes históricos de la Sierva de Dios D.ª Dorotea de Chopitea*, Ma 1949.
 - RINALDI, P., *So pinto dall'amore. Vita di Don Filippo Rinaldi, terzo successore di San Giovanni Bosco*, To 1979.
 - RIPOLL, C., *Las protomártires salesianas*, Ba 1965.
 - SCHIAVONI, A., *Siempre en vuelo. Madre Magdalena C. Morano, HMA. Educadora y Madre*, Ba 1977.

6. BIOGRAFÍAS DE LA FAMILIA SALESIANA

a) Salesianos

En este apartado de Biografías seleccionamos *sólo las que tienen alguna relación con la historia de los Salesianos en España*. Indicamos, no obstante, alguno; diccionarios y otros lugares donde pueden hallarse datos acerca de los demás Salesianos. El depósito documental más completo es *AS 275, Salesiani*, donde está la documentación oficial y cartas mortuorias de todos los profesores. Un apartado similar hay en el Archivo Central del Instituto de las FMA, en su Casa Generalicia de Roma (Vía del Ateneo Salesiano, 81 - 00139, Roma).

- *Alejandro Bailó Moreno, un evangelizador de nuestro tiempo*, Se 1972 (111 pp.).
- BALLESTER, V., *Don Marcelino Olaechea. Recuerdo de los años pasados en convivencia con él*, Ba 1972 (ciclostilado).
- BARAUT, T., *Diario íntimo de José Fernando (López Belmonte)*, Ba 1968.
- BARATTA, C. M., *Don Luigi Rocca*, To 1910.
- BARBERIS, Alessio, *Cenni biografici e Memorie del Sac. Giulio Barberis*, San Benigno Canavese 1932.
Don Giulio Barberis (Elogio Fúnebre), SEI, To 1928.
- BARBERIS, G., *Vade-Mecum*, 2 vols., San Benigno Canavese 1901.—Hay una edición reciente: *UVade-Mecum dei giovani Salesiani*, Colle DB - Asti, 1965; 1141 pp.—En este libro se presenta la biografía de muchos; de los primeros salesianos, pero sólo en la edición de San Benigno Canavese.
- BASTARRICA, J. L., *Una Obra Social: 50 años de presencia salesiana en Navarra*, Pamplona - Madrid 1978; 400 pp. En este libro hay muchos perfiles biográficos y referencias a los Salesianos, AA. AA., Cooperadores, Bienhechores, etc., que han estado relacionados con aquella Casa de Pamplona.
- BELZA, J. E., *Conci. Boceto biográfico de un hombre y de una época*, Buenos Aires 1967.—Conci fue un salesiano coadjutor sociólogo.
El pastor de los pobres y su mitra de plomo. Semblanza de Mons. Ricardo Pittini, arzobispo ciego, que sirvió a Santo Domingo en la era de Trujillo, Santo Domingo 1976.
- BESLAY, J., *Le Père Paul Albera second successeur de Sant Jean Bosco. Esquisse biographique*, St. Michel en Priziac, 1956.
- BEREGUISTAIN, S., *Pasó haciendo el bien* (Mons. Marcelino Olaechea), Pamplona 1946.
Biografie di Salesiani defunti, S. Benigno Canavese 1893-1894.
- BOSCO, Teresio, *Costruttori di un mondo nuovo. Profili di Salesiani contemporanei*, LDC, To 1972. Hay traducción castellana con el título *Creadores de un mundo nuevo. La Obra de los Hijos de Don Bosco*, Buenos Aires 1979.
- CARMAGNOLA, A., *Don Giuseppe Bertello* (Elogio fúnebre), To 1911.
- CASSANO, G., *Cardinale Giovanni Cagliero, 2 vols.*, To 1935.

- CERIA, E., *Profili dei Capitolari salesiani morti dall'anno 1865 al 1930*, Colle DB - Asti, 1951.
Profili di 33 Coadiutori salesiani, Colle DB - Asti, 1952.
- DE AMBROGIO, C., *La porpora splendente. Card. Giovanni Cagliero*, To 1958.
- DE SALVO, F. P., *Cagliero civilizador*, Buenos Aires 1939.
- *Dizionario biografico dei salesiani, a cura de VALENTINI, E., RODINÓ A.; etc.*, Ufficio Stampa Salesiano, To 1969. Presenta algunas de las figuras del salesianismo español. Pero por lo general interesa mucho más a Italia y no está exento de inexactitudes y errores.
- *Don Marcelino Olaechea en la paz del Señor*; número extraordinario del «Boletín Oficial del Arzobispado de Valencia» con ocasión de su muerte, n.º 2908 (1972), 69-742.
- ENTRAIGAS, R. A.—*El Apóstol de la Patagonia*, Rosario 1955 (Cagliero).
El capataz de la Patagonia (Cagliero), Buenos Aires 1964.
Mons. Fagnano. El hombre, el misionero, el pionero, Buenos Aires 1945.
- ESPINOSA, J. M., *¡Eso es! Entrevista a don José Fernández*, en BSe LXXXVII, 12 (1973),
Linotipista, letra grande para don Javier (Noguer), en BSe XV, 8 (1977), 20-23.
Los que dieron de buena gana, Se 1979, donde hace la semblanza de varios cooperadores y bienhechores andaluces, y de no pocos salesianos de la Inspectoría Bética.
- FAVINI, G., *Don Paolo Albera «le petit Don Bosco», secondo successore di San Giovanni Bosco...*, SEI, To 1975.
- FERNÁNDEZ ESTEVAN, J., *El Padre Ernesto Oberti. Ensayo de biografía*, Cádiz 1944.
- FRANCESIA, G. B., *Don Giovanni Bonetti*, San Benigno Canavese 1894.
Sac. Vittorio Alasonatti, San Benigno Canavese 1933.
- GARINO, G., *Cenni biografici di Domenico Belmonte, sacerdote salesiano*, To 1907².
- GARNERO, D., *Don Pablo Albera, secondo successore di Don Bosco. Memorie Biografiche*, To 1939.
- GONZÁLEZ, A., *Don Alejandro Battaini, salesiano ejemplar*, Campello 1971.
- GRECCHT, M., *U Cardinal Giovanni Cagliero nel 50.º della sua morte 1926-1976*, Ro 1976.
- GUERRIERO, A., *Un gran pionero (Mons. Comin)*, Méndez 1969.
In memoriam. Al Rvd.º P. Antonio Aime, sus hijos, Bogotá 1922.
- *Jubileo del Excm.º y Rvdm.º Sr. Arzobispo de Valencia Dr. don Marcelino Olaechea Lozoaga*, número extraordinario del «Boletín Oficial del Arzobispado de Valencia», n.º 2757 (1960), 290 pp.
- L'ARCO, A., *Don Berruti. L'aristocratico della bontà*, LDC, To 1969.
- LASAGA, M., *Don Ramón Zabalo. Maestro, comerciante, religioso y sacerdote*, Ma 1946.
- LINGUEGLIA, P., *Don Clemente Bretto*, To 1919.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *De la estirpe salesiana. Civilizadores de la Pampa, la Patagonia y la Tierra del Fuego*, Ro 1979.
Dn Francisco Mármol, misionero salesiano, en «España por las misiones salesianas», Procura de las Misiones Salesianas, Ma 1976.
Don Pedro Ricaldone (1870-1951), director de la Trinidad de Sevilla, primer Inspector de Andalucía y RM. de la Congregación Salesiana, Urnieta (Guipúzcoa), ciclostilado, 1977.
Perfil biográfico de 22 Salesianos españoles, aportación al vol. V o apendicular del «Diccionario de Historia Eclesiástica de España», dirigido por el DR. Marin Martín Martínez, catedrático de la Complutense. Instituto «Enrique Flórez» del CSIC, Ma 1975-76.
Perfil biográfico de siete misioneros españoles, en «España por las misiones salesianas», Ma 1976.
Un leonés en el Amazonas (Don Miguel Blanco), en BSe XC, 8-9 (1976), 24-27.
- MOLINA, G., *Pasó haciendo el bien* (Mons. M. Olaechea), 2 vols., Valencia 1965.
- PAESA, P., *El Patiru Domingo. La cruz en el ocaso mapuche* (Biografía de Don D. Milanésio), Ro ario (Argentina) 1964.
- PIANAZZI, A., *Ardisci e spera. Vita del Vescovo missionario Luigi Mathias (1887-1965)*, LAS, Ro 1979².
- *Profili di missionari salesiani e Figlie di María Ausiliatrice*, a cura di E. VALENTINI, LAS, Ro 1975.
- RASTELLO, F., *Don Cario M.º Baratta, salesiano*, To 1938.

- *Don Pietro Ricaldone, quarto successore di Don Bosco, 2 vols.*, Ro 1976. Para sns años de trabajo en Andalucía intere:a fundamentalmente el vol. I, de 495 pp. En el II se estudia su figura como RM (683 pp.).
- ROMERÓ, J.—*Don Joaquín Dalmau, modelo de coadjutores salesianos*, Se 1947.
- TIRONE, P., *Medaglioni di FF confratelli polacchi periti in tempo di guerra*, To 1954.
- VALENTINI, E., *Don Pietro Ricaldone. Profilo*. Ro 1977.
Giovanni Battista Francesia, in «Salesianum», 38 (1976), 127-168.
- *Vidas ilustres de Salesianos, 2 vols.* mecanografiados, Biblioteca de la Inspectoría de León (España), León 1977.
- WAST, Hugo, *Aventuras del Padre Vespignani, 2 vols.* (Aldecoa), Burgos 1950.
- ZERBINO, P., *Don Pietro Berruti lumino a figura di Salesiano*, SEI, To 1964.
- ZIGGIOTTI, R., *Don Francesco Cerruti*, To 1949.

b) *Hijas de María Auxiliadora*

- BRESSAN, G., *Alma ardiente (Gema Nazer)*, Se 1966.
- CAPETTI, G., *Una consacrazione vissuta: Suor Anna María Piccaluga FMA*, To 1954.
Madre Clelia Genghini, Consigliera e Segretaria Generale delle FMA, To 1962.
- CASTAÑO, L., *Una Madre: M. Linda Lucotti FMA, quarta Superiora Generale delle FMA*
Ro 1978.
- *Cenni biografici delle FMA defunte dal primo decennio dell'Istituto (1872-1882)*, To 1917.
- *Cenni biografici delle FMA defunte nel decennio 1882-1892*, To 1918.
- DALCERI, L., *Madre Luisa Vaschetti, terza superiora generale delle FMA*, To 1954.
Madre Marina Coppa, Consigliere Generale delle FMA, To 1956².
Un cammino di croce e di luce. Madre Emilia Mosca di San Martino FMA, Ro 1976.
Un fecondo innesto della Pedagogia di Don Bosco nell'azione educativa di Madre Emilia Mosca, FMA, Ro 1977.
- GENNARO, A., *In memoria di Madre Linda Lucotti, IV Superiora Generale delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, To 1957.
- GIUDICI, M.^a P., *Il bosco canta*, FMA, To 1961, 311 pp. de ágiles y frescas biografías de 9 FMA.
- GILLA CREMIGNI, V., *Una missionaria salesiana. Suor Teresa Gedda*, FMA, To 1958.
- GRASSIANO, M. D., *Una vela. Madre Caterina Arrighi*, Colle DB-Asti 1953.
Vita d'oltremare. Madre Angela Vallese, FMA, To 1954.
Madre Rosina Gilardi, FMA, Ro 1971.
Selva, patria del cuore Suor María Troncatti FMA, missionaria tra i kivari, Ro 1971.
Un carisma nella scia di Don Bosco. Suor Eusebia Palomino FMA, Ro 1977.
Sor Eusebia Palomino. De la cocina a los altares, en ANS XXIV, 6 (1978), 19.
Un carisma en la estela de Don Bosco. Sor Eusebia Palomino, HMA, Ba 1977.
- GUERRERO, A., *Mensajeras (1872-1975)*, Cuenca (Ecuador) 1972.
- MAINETTI, G., *Madre Caterina Dagbero, prima successora della Madre Maria Mazzarello nel governo generale dell'Istituto FMA*, To 1940.
Una educatrice nella luce di San Giovanni Bosco: Suor Emilia Mosca di San Martino, To 1952².
- MIER Y TERAN, L., *Amó y se entregó. Madre Ersilia Crugnola*, Ba 1975. Hay traducción italiana hecha en Ro 1976, por A. Accornero.
- SEOANE, A. M., *Catalina Hauret. Más allá del Signo*, FMA, Buenos Aires 1972.
Una vida en la luz. María Salvia Galán HMA, Buenos Aires 1973.
- SONAGLIA, M., *U faggio sul colle. Madre Teresa Pentore FMA*, To 1953.
Una maestra di vita. Madre Caterina Magenta, Consigliera Generale delle FMA,
To 1955.
Un'ardente missionaria. Madre Maddalena Cerbino Promis, Economa Generale del Istituto delle FMA, To 1960.
- ZALAMEA BORDA, C., *Salesiana de ayer y de hoy. Sor Ospina Concepción*, Bogotá 1976.
Hay traducción al italiano, por C. Zalamea Borda FMA, Ro 1977.

c) *Cooperadores y Bienhechores*

- CASTANO, L., *Donna Dorotea di Chopitea, serva di Dio* (Collana Modelli di CC. SS., núm. 2), Edit. SDB, Ro 1976, 28 pp.
- DALCERRI, L., *Maria Cassella* (Modelli 6) Ro 1976, 40 pp.
- ESPINOSA, J. M., *Los que dieron de buena gana*, Inspectoría Salesiana de Sevilla 1979; presenta los Fundadores y bienhechores de las Casas andaluzas de Campano (Cádiz), San José del Valle (Cádiz), Triana, Oratorio de Jerez de la Frontera, Cádiz y Utrera.
- FIERRO TORRES, R., *Apuntes para la vida de Don Fernando Bauer*, Ma 1960. Hay una 2.^a edición titulada *Don Fernando Bauer, Cooperador Salesiano* Ma 1960.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *José Francisco Benítez* (Modelli 7), Ro 1976, n0 pp. Hay edición italiana del mismo año también en Ro.
- MONTANATI, A., *Giuseppe Tomólo, un laico per il nostro tempo* (Modelli, 3), Ro 1976, 40 pp.
- MOREU, E., *Noticia biográfica de don Manuel M.^a Pascual y Bojarull, Marqués de Pascual*, Ba 1921.
- PASQUALE, U., *Alexandrina da Costa, serva di Dio* (Modelli 4), Ro 1976.
- RAMPINI, M.^a, *Mamma Margherita* (Modelli, 1), Ro 1976, 28 pp.

d) *Exalumnos y alumnos salesianos*

- ALONSO, R., *Rausto Antonio Hernández. Quince años. Ojos serenos. Corazón de Oro*, Ba 1958.
- BORREGO, J., *Bartolomé Blanco Márquez* (Collana Modelli de CC. SS., núm. 5), Ro 1946, 40 pp.
- BOSCO, J., *Francisco Besucco*, Montevideo 1959.
Vida de Miguel Magone, Ma 1960.
- BOSCO, Teresio, *Magone Michele e Ferdinando Caló*, LDC, To 1962 (?).
- CARINI ALIMANDI, L., *Luigi Guanella. Per le vie del quarto mundo*, Città Nuova), Ro 1978.
- C. L., *Franca Fedele, la niña que vivió su nombre*, Se 1966.
- DE LA HOZ CAVIELLES, F., *Desde la Guerra a la Paz. Apuntes biográficos de José M.^a González Caggero*, Se 1958.
Vida breve y sin mancilla. Angen Antonio Gascón de la Peña, estudiante de derecho de la RUS, Se 1948.
- ISLA, O., *Huella luminosa (Alberto Jorge Irisarri)*, Buenos Aires 1944.
- MARMOITON, V., *La nueva juventud: Pier Giorgio Fra sati*, Buenos Aires 1939.
- PINOL, R., *Alberto Jorge, huella luminosa*, Ma 1947.
Paquito Pulido, una flor del Oratorio, Ma 1950.
- RODINÓ, A., *Il piccolo generale di Carmagnola*, LDC, To 1959.
- SERIÉ, J., *Profili e racconti. Fiftessi dello spirito di Don Bosco*, Opere DB, To 1956.
- TORTORA, A., *La chica que supo vivir: Olga M.^a Gori*, Buenos Aires 1971.

7. CONGREGACIÓN SALESIANA

a) *Salesiano Coadjutor*

- *Atti Convegno Mondiale Salesiano Coadiutore. Roma 1975*, a cura di BROCARDO, P.; CERISIO, N.; ROMALDI, R., Ro 1975, 699 pp. Hay traducción inglesa hecha en Madras (India) en 1976.
- AUBRY, J.; SCHOENEBERGER, P., *Don Bosci li volle cost*, LDC, To 1961.
- BOSCO, Teresio, *Costruttori di un mondo nuovo* (Coadiutori Salesiani), To 1972.
- BRAIDO, P., *Religiosi nuovi per il mondo del lavoro. Documenti per un profilo del coadiutore salesiano*, PAS, Ro 1961.
Vocazione del coadiutore salesiano all'apostolato caritativo, pastorale e educativo, Ro 1964.
- CANDELA, A., *L'apostolato dei tempi nuovi. Il coadiutore salesiano secondo il pensiero di Don Bosco*, in «Il Salesiano coadiutore», VIII (1955), 6-9.
- CONFERENZA ISPETTORI SALESIANI ITALIA, *U Salesiano coadiutore*, Colle DB-Asti 1967. Hay traducción al francés y al castellano, hecha en Quito (Ecuador).

- *Dei adiutores. Atti dei due giorni di studio del 27-28 febbraio sulla collaborazione tra sacerdoti e coadiutori nell'apostolato salesiano*, PAS, Ro 1963.
 - *El Salesiano Coadiutor. Documento de la Conferencia Ibérica*, Ma 1968.
 - *El coadjutor salesiano. In pectoria Salesiana Bética*, Se 1947.
 - *El coadjutor salesiano. Asamblea de Estudio sobre el Coadjutor en la Inspectoría de Madrid*, Ma 1961-62.
 - *U salesiano coadiutore. Una vocazione di «religioso laico» a servizio della missione salesiana*, in «Documento capitolari: CG 21 della Società Salesiana» documento 2.º, Ro 1978, pp. 166-239.
 - FAVINI, G., *Salesiani coadiutori: Caratteristiche di una grande vocazione*. To 1963.
 - *Primera reunión nacional de Coadjutores Salesianos, del 29 de abril al 1 de mayo de 1960 en el Apirantado de Coadjutores de San Luis de Potosí*, Centro Inspectorial de Coadjutores Salesianos, SLP, México 1960.
 - RINALDI, F., *El coadjutor salesiano según el pensamiento de Don Bosco*, Conferencia Salesiana Ibérica, Ma 1974.
 - UGOCIONI, R., *Soldati senza divisa*, LDC, To 1959. Hay traducción al castellano titulada *Soldados sin uniforme*, CCS, Ma 1962.
- b) *Misión salesiana en general*
- *Atti del Congresso Nazionale dei Direttori ed Encaricati degli Oratori Festivi d'Italia (1954)*, To 1955.
 - CENTRO NACIONAL SALESIANO DE PASTORAL JUVENIL, *El Salesiano enviado a la juventud de nuestro país. Jornadas salesianas de pastoral juvenil promovidas y organizadas por la Comisión Ibérica de Pastoral Juvenil. Ponencias*, Ma 1973.
 - *Corso di studio per neo-ispettori. Caselette-Valdocco, 15-30 Gennaio 1970. Relazioni*, To 1970.
 - *Il servizio dei giovani* (Colloqui sulla Vita Salesiana, núm. 3), LDC, To 1971.
 - *La missione dei salesiani nella Chiesa. Contributi* (Colloqui sulla Vita Salesiana núm. 2), a cura di DESRAMAUT, F.; MIDALI, M., LDC, To 1970.
 - *Primo Convegno dei Direttori delle Opere Professionali Salesiane d'Italia (8-10 maggio 1962)*, To 1962.
- c) *Pastoral juvenil y proyecto educativo de DB*
- ACTIS, P., *Buona notte*, To 1906.
 - ARTO, A., *La prevenzione del disadattamento nella Scuola Materna*, LAS, Ro 1975.
 - AUBRY J., *Come essere educatori cristiani. L' arte di far rivivere San Domenico Savio nei ragazzi di oggi*. LDC, To 1976. Hay traducción al inglés hecha en New York en 1979.
 - *La santidad salesiana. santidad apostólica*, Buenos Aires 1978.
 - *Pastoral de la jeunesse dans l'Eglise actuelle*, en «Cahiers du Groupe Lyonnais ae Recherches Salésiennes», núm. 8), Lyon 1967.
 - *Apostoli per y giovani. Corso di Esercizi Spirituali*, LDC, Colle DB, 1972.
 - AYERS, J., *A Salesian Education*, Sydney 1974 (Pro-manoscritto).
 - GNOLFO, G., *La «Buona Notte» di Don Bosco. Note di pedagogia e di storia*, Napoli s/d. Forze 1977.
 - ISOARDI, G., *L'azione catechetica di San Giovanni Bosco nella pastorale giovanile*, LDC, To 1974.
 - KNAPP, H., *Erziehung aus christlicher Sicht*, in «Don Bosco Aktuel», núm. 5 (1976), 19-24.
 - KNAPP, H.; FRANTA, H., *Die Jugend von heute und die erzieherischen Möglichkeiten im Sinne Don Boscos. 'Amorevolezza' als pädagogische Liebe. Pädagogischer Grundakt und Bedeutung in der Persönlichkeitsbildung Heranwachsender*, in «Don Bosco Aktuel» 8 (1977), 21-35.
 - KORTE, R., *Don Bosco und, sein Werk im deutschsprachigen Raum*, in «Don Bosco Aktuel» 9 (1977), 22-33.
 - *Die Bedeutung der Auctorität in pädagogischen Bezug*, in «Don Bosco Aktuel» 14 (1978), 31-43.

- KÓSTER, W., *Don Bosco von Innen, oder Glaubensverkündigung im Industriezeitalter*, in «Don Bosco Aktuell» 12 (1977) 35-44.
- *Le scienze dell'educazione nel curricolo formativo salesiano. Convegno di studio promosso dalla Facoltà di Scienze dell'Educazione dell'UPS*, Ro 1977.
- MAROCCO, G., *Compagnie Giuventù Salesiana. Origini, Sviluppo, realizzazioni*, To 1965.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Evangelización y promoción humana de los jóvenes en la Congregación Salesiana*, Ma 1978.
- RICALDONE, P., *Don Bosco educatore*, Colle DB, Asti, 1953, 2 vols (750-727 pp.). Hay traducción castellana hecha en Buenos Aires, 1954, 2 vols (479-478 pp).
- RICO, E., *San Juan Bosco pedagogo*, Medellín 1953.
- SCARAMUS, T., *O sistema preventivo de Don Bosco. Um estilo de Educação*, Sao Paulo 1977.
- SÖLL, G., *Hat religiöse Erziehung noch eine chance?*, in «Don Bosco Aktuell» 2 (1975) 16-35.
Don Bosco Botschafter der Freude. Gedanken zu einen Grundzug salesianischer Pädagogik, in «Don Bosco Aktuell» 11 (1977) 35-46.
- SURACCI, A., *U lavoro nel pensiero e nella prassi educativa di Don Bosco*, Colle DB-Asti, 1953.
- TESSAROLO, F., *El sistema preventivo de Don Bosco, proyecto educativo cristiano*, Buenos Aires 1979.
- VALENTINI, E., *Spiritualità e umanesimo della Pedagogia di Don Bosco*, To 1958.
Il sistema preventivo nella vita di Santa Mañá D. Mazzaello, Colle DB-Asti 1957.
- VIGANÓ, E., *El sistema preventivo de Don Bosco*, Ma 1979.
- ZIRAROSA, G., *Pensiero e método di Giovanni Bosco. Documentazione e analisi del método educativo di Don Bosco come classico di pedagogia per gli esami di S tato e dei Concordi*, Ro 1968².

d) *Espiritualidad y carisma domboscano*

- AUBRY, J., *El espíritu salesiano*, Santiago de Chile 1973.
Renovar nuestra vida salesiana. Conferencias de Espiritualidad. Publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección «Vida Espiritual», núm. 5), Guatemala 1977.
La identidad salesiana. Publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección histórica, núm. 3), Guatemala 1977.
- BOUQUIER, H., *Le pas dans le pas de Don Bosco, ou de la spiritualité salésienne*, Marseille 1953.
- CAMILLERI, N., *La grande indulgenza del lavoro*, LDC, To 1962.
Il direttore salesiano e la formazione dei confratelli nel pensiero e nella parola di San Giovanni Bosco, To 1964 (Crocetta).
- CAVIGLIA, A., *Conferenze sulle spirito salesiano*, Crocetta, To 1963.
- CERIA, E., *La vita religiosa negli insegnamenti di San Prance co di Sales*, LDC, Colle DB-Asti 1949.
- COLLI, C., *Per la costituzione della comunità rinnovata nello spirito del Capitolo Generale speciale*, Verona 1972.
vivere in comunione. Per una Spiritualità della vita comunitaria, Bologna 1977.
- COSTAMAGNA, S.; ALCÁNTARA, F., *La caridad fraterna*, Ba 1956.
- DESRAMAUT, F., *Per una Spiritualità sacerdotale alla scuola di Don Bosco*, PAS, Ro 1978.
- FRANCESIA, G. B., *Buone Notti autografe di don G. B. Francesia*, a cura di E. VALENTINI, PAS, Ro 1977.
- MARCHISIO, G., *Autorità, paternità e governo nel Direttore salesiano. Corso per nuovi Direttori*, To 1968.
- MIDALI, M., *Il carisma permanente di Don Bosco*, To 1970.
- STELLA, P., *I valori spirituali del 'Giovane Provveduto' di San Giovanni Bosco*, Ro 1960.
- TERRONE, L., *Lo Spirito di San Giovanni Bosco*, SEI, To 1956².
- VALENTINI, E., *La direzione spirituale dei giovani nel pensiero di Don Bosco*, in «Salesianum» 20 (1952), 343-383.
Don Rinaldi maestro di pedagogia e di Spiritualità salesiana, To 1959.
- VIGANÓ, E., *Carisma y proyecto de vida salesiana*, Santiago de Chile 1977.
- ZOLIN, G., *Pequeño manual de vida religiosa*, Ma 1960.

e) *Apostolato misionero salesiano*

- BELZA, J. E., ENTRAIGAS, R. A.; BRUNO, C.; PAESA, P., *La expedición al desierto y los salesianos*, Buenos Aires 1979.
- BERTETTO, D., *María Auxiliatrice e le Missioni* (Atti dell'Accademia Mariana Salesiana. número 11), LAS, Ro 1976.
- CARREÑO, J. L., *Cosas de la India*, Ma 1948.
Urdimbre en el telar, Ma 1965.
- *Datos biográficos y excursiones apostólicas del P. Domingo Milanesio*, Buenos Aires 1928.
- *La Familia salesiana [famiglia missionaria, Settimana di Spiritualità nel Centenario delle Missioni Salesiane]*, a cura di A. ALTAREJOS GARCÍA, LDC, To 1977.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Cala en el castellano de los primeros misioneros salesianos*, Ro 1974.
La Prefectura Apostólica del río Ariari (Misión salesiana-Colombia), CSSMS de la UPS, colección histórica, núm. 2), Ma 1977.
Origen de las Misiones Salesianas, Publicaciones del Instituto Teológico Salesiano (Colección histórica, núm. 5), Guatemala 1978.
Actividad misionera salesiana en la Iglesia, CSSMS de la UPS (Colección histórica, núm. 1), Ma 1977.
La: tribus del río Uaupes y la civilización brasileña, in «Euntes Docete» 31 (1978), 100-120.
La parroquia del Capitán Bueno, en ANS XXV, 7-8 (1979), 19-20.
- RICCERI, L., *Nel Centenario delle Missioni Salesiane*, in ACS núm. 277 (Gennaio-Marzo 1975), 3-35.
- SCOTTI, P., *Missioni salesiane 1875-1975. Studi in occasione del Centenario*, LAS, Ro 1975.

f) *Constituciones y Reglamentos*

- AUBRY, J., *Un camino que conduce al amor. Comentario a las Constituciones salesianas renovadas*, Ma 1974. El original italiano en LDC, To 1974.
- AUBRY, J.; BEYER, J.; BRAIDO, P.; DESRAMAUT, F.; SCHEPENS, J.; SÖLL, G.; STELLA, P.; VALENTINI, E., *Fedeltà e rinnovamento. Studi sulle Costituzioni Salesiane*, LAS, 1974.
- BRUNO, C., *El derecho de los salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora*, Buenos Aires, 1957.
- *Centenario delle Regole Salesiane* (3 Aprile 1974), a cura de ANS, XX, (Marzo 1974) todo el número.
- FAVINI, G., *Le Costituzioni della Società Salesiana*, in «Alle Fonti della Vita Salesiana» SEI, To 1965, pp. 27-40.
- GROUPE LYONNAIS DE RECHERCHES SALESIENNES, *Evolution du texte des Regolamenti della Società Salesiana?* Lyon 1962-1967, 5 fasciculos.
- DESRAMAUT, F., *Les Constitutions Salésiennes de 1966. Commentaire historique*, PAS, 2 vols., Ro 1969.
Règlements de la Société Salesienne. Jalons de leur histoire depuis les origines jusqu'en 1953, Ciclostilado, 1953.
- L'ARCO, A., *Don Bosco vivo nella Chiesa viva*, LDC, To 1972. Estudio y Comentario de las Constituciones a la luz del CGE 20.
- RICCERI, L., *Don Bosco ci parla nelle Costituzioni*, in ACS, núm. 274 (Aprile-Giugno 1974), 3-41.
- VIGANÓ, E., *U progetto religio-o-apostolico delle Costituzioni*, in «Non secondo la carne ma nello Spirito», Instituto FMA, Ro 1978, pp. 227-244.

g) *La voz de los Superiores Mayores*

- ALBERA, P., *Lettere circolari di Don Paolo Albera ai Salesiani*, Direzione Générale Opere DB, To 1965².
Manuale del Direttore, Colle DB-Asti, 1949.
- RICALDONE, P., *Fedeltà a Don Bosco Santo*, Colle DB-Asti, 1936.

- Le virtù: La speranza*, Colle DB-Asti, 1945.
La carità, Colle DB-Asti, 1950.
La Fede, Colle Don Bosco-Asti, 1951.
Santità é purezza, SEI, To 1935.
La pietà, Colle DB-Asti, 1955.
Le virtù cardinali, Colle DB-Asti, 1965².
I voti. Introduzione. Povertà, Colle DB-Asti, 1952.
Oratorio Pestivo. Catechismo. Formazione religiosa, Colle DB-Asti, 1955.
- RICCERI, L., *La parola del Rettor Maggiore. Discor i, omelie, messaggi*, a cura dell'Ispeatoria Céntrale Salesiana, To 1967.
Buenas noches al CG 19, Ro 1965.
Comento alla strenna 1969, To 1968.
Comento alla strenna 1971, To 1970.
Conferencias a la Inspectoría de Barcelona, Ba 1969.
Conferencias a la Inspectoría de Valencia, Valencia 1969.
Conferenza alla Comunità del PAS, Ro 1967.
Conversación del RAÍ. con los Consejos Inspectoriales de Madrid y León, Ma 1977.
Discor so di riapertura della Crocetta, To 1968.
Discorso allo Studentato Teológico Salesiano di Verona, Verona 1969.
La oración, problema vital, Ba 1973.
El RM a lo Salesianos Españoles, Ma 1968.
La vocación salesiana hoy, Ba 1970.
- RINALDI, F., *El año santo (1925) y nuestros jubileos*, Ba 1924.
Le t tere Circular i ai Salesiani in ACS 1922-1931, Direzione Générale Opere DB, To 1932, 2 vols.
- RUA, M., *Le t tere Circulari di Don Rua ai Salesiani*, Direzione Générale Opere DB, To 1965.
- VIGANÓ, E., *María renueva la Familia Salesiana*, Ma 1978.
Evangelizadores de jóvenes. Conferencias del VII Sucesor de San Bosco en España y Portugal, Ma 1978.
- ZIGGIOTTI, R., *Lettere circolari ai Salesiani* in ACS, Direzione Générale Opere DB, To 1952-1965, To 1965.
Meditazioni per tutti i giorni dell'anno, LAS, Ro 1974.
San Giovanni Bosco. Meditazioni per la novena, le commemorazioni mensili e la formazione salesiana, LDC, Colle DB-Asti 1957².
- BOSCO, G., *Scritti Spirituali*, a cura di J. AUBRY, 2 vols., Ro 1976.
- DE LA HOZ, F., *Meditaciones salesianas*, Ma 1943³.
- ENTRAIGAS, R., *Nueve martes de S. Juan Bosco*, La Habana 1958.
- FAVINI, G., *Triduo y panegirico in onore di Don Bosco*, SEI, To 1929.
Don Bosco, maestro di vita cristiana. Novena, triduo y fiesta de DB., To 1976.
- *La vita di preghiera del religioso salesiano* (Colloqui sulla Vita Salesiana núm. 1), a cura di DESRAMAUT, F., LDC, To 1969.
- MANIERO, A.; RICALDONE, P., *Meditaciones religiosas. III) Domingos, fiestas y retiros mensuales*, Librería Salesiana, Bogotá 1957.
- *Prácticas de Piedad para uso de las Casas Salesianas*, SEI, Ma 1949.
- RIPOLI, C. M., *Commemoración mensual de Santa María D. Mazzarello*, Ma 1958.

i) Vocaciones

- ALBERA, P., *Sulle vocazioni*, in «Lettere Circolari di Don P. Albera», To 1965, pp. 479-547.
- BOSCO, Valentino, *Risvolti educativi della crisi religiosa sacerdotale*, LDC, To 1980.
- CLEMENTEL, G., *Per guidare l'orientamento vocazionale nella famiglia*, SGS, Ro 1969.
Per il fiorire delle vocazioni: Realizzare l'orientamento vocazionale, Muzzano 1968.
- CONFERENZA ISPETTORI SALESIANI D'ITALIA, *Le vocazioni sono legate alla comunità educatrice salesiana*, Istituto Gerini 10-12 Febbraio 1966, Ro 1966.
- MIDALI, M., *Vocazioni e vocazione salesiana nella Chiesa*, Ro 1969.
- *Reuniones para los Aspirantados de España y Portugal*, Ma 1968.

- RICCERI, L., *Riflessioni sulla pastorale delle vocazioni*, in ACS 49 (1974) 2121-21-67.
La vocación salesiana hoy, Ba 1970.
- TERRONE, L.; SALVARÉ, T., *Quando Dio Mama*, LDC, To 1960. Hay traducción al castellano, *Cuando Dios llama*, CCS, Ma 1962.
- VALENTINI, E., *Don Bosco e le vocazioni tardive*, SEI, To 1968.
Vocazione e formazione, SEI, To 1952.

8. MARIOLOGÍA. MARÍA AUXILIADORA

- ALCÁNTARA, F., *Lecturas mañanas para todo los sábados del año*, Ba 1946.
Ramillete mariano, o sea, colección de piadosos ejercicios para el mes de Maña Auxiliadora, Ma 1959.
- ALDAZÁBAL, J., *La nueva liturgia, maestra de la devoción mañana*, en «*María hoy*», CCS, Ma 1976, 157-173.
- ALFARO, J., *Maña en el misterio de Cristo y de la Iglesia*, en el libro «*Estudios sobre el Vaticano II*» (El Mensajero), Bilbao 1966, pp. 57-70.
Maña en la salvación cumplida por Cristo, en el libro «*Cristología y antropología*», Cristiandad, Ma 1973, pp. 183-225.
- ALUFFI, A., *Mese mañano, con Giovanni Paolo II*, LDC, To 1980.
L'Accademia mañana sale iana 1950-1975, UPS, Ro 1975. Esta Academia Mariana ha publicado 11 tomos acerca de María Auxiliadora, que son lo más completo y moderno escrito acerca de Ella:
 - 1.º *L'Ausiliatrice nel domma e nel culto*, To 1953.
 - 2.º *L'Ausiliatrice della Chiesa e del Papa*, To 1954.
 - 3.º *L'Immacolata Ausiliatrice*, To 1954.
 - 4.º *L'Immacolata e San Giovanni Bosco*, To 1935.
 - 5.º *Maña e la Chiesa*, To 1955.
 - 6.º *Relazioni commemorative del Centenario delle Apparizioni di Lourdes*, To 1958.
 - 7.º *Aiuto dei Cristiani, Madre della Chiesa*, Ro 1968.
 - 8.º *La Madonna nella nostra vita*, Ro 1971.
 - 9.º *La vita salesiana oggi nella luce di Maria*, Ro 1973.
 - 10.º *La Madonna oggi. Sintesi mañana attuale*, Ro 1975.
 - 11.º *María Ausiliatrice e le mis ioni*, Ro 1977.
- AUBRY, J., *La devozione mañana nella vita religiosa salesiana*, in «*La Madonna nella nostra vita*» (Accademia mariana salesiana n.º 8), Ro 1971, pp. 179-217.
- BARBERIS, G., *Il culto a Maña Ausiliatrice*, To 1920.
- BASILONE, G., *L'Ausiliatrice commemorata il 24 d'ogni mese*, SEI, To 1931.
- BERTETTO, D., *Maña Immacolata Ausiliatrice*, LDC, To 1961.
L'Immacolata e San Giovanni Bosco, Colle DB-Asti, 1975.
La Madonna oggi. Sintesi mañana attuale, LAS, Ro 1975.
Maña Immacolata Ausiliatrice. Meditazioni per le ricorrenze mañane dell'anno liturgico, Noviziato Salesiano, Villa Moglia 1956.
La pratica della vita religiosa secondo San Giovanni Bosco, LDC, To 1961.
La Madonna nella nostra vita. La devozione mariana nella sua natura e nella sua pratica (Accademia Mariana Salesiana n.º 8), LAS, Ro 1971.
U Papa des'Immacolata, Pio IX, Brescia 1972.
La vita salesiana oggi nella luce di Maña (Accademia Mariana salesiana n.º 9), LAS, Ro 1973.
Il titolo «Auxilium Christianorum» nel magistero pontificio da Pio IX a S. S. Paolo VI, in «*Salesianum*», 30 (1968), 696-709.
U' significato e le prove del titolo «Maña Auxilium Christianorum», Colle DB-Asti 1948.
Maña nel domma cattolico. Trattato di Mariologia, To 1950.
Valore sociales del titolo «Maña Auxilium Christianorum», in «*L'Ausiliatrice nel domma e nel culto. Atti dell'Accademia Salesiana Mariana*», I, To 1950, 3-34.
Maña nell'insegnamento di Pio XI, in «*Salesianum*» 20 (1958) 596-647.
Il Magistero Mañano di PÍO XII, Ro 1960².

- Maria, madre di Ge'ù e madre nostra nel magistero di Papa Giovanni XXIII*, in «Salesianum» 25 (1963) 519-579.
- La Madonna nella parola di Paolo VI*, Ro 1972.
- La vita salesian oggi nella luce di Maria* (Accademia Mariana Salesiana XI), Ro 1973.
- BESLAY, J., *Notre Dame e Saint Jean Bosco*, Paris 1963.
- BOSCO, G., *Reraviglie della Madre di Dio invocata sotto il titolo di Maria Ausiliatrice*, To 1968.
- Maña Ausiliatrice col racconto di algune grazie ottenute den primo settenio della Consacrazione della Chiesa a Lei dedicata in Torino*, To 1875.
- Associazione de devoti di Maña Ausiliatrice canonicamente eretta nella Casa a Lei dedicata in Torino*, To 1969.
- Nove giorni consecrati all'Augu ta Madre del Salvatore sotto U titolo di Maria Ausiliatrice*, To 1870.
- Remembranza di una solennità in onore di Marta Ausiliatrice*, To 1868.
- BILLET, B., *Notes mariales. L'Exhortation apostolique «Marialis Cultus»*, in «Esprit et Vie» (L'Ami du clergé) 40 (1974) 550-558.
- BROCARDO, P., *L'Ausiliatrice di Spolejo e Don Bosco*, nel libro «L'Immacolata Ausiliatrice». Atti della Accademia Mariana Salesiana III, To 1955, pp. 239-272.
- San Giovanni Bosco, apostolo del titolo «Auxilium Christianorum»* in «L'Ausiliatrice nel domma e nel culto». Atti della Accademia Mariana I, To 1950, pp. 35-90.
- Don Bosco, teologo popolare della Ausiliatrice*, nel libro «L'Ausiliatrice della Chiesa e del Papa». Atti dell'Accademia Mariana Sale iana, II, To 1953, pp. 157-167.
- BOUQUIER, H., *L'Ausiliatrice et les Salésiens*, Marseille 1963.
- CALLABUIG, I. G., *La portata litúrgica della esortazione apostolica «Marialis cultus»*, in «Notitiae» 10 (1974) 198-216.
- COLOMER, J., *Las actitudes fundamentales de Maña en la formación de los jóvenes*, en «María hoy», CCS, Ma 1976, pp. 81-126.
- ¡Comprometidos! María y los Cristianos*, Ma 1979.
- CONGAR, Yves, *Diario del Concilio. Tercera sesión*, Ba 1965.
- E tructuras esenciales para la Iglesia del futuro*, en «Concilium», n.º extra (1970) 304-314.
- Ministerios y comunión eclesial*, Ma 1973.
- DE AMBROGIO, C.; DEL COL, G., *La Madonna di Don Bosco: Maña Ausiliatrice*, Colle DB-Asti, a cura dell'Ufficio Stampa Salesiano, 1968.
- DE FIORE, S., *Maña nella Teologia Contemporanea*, Ro 1978.
- DE LUBAC, H., *Meditazioni sulla Chiesa*, Ro 1965.
- EGAÑA, E., *Devocionario de Maña Auxiliadora. Manual de piedad para sus devotos* (Edit. M.ª Auxiliadora), Se 1909; Se 1940⁹.
- ESQUERDA BIFET, J., *Espiritualidad mañana como fidelidad al Espíritu Santo*, en «Estudios Marianos» 41 (1977), 45-58.
- María y la Iglesia en la espiritualidad sacerdotal*, en «Estudio: Marianos», 40 (1976) 169-182.
- Espiritualidad sacerdotal mañana*, en «Estudios Marianos» 34 (1970) 133-181.
- Espiritualidad y psicología mañana en el Magnificat y en los salmos*, en «Estudios Marianos» 34 (1970) 53-71.
- Significado salvífico de María como tipo de la Iglesia*, en «Estudios Mariano.» 29 (1967) 143-192.
- María, tipo de la Iglesia*, en «Estudios Marianos» 31 (1968) 185-239.
- Maña, madre de la Iglesia* («El Mensajero»), Bilbao 1968.
- GNOLFO, G., *L'Ausiliatrice. Due millenni di culto*, Via San Giovanni 1979.
- GONZZLEÁ DE CARDENAL, O., *La nueva conciencia de la Iglesia y sus presupuestos histórico-teológicos*, en el libro dirigido por BARUANA, G., «La Iglesia del Vaticano II» (Flors), Ba 1966.
- La Vergine Immacolata, Don Bo co ed i Salesiani*, San Benigno Canavese 1904.
- Salesiano (colección «Vida Espiritual» n.º 2), Guatemala 1977.

- JAVIERRE, A. M.^a, *Cristo, palabra y palabra de Cristo*. Publicaciones del Instituto Teológico Guatemala 1977.
- LAURENTIN, R., *Attuali indirizzi della «Teología Mariana»*, in «Settimana del Clero» 49 (1970) 4-8.
- LECUYER, J., *La «Serva di Dio» e i diversi ministeri nella Chiesa*, in «Liturgia» pp. 239-240
María come prototipo e modello della Chiesa, en «Mysterium Salutis» 8 (1975) 390-415.
(1977) 200-216.
- MIGRASSI, M., *María e la Chiesa una sola madre*, Noci 1976.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *El cardenal don Pedro Pacheco, obispo de Jaén*, en la confección del decreto «De iustificatione» del Concilio de Trento (sesión VI), en «Revista de Teología», XXX, 3 (1970) 213-244.
- *Mi Virgen Auxiliadora*, Escuelas Profesionales Salesianas, Pamplona 1940.
- MÜHLEN, H., *Una mística persona. La Chiesa come misterio d'identità dello Spirito Santo in Cristo e nei cristiani. Una persona in molte persone*, Ro 1978.
- MÜLLER, A., *La posizione e la cooperazione di Maña nell'evento di Cristo*, in «Mysterium Salutis» 6 (1971) 495-641.
- PIÑOL, R., *La Vencedora de Lepanto*, Ma 1949.
- QUADRIO, G., *María e la Chiesa. Le mediazione sociale di María SS. nell'insegnamento dei Papi da Gregori XVI a Pio XII*, in «Atti dell'Accademia Mariana Salesiana», vol. V, To 1955. Hay edición aparte de 1962.
- RAHNER, K., *Palabra y Eucaristía*, en el libro «Escrito; Teológicos» (Cristiandad), Ma 1962, pp. 323-365.
- RICALDONE, P., *Nuestra devoción a María Auxiliadora*, Montevideo 1949.
María Auxiliadora en Sevilla. Se 1897.
Nueve meditaciones sobre María Auxiliadora, Salamanca 1968.
- RUIZ GUERRERO, M., *Asociación de María Auxiliadora*. Se 1973.
Primer Congreso Nacional de María Auxiliadora. Documentos, estudios y conclusiones, Se 1973.
- TORRIANI, M., *In cammino con María*, LDC, To 1980.
- VIGANÓ, E., *María Auxilio de los Cristianos*, Santiago de Chile 1962.
María renueva la Familia Salesiana de Don Bosco, Ma 1978.

9. FAMILIA SALESIANA

a) *Concepto e historia de la Familia Salesiana*

- *Famiglie religiose nate dal ceppo salesiano*, en ANS, XXI, 1 (1975). Hay elencadas 15 familias religiosas (1 masculina, 11 femeninas y 3 Institutos seculares).
- *La Comunicazione e la Famiglia Salesiana* (Colloqui sulla Vita Salesiana n.º 8), a cura di DESRAMAUT, R.; MIDALI, M., LDC, To 1977, 278 pp.
- *La Famiglia Salesiana* (Colloqui sulla Vita Salesiana n.º 5), a cura di DESRAMAUT, F.; MIDALI, M., LDC, To 1974, 352 pp.
- *La Famiglia salesiana riflette sulla sua vocazione nella Chiesa di oggi*, a cura di BROCARDO, P.; MIDALI, M., LDC, To 1973, 248 pp.
- *La Famiglia Salesiana estudia y programa su identidad y misión como grupo eclesial hoy*, Delegación Nacional de Cooperadores Salesianos, Ma 1976.
- MARIOTTO, E., *Cose nostre*, LES, Ro 1976. Reevocación y rica documentación anecdótica acerca de las cosas salesianas.
- RAINIERI, G., *La Famiglia salesiana. Unità nel pluralismo*, Edit. SDB, Ro 1976 (Collana «Idee» n.º 2).
- *Un angolo di Chiesa detto Famiglia Salesiana*, in BSi CI, 17 (1978) 6-7.

b) *Hijas de María Auxiliadora*

- *Actas del Primer Congreso Internacional de Directores y encargados del Oratorio Festivo*, HMA, Ma 1963.

- *Atti del primo Convegno internazionale per Direttrici e Incaricate degli Oratori Festivi* (18-24 Settembre 1960), FMA, To 1961.
- *Atti del CGE*, FMA, Ro 1969.
- *Atti del CG 16 sul tema «La Formazione della FMA»*, FMA, Ro 1975.
- *Atti per il Convegno per educatrici insegnanti: «L'educazione sociopolitica oggi»* (2-6 aprile 1976), FMA, Ro 1976.
- BRUNO, G., *La suora di vita attiva nello spirito di San Giovanni Bosco*, LES, Ro 1966.
- CAMILLERI, N., *Spirito e opere di Santa Maria D. Mazzarello Fondatrice e prima superiora generale delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, in «Quaderni delle FMA» n.º 2 (1962), 102 pp. Contiene 2 conferencias.
- CANTA, E., *Circulares (1972)*, HMA, Bogotá 1972.
Circulares del 1973, HMA, Bogotá 1974.
Circulare: de 1974, HMA, Bogotá 1973.
- CASTAÑO, L., *La Superiora delle FMA di fronte ai suoi doveri*, FMA, Ro 1958.
- *Centenario della Fondazione dell'Istituto delle FMA (1872-1972), Omelie e discorsi*, FMA, Ro 1973.
- COLLI, C., *Contributo di Don Bosco e di Madre Mazzarello al carisma di fondazione dell'Istituto delle FMA*, FMA, Ro 1978.
- *Constituciones del Instituto de las HMA*, To 1971.
- DALCERRI, L., *Rinnovamento e ritorno alle Fonti*, in «Quaderni FMA» n.º 16, To 1968, 75 pp. *Tesoro di salesianità. Raccolta di lettere di Madre Luisa Vaschetti*, FMA, To 1949. *Tradizioni salesiane. Spirito di Famiglia*, FMA, To 1973. *U fecondo innesto della pedagogia di Don Bosco nell'azione educativa di Madre Emilia Mosca*, FMA, Ro 1977.
- FAVINI, G., *Le Figlie di Maria Ausiliatrice nelle Memorie Biografiche di Don Bosco*, FMA, Ro 1972.
- *Le speranze dell'Istituto: Vocazioni e formazione del personale*, FMA, To 1963.
- LUZI, G., *Parla la Madre. Pensieri raccolti dalle Circolari di Madre Luisa Vaschetti, terza superiora generale delle FMA*, FMA, To 1944.
Maternità salesiana e familiarità salesiana, FMA, To 1957.
- *Manuel Reglamento de las HMA*, Nizza Monferrato 1929.
- *Maternidad salesiana y espíritu de Familia*, FMA, To 1957.
- PESCI, C.; GIUDICI, M.; BIANCO M.ª P., *La suora educatrice e gli strumenti della comunicazione sociale*, LDC, To 1972².
- Pfo XI, Pio XII, *U modello. Esaltazione delle virtù e glorie di Santa Maria Domenica Mazzarello per la sua beatificazione e canonizzazione*, in «Quaderni delle FMA» n.º 1 (1962), 198 pp.
- SOBRERO, M., *Riflessioni sulle Costituzioni delle FMA*, FMA, Ro 1974.
- *Tesoro di spiritualità. Raccolta di lettere di Madre Luisa Vaschetti*, To 1949.
- *Unidas seamos una comunidad de testimonio*, HMA, Ma 1974.
- VALENTINI, E., *La directora, madre espiritual de la Comunidad*, HMA, Se 1965. Edición italiana in «Quaderni FMA» n.º 3 (1962), 60 pp.
La spiritualità della FMA, in «Consacrazione e servizio» 21 (1972) 274-284.
- VESPA, A., *Vie diritte. Dalle Circolari di Madre Angela Vespa*, a cura di MONTIAGIANI, P., FMA, Ro 1975.
- VIGANÓ, E., *Non secondo la carne ma nello Spirito*, a cura dell'Istituto FMA, Ro 1978.
- ZALAMEA BORDA, C., *Hacia la divina semejanza. Anotaciones sobre la vida interior de la Beata Madre Mazzarello*, Bogotá 1947.

c) *Voluntarias de Don Bosco*

- *Atti dell'Assemblea Generale de 1977*, Centro Opere DB, Ro 1978, 131 pp.
- *Atti del Convegno degli Assistenti Ecclesiastici VDB*, Mosso Santa Maria 1963.
- *Costituzioni e Regolamenti VDB*, Ro 1971.
- *Istituto Secolare «VDB». Documenti e testi*, a cura del Centro Opere DB, Ro 1972-1975,

- 7 vols.: I) *Documenti e testi*, Ro 1972. II) *Gli Istituti secolari. Storia, natura, finalità*, a cura di MAGGIO, Stefano, Ro 1973. III) *In novità di vita*, a cura di FRONTINI, A.; MAGGIO, S., Ro 1973. IV) *Le Volontarie di Don Bosco*, a cura di SCHINETTI, P., Ro 1974. V) *Quaderni Carpentara. Conferenze spirituali di don Filippo Rinaldi alle Zelatrici di Maria Ausiliatrice (1917-1928)*, VI) *Consacrazione nella secolirità e secolirità consacrata*, a cura di SCHINETTI, P., Ro 1977. VII) *Spiritualità professionale*, a cura di SCHINETTI, P., Ro 1977, 129 pp.
- SCHINETTI P., *Secolarità consacrata oggi. Gli Istituti secolari come risposta vocazionale. Riflessi teologico-pastorali*, LDC, To 1977, 168 pp.
- VIGANÓ, E., *Lettera del Rettor Maggiore dei Salesiani alle Volontarie di Don Bosco*, Ro 1979, 39 pp.
- d) *Cooperadores Salesianos*
- *Actas de la primera reunión nacional de los Consejos Locales de la Pía Unión de CC. SS.*, Ma 1962.
- ALBERDI, J. R., *I primi cooperatori salesiani a Barcellona (1882-1901)*, en el libro «La Familia Salesiana», LDC, To 1974, pp. 57-82.
- ALBURQUERQUE, E., *El cristianismo en el momento actual. Temas de formación para los CC. SS.*, Delegación Nacional de CC. SS., Ma 1976.
- *Actas del CGE Documento 18: Cooperadores Salesianos*, pp. 727-745.
- AUBRY, J., *Una vocazione concreta nella Chiesa. I Cooperatori Salesiani*, To 1962. Hay traducción al inglés, castellano, neerlandés, francés, etc.
- *Cooperatori di Dio per vivere e pregare da vero salesiano nel mondo*, Ufficio Naz. CC. SS., Ro 1977.
- *Carta di identità del Cooperatore salesiano* (Collana «Idee» n.º 7), Uff. Centrale CC. SS., Ro 1979.
- *La vita spirituale del Cooperatore Salesiano nel mondo contemporáneo* (Collana «Idee» n.º 4), Edit. SDB, Ro 1976, 32 pp.
- BOSCO, G., *Cooperatori Salesiani, ossia, un modo prático per giovare al buen costume ad alla chile Societa*, Sanpierrez 1877².
- BOUQUIER, H., *En service auprès des pauvres. La coopération salésienne*, Marseille 1960.
- CERIA, E., *I Cooperatori. Un po' di storia*, SEI, To 1952.
- *Comunicado de la Conferencia Ibérica sobre los CC. SS.*, Delegación Nacional de CC. SS., Ma s/d.
- *Cooperador Salesiano. Una participación de la misión de San Juan Bosco al servicio de la Iglesia. Un proyecto de mundo evangélico en el mundo actual*, Ma 1975.
- *Cooperatori Salesiani. Manuale per i dirigenti*, Edit. SDB, Ro 1977.
- *Estructuras de la Asociación de CC. SS. y... lo que deben saber sus asociados*, Vigo 1972.
- *El Delegado local de CC. SS.*, Delegación Nacional, ma s/d.
- FAVIANI, G., *Don Bosco e l'apostolato dei laici*, To 1952.
- *Il cammino di una grande idea. I Cooperatori salesiani*, LDC, To 1962.
- *I Cooperatori Salesiani di D. Bosco*, Ediz. CC. SS., Ro 1967.
- FIERRO TORRES, R., *Historia del Movimiento de los Antiguos Alumnos Salesianos en España (1889-1959)*, 3 opúsculos, Ma 1966.
- *Formación de un Centro de CC. SS.*, Delegación Nacional de CC. SS., Ma s/d.
- *Forze vive. Atti del Congresso del Centenario 1876-1976*, Uff. Centrale CC. SS., Ro 1977, 232 pp.
- GINEL, A., *Tiempo de anuncio. Temas de reflexión y análisis para los CC. SS.*, Delegación Nacional CC. SS., Ma 1977.
- HALNA, J., *Un salésien dans le monde. Le Cooperateur*, Marseille 1957.
- *Hogares Don Bosco. Mensaje del primer año*, Delegación Nacional CC. SS., Ma s/d.
- *Ideario y formas fundamentales de la Asociación de CC. SS.*, Centro Nacional de CC. SS., Ma 1974.
- *Il Cooperatore nella Societa contemporánea* (Colloqui sulla Vita Salesiana n.º 6), a cura de DESRAMAUT, F.; MIDALI, M., LDC, To 1975; 408 pp.

- *La programación de la Tercera Familia Salesiana*, Centro Nacional de CC. SS., Ma s/d.
- *La Tercera Familia Salesiana*, Centro Nacional de CC. SS., Ma s/d.
- MAMMANA, C., *Espiritualidad del Salesiano Cooperador* (Colección «Familia Salesiana»), Buenos Aires 1979.
- *Manuale per i direttori dei CC. SS. e Guida per la formazione*, Uff. Centrale CC. SS., Ro 1977, 60-32 pp.
- *Manual de Dirigentes de CC. SS.*, CCS, Ma 1977.
- MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Una semplice unione di benefattori dell'umanità (Cooperatori)*, in BSI CI, 17 (1988) 6-7.
- MIDALI, M., *Nella Chiesa e nella Società con Don Bosco oggi. Commento al nuovo Regolamento dei Cooperatori salesiani*, LDC, To 1974, 312 pp. Hay traducción castellana hecha en a CCS, Ma 1975.
Dimensión secolare dello spirito salesiano (Collana «Idee» n.º 3), Uff. Centrale CC. SS., Ro 1975.
- MISSAGLIA, F.; ROMÁN, P., *Esperienze attuali di Cooperazione salesiana*, in «La Famiglia Salesiana» a cura di DESRAMAUT, F.; MIDALI, M., LDC, To 1974, pp. 181-197.
- *Movimiento familiar cristiano dirigido por salesianos*, CCS, Ma 1969.
- NATALI, P.; AUBRY, J., *U cammino verso Dio del Cooperatore salesiano. La spiritualità del giovane Cooperatore Salesiano*, Uff. Nazionale CC. SS., Ro 1979.
- *Nuovo Regolamento dei CC. SS. Storia e documentazione*, Uff. Centrale CC. SS., Ro 1974.
- *Primeras reuniones nacionales de Delegados de Centros de CC. SS.*, Ma 1966.
- PAOLO VI, *Paolo VI ci ahita a riflettere sul tema del Congreso so dei CC. SS.*, (Collana «Idee» número 5), Ro 1976, 24 pp. (Sobre la «Evangelii Nuntiandi»).
- RICALDONE, P., *El Cooperador Salesiano*, To 1916.
- RICO, J. A.; AUBRY, J., *Teología seglar salesiana*, Delegación Nacional de CC. SS., Ma 1973.
- VALENTINI, E., *Preistoria dei Cooperatori salesiani*, in «Salesianum» 39 (1977) 114-150.

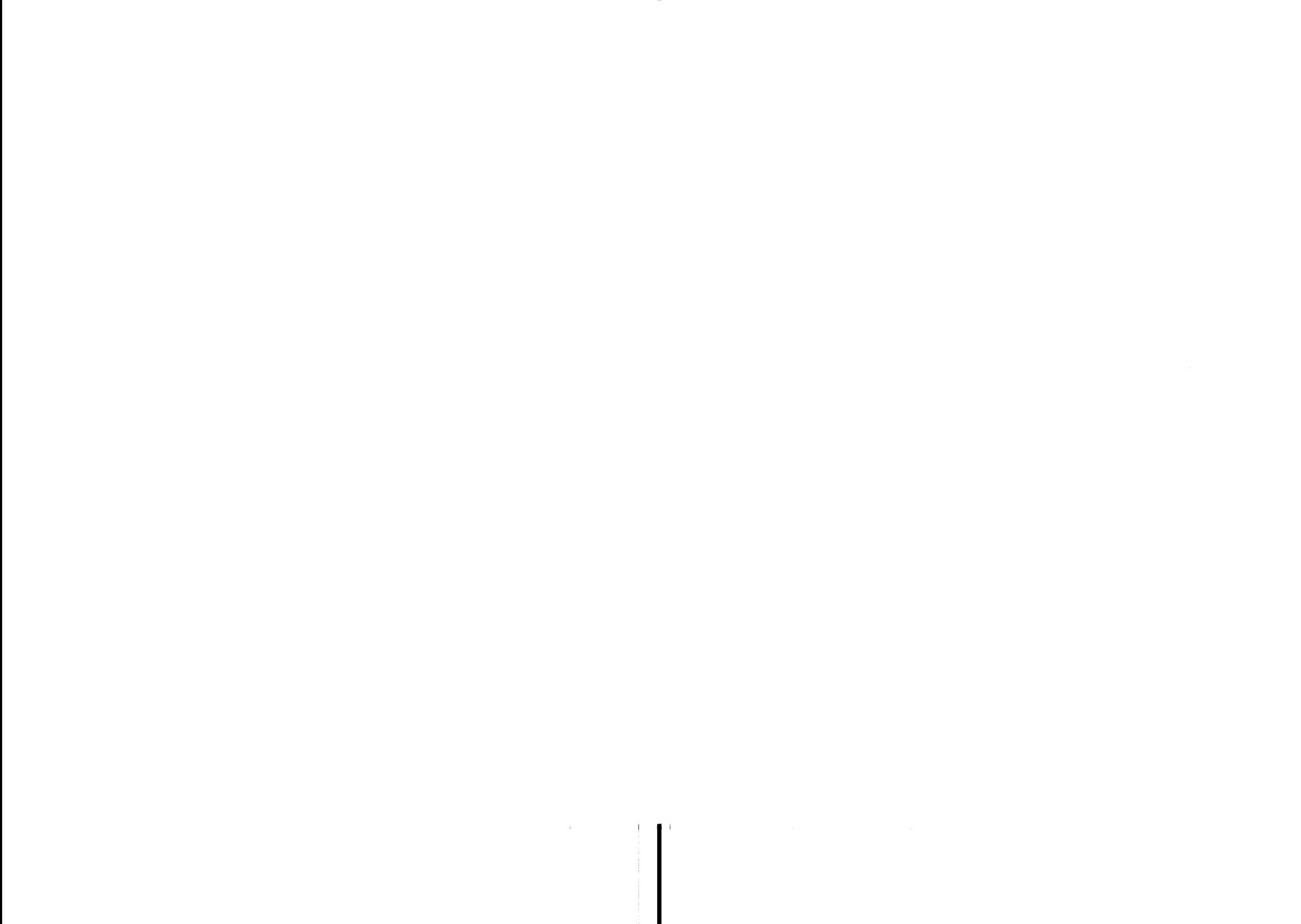
e) *Exalumnos Salesianos*

- *Atti e Documenti. Statuto della Confederazione mondiale. Nuovo Statuto*, in «Voci Fraterne» Ottobre 1976, 15 pp.
- BASTASI, U., *Guida organizzativa del Movimento Exallievi*, a cura della Segretaria Generale Exallievi Don Bosco, Opere DB, To 1965.
- BOSCO, J., *Charlas de sobremesa*, Secretariado Nacional de AA. AA. SS., 2 opúsculos, ma s/d.
- *Centenario I Exallievi DB.*, in «Voci Fraterne», pp. 7, 8, 9, 10 (1970).
- *Congreso europe exallievi di Don Bosco. Atti e documentazione; statuto della confederazione mondiale*, To 1966.
- *Congreso dirigenti Confederazione Mondiale exallievi di Don Bosco. Atti e documenti. Statuti base*, To 1956.
- *Congreso V Nazionale dirigenti regionali exallievi di Don Bosco. Atti e documenti*, To 1954.
- *Congreso Mondiale di Exallievi Don Bosco. Atti e documentazione (Tormo-Roma 17-24 Settembre 1970)*, Colle DB, 1970.
- *Congreso IV Latinoamericano de Exalumnos Salesianos. Memorias (11-14 Octubre 1973)*, México 1973.
- *Estatuto de la Confederación Mundial de Exalumnos de Don Bosco*, Secretariado Nacional de AA. AA., Ma 1966, Ro 1973².
- *Exalumnos de Don Bosco. Número extraordinario dedicado al Congreso Interamericano de Exalumnos de Don Bosco (Agosto-Diciembre 1956)*, Buenos Aires 1956.
- FIERRO TORRES, R., *Historia del movimiento de Antiguos Alumnos en España (1899-1945)* (Colección AA. AA., nn. 6, 7 y 9). Publicaciones del Secretariado Nacional de los AA. AA. Salesianos, Ma 1966.
- *Memorias V Congreso Latinoamericano de Exalumnos de Don Bosco (27-31 de Enero y 1 de Febrero de 1979)*, Panamá 1979, 176 pp.
- MORALES, M., *Sobre Antiguos Alumnos*, en «Mi Colegio» V, 4 (1944) 15-16.
- *Primo Convegno Nazionale Dirigenti Regionali d'Italia. Atti e documenti (10-13 Settembre 1953)*, Exallievi DB, T. 1953.

- *Reglamento de la Federación de AA. AA. Salesiano*, Ma 1960. *Nuevo Reglamento de la Federación española de AA. AA. Salesianos*, Ma 1975.
- SÁNCHEZ, F., *El antiguo Alumno Salesiano y el Cooperador* (Ejercicios Espirituales y VI Congreso Regional de AA. AA., de la Inspectoría Tarraconense), Valencia 1948.
La doctrina salesiana sobre los Exalumnos a la luz de las enseñanzas paternas (ensayo), Inspectoría Bética Salesiana, Se s/d.
- SERIE, G., *San Giovanni Bosco nei ricordi e nella vita degli Exallievi. Riflessi dello spirito di Don Bosco nel mondo*, Confederazione Exallievi, To 1953, 475 pp.
- *Statuto della Federazione Mondiale degli Exallievi di Don Bosco*, Ro 1976, 54 pp.
- TABOADA LAGO, J. M.^a, *Tenemos un sitio. La misión del seglar en la iglesia. Apostolado individual y colectivo de los AA. AA. Salesianos*, Secretariado Nacional de AA. AA. Salesianos, Ma s/d.
- *Unione Exallieve del Mondo (HMA)*, Órgano della Confederazione Mondiale Exallieve FMA. Numero speciale, To dicembre 1965.
- ZARBA D'ASSORO. *La Federación Internacional Exalumnos de Don Bosco*, Euelas Profesionales Salesianas, Cádiz 1930.

NB.—Han sido suprimidos los 4 capítulos últimos de esta Segunda Parte y los demás capítulos del siglo XX han sido recortados, para abreviar el volumen de este libro. En ellos había sido empleada la parte de la *Bibliografía Salesiana* aquí reseñada.

La Bibliografía General *no salesiana*, véase al principio de la *Primera Parte* de este libro pp. 27-51.



I

DESDE UTRERA A SEVILLA

El Colegio del Carmen en la Inspectoría Bética de María Auxiliadora Marcha del Colegio en el arco cronológico de 1902 a 1917

COMENZAMOS A HISTORAR NUESTRA VIDA. DIFICULTADES

El estudio histórico del siglo XIX resulta comprometido por su carácter polémico. La historia del siglo XX tropieza con la misma dificultad intensificada. Porque los hechos del presente siglo han sido vividos por los españoles con gran pasión, y muchos de sus protagonistas viven todavía.

Por lo que respecta a los salesianos empezamos ya a historiar la vida de los que han convivido con nosotros. Juzgar sus hechos y personas, o relatar simplemente lo que sucedió, trae consigo casi inevitablemente el partidismo. De forma que es preciso para no desfigurar la historia un grado máximo de *imparcialidad y de objetividad*.

Además, de muchos acontecimientos a nivel nacional y congregacional, nos *falta todavía la adecuada perspectiva histórica*, porque están muy próximos a nosotros. Así como ciertos cuadros sólo pueden ser contemplados y justipreciados colocándose a la debida distancia, *los hechos históricos sólo cobran sentido y se hacen susceptibles de una adecuada valoración cuando nos distanciamos de ellos cuanto es necesario*.

Aunque pueda parecer lo contrario, la contemporaneidad no favorece el análisis ni la comparación sintética de conjunto. Para los coetáneos de Tiberio, por ejemplo, fue mucho más decisiva en la historia del mundo la intervención militar del ejército romano contra cimbrios y teutones que la vida y muerte de Jesús de Galilea en Palestina. Pero vistas las cosas con la perspectiva histórica de veinte siglos resulta que no fue así.

Por todo lo cual lo que digamos acerca de la historia de los Salesianos en el siglo XX tendrá que ser mucho más simple y esquemático que cuanto hemos relatado del siglo XIX.

EL REINADO PERSONAL DE ALFONSO XIII (1902-1931). SUS PROBLEMAS

El siglo xx es el siglo de las grandes guerras mundiales, de los avances prodigiosos de la técnica y de la difusión de la civilización occidental por todo el mundo.

Los inventos se multiplican industrialmente y transforman la vida del hombre sobre la tierra. Las naciones poderosas invierten enormes capitales para fines militares. Se generaliza la investigación científica por equipos, sostenidos por empresas y entes diversos. Crece la población mundial. Mejoran las condiciones higiénicas generales y los avances de la medicina.

Los movimientos migratorios modifican la fisonomía del «habitat» mundial. Están originados por desequilibrios económicos, políticos y sociales. La industrialización y mecanización del campo impulsa el trasvase de amplios sectores de población rural a las zonas urbanas industrializadas.

Los problemas sociales desbordan a los meramente políticos. Las crisis políticas y las revueltas sociales se verifican ya en carreteras y calles llenas de automóviles. Proliferan los espectáculos de masas como el fútbol y el cine. Triunfa la música ligera. Se vulgarizan los gustos y modismos. Se impone el turismo. La vida se hace más confortable y llena de alicientes, aunque al mismo tiempo domina en los grandes conglomerados urbanos la prisa, la inquietud y hasta la angustia¹.

LA HISTORIA POLÍTICO-SOCIAL

La historia política del período 1898-1923 puede considerarse como un intento prolongado de redimir el sistema parlamentario legado por Cánovas, haciendo de él un hilo conductor para *la regeneración de España*, salvándolo así de sus propios fracasos y de los ataques enemigos.

Del 1923 al 1930 vendrá el cambio político total con el Gobierno del general Miguel Primo de Rivera.

Son dramáticas las crisis de 1909 y 1917. En 1909 estalla el problema del catalanismo que llega al paroxismo de la Semana Trágica de Barcelona y al proceso a Ferrer². También asomó el regionalismo gallego y valenciano y el nacionalismo vasco, que habían echado raíces ya a finales del xix³. En 1909 estalla además la

1. Sobre el reinado de Alfonso XIII y el siglo xx, puede verse DE MADARIAGA, Salvador, *España. Ensayo de historia contemporánea* (Espasa-Calpe), Ma 1978; 637 pp. Es un ensayo con visiones personales muy interesantes de tendencia liberal.

LAÍN ENTRALGO, P., *La generación del 98*, Ma 1947; FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *En torno al 98*, Ma 1949; PETRIE, Ch., *King Alfonso XIII and his age*, London 1963; PABÓN, J., *Cambó*, Ba 1952; más que una biografía de Cambó este libro es una interesantísima historia de los dos primeros decenios del siglo xx; LERREUX, A., *Mis memorias*, Ma 1963, verdadera historia de la política interna española desde comienzos del siglo xx hasta la Segunda República.

2. Sobre el catalinismo político, cfr. PABÓN, J., *Cambó*, I, 97-169 (capítulo III). CUCÓ GINER, A., *Esquema histórico del valencianismo político*. Extracto de una tesis doctoral publicada en la Universidad de Valencia. Valencia 1970. VARELA, José Luis, *Poesía y restauración cultural de Galicia en el siglo xix*, Ma 1958.

3. GARCÍA VENERO, M., *Historia del nacionalismo vasco*, Ma 1945. PAYNE STANLEY, G., *El nacionalismo vasco, de sus orígenes a la E.T.A.*, Ba 1974. La edición original inglesa es también de 1974.

terrible guerra de Marruecos. La Universidad española está atrasada, desfasada con respecto a los avances de la Universidad europea, y lo mismo *la enseñanza primaria y secundaria*. La Generación del 98 lanzaba sus proclamas en revistas y periódicos (Azorín, Unamuno, etc.) pidiendo la europeización de España⁴.

En 1917 nacen las Juntas Militares de Defensa, se celebra en Barcelona una Asamblea de Parlamentarios considerada ilegal por el Gobierno y se plantea la primera huelga general revolucionaria. Sigue la Guerra de Marruecos mientras arde en Europa la primera Guerra Mundial. En Rusia cae el trono del zar⁵.

Se desintegra el sistema histórico de partidos.

PERÍODOS

En otros capítulos hablaremos de la República, la Guerra Civil de 1936-39, el gobierno de Franco y la monarquía actual. Así es la tremenda diversidad de contenido histórico del siglo xx español.

Ciñéndonos ahora al reinado personal de Alfonso XIII (1902-1931), diremos que en él podríamos distinguir:

1.º *La época de «los problemas»*: Desde fin de siglo. Problema regionalista, problema social, problema religioso, etc. (1902-1912).

2.º *La disolución de los partidos históricos. Época de resignación, de marasmo político y social* (Primera Guerra Mundial, problema militar y guerra de Marruecos, crisis de 1917 y liquidación del sistema canovista [1912-1923]).

3.º *Los años veinte* con la Dictadura de Primo de Rivera, Directorio Militar, Directorio Civil y la caída de la Dictadura (1923-1930).

4.º *La caída de la monarquía de Alfonso XIII* y la instauración de la Segunda República Española (1931).

Presentado el contorno sociopolítico español pasemos a historiar el desarrollo del Salesianismo en tal período.

4. DÍAZ PLAJA, Fernando, *España. Los años decisivos. Año 1909* (Plaza y Janes), Ba 1970, 232 pp. Sobre la *Generación del 98* ver los libros indicados en la anterior nota 1.ª).

5. DÍAZ PLAJA, Fernando, *España. Los años decisivos. Año 1917* (Plaza y Janes), Ba 1969, 220 pp. Desde otros puntos de vista menos dramáticos, en el «planeta de los toros» vibra la afición, sobre todo en Andalucía, con el desafío de *Joselito y Belmonte*, mientras *Gaona y Vicente Pastor* actúan de «sobresalientes». La figura de más color sigue siendo *el Gallo*, famoso por sus «espantas»; y la boda ya fracasada de *Pastora Imperio*. Al lado de ésta triunfan las artistas *Raquel Méller, la Argentina, la Argentinita, la Goya y Tórtola Valencia*.

Se valoran las obras de J. Benavente, *los utreranos hermanos Alvarez Quintero*, de Linares Rivas, *Muñoz Seca*, que son interpretadas por Borrás, Calvo, Vilches, Asquerino, etc. Empiezan a representar en España Catalina Barcena, Aurora Redondo, López Heredia.

El cine está invadiendo las ciudades. Se pone cine hasta en *el Colegio de Utrera*, y poco a poco va sustituyendo al teatrillo salesiano. El gran público admira a la Bertini y a Pearl White.

El fútbol empieza a atraer a un buen número de espectadores. Tanto que las revistas gráficas le comienzan a dedicar algunas páginas. Y desde luego en los patios de *Utrera* y de todos los demás Colegios Salesianos a la gente le llama la atención ver que *«los curas» juegan al fútbol con los propios alumnos*.

DESDE UTRERA A SEVILLA

Pedro Ricaldone nació en Italia. Conoció a Don Bosco y conversó con él. Fue alumno del Colegio de Borgo San Martín. Ingresó en el Seminario de Casal Monferrato, donde cursó Filosofía. Pero guiado por los sabios consejos de un sacerdote tío suyo, don José, y atraído por el ejemplo y las continuas invitaciones de su primo Antonio Ricaldone, clérigo del Colegio de *Utrera*, determinó hacerse Salesiano. Don Julio Barberis lo formó en Valsállice en los dos primeros años del rectorado de Don Rúa. Allí trató a Andrés Beltrami⁶, y al príncipe polaco Augusto Czartoryski, que renunció a las grandezas mundanas para hacerse Salesiano⁷.

Aquel gran «*utrerano*» de adopción que se llamó *Antonio Ricaldone*, le escribía a Pedro desde España invitándolo a venir a Andalucía. En el Archivo Inspectorial de Sevilla encontré en 1977 el siguiente inédito en el que Pedro responde a una misiva del que ya lo esperaba en *Utrera*:

«Queridísimo Antonio:

Tienes razón en lamentar en tu carta que se va entibiando el deseo de escribirnos mutuamente. No sucede tal cosa por tu culpa sino por la mía. Y la razón es que yo no soy aficionado a tener correspondencia con uno; y otros, y cuando tengo que escribir una carta no hallo nunca tiempo libre para hacerlo. Lo voy dejando de un día para otro y así pasan a veces semanas enteras y hasta meses teniendo en espera a quienes me escriben. Espero que me sabrás dispensar, Y por eso, dejando este asunto, paso a otra cosa.

Aquí Giménez del que me hablas en tu carta está precisamente aquí y se encuentra muy bien. He hablado con él y me ha contado algunas cosas del *Colegio de Utrera donde tú te encuentras* que me han agradado bastante. Habla ya el italiano bastante bien y me parece un joven muy piadoso.

Yo estoy haciendo aquí el segundo año de Filosofía y me encuentro óptimamente.

Me preguntas además si sé *dónde iré a trabajar el año próximo*. No te puedo decir nada al respecto. Se está esperando el mandato de los Superiores y su voluntad es también la nuestra.

No me recuerdo bien si te he dicho ya lo que te voy a repetir ahora.

Yo deseo ardientemente *ir a las misiones extranjeras*, y de ello he hablado ya con mi querido director *Don Julio Barberis* y también con nuestro Superior General. Los dos me han animado y me han aconsejado rezar mucho y adquirir la costumbre de obrar siempre rectamente. Me han invitado a hacer siempre la voluntad de los Superiores... Yo me someto voluntariamente a tales consejos. Y aunque me siento de deseo de ir a las misiones, no obstante, si la voluntad de los Superiores fuere que no vaya, me adaptaré a sus mandatos. Porque es cosa estupenda hacer lo que se nos mande. Así se goza de la paz que uno tiene cuando sabe que ha cumplido la voluntad de Dios...

¡Oh, Antonio!, me dices que te hable de Jesucristo. ¿Cómo podré yo hacerlo adecuadamente si todavía no lo conozco a fondo? Pide a María Auxiliadora que me lo haga conocer...

He leído en tu carta aquel trozo de castellano y lo he comprendido bien. El español es una

6. VALLE, P. P., *Vita del Sac. Andrea Beltrami* (SEI), To 1921, 336 pp.; CERIA, E., // *Servo di Dio don Andrese Beltrami* (SEI), To 1930, 252 pp.; FAVINI, G., *Una perla del lago d'Orta (Don Andrea Beltrami)* /LDC/, To 1967, 72 pp.; COLOMBO, S., *Don Andrea Beltrami* (SEI), To 1930, 230 pp.; MARESCALCHI, A., *Don Beltrami diceva così...* (SEI), To 1922, 108 pp.

Don Beltrami dejó escritos y publicados más de 20 libros originales suyos.

7. DI SAN MARCO, Rosa, *Il principe Augusto Czartorysky* (SEI), To 1930, 110 pp.; PILLA, E., *Il principe Czartorysky* (San Paolo), Bari 1961, 146 pp.; PENNATTI, Eugenio, *Augusto Czartorysky, el príncipe que eligió a Don Bosco* (Serie Vida Salesiana, n.º 9) /Ediciones Salesianas/, Lima (Perú) 1979, 47 pp.

lengua que me gusta mucho y creo que no me sería difícil aprenderla. En tus cartas no dejes de escribirme algunos párrafos en castellano, y así comenzaré...

He recibido noticias de casa y son todas buenas. Estamos todos bien y todos te envían cordialísimos saludos...

Tu afm° primo,

Valsállice 6 de junio de 1889,

PEDRO RICALDONE⁸.

Es claro que «ir a las misiones extranjeras» quiere decir salir de Italia y venir a Utrera con Antonio. Y así lo hizo apenas terminado el noviciado en 1890.

En Utrera demostró enseguida su gran capacidad de diálogo y de predominio sobre los chavales de la clase tercera elemental que le fue confiada. Las cartas que le escribió a don Julio Barberis en aquel año son de antología. Algunas han sido publicadas por don Francisco Rastello⁹.

En la Caja de Reclutas fue pasado a segunda categoría y tan sólo se le obligó a estar 40 días en el cuartel. Para cumplir, pues, el servicio militar, volvió a Italia. Pero inmediatamente regresó a Utrera después de tres meses de ausencia.

Volvió a respirar aquella atmósfera de piedad y de trabajo del Colegio del Carmen. Se examinó de bachillerato. Hizo el primer año de Universidad, siempre animado y guiado por don Ernesto Oberti, su formador definitivo.

Con el sacerdote don Francisco Atzeni fue seleccionado para fundar el Oratorio Festivo de la Trinidad en Sevilla. Ambos iniciaron su labor el 23 de julio de 1892. Apenas habilitado el alojamiento, el 5 de enero de 1893 se estableció en Sevilla. De Utrera iban y venían don Atzeni, don Pertile, don Antonio Ricaldone y don Juan Castellano que se fueron turnando. Pero en la Trinidad quedó permanentemente Pedro Ricaldone. Allí cantó misa y muy pronto fue hecho director de la Casa.

Don Pedro y sus colaboradores llevaron el salesianismo desde Utrera a Sevilla y luego lo esparcieron por toda Andalucía. Fue don Pedro quien formó poco a poco la Casa Inspectorial en sus dos ramas de profesionales y de estudiantes. Y a comienzos del siglo xx fue él el primer Superior de las Casas de Andalucía. Su actividad dinámica y constructiva estuvo siempre a la altura de sus responsabilidades de Superior y Padre del primitivo salesianismo andaluz.

¿Dónde se formó salesianamente don Pedro Ricaldone? Aparte del noviciado hecho en Italia, dirigido por el gran maestro don Julio Barberis, don Ricaldone maduró en la Casa de Utrera guiado por don Ernesto Oberti, segundo director del Carmen.

Cuando don Felipe Rinaldi pasó a ser miembro del Consejo Generalicio en Turín, ya el Colegio de Utrera había conquistado el renombre que por tanto tiem-

8. AISe, Sm.* Trinidad. Carpeta sin signatura ni catalogación. Carta de don Pedro Ricaldone a don Antonio Ricaldone desde Valsállice (Turín), el 6 de junio de 1889. Son 3 pp. en papel pautado de 21,5 X 13,3 cm., autógrafos. Inédita. Original en italiano. Yo la fotocopí en Sevilla en diciembre de 1977, por permiso del secretario inspectorial don Felicísimo Aparicio.

9. RASTELLO, FRANCISCO, *Don Pietro Ricaldone IV, successore di Don Bosco* (Edit. SDB), Ro 1976. Ver cartas insertas en vol. I, pp. 69-77.

po ha sabido mantener entre los mejores Centros dedicados a la Segunda Enseñanza de España.

Pero la capital de Andalucía era Sevilla.

Y al formarse la *Inspectoría Bética de María Auxiliadora* en el sur de España, fue colocada la sede inspectorial en el Colegio de Artes y Oficios de la Santísima Trinidad de Sevilla. Y el director de la Trinidad pasó a ser el primer Inspector de Andalucía Salesiana ¹⁰.

Don Ricaldone afrontó los trabajos de su nuevo cargo con sereno realismo y con fe absoluta en la gracia de Dios y en la ayuda de María Auxiliadora.

En el Elenco General de la Sociedad de San Francisco de Sales del 1902 aparece ya formada la

«INSPECTORÍA ANDALUZA, BÉTICA DE MARÍA AUXILIADORA.

Inspector: *Sac. Pedro Ricaldone*.

Consejeros Inspectoriales: Sacerdotes *Juan B. Bigatti, Lorenzo Civera, Francisco Fenoglio, José Gabiati, Antonio Marcolungo, Fermín Molpeceres y Antonio Ricaldone* ¹¹.

Todos, o casi todos, formados y madurados *en Utrera*.

Bajo la guía de don Pedro Ricaldone la Casa de la Trinidad había llegado a poseer una comunidad madura, unas Escuelas Populares bien nutridas y unos Talleres de Artes y Oficios bien dotados: zapatería, sastrería, imprenta, encuadernación y carpintería ¹².

También se hallaban en pleno desarrollo los Talleres de la Casa de Málaga ¹³.

Todas las Casas de la Inspectoría Bética tenían Oratorio Festivo y Escuelas Populares de Primera Enseñanza. A ellas acudían los niños más pobres del proletariado andaluz durante el día, y un buen número de obreros jóvenes y de trabajadores adultos a las clases nocturnas. La instrucción dada a niños y a adultos era totalmente gratuita.

10. MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Don Pedro Ricaldone (1870-1951). Director de la Trinidad de Sevilla, Primer Inspector de Andalucía y Rector Mayor de la Congregación Salesiana*, Conferencia pronunciada en Urnieta (Guipúzcoa) al Curso de Formación Permanente de 1977-78, 30 pp. *Inédita*.

11. *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales. Anno 1902*, p. 113.

12. *El personal salesiano de la Trinidad en 1902* era el siguiente: Director, Pedro Ricaldone; prefecto, Fermín Molpeceres; catequista de artesanos y encargado del Oratorio Festivo de la Trinidad, Agustín Osella, Confesor, Antonio Marcolungo (encargado del 2.º Oratorio Festivo de las H M A).

Socios: *Diácono*, Manuel Ortega. *Sacerdote*, Matías Cardell. *Clérigos*: Francisco Blanco, Juan Cabello, Francisco Escapa, Antonio Guix, José Hadas, Mariano López, Manuel Mazo. *Coadjutores*: Rafael Fernández, Mariano López, Narciso Sequeira, Ramón Virós. Todos éstos eran profesores perpetuos.

Profesores trienales: Clérigo, José Chico, y coadjutores, Francisco Bigatá, Modesto Domínguez, Francisco Murató e Ignacio Pla.

ADSCRITOS: *Clérigos*, Guillermo Duran, José Freixa y Pedro Girón. *Coadjutores*: Salvador Cortés y Francisco Duran.

En el Colegio de San Benito de Calatrava era director don Francisco Fenoglio. Hacía de confesor don Antonio Marcolungo, que iba desde la Trinidad. Tenía cuatro clérigos profesores perpetuos: José Bonet, Manuel Gómez, Ernesto Miglietti y Juan Salazar. Y un adscrito: Rafael Fandos.

Cfr. *Elenco Generale 1902*, pp. 115-16.

Cuando en la Trinidad, junto al Oratorio, se abrió el internado, quiso don Pedro que el paso de la vida oratoriana a la de Colegio se hiciera gradualmente y no de un modo brusco. Los primeros años hubo que tener paciencia con aquellos jóvenes que no estaban acostumbrados a ninguna disciplina escolar ni de talleres. Y aprovechaba todas las oportunidades para cultivar las vocaciones a la vida sacerdotal y eclesiástica. Vocaciones de aquellos primeros años del siglo fueron el Fundador del Oratorio Festivo de Jerez *don Juan Torres Silva* y el misionero Salesiano *don Francisco Mármol*¹⁴.

Cuando la Inspectoría Bética empezó a tener vida independiente, poseían internados para las clases populares y la baja clase media los Colegios de Utrera, La Trinidad, Montilla y Córdoba. Los internos pagaban una módica pensión por alimentación y hospedaje.

En todas las Casas Salesianas andaluzas se habían formado equipos teatrales para efectuar representaciones dramáticas en las principales fiestas del año, cuadros musicales y centros culturales para obreros. Ecija, Carmona, Málaga, Utrera, la Trinidad y San Benito de Calatrava poseían bandas de música. La Trinidad llegó a tener tres bandas simultáneas: una en el internado, otra en las Escuelas Populares Externas y la tercera en el Centro de Antiguos Alumnos y Padres de Familia. Con tales atractivos los Colegios ofrecían al pueblo el espectáculo confortante de una juventud alegre, imantada por el sistema pedagógico de Don Bosco.

El noviciado de la nueva Inspectoría se puso primero en la Quinta de la Huerta de la Trinidad, hasta que pudo trasladarse a San José del Valle. Al comenzar el Curso Académico 1901-1902 los aspirantes de primero y segundo año estudiaron *en Utrera*; los de tercero en la Trinidad de Sevilla¹⁵.

EL TERCER DIRECTOR DE UTRERA

Ocupó el cargo de *Director de Utrera*, desde 1899 hasta 1903, *don José Galbiati*, que hemos enumerado entre los Consejeros Inspectoriales. Su gran capaci-

13. *El personal de la Casa de Málaga en 1902* era el siguiente:

Director, Mauricio Arato; catequista, Miguel Sánchez; consejero de los artesanos, Adolfo Toro; confesor, Dionisio Ferro.

Socios.—*Profesos pereptuos*: Diácono, Juan Colla. Clérigo: *Santiago* Calvet, Fernando García, Luis Rodríguez y Maximino Rodríguez. Profesos trienales: Clérigo, José Caballero; y coadjutor, Joaquín Dalmau.

Adscritos: Clérigo Baldomero Pagan, y coadjutores: Francisco Díaz y Ramón Pavón.

Cfr. *Elenco Genérale* 1902, p. 117.

14. *Don Juan Torres Silva, un bromista a lo divino*, en el libro de Juan M. ESPINOSA, *Los que dieron de buena gana* (Se 1979), 153-223.

MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Don Francisco Mármol, misionero salesiano*, Ma 1976. Sobre el modo de cultivar salesianamente las vocaciones cfr. *Don Bosco y las vocaciones eclesiásticas*, en BSe, XLI, 3 (marzo 1926), 69-71.

15. Eran propiedad de la Congregación o de miembros de la misma las Casas de Utrera, Ecija, parte de la Trinidad y parte de la de Córdoba. Eran propiedad del Obispado: Málaga, San Benito de Calatrava y parte de la Trinidad. Era propiedad de un Patronato la Casa de Carmona.

dad intelectual y su perfecto dominio de la didáctica escolar dieron un gran impulso al Colegio en lo que se refiere a la disciplina de las clases y al rendimiento general de los estudios. Quería que los alumnos obraran por convicción, sin necesidad de coacciones, asistencias, premios ni castigos. Es célebre a este respecto el caso de unas misteriosas «buenas noches» que dio al alumnado después de las oraciones de la tarde, mandándolos a acostar sin la presencia de sus respectivos asistentes, ya que antes había mandado ausentarse a todos los Salesianos. Los alumnos se retiraron solos, en perfecto orden y en completo silencio, portándose ejemplarmente. Jamás pudo saberse qué les dijo en aquellas célebres «buenas noches»¹⁶.

Sistematizó los estudios, dividió a los alumnos por cursos, construyó un magnífico gabinete de Física, que luego fue completado con el de Química y el Museo de Ciencias Naturales. Disfrutó siempre de un gran prestigio científico entre Salesianos y alumnos, entre los profesores del Instituto de Enseñanza Media «San Isidoro» de Sevilla y entre los catedráticos de la Universidad.

Instaló en el Colegio la luz eléctrica que por entonces sustituía en los pueblos andaluces a la luz del gas y a otros sistemas primitivos de iluminación nocturna.

No sólo instruía sino que educaba. Formaba al hombre en plan integral y armónico.

Eran aquellos años del comienzo de siglo una época en la que las masas populares empezaban a romper las cadenas de la ignorancia. La mujer empezaba a introducirse en la Universidad y en la industria. El campo buscaba mejoras técnicas y sociales.

En la instrucción y educación impartida *en el Colegio de Utrera* procuraba Don Galbiati que se siguieran los mejores métodos, procediendo con orden y armonía de lo fácil a lo difícil, de lo conocido a lo desconocido, procurando aguzar activísticamente la inteligencia del alumno. La instrucción era un medio para conducir al bien y a la honestidad, para libertad al hombre de la ignorancia, levantando a la par su nivel moral. En resumen, preparaba para la vida nutridos manípulos de hombres cristianos, trabajadores y virtuosos. Pero la misión de los Salesianos no habría de limitarse a los estudiantes. Su campo específico eran *las obreros*. En la primera Fundación hecha por Don Bosco en Valdocco, modelo y tipo de todas las demás Casas Salesianas, había estudiantes y artesanos, que son algo así como los dos miembros del cuerpo social: el intelectual y el laboral. En ambos campos el salesianismo andaluz fue mensajero de luz, de educación y de promoción, perfeccionando en todo lo posible al hombre, a pesar de las agitaciones promovidas por los partidos de izquierdas.

«A principios de este siglo se produjeron disturbios populares y manifestaciones obreras de marcado carácter antireligioso en casi todas las poblaciones españolas. Tales movimientos fue-

16. *La «buona notte»*, a cura di Eugenio CERIA (Morcelliana), Brescia 1950; 35 pp.; *Charlas de sobremesa* (I y II parte). Secretariado de Antiguos Alumnos, s/d.; 20 pp. GNOLFO, Giovanni, SDB, *La «Buona notte» di Don Bosco. Note di Pedagogia e Storia*, Napoli 1978, 32 pp. MARTÍNEZ AZCONA Antonio, *Existo, luego pienso. Reflexiones con humor* (Ediciones EDB), Ba 1975, 255 pp. (es una colección de «buenas noches» y reflexiones para coloquios similares).

ron secundado.» por las autoridades liberales, que procedieron al registro de muchas casas Religiosas, algunas expuestas a los asaltos e insultos del populacho. Como remate de todo ello se proyectaron leyes antirreligiosas.

Los continuos disturbios y el estado de agitación y de enconada persecución duró de octubre hasta diciembre de 1901»¹⁷.

Nadie como León XIII defendió por entonces a las clases humildes proclamando ante el mundo los derechos del obrero. Nadie como él trazó mejores programas sociales ni estableció normas que garantizaran la equidad y la justicia, el justo salario y la recta distribución de los bienes económicos. Los Salesianos siguieron sus enseñanzas instruyendo y educando al trabajador para lograr su elevación de nivel vital. Para los obreros fueron fundadas las Escuelas Profesionales y Agrícolas. En la Trinidad de Sevilla se construyó un nuevo dormitorio para hospedar artesanos internos, dándole el nombre del Sumo Pontífice León XIII¹⁸.

LA CUESTIÓN RELIGIOSA Y LA PREPARACIÓN CIENTÍFICA

Para obviar los peligros de la nueva *Ley de Asociaciones Religiosas* se reunieron en Sevilla los tres Inspectores Ibéricos: *Don Ernesto Oberti*, de Madrid; *don Antonio Aime*, de Barcelona, y *don Pedro Ricaldone*, en el mes de abril de 1902. Sin embargo, las autoridades civiles hispalenses estaban tan satisfechas de la educación impartida en las Escuelas Salesianas que pidieron sus Reglamen-

17. *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, p. 15.

18. Don Pedro Ricaldone presentó al Santo Padre la iniciativa implorando su bendición apostólica:

«BEATISSIMO PADRE: Il sacerdote Pietro Ricaldone, Ispettore dei Salesiani della Provincia Betica, prostrato ai suoi piedi con i più vivi sentimenti di sottomissione filiale, umilmente espone:

Che i salesiani stabiliti nella città di Siviglia, volendo lasciar un monumento perenne che commemori il Giubileo Pontificale di V. S. e la cui celebrazione coincide providenzialmente *col primo decennio del loro stabilimento in questa capitale*, decisero costruire un grandioso salone-dormitorio, il quale sarà onorato con il nome e il busto di V. Santità, per accogliere poveri orfanelli, dei quali i primi dieci saranno ammessi in questo anno giubilare.

Ma quale pegno della divina protezione e come stimolo alla generosità dei cuori caritatevoli, chiede umilmente la Vostra Benedizione per la pia iniziativa, per i soci e alunni delle Case Salesiane qui stabilite, per i Cooperatori di questa Ispettorìa e per tutti gli offerenti che contribuiscono a commemorare il glorioso momento del Giubileo Pontificale di V. S.

Siviglia, 20-3-1902.

PIETRO RICARDONE.

La Secretaría de Estado del Vaticano el 2 de abril de 1902 le respondia con el siguiente telegrama:

"SACERDOTE PIETRO RICARDONE, SALESIANO.

Santo Padre ringrazia pensiero commemorare suo Giubileo, mediante fabbricazione Salone-Dormitorio, benedici iniziatori progetto, Cooperatori e Cooperative Salesiane che lo aiutano.

CARD. RAMPOLLA.»

Cf. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone...*, I, 147.

tos y trataron de implantar el sistema de Don Bosco en el Hospicio Provincial. La técnica —decían— sin la educación moral, social o intelectual no formará integralmente a los futuros obreros. El alza del salario sin la formación religioso-moral no les servirá para ennobleserse, sino para derrochar más en la taberna y en el casino. Hay que educarlos para la previsión y el ahorro, porque sin ello, aunque les repartieran la mayor parte de las riquezas existentes en Andalucía, la mayoría de los trabajadores las derrocharían sin saberlas utilizar para producir otras nuevas riquezas.

Como consecuencia de la Consulta de Inspectores se legalizaron en la Inspección Bética las Escuelas Salesianas de la Trinidad, San Benito de Calatrava, Ecija, Montilla y Córdoba.

En aquella España de comienzos de siglo llegó a suscitarse en el parlamento la llamada «cuestión religiosa». En 1900 intervino en las Cortes el diputado izquierdista *Azcárate*, se habló de una Iglesia anticuada y muy influyente en la sociedad y en la política, de unas jerarquías que abandonaban su misión propiamente pastoral para entrometerse en las actividades públicas, de rutina e ignorancia de los católicos españoles que daban más valor a las manifestaciones externas y ampulosas que al auténtico contenido doctrinal y ético de la fe. Y cuando se estrenó el drama anticlerical *Electra*, de *Benito Pérez Galdós*, se agudizaron las críticas al catolicismo. El ministro *Conde de Romanones* publicó una ley exigiendo el título legal de maestro a cuantos se dedicaban a la docencia entre los niños. Esto obligó a *don Pedro* a mandar a sus mejores clérigos y sacerdotes a las Escuelas del Magisterio para que sacaran el respectivo título. Le pide tal esfuerzo hasta a su propio primo *don Antonio Ricaldone*, mediante la siguiente carta:

«Sevilla, 1 de enero de 1902.

Mi querido Antonio: Me es imposible llegarme ahí. Parto mañana para Málaga y no volveré al menos hasta el día 17. Interpreta tú mi deseo a esos tres salesianos. A los estudiantes de Filosofía les mando unas líneas. *Es necesario que se preparen para obtener el título de Maestro y hagan los exámenes respectivos en el próximo mes de septiembre*. Las materias son bastantes fáciles.

Ha salido el malévolo *decreto de Romanones*, y no hay más remedio que sacar los títulos si no queremos que nos cierren las Escuelas.

¡Ojalá lo sacaras también tú! Se trata de la gloria de Dios y es indispensable hacer un esfuerzo. Jesús y Pepe podrán sacar bien los exámenes con gran facilidad. Conviene que vengas tú a Sevilla, inmediatamente, les compra los libros y los programas. Y después, que todos hagáis un verdadero esfuerzo.

¡Animo! Ya hablaremos. Muchos recuerdos. Adiós.

Pide por tu afm°

PEDRO RICALDONE»¹⁹.

El Ministerio exigió además un informe, para rellenar el cual don Pedro mandó instrucciones a los directores de las Casas²⁰.

Para atender cumplidamente a las nuevas exigencias estatales reunió a los Directores de las Casas en *Utrera* durante los días 16 y 17 de agosto de 1903.

19. RASTELLO, F., *o. c.*, I, 157, donde puede leerse el original italiano.

20. RASTELLO, F., *ibid.*, I, *Apéndice Documental*, Allegato, n.º 13, pp. 460-61.

Allí se constató que había disminuido el número de alumnos de los externados y Escuelas de Primera Enseñanza. Entonces concentró en el *Colegio del Carmen* a todos los Salesianos docentes en dicho sector para prepararlos en Pedagogía y en otras materias fundamentales, aparte de las ya estudiadas oficialmente para sacar los respectivos títulos. Estableció que todos los directores dieran una conferencia mensual de Pedagogía Salesiana y cuidaran de la eficacia de la docencia en sus respectivas Casas. Mandó visitadores para ver si se cumplían tales órdenes, y concentró en las Casas de *Utrera y Montilla* a cuantos tuvieron que prepararse para hacer exámenes oficiales.

Así logró que, en poco tiempo, los Salesianos andaluces estuvieran a la altura exigida por la nueva legislación²¹.

En 1902 se había inaugurado la nueva *Casa de Santa Teresa de Ronda (Málaga)*. Su primer director fue don Antonio Ricaldone, trasladado de Carmona a Ronda para que orientara la nueva Fundación. El propio Inspector llevó a la ciudad del Tajo la banda de música de la Trinidad para amenizar los festejos de la apertura y de la bendición de la capilla. Fue una verdadera lástima que don Antonio Ricaldone muriera inesperadamente en 1903²².

En la *Librería Salesiana de la Trinidad* preparó don Pedro una colección de libros escolares que sirvieron de texto durante muchos años en las Escuelas Salesianas y en muchas Escuelas Nacionales. Una Real Orden firmada por Alfonso XIII el 6 de junio de 1903 les dio el visto bueno y la aceptación oficial, declarándolos libros de utilidad pública para la docencia. Se reimprimieron varias veces, después de haberse agotado diversas ediciones, hasta 1939.

21. A los aspirantes de la Inspectoría los reunió primeramente en Málaga; luego habilitó para ellos la Casa de Écija. Más tarde pasaron a Cádiz y luego a Montilla (Córdoba).

22. Don Antonio Ricaldone (1868-1903) nació en Mirabello del Monferrato (Piamonte-Italia) el 19 de octubre de 1868, dos años antes que Pedro Ricaldone. Y dos años antes que él cantó misa en Utrera. Dio pruebas de una madurez precoz siendo todavía alumno del Colegio Salesiano de Borgo San Martino, donde conoció a DB. Acabado el bachillerato, hizo el aspirantado en San Benigno Canavese en 1883; allí mismo cumplió el noviciado coronándolo con la profesión perpetua el 4 de octubre de 1885. Fue destinado por DB a Barcelona, desde donde pasó enseguida a Utrera; allí permaneció varios cursos consecutivos hasta 1897. Allí se ordenó de sacerdote en 1891 y se dedicó con plena entrega a la educación de la juventud andaluza. En 1898 fue nombrado director de la incipiente Casa de Carmona. Yo he hallado en el Archivo Central de Roma la Crónica ms. autógrafa de Carmona y otros escritos hechos de puño y letra por don Antonio Ricaldone (Crónica 1898-1902).

Cuando se abrió la *Casa de Santa Teresa de Ronda (Málaga)*, en 1902 pasó a ser director de la misma. Una rápida enfermedad lo llevó al sepulcro inesperadamente en medio de la consternación de los salesianos y alumnos del Colegio. Murió el 9 de octubre de 1903 asistido por su primo-hermano don Pedro Ricaldone, que escribió una sencilla mortuoria de 3 pp. sintetizando la vida de este benemérito finado.

Cf. AS 275; Ricaldone, Antonio. *Letra mortuoria fatta da don Pietro Ricaldone a Ronda (Málaga) il 12 ottobre 1903*. Son 3 pp. impresas henchidas de espiritualidad y ascetismo.

Don Antonio tenía sólo 35 años cuando murió y era toda una esperanza para la Inspectoría Andaluza.

Ver Don Antonio Ricaldone (Noticia necrológica), en BSe XVII, nn. 1-2 (Enero-Febrero 1904), 32.

También murió en 1903 la madre de don Pedro Ricaldone D.^{na} Cándida Raiteri. Cf. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone...*, «Lutti domesticí», T, pp. 166-68.

De acuerdo con los Talleres de Sarria organizó también *la Galería Dramática Salesiana* que llegó a tener una nutridísima colección de zarzuelas, sainetes, dramas y otras representaciones capaces de surtir el mercado nacional para la honesta diversión de los públicos juveniles y populares hasta que se generalizó el cine y la televisión, pasando a segunda línea las representaciones colegiales de los Centros de Antiguos Alumnos y Clubs Obreros de Padres de Familia²³.

LA BIBLIOTECA AGRARIA SALESIANA Y OTRAS ACTIVIDADES

Don Ricaldone era hijo de unos agricultores piamonteses. En 1902 empezó a proyectar una iniciativa editorial de gran transcendencia en todo el ámbito agrícola español e hispanoamericano. Nos referimos a la *Biblioteca Agraria Solariana*. Cuando supo que en el Colegio Salesiano de Parma (Italia) se había formado el «Cenáculo de San Benito», en 1894, para reunir, junto a *Estanislao Solari*²⁴ y a don Carlos María Baratta²⁵, un grupo de jóvenes universitarios que se propusieron mejorar las condiciones económico-técnicas del campesino, se apropió la idea que ya se había difundido también por Francia y por Italia. El propio Don Rúa la había recomendado en las páginas del *Boletín Salesiano*. Aprovechando su viaje a Italia en 1901 para tomar parte en el IX Capítulo General, Don Ricaldone se llegó a Parma, donde el director del Colegio, don Carlos María Baratta, lo presentó a Estanislao Solari y a los miembros que formaban el «Cenáculo». Adquirió un ejemplar de cada una de las publicaciones de *la Biblioteca Solariana Italiana* documentándose acerca de la misión social del clero y de su función animadora

23. Cf. *Libros editados por la Librería Editorial de María Auxiliadora de Sevilla*, en BSe XXI, 4 (Julio-Agosto 1916), 111-112.

Galería dramática salesiana. Lista de obras, en BSe XXI, 10 (Octubre 1906, contraportada de la cubierta final en color verde-claro, donde se hallan enumeradas 64 obras. En BSe XXVI, 4 (Abril 1911), contraportada de la cubierta final ya se enumeran 70 obras teatrales. Precisamente en aquel año de 1911 don Pedro Ricaldone dejaba Sevilla para ir a formar parte del Consejo Generalicio de Turín.

24. *Estanislao Solari*, nacido en Genova, primero siguió la carrera militar en la marina del Estado de la que se retiró con el grado de capitán de Fragata de 1.ª clase. Luego se estableció cerca de Parma en una finca árida y poco productiva llamada «Il Borgasso», a cinco kilómetros de la ciudad.

Como militar fue condecorado con dos medallas de plata y una de bronce al valor militar en las acciones de guerra de Ancona, Gaeta y Garellano. Luego se convirtió en un excelente agricultor que quiso cultivar la tierra racionalmente, para dar de comer a los necesitados.

El sistema fisiocrático de Parma al que dio nombre es fruto de una inteligente experimentación y un intenso estudio. En breve tiempo logró que aquella finca del «Borgasso» pasara de siete quintales por hectárea a veinte quintales. Pronto el *Sistema Solari* se difundió por toda Italia y por el extranjero.

Solari tuvo la suerte de encontrar al director del Colegio Salesiano de Parma *don Carlos M.º Baratta*, que fue un apasionado divulgador de su sistema y de su penamiento social.

Don Pedro Ricaldone se lo apropió y lo difundió por España e Hispanoamérica.

Cf. *Estanislao Solari. Nota biográfica*, en BSe XXI, 1 (Enero 1907), 25-26.

25. RASTELLO, Francesco, *Don Carlo M.º Baratta, salesiano* (SEI), To 1938; 326 pp. en 8.º.

Don Carlos M.º Baratta dejó unas 30 obras escritas, algunas de sociología. Fueron aprovechadas; algunas de ellas para la *Colección Agraria Solariana* dirigida por don Pedro Ricaldone.

del laicado católico. En el IX Capítulo General, celebrado en Valsálce (Turín), formó parte de la Comisión que estudiaba *las Escuelas Agrícolas y Profesionales*. Y vino decidido a organizar una gran obra social en favor de los trabajadores del campo. Experimentó en la huerta de la Trinidad y en la Escuela Agrícola de Gerona las teorías de Solari obteniendo excelentes resultados²⁶. Cuando don Pedro tuvo en Sevilla, a principios de 1903, los manuscritos que le aseguraban la continuidad de la colección, se lanzó a imprimir la *Biblioteca Agraria Solariana* (BAS). Inauguró la tirada en 1903 con un volumen sugestivo escrito por el mismo: *Los trabajadores, la agricultura y la cuestión social*, en lenguaje elegante, concreto y eminentemente práctico. Al mes siguiente el propio don Pedro halló tiempo para dar a los suscriptores el segundo volumen titulado *El clero, la agricultura y la cuestión social*. Estos títulos manifiestan ya de por sí la importancia y los alcances de tal colección. Cada volumen tenía unas 300 páginas aproximadas en octavo. El primero fue dedicado al Episcopado Español²⁷. El magistral de la catedral hispalense don José Roca y Ponsa alabó encomiásticamente la colección. El público andaluz, y luego la mayor parte de los agricultores españoles y latinoamericanos, la acogieron con entusiasmo. El abogado sevillano y meritísimo cooperador, don Juan Romero, corregía los originales y las traducciones de don Pedro. Y fueron apareciendo volúmenes: *Los cereales y las leguminosas*, *El problema forrajero*, que fue calificado por la prensa como «una de las mayores aportaciones más útiles a la agricultura de la época». Lo dedicó don Pedro «al primer agricultor de España: S.M. el rey don Alfonso XIII».

En 1904 ya tenía publicados 8 volúmenes²⁸. En 1905 se anunciaban 19 tomos ya impresos²⁹. Y así fueron aumentando progresivamente, haciendo un papel imprecionante en la Exposición de Genova de 1914³⁰.

La colección generalizó en toda España e Iberoamérica los principios de la Escuela Fisiocrática de Parma. Mereció premios y medallas y el apoyo y la alabanza de gobernantes, dirigentes de partidos obreros y terratenientes³¹. En 1928

26. Acerca de *la Solariana* y las experiencias hechas antes de lanzarse a la impresión de la colección, cf. el BSe del 1902-3, en sus diversos números.

27. La dedicatoria decía así:

«Al Episcopado Español que siguiendo las gloriosas rutas de los Leandros, Isidoros, Ildefonsos y Cisneros en las pavorosas luchas de los tiempos presentes, con generoso lanzamiento y apostólico celo, trabaja por un glorioso porvenir de paz verdadera y sólido bienestar rodal en nuestra amada patria, le dedico este humilde trabajo, pobre en méritos pero rico en deseos, y necesitado del válido apoyo de tan alta protección que lo avale y lo presente al clero español, con reverente sumisión y afecto filial.»

Cf. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 163-64.

28. *Biblioteca Agraria Solariana* (BAS), en BSe XIX, 4 (Abril 1904) contraportada, donde se leen anunciados los ocho primeros títulos de la colección. Lo mismo en BSe XIX, 5 (Mayo 1904) última tapa, 2 pp. *Ibid.* 6 (Junio 1904), contraportada. *Ibid.* 1 (Julio 1904), 167; *Ibid.* 8 (Agosto 1904), contraportada; *Ibid.* 10 (Octubre 1904), contraportada.

29. Ver BAS, en BSe XX, 3 (Marzo 1905), contraportada última. *Ibid.* 8 (Agosto 1905), donde se van anunciando los diversos volúmenes de la BAS publicados.

30. *La BAS en la Exposición de Genova de 1915*, en BSe XXX, 1 (Enero-Febrero 1915), 19.

31. *La BAS*, en BSe XXIV, 12 (Diciembre 1903), 337.

La BAS recibió su primer premio en la Exposición de Libros de Córdoba (España) de 1904,

contaba con 140 volúmenes, muchos de los cuales tuvieron que ser repetidamente editados, llegando a veces hasta el millón de copias. Colaboraron en ella el Conde de San Bernardo, ministro de Agricultura, el general José María Casanova, el marqués de Acapulco, el profesor universitario Armando Castroviejo, etc. Reportó ventajas enormes a la agricultura *y a la* solución del problema social del agro andaluz y de toda España. El Conde de la Cortina, uno de los Fundadores del Colegio Salesiano de Montilla³², afirmaba que tan sólo por esta colección agrícola don Pedro merecía que se le levantara un monumento, por haber contribuido, de una manera tan eficaz y práctica, a la solución de los problemas socio-económicos españoles.

Tal colección demuestra la capacidad organizativa y la voluntad férrea del nuevo Inspector Salesiano de la Inspectoría Bética³³.

en la que presentó los 15 primeros volúmenes que obtuvieron Diploma de Honor y Medalla de Oro. Don Pedro Ricaldone mandó comunicación de tal galardón a la *Revista de Agricultura* de Parma, que publicó su carta en el número único editado el 1 de agosto de 1904 en homenaje a don Estanislao Solari (Cf. RASTELLO, R., *Don P. Ricaldone*, I, Allegato 14, p. 462).

En 1914 presentó a la Exposición de Genova 96 volúmenes publicados hasta entonces, acompañados de una sobria relación que explicaba la finalidad, difusión y utilidades.

Finalmente en 1928 la BAS se presentó a la Exposición Internacional de Turín con sus 140 volúmenes. El jurado le otorgó el Primer Premio y medalla de Plata del Ministerio de Agricultura Italiano.

La BAS ha sido, tal vez, la colección más benemérita y útil publicado en las Escuelas Profesionales Salesianas de Sevilla.

32. COPADO, Bernabé, *Después de los años mil... corren las aguas por donde solían ir* (Autográficas Alcalá), Málaga 1944; 302 pp. Ver pp. 270-83 donde estudia la familia del Conde de la Cortina. Nos referimos al VII Conde de la Cortina *don Francisco de Alvear y Gómez de la Cortina*. Una síntesis biográfica del mismo puede verse en *Montilla por María Auxiliadora. Cincuenta años de vida salesiana (1899-1949)*, p. 16.

33. Cf. *La buena prensa y los Salesianos*, en BSe XXIV, 3 (Mayo-Junio 1919), 65-66.

En 1904 se celebró en Sevilla el *Primer Congreso de la Buena Prensa*, en el que la llamada del Obispo de Jaca *Mons. López Peláez* acabó por fructificar en una serie de Instituciones consagradas al fomento de la prensa cristiana confesional. En la *Segunda Asamblea General de la Buena Prensa Española* celebrada en Zaragoza en 1908 se acordó crear la Agencia Católica de Información como instrumento capital del periodismo confesional. Ver NABOT Y TOMAS, F., *La Agencia de Información «Prensa Asociada» y los católicos* (Imprenta de Ángel Ortega), Ba 1928; 8-14.

En 1910, con el apoyo del primado Mons. Aguirre, se vio la necesidad de unos órganos informativos animados por el espíritu de empresa y el afán competitivo. *El Correo de Andalucía* en Sevilla nació como órgano informativo del arzobispado. También era católico el «ABC». Pero el público burgués se inclinó por la prensa no confesional. El mismo fenómeno acaeció en Barcelona con *El Correo Catalán* y *El Diario de Barcelona* por un lado y la «*Veu de Catalunya*» y «*La Vanguardia*» por otro. Cf. TORRENT, J. - TASSIS, R., *Historia de la prensa catalana*, Ba, I, 1966. AZIEL, G., *Historia de La Vanguardia (1884-1936)*, Paris 1971.

En Valencia el órgano de las clases conservadoras *Las Provincias* se enfrentó a la prensa izquierdista. Cf. ALTABELLA, J., «*Las Provincias*». *Eje histórico del periodismo valenciano (1866-1969)*, Ma 1970.

Contra tal estado de cosas pretendió reaccionar *El Debate*, primer gran periódico de la Editorial Católica, que dirigió por algunos años Ángel Herrera Oria, después Obispo de Málaga y Cardenal de la S. I. R.

Sobre la prensa española ver GARCÍA VENERO, M., *Torcuato Luca de Tena y Alvarez-Ossorio. Una vida al servicio de España*, Ma 1961. ARBELOA, V. M., *Sobre la prensa obrera en Es-*

No por eso descuidaba su deber de animador de la vida religiosa salesiana. En enero de 1903 trajo a la Inspectoría al colosal misionero *don Domingo Milanesio*, que recorrió las Casas Andaluzas haciendo conocer la magna obra civilizadora y evangelizadora de los Salesianos en la Patagonia Argentina. El 14 de febrero se habló a todo el alumnado del *Colegio de Utrera*. En Sevilla expuso sus experiencias entre araucanos y tehuelches ante una selectísima concurrencia presidida por el Excelentísimo señor Arzobispo *Mons. Marcelo Spínola y Maestre*.

El 21 de julio murió el gran Pontífice León XIII. Todas las Casas Salesianas celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de su alma. Los directores volvieron a reunirse en el *Colegio del Carmen* durante el mes de agosto para solucionar las nuevas exigencias gubernamentales relativas a la enseñanza. Para las clases de francés vinieron providencialmente a la Inspectoría los Salesianos galos *don Juan Tanguy* y *don Luís Laudet*, obligados a abandonar su patria. Las leyes persecutorias contra los religiosos en Francia habían sido, en efecto, mucho más letales y terminantes que las dictaminadas en España.

El 14 de mayo de 1903 empezó en Turín el III Congreso Internacional de los Cooperadores Salesianos³⁴. La representación española estuvo dirigida por el presidente nacional don Manuel Pascual de Bofarull, al que acompañaron distinguidas personalidades de las tres Inspectorías³⁵. El arzobispo de Sevilla *Mons. Marcelo Spínola* fue invitado al Congreso y envió el siguiente mensaje:

«Gustosísimo asistiría a la Asamblea de Cooperadores Salesianos que se reúne en mayo, si mis deberes pastorales no me lo impidieran... Me uno en espíritu a los miembros del Congreso. Pido al Señor que los ilumine para que sus acuerdos ayuden a la restauración cristiana de esta sociedad contemporánea que parece agonizar»³⁶.

paña I (1869-1899), en «Revista del Trabajo», 30 (Ma 1970), 117-195. Id., *La prensa obrera en España II* (1900-1923), *ibid.* 31 (Ma 1970), 67-111. *La prensa obrera en España* (I) en «Revista de Fomento Social», 102 (Ma 1971), 165-183; *La prensa obrera en Barcelona* (1882-1923), en «Cuadernos de Historia Económica de Cataluña», VIII (Ba 1972), 119-147; y *La prensa obrera en España*, en *ibid.* 104 (Ba 1971), 415-436.

Una breve información sobre el desarrollo de la prensa en España en los dos decenios primeros del siglo xx puede verse en CUENCA, J. M., *Aproximación a la historia de la Iglesia contemporánea en España*, Ma 1978, pp. 333-342.

34. *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, p. 18.

35. La representación española estaba integrada por don José Pascual Serra, Excm.º Sr. Marqués de Julia, don Tomás A. Boada, don Javier Martí-Codolar; Srta. Consuelo Martí-Codolar; Srta. Asunción Pascual de Llana, presididos todos por el presidente nacional don Manuel Pascual de Bofarull, quien en una de las sesiones pronunció un elocuentísimo discurso.

De éstos y otros cooperadores fue dando la síntesis biográfica el *BSe* con motivo de sus respectivos decesos. Señalaremos: D.ª *Consuelo Martí-Codolar y Pascual*, en *BSe* XXXII, 6 (Noviembre-Diciembre 1917), 163; D.ª *Isabel Serra de Chopitea*, en *BSe* XXVIII, 8 (Agosto 1913), 228; D.ª *Consuelo Pascual, Viuda de Martí-Codolar*, en *BSe* XXXIX, 9 (Septiembre 1924), 286; D.ª *Jesusa Serra, Viuda de Pascual*, en *BSe* XXIX, 10 (Octubre-Diciembre 1914), 259. *Don Luís Martí-Codolar*, en *BSe* XXXI, 1 (Enero-Febrero 1916), 27. *Doctor Don Félix Sarda y Salvany*, en *BSe* XXX, 2 (Marzo-Abril 1916), 55; *Mons. Dr. don José Torres Bagés, Obispo de Vich*, *ibid.* p. 55 también. *Don Carlos M.ª Viglietti, autor de la Crónica del viaje de DB a Ba*, en *BSe* XXI, 1 (Enero-Febrero 1916), 26-27.

36. *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, p. 18.

En parecidos términos se expresaron muchos prelados españoles conocedores de la labor salesiana ³⁷.

Para fomentar la *devoción a María Auxiliadora* escribió don Pedro Ricaldone un pequeño devocionario que se imprimió en la Imprenta de la Trinidad y logró mucha difusión en Sevilla ³⁸. Para dar esplendor a su fiesta no dudó siquiera en emprender excursiones largas de hasta 200 kilómetros, llevando consigo a la banda de música y a la «schola cantorum» de su Colegio. Valga como ejemplo la excursión de una semana entera a *Pozoblanco* a través de *Ecija, Espiel y Alcaracejos*, en pleno mes de julio. Tan famosa excursión fue relatada por *don Juan Torres Silva*, uno de los músicos expedicionarios ³⁹. En Pozoblanco se hizo una famosa fiesta y procesión de María Auxiliadora. Don Pedro y sus chicos fueron generosamente atendidos por los Cooperadores Salesianos del pueblo, entre los cuales destacó la familia de *don Rafael Tormo García*, Salesiano, antiguo alumno del *Colegio de Utrera*.

El Padre Rafael fue valioso misionero en el Assam. En España ocupó el cargo de director del Colegio de bachillerato de Salamanca, de Alcalá de Guadaíra, etc. Murió siendo miembro de *la Comunidad de Utrera* en el Colegio del Carmen el 28 de junio de 1964, a la venerable edad de 82 años. En su carta mortuoria se lee, entre otras cosas:

«Como prueba de su afecto desinteresado por los Superiores aportaremos sólo el ejemplo del generoso hospedaje que su familia le dio a *Don Pedro Ricaldone* cuando era Inspector Salesiano de la Bética y enfermó por el exceso de trabajo. En Pozoblanco la familia Tormo le dispensó al Inspector toda suerte de cuidados y atenciones para que recobrarla la salud perdida» ⁴⁰.

EL CUARTO DIRECTOR DE UTRERA, DON LORENZO CIVERA FREIRÉ (1903-1905)

Para sustituir a don José Galbiati, fue designado el Padre Civera, que había sido catequista y confesor del Colegio ⁴¹.

37. Mandaron su adhesión: El Cardenal Casañas, obispo de Barcelona; Mons. Tomás Costa y Forguera, obispo de Tarragona; Mons. José Moreno Monzón; Mons. José M.^a Cos, de Valladolid; Mons. José Tomás de Mazzarrasa, de Ciudad Rodrigo; Mons. Juan Torres Ribas, de Menorca; Mons. Tomás Sevilla, de Gerona; Mons. Mariano Supervía, de Huelva, y casi todo el episcopado español.

38. RICALDONE, Pedro, *María Auxiliadora en Sevilla* (Escuelas Profesionales Salesianas de la Santísima Trinidad), Se 1897; 114 pp. en 8.^o.

39. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 149-151.

40. AS 295; *Tormo, Rafael*: Lettera mortuaria. Ver *Juan B. Tormo Sancho* en BSe XLVI, 5 (Mayo 1931), 160. *Vicente Márquez Cotán, ibid.* p. 159.

41. El personal de la Casa de Utrera en 1903 era el siguiente: Director, José Galbiati; prefecto, Emilio Nogués; catequista, Salvador Roses; consejero escolar, José M.^a Manfredini; consejero, Juan Domínguez; confesores, Lorenzo Civera y Esteban Giorgi.

SOCIOS: PROFESOS PERPETUOS: Clérigos: Carmelo Diana, diácono Eladio Egaña, diácono Manuel Gómez, diácono Fernando Palatín, Agustín Nofre, Sebastián M.^a Pastor, Fernando Ramírez, Luis Rodríguez, Joaquín Sierra y coadjutor Federico Savater.

PROFESOS TRIENALES: Clérigos Manuel Colago, José Gil, Manuel González, Segismundo Morera, Ignacio Pérez; coadjutor Jesús Losada.

ADSCRITOS: Clérigos Alfonso Aprell y Ángel de Ambrosis.

Cf. *Elenco Generale* 1903, p. 78.

Don Lorenzo Civera fue un trabajador infatigable. Se hizo Salesiano siendo ya sacerdote párroco. Había nacido en Gea, diócesis de Albarracín, el 3 de septiembre de 1856. Hizo sus estudios en el Seminario diocesano. Apenas ordenado de presbítero fue puesto por el señor Obispo como director espiritual de las Religiosas que había en su país natal. Era un hombre de recia espiritualidad y absoluto desprendimiento de las cosas del mundo. Anhelaba hacerse religioso, pero no pudo hacerlo mientras tuvo que atender a su madre que vivía con él. Apenas falleció aquella santa mujer, don Lorenzo, que había oído hablar de los Salesianos de Don Bosco y los admiraba por su inmensa labor en favor de los trabajadores y de las clases sociales más humildes, se presentó en Sarria el 13 de febrero de 1899 en calidad de aspirante. Fue admitido al noviciado el 21 de aquel mismo mes. El 14 de febrero del año siguiente emitió la profesión perpetua en San Vicens dels Horts con gran satisfacción de su alma de apóstol ya formado.

Desde entonces edificó a cuantos lo trataron y conocieron con el ejemplo de su extraordinaria actividad, de su profundo espíritu evangélico y su ardiente celo por hacer bien a los jóvenes.

En 1899 fue ya mandado *al Colegio de Utrera* como catequista y profesor. Era una de las columnas fundamentales del trabajo colegial. Los alumnos lo apreciaban tanto que se convirtió en el verdadero director espiritual y confesor efectivo de la Casa.

Era un hombre cordial y sincero, sin doblez ni fingimientos.

En el momento difícil de la sustitución de don José Galbiati los Superiores lo creyeron el hombre adecuado para que se pusiera al frente del prestigioso *Colegio del Carmen*.

Sólo ocupó dos años la dirección de la Casa. Pero fueron suficientes para poner de relieve su maciza virtud, su entereza de ánimo y su fervor religioso.

En su tiempo se hizo el decorado de los muros de la iglesia del Carmen, que realizó con exquisito gusto artístico el pintor Amadeo.

Destacado orador, de palabra robusta y henchida de unción evangélica, movía a la santidad a cuantos lo escuchaban. Carácter fuerte e inflamado por el celo de la salvación de las almas no podía soportar en silencio ningún desorden manifiesto. Su humildad personal era tanta que después de haber sido director de Utrera y del Colegio de San José de Barcelona no tuvo inconveniente ninguno en dejar el cargo para ser profesor de Teología y confesor, hasta que en abril de 1911 le sobrecogió un ataque apoplético. La enfermedad lo postró; pero aun en sus dolencias mostró una hondísima religiosidad y conformidad con la voluntad de Dios. Murió en Sarria el 16 de noviembre de 1916. Don Ernesto Miglietti escribió su carta mortuoria al día siguiente ⁴².

Al ser nombrado *director de Utrera*, don Lorenzo Civera pasó a ser Consejero Inspectorial de la Bética y asesoró a don Pedro Ricaldone en la adquisición de algunas propiedades que la Inspectoría hizo en 1904 ⁴³.

42. AS 275; Civera Freire, Lorenzo: *Lettera mortuaria, scritta a Sarria U 17-XI-1910 dal direttore don Ernesto Miglietti*. Son. 2 pp. impresas de 23 por 17 cms.

43. El 13 de noviembre de 1900 se firmó la escritura de compra de una casa en Córdoba,

La publicación de los diez primeros volúmenes de la Biblioteca Agraria Solariana exigieron a don Ricaldone tal empleo de energías y tan continuo trabajo que su sistema nervioso empezó a debilitarse. Los médicos le aconsejaron ir a reponerse tomando las aguas medicinales de Panticosa⁴⁴ que efectivamente lo tonificaron. Y para sustituirlo como director de la Trinidad, cargo que hasta entonces había acumulado juntamente con el Inspector de Andalucía, fue nombrado el benemérito e inteligente *don Antonio Candela*, que más tarde habría de ser director del Colegio del Carmen.

Aquel verano *don Antonio Marcolungo* movilizó una masa de más de 10.000 niños que rindieron un grandioso homenaje infantil en Sevilla a la Inmaculada Concepción. Más de un millar eran alumnos de los Salesianos.

Los novicios béticos habían pasado un año unidos a los de Castilla. Pero en 1904 volvió a ponerse el Noviciado en la Quinta de la Trinidad bajo la dirección del virtuoso Padre Maestro *don José Celma*, procedente de la Tarraconense. Y el aspirantado pasó a la Casa de Ecija dejando la de Málaga por no ser lugar adecuado. Benemérito reclutador de aspirantes para la Inspectoría Bética fue por aquellos años el sacerdote *don Julián Sánchez Fraile*, que recorría los pueblos salmantinos visitando a los párrocos, sus antiguos compañeros de seminario, y atrajo a muchos jóvenes animosos que perseveraron y engrosaron las filas de los Salesianos en Andalucía. Tal labor fue continuada después por *don Julián Prieto Rodríguez* y otros salesianos, que aún viven, en los pueblos de Salamanca; y por *don Miguel Rumbao* en los pueblecitos de Galicia⁴⁵.

El 31 de marzo de 1905 llegaron a la Inspectoría de Sevilla el prefecto general *don Felipe Rinaldi* y el Ecónomo General *don Luis Roca* para gestionar importantes asuntos relativos a la propiedad de algunas Casas. Al llegar a *Utrera* quedaron gratísimamente impresionados al observar que *don Lorenzo Civera* seguía los ejemplares de Don Bosco y la tradición del Padre Oberti, dándole de co-

en la calle de San Lorenzo n.º 168 que pasó a ser propiedad de don Felipe Rinaldi y otros socios.

El 11 de Febrero de 1901 don Felipe Rinaldi y otros salesianos adquieren en propiedad varias fincas en Montilla, situadas en las calles Cárcel y Tarasquilla.

El día 11 de septiembre don Francisco Fenoglio adquiere por compra unas parcelas de terreno adjuntas a la Casa Salesiana de Montilla.

El 31 de agosto de 1905 el Rvdm.º Sr. Canónigo Don Rafael Romero «el abuelito» vende a don Antonio Marcolungo y a otros salesianos varias de sus fincas en San José del Valle, donde años después se abrió la Casa Salesiana del Noviciado y Estudiantado Filosófico.

44. *Panticosa* es un municipio de la provincia de Huesca (diócesis de Jaca), en la región pirenaica, al N. de Biescas y a 40 Km. al Este de Sabiñánigo, en la carretera que va de Biescas a la frontera francesa.

Tiene cinco fuentes de aguas nitrogenadas. La temporada oficial de los baños va del 15 de junio al 21 de septiembre. Hay acomodo para tomar las aguas medicinales también en las demás épocas del año.

45. Enumeraré solamente los Salesianos de Allariz, llevados a Andalucía por *don Miguel Rodríguez Rumbao*, y que han prestado sus servicios en las Inspectorías del Sur, o en otras, al menos por algunos años:

Serafin Prol Marras (Zadagós-Sevilla), Manuel Santos Rodríguez (Allariz-Caracas), José García Conde (Villarino-Sevilla), Venerando Conde Araujo (Siota-Sevilla), Camilo Rivas Ribera (Jun-

mer gratuitamente en el Colegio a todos los niños pobres de las Escuelas Populares de San Diego, cuyas familias se habían visto reducidas a la miseria por la persistente sequía de aquel año. También tenía recogidos, y les proporcionaba alimentación y vestido gratuito, a cuantos niños del Oratorio Festivo sufrían hambre o necesidad en el pueblo ⁴⁶.

Entretanto el Colegio de la Casa consideró cosa necesaria canalizar subterráneamente el arroyo de las Calzas Anchas que atravesaba la huerta, y otras obras urgentes. El director del Carmen se lo hace saber así al Inspector y su Consejo:

«SR. INSPECTOR DE LA PROVINCIA BÈTICA.

El que suscribe, director del Colegio de Ntra. Sra. del Carmen de Utrera, tiene el honor de remitir a Vd. el adjunto proyecto de obra que sería necesario llevar a cabo clarante las próximas vacaciones, con el fin de trasladar las camas del dormitorio de internos «Don Bosco», fila de en medio, al nuevo local que se haga. Y con objeto de hacer una clase nueva de dibujo, de la que carece el Colegio, y otras de Gimnasia y de Música, y algunas aulas de Primera Enseñanza.

Acompaña el presupuesto de la obra. Cuenta con la caridad de un bienhechor que presta el dinero necesario sin ningún interés. Para el pago acepta la condición de irle satisfaciendo cada año una cantidad que esté al alcance de la administración colegial.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Utrera, 19 de mayo de 1905.

LORENZO CIVERA» ⁴⁷.

quera-Sevilla-Ecuador), Manuel Manso González (Casardeíta-Córdoba), Domingo González Diz (Vila-Córdoba), Manuel Cid González (Taboadela-Sevilla), Manuel Cid Rudicio (Folgooso-Sevilla), Manuel Feijóo Soto (Allariz-Sevilla), Ramón Menor Conde (Viarino del Río-Sevilla), Santiago Ribera Nogueiras (Junquera-Sevilla), Manuel Prol Marra (Zadagós-Sevilla), Manuel Salgado Pardo (Taboadela-Sevilla), José Prol Marra (Zadagós-Sevilla), José Carnero de Dios (Sandianes-Córdoba), Ramón Fariñas Guede (Fondo de Vila-Centro América), Evaristo Rodríguez Ferreiro (Ludro-Córdoba), Edesio Rodríguez Méndez (Freijo-Sevilla), Serafín Alvarez Pérez (Acevedo del Río-León), Jaime Gil Vázquez (Morgade-América), Carlos Escudero Freire (Allariz-Sevilla), Antonio Araujo Sotelo (Vila-América), José Cid Conde (Vilaboa-Sevilla), Luis Fernández Conde (Allariz-Córdoba), Julio de Dios González (Piñeira-Sevilla), José de Dios González (Piñeira-Sevilla), Antonio Prieto Fernández (Taboadela-Sevilla), Manuel Manso González (Zadagós-Córdoba), Antonio Menor Conde (Villarino-Sevilla), Samuel Camba Enríquez (Porto-Sevilla), Raimundo Cid González (Taboadela-Sevilla), José Colmenero Martínez (Ganade-Córdoba), Delfín Menor Conde (Villarino-Sevilla), Luis Mangana Cid (Junquera-América), Ramiro Várela Feijóo (Gudes-Sevilla), Domingo Araujo Prado (Bóveda de Limia-Sevilla), Benigno Guede Simón (Junquera-Sevilla), José A. León Rodríguez (Hermille-América), Manuel Losada Vázquez (Morgade-América), José Prol Cid (Junquera-Sevilla), José Antonio León Rodríguez, Manuel Losada Vázquez, Benigno Guede Carrión, Victoriano Vela Rodicio, Manuel Vázquez, Aser Meire, Santiago Prol, José Pacheco Rodríguez, José Peiró, etc.

Algunos han dejado la Congregación en esta última crisis del postconcilio. Pero la mayor parte perseveran aún y son estupendos salesianos.

La lista de los de origen salmantino es también muy nutrida. La ahorramos transcribir por ahora. Los enumerados son solamente de Allariz y su comarca (provincia de Orense). Y valen de botón de muestra.

46. *Noticia biográfica de don Luis Rocca*, en BSe XXIV, 3 (Marzo 1909), 77-78. BARATTA, Cario M.^a, *Don Luigi Rocca* (Tipografía Salesiana), To 1910; 103 pp. AS 272, Rocca, Luigi Documentos personales y material archivístico.

47. AS 38A6, Utrera. *Corrispondenza (1882-1953). Notificación de Obras en el Colegio del Carmen, hecha por don L. Civera a don P. Ricaldone el 19-V-1905.* Son 2 pp. en papel de barba de 22,3 X 16 cm. Tiene al comienzo y al fin algunas anotaciones a lápiz de don Luis Tavano.

Adjunto le mandaba el presupuesto que, copiado al pie de la letra, arroja las siguientes cantidades:

«PRESUPUESTO PARA LA OBRA DEL ARROYO Y PATIO EN EL COLEGIO DE NTRA SEÑORA DEL CAMEN DE UTRERA.

— Por 314 metros de labor de ladrillo para la fachada del patio con 42 centímetros de espesor, a 8 pts. uno	2.512
— Por 32 metros de cimientos para dicho muro (abrirlos y cerrarlos), a 3,50 pts. cada metro	112
— Por 314 metros de muro de 60 centímetros de espesor, a 5 pts. cada meses	1.570
— Por 32 m. de cimientos para el mismo muro del centro, a 3,50 pts. cada metro	112
— Por 347 metros de muro de la parte del arroyo de 60 centímetros de espesor, a 5 pts. cada m.	1.735
— Por 110 metros de muro de cubrición o tapamiento de las jastiales a 2,50 pts. cada uno	275
— Por 910 metros de bovedilla, colocación de viguetas y de columnas.	2.710
— Por 56 metros de cornisa a 5 pts. metro	280
— Por 211 ms. para solería de ladrillos de mesa, para la planta baja a 2,50 pts. cada uno	527,50
— Por 211 ms. de solería de ladrillos mesa, para el primer piso, a 2,50 pts. cada metro	527,50
— Por 35 ms. de solería para el 2.º piso, de losetas de cemento en dibujo, a 5 pts. el m.	1.175
— Por 351 ms. de solería perdida para azoteas, al precio de 1,50 pts. el metro	526,50
— Por 351 ms. de solería de ladrillo de mesa para la azotea, a 2,50 pesetas el m.	877,50
— Por 53 ms. de citarón para los apretilados de la azotea a 2,50 pts. el metro	132,50
— Por 50 metros de tabique de división, a 1,50 pts. m.	75
— Por la construcción de un cuartito para el gasómetro y excusado	200
— Por la escalera de dicha nave	500
— Para sogas y espuestas	60
— Para gastos imprevistos	75
Suma total de gastos	14.582,50 pts.

A esta línea añade de puño y letra don Esteban Giorgi que aquel año era el Prefecto de la Casa ⁴⁸.

«Hace falta añadir unas 10.000 pts. para columnas de hierro, vigas de madera, más una buena cantidad que no entra en el presupuesto para nivelar el piso del nuevo trozo del edificio.

48. *La Comunidad de Utrera en 1905* estaba compuesta por los siguientes Salesianos: Director, Lorenzo Civera; prefecto, Esteban Giorgi; catequista, Salvador Roses; consejero escolar, José M.^a Manfredini; consejero, Fernando Palatín; confesores, Miguel Casari y Emilio Nogués.

SOCIOS: PROFESOS PERPETUOS: Diácono Juan Tanguy, subdiácono Camilo Vial; clérigos Juan Canavesio, Carmelo Diana, Luis Laudet, Agustín Nofre, Marcos Tognetti. Coadjutores Francisco Chico y Jesús Losada.

PROFESOS TRIENALES: Clérigos Alfonso Aprell, Ángel de Ambrosis, Manuel González e Ignacio Pérez.

ADSCRITO: Clérigo Segismundo Morera.

Según cálculo aproximado, el total vendrá a ser de *veintitrés mil a treinta mil pesetas*, teniendo en cuenta los portes, ventanas, vidrios que hay que poner, etc.

Vº Bº El Prefecto,

ESTEBAN GIORGI»⁴⁹.

NUEVAS OBRAS EN UTRERA

El presupuesto fue, por fin, autorizado por el señor Inspector y su Consejo. En el verano de 1905 empezaron las obras de ampliación del pabellón que cierra el patio grande porticado por el lado de las Escuelas de San Diego. Aquel curso ya comenzó don Esteban Giorgi a adquirir materiales y a contratar obreros⁵⁰. En la Crónica del Colegio del Curso 1905-6, está anotado el día 26 de septiembre:

«Se traen las vigas de la estación. Deben haber tomado mal las medidas, porque las viguetas del pórtico resultan 50 centímetros más largas de lo necesario»⁵¹.

«Siguen las obras y algunas partes van tocando a su término. Se empiezan a blanquear las clases nuevas»⁵².

«Hace dos días se comenzó la obra del Camarín en la iglesia. Se van reuniendo limosnas para pagarla»⁵³.

«Se inaugura el nuevo camarín en la misa de nueve, que comenzó al toque de la marcha real»⁵⁴.

49. *AS 38.46, Utrera, Corrispondenza (1882-1953). Presupuesto de las Obras del Colegio del Carmen en 19-V-1905.*

Son 3 pp. en papel blanco de 22,5 X 17,7 cm. En la p. 3.^a hay anotaciones a lápiz. Unas líneas autógrafas de *don Felipe Rinaldi* dicen: «Non pare una spesa necessaria, ma s'è utile e decorativa». F. *Rinaldi*.

50. Como prefecto, *don Esteban Giorgi* le escribe a París a *don José Bologna* para que le mande telas francesas. Cf. *AS 38.46, Utrera, Corrispondenza (1882-1953): Lettera del 7-V-1905 da Utrera. Don Stefano Giorgi a don G. Bologne*. Son 2 pp. en papel pautado de 20,8 X 13,5 cm. Dice:

«Tres R. Pére Bologne. París.

Je profite des offers que vous faisiez dans une circulaire. Je desire acheter quatre pièces de drap dont l'échaudillon ci-juint. Il y a cinq ans á Marseille nous coüta 7 francs le mètre. Si votre chargé des affaires pouvait le trouver je vous serais très reconnaissant puisque c'est un drap qui en outre de convenir avec le climat de ce pays, est tres bon et tres fort en comparaison des articles du pays.

Aprés avoir reçu le premier envoi si a cause de Padouane n'augmente pas trop de prise je suis dispos á faire des nouvelles demandes.

Je ne sais pas si vous vous souviendrez de celui qui ... moi j'ai le plaisir de vous connaitre puisque vous avez été mon Inspecteur pendant cinq ans.

En vous priant de me pardonner le derangement recevez, Monsiuer, l'espression de mon plus cordial souvenir. En X. J.

ABBÉ ETIENNE GIORGI.»

Don José Bologna era director del Oratorio de San León de Marsella cuando los primeros salesianos de la Comunidad de Utrera pasaron por allí y se detuvieron en aquella Casa.

Una pequeña noticia biográfica de *don José Bologna* puede leerse en BSe XXII, 4 (Abril 1907), 110. Y en *AS 275, Bologna Giuseppe*; Documentación personal y materiales de archivo.

51. *Al Se, Utrera, Crónica del Curso Académico 1905-6*, p. 37: Día 26 de Septiembre de 1906.

52. *Al Se, Utrera. Crónica del Curso 1906-7*, p. 43: Día 25 de diciembre de 1906.

53. *Ibid.*, p. 64: Día 16 de junio de 1907.

54. *Ibid.*, p. 65: Día 7 de julio de 1907.

Son frecuentísimas en las Crónicas Colegiales las referencias de obras de ampliación, adaptación o reparación del Colegio, en todos los directorados.

Importante al respecto la siguiente carta de *don Salvador Rosés*, aunque es ya del año 1915. Está dirigida al Ecónomo General don Clemente Bretto⁵⁵.

«Utrera, 24 de Noviembre de 1915.

Rvd° Sr. don Clemente Bretto.

Turín.

Mi Reverendo Padre: Es muy cierto que hemos hecho una obra de relativa importancia, sin someterla a los trámites que tiene Vd. la amabilidad de recordarme en su cariñosa carta; trámites que yo conocía perfectamente.

Aunque no pueda del todo justificar mi conducta, voy a exponerle con absoluta franqueza los motivos y circunstancias de mi determinación, que espero merezca a los Superiores un juicio aprobativo.

Recordará Vd. que el Colegio está enclavado junto a una huerta que no es nuestra, sino que la tenemos en arrendamiento. La historia de los trabajos que hemos realizado para adquirirla es muy larga de referir. El Colegio, ahora más que nunca, la necesita para la crianza de animales, para ampliación de patios y para deshogo de las familias de nuestros alumnos, que al no tener vacaciones durante todo el curso (es el único Colegio de Segunda Enseñanza que no lo tiene en España) vienen a parar con los niños a veces hasta una semana. Y finalmente, la necesitamos para nuestra independencia y tranquilidad, pues en esta huerta han tenido que presenciar niños y salesianos no pequeños escándalos.

Adquirirla directamente es imposible, pues la dueña que es una joven soltera, vista la necesidad que de ella tenemos, piensa poseer en ella un seguro de vida mientras nos tenga como colonos o arrendatarios y ha dicho que en modo alguno piensa venderla.

Para conseguir, pues, nuestro objeto, era preciso buscar medios indirectos que vinieran a deshacer sus proyectos. Tales medios no podían ser otros que buscar otro terreno donde instalarnos sólidamente y hacerle así comprender que teníamos resuelto el problema.

Lo único indicado para el caso era *el huertecillo que está al otro lado del arroyo*. Tratándolo estábamos cuando *pasó por aquí don Pedro Ricaldone*, y no opuso reparo alguno.

Llegó el verano y, cansado el dueño de nuestras indecisiones, empezó a construir un gran almacén de aceitunas.

Cuando ya parecía todo perdido una circunstancia providencial lo puso en nuestras manos por el precio de 10.000 pts. (había costado 11.500). La operación debía hacerse al instante. Consulté a don Esteban Giorgi (Inspector de la Bética) y se firmó la escritura el 9 de agosto (a don Esteban le dije que don Pedro Ricaldone estaba conforme). Ahora bien, como en el contrato de la huerta que termina el año que viene hay una cláusula en virtud de la cual, para dejar el arrendamiento hay que pedirlo con un año de anticipación, era urgente el traslado de los animales para no perder la propiedad de los materiales en ellos empleados. Se trataba de instalar 127 cerdos y 12 vacas.

55. LINGUEGLIA, P., *Don Clemente Bretto* (Tipografía Salesiana), To 1919. CERIA, E., *Profili di Capitolari* (LDC, Colle DB), To 1951.

Después de haber hecho los estudios en la Casa de la Divina Providencia de S. / Cottolengo, y de haber hecho dos años de teología en el seminario, se presentó a DB en 1874 decidido a hacerse salesiano. En 1877 se licenció en matemáticas en Turín. Fue director espiritual de las Hijas de María Auxiliadora. Fue Inspector de la Cispadana y de la Véneta.

Muerto en diciembre de 1910 el ecónomo general don José Bertello, don Pablo Albera lo llamó para que le sucediera en el cargo. En 1908 viajó a Palestina, de donde mandó relaciones precisas que se conservan en el Archivo Central de Roma. En 1913, acompañando a don Pablo Albera, visitó *las Casas de España* y también escribió la relación del viaje en substanciosas cartas que asimismo se conservan. Escribió libros de texto de Geometría, Botánica y Zoología y un libro de ascética titulado *Faville e scintille*, en 3 vols., publicado en Rávena 1910-13.

De aquí el que empezara las obras inmediatamente en el ángulo del plano que va indicado. Su proyecto no lo llevó al Consejo Inspectorial primero por la premura del tiempo; y segundo porque creía poder hacerlas en su mayor parte utilizando los materiales precedentes de la huerta y los cimientos ya concluidos del almacén en construcción; y tercero y principalmente porque mi propósito era hacer lo más preciso. Sólo que luego por consejo de unos y de otro; y por creerlo realmente razonable, pues estamos en absoluto faltos de locales para almacenes, protegí la nave y le hice un piso encima para pajar, granero y demás.

A esta hora la obra está concluida, habiendo importado unas 16.500 pts., tomadas del superávit que arroja nuestro "rendiconto" anual.

Esto es cuanto ha ocurrido, expuesto lisa y llanamente.

Yo comprendo que, supuesta la necesidad de las obras, cuya necesidad nadie como nosotros puede ver con tanta evidencia, debí someterlas de antemano a la aprobación de los Superiores. Pero el tiempo urgía. Y si no lo hice así, ya sabe Vd. las razones.

De todos modos, pido mil excusas en gracia a la recta intención con la que fue hecho y al amor entrañable que tengo a e te Colegio, donde he pasado más de la mitad de mi vida, y que así en lo material como en lo intelectual y moral quisiera ver por encima de todos los Colegios de España, para gloria y decoro de nuestra amada Congregación.

Gracias a Dios y a María Auxiliadora, este ideal se va realizando, pues hoy el Colegio es por todos querido y respetado. Este año han pasado de 80 las peticiones que no hemos podido atender por falta de local, y cada día es mayor y más sincero el cariño y confianza que nos dispensan sin distinción los profesores oficiales.

Recordamos también nosotros aquellos días triunfales de la Visita del Rector Mayor don Pablo Albera en marzo de 1913, y pedimos al Señor que nos los conceda de nuevo.

Salude muy cariñosamente al Rvdm.º Sr. don Albera, a don Pedro, a don Rinaldi y demás Superiores y pida por este su afm.º en J. y M.,

SALVADOR ROSES» 56.

Más adelante expondremos cómo adquirió el Colegio el edificio de la antigua cárcel de Utrera, que ocupaba la actual portería del internado y el patio de fiestas anejo, junto a la iglesia del Carmen.

El mismo prestigio que en Utrera y en Sevilla, había adquirido la Obra de Don Bosco en Córdoba ya desde 1904, cuando pudo observarse la gradual transformación de la juventud cordobesa de los barrios de San Lorenzo y Santa Marina, apenas se puso en contacto con los Salesianos⁵⁷. Lo mismo sucedía en Salamanca, donde el Ilustrísimo señor Obispo, Mons. Tomás Cámara y Castro, se había convertido en decidido cooperador Salesiano⁵⁸. En Mataró surgía, mientras tanto, un formidable Colegio que habría de ser émulo del utrerano por el prestigio y la formación esmerada de sus bachilleres⁵⁹.

56. AS 38.46, Utrera, Correspondencia (1882-1953). Carta de don S. Rosés a don Clemente Bretto, desde Utrera el 15-XI-1915). Son 12 pp. mss. autógrafas en papel marginado en negro como las cartas de luto, de 17,5 por 11,5 cm. Anotaciones a lápiz. Inédita.

Don Salvador Roses era entonces el director de la Comunidad de Utrera (1911-17).

57. Cf. *Los Salesianos en Córdoba*, en BSe XIX, 1-2 (Enero-Febrero 1904), 28-29.

Sobre la figura del Cooperador que compró y donó la Casa a la Congregación, ver *Ilm.º Sr. don Francisco Romero Bollequí*, en BSe XXXIII, 2 (Abril-Junio 1918), 66. Sobre el párroco de la iglesia cordobesa de San Lorenzo, fundador del Colegio, cf. *Don Mariano Amaya Castellano*, en BSe XXXVII, 2 (Febrero 1922), 44-45.

58. *Ilm.º Sr. Fray Tomás de Cámara y Castro, Obispo de Salamanca*, en BSe XIX, 7 (Julio 1904), 168.

59. CERIA, E., *Annali III*, 552.

Aquel año de 1904 se habían celebrado los Capítulos Inspectoriales preparatorios del X Capítulo General. Don Pedro Ricaldone tuvo que trasladarse a Turín durante el verano para su celebración, junto con don Ernesto Oberti y don Antonio Aime ⁶⁰.

Mons. *Marcelo Spínola y Maestre* asistió por última vez a la solemnidad de San Francisco de Sales en el *Colegio del Carmen*, presidiendo la misa y la reunión anual de Cooperadores. El 11 de diciembre de 1905 fue elevado a la dignidad cardenalicia. El Boletín Salesiano se alegró de tan fausto acontecimiento. Pero al mes siguiente murió en Sevilla inesperadamente. La Obra de Don Bosco en España perdía así a uno de sus mejores Cooperadores de primera hora ⁶¹.

Al volver de Turín, finalizado el X Capítulo General, don Pedro Ricaldone predicó el triduo de preparación del Curso 1905-6 en el *Colegio de Utrera*. En las «buenas noches» entusiasmó a chicos y grandes con las noticias de la Congregación. Las tres pláticas de triduo versaron acerca de la parábola del hijo pródigo. Todos los alumnos se confesaron y comulgaron para «empezar bien» el curso ⁶².

En la víspera de la Inmaculada el Capítulo de la Casa admitió al diaconado al benemérito Salesiano *don Agustín Nofre*, que luego fue director de varias Casas en la Inspectoría Bética y murió cargado de años y de méritos en la *Casa sulariega de Utrera* ⁶³.

60. CERIA, E., *Annali III*, 503-522.

61. *Fiesta de San Francisco de Sales en Utrera*, en BSe XX, 14 (Abril 1905), 101.

— *El Emm.º Cardenal Mons. Marcelo Spínola, arzobispo de Sevilla*, en BSe XXI, 2 (Febrero 1906), 33.

— *Muerte del Cardenal Spínola*, en BSe XXI, 3 (Marzo 1906), 82-83. Falleció en Sevilla el 19-I-1906.

62. *AISe, Utrera, Crónica del Colegio de Utrera de 1905-6*, pp. 3-4: Día 26 de Octubre de 1905.

63. *Ibid.*, 6: Día 7-XII-1905, admisión al diaconado; y p. 37: Día 22 de Septiembre de 1906: Don Agustín Nofre se ordena de diácono.

Don Agustín Nofre Mora, hijo de Domingo y de Rita, nació en Seuri (Lérida) el 10-X-1871. Entró en Sarria (Barcelona) el 3-X-1895 como aspirante. Hizo el noviciado en San Vicents dels Horts recibiendo la vestidura talar de manos de don Felipe Rinaldí el 22-X-1896. Efectuó la profesión perpetua allí mismo el 14-XI-1897. Estudió teología en Utrera. Recibió las órdenes menores y el subdiaconado de Mons. Marcelo Spínola y Maestre en Sevilla. El diaconado de manos del Obispo de Listra Mons. Antonio Ruiz y Cabal; y el presbiterado de manos de Mons. Almaraz y Santos también en Sevilla.

Fue director de Alcalá de Guadaíra (1913-19) y de Santa Teresa de Ronda (Málaga) (1924-26). Murió en el Colegio del Carmen de Utrera el 28 de Agosto de 1960.

Junto con don Rafael Tormo, don Emilio Nogués, etc., era uno de los salesianos más veteranos y beneméritos del *Colegio de Utrera*.

BODAS DE PLATA DE LA FUNDACIÓN EN 1906, DURANTE EL DIRECTORADO DE DON JOSÉ MARÍA MANFREDINI (1905-1908)

LA PERSONALIDAD DEL NUEVO DIRECTOR DEL CARMEN

Don Lorenzo Civera fue trasladado como director al Colegio de San José de Rocafort de Barcelona (1905-1908) al terminar su segundo año de Superior en el Colegio de Utrera.

A suplirlo en tal cargo fue llamado *don José María Manfredini Minghelli* (1874-1955), figura de primerísima línea del salesianismo hispano en la primera mitad del siglo xx. Tenía temple de apóstol.

Como Consejero Escolar de Utrera y como director, *el Padre Manfredini* trabajó con plena eficacia para elevar el prestigio científico y pedagógico del Colegio. Podría compararse a un ángel inflamado en santo celo por la observancia exacta de los Reglamentos y Constituciones Salesianas, dispuesto a sacudir la espada flameante de su autoridad doquiera surgiera un desorden o una inobservancia. Las máximas y ejemplos de Don Bosco eran su guía. Jamás se cansaba de hablar acerca de la devoción a María Auxiliadora. Formó centenares de cristianos modélicos que luego se esparcieron por toda la geografía de España ocupando cargos de alta responsabilidad. Entre ellos quiero destacar solamente a *don Ángel García de Vinuesa*, durante muchos años presidente nacional de los exalumnos españoles y Vicepresidente mundial, ingeniero cultísimo, técnico renombrado y hombre de gran corazón que conservó siempre una ternura filial y religiosa por el venerado Padre Manfredini⁶⁴.

Don José María Manfredini había nacido en San Andrés del Piélago (Módena-Italia) el 15 de marzo de 1874. Un tío suyo, sacerdote de Bolonia, lo llevó al Oratorio de Valdocco poniéndolo en manos del propio Don Bosco a los 10 años

64. Otro antiguo alumno destacado fue el presidente regional de exalumnos don *Manuel Ramos Hernández*, abogado sevillano que prestó meritisimos servicios a la Congregación.

Su hijo *Juan Bosco Ramos Cervera*, ingeniero industrial, es misionero salesiano en el Alto Orinoco, en el vicariato apostólico de Puerto Ayacucho (Venezuela). Es vocación de Utrera y uno de los misioneros dados a América por la Inspectoría de Sevilla.

Don José Aparicio, *don Francisco Gamarro*, *don Fernando Martagón*, etc., han sido meritisimos Consiliarios Regionales de Antiguos Alumnos en la Trinidad de Sevilla.

Don Ángel García de Vinuesa fue el prestigioso Presidente Nacional de los Antiguos Alumnos Españoles desde 1922 hasta 1955.

Exalumno ejemplar. Ingeniero-Jefe de las Centrales Hidroeléctricas del Sur de España, decidido activista de Acción Católica, representó a los antiguos alumnos ibéricos en varias Asambleas Internacionales tanto en Turín como en Roma.

(Cf. *Voci Fraternae. Órgano Federazionale Italino Exallievi Don Bosco*, 23 (To. dicembre 1951), 239-240.

El Ministerio de Trabajo lo envió en Agosto de 1955 al Congreso Internacional para la Energía Atómica celebrado en Ginebra (Suiza). Allí se sintió mal. Regresó a Madrid, donde tuvo que guardar cama. Al comprender que se acercaba su fin, llamó junto a su lecho a los obreros que colaboraban con él en el trabajo. Se despidió de todos como un viejo patriarca. Luego dijo a su señora e hijos que los esperaba a todos en el paraíso. Y se durmió en el sueño de los justos en Madrid el 28 de agosto de 1955.

(Cf. *Voci Fraternae*, XXXVI, 19 (To, Ottobre 1955), 234-35.)

de edad. Don Manfredini recordó siempre emocionado aquel su primer encuentro con el Santo. En Turín estudió el bachillerato. Y se aficionó tanto al Santo Fundador y a don Miguel Rúa, que ya durante toda la vida su lectura preferida fueron *las Memorias Biográficas*. Las adquirió inmediatamente para todas las Casas por donde fue pasando. Cuando logró tener la colección completa de los 20 volúmenes, incluido el de índices, en la nueva Casa de Granada, celebró una fiesta extraordinaria y lo hizo saber a todos cuantos la visitaban⁶⁵. Digno imitador en esto fue *don Ángel Mateos*, que le acompañó y luego le sustituyó como director en aquellos tiempos heroicos de la formación de la Obra Salesiana Granadina en el Colegio de la Plaza del Triunfo.

Don Manfredini vistió el traje talar en 1890 recibéndolo de manos de don Miguel Rúa en Valsálce. Hizo allí mismo su profesión religiosa el 3 de octubre de 1891. Se doctoró en Filosofía en la Universidad Gregoriana de Roma en 1894. Fue enviado a San Vicente dels Horts (Barcelona) como profesor del incipiente Estudiantado Filosófico instalado allí por don Felipe Rinaldi. Estudiaba a la par Teología, recibiendo las órdenes menores en Vich, y ordenándose de presbítero en Barcelona el 5 de marzo de 1898, el año de la pérdida de Cuba y Filipinas. Pero fue todo lo contrario de los hombres de la Generación del 98. Vio siempre a España con optimismo y esperanza. Y formó millares de jóvenes españoles que honraron a la patria doquiera trabajaron⁶⁶.

En 1900 fue mandado a Utrera como profesor y Consejero Escolástico. No tuvo par en tal cargo fuera del veredando don Francisco Fenoglio que le antecedió. Fue el alma de los estudios y del trabajo científico. Los chicos lo querían por su lealtad y su espíritu de sacrificio. Era profesor competente y formador de caracteres y enteros.

En 1905, ya en vísperas de las Bodas de Plata de la Fundación del Colegio, don Pedro Ricaldone lo hizo director del mismo.

Fue un director de indomable energía en la defensa de las tradiciones salesianas. En Utrera y dondequiera que él estuvo *implantó el espíritu oratoriano de Don Bosco* que transpiran las *Memorias del Oratorio de San Francisco de Sales* escritas por el Santo, y sus diversos escritos sobre el «Sistema Preventivo»⁶⁷.

65. En el AICo se recogieron dos carpetas bien nutridas llenas de pláticas, sermones y artículos escritos por *don José M.^a Manfredini*.

66. *Don José M.^a Manfredini Minghelli* era hijo de Domingo y Filomena. Nació el 15-III-1874 en Sant'Andrea Pelago (Módena-Italia). Ingresó en el Oratorio de Valdocco el 5-X-1886 con la 4.^a gimnasial acabada. Hizo el noviciado en Foglizzo, donde recibió el vestido clerical de manos de don M. Rúa el 23-X-1890. Hizo la profesión perpetua en Valsálce el 3-X-1891. Recibió todas las órdenes menores y el subdiaconado en Vich de manos de Mons. Morgades Gili. El diaconado y presbiterado le fueron conferidos en *Barcelona* el 18-XII-1897 y el 5-III-1898, respectivamente, por el Dr. Cátala y Albosa. Se doctoró en Filosofía en Roma (Gregoriana) el 25-VII-1894. Fue director de *Utrera, Carabanchel Alto, Atocha, Campello, San José del Valle y Granada*. Inspector de la *Tarraconen* e y de la *Céltica*, de la *Inspección Bética*, Consejero Inspectorial en las tres Inpestorías, Ecónomo y Secretario Inspectorial de la Bética, etc.

67. Bosco, Giovanni, *Memorie dell'Oratorio di San Francesco di Sales (Dal 1815 al 1855)*, a cura di E. CERIA (Ristampa extracommerciale. Edit. SDB), Roma 1979; 259 pp. Id., *El sistema preventivo en la educación de la juventud*, en «Constituciones y Reglamentos», Ma 1972, pp. 241-49; *Carta de San Juan Bosco sobre el estado del Oratorio*, *ibid.*, pp. 250-264.

Testimonió y anunció el Evangelio como exigencia de la vida salesiana entre los jóvenes, empeñándose en mantener la identidad genuina de la Institución que, nacida para dedicarse a *la juventud masculina*, especialmente de las clases populares, educa y forma cristianos integrales (cf. CG 21,564). Estaba convencido de que «en los orígenes del Oratorio de Valdocco se encuentra el primero y más fundamental valor Salesiano, por el que somos en la Iglesia, verdaderos misioneros de los jóvenes» (CG 21,567). Daba el primer puesto al espíritu religioso descubriendo a todos la fuente que alimenta permanentemente la misión salesiana. Toda misión en el pueblo de Dios fluye del «amor fontal del Padre» (AG, 2), a través del Hijo, animado y guado por el Espíritu Santo (AG, 3-5).

«Por eso la genuina misión salesiana no es ni simple activismo pragmático, ni sólo iniciativa independiente, ni una especie de altruismo antropocéntrico. Es una verdadera participación en el misterio de la Iglesia, cuya misión prolonga la de Jesucristo, injertándose en aquella misma obediencia del Verbo al amor fontal del Padre, con la que se ofreció a sí mismo con plena disponibilidad a los designos salvadores de Dios para dar vida al mundo» (Hebr. 5, 8). [CG 21, 579].

En tiempos del directorado de Don Manfredini se celebraron *las Bodas de Plata de la Fundación de Utrera* a la que asistieron multitud de antiguos alumnos que ya entonces daban prestigio al Colegio del Carmen doquiera trabajaban. Al despedirse, uno de ellos arrastró a todos los demás ante Don Manfredini, y recordando los años áureos del Padre Oberti que solía dar la bendición de María Auxiliadora en su cuarto, fueron todos a recibirla de manos del nuevo director, que así los despedía con la caricia de su bendición lanzada al aire con mano inquieta y nerviosa. Pero de estas Bodas de Plata hablamos más adelante.

En la iglesia del Carmen colocó Don Manfredini un nuevo altar mayor.

En el Colegio preparó nuevas salas de dibujo y música.

Construyó el ángulo derecho del patio grande, actualmente porticado. Así se iba cerrando poco a poco el rectángulo de la manzana de edificios que forman el Colegio.

EN LA INSPECTORÍA BÉTICA

Después de la Asamblea General de directores europeos, celebrada en Valsálce, en el verano de 1926, fue designado *don Esteban Giorgi* para ocupar el cargo de director de Campello. Y el nuevo Rector Mayor nombró a *don José María Manfredini*, *Inspector de Andalucía* (1926-1931). La Segunda República publicó una disposición prohibiendo a todo «extranjero» ocupar cargos prelatiados y similares. Entonces pasó a ocupar la sede inspectorial bética el inolvidable *don Sebastián María Pastor* (1931-1939), que tuvo que soportar todos los sufrimientos y sorpresas de la Guerra Civil y de la República⁶⁸.

68. A don *Sebastián M.ª Pastor* siguieron los *Inspectores de Sevilla* siguientes:

1.° EN SEVILLA: Florencio Sánchez (1939-46), Felipe Palomino (1946-53), Claudio Sánchez (1953-58), José Ruiz Olmo (1958-64), Ambrosio Díaz (1964-70), Antonio Hidalgo (1970-76), y Santiago Sánchez Regalado (1976-...).

Don Manfredini aprovechó el magno acontecimiento de la beatificación de Don Bosco en 1929 (día 2 de junio, por el Pontífice Pío XI) para que muchos Salesianos beneméritos visitaran Turín y Roma⁶⁹. Luego tomó parte en el XIII Capítulo General⁷⁰. En agosto de 1931 recibió la nómina de *director* del Estudiantado Teológico Nacional *de Carabanchel Alto (Madrid)*, donde volvió a encontrarse con don Alejandro Battaíni que era el director de los bachilleres de aquel Colegio⁷¹. Nuevamente tuvo que ir a Turín a participar en el XIV Capítulo General, después de la muerte de don Felipe Rinaldi, fallecido el día 5 de abril de 1931. Y con gran satisfacción de toda España salió elegido cuarto sucesor de Don Bosco el sevillanísimo *don Pedro Ricaldone Raiteri*, antiguo Inspector de la Bética (1902-1911).

En 1934, en plena República, fue nombrado el *padre Manfredini director de la Casa de San José del Valle (Cádiz)*, la única que pudo continuar su labor informativa durante la Guerra Civil de 1936-1939. En ella se refugiaron novicios, filósofos y teólogos de las tres Inspectorías, durante los últimos cursos del sexenio de Don Manfredini. En 1940 *don Florencio Sánchez* lo llevó a la sede inspectorial de la Trinidad como Ecónomo y Secretario, cargo que desempeñó fielmente por seis años alternando sus trabajos burocráticos con los de confesor de las Hijas de María Auxiliadora de Sevilla y de sus numerosas alumnas, y profesor de Pedagogía Catequística del Seminario Metropolitano, encargo que le confió el *Eminentísimo Cardenal hispalense don Pedro Segura y Sanz* (1937-1957)⁷².

En 1946 don Felipe Palomino lo envió *al Colegio de Nuestra Señora del Carmen* como confesor y profesor de Religión de los Cursos Superiores del bachillerato. Allí se encontraba feliz y satisfecho cuando surgió una necesidad en el nuevo Co-

2.º EN CÓRDOBA: De la Inspectoría Salesiana de Sevilla se escindió en 1954 la de Córdoba, que ha tenido los siguientes Inspectores: José Doblado (1960-64), Antonio Altarejos (1964-70), Antonio Calero (1970-76) y Domingo González Diz (1976-...).

69. También canonizado por Pío XI «el Papa de DB», el 1 de abril de 1934 (Cf. *BSt* de los años 1929 y 1934, en los que se dedica a la beatificación y canonización amplios artículos).

Ver *La fiesta de la beatificación de Don Bosco en la capital de España*, en BSe, 4 (Abril 1930), 106-114. *La fiesta del beato Juan Bosco en Sevilla y en Ronda (Málaga)*, en BSc XLV, 5 (Mavo 1930), 147-150.

— *El beato Juan Bosco y Pío XI*, en BSe XLV, 7 (Julio 1930), 200-201.

70. Fue el último celebrado bajo la presidencia de don Felipe Rinaldi. En el Capítulo General XIV fue elegido Rector Mayor don Pedro Ricaldone. Cf. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 440-443.

71. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Carabanchel, 75 años... Lluvia de recuerdos*, en BSe XCI, 5 (Madrid 1978), 16-19. Allí publiqué el *Acta de Constitución del Estudiantado Teológico Nacional* firmada por los tres Inspectores (don José Calasanz de la Tarraconense, don Marcelino Olaechea de la Céltica y don Sebastián M.ª Pastor de la Bética) ante la presencia del Prefecto General don Pedro Ricaldone en Barcelona.

En Carabanchel convivieron dos comunidades: la del Teologado y la de los Bachilleres, hasta que esta última pasó al nuevo Colegio del Paseo de Extremadura.

72. *El Cardenal Segura* había sido antes arzobispo de Toledo y Primado de España. Expulsado por la Segunda República vivió algún tiempo en la Curia Romana hasta que fue nombrado arzobispo de Sevilla y tornó a España. Le había precedido en la sede hispalense el *Card. Eustaquio Ilundáin y Esteban (1920-1937)*. Le sucedió en la misma el *Card. José M.ª Bueno Monreal*.

legito de Granada, y allá fue enviado *don Manfredini* (1948-1952). Allí defendió el derecho de propiedad de la huerta a costa de no pequeños disgustos e incomprendimientos. Luchó contra la extrema escasez de medios económicos, organizando a los bienhechores y Cooperadores, a cuyas casas iban los Salesianos *don Angel Mateos y don Antonio Rivera* a mendigar sus necesarias limosnas para subsistir. Con su fe y su vida santa logró Don Manfredini ganarse la estima y el afecto de los granadinos. Pero allí se resintió su fuerte fibra y le comenzaron los dolores de estómago que él no curó a su debido tiempo y que denegaron en un terrible cáncer. En 1953 fue llevado al Hogar de San Fernando de la Macarena (Sevilla), donde el mar siguió avanzando. No obstante, tuvo valor para ir por última vez a Italia a presenciar la canonización de Santo Domingo Savio. No llegó a Roma, pero visitó a familiares despidiéndose de ellos, a sus sobrinos Salesianos de Alassio y a los Superiores Mayores. Al volver fue destinado al Estudiantado Filosófico de *Nuestra Señora de Consolación de Utrera* como confesor de los estudiantes, donde pasó un año edificando a la Comunidad con sus virtudes y con el fuego de su palabra henchida de salesianismo y de fervor evangélico. Pero sus fuerzas se debilitaron de tal modo que cuando lo visitaron los doctores diagnosticaron cáncer galopante sin posible intervención quirúrgica para atajarlo.

Fue a pasar el verano en el clima bonancible y fresco del Colegio del Sagrado Corazón de Ronda donde ya tuvo que guardar cama. Allí falleció santamente el día 16 de julio de 1955, a los 82 años de edad, 57 de sacerdocio y 64 de profesión religiosa. Los granadinos se volcaron en sus honras fúnebres. Todos tenían la impresión de que había muerto un santo ⁷³.

Tal era el hombre que dirigía *el Colegio de Utrera en 1906*, cuando se cumplían los 25 años de la llegada de los primeros Salesianos a España. Fue el año de la boda de Alfonso XIII con doña Victoria Eugenia. El año del fallecimiento del *Cardenal Marcelo Spínola*, a quien sucedió en la sede metropolitana hispalense el *Card. Enrique Almaraz y Santos* (1907-1920), antecesor de *Mons. Eustaquio Ilandain y Esteban*. Don Miguel Rúa volvió a visitar España sin llegar a Utrera en esta tercera visita como Rector Mayor ⁷⁴. Don Pedro Ricaldone organizó en la Bética aquel año grandiosos certámenes catequísticos que culminaron en el Certamen Inspectorial de junio, días después de que el ilustre diputado *Vázquez de Mella* llegara a la Trinidad (15 de mayo) interesándose por la célebre Biblioteca Solariana. Aquel Curso tuvo la Inspectoría Bética 14 clérigos novicios y 3 coadjutores a quienes formó el Padre Celma. Los 4 filósofos andaluces hicieron regularmente sus estudios en la Trinidad, junto a los novicios.

73. AS 275. *Manfredini Giuseppe*. Lettera mortuaria sentita in Siviglia dal Ispettore don Claudio Sánchez s/d. Son 7 pp. impresas de 22 X 16 cm. Original en italiano. Incipit: «Col più vivo dolore». Explicit: «Siamogli larghi di genero: i suffragi».

74. AMADEI, A., *Il Servo di Dio Michele Rúa*, III, 206-214.

«Don Miguel Rúa vuelve otra vez a visitar España. Pero no llegó a la Inspectoría Bética de Sevilla. Se dirigió a Portugal y sólo visitó en España las Casas que halló al paso, y al retorno» (*AISe, Crónica de la Inspectoría Bética*, p. 21).

LAS BODAS DE PLATA DEL COLEGIO DE UTRERA

El 1906 fue un año relativamente tranquilo en la historia de España y se pudieron celebrar adecuadamente las *Bodas de Plata* de la Fundación del Colegio del Carmen.

También en España se había agigantado la pequeña simiente salesiana que Don Bosco puso en Utrera. Andalucía acogió a los hijos de Don Bosco con la hidalguía y hospitalidad que le son características. Los protegió y ayudó. No faltaron contradicciones ni penalidades. Pero la Institución afincó en la Península Ibérica. Y en 1906 ya tenía sólo los Salesianos más de 5.000 alumnos y otras tantas niñas las Hijas de María Auxiliadora. La conmemoración de su llegada a Utrera fue solemne, conforme lo había anunciado el Boletín Salesiano español en abril de 1905⁷⁵. En la visita efectuada por don Felipe Rinaldi y don Luis Rocca se planificaron los actos para reanimar, estimular y avivar el fervor primitivo y la unión de los Cooperadores, contrarrestando el desgaste de los años y las luchas sociológicas. Ese fue el fruto de aquel XXV aniversario⁷⁶.

La Crónica del Colegio apunta el día 11 de diciembre de 1905:

«Se invitó por escrito a algunos antiguos alumnos para que acudan el próximo día 17 con el fin de tener una reunión preparatoria para organizar los festejos de las *Bodas de Plata*».

El 17 se reunieron los señores don Tomás y don José Ruiz, don Francisco y don Fernando Lerdo, don Manuel Pérez Díaz, don Eduardo Espinosa, don Rafael Tormo y don Ignacio Pérez. Mandaron sus comunicaciones por escrito don Andrés Mora, don Antonio Ruiz de Vargas, don Antonio Rodríguez Blanco y don Felipe Cortínez.

Se convino que la fiesta principal fuera el 16 de febrero. Que hubiera un triduo de preparación preparado por Antiguos Alumnos sacerdotes. Se redactó el borrador de una circular que se mandó a todos los antiguos alumnos, invitándolos a la fiesta. Se determinó hacer una academia o velada a cargo de los exalumnos, que se pidiera rebaja en los billetes de tren para facilitar la venida de todos, tc. La reunión resultó muy animada y fue acogida entusiastamente⁷⁷.

«El director don José M.^a Manfredini, con una comisión de Antiguos Alumnos, fue a invitar a las fiestas al Emm.^o Cardenal Spinola (q. e. p. d.) para las fiestas. Y aceptó gustosísimo. Pero enfermó el 6 de enero y murió el día 19. Se hicieron solemnísimos funerales por su alma, ya que era Cooperador Salesiano. Y se dio una conferencia a los Cooperadores reunidos, invitándolos.

El 28 se recibe la concesión de la rebaja en ferrocarril con motivo del XXV aniversario, para que puedan acudir cuantos lo deseen a las fiestas. También se recibió una carta de Don Rúa poniendo en duda la posibilidad de su llegada para las fiestas⁷⁸.

«Se publica en el periódico el programa y se envía a las Casas Salesianas... El entusiasmo fue creciendo... Fueron llegando Antiguos Alumnos... El 15 de febrero llegó el Ilm.^o Sr. Obispo de Lístra para pontificar en la fiesta del día siguiente. La función de teatro fue imponente. El Salón de Actos fue incapaz de contener tal oleada de gente...

Día 16.—No hay palabras con qué describir los actos de este día... E entusiasmo fue extraordinario. Imponente la afluencia de Antiguos Alumnos, muchos de los cuales confesaron y comulgaron por la mañana... Muchísimos dijeron: —Por fin volvemos a pasar un día feliz como aquellos de nuestros años de Colegio.

75. *Las bodas de plata de la Obra Salesiana en España*, en BSe XX, 4 (Abril 1905), 85-87.

76. *Fiestas y recuerdos*, *ibid.* 1 (Julio 1905), 162-163.

77. *AISE, Utrera, Crónica de 1905-6*, pp. 8-9: Días 11 y 17 de diciembre de 1905.

78. *Ibid.*, pp. 9-10: Enero 1906.

Elocuentísimo el sermón de *Don Pedro Ricaldone*. Pronunciaron discursos don Armando Castroviejo, don José Mora, don Manuel Sánchez de Castro... No puede expresarse con palabras lo que fue la realidad de aquel día. Comieron en el Colegio fraternalmente 153 exalumno, que no cabían en sí de satisfacción abrazando a los salesianos conmovidos...

Por la tarde se hizo la consagración a María Auxiliadora. Y los antiguos alumnos exigieron que en la Iglesia les diera la bendición don Pedro Ricaldone y en su cuarto en reunión familiar se la diera don Manfredini como lo hacía el padre Oberti...

No nos queda sino dar gracias a Dios y a Don Bosco por lo Bien y por lo emotivo y cordial que resultó todo»⁷⁹.

Así se expresa la prosa escuálida de una Crónica del Colegio. De ella se hace eco *el Boletín Salesiano*, que hasta publicó una fotografía histórica de las fiestas jubilaires⁸⁰:

«La misa pontifical fue celebrada a las 11 por el *Ilm.º Sr. Obispo de Litra*. Los alumnos del Colegio interpretaron la misa en canto gregoriano. Terminado el evangelio ocupó la sagrada cátedra *el Inspector de Andalucía don Pedro Ricaldone*, quien durante una hora supo cautivar al numeroso auditorio con una pieza oratoria en la que no se sabía qué admirar más, si la elegancia de su forma o la profundidad de su fondo. Y todo lo dijo en ameno e tilo, salpicado de erudición, de pensamientos bellísimos y consideraciones atinadas, dejando en todos una impresión gratísima.

Al ofertorio se cantó el verso del *Miserere de Eslava* "Redde", acompañando a la orquesta *el Excm.º Sr. Marqués de Casa Ulloa don Antonio Santiago*, que tanto hace por los salesianos.

Terminada la solemnidad religiosa pasaron al comedor alumnos, antiguos alumnos y Cooperadores invitados. Ocupó la presidencia el *Ilm.º Sr. Obispo de Litra*.

Terminada la comida se pasó al salón destinado para celebrar la velada literaria. Enfrente se había levantado una tribuna. Y bajo un hermoso dosel de terciopelo rojo se hallaba colocada una preciosa imagen de María Auxiliadora. Después de cantado un himno por los alumnos ocupó la tribuna el Sr. don Andrés de Mora Batanero. Al oír los aplausos que se le dedicaban los ofreció a la memoria de *don Ernesto Oberti, director y creador del Colegio*. Luego dedicó un cariñosísimo recuerdo *al Cooperador Salesiano Cardenal Spínola*...

Se explayó hablando del espíritu de Don Bosco en párrafos elocuentísimo. Se ocupó a grandes rasgos de la *Confederación Nacional* que han de formar los Antiguos Alumnos para difundir la semilla de la caridad y de la justicia en todos los corazones.

Tomaron luego la palabra otros caballeros que con verdadera elocuencia pusieron de relieve su *amor a Don Bosco y a los Salesianos*.

El acto terminó con un resumen hecho por el *padre Ricaldone* que con el lenguaje genial que le caracteriza, alentó a todos los alumnos y exalumnos de Utrera a *colaborar dentro de la nación española a la obra de regeneración cristiana* a que están obligados como miembros de la Familia Espiritual de Don Bosco.

Al final leyó el siguiente telegrama del Papa:

"Al celebrarse el XXV aniversario del Colegio Salesiano de Utrera, ...bendice de corazón profesores, alumnos, antiguos alumnos, Cooperadores, y augura a todos que hallen siempre acordes en la práctica y defensa de los principios cristianos."

Pío PP. X»⁸¹.

79. *Ibid.*, pp. 10-13: Febrero 1906.

80. *Fotografía del grupo de AA. AA. de Utrera en las fiestas jubilaires del Colegio del Carmen*, en BSe XXI, 6 (Junio 1906), 15.5.

81. *El XXV aniversario de la Fundación del Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen*, en BSe XXI, 4 (Abril 1906), 107-108; y BSi XXX, 4 (Aprile 1906), 125.

DISCURSO DE DON PEDRO RICALDONE

El discurso pronunciado por *don Pedro Ricaldone* en las fiestas jubilares del XXV aniversario del Colegio se tituló «*Cooperemos a la salvación de la juventud*». Es toda una reliquia histórica. Hallé una copia impresa en la biblioteca de la Casa Generalicia de Roma. En la imposibilidad de transcribirlo entero, porque ocupa 45 páginas de 21 por 14,5 centímetros, entresacaré algunos párrafos.

Entraba Jesús triunfalmente en Jerusalén: Extendían vestidos ante sus pies y lo aclamaban diciendo: «Bendito el que viene en nombre del Señor.» Algunos fariseos de entre la muchedumbre le dijeron: «Maestro, reprende a tus discípulos.» Pero Jesús les respondió: «En verdad os digo que si ellos callasen gritarían las piedras» (*Lc. 19,36-40*). Tomando pie de este pasaje argüía don Pedro:

«Si en medio de los vítores y aclamaciones que con entusiasmo jamás visto resuenan hoy bajo las bóvedas del templo y de los anchuros pórticos y espaciosas aulas del Colegio; si en este solemne día de gratísimo recuerdos mi lengua torpe y balbuciente... quisiera callar, "*lapides clamabunt*" — hablarían las piedras con elocuencia sublime y arrebatadora.

Hablaría... este magnífico templo que nos cobija... Hablaría este suntuoso colegio, tierno asilo de la inocencia, faro de honesto saber, pale tra de nuevas generaciones que, cobijándose a la sombra del santuario, proclama bien alto que la verdadera ciencia encuentra siempre sus legítimos manantiales en las aguas purísimas que brotan del eterno seno de Dios, sabiduría infinita.

Si yo callara hablarían con voz potente y estremecedora las piedras vivas del soberbio edificio social que se va levantando también con los robustos sillares moldeados y labrados en estas canteras de cristiana moralidad.

Si yo callara, hablaríais vosotros, jóvenes afortunados que formáis el valiente escuadrón de Antiguos Alumnos, y que saturados de inefable ternura en este ambiente de cariñosas expansiones, al rodear nuevamente después de largos años a vuestros superiores, sentís latir vuestros corazones... y correr por vuestras venas la pletórica sangre de vuestros años juveniles...

Si yo callara, *pueblo de Utrera*, hijo de la Virgen de Consolación, tierra hospitalaria que, primera en España, con desprendimiento y generosidad sin ejemplo, abriste tus puertas a los humildes hijos del gran apóstol del siglo XIX, ¿no es verdad que levantarías tu voz: la voz de los desheredados que encontraron en la Obra Salesiana el pan del alma y el pan del cuerpo; la voz de los que... aquí hallaron la acertada dirección y el bálsamo del consuelo...⁸².

Y en este tono brillante escribe hasta 14 páginas de exhorto para su discurso jubilar. Para analizar en el cuerpo del discurso las nefastas consecuencias del error y la herejía contraponiéndoles los beneficios de la ciencia y de la verdad religiosa católica.

«Hemos cerrado —decía con imprudente audacia el 30 de abril de 1905 el apóstata *Emilio Combes*—, *hemos cerrado 17.000 establecimientos religiosos*, cuya negra silueta se proyectaba fatídicamente sobre nuestras ciudades y aldeas... Hemos barrido del suelo francés a los que trabajaban sistemáticamente en atrofiar el cerebro de las futuras generaciones.

¡Cuánto cinismo! ¡Cuánto sarcasmo!»⁸³.

82. RICALDONE, Pedro, *Cooperemos a la salvación de la juventud*. Sermón predicado por don Pedro Ricaldone, Inspector de los Salesianos de la Provincia Bética, el día 16 de febrero de 1906, en la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera, con motivo de la celebración del XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN de la Primera Casa Salesiana de España (Escuelas Profesionales Salesianas), Se 1908. Las citas transcritas están tomadas de las pp. 8 a 11.

83. *Ibid.*, p. 28.

Demuestra a continuación los servicios de la Iglesia Católica a la cultura a través de la historia y sus esfuerzos por la promoción integral del hombre. Las nefastas consecuencias de la educación atea que corrompe a las juventudes y a las naciones enteras. Expone, en cambio, la ingente labor educativa y social de la Obra de Don Bosco, su proyecto salvador del hombre que es el proyecto evangélico de Cristo, las maravillas de su vida en Turín, en Italia y fuera de Italia. Finalmente hace una ligera exposición de los beneficios que la Obra de Don Bosco ha reportado a Utrera, a Andalucía y a toda la Península Ibérica. Se congratula por ello con el señor Marqués de Casa-Ulloa, hijo del Fundador del Colegio del Carmen; con el insigne cooperador utrerano don Miguel Murube; con los demás cooperadores y cooperadoras de los Salesianos, sin olvidar la colosal figura del *Cardenal Spínola*, recién fallecido. Anima a los directores y socios allí presentes a seguir tan meritoria labor. Exhorta a los Antiguos Alumnos a ser apóstoles del cristianismo vivido en cada uno de sus respectivos ambientes y a combatir las batallas del Señor como la familia bíblica de los Macabeos. Y finaliza con un himno de agradecimiento a María Auxiliadora, la Señora misteriosa de los sueños paternos.

Los alumnos y antiguos alumnos quedaron electrizados por la magnética palabra del *Inspector Bético* don Pedro Ricaldone. No pasarían muchos años y dos de los Salesianos que le estaban escuchando, *don José María Manfredini y don Esteban Giorgi*, le sucederían como Superiores canónicos de la provincia salesiana hispalense⁸⁴.

OTROS ACONTECIMIENTOS

La fiesta del señor Director, el 19 de marzo, salió aquel año bordada. Sobre ella nos relatan las Crónicas interesantes detalles⁸⁵. El entusiasmo colegial trasbordó al pueblo de Utrera donde en noviembre hubo misiones (desde el día de

Justino Luis Emilio Combes (1835-1905) fue un político francés anticlerical. Se había educado con los carmelitas. Enseñó Filosofía en el Colegio de la Asunción de Nimes (1857-60) y retórica en el de Pons (1860-62). En París cursó medicina haciendo el doctorado en 1868. Entonces comienza su vida política. Tras varios puestos en la administración local y en la política nacional ocupó la cartera de Instrucción Pública de Francia, Bellas Artes y Culto en el ministerio presidido por Bourgeois (1895-96) aceptando el programa de Waldeck-Rousseau. Privó a las Ordenes monásticas; y Asociaciones Religiosas del derecho a la enseñanza y planteó la separación de la Iglesia y el Estado, medidas que agitaron mucho a la nación y al Parlamento.

Fue entonces cuando 12 salesianos franceses buscaron asilo en España, siendo valiosísima su ayuda para la docencia en Andalucía de la Lengua Gala.

84. *El personal salesiano en Utrera en 1906* era el siguiente:

Director, José M.^a Manfredini; prefecto, Esteban Giorgi; catequista, Salvador Roses; consejero escolar, Rafael Tormo; consejero, Manuel Mazo; consejero, Fernando Palatín. Confesores: Francisco Atzeni, Miguel Casari y Emilio Nogués.

SOCIOS: Profesos perpetuos: Sacerdote Juan Tanguy, Sac. Camilo Vial, subdiácono Agustín Nofre, clérigos Juan Canavesio, Carmelo Diana, Manuel González, Ignacio Pérez, Marcos Tognetti. Coadjutores Francisco Pérez y coadjutor Modesto Domínguez.

85. Datos sobre la fiesta del Director don José M.^a Manfredini en 1906 pueden verse en *Al. Se. Utrera, Crónica del Colegio Ntr.^a Sr.^a del Carmen*, pp. 16-49 et passim.

Todos los Santos hasta el día 12) predicadas por sacerdotes religiosos paúles⁸⁶.

A nivel universal en 1907 una oleada de ardor y devoción al Papa fue promovida con motivo del cincuentenario de la ordenación sacerdotal del Sumo Pontífice *San Pío X*. *El Boletín* hacía saber a la Familia Salesiana:

«El secreto de la grandeza de Don Bosco, la razón de la estabilidad y de la propagación portentosa de su Obra, está en la devoción ilimitada, en su adhesión plena y entera a la cátedra de Pedro. María Auxiliadora fue su estrella; el Papa fue su guía, fue su antorcha y la piedra angular sobre la que levantó el edificio entero del salesianismo»⁸⁷.

Las Hijas de María Auxiliadora obtuvieron la Santa Sede la independencia de su autonomía canónica⁸⁸, mientras en España surgían las nuevas Casas de Salesianos en *Santander* y en *Campello*⁸⁹. Aquel mismo año Don Bosco recibía de la Iglesia Jerárquica el título de Venerable Siervo de Dios con gran satisfacción de todo el mundo Salesiano⁹⁰.

Un desahogo grande para la Inspectoría Bética fue la fundación y apertura de *la Casa de San José del Valle*, en los confines territoriales de Jerez de la Frontera (Cádiz). Fue donación del «abuelito» canónigo don Rafael Romero García, cuya silueta biográfica ha trazado la magistral pluma de Juan Manuel Espinosa⁹¹. Allí pudo colocarse el noviciado y filosofado bético. Y allí nos hemos formado generaciones de Salesianos españoles del presente siglo. Con relativa frecuencia «el abuelito» se llegaba a la Casa solariega de Utrera. Ascendió ayudado por Don Ricaldone y don Joaquín Bressán en 1910 a bendecir la Cruz de hierro que domina el monte en cuyas faldas, cubiertas de naranjales y limoneros, se construyó la Casa. Habló con su fogosa oratoria el señor Inspector. Sonreía don Rafael Romero emocionado como un viejo patriarca rodeado de sus nuevos retoños. Al bajar de la cima en aquella tarde soleada del 5 de mayo sorprendieron al simpático «abuelito» susurrando el «Nunc dimittis» mientras el grupo de jóvenes Salesianos y de la gente del pueblo lo circundaba para bajar al valle⁹².

86. *AISe, Utrera, Crónica del Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen 1906-7*, pp. 40-41: Día 1 al 12 de noviembre de 1906.

87. *Jubileo del Padre Santo*, en *BSe XXII* (Noviembre 1907), 281-85; *ibid.* XXIII, 8 (Agosto 1908), 197-199; *ibid.* 9 (Septiembre 1908), 225-27; *ibid.* 11 (Noviembre 1908), 282-83.

88. *CERIA, E., Anndí III*, 605-629.

89. *Ibid.*, 663-64.

90. *Ibid.* 172-83.

Por entonces moría en Turín el primer Inspector nominal de las Casas de España cuando Utrera y Sarria pertenecieron a la Inspectoría Romana y luego a la Sícula, antes de que don Felipe Rinaldi fuera hecho Inspector afectivo en España en 1902. Es decir, moría don Celestino Durando. Cf. *Nota necrológica de don Celestino Durando*, en *BSe XXII*, 5 (Mayo 1907), 114-115.

91. Cf. *¿Eres Salesiano? ¡Te conozco!*, en el libro de J. M. ESPINOSA, *Los que dieron de buena gana* (Se 1979), pp. 49-85. También *CERIA, E., Anndí III*, 722-23.

92. Desde la Fundación de la *Casa de Cádiz* en 1903 no se había realizado en la Bética ninguna otra. En 1909 se empezó a preparar la *Casa de San José del Valle*, a 30 Km. de Jerez de la Frontera. La Fundación fue debida a la munificencia del *canónigo Ilm.ª Sr. Don Rafael Romero García*, de ilustre familia jerezana, que poseía extensísimo; terrenos en el citado lugar. Los adquirió cuando aquellos parajes estaban desiertos y baldíos. Los colonizó, roturando terrenos, haciendo caminos, edificando el pueblecito y la parroquia, sembrando pinares,

Don Pedro organizó en Sevilla un homenaje digno del jubileo sacerdotal de Pío X movilizando a sus antiguos alumnos de la Trinidad⁹³. Pero su trabajo inmoderado agotó sus fuerzas. Don Rúa consideró oportuno mandarlo como Visitador Extraordinario de las Misiones Salesianas de Sudamérica, dejando en Andalucía como suplente a don Francisco Fenoglio.

Después de los sucesos de Varazze la masonería italiana organizó una campaña escandalística contra la Congregación Salesiana⁹⁴. Y los Superiores Mayores juzgaron oportuno mandar visitadores extraordinarios a todas las Inspectorías a norma del artículo 79 de las Constituciones entonces vigentes. En varias reuniones del Consejo fue establecida la modalidad de tal visita. Y a don Pedro le tocó visitar la Inspectoría de San Francisco de Sales de Buenos Aires, la de San José del Uruguay, el Vicariato Apostólico Salesiano de la Patagonia con sus anejos de la Pampa y la Prefectura Apostólica de la Tierra del Fuego⁹⁵. En el Archivo de

plantando olivares, naranjales, ciruelos y otros árboles frutales; convirtiendo aquellos parajes abandonados e incultos en fincas productivas.

Cedió a la Congregación Salesiana la parte más pintoresca y feraz. Se edificó la Casa en un verdadero vergel rodeado de naranjos y árboles frutales.

Las generaciones jóvenes de salesiano; llamaron «el abuelito» al canónigo don Rafael Romero. Se vio rodeado frecuentemente de novicios y filósofos. Les ayudaba a perseverar en la vocación salesiana dándoles maravillosas «buenas noches» y ofreciéndose para confesarlos y aconsejarlos.

Solía ir con frecuencia al *Colegio de U tr era* para pasar allí algunos días con la Comunidad.

En la primera quincena del mes de mayo de 1909 se trasladó el NOVICIADO Y EL ESTUDIANTADO FILOSÓFICO INSPECTORIAL a *San José del Valle*, cuando ya don Pedro Ricaldone regresaba de América a Marsella, acompañado por don Antonio Candela.

Los directores de la Casa de San José del Valle han sido los siguientes: Adolfo Toro (1909-10), Pedro Ricaldone (1910-11), Camilo Vial (1911-19), José Celma (1919-20), Juan Canavesio (1920-23), Marcos Tognetti (1923-27), Santiago Vacca (1927-28), Joaquín Bre sán (1928-34), José Manfredini (1934-40), Felipe Palomino (1940-43), Pablo Montaldo (1943-46), Florencio Sánchez (1946-48), Felicísimo Aparicio (1948-53), Manuel Pérez Sánchez (1953-58), Felicísimo Aparicio (1958), Felipe Palomino (1958-64), José Ruiz Olmo (1964-67), José Alba (1967-70), José López V. (1969-72), Manuel Jiménez C. (1971-77).

93. Cf. BSe XXVIII, 7 (Julio 19089), 195. AS 38.46. *San José del Valle*: Documentación y correspondencia. AS 329, *Crónica de S. José del Valle*.

94. CERIA, E., *Annali* III, 684-702.

95. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, 192-229: «Visitatore straordinario nella America Meridionale».

Desde América le escribía largas cartas a Don Rúa contándole sus impresiones. Y no olvidaba de recomendarle su Inspectoría de Sevilla. He aquí una respuesta del Rector Mayor que encontré en el *AISE*:

«Torino, 17-VIII-1908.

Carissimo Don Ricaldone. Montevideo.

Ho letto con piacere la gradita tua del 20 luglio. Ora stiamo aspettando la relazione che ci annunzi. Terremo conto della fraseologia da te adottata per apprezzare debitamente le cose che ci esponi. Ci rallegra molto il cuore la notizia del tuo miglioramento in salute e preghiamo il Signore a renderti sempre più vigoroso.

La tua Ispettorìa, che ci raccomandi così caidamente, ci sta molto a cuore; faremo quanto si può per fornirla bene, ma purtroppo il personale é scarso.

Tu abbi cura di tua salute. Non abbandonarti ad un lavoro indiscreto. Prendi sempre

la Casa de Montilla, durante mi exploración en 1977, encontré una interesante documentación autógrafa del Viceinspector don Fenoglio relativa a la suplencia inspectorial de Don Ricaldone.

Antes de partir para América hubo en *Utrera reunión de los tres Inspectores Ibéricos* (PP. Hermida, Ramón Zabalo y Ricaldone). Poco después se supo la noticia de que el *doctor Enrique Almaraz y Santos* había sido nombrado arzobispo de Sevilla para cubrir la sede vacante por la muerte de *Mons. Spínola*.

Acudió a la coronación canónica de María Auxiliadora en Málaga en junio de 1907, llevando la «schola cantorum» de Ecija dirigida por el director de la Casa don Juan Domínguez. Ordenó todos los asuntos inspectoriales⁹⁶.

El 4 de marzo de 1908 Don Ricaldone se despidió de los novicios y personal en formación de su Inspectoría exhortando a todos a aprovechar las gracias divinas. Después se llegó a Cádiz y llevando consigo como secretario a don Antonio Candela, el 7 de marzo embarcó para Buenos Aires.

En los meses de junio y julio llegó a le Bética el Visitador Extraordinario don Miguel Foglino, Inspector de Venezuela y de Jamaica⁹⁷.

il riposo ed il nutrimento che ti é necessario. Se qualche cosa non puoi fare oggi, la farai domani o posdomani, ma non privarti del necessario riposo.

Tanti saluti a tutti cotesti cari confratelli, a cui augura dal Signore *1 3 s. s. s.* del nostro Venerabile Padre.

Il tuo affm.º in G. e M.

SAC. MICHELE RÚA.»

AI Se. Carpeta con cartas de don Pedro Ricaldone del 1908. Sin posición archivística fija. Son 2 pp. en papel blanco que ya amarillea de 21 X 14 cm. *Inédita.*

96. En 1908 hubo un *Congreso de Música Sacra en Sevilla*, en la que triunfó en toda la línea la «Schola cantorum» salesiana de la Casa de Ecija, que interpretó la mayor parte de los números musicales cantados en el Congreso, que tuvo lugar del 12 al 15 de noviembre.

El 28 de diciembre de este mismo año acaeció la catástrofe del *Terremoto de Mesina* que causó muchísimas víctimas. La Congregación tenía en aquella ciudad un florecimiento internado con numeroso personal docente para atenderlo. Sucumbieron la mayor parte de los salesianos y muchos alumnos.

97. *Don Miguel Foglino*, nacido en Niza del Monferrato en 1858, fue recibido en el Oratorio de Valdocco por DB. Se fue misionero al Uruguay siendo aún clérigo, con la misma expedición a la que acompañó hasta Gibrautar *la primera Comunidad de Utrera*. Se ordenó sacerdote en 1883. Fue director de varios Colegios y después Inspector de las Casas de Venezuela, México y Estados Unidos. En 1910, un agotamiento total de fuerzas minó su robusta fibra reduciéndolo a la inacción. Pasó sus últimos años, parte en Niza del Monferrato, parte en Piosasco, donde murió en 1938.

Sobre el modo de celebrar la *fiesta de la Inmaculada en Utrera* y otras recurrencias litúrgicas y colegiales puede verse:

La Inmaculada, en BSe XXII, 5 (Mayo 1907), 135-136. *Fotografías del Alumnado de Utrera*, en BSe XXIII, 4 (Abril 1908), 127.

Clases y docencia en Mataró lo mismo que en Utrera en BSe XXIII, 8 (Agosto 1908), 222-23; *ibid.* 9 (Julio 1908), 251; *ibid.* 10 (1908), 275.

A finales de aquel año de 1909 falleció el *Obispo de Barcelona Card. Salvador Casañas*. Gf. BSe XXIV, 1 (Enero 1909), 27, donde se da la noticia necrológica.

AÑOS AGITADOS, LOS DEL DIRECTORADO DE DON ANTONIO CANDELA (1909-1911)

Don Pedro Ricaldone estuvo fuera de la Inspectoría de Sevilla 18 meses, durante los cuales hizo sus veces en Andalucía *don Francisco Fenoglio*.

Al finalizar el curso académico de 1909 *Don Manfredini* le dirigía la siguiente carta al Secretario del Consejo Generalicio don Calógero Gusmano (Guzmán).

«Utrera, 14 de mayo de 1909.

Muy querido don Gusmano: A vuelta de correo contesto tu atenta del 10 del actual, para dejar las cosas en claro.

La coronación de María Auxiliadora no podría hacerse con pocos meses de preparación en este Colegio. Se necesitaría cuando menos un año.

Los alumnos salen de aquí los primeros días de junio y vuelven en octubre. En el mes de enero del próximo año se deberían estar concluyendo las coronas para la Virgen y el Niño, si todas las cosas van bien. Tendríamos que comunicarlo por escrito a don Pedro, que está en la República Argentina, y esperar su autorización. Tal permiso lo pediríamos cuando salgan de aquí los niños para vacaciones de verano. Y todo ello nos haría emplear tiempo.

De todos los modos, yo creo haber cumplido manifestando el compromiso contraído. Sólo me resta obedecer.

Sabiendo con tiempo si tal coronación va a efectuarse o no, los alumnos podrían trabajar en sus respectivos pueblos durante el verano para reunir fondos, que necesariamente deben ser muchos para hacer una corona como conviene.

Pasemos a otra cosa.

Falta en el Archivo de esta Casa la circular del 6 de enero de 1904, referente a las concesiones de que disfrutamos para la celebración de la fiesta de María Auxiliadora. Te agradecería en el alma me remitieras un ejemplar juntamente con un ejemplar del programa de los tratados de Teología de los que deben examinarse los ordenandos, que tampoco hay copia en este Archivo.

Sin más te doy las más expresivas gracias por tu recuerdo ante la Virgen Santísima. Y te suplico sigas pidiendo para que los próximos exámenes oficiales salgan bien, si ha de ser para la mayor gloria de Dios y provecho de las almas.

Saluda cariñosamente de mi parte y besa la mano al Sr. Don Rúa y demás capitulare. Y tú cuenta siempre con el aprecio sincero y las pobres oraciones de este tu afm.º in C. J.,

JOSE M.ª MANFREDINI»⁹⁸.

Se había proyectado, pues, coronar canónicamente la imagen de María Auxiliadora de Utrera, como ya se había hecho con la del Colegio de Málaga. Pero aquellos planes no se realizaron por entonces, porque cuando volvió don Pedro Ricaldone de Sudamérica el 12 de septiembre de 1909, después de haber pasado por Turín para dar cuenta al Consejo Generalicio de su misión, trajo nuevas obediencias. Don Manfredini cesó como director de Utrera. Y pasó a ocupar su puesto el que había sido director de la Trinidad y secretario particular de don Pedro, *don Antonio Candela Ramos*, mientras él fue puesto al frente de la *Inspectoría Salesiana de Barcelona* (1909-1915).

98. AS 38.46, Utrera, *Corrispondenza (1882-1953)*. Carta de don José M.ª Manfredini a don Calógero Gusmano desde Utrera el 14-V-1909.

Son 3 pp. autógrafas en papel pautado amarillento de 21 X 13,5 cm. En el margen superior de la 1.ª p. don Gusmano anotó a lápiz: «Come Málaga. Compromesso di Utrera e allievi. Parlare con don P. Ricaldone. Risposta 14/6/1909». *Inédita*.

OTRO DIRECTOR DE ANTOLOGÍA

Don Antonio Candela Ramos (1909-1911), hijo de Francisco e Isabel, nació en Orán el 20 de diciembre de 1878. Argelia entonces pertenecía a Francia, por lo que don Antonio tenía nacionalidad francesa, aunque sus padres eran de ascendencia española. Alumno del Oratorio Salesiano de Orán, el padre Bellamy lo orientó hacia la vida religiosa. Lo hizo estudiar el bachillerato en Eckmuhl y lo tuvo como novicio del 1894 al 95. Don Pablo Albera le impuso el vestido talar y al fin del noviciado fue sin más admitido a los votos perpetuos el 29 de septiembre de 1895. En Eckmuhl estudió filosofía y cumplió el servicio militar. Cuando el político francés *Justino Luis Emilio Combes* hizo promulgar las leyes contra la enseñanza religiosa en Francia y suprimió las Casas Salesianas separando la Iglesia del Estado, el personal francés tuvo que dispersarse buscando dónde trabajar. *Don Antonio Candela* y otros vinieron a España, su segunda patria. En Sevilla completó los estudios teológicos. Mons. Marcelo Spínola lo ordenó de diácono el 2 de abril de 1904. Y en Sevilla recibió la ordenación sacerdotal el 28 de mayo de aquel mismo año. Hablaba y escribía corrientemente cuatro lenguas: español, francés, italiano e inglés. Don Ricaldone lo retuvo así como Vice-director de la Trinidad apreciando en mucho su seriedad y dotes de gobierno.

Pronto empezó a escalar puestos de gran responsabilidad. Director de la Casa Inspectorial (1906-1909), Director de Utrera y consejero inspectorial (1909-1911) al volver de su viaje como secretario de Don Ricaldone en su visita a la Argentina, Chile y el Uruguay. Inspector de la Bética (1911-1915) cuando Andalucía contaba ya con 280 entre Salesianos y novicios, 10 Casas y el encargo de la misión ecuatoriana de Méndez y Gualaquiza a donde había puesto 10 Salesianos al frente de los cuales estaba *don Matías Buil*, pro vicario apostólico tras haber sido director de la Trinidad, Vigo, Atocha, etc.

Estalló la Primera Guerra Mundial. *Don Antonio Candela* sintió el deber de ir a defender a su patria enrolándose en el ejército francés de Orán con otros 12 Salesianos que trabajaban en España. Se embarcaron de noche en una navecilla de vela y se presentaron voluntariamente a endosar el uniforme militar.

LA LEY DEL CONDADO Y EL PROYECTO DE LEY DE ASOCIACIONES RELIGIOSAS

Cuando *Canalejas* subió al poder en 1910, estaba ya de vuelta de sus ínfulas anticlericales de antaño y se había convertido en un político maduro, inteligente y capaz. Pero era el anticlericalismo lo que le había dado fama. Y todas las izquierdas esperaban leyes y medidas contra la Iglesia. Pero *Canalejas* lo que hizo fue teatro más que asestar golpes mortales como había hecho en Francia Emilio Combes. Primero intentó llegar a un nuevo acuerdo con el Vaticano, que modificara el concordato de 1851 con Isabel II, pidiendo la separación de la Iglesia y el Estado. Pero el Vaticano, cuya Secretaría de Estado ocupaba otro español extraordinario llamado *Card. Merry del Val*, se negó a ceder unos derechos que el mismo Estado Español había reconocido siempre como legítimos. Fue entonces cuando *Canalejas* recurrió a uno de sus golpes teatrales más espectaculares per-

mitiendo a las religiosas no católicas colocar a las puertas de sus establecimientos un letrero o emblema que las identificase. Era satisfacer a las izquierdas que aplaudieron a rabiar. Las derechas se escandalizaban hasta el encrespamiento. Y entonces recurrió Canalejas a una medida más espectacular aún: la célebre *Ley del Candado* que obligaba a las Congregaciones Religiosas no reconocidas por el Estado a pedir tal reconocimiento, limitando su personalidad jurídica, prohibía establecerse en el territorio nacional a nuevas Congregaciones de Religiosos. Pero en realidad era una medida simbólica porque prácticamente ya estaban admitidas en España todas las órdenes existentes, con lo que a ninguna se le perjudicaba, al tiempo que indirectamente se les reconocía legalmente en el país. El golpe no fue material sino moral para contentar a las izquierdas. En este sentido *Canalejas* no llevó la política más lejos de lo que creyó necesario; poco después iniciaba discretamente los contactos para ponerse de acuerdo con el Vaticano. Porque era un estadista de categoría. En una palabra, la técnica político-gubernamental de *Canalejas* adolecía de insinceridad porque atendía a lo espectacular y llamativo sin atacar a fondo lo que era sustancial. Y, por otra parte, también el *Card. Merry del Val*, Secretario del Estado Vaticano, era un gran político.

La historiografía actual se esfuerza, con razón, por presentar muy etenuada la política anticlerical de don José Canalejas. Pero en aquella coyuntura histórica —poco después de la separación y hostilidad entre la Iglesia y el Estado en Francia (1905-1906)— seguía vivo el recuerdo del anticlericalismo en todos. Y se estaba poniendo en práctica en Portugal por aquellas mismas fechas (abril de 1911).

Conviene distinguir la llamada *Ley del Candado* del subsiguiente *Proyecto de Ley de Asociaciones Religiosas*. La «Ley del Candado» fue aprobada por el Senado el 4 de noviembre de 1910; por el Congreso de Diputados el 23 de diciembre. Y al recibir, cuatro días después, la confirmación real, quedó convertida en Ley del Estado. En cambio, el «Proyecto de Ley de Asociaciones» fue presentado a las Cortes en mayo del año siguiente (1911). Y no es que tendiera de por sí a la supresión radical de Congregaciones Religiosas en España, pero infería un grave perjuicio al despliegue normal de sus actividades tradicionales tratando de suprimir las Comunidades que tuvieran menos de 12 socios, e imponiendo otras limitaciones.

Por lo que se refiere en concreto a la Congregación Salesiana, *la Ley del Candado* no podía afectarle porque gozaba de la correspondiente autorización gubernamental, que hemos transcrito literalmente en el capítulo XIV. Era una Real Orden de la Reina Gobernadora doña María Cristina de Habsburgo autorizando legalmente el establecimiento de la Congregación Salesiana en todos los territorios españoles⁹⁹. El *Proyecto de Ley de Asociaciones*, por el contrario, podía anular

99. Ver el anterior Capítulo XIV y la nota 66 del mismo, pp. 440-441. Una copia de la R. O. de María Cristina de Austria, fechada en Ma el 25-X-1893, se conserva en *AS 3102, Spagna in genere (Militari)*, con una carta del Nuncio en Madrid del 24-IV-1889, a don J. Branda. Y en la misma posición archivística hay un telegrama de Don Ernesto Oberti a don Rúa, que dice: «Día 24 del corriente /Octubre 1893/, Congregación aprobada oficialmente en España». ERNESTO.

La solicitud y expediente incoado por don Jo.é Calasanz, en nombre del Inspector don Felipe Rinaldi, se conserva en *AS 3102 Spagna in genere. Rivoluzione. Spagna 1931*. Cf. p. 441.

muchas Comunidades Salesianas formadas en su mayoría por religiosos no nativos del territorio español o que formaban agrupaciones menores de 12 socios. Y fue este *Proyecto* el que no llegó a madurar ni a ponerse en práctica, después de la defensa de los Religiosos hecha ante las Cortes en Madrid el 13 de junio de 1911. A los Salesianos los defendió *don Rodolfo Fierro*.

Se ha poetizado bastante en la prensa periodística acerca de tal defensa y, a veces, se han escrito inexactitudes y hasta errores. Los Religiosos fueron oídos en las Cortes a instancias del *Marqués de Comillas* que exigió escuchar a los imputados antes de condenársele. Por eso, para cerrar la información pública abierta al respecto, se presentaron los Religiosos ante la Comisión que debía dictaminar sobre *el citado Proyecto*. Don Rodolfo Fierro habló en nombre de los Salesianos. Lo mandó, a última hora, don Pablo Albera, que se hallaba a la sazón en Barcelona para proceder a la inauguración de la Cripta del templo del Tibidabo¹⁰⁰.

LA INTERVENCIÓN DEL P. FIERRO

El discurso del padre Fierro fue publicado íntegramente, precedido de la siguiente introducción:

«La política española viraba rápidamente a la izquierda. Arrollado Maura por la conjura masónica internacional, el poder había pasado a Dato; de Dato a Moret; de Moret a Romanones; y de éste, a Canalejas.

Canalejas acaudillaba el partido llamado *democrático*, que rayaba en republicano. Enarboló como bandera un programa de verdadera persecución religiosa. Entre otras leyes, prentó a las Cortes la ley llamada "Del Candado"... /Además se hizo el *Proyecto de Ley Asociaciones*/... La Ley había pasado ya dos debates, y faltaba sólo el último. Naturalmente, la opinión estaba alarmadísima. Se levantaban protestas; pero el gobierno seguía impertérrito.

Entonces aquel gran patricio que se llamó *Marqués de Comilla*, a quien el Estado debía grandes favores, con admirable sentido político y social, convenció a *Canalejas* de lo indecoroso que parecía en un gobierno liberal, y más si se apellidaba "demócrata", aplicar sanciones sin escuchar al "reo", o sea, al sancionado. Y *Canalejas* señaló un día para que los acusados vinieran al tribunal de las Cortes a defenderse, si podían. Por lo demás, se tomaban precauciones para que la defensa resultara ineficaz. Era un solo día, o mejor, una sola tarde, para todos. No podían hablar más de veinte minutos cada uno, sin derecho a discusión...

Fue señalado el 13 de junio a las cuatro de la tarde. Ya habían hablado cuatro religiosos... cuando tocó el turno al salesiano. Éste puso el reloj sobre la tribuna. Empezó a hablar de su Congregación de o que es y de o que hace. Cuando pasaron los veinte minutos, hizo ademán de bajarse. Con grande estupor de todos la presidencia le invitó a seguir, porque aquello "les interesaba". Se le dejó hablar hora y pico. Al terminar el discurso el Proyecto de Ley cayó hecho pedazos. La simpatía d Don Bosco lo había destrozado.

Se retiró el proyecto. Los religiosos permanecieron en sus puestos y hubo, por lo menos, tregua.

SEVILLA ANDRÉS, Diego, *Canalejas* (Edit. Aedos), Ba 1956; 354-72. PABÓN, J., *Cambó*, I, (Ba 1952), p. 380. Sobre la *Ley del Candado*, cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, 111-118.

100. *Informe sobre el Proyecto de Ley regulando el derecho de asociación, presentado a las Cortes por la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular*, en «Reseña Eclesiástica» (Ba 1911), 411-421.

Información Parlamentaria contra el Proyecto de Ley de Asociaciones. Publicado de acuerdo con la Junta Central de Acción Católica. Ma 1912.

Ver BSe (edición para América), XVI (agosto-septbre. 1911), 204-207.

Poco después Canalejas caía acribillado a balazos en la Puerta del Sol. Las sectas no le perdonaron su condescendencia. Dios, en su infinita bondad, le habrá otorgado el arrepentimiento y el perdón»¹⁰¹.

Impresionó al auditorio todo lo relativo a los Oratorios Festivos, a las Escuelas Profesionales y Agrícolas y al Sistema Preventivo. Don Rodolfo Fierro tenía entonces 32 años de edad. Y tuvo la persuasión de que Canalejas jugaba a hacer política con su coreado «anticlericalismo».

Don Rodolfo puso de manifiesto, con lenguaje sencillo y emotivo, «el espíritu democrático y las efusiones de caridad en pro del pueblo de la insigne Congregación de Don Bosco», en frase del Card. Pla y Daniel. El impacto de sus palabras fue enorme, según afirmó don Severino Aznar.

El *Proyecto de Ley de Asociaciones Religiosas* resultó tan impopular que no fue viable.

La defensa de la Obra de Don Bosco fue sencilla y objetiva.

El *Proyecto de Ley* fracasó. Pero en realidad, todo el partido político de Canalejas, que ya había explotado la cuestión hasta el límite, deseaba lo mismo que su jefe, que tal proyecto no fuera adelante. Por tanto, había mucha recámara detrás del aparente triunfo inexplicable del Salesiano don Rodolfo Fierro.

Todos estos sobresaltos y peligros tuvo que irlos sorteando *don Antonio Candela* mientras fue director del *Colegio de Útrera*, llevando adelante a profesores y alumnos.

Además en aquel primer decenio del siglo xx fueron acentuándose las exigencias de los Sindicatos Obreros y se fueron generalizando los casos de terrorismo y agitación social.

El clero utrerano era de corte muy tradicional. Vivía dedicado a los trabajos de tipo parroquial o conventual sin conocer gran cosa de los verdaderos problemas sociales. Pero a través de una tupida red de devociones populares e instituciones asistenciales —ante todo docentes como era el *Colegio de Útrera*— conseguía incidir, aunque con excesiva carga paternalista, en los sectores más modestos del pueblo.

El XXI Congreso Eucarístico Internacional de Madrid (23 de junio a 1 de julio de 1911) constituyó un acontecimiento brillante y grandioso del catolicismo español. Dio al Tibidabo de Barcelona el título de Templo Expiatorio Nacional.

101. FIERRO TORRES, R., *Leyendo historia de la vieja política española* (SEI), Ma 1954. Es un folleto de 15 pp. a doble columna. Esta presentación está en las pp. 3-4. Sigue todo el discurso de don Rodolfo, pp. 5-15.

Ver un informe en BSe, XVI, 9 (Septiembre) 1911), 237-39.

Ya antes había publicado don Rodolfo FIERRO este discurso ante las Cortes en el libro *Por los campos sociológicos. La Institución Salesiana. Lo que es y lo que hace* (Escuelas Profesionales de Artes y Oficios. Sarria), Ba 1911, 113-149. Hay una 2.^a edición de Ba 1913, en la que se lee tal discurso en las pp. 261-280.

También hace referencia a este discurso el prio don Rodolfo en sus Memorias; Cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias. Al pasar de los 88 (1879-1968)* (Edic. DB), Ba 1968; p. 114 et passim /122-123, etc./.

EN UTRERA

En España se repetía entonces lo que se daba en el catolicismo social europeo. Junto a la tendencia tradicional —basada sobre todo en una concepción caritativa y paternalista de la redención obrera— aparecía ya otra tendencia más moderna que propugnaba por las asociaciones profesionales de un sindicalismo propiamente dicho. Don Marcos Tognetti, cuando llegue a ser director del *Colegio del Carmen*, orientará a los obreros utrерanos y a los estudiantes de bachillerato en tal dirección. En el ambiente iba surgiendo la convicción de que se debían ir abandonando las actitudes benéfico-proteccionistas de finales del siglo XIX, y había que lanzarse por los caminos de un sindicalismo cristiano insinuado por los Papas, para organizar sin amarillismos las fuerzas católicas de resistencia y reivindicación obrera justa.

Los Salesianos de Utrera, con su espiritualidad y su trabajo, hacen de puente de unión entre las clases sociales. El Carmen es una institución que actúa en el pueblo y para el pueblo como lazo de unión entre la clase burguesa y el proletariado que escasea de todo. Es puente que salva el abismo entre las diversas clases sociales. Viven siempre mezclados y en armonía estudiantes y obreros, pobres y ricos, facilitando la aproximación y armonía el proyecto educativo de Don Bosco y la doctrina evangélica del amor cristiano y de la justicia social.

El Colegio del Carmen educa integralmente tanto a las clases medias de Andalucía como a los hijos de la clase trabajadora. Porque en el pensamiento de Don Bosco y de sus primeros Salesianos, la reforma y redención del obrero ha de empezar por la educación integral del hombre, haciéndolo consciente de sus derechos y de sus deberes.

Valiosa es la fuerza de la asociación obrera sindical. Pero es muy peligrosa si las masas que han de constituir el núcleo de esa fuerza no están educadas integralmente.

Durante el directorado de don Antonio Candela los grupos juveniles católicos formaron la *Asociación Nacional de Propagandistas* planeada por el jesuita padre Ángel Ayala¹⁰². Don Pedro Ricaldone atendió a la clase obrera en el Círculo Católico de San Benito de Calatrava. La Junta de Gobierno de la Acción Social Popular lo nombró miembro consultor, ya desde el 12 de marzo de 1908¹⁰³.

A raíz de la famosa *Ley del Candado* don Felipe Rinaldi visitó las Casas de España que lo necesitaron.

102. CERVERA, F., *Ángel Ayala*, Ma 1975. GARCÍA-NIETO, Jñan A., *El sindicalismo cristiano en España. Notas sobre su origen y evolución hasta 1936*. Universidad de Deusto. Bilbao 1960.

SCHOLL, S. H., y Colaboradores, *Historia del movimiento obrero cristiano* (Edit. Nova Terra), Ba 1964, pp. 211-231. TUÑÓN DE LARA, M., *El movimiento obrero en la Historia de España* (Ed. Taurus), Ma 1972. GÓMEZ CASAS, Juan, *Historia del anarcosindicalismo español* (Edit. Zero), Ma 1973³.

BENAVIDES, Domingo, *El fracaso social del catolicismo español. Arboleya-Martínez (1870-1951)* /Ed. Nova-Terra/, Ba 1973.

Sobre *Don Antonio Candela*, cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias* p. 290.

103. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 241.

El 6 de abril de 1910 murió el primer sucesor de Don Bosco, el Rector Mayor *don Miguel Rúa*¹⁰⁴. En Utrera se le hicieron solemnes honras fúnebres presididas por *don Antonio Candela*, con asistencia de todo el clero y autoridades civiles y militares de la ciudad, cooperadores, exalumnos y numeroso público. Pronunció la oración fúnebre el doctor don Rafael González Merchant¹⁰⁵. En el XI Capítulo General fue elegido nuevo Rector Mayor *don Pablo Albera*. Para preparar dicho Capítulo se reunió el Inspectorial Bético en Utrera, saliendo elegido como delegado en Andalucía *don Joaquín Bressan*¹⁰⁶.

Al fallecimiento y luto del beato Miguel Rúa hubo que añadir el de la muerte de *don Francisco Fenoglio* en la Casa de Málaga el 20 de mayo. Había nacido en Serravalle de Alba (Italia) en 1954. Entró en la Congregación cuando ya tenía hechos sus estudios de teología en el Seminario diocesano profesando en San Benigno Canavese en 1880. Fue enviado a España en 1866 resultando un director de estudios providencial para *el Colegio del Carmen de Utrera* donde sobresalió por su preparación científica y sobresalientes dotes pedagógicas. Allí compuso un librito titulado *Cabos sueltos* recogiendo sus valiosas experiencias educativas, que fue poligrafiado y utilizado por muchos salesianos de Andalucía. A su pluma se deben también numerosas composiciones, dramas y piezas teatrales que se representaron con gran éxito en *el Colegio de Utrera* y en otras Casas, pasando a formar parte de la Galería Teatral Salesiana impresa en Sarria. Había sido director de San Benito de Calatrava en Sevilla, del Colegio de San Francisco Solano de Montilla (Córdoba) y Viceinspector durante la ausencia de don Pedro Ricaldone en América¹⁰⁷.

GÓMEZ MOLLEDA, Dolores, *La Escuela, problema social. En el Centenario de Poveda* (Narcea, S.A.), Ma 1975. SANGÜESA GARCÉS, Antonio, *Pedagogía y clericalismo en la obra del P. Ramón Ruiz Amado, S. J. (1881-1934)* (PAS-Verlag), Zürich, 1973.

104. AMADEI, A., *U Servo di Dio Michele Rúa*, III, 613-636. CERIA, E., *Annali* III, 816-829. *La enfermedad de don Rúa*, en BSe, XXV, 4 (abril 1910), 93 y 96. *Muerte de don Miguel Rúa*, *ibid.*, 5 (mayo 1910), 121-24. *Pésame del Sr. Arzobispo de Sevilla y de otros* en BSe, XXV, 6-7 (mayo 1910), 121-124.

105. *Honras fúnebres por don Miguel Rúa en Utrera*, en BSe, XXV, 9 (Septiembre 1910), 121-124.

106. CERIA, E., *Annali* IV, 1-13, «Il secondo successore di Don Bosco. Capitolo Generale IX».

Don Pablo Albera, Rector Mayor; en BSe, 9 (Septiembre 1910), 241-44.

Don Pablo Albera, Rector Mayor; en BSe, XXV, 9 (Septiembre 1910), 241-44; *ibid.* 10 (Octubre 1910), 264-66.

GARNERI, D., *Don Paolo Albera secondo successore di Don Bosco. Memoria Biografiche* (SEI), To 1939, 500 pp.

107. *Otros difuntos de la Inspectoría Bética desde 1903 al 1911 fueron:*

1.º *Don Manuel Colago*, natural de Clocina (España). Murió en Utrera en 1903, a los 25 años de edad y 1 de profesión.

2.º *Don Antonio Ricaldone*, de Mirabello del Monferrato (Italia). Murió en el Colegio de Santa Teresa de Ronda, en 1903, a los 35 años de edad, 18 de profesión y 12 de sacerdocio.

3.º *Clérigo Pablo Freisa*, de Raconigli (Italia). Murió en Sevilla a la edad de 24 años y 6 de profesión. Se volvió loco y hubo que recluirlo en un sanatorio.

4.º *Clérigo Carlos Melich*, de Zabornie (Silesia). Trabajó en Ronda y Montilla. Falleció en Sevilla a los 25 años de edad y 3 de profesión.

5.º *Clérigo Fernando Alcaraz*, de San Lúcar la Mayor (Sevilla), vocación del Oratorio de

El 11 de mayo de 1911 don Ricaldone dejó la Inspectoría Bética para ocupar el cargo de Consejero General de Escuelas Profesionales y Agrícolas en la Dirección General de Turín ¹⁰⁸.

Don Antonio Candela tuvo que dejar el amado Colegio del Carmen para ocupar el sitio que dejaba vacío don Pedro. Y pasó a Sevilla para ser el *nuevo Inspector de la provincia Bética de María Auxiliadora* ¹⁰⁹.

DON SALVADOR ROSES LLUGANY, «EL MAESTRO» (1911-1917)

Había nacido en Rubí (Barcelona) el 27 de marzo de 1877 en el hogar de los ejemplares cristianos Narciso y Carmina. El mismo narra así el origen de su vocación:

«Era yo monaguillo en mi pueblo. Había allí un sacerdote, el *padre Matías Buil*, que me hablaba de las grandes cosas que Don Bosco hacía entonces en Italia, y me daba a leer el *Boletín Salesiano*. Una de las cosas que más me impresionaron fue la facilidad de comulgar todos los días si me hacía salesiano. Aquel sacerdote se hizo también salesiano, y murió siendo misionero en el Ecuador» ¹¹⁰.

En 1899 ingresó en Sarria como alumno y pudo apreciar la santidad de don Felipe Rinaldi que más tarde describió en áureas páginas ¹¹¹. Cuando entró en el noviciado el 7 de diciembre de 1892 había terminado los estudios de bachillerato. El propio Don Rinaldi le impuso el hábito talar. Apenas emitió los votos trienales el 26 de agosto de 1894 fue mandado a trabajar al *Colegio de Utrera* donde pasó 23 años seguidos. En Utrera hizo su trienio de tirocinio práctico. Allí efec-

La Trinidad. Trabajó en San Benito de Calatrava. Era alegre y expansivo. Murió en Sevilla en 1903, a los 26 años de edad y 6 de profesión.

6.º *Sacerdote Francisco Fenoglio*, del cual hemos hablado. Murió en Málaga a los 56 años de edad, 29 de profesión, 28 de sacerdocio.

7.º *Sacerdote Francisco Morales*, natural de Hinojos (Huelva). Profesó en San Vicente dels Horts en Septiembre de 1899. Trabajó en Valencia. Cantó su primera misa en Cádiz. Murió en Málaga el 28 de enero de 1909, a los 28 años de edad, 11 de profesión y 4 de sacerdocio.

8.º *Clérigo Nicolás Redondo*, modelo de novicios, dotado de gran virtud e inteligencia. Era natural de Vitigudino (Salamanca). Nació el 6 de diciembre de 1893. En 1906 ingresó de aspirante a Ecija. El 17 de noviembre de 1909 entraba en el noviciado que no pudo terminar.

9.º *Clérigo Andrés Galán*, de Pedro Abad (Córdoba), donde murió solo después de tres años de vida salesiana, a los 20 años de edad.

108. RASTELLO, R., *o. c.*, I, 230-37.

Don Ricaldone al Consejo Superior; en BSc, XXVI, 7-8 (julio-agosto 1911), 225.

109. De manera que en 1912 el Inspector era don Antonio Candela. Tenía como miembro del Consejo Inspectorial a los sacerdotes siguientes: Joaquín Bressán, Esteban Giorgi, Antonio Marcolungo y Salvador Roses.

110. *AS 275, Roses Salvador: Lettera mortuaria scritta a Ronda (Málaga), 1-XI-1964, da Agustín Hernández, direttore del Collegio del Sacro Cuore*, p. 1.ª. Son 4 pp., impresas de 21 X 16,5 cm.

Un perfil biográfico de *Don Matías Buil* puede leerse en BSe, XLV, 12 (diciembre 1930), 384. Es su noticia necrológica.

111. FIERRO TORRES, R., *El Siervo de Dios don Felipe Rinaldi* (Ma 1950), pp. 42-44 et passim.

tuó la profesión perpetua el 19 de agosto de 1897. Allí estudió la Teología y fue moldeado por don Ernesto Oberti. En Sevilla recibió todas las órdenes menores y el subdiaconado de manos del cardenal Marcelo Spínola. Le administró el diaconado Mons. Ruiz Cabal también en la ciudad del Betis. Pero el sacerdocio le fue conferido en Vich por el famoso prelado Mons. Torres Bages el 21 de septiembre de 1901.

En 1903 consiguió brillantemente la Licenciatura en Filosofía y Letras en la Universidad estatal de Granada que lo habilitó legalmente para la docencia en *el Colegio de Utrera*, en el que desempeñó sucesivamente los cargos de Consejero, Catequista, Prefecto y Director. Sus dotes de inteligencia y sus reconocidas cualidades artísticas (literato y pintor, músico y poeta) le ganaron el aprecio y admiración de cuantos alumnos tuvo en Utrera, que lo llamaron siempre sin más *el maestro* por antonomasia. En efecto sus cualidades pedagógicas y profesionales fueron extraordinarias.

Cuando *don Antonio Candela* pasó a ser Inspector de la Bética, don Salvador se encargó de la dirección del Colegio del Carmen. Su nómina oficial lleva la data del 14 de septiembre de 1911. El Colegio adquirió durante su gobierno un prestigio científico-pedagógico que lo hacía sobresalir entre los mejores de toda la nación. Por eso *Utrera* en la recurrencia de los cincuenta años de misa organizó *un homenaje nacional al Padre Roses* en el que se reunieron la mayor parte de sus antiguos alumnos, felices de ver de nuevo al «maestro» y oír de sus labios una de sus inolvidables lecciones. Entonces el Subsecretario de Educación Nacional le impuso la encomienda de Alfonso X el Sabio, mientras que los Ayuntamientos de Utrera y Ronda lo nombraron «Hijo Adoptivo».

De Utrera fue a Córdoba que lo tuvo como director del 1917 al 19; en tan corto tiempo construyó la hermosa iglesia del Colegio dedicada a María Auxiliadora ¹¹².

Fue a montar a la manera de Utrera, dándole prestigio y dirección, el Colegio de Segunda Enseñanza del Castillo, en Ronda (1919-22). Don Esteban Giorgi y don Guillermo Viñas lo tuvieron como Consejero Inspectorial de la Bética (1917-1922). A la muerte de don Pablo Albera fue elegido delegado de Andalucía para ir al Capítulo General del 1922 en el que salió elegido Rector Mayor don Pedro Ricaldone. El nuevo Rector lo mandó al Uruguay para ejercer allí una delicada misión cumplida con sacrificio, pero también con brillantez. Dejó por aquellas tierras sudamericanas constancia de su valía como orador y como artista. Y volvió a España para ponerse al frente de la comunidad que fundó el nuevo Colegio de Las Palmas de Gran Canaria (1923-28). En los días azarosos de finales de la dictadura del general Miguel Primo de Rivera pasa a dirigir la Casa Inspectorial

112. AS 38.46, Córdoba, *Colegio San Francisco de Sales. Informe sobre la devoción a María Auxiliadora en Córdoba (España)*, autógrafo de don Salvador Roses.

Son 8 pp. ms. en papel apaisado de 17,5 X 23 cm. *Inéditas*.

de la Santísima Trinidad en Sevilla (1929-31) a la par que tornaba a ejercer de Consejero Inspectorial.

Las agitaciones persecutorias de la Segunda República Española lo llevaron a la Casa-Madre de Turín, donde empezó otra época importante de su vida como encargado del Boletín Salesiano en lengua castellana durante once años consecutivos. En este trabajo demostró todas sus extraordinarias dotes: vasta cultura, preparación esmerada, pluma ágil y elegante, amor a la Congregación y fidelidad al carisma de Don Bosco. A través de las páginas del Boletín lo difundió por España e Hispanoamérica.

Estalló la Segunda Guerra Mundial. Italia sufrió material y psicológicamente las consecuencias amargas de los desastres bélicos. Don Salvador Roses obtuvo permiso de don Pedro Ricaldone para volver a la patria. Y tornó a la amada Andalucía con sus fuerzas físicas notablemente mermadas, pero con el corazón siempre pronto a servir a la Congregación. Primero lo hizo como director del Colegio de Primera Enseñanza de Santa Teresa de Ronda (1946-49). Luego pasó a encargarse de la «Casa Don Bosco» fundada en la Inspectoría de Sevilla para proveer a la salud y al reposo de los Salesianos ancianos y enfermos. Y allí estuvo de encargado desde 1949 hasta 1964, año en que murió en aquel ambiente recogido y tranquilo de la casita rondesa con miradores colgados sobre el famoso Tajo de piedras jurásicas, por donde discurre el Guadalquivir animando acequias y fábricas bajo un cielo azul claro, manchado por la negrura de los grajos que graznan.

En los años que pasó en Utrera fue el indiscutible «maestro» de Lengua y Literatura Española. Pero también era poeta, músico y artista. Su amabilidad, su trato simpático, sus exquisitos gustos en todas las manifestaciones culturales, sus consejos, su veteranía en el Colegio, hacían de él *el director ideal*. Satisfizo sus gustos musicales, tan acendrados como en Mons. Cagliero, haciendo montar un magnífico órgano que llenaba la iglesia del Carmen con los raudales de su armonía, y que en el año de las Bodas de Diamante de la Fundación del Colegio (1956) otro director también músico, don Miguel Rodríguez Rumbao, lo trasladó a la nueva iglesia de María Auxiliadora mejorándolo y completándolo.

Construyó un acueducto subterráneo para canalizar las aguas del arroyo de las Calzas Anchas, que atraviesa el Colegio por debajo del camino que se abre entre las Escuelas de San Diego y el muro colegial, y va a lo largo de la huerta junto a los nuevos comedores del «self service», saliendo por detrás del muro de la vaquería.

Don Salvador creó el «Paseo del Águila» para los alumnos que figuraran la mayor parte de los meses del curso académico en el cuadro de honor. En su directorado se formó el batallón infantil de las Escuelas Gratuitas de San Diego.

CONSEJOS A DON SALVADOR ROSES

Don Pedro Ricaldone al nombrarlo director le envió la siguiente nota que demuestra todo el afecto que conservaba por su antiguo Colegio de Utrera:

«Turín, 15 de Septiembre de 1911.

Al queridísimo don Salvador Rosés.

Muy querido Rosés: Te mando estas directrices para que te oriente: en tu nuevo cargo de *director de Utrera*.

—Muéstrate siempre y con todos muy afectuoso. Sé padre de todos, especialmente de los Salesianos que han dejado a sus familias y han de encontrar en los Superiores padre: afectuosos y tiernos.

—El primer deber del director es la formación y el cuidado del personal de su Casa; el tiempo mejor empleado y que más fructifica en beneficio de los alumnos del Colegio y de las almas, es el que el director emplea con sus Hermanos ¹¹³.

—No descuides el coloquio mensual con cada miembro de la Comunidad ...Muéstrate padre. Olvida las cosas odiosas. Habla mucho del espíritu salesiano. Corrige con mansedumbre y benevolencia los defectos...

—Ten un cuidado especial de los Salesianos jóvenes, con los que llegan nuevos a la Casa y los que veas más necesitados. Muestra particular interés y afecto hacia éstos...

—Procura que nadie pueda acusar al director de que no cumple con los propios deberes... Haz las dos conferencias mensuales a la Comunidad. Pon empeño en que se haga mensualmente el Ejercicio de la Buena Muerte, se reúnan para solucionar los casos de moral y liturgia, y para que se observen puntualmente las prácticas de piedad comunitarias. Y que todos vean que tú eres el primero en ellas. Y lo mismo en todo lo demás que exija mortificación, sacrificio, celo y ayuda a los demás.

—Debes prevenir las necesidades de los hermanos. Atiéndelos cumplidamente en sus justas peticiones, manifiéstales estima, sé atento con ellos. Si recibes información de algún de orden entérate bien oyendo las dos o más partes antes de decidir nada. Evita que el personal viva en un ambiente de crítica, susceptibilidades y chismorreos...

—Reúne mensualmente el Capítulo de la Casa. Da libertad para que cada cual exponga su parecer. Tú aprecia y muestra interés por todos. Apaga las discusiones inútiles con pensamientos de fe, de amor a las almas y a la Congregación. Procura que todos conozcan las Constituciones y Reglamentos y las pongan en práctica.

—Fomenta con prudencia y fuerza la unión. Defendiendo a los Superiores nos defendemos a nosotros mismos.

No descubras nunca los defectos ajenos. Excúsalos con caridad. Esto te ganará la estima y la confianza de todos.

—No olvidemos nunca que toda la fuerza de los socios y de la Congregación está en la práctica de la vida interior cristiana y en la continua unión con Dios. Puesto que nuestra vida es eminentemente activa, procuremos recordar la absoluta necesidad de los principios de fe, de perfección y de piedad cristiana... ¹¹⁴.

—Ni debilidad: ni concesiones intempestivas.

Te mando estas observaciones para que las pongas en práctica. Te serán muy útiles a tí

113. *El personal salesiano de Utrera en 1912* era el siguiente:

Director, don Salvador Rosés; prefecto, don Rafael Tormo; catequista, don Fernando Palatín; Consejero Escolar, don Joaquín Sierra; consejero, don Ignacio Pérez; Confesores, Francisco Atzeni, Juan Cabello, Antonio Montero, Agustín Nofre.

SOCIOS.—Profesos perpetuos: Sacerdotes, Juan Canavesio, José Conejo, Luis Laudet, Manuel Mazo, Marcos Tognetti; Clérigos: Antonio Do Muíño, Francisco Mármol, Miguel Molina, Francisco Molins, Fernando Peláez, Antonio Torrero; Coadjutores: José Campos, José Linares, Jesús Lsada.

Profesos temporales: Clérigos Antonio Barrera, Sebastián Fernández, Antonio González y Antonio Jiménez.

Cfr. *Elenco Generale 1912*, p. 74.

114. Y no sólo a los directores, también a los demás salesianos de Andalucía le escribía don Pedro cartas cordialísimas. En *AS 271, Ricaldone Pietro* hay muchas de tales cartas que don Pedro recibía y contestaba. Son abundantes las de don José Fernández (*don Pepito*). ¡¡C aquí una bonita carta dirigida por don Ricaldone a don José Díaz Hurtado:

y a la marcha general de la Casa que los Superiores te han encomendado, y a la cual tanto amamos.

Tuyo afm.^o in C. J.,

PEDRO RICALDONE»¹¹⁵.

NUEVAS FUNDACIONES

Muchas veces se reunió en *Utrera* el Consejo Inspectorial tanto durante el directorado de don Salvador Roses como en el de sus sucesores en tal cargo. Aprobaban balances económicos, admisiones a órdenes sagradas, nuevas fundaciones como la propuesta en Granada por el arzobispo de aquella ciudad *monseñor José Meseguer Costa* (1905-20) en 1912, El 25 de junio de 1913 el Consejo examinó la propuesta de una nueva fundación en la finca de la calle Alfonso XII de Sevilla, que no fue aceptada. En cambio fue aceptada la fundación del *Colegio de Nuestra Señora del Águila en Alcalá de Guadaíra*, debido a la generosidad de *doña Virginia Belloc*, con el fin de dar instrucción religiosa y primeras letras a los niños pobres de Alcalá¹¹⁶. Doña Virginia levantó los primeros pabellones para escuelas y adquirió para la fundación un hermoso jardín ad-

«Sevilla, 23 de diciembre de 1910.

Queridísimo don José: Puedes imaginarte con cuánta alegría y afecto te mando mis cordiales augurios para tu próxima ordenación sacerdotal.

Te he seguido siempre desde tus primeros años hasta verte elevado a servir al altar. Bien sabe el Señor qué grande deseo he tenido siempre de ayudarte a fin de que pudieras llegar a ser un buen hijo de Don Bosco y un santo sacerdote.

Iré con gusto a participar en las alegrías de tu primera mi a. Por si no me fuera posible, te envío estos consejos, que no tienen otro valor que el del afecto que los anima.

Ante todo no olvides que la mejor manera de corresponder a la bondad del Señor que se ha dignado enaltecerte tanto, es abismarte cada día en el polvo de tu nada, reconociéndote indigno de tan alta distinción.

En segundo lugar, jamás confíes en ti mismo. El día que sucediera tal estaría; perdido miserablemente. Cuanto más cerca de Dios estamos, tanto más debemos convencernos de nuestra nulidad, y por eso lo tenemos que esperar todo de su bondad y misericordia...

El pan de la piedad debe ser nuestro alimento cotidiano. La piedad se alimenta con el estudio de la Teología, las lecturas piadosas..., etc.

Una gran serenidad condimentada con el bálsamo de la prudencia debe regular todas tus acciones y una imperturbable confianza en Dios y en María Auxiliadora...

Pido al Señor te colme de felicidad. Te bendigo profesándome tuyo afm.^o,

PEDRO RICALDONE.»

Cfr. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 244.

115. AS 271, *Ricaldone Pietro. Carta de don P. Ricaldone a Don Salvador Roses del 15-Septiembre 1911*. Transcrita y publicada en italiano por RASTELLO, F., *o.c.*, I, 245-46.

116. Los directores que ha tenido el *Colegio de Alcalá de Guadaíra* (Sevilla) son los siguientes: Agustín Nofre (1913-19), Fernando García (1919-23), Manuel Fernández (1923-26), José Monserrat (1927), Antonio Torrero (1927-34), Rafael Tormo (1934-39), Francisco Javier Montero (1939-44), Serafín García (1944-47), José Ruiz Olmo (1947-50), Pacífico Medina (1950-53), José Doblado del Pino (1953-54), Antonio Martín Notario (1954-57), Luis Valpuesta (1957-62), Francisco Barrueco (1962-63), Eutimio Vicente (1963-65), Teodoro Nieto (1965-69), Siro Vázquez (1969-72), José López Verdugo (1972-77), José Manuel Martín (1977-...).

junto con chalet, dotando al Colegio con cierta cantidad de valores suficientes para ayudar al sostenimiento de la obra¹¹⁷. Bajo la presidencia de don Pedro Ricaldone, Visitador Extraordinario de la Bética, en abril de 1915 el Consejo determinó formar la *Anónima Industrial Hispalense* como sociedad a la cual pertenecieron los inmuebles de la Congregación en Andalucía. Y en otro Consejo celebrado en Utrera en junio del mismo 1915 se tomó la resolución de trasladar a los aspirantes desde Ecija a Cádiz y de instalar un molino con bodega en la Casa de Formación de San José del Valle. En los Consejos de enero y abril de 1916 celebrados en Utrera se trató nuevamente de la fundación de *Granada* y de la cesión de *la huerta del Triunfo* para ella. En agosto del mismo año fue elegido en consejo don Julián Sánchez para que tome posesión y abra oficialmente la nueva Casa de *Arcos de la Frontera*¹¹⁸, fundación de *doña Ana Velázquez Castelu, marquesa de Campo Ameno*, que cedió a los Salesianos el antiguo convento de los religiosos de San Pedro de Alcántara, sito en el Barrio Bajo de la ciudad. Dotó la fundación con rentas de una hermosa finca situada en el término de Lebríja, cuya propiedad cedió al Inspector de la Bética *don Esteban Giorgi* (1915-1920), aunque cuando la señora hizo su testamento todavía era oficialmente director de la Santísima Trinidad de Sevilla. Pero al ausentarse don Antonio Candela para prestar sus servicios castrenses en la Primera Guerra Mundial, fue nombrado el padre *Giorgi* Inspector de Sevilla. El objeto de esta nueva fundación fue asegurar la enseñanza de la doctrina cristiana a los niños pobres de Arcos, especialmente los del Barrio Bajo, beneficiando también a seis huérfanos que debían ser mantenidos como internos en la citada Casa Salesiana¹¹⁹.

117. D.^a *Virginia Belloc y Sánchez Cabello, Viuda de Murube*, en BSe XXXI, 4 (julio-agosto 1916), 139-140.

AS 38.46, *Alcalá de Guadaíra (Sevilla)*: Documentación y correspondencia acerca de la Casa.

118. Los directores que tuvo la *Casa de Arco de la Frontera* fueron los siguientes: Juan Bigatti (1916-22), Fermín Molpeceres (1922-27), Andrés Diego (1927-33), José Limón (1933-35), Juan Bigatti (1935-39), José Aparicio (1939-43), Manuel Reverendo (1943-45), Fermín Molpeceres (1945-48), Eduardo Ramos (1948-51), Francisco Flores (1951-60). Un período pasó la Casa en reparación. Volvió a su actividad con don José Monserrat (1960-63), Andrés García Rosas (1963-67). Fue cerrada el 10 de agosto de 1967.

AS 38.46, *Arcos de la Frontera*. Documentación y correspondencia sobre tal Casa.

119. En 1916 era Inspector de la Bética don Antonio Candela (militar). Vice-Inspector *don Esteban Giorgi*. Secretario Inspectorial, don Maximino Rodríguez. Integraban el Consejo Inspectorial: Joaquín Bressán, Juan Domínguez y Salvador Roses. Además para Admisión a Votos fueron nombrados miembros del Consejo Eladio Egaña, Antonio Marcolungo y Fermín Molpeceres.

Cfr. *Elenco General* 1916, p. 84.

El personal de Utrera en 1916: Director, Salvador Roses; prefecto, Marco Tognetti; catequista, Juan Canavesio; Consejero Escolar, Ignacio Pérez; consejero, Miguel Molina; Confesores: Francisco Atzeni, Antonio Montero y Emilio Nogués.

SOCIOS.—Profesos perpetuos: Sacerdotes Juan Cabello, Manuel Mazo, Francisco Molíns, Gabriel Moreno, diácono Ricardo Acuña; clérigo, Fernando Peláez; coadjutores, José Linares.

Profesos trienales: Clérigos Salvador Acuña, Arturo Cuadrado, Antonio González, Tomás González, José Limón, Antonio Martínez de Haro, Francisco Montero, Francisco Pereira Leite, Antonio Sánchez, Antonio Vicente; Coadjutor, Orentino Tesouro.

Todas estas determinaciones a nivel inspectorial fueron gestadas y tratadas en los consejos celebrados en el *Colegio de Utrera* al que acudían todos los consejeros inspectoriales ¹²⁰. En 1917, el último año del directorado utrerano de don Salvador Roses, se examinaron y cursaron en el *Colegio del Carmen* las peticiones de profesión religiosa y de admisión de novicios; y en el consejo inspectorial del 22 de octubre se trató de la apertura del nuevo *Colegio de Morón de la Frontera*, cuando ya don Marcos Tognetti había sido designado sucesor de don Salvador.

De esta manera *la Casa de Utrera* siguió siendo madre y origen de las demás fundaciones de Andalucía y Canarias, como antes lo había sido délas de Barcelona y Madrid ¹²¹.

EL PRESTIGIO DEL COLEGIO

Ya en el primer curso de su directorado se ganó don Salvador la amistad de los catedráticos de la Universidad Hispalense. El discurso del reparto de premios lo pronunció el catedrático doctor don Luis Abaurrea. Lanzó además al apostolado délas Conferencias de San Vicente de Paúl a los antiguos alumnos y a los estudiantes de bachillerato de los últimos cursos ¹²². Ya entonces el Carmen se

ADSCRITOS: Clérigo, José Capote, y coadjutor, Ignacio Villaceballos.

Cfr. *Elenco Generale* 1916, p. 89.

120. *AS* 38.46, *Morón de la Frontera*: Documentación sobre la Casa y Correspondencia. *Los Salesianos difuntos de la Inspección Bética*, desde el 1911 al 1915 fueron los siguientes:

1.º *Clérigo Francisco Díaz*, natural de Ronda (Málaga). Nació el 10-XII-1893. Fue alumno de Santa Teresa. Ingresó de aspirante en 1906.

Profesó el 11 de Septiembre de 1911. Murió en San José del Valle el 8 de mayo de 1912, con muerte santa y ejemplar.

2.º *Manuel Quinías González*, de Piñeira de Arcos (Orense). Nacido el 21-I-1891. Aspirantado para coadjutor en Ecija en 1906. Hizo el noviciado en San José del Valle en 1910. Era zapatero.

3.º Coadjutor profeso perpetuo *Luis Bigatti Angiolini*, nacido en Mezzana (Milán-Italia). Noviciado en Lombriaco. Profesión perpetua el 8-XII-1905. Era librero, pero efectuaba varios oficios. Fue salesiano ejemplar. Murió el 1 de marzo de 1913.

4.º Coadjutor, *Valentín Cervilla Herrera*, impresor, natural de Almuñecar (Granada), nacido en 1886. Huérfano de padre y madre, entró como alumno en el Colegio de Málaga, donde aprendió el oficio. Hizo el noviciado en Sevilla, profesando el 22-Septbre. 1906. Murió el 9-X-1912.

5.º *Lisardp Rivera, también coadjutor*, nacido en Ginzo de Limia, el 21-II-1888. Hizo el aspirantado en Ecija en 1908; el noviciado en 1910; profesó antes de morir el 5-III-1911. Murió en Sevilla, el 7-III-1911.

121. *Noticias de Utrera (Sevilla)*, en BSe XXVI, 7-8 (julio-agosto 1911), 227-28 (Edición para España. Hay otra edición en castellano para Hispanoamérica).

El Colegio de Utrera había sido además la Casa de Estudios Teológicos para los Salesianos de la Bética que debían prepararse al sacerdocio.

Pero en 1912 se determinó formar el primer Teologado Nacional Salesiano en Campello (Alicante). He aquí el documento que lo testifica:

122. *Por el mundo salesiano. En Utrera*, en BSe XXVIII, 2 (febrero 1912), 51-52, con 4 fotografías de las nuevas aulas de dibujo del Colegio del Carmen en BSe, XXVII, 12 (diciembre 1912), 311-13.

había convertido en un gran Colegio. Y el Padre Roses podía enviar al Boletín crónicas en las que leemos:

«La satisfacción de las familias, debida a la excelente reputación de los alumnos y al colosal resultado de sus exámenes anuales ha hecho aumentar las peticiones anuales...

Las condiciones de este Centro de belleza, grandiosidad e higiene, su adaptación a las clases medias, sus grandes triunfos educativos que tantos y tan distinguidos alumnos, hoy hombres de envidiable posición social, van pregonando por todas partes, *lo han acreditado como uno de los mejores del género que hay en España.*

Su emplazamiento reúne todas las exigencias de esta clase de centros, pues se halla situado en una extensa y magnífica finca llena de árboles frutales; mide en su planta rectangular 127 por 63 metros con todas las habitaciones; a dos lucas, en las cuales la elegancia y la sencillez se dan la mano para hacerlas agradabilísimas. En sus extensos sótanos están establecidos los almacenes de boca, cocina y dependencias similares.

Nada falta en Utrera de todo lo que constituye *un gran Colegio contado a las modernas* patios anchos y alegres, rodeados de galerías que le dan aspecto sumamente pintoresco cuando los enjambres de alumnos los llenan con su regocijado vocerío, sus juegos y sus expansiones juveniles. Tiene gimnasio bien acondicionado, una confortable sala de baños con tinas de hierro esmaltado y duchas modernísimas. Soberbios gabinetes de Física y Química, donde la enseñanza de las ciencias toma un carácter eminentemente práctico. Una estimable colección zoológica. Aulas de pintura y dibujo, salas de música, clases provistas de abundante y escogido material escolar. Amplios corredores, extensos y bien ventilados dormitorios. En una palabra, en *el Colegio de Utrera* se hallan todos los requisitos que puede exigir el más escrupuloso pedagogo para la labor de una educación cristiana integral y moderna.

En este Colegio es donde puede admirarse la prodigiosa ductilidad del sistema educativo salesiano, que se adueña del corazón de más de 350 colegiales de Segunda Enseñanza, dirigiéndoles a la conquista de una carrera distinguida con la misma facilidad y el mismo éxito con que se redime del arroyo al pervertido golfo y enseña al joven proletario los caminos del ahorro y del trabajo. A todos los gana con dulzura. A todos los encadena mediante el afecto. A todos los educa evangélicamente¹²³.

Jamás se descuidó el trabajo oratoriano y la labor de culturización y catequización de los pobres y de las clases sociales más humildes y necesitadas. Aquel mismo año de 1912 el Boletín hacía saber:

123. *Utrera. Escuelas Gratuitas*, en BSe, XXVII, 6 (junio 1912), 170. Ver también *Quinto Congreso de Oratorios Festivos y clases de Religión*, en CERIA, E., *Annali* IV, 14.

«I sottoscritti, Ispettori della Betica e della Celtico-Tarragonese, convinti di non poter mandare i loro studenti di Teologia allo Studentato Teológico Céntrale di Foglizzo, e desiderosi d'altra parte di regolarizzare gli studi di Teología, pregano al Rvdm.º Sigr. Rettor Maggiore don Paolo Albera di autorizzare la apertura di *uno Studentato Teológico per la Spagna nella Casa di Campello*, presso Alicante, ove si mandaranno fin dal prossimo mese di ottobre quei chierici che devono cominciare lo studio della Teología.

É favore che sperano ricevere dalla manifesta bontá del Rvdmº del Rvdmº Sigr. Rettor Maggiore i ricorrenti.

Torino, 27 marzo del 1912.

SAC. ANTONIO CANDELA, della Betica.

SAC. GIUSEPPE M.ª MANFREDINI, della CelticoTarraconese.

Si concedi la chiesta autorizzazione. Torino, li 28 marzo 1912.

SAC. PAOLO ALBERA, RETTOR MAGGIORE.»

AS 31 02 21, *Spagna in genere. Corrispondenza 1881-1951. Autorización para crear el Teológico Nacional en Campello. Turín 27-III-1912.* Firman los dos Inspectores existentes entonces: el de la Betica y el de la Celtico-Tarraconense. *Inédito.*

La petición es ms. autógrafa de don J. M.ª Manfredini. Firmada por don Ant.º Candela. Abajo está escrita la concesión y firma autógrafa de don P. Albera.

«Nuestras Escuelas Gratuitas de Utrera (Sección "San Diego") se ven muy concurridas. No pasan de 150 niños los que asisten a ellas diariamente, dándosele a todo: merienda gratuita por la tarde.

Los domingos reciben esmerada instrucción religiosa y se les ve en las funciones sagradas con edificante compostura. Muchos de ellos no sólo comulgan los domingos sirio también los días feriales ordinarios. En este curso han hecho 44 la primera comunión, teniendo sus ejercicios espirituales los demás. Yos músicos de la *Banda Obrera*, en número de 32, cumplieron el precepto pascual con los criados de la Casa y reultó una comunión muy numerosa.

Al lado de las aulas donde se educan los hijos de familias pobres del pueblo. Así el Colegio cumple su unción educativa y a la par su trabajo de educación social haciendo que los que tienen den a los que no tienen»¹²⁴.

Desde 1912 al 1923 España pasa por una época de marasmo político y social, de resignación y de amargura. Fue una feliz coincidencia que la Guerra Mundial de 1914 cogiera a Dato en el poder, que era partidario de la neutralidad de España. Romanones, en cambio, era intervencionista. El pacifismo de Alfonso XIII pesó también como garantía de la neutralidad. Y triunfó la tendencia «pacifista» aunque Romanones, Lerroux y otros políticos afirmaban que «hay pacifismos que matan». Durante la guerra se realizaron magníficos negocios económicos para los industriales y comerciantes de ciertos artículos, que formaron la clase de «los nuevos ricos». Pero para el pueblo fueron escasas las ventajas. Subieron rápidamente los precios y de ellos se aprovecharon los capitalistas y arribistas sin escrúpulos. Numerosos agentes marxistas y anarquistas entraron en España. Se hicieron frecuentes las huelgas, sabotajes, atentados, bombas y actos terroristas. El pistolero era la nueva moda. Las organizaciones obreras se extendieron por todas las partes. La guerra de Marruecos se trocó en una pesadilla, además de ser una sangría de hombres y de dinero. Había demasiados oficiales en el ejército, puesto que para un total de 80.000 soldados existían 500 generales y 24.000 oficiales. Los ministerios y los nuevos mandos hicieron gala de favoritismos en ascensos y reparto de cargos. Las guarniciones formaron las *Juntas de Defensa* contra el Gobierno. Vino la crisis de 1917 con la descomposición política interna y los movimientos de subversión. No cuajó el programa de Antonio Maura con sus ideas de «honradez y ciudadanía». *Maura, Dato, García Prieto, Cambó*, buscaban cada cual sus intereses y puntos de vista. Hacia 1921 el régimen parecía haber llegado a su definitiva descomposición. Se llegó a la liquidación del régimen canovista. *Alfonso XIII* llegó a pensar seriamente en el verano de 1923 en su abdicación (*Fernández Almagro*). Pero el 13 de septiembre de aquel año *el general Miguel Primo de Rivera* solucionó la crisis inaugurando la *Dictadura* que trajo días de paz y bienestar a la patria. Fue el período llamado de *los felices años 20*¹²⁵.

124. *El Superior General de los Salesianos en España*, en BSe, XXVI, 7-8 (julio-agosto 1911), 205-209.

125. DUQUE DE MAURA Y FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Así cayó Alfonso XIII*, Ma 1948; PEMARTÍN, J., *Los valores históricos de la Dictadura*, Ma 1930.

EL R. M. DON PABLO ALBERA EN ESPAÑA

Pues bien, en aquella *época amarga* que se inició en 1912, *el Colegio de Utrera* y las Casas Salesianas de Andalucía siguieron haciendo el bien a manos llenas. En 1913, mientras *don Antonio Candela* hacía su visita canónica a la Casa, el Ayuntamiento utrerano, reconociendo los beneficios incalculables que la Obra Salesiana reportaba al pueblo, por resolución unánime y concorde, tomó el acuerdo de poner el nombre de *Don Bosco* a la calle que pasa por delante de la iglesia del Carmen, antes denominada calle Vereda. Pero salesianamente hablando el acontecimiento más destacado de 1913 fue *la visita oficial del Rector Mayor don Pablo Albera* a todas las Casas de España ¹²⁶. Ya había pisado tierra ibérica en 1911 cuando se llegó acompañado de don Pedro Ricaldone a inaugurar la cripta del Tibidabo en Barcelona ¹²⁷. Pero en 1913, decía el *Boletín*:

«Nuestro queridísimo Superior General don Pablo Albera ha comenzado su visita a las Casas de España, acompañado por el Ecónomo General don Clemente Bretto. No es la primera vez que don Albera pisa tierra española. Pero es su primera visita oficial a las Casas.

Los Salesianos de España han procurado prepararle un recibimiento que es la expresión del singular cariño y veneración que le profesan... ¹²⁸.

Como el beato Miguel Rúa se personó en la península ibérica en 1899, tras el desastre español de 1898, así venía ahora en años de crisis, aunque menos acentuada, el Padre Pablo Albera, para solucionar los problemas que se le presentaren y dar ánimos y directrices a toda la Familia Salesiana. A Sevilla llegó el 6 de marzo. He aquí los ecos de la prensa local:

«*El Correo de Andalucía*, admirador de la gran Obra Salesiana, *al llegar por primera vez a Sevilla* el digno continuador de los colosales trabajos de Don Bosco y don Rúa y el heredero de las virtudes y el espíritu de tan insignes varones, saluda respetuoso y al celoso, incansable y benemérito Rector Mayor de los Salesianos, protector y padre de la juventud obrera don Pablo Albera... ¹²⁹.

Llegó a Sevilla en el correo de Utrera de las dos y cuarto de la tarde. Los andenes de la estación estaban abarrotados de público. Salieron a recibirle allí el provisor de la diócesis doctor Castillo, el alcalde de Sevilla señor Halcón, el arcediano señor Rivas, el canónigo señor Armario, el rector del Seminario señor Avila..., don Luis y don Ramón Ibarra, los catedráticos de la Universidad señores Sánchez

126. *El Sucesor de Don Bosco en España*, en BSe, XXVIII, 2 (febrero 1913), 48-51, donde informa especialmente de la *visita a Mataró*. Su estancia en *Ba (Sarría)* puede verse *ibid.* 3 (marzo 1913), 76-79. En *Ciudadela, Valencia, Sarría y nuevamente en Mataró*, en BSe, XXVIII, 4 (abril 1913), 100-109.

127. *El sucesor de DB en España*, en BSe, XXXVIII, 6 (junio 1913), 160-164. Las palabras citadas pueden leerse en la p. 160.

128. *Dr. don Manuel Sánchez de Castro*, en BSe, XXXVII, 4 (abril 1922), 109.

129. Una amplia reseña de todas estas visitas de *Don Pablo Albera, en Andalucía*, puede verse en BSe, XXXVIII, 6 (junio 1913), 160-70. También en GARNERI, Domenico, *Don Pablo Albera secondo successore di Don Bosco*, pp. 281-296, «Chique • mesi nella Spagna».

Ver también *El Instituto de las HMA, en 1912*, en BSe, XXVIII, 3 (marzo 1913), 66-67. *La Segunda rama del árbol salesiano*, en BSe, XXIX, 4 (abril 1914), 85-89.

de Castro, Collantes, Girón y López Rueda; el director del Instituto señor Reinoso, el cónsul de Italia señor Castolli, los señores marqueses de Torrenueva, etcétera. Desde *Utrera* el Inspector don Antonio Candela, con don Joaquín Sierra y el Padre Clemente Bretto, ecónomo general. El recibimiento fue apoteósico. El recorrido que efectuó hasta la Trinidad tenía cubiertos los balcones de colgaduras, banderas y escudos nacionales. Al llegar a la iglesia salesiana la señorita *Magdalena Almaraz*, hermana del señor Cardenal arzobispo, le hizo entrega de un artístico cuadro con la imagen del Cristo del Gran Poder. Todas las autoridades civiles, militares, judiciales, universitarias, etc., estuvieron presentes a la recepción. El repique de campanas anunció la llegada del *Emmo. señor Cardenal Morís. Enrique Almaraz y Santos* acompañado de los principales Superiores Religiosos de Sevilla. El Padre *Dionisio Ferro* dio la bienvenida a todos. Luego ocupó la tribuna el catedrático don Manuel Sánchez de Castro¹³⁰, cooperador benemérito. Una prolongada ovación coronó su discurso. Ocupó luego la tribuna el culto abogado y periodista hispalense *señor Monge Bernal* para saludar a Don Albera en nombre de los *obreros españoles y de sus hijos*. Don Albera visitó la Trinidad y San Benito de Calatrava. Fue personalmente a saludar al señor Cardenal y al señor Alcalde. Vio la catedral y el alcázar. El señor Arzobispo lo invitó a comer en su compañía. Luego tuvo ocasión de hablar a Cooperadores, Antiguos Alumnos y padres de familia. El día 9 de marzo visitó a *las Hijas de María Auxiliadora* y a sus alumnas. Luego partió para *Cádiz, San José del Valle y Carmona*¹³¹.

El 11 de marzo fue recibido en Córdoba. El periódico local *El defensor de Córdoba* dio a conocer al público manifestaciones iguales a las de Sevilla, Ronda y otras ciudades andaluzas. El 28 de marzo le tocó el turno a Madrid donde lo esperaba ansiosamente el *Padre José María Manfredini*, Inspector de Castilla y Cataluña. *El Debate*, periódico católico de gran tirada, en los números del 28 al 30 de marzo de 1913 publica extensos artículos sobre Don Albera y su estancia en Atocha y en Carabanchel Alto. El señor Obispo de Madrid-Alcalá *Mons. Prudencio Melo y Alcalde* (1916-22), los obispos de Sión y de Guajira juntamente con el señor Presidente de la Academia Española y la flor y nata de la sociedad madrileña quisieron honrar personalmente al Rector Mayor de la Sociedad Salesiana. Pasó asimismo por Salamanca, Béjar, Vigo, La Coruña y Santiago de Compostela; Baracaldo, Huesca, Sarriá, Gerona y Santander. En todas ellas estuvo acompañado por *Don Manfredini*.

EN EL COLEGIO DEL CARMEN

Precedido de una gran fama de simpatía llegó *Don Albera a Utrera* el 1 de marzo de 1913 acompañado por don Antonio Candela y don Clemente Bretto.

130. *El segundo sucesor de DB en Córdoba, Ronda y Madrid*, en BSe, XXVIII, 7 (julio 1913), 183-198.

131. Ver BSe, XXVIII, 7 (julio 1913), 191-198. *Discurso del Excm.º Sr. D. Alejandro Pidal y Mon. en la velada de Madrid al padre Albera*, en BSe, XXIX, 1 (enero 1914), 8-10.

Nota biográfica de don Alejandro Pidal y Mon. fundador de la Unión Católica, en BSe, XXIX, 1 (enero 1914), 27. *Don Luis Pidal y Mon. Cooperador Salesiano y Marqués de Pidal*, en BSe, XXIX, 3 (marzo 1914), 823.

Le estaban esperando todas las autoridades y fuerzas vivas del catolicismo **utrerano**¹³². Vino en el tren de Ecija. Fue llevado al Colegio desde la estación en el automóvil del Senador del Reino señor Marqués de San Marcial en compañía del *alcalde don Diego María Martínez y del director del Colegio padre Salvador Roses*. Veintisiete coches formaban caravana detrás del automóvil ocupado por el Rector Mayor, que recorrieron el trayecto por entre un mar de gentío que se agolpaba en las calles para ver y saludar al padre Albera. El trayecto tenía todos los balcones adornados con vistosas colgaduras, fotografías y murales. Utrera estaba impaciente por dirigir su saluda al ilustre visitante. En nombre de toda la población le dio la bienvenida el señor Arcipreste don Juan Padilla. El 2 de marzo pudo recibir al personal salesiano y a los alumnos. En una comida íntima se reunieron 130 personas beneméritas de la Obra de Don Bosco en Utrera. La academia literario-musical de la tarde fuy muy emotiva. Don José Ruiz Vargas reseñó los beneficios incalculables de la acción salesiana en la sociedad española. El excelentísimo señor Marqués de Casa-Ulloa don Antonio Santiago explicó el concepto de cooperación salesiana con gran donaire y sencillez. El joven y simpático ingeniero, antiguo alumno don Ángel García de Vinuesa hizo en francés un cordial saludo en nombre de todos los ex alumnos. Los poetas señores Cortines encontraba profusamente adornado e iluminado¹³³.

El Padre Albera estuvo en el Colegio cuatro días y medio visitando todas las dependencias del Colegio, recibiendo en audiencia privada a salesianos y alumnos, a profesores y cooperadores. Dio diversas conferencias a los grupos **asociacionistas** de la juventud, a las archicofrades de María Auxiliadora, a la Hermandad del Carmen, Apostolado, etc. Recibió visitas particulares y comiiones. Visitó el pueblo y el Santuario de Consolación. Fue a casa de los principales cooperadores utreranos para cumplimentarlos, y al Ayuntamiento donde fue recibido por el señor Alcalde y la corporación municipal en pleno.

Desde Utrera se llegó a *Alcalá de Guadaíra* para visitar a doña Virginia Belloc y al Colegio del Águila levantado por ella.

Fue despedido el día 6 de marzo a la una y media de la tarde, hora en que se disponía a coger el tren para Sevilla. Nuevamente se movilizó el pueblo para

132. «El Director del Colegio hace las presentaciones. Y vemos desfilar ante nosotros al Rvdm° Sr. Arcipreste don Juan Padilla, con el clero de ambas parroquias; el Sr. Alcalde, don Diego Martínez, y 4 concejales del Excm° Ayuntamiento, autoridades judiciales, Capitán de la Guardia Civil, Sr. Lozano; Coronel, Sr. La Prada; Capitán de Carabineros, oficialidad de la zona, notario Sr. Sendano, Excmos. Sres. Marqueses de Ulloa y San Marcial; diputado provincial, Sr. Gutiérrez; Sres. Cuéllar, Torres, Alvaro Santiago, Flores Cervera (padre e hijo), Calderón (padre e hijo), Augusto Alcázar, Carro, Rivas (don José y don Nicolás), González Vargas, Ruiz (don Tomás y don José), Carrión (don Antonio y don Alvaro), Vígueras, Pérez Díaz, García de Vinuesa, Vélez Calero (don Juan y don Diego), etc.

Colocadas junto a la fuerza pública, que está formada a la salida de la estación, vemos salir confundidas con la multitud innumerables señoras y señoritas, comisiones de Antiguos Alumnos, profesores y lumnos del Colegio y de las Escuelas Gratuitas de San Diego»...

BSe XXVIII,11 (noviembre 1913) 300.

133. *El sucesor de DB en Utrera*, en BSe, XXVIII, 1 (noviembre 1913), 300-304.

despedirlo. Al partir el tren el gentío prorrumpió en vítores y aplausos al segundo sucesor de Don Bosco agitando los pañuelos al aire para augurarle feliz viaje. Y partió por entre pinares y olivares contemplando a lo lejos las esbeltas torres de Utrera y recordando el Colegio bañado en luz meridional en cuya fachada ondeaba la bandera de la patria.

Agustín Aguilar Tejera dio a *don Pablo Albera* una misiva en verso para que

134. He aquí los otros tres sonetos de este «envío»:

III

Decidle que quisiera formar con mis canciones
una torre triunfante de oro y de pedrería
ante la cual la gente le hiciera pleitesía
como Reina y Señora de nuestros corazones.

Que tender a sus plantas mis cantigas quisiera
encerrando mi espíritu en la ofrenda amorosa,
y que al posarse en ellas su planta milagrosa
mis versos floreciesen en una primavera.

Por el agrio sendero llegar como romero
a ofrendarle mi trova convertida en joyero,
cada letra un brillante, cada verso una estrella;
y que fuesen mis versos como un arpa armoniosa,
y las cuerdas del arpa una escala gloriosa
por donde los esjíritus subiesen hasta ella.

IV

A Ella que es luz, y es alma, y es vida y es aurora;
a Ella que es deleitoso panal de miel divina;
sagrario que la gracia del Eterno atesora;
rayo de luz del cielo que la tierra ilumina.

A Ella que es lazarillo del que ciego camina,
con el pie bordeando la senda engañadora,
blanca mano que arranca la lacerante espina
del corazón herido, ¡Virgen Auxiliadora!

A Ella, la Virgen fuerte que es torre de marfil,
a Ella, la rosa mística, que es un eterno abril;
a Ella, la joya excelsa, que es joyero de amor;
a Ella, que es como un arpa, nidial de ruiseñores;
a Ella que, bajo el cielo, es escala de flores
por donde las plegarias se elevan al Señor.

V

Decidle que aún recuerdo cuando, en mi edad sencilla,
los hijos de Don Bosco me enseñaron a orar
invocando su nombre, y a doblar la rodilla
para abrirle mi alma, a los pies del altar.

Que su nombre bendito fue la flor de mi infancia;
que en el mar turbulento él fue mi salvación,
y ahora mis pesadumbres endulza su fragancia,
que llevo como un bálsamo dentro del corazón.

Decidle que quisiera ofrecerle mi vida
como un grano de incienso sobre el ascua encendida;
ofrecer en su altar todos mis sacrificios;

la llevara a Turín el 2 de marzo en la velada del Colegio del Carmen. Son seis sonetos que acomodo aquí entre texto y notas:

EXVOTO

Para que lo lleve a Turín a María Auxiliadora.

— I —

Señor: Para e ta fiesta, donde mi voz lejana
será una desacorde nota en la melodía,
yo quisiera forjaros una canción cristiana,
panal de dulcedumbre, rosa de galanía.
Yo quisiera deciros, para vuestra grandeza
una trova pulida, digna de vuestra altura;
mas ofreceros puede tan sólo mi pobreza
su panal más suave y su rosa más pura.
Rosa y panal del valle, y una canción que sea
—de nuda de importunos adornos cortesanos—
oración, en mis labios rústicos tembladora;
plegaría que un creyente os trajó de su aldea,
para que en el ungido panal de vuestras manos,
la llevéis a la Virgen, nuestra Reina y Señora.

— II —

¿Quién más digno que vos para que mi poesía
bajo los pies sagrados de la Virgen se abra
en un maravilloso enjambre de armonía?
¡Para que en una rosa florezca mi palabra!
Vos, que sois el pastor del redil salesiano
que en su cerca de amores abraza todo el mundo,
donde piadosamente van esparciendo el grano
los hijos de Don Bosco, en el surco fecundo.
Vos, en cuyo loor se engalana esta fiesta,
a la que el entusiasmo nuestra religión presta,
y en que el arte derrama su lluvia de diamantes.
Esta fiesta de fe, de amor, de poesía,
donde los corazones, a los pies de María,
son exvoto florido de rosas deslumbrantes...¹³⁴

— VI —

Que ella extienda su blanca mano sobre el redil,
su mano que atesora gracias de eterno bien;
y que su bendición, como lluvia útil,

que una rosa de amores toda mi vida fuera,
y a sus pies deshojarlas. ¡Mil vidas que tuviera
no podrían pagar todos sus beneficios!

AL PADRE PABLO ALBERA, Rector Mayor de los Salesianos, en la fiesta celebrada en su honor el día 2 de marzo de 1913, en el Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera, para que le lleve esta poesía a María Auxiliadora.

AGUSTÍN AGUILAR TEJERA, Antiguo Alumno.

Encontré estos seis sonetos en AS 38.46, Utrera. *Corrispondenza* (1882-1953). *Exvoto a Marta Auxiliadora, Utrera 2-III-1913*. Son 6 pp. fino de calco de 28-20 cm. *Inéditos*.

en la luz de los cielos inunde nuestra sien.
 Que vigile amorosa el redil de su amor,
 el cercado donde ella cultiva su rosal.
 Y rogado a sus plantas, vos que sois el Pastor,
 que la rosa florezca y dé miel el panal.
 Llévazle en una ofrenda todos los corazones,
 estas flores abiertas, cuyas palpitaciones
 son un canto glorioso que se eleva a María;
 todos los resplandores y todas las esencias,
 y todos los cantares, y todas las cadencias...
 ¡y este trozo de cielo de nuestra Andalucía!

ENVÍO:

Señor: Éste es mi exvoto. Una canción que sea,
 plegaria entre mis labios rústicos tembladora;
 ¡pobre ofrenda de amores que os traje de mi aldea
 para que la llevéis a Italia a mi Señora!»

DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

En el año 1914 murió el Papa *San Pío X* y fue elegido *Benedicto XV* el 3 de septiembre. El nuevo Sumo Pontífice debería soportar todas las amargas consecuencias de la Primera Guerra Mundial (1914-18)¹³⁵. También había fallecido el Cardenal Protector de la Congregación *Emmo. señor José de Calasanz Vives y Tutó*, que fue sustituido por el *Card. Pedro Gasparri* en el encargo de proteger a la Familia Espiritual de Don Bosco¹³⁶.

Como consecuencia de la Guerra Mundial, al final de este curso marchan a incorporarse en los ejércitos de sus respectivas patrias algunos salesianos franceses e italianos que trabajaban en Andalucía, entre los cuales el señor Inspector don Antonio Candela. Tiene que hacerse cargo de la Inspectoría *don Esteban Giorgi* (1914-20).

En el Colegio del Carmen se sintió muchísimo el deceso de *don Enrique Muñoz y Gámiz*, yerno del Fundador de la Casa, uno de los primeros cooperadores españoles, amiguísimo personal de Mons. Cagliero y de todos los primeros salesianos ibéricos. Dechado de caballeros cristianos, adalid incansable de la causa católica, dejó en pos de sí una estela luminosa de trabajo y acrisoladas virtudes. De él escribía el *Correo de Andalucía*:

135. *Muerte de Pío X*, en BSe XXIX, 10 (octubre-diciembre 1914), 255. *El nuevo Papa Benedicto XV*, *ibid.* XXIX, 10 (octubre-diciembre 1914), 255. Sobre *Las consecuencias de la Primera Guerra Mundial para la Familia Salesiana*, cf. CERIA, E., *Annali* IV, 61-72.

136. *Card. José de Calasanz Vives y Tutó*, en BSe 11 (noviembre 1913), 308. *Emm.º Card. Pedro Gasparri, protector de la Congregación Salesiana*, en BSe XXIX, 3 (marzo 1914), 76-77.

También falleció por entonces el *Card. Rampolla*, cf. BSe XXIX, 2 (febrero 1914), 34-35, y el primado de España *Card. Gregorio Aguirre*, cf. BSe XXVIII, 12 (diciembre 1913), 336.

Entre los salesianos de primera hora fueron a la Casa del Padre *Don Joaquín Berto*, *secretario particular de DB y primer archivero de la Congregación Salesiana*, cf. BSe XXIX, 5 (mayo 1914), 139-140.

«Hombre integérrimo, por su posición y cultura pudo aspirar a puestos elevados. Pero renunció a todo en aras de sus ideas, incompatibles con los sectarismos actuales.

Fue catedrático de la Universidad de Granada, caballero de a Orden militar de Santiago, presidente de la Liga Católica, y presentado para diputado en Cortes obtuvo en las elecciones brillante votación.

Ferviente católico, su muerte es llorada por muchas gentes en la provincia de Sevilla, especialmente por los pobres de las Conferencias de San Vicente de Paúl cuyo presidente era, y por los acogidos en el Hospital de la Santa Caridad de cuya Hermandad fue hermano mayor durante 17 años... Los pobres no olvidarán jamás al amigo cariñoso que con tacto, mesura y delicadeza, dirigía, enseñaba, aconsejaba y consolaba. Era un segundo iguel de Mañana que junto al canceroso y al tuberculoso no sentía repulsión ni escrúpulo. Trató a los enfermos con ternura y con mucha paciencia. Soportaba con amable sonrisa las impertinencias y achaques propios de los ancianos y de los enfermos.

Don Enrique Muñoz y Gámiz fue el primer maestro de lengua castellana que tuvieron los salesianos al llegar a Andalucía. Fue cooperador franco y sincero, consejero iluminado y prudente y hombre extremadamente generoso con los hijos de Don Bosco. Estuvo casado con una hija del marqués de Casa-Ulloa, Fundador del Colegio de Utrera...

Cuando Don Bosco estuvo en Barcelona en 1886 don Enrique Muñoz se apresuró a ir a conocerlo y saludarlo.

Favoreció cuanto pudo a don Pedro Ricaldone y a los primeros salesianos de Sevilla...

Nunca podrán los Salesianos de Andalucía y particularmente los de *Utrera* olvidar a este bienhechor insigne y cariñoso»...¹³⁷.

Don Salvador Roses hizo que se celebraran solemnes honras fúnebres en el Colegio por el alma del finado y mandó su perfil biográfico al *Boletín*.

Los antiguos alumnos de *Utrera* que vivían o estudiaban en Madrid se reunieron en la Casa Salesiana de Carabanchel Alto para celebrar su fiesta anual de la unión y la confraternidad salesiana. Al salir del Colegio los bachilleres se desparaban por las Facultades Universitarias y Escuelas Especiales. Otros ganaban oposiciones y se colocaban en destacados puestos. Pero todos se reunían anualmente junto a los salesianos y cabe el altar de María Auxiliadora. *Don Salvador Roses* les puso a Carabanchel el siguiente telegrama:

«Envié a Vd., Sr. Inspector de Madrid (era don José M.^a Manfredini) y a Exalumnos reunidos mi cariñoso saludo. Promételes en nombre mío que será pronto un hecho la anhelada Asociación de Antiguos Alumnos, cuyos estatutos estudiamos. Los encomendamos a María Auxiliadora. El Colegio de Utrera tributa a todos los reunidos un aplauso entusiasta»¹³⁸.

Con el mismo entusiasmo y cariño se siguió celebrando asimismo en Utrera y fuera de Utrera la fiesta de María Auxiliadora¹³⁹.

En 1915, cuando empezó oficialmente a ejercer de Inspector en Sevilla don Esteban Giorgi, la distribución del personal salesiano de la Bética era como sigue:

137. *Itm.º Sr. Don Enrique Muñoz y Gámiz*, en BSe XXIX, 2 (febrero 1914), 54-55.

138. *Asociación de Exalumnos. Antiguos Alumnos de Utrera en Carabanchel Alto con don Jo é M.^a Manfredini*, en BSe XXIX, (junio 1914), 165.

Ver también *Fiesta de los AA. AA. en Sevilla*, *ibid* 7 (julio 1914) 194-195.

139. *Fiesta de María Auxiliadora en Utrera con la participación del arzobispo de Sevilla Card. Almaraz*, en BSe XXIX, 8 (agosto 1914), 209.

CASA	Director	Sacerdotes	Clérigos	Coadju-tores	Filó-sofos	Novicios	
						Cléri-gos	Coadju-tores
CÁDIZ	Don J. Bressan	5	4	6	—	—	—
CARMONA . . .	F. Molpeceres	4	—	2	—	—	—
CÓRDOBA .. .	Sebastián M. ^a Pastor	9	8	2	2	—	—
ECIJA	José Bonet	5	3	2	—	—	—
MALAGA	M. Gómez	5	2	3	4	—	—
MONTILLA . . .	J. Domínguez	5	4	1	1	—	—
RONDA	J. Castellano	4	2	1	—	—	—
S. J. del VALLE	J. Celma	4	2	1	10	14	3
TRINIDAD . . .	Eladio Egaña	12	12	16	6	—	—
S. BENITO	4	—	—	—	—	—
UTRERA	S. Roses	13	11	3	—	—	—
ALCALÁ de G	A. Nofre	3	—	—	—	—	—

TOTAL: (12 Casas) 72 47 36 23 14 3

En resumen: 195 personas.

La distribución de los alumnos y el resumen total del movimiento económico en cada uno de los Colegios de Andalucía era el siguiente:

CASA	O. Festivo	Internos	Mediopens.	Internos Estudiantes	Internos Artesanos
CÁDIZ	125	125	—	87	52
CARMONA	215	190	—	—	—
CÓRDOBA	350	545	144	48	—
ECIJA	200	400	—	—	—
MALAGA	114	135	—	96	38
MONTILLA	200	250	63	32	—
RONDA (Santa Tere:a) ...	200	245	15	10	—
S. J. VALLE	—	—	—	—	—
TRINIDAD	100	262	—	100	—
S. BENITO	200	258	—	—	—
UTRERA	240	241	—	288	—
ALCALÁ de G.	342	246	73	—	—

TOTALS (12 Casas). 2.286 2 897 295 691 188

En resumen, se atendían 6.337 alumnos en 12 Casas.

El cuadro sinóptico del movimiento económico inspectorial era:

CASAS	Entrada	Salidas
CÁDIZ	90.950,99	90.548,24
CARMONA	20.026,53	19.999,56
CÓRDOBA	109.470,35	107.156,02
ECIJA	10.588,55	10.538,55
MALAGA	46.149,36	46.015,58
MONTILLA	31.117,78	30.871,63
RONDA (Santa Teresa) ...	23.288,50	19.481,68
S. JOSE DEL VALLE	39.952,74	35.283,68
SAN BENITO DE C.	13.564,67	13.536,87
TRINIDAD	149.300,61	149.097,81
UTRERA	314.890,17	292.488,99
ALCALÁ de G.	32.530,73	24.262,99

DOS CENTENARIOS SALESIANOS

Aquel año de 1915 fueron celebrados dos centenarios salesianos gloriosos: el de *la institución litúrgica de la fiesta de María Auxiliadora* y el *del nacimiento de Don Bosco*¹⁴⁰.

Ardía en Europa la Primera Guerra Mundial. Don Pablo Albera mandó al Padre Pedro Ricaldone como visitador extraordinario del Norte de África y de España. A 16 de enero de 1915 Don Ricaldone da cuenta al Rector Mayor de las dolorosas circunstancias por las que está pasando Argelia y de los grandes sacrificios de don Antonio Candela, don Juan Tanguy y el director del Valle don Camilo Vial que han tenido que incorporarse al ejército. Entró en España por el puerto de Cartagena. El 30 de enero se encontraba *en Utrera*:

«El pasado año fue un año de dura prueba para *el Colegio del Carmen*. Encontré al personal joven un poco desalentado. Su crisis de desconfianza parece que ha finalizado. Creí prudente permanecer *en Utrera* todo el tiempo que fue necesario para hablar con cada uno de los salesianos y ayudarles a superar la crisis. Empleé allí 15 días. Y todavía pienso volver allá»¹⁴¹.

Visitó Carmona, Málaga, Córdoba, Sevilla y todas las demás Casas de su antigua Inspectoría Bética, sembrando doquiera entusiasmo y esperanza. *La Crónica del Colegio del Carmen* de 1915-16 nos pone al corriente de las frecuentes visitas que en aquel curso hizo a Utrera el señor Inspector *don Esteban Giorgi*:

«*Día 6 de noviembre*.—Llega el Sr. Inspector *don Esteban Giorgi* con los consejeros: don Joaquín Bressán y don Juan Domínguez que vienen para celebrar consejo.

También llega hoy de Sevilla don Federico Pareja, confesor extraordinario de la Comunidad. *Día 8 de diciembre*. *La Inmaculada*. Vino don Rafael Romero de Jerez.

Hicieron su primera comunión 14 alumnos. Celebró la misa de Comunidad *el Sr. Inspector* y pronunció un fervorín. La misa solemne la celebró *el padre Francisco Atzeni*...

140. CERIA, E., *Annali* IV, 73-92, «Due centenari e due cinquentenari».

Los Colegios de Córdoba, Montilla, Málaga y Ronda, etc., iban progresando como el de Utrera. Cf. *Progresos del Colegio de Córdoba*, en BSe XXVII, 9 (septiembre 1912), 254-55. *Palabras del Sr. Obispo de Córdoba*, en BSe XXXVI, 8 (agosto 1921), 221-22. *Reparto de premios en Córdoba*, *ibid.* 10 (octubre 1921), 285. *Fiesta de la Inmaculada en los Salesianos de Córdoba*, en BSe XXXVII, 3 (marzo 1923), 90. *Fiesta en las Escuelas Salesianas*, *ibid.* 4 (abril 1923), 123. *Bodas de Plata*. *Marcha del Colegio de Montilla*, en BSe XXIX, 9 (septiembre 1914), 246-47, etc.

Los dos centenarios, en BSe XXX, 6 (noviembre-diciembre 1915), 141-143. *Extensión de la fiesta de María Auxiliadora a la Iglesia Universal*, en BSe *ibid.* 161-162. *Historia de la Archicofradía de María Auxiliadora*, en BSe XLIV, 7 (julio 1929), 215-217. *Pastoral del Arzobispo de Buenos Aires Mons. Mariano Antonio Espinosa para conmemorar el Centenario de la fiesta de María Auxiliadora y del nacimiento de DB*, en BSe XXX, 5 (septiembre-octubre 1915), 125-128.

En honor de DB (discursos), en BSe XXX, 6 (noviembre-diciembre 1915), 156-160; y en BSe XXXI, 1 (enero-febrero 1916), 10, e *ibid.* 2 (febrero-abril 1916), 34-35.

141. *Carta de don P. Ricaldone a don P. Albera desde Sevilla el 12 de febrero de 1915*, en RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 309.

Para este viaje de don Pedro, ver *ibid.* 304-313.

Día 18 de enero de 1916.—Viene el Sr. Inspector para la visita canónica...

Día 2 de marzo.—Viene el Sr. Inspector con el director de la Casa de Montilla..., etc.»¹⁴².

AÑOS 1916-1917

En diciembre de 1916 fue elevado *Mons. Juan Cagliero* a la dignidad *cardenalicia*. Fue el primer Cardenal que tuvo la Congregación Salesiana. Había plantado la Congregación en España trayendo a Utrera la primera Comunidad de hijos de Don Bosco¹⁴³. Don Salvador Roses se apresuró a ponerle un telegrama de congratulación y augurios. Dice la Crónica:

«En contestación al telegrama que se le envió, se recibe uno del *Emm.º Sr. Cardenal Cagliero*, recientemente promovido. El Sr. Director lo leyó con las «buenas noches»¹⁴⁴.

También se celebraban con entusiasmo las fiestas patrióticas, formando a los alumnos en el amor a la patria e inculcando en sus almas el respeto y colaboración con las autoridades civiles legítimamente constituidas.

«Día 23 de enero de 1916.—Por ser la fiesta de Su Majestad *el rey Alfonso XIII*, no hay clase ni catecismo. Se da paseo largo y se proyecta una bonita película en el salón de actos.

En una pequeña velada se ensalva y honra la figura de S. M. el rey»¹⁴⁵.

«El 3 de febrero a las 4½ de la tarde visita nuestro Colegio el *Excm.º Sr. Capitán General de la Región Militar de Sevilla* con su séquito, al que acompaña el Sr. Alcalde de Utrera y el Sr. Marqués de San Marcial»¹⁴⁶.

142. *AISe, Utrera, Crónica del Colegio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen desde el 1 de octubre de 1915 al 31 de agosto de 1916*. Son 50 ff. de 23 X 16,5 cm. en papel que ya amarillea. *Inédita*.

Habla del Sr. Inspector *don Esteban Giorgi* y de los Consejos Inspectoriales celebrados en Utrera en las pp. 11, 12, 13, 17, 18, 23 y 34, etc., de donde son las referencias citadas. Además, en pp. 41, 42 y 49.

143. CERIA, E., *Annali* IV, 93-107, «Il Cardinal Cagliero». Además:

Mons. Cagliero Cardenal, en BSe XXX, 6 (noviembre-diciembre 1915), 166; *El primer Cardenal Salesiano*, en BSe XXXI, 1 (enero-febrero 1916), 13-14; *ibid.* 2 (marzo-abril 1916), 36-38; *ibid.* 3 (mayo-junio 1916), 72; *Entusiasmo en la Patagonia por el Cardenal*, *ibid.* 4 (julio-agosto 1916), 89-90. *La conquista cristiana de la Patagonia. La fe y la civilización* (Conferencia dada por el Card. Cagliero), en BSe XXXI, 4 (julio-agosto 1916), 115. *El Card. Cagliero, Obispo Suburbicario de Frascati*, en BSe XXVI, 4 (abril 1921), 124. *En las bodas de diamante del Card. Cagliero y de don Juan Francesia*, en BSe XXXVII, 8-9 (agosto-septiembre 1922), 181-189. *Síntesis biográfica del Card. Cagliero*, en BSe XXXVIII, 4 (abril 1923), 105-107; *ibid.* 5 (mayo 1923), 132-137; *ibid.* 6 (junio 1923), 166-68. *El Card. Juan Cagliero*, en BSe XLI, 4 (abril 1926), 99-101. *El primer Cardenal Salesiano*, *ibid.* 5 (mayo 1926), 131-144; *ibid.* 1 (julio 1926), 199-204; *ibid.* 8 (agosto 1926), 241-46.

144. *AISe, Utrera, Crónica del Colegio... de 1915-16*, p. 14: Día 10 de diciembre.

En aquel año murieron *don Carlos M.º Viglietti* y *don Luis Martí-Codolar*, celebres personajes del viaje de DB a Ba en 1886. Cf. BSe XXXI, 1 (enero-febrero 1916), 26-27. Fallecieron, asimismo el biógrafo de DB y Secretario del Consejo Generalicio *don J. B. Lemoyné* (cf. BSe XXXI, 6 [noviembre-diciembre 1916], 148-152) y *Mons. José Fagnano, Prefecto Apostólico de la Patagonia Meridional y Tierra del Fuego* (cf. *Ibid.* p. 153).

145. *AISe, Utrera, Crónica del Colegio... 1915-16*, p. 18: Día 23 de enero.

146. *Ibid.* p. 20: Día 3-III-1916.

«Almuerzo hoy en Casa *el Sr. Pagés*, senador del Reino y sobrino de D.^a Virginia Belloc, Fundadora del Colegio de Alcalá»¹⁴⁷.

Tradicional era ya el esplendor con el que tanto salesianos como alumnos y cooperadores utreranos celebraban la fiesta anual de María Auxiliadora. Pero en 1916 llegó al cénit, uniéndola a la Distribución de Premios de final de Curso. Predicó el Padre Ildefonso Ruiz que con una elocuencia sencilla y profunda pero con unción de apóstol fue exponiendo los peligros que en la moderna sociedad amenazan a la fe cristiana, a la piedad y a la virtud de las generaciones juveniles. Al mismo tiempo fue señalando las virtudes que debían imitar de la Santísima Virgen para hacer frente a tantos peligros, invitando a los jóvenes a confiar en su protección y auxilio.

«El día 23 de mayo por la mañana aumentó la animación con la llegada a Utrera de la Banda de Música del Colegio de la Trinidad. Por la tarde a las cuatro llegó *Su Eminencia el Cardenal Almaraz* siendo recibido en la estación por las autoridades eclesiásticas, civiles y militares»¹⁴⁸.

A las 7 de la tarde comenzó la solemne *Distribución de Premios*, dedicada a María Auxiliadora y al príncipe de los ingenios españoles Miguel Cervantes Saavedra¹⁴⁹. La concurrencia era numerosísima y distinguida estando en ella lo mejor de la sociedad utrerana y muchos padres de los alumnos que habían acudido de todos los puntos principales de Andalucía... Don Manuel López Domínguez hizo un estudio psicológico sobre las tendencias, inclinaciones y afectos que suelen mover a los estudiantes señalando las que se deben fomentar y las que deben ser combatidas... Fue muy aplaudido un diálogo de los alumnos de *las Escuelas Gratuitas de San Diego* que también fueron premiados juntamente con los estudiantes de bachillerato. Fueron también muy aplaudidos varios números ejecutados admirablemente por el insigne violinista Sr. Palatín... Obtuvieron medalla de honor los alumnos: Manuel Pardillo Covantes, José Antonio Cuéllar Rodríguez, Francisco García Bono, Ángel Medina Coronado, Eladio Muñiz, Rafael Pabón Torres, Manuel Vega Pérez, Rafael Velázquez García de Vinuesa, Isacio Contreras Rodríguez, José Fornieles Godoy, Adolfo Castillo Rivas, Rafael Tirado Redondo, Carlos Pando Muñiz y Pedro Valdecantos Aparicio...

El día 24 despertó el alumnado a las notas de una alegre diana. Celebró la misa de comunidad *el Emm.^o Sr. Cardenal*. En ella comulgaron todos los alumnos e innumerable: fieles. También asistió de pontifical Su Eminencia a la misa celebrada por el Sr. Arcipreste de Utrera

147. *Ibid.* p. 42: Día 20 de junio de 1916.

En Alcalá de Guadaíra falleció la Fundadora del Colegio del Águila D.^a Virginia Belloc, a cuyo entierro acudió una nutrida representación del *Colegio de Utrera* (Cf. *Crónica del Colegio de Ntr.^a Sr.^a del Carmen de Utrera del año 1915-16*, p. 42: Día 13 de junio de 1916).

148. *El Card. Almaraz* también fue aquel año al Colegio de Carmona y a otras Casas Salesianas; cf. BSe XXXI, 4 (julio-agosto 1916), 128-29. Animó a los Cooperadores a beneficiar en todo lo posible las Obras de DB en España. *Sobre La Cooperación Salesiana*, ver BSe XXXT, 2 (marzo-abril 1916), 85-88; *ibid.* 6 (noviembre-diciembre 1916), 141-144; BSe XXXII, 2 (marzo-abril 1917), 30-31; *Benedicto XV a los Cooperadores Salesianos*, en BSe XXXTI, 3 (mayo-junio 1917), 53-57; *ibid.* 4 (julio-agosto 1917), 81-83; *ibid.* 5 (septiembre-octubre 1917), 109-112; *La juventud abandonada y los Cooperadores*, en BSe XXXIV, 2 (febrero 1920), 37-39; *ibid.* 4 (abril 1920), 100-102; *ibid.* 12 (diciembre 1920), 307-309.

149. «Ocuparon la presidencia el *Emm.^o Sr. Cardenal*, el Sr. Arcipreste don Juan Padilla, nuestro digno Sr. Alcalde don Antonio Carrión, el Sr. Director don Salvador Roses, el coronel de Intendencia Militar don Mariano Marichalar, el teniente coronel de la zona don Nicolás Franco de Salazar, don Gregorio Mañas, Capitán de la Guardia Civil, don Mariano Ovejero, Juez de Instrucción y los profesores de la Universidad hispalense don Joaquín Azaña, don Manuel Sánchez de Castro y don Manuel López Domínguez.»

[BSe XXXI, 4 (julio-agosto 1916), 128.]

don Juan Padilla. La *Schola cantorum* del Colegio interpretó la misa de Botazzo acompañada de orquesta. Durante el ofertorio el Sr. Paladín deleitó de nuevo al público con sus inimitables melodías de violín. Tuvo el panegírico el padre Ildefonso Ruiz demostrando que María Auxiliadora ha sido siempre la madre de las Obras de Don Bosco... Por la tarde la procesión fue apoteósica, acompañada por el batallón infantil de San Diego, los colegios utreranos de niños y niñas, largas filas de caballeros y señoras, cooperadores y archicofrades de María Auxiliadora... Presidió la procesión el Sr. Alcalde acompañado por las demás autoridades locales. Cerraba el cortejo la Banda de Música de los Salesianos de La Trinidad de Sevilla...

En los días primeros de junio llegaron las comisiones de profesores del Instituto de Segunda Enseñanza provincial para efectuar los exámenes oficiales de los alumnos de bachillerato. El resultado fue *brillantísimo*...¹⁵⁰.

A principios de 1884 Don Bosco había escrito las siguientes palabras dirigidas principalmente a los Cooperadores; pero también a todo el resto de la Familia Salesiana:

«Vuestro fin directo e inmediato no sólo es coadyuvar con los Salesianos, sino cooperar con toda la Iglesia jerárquica, con los Obispos, los párrocos, en las obras de beneficencia, en los catecismos, en la educación de los niños pobres, etc. Nadie debe tener celos a causa de los Cooperadores Salesianos, porque son, bajo la alta dirección de los Salesianos, institución de la diócesis, cosa de la diócesis que todos los párrocos debieran fomentar entre sus feligreses». «El fin de esta Pía Unión es reunir algunos individuos seculares y eclesiásticos para ocuparse de aquellas cosas que se consideren más conducentes a la mayor gloria de Dios y salvación de las almas... Todo fiel cristiano puede ser miembro de esta Unión»¹⁵¹.

Así pues, Don Bosco concibió a los Cooperadores injertados en la iglesia local lo mismo que sus salesianos, operando en la pastoral eclesial de conjunto. Y para ello formó también a los Antiguos Alumnos. Esta idea del Fundador fue directiva para *don Salvador Roses* y el equipo de salesianos de la Comunidad de Utrera. Formaban cristianos cabales para la iglesia española, para las diversas iglesias locales donde habrían de vivir y trabajar aquellos alumnos. Tal cosa la hicieron en Utrera los salesianos desde que Cagliero y Rossi pusieron en Sevilla sus plantas por primera vez en 1880. Por eso hasta los mismos Papas se hicieron Cooperadores. Y desde la sede de San Pedro animaban a los Cooperadores del mundo entero¹⁵².

El directorado de *don Salvador Roses* terminó en Utrera, antes de pasar a Córdoba, prácticamente con la distribución de premios de 1917 presidida por el excellentísimo señor don José Jiménez de Sandoval, capitán general de Sevilla, y con la fiesta anual de María Auxiliadora el 24 de mayo. Pueblo y clero de Utrera, autoridades civiles y militares, catedráticos de la Universidad y del Instituto de Segunda Enseñanza, numerosas personalidades de Andalucía y padres del alumnado gira-

150. *Fiestas de Mañana Auxiliadora en Utrera*, en BSe XXXI, 4 (julio-agosto), 128-29.

Ver también *AISE, Utrera, Crónica del Colegio... 1915-16*, pp. 35-39: Días 23-31 de mayo.

151. *La Cooperación Salesiana*, en BSe XXXII, 6 (noviembre-diciembre 1917), 139-141.

152. *Benedicto XV a los Cooperadores Salesianos*, en BSe XXXII, 3 (mayo-junio 1917), 53-57.

En 1917 falleció en Turín *don Francisco Cerruti*, miembro del Consejo Generalicio, visirador de las Casas de España siendo Inspector don F. Rinaldi y componedor de las gestiones con el Obispo de Málaga para la cesión definitiva del Colegio de San Bartolomé a los Salesianos. Cf. *Don Francisco Cerruti*, en BSe XXII, 3 (mayo-junio 1917), 58-61.

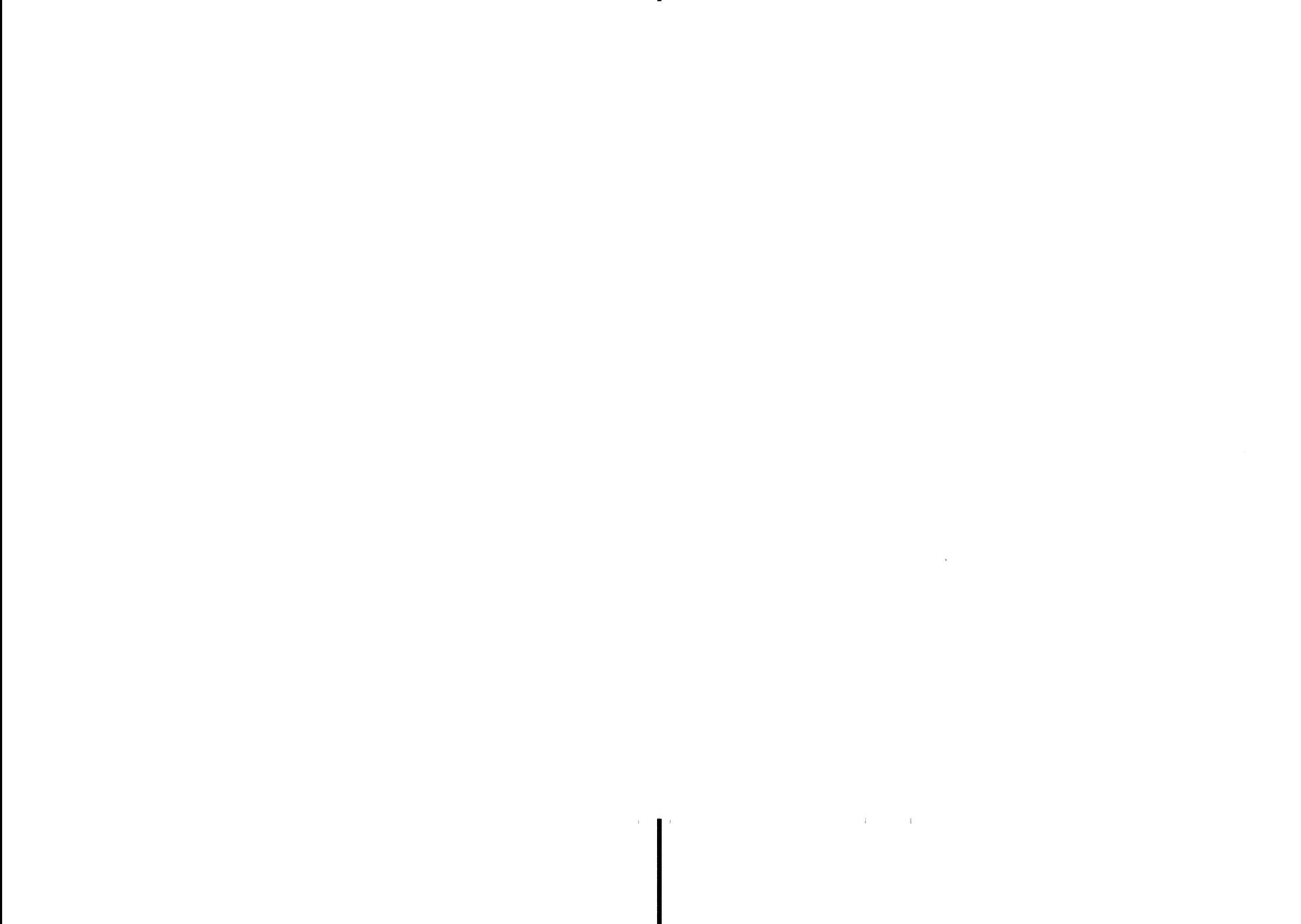
ban alrededor de los acontecimientos colegiales. Toda la distinguida sociedad **utrerana**, mezclada democráticamente con el pueblo sencillo y las clases más humildes, llenaron por completo patios y locales del Colegio del Carmen. Porque el Colegio era de todos, sin excluir a ninguno; pero unidos por la caridad y el amor evangélicos y los más sanos y cordiales sentimientos de fraternidad y humanitarismo social. Un culto periodista cooperador mandó a la redacción del Boletín Salesiano 17 pliegos de crónica de estas últimas fiestas: Reparto de Premios y Solemnidad de María Auxiliadora. El Boletín sólo pudo publicar dos páginas a doble columna, por falta de espacio en aquellos tiempos de carestía y penuria debidos a la Guerra Mundial del 1914 al 18 ¹⁵³.

La educación cristiana de la juventud a través de la docencia y la actividad evangelizadora y catequística es la misión fundamental que ha sabido realizar siempre, a través de un siglo de existencia, *el Colegio de Nuestra Señora del Carmen*.

Ha sido un gran centro de *educación de la fe* en Andalucía y en España entera, puesto que le venían alumnos de todas las provincias de la patria.

Este servicio es ahora mucho más urgente y vital que nunca ya que vivimos en un mundo pluralista que exige de nosotros celo ardiente y creativo, y de cada una de nuestras Comunidades, capacidad de anuncio y fuerza eficaz de verdadero testimonio evangélico en la historia de hoy.

153. *Las fiestas de María Auxiliadora en Utrera*, en BSe XXXII, 5 (septiembre-octubre 1917), 126-28.



II

TRES DIRECTORES DE UTRERA, DESDE LA CRISIS DE 1917 HASTA LA SEGUNDA REPÚBLICA

El Colegio del Carmen desde Don Marcos Tognetti hasta Don Sebastián M.^a Pastor
Su irradiación en Andalucía

DON MARCOS TOGNETTI BIARINI (1917-1923)

Desde la crisis de 1917 hasta el Gobierno de Miguel Primo de Rivera dirigió *el Colegio del Carmen* un gran hombre de estudios: *don Marcos Tognetti*.

Durante aquel sexenio los trabajadores del campo se opusieron en Andalucía al capitalismo latifundista, protestando contra la injusta distribución de la riqueza. Surgió una violenta tirantez entre terratenientes y burguesía, entre poder central de Madrid y nacionalismo catalán, mientras el militarismo se ingería en la marcha política de la nación. Los Estados Unidos de Norteamérica entraron en la Guerra Mundial decidiendo su solución final. Los barcos españoles eran torpedeados por los submarinos alemanes. Las izquierdas pedían la ruptura de relaciones diplomáticas con Alemania. En Rusia caía definitivamente el poder zarista y comenzaba la revolución democrática. Las Juntas Militares, neopretorianismo en el siglo XX, fueron oficialmente reconocidas en España por el gobierno de Alfonso XIII. Los autonomistas catalanes reunieron en Barcelona la Asamblea Parlamentaria. El orden político-social estaba puesto en entredicho. Una huelga general agitó el país durante el verano. El Gobierno Dato tenía cada vez menos autoridad. Aconsejado por el Conde de Romanones Alfonso XIII formó el nuevo Gobierno de Concentración nacional presidido por Antonio Maura¹.

1. Formaron tal Gobierno: Antonio Maura, presidente; Eduardo Dato, Estado; Manuel García Prieto, Gobernación; Conde de Romanones, Gracia y Justicia; Francisco Cambó, Fomento; Santiago Alba, Instrucción Pública; Augusto González Besada, Hacienda; general Marina, Guerra; almirante Pidal, Marina.

VICENS VIVES, J., *L'Espagne in l'Europe au XIX et au XX siècle (1914, aujourd'hui)* 2.^a partie. París-Milán 1964. Trabajo magistral y sintético en 60 pp. sobre las relaciones de España con Europa a partir de 1914.

VILAR, Pierre, *Historia de España*, París 1971.

DE BURGOS Y MAZO, Manuel, *Páginas históricas de 1917*, Ma s/a. Id., *El verano de 1919 en Gobernación*, Ma 1921. CORTÉS CAVANILLAS, J., *La caída de Alfonso XIII*, Ma 1932.

Mientras tanto la Guerra Mundial proseguía su obra destructora. Seguían el hambre y la muerte dominando Europa. Continuaban los escandalosos beneficios. Los intereses del gran capital pesaban tanto como los de la aristocracia terrateniente. Las huelgas aumentaban; la oposición republicana arreciaba, y los movimientos nacionalistas tomaban nuevos bríos en Cataluña y en el País Vasco.

La economía española no supo aprovechar la excepcional situación de la neutralidad bélica para realizar un avance decisivo. Se realizaron ciertos cambios en el sector de la industria, pero la agricultura andaluza permaneció estancada. En general España quedó retrasada económicamente. La inmensa mayoría de la industria estaba formada por la producción de bienes de consumo; pero se desarrollaba potente la metalurgia, la industria química y textil. Todo ello iba marcando cambios de estructura que apuntaban hacia la modernización.

En *Sevilla*, en un total de 474.000 hectáreas, pertenecientes a 17 términos municipales, las grandes fincas o latifundios ocupaban el 55 por 100 y pertenecían a 318 propietarios que tenían 118.000 hectáreas sin cultivar. En Córdoba el 60 por 100 de la superficie total formaba fincas de más de 100 hectáreas; había más de 500 fincas que sobrepasaban tal número de hectáreas siendo propiedad de sólo 173 propietarios. En *Utrera* había más de 16.000 hectáreas sin cultivar. Y así en otros muchos lugares andaluces.

En la provincia de Sevilla braceros y gañanes ganaban de 1,25 a 2 pesetas al día, más la alimentación constituida por gazpacho y un guiso de garbanzos por la noche. En total, venían a ganar de 2,25 a 3 pesetas diarias. La coyuntura alcista de los años de la guerra y de la inmediata postguerra mundial no se tradujo en un aumento sustancial de producción².

En tal situación general toma las riendas del *Colegio de Utrera* un gran científico y un hombre de gran corazón: *Don Marcos Tognetti* (1883-1957). Había nacido en Mimisio (Ticino-Suiza) el 16 de junio de 1883. Se educó en un ambiente de trabajo y sólida piedad. Ingresó en el Oratorio de Valdocco (Turín) en 1894, donde estuvo en contacto con los primeros alumnos de Don Bosco y padres del salesianismo mundial: Mons. Cagliero, Don Rúa, Don **Albera**, Don Francesia, Don Cerruti, etc. Fue formado en Foglizzo por el padre maestro don Juan Zolín³. En 30 de septiembre de 1900, al terminar el noviciado, fue admi-

DÍAZ DEL MORAL, José, *Historia de las agitaciones campesinas andaluzas*, Córdoba, Ma 1929. FERNÁNDEZ ALMAGRO, M., *Historia del reinado de Alfonso XIII*, Ma 1933. LACOMBA, Juan Antonio, *La crisis española de 1917*, Ma 1970. NÚÑEZ DE ARENAS, Manuel - TUÑÓN DE LARA, Manuel, *Historia del movimiento obrero español*, Ba 1970. SECO, Carlos, *Alfonso XIII y la crisis de la Restauración*, Ba 1969. JUPIN, René, *La question agraire en Andalousie*, París 1932.

2. TUÑÓN DE LARA, Manuel, *La España del siglo XX*, I, 53-95. Es una historia hecha bajo el punto de vista marxista de las luchas de clase y de la evolución socio-económica. ID., *Variaciones del nivel de vida en España* (Ediciones Península-Colección Ibérica n.º 5),

CARRIÓN, Pascual, *Los latifundios en España*, Ma 1932. TAMAMES, Ramón, *Estructura económica de España*, Ma 1960. PARÍS AGUILAZ, Higinio, *El movimiento de precios en España*, Ma 1942. ROBERT, Antonio, *Perspectivas económicas de España*, Ma 1954. VELARDE, Juan, *Lecturas de economía española* (Antología), Ma 1969.

3. *Don Juan Zolín (1872-1953)* conoció a DB en 1887 en el Colegio de San Juan Evangelista de Turín donde fue aceptado por don F. Rinaldi como aspirante. Llegado al sacerdocio

tido directamente a la profesión perpetua. A la par que estudiaba Filosofía en Valsalice hizo el bachillerato examinándose oficialmente en Turín. Constatada su extraordinaria capacidad para las ciencias, los Superiores lo mandaron a estudiar exactas en la Universidad estatal de Parma. Se licenció en Ciencias Matemáticas en la Universidad de Bolonia, con las máximas calificaciones.

Don Miguel Rúa lo mandó a *Utrera en 1904*, donde estudió Teología a la par que daba clase a los bachilleres. Revalidó su licenciatura italiana en la Universidad de Barcelona, obteniendo el título de Licenciado en Ciencias Físicas en 1909, con premio extraordinario de fin de carrera. Se ordenó de sacerdote en Granada el 23 de septiembre de 1910, y siguió siendo profesor en Utrera y prefecto de la Casa.

Diez años llevaba en el Colegio del Carmen cuando le sorprendió el nombramiento de director del mismo en el verano de 1917. Desempeñó tal cargo durante todo un sexenio (1917-12). Dio gran impulso a los estudios, armonizándolos con una piedad práctica, cimentada en el Evangelio.

Don Marcos logra imbuir en los alumnos un intenso amor al trabajo intelectual. Durante su directorado se estudia con formalidad y fruición. Reina en Utrera el espíritu de familia típico de las Casas Salesianas, donde el respeto se hermana con la confianza y el cariño.

Don Marcos es la personificación del amor abnegado, providente y providente para todos sus salesianos y alumnos. Era característica su ternura bondadosa que con frecuencia llegaba a derramar lágrimas. ¡Qué célebres se hicieron las lágrimas de don Marcos, cuando sorprendía en «los suyos» cualquier rasgo de delicadeza o lampo de ingenio! Con la piedad sincera y la frecuencia de sacramentos (confesión y comunión) formó hombres disciplinados, cumplidores, alegres y expansivos. Hacía ver que la religión ennoblece el trabajo y le da sentido. Hizo de la religión vivida una poderosa palanca de educación, forjada a golpes de persuasión y convencimiento razonado. Con el sistema de Don Bosco dio solidez al edificio educativo del Colegio y formó hombres que destacaron luego en todos los ambientes de la sociedad española.

También engrandeció y hermozó el edificio con nuevas construcciones, cuadrando por completo el patio porticado grande, dotando de materiales nuevos a laboratorios, gabinetes y aulas, y haciendo que el prestigio tradicional del Carmen se aumentara «al máximum» durante el sexenio de su directorado entre las

fue nombrado maestro de novicios en Foglizzo (1901-12). Después fue director de Ivrea (1912-16), Palermo (1916-19), Niza del Monferrato (1919-25), Schio (1925-26), Foglizzo (1926-29), Crocetta de Turín (1929-35). Del 1935 al 42 fue Inspector de la Inspectoría Central. Luego director de Penango (1942-43) y de Niza del Monferrato por segunda vez (1943-49).

Siempre se distinguió por ser un salesiano sencillo, recto, devotísimo de DB y de S. Francisco de Sales, cuyas obras estudió profundamente. Entre otros libros escribió: *Piccolo manuale di vita salesiana* (Lezioni proposte in forma di catechismo. SEI), To 1914; 129 pp. *Il Maestro con me* (Lezioni di vita religiosa. Tip. Salesiana), San Benigno Canavese 1912; 135 pp.

Don Marcos Tognetti obtuvo la licencia para enseñar en el bachillerato elemental el 18-X-1898 en el Instituto Gioberti de Turín; la licencia para el bachillerato superior el 17-X-1899 en el Instituto Cavour de Turín; la licencia liceal el 20-I-1903 en el mismo Instituto Cavour. Se licenció en Ciencias Matemáticas el 30-VII-1904 obteniendo las máximas calificaciones.

autoridades académicas de Sevilla, tanto en la Universidad como en el Instituto de Segunda Enseñanza ⁴.

En 1923 pasó don Marcos a dirigir el Estudiantado Filosófico Inspectorial de San José del Valle, donde preparó al personal de Andalucía para que adquiriera los títulos legales que tan necesarios fueron para llevar adelante la docencia en años sucesivos, en todos los Colegios Salesianos de Primera y Segunda Enseñanza.

Pero en 1927 vuelve al Colegio del Carmen como administrador y profesor. La Segunda República exige en el Castillo de Ronda, un hombre de gran prestigio. Y allá fue de director hasta que una disposición sectaria prohibió que «un extranjero» ocupara tal cargo.

Al estallar la Guerra de 1936 pudo escapar, gracias a la protección del cónsul italiano, por el puerto de Málaga. Llegó a Turín donde lo recibió fraternalmente don Pedro Ricaldone, destinándolo provisionalmente a la Escuela Agrícola de Cumiana hasta que pudo regresar a España.

Volvió a San José del Valle como profesor y formador del personal salesiano. En 1942 fue nombrado por segunda vez director del Colegio del Castillo en Ronda. Cumplido el trienio pasa a *Estudiantado Filosófico de Nuestra Señora de Consolación de Utrera*. Hasta que surge la necesidad de formalizar los estudios oficiales en la nueva Escuela Agrícola de Campano (Cádiz), y es enviado allá don Marcos, primero como administrador o prefecto, y desde 1952 como director ⁵.

Sus relaciones con la egregia *Fundadora de Campano, doña Francisca Misa Bushero y, Marquesa Viuda de Bertemati* ⁶, y su amor a la agricultura y a los

4. *El per onal de Utrera de 1916-17* fue el siguiente:

Director, Salvador Roses; prefecto y encargado de los Cooperadores, Marcos Tognetti; catequista, Juan Canavesio; consejero escolar, Ignacio Pérez; consejero, Miguel Molina. Confesores: Francisco Atzeni, Antonio Montero y Emilio Nogués. PROFESOS PERPETUOS: Sacerdotes Ricardo Acuña, Carmelo Diana, Manuel Mazo, Francisco Molíns, Gabriel Moreno. Clérigos Antonio Martínez y Fernando Peláez. Coadjutor José Linares. PROFESOS TRIENALES: Clérigos Hilario Cabrera, José Camacho, Arturo Cuadrado, José Limón, Emiliano Montero, Francisco Montero. Coadjutor Orentino Tesouro. ADSCRITOS: Clérigos Salvador Acuña y José Capote.

Durante el Curso 1917-18 quedó distribuido así:

Director, Marcos Tognetti; prefecto y encargado de Cooperadores, Juan Canavesio; catequista, Antonio Torrero; Consejero escolar, Ignacio Pérez. Confesores: Francisco Atzeni, Antonio Montero, Emilio Nogués. PROFESOS PERPETUOS: Sacerdotes Ricardo Acuña, Carmelo Diana, Manuel Mazo, Francisco Molíns, Francisco Pérez, Juan Romero, Clérigos José Camacho, Arturo Cuadrado, José Limón; diácono Antonio Martínez, clérigo Francisco Montero. Coadjutores José Linares y Fernando Peláez. PROFESOS TRIENALES: Clérigos Hilario Cabrera, Vicente Reyes y Andrés Sánchez. ADSCRITOS: Clérigo Francisco Alba y coadjutor Celso Feijóo.

Cf. *Elenco Generale della Società dei S. Francesco di Sales*, Anno 1917, pp. 89-90; Anno 1918, pp. 88-89.

5. *Los directores de la Casa de Campano* han sido: Juan Canavesio (Encargado) (1938-42) - Director (1942-49); Avelino González (1949-52), Marcos Tognetti (1952-57), Teodoro Nieto (1957-59), Salvador Hernández (1959-65), Salvador Villa (1965-66), Ildefonso Gómez Calama (1966-72), Claudio Sánchez (1972-75), Manuel Caballero (1974-77), Gregorio Calama (1977-...).

6. ESPINOSA, Juan Manuel, *Los que dieron de buena gana* (Se 1979), pp. 15-48.

campesinos andaluces, lo impelieron a darse por entero a la formación de esta *Escuela de Bachillerato Agrícola-Ganadero*, atrayendo hacia ella el interés y la colaboración de las autoridades civiles y académicas, que apoyaron el Colegio de Campano proponiéndolo como modelo para otros similares. El entusiasmo por la agricultura aplicada prendió en el alma de don Marcos desde que era joven estudiante en la Universidad de Parma, donde el director don Carlos María Baratta con Estanislao Solari, había formado el «Cenáculo de San Benito», cuna de la famosa *Biblioteca Agrícola Solariana* transportada a España por don Pedro Ricaldone. Tal entusiasmo se acrecentó durante el tiempo que debió pasar en Cumiñana (Turín), a causa de la Guerra Española de 1936-39, trabajando en aquella Escuela Agrícola abierta por el mismo don Pedro cuando ya era Rector Mayor. Don Marcos implantó laboratorios y aulas de experimentación, biblioteca agrícola-industrial con libros referentes a las industrias derivadas de la ganadería y del cultivo de la vid⁷.

Las fuerzas físicas comenzaron a faltarle. Fue exonerado del cargo de director en 1956. Seguía dando todavía clase. Pero, cuando nadie lo esperaba, falleció en aquella Granja Agrícola el 24 de octubre de 1957, a los 74 años de edad, 47 de sacerdocio y 57 de profesión⁸.

LABOR DE DON MARCOS EN UTRERA

Siendo director de Utrera, don Marcos Tognetti mantuvo contacto con los Antiguos Alumnos del Colegio esparcidos ya por todo el área nacional. En su tiempo se fundó en Cádiz la revista de la Federación de ex alumnos «Don Bosco en España» de la que fue colaborador. Creó en el Colegio además otras obras sociales de gran provecho: *La Mutualidad Escolar* para fomentar el ahorro y la previsión entre los alumnos de las Escuelas Populares de San Diego; el *Sindicato Católico Agrario* para salvaguardar los derechos y subsanar la economía de los obreros del campo utreranos.

Le cupo la honda satisfacción de ver cedido al Colegio el solar de la antigua cárcel, interesando al mismo Jefe del Directorio Militar don Miguel Primo de Rivera para que apoyara a los salesianos. Y efectivamente, el 1 de agosto de 1923 se firmaba el contrato de permuta de tal solar por otro de Utrera. Pero como la entrega se realizó en el directorado de don Juan Canavesio, exponemos este asunto al tratar de su directorado, unas páginas más adelante.

Fue don Marcos un gran bienhechor de los trabajadores y de los pobres de Utrera. Para que sus hijos tuvieran cobijo y alegría levantó un magnífico pórtico en las Escuelas Gratuitas y las proveyó de nuevo material escolar y de maestros titulados, pedagógicamente bien formados.

Continuó las obras del túnel para canalizar el arroyo de las Calzas Anchas.

7. AS 38.46, *Campano (Cádiz)*. Documentación y correspondencia.

8. AS 275, *Tognetti Marco*, Lettera mortuaria, scritta a Siviglia il 27-XII-1957 da don Claudio Sánchez. Son 7 pp. impresas de 27 X 15,5 cm.

Don Marcos había madurado su sacerdocio en Utrera y allí empleó sus mejores energías. En 1906 recibió las órdenes menores en Sevilla de manos del Obispo de Litra Mons. Antonio Ruiz Cabal. Le administró subdiaconado y diaconado el Cardenal Almaraz el 18 de diciembre de 1909 y el 21 de mayo de 1910 respectivamente. El señor Arzobispo de Granada Mons. Meseguer lo ordenó de sacerdote el 24 de septiembre de aquel mismo año. Fue consejero inspectorial desde 1917 al 36 y desde 1944 al 57. En resumen, fue uno de los puntales fundamentales de la Inspectoría Bética durante la primera mitad del siglo xx y un magnífico regalo que don Miguel Rúa hizo a Utrera apenas acabó don Marcos la licenciatura de Matemáticas en Italia.

En 1917, el catalanismo, el ejército y los partidos republicanos proletarios se unieron en una tentativa de imponer la renovación y la reforma a los que gobernaban el país. Mientras la Segunda Guerra Mundial trajo consigo privaciones que ocultaron los defectos de la estructura social bajo la común miseria, la Guerra de 1914-18 originó en España una prosperidad que los exhibió. Porque trajo consigo beneficios astronómicos y un alza de precios espectacular. Las fábricas catalanes suministraban a los soldados franceses. La desaparición del carbón gales estimuló una actividad febril en los yacimientos españoles de Asturias. Así la economía europea estimuló un paso adelante en el desarrollo español, olvidada ya la antigua economía «colonial» en la que España era proveedora de productos primarios y tierra propicia para la inversión extranjera. Cambó sostuvo que «el hambre» de dividendos más elevados cegó a los industriales e hizo perder la oportunidad de recuperar el retraso de la economía española mediante la inversión de los beneficios industriales y agrícolas en vista al crecimiento nacional. Fue la agricultura y no la industria la que mantuvo la producción nacional por encima del nivel de 1913. La producción industrial, en contraste con los beneficios industriales, disminuyó afectada por las dificultades de transporte y la carencia de carbón barato. Así que el verdadero secreto de la llamada «prosperidad española» durante la Guerra de 1914-18 fue la inversión en el comercio de productos primarios y los precios elevados que se podían exigir por los textiles. Todo lo cual trajo la eliminación dramática y repentina del histórico déficit nacional en el comercio. Y se reflejó en el precio de la peseta, y no en una expansión industrial. Estas condiciones hicieron posible la repatriación de los títulos de la deuda nacional y ferroviaria y fomentó el aumento del poder de los grandes Bancos⁹.

La dramática alza de precios trastornó todas las relaciones obreras con el capital. Las organizaciones y sindicaciones obreras hacían a España ingobernable

9. BERNIS, F., *Consecuencias económicas de la Guerra de 1914-18*, Ma 1932. CAMBÓ, Francisco de Asís, *Ordenación bancaria de España*, Ma 1921. GARCÍA NIETO, María del Carmen, y Colaboradores, *Bases documentales de la España contemporánea*. Vol. V (*Crisis del sistema canovista 1898-1923*); vol. VI (*Exposición económica y luchas sociales 1898-1923*), y vol. VII (*La Dictadura*), Ma 1972-73. LACOMBA, José Antonio, *La primera guerra europea y la economía española*, Ma 1969. ID., *Introducción a la historia económica de la España contemporánea*, Ma 1969. PABÓN, Jesús, *Cambó (1876-1918)*, Ba 1952. Los vols. II y III, en Ba 1969. RAMOS OLIVEIRA, Antonio, *El capitalismo español al desnudo*, Ma 1935.

por unos métodos auténticamente democráticos. En 1917 las huelgas obreras estaban a la orden del día ¹⁰.

SINDICATO CATÓLICO AGRARIO

Ante tal panorámica don Marcos Tognetti formó en Utrera el *Sindicato Católico Agrario* dirigiendo a los obreros y haciéndoles ver la realidad nacional y la situación del agro andaluz y utrerano, reivindicando sus derechos de una manera «constructiva y razonable». Colaboró, pues, el Colegio a solucionar la cuestión social en su ambiente vital.

Dentro de la panorámica propiamente salesiana, anotaremos que el 9 de enero de 1918 el Ayuntamiento de Sevilla determinó que la calle Arrebolera del barrio de la Trinidad cambiara su nombre por el de *calle de María Auxiliadora*, que conserva todavía. En el número 18 de tal calle se encuentran enclavadas las Obras de Don Bosco que se han multiplicado maravillosamente en aquella zona (Escuela de Artes y Oficios, Colegio de Bachillerato, Inspectoría, Residencia Universitaria y Centro de Estudios Catequísticos).

Los Consejos Inspectoriales siguieron celebrándose casi todos en Utrera, presididos por el Inspector don Esteban Giorgi ¹¹.

El 27 de noviembre el Inspector de la Celta don José Binelli (1915-25) se presentó en Sevilla para conferenciar con el Consejo Inspectorial andaluz acerca de problemas de común interés. Don José Binelli ejercía entonces también de Inspector de la Tarraconense. Las cuestiones que se plantearon a nivel nacional trajeron al año siguiente a España al Prefecto General don Felipe Rinaldi acompañado del ecónomo don Clemente Bretto, que ya habían recorrido las Casas en 1913. Aprovecharon también para orientar a las Hijas de María Auxiliadora ya que desde el 19 de junio de 1917 el Sumo Pontífice había nombrado al Rector Mayor de los Salesianos Delegado Apostólico para el Instituto. Tal Delegación decretada por Benedicto XV como temporal y renovable fue concedida perpetuamente por el Papa Pío XI en el rectorado de don Pedro Ricaldone ¹².

El mes de diciembre de 1918 trajo consigo el gratísimo acontecimiento del final de la Primera Guerra Mundial, que había arruinado a Europa en sus cuatro años de duración.

Vino la crisis de la posguerra. Los remanentes de los partidos tradicionales ya no ofrecían a la Corona los instrumentos para gobernar. La estructura tamba-

10. DE BURGOS Y MAZO, Manuel, *Páginas históricas de 1917*, Ma, s/a. CONDE DE ROMANONES, *Las responsabilidades del antiguo régimen*, Ma, s/a.

Más detalles de esta circunstancia histórica puede verse resumidos en CARR, R., *España 1808-1939*, pp. 481-505.

11. En 1918 el Consejo Inspectorial Bético estaba integrado así: Inspector: don Esteban Giorgi. Consejeros: Joaquín Bressán, Juan Domínguez y Salvador Roses. Secretario, Juan Domínguez. Para la admisión a votos y otras formalidades exigidas por el decreto «Regulan Disciplina» se le añadían con voz y voto Eladio Egaña, Antonio Marcolungo y Fermín Molpeceres.

Cf. *Elenco Générale* 1918, p. 83.

12. CERIA, E, *Annali* IV, 410-416.

léante de un gobierno constitucional que operaba sin una base firme de partido sufrió además dos graves acometidas: la de las masas obreras y la de los generales inmiscuidos en la política. El sistema monárquico sobrevivió a la rebelión de las masas. Y la importancia de aquella violenta lucha social está en que lo dispuso todo para que un general decidido, *don Miguel Primo de Rivera*, pudiera declarar la dictadura militar.

La contracción de la posguerra en el mercado europeo provocó una nueva crisis en España. Las minas marginales de Asturias se cerraron. La guerra había fomentado ingentemente la construcción naviera. Pero los buques quedaron paralizados cuando cesaron los transportes de guerra. Muchos barcos fueron abandonados y los astilleros de Bilbao dejaron de trabajar. Los terratenientes andaluces que habían roturado tierras marginales para su cultivo, dejaron que volvieran a dehesas para pastos. El subempleo agrícola agravó el paro en las ciudades, llegando a sentirse e] problema *también en Utrera*. Así que la caída de precios y el paro obrero estaban a la base de las huelgas revolucionarias de 1919 al 23 que ha historiado periódicamente Manuel Tuñón de Lara¹³. La disminución de beneficios indujo a los patronos a luchar contra los sindicatos, que habían tolerado durante los años de escasez de mano de obra durante la guerra. Al mismo tiempo las Asociaciones Obreras echaron mano de todas sus fuerzas para mantener el empleo y los salarios a los niveles de cuando la guerra.

Don Marcos Tognetti asesoró y mantuvo la defensa de los braceros y trabajadores utreranos sosteniendo *el Sindicato Católico Agrario* fundado por él mismo *en Utrera*. Pero el campesinado andaluz organizó inacabables huelgas. Organizó un Congreso Central de Trabajadores Agrícolas en Castro en octubre de 1918 y editó un periódico propio titulado *La voz del campesino*. Los patronos, aterrizados por la solidaridad revolucionaria que incluyó hasta las cocineras, criadas y amas de cría, negociaron convenios salariales¹⁴. En 1923 el sindicalismo revolucionario empezaba a tener aspecto de una fuerza gastada. Y el director de los Salesianos de Utrera había sabido bandearse en tamañas dificultades guiando cristianamente su Sindicato Católico Agrario.

Todo ello era simultáneo a los desastres bélicos de Marruecos y a la busca de responsabilidades en los mismos¹⁵.

El año que terminó la Primera Guerra Mundial celebraba sus Bodas de Oro sacerdotales el Rector Mayor don Pablo Albera. Propiamente la recurrencia de sus cincuenta años de misa era el día 2 de agosto. Pero se preparó para el 9 de junio, con asistencia de cardenales, obispos y representaciones de todas las ramas de la Familia Salesiana. Los fines de aquella celebración los señaló el mismo don Albera en su circular a los Cooperadores del 1 de enero de 1918. Eran éstos:

- 1.º Promover el culto a María Auxiliadora, siguiendo los ejemplos de Don Bosco.
- 2.º Intensificar la devoción a Jesús Sacramentado mediante la frecuente comunión

13. TUÑÓN DE LARA, Manuel, *La España del siglo XX*, I, 81-150.

14. VIZCONDE DE EZA, *El problema agrario andaluz*, Ma 1919. Se describen brillantemente estas huelgas en BRENAN, *Labyrinth*, pp. 179-182, según nota de CARR, R., *en España 1808-1939*, p. 495, nota 81.

15. CARR, R., *o. c.*, 498-505.

y el esmerado culto al Santísimo Sacramento. 3.º Fomentar las vocaciones eclesiásticas, singularmente las salesianas¹⁶. *El Colegio de Utrera* convirtió en realidades las tres consignas dadas por el Rector Mayor. Ni Don Bosco ni Don Rúa habían llegado a las Bodas de Oro Sacerdotales. Don Albera era el primer Rector Mayor que llegaba a ellas. Fueron apoteósicas:

«Parecía que una corriente eléctrica penetraba los músculos de la apiñadísima concurrencia... Don Albera había asumido la actitud de un alma arrebatada en éxtasis. Era para él la misa de los recuerdos.

Hacía cincuenta años, en aquel mismo altar, a la misma hora, Don Bosco celebraba la misa inaugural de la Basílica de María Auxiliadora en la Casa-Madre. Toda la persona de don Albera parecía agitaba por un sacudimiento místico...

Con el padre Albera y la multitud, palpitaba de júbilo el Emm.º Card. Juan Cagliero. Su emoción dejóse ver al fin de la ceremonia, cuando con amplio movimiento y con temblorosa mano dio la bendición papal por especial encargo de Benedicto XV...

Luego se bendijeron los dos cetros de oro, el de María Auxiliadora y el del Niño Jesús. *Los mandó España para la Virgen de Don Bosco*. Los ofreció, en testimonio de amor filial y de gratitud, *la princesa española Isabel de Camposagrado y Czartoriski*, tía del sacerdote salesiano *príncipe Augusto Czartoriski*, que renunció al trono de Polonia y murió en olor de santidad pocos años antes... »¹⁷.

FUNDACIONES

El Emmo. Card. Cagliero, Legado Pontificio para el acto, puso los cetros en manos de María Auxiliadora y del Niño. El Rector Mayor consagró una vez más toda la obra salesiana a la Santísima Madre de Dios. Se fundió una medalla conmemorativa del acto. España y Utrera habían enviado a Turín sus representantes para aquellas fiestas jubilares.

Cuatro años hacía que los Superiores Mayores no visitaban la Península Ibérica. A comienzos de 1919 llegó a España el prefecto general *don Felipe Rinaldi*, acompañado por el ecónomo general don Clemente Bretto. Visitaron todas las Casas, excepto las de Ciudadela y Huesca. Don Rinaldi se alegró muchísimo al ver los grandes progresos realizados por la Congregación. Oyó a los salesianos de las tres Inspectorías. Trabajó con una actividad serena que le permitió recibir a los Cooperadores y a los alumnos que querían hablarle, dar conferencias y hacer importantes visitas a las autoridades y amigos de la Obra de Don Bosco. El 9 de febrero llegaron a Sevilla los ilustres visitantes, acompañados del Inspector de Madrid y Barcelona don José Binelli. El recibimiento que don Esteban Giorgi le preparó en la estación de ferrocarril y en la Casa Inspectorial de la Trinidad fue grandioso. Se repitieron las escenas de los días de la estancia en Andalucía de Don Rúa y Don Albera.

16. *Las bodas de oro del P. Albera*, en BSe XXXIII, 2 (abril-junio 1918), 46-48. *La basílica de María Auxiliadora*, en BSe XXXIII, 2 (abril-junio 1918), 33-46. *Breve de Benedicto XV al P. Albera en el 50º del templo de María Auxiliadora*, en BSe XXXIII, 3 (julio-septiembre 1918), 69-71.

17. *El homenaje al P. Albera y bodas de oro del Santuario de M.ª Auxiliadora*, en BSe XXXIII, 3 (julio-septiembre 1918), 82-92.

Don Rinaldi visitó todas las Casas de la Inspectoría Bética.

Gratísimas impresiones había recibido en las Casas nuevas que aún no conocía: Orense, Alicante, La Coruña y Villena¹⁸. En Andalucía se encontró las nuevas Fundaciones de *Alcalá de Guadaíra* y *Arcos de la Frontera*. Y durante su visita aceptó *el nuevo Colegio de Segunda Enseñanza del Castillo en la ciudad de Ronda (Málaga)*.

INSPECTORÍA BÉTICA

En septiembre de 1920 los Superiores colocaron al frente de la Inspectoría Andaluza al dinámico, castizo y simpatiquísimo aragonés *don Guillermo Viñas* (1920-26). Al finalizar su mandato don Esteban Giorgi dejaba distribuida la Inspectoría según los siguientes cuadros sinópticos:

DISTRIBUCIÓN DEL PERSONAL EN EL AÑO 1921

CASA	Director	Sacer- tores	Cléri- gos	Coadju- tores	Filó- sofos	Novicios	
						Cléri- gos	Coadju- tores
CÁDIZ	J. Bressán	6	11	14	—	—	—
CARMONA , ...	F. Molpeceres	3	2	1	—	—	—
CÓRDOBA	J. Tanguy	7	5	1	1	—	—
ECIJA	J. Bonet	3	1	2	1	—	—
MALAGA	J. Monserrat	5	3	5	1	—	—
MONTILLA ...	E. Egaña	6	5	1	—	—	—
RONDA (S.T.)	Gregorio Ferro ..	2	1	1	—	—	—
RONDA (S.C.)	S. Roses	9	3	1	—	—	—
VALLE	J. Canavesio	5	1	—	15	19	6
TRINIDAD	S. M. ^a Pastor	11	7	18	1	—	—
S. BENITO	F. Pareja	2	1	1	—	—	—
UTRERA	M. Tognetti	13	9	1	—	—	—
ALCALÁ de G	Fernando García ..	4	3	2	—	—	—
ARCOS	J. Bigatti	3	—	—	—	—	—
TOTAL (14 Casa ^s)	79	54	58	19	19	6

En Síntesis: 235 Salesianos distribuidos en 14 Casas.

18. CERIA, E., *Annali IV*, 137-142.

ALUMNOS EN LAS DISTINTAS CASAS DE LA INSPECTORÍA BÉTICA EN 1921

CASA	Oratorian.	Externos	Mediopens.	Internos Estudiantes	Internos Artesanos
CÁDIZ	150	148	—	88	75
CARMONA	275	200	—	—	—
CÓRDOBA	550	560	4	43	—
ECIJA	285	280	—	—	—
MÁLAGA	230	250	—	105	37
MONTILLA	200	250	—	41	—
RONDA (S.T.)	150	180	37	—	—
RONDA (S.C.)	—	20	8	5	—
VALLE	8	—	—	46	—
TRINIDAD	300	285	—	153	92
S. BENITO	150	200	6	—	—
UTRERA	398	383	3	247	—
ALCALÁ de G.	150	340	—	25	—
ARCOS	250	257	8	5	—
TOTAL: (12 Casas).	3.108	3.453	66	897	204

En síntesis: 7.728 alumnos en 12 Casas.

Damos el movimiento económico de las Casas abajo en una nota ¹⁹.

SEGUNDO TRIENIO DEL DIRECTORADO DE DON MARCOS TOGNETTI

Con el nuevo Inspector *don Guillermo Viñas* Andalucía vive una etapa de fecundo asociacionismo juvenil en los ambientes salesianos ²⁰.

19. EL MOVIMIENTO ECONÓMICO DE LAS CASAS EN 1921 fue el siguiente:

CASA	Pesetas	Pesetas
	Entradas	Salidas
CÁDIZ	156.960,19	156.473,89
CARMONA	27.122,43	27.076,11
CÓRDOBA	128.185,89	122.858,20
ECIJA	21.245,46	21.140,94
MÁLAGA	141.150,25	140.150,25
MONTILLA	66.851,75	61.132,87
RONDA (S.T.)	25.585,75	25.578,20
VALLE	107.216,49	105.596,79
TRINIDAD	363.873,43	363.780,43
S. BENITO	19.128,75	19.097,75
UTRERA	484.441,05	459.421,11
ALCALÁ	41.328,85	40.518,45
ARCOS	43.084,85	42.091,37
RONDA (S. Corazón)	141.899,04	140.189,09

Fuente: *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética*, p. 40. Es el apunte oficial de la marcha de la Inspectoría.

20. *Don Guillermo Viñas Pérez* nació en Auga, ayuntamiento de Ainsa (Huesca), el 10-II-1879. Ingresó en Sarria el 27-IX-1890, donde empezó los estudios de humanidades. Hizo el

El asociacionismo juvenil es un fenómeno muy actual. Un grupo, sobre todo entre preadolescentes, nace como propuesta de valores. El animador propone un modelo. El grupo, imitándolo, elabora su propia identidad según los ideales vividos por el modelo con el que quiere identificarse el grupo. Áreas de acción eran el Oratorio Festivo²¹, los centros escolares, el internado o el externado, las escuelas nacionales, la parroquia, la familia, los lugares de residencia (barrio, manzana de casas, campamento, círculos o clubs deportivos, salas de diversión, etc.). Los grupos asociacionistas admiten preadolescentes cuya formación va aumentando con la edad hasta convertirse en líderes o animadores de nuevos grupos²². Es superfluo hablar de la salesianidad de estos grupos, puesto que don Guillermo Viñas les puso como modelo a *Santo Domingo Savio*, declarado ya Venerable en 1914²³.

El asociacionismo juvenil ha existido siempre en las Casas Salesianas. Domingo Savio fundó en Valdocco la Compañía de la Inmaculada reuniendo en ella a los líderes. De 1940 al 58 florecieron en los Colegios las Compañías Religiosas que

noviciado en Sarria, donde recibió el vestido talar de manos de don Felipe Rinaldi el 7-XII-1892. Hizo la profesión perpetua en Sarria el 18-III-1895. Recibió las órdenes menores en Vich de manos de *Mons. Morgades Gili*. El subdiaconado también en Vich de manos de *Mons. Torras y Bagés*. El diaconado en Barcelona administrado el 13-X-1901 por el *Card. Casañas*, quien asimismo lo ordenó de presbítero en la Ciudad Condal el 15-III-1902.

Fue director de San Antonio de Valencia (1916-20), *Inspector de las Casas de Andalucía (1920-26)*, Director de Sarria (1929-34) a la par que hacía de Consejero Inspectorial de la Tarraconense siendo Inspector de la misma don José Calanz. Director en Pamplona (1934-46) y director de la Casa de San Bernardo de Huesca (1946-49).

Siendo Inspector de Andalucía, en 1926, tenía como consejeros inspectoriales: Joaquín Bresán, Juan Canavesio, Sebastián M.^a Pastor y Marcos Tognetti. Hacía de Secretario Inspectorial don Maximino Rodríguez.

Cf. *Elenco Generale*, 1926, p. 118.

21. Cf. *La célula-madre de la Sociedad Salesiana. El Oratorio Festivo*, en BSe XXIX, 2 (febrero 1914), 29-33. *Qué es un Oratorio Salesiano*, en BSe XLI, 2 (febrero 1926), 35-37. *El Oratorio Festivo. Su necesidad, oportunidad y frutos*, en BSe XXIX, 7 (julio 1914), 177-179. *Don Bosco y los Oratorios Festivos*, en BSe XXXV, 12 (diciembre 1920), 309-310. *Oratorios Festivos*, en BSe XXXVI, 10 (octubre 1921), 163-64.

22. *La Comunità Educativa e l'Associazionismo Giovanile Salesiano. Atti dei quattro convegni estivi del 1967 per educatori salesiani d'Italia. (Roma, Como, Roma, Alba)*, a cura del Centro Salesiano di Pastorale Giovanile, Ro 1967; 212 pp.

MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Asociacionismo Salesiano alle origini*, en ANS, XXVI, 2 (febrero 1980), 11-12. *Id.*, *Viva la juventud salesiana* (Juan Pablo II sobre el asociacionismo juvenil salesiano), en BSe XCII, 7 (Ma, julio 1979), 4-6. Publicado también en *ES del Educador*, III etapa, VI, 32 (Cuenca, julio-agosto-septiembre 1979), 2-5.

23. *Decreto de Introducción de la Causa de Beatificación y Canonización de Domingo Savio*, en BSe XXIX, 5 (mayo 1914), 122-124. *La primera flor del jardín salesiano*, *ibid.* 6 (junio 1914), 143-145. *Mere ¿ Domingo Savio una conmemoración?* Por el Obispo de Bérgamo, en BSe XXIX, 7 (julio 1914), 171-176, e *ibid.* 8 (agosto 1914), 201-202.

MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Una interesante carta de Domingo Savio a sus padres*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Santo Domingo Savio de Córdoba (España)», V. 36 (Córdoba marzo 1979), 15-16. *Id.*, *Grafología de Domingo Savio*, en BSe XCII, 5 (Ma, mayo 1975), 18. *Id.*, *Domingo Savio, alumno de Don Bosco (en las Bodas de Plata de su canonización)*, en la revista «Surcos» II, 7 (Guadalajara-España, julio 1979), 45-47.

fundó el mismo Don Bosco²⁴. Hoy son muchos los grupos, movimientos, comunidades, asociaciones y clubs que florecen en el mundo salesiano.

Este es otro aspecto del *directorado de don Marcos Tognetti* que dejó huella en el Colegio del Carmen, donde instituyó los *Legionarios de Domingo Savio* instituidos y animados en toda Andalucía por el Padre Viñas. Su ideario: rechazo categórico del mal moral, amor y familiaridad con Cristo y su Santísima Madre, exacto cumplimiento del deber, alegría, apostolado entre los compañeros según la edad y grado de madurez. En el plano socio-pedagógico se hizo hincapié en el clima de amistad y de familiaridad salesiana, en la serenidad y apostolicidad del ambiente grupal y en el estilo bosquiano de la razón-religión-amor. Así los muchachos se autoeducaban «para el liderazgo católico» en sus parroquias, pueblos y familias. Don Marcos supo hacer vibrar a sus alumnos utreranos con los ideales de Domingo Savio, que son los mismos que él vivió de joven en el Oratorio de Turín. El movimiento *Cristo vive* que hoy tiene su centro en la Inspectoría de Sevilla tiene los mismos ideales que aquellos grupos juveniles lanzados a la acción y al trabajo cristiano en Utrera por don Marcos Tognetti²⁵. Aquella participación apostólica en las actividades salesianas implicaba un conocimiento progresivo de Don Bosco, de su carisma y de su Obra. Implicaba una reflexión honda y un compromiso serio en vivir y practicar el Evangelio.

Muchas veces aquellas experiencias y compromisos apostólicos desembocaron naturalmente en una opción vocacional. Algunos siguieron como líderes en sus respectivos pueblos y ambientes; otros alumnos se insertaron en diversos movimientos de la Iglesia; algunos escogieron definitivamente la vida religiosa salesiana. Muchos se adhirieron a la rama domboscana de los Cooperadores o a otras instituciones. El Espíritu Santo movía e impulsaba aquel agrupacionismo juvenil alentado y guiado por don Marcos en el Colegio del Carmen. Hoy como ayer ese asociacionismo juvenil pervive.

El Inspector don Guillermo Viñas siguió reuniendo el Consejo Inspectorial preferencialmente en Utrera. En el Consejo del 7 de enero de 1921 se examinó detenidamente el problema conómico de las Casas de Formación. Para solucionarlo de una forma definitiva y estable se le fijó una cuota o tributo vocacional a cada una de las Casas de Andalucía²⁶. En la reunión del 21 de febrero se nombraron los examinadores inspectoriales de Filosofía y Teología.

El 3 de abril fue inaugurado en el patio central interior de la Trinidad el monumento de la Inspectoría a Domingo Savio. Fue una manifestación de simpatía al apostolado juvenil de los *Legionarios de Domingo Savio* y al sistema edu-

24. MAROCCO, Giovanni, *Compagnie Gioventù Salesiana. Origini, sviluppi, realizzazioni* (Centro Salesiano di Pastorale Giovanile), To 1965; 533 pp.

25. Hay que tener en cuenta el ambiente bélico de la *Guerra de África* para explicar el nombre de *Legionarios*. *Los jóvenes no quieren vivir en soledad*, en BSe XCII, 12 (diciembre 1979), 15. MIDALI, Mario, *El carisma permanente de Don Bosco* (LDC), To 1970; 214 pp. Don Guillermo Viñas creó los *Legionarios de Domingo Savio en Valencia*, siendo Director del Colegio de San Antonio de aquella ciudad. Hizo en Utrera una serie de *Grupos*, cada cual con su Banderín. Les hizo un Reglamento de 24 artículos o fases.

26. Las cuotas fijadas a cada Casa fueron las siguientes:

cativo de Don Bosco. Don Felipe Rinaldi y don Pedro Ricaldone mandaron su adhesión autógrafa al acto. Inauguró el monumento y lo bendijo el *Emmo. Cardenal Almaraz*, que aquel mismo año fue promovido a la sede primada de Toledo²⁷. Participaron las autoridades eclesiásticas, civiles y militares, Comunidades religiosas de la ciudad, y nutridas representaciones de los movimientos juveniles de los Salesianos y y de las Hijas de María Auxiliadora. El acto resultó imponente por su grandiosidad. Se imprimió un librito conmemorativo.

Aquel año empezó a imprimirse en Cádiz la revista «Don Bosco en España», que primero fue órgano de comunicación de los Antiguos Alumnos andaluces y más tarde pasó a ser la revista de la Confederación Nacional de ex alumnos de Don Bosco.

En septiembre se celebraron las Bodas de Oro sacerdotales de don Rafael Romero, «el abuelito», fundador de la Casa de San José del Valle. El acto tuvo lugar en *el Colegio de Utrera* donde se reunieron representaciones de toda la Inspectoría²⁸. Aquel mismo verano publicaba el *Boletín* un artículo poniendo de relieve los méritos del Colegio del Carmen en Andalucía:

	<i>Pesetas anuales</i>		<i>Pesetas anuales</i>
ALCALÁ	2.000	CÓRDOBA	4.000
ARCOS	1.500	TRINIDAD	6.000
CÁDIZ	5.000	S. BENITO	500
CARMONA	2.000	RONDA (S. C.)	6.000
ECIJA	500	RONDA (S.T.)	2.000
MALAGA	4.000	UTRERA	20.000
MONTILLA	2.500	<i>TOTAL</i>	56.000

Pronto se constató que tal cantidad era insuficiente para poder sostener las Casas de Formación de la Inspectoría. Por eso en el Consejo Inspectorial celebrado en Utrera el 4-I-1922 volvieron a fijarse nuevas cuotas, modificando un poco las de algunas Casas. Quedaron así, por entonces:

	<i>Pesetas anuales</i>		<i>Pesetas anuales</i>
ALCALÁ	2.000	MONTILLA	500
ARCOS	1.500	RONDA (S.C.)	12.000
CÁDIZ	5.000	RONDA (S. T.)	2.500
CARMONA	2.000	TRINIDAD	7.000
CÓRDOBA	4.000	S. BENITO	500
ECIJA	1.000	UTRERA	25.000
MALAGA	3.500	<i>TOTAL</i>	66.500

27. *Inauguración del monumento a Santo Domingo Savio en la Trinidad (Sevilla)*, por el Card. Almaraz, en BSe XXXVI, 7 (julio 1921), 198-99; *El Card. Almaraz pasa de la sede hispalense a la primada de Toledo*, *ibid.* 4 (abril 1921), 122.

MARTÍN GONZÁLEZ, A., *Associazionismo Salesiano alle origini*, en ANS XXVI, 2 (Ro, Febbraio 1980), 11-12.

28. *Curación milagrosa de don Marcelino Olaechea atribuida a don Bosco*, en BSe XXXVI, 3 (marzo 1921), 90-91.

Don Antonio Aime muere en Colombia, *ibid.* 9 (septiembre 1921), 161-62, y n.º 10 (octubre 1921), 288-91.

«Es importantísimo, bajo el punto de vista cultural y pedagógico. Por su antigüedad e importancia es el mejor Colegio Salesiano de España. Cuenta con un grupo de edificios construidos a la moderna y reúne todas las condiciones para esta clase de Centro». Son admirables y admirados sus laboratorios de experimentación. El Gabinete de Historia Natural es un verdadero museo.

Tiene en la actualidad 700 alumnos. *El Sr. Director, don Marcos Tognetti*, se ve en verdaderos compromisos por no poder atender a todas las solicitudes de nuevos alumnos, por resultar ya pequeño el hermoso edificio colegial para contenerlos y atenderlos adecuadamente.

Aparte del Colegio de Enseñanza Media existen *las Escuelas Populares de San Diego*, donde reciben enseñanza general, lecciones prácticas de artes y oficios y estudio musical más de 300 alumnos.

Se les enseña prácticamente *las ventajas del ahorro*, de tal suerte que a finales del curso pasado tenían estos escolares 3.539 pts. en cartillas personales de la Caja Postal.

Con el lema «Unos por otros y Dios por todos», los Salesianos han fundado en Utrera un *Sindicato Agrícola*, cuyo principal objeto es orientar cristianamente y facilitar dinero a los labradores y obreros del campo que lo necesiten, evitando así que los pulposos tentáculos de la usura y de la subversión absorban el fruto del trabajo de estos productores. El éxito de *este Sindicato Obrero* ha superado todas las previsiones... No se reparten dividendos entre los socios, sino que los beneficios se dedican a pagar las deudas sociales y a obrar de utilidad común, según los fines del Sindicato, dirigido por el director de los Salesianos *don Marcos Tognetti*²⁹.

29. *El Colegio Salesiano de Ntr.ª Sr.ª del Carmen*, en BSe XXXVI, 7 (julio 1921), 200.

Don Marcos Tognetti imprimió un folleto de 14 pp. titulado *Año Escolar 1919-20 en las Escuelas Salesianas de San Diego*. Utrera (Tipog. Salesiana. Cádiz 1920). En él explica lo que es la *Mutualidad Escolar «Domingo Savio»* para fomento del Ahorro entre los alumnos. Allí dice:

«Hay quien afirma que el ahorro y la previsión dan seguridad al porvenir de los pueblos. Aquí tocamos con la mano los muchos y muy positivos beneficios que consigo traen. Esta mutualidad lleva 14 meses de existencia, desde que se fundó en estas Escuelas, y el dinero depositado por los alumnos en la Caja Postal asciende a la cantidad de 3.539 ptas. con 04 céntimos, sin contar con los intereses que haya producido dicha cantidad. Hemos sido testigos de sacrificios dignos de la publicidad, que los pequeños socios se han impuesto para ver aumentado su capital. Y nos llena de consolación ver que los niños, con las primeras letras, aprenden a labrarse un hermoso porvenir... Esta obra cuenta con la simpatía de todos cuantos la conocen... Este año se han podido pedir 60 nuevas cartillas de la *Caja Postal de Ahorros de Utrera*, iniciando cada una con 5 ptas., como se había hecho con todas las anteriores...

Las insistencias continuas *del vecindario de Utrera* para que sus hijos sean admitidos en las Escuelas de San Diego nos ha obligado a aumentar el número de clases. Desde hace dos años funcionan 4 clases gratuitas con 230 alumnos en total. Pero ya resultan pequeñas para el contingente de niños y la mucha cantidad de peticiones que quisiéramos atender. Por eso se han empezado las obras de ampliación de *las Escuelas Populares de San Diego*, para hacer mayor número de clases y agrandar las ya existentes. Además se le podrán facilitar a los niños relativas comodidades, pedagógicamente necesarias.

Los niños internos han regalado las 5 columnas de hierro para hacer el nuevo pórtico. Están contribuyendo también algunos Antiguos Alumnos del Colegio. El coste de los materiales y de la mano de obra es tal que exigen la cooperación generosa de todos cuantos se interesan por la formación de obreros cristianos, a la altura de los adelantos de la industria y de la agricultura modernas»... (pp. 3-5).

Siguen en el folleto los nombres y apellidos, por clases, de cada uno de los niños que tienen Cartilla de Ahorro, con la indicación del capital que ya tiene cada uno.

En la p. 14 se hace un resumen por clases y luego la síntesis global de todos.

Siguen en el folleto los nombres y apellidos, por clases, de cada uno de los niños que tienen Cartilla de Ahorro, con la indicación del capital que ya tiene cada uno. En la p. 14 se hace un resumen por clases y luego la síntesis global de todos.

Así estaban las cosas en Utrera, cuando falleció el 29 de octubre de 1921 el Rector Mayor don Pablo Albera. Hubo que reunir Capítulo Inspectorial para preparar el General de 1922, en el que salió elegido *don Felipe Rinaldi como nuevo Rector Mayor* (1922-31). Tal Capítulo Inspectorial se reunió en Utrera del 7 al 9 de marzo. Don Guillermo Viñas desarrolló la primera ponencia acerca de la Formación del personal salesiano, que es el nudo neurálgico fundamental de toda la vida inspectorial para poder dar vigor y consistencia a las Casas. Otros delegados desarrollaron las demás ponencias o temas preparatorios del Capítulo General³⁰.

Poco después del deceso de Don Albera falleció el Sumo Pontífice Benévolo Eran tiempos de guerra en el Rif y hubo que orientar pedagógicamente los dictos XV, siendo elegido para sustituirlo Pío XI, «el Papa de Don Bosco»³¹.

El padre Viñas fue a visitar en Melilla a los salesianos y antiguos alumnos que se hallaban bajo las armas en la peligrosa Guerra Marroquí. Logró reunirlos a todos en un día de inolvidable convivencia en el que se celebró un solemne funeral por el alma de Don Albera, honrando después su memoria con una fiesta campamental de familia.

«Presidió el Sr. Inspector de la Bética, don Guillermo Viñas, rodeado por sus salesianos y exalumnos combatientes, entre los que destacaron los antiguos alumnos de Utrera.

Con autorización legal dejaron eventualmente sus puestos, para honrar al héroe de la caridad cristiana y del trabajo, el fallecido Rector Mayor don Pablo Albera.

Inmejorables sentimientos y disposiciones las que tienen estos nuestro; soldados de la Guerra de África.

Rogamos a los Cooperadores que pidan al Señor por la victoria de las armas españolas en el Rif y la conservación de estas vocaciones salesianas que se hallan fuera de su elemento, luchando contra una infinidad de obstáculos»³².

Del 28 al 30 de julio de aquel año de 1922 tuvo lugar la III Asamblea Na-

30. CERIA, E., *Annali IV*, 429-441, «La morte di Don Albera. FAVINI, G., *Don Pablo Albera, «le petit Don Bosco»* (SEI), To 1975; ver pp. 245-254. *Quién era don Albera*, en BSe XXXVI, 12 (diciembre 1921), 327-332. *Don Pablo Albera*, en BSe XXXVII, 1 (enero 1922), 10-16.

Las otras ponencias del Capítulo Inspectorial Bético reunido en Utrera fueron las siguientes:

Vocaciones Salesianas, ponente don Juan Tanguy. *Estudiantado Teológico y Filosófico*, don Juan Canavesio. *Estudios Escolares*, don Sebastián M.^a Pastor. *Escuelas Profesionales*, don Joaquín Bressán. *Piedad Salesiana*, don José Monserrat. *Hacienda y Economía*, don Salvador Roses. *Tradiciones Salesianas*, don Fermín Molpeceres. *Oratorios Festivos y Cooperadores; Antiguos alumnos*, don Marcos Tognetti. *María Auxiliadora*, don Fernando García. *Prensa y Propaganda. Biblioteca Agraria Solariana*, don Eladio Egaña. *Cantos y Música Religiosa*, don Fernando García.

31. *La Iglesia de luto por la muerte de Benedicto XV*, en BSe XXXVII, 3 (marzo 1922), 54-57. *Tenemos Papa* (Elección de Pío XI), *ibid.* p. 58 y 4 (abril 1922), 86-89.

Por entonces la Congregación Salesiana perdió a *Mons. Costamagna*, cf. BSe XXXVI, 12 (diciembre 1921), 342-45; y *Mons. Marengo*, *ibid.* pp. 845-49.

En España falleció el *Card. Almaraz, Primado de Toledo*, cf. BSe XXXVII, 3 (marzo 1922), 76-77. En la ciudad de Montilla (Córdoba) la Familia Salesiana lamentó el deceso de la *Srt.^a Asunción Alvear Abaurrea, hija de los Condes de la Cortina*, cf. BSe 3 (marzo 1922), 77. Sobre ella se escribió una pequeña biografía.

32. *El padre Guillermo Viñas en Melilla*, en BSe XXXVII, 3 (marzo 1922), 71.

cional de Antiguos Alumnos Salesianos en Barcelona, que marcó época en la vida de la Confederación. La representación andaluza fue muy selecta y nutrida. Se nombró presidente nacional *al antiguo alumno de Utrera don Ángel García de Vinuesa*. Los señores Inspectores pusieron Consiliario Regional en cada una de las tres Inspectorías. Se determinó publicar a nivel nacional una revista como órgano oficial de la Asociación que se llamó *Don Bosco en España*. Se ideó el distintivo y se organizó la institución ex-alumna³³.

El Tercer Centenario del nacimiento de San Francisco de Sales fue organizada una concentración de alumnos de las Casas de Andalucía. Acudieron con sus respectivos batallones infantiles y bandas de música a Utrera y a Dos Hermanas, formando batallones escolares y compañías de *Legionarios de Domingo Savio*³⁴.

Las Hijas de María Auxiliadora celebraron las Bodas de Oro de su Fundación, guiadas ya por el nuevo Rector Mayor don Felipe Rinaldi, que tanto las ayudó durante toda su vida³⁵.

En el curso académico de 1922-23 se erigió el Estudiantado Teológico Nacional en Campello (Alicante). Con ello quedó perfectamente atendido el ciclo de estudios sacerdotales salesianos. La Bética tenía el aspirantado o Seminario Menor establecido en Cádiz. Noviciado y Filosofado en San José del Valle. Y mandó a los Teólogos a Campello por determinación del Consejo tomada *en Utrera* ya desde abril del 1922. Porque siguió imperando la costumbre de celebrar la mayor parte de los Consejos Inspectoriales en *el Colegio del Carmen*³⁶.

33. *La III Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos Salesiano*, en BSe XXXVII, 10-11 (octubre-noviembre 1922), 216-220.

El triunfo de los Antiguos Alumnos, en BSe XXIX, 7 (julio 1914), 169-171. *Congreso de Antiguos Alumnos en Buenos Aires*, en BSe XXXI, 3 (mayo-junio 1916), 81-84. *Fiesta de la Unión en Sarria (Barcelona)*, en BSe XXXI, 4 (julio-agosto 1916), 110-111. *Congreso Internacional de AA. AA.*, en BSe XXXV, 6-7 (junio-julio 1920), 175-183. *Antiguos Alumnos*, *ibid.* pp. 183-199.

34. *Fiestas centenarias de San Francisco de Sales en Utrera*, en BSe XXXVII, 4 (abril 1922), 104. *Don Bosco y San Francisco de Sales, dos almas gemelas*, en BSe XXXVII, 4 (abril 1922), 83-85. *La ascética de San Francisco de Sales en su Filotea*, en BSe XXXIX, 4 (abril 1934), 102-104.

Encíclica de Pío XI sobre el Tercer Centenario de San Francisco de Sales, en BSe XXXVIII, 4 (abril 1923), 99-104.

Por entonces la devoción a María Auxiliadora ya se había extendido por toda Ronda y su Serranía. Cf. *Paseo triunfal de María Auxiliadora por Ronda*, en BSe XXXVIII, 9 (septiembre 1923), 278-79.

35. *Bodas de Oro de la Fundación de las Hijas de Marta Auxiliadora*, en BSe XXXVII, 12 (diciembre 1922), 266-67. *Bodas de Plata de la Fundación de la Primera Casa de las Hijas de María Auxiliadora en España*, en BSe XXXVII, 6-7 (junio-julio 1922), 170-172.

El nuevo Rector Mayor don Felipe Rinaldi, en BSe XXXVII, nn. 6-7 (junio-julio 1922), 147-151.

36. *El personal salesiano de Utrera en 1922 era el siguiente*: Director, Marcos Tognetti; prefecto, Ignacio Pérez (Encargado de los Cooperadores); catequista, Manuel Fernández; Económico, Agustín Nofre; Consejero Escolar, Francisco Javier Montero; Consejero, Ricardo Acuña. Confesores: Francisco Atzeni, José Camps y Emilio Nogués. Profesos: Sacerdotes Juan Cabello, José Doblado, José Limón. Clérigos: Antonio Caballero, Manuel Fraile, Fernando Gavilán,

El 14 de mayo de 1923 el padre Viñas informaba al Rector Mayor y su Consejo acerca de una *nueva Fundación en la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria*, cuyo obispo y autoridades deseaban tener allí a los Salesianos ya desde 1906. Por fin se presentó una buena oportunidad. Don Alejandro Hidalgo Romero compró la Casa y solares del nuevo Colegio. La Fundación fue aceptada y fue mandado *don Salvador Roses* con una pequeña Comunidad para implantar en Las Palmas unas Escuelas Profesionales y Colegio de Primera Enseñanza. Así desde 1923 tuvo la Bética una nueva Casa, sólida base de operaciones para las demás fundaciones en *las Islas Canarias*. Por eso cuando ya cesaba *don Marcos Tognetti* como director de Utrera, el señor Inspector se dirigía al Rector Mayor en los siguientes términos:

«Rvdmº Sr. Don Felipe Rinaldi. Turín.

Amadísimo Padre: Ultimadas todas las gestiones respecto a la *nueva Fundación de Canarias* como *Escuelas Profesionales Salesianas*, bajo la advocación del *Sagrado Corazón*, en condiciones ventajosas en todo concepto a nuestra Congregación y con fines muy del espíritu de nuestro Padre Don Bosco, es decir, en favor de los niños pobres y abandonados, como puede verse en la relación-memoria...

Encontrándome en la posibilidad, vencidas mil dificultades, de efectuar su apertura en el presente curso, le suplico humildemente se digne mandar el nombramiento de *Director de dichas Escuelas* a favor del *Rvdº don Salvador Roses*.

Dándole las gracias... y pidiéndole una oración por el éxito de la nueva fundación, se repite afmº hijo en Don Bosco.

Sevilla, 1 de Octubre de 1929,

GUILLERMO VIÑAS, Inspector»³⁷.

Ramón González, José Holgado, Luis López, Jacinto Martín, Gonzalo Miguel, Florencio Sánchez, Nazario Vicente. Coajuntor José Linares.

El personal Saleiano e Campello en el Curso 1922-23 fue: Director, José M.ª Manfredini; prefecto, José Morbi; consejero escolar, Recaredo de los Ríos. Confesor, Eduardo Gutiérrez. Profesos: Clérigos Manuel Almazán, Francisco Alonso, José Alvarez, Guillermo Gil, Jacinto Gómez, José Luis, Antonio Mateo, Licinio Mobellán, Salvador Péris, Daniel San Felú, Mariano Uguet. Coadjutores: Maximino Aragón, Jacinto Castillo, Vicente López, Victoriano López, Narciso Pibernat.

Cf. *Elenco Generale*, 1922, pp. 92-93 para Utrera, y 102-103 para Campello.

En cambio, el Curso 1923-24 *el personal de Utrera fue:* Director, Marcos Tognetti; prefecto, Agustín Nofre (encargado de los Cooperadores); catequista, Manuel Fernández; consejero escolar, Francisco Javier Montero, y consejero Ricardo Acuña. Confesores: Francisco Atzeni, José Camps, Carmelo Diana y Julián Sánchez. Profesos: Clérigos Ángel Caballero, Antonio Caballero, Francisco Cervantes, Manuel Fraile, Fernando Gavilán, Cristino Hernández, Luis López, Jacinto Martín, Gonzalo Miguel, Manuel Sánchez, Antonio Vega y Nazario Vicente. Sacerdotes Juan Cabello y José Limón. Subdiácono José Espejo. Cf. *Elenco Generale* 1923, p. 98.

El personal de Campello en 1923 fue: Director, José M.ª Manfredini; prefecto, Luis Cid; consejero escolar, Manuel Almazán. Confesores y Profesores, Tomás Bordas y Eduardo Gutiérrez. PROFESOS: Sacerdote José Castells; subdiácono Jacinto Gómez; clérigos José Alvarez, Manuel Camaño, Jerónimo Chiacchio, Juan Escribano, Francisco Fálquez, Maximino Gallego, Francisco García Matías, Guillermo Gil, Arturo Goffard, Andrés Gómez, Ramón González, José Holgado, José Luis, Mariano Mallada, Jesús Marcellán, Vicente Martín, Antonio Mateo, Licinio Mobellán, Gabriel Murillo, Rafael Ojanguren, Juan Ortega, Luis Pazó, José Rodríguez, Mariano Uguet. Coadjutores Maximino Aragón, Martín Goicoechea, Vicente López, Victoriano López, Secundino Nicolás, Narciso Pibernat, José Rabasa.

Cf. *Elenco Generale*, 1923, pp. 107-108.

37. AS 38.46, *Las Palmas de Gran Canaria. Atti per la Fondazione. Petición de don G. Viñas a don Felipe Rinaldi desde Sevilla el 1-X-1923. Inédita.*

«LOS AÑOS VEINTE» BAJO EL DIRECTORADO DE DON JUAN CANAVESIO ALBERA (1923-29)

El directorado de don Juan Canavesio duró tanto como el gobierno del general Miguel Primo de Rivera (1923-29).

En la vida política española hubo un cambio espectacular. Hubo una fase de orden, paz y prosperidad. Se resolvió la cuestión marroquí. España daba la sensación de un país tranquilo, progresivo y próspero. Se disolvieron las Cortes y los políticos discutidores fueron enviados a sus casas, sustituyéndolos primero por un directorio militar y luego por un ministerio civil.

Pero este gobierno era un régimen y una situación transitoria.

Acabó con el desorden público, los atentados sociales y los desmanes anarquistas, sin dejar de tener un claro sentido social de comprensión hacia los obreros. Apaciguó el problema catalanista. Acabó con la guerra de Marruecos.

España entró en un período de reconstrucción y auge. Se organizaron la Exposición Universal de Barcelona y la Hispanoamericana de Sevilla celebradas simultáneamente en 1929. Se elevó la renta nacional e individual. El orden y la autoridad dieron a la vista y a la economía una seguridad que antes no había existido. La honestidad fue impuesta en la administración pública. La industria recuperó su ritmo. Los negocios fueron otra vez rentables. El confort dejó de ser privativo de las familias pudientes y comenzó a desarrollarse el fenómeno social del turismo. Los automóviles y vehículos llenaron las calles y las carreteras.

En la llamada «*belle époque*» de «los años veinte». Las costumbres se hacen más frívolas. Proliferan los cacarets y las salas de fiestas. Los ritmos del *fox-trot* y del *charleston* invaden el Viejo Continente. Las gentes comienzan a veranear en la playa o en la montaña, se divierten en el cine contemplando a Greta Garbo y a Maurice Chevalier, van al fútbol, al boxeo, a la ópera, al *music-hall*. Reina en España la alegría de vivir, favorecida por un régimen estable y una administración realizadora.

Tuñón de Lara afirma que la dictadura finalizó con un saldo negativo porque el poder económico se concentró cada vez más en unos grupos limitados y al final de la dictadura nada había cambiado para la oligarquía de los terratenientes latifundistas. La industria y la banca habían mejorado, no obstante sus posiciones. Se realizaron progresos técnicos, pero en lo social y en lo humano el balance total de aquellos años fue negativo³⁸.

En esta misma posición archivística están todos los demás documentos oficiales relativos a esta Fundación.

AS 329, *Crónica de Las Palmas de Gran Canaria (1923-38)*. Totalmente inédita. Cf. AS 38.46, *Las Palmas de Gran Canaria. Corresponsenza, 1922-51*.

Los directores de la Casa Salesiana de Las Palmas de Gran Canaria han sido: Salvador Roses (1923-28), Manuel Fernández (1928-31), Antonio Espinosa (1931-39), José Camacho (1939-42), José Doblado (1942-46), Andrés Yun (1946-52), Ángel Caballero (1952-55), Ildelfonso Gómez Calama (1955-58), Luis Hernández Casado (1958-61), José Rodríguez González (1961-64), Pacífico Medina (1964-68), José Díaz Cotán (1968-71), José Rodríguez González (1971-74), Manuel Porlán (1972-75), Ramiro Palos (1975-79), Gregorio Santana (1979-...).

38. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, I, 151-186 (Ba 1974).

Durante los años de la dictadura gobernó el Colegio del Carmen *el Padre Juan Canavesio Albera*, italiano nacido el 26 de junio de 1880 en el pueblo de Carignano (Turín). Don Salvador Rosés levantó un poco el velo acerca de los primeros años de la infancia de don Juan escribiendo las siguientes líneas:

«En uno de mis primeros viajes a Italia, tuve que despachar un encargo en nuestra Casa de Lombriasco. Era domingo, y por haberse indispuerto uno de los sacerdotes, fui invitado a decir misa en una aldea próxima, que era cabalmente el pueblo de don Juan Canavesio.

Estaba yo celebrando misa en el Santuario de la Virgen de las Nieves, patrona del lugar, mientras el párroco explicaba a los fieles el evangelio del día. Al terminar el sermón tuvo la ocurrencia de decir a la gente:

—Este Padre que celebra, viene de España, y trae noticias de nuestro "Don Giovannino". ¡No lo hubiera dicho! Al salir yo al porche de la iglesia, me esperaba medio pueblo. Fue tal la insistencia con que me preguntaron por él y tanto el interés que yo quedé extrañado y se lo dije al párroco al despedirme. Entonces el párroco me dijo textualmente:

—No sabe Vd. cómo lo queríamos. Era un apóstol para nosotros; era toda una esperanza»³⁹.

Ingresó el 20 de agosto de 1896 en el Colegio Salesiano de Martinetto, donde estudió bachillerato. Recibió en Foglizzo el vestido clerical de manos de Don Rúa el 7 de octubre de 1899. Hizo la profesión perpetua en Foglizzo el 9 de septiembre de 1900. Los Superiores lo enviaron luego a la Universidad Gregoriana donde se doctoró en Filosofía el 23 de julio de 1903. Como don Marcos Tognetti fue destinado a España en 1904. Estudió Teología en Utrera recibiendo todas las órdenes sagradas hasta el diaconado en Sevilla de manos del Card. Almaraz. Volvió a Italia para ser ordenado de sacerdote por Mons. Filipello en la Casa Salesiana de Foglizzo el 21 de agosto de 1910. Luego pasó algunas semanas en su pueblo natal Carignano, donde sus paisanos pudieron admirar su gran preparación y valía. Pero inmediatamente volvió a Utrera donde fue magnífico profesor (1906-20) hasta que recibió el nombramiento de director de San José del Valle (1920-23). Tenía un bagaje amplísimo de conocimientos filosóficos y de Ciencias de la Naturaleza, y era un gran formador de hombres.

Por su gran prestigio científico y su clara inteligencia fue puesto al frente del Colegio del Carmen en el sexenio 1923-29, haciendo a la par de Consejero Inspectorial. Pasó a dirigir el Colegio de Santa Teresa de Ronda de 1929 al 32, año en que volvió a Italia para estar una temporada en su tierra natal. En 1937 ya se había reintegrado al trabajo en la Granja Agrícola de Campano, a la par que hacía de Consejero Inspectorial (1938-41). Fue director de Campano desde 1942 al 1948, siendo Utrera y Campano las Casas donde permaneció mayor número de años.

En Utrera trabajó don Juan para acrecentar en el Colegio aquellos terrenos de piedad, estudio y disciplina salesiana que siempre ha sabido inculcar en sus alumnos tan prestigioso Centro.

«En el Colegio de Utrera —escribió don Salvador Rosés— pasamos don Juan Canavesio y yo los mejores años de nuestra juventud, veintitrés, día tras día»⁴⁰.

39. AS 275, *Canavesio Giovanni. Lettera mortuaria scritta da Filippo Palomino a San Giuseppe del Valle U 20 Settembre 1963*, p. 2.

40. *Ibid.*, p. 2. Para ver cómo se inculcaba la piedad sincera en los alumnos del Carmen

De director, supo continuar e impulsar, con las facilidades que le brindó aquella época de tranquilidad y progreso nacional, la labor comenzada por don Marcos. Vigorizó el asociacionismo juvenil dentro y fuera del Colegio. Con la colaboración del excelente antiguo alumno *don Manuel Ramos Hernández* fundó en Sevilla *la Asociación de Estudiantes Católicos*, polarizando a todos los alumnos hacia la defensa y el testimonio de la fe en la Universidad y en la vida de los negocios.

Fomentó las representaciones teatrales y los aspectos recreativos de la pedagogía salesiana. Instaló, definitivamente y de manera regular, las funciones de cine.

Puso en el Colegio la instalación de teléfonos y la dotación de radios, que tanto llamó la atención de internos y externos.

Modernizó el Laboratorio de Química Experimental.

Pero su obra principal en el edificio fue la transformación de la antigua cárcel en la actual portería con su grandioso y esbelto patio de columnas anejo, marco estupendo para fiestas, veladas y recepciones y lugar artístico que tal vez sea el más bonito de la Casa. De la adquisición y transformación de la cárcel hablamos más adelante.

En Utrera empleó don Juan gran parte de sus energías y de su talento en beneficio de la clase estudiantil de la baja burguesía andaluza.

En Campano (Cádiz) se entregó al servicio del obrero agrícola y ganadero, del proletario del campo. Formó al trabajador acorazándolo contra las seducciones del mal y preparándolo para una vida integralmente cristiana. La evolución sociológica estaba poniendo en manos del obrero el destino de la nación. Y don Juan pensó en formarlo para el recto ejercicio de una democracia racional, sin violencias ni explotaciones inicuas; sin terrorismos ni muerte y aniquilación fratricida. En Campano ejerció primero como inteligente y hábil administrador, en medio de las dificultades grandes que consigo trajo la guerra de 1936-39. Levantó de planta el edificio del nuevo Colegio Agrícola y planificó sus programas de estudio. Hizo luego de director hasta que se agotaron sus energías y tuvo que retirarse por algún tiempo a cuidar de su salud en la Residencia Universitaria de Sevilla.

Luego convivió con los teólogos salesianos andaluces de la Casa de Posadas (Córdoba). Y al final de sus años fue destinado a San José del Valle, con novicios y filósofos, donde celebró sus Bodas de Oro sacerdotales (1960). En 1963 logró conocer el inicio de las Bodas de Plata de la Fundación de Campano (mayo de 1963).

El director de Utrera, don Juan Canavesio, poseía una amplia y profunda formación filosófica, teológica y científica. Poseía una inclinación marcada a aplicar los conocimientos de Ciencias Naturales a la Agricultura.

Se gloriaba de ser Salesiano. Era de carácter sereno. Su inteligencia despejada y pronta había sido esmeradamente cultivada con el estudio en todas las épocas

ba ta ojear las *Crónicas* del Colegio. Por ejemplo, *Crónica del año 1906-7*, pp. 42-43, 50-51, 53, 57-58, 89-90. *Crónica de 1915-16*: Primera misa de don Gabriel Moreno pp. 9-12, 13, 14. Diaconado de don Ricardo Acuña pp. 15, 16, 17, 18, 19. Primera misa de don R. Acuña p. 43, etc.

Asimismo salta de las páginas de las *Crónicas* con qué seriedad se cumplía la disciplina escolar, cómo se fomentaba e intensificaba el estudio, y cómo se cuidaba en los días de solaz y diversión con pa.eos largos, teatro, academias lírico-musicales, etc.

de su vida, por lo cual era un maestro capacitado incomparable. Centró la piedad de los alumnos en la Eucaristía y en la santa misa vivida. Hablaba de la misa con una profundidad sorprendente. Orientaba a los jóvenes a vivir la justicia en la libertad de los hijos de Dios atendiendo en todo cuanto hay de razonable en las reivindicaciones obreras de la llamada «cuestión social». Don Juan podríamos decir que era el hábil arquitecto que en aquella hora de luchas sociológicas que se había vivido y se habría de vivir, sabía tender un puente artístico sobre el abismo que por desgracia separaba a los ricos de los pobres dando lugar a la lucha de clases. Y supo aprovechar maravillosamente de este puente, con efectivo provecho de los pobres y de los ricos. A éstos últimos les recordaba que la propiedad tiene una función social ineludible. Las sumas que logró de los ricos y de las clases burguesas las volcó todas, como Don Bosco, en hacerle el bien, darle alimento, vestido y educación a los niños pobres ⁴¹.

Puso en contacto directo a la juventud bienestante con sus compañeros menesterosos y deficitarios, resultando de ello una mutua corriente de comprensión, ayuda y simpatía. Lo mismo había hecho con la juventud universitaria de Granada el gran pedagogo español don Andrés Manjón, que falleció cuando el padre Canavesio empezaba su directorado en Utrera ⁴². La Familia Salesiana perdió por entonces la Superiora General de las Hijas de María Auxiliadora *Madre Catalina Daghero* ⁴³.

EL «AFFAIRE» DE LA CÁRCEL DE UTRERA Y SU SOLUCIÓN FINAL

La cárcel del partido judicial de Utrera ocupaba un solar junto a la iglesia de Nuestra Señora del Carmen que hubiera venido como anillo al dedo si desde el principio se lo hubieran cedido a las autoridades gubernativas a los Salesianos. Pero los trámites fueron largos y fatigosos. Y no pudo adquirirse prácticamente aquel solar hasta el directorado de don Juan Canavesio.

Ya don Miguel Rúa, al año siguiente de su primera visita a Utrera como Rector Mayor, planteó el problema ante el Gobierno Supremo de la nación. Nos lo testimonia la siguiente carta autógrafa e inédita al favorecedor y admirador de las Obras de Don Bosco don Manuel Silvela, cuya personalidad hemos presentado ya anteriormente ⁴⁴.

41. *Los Obreros y los Salesianos*, en BSe XXXIV, 3 (mayo-junio 1919), 65-66. *El obrero, la elevación de la mujer, de la familia proletaria y de la sociedad en transformación*, en BSe XXXIX, 11 (noviembre 1925), 333.

42. *Don Andrés Manjón*, en BSe XXXVIII, 11 (noviembre 1923), 350. En este año falleció también el Fundador de la primera Casa Salesiana de Oporto y cooperador de la Casa de San Cayetano de Braga *Mons. Sebastián Leite de Vasconcelos*, en BSe XXXVII, 6 (junio 1923), 190.

43. *Catalina Daghero, Superiora General de las Hijas de María Auxiliadora*, en BSe XXXIX, 4 (abril 1934), 105-107.

MAINETTI, Giuseppina FMA, *Madre Caterina Daghero, prima succes ora della Beata María Mazzarello nel governo générale dell'Istituto delle «Figlie di María Ausiliatrice»* (SEI), To 1940; 359 pp.

44. Cf. Capítulo X, nota 91, en Parte Primera de este libro, p. 324.

«ORATORIO DE S. FRANCISCO DE SALES
TORINO, Vía Cototlengo, 32

Turín, 31 de Octubre de 1890
A su Excelencia el Sr.
Don Manuel Silvela.

Excelencia:

La benevolencia que ha mostrado V. E. hacia nuestro amado Padre Don Bosco cuando vino a visitarlo aquí a Turín, y la cordial acogida dispensada al que ahora le escribe, me dan confianza para recomendarle ahora un asunto que resultará en beneficio grande de la juventud, por la cual V. E. tiene tanto interés.

Ha de saber S. E. que desde 1879 (*sic*) nuestro llorado Don Bosco, a instancias de los españoles, abrió una Casa en la ciudad de Utrera junto a la iglesia de N^{tr}ª Sr^a del Carmen. Tal establecimiento, destinado a servir de Escuela para los jóvenes pobres de aquella ciudad que tiene Oratorio Festivo con clases diurnas y nocturnas durante todos los días de la semana se desarrolló rápidamente debido a la mucha concurrencia y asistencia de niños y jóvenes. De tal manera que se vio enseguida la necesidad de agrandar y multiplicar las aulas del edificio. La ampliación se verificó en el contorno de la iglesia y a la cárcel aneja a la misma.

Para el nuevo establecimiento era una molestia continua la cárcel; pero al no tener otro remedio, se debió ir adelante del modo dicho.

Pero ahora la Providencia ha dispue to que los presos sean trasladados a otro lugar dejando el local de la cárcel enteramente libre y disponible.

Y por eso me atrevo a pedir a V. E. que interceda ante las autoridades estatales para que nos sea cedido dicho local en propiedad o, al menos, el uso del mismo. Será necesario hacerle varias reparaciones y ajustes que nosotros le haríamos con gusto. Así aquel edificio de la cárcel ahora ruinoso y en mal estado, sería convertido en local útil y provechoso a la juventud; y lo que servía para castigo de los delincuentes se convertirá en instrumento para prevenir y desterrar la delincuencia, educando a los jóvenes y alvándolos del peligro de la cárcel.

Acepte S. E. en el anticipado agradecimiento del que suscribe esta carta y del director de aquella Casa de Utrera don Ernesto Oberti.

Mientras le auguramos toda suerte de bienes, créame siempre su afm^o y obligadísimo servidor.
SAC. MIGUEL RUA, Sucesor General de Don Bosco»⁴⁵.

Así pues, comenzó a prepararse y a cursar el Expediente para que cedieran al Colegio el edificio de la cárcel de Utrera en tiempos del segundo director de Utrera don Ernesto Oberti. Y la entrega no se verificó hasta el año 1925 en el directorado del noveno Superior del Colegio, a los 35 años de haber incoado los trámites.

El edificio destinado a cárcel del partido judicial de Utrera fue cedido por el Estado al Ayuntamiento, después de la desamortización de Mendizábal y del abandono del convento por la Comunidad Carmelita. El Ayuntamiento lo destinó a cárcel. Como nadie cuidaba de él, estaba medio derrumbado y en ruinas cuando los Salesianos comenzaron a trabajar en Utrera.

Como el Estado no ponía los medios económicos necesarios para la manutención, el edificio amenazaba ruinas y vino a ser inservible para residencia y custodia de los presos, que fácilmente podían escaparse si se lo proponían. Por estos motivos el Ayuntamiento de Utrera puso remedio a tal necesidad consiguiendo que el vecino de la ciudad, don Narciso Sequeira, solicitara la permuta del local de la cárcel por una finca de su propiedad ubicada en otro lugar del pueblo. En con-

45. ACU, Dossier «Asunto Cárcel». Borrador autógrafa de una carta de don M. Rúa a don Manuel Silvela, escrito en Turín el 31 de octubre de 1890. Son 3 pp. autógrafas de 21 x 13,5 cm. en papel ya amarillento. El original está en italiano. *Inédita*.

secuencia, se formó el oportuno expediente en el que constaba el acuerdo de dicho Ayuntamiento favorable a la permuta, la descripción de ambas fincas, la cesión del nuevo edificio de don Narciso Sequeira para cárcel, el visto bueno y acuerdo de la Junta Provincial de Prisiones, el título de propiedad inscrito en el Registro de la Propiedad de la nueva finca cedida, el certificado de no haberse presentado reclamación ninguna, la valoración económica de ambos inmuebles y, en fin, cuantos datos, antecedentes e informes se estimaron necesarios y convenientes.

Fue favorable a la permuta el informe de la Dirección General de Prisiones. Pero por Real Orden del 31 de octubre de 1914, en conformidad con lo informado por el Consejo de Estado, se resolvió que para efectuar la permuta hacía falta, conforme al artículo 6.º de la Ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública, acudir a las Cortes para obtener, por medio de una ley, la necesaria autorización. En virtud de tal resolución, los diputados sometieron a deliberación y aprobaron la siguiente proposición de Ley:

«Artículo 1.º Se autoriza al Ministro de Hacienda para permutar el edificio de tinado en la actualidad a cárcel de Utrera, por la casa de la misma ciudad de la calle Juan Domínguez número 9, previa tasación judicial, y pagándose en metálico la diferencia de precio que existe a favor de aquélla.

Artículo 2.º Verificada la permuta, será entregada la casa adquirida al Ayuntamiento de Utrera para que a su costa instale en ella la cárcel del partido.

Artículo 3.º Todos los gastos que origine esta permuta en la parte que pudiera corresponderle al Estado, las pagará el permutante por lo que hace relación a la formalización del contrato; y correrán a cargo del Ayuntamiento de Utrera en todo lo demás»⁴⁶.

Una vez conseguido todo esto, hubo que esperar a que el Ayuntamiento efectuara la evacuación de la cárcel vieja, se adaptara para prisión la casa del señor Sequeira, etc. Finalmente, en el Consejo Inspectorial celebrado en la Trinidad de Sevilla el día 10 de octubre de 1925, don Juan Canavesio podía notificar el señor Inspector don Guillermo Viñas y a todos sus Consejeros que *el edificio de la cárcel de Utrera había sido entregado a los Salesianos*. Y que la Congregación, finalmente, podía proceder a derruir el antiguo edificio y aprovechar el solar para uso de las necesidades del Colegio de Nuestra Señora del Carmen⁴⁷.

46. ACU, *Ibid.* Permuta de la cárcel. Copia de una proposición de ley para presentar a las Cortes. Son 2 pp. apógrafas en papel cuadriculado de 22 X 16 cm. Fechadas en Utrera enero de 1911. *Inéditas*.

En el mismo legajo del ACU están los documentos relativos a todos los trámites para adquirir el solar de la antigua Cárcel de Utrera:

- *Correspondencia del Marqués de San Marcial con don Salvador Roses y otros Directores.*
- *Correspondencia con el Gestor de Sevilla Manuel Ortega Iglesias, procurador y encargado de negocios.*
- *Correspondencia con la Madre María de la Clemencia, carmelita, para la compra de la casa del Carmen.*
- *Solicitudes, escrituras y documento: de don Narciso Sequeira, para la permutación de la cárcel por otra casa de Utrera.*

Este asunto estudiado a fondo da tesina de Licenciatura de Historia y de Derecho.

47. La propiedad fue adquirida definitivamente por los Salesianos el día 1 de agosto de 1925. Cf. AISE, *Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, pp. 47-48.

Tal aprovechamiento y adaptación se efectuó, conforme hemos dicho ya, en el directorado del padre Canavesio.

OTROS ACONTECIMIENTOS

Entretanto, en junio de 1924 se celebró en la Trinidad una magna Exposición Inspectorial de los trabajos realizados en las Escuelas de Artes y Oficios de la Bética. Recurría el glorioso cincuentenario de la aprobación definitiva de las Constituciones Salesianas por la Santa Sede⁴⁸. Y Andalucía quiso celebrarlo haciendo ver cómo se trabajaba en sus Casas por la formación técnica del obrero (mecánica, imprenta, encuademación, sastrería, zapatería, carpintería y ebanistería).

«Asistieron a la inauguración de la Exposición Profesional Salesiana *el Sr. Arzobispo de Sevilla, Dr. Eu taquio llundain y Esteban (1920-37)*, don Mario de Escosura en representación de Sus Altezas, el presidente de la Diputación don José M^a López Cepero, el Sr. Comandante de la Marina, y don Mariano Mota, representando al Sr. Rector de la Universidad»⁴⁹.

En el fondo de la primera Sala de la Exposición levantóse un estrado, bajo dosel, en cuyo centro fue puesta la imagen de S.M. el rey Alfonso XIII. Concurrieron muchísimas personas invitadas. Fue visitada la Exposición por la flor y nata de Sevilla, como el Infante don Carlos, los marqueses de Salvatierra, etc.

Don Narciso Sequeira Arellano, coadjutor salesiano, fue un hombre humilde, sacrificado y ejemplar. Había nacido en Granada (Nicaragua) el 14-VII-1851. Ingresó en la Congregación en Turín el 26-VI-1895. Había sido antes seminarista. Poseía una gran fortuna. Lo dejó todo a la Congregación ingresando en San Benigno Canavese el 23-VII-1895. Profesó en San Vicente dels Horts (Barcelona) el 22-X-1896. Murió santamente, besando el crucifijo, en Sevilla, el 28-IX-1923.

48. *Glorioso cincuentenario*, en BSe XXXIX, 4 (abril 1924), 99-102.

49. *Exposición profesional salesiana*, en BSe XXXIX, 9 (septiembre 1924), 283-84.

El Card. Eustaquio llundain y Esteban nació en Pamplona el 20-IX-1882 y murió en Sevilla el 10-VIII-1937. Cursó Teología en Pamplona, en cuyo seminario desempeñó las cátedras de Teodicea, Ética y Derecho Natural (1883) y la de Metafísica especial (1884). Ordenado de sacerdote en 1886, se graduó en Teología por Toledo (junio de 1887). Ganó por oposición la canongía de magistral de la catedral de Ciudad Real (14-II-1891), de cuyo seminario fue Rector. Pasó a ser Rector del Seminario de Segovia. Renunció al Obispado de Canarias. El Nuncio Rinaldini le mandó aceptar el Obispado de Orense que le fue otorgado por Roma el 14-XI-1904 y para el que fue consagrado en Pamplona el 14-III-1905. Elevó el nivel cultural y humano de los sacerdotes orensanos. Fundó el Diario de Orense en 1905. Creó Centros benéficos y asistenciales. Favoreció a los Salesianos de Allariz. Aplicó a rajatabla el nuevo Código de Derecho Canónico publicado por Benedicto XV. *Fue creado arzobispo de Sevilla el 16 de diciembre de 1920*, que estaba vacante por haber sido trasladado a la primada de Toledo el *Card. Enrique Almaraz y Santos* el 12-XI-1920. Pío XI le otorgó la púrpura cardenalicia el 30-III-1925.

En Sevilla continuó celosamente su labor pastoral. Su equilibrada actitud y su trabajo estrictamente limitado a la esfera religiosa, le valieron el respeto casi unánime de los gobernantes de la Segunda República Española. Muchos católicos criticaron su actitud por juzgarla inapropiada y poco firme. Cuando la Segunda República privó de medios económicos para subsistir a la Iglesia Española se demostró el total desprendimiento del Card. llundain, que acudió a la caridad de los fieles para sostener el culto y clero.

Los antiguos alumnos formaron la *Sociedad de Socorros Mutuos Regional* establecida en la Secretaría de la Federación. Siguió editándose en Cádiz la revista *Don Bosco en España* con carácter nacional.

Se impuso obligatoriamente a todo el personal del noviciado y el Filosofado hacer el Magisterio Oficial, examinándose en Cádiz a partir del Año Santo de 1925, en el cual se introdujo la causa de beatificación de la Madre María Mazzarello⁵⁰.

Para el catolicismo hispano fue una grave pérdida el fallecimiento del *Marqués de Comillas Excelentísimo señor don Claudio López Bru López de Lamadrid y de Lassus*, el 18 de abril. El Nuncio de S.S. *Mons. Tedeschini* escribió acerca del procer difunto:

«Varón de una vida espiritual intensísima, tuvo tres amores muy arraigados: La Iglesia Católica, su patria España y la monarquía. Al servicio de estos tres amores puso sus energías y sus extraordinarias dotes... Su Santidad le había concedido las condecoraciones pontificias más altas: la de la Orden Suprema de Cristo y la de la Milicia Aérea»⁵¹.

La familia del Marqués de Comillas había acogido triunfalmente a Don Bosco en Barcelona, en 1886. Y por intervención de este gran hombre, pudieron defenderse ante las Cortes los Religiosos en 1911 cuando se discutía la aprobación de la célebre *ley del Candado* de Canalejas. Apoyado por él pudo don Rodolfo Fierro hacer una lucida defensa de la labor salesiana en España. Fue asistido en sus últimos momentos, junto con el Nuncio, por el señor Obispo de Madrid-Alcalá *Mons. Leopoldo Eijo y Garay* (1922-1963)⁵².

Toda la Iglesia peregrinante es, por su naturaleza, misionera, puesto que toma su origen de la misión del Hijo y de la misión del Espíritu Santo, según los designios salvíficos del amor fontal del Padre (AG, 2). Pero en el Pueblo de Dios hay diversidad de funciones. Dentro de la finalidad global evangelizadora que tie-

Al iniciarse la Guerra Civil en 1936 se adhirió al movimiento iniciado en Sevilla por el General Gonzalo Queipo de Llano.

Cf. TOVAR GONZÁLEZ, Laureano, *Ensayo biográfico del Emm.º Sr. Cardenal Ilundain y Esteban, Obispo que fue de Orense y Arzobispo de Sevilla*, Pamplona 1942. No es una biografía científica, pero sí rica en datos aprovechables.

50. *Año Santo*, en BSe XXXIX, 8 (agosto 1925), 227-30. *Causa de Beatificación de Madre Mazzarello*, en BSe XXXIX, 8 (agosto 1925), 227-31. *Exposición Misionera Vaticana del Año Santo*, ibid. 4 (abril 1925), 103-109.

51. *Excm.º Sr. don Claudio López Bru, marqués de Comillas*, en BSe XXXIX, 6 (junio 1925), 190.

También murieron entonces los Cooperadores Salesianos de Sevilla *don Ramón Ibarra y González* (BSe, *ibid*) y *don Eduardo Fedriani, Cooperador de Sevilla*. Cf. BSe XXXIX, 11 (noviembre 1925), 350.

El Nuncio Mons. Tedeschini fue amigo personal de don Alejandro Battani, don José M.ª Manfredini y de otros salesianos. Presentó para Obispo de Pamplona al Inspector de Madrid don Marcelino Olaechea y facilitó los trámites legales para la apertura de varias Casas Salesianas en España.

52. ALBERDI, R., *Una ciudad para un Santo* (Ba 1966), pp. 135-36, «21 de abril». Con la Marquesa de Comillas». MB XVIII, 89-91.

FIERRO TORRES, Rodolfo, *Leyendo Historia de la vieja política española* (Dicurso pronunciado el 11 de junio de 1911) (SEI), Ma 1954; 15 pp.

ne la Iglesia, cada cristiano participa en la realización de tal finalidad a diverso nivel y dentro de unas actividades específicas. Bien claro lo afirmó Pablo VI:

«Toda la Iglesia está llamada a evangelizar. Sin embargo, en su seno hay que realizar diversas tareas evangelizadoras. Esta diversidad de férvidos en la unidad de la misma misión constituye la riqueza y la belleza del trabajo evangelizador» (EN, 66).

Jesucristo, evangelio vivo de Dios uno y trino y fundamento teologal de toda actividad evangelizadora, fue el evangelizador por antonomasia. Para animar la acción evangelizadora, puro dinamismo de la caridad teologal, el Padre y el Hijo enviaron en Pentecostés al Espíritu Santo, «alma y animador de la Iglesia» hasta el final de los siglos (AG 4).

Pero si toda la Iglesia peregrinante debe evangelizar, tanto a nivel local como a nivel universal⁶⁷,

«Son sellados con vocación especial los que están dispuestos a anunciar el Evangelio a los no cristianos... y enviados por la autoridad legítima, *se dirigen por motivaciones de fe y obediencia, a los que están lejos de Cristo. Y segregados para la vocación misionera como ministros del Evangelio llevan la buena nueva a los gentiles para construir entre ellos nuevas iglesias locales*» (Cf. AG 23 b).

Se ha abusado mucho de la palabra «misionero» en los ambientes salesianos, utilizándola con sentidos polivalentes, analógicos y, a veces, hasta en sentido inadecuado⁵³.

La caridad cristiana es comunicación sin cálculo, es don gratuito de Dios. Quien ama, da; da lo que tiene y lo que es. El misionero prolonga la obra de Jesucristo en la tierra. Efectúa un servicio desinteresado de caridad. Es la encarnación visible de la caridad y el transmisor del amor inagotable de Dios a los hombres que hay que salvar. Cada iglesia local ha de tener sus misioneros, ya que toda la Iglesia es misionera. Y, dentro de la Familia Salesiana, ha de tener y dar vocaciones misioneras cada Inspectoría.

En agosto de 1925 comenzó a darlas, buenas y abundantes, la Inspectoría Bética. Ya habían salido para las misiones varios Salesianos *formados en Utrera* o pertenecientes a la Inspectoría Bética: *don Carlos Pane, don Rafael Tormo, don*

53. MASSON, Joseph, *Teologie Générale de la fonction missionnaire* (PUG), Ro 1972³; ID., *L'attività missionaria della Chiesa* (Colección Magisterio Conciliar 13; LDC), To 1972²; SEUMOIS, A., *Théologie Missionnaire* (4 vols. UPU), Ro 1973-76.

DE LUBAC, H., *Les Églises particulières dans l'Église Universelle*, París 1971 (traducción italiana en Edit. Citadella). MIDALI, M., *Teologia della Chiesa locale* (UPS, pro-ms), Ro 1975. CAPRILE, G., *U Sinodo dei Vescovi 1974 (Terza Assemblea Generale: 27 sett.-26 ott. 1974)* (La Civiltà Cattolica), Ro 1975; 1087 pp. «Atti e documenti».

MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *La Iglesia, comunidad esencialmente misionera*, en «La Formación del Misionario oggi». Atti del Simposio Internazionale di Missiologia (24-28 Ott. 1977). Urbaniana University Press (Paideia Eclitric), Brescia 1978, pp. 169-186. ID., *El misionero, evangelizador según el corazón de Dios*, en «Estudios Teológicos», V, 10 (Guatemala, julio-diciembre 1978), 177-214. ID., *Evangelización y desarrollo humano*, en «Estudios Teológicos», IV, 8 (Guatemala, julio-diciembre 1977), 149-168. ID., *La evangelización misionera hoy*, Guatemala 1980; 625 pp.

José Gil, don Gumersindo Cid y don Manuel Gómez Fuentes⁵⁴. Pero en 1925, el padre Viñas le impuso el crucifijo misional en la iglesia de la Trinidad con gran emoción de toda la concurrencia y partieron para las misiones hombres tan valiosos y significativos en todos los aspectos como don Juan Tanguy, don José Celma, don José Torrens, don José Córdoba, don Francisco Mármol, don Mariano de los Ríos, don Tomás López y don Rodrigo Rubio Tejero.

Inspectoría que envía a predicar el Evangelio a las gentes y plantar entre ellas nuevas iglesias locales a tal promoción misionera, es una Inspectoría en plena madurez⁵⁵.

El 12 de noviembre llegó a San José del Valle para sustituir al padre Celma que partió para misiones, el nuevo Maestro de novicios don Santiago Vacca.

La juventud salesiana bética se encendió en ardores misionales. Su expresión tangible fue el formidable *Congreso Misional* de enero del 1926 al que acudió todo el personal disponible de Utrera. Volvió renovado en los altos ideales de la evangelización y de la catequesis. Gran parte de la dirección en aquellas Asambleas y varias conferencias y estudios habían sido desarrollados por el señor Inspector don Guillermo Viñas. Otros trabajos vibrantes de entusiasmo cristiano fueron hechos y presentados por el antiguo alumno de Utrera, abogado señor Alvarez Machuca.

Naturalmente se hizo resaltar en las sesiones de estudio el ejemplo magnífico que como evangelizadores habían dado los Salesianos de la Inspectoría que ya habían partido para la Casa del Padre⁵⁶. Pero merecieron conferencias aparte los

54. Los perfiles biográficos e los PP. Matías Buil Grau, Conrado Dar de Abad, Francisco Mármol Chamorro, coadjutor don Gumersindo Cid Losada, etc., pueden leerse en *España por las Misiones Salesianas*, número extraordinario de la revista «Juventud Misionera» en el Centenario de las Misiones Salesianas. Ma 1976. En las pp. 45-48 publica la lista de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora que actualmente están en las misiones.

De la Inspectoría de Sevilla trabajan evangelizando en misiones en la actualidad 29 salesianos.

55. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *La evangelización misionera hoy*, Guatemala 1980; 625 pp. con toda la doctrina teológica y misionológica acerca de las misiones en la Iglesia contemporánea. Es un libro eminentemente doctrinal.

56. Los Salesianos difuntos de la Inspectoría de Sevilla desde 1921 al 1927 fueron los siguientes:

1.º Adolfo Fernández Laureiro, nacido en Taboadela (Orense), el 6-III-1892. Entró en Écija para estudiar Humanidades el 7-V-1906. Ingresó en el noviciado de Sevilla y vistió el traje talar en 1908. Profesó en el Valle el 26-XI-1910 y emitió los votos perpetuos en Córdoba el 13-IV-1914. Murió en Ronda el 12-VIII-1915.

2.º Coadj. Manuel Sánchez Prieto, nacido en Arriate (Málaga) el 19-III-1879. Zapatero. Profesó en Sevilla el 21-IX-1911. Falleció en Málaga en noviembre de 1916.

3.º Clérigo Ángel Bernal Martín, nacido en Vitigudino (Salamanca) el 5-III-1892. Profesó el 8-XII-1909. Falleció en La Trinidad de Sevilla en marzo de 1917.

4.º Sac. Matías Cardell Tomás, n. en Lluchmayor (Baleares) el 23-X-1857. Ingresó en Sarria ya sacerdote e hizo los votos perpetuos el 10-IX-1894. Murió en Málaga el 5-XII-1917.

5.º Francisco Redondo Aragón, Sac., n. en Aguilar (Córdoba) el 14-III-1886. Profesó en Utrera el 24-IX-1904 e hizo los perpetuos en Sevilla el 22-IX-1911. Se ordenó de sacerdote en Córdoba el 20-XII-1913. Falleció en Málaga el 8-V-1919.

6.º Clérigo Victoriano Puente, n. en Sayago (Zamora) el 15-IX-1900. Hizo el aspirantado

grandes misioneros de la Congregación en los tiempos heroicos de Don Bosco y Don Rúa, como el *Eminentísimo Cardenal Juan Cagliero*, plantador de las primeras Comunidades de España, que había fallecido precisamente el 26 de febrero de aquel año en la Casa del Sagrado Corazón de Jesús de Roma⁵⁷.

Las conclusiones de aquel *Congreso Misional y Catequístico* de 1926 son todavía de actualidad y coinciden, en general, con lo determinado recientemente por el *Papa Juan Pablo II*.

Cuando en la Dirección General de Turín faltó don Luis Piscett el Rector Mayor llamó a sustituirlo en el cargo de Consejero para las Escuelas Profesionales y Agrícolas a *don Antonio Candela*. Fue otro sacrificio que se le pidió a la Inspectoría Bética. Y con ello, un antiguo *director de Utrera* fue llevado al Capítulo Superior junto con don Pedro Ricaldone⁵⁸.

EL TERCER SUCESOR DE DON BOSCO EN UTRERA

Para reclutar vocaciones misioneras y enviarlas a Hispanoamérica, a la par que para orientar y fomentar el espléndido desarrollo de la Obra Salesiana en España, don Felipe Rinaldi hizo una visita personal a todas las Casas en 1926. Llegó a Barcelona cuando el Colegio de Córdoba celebraba solemnemente las Bodas de Plata de su fundación⁵⁹. El 28 de febrero se personó en Córdoba. En los

en Ecija. Profesó en el Valle el 21-IX-1916. Trabajó en la Trinidad de Sevilla, Ronda y Carmona. Murió el 20-X-1921.

7.º *Clérigo Domingo Moro*.

8.º *Sac. Juan Castellano Pilotti*, nacido en Turín (Italia) el 17-I-1863. Entró en el Oratorio de Turín en 1876, conviviendo con DB. Hizo el noviciado en S. Benigno Canavese y DB mismo le impuso el vestido talar el 28-X-1882. Hizo la profesión perpetua el 1-XII-1884 y fue enviado a España por DB. Se ordenó de sacerdote en Sevilla el 30-IV-1890. Fue el primer director oficial de la Trinidad de Sevilla, primer director de la Casa de Córdoba, director de Ecija, de Santa Teresa de Ronda, etc. Murió en Ronda el 28 de junio de 1922.

9.º *Clérigo José Gándara Alonso*, fallecido en Córdoba el 14-VII-1922.

10. *Sac. Federico Pareja*, Fundador de la Casa de Ciudadela, canónigo de Menorca, director de San Antonio de Calatrava, etc.

11. *Coadjutor Narciso Sequeira Arellano*, del que ya hemos hablado en la anterior nota 62.

12. *José Moran*.

13. *Silvestre Tello*.

57. *Muerte del Card. Juan Cagliero*, en BSe, XLI, 4 (abril 1926), 99-101; *ibid.*, 5 (mayo 1926), 131-144.

El personal del Colegio de Utrera en 1926 era el siguiente:

Director, Juan Canavesio; prefecto y encargado de los Cooperadores, Efrén Juan Holgado; catequista, Gabriel Moreno; Consejero Escolar, Andrés Sánchez; Consejero, Ricardo Acuña; Confesores, Francisco Atzeni, Carmelo Diana y Agustín Nofré; Profesos: sacerdotes, Juan Cabello, José Espejo, Antonio Pancorbo, Francisco Pérez, Manuel Sánchez; Clérigos, Manuel Alve, Fermín Calzada, Antonio Gaitán, Antonio Gándara, José Gutiérrez, Cristino Hernández, José Luis Herrero; diácono, *José Holgado, Olegario Martín, Julián Prieto, José Sánchez M. y Antonio Vega*; Coadjutor, José Linares.

Cfr. *Elenco Generale*, 1926, p. 125

58. *Don Antonio Candela, al Capítulo Superior*, en BSe, XLI, 4 (abril 1926), 105. *Muerte de don Luis Piscetta*, en BSe, XL, 12 (diciembre 1925), 359-61.

59. *Nuestro Superior General en España*, en BSe, XLI, 4 (abril 1926), 117-118. *Bodas de Plata del Colegio Salesiano de Córdoba (España)*, *ibid.*, 118-19.

andenes de la estación ferroviaria esperaba su llegada el obispo de la diócesis *Mons. Adolfo Pérez Muñoz* (1920-45) y las demás autoridades eclesiásticas, civiles y militares de la ciudad. El padre Rinaldi venía acompañado por don Antonio Candela, don José Calasanz inspector de Cataluña y don Guillermo Viñas. El vecindario en masa del barrio de San Lorenzo estaba esperando en la calle Mayor y en el Colegio al ilustre huésped⁶⁰. El jefe de los *Legionarios de Domingo Savio*, *José Luis Martínez*, arengó a las juventudes allí concentradas con palabra vibrante animándolas a practicar toda la vida las enseñanzas de Don Bosco cuyo espíritu había plantado en España don Felipe Rinaldi. Don Sebastián María Pastor sintetizó la historia del trabajo salesiano en Córdoba. Y la ciudad entera tributó un fervido y agradecido homenaje al tercer sucesor de Don Bosco. Ecija, Sevilla, Alcalá de Guadaíra, Cádiz y San José del Valle pudieron beneficiarse de la caridad pastoral de Don Rinaldi que encarnaba en sí la paternidad de Don Bosco, la firmeza de Don Rúa y la piedad de don Pablo Albera. En Sevilla fue objeto de las atenciones y admiración del *Eminentísimo señor Card. Eustaquio Ilundain*, y del *señor Conde de Bustillo* que estaba empeñado en inaugurar cuanto antes las Escuelas Salesianas de San Pedro en el popularísimo barrio de Triana⁶¹. Carmona, Málaga, Antequera y las demás Casas Béticas vieron movilizarse sus respectivas poblaciones alrededor de la figura del Rector Magno. Con motivo de los 25 años de la Fundación del Colegio de Atocha Madrid le tributó un apoteósico recibimiento. Se celebró el IV Congreso Nacional de Antiguos Alumnos. *S.M. el rey Alfonso XIII recibió a don Rinaldi en audiencia* particular, reconociendo benéfica patriótica que los hijos de Don Bosco efectuaban en España⁶². El 9 de marzo, antes de dejar Andalucía, reunió en *Utrera* a todos los directores de la Bética. Les habló del personal en formación, esperanza de la Congregación en España; de la docencia esmerada y la evangelización juvenil y popular según los métodos pedagógicos de Don Bosco; de los exalumnos, Cooperadores y Asociaciones de Padres de Familia.

Este problema de evangelizar la cultura de cada pueblo, y el de las devociones y prácticas de piedad populares en Andalucía, que el pueblo fiel practica con fervor

60. *Mons. Pérez Muñoz* fue en la sede episcopal de Córdoba el antecesor de *Mons. Albino González Menéndez Raigada* (1946-58), que, a su vez, fue sucedido por *Mons. Manuel Fernández Conde* (1959-70).

En 1926 el personal salesiano de la Casa de Córdoba era: Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto, Baldomero Pagan; catequista, José Doblado; consejero escolar, Antonio Martínez de Haro; consejero Vicente Reyes; Confesor, Miguel Casari; Profesos, Sac. José Carrasco; Clérigos, José García, Tomás Gutiérrez Cuadrado, Augusto Hernández, Gonzalo Miguel, Manuel Tirado y Juan Vicente Bodegas.

Cfr. *Elenco Generale*, 1926, 120.

61. ESPINOSA, Juan M., *Los que dieron de buena gana*, Se 1979, 87-151, donde presenta de forma amena la Fundación del Colegio de Triana.

AS 38.46, *Triana (Sevilla). Colegio e San Pedro*. Documentación y correspondencia. As 329, *Crónica del Colegio Salesiano de Triana. San Pedro (Sevilla)*.

Ver también *Nuestro Superior General en España*, en BSe, XLI, 5 (mayo 1926), 148-158.

62. *Nuestro Superior General en España*, en BSe, XLI, 6 (junio 1926), 178-188. La fotografía de don Rinaldi con los Reyes de España, *ibid.*, p. 179.

y rectitud de intención conmovedoras, como acaece en la Semana Santa, fueron tocadas y valorizadas pedagógicamente por don Felipe Rinaldi en la reunión de Utrera. En la mayor parte de tales prácticas, junto a algunos elementos que se han de eliminar o rectificar, hay otros que, bien utilizados, sirven muy bien para catequizar y evangelizar al pueblo y transmitirle su mensaje de amor redentor.

Don Rinaldi era un hombre que vivía el Evangelio. Y procuraba hacerlo vivir a todos los Salesianos y alumnos de las Casas de Don Bosco.

Don José Holgado, destacado profesor del Colegio del Carmen durante muchos años, compuso en verso un afectuoso saludo de bienvenida a *don Rinaldi* y se lo entregó escrito antes de que volviera a Turín. Helo aquí:

JUVENTUD

AL RVDMO^o SR. DON FELIPE RINALDI COMO RECUERDO DE SU VISITA AL
COLEGIO SELESIANO DE NTR^a SR^a DEL CARMEN

Entrad, señor, donde la vida late,
en la mansión risueña y bendecida
donde cantan el himno de la vida
con anhelos de próximo combate
la turba juvenil enardecida.
La intacta juventud que goza y vive
soñando en un mañana de esperanzas,
con desbordante frenesí os recibe,
y vuestro nombre en su bandera escribe
cual emblema de triunfo y bienandanza.
No os aturdan sus voces y clamores;
la alegre primavera los despierta
y reaviva en sus venas los ardores,
cual revive la vida de las flores
de la pradera, por la escarcha yerta.
Gloriosa juventud que bulle inquieta,
anhelando lanzarse a la batalla;
de ilusiones de gloria está repleta,
y tasca el freno que su ardor sujeta,
y ansio a busca quebrantar la valla.
¡Robusta juventud, con fuego entona
el himno del vivir grave y sonoro!
Si de noble tu espíritu blasona
¡arriba, juventud, por la corona!
Ciña tus sienes el laurel de oro.
Milite sois, señor, de aquella escuadra
que un pastorcillo levantó en el valle.
Poneos al frente y que el ardor estalle.
Veréis la chispa que el peñón taladra
obediente al ceder al gobernalle.
¡Ardor y juventud, luz y colores!
Aguas rugiente; de potencia ignota,
lo mismo cantan la canción de amores
que arrastran en sus ondas los dolores

con que al humano la desgracia azota.
Rompan y horaden el ferrado muro
que represa y aguanta su energía,
lanzándose en confusa algarabía
sin rumbo cierto ni correr seguro
a través de la vega y de la umbría.
Caigan a plomo por la angosta boca
rebotando en los riscos de la hondura;
de garren al chocar contra la roca,
con rugiente rumor y furia loca,
el silente dormir de la espesura.
Sean fecundo y bienhechor torrente,
ventura de los secos heriales,
que muestran al rodar turbina ingente;
y transformen sus fuerzas colosales
en trabajo motor y luz potente.
¡Arriba, juventud, sube la cumbre
flameando gallarda tu bandera!
No te asusten los rayos ni la lumbre,
ni la grito de la estulta muchedumbre
que baja despeñada la ladera.
¡Arriba, juventud, a las alturas
donde el viento se estrella en los canchales!
¡A aspirar con ardor las auras puras,
a saturar el alma de ternuras
y el corazón de goces virginales!
Entrad, señor, en la mansión riente
nido feliz de gozo y de contento.
Recibid como ofrenda reverente
de esta cristiana juventud ardiente
la blanca flor del puro sentimiento.

JOSE HOLGADO, S. D. B.
(Revista *Recuerdo* del Curso 1917-28.
Colegio Salesiano de Utrera, p. 27.)

Con aquella visita extraordinaria del Rector Mayor acabó prácticamente el mandato inspectorial de Don Guillermo Viñas que en el verano fue sustituido por *don José María Manfredini*.

Don Juan Canavesio fue confirmado por otro trienio como *director de Utrera*.

La situación general del personal en la Inspectoría Bética al finalizar el curso académico de 1927 era el siguiente:

DISTRIBUCIÓN DEL PERSONAL SALESIANO

Casas - Director	Sac.	Clér.	Coadj.	Filó.	Clér.	Coadj.
CÁDIZ: M. Fernández	7	3	9	—	—	—
CARMONA: José Martí	3	1	1	—	—	—
CÓRDOBA: Sebastián P.	8	7	1	—	—	—
ECIJA: M. Gómez	3	2	2	—	—	—
MALAGA: J. Monserrat	9	3	8	—	—	—
MONTILLA: A. Muiño	5	3	1	—	—	—
RONDA (S. T.): G. Moreno	3	2	—	—	—	—
RONDA (S. C.): I. Pérez	6	4	3	—	—	—
VALLE: Marcos Tognetti	6	—	—	20	19	8
TRINIDAD: J. Bressán	12	7	15	—	—	—
S. BENITO: G. Ferro	2	1	—	—	—	—
UTRERA: J. Canavesio	15	9	2	—	—	—
ALCALÁ: F. Molpeceres	4	—	—	—	—	—
LAS PALMAS: S. Roses	4	4	4	—	—	—
TEÓLOGOS DE CAMPELLO. —	—	—	—	13	—	—
TOTAL: 15 Casas	89	49	47	13	20	8

En síntesis: 245 salesianos para 15 casa;

ALUMNOS DE LAS DISTINTAS CASAS SALESIANAS EN 1927

Casas	Oratorianos	Externos	Mediopensi.	Estud. Int.	Artesa. In.
CÁDIZ	125	120	—	135	65
CARMONA	250	200	—	—	—
CÓRDOBA	500	1.000	12	74	—
ECIJA	200	400	—	—	—
MALAGA	650	350	—	62	51
MONTILLA	300	540	2	40	5
TRINIDAD	350	400	3	131	72
S. BENITO	220	200	—	4	—
UTRERA	350	405	10	321	—
ALCALÁ	150	375	1	14	—
ARCOS	250	250	—	—	—
RONDA (S. T.)	210	210	10	—	—
RONDA (S. C.)	—	56	—	136	—
VALLE	—	—	—	52	—
LAS PALMAS	—	—	—	110	43
Total: 15 Casas	3.555	4.336	38	1.079	241

En síntesis: 9.449 alumnos en 15 establecimientos

El movimiento global lo pongo en nota abajo ⁶³

63. El movimiento económico de las Casas de la Inspectoría Bética de 1927 es el siguiente:

SEGUNDO TRIENIO DIRECTORAL DE DON JUAN CANAVESIO

Se estaba celebrando el cincuentenario de la institución de los Cooperadores Salesianos cuando Dios se llevó consigo al *Ilustrísimo señor don Rafael Romero García*, «el abuelito», fundador de la Casa de San José del Valle. Era **protonotario apostólico** y canónigo emérito de Jerez de la Frontera. Falleció a los 99 años el día 17 de diciembre de 1926.

Había desempeñado el cargo de Secretario del Obispado de Segorbe y canónigo de su iglesia catedral durante el pontificado de *Mons. Domingo Canubio* y *Alberto* (1847-64). Asistió al Vaticano I acompañando al prelado *Mons. José Luis Montegut*, obispo de Segorbe del 1868 al 75. Pero luego ganó canongía en Jerez y se trasladó definitivamente a Andalucía. Fundó el pueblo de San José del Valle y su parroquia. Creó la Casa de Formación fundamental de la Inspectoría Bética. Una santa muerte fue el epílogo de su vida santa.

Todos los directores de la Inspectoría estuvieron presentes en su entierro. *Don Juan Canavesio*, con una nutrida representación del *Colegio de Utrera*, se trasladó a Jerez junto con *el nuevo Inspector don José María Manfredini* (1926-31) y los Superiores de Sevilla, Alcalá de Guadaíra y **Carmona**. Acompañó sus restos mortales al mausoleo familiar de la familia del Valle⁶⁴

«Al llegar a la puerta de la parroquia, el director salesiano del Valle, *don Marcos Tognetti*, pronunció una sentidísima oración fúnebre, haciendo resaltar las virtudes del finado. Acto seguido se celebró un solemne funeral, después del cual el cadáver recibió sepultura en la cripta de la parroquia, al lado de los restos de los que fueron sus padres y de su hermano don Vicente.

La memoria del inolvidable Abuelito será bendecida a través de las generaciones que le admirarán siempre»⁶⁵.

Casas	Entradas pesetas	Salidas pesetas
CÁDIZ	359.299,50	355.514,80
CARMONA	25.981,18	25.281,65
CÓRDOBA	226.580,09	222.542,47
ECIJA	22.193,09	21.544,59
MÁLAGA	102.011,60	101.865,40
MONTILLA	46.688,30	46.155,22
TRINIDAD	320.640,07	319.860,01
SAN BENITO	22.598,20	22.589,85
UTRERA	607.332,11	555.925,65
ALCALÁ	48.763,80	47.314,80
ARCOS	28.671,16	27.678,84
RONDA (Sagrado Corazón)	359.299,50	355.514,85
Ronda (Santa Teresa)	20.118,55	19.635,25
VALLE	177.969,29	173.016,47

64. En 1927 el Inspector de la Bética era *don José M.ª Manfredini*. Y el Consejo Inspectorial estaba formado por don Joaquín Bressán, don Juan Canavesio, don Sebastián M.ª Pastor y don Marcos Tognetti.

65. *Ilmª Sr. D. Rafael Romero García*, en BSe, XLII, 3 (marzo 1927), 72-74. Las palabras citadas están tomadas en la p. 74, columna 2.ª

Una visión un poco ingenua de la historia de España no podría comprender cómo el régimen de Miguel Primo de Rivera, en plena prosperidad, empieza a perder el apoyo de la opinión, sufra los ataques de diversos grupos y caiga, al fin, el 29 de enero de 1930. Pero los hechos históricos se operan en virtud de una serie de factores que no siempre son los que más resaltan a primera vista. La Dictadura había dado paz al país y había elevado su nivel económico. *Con todo, no había dado a España el nuevo cauce político que necesitaba*, había sido considerada siempre como un «régimen de transición» y se esperaba el retorno «a la normalidad». No había resuelto *el problema social* por la oposición a él de los elementos capitalistas y terratenientes en los cuales Primo de Rivera tuvo que apoyarse para sus planificaciones económicas. Por eso las fuerzas socialistas e izquierdistas que habían pactado en principio con la Dictadura fueron abandonando su alianza con el régimen y pasando a la oposición. Los catalanes tampoco habían visto resuelto su problema regionalista. El caciquismo subsistía especialmente en el área andaluza. Después del destierro de Unamuno los intelectuales universitarios se opusieron a Primo de Rivera uniéndose a los estudiantes *de la Federación Universitaria Española (F.U.E.)*, a quienes despreció el dictador. A ello se unió el descontento del ejército por la falta de respeto hacia él y la drástica reducción de oficiales de artillería. La democracia social y la redención del obrero no podía compaginar con el régimen. El grupo reformista de Melquíades Álvarez, nacido de la Institución Libre de la Enseñanza, y grandes eminencias como Ortega y Gasset y Gregorio Marañón, eran enemigos declarados de la Dictadura. Los contribuyentes estaban disgustados precisamente por la honestidad de la administración; muchos preferían la subida de impuestos a tener que pagar honradamente las tasas fiscales. Pero el ministro Calvo Sotelo fue en esto inflexible. Las altas finanzas internacionales eran hostiles a la prosperidad de la peseta. Las grandes compañías petrolíferas fueron sorprendidas y disgustadas por el monopolio del petróleo otorgado a un consorcio de Bancos españoles (*la CAMPSA*) para obtener participación del Estado en los beneficios. En 1926 Sánchez Guerra se convirtió en un dirigente de la oposición conservadora expresando claramente al rey su obligación de destituir a Primo de Rivera y volver a la normalidad constitucional. Políticos y abogados estaban fuera de sus casillas ante lo que llamaban «falta de sentido jurídico del dictador». La independencia judicial y el Estado de derecho se convirtieron en lemas de oposición. Todo ello levantó un conjunto de críticas y censuras contra la Dictadura. Los marxistas decían que los obreros esclavos no podían colaborar con los señores explotadores. Todos comenzaron a clamar por el retorno a la «normalidad»⁶⁶.

Tal era la panorámica general cuando un terrible incendio destruyó gran parte de las Escuelas Profesionales de Sevilla en la mañana del 2 de enero de 1927. Fueron pasto de las llamas los dormitorios y ropería, la imprenta y zapatería, los almacenes de libros y de papel, la clase de música y el teatro.

66. DE BURGOS Y MAZO, M., *La dictadura y los constitucionales*, Ma 1934, 77-83; MADRID, F., *El: exiliats de la dictadura*, Ba 1930. Había exiliados de todas las tendencias políticas, desde la CNT hasta Juan March, y desde Millán Astray hasta Unamuno y Blasco Ibáñez. Cfr. LÓPEZ

«Difícil calcular las pérdidas que fueron muy considerables, pues a los locales y enseres destruidos por el incendio que redujo a cenizas a cuatro brazos del edificio, hay que agregar los destrozos causados en las Escuelas Profesionales y en el material, y lo que tuvo que destruirse para evitar la propagación del incendio. Los daños sobrepasaron sin duda las 400.000 pts.» (de entonces)⁶⁷.

La abnegación y ayuda de los Antiguos Alumnos en tan difíciles momentos causó la admiración de toda Sevilla. Se destacó entre todos *don Enrique Lucero* que trabajó denodadamente durante todo el día ayudando al salvamento en los puestos de mayor peligro. Fue una hermosa manifestación de cariño y agradecimiento de los exalumnos a la Obra de Don Bosco. El siniestro valió para demostrar la solidaridad de Sevilla con la Obra Salesiana. Los Cooperadores se empeñaron en reedificar rápidamente los locales destruidos por el fuego. Se distinguieron por su generosidad el *Excelentísimo señor Conde de Bustillo*, *doña Tomasa Escribano*, *don Félix Sánchez Blanco*, la *Excelentísima señora Condesa de Colombi* y otras muchas personas de distintas clases sociales.

Los antiguos alumnos de Utrera ayudaron con entusiasmo a la reconstrucción material y a la unificación social de todos cuantos habían pasado por las aulas salesianas en Andalucía y en el resto de España. *Don Juan Canavesio* colaboró como director del Colegio del Carmen y Consejero Inspectorial a que las Escuelas Profesionales de la Trinidad reemprendieran cuanto antes su marcha normal⁶⁸. Y en la reunión del Consejo Inspectorial del 21 de septiembre propuso la conveniencia de trasladar el aspirantado desde Cádiz a Montilla, para dejar las Escuelas Profesionales gaditanas, libres en su totalidad a fin de que las ocuparan los obreros aprendices. En cambio, la revista *Don Bosco en España*, por insinuación del padre Canavesio, pasó a imprimirse en la Imprenta de la Trinidad de Sevilla para darle más movimiento a los talleres de la Casa Inspectorial y tener la redacción aneja a la Inspectoría.

En el verano de 1927 se realizó efectivamente el traslado del Seminario Menor Salesiano desde Cádiz a la Casa de Montilla (Córdoba), donde ha permanecido durante largos años. Y la tipografía de la Trinidad agrandó de tal manera su campo de acción que el *Eminentísimo señor Cardenal Ilundain* se animó a hacer el panegírico de la «buena prensa» editada allí y fue personalmente a bendecir la

OCHOA, E., *De la dictadura a la República*, Ma 1930. BECARUD, J., *Miguel de Unamuno y la segunda República* (Taurus), Ma 1965.

67. *Un terrible incendio destruye gran parte de las Escuelas Profesionales de Sevilla*, en BSe, XLII, 3 (mayo 1927), 75-77. La cita transcrita está en la p. 76.

68. Los AA. AA. se mostraron solidarios animados por la palabra del abogado, *exalumno de Utrera*, Manuel Ramo: *Hernández*. Cfr. *Sevilla. Reunión de Exalumnos*, en BSe, XLII, 3 (mayo 1927), 92-94.

Por entonces fue nombrado Cardenal el salesiano polaco *Mons. Augusto Hlond*, cfr. BSe, XLII, 7 (julio 1927), 195 y 9 (septiembre 1927), 262-63. Ver también *El Card. Hlond en la Casa Madre*, en BSe, XLII, 4 abril 1928), 97-104.

En España murió el primado de Toledo *Card. Enrique Reig*, cfr. BSe, XLII, 11 (noviembre 1927), 351-52. A finales de 1927 falleció en Turín *Don Juan Branda*, primer director de la Casa de Utrera, Cfr. BSe, XLIII, 1 (enero 1928), 13-18. Poco después le siguió *Don Julio Barberis*, *ibid.*, 2 (febrero 1928), 38-40.

nueva maquinaria adquirida para el taller, a raíz de las Bodas de Oro sacerdotales del salesianismo *don Federico Pareja*, fundador de la Casa de Ciudadela ⁶⁹.

Previendo inspecciones oficiales que habían de sufrir las Escuelas Salesianas de Primera Enseñanza Don Manfredini nombró visitadores inspectoriales. *Don Juan Canavesio* revisó las de Alcalá, Córdoba, Carmona y Arcos. Don Antonio Fernández, los externados de Utrera, la Trinidad, San Benito y Cádiz. Don Sebastián María Pastor, Ecija, externados de Málaga, Montilla y Ronda (Santa Teresa). Y don Marcos Tognetti las Escuelas Profesionales de Sevilla, Málaga y Cádiz. En cuanto a los Colegios de Enseñanza Media, parecieron modélicos y ajustados en todo a las leyes oficiales, al ser visitados por las autoridades respectivas ⁷⁰.

Don Eloy Montero, catedrático de Derecho Canónico y hermano del sacerdote Salesiano *don Francisco Javier Montero*, dio una conferencia célebre a los Cooperadores de Sevilla con motivo de la fiesta de San Francisco de Sales.

«El acto fue presidido por *el Card. Ilundain*, recibido en triunfo por todos los salesianos, alumnos, exalumnos y Cooperadores mientras la Banda del Colegio de la Trinidad ejecutaba la marcha real.

Magistral fue la conferencia de *don Eloy Montero*, catedrático de la Universidad y fiscal del arzobispado.

"Los Salesianos —dijo— están salvando de la impiedad al obrero, al aprendiz, a la niñez, al pueblo, a la mujer. La providencial Obra de Don Bosco contrapone a la demagogia corruptora su Oratorio Festivo, sus Escuelas Profesionales para la formación del técnico y del trabajador, y el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora para la educación de la mujer, según las necesidades de los tiempos actuales."

Después de la conferencia, *el Card. Ulundain*, revestido de los ornamentos pontificiales, dio la Bendición con S. D. M. Acto seguido, pasó a visitar las obras que se han llevado a cabo para reconstruir la mayor parte del edificio que destruyó el incendio el año apasado.

Merecen aplauso los Cooperadores Salesianos de Sevilla que tan generosamente han sabido contribuir para que resurgieran de las cenizas los antiguos locales siniestrados, haciéndolos más amplios y mejores, conforme a las modernas exigencias pedagógicas» ⁷¹.

Precisamente para afianzar las verdades fundamentales de la fe y memorializarlas convenientemente, el Inspector Bético *don José María Manfredini* organizó en 1928 un magno Certamen Catequístico en las Casas de Andalucía y Canarias, que se celebró en Sevilla el 21 de junio, fiesta inspectorial. Modernamente han

69. *El Card. Ilundain bendice la nueva máquina de imprenta de Sevilla*, en BSe, XLIV, 4 (abril 1929), 121-22. *Bodas de Oro sacerdotales de Don Federico Pareja*, en BSe, XLIV, 4 (abril 1929), 121.

70. Citaremos como ejemplo la *Visita del Inspector Provincial de Segunda Enseñanza de Málaga al Colegio del Sagrado Corazón de Ronda*, en BSe, XLIV, 3 (marzo 1929), 94-95.

71. *Fiesta de San Francisco de Sales en Sevilla*, en BSe, XLIII, 4 (abril 1928), 123.

Por entonces fue a Haití y Centroamérica como encargado de los Asuntos Diplomáticos de la Santa Sede *Mons. Pedro Cogliolo*, Cfr. BSe, XLIII, 2 (febrero 1928), 56. *Mons. Manuel Bars* es nombrado Administrador Apostólico de Krihsnagar en el Asam, Cfr. BSe, XLIII, 11 (noviembre 1928), 338. Y fallecía santamente el primer sacerdote salesiano español que entró en la Congregación, siendo ya sacerdote y párroco en Tuy *Don Manuel Hermida*, Cfr. BSe, XLIII, 5 (mayo 1928), 136-41. Un perfil biográfico de *Mons. Manuel Bars Geli* puede verse en *España por las Misiones Salesianas*, pp. 18-19. (Como ya hemos dicho en la anterior nota 69, esta publicación es un número extraordinario de «Juventud Misionera», publicado en Madrid en 1975, con motivo del Centenario de las Misiones Salesianas.)

sido criticados estos esfuerzos de memorialización mientras contradictoriamente se efectúan concursos televisivos del mismo estilo en los que se reparten millares de pesetas

MARCHA DEL COLEGIO Y DE LA INSPECTORÍA

Los niños de *las Escuelas Populares de San Diego de Utrera* destacaron en aquel Certamen Catequístico Inspectorial. Pero después de larga contienda resultaron vencedores: Sebastián Martínez, Félix Rebollo y Antonio García del externado de la Santísima Trinidad de Sevilla; Agustín Romero de Montilla; Federico Covantes de Málaga y Fernando Rodríguez de Cádiz. Fueron premiados con un viaje turístico por las principales ciudades de Andalucía. Y para obsequiarlos, al terminar el certamen, se puso en escena el sainete *Ciertos son los toros* y la zarzuela de la Galería Salesiana *Morirse a tiempo*.

Todos los resortes de los modernos concursos televisivos y radiofónicos estuvieron ya puestos en juego por los Salesianos antiguos para la evangelización y catequización del pueblo.

El Colegio del Carmen quedó desilusionado porque no tuvo ningún vencedor regional, a pesar de haber preparado bien a sus alumnos. Pero la suerte es la suerte. Y en aquella ocasión no le fue propicia.

No obstante, en la «*Memoria Escolar de 1927-28*» figuran 47 premiados en la asignatura de Religión que estuvieron en el cuadro de honor todos los meses, llevaron sobresaliente en semestrales y finales y se distinguieron por la retención memorística y la explicación racional de las verdades de la fe⁷².

Y no solamente se estudiaba a fondo en Utrera la Religión Cristiana, sino las *Ciencias Matemáticas, Físicas, Químicas y Biológicas, juntamente con todas las demás disciplinas de los programas oficiales*.

El gran profesor de Matemáticas *don Francisco Javier Montero* que cursó en la Universidad de Sevilla la carrera de Químicas y dio clase durante varios cursos en el Colegio del Carmen⁷³, trajo a Utrera aquel año *al catedrático de Química*

72. Tales *Premios de Religión* fueron: Diego Ayllón, Joaquín Belmonte, José Cueto, Francisco Flores, José Gómez, Alejandro Luceño, Francisco Madueño, Joaquín Marto, Salvador Rey, José Rey, José Rodríguez, Manuel Ruiz, Miguel Vázquez, Francisco Zafra, Juan Ayllón, Ricardo Bajo, Rafael Belmonte, Miguel Ángel Clavijo, Manuel Hierro, Manuel Chaves, Pedro Vizcaíno, Manuel Morales, Juan Gavalís, Alfonso Casado, Fernando Curado, José Gómez, Modesto Jaén, Aurelio Mariscal, Julián Moreno, Anastasio Moreno, Manuel Serrano, Emilio Cid, José Cisneros, Manuel García de Quiñones, Juan Gómez, Julio Herce, José Humanes, Eleuterio Luceño, Crispulo Márquez, Antonio Duque, Ángel Márquez, Pedro Pújales, Francisco Naranjo, Marcelo del Río, José Romero, Emilio Uceda, Roque Vasco.

Cfr. *Recuerdo del Curso Escolar 1927-28...* (Utrera 1928), p. 8.

73. *El personal salesiano de Utrera en el año académico 1927-28* fue el siguiente: Director, Juan Canavesio; prefecto y encargado de Cooperadores, Efrén Juan Holgado; catequista, *Francisco Javier Montero*; consejero escolar, Andrés Sánchez; consejero, Ricardo Acuña; Confesores, Francisco Atzeni, Carmelo Diana, Agustín Nofre, Emilio Nogués.

Profesores: Sacerdotes, Juan Cabello, José Espejo, *José Holgado*, Antonio Pancorbo, Francisco Pérez, Manuel Sánchez; Clérigos, Antonio Gaitán, Luis Gándara, José Gutiérrez, Luis Her-

Inorgánica y Análisis Químico de la Universidad hispalense doctor don Francisco Yoldi, que el 23 de mayo pronunció en la Velada de Reparto de Premios un memorable discurso.

Una composición poética de *don José Holgado* vertió a lo divino las ideas acerca de la madre expuestas por el catedrático hispalense⁹². Fueron Premios de Honor en aquel curso académico los alumnos *Manuel Morales Alvarez, Francisco Naranjo Batmale, Pedro Vizcaíno Rodríguez, Juan Gómez López, Crispulo Márquez Espada, Emilio Cid Siles y Rafael Belmonte García*.

Don Francisco Javier Montero hizo una síntesis de la Crónica Anual destacando «los días de trabajo a fondo, de esfuerzo progresivo, de estudio a conciencia»... *Don Joaquín Cabello* inculcaba en los bachilleres la devoción a María Auxiliadora, en sus poesías y clases, siendo simple clérigo.

Un Consejo Inspectorial celebrado el 24 de agosto determinó abrir en el curso 1928-29 *la nueva Casa Salesiana de Morón de la Frontera (Sevilla)*, fundada por la generosa disposición testamentaria de la Excelentísima señora Marquesa de Sales, que la instituyó para la educación religiosa de los niños del pueblo, especialmente los más pobres. El edificio, levantado todo de planta conforme a las exigencias modernas de la pedagogía estaba ya pronto para recibir la nueva Comunidad. El Nuncio Apostólico autorizó canónicamente la apertura con el siguiente documento:

nández C., Luis Hernández L., José Luis Herrero, Julián Prieto, José Sánchez Martín y Antonio Vega; Coadjutores, Francisco Campano y José Linares.

Cfr. *Elenco Genérale 1927*, p. 131.

92. He aquí cómo:

A LA VIRGEN DEL COLEGIO

«¡Madre, la mi Madre!»
Celestial encanto,
quiebra mis cadenas, enjuga mi llanto.
No permitas nunca que punzante espina
mis carnes taladre.
«¡Madre, la mi Madre!»
Tu casta mirada, Virgen peregrina
sobre mí reposa.
No consentas nunca que la culpe odiosa
se asiente en mi alma.
Ni que el viento seco que sopla bravo
agoste la palma
de blanca pureza que crece pujante
en el pecho mío.
¡Madre, la mi Madre, Reina Auxiliadora!
Déjale que huyendo del mal asediante
se esconda en tu seno una alma que llora.
Deja que en tu huerto
de sanos amores
oculte las flores,

que con sus arenas me mata el desierto.
Entre tus rosales
que viva consiente,
gozando las auras, ¡auras celestiales!
que besan mi frente,
no me desampares. Mírame piadosa.
Si en la primavera
—bella jardinera—
bajas a tu huerto, radiante y graciosa,
llega a tus rosales
y corta la rosa
que en los roquedales
de mi árido pecho, manos maternas
para ti plantaron, Virgen venturosa.
¡Llévame a tu lado,
Virgen la más pura!
¡No consentas nunca que manche el pecado
mi alba vestidura!

JOSÉ HOLGADO.

Esta poesía fue publicada en *Recuerdo del Curso Escolar 1927-1928...* (Utrera 1928), p. 3. De la misma «Memoria Anual» saco los datos que siguen en el texto.

«NOS, FEDERICO TEDESCHINI, POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE ARZOBISPO DE LEPANTO, EN ESTOS REINOS DE ESPAÑA NUNCIO APOSTÓLICO CON FACULTAD DE LEGADO A LATERE,

En uso de especiales facultades que nos han sido conferidas por la Santa Sede, autorizamos al Rvdm.^o Rector Mayor de la Sociedad de San Francisco de Sales del Ven. Don Bosco, para que «servatis servandis» pueda abrir *una nueva Casa de su Congregación en Morón de la Frontera, Arzobi padp de Sevilla*. No obstante cualquier cosa en contrario.

Dado en Madrid, a 12 de Noviembre de 1928.

FEDERICO, ARZOBISPO DE LEPANTO, N. A.
Domingo Pérez, A secretis»⁷⁴.

Registro n.º 449, fol. 51.

Por su parte, el Cardenal-Arzbispo de Sevilla expedía la siguiente autorización diocesana:

«SECRETARIA DE CÁMARA Y GOBIERNO
DEL
ARZOBISPADO DE SEVILLA

En su instancia de fecha 4 de los corrientes, Su Emcía Rvdm.^a el Cardenal Arzbispo, mi señor, se ha dignado decretar lo que sigue:

"Sevilla, 6 de febrero de 1929. Por lo que a Nos toca, autorizamos a los Padres Salesianos para que se instalen en *la nueva Casa que han de abrir en Morón de la Frontera* en conformidad con la licencia que les ha sido otorgada por el Rvdm.^o Sr. Nuncio Apostólico el 12 de noviembre del año último. El Rvdm.^o P. Inspector Provincial *don José M.^o Manfredini*, nos comunicará la inauguración de la Casa y el nombre del Superior local.—EL CARD. ILUNDAIN, ARZOBISPO DE SEVILLA."

Lo que de orden del mismo Emm.^o Prelado traslado a Vd. para su conocimiento y efectos subsiguientes.

Dios guarde a Vd. muchos años. Sevilla, 6 de Febrero de 1929.

DR. MANUEL CARRERA, Notario Eclesiástico.

RVDO. P. PROVINCIAL DE LOS PP. SALESIANOS.—SEVILLA»⁷⁵.

Fue la Fundadora *la Excelentísima señora doña María de los Dolores Ángulo* de febrero de 1929, a las 12,30 horas, llegaron a Morón los Salesianos don *Fer- Rojas, Marquesa de Sales*, siendo alcalde de Morón don José Sánchez Mesa. El 25 mín Molpeceres, don Ricardo Acuña y el clérigo estudiante don José Ruiz Olmo. Y el 21 de septiembre llegó procedente de la Casa de San Benito de Calatrava de Sevilla don Gregorio Ferro para tomar posesión de la directoría de esta nueva Casa, de la que provisionalmente se había encargado don Fermín Molpeceres que, en la misma fecha que llegó el padre Ferro, salió para Utrera⁷⁶.

74. AS 38.46, *Morón de la Frontera*, D.E.C. Es un folio de 33,5 X 22,5 cm. con el blasón de Mons. Tedeschini sobre el encabezamiento y con anotaciones archivísticas sobre el margen superior. Inédito.

75. AS 38.64, *Morón de la Frontera*. D.E.C. Es 1 folio de 21 X 15,5 cm. con anotaciones archivísticas a lápiz.

76. Cfr. *Una nueva Fundación en Morón de la Frontera*, en BSe, XLV, 4 (abril 1930), 105. *La Marquesa de Sales* murió en Morón de la Frontera el 28 de julio de 1910. Hizo la Fundación por escritura testamentaria. Una copia de las disposiciones relativas a tal Fundación se conserva en AS 38.46, *Morón de la Frontera*, D.E.C. Son 11 pp. de 32 X 22 cm. Inéditas.

Ayudó mucho a los primeros salesianos de Morón, el arcipreste de aquella ciudad *don Manuel Tobar Marín*. Don Gregorio M.^a Ferro organizó inmediatamente la Archicofradía de María Auxiliadora. Se distinguieron por su actividad D.^a Carmen Sánchez Rivera.

VISITA DEL JEFE DEL GOBIERNO, GENERAL PRIMO DE RIVERA, AL COLEGIO DEL CARMEN

El 14 de octubre de 1928 el general Primo de Rivera, jefe del Gobierno, visitó el Colegio del Carmen. En uno de los patios, adornados con escudos y banderas nacionales, se levantó una tribuna y un dosel en cuyo centro fue colocado el retrato de Alfonso XIII. Fue recibido el general a los acordes de la marcha real interpretada por la Banda del Colegio. Presentóse el Jefe del Gobierno acompañado por el director de la Casa *don Juan Canavesio*, el alcalde de Utrera, Gobernador Civil de Sevilla, Presidente de la Diputación Provincial y otras distinguidas personalidades. Ocupada la tribuna por los visitantes, *don José Holgado* dio la bienvenida al Presidente. Los alumnos interpretaron un diálogo patriótico que acabó con vivas al rey y a Primo de Rivera. Después tomó la palabra el general y dijo:

«Cumpliendo vuestro encargo, haré saber a S. M. el Rey, que preside este acto tan impático, cómo en este Centro de la Institución Salesiana, donde se halla tan perfectamente orientada la enseñanza, se encuentran gran número de jóvenes que se educan bajo los ideales del más puro y acendrado patriotismo.

Pero fijaos —dijo señalando al Batallón Infantil de las Escuelas de San Diego que le hizo los honores de ordenanza— el amor a la patria no se expresa tan sólo con las armas que la nación pone en manos de la juventud para defenderla de los posibles ataques. No lo manifiesta tan sólo el soldado que lucha y derrama por ella su sangre.

Lo tiene también el que la ilustra con sus producciones artísticas, el que difunde la cultura y educa las juventudes y el sacerdote que cuida la enseñanza religiosa y ofrece a Dios sacrificios por la amada patria.

Tened entendido, por tanto, que en la honrada profesión que elijáis al salir del Colegio, podréis demostrar vuestro amor a España. El ingeniero abriendo canales que fertilicen nuestros campos o construyendo caminos que comuniquen unos pueblos con otros. El farmacéutico en su laboratorio. El médico analizando las enfermedades para atajarlas. El abogado defendiendo la justicia y el derecho de los ciudadanos. Con vuestro trabajo demostraréis a la patria vuestro cariño.

No quiere esto decir que se enmohezcan esas armas en manos españolas cuando fuere necesario su uso. Hay momentos en que puede ser comprometida la independencia y soberanía de la patria. Entonces todos los buenos patriotas tenemos la obligación de defenderla.

Pero nuestras aspiraciones son de paz y de fraternidad; no de guerra. Que la paz y la fraternidad cristianas reinen en el pueblo. Y así veremos cumplida y puesta en práctica la doctrina del Maestro de todos los Maestros, Jesucristo»⁷⁷.

Estas últimas palabras fueron acogidos con una ovación delirante. Después de este acto patriótico partió del Colegio el Presidente del Consejo de Ministros siendo despedido en medio de las mayores muestras de cariño y simpatía.

Los directores de la Casa de Morón han sido: Gregorio Ferro (1929-35), José Limón (1935-37), Gregorio Ferro (1937-43), Luis Hernández Ledesma (1943-48), Ricardo Acuña (1948-54), Francisco Flores (1954-55), José C. Sáez (1955-61), Manuel Ruiz G. (1961-63), Rafael Infante (1963-67), José González Gómez (1967-70), Manuel Feijóo (1970-76).

El personal salesiano en 1931 era: Director, Gregorio Ferro; catequista, Victoriano Martín. Profesos: Sac. José Espejo. Clérigo, Manuel Algarín; y coadjutor, José Blanco. Cfr. *Elenco Genérale 1931*, p. 161.

77. *Visita del Jefe del Gobierno a los Colegios Salesianos de Utrera y Cádiz*, en BSe, XLIV, 2 (febrero 1929), 56-57. Estas palabras son de la p. 56.

Al volver de Canarias, el 25 de octubre, fue homenajeado y vitoreado por los alumnos del Colegio de Cádiz. Le acompañaban el alcalde y autoridades de la ciudad y el jefe de la Unión Patriótica don José María Pemán.

MUERTE DE LA REINA-MADRE. BEATIFICACIÓN DE DON Bosco

El director de Utrera tomó parte del Consejo Inspectorial celebrado en la Trinidad el 22 de febrero para preparar el próximo Capítulo General de la Congregación. Salió elegido delegado inspectorial para el mismo don Sebastián María Pastor.

Por entonces falleció en Madrid la Reina-Madre doña María Cristina de Austria. Don Felipe Rinaldi, que tan amablemente había sido recibido por el rey y su familia en Palacio, se apresuró a poner el siguiente telegrama:

«A SU MAJESTAD ALFONSO XIII.—PALACIO REAL.—MADRID.

Superior General de los Salesianos envía sentido pésame a Su Majestad y Real Familia por la santa muerte de la Reina-Madre. En nombre de los Salesianos, Cooperadores y alumnos, ofrece oraciones y sufragios,

FELIPE RINALDI».

El rey, que tantas pruebas de aprecio dio a la Congregación Salesiana en el curso de su vida, contestó inmediatamente:

«A DON FELIPE RINALDI, SUPERIOR GENERAL DE LOS SALESIANOS.—TURIN.

Profundamente reconocido por el afectuoso pésame y sufragios de Religiosos, Cooperadores y alumnos por mi inolvidable y amadísima madre.

ALFONSO, REY»⁷⁸.

En mayo de 1929 tuvo lugar en Sevilla el Congreso Mariano Hispanoamericano con ocasión de la magna Exposición Iberoamericana. *La Casa de Utrera* en pleno se trasladó a la capital para participar en el Congreso en los días 15 a 21 y visitar la Exposición.

A final de aquel curso académico tuvieron lugar en Roma y Turín las grandiosas fiestas de la canonización de Don Bosco⁷⁹ Una de las últimas actuaciones de don Juan Canavesio como director del Carmen fue preparar el ambiente para las celebraciones locales en honor del nuevo Beato a organizar la magna peregrinación salesiana española a Italia. Formó una Junta de Antiguos Alumnos y otra de Cooperadores del Colegio para que cuidara de ir preparando adecuadamente todos los actos. He aquí la carta que le fue enviada a todos los exalumnos:

78. *Reina y Madre*, en BSe, XLIV, 4 (abril 1929), 102-103.

Por entonces falleció en Alcoy *El apóstol de la juventud obrera Mosén Jusep*, en BSe, XLIV, 6 (junio 1929), 170-171, y n.º 10 (octubre 1929), 307.

79. *Roma y Turín. La: grandes fiestas de la Beatificación*, en BSe, XLIV, (agosto 1929), 225-256, es decir, todo el número. También el n.º 9 (septiembre 1929), y el n.º 10 (octubre 1929), etc.

ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO SALESIANO
«JUNTA CENTRAL DE LA ASOCIACIÓN DE
"NTRA" SRª DEL CAMEN". UTRERA

Utrera, 3 de julio de 1929

A LOS ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO SALESIANO DE UTRERA

Amados compañeros: El alegre Colegio, a cuya sombra hemos vivido los años de nuestra juventud; el inolvidable "Carmen", donde se abrieron nuestras almas a las grandiosas perspectivas del deber y del trabajo; el Colegio que nos preparó para las rudas batallas de la vida, plasmando nuestros corazones en el troquel inimitable de sus santas tradiciones y españolas costumbres; en el molde singular de sus clásicos juegos y salesiana alegría, llama hoy a vuestra puerta con recia aldabonada.

¡Abridle! Es el amigo que mantiene aún el espíritu con primaveral lozanía y entusiasmo por todo lo noble y digno.

Habrán llegado sin duda a vuestros oídos los rumores triunfales de la gran fiesta de la *Beatificación de Don Bosco*. El día 2 del pasado junio en la inmortal Roma, corazón del mundo católico, resonaba potente la voz infalible del Papa *elevando al honor de los altares a Don Bosco, el genial educador*, cuyo sistema y espíritu informó y presidió nuestra educación.

La luz de gloria que envolvió al héroe de la Iglesia, ha brillado con mil reflejos en las columnas de la prensa, en el recinto de los templos, en la alegría de la juventud y en la satisfacción de toda la Familia Salesiana.

¡Roma y Turín!... Estrofas majestuosas, desbordantes, hirviente; del himno triunfal que el mundo ha elevado al apóstol de la juventud pobre y obrera del siglo XIX. PIO XI, el Papa de Don Bosco, celebra también en este año sus bodas de oro sacerdotales...

Amados compañeros, para conmemorar estos dos acontecimientos: hemos pensado organizar una *gran Cruzada Misionera*.

La Iglesia y nuestra patria necesitan evangelizadores. Pero mucho más los territorios de misión salesianos. La mies es muy abundante; pero los operarios son muy pocos, según dice el Evangelio.

La Congregación Salesiana necesita más vocaciones, cuyas vidas se consagren a ser ministros del Evangelio. Vocaciones de sacerdotes; y de coadjutores, de Hijas de María Auxiliadora y de Cooperadores comprometidos.

Pues bien, *el Colegio de Utrera se propone fundar varias becas misioneras*. Con las limosnas que se recojan se formará un fondo cuyos intereses se aplicarán íntegros a pagar los gastos de la formación de varios misioneros.

El misionero es la reencarnación de Jesucristo en la tierra. Prolonga su palabra, su sacrificio, su vida. Abre nuevos horizontes de fe a los infieles. Incorpora al redil de Cristo nuevos pueblos.

Todo bautizado, tiene obligación de contribuir a la propagación y anuncio de la fe. Todo cristiano debe ser misionero por medio del testimonio de su vida y la práctica de sus obligaciones. Pero el misionero auténtico es el que va a llevar la luz del Evangelio entre los pueblos y razas que todavía desconocen a Cristo y no saben de la Redención por él efectuada.

Sed, pues, generoso. Sed espléndidos. Siga vuestra mano el impulso de vuestro corazón. Ayudad a los misioneros...

A pasos agigantados se aproximan las *fiestas de los Cincuenta Años o Bodas de Oro de la Fundación del Colegio del Carmen*. A estas fiestas han prometido asistir todo los Superiores más antiguos, entre ellos nuestro Rector Mayor don Felipe Finaldi.

No sólo de palabra, sino con obras hemos de demostrarles nuestra entusiasta adhesión filial y afecto.

Pongamos, pues, todas nuestras posibilidades al servicio de esta gran idea de fomentar y favorecer las vocaciones misioneras salesianas. Hagamos que simpaticen con ella todos cuantos forman el círculo de nuestras amistades...

En torno al altar de Don Bosco lucen hoy mil banderas. Tremole también la nuestra. Demostremos nuestro agradecimiento, entusiasmo y cariño por todo lo salesiano, como buenos antiguos alumnos del Colegio Salesiano primero de España.

Os saluda, la Junta Directiva:

Antonio Torre: (Presidente). Manuel Morales (Secretario). Ignacio Pérez (Tesorero). Joaquín Algarín (Vice-presidente). Fernando C. Morilla (Vice-Secretario). Joaquín Castillo (Vicetesorero).
Vocales: Manuel Marchen, Trinidad Bengoechea, Enrique Vargas.

EL DIRECTOR DEL COLEGIO,
JUAN CANAVESIO ALBERA

NOTAS.—Según los cálculos del Comité, para salir con honor en esta magna empre a vocacional, cada antiguo alumno debería poder aportar al menos 50 ptas. Pero agradecemos cualquier oferta, a ser posible mayor.

Dirigir los envíos al Sr. Prefecto del Colegio o al Sr. Director.

Recomendamos vivamente la suscripción personal a *Don Bosco en España*, revista de los Antiguos Alumnos⁸⁰.

En el verano de 1929 fueron a Italia don José María Manfredini y don Sebastián María Pastor a tomar parte del Capítulo General de aquel año. Una magna peregrinación de Salesianos españoles se trasladó a Roma y a Turín para la beatificación de Don Bosco.

En octubre fue nombrado nuevo Padre Maestro de la Inspectoría Bética en la persona de don José Fernández (Don Pepito).

El 31 de diciembre fue abierta la nueva *Casa de Fuentes de Andalucía* (arzobispado de Sevilla), autorizada legalmente por el Nuncio Mons. Tedeschini el 23 de abril de aquel año de 1929; y por el Cardenal Ilundiaín el 27 del mismo mes y año. Fue mandado como director de la misma el antiguo alumno del Carmen don Rafael Tormo¹⁰⁰. Con él llegaron al nuevo Colegio el sacerdote don Esteban Corral y los clérigos José Báez y Manuel del Castillo. Las clases comenzaron el 7 de enero de 1930 con las aulas repletas de niños. El pueblo, admirado de la paciente labor salesiana, se volcó en la procesión de María Auxiliadora cuando salió por primera vez por las calles de aquel riente lugar andaluz⁸¹.

DON SEBASTIAN MARÍA PASTOR (1929-1931)

LA CAÍDA DEL GOBIERNO DE DON MIGUEL PRIMO DE RIVERA

Hasta 1929 las oposiciones a Miguel Primo de Rivera eran parciales, obras de grupos dispersos, movidos muchos de ellos por ambiciones y por intereses particulares. Pero en aquel año se verificó un gran vuelco de la opinión en ámbitos mucho más extensos.

En octubre de 1928, cuando Primo de Rivera visitó el Colegio del Carmen, todavía le aplaudía la gente de buena voluntad. En cambio, en julio de 1929 el descontento múltiple había llegado al punto de la conspiración. El motor desen-

80. AS 38.46, Utrera. Circular enviada a los Antiguos Alumnos por don Juan Canavesio el 3-julio-1929. Son 3 pp. dactiloscristas de 27 X 20,5 cm. Inédita.

100. Los directores de Fuentes de Andalucía fueron: Gregorio Ferro (encargado en 1929), Rafael Tormo (1929-31), Ricardo Acuña (1931-39), José Nóvoa (1939-42), Rafael Infante (1945-48). Cerrada en 1948.

81. AS 38.46, Fuentes de Andalucía (Sevilla). D.E.C. y documentos sobre la Fundación. Visitó estas Escuelas en 1934 el Rector Mayor don P. Ricaldone. Después estuvo en ellas el Visitador Extraordinario don Jorge Serié. El Inspector de la Bética, don Felipe Palomino (1946-53) las clausuró.

cadena fue un bache económico de carácter general, como la prosperidad anterior. Bastó un primer bajón, después de todas las expansiones anteriores, para que *la popularidad de Primo de Rivera se enfriase rápidamente*. Los capitales que habían afluído a los Bancos españoles y que se habían invertido en comprar pesetas en los años de la coyuntura fácil, emprendieron la huida o provocaron la venta de nuestra peseta en proporciones graves.

Que el Gobierno de Miguel Primo de Rivera estaba gastado al máximo lo conocía más que suficientemente Alfonso XIII en el otoño de 1929; y, aconsejado por sus aristocráticos amigos, buscaba el modo de deshacerse de Primo de Rivera.

Cuando *don Sebastián María Pastor empezaba su directorado en Utrera*, durante una cacería en la finca que el duque de Peñaranda tenía en Navalperal, se intentó convencer al general para que dejase paso a un gobierno presidido por el Duque de Alba, con la misión de preparar el retorno a la «normalidad», que permitiera seguir la tranquila vida de siempre, aunque se precisara hacer nuevas concesiones al «liberalismo» y al socialismo.

Los financieros se enojaban por los deslices del ministro de Hacienda *Calvo Sotelo*, sin comprender que la crisis económica mundial, iniciada meses antes, complicaba ya de por sí la cuestión. Los generales y jefes del ejército se hallaban enemistados con el grupo militar que mandaba. La Universidad y los intelectuales estaban en guerra abierta contra el régimen. Las organizaciones obreras comenzaron de nuevo a hostilizar abiertamente. La paralización de muchas obras públicas aumentó el descontento.

La prosperidad y el orden de «los felices años veinte» había terminado. El 1929 fue el año de agonía de la dictadura. Alfonso XIII era consciente de que la creciente impopularidad del dictador implicaba a la monarquía. Por otra parte, las prerrogativas personales de la corona habían sido secuestradas en 1923 y el rey estaba decidido a recuperarlas en cuanto se presentara una oportunidad que no moviese a escándalo.

Primo de Rivera intentó subsistir por todos los medios. Pero a fines de enero de 1930, convencido de que no podía seguir adelante, teniendo como adversarios a la mayor parte de los españoles e incluso al rey, dimitió. Aquella noche el rey encargaba *al general Dámaso Berenguer* la formación de un nuevo Gobierno.

El general Miguel Primo de Rivera, abrumado por el fracaso de los últimos momentos, emigró a París donde murió pocas semanas después.

Se cerraba en la política española el paréntesis de la dictadura y todo volvía a la situación de 1923; es decir, a una situación dramática e insostenible que no pudo durar nada más que un año ⁸².

82. AUNOS, Eduardo, *España en crisis*, Buenos Aires 1942. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX, I*, 210-232. CARR, R., *España 1808-1939*, pp. 558-567.

Para evaluaciones económicas de tipo general en el siglo XX, cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *Variaciones de nivel de vida en España*, 49-57. La cultura bajo el punto de vista obrerista, social e izquierdista de todo este período Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *Medio siglo de cultura española (1885-1936)* (Tecnos, Ma 1971²), pp. 188-240.

CORTÉS CAVANILLAS, J., *La caída de Alfonso XIII*, Ma 1932. SÁNCHEZ GUERRA, José, *Al servicio de España*, Ma 1930. LÓPEZ OCHOA, E., *De la Dictadura a la República*, Ma 1930.

Esta es la coyuntura histórica en la que empieza a gobernar *el Colegio de Utrera don Sebastián María Pastor Perera*.

UN HOMBRE EXPERIMENTADO Y PRUDENTE PARA UNA CIRCUNSTANCIA HISTÓRICA DIFÍCIL

Don Sebastián María Pastor (1878-1949) fue un sacerdote ejemplar, Salesiano sacrificado, fiel intérprete del espíritu de Don Bosco, hombre cordial y sagaz director de las almas juveniles. Encarnó la más exquisita caridad unida a una delicada prudencia. Tuvo una vida llena de trabajos y fecunda en frutos de apostolado. Gastó todas sus fuerzas y posibilidades en servicio de la juventud dentro y fuera de Andalucía.

Nació en Manacor, diócesis de Palma de Mallorca, el 6 de enero de 1878, en el seno de una familia acendradamente católica. Su infancia transcurrió en un ambiente de fe y caridad evangélicas. Ingresó en el Seminario de Palma de Mallorca, regido por un tío materno suyo, el padre Perera, hombre dotadísimo para la formación adecuada de los futuros sacerdotes regionales. Al terminar el primer curso de Filosofía don Sebastián se sintió llamado a la vida salesiana; y, con el beneplácito de sus padres, se presentó a don Felipe Rinaldi en Sarria, el 26 de septiembre de 1896. Transcurrido el primer mes en Barcelona, como aspirante, Don Rinaldi lo admitió como novicio enviándolo a la Casa de San Vicens dels Horts, donde le impuso el vestido talar. Hizo su profesión perpetua el 14 de noviembre de 1897. Muy pronto *fue mandado a Utrera*, donde sobresalió por sus extraordinarias dotes pedagógicas y por el perfecto dominio práctico del espíritu de Don Bosco. Al mismo tiempo fue intensificando su piedad, hasta convertirse en un maestro Salesiano modelo.

Hizo con gran suficiencia los estudios teológicos *en Utrera y en Córdoba*. Recibió las órdenes sagradas demanos del gran cooperador y amigo de los salesianos *Mons. Marcelo Spínola*. Fue ordenado sacerdote el 2 de abril de 1904. Celebró su primera misa en la parroquia de San Lorenzo de Córdoba en junio de aquel mismo año. Fue una fecha señalada para toda la ciudad califal, que ya había descubierto en el novel sacerdote las no comunes dotes de gobierno que en él anidaban. El pueblo cordobés lo consideraba ya como un presbítero ejemplar por su prudencia y como un verdadero santo en soportar los trabajos de la educación cristiana de los jóvenes.

Por tanto, el terminar don Juan Castellano su mandato directoral en 1905, el Inspector don Pedro Ricaldone lo sustituyó por el joven sacerdote *don Sebastián María Pastor* (1905-1917). En Córdoba derrochó don Sebastián energías y entusiasmo salesiano hasta que fue trasladado a la Casa Inspectorial de la Trinidad como director (1917-22). En Córdoba supo infundir a su personal ánimo para superar heroicamente todas las dificultades⁸³. Con la colaboración valiosísima de

83. *El personal Salesiano de Córdoba en 1917 era:* Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto, José Gil; catequista, Luis Laudet; consejero escolar, Juan Romero. Confesores: Gregorio Ferro y Baldomero Pagan. Profesos: Sacerdote: Mariano Subirón; clérigos, Francisco Mármol, Ignacio Morenda, Celso Baratta, José Doblado, Camilo Ferreiro, Isaac Leal y Antonio Vega.

don Gregorio Marta Ferro dio espléndida vida a las *Escuelas Populares Gratuitas Externas* que fueron unas de las más florecientes de la Inspección, adaptándose a todos los programas oficiales y a las más rigurosas exigencias del progreso pedagógico, no obstante el período de stricta pobreza en la que vivían los Salesianos. Organizó también don Sebastián una sección de *Estudios de Comercio* que inmediatamente se vio frecuentada por la flor y nata de la juventud cordobesa. A la par iba levantando poco a poco nuevas alas del edificio colegial dotando a la Casa de un amplísimo Salón-Teatro, empezando la construcción de la iglesia que terminaría luego don Salvador Roses, y haciendo un gran pabellón para uso de los niños pobres. El Oratorio Festivo llegó muy pronto a juntar a casi todos los niños y jóvenes de aquel sector de la ciudad.

En la Casa de la Trinidad, fue apreciado por todos como el director modelo. Dio un grandísimo impulso a las Escuelas Profesionales y reforzó el Oratorio y las Escuelas Elementales Gratuitas. Pero donde demostró su gran constancia, prudencia y espíritu de sacrificio fue en la reorganización inteligente de las Asociaciones locales de Antiguos Alumnos y de Cooperadores. Pero al cesar don Guillermo Viñas de Inspector y empezar en tal cargo don José María Manfredini, se hizo un reajuste del personal. Y don Sebastián fue mandado de nuevo a Córdoba (1922-29), con alegría y satisfacción de toda la ciudad que lo recibió afectuosamente, nombrándolo el Ayuntamiento «hijo adoptivo»⁸⁴.

Coadjutores: Manuel Cid, Antonio Camacho, Pablo Cruz. Adscritos: Clérigo Antonio Dorado.

El personal salesiano de la Trinidad en 1918 fue: Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto, Fernando García Cerezal; catequista de estudiantes, Juan Domínguez; catequista de artesanos y profesionales, Modesto Jiménez; Consejero y encargado del Oratorio Festivo, Francisco Míguez; consejero, Dionisio Ferro. Confesores: José Camps, Antonio Marcolungo y Miguel Sánchez. Profesores: Sacerdotes, José Bonet, Agustín Colussi, José Conejo, Antonio Fernández, José Monserrat. Clérigos, Antonio Mohedano, Francisco Pereira Leite, Manuel Córdoba, Antonio Espinosa, Vicente Martín, Justo Miranda, Victoriano Puente, Felipe Rosa de Carvalho e Ignacio Sastre. Coadjutores: Francisco Bigatá, Francisco Blanco, Joaquín Dalmau, Francisco Díaz Paredes, Francisco Duran, Ignacio Plá, Narciso Sequeira, Ramón Virós, Tomás Alonso, José Barrio, Patricio Estévez, Antonio Fernández, Juan Ledo, Francisco Martínez. Adscritos: Clérigos, José Luis Callejón, Camilo Ferreiro, José Freixa, Emiliano Montero. Coadjutores: José Callejón, Julián Carrasco, Manuel Jurado y Rafael Sánchez Martín.

Fuente: *Elenco Generale, 1917 y 1918.*

84. *El personal salesiano de la Trinidad de Sevilla en 1922 era:* Director Sebastián M.^a Pastor; prefecto, Rafael Tormo; catequista de estudiantes, Antonio Fernández; catequista de artesanos, Justo Miranda; ecónomo, Juan Bigatti; consejero encargado del Oratorio Festivo, Mariano Subirón. Confesores: Antonio Marcolungo, Manuel Mazo, Miguel Sánchez y Julián Sánchez. Profesores: Sacerdotes, Juan Colla, Francisco Pérez. Clérigos: Francisco Alba, José de la Torre, Manuel Fernández, Salvador Fernández, Tomás González, Tomás Gutiérrez, Crescencio Paniagua, José Peñuela, Eliseo Sánchez. Coadjutores: Tomás Alonso, Francisco Bigatá, Francisco Blanco, Julián Carrasco, Joaquín Dalmau, Francisco Díaz Paredes, José Hoyos, Rafael Jiménez, Manuel Jurado, Juan Ledo, Ignacio Plá, Manuel Prieto, Alejandro Rodríguez, Narciso Sequeira, Julián Vicente y Ramón Virós.

Cfr. *Elenco Generale 1922*, p. 92.

El personal de Córdoba en 1923 fue: Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto, Baldomero Pagán; catequista, José Doblado; consejero escolar, Antonio Martínez de Haro; consejero encargado del Externado, Vicente Reyes. Confesor, Miguel Casari. Profesores: Sacerdotes, Julián Pou y Benito Rivero. Clérigos, Esteban Corral, Francisco García Luis, Federico Hidalgo,

Cuando llegó la hora crítica de la caída de la dictadura y el hundimiento de la monarquía de Alfonso XIII, fue puesto don Sebastián de *director en Utrera* (1929-1931), en plena madurez, cuando había cumplido los 51 años de edad. A pesar de que no se encontraba entonces muy bien de salud supo infundir en la Casa nuevas corrientes de vida profundamente salesiana⁸⁵. Desde el primer momento se adueñó del corazón de todos con la serena atracción de su paternidad espiritual. Se reflejaba en su rostro y en sus actos la bondad evangélica de su corazón.

La Providencia dotó a *la Casa de Utrera* de un director prudente y experimentado para las muchas dificultades que el derrumbamiento de Alfonso XIII traía consigo. Fueron circunstancias difíciles para la Iglesia y sus instituciones. *Don Sebastián María Pastor* supo ir sorteándolas ayudado por el equipo salesiano de la Comunidad del Carmen. A los alumnos de entonces les inculcaba recias convicciones evangélicas para que estuvieran preparados al salir del Colegio en los rudos combates de la vida. Les hacía ver que la fidelidad a Dios y los servicios a la Religión tienen prometidos grandes premios en esta vida y en la otra y son motivo de la única felicidad posible en esta tierra:

«El temor del Señor es gloria y honor; su servicio es gozo y corona de júbilo. La fidelidad a Dios deleita el corazón, trae consigo gozo y alegría y tiene prometida en recompensa vida larga y feliz.

El que teme al Señor tendrá buen desenlace, y en el día de su muerte las gentes lo bendecirán.

El temor de Dios es la plenitud de la sabiduría. Dios sacia de frutos y riquezas a los que le son fieles. Les da tranquilidad de conciencia y llena de tesoros toda su casa. Atiborra de productos y manjares su despensa...

La recompensa de una vida justa y fiel al Señor es la salud, la satisfacción y la paz. Dios exalta a los que le sirven dándoles la gloria» (*Ecco, 1, 1-25*).

LA SOCIEDAD SALESIANA EN ESPAÑA EN 1929

Pero mucho más vibraron salesianos y alumnos con las solemnes *celebraciones locales de la Beatificación de Don Bosco* efectuada en Roma a finales del año académico 1929. El Boletín, al informar acerca de las fiestas en la capital de España, hacía conocer el estado de las Obras Salesianas:

«Hoy cuenta la Sociedad Salesiana en España con 49 Casas.

Nueve de ellas son *Escuelas Profesionales de Artes y Oficios*: Sarria (Barcelona), Valencia,

Adolfo Martínez, Buenaventura Moro, Marcelino C. Puerto. Coadjutor, Antonio Camacho. Cfr. *Elenco Générle 1923*, p. 94.

85. *El per onal de Utrera en 1930 fue*: Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto y encargado de Cooperadores, Ignacio Pérez; Consejero escolar, Francisco Javier Montero; consejeros, José Holgado y José Nóvoa, Francisco Javier Montero. Confesores: Francisco Atzeni, Carmelo Diana, Antonio Fernández Camacho, Agustín Nofre y Emilio Nogués. Profesos: Sacerdotes, Manuel Albes, Joaquín Cabello. Clérigos Domingo Casado, Francisco de la Hoz, Abraham Lorenzo, Luis Martín, David Moran, José Pérez, Antonio Prieto, Juan A. Romero, Eliseo Sánchez, Rafael Sánchez, Constantino Simal, Fernando Suárez y Juan Vicente Bodegas. Coadjutores: Manuel Jurado y Manuel Linares.

Cfr. *Elenco Générle 1930*, p. 167.

La Coruña, Madrid (Ronda de Atocha), Pamplona, Cádiz, Málaga, La Trinidad de Sevilla y Las Palmas de Gran Canaria. En ellas se forman obreros de las artes del hierro (cerrajeros, ajustadores, torneros y fresadores). Otros se adiestran en el ramo de la madea (carpinteros, ebanistas, tallistas). Un buen número en las artes del libro (cajistas, linotipistas, impreores y encuadernadores). Y no pocos en la especialidad del vestido o el calzado (sastres y zapateros). Más de 10.300 españoles han aprendido ya un oficio en estas Escuelas Profesionales Salesianas, teórica y prácticamente, además del dibujo técnico y la música. Y sobre todo han sido formados cristiana y humanamente. Tales Escuelas Profesionales han ganado premios, medallas y otras distinciones en exposiciones regionales, nacionales e internacionales.

Los experimentos y prácticas del cultivo del campo hechas en la *Granja Agrícola de Gerona* y en la Trinidad de Sevilla han fructificado en la publicación de la Biblioteca Agraria Solariana...

En 30 Casas Salesianas se da enseñanza gratuita a más de 14.000 niños de las clases proletarias. En sus aulas han sido educados más de 101.500 hijos del pueblo, y otros 9.000 han sido formados en los estudios comerciales.

Los múltiples Oratorios Festivos efectúan una intensa labor moralizadora del pueblo...

Los niños oratorianos en España son actualmente cerca de 30.000. Y los que han frecuentado los Oratorios Festivos aprendiendo en ellos el amor a Dios y a la patria, y el arte de la declamación, la gimnástica, la música, etc., son más de 200.000.

Para la clase media tienen abiertos los Salesianos en España cinco Colegios de Bachillerato, muy bien acreditados: *Utrera*, Salamanca, Carabanchel Alto, Mataró y Ronda (Málaga), con un total de 2.000 alumnos. Han sido ya formados en ellos más de 2.500 bachilleres universitarios.

Para atender a las vocaciones eclesiásticas hay tres Casas dedicadas a los *Estudios de Humanidades*: Campello (Alicante), Madrid (Paseo de Extremadura) y Montilla (Córdoba). Otras tres para *Noviciado y Filosofado* [Gerona, Mohernando (Guadalajara) y San José del Valle (Jerez)]. Estas seis Casas atienden igualmente igualmente centenares de niños pobres en *Escuelas Populares Gratuitas*.

Además funciona un *Teologado Nacional en Campello* (Alicante).

En Astudillo (Palencia) han inaugurado hace dos años un Seminario para *Aspirantes Misioneros*.

La formación de los maestros de taller salesianos, comprende 5 años de aprendizaje en las Escuelas Profesionales ya mencionadas...

Persuadidos de la necesidad de las *Obras Pótescolares* para que los jóvenes conserven vivas las enseñanzas recibidas en el Colegio y las pongan en práctica en la vida, los Salesianos tienen organizados a nivel nacional a los *Antiguos Alumnos*, en 51 Asociaciones locales que forman tres Federaciones: Regionales, y éstas la Confederación regida por un Secretario con sede en Madrid. La Confederación Nacional cuenta con unos 9.500 socios, y ha celebrado ya cuatro Congresos Nacionales. Presidente de la Confederación es hoy *el antiguo alumno de Utrera don Ángel García de Vinuesa*. El órgano oficial de la Confederación Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos es la revista *Don Bosco en España*.

El Instituto de las Hijas de María Auxiliadora atiende a las mismas obras de caridad para las niñas pobres. No se ha desarrollado en las Repúblicas Sudamericanas. En España sólo hay 15 Casas con un total de 3.500 alumnas.

Finalmente los Cooperadores y Cooperadoras, que vienen a ser como la Tercera Orden Salesiana, son muy numerosos. Órgano oficial de la Pía Unión que ellos forman es el *Boletín Salesiano*, revista mensual de la cual se tiran en castellano 50.000 ejemplares.

En resumen, en este año de 1930 y ya en vísperas de las *Bodas de Oro de la primera Fundación española que fue Utrera*, la Sociedad Salesiana tiene en España:

Inspectorías o provincias	3
Casas	49
Alumnos artesanos, actualmente	2.500
Alumnos de las Escuelas Populares Gratuitas	30.000
Oratorianos actualmente	30.000
Alumnos de bachillerato (clase media)	2.000
Antiguos Alumnos federados	9.500

Alumnos salidos de las Escuelas Profesionales	10.000
Alumnos salidos de las Escuelas Populares Gratuitas.	101.500
Alumnos que han frecuentado los Oratorios Festivos.	200.000
Alumnos que han cursado bachillerato	2.500» ⁸⁶ .

«Sevilla, la más bella y evocadora de las ciudades meridionales españolas, la ciudad del sol que reverbera en las aguas del Betis, y ríe en los azulejos artísticos rodeados de claveles, debería hallarse agotada por el esfuerzo de la Exposición Hispanoamericana y por el fervor religioso del Congreso mariano... Pero bien demostró que no era así al celebrar las fiestas del nuevo Beato Don Bosco, con todo el espléndido entusiasmo que ella pone en enaltecer las cosas que le son simpáticas»⁸⁷.

El Colegio de Utrera en pleno, se trasladó a Sevilla para participar en el homenaje inspectorial a Don Bosco el 9 de febrero de 1930. Se preparó con un solemnísimos triduo en la iglesia de la Trinidad.

No solamente Utrera, sino también Alcalá, Carmona, Fuentes de Andalucía, Morón y otras Casas se trasladaron en masa a Sevilla. Algunas aportaron sus Bandas de Música y nutridísimas representaciones. Falanges de Coperadores y Antiguos Alumnos rindieron homenaje a Don Bosco, colocado en un altar cuajado de claveles y luces doradas. Ofició de pontifical *Su Emcia. el Card. Ilundain*, asistido por el señor Obispo de Málaga Mons. Manuel González y el Ilre. señor Deán de Sevilla don Luciano Rivas; y por don Balbino Santos Olivera y don Laureano Tovar. Hizo el panegírico el señor Obispo de Málaga, el prelado de los Sagrarios y de la Eucaristía. Comulgaron multitudes incontables. Cantaron las partes variables los Estudiantes y Novicios de San José del Valle. Una comitiva triunfal recorrió las calles hasta concentrarse en la Plaza del Card. Lluçh o Plaza del Triunfo, delante del palacio arzobispal para rendir homenaje público a Don Bosco y al señor Arzobispo de Sevilla. Tomaron parte en los actos todas las autoridades de la ciudad, Sus Altezas Reales los Infantes de España don Carlos de Borbón y doña Luisa con sus augustas hijas doña Mercedes y doña María de los Dolores; Gobernador, Alcalde, Presidente de la Audiencia, Comandante de la Marina, Rector de la Universidad, Cabildo catedralicio, Curas párrocos, representantes de Comunidades Religiosas, etc. Sevilla entera se lanzó a la calle para festejar a Don Bosco uniéndose a los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora.

«Abrió la marcha la Guardia Civil montada a caballo.

Formaban en la comitiva con la imagen de Don Bosco todos los Colegios Salesianos de Andalucía: Fuentes, Morón, Ronda, Arcos, Alcalá, San José del Valle, Cádiz, Córdoba, Montilla, Ecija, Carmona, Málaga, Sevilla y *Utrera*. Seguían luego el grupo de los Cooperadores y exalumnos, la Archicofradía de María Auxiliadora, las autoridades civiles y militares; los directores y salesianos de la Inspectoría Bética, la Banda Municipal de Sevilla, la bandera de Don Bosco llevada por los jóvenes abogados don Félix Sánchez y don Adolfo Cuéllar, la imagen de Don Bosco y, desplegando en escolta de honor, cerraba el desfile *el Batallón Infantil de las Escuelas de San Diego de Utrera*, numeroso, marcial y espléndidamente equipado...

Desfilaron 46 banderas de las naciones que tienen establecidas Obras Salesianas con la

86. *La fiesta de San Juan Bosco en la capital de España* en BSe XLV, 4 (Abril 1930) 106-112. La cita está tomada de las pp. 106-107.

Cf. *Beatificación de Don Bosco* en BSe XLIV, 9 (septiembre 1929), 268-269. Una consecuencia de las fiestas de la beatificación en Madrid fue la formación de la *Simpática tuna infantil*. Cf. BSe XLVI, 1 (enero 1931), 28-29.

87. *La fiesta del Beato Juan Bosco en Sevilla*, en BSe, XLV, 5 (mayo 1930), 147-49. La cita en la p. 147.

cifra exacta de Colegios escrita en números cubitales; incontables gráficos demostrativos y explicativos de las multiformes actividades de la Familia Salesiana en el mundo...

Se estimaron en unas 40.000 las personas que presenciaron el desfile salesiano en Sevilla.

Por la tarde se celebró en la Trinidad una maravillosa función de teatro presidida por el Sr. Cardenal y otras autoridades»...⁸⁸.

Los Salesianos dieron a Sevilla una lección de entusiasmo católico y de activismo militante frente a tanta subversión y agitación político-social como iba empapando el ambiente ciudadano andaluz.

Don Sebastián María Pastor volvió satisfecho a Utrera con todo su Colegio que vibró durante aquel año entusiasmado ante las glorias y ejemplos audaces y bien concretos de Don Bosco y de sus primeros seguidores.

Para acabar de encender en santos ideales de activismo militante a los alumnos llegó al Carmen el Obispo Salesiano *Mons. Arturo Jara*, prelado chileno, orador de fama mundial que cantó a los utreranos los triunfos y méritos de los hijos de Don Bosco en Magallanes y en la Tierra del Fuego. Confirió órdenes sagradas a los teólogos de la Bética que estudiaban en San José del Valle en aquel curso y en *el Colegio de Utrera*.

Por mayo *don Sebastián* regaló a cada salesiano de su Comunidad un ejemplar del libro *Normas Pedagógicas Salesianas* impreso en las Escuelas de Artes y Oficios de la Trinidad. Fue un libro que guió a muchos maestros y profesores según el proyecto educativo de Don Bosco hasta después de la Guerra del 1936-39.

Se tradujo en Utrera el opúsculo italiano *La Federación Internacional de ex alumnos de Don Bosco* que se imprimió en Cádiz y fue difundido por toda España. En el Colegio de Cádiz fueron admitidos los pobres niños huérfanos del Asilo u Hospicio Provincial, a quienes los Salesianos dieron educación y calor de hogar cristiano.

El 7 de octubre de 1930 fue abierta *la nueva Casa de Pozoblanco* (Córdoba) con cuatro clases de Primera Enseñanza y Oratorio Festivo. Fueron fundadoras *las hermanas Moreno Pozuelo* (doña María, doña Josefa y doña Hilaria) sobrinas de *Mons. José Pozuelo y Herrero*, Obispo de Córdoba (1898-1913). Don Manfredini mandó como primer director a *don Antonio María do Muño Casal*, con el que formaron Comunidad don Baldomero Pagan Bargadá, don Antonio Martínez de Haro, el clérigo José Baquerizo y el coadjutor Fernando Peláez Medina⁸⁹. En aquel primer curso se inauguró la iglesia y se organizó la Archicofradía de María Auxiliadora, el Centros de Antiguos Alumnos y el Club Juvenil «Santo Domingo Savio». No faltaron tampoco las Asociaciones de Padres de Familia y de Cooperadores Salesianos⁹⁰.

88. *Ibid.*, 148-49.

89. Poco después falleció en Valencia el gran salesiano de primera hora *Don Santiago Ghione*, que había sido director durante muchos años de la Granja Agrícola de Gerona, y luego fue párroco de San Antonio de Valencia. Cfr. BSe, XLV, 9 (septiembre 1930), 287. En Ecuador moría también *Don Matías Buil*, Cfr. BSe, XLV, 12 (diciembre de 1930), 384.

90. *AICo, Pozoblanco: Documentación y correspondencia*.

Los directores de Pozoblanco han sido: Antonio Espinosa, encargado del 1929-30; Antonio do Muño (1930-42), Eduardo Ramos (1942-48), Luis Hernández Ledesma (1948-54), Juan Antonio Sánchez Delgado (1954-60), Antonio Moreno Ordóñez (1960-61), Luis Hernández Casado

LAS BODAS DE ORO DE LA FUNDACIÓN DE UTRERA

Malos tiempos se avecinaban en España para celebrar tal clase de acontecimientos. No obstante, *don Sebastián María Pastor* propuso en el Consejo Inspectorial tenido en Sevilla el 25 denoviembre de 1930 la planificación a nivel bbético y a nivel nacional de los Cincuenta Años de labor salesiana en España. Y además, por las difíciles circunstancias políticas, se discutió la conveniencia de instalar otra vez en el Colegio del Carmen el Estudiantado Teológico Andaluz, dejando por el momento Campello y San José del Valle que estaba muy distante de la sede inspectorial.

Pero aquel año de 1930 fue muy movido en el aspecto político. El partido socialista se opuso abiertamente al gobierno transitorio del general Berenguer. Algunos de ssu hombres, como Indalecio Prieto, llamaron la atención popular por sus manifestaciones públicas contra la monarquía de Alfonso XIII. Se reorganizaron rápidamente los Sindicatos Obreros que hicieron gran número de huelgas. Las fuerzas republicanas, cada día más activas, adquirieron importancia ante las clases medias. La Unión Patriótica (U. P.), único partido monárquico organizado por Primo de Rivera, detestaba al rey por haber despedido al dictador. La revolución avanzaba a pasos agigantados.

En agosto de 1930 todos los conspiradores se aliaron en lo que se llamó Pacto de San Sebastián. El 12 de diciembre se sublevaron en Jaca proclamando la República los capitanes Fermín Galán, Ángel García Hernández, Salinas y otros militares. Fueron juzgados en un Consejo de Guerra sumarísimo y fusilados Galán y García Hernández. La República ya tenía sus mártires, que fueron bien explotados. Estalló otra sublevación en el aeródromo madrileño de Cuatro Vientos promovida por Ramón Franco y otros aviadores, que también había pasado a las filas del republicanismo ⁹¹.

La denominada «dictablanda» del general Berenguer no pudo subsistir. Comenzaba el año 1931 y todo el ambiente nacional estaba minado por la revolución antimonárquica. El 10 de enero Berenguer insistió en su propósito de convocar en fecha próxima elecciones legislativas. La agitación estudiantil de la F. U. E. adquirió en aquel mes grandes proporciones. El día 20 se declaró la huelga estudiantil... Cada día traía nuevas resonancias en favor de un cambio de régimen. Berenguer, pese a los esfuerzos que hacía por parecer «blando», fue criticado a mansalva al intentar poner orden. Fue acusado de ominoso dictador y lo dejaron solo. Haciéndosele imposible gobernar, dimitió el 14 de febrero de 1931.

Dos días después debía celebrarse la fiesta de *las Bodas de Oro de la llegada*

(1961-63), Cristóbal Villalobos Trujillo (1963-67), José Rodríguez Gómez (1967-70), Manuel Rodríguez V. (1970-73), Antonio Díaz Cívico (1973-79), Félix Martín C. (1979-...).

91. MARSÁ, Graco, *La sublevación de Jaca. Retrato de un rebelde*, París 1931. QUEIPO DE LLANO, Gonzalo, *El movimiento reivindicativo de Cuatro Vientos*, Ma 1933. ALCALÁ GALIANO, A., *La caída del trono*, Ma 1933.

Los monárquicos de buena voluntad todavía organizaba homenajes y actos de desagravio al rey Alfonso XII. Cfr. *Fiesta patriótica en honor de Alfonso XIII*, en BSe, XLVI, 4 (abril 1931), 122.

de los primeros *Salesianos a Utrera*. Pero, como dice el refrán, no estaba el horno para bollos. El ambiente político-social se hallaba tan enrarecido e indeciso que pareció oportuno suprimir toda celebración externa.

El llamamiento para constituir *gobierno al almirante Aznar*, hombre débil, no haría más que consentir en el derrocamiento de la monarquía. Para dar sensación de libertad sin exponerse al fracaso de las elecciones legislativas, convocó Aznar elecciones municipales en el mes de abril. Se celebraron el 12 de abril. Los monárquicos consiguieron una amplia mayoría de 22.150 puestos frente a los 5.875 de los republicanos. Pero los republicanos, apoyándose en que habían ganado en las capitales de provincia y de que —según decían— en los pueblos el voto no era moralmente válido por culpa del caciquismo, se atribuyeron el triunfo y se lanzaron a la calle a celebrarlo. El gobierno se mostró exageradamente débil. «España se había acostado monárquica y se ha levantado republicana» —declaró el almirante Aznar a los periodistas. Alfonso XIII envió al Conde de Romanones para que tratara de persuadir al Comité Revolucionario de que siguiera los cauces legales. Pero el presidente del Comité *don Niceto Alcalá Zamora* exigió que el monarca saliera inmediatamente de España.

Nadie intentó resistir. El rey no abdicó sino que suspendió voluntariamente el ejercicio de sus poderes reales para no desencadenar una crisis sangrienta en la nación. En la tarde del 14 de abril de 1931, Alfonso XIII salió en automóvil para Cartagena y allí embarcó en una nave de guerra rumbo a Marsella.

«La monarquía se hundió, no la derribó nadie. Lo que hicieron los republicanos fue poner en su lugar, ya vacío, la Segunda República» (*Lerroux*)⁹².

Todo esto sucedía en España en los días de las BODAS DE ORO DE LA FUNDACIÓN DE UTRERA.

El *Boletín Salesiano* publicó una breve síntesis del desarrollo de la Obra de Don Bosco en España, con motivo del Cincuentenario. Hizo una brevísima presentación de cada una de las tres Inspectorías. Al finalizar lo relativo a la Bética decía:

«Desde 1926 rige los destinos de esta Inspectoría de Sevilla *don José M.^a Manfredini*, el cual, a pesar de su deseo de no abrir nuevas Casas y dedicarse a la consolidación de las que ya existen en Andalucía y Canarias, ha inaugurado la de Fuentes de Andalucía en 1929 y la de Pozoblanco en 1930. Y sabemos que prepara la apertura de una tercera en Sevilla, *en el barrio de Triana*, como recuerdo de este año jubilar, y otra en *Antequera*»⁹³.

A continuación presenta las Casas de la Inspectoría Catalana y luego las de la Inspectoría de Madrid, como ramas del «árbol que seis humildes salesianos plantaron en la Península Ibérica el 16 de febrero de 1881».

92. COMELLAS, J. L., *Historia de España moderna y contemporánea*, 586-91. En este año Hugo Wast escribió la *Vida de Don Bosco*, en BSe, XLVI, 7 (julio 1931), 138. En Pozoblanco fallecieron los dos cooperadores de primera hora *Vicente Márquez Cotán* y *José Antonio Tormo Sánchez*, Cfr. *ibid.*, 159-160.

93. *Cincuenta años de labor salesiana en España*, en BSe, XLVI, 4 (abril 1931), 98-105. La cita está tomada de la p. 102.

En Sevilla, el señor Inspector *don José María Manfredini*, dirigió el 4 de enero de 1931 una circular a los directores de todas las Casas exhortándolos a celebrar adecuadamente, dentro de lo posible, *el Quincuagésimo Aniversario de la llegada a Utrera de la primera Comunidad Salesiana*. Proyectó hacer: 1.º Un Congreso de Antiguos Alumnos precedió de los correspondientes Congresos locales. 2.º Un Congreso de Compañías Salesianas. 3.º Un Congreso de Cooperadores en Madrid.

El 3 de marzo reunió en Sevilla a los otros dos Inspectores Salesianos *don José Calasanz*, de Barcelona (1930-36), y *don Marcelino Olaechea* de Madrid (1925-1933). Además acudieron a tal reunión don Felipe Alcántara, don Alejandro Bataíni y don José Lasaga. Y se proyectaron las fiestas cincuentenarias a nivel nacional.

LA SEGUNDA REPÚBLICA

Pero el 14 de abril de 1931 fue declarada la Segunda República Española. Con ella vino el desorden, la irreligión, la quema de conventos y otros mil actos de barbarie. Las masas populares, sedientas de mejoras económico-sociales e imbuidas en doctrinas marxistas, selanzaron a una auténtica revancha persecutoria que se centró en la fobia al clero y a las Casas Religiosas. En Madrid y en muchas provincias asaltaron y quemaron bastantes conventos. Los religiosos fueron objeto de befas y saqueos, malos tratos y encarcelamientos arbitrarios. Nuestro Colegio de Alicante fue incendiado y los salesianos sometidos a proceso y detenidos en la cárcel⁹⁴. Ante la inseguridad general los alumnos de los Colegios de Andalucía fueron mandados a sus familias en el mes de mayo de 1931. También los bachilleres de *Utrera* y de todos los demás internados. Había que ponerlos en un refugio seguro.

La Casa de Arcos de la Frontera fue incendiada y los salesianos se dispersaron. Se generalizó un clima de terror y desconfianza.

De esta manera aquel año de 1931 que hubiera debido ser el de los festejos y alegría de las fiestas del Cincuentenario, se convirtió en un año de tribulación y de angustia...⁹⁵.

Todo ello motivó *la visita* extraordinaria a España del Prefecto General de la Congregación Salesiana, *don Pedro Ricaldone*. Por fortuna no hubo muertos ni desgracias personales en las Comunidades Andaluzas y de Canarias⁹⁶. Y don Pedro

94. BURDEUS, Amadeo, *La celda 74 (Impresiones de un presidiario)*. Julio-agosto 1931. Relación de los sucesos de Alicante. Son 136 pp. escritas a máquina, tamaño cuartilla, y redactadas para ser impresas. *Inéditas*.

95. Aquel año se celebraron además las *Bodas de Oro Sacerdotales del Rector Mayor don Felipe Finaldi*, Cfr. BSe, XLVI, 7 (julio 1931), 193, y el *Setenta y cinco aniversario de la muerte de Mamá Margarita, la madre de DB*, cfr. *ibid.*, 12 (diciembre 1931), 328-330.

96. *Los Salesianos difuntos de la Inspectoría Bética desde 1927 al 1931* fueron los siguientes:

1.º) *Sac. Antonio Gili Ferrero*, nacido en Loggia (Turín), el 18-II-1852. Entró en el Oratorio de Valdocco, en 1974. Fue discípulo directo de DB que le impuso el vestido clerical el 27-IX-1876. Hizo votos trienales en 1977 y los perpetuos en 1897. Se ordenó de sacerdote en Genova en 1881. Trabajó en Sarria, Ecija, etc. Murió en Málaga el 1925, a los setenta y tres años.

2.º) *Clérigo Ramón González Puente*, nacido en Vitugudino (Salamanca) el 29-VI-98. Falleció en Madrid en 1925.

Ricaldone, junto con los Inspectores y sus Consejos, estudió las medidas que se debían tomar en tan crítico momento para poder seguir trabajando. Para no hacer concentraciones llamativas aquel verano se efectuaron los Ejercicios Espirituales en pequeños grupos acá y allá, distribuidos donde mejor se pudo (Alcalá, Carmo- na, Córdoba, Pozoblanco, Ecija, Fuentes, Las Palmas, Málaga y Montilla).

Don Ricaldone, como explicaremos más adelante, reunió a todos los directores de Andalucía en el *Colegio del Carmen* el 7 de septiembre. Trató los asuntos fundamentales para la marcha normal de la Inspectoría Bética. Sus conferencias fueron recogidas y publicadas en un pequeño opúsculo impreso en Sevilla. Después de haberlo consultado y deliberado, en aquella reunión de Utrera se determinó poner al frente de la Inspectoría andaluza a *don Sebastián María Pastor*. Cesaba pues, aquel verano como director de Utrera, y pasaba a hacerse cargo de la Inspectoría en momentos muy críticos y difíciles. Pero el hombre más adecuado para aquellas aciagas circunstancias⁹⁷.

3.º) *Sac. Eladio Egaña Beloqui*, n. en Irún (Guipúzcoa), el 8-XI-1879. Alumno de Santander en 1892. Noviciado en Sarria, donde le impuso la sotana Mons. Cagliero. Profesó el 8-VIII-1896. Ordenado de sacerdote en Sevilla el 28-III-1903. Exacto, prudente, ilustrado. Escribió una *Vida de DB*, que ha merecido varias ediciones. Directo de Sevilla y de Ronda, donde murió en Santa Teresa el 26-II-1926.

4.º) *Sac. Miguel Casari*, n. en Vigo di Tassa (Trento-Austria), el 25-XII-1865. Entró en Valdocco en 1880. Votos perpetuos en 1885. Ordenado sacerdote en Tuy el 16-III-1889. Murió en Córdoba, en 1927, a los sesenta y un años.

5.º) *Clérg. Benito Ríos*, de Salamanca. Murió en Alcalá de Guadaíra en 1828, a los veintidós años de edad.

6.º) *Coadj. Pedro Carrillo, de San José del Valle* (Cádiz), donde murió en 1927, a los veinticinco años de edad.

7.º) *Sac. Miguel Sánchez Fraile*, n. en Topas (Salamanca), el 6-VII-1863. Ingresó ya sacerdote y con el título de maestro de San Vicens dels Horts en 1901. Hizo la profesión perpetua en Sevilla, el 19-IX-1905. Fue el brazo derecho de don P. Ricaldone en la edición de los libros de texto. Varios de tales libros los escribió él. Gran predicador y celoso confesor. Murió en Sevilla, el 6-VII-1928.

8.º) *Coadj. Luis Zamora*, de Sevilla. Murió en Ecija, en 1928, a los treinta y tres años de edad.

9.º) *Clérigo, Antonio Rodríguez Rodero*.

10) *Clérigo, Rodrigo Martín*, de Ecurial (Salamanca). Murió en Arcos en 1924, a los diecinueve años de edad y de uno de profesión.

97. *Don Sebastián M.º Pastor* fue Inspector de la Bética de 1931-39, que fueron los años de la Segunda República y de la Guerra Civil, llenos de sobresaltos, incendios, profanaciones, sacrilegios, leyes persecutorias, huelgas, asesinatos de salesianos, etc. Don Sebastián con serenidad de ánimo acudía a solucionar todos los problemas.

En 1940 pasó a ser director de Montilla, donde se dedicó a formar a los aspirantes. Luego pasó a regir el estudiantado Teológico de Carabanchel Alto, en Madrid. Por tercera vez fue puesto de director en la Casa de Córdoba, cuando ya sus fuerzas se habían debilitado mucho.

Por eso se retiró a reposar en Utrera y luego en Ronda. Todavía se atrevió a aceptar la dirección de la nueva Casa de Montellano. Pero debió dejarla para llevar una vida reposada en la Residencia Universitaria de Sevilla.

Fue finalmente a Córdoba donde falleció el 31 de julio de 1949. Sus funerales y entierro fueron apoteósicos. Escribió su mortuoria, *don Francisco Javier Montero*, que entonces era director del Colegio de San Francisco de Sales de Córdoba.

Para colmo de tribulación el 15 de diciembre de aquel 1931 *falleció* en Turín el Rector Mayor *don Felipe Rinaldi*. Tampoco se pudieron celebrar, como se merecía, sus honras fúnebres en España.

En los momentos de peligro, cuando el Colegio de Utrera corrió peligro de ser asaltado por las turbas, en el mes de mayo, *don Sebastián María Pastor* dio la orden: «Salvemos nuestro Sagrario, y defendamos nuestra Virgen Auxiliadora. Jesús y María nos sacarán ilesos de todos estos peligros». Y así sucedió. La persecución valió para demostrar la fortaleza de su fe y la gran prudencia y serenidad de ánimo de que estaba dotado.

Al cesar don Manfredini como Inspector y comenzar su mandato *inspeccional don Sebastián María Pastor* (1931-39), la distribución del personal salesiano y del alumnado de la Inspectoría Bética era el siguiente:

DISTRIBUCIÓN DEL PERSONAL SALESIANOS DE LA I. BÉTICA EN 1931

Casas - Director	Sacerd.	Clég.	Coadj.	Filos.	N. C.	N. Co.
CÁDIZ: D. Modsto Jiménez	7	3	7	—	—	—
CARMONA: Antonio Espinosa	3	1	2	—	—	—
ECIJA: José Carrasco	4	2	—	—	—	—
MALAGA: José Doblado	6	3	7	—	—	—
MONTILLA: Florencio Sánchez	6	5	3	—	—	—
RONDA (S. T.): J. Canavasio	3	3	—	—	—	—
RONDA (S. C.): M. Tognetti	5	10	2	—	—	—
VALLE: Joaquín Bressán	7	—	2	22	23	5
TRINIDAD: Salv. Roses	13	9	15	—	—	—
S. BENITO: José Martí	3	1	—	—	—	—
UTRERA: Sebastián M. ^a Pastoral	13	14	2	—	—	—
ALCALÁ: Antonio Torrero	5	4	1	—	—	—
ARCOS: Andrés V. Diego	3	1	1	—	—	—
MORÓN: Gregorio Ferro	3	1	1	—	—	—
LAS PALMAS: Mel. Fernández	5	2	4	—	—	—
FUENTES: Rafael Tormo	2	2	—	—	—	—
POZOBLANCO: Ant ^o do Muiño	3	1	—	—	—	—
TOTAL: 18 Casas	98	59	49	22	23	5

En síntesis: 256 salesianos en 18 Casas

CUADRO DEL NUMERO DE ALUMNOS DE LAS CASAS SALESIANAS BETICAS (1930-31)

Casas	Oratorianos	Externos	Mediop.	Éstudt. Int.	Artes. Inte.
CÁDIZ	102	246	—	138	102
CARMONA	330	280	—	—	—
CÓRDOBA	500	1.090	8	78	—
ECIJA	300	280	—	—	—
MALAGA	500	370	—	153	23
MONTILLA	200	280	99	—	—
TRINIDAD	350	375	—	155	70
S. BENITO	100	200	—	—	—
UTRERA	400	425	—	288	—
ALCALÁ	170	357	6	80	—
ARCOS	100	150	—	—	—
RONDA (S. T.)	300	318	14	—	—
RONDA (S. C.)	62	—	—	106	—
VALLE	—	—	—	45	—
PALMAS	—	30	3	143	29
MORÓN	300	300	6	—	—
POZOBLANCO	250	150	—	—	—
Total: 18 Casas	4.102	5.063	37	1.285	224

En síntesis: 10.711 alumnos en 18 Colegios

Haciendo el resumen, el movimiento económico global por Casas era el siguiente:

MOVIMIENTO ECONÓMICO

	Entradas pesetas	Salidas pesetas
CÁDIZ	285.599,47	277.962,44
CARMONA	28.084,25	25.410,70
CÓRDOBA	212.028,35	211.443,48
ECIJA	34.485,58	21.671,14
MALAGA	119.464,37	115.348,83
MONTILLA	157.408,51	157.304,45
TRINIDAD	410.009,43	408.876,57
S. BENITO	28.397,93	26.861,20
UTRERA	808.052,90	820.048,60
ALCALÁ	156.872,12	112.518,82
ARCOS	46.500,00	45.225,00
RONDA (Castillo)	216.792,73	190.091,60
RONDA (S. Teresa)	24.537,95	24.537,90
VALLE	103.241,76	102.316,75
PALMAS	226.023,04	208.360,49
MORÓN	50.350,37	49.046,62
POZOBLANCO	189.784,45	186.262,91

98. *AISe, Cónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora (1881-1939)*, 61.

Las demás estadísticas generales de las Casas aportadas en el presente capítulo están tomadas de esta Síntesis de Crónica.

III

LA SEGUNDA REPÚBLICA Y LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA, DURANTE EL DIRECTORADO DE DON FRANCISCO JAVIER MONTERO EN UTRERA (1931-1939)

LA COYUNTURA HISTÓRICA

Don Francisco Javier Montero Gutiérrez fue director del Carmen desde 1931 hasta el 39, o sea, durante *toda la Segunda República Española* y durante *la Guerra Civil*.

Fueron tiempos muy difíciles que exigieron un Superior de gran prestigio científico, habilidad y prudencia en el desempeño de su cargo y gran fidelidad al carisma de Don Bosco.

Nació el padre Javier Montero en Villar del Ciervo, provincia de Salamanca y diócesis de Ciudad Rodrigo, el 3 de diciembre de 1895. Ingresó en el aspirantado de Ecija el 29 de septiembre de 1909 con el bachillerato ya terminado. Por eso pudo pasar rápidamente a San José del Valle donde recibió el vestido talar de manos de don Pedro Ricaldone, Inspector entonces de la Bética. Hizo la primera profesión en el Valle el 8 de septiembre de 1911, y se entregó perpetuamente a Don Bosco emitiendo su profesión definitiva en el Colegio de Utrera el 24 de agosto de 1917.

Allí estudió Filosofía y Teología. El Card. Almaraz le confirió todas las órdenes menores en Sevilla. El subdiaconado lo recibió en Cádiz de manos de Monseñor Marcial López Criado el 21 de diciembre de 1918. Fue ordenado de diácono y depresbítero por el Arzobispo Card. Almaraz. Cantó misa el 14 de junio de 1919.

Se licenció en Química en la Universidad hispalense. Fue destacadísimo profesor de Matemáticas y de Química en el Colegio del Carmen, consejero escolar o director de estudios, catequista y finalmente director.

El gobierno de Miguel Primo de Rivera cayó en enero de 1930. Alfonso XIII tuvo que emigrar de España en abril de 1931. El corto espacio de los quince meses transcurrido entre ambos acontecimientos nos da a entender que los dos fueron efecto de la misma causa. Ya en 1923 el régimen de la Restauración canovista estaba desvencijado y marchaba a la deriva. El gobierno de Primo de Rivera sostuvo momentáneamente aquella maquinaria caduca e inservible; pero no fue

nada más que un remedio transitorio. Cuando la dictadura de los años veinte cayó se quiso volver al viejo régimen canovista.

Pero la vuelta a las antiguas oligarquías y partidos turnantes no era ya lo que necesitaba España. El país clamaba por una regeneración total y anhelaba un cambio de régimen. Y así fue cómo la opinión republicana logró polarizar la simpatía de amplios sectores del pueblo. La segunda República Española llegó con pocos republicanos convencidos, pero con mucha gente dispuesta a aprovecharse del cambio de gobierno. También en ella se reprodujo la antigua situación de desequilibrio entre la debilidad enfermiza de la España oficial y las fuerzas incontroladas de la España vital. La impotencia de los gobernantes no pudo evitar el desencadenamiento de la revolución social, violenta y destructiva. Para alejarla fue preciso hacer la contrarrevolución. Y así comenzó la más tremenda Guerra Civil de la historia de España que duró del 1936 al 39.

La República se presentó como la continuación del liberalismo en acción en pleno siglo xx. Tuvo que afrontar su propia problemática interna y el peso de unas estructuras arcaicas que urgía desarraigadas. Existía una economía arcaica sobre la que gravitaba la cuestión agraria del reparto de la tierra y el papel hegemónico de la Banca; un ejército que durante el primer tercio del siglo xx había resbalado hacia el militarismo; el problema del nacionalismo catalán, vasco y gallego; un Estado desvencijado y gastado, y una Iglesia influyente¹.

El cambio de régimen fue al principio bien recibido por un buen número de españoles que esperaban la regeneración de la patria mediante una nueva vitalización de las instituciones públicas. Sin embargo pudo comprobarse pronto que los republicanos estaban muy divididos entre sí, eran pocos y sin un programa unitario para el futuro. Y que los regionalistas, socialistas, anarquistas y anarcosindicalistas querían servirse de la República como instrumento para lograr sus fines particulares.

Y se presentó el nuevo régimen con perspectivas sombrías de subversión social, terrorismo, saqueos, incendio y huelgas generales.

Se pueden distinguir tres períodos en la historia de la Segunda República: 1.º Bienio izquierdista (1931-33). 2.º Bienio derechista (1933-35), y 3.º Frente Popular (1936).

1.º BIENIO IZQUIERDISTA (31-33)

Se aprobó la Constitución Republicana de 1931, utópica, partidista y contradictoria para dar gusto a unos y otros. El artículo 26 de dicha Constitución separaba la Iglesia del Estado, convirtiéndola en una mera Asociación Religiosa some-

1. FERNÁNDEZ ALMAGRO, Melchor, *Historia de la Segunda República Española*, Ma 1940. BECARUD, Jean, *La deuxième République espagnole*, París 1962. MALEFAKIS, Edmond, *Reforma agraria y revolución campesina en la España del siglo XX*, Ba 1970. PLA, José, *Historia de la Segunda República Española*, Ba 1940. SECO, Carlos, *Historia de España (Gran Historia General de los pueblos hispánicos)*. Tomo VI: *Época Contemporánea* (Gallach), Ba 1962. En este libro hay una selecta bibliografía por temas desde la p. 455 hasta la 464. ARRARÁS IRIBARREN, Joaquín, *Historia de la Segunda República Española* (I tomo), Ma 1956.

tida a las leyes del país². Acabó con el pago de haberes al clero por parte del Estado, dispuso la disolución de los jesuitas y la confiscación de sus propiedades, e hizo que la existencia permanente de las demás Ordenes dependiera de su «buena conducta». Vedó a los Religiosos ejercer la enseñanza y eliminó el crucejo de las Escuelas públicas³.

El presidente de la República *don Niceto Alcalá Zamora*, hablando acerca de aquella Constitución en el primer año de su vigencia, no tuvo dificultad ninguna en escribir:

«Se hizo una Constitución que invitaba a la Guerra Civil desde lo dogmático —donde irruya la pasión sobre la serenidad justiciera— hasta lo orgánico, en el que la improvisación, el equilibrio inestable, sustituye a la experiencia y a la constitución sólida de poderes».

El mismo sectarismo manifiestan los decretos del Gobierno Provisional de la República de 1931 y los demás decretos menores que dieron las normas para poner en práctica los anteriores artículos constitucionales.

El Primado de Toledo Card. Segura Sáenz publicó en el *Boletín Eclesiástico de la Archidiócesis*, el 1 de mayo, una pastoral de vibrantes tonos defendiendo «las instituciones desaparecidas» y los derechos tradicionales de la Iglesia. Luego se dirigió a Roma y desde allí envió al Presidente del Gobierno Provisional una declaración de los metropolitanos españoles fechada en Roma el 3 de junio de 1931 contra las violaciones de los derechos de la Iglesia en España⁵. Cuando el *Carde-*

2. CARR, R., *España 1808-1939*, p. 581. ALBORNOZ, Alvaro, *La política religiosa de la República*, Ma 1934.

3. SEVILLA ANDRÉS, D., *El derecho de la libertad Religiosa en el Constitucionalismo español hasta 1936*, Valencia 1972; 36 pp.

4. ALCALÁ ZAMORA, Niceto, *Los defectos de la Constitución de 1931*, Ma 1936, p. 51.

En el Gobierno de la Segunda República al lado de agnósticos, masones y socialistas figuraron católicos como Niceto Alcalá Zamora, Miguel Maura, Rafael Sánchez-Guerra, Francisco Maciá (presidente de la Generalitat Catalana), Sánchez Albornoz, Cirilo del Río, Rico Avelló, Pit Romero, Iranzo, José M.^a Gil Robles. En cambio Alejandro Lerroux era masón y agnóstico.

5. Card. Pedro SEGURA SÁENZ, *La posición ante el nuevo régimen*, en «B. O. Eclesiástico del Arzobispado de Toledo» (1-V-1931). La declaración de los metropolitanos puede verse en MONTERO MORENO, A., *Historia de la persecución religiosa en España*, 29-30 y nota 33. El cerebro que dirigió la redacción de la pastoral colectiva del Episcopado y aconsejó a los fieles la aceptación del nuevo régimen fue el Card. Francisco Vidal y Barraquer de Tarragona.

Ver TUÑÓN DE LARA, M., *Iglesia y Estado durante la Segunda República*, en el libro «Estudios Históricos sobre la Iglesia Española Contemporánea. El Escorial 1979, pp. 323-346. Ver especialmente 338-340.

Al ser desterrado el Card. Segura quedó Vidal y Barraquer como jefe del episcopado español hasta que fue nombrado arzobispo de Toledo el Card. Goma.

La posición del Card. Segura podría considerarse como integrista y de estricta fidelidad a Alfonso XIII; la del Card. Vidal y Barraquer era mucho más abierta. Además defendía el catalanismo. Mons. Tedeschini, Nuncio del Papa en Madrid, era ante todo un diplomático fiel seguidor de las orientaciones del Vaticano y distanciado de la posición del Card. Segura. Entre el Card. Segura y Tedesquini existió una antipatía y tensión creciente ya desde 1929. Ambos presionaron en Roma el uno contra el otro, tratando de ganar influencias.

ARBELOA, V. M., *Vidal y Barraquer, cardenal de la paz*, Ba 1971.

BATLLORI, M.; ARBELOA, V. M., *Iglesia y Estado en España (1931-1936)* (Archivo Vidal y Barraquer, 2 vols.), Monserrat 1971.

nal Segura volvió a la patria, al hacer un viaje en Guadalajara, fue sorprendido por una orden explícita de destierro y fue expulsado por el Gobierno republicano al extranjero. La Santa Sede, por ver si con ello se apaciguaban los ánimos, aceptó la renuncia del Card. Segura a la sede metropolitana de Toledo, que quedó por entonces vacante ⁶.

QUEMA DE IGLESIAS Y CONVENTOS

En los primeros meses de la República comenzaron a hacerse sentir demagogos extremistas y rabiosos ateos, henchidos de propósitos terroristas. Las viejas ideas de «alianza entre el trono y el altar» del carlismo, y la vinculación de parte del clero a los terratenientes y burgueses adinerados fueron acumulando cierta carga de hostilidad popular contra las instituciones eclesiásticas, atizada ahora por republicanos izquierdistas, socialistas y anarcosindicalistas. Y surgió una oleada de anticlericalismo de ciertas masas trabajadoras que se manifestó en una gran

Archivo «Vidal Barraquer», *Iglesia y Estado durante la Segunda República Española (1931-1936)*. Varios vols. Monasterio di Monserrat, Ba 1971 sgs.

6. Después de la quema de conventos del 11 de mayo, de la que hablamos más abajo, el Card. Segura salió para Roma el día 13. La situación se puso enseguida tensa. El obispo de Vitoria, Mons. Múgica era también integrista monárquico. La intemperancia de Miguel Maura lo puso desterrado en la frontera el 18 de mayo.

Ante el anuncio de la secularización de los cementerios, laicización de la enseñanza, etc., el Card. Segura pasó de nuevo al primer plano de la actualidad. Se supo que había regresado a España sin anunciarlo oficialmente. Tres días después se le localizó en la provincia de Guadalajara, donde pensaba celebrar una reunión de párrocos. Miguel Maura, sin consultar con nadie (como hizo en el caso de Mons. Múgica), ordenó que se le condujera a la frontera de Irún. El Card. Segura ofreció cierta resistencia pasiva en la tarde del domingo 14 de junio. A la mañana siguiente salió para Irún, acompañado del comisario general de policía Enrique Maqueda, enviado por Maura a tal efecto, no sin antes haberse asegurado hablando con el Nuncio Tedeschini de que tal medida no acarrearía una ruptura entre Madrid y la Santa Sede.

El Card. Segura fue primero a Batharram y luego se instaló en los alrededores de Bayona; aseguraba de allí que el Papa le había concedido facultades extraordinarias. No debía compartir esa idea el Nuncio, quien a carta a Vidal y Barraquer el 5 de agosto decía (con referencia a Segura): «Yo no podría menos de desaprobar y condenar su obra como una intrusión en la misión del Nuncio». Por su parte, el gobierno de la República siguió pidiendo al Vaticano la remoción de Segura, para la cual contaban con el V^o B^o de Tedeschini. Empezó entonces una serie de reuniones en que de un lado participaban Alcalá Zamora, Lerroxx y Fernando de los Ríos; y de otro, Mons. Tedeschini, Mons. Vidal y Barraquer, y, a veces, Mons. Ilundain, arzobispo de Sevilla. También colaboraron Eijo y Garay de Madrid. Ángel Herrera Oria.

Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *Iglesia y Estado durante la Segunda República*, pp. 332-33.

RIQUEJO SANROMÁN, Jesús, *El Cardenal Segura*. Prólogo de Ramiro de Maeztu. Toledo, s/d. ARRARÁS IRIBARREN, Joaquín, *Historia de la Segunda República Española*, Ma 1956, I, cap. IV, entero.

Pío XI y los Obispos Españoles también protestaron contra las extralimitaciones del Gobierno Republicano. Cfr. *B. O. Eclesiástico de la diócesis de Gerona*, n.º 13 (1931), 463-64, correspondiente al 22 de octubre de 1931.

Razón y Fe, n.º 97 (Ma 1931), 401, donde se publica la re-puesta de Pío XI al Episcopado Español. GARCÍA VILLOSLADA y Colaboradores, *Historia de la Iglesia en España. IV: La Iglesia en la España Contemporánea (1808-1975)* (BAC, n.º 20, serie Maior), Ma 1979, 805 pp.

quema de conventos e iglesias y otros edificios religiosos. Incendios esporádicos no faltaron durante todo el período republicano. Es más empezaron ya un mes antes de que fuera proclamada la República. Pero el 11 de mayo de 1931 fue quemado el Convento de los Jesuitas de la calle Flor (Madrid), junto a la Gran Vía. Luego fue incendiado el de los Carmelitas de Ferraz, el de la calle Maravillas, la Residencia Jesuita de Alberto Aguilera, y otras Casas Religiosas en Cuatro Caminos, Chamartín, Villaamil, la Iglesia de Bellas Vistas, etc. Tras no pocas gestiones del Nuncio Mons. Tedeschini, Alcalá Zamora y Ossorio-Gallardo le fueron dados a Miguel Maura plenos poderes para restablecer el orden público, pero no lo consiguió. En Córdoba fueron apedreados los locales de la prensa de derechas. En Málaga fue incendiado el palacio episcopal. En Sevilla se le dio fuego al Colegio de los Jesuitas. En Alicante, al de los Salesianos. El 12 de mayo ardían edificios eclesiásticos en Cádiz, Murcia, Valencia, Málaga, Córdoba y Sevilla. También eran incendiados los edificios e imprentas de los periódicos derechistas. El 13 de mayo Carlos Blanco abandonaba la Dirección General de Seguridad y era sustituido por Ángel Galarza. Al mismo tiempo fueron destituidos cinco gobernadores civiles. Los radical-socialistas exigían todavía más severas sanciones contra los antiguos monárquicos. La U. G. T. y la C. N. T. apoyaban al Gobierno en sus medidas contra los partidarios del «antiguo régimen». Fueron pasto de las llamas casi un centenar, entre templos y casas religiosas, en estos tres días (11 al 13 de mayo de 1931). En Málaga fueron incendiados y saqueados 41 edificios religiosos; de las 11 parroquias existentes en la ciudad sólo quedó incólume la del Sagrario. La ola destructora llegó igualmente a los pueblos inmediatos de El Palo, Torremolinos, etc. En Madrid fueron once los inmuebles eclesiásticos incendiados y asaltados. En Sevilla, cuatro. En Jerez de la Frontera, cinco. Dos en Algeciras y otros dos en Sanlúcar de Barrameda. En Valencia y su provincia veintiuno. En Murcia, cuatro. En Alicante, trece⁷.

Como narración antológica copiamos solamente la descripción del asalto de los Salesianos de Alicante, hecha por don Amadeo Burdeus y encontrada por mí entre los papeles que dejó depositados en el Archivo Inspectorial de Barcelona. Era personal de la Casa. Estuvo presente al incendio y fue encarcelado como consecuencia de los sucesos del mismo. Vivió, por tanto, todo cuanto narra. Y dice así:

LUMINARIAS.—Lunes, 11 de mayo de 1931. Son las 7 de la tarde. El día ha transcurre normalmente. Hemos dado todas las clases con regularidad... En la iglesia, terminada la función vespertina del mes de María, la gente va saliendo poco a poco encaminándose a sus hogares. En el pórtico unos cuantos amigos Cooperadores y Antiguos Alumnos, que han asistido a la función religiosa, cambian impresiones con algunos salesianos. Dicen que en Madrid ha habido disturbios: las turba; han asaltado la redacción del "ABC". Han quemado el magnífico Colegio de los Jesuitas de la calle de la Flor, así como el de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Arden otros muchos edificios, particularmente los religiosos.

Con noticias graves. Pero nosotros nos hallamos lejos de Madrid. Por eso el comentario es algo optimista. Serán hechos aislados que la autoridad sabrá reprimir y evitar⁸.

7. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 303-307. Para el cómputo de devastaciones. Cfr. MONTERO MORENO, A., *o. c.*, 25.

8. En 1931 el personal salesiano de Alicante era el siguiente: Director encarcelado de los

En esto llega un Antiguo Alumno que ha venido corriendo y nos comunica que en la Rambla, frente a la redacción del *Diario de Alicante* hay una multitud de obreros muy excitados que comentan las noticias de la pizarra y gritan:

—¡Aquí hemos de hacer lo mismo! ¡Hay que quemar los conventos!...

En el patio no queda nadie. Los externos se han marchado a sus casas y los siete u ocho internos que tenemos, están reunidos en una salita entregados a sus trabajos escolares asistidos por don Mayorino Olivazzo.

Reunidos los saleianos y con nosotros los cuatro maestros auxiliares, nos pusimos a bromear acerca de lo que haríamos en caso de un asalto... Los maestrillos iban excitándose por momentos y fueron los primeros en decidirse:

- Por si las moscas —dijeron—, vamos a preparar la maleta...

En esto aparece un joven empleado de Teléfonos y nos avisa para que nos pongamos en guardia, porque una gran multitud excitada se dirige hacia nuestro Colegio con intenciones hostiles. Nos asomamos por las ventanas. Y en efecto, empiezan a aparecer grupos en la plaza de la Independencia, y a lo lejos se percibía el murmullo de la gran multitud que avanzaba. El Director, don Recadero de los Ríos, se pone al teléfono. Llama al Gobernador. No contesta. Llama a la alcaldía y no contestan. Por fin logra establecer comunicación con el cuartel de la Guardia Civil. Contestan que irán; pero que debiendo prepararse, tardarán todavía algunos minutos.

Yo subo a la azotea, desde donde se domina parte de la Avenida de Alfonso el Sabio y la plaza de la Independencia. Desde mi observatorio puedo ver una riada de gente que avanza hacia nuestro Colegio. Forman en vanguardia grupos de chiquillos y mozábetes que se van agitando en las cercanías. Se oyen gritos aislados. Alguna piedra rebota contra las paredes. A lo lejos me parece percibir las estrofas del himno de Riego...⁹

Poco a poco la muchedumbre se aproxima hasta quedar a unos 50 metros de la fachada. Del barrio de San Blas también acude gente. Pronto la Casa queda rodeada de una multitud de curiosos y de la masa popular incendiaria... Aparecen dos hombres en moto. Dan a los asaltantes la señal de empezar el incendio y el ataque...

¿L ASALTO.—No intentaré describirlo, porque me considero incapaz de trasladar al papel la horrible algarabía que formaba el clamor de la multitud, sus gritos, cantos y blasfemias, mezcladas con el crujir de los cristales hechos añicos por las piedras que tiraban; el tableteo de los cantos contra las ventanas, el golpear de las vigas con las que varios hombres intentaban, sacándolas a manera de arietes, derribar las tres puertas principales del edificio... Añádase a

Ríos; catequista, Mariano Mallada; confesor, Mayorino Olivazzo. Socios: Sacerdote, *Amadeo Burdeus*. Clérigo, Vicente Benet. Coadjutores, Santiago Buch, Juan Caveras, Florencio Celdrán, Rafael Guardia, Lisardo Herrero, Fernando Laguna, Alejandro Morido y Francisco Tarinas.

Cfr. *Elenco Genérale*, 1931, p. 175.

9. *Don Amadeo Burdeus Mingarro (1902-1974)* nació en Burriana (Castellón), el 16-IX-1902. Ingresó en los Salesianos de Valencia el 15-X-1912 con los cuatro primeros años del bachillerato ya hecho. Hizo el noviciado en Carabanchel, donde recibió el hábito talar de manos de don José Binelli. Emitió sus primeros trienios en la Crocetta (Turín), el 31-XII-1926. Recibió todas las órdenes sagradas en Turín, ordenándose de presbítero en la basílica de María Auxiliadora el 6-VII-1930. Lo ordenó el Obispo salesiano Mons. Coppo. Trabajó durante cuarenta y dos años en la Inspectoría de Barcelona. Falleció en Mataró el 22-XII-1974, a los setenta y dos años de edad.

La descripción del incendio de Alicante y sus consecuencias las redacta a vuelo de pluma el verano de 1931 en Mataró. Un ejemplar a máquina le dio a Mons. Marcelino Olaechea, recién nombrado obispo de Pamplona. Aquel ejemplar se perdió durante la guerra. Pero en abril de 1973 volvió a copiar a máquina el original. Y una de tales copias ha llegado hasta mí. Es la que utilizo para entresacar esta narración.

Don Amadeo Burdeus fue testigo presidencial del incendio y se le acusó de haber herido de muerte a un chico que fue alcanzado por la bala que disparó un guardia civil de los que fueron a defender el Colegio contra la arremetida de la chusma.

Tituló su narración *La celda 74 (Impresiones de un presidiario)*. [Julio de 1931]

esto la presencia del fuego voraz que prendieron unos jovencuelos excitados por un lado y otro... Don Jaime Buch que defendió la puerta de entrada principal, recibió un tremendo garrotazo en la frente, de donde le empezó a brotar sangre abundante. Yo bajé de la terraza, en donde habían comenzado a llover piedras y me uní a los demás salesianos en el despacho del Sr. Director. Los niños lloraban inconsolables. Los salesianos, nerviosos, se movían de un lado a otro, sin acertar a tomar determinación ninguna. Don Recadero de los Ríos seguía llamando por teléfono insistentemente a la Guardia Civil...

El griterío era cada vez más amenazador. Se oían carreras por los corredores del patio y el rugir de las llamas... Los incendiarios habían conseguido de trozar la puerta principal. Con tiras de estopa impregnadas con bencina prendieron fuego al cuarto donde se guardaban los trajes de gimnasia y los uniformes del Batallón Infantil. Otros invadieron el Centro "Don Bosco" y el de "Domingo Savio" destrozando e incendiando mesas, sillas y bulares. La biblioteca fue destrozada; con los libros hicieron una pira. Un furor vandálico se posesionó de los asaltantes que no dejaron nada por destrozarse, cebándose sobre todo en las imágenes sagradas que presidían los locales del Colegio. Algunos abrieron el portón del patio que da a la otra calle, y por él se metieron nuevos asaltantes.

Afortunadamente no se atrevieron a subir al piso principal, a donde nos encontrábamos reunidos e indefensos todos los salesianos y niños internos. Temían porque el vulgo corría a la voz de que teníamos muchas armas y municiones con las que nos podíamos defender.

El *Diario de Alicante* al reseñar —a su modo— los sucesos, calificaba a nuestras Escuelas de "Convento-Fortaleza" de los Salesianos»¹⁰.

Finalmente llegó un piquete armado de la Guardia Civil que dispersó a los asaltantes y puso orden. Pero hubo un muerto. Se le imputó la culpa a los Salesianos. En realidad había sido alcanzado por una bala de un guardia civil. Y don Amadeo Burdeus fue implicado en un largo proceso que lo llevó a la cárcel hasta que se aclaró todo lo ocurrido¹¹.

El director de los Salesianos de Ciudadela (Menorca) en una carta dirigida al Rector Mayor don Felipe Rinaldi, le decía entre otras cosas:

«Ciudadela, 4 de junio de 1931.

Amadísimo Padre: ...El día 15 del pasado mes un grupo revolucionario quería imitar a los de la Península *pegando fuego al convento* de las monjas para luego poderlo hacer en nuestro Colegio. Pero se le opuso el pueblo entero. Y no pasó nada, gracias al pueblo¹²...

Un grupo de malvados hicieron correr por la ciudad la voz de que no podríamos hacer la procesión de María Auxiliadora *porque ocurrirían desórdenes*. Pero la procesión se hizo con mayor orden y concurrencia que nunca... Todos seguimos bien, etc.»¹³.

10. BURDEUS, Amadeo, *La celda 74. Impresiones de un presidiario. Julio de 1931*. En un librito de 136 pp., tamaño cuartilla, dactiloscrito, inédito.

Esta descripción se halla en las pp. 440.

Nadie parece en la historia como organizador de aquellos motines e incendios. Pero sí hubo instigadores que actuaron sobre el reflejo anticlerical de las masas menos educadas.

11. BURDEUS, A., *o. c.*, 10-136.

En la Inspectoría de Barcelona incendiaron no sólo el Colegio de Alicante, sino también el de *Campello*. Y asaltaron las Casas Salesianas de *Villena* y *Alcoy*, saqueándolas. Todo ello está documentado en el AS de Roma.

12. Lo mismo sucedió en *Astudillo* (Palencia), donde los antiguos alumnos montaron guardia día y noche para impedir cualquier asalto. También fueron los Cooperadores, Antiguos Alumnos y el pueblo obrero el que defendió los Colegios de Andalucía y de otros muchos lugares de España.

13. AS 38.46, Ciudadela. *Corrispondenza (1891-1952). Carta del director de Ciudadela don Pedro Iglesias a don Felipe Rinaldi desde Ciudadela el 4-VI-1931*; 2 pp. ms. autografías. Inéditas. *Incipit*: «En medio de las noticias tristes»... *Explicit*: Y particularmente por el que se repite de Vd. afmº».

EL COLEGIO DE UTRERA

El Colegio de Utrera también se vio amenazado. Pero se salvó del incendio. En aquella ocasión se mostró la entereza y hondura espiritual del director (todavía lo era *don Sebastián María Pastor*), y el valor y decisión del prefecto *don Ignacio Pérez* y de los Antiguos Alumnos del Carmen, que lo defendieron aguerridamente ¹⁶.

Contra estos actos vandálicos de las turbas no se hizo proceso judicial ni intervino formalmente la autoridad republicana central que rehuía aclaraciones excesivas de lo ocurrido. Consta también que la censura oficial impidió a los periódicos de orientación católica dar la versión justa de los hechos, mientras la prensa izquierdista ofrecía a su clientela las más pintorescas interpretaciones. Por ejemplo, que los incendios habían sido maquinados por católicos antirrepublicanos partidarios de la monarquía ¹⁷, que los frailes habían disparado sobre los obreros ¹⁸, que en los conventos había arsenales de pólvora y de armas ¹⁹, o que —y ésta era la excusa más jaleada— todo era respuesta a una provocación monárquica tras una reunión de carácter político ²⁰. En tales periódicos de izquierdas se han fundado algunos periodistas de la historia para asentar bastantes de sus afirmaciones, sin dar jamás la cita de ningún archivo serio ni aportar ningún documento probativo ²¹.

Así pues, el Gobierno legisló contra la Iglesia y el pueblo quemó sus edificios. A ello siguió la agitación obrera de *Sevilla* con el pretexto de la campaña para las elecciones a Cortes Constituyentes. Se trataba de una «revolución social» tramada en la base aérea de *Tablada*, que cortó de raíz el general *Sanjurjo* por orden de Maura el 27 de mayo. En la provincia de *Córdoba* los afiliados a la U. G. T. asaltaron varios cortijos pertenecientes a terratenientes latifundistas ²². El 18 de julio de 1931 fue asesinado un huelguista de la fábrica Osborne de *Sevilla*. La huelga general paralizó la capital andaluza. En *Utrera*, *Dos Hermanas*, *La Campana*, *Coria del RÍO* y otros pueblos se produjo también una aguda huelga. Hubo tiroteo. El gobernador civil hispalense José Bastos ordenó varias detenciones. Pero los cam-

16. *Personal de Utrera en 1931*: Director, Sebastián M.^a Pastor; prefecto, Ignacio Pérez; Consejero Escolar, Francisco Javier Montero; Consejeros, José Holgado y José Novoa. Confesores: Francisco Atzeni, Antonio Fernández Zamacho, Agustín Nofre y Emilio Nogués. Socios: Sacerdotes, Juan Cabello, José Gil, Tomás Gutiérrez Cuadrado, Eliseo Sánchez, Clérigos Luis Gándara, Fermín Cotán, Luis Hernández, Francisco de la Hoz, Abraham Lorenzo, Luis Martín, David Moran, Agustín Pacho, José Pérez, Antonio Prieto, Juan A. Romero, Antonino Sardón, Constantino Simal, Fernando Suárez. Subdirector, Rafael Sánchez Escribano. Coadjutores, Manuel Jurado y José Linares.

Cfr. *Elenco Generale*, 1931, p. 165.

17. *El Pueblo*, Valencia 12 de mayo de 1931.

18. *Heraldo* de Madrid, del 11 de mayo de 1931; *Crisol*, 12-V-1931.

19. *El Socialista*, Madrid 29-V-1931.

20. *El Socialista*, 12-V-1931; *La Tierra*, 19-V-1931.

Tomo estas referencias de MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España*, pp. 25-27.

21. Es útil emplear las referencias periodísticas de las hemerotecas. Pero cuando es prensa de partidos políticos hay que saberle hacer la corrección histórica y la debida interpretación, si el historiador quiere ser imparcial y objetivo.

22. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 309-12. Seguimos a Tuñón de Lara, nacía sospechoso, puesto que es un historiador comunista en sus ideologías y escritos.

pesinos de Utrera y de otros pueblos sevillanos se lanzaron al asalto de los Cuarteles de la Guardia Civil y de las centrales telefónicas. El general *Ruiz Trillo* declaró el 22 de julio el estado de guerra en la provincia²³.

Al hacer la Constitución de 1931 las cuestiones batallonas fueron la religiosa y la de las autonomías regionales.

Azaña se alió con los socialistas cuyo jefe era *Largo Caballero*, que había heredado el espíritu inflexible de *Pablo Iglesias*. Se fue luego a la reforma agraria, presentada como una reestructuración sensacional de la propiedad del campo español frente a los intereses de los latifundistas «feudales». Tal reforma afectaba fundamentalmente a *Andalucía, Extremadura y la Mancha*²⁴.

En 1932 el general *Sanjurjo* se reveló en Sevilla contra la República. En Castilblanco y Casas Viejas se produjeron escenas de crueldad inaudita. El 30 de enero de 1933 el mariscal Hindenburg daba el poder en Alemania a Adolfo Hitler y al partido nazista²⁵. Tales fueron los acontecimientos más salientes, que ahora nos interesan, del bienio izquierdista 1931-33, o primer período de la República²⁶.

DOS VIAJES DE DON PEDRO RICALDONE A ESPAÑA. CAMBIO DE DIRECTOR EN UTRERA

Cuando llegó a la Dirección General «Obras Don Bosco» de Turín la noticia de los incendios de mayo de 1931, el Rector Mayor don Felipe Rinaldi se apresuró a mandar a España al Prefecto General don Pedro Ricaldone.

Hizo en primer lugar un viaje rápido a Barcelona, saliendo de Turín el 27 de mayo. Vio la Casa de Alicante completamente destruida por las llamas revolucionarias lo mismo que el aspirantado de Campello. Se personó, acompañado por el Inspector don José Calasanz, en Villena que había sido totalmente saqueada por las hordas incendiarios. Luego pasó por Alcoy, cuya Casa sufrió graves desperfectos y rapiñas y tuvo que estar cerrada varios días.

En todos los lugares iba Don Ricaldone confortando y orientando a los Salesianos. Reunió a los tres Inspectores de España en Barcelona (don Marcelino Oleachea de la Céltica, don José María Manfredini de la Bética y don José Calasanz de la Tarraconense) y les presentó las líneas generales del programa a desarrollar en el próximo Capítulo General de la Congregación para que se las dieran a conocer a los directores y socios, en las diversas Casas. Y habiéndose hecho

23. *Ibid.*, 319-21.

24. BENAVIDES, Leandro, *La política económica de la II República*, Ma 1972. LAVAL, Monique, *Condiciones de vida y actividades sindicales del trabajador de la tierra (1931-1936)*. Centre de Recherches Hispaniques de la Universidad de Pau (D.E.S.), Pau 1972. MALEFAKIS, Edmond, *Condición de vida y actividades sindicales del trabajador de la tierra (1931-1936)*. Centre de Recherches Hispaniques de la Universidad de Pau (D.E.S.), Pau 1972. *Id.*, *Reforma agraria y revolución campesina en la España del siglo XX*, Ba 1970. DE ARCAYA, Francisco, *La reforma agraria del 15 de septiembre de 1932*, Ma 1933.

25. BREY, Gerald - MAURICE, Jacques, *Casas-Viejas. Reormisme et anarchisme en Andalusie (1870-1933)*. Separata de «Le mouvement social», n.º 83, París, abril-junio 1973. TUNÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 331-52.

26. Mucho más podría decirse de este período. Pero ya es suficiente lo expuesto como panorámica de fondo para colocar la historia salesiana andaluza en estos años.

cargo délas dificultades y peligros que el nuevo régimen republicano encerraba en sí para el desarrollo del apostolado salesiano, regresó a Turín el 5 de junio. Empleó en este primer viaje solamente una semana bien aprovechada.

Pero volvió cuatro meses después para visitar durante el verano las tres Inspectorías y hablar con todos los salesianos que le fuera posible. Los encontró a todos, ya vestidos depaisano. Los alumnos habían sido mandados a sus casas en el mes de junio, adelantando en lo posible los exámenes finales de aquel año, para que sus familias estuvieran tranquilas hasta que hubiera en la nación un clima político más sereno. Por eso *el Colegio de Utrera* se vio libre unos días antes de lo acostumbrado.

Don Ricaldone reunió en Utrera a todos los directores de la Inspectoría Bética el 7 de septiembre y estudió, asesorado por ellos, las medidas que se deberían tomar para seguir trabajando en la nueva situación creada por la República. Dio varias conferencias que fueron recogidas en un opúsculo. Habló con los salesianos reunidos en pequeños grupos para hacer Ejercicios Espirituales en Alcalá de Guadaíra, Carmona, Cádiz, Ecija, Córdoba, Málaga y San José del Valle.

Don Juan Canavesio, que entonces era director de las Escuelas Populares de Santa Teresa en Ronda, dejó estos apuntes de *Crónica*:

«*Día 10 de septiembre (1931)*.—A mediodía se presenta en el Valle *don Pedro Ricaldone* acompañado por el Sr. Inspector y don Sebastián M.^a Pastor. En el comedor se le da la bienvenida... A las cuatro de la tarde empezamos a hablar con él; a fin de que pueda pasar todo el personal se ha recomendado que cada cual procure no estar más de diez minutos. Don Pedro tiene palabras de ánimo para todos, nos conforta inyectando nuevas energías salesianas para estar difíciles circunstancias que estamos pasando. Cuando acaba de hablar con todos, nos reúne y nos cuenta sus imborrables recuerdos de Andalucía, sus viajes actuales por España y sus impresiones optimistas. Por la tarde nos dio las "buenas noches". Su pensamiento nuclear fue éste: En estos momentos difíciles los Salesianos de España están ayudados por las oraciones de todos los salesiano; del mundo y son objeto de una particular solicitud por parte de los Superiores Mayores...

11 de Septiembre.—Ultimo día de los Ejercicios. Don Pedro celebra la misa de Comunidad... Después de Sexta y Nona, don Pedro recibe en San José del Valle la profesión de los novicios siguientes: *Felicísimo Aparicio, Modesto Cabano, Ángel Carretero, Jesús Gallego, Alejandro Guarde, Juan Hernández, Filomeno Notario, Miguel Rodríguez, Simón Hernández*; y de los coadjutores *Salvador Gallego, Gabino Hernández y José Pérez*. También recibe los votos trienales del clérigo *M. García*.

Don Ricaldone hizo una plática declarando cómo debe ser el salesiano: trabajador, austero, animado por la fe, por la esperanza y por la caridad teológicas²⁷.

Estábamos en la función de iglesia cuando llegó al Valle una Comisión de *Arcos de la Frontera* integrada por el Patronato de la Casa incendiada, las autoridades del antiguo régimen monárquico, el coadjutor de la parroquia de San Pedro y algunos jornaleros para pedirle a don Pedro que se abriera nuevamente el Colegio Salesiano en su antigua sede o en otro lugar más céntrico de la ciudad. Fueron recibidos por *don Pedro* y por el Sr. Inspector don

27. *El personal saesiano de San José de Valle en 1931* era el siguiente: Director, Joaquín Bressán; maestro de novicios, José Fernández (don Pepito); catequista Claudio Sánchez; consejero escolar, Gabriel Moreno; consejero Vicente Martín; Confesores, José Fernández y José Limón (encargado de la parroquia).

Socios Profesos: Clérigo, Rafael Aparicio, Cipriano Fernández, Santiago Francia, Francisco Gamarro, Antonio Gándara, José A. García, Serafín García, Avenilo González, Manuel González, Antonio Hernández, Cándido Iglesias, Rafael Infante, Manuel Lucas, Pacífico Medina,

José M.^a *Manfredini*, quien les prometió que les daría la respuesta definitiva dentro de algunos días.

En el comedor se hicieron varios brindis felicitando a los nuevos profesos. Se cantaron bonitas canciones, algunas de ellas en italiano, en honor de don Pedro. *Don Ricaldone* habió al final inculcando a todos el amor por los niños pobres y por los obreros necesitados, la rectitud de intención y la observancia de las Reglas.

A las siete de la tarde salieron para Cádiz en coche el Sr. don Ricaldone, el Sr. Inspector, el director del Valle don Joaquín Bresán y don Juan Canavesio»²⁶.

Así fue recorriendo *don Pedro todas las Casas de su antigua Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, sembrando por doquier esperanzas y optimismo.

Antes de regresar a Italia hizo el relevo del Inspector Bético. *Don José María Manfredini* fue sustituido por el director de Utrera don Sebastián María Pastor, que debería llevar la cruz del cargo inspectorial desde el primer año de la Segunda República hasta el fin de la Guerra Civil. O sea, durante el mismo período que *don Francisco Javier Montero* ocupó el cargo de director de Utrera (1931-39).

El padre Montero Gutiérrez fue el hombre providencia en el Colegio del Carmen para las necesidades de aquella coyuntura histórica. A la par era Consejero Inspectorial²⁹. Al cesar en Utrera fue como Superior a Córdoba. Dirigió también el Colegio de Alcalá de Guadaíra y la Residencia Universitaria de Sevilla. Fue Ecónomo Inspectorial y más tarde director de Mérida. Ha sido, pues, uno de los sacerdotes más beneméritos de Andalucía. Todavía vive³⁰.

José Mondéjar, Luis Parrondo, Julián Prieto, Carlos Regalado, Serafín Rodríguez, Antonio Ureña, José Julián Prieto, Carlos Regalado, Serafín Rodríguez, Antonio Ureña, José Vázquez, Eduardo Villar Reina. Coadjutores: Manuel Cárdenas, Salvador Castro, Bernabé Marcos.

Adscritos: Clérigos Benedicto Alvarez, Felicísimo Aparicio, Silverio Barreña, Modesto Cabano, Juan Campano, Ángel Carretero, Enrique Flores, Jesús Gallego, Enrique García, Luis González, Alejandro Guarde, Pedro Guarde, Juan Hernández, Modesto Hernández, Simón Hernández, Valentín Hernández, Ramón Hidalgo, Antonio Martín, Juan Niebla, Filomeno Notario, Miguel Rodríguez, Antonio Vega, José Vega. Coadjutores, Tomás Aranda, Salvador Gallego, Gabino Hernández, José Pérez, Diego Zurera.

Cfr. *Elenco Generale 1931*, pp. 163-64.

28. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 436-37. Ver *Realidades y esperanzas en Arcos de la Frontera*, en BSe, XLVV, 10 (octubre 1932), 299-300.

29. Durante el primer año de su directorado falleció en Cádiz el Obispo *Mon. Marcial López Criado*, quien lo había ordenado de subdiácono, en 1918. Cfr. BSe, XLVII, 5 (mayo 1932), 151.

30. En la *Inspectoría Bética de María Auxiliadora*, desde 1927 al 31 murieron los siguientes salesianos:

1.º *Sac. Antonio Gili Perrero*, de Loggia (Turín), n. el 18-II-1852. Ingresó en Turín el 12-II-1874. Fue discípulo directo de DB, que le impuso la sotana el 27-IX-1876. Hizo los votos perpetuos el 17-XII-1881. Vino a España. Trabajó en Sarria, Ecija, y Málaga, donde falleció a los setenta y tres años de edad en 1925.

2.º *Clérigo, Ramón González Puente*, de Vitigudino (Salamanca), n. el 29-VI-98. Murió en Madrid en 1925.

3.º *Sac. Eladio Egaña Beloqui*, n. en Irún (Guipúzcoa), el 8-XI-1879. Alumno de Santander en 1892. Recibió la sotana en Sarria de manos de Mons. Cagliari e hizo los votos perpetuos el 8-VIII-1898. Recibió todas las órdenes en Sevilla, menos la de presbítero, que se le otorgó en Ba el 28-III-1903. Exacto, prudente, ilustrado, elegante escritor. Compuso una

Los informaciones que llevó don Pedro Ricaldone y otras malas noticias de España que le llegaron después, entristecieron el corazón de *don Felipe Rinaldi*, que en las *Actas del Consejo Superior* correspondientes al 24 de noviembre de 1931, comunicaba a todos los Salesianos del mundo:

«Antes de terminar, os pido oraciones especiales para España Católica, tan ferozmente perseguida en estas circunstancias, porque es una nación muy querida para mí que pasé en ella largos años, y por eso precisamente puedo apreciar la gravedad de la presente persecución religiosa. Pedid por España y por las numerosas Casas y Obras Salesianas que hay en aquella noble nación. Las he puesto bajo la protección de María Auxiliadora. Rezadle para que extienda su eficaz ayuda a todos aquellos queridos salesianos. Todos tenemos necesidad de su maternal auxilio, pero los hermanos de España están pasando una difícil coyuntura histórica y la necesitan muy especialmente»...³¹.

En la vida de un sacerdote el año quincuagésimo de su primera misa tiene un significado especial de gratitud a Dios por los numerosos dones recibidos en cincuenta años de apostolado. *Don Rinaldi* habría comenzado sus Bodas de Oro sacerdotales el 23 de diciembre de 1931. Todos los salesianos se disponían a celebrarlas con gozo, dado el afecto y veneración que sentían por su Rector Mayor³². Pero el 5 de diciembre le sobrevino la muerte repentina por infarto cardíaco.

A tantos contratiempos hubo que añadir el deceso de un Rector Mayor tan querido y apreciado por toda la Congregación, especialmente en España³³.

Vida de Don Bosco, que ha conocido bastantes ediciones. Fue director de Sevilla (Trinidad) y de Ronda, donde murió el 26-II-1926.

4.º) *Sac. Miguel Casar*, de Vigo di Tassa (Austria-Trento), n. el 25-XII-1899. Entró en el Oratorio de Turín, en 1880. Conoció a DB, de quien recibió la sotana en San Benigno Canavese el 28-X-1884. Hizo los votos perpetuos el 4-X-1885. Recibió las órdenes menores en Italia y el presbiterado en Tuy el 16-III-1889. Murió en Córdoba en 1927 a los 61 años de edad.

5.º) *Clérigo Benito Ríos de Salamanca* murió en Alcalá en 1928, a 22 años de edad.

6.º) *Coadjutor Pedro Carrillo* de San José del Valle (Cádiz), donde murió en 1927, a los 25 años de edad.

7.º) *Sac. Miguel Sánchez Fraile*, n. en Topas (Salamanca), el 6-VII-1863. Ingresó en la Congregación cuando ya era Maestro titulado en 1898. Hizo el noviciado en San Vicens en 1901, y los votos perpetuos en Sevilla el 19-IX-1905. Recibió el presbiterado en Sevilla, el 21-IX-1907. Fue el brazo derecho de don Pedro Ricaldone en la magna empresa de la Biblioteca Agrícola Solariana y en la edición de los libros de texto, muchas de cuyas obras son producto de su pluma. Fue predicador y confesor incansable. Murió en Sevilla el 16-VII-1928.

8.º) *Coadjutor Luis Zamora*, n. en Sevilla. Falleció en Ecija, en 1928, a los 33 años de edad y 1 de profesión.

9.º) *Clérigo Antonio Rodríguez Rodero*, muerto prematuramente.

10) *Clérigo Rodrigo Martín*, de Escorial. Murió en Arcos en 1924, a los 19 años de edad y 1 de profesión.

31. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone*, I, 437-38, donde transcribe la cita en italiano.

32. Cfr. *Bodas de Oro sacerdotales del Rvdm.º Sr. Don Felipe Rinaldi* en BSe, XLVI, 7 (julio 1931), 193; *ibid.* 8 (agosto 1931), 225. *Para la misa de Oro del Rvdm.º Sr. Don Felipe Rinaldi*, en BSe, LVII, 1 (enero 1932), 5-6.

Cfr. RASTELLO, F., *Pietro Ricaldone*, I, 491-93, «Allegato, n.º 35».

33. *Muerte de don Rinaldi*, en BSe, XLVII, 1 (enero 1932), 1. *La muerte de don Felipe Rinaldi*, *ibid.*, 2 (febrero 1932), 34-46. *Biografía de don F. Rinaldi*, *ibid.*, pp. 47-57, y BSe, XLVII, 3 (marzo 1932), 65-67. *Por el alma de don F. Rinaldi en Sevilla*, *ibid.*, 5 (mayo 1932), 155. *Primer aniversario de la muerte de don F. Rinaldi*, *ibid.*, 12 (diciembre 1932), 356.

Quedó don Pedro Ricaldone al frente de la Familia Salesiana en el interregno hasta que fue elegido nuevo Rector Mayor en el XIV Capítulo General³⁴.

EL NUEVO DIRECTOR

El nuevo director de Utrera don Javier Montero era un hombre todo nervio. Si hubiera que resumir su vida de aquellos años en una sola palabra ésta sería: *dinamismo*. No actividad ineficaz y dispersiva, sino fuerza arrolladora en el trabajo, tanto material como espiritual.

Fue animador del asociacionismo juvenil valorando la figura de Domingo Savio ante el alumnado. Para tiempos difíciles había que formar jóvenes heroicos como lo hizo Don Bosco en Turín en aquel agitado clima político del «Risorgimento Italiano». La valentía y decisión de Donmigo Salvio electrizaba a los alumnos, no sólo *en Utrera* sino en muchos otros Colegios de España³⁶.

El Padre Javier era infatigable. Gozaba de gran simpatía *en Utrera*. Se la había ganado en los 20 años ininterrumpidos de trabajo en el Colegio, antes de ser nombrado director del mismo. Aprovechó el 75.º aniversario de la muerte de *Mamá Margarita, la madre de Don Bosco*, para dar a conocer a las señoras y señoritas que frecuentaban la iglesia del Carmen la recia figura ascética de aquella mujer admirable y ejemplar³⁷. A su actividad apostólica unía un indiscutible prestigio científico como matemático y profesor de Química, tanto entre los alumnos como entre los catedráticos de la Universidad y del Instituto de Enseñanza Media de Sevilla.

A pesar del ambiente político hostil, la Congregación seguía abriendo nuevas Casas en España. Y abría nuevas iglesias y capillas, como la del Colegio de Cuatro Caminos en el sector madrileño de Estrecho³⁸.

34. RASTELLO, P., *o. c.*, I, 439-43.

35. *AISe, Crónica Inspectorial (1881-1939)*, p. 61. Resúmenes sacados de los «Rendimientos», anuales presentados a la Dirección General «Obras Don Bosco».

36. *Por sus frutos los conoceréis*, en BSe, XLVI, 3 (marzo 1931), 65-69. *Valencia (España). Inauguración de un monumento a Domingo Savio*, en BSe, XLVI, 7 (julio 1937), 223-24. *Domingo Savio y Pío IX. Un diálogo histórico*, en BSe, XLVIII, 3 (marzo 1933), 68-69. *Córdoba. Homenaje a Domingo Savio*, en BSe, XLVV, 6 (junio 1932), 167. *Domingo Savio declarado Venerable*, *ibid.*, 8 (agosto 1933), 226. *El triunfo de Domingo Savio*, *ibid.*, 9 (septiembre 1933), 257-266. *Valverde del Camino en honor de las Misiones*, en BSe, XLVI, 4 (abril 1931), 118-119.

En 1931, siendo todavía catequista de Utrera, don Francisco Javier Montero y animador de todos los grupos juveniles, falleció en Ba el padre Jacinto Alegre, biógrafo de D.ª Dorotea de Chopitea. Cfr. BSe, XLVI, 2 (febrero 1931), 63-64.

También en Montilla llevaba vida pujante las Asociaciones de Jóvenes tradicionales en los Colegios Salesianos. Cfr. *Congreso de Compañías* en BSe, XLVI, 6 (junio 1931), 188-190. *Fiesta de la Unión*, en BSe, XLVI, 9 (septiembre 1931), 286-87. *Colegio Salesiano de Montilla*, *ibid.*, 10 (octubre 1931), 316-18. *Certamen de Lengua Latina*, en BSe XLVII, 5 (mayo 1932), 138.

37. *Mamá Margarita, la mujer fuerte*, en BSe, XLVI, 11 (noviembre 1931), 228-230.

38. AS 38.46. *Estrecho (Madrid). Bendición de la nueva Iglesia de Cuatro Caminos en Madrid*, en BSe, XLVI (12 diciembre 1931), 377. *Iglesia y campanario*, en BSe, XLVII, 3 (marzo 1932), 74. *Allariz (Orense), Día de inolvidables recuerdos*, en BSe, XLVI, 6 (junio 1931), 184-85.

Antes de volver a Turín don Pedro Ricaldone reunió a los tres Inspectores Salesianos en Barcelona. Los tres estuvieron de acuerdo en mandar a todos los estudiantes de Teología de sus respectivas Inspectorías al Estudiantado Nacional de Carabanchel Alto. Con ello el *Colegio del Carmen* se vio descongestionado de estudiantes en la Comunidad³⁹.

En cumplimiento del célebre artículo 26 de la nueva Constitución Republicana, fueron expulsados de España los jesuitas en enero de 1932. Don Pedro Ricaldone, todavía Prefecto General, los recibió fraternalmente en Turín. Les proporcionó acomodo en Bollengo y en otras Casas que acomodó para ellos, donde pudieron reorganizar su vida. Dice el *Boletín Salesiano*:

«Al ser disuelta en España la ínclita y por todos los conceptos benemérita *Compañía de Jesús*, entre los jóvenes estudiantes que pasaron la frontera, más de un centenar se dirigieron a Turín, donde visitaron detenidamente las dependencias de la Casa-Madre de los Salesianos, fijando cincuenta de ellos su residencia en la misma ciudad, al socaire de la suave y riente colina de Superga, verdadero Escorial de la Casa de Saboya⁴⁰; los restantes fijaron su residencia en Avigliana, pueblecito alpino, que se halla junto al lago de su nombre, como dulce remanente de paz campesina.

Invitados estos últimos por nuestro Prefecto y Vicario General don Pedro Ricaldone que, desde el primer momento abrió su corazón y sus brazos a los hijos mártires de San Ignacio, con el mismo cariño y efusión con que se lo hubiera abierto Don Bosco, hicieron el 19 de abril una jira campestre, a nuestra Escuela Agrícola Misionera de Cumiana, distante pocos kilómetros de su residencia»...⁴¹.

Los Jesuitas quedaron agradecidísimos a la ayuda y atenciones que don Pedro Ricaldone y todos los demás Salesianos tuvieron con ellos en aquellos momentos difíciles del exilio. Por eso, apenas supo el General que Don Ricaldone había sido elegido nuevo Rector Mayor⁴², se apresuró a mandarle una carta de felicitación que es todo un documento histórico. Fue publicada íntegra en el *Boletín Salesiano*. Entresacamos algunos párrafos:

39. Madrid. *El Estudiantado Teológico Salesiano de Carabanchel Alto*, en BSe, XLVII, 6 (junio 1932), 168.

MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Carabanchel, 75 años... (1903-1978)*. *Lluvia de recuerdos*, en BSe, XLI, 5 (Ma, mayo 1978), 16-19.

Poco después que don Pedro, de acuerdo con los tres Inspectores, creara el Teologado Nacional de Madrid, moría en Ba el gran cooperador don Ramón Bofil, Marqués de Pascual-Bofil, Cfr. BSe, XLVI, 11 (noviembre 1931), 351. También falleció el arquitecto del Templo del Tibidabo Don Enrique Segnier, Cfr. *Ibid.*, 12 (diciembre 1931), 383.

40. Allí está en efecto las tumbas y mausoleos de la dinastía de Saboya, incluido Amadeo I de Saboya (1870-73), único rey de esta dinastía que ha tenido España, antes de que se declarara la Primera República.

41. *Jesuitas españoles en Cumiana*, en BSe, XLVII, 6 (junio 1932), 165-166, e *ibid.* 10 (octubre 1932), 292-97.

Sobre la expulsión de la Compañía de Jesús y las leyes de la Segunda República sobre la Iglesia en 1932, cfr. MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España (1936-39)*, 31. ALBORNOZ, Alvaro, *La política religiosa de la República*, Ma 1934.

42. Don Pedro Ricaldone, nuevo Rector Mayor de la Congregación Salesiana, en BSe, XLVII, 7 (julio 1932), 194-200. Biografía del nuevo Rector Mayor, *ibid.*, pp. 200-205. Nuevos miembros del Capítulo Superior, *ibid.*, 8 (agosto 1932), 228. Elección de don P. Ricaldone, en BSe, XLVII, 9 (septiembre 1932), 260.

«Le felicito *ex còrole* antes que nadie... La Compañía de Jesús siente con tal motivo la más viva satisfacción... Entre nosotros siempre han existido íntimas relaciones de caridad y trato... Lo proclaman, entre otras pruebas, las muy recientes y exquisitas de vuestra caridad hacia nuestra afligida Compañía, caridad que os ha hecho salir al encuentro de nuestros hijos arrojados de sus propia-, casas, para ofrecerles ayuda y consuelo en su tribulación. Desde todas las ciudades de España, donde nuestros hijos dispersos gozan la hospitalidad de los PP. Salesianos, me llegan cartas expresivas de vuestra solicitud y benevolencia...

Me ofrezco de V. Paternidad afm.º servidor en J. C.,

Prepósito General de la Compañía de Jesús» 43.
P. LEDOCHOUSKI

En el exilio vivieron durante siete años los jesuitas españoles. Hasta que el general Franco con decreto del 3 de abril de 1938 les abrió denuevo las puertas de la patria.

Un decreto del Ministerio de Instrucción Pública del 6 de mayo de 1931 («Gaceta» del 9 del mismo mes) declaró que la instrucción religiosa no era obligatoria en las escuelas primarias ni en los centros dependientes del Ministerio. Y unas normas aclaratorias («Gaceta» del 23 del mismo mes) mandaron retirar el crucifijo y demás signos religiosos de las Escuelas oficiales, precisamente cuando el Orbe católico se preparaba para celebrar el X aniversario de la coronación pontificia de Pío XI 45.

Mientras tanto había fallecido *en Utrera*, asistido por el *Padre Javier Montero*, el decano de los salesianos de España y miembro de la primera Comunidad que vino a Andalucía, *don Francisco Atzeni*. Nacido en Cerdeña y dotado de cualidades nada comunes, cuando ya era adulto fue a ver a Don Bosco quien lo admitió en su Oratorio de Turín, donde cursó estudios.

Fue el único clérigo o acólito de la primitiva Comunidad de Utrera. En 1884 se ordenó de sacerdote en Sevilla. Fue director de Ecija y de Ciudadela. El resto de su vida lo pasó siempre en el Colegio del Carmen, donde era querido como una reliquia viivente del primitivo salesianismo español. Fue encargado de la iglesia y confesor de la Casa durante muchos años. Era la encarnación de las tradiciones salesianas. Conocía a fondo la doctrina de San Agustín, del que dejó muchas páginas escritas. Era hombre de doctrina segura, buen director espiritual de las almas. Al final de sus días disminuyeron mucho sus facultades físicas y mentales. Pero siempre conservó su encantadora sencillez e ingenuidad, que le abrían las puertas de los corazones. Don Francisco Atzeni vivió como incrustado en su Colegio de Utrera. Su muerte muy muy sentido en el pueblo, que acudió en masa a tributar su homenaje de gratitud y cariño al más veterano de los salesianos de España que existía en aquel año de 1932 46.

43. *Un precioso documento. Carta del prepósito general de la ínclita Compañía de Jesús Rvdm.º P. Ledochouski*, en BSe, XLVII, 8 (agosto 1932), 231.

45. *Décimo aniversario de la coronación de S.S. Pío XI*, en BSe XLVII, 4 (abril 1932), 101. PALACIO VALDÉS, Armando, *El crucifijo expulsado*, en BSe, XLVIII, 7 (julio 1933), 211.

46. *Don Francisco Atzeni*, en BSe, XLVII, 4 (abril 1932), 127.

Por entonces fallecieron también *Mons. Malán*, BSe, XLVII, 1 (enero 1932), 20-22; *Juan Zorrilla de San Martín, cooperador salesiano del Uruguay*, *ibid.*, 2 (febrero 1932), 63; *don José Vespignani, ibid.*, 4 (abril 1932), 102-105; *Manuel Peris Fuentes, cooperador de Burriana*,

En *el Colegio de Cádiz* se levantó un monumento a Dos Bosco y se intensificó el trabajo con la juventud del Oratorio Festivo. A imitación de otras Casas, se opusieron clases nocturnas para los obreritos que debían trabajar durante la jornada⁴⁷. Lo mismo hicieron *las Hijas de María Auxiliadora* con la juventud femenina en aquel año cincuentenario de la muerte de María Mazarello, en que fueron espléndidos los cultos a la Virgen de Don Bosco con la participación de Cooperadores y Antiguos Alumnos⁴⁸.

Los misioneros formados en Utrera evangelizaban entusiasmados las tribus del Assamen la India lejana. *Mons. Manuel Bars* narraba a los alumnos del Carmen y de otros Colegios andaluces las maravillas de aquel misterioso Oriente, suscitando nuevas vocaciones de evangelizadores. Y la vida legendaria de Don Bosco escrita por el literato argentino *Hugo Wast* era ávidamente leída dentro y fuera de los hogares salesianos⁴⁹.

LEY DE CONFESIONES Y ASOCIACIONES RELIGIOSAS

El primer semestre de 1932 fue el más fecundo en leyes antieclesiásticas por parte de la Segunda República. El 24 de enero publicó la «Gaceta» una ley firmada la víspera por la que quedaba disuelta en España la Compañía de Jesús. El 2 de febrero se dictó la ley del divorcio («Gaceta» del 11-II, rectificada el día 12-II). Cuatro días después se publicó un decreto secularizando todos los cementerios del país (Decreto del 30-I, publicado en la «Gaceta» del 6 de febrero). En esta misma fecha (6-II) el director general de Primera Enseñanza, Rodolfo Llopis, mandaba retirar de las escuelas todo signo religioso, en virtud del art. 48 de la nueva Constitución. La expulsión del crucifijo de las aulas irritó hasta el colmo a las familias cristianas que eran la inmensa mayoría del país, al ver pisoteadas sus creencias y amenazada la fe de sus hijos. Pero la ley que levantó mayor polvareda y escándalo en la opinión católica fue la denominada *Ley de*

ibid., 4 (abril 1932), 127-28 el Dr. Francisco Fernández Herrero, cooperador y arcediano de Cuenca (España), BSe, XLVII, 5 (mayo 1932), 159.

47. *Un momento al Beato Juan Bo co en Cádiz*, en BSe, 4 (abril 1932), 106-109. *Noble rasgo de una ciudad. Los niños del hospicio recogidos en el Colegio Salesiano de Cádiz*, *ibid.*, 9 (septiembre 1932), 267-270.

Las Escuelas nocturnas en los Oratorios Festivos, en BSe, XLVII, 6 (junio 1932), 165-64. *Los Salesianos trabajan*, *ibid.*, pp. 168-173.

48. *Cincuentenario de la muerte de María Mazzarello*, en BSe, XLVII, 8 (agosto 1932), 232. *Las Palmas de Gran Canaria. Grandes fiestas de Marta Auxiliadora*, *ibid.*, p. 235. *Certamen catequístico*, *ibid.*, 12 (diciembre, 1932), 362. *Córdoba (España). Fiesta de los Antiguos Alumnos*, en BSe, XLVII, 8 (agosto 1932), 236-37. *Pozoblanco*, en BSe, XLVI, 11 (noviembre 1931), 329. *En los Salesianos de Pozoblanco*, en BSe, XLVIII, 5 (mayo 1933), 134.

49. MÁRMOL, Francisco, *Gaubati (Assam. India). Noticias sobre nuestro orfanato*, en BSe, XLVII, 3 (mayo 1932), 87-89. MONS. BARS, *Una charla*, en BSe, XLVII, 11 (noviembre 1932), 339-344. *la visita de Mons. Bars a Montilla*, en BSe, XLVIII, 2 (febrero 1933), 45-46.

HUGO WAST, en BSe, XLVI, 5 (mayo 1931), 138. *Don Bo.co y su tiempo*, de HUGO WAST, en BSe, XLVIII, 1 (enero 1933), 33, contraportada.

Por entonces murió en Sevilla la cooperadora, D.^a Carmen Benjumea, Cfr. BSe, XLVIII, 1 (enero 1933), 32.

Confesiones y Asociaciones Religiosas («Gaceta» del 3 de junio de 1933, fechada el día anterior). En ella quedaba limitado el culto católico y sometido en muchas ocasiones al consentimiento de la autoridad civil, con amplio margen para el arbitrio personal de los poderes municipales. Se llevaban hasta sus últimas consecuencias las normas secularizadoras de bienes eclesiásticos que ya habían previsto la Constitución en su artículo 26. Se sancionaba legalmente la potestad del Estado de anular los nombramientos eclesiásticos, siempre que sus candidatos no fuesen del agrado de quienes detentaban el poder, únicos jueces en el caso. Todas las Ordenes y Congregaciones religiosas habían de ser sometidas a un régimen de inspección en su gobierno interior, en sus actividades y en su administración. Se las consideraba sin rebozos como un peligro explícito para la seguridad del Estado. En consecuencia, *todas las instituciones eclesiásticas de beneficencia y todos los centros de enseñanza a cargo de entidades religiosas habrían de sujeción a una estrechísima fiscalización estatal*. Los religiosos sólo podrían enseñar disciplinas estrictamente religiosas, renunciando a la formación integral de la juventud que hasta entonces habían efectuado en las aulas de sus respectivos Colegios⁵⁰.

Al rebasar con mucho los límites de un régimen de separación entre la Igle-

50. *La Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas*, fue publicada en la *Gaceta de Madrid*, del 3-VI-1933. Puede leerse en el libro de MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España*, pp. 751-57.

En 1932 tuvo lugar en Sevilla, la sublevación del general Sanjurjo, y les fueron concedidos Estatutos a Cataluña y Vasconia. Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 337-46. Sobre los fusilamientos de Casas Viejas y la Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas, Cfr. TUÑÓN DE LARA, *ibid.*, 347-53.

«Al empezar el 1933, tras la intentona anarquista, cuyo epílogo represivo fue la matanza de Casaviejas, la coalición gubernamental empezó a estar minada. Una vez más, la obsesión de "luchar en dos frentes", condujo a Azaña y su gobierno a presentar un *proyecto de Ley de Congregaciones*, que podía calificarse de *maximalista*. Alcalá Zamora no resistió a firmarlo. No podía hacerlo. Y sobre ello se ha explicado él mismo en sus *Memorias*. Y Salazar Alonso, que un año después sería ministro de la Gobernación al dictado de las derechas, se permitió sus últimos alardes de anticlericalismo trasnochado desde la presidencia de la comisión parlamentaria de Justicia. Tres meses duró la discusión parlamentaria. A la obstrucción se unieron la Lliga Catalana y el grupo republicano conservador de Miguel Maura. Antes de la firma presidencial hubo gran tensión entre Alcalá Zamora y Azaña, que duró varios días. Pero no hubo veto. Y al final la *Ley de Confesiones y Asociaciones Religiosas* se aprobó por el procedimiento de "guillotina" con 278 votos a favor y 50 en contra el 17 de mayo.

Era una ley restrictiva, de tono hostil, según la cual los templos y monasterios pasaban a ser de propiedad pública, si bien eran cedidos para su uso a la Iglesia; se disponían severos controles contra las Congregaciones Religiosas, que se veían privadas de ejercer toda clase de enseñanza (salvo la doctrina cristiana).

Para aplicar la ley sin que quedasen sin escuela los 350.937 niños que recibían enseñanza en establecimientos religiosos, se precisaba un mínimo de 7.000 nuevas unidades escolares (además de la 7.000 que se habían creado desde 1931). El Gobierno hizo un poderoso esfuerzo; y hasta el mes de septiembre de 1933, fecha en que cae Azaña, se crearon 3.990 unidades escolares. Sin embargo, la sustitución de las Escuelas de Religiosos nunca llegó a realizarse íntegramente.»

Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *Iglesia y Estado durante la Segunda República*, en el libro «Estudios Históricos sobre la Iglesia Española Contemporánea», 340-41. CASTELLS, José Manuel, *Las Asociaciones Religiosas en la España Contemporánea (1767-1965)*. Un estudio político-administrativo (Taurus), Ma 1973, 502 pp.

sia y el Estado, la *Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas* levantó vivísimas protestas entre los creyentes. Recién nombrado primado de España, el arzobispo nuevo de Toledo *Dr. Mons. Isidro Gomá y Tomás* (12-IV-1933 al 22-VIII-1940) publicó una enérgica pastoral, titulada *Horas graves*, el 12 de junio de 1933⁵¹. Su voz sintonizaba con la de muchos otros preladados, cuyo eco conjunto cuajó en una pastoral colectiva de todos los metropolitanos, extensa y concienzudamente elaborada, en la que se condenaba tal Ley como contraria al derecho natural, público y privado⁵². Con idénticas ideas y redacción más sintética, el Papa Pío XI hizo pública ocho días después la encíclica «*Dilectissima nobis*» en la que hacía ver los atropellos cometidos por el Gobierno de la Segunda República Española⁵³.

No dio mucho más de sí la legislación anticatólica de la Segunda República⁵⁴. En el período del Frente Popular se multiplicaron los incendios y atentados con-

51. Entre otras cosas, decía: «...Hoy los tentáculos del poder estatal han llegado a todas partes y han podido penetrarlo todo, obedeciendo rápidamente al pensamiento único que le informa de anonadar a la Iglesia, que se ha visto aprisionada en una red de disposiciones legales, pérfidamente afinadas en la sombra por los proyectistas, sacadas a la luz luego por el peso de una mayoría hostil, y ejecutadas con frecuencia —testigos cien veces de ello—, según el criterio cerril y cicaterio de las autoridades lugareñas» (MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España*, 32, nota 41).

52. Si la ley era de tono hostil, la respuesta fue virulenta. La pastoral colectiva consideraba el «despojo de bienes» como un acto sacrilego, y dictaba severas contramedidas en la cuestión de la enseñanza, poniendo a los padres de familia la obligación de mandar a sus hijos únicamente a las escuelas católicas... Arremetía también contra la legislación en materia de matrimonio civil y divorcio.

Cfr. TUÑÓN DE LARA, M., *Iglesia y Estado durante la Segunda República*, en *l.c.*, 341.

La *Declaración del episcopado español sobre la Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas* puede leerse en MONTERO, A., *l.c.*, 655-675. Tal texto está tomado del «B. O. del Obispado de Madrid-Alcalá», del mes de junio de 1933, pp. 213-237.

53. Encíclica *Dilectissima nobis*, de S. S. Pío XI sobre la situación religiosa en España (3-VI-1933), publicada en AAS, 25 (1933), 261-75 para el texto latino, y pp. 275-187 para la traducción oficial al castellano.

Puede leerse también en MONTERO, A., *Historia de la persecución religiosa en España*, 675-282.

En esta encíclica, dirigida a los Cardenales de Tarragona y Sevilla el Papa adopta un tono de franca hostilidad hacia los gobernantes republicanos y evoca las bases de lo que en el período franquista se llamaría nacional-catolicismo. «Porque la gloria de España —dice— está tan íntimamente unida con la religión católica, nos sentimos doblemente apenados al pre enciár las deplorables tentativas que de un tiempo a esta parte se están reiterando para arrancar a esta nación de Nos tan querida, con la fe tradicional, los más bellos títulos de nacional grandeza».

El Card. Pacelli, Secretario de Estado, aprobó la resistencia pasiva a aquellas leve: contrarias a la Iglesia (Cartas a Tedeschini del 8-VI y Vidal y Barraquer del 10-VI). La Conferencia Española de Metropolitanos trató de organizarla.

54. Aquel verano se organizó la peregrinación integrista a Roma y la pugna integrista contra el liberalismo. El Card. Gomá protegió el diario titulado *El Siglo Futuro*, órgano del integrismo español. También se difundió por entonces un libelo difamatorio contra el Card. Segura y contra Tedeschini titulado *Bajo el látigo de Tedeschini*, y se esparcieron hojas multicopiadas contra estos dos personajes poniendo en conocimiento del público sus rencillas y hostilidades.

Però el libro más importante contra las leyes republicanas fue el del canónigo de Salamanca CASTRO ALBARRÁN, titulado *El derecho de rebeldía*. Gomá lo defendió, lo mismo que Maeztu, Pradera, Sainz Rodríguez y Jorge Vigón.

tra el personal eclesiástico y subió hasta el máximo la propaganda atea y las trabas impuestas por las autoridades municipales y locales a la Iglesia, pero ya no quedaba paz entre los partidos marxistas para entretenerse en más debates sobre proyectos de ley. Iban derechos a la revolución y a la dictadura del proletariado, previo el aniquilamiento de la religión católica.

Las citadas leyes y su descabellada aplicación provincial o municipal, concitaron las iras de muchos sectores de la nación contra tal régimen, y votaron por las derechas dándole la victoria en el segundo período de la República (1933-35). Aunque la represión anticatólica siguió actuando también en este segundo período.

Antes de que fuera oficialmente publicada la *Ley de Confesiones y Asociaciones Religiosas* llegó a oídos de los obispos e inspectores salesianos la esencia de su contenido. Ante tal panorama se reunieron en Madrid los tres inspectores para deliberar acerca de las exigencias de la Ley, principalmente en lo referente a la propiedad de las Casas e inmuebles de la Sociedad Salesiana en España. Aquellas deliberaciones han quedado documentadas en la siguiente carta de don Sebastián:

«INSPECTORÍA BETICA DE M.^a AUXILIADORA

Arrebolera, 18 - Sevilla.

Sevilla, 22-II-1932.

Rvdm.^o Sr. Don Pedro Ricaldone.

TURIN.

Muy respetado y estimado Superior: Comprendo que estará Vd. muy ocupado, pero no obstante de-eará recibir nuestras noticias.

A últimos del mes pasado llevé a Madrid para Astudillo los títulos correspondientes a las seis becas misioneras. Le digo al Sr. Director de aquella Casa, para nuestra tranquilidad, que el deseo de algunos donantes es que permanezcan en España.

En Madrid estuvimos reunidos unos días los tres Inspectores. Allí conocimos y examinamos detenidamente *el Proyecto de Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas*. Supongo que Vd. tendrá ya referencia de ello. Nos ocupamos de algunos extremos para defender nuestras propiedades en lo posible y continuar nuestra labor. Este proyecto ha sido ya modificado por la Comisión, y lo podrá ser por la ponencia del Gobierno y mucho más por las Cortes. También pudiera suceder, y a ello me inclino, que no llegara a discutirse; pues hay mucha materia preparada y de fuerte discusión en el Parlamento: Presupuestos (inaplazables), Ley Agraria, Ley Electoral, etc. Por otra parte el Gobierno está poco firme y no creo pueda durar mucho. Se está formando una fuerte oposición republicana (capitaneada por Lerroux) y de derechas católicas contra el Gobierno actual. Las izquierdas extremas tampoco lo dejan vivir. Dios sobre todo.

Hemos examinado nuestros títulos de propiedad y encuentro algunas lagunas. Figuran como propietarios de varias Casas y de pedazos de *la huerta adquirida en Utrera*, don Carlos Fariña y Bartolomé Villa, que creo viven. Parece conveniente que hicieran testamento a favor de alguno o algunos de aquí, y también otorgaran amplio poder a favor de alguien. También faltan testamento y poderes de don Federico Pareja, don Agustín Ossella y don José Bonet. ¿Les pedimos estos documentos?

En el Proyecto de Ley aludido *permanece firme la prohibición de la enseñanza*, industria y comercio a las Congregaciones Religiosas. Pero en unos artículos adicionales y transitorios se consiente la enseñanza privada profesional y gratuita mientras el Estado no provea a su sustitución. Además confiere a las Confesiones (Ordinarios) la facultad de establecer Centros de Enseñanza Primaria, Secundaria y Superior, con sujeción a las leyes. He hablado con

el Sr. Card. Ilundain de Sevilla y con el Obispo de Córdoba Mons. Adolfo Pérez Muñoz, y ambos se encuentran muy bien dispuestos a ayudarnos si llega el caso.

Utrera sigue sin responder...

Dígnese pedir por su afm.º in C. J.,

SEBASTIÁN M.ª PASTOR»⁵⁵.

LA ESCOLAR MUTUA UTRERANA

En *Utrera*, para responder a las nuevas exigencias, don Francisco Javier Monero incrementó la *Asociación de Padres de Familia*, que se hizo legalmente cargo de las Escuelas de 1.ª y 2.ª Enseñanza del Colegio, formando la *Asociación Escolar Utrerana*. Lo mismo se hizo en Alcalá, Ronda, Córdoba y demás Casas Andaluzas. Los Salesianos se vistieron de paisano presentándose como profesores particulares. Algunos sacerdotes permanecieron con el traje talar como capellanes⁵⁶.

La *Escolar Mutua Utrerana* fue una Asociación aconfesional, creada para el fomento de la cultura y dirigida por los Padres de Familia. Así sesalvó la copertura legal de las Escuelas.

55. AS 275; *Pastor, Sebastiano. Carta de don Sebastián M.º Pastor a don P. Ricaldone desde Sevilla el 22-II-1932*; 4 pp. mss. autógrafas. *Inédita*.

Interesan para este asunto otros muchos documentos del AS. Citaré solamente: AS 3102, *Spagna in genere. Revolución Española de 1931 (II República). Informe acerca de los fines de la Congregación en España y cartas del Inspector de Barcelona don Jo é Calasanz a don P. Ricaldone (Ba 12-II-1933). Expediente relativo a la Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas*. Consulta de la Tarragonense a los Superiores Mayores. Son 5 pp. escritas a máquina. *Inéditas*.

AS 3102, *Spagna in genere. Rivoluzione Spagnuola del 1931. Expediente que presenta el Inspector de Ba don José Calasanz al Ministerio de Justicia*, para salvaguardar las Escuelas y Casas de la Inspectoría Tarraconense. *Carta de don J. Calasanz a don P. Ricaldone desde Ba el 29-IX-1933. Inéditos*.

Ibid., *Expedientes para cumplimentar la Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas*. Cuatro módulos para hacer pasar a los Salesianos como profesores seculares y consulta al Consejo Generalicio. *Inéditos*.

Bajo el punto de vista legal son muy interesantes tales módulos.

56. *El personal salesiano del Colegio de Utrera durante el año 1932-33* fue el siguiente: Director, Francisco J. Montero; prefecto y encargado de Cooperadores, Rafael Tormo; catequista, Ignacio Pérez; consejero escolar, Tomás Gutiérrez Cuadrado; Consejeros, Agustín Nofre y José Novoa.

Confesores: Antonio Fernández C. y Emilio Nogués. PROFESOS: Sacerdotes Francisco Atzeni, Juan Cabello, José Holgado, Francisco de la Hoz; diácono Fermín Cotán. Clérigos Domingo Casado, Luis Gándara, Abrahán Lorenzo, David Moran, José Pérez Bl., Julián Prieto, Juan A. Romero, Juan Sánchez, José Sánchez, Constantino Simal, Juan Vicente. Coadjutores Manuel Jurado y José Linares.

Durante el curso escolar 1933-34 la lista del personal utrerano fue: Director, Francisco J. Montero; prefecto, Rafael Tormo; catequista, Ignacio Pérez; consejero e. colar, Tomás Gutiérrez Cuadrado; consejeros, Agustín Nofre y José Nóvoa. Confesores: Antonio Fernández C. y Emilio Nogués.

PROFESOS: Sacerdotes Juan Cabello, Domingo Casado, Fermín Cotán, José Holgado, Manuel Sánchez; diáconos José Pérez Bl., Juan Vicente; clérigos Luis Gándara, José Sánchez, Constantino Simal, Antonio Vega, José Vega. Coadjutores Manuel Jurado y Jo é Linares.

Cf. *Elenco Generale, 1932*, p. 172; *Ibid.* 1933, p. 184.

Los nombres de cuantos integran la *Mutua Escolar Utrerana* y las noticias sobre la misma fueron suprimidas del original por el Inspector Salesiano de Sevilla, don Santiago Sánchez, para abreviar esta segunda parte del libro.

Por dificultades económicas dejó de publicarse en Sevilla la revista «Don Bosco en España» de los Antiguos Alumnos.

Por primera vez se les dio a los alumnos del Colegio del Carmen vacaciones de Navidad para que pudieran pasarlas en sus respectivos hogares en compañía de sus padres.

Mientras tanto se estimuló a todos los salesianos para que adquirieran títulos académicos legales a fin de poder dedicarse a la docencia como profesores particulares.

En febrero de 1933 don Sebastián María Pastor se desplazó a Portugal a fin de estudiar allí el proyecto de fundar una Casa de Formación para hijos de españoles. Pero no resultó viable. Lo hizo saber en el Consejo celebrado en junio en Sevilla y lo manifestó en Utrera a cuantos salesianos acudieron allí a los Ejercicios Espirituales de verano.

El 24 de junio don Francisco Javier Montero llevó la voz cantante en el homenaje al señor Inspector, que fue coronado por una *Fiesta Andaluza* a las nueve de la noche, a cargo de la Asociación Sevillana de Antiguos Alumnos y de Padres de Familia. En ella tomó la palabra don Antonio Montero Sánchez. Hubo una selección de cante flamenco y escogidas composiciones del Orfeón Card. Cagliero. Don Sebastián animó a todos a defender las vocaciones y la vida de comunidad, el espíritu oratoriano de Don Bosco y la alegría del tradicional ambiente de familia⁵⁷.

La propiedad del Colegio pasó legalmente a ser de *La Sociedad Escolar Mutua Utrerana*. En ella los Salesianos aparecían como simples funcionarios o profesores. Fue una fórmula legal atrevida para salvar la vida y actividades del Colegio. La *Sociedad Mutua Escolar Utrerana* estaba formada por cooperadores, padres de familia y amigos de la Obra de Don Bosco en Utrera.

57. Sobre don Francisco Javier Montero, director de Utrera, publica breves líneas tituladas *Sevilla, 100 años* la revista de los exalumnos «Don Bosco en España», n.º 414 (Ma, enero 1980), 18.

Sobre esta fiesta del Inspector don Sebastián M.ª Pastor, cf. *AISe, Crónica Inspectorial (1881-1939)*, pp. 65-66.

Ya en 1931 los AA. AA. habían asesorado al padre Montero y a don Sebastián para hacer el siguiente Informe que evitara la supresión en España de la SOCIEDAD SALESIANA, cuando se hablaba de suprimir a las Ordenes Religiosas. El módulo que se imprimió en las Escuelas Gráficas de la Trinidad de Sevilla dice así:

«EXCMO. SR. PRESIDENTE DEL GOBIERNO PROVISIONAL
DE LA REPÚBLICA.

Excm.º Sr.: Los que suscriben, ciudadanos españoles en la plenitud de sus derechos, aunque profesando diversos políticos y viviendo consagrados a las más vanadas profesiones y actividades, coinciden íntegramente en el supremo amor a España y en la formación que todos hemos recibido en las Casas, Escuelas-Profesionales, Granjas Agrícolas y Colegios regentados y dirigidos por los miembros de la *Pía Sociedad Salesiana*, a V. E. con el debido acatamiento, tienen el honor de exponer:

Que con ocasión de los lamentables sucesos recientemente acaecidos en nuestra patria ha tomado cuerpo el rumor, llegado a nuestro conocimiento, de la posible expulsión de algunas Ordenes Religiosas del Territorio de la Nación.

En octubre los estudiantes de Teología andaluces dejaron el Colegio del Carmen para trasladarse todos al nuevo Estudiantado Nacional de Carabanchel Alto. El Padre Montero hizo con la *Mutua Escolar Utrerana* un contrato formal de arrendamiento de las aulas, patios, locales y material docente del Colegio, para que tal Asociación lo empleara legalmente. Todas las demás Casas hicieron algo semejante.

Sin entrar en la consideración que pudieran merecer las razones, alegables en apoyo de semejante medida, estiman los que suscriben como un alto deber patriótico el hacer llegar a conocimiento del Gobierno Provisional de la República las circunstancias que coinciden en apoyo de la petición que por este escrito formulamos, a fin de que sea cual fuere el criterio de ese Gobierno provisional y la verosimilitud de los rumores espaciosamente divulgados, se excepcione expresamente de toda medida gubernativa a la por muchos conceptos benemérita SOCIEDAD SALESIANA.

Educados nosotros en sus Escuelas sabemos, nos conta por propia experiencia y solemnemente lo declaramos por nuestro honor, que todos y cada uno de los EDUCADORES SALESIANOS, ateniéndose con ello estrictamente a los preceptos estatuarios de sus Constituciones, *jamás influyen ni han influido directa ni indirectamente en la determinación política de sus educandos.*

Es más, V. E., en su superior cultura, y los ministros de la nación, no pueden ignorar que la fundación de la SOCIEDAD SALESIANA fue aconsejada al Beato Juan Bosco por las dos grandes figuras de la revolución italiana Urbano Rattazzi y Gustavo Cavour, autor el primero del proyecto de expulsión de las Congregaciones Religiosas italianas, aprobado por las Cámaras de aquella nación en 1854. Y lo que para aquellos dos grandes patricios no mereció sino alabanzas y apoyos cuando era sólo proyecto, no puede merecer diversa acogida de los gobernantes de la *República Española*, cuando su actuación durante 50 años en nuestra patria ha producido tan extraordinarios frutos de cultura, y cuando su supresión en el territorio nacional sólo habría de proporcionar al país perjuicios irreparables.

Porque estos abnegados religiosos, que viven en constante penuria de los recursos materiales más necesarios, vienen consagrandos todos sus entusiasmos a la *clase pobre y trabajadora* sin el menor gravamen para el presupuesto del Estado, formando en sus *Escuelas Profesionales* de Artes y Oficios, en sus *Granjas Agrícolas*, en sus *Oratorios* y en sus *Colegios, obreros idóneos y ciudadanos conscientes.*

Sin que pueda olvidarse y menos desconocerse, como dato estadístico de sobrada elocuencia, que de los DIEZ Y SIETE MIL niños que en la actualidad se educan en las Casas Salesianas de España, más de CATORCE MIL son educados de manera ABSOLUTAMENTE GRATUITA.

No es posible admitir, Excm.º Señor, sin mengua del alto concepto de ecuanimidad e ilustrada justicia que merecen las personas que integran el gobierno Provisional de la República, que sin razones, sin motivos y sin posibilidad de ulteriores apelaciones contra tan gravísima medida, se intente privar a España de *Escuelas Profesionales de Artes y Oficios* de la categoría de las de *Sevilla, Málaga, Madrid, Pamplona, Sarria, Cádiz y Las Palmas*, cuyos trabajos han sido repetidamente galardonados con grandes premios en certámenes nacionales. O que se quiera privar a España de *Colegios* de 1.º y 2.º Enseñanza para la clase media del merecido prestigio y renombre didáctico de los de *Utrera, Mataró, Ronda, Ciudadela, Córdoba o Salamanca*, cuyos Exalumnos, que se cuentan por millares, ocupan hoy puestos dirigentes en muy variadas actividades de la Sociedad. O que se pretenda privar a España de la benéfica obra de los *Oratorios Festivos* y *Granja Agrícolas* como las de *Baracaldo, Huesca, Gerona, Valencia, Córdoba, Sevilla y Madrid*. Además de las QUINCE Casas regentadas por Religiosas Salesianas, donde reciben educación y medios de vida DOS MIL OBRERAS». (*Sigue el informe en la nota siguiente.*)

El señor Inspector dio normas concretas a los directores para adaptarse a aquella coyuntura histórica⁵⁸.

58. (Continúa el informe anterior al Presidente del Gobierno Provisional de la Segunda República Española.)

«Si turbas obcecadas que nada representativo pueden ostentar sin mancilla para el concepto de la ciudadanía española, han podido por un momento negar, con el argumento irracional de la destrucción y del desorden, la labor patriótica y humanitaria de las Asociaciones Culturales como LA SOCIEDAD SALESIANA, nosotros afirmamos que el Gobierno Provisional no puede interpretar ni interpretará semejante; desmanes como expresión del auténtico sentir del pueblo español.

En nombre, pues, de TREINTA Y CINCO MIL CIUDADANOS que han recibido las enseñanzas de los hijos de Don Bosco, conocido en todo el mundo como *el apóstol de la juventud obrera*, siempre tan necesitada de la atención de los poderes públicos; en nombre de TREINTA Y CINCO MIL EXALUMNOS SALESIANOS que reclaman cívicamente el derecho incuestionable que les asiste de hacer educar a sus hijos en las mismas normas y por los mismos procedimientos por los que ellos, tan a satisfacción suya, fueron educados; en nombre de TREINTA Y CINCO MIL ESPAÑOLES que, aparte de toda preocupación política, se sienten unidos hoy para cumplir el alto deber patriótico de ilustrar a V. E. y en el de pedir la justicia estricta que el Gobierno Provisional de la República no puede negarnos, rogamos respetuosamente a V. E. quiera ser intérprete y valedor cerca de los Ministros de la Nación, de nuestra demanda de que SEAN RESPETADOS LOS SALESIANOS EN LA CONTINUIDAD DE SUS TAREAS DOCENTES.

Nada tema la República Española de la SOCIEDAD SALESIANA que, *apartada de toda política* y consagrada al ejercicio de una caridad hermosamente sentida y abnegadamente practicada, convive hoy, con general beneplácito con Repúblicas Europeas tan ultramodernas y democráticas como Alemania, Austria, Checoslovaquia y Polonia entre otras; y en todas, absolutamente en todas las Repúblicas de Hispano-América (en algunas de las cuales como en la Argentina sostienen ciento sesenta y cuatro Fundaciones de cultura popular, laborando infatigablemente por inculcar en las juventudes americanas el amor a la Madre-España, y robusteciendo a través de sus Asociaciones de Exalumnos, los lazos raciales que traban, al unísono, los vínculos comunes de Lengua, de Religión y de Historia). Y piense el Gobierno, por el contrario, que la expulsión de Institución tan benemérita, a más de privar a España de *los beneficios que reporta a la juventud obrera* con sus Escuelas, Colegios, Talleres, Granjas Agrícolas y Bolsas de Trabajo, significaría la *negación de todas las premisas democráticas* y habría de ser necesariamente interpretada como claudicación de un régimen que, por imperativos de patriotismo, todos venimos llamados a consolidar.

Dios guarde a V. E.»

(*AISe, Crónica In pectorial 1881-1939*, Anejo a la p. 66. Es un folio impreso a doble columna de 33 X 24 cm. con el sello que dice: «Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos. Centro Beato Juan Bosco. María Auxiliadora, 18. SEVILLA.»)

Para salvaguardar la pervivencia de las Casas de la Inspectoría Bética, todas fueron inscritas en el Ministerio de Justicia, con su respectivo nombre, especificación de propietario, dirección y administración y personal que en ellas trabajaba. Aparece registrada con el n.º 27 el *Oratorio de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera*, calle Capitán Galán, 74, cuyo propietario es don Julián Massana, residente en el Paseo Don Bosco, n.º 4, de Sarria (Barcelona). Dirigen las Escuelas Agustín Nofre, José Novoa y Juan Cabello, que llevan la administración de las mismas. Son personal de las mismas Manuel Sánchez, Domingo Casado, José Linare, y Manuel Jurado. El Colegio de Segunda Enseñanza está a nombre de la *Mutua Escolar Utrerana*.

Cf. *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética 1881-1939*, pp. 67-68.

DON PEDRO RICALDONE, RECTOR MAYOR

En 1932 don Sebastián María Pastor y don Joaquín Bressán participaron en nombre de la Inspectoría Bética en el XIV Capítulo General Salesiano, en el que fue elegido *Rector Mayor don Pedro Ricaldone* (17-V-1932 al 25-XI-1951). A comienzos del Año Santo Extraordinario que Pío XI anunciaba en recuerdo del XIX Centenario de la pasión, muerte y resurrección de Nuestro Señor Jesucristo⁵⁹. El nuevo Rector Mayor dio a conocer a Cooperadores y Cooperadoras los avances en el mundo de la Familia Salesiana y les puso su primer aguinaldo que luego comentó en una bella circular: «Pensar bien de todos, hablar bien de todos y hacer bien a todos»⁶⁰.

Ya el 24 de octubre (1932) había recibido en Valdocco al obispo de Málaga *Mons. Manuel González*, su antiguo amigo de Sevilla. Los republicanos marxistas le habían quemado el palacio episcopal. Lo obligaron a andar errante por Gibraltar y Ronda, donde fue acogido y atendido por los Salesianos, hasta que finalmente se dirigió a Roma, pasando por el Oratorio de Turín donde dedicó a todos hablándoles con palabra de fuego acerca de la Eucaristía y de la Obra de los Sagrarios abandonados creada por él en España. Además tuvo el mérito de revelar, cuando era Arcipreste de Huelva, el valor del eximio pedagogo don Manuel Siurot. El «Boletín Salesiano» decía:

«A las solicitudes de Mons. Manuel González han venido a sumarse últimamente, las ruinas dolorosas causadas por el temblor revolucionario que ha sacudido de punta a punta la nación española, haciendo epicentro en Málaga y su provincia. Aunque ya sabíamos algo del calvario que tuvo que sufrir cuando, entre las llamas que destruían su palacio, era empujado brutalmente por los incendiarios que de un modo siniestro le imprecaban y amenazaban; aunque es del dominio público la saña con la que se le niega el derecho de volver a su diócesis, queríamos que él mismo no; lo contara. Y nos hemos visto defraudados. Ni una sola alusión. Ni una sola palabra al respecto»⁶¹.

La causa de canonización de Don Bosco avanzaba en Roma a pasos agigantados⁶². Era una satisfacción que compensaba las muchas contrariedades y dificultades de aquellos tiempos. Pero por otra parte la comunidad inspectorial bética veía desaparecer salesianos tan valiosos como don Federico Pareja Mesa, que siempre se había dedicado a la total promoción del pueblo y de la juventud obrera tanto en Ciudadela como en las Escuelas Populares de San Benito de Sevilla⁶³.

59. *Año Santo Extraordinario*, en BSe XLVIII, 4 (abril 1933), 97-103.

60. *El sacerdote Pedro Ricaldone a los Cooperadores del Beato Juan Bosco*, en BSe XLVIII, 1 (enero 1933), 1-6. RICALDONE, Pedro, *Aguinaldo para el año 1933. Pensar bien de todos, hablar bien de todos, hacer bien a todos* (Escuela Tipográfica), Ba 1933; 107 pp.

Para la vida y obra de don Ricaldone como Rector Mayor, cf. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone, IV successore di Don Bosco*, Ro 1976, vol. II.

61. *Ocho días con un Obispo perseguido*, en BSe XLVIII, 1 (enero 1933), 1142. Allí publica también una fotografía de Mons. Manuel González con todos los Salesianos ya alumnos del Colegio del Castillo de Ronda, en el curso 1931-32. La Santa Sede lo nombró Obispo de Palencia (1935-40).

62. *Desde la maroma al altar*, en BSe XLVIII, 4 (abril 1933), 105.

63. *Don Federico Pareja y Mesa*, en BSe XLVIII, 4 (abril 1933), 125-26. *Sevilla. Lo;*

En síntesis, *el balance del primer bienio republicano* no produjo de hecho ningún cambio en las estructuras económicas y sociales. La *Ley de la Reforma Agraria* abrió el cauce legal a posibles transformaciones de estructura, y la *Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas* quiso anular la acción social del cristianismo. Pero la dinámica política del país determinó que nunca tuvieran la iniciativa en ese terreno las fuerzas populares. En realidad la economía sufrió un colapso general, a pesar de registrarse pequeños avances positivos. *Tuñón de Lara* lo resume así:

«Huida de capitales, descenso de inversiones y de créditos, en parte por temor a la nueva situación y en parte como maniobra política. Resistencia de los propietarios agrícolas a la nueva legislación social. Choques políticosociales en el campo y quiebra de mercados exteriores a causa de la crisis mundial y repercusión, pese al proteccionismo, en los mercados interiores»⁶⁴.

EL BIENIO DERECHISTA (1933-35)

El ministro de Hacienda Jaime Carner enfermó gravemente y tuvo que dimitir. El presidente de la República Niceto Alcalá Zamora, que se había resistido en lo posible a firmar la *Ley de Confesiones y Congregaciones*, aprovechó esta crisis para abrir consultas dando a entender que *Manuel Azaña* no era de su confianza; pero al final Azaña formó el tercer gobierno que se presentó a las Cortes el 14 de junio de 1933. El 12 de septiembre *Alejandro Lerroux* formó su primer gobierno con gran desagrado de la extrema izquierda que se manifestó tumultuosamente en la Puerta del Sol. Las Cortes rechazaron el gobierno de Lerroux el 2 de octubre.

El fracaso de Azaña como gobernante, el sectarismo antirreligioso, el descontento económico y social, la oleada de violencias desatada en toda España, los movimientos separatistas de Cataluña y Vascongadas, habían hecho reaccionar a muchos contra la República. Algunos de los intelectuales que habían contribuido a traer el nuevo régimen (*Unamuno, Gregorio Marañón, José Ortega y Gasset*) se sintieron completamente decepcionados. Ortega y Gasset publicó entonces su célebre artículo titulado *No es eso, no es eso*.

Los católicos se unieron para actuar en la vida pública. *Ángel Herrera Oria* arengó al Sector de Propagandistas. *José María Gil Robles* fundó la Confederación Española de Derechas Autónomas (*C. E. D. A.*) que aglutinó a todos los grupos de derechas y se presentó a las elecciones de noviembre de 1933 como una fuerza formidable, frente a las izquierdas desunidas⁶⁵.

alumnos pobres de las Escuelas Salesianas, ibid. 8 (agosto 1933), 235-36. *Labor social y educativa de los PP. Salesianos, ibid.* 9 (septiembre 1933), 268-69. *Escuelas Profesionales. Exposición Profesional en la Casa-Madre, ibid.* 8 (agosto 1933), 231-32.

64. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 365. Para el balance del primer bienio republicano, cf. *ibid.*, 265-468, donde también se hace una presentación de los partidos políticos y de los sindicatos en aquellos años. BENAVIDES, Leandro, *La política económica de la II República*, Ma 1972.

65. *José M.ª Gil Robles*, en BSe XLVIII, 5 (marzo 1938), 179. GIL ROBLES, José M.ª, *No fue posible la paz (Memorias)*, Ba 1968. GIRÓN, José, *La ciudad de Oviedo y las elecciones generales de 1933*, en «Sociedad, política y cultura en la España de los siglos XIX y XX» (III Coloquio en la Universidad de Pau), Ma 1973. MORODO, Raúl, *Acción española. Una*

Casi al mismo tiempo José Antonio Primo de Rivera formó la Falange Española en el acto celebrado el 29 de octubre en el Teatro de la Comedia de Madrid.

Las elecciones hicieron de la C. E. D. A. el primer grupo parlamentario y de los radicales y grupos del centro el eje de la nueva situación política. Pero además había un verdadero hormiguo de partidos de izquierda con los que la C.E.D.A. había de formar coalición para gobernar el país. Gil Robles se alió con los radicales de Lerroux. Hasta que en el otoño de 1934 entraron a formar parte del gobierno tres ministros de la C. E. D. A., cosa que provocó todo un enfurecimiento de las izquierdas. Se le acusó injustamente a Gil Robles de tendencias fascistas. Vino una ola de violencias, motines y huelgas generales. El presidente de la Generalidad Catalana Companys aprovechó para proclamar la República Federal de Cataluña ⁶⁶.

Se levantaron en pie de guerra los mineros de Asturias, que tuvieron que ser sometidos por el ejército.

Gil Robles quiso seguir una política de «paños calientes» y no logró contentar a nadie. La C. E. D. A. se fue descomponiendo a lo largo de 1935, y muchos de sus miembros comprendieron ya que la táctica de los paños calientes no conducía a ninguna parte. La salvación de España tenía que partir de principios más profundos ⁶⁷.

Hechos con extraordinaria brillantez sus estudios de bachillerato en *el Colegio*

introducción al pensamiento político de extrema derecha (en «Homenaje al profesor Aranguren»), Ba 1970. RAMÍREZ, Manuel, *Los grupos de presión en la II República*, Ma 1969. GALINDO HERRERO, Santiago, *Historia de los partidos monárquicos durante la Segunda República*, Ma 1954.

66. BRAVO MARTÍNEZ, Francisco, *Historia de la Falange Española y de la JONS*, Ma 1940. GARCÍA VENERO, Maximiano, *Falange-Hedilla*, París 1965. LANZAS, Roberto (pseudónimo de Ramiro LEDESMA RAMOS), *¿Fascismo en España?*, Ma 1935. PAYNE, Stanley G., *Falange: A history of spanish fascism*, Londres 1962. PRIMO DE RIVERA, José Antonio, *Obras completas* (Publicaciones Españolas), Ma 1952. REDONDO, Onésimo, *El Estado Nacional* (Edit. Nacional), Ma 1943.

MASPONS I ANGLASELL, F., *La Generalidad de Cataluña y la República Española* (Centro de Información), Ma 1932. MIRAVITLLES, Jaume, *Crítica del 6 d'octubre. Amb un comentari de Lluís Companys*, Ba 1935. SOLÁ CAÑIZARES, *Les lluites socials a Catalunya (1812-1934)*, Ba 1934. AGUIRRE, José Antonio, *Entre libertad y revolución (en los países vascos) (1930-35)*, Bilbao, s. d. LESAFFRE, Jean, *Le problème national de la Catalogne et sa solution par le statut de 1932*, Montpellier 1934. DE LIZARRA, A. (Andrés M.^a de Irujo), *Los vascos y la República española*, Buenos Aires 1944.

OSSORIO GALLARDO, Ángel, *Vida y sacrificio de Luis Companys*, Buenos Aires 1944.

BRAVO MARTÍNEZ, Francisco, *José Antonio. El hombre, el jefe, el camarada*, Ma 1940. SANTAMARÍA, Luis, *Hacia José Antonio*, Ba 1959. JIMÉNEZ DE SANDOVAL, Felipe, *José Antonio (Biografía apasionada)*, Ba 1941.

67. TUNÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, vol. II, 419-473. CARR, R., *España 1808-1839*, pp. 601-610. DE MADARIAGA, Salvador, *España. Ensayo de Historia Contemporánea* (Ma 1978), pp. 349-369.

DE LLANO ROZA DE AMPUDIA, Aurelio, *Pequeños anales de quince días. La revolución en Asturias*. Oviedo 1935 (contiene testimonios directos y cuantiosa documentación).

Don Rafael Tormo, después de tomar posesión del cargo de director en el Colegio de Alcalá de Guadaíra, escribía a don Pedro Rícaldone dándole a conocer los sucesos de Asturias de 1934. Cf. AS 38.46, *Alcalá de Guadaíra. Correspondencia de 1934*.

Salesiano de Salamanca, José María Gil Robles se doctoró en Derecho y ganó, tras reñidas oposiciones, una cátedra universitaria cuando todavía era muy joven. Fue el tribuno preferido de las asociaciones juveniles católicas. Elegido diputado de las Cortes Constituyentes y presidente de la C. E. D. A. pudo encauzar la reacción de todas las gentes de orden en sentido renovador. Su alianza con los socialistas y su timidez indecisa lo malograron.

Don Francisco Javier Montero, apoyado por el antiguo alumno del Carmen *Manuel Ramos Hernández*, trabajó por enrolar en la Acción Católica a los ex alumnos de *Utrera* residentes en Sevilla y su provincia.

«Porque los antiguos alumnos de Don Bosco recibimos en las Casas Salesianas, no solamente una profunda fundamentación religiosa..., sino también una educación social... que se desprende como corolario obligado de todo un sistema y que se traduce prácticamente en la aproximación de las clases sociales, en la inquebrantable adhesión a la persona del Vicario de Cristo, y en un concepto profundo del patriotismo, despojado de idolatrías "nacionalísticas", para presentárenos como la concreción suprema de los más elevados deberes ciudadanos...

En virtud de esa formación recibida en las Casas Salesianas... el exalumno está preparado para formar en las filas de la Acción Católica sino también para informarlas y dirigir las...

El simpático proselitismo que caracteriza la Obra de Don Bosco es sólo explicable conectándolo con la santidad del Fundador, de su vida interior...

Sevilla, marzo de 1933.

MANUEL RAMOS HERNÁNDEZ, *Exalumno de Utrera* 68.

Para orientar definitivamente la acción salesiana en aquella nueva fase don Ricaldone mandó a la Península Ibérica como visitador extraordinario a don Jorge Serié. Don Sebastián María Pastor se encuentra aliviado en su responsabilidad y lo agradece. Se pone enseguida a disposición de don Jorge escribiéndole:

«Sevilla, 4-XIII-1933.

Rvdmº Don Jorge Serié. Lisboa.

Muy respetado y amado Superior: Mucha satisfacción ha producido en los hermanos de esta Inspectoría y especialmente en sí la noticia de que Vd. era el designado para la visita extraordinaria. Ya lo he comunicado a todas las Casas.

Espero que nuestro próximo Santo Don Bosco, nos ha de alcanzar muchos y abundantes frutos de salesianos por medio de su visita. Como estoy haciendo aún el giro por las Casas de comienzos de Curso, desearía saber, para mi norma, cuándo vendrá por acá y por qué línea precisa entrará Vd. en España. Asimismo le agradecería me comunicara lo que tuviera Ud. a bien acerca de su plan, de la reunión de directores, etc.

Le auguro una feliz permanencia en esta tierra de María Santísima, y desde ahora me pongo a su entera disposición.

Se encomienda a sus oraciones su affmº in J. C.,

SEBASTIÁN M.º PASTOR 69.

68. RAMOS HERNÁNDEZ, Manuel, *Los antiguos alumnos en España*, en BSe XLVIII, 5 (mayo 1933), 170-71. *Fiesta de la unión en Montilla*, *ibid.* 4 (abril 1933), 172. Los exalumnos de Don Bosco en BSe XLIX, 8 (septiembre 1934), 257-260.

69. AS 275, PASTOR, *Sebastiano. Carta de don Sebastián M.º Pastor a don Jorge Serié desde Sevilla el 6-XII-1933*. Son 2 pp. mss. autógrafas. *Inéditas*.

Don Serié visitó detenidamente todas las Casas de Andalucía y Canarias en enero y febrero de 1934. Vio que en Utrera reinaba el genuino espíritu de Don Bosco. Se le dio un informe del reparto del personal en la Inspectoría ⁷⁰. Pidió una relación del origen o procedencia de tales salesianos que *don Javier Montero*

70. SOCIOS DE LA INSPECTORÍA BETICA.—Inspector, don Sebastián M.^a Pastor. Consejeros Inspectoriales: Joaquín Bressán, Rafael Tormo, Manuel Fernández y Marcos Tognetti. Profesor de Teología en Madrid, Vicente Martín (Carabanchel Alto). La clasificación del personal salesiano es como sigue (año 1934):

CASAS	Sacerd.	Ordenan- dos	Clé. prof. perp.	Clér. Tr.	Coadj. P.	Total
Alcalá de G.	6	—	—	3	1	—
Arcos de la F.	3	1	—	—	—	—
Cádiz	9	—	—	2	2	1
Carmona	4	—	—	—	2	1
Córdoba	7	2	1	2	1	1
Écija	4	—	—	2	1	—
Fuentes de And.	3	—	—	1	—	—
Las Palmas de G. C.	7	—	—	3	1	2
Málaga	7	—	—	1	4	2
Montilla	10	—	—	—	—	—
Morón de la F.	3	—	—	2	—	—
Pozoblanco	3	—	—	3	—	—
Ronda (S.T.)	3	—	—	2	—	—
Ronda (S.C.)	6	1	—	3	—	1
San Benito	3	—	—	1	1	—
Trinidad (Sevilla)	16	1	—	3	11	5
Utrera	11	1	1	6	2	—
Valle	7	—	—	2	3	1
TOTAL (18 Casas) .	112	6	2	36	29	14

Además, 14 novicios; 17 filósofos en el Valle; 2 coadj. en el Valle; 14 teólogos en Carabanchel Alto (Madrid), y 2 teólogos en Turín.

Aparte los aspirantes de los cuatro cursos y el preparatorio en Montilla (Córdoba).

mandó preparar en Utrera⁷¹. Don Ignacio Pérez ayudó también a hacer una pequeña estadística de las bajas en Andalucía desde 1923 al 33⁷². La Comunidad del Carmen colaboró así en lo que pudo con Secretario Inspectorial⁷³.

71. CLASIFICACIÓN DEL PERSONAL SALESIANO ANDALUZ POR PROCEDENCIA U ORIGEN EN EL AÑO 1934:

PROVINCIA	<i>Sacerd.</i>	<i>Clérigos</i>	<i>Coadj.</i>	<i>Filósof.</i>	<i>Novic.</i>	<i>Total</i>
Salamanca	25	32	11	14	3	85
Madrid	2	1	—	—	—	3
Zamora	1	1	—	—	—	2
Santander	2	—	—	—	—	2
Valladolid	—	—	1	—	—	1
Cáceres	—	—	—	1	—	1
Orense	16	5	5	—	1	27
Pontevedra	—	—	1	—	—	1
Córdoba	19	3	1	5	3	32
Sevilla	14	7	6	1	3	31
Málaga	6	7	4	—	—	17
Cádiz	4	1	4	—	—	9
Huelva	3	1	2	—	—	6
Granada	1	1	1	1	—	4
Jaén	1	—	1	—	—	2
Barcelona	3	—	4	—	—	7
Gerona	—	—	—	1	—	1
Lérida	2	—	1	—	—	3
Huesca	4	—	—	—	—	4
Valencia	—	—	1	—	—	1
Baleares	1	—	—	—	—	1
Tarragona	1	—	1	—	—	2
Pamplona	—	—	—	—	1	1
Italia	6	—	1	1	—	7
Suiza	1	—	—	—	—	1
Portugal	1	—	—	—	—	1
Cuba	—	2	—	—	—	2
Argentina	—	—	—	—	2	2
TOTALES	113	62	45	20	13	253

72. De los años 1923 al 1933 en la Inspectoría Bética de Sevilla salieron de la Congregación 102 profesos de las diversas Casas. Hubo además 21 bajas que no constan en los registros de las Casas de donde salieron. En total, 123 bajas, de las cuales eran 82 clérigos, 37 coadjutores y 4 sacerdotes. De la *Casa de Utrera* salieron sólo seis.

Todas estas estadísticas están tomadas del *AISE, Crónica de la Inspectoría Bética (1881-1939)*, pp. 73-75.

73. *En 1934 el personal de la Casa de Utrera fue el siguiente:* Director, Francisco Montero; prefecto, Rafael Tormo; catequista, Ignacio Pérez; consejero escolar, Tomás Gutiérrez C.; consejeros, Agustín Nofre y José Nóvoa. Confesores: Antonio Fernández C. y Emilio Nogués. PROFESOS: Sacerdotes Salvador Acuña, Juan Cabello, José Holgado, Claudio Sánchez. Clérigos Silverio Barreña, José Carrasco Gallego, Cipriano Fernández, Francisco Gamarro, José García, Pacífico Medina, Evaristo Sánchez y José Sánchez. Coadjutores Manuel Jurado y José Linares.

Cf. *Elenco General 1934*, p. 197.

CANONIZACIÓN DE DON BOSCO

En la Pascua de Resurrección de 1934, en el Año Santo del XIX Centenario de la Redención, ante muchedumbres inmensas llegadas a Roma de todas las partes del Orbe, *Pío XI declaró a Don Bosco Sanio* poniendo sobre sus sienes la corona inmarcesible de la suma gloria que la Iglesia puede conceder a un mortal. Fue la gran hora de Don Bosco, hora de gloria y de amor, de luces y de hosannas, de alegría irrefrenable en millones de admiradores. La inmensa y universal expectativa que precedió a la canonización ya hacían presagiar nutridas peregrinaciones a Roma y a Turín. También fueron allá los Salesianos de la Bética. Entre ellos don Emilio Nogués y otros varios representantes y antiguos alumnos de *la Casa de Utrera*. Otro grupo de ex alumnos de Sevilla llegaron a la capital del Orbe católico viajando en bicicleta. Fueron abundantemente aplaudidos por las muchedumbres. La concurrencia de peregrinos a la Ciudad Eterna fue enorme. Los Boletines Salesianos de por entonces le dedicaron abundantes páginas al acontecimiento⁷⁴.

No obstante el ambiente político adverso, en España se celebró solemnemente la canonización del educador del pueblo. Eran tiempos de persecución religiosa descarada. Pero el acontecimiento y el entusiasmo se sobrepusieron a las dificultades.

«Con motivo de la reciente canonización de San Juan Bosco —dice el *Boletín Salesiano*— han tenido lugar grandes fiestas en esta primera Casa de España, fundada en 1881.

Como anuncio del fausto acontecimiento, tuvo lugar *una jira campestre* para los 350 alumnos del Oratorio Festivo de San Diego... La alegría de chicos y grandes fue inmensa.

En mayo revistió inusitada solemnidad la festividad de María Auxiliadora «la Virgen de Don Bosco». Ofició solemnemente la misa de comunidad y de las primeras comuniones el Sr. Obispo de Ciudad Real, *Dr. Mons. Narciso de Esténaga y Echeverría*, gran promotor de la Acción Católica... Tuvo el panegírico don José Amadeo Cortés, párroco de Ubeda (Jaén), antiguo alumno y cooperador salesiano. Por la tarde se consagraron a María Auxiliadora todas las niñas de *Utrera*, entre las que fueron repartidas más de 1.700 bolsas de merienda. A las siete de la tarde *toda Utrera* se volcó en el Colegio Salesiano. Los patios, pórticos y jardines, que lucían soberbia iluminación, veíanse abarrotados de público. Se calcularon unas 10.000 personas las que allí se congregaron aquella tarde. La procesión de María Auxiliadora se acabó a las diez de la noche. Calles y plazas de la ciudad estuvieron ahitas de público. Finalizó la procesión con la bendición de María Auxiliadora que impartió en los jardines del Colegio *el Sr. Obispo de Ciudad Real*.

El día 21 de Mayo se hizo la fiesta de la Canonización de Don Bosco. A las ocho de la mañana, el Sr. Inspector don Sebastián M.^o Pastor ofició la misa de comunión general en la que se repartieron más de 3.000 comuniones.

A las nueve y media salió a la carretera una caravana de automóviles, ocupados por distintas personalidades, para esperar y dar escolta hasta el Colegio a *Su Emc.^a el Card. Mons. Eustaquio Ilundáin y Esteban, arzobispo de Sevilla*, donde era esperado por el Sr. Inspector, el director de la Casa *don Francisco Javier Montero*, el director de la *E. Colar Mutua Utrerana* don Antonio Boralla, los salesianos y alumnos del Colegio y una gran muchedumbre compuesta por elementos de todas las clases sociales, que tributaron al prelado una enorme ovación, al aparecer en el patio de recepciones de la Casa.

A las diez y media la iglesia era insuficiente para contener tanta afluencia de fieles... Su Eminencia ocupó un sitial preparado al lado del evangelio en el presbiterio. En el altar mayor se había puesto un artístico lienzo del nuevo Santo, Don Bosco. Asistió al arzobispo, en la

74. *Don Bosco Santo* (1 abril 1934), en BSe XLIX, 6-7 (mayo-julio 1934), 161-189, todo el número. *Cómo ha llegado a la canonización Don Bosco*, *ibid.* 8 (septiembre 1934), 257-60.

misa de pontifical, el párroco de la iglesia utrerana de Santa María de la Mesa, don Antonio Ulquiano. La masa coral del alumnado interpretó la misa a tres voces del maestro Dietrich...

Terminada la misa pasaron los invitados al comedor del Colegio, donde fueron espléndidamente obsequiados. A la hora de los brindis, el director *don Francisco Javier Montero* ofrece el agasajo. Seguidamente el sacerdote antiguo alumno don Eduardo Espinosa González-Pérez se levantó a hablar en medio de una clamorosa ovación de sus antiguos compañeros de Colegio. Hizo una alabanza magistral de la Obra de Don Bosco. Y terminó exclamando: «Yo todo lo que soy y todo lo que valgo se lo debo a los Salesianos de Don Bosco. Y casi lo mismo podríais decir cada uno de vosotros, queridos condiscípulos».

Presidieron la comida los directores Sres. *don Javier Montero* y *don Antonio Boralla*. Estuvieron presentes los nietos del Fundador, Marqués de Casa Ulloa, don Antonio y don Ignacio Torres Santiago. La banda de música del Colegio amenizó el acto, tocando escogidas composiciones.

A las seis y media de la tarde hubo una gran velada en el patio de fiestas presidida por el Sr. Cardenal. El patio se encontraba atestado de público. Estaba magníficamente exornado con rótulos luminosos en los que se leía: "Viva San Juan Bosco". "Viva María Auxiliadora". "Viva la ciudad de Utrera". Ocuparon la tribuna presidencial el Sr. Cardenal, el Sr. Inspector *don Sebastián M.^a Pastor*, el antiguo alumno de Utrera *Dr. Mantero*, *don Manuel Siurot*, *don Antonio Sousa García* y varias representaciones de otros Colegios.

Todos los números del programa fueron ejecutados de modo irreprochable y entusiastamente aplaudidos, siendo delirantes las ovaciones tributadas al insigne pedagogo Siurot y al exalumno Dr. Mantero. Al concluir, el Sr. Cardenal dirigió su palabra a la concurrencia, invitando a todos a imitar las preclaras virtudes del nuevo Santo, Don Bosco. Y se congratuló con *la Familia Salesiana de Utrera* por el esplendor de las fiestas y por la grandísima afluencia de público»⁷⁵.

También en Cádiz, tacita de plata, fueron imponentes los actos en honor del nuevo Santo. Y lo mismo en San José del Valle, Montilla, Ronda, Córdoba, Las Palmas, Morón de la Frontera, Sevilla, etc. Todo ello se hacía en España en las vísperas del XXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires de 1934⁷⁶.

LAS PARROQUIAS DE ALGECIRAS Y OTROS ASUNTOS

El día 23 de noviembre de 1933 *el señor Obispo de Cádiz-Ceuta Mons. Ramón Pérez Rodríguez, Patriarca de las Indias Occidentales*, le escribía a don Pedro Ricaldone y entraba en conversaciones con don Sebastián María Pastor para que la Congregación Salesiana se hiciera cargo de dos *parroquias en Algeciras*, que luego llegaron a ser tres: Nuestra Señora de la Palma, Nuestra Señora del Carmen y San Isidro. Atendidas las razones del prelado y tratada la cuestión en el Consejo Inspectorial *don Francisco Javier Montero* y los demás consejeros estuvieron de acuerdo en que se aceptara *la nueva Fundación de Algeciras, en mayo de 1934*. En el

75. *La canonización de Don Bosco en Utrera*, en BSe XLIX, 10 (noviembre 1934), 335-38. En las pp. 336-37 se publicaron fotografías.

76. *La canonización de Don Bosco en Cádiz*, en BSe XLIX, 9 (septiembre 1934), 304-305. La canonización en S. José del Valle, *ibid.* n.º 10 (noviembre 1934), 326-27; Canarias, *ibid.* 337-38; Montilla, *ibid.* 338; Ronda, *ibid.* 330; Alcalá de Guadaíra, *ibid.* 331; Morón de la Frontera, *ibid.* 12 (diciembre 1934), 360, etc.

Días salesianos en San José del Valle, en BSe XLIX, 8 (agosto 1934), 265. *Cádiz. Grandiosa jornada eucarística*, *ibid.* 263-64. *Congreso Eucarístico Internacional XXXII de Buenos Aires*, en BSe XLIX, 9 (septiembre 1934), 391-95.

Archivo Central de Roma se conserva toda la correspondencia y documentos de los trámites efectuados entre el señor Patriarca y don Sebastián, de acuerdo con los Superiores Mayores ⁷⁷.

La primera comunidad se personó allí en el Curso 1934-35 ⁷⁸. El contrato formal con el señor Obispo de Cádiz se firmó el 10 de septiembre de 1935, después de tramitados los debidos permisos en la Curia Romana ⁷⁹.

La autorización canónica para abrir la nueva Casa dice así:

«OBISPADO DE CADIZ Y CEUTA

Visto el escrito de V. R. solicitando nuestra autorización para fundar *una Casa Salesiana en la ciudad de Algeciras*, de esta nuestra diócesis, siendo a Nos tan grata la Obra de San Juan Bosco y confiando que con el favor divino ha de rendir en la expre acia ciudad los mismos saludables frutos que produce en todas las partes donde se halla establecida, con verdadero agrado y satisfacción venimos en conceder la autorización requerida por el canon 491 § 1.º del Código de Derecho Canónico.

Lo que tenemos el gusto el participar a V. R. para su conocimiento y efectos consiguiente: Dios guarde a Vd. muchos años.

Cádiz, 23 de Febrero de 1935.

EL OBISPO DE CÁDIZ-CEUTA.

Hay un sello que dice "Obispado de Cádiz-Ceuta".

Protocolo, Libro 52 fol. 269.

RVDO. P. INSPECTOR SALESIANO DE LA INSPECTORÍA BÉTICA. SEVILLA ⁸⁰.

Mientras don Ricaldone proyectaba la ampliación del Santuario de María Auxiliadora en Valdocco, Don Bosco triunfaba también en el Templo Nacional Expiatorio del Tibidabo de Barcelona ⁸¹.

Todos los años solían alistarse aguerridos misioneros, que desde el Sur de España se lanzaban a los pueblos carentes de la luz de la fe. A finales del 34 marcharon voluntarios a las misiones de Sudamérica el sacerdote *don Ángel Caballero* y el coadjutor *don Félix López Moreno*.

Utrera y otras muchas Casas contribuyeron con una buena limosna para la

77. AS 38.46, *Algeciras*. Corrispondenza e atti per la fondazione.

78. *La Comunidad de Algeciras en 1935* estaba constituida por: Don Agustín Nofre como director y párroco; don Francisco Fernández como consejero escolar y catequista; don José Díaz, confesor; y el coadjutor don Feliciano Gómez.

Cf. *Elenco Generale 1935*, p. 198.

El párroco salesiano de Algeciras más querido del Sr. Obispo de Cádiz Mons. Pérez Rodríguez fue el célebre *don Modesto Jiménez*, acerca del cual escribió el prelado cartas admirables a don Pedro Ricaldone para que no se lo cambiara de la parroquia. Cf. AS 275; *Jiménez, Modesto: Documentación personal y cartas*.

79. AS 38.46, *Algeciras. D. E. C. e atti per la fondazione*. Son 2 pp. con las estipulaciones fundamentales, legalizadas por el notario mayor de la Curia Episcopal gaditana, y selladas y firmadas por el Sr. Obispo y por el Inspector Salesiano don Sebastián M.^a Pastor. No las transcribo por brevedad. Por la misma razón omito la cita y aportación de otros documentos inéditos relativos a esta Casa y valiosas cartas autógrafas de don Sebastián M.^a Pastor.

80. AS 38.46, *Algeciras, D. E. C.* 1 f. escrito a máquina. Firma autógrafa del Sr. Obispo. *Inédito*.

81. *Progetto di ampliamento del Santuario di Maña Ausiliatrice*, in BSi LIX, 5 (Maggio 1935), 131. *Aedificavit sibi domum Maña*, *ibid.* 6 (Giugno 1935), 161-62. *S. M. la Regina d'Italia alla Basilica di Maña Ausiliatrice*, *ibid.* 163-167.

ampliación de la basílica de la Casa Madre. Pero el director de Santa Teresa de Ronda, le escribía a Don Ricaldone en estos términos:

«Ronda, 10 de Septiembre de 1935.

Amadísimo Superior: Con gran sentimiento de mi alma ha tenido que ser ésta quizá la única Casa de la Inspectoría que no ha podido mandar su óbolo para las obras que se están realizando en la basílica de María Auxiliadora.

Pero es que *somos muy pobres...* De- de los célebres incendios de Málaga hemos estado dos años sin cobrar apenas nada la de la Fundación, viendo de la caridad de las almas buenas.

He hablado con don Juan Canavesio que es el encargado de la Administración y hemos quedado que en cuanto recibamos el dinero de este trimestre enseguida le mandaremos nuestra pequeña limosna...

Saludos, etc., etc.

ANTONIO MOHEDANO»⁸².

A éste y a otros salesianos que vivían en la mayor pobreza trabajando de sol a sol por la promoción cultural y humana del pueblo los asesinó el furor marxista de la Segunda República en aquella misma ciudad, a raíz de la rebelión del ejército en 1936. Jamás se habían mezclado en política en toda su vida, empleada integralmente en servicio de las clases más humildes y proletarias.

La Comunidad de Utrera y la Inspectoría se atrevió a suplicar a los Superiores Mayores que instaran ante la Santa Sede para que extendiera a toda España la fiesta litúrgica de San Juan Bosco, recién canonizado. La Sagrada Congregación de Ritos, por decreto del 25 de marzo de 1936 fijó la fiesta litúrgica del nuevo Santo en el día 31 de enero, fecha de su deceso, y la extendió con oficio propio a toda la Iglesia universal con la aquiescencia del Sumo Pontífice Pío XI⁸³. Y no sólo eso, sino que en la Basílica Vaticana de San Pedro, sobre la rotonda de Pío IX, en el ángulo derecho de la cúpula miguelangelesca, se inauguró una esta-

Il Tibidabo. U trionfo di DB nella gloria del Sacro Cuore di Gesù, ibid. 6 (Giugno 1935), 168-69.

A finales del 1934 había fallecido Su Emc.^a el Card. Protector de la Congregación Salesiana *Mons. Pedro Gasparri*. Cf. BSi LIX, 1 (enero 1935), 6-8. Fue sustituido rápidamente por *el Card. Eugenio Pacelli, Segretario di Stato e nuovo Cardinale protettore*; cf. *ibid.* 2 (Febbraio 1935), 33-34.

Debido a las graves dificultades del momento, el Inspector de Ba don José Calasanz pidió permiso a la Santa Sede, a través de los Superiores Mayores para confirmar por otro trienio en su cargo a los directores de las Casas de Alcoy, Mataró y Valencia. Cf. AS 38.46, *Valencia. San Antonio. Corrispondenza*: Reección por un trienio de don Antonio Martín para el cargo de director. Turín 14-III-1934. *Inédito. Carta de don Antonio Martín* (asesinado después en la guerra de 1936 por los republicanos) a don Pedro Ricaldone desde Valencia el 16-III-1935, dándole noticias de la marcha del Colegio. *Inédita*.

AS 38.46, *Alcoy. Corrispondenza 1927-1931. Carta de don José Calasanz a don Calógero Gusmano desde Ba el 2-III-1934* pidiendo facultades para reelegir a los mencionados directores.

82. AS 38.46, *Ronda, Santa Teresa. Corrispondenza (1.^a). Carta de don Antonio Mohedano a don P. Ricaldone desde Roma el 10-IX-1935*; 2 pp. mss. autógrafas. *Inédito*.

83. *La festa di San Giovanni Bosco fissata per la Chiesa Universale al 31 gennaio. Decreto della Sacra Congregazione dei Riti del 25-III-1936*, en BSi LX, 6 (Giugno 1936), 129.

La Inspectoría de Sevilla y la Comunidad de Utrera fueron invitados por la Dirección General Obras Don Bosco a cursar tal petición. Por invitación de la misma Dirección General hicieron la petición también gran parte de los Obispos Españoles y de otros países. Cf. AS 31.22 (4). *Spagna, Madrid. Corrispondenza coi Superiori Maggiori. Carta de don Felipe Alcántara a don Pedro Ricaldone desde Madrid, el 6-III-1935*; son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa.

tua colosal de Don Bosco con Domingo Savio y Ceferino Namuncurá, obra de Pietro Canónica. Se incoó el proceso de beatificación y canonización de don Miguel Rúa y se declararon heroicas las virtudes dela cofundadora de las Hijas de María Auxiliadora María Mazzarello. Todo en el mismo año ⁸⁴.

Los antiguos alumnos de Utrera prepararon con los de la Trinidad de Sevilla una formidable fiesta flamenca para honrar el 22 de junio del 1935 al señor Inspector. Del Colegio del Carmen hubo una lucida representación encabezada por don Francisco Javier Montero, aunque aquella vez presidió la misa solemne el director del Valle don José María Manfredini y cantó las glorias de la paternidad salesiana el director de Málaga don José Doblado. Uno de los vencedores en el certamen catequético organizado en todas las Casas para honrar al señor Inspector fue aquel año un alumno de Morón de la Frontera que lleva por nombre Ernesto Núñez Salguero. En aquella recurrencia del Jubileo de Oro de la Galería Dramática Salesiana ⁸⁵, fueron representados por el cuadro artístico de los Antiguos Alumnos el drama *Bienaventurados los pobres* y la zarzuela *Los mendigos*.

84. *L'inaugurazione della statua di San Giovanni Bosco nella Basilica di San Pietro*, in BSi LX, 2 (Febbraio 1936), 56-62. *Sulle orme del Padre. Processo di canonizzazione di don Michele Rúa*, *ibid.* 4 (Aprile 1936), 81-85. *Virtù eroiche di María Mazzarello*, *ibid.* 6 (Giugno 1936), 130-136.

85. *Giubileo delle Letture Drammatiche*, in BSi LIX, 10 (Ottobre 1935), 311-14.

Un gracioso artículo con referencias a la *Galería Dramática Salesiana* es el de ESPINOSA, J. M., *...Y estalló la carcajada*, en «Don Bosco en España», n.º 414 (Ma, enero 1980), 20-21.

Las Lecturas Católicas llegaron entonces al volumen n.º 1.000. Cf. *Il 1000 fascicolo delle Letture Cattoliche*, in BSi LX, 5 (Maggio 1936), 110-112.

El personal salesiano de la INSPECTORÍA BETICA en 1935 estaba distribuido en las Casas de la siguiente manera:

Casa - Director	Sacerd.	Clérigos	Coadj.	Teólogos	Filósofos	Clér.	Coadj.
Alcalá de G. - R. Tormo ...	7	2	1	—	—	—	—
Algeciras - Ag. Nofre ...	3	—	1	—	—	—	—
Arcos de F. - José Limón ..	3	2	—	—	—	—	—
Cádiz - J. Camacho ...	8	2	3	—	—	—	—
Carmona F. Molpecere >	4	—	2	—	—	—	—
Córdoba - A. Yun ...	7	4	3	—	—	—	—
Écija - J. Carrasco ...	4	2	1	—	—	—	—
Fuentes A. - R. Acuña ...	3	1	—	—	—	—	—
Palmas - A. Espinosa ...	6	3	5	—	—	—	—
Málaga - J. Doblado ...	8	2	5	—	—	—	—
Montilla - Florencio, S. ...	9	3	1	—	—	—	—
Morón - Greg. Ferro ...	3	1	1	—	—	—	—
Pozoblanco - A. Muñio ...	3	1	1	—	—	—	—
Ronda S. C. - A. Torrero ...	7	3	1	—	—	—	—
Ronda S. T. - A. Mohedano.	3	2	—	—	—	—	—
Valle - J. Bressán ...	7	1	7	—	17	12	1
Trinidad - M. Fernández ...	13	5	13	—	—	—	—
San Benito - J. Martí ...	3	1	2	—	—	—	—
Utrera - F. J. Montero ...	12	7	2	—	—	—	—
Carabanchel (Teólogos) ...	—	7	2	21	—	—	—
TOTAL ...	115	42	48	21	17	12	1

Cf. *Elenco Generale 1935*, pp. 197-205.

86. El número de alumnos de las Casas de la INSPECTORÍA BETICA en 1934-35:

CASA	Oratorian.	Externos	Mediopens.	Estud. int.	Artes. inter.
Alcalá de G.	200	300	—	83	—
Arcos de la F.	130	110	—	—	—
Cádiz	350	350	—	97	77
Carmona	300	280	—	—	—
Córdoba	678	920	—	25	—
Écija	380	250	90	—	—
Fuentes de A.	285	240	—	—	—
Las Palmas	—	4	20	192	38
Málaga	500	390	—	114	38
Montilla	325	250	—	114	16
Morón	400	300	—	—	16
Ronda (S. C.)	—	82	—	69	—
Ronda (S. T.)	280	250	14	13	—
Valle	—	—	—	45	—
San Benito	150	250	—	—	—
Trinidad	350	350	22	147	79
Utrera	400	450	—	244	—
Pozoblanco	200	165	—	—	—
TOTAL	4.928	5.001	146	1.143	248

El movimiento económico global de las Casas de la INSPECTORÍA BÉTICA en el curso escolar 1934-35 fue el siguiente:

CASAS	Entradas (Ptas.)	Salidas (Ptas.)
Alcalá de Guadaira	151.536,20	133.239,65
Arcos de la F.	63.785,85	63.785,85
Cádiz	156.538,42	155.128,05
Carmona	26.842,85	25.125,50
Córdoba	108.566,36	107.903,44
Écija	27.200,14	26.913,84
Fuentes de And.	18.115,85	17.400,40
Las Palmas	258.990,43	254.668,40
Málaga	154.857,11	153.251,65
Montilla	145.193,80	143.771,65
Morón	36.089,40	34.780,05
Ronda (S. Coraz.)	171.515,57	166.876,27
Ronda (Sta. Teresa)	24.019,75	23.786,30
Valle	92.842,80	92.519,85
San Benito	29.063,31	27.398,46
Trinidad	347.928,98	345.272,15
Utrera	473.829,15	473.838,15
Pozoblanco	31.215,44	30.197,77

AISC, Crónica Inspectorial de la Bética (1881-193), p. 78.

TRIANA Y ANTEQUERA

El día 1 de octubre de 1935 se inauguró la nueva Fundación de las *Escuelas Salesianas de San Pedro en Triaría (Sevilla)*, levantadas en gran parte por la generosidad del *Excmo. señor Conde de Bustillo*, benemérito Cooperador Salesiano⁸⁷. El Card. Ilundain dio su autorización escrita para que se estableciera la nueva Comunidad el 4 de septiembre de 1935. El 12 del mismo mes y año don Sebastián María Pastor proponía formalmente a don José Monserrat como director de la misma⁸⁸. He aquí una de las primeras cartas que le fueron escritas al Rector Mayor desde Triana:

«ESCUELAS SALESIANAS DE SAN PEDRO

C/ Juan Cotarelo, s/n
Sevilla (Triana)

Sevilla, 17 diciembre 1935.

Rvdm° Sr. Don Pedro Ricaldone.

Muy estimado y querido Padre: Seguramente estará esperando noticias más que se refieran a esta nueva Casa de Triana, que ya deseó Vd. abrir mientras estaba aquí. La Providencia ha querido que sea yo su primer director.

El barrio de Triana y Sevilla entera han recibido con júbilo y alegría esta Fundación y los niños corresponden admirablemente. Apenas llevamos dos meses y ya comienzan a brotar las vocaciones. Los niños se han aficionado tanto a la Casa que con gran alegría y satisfacción de sus padres permanecen con nosotros muchas horas después de terminada: las clases. Ya se oye decir a toda clase de personas que se conoce nuestra presencia en el barrio.

El Oratorio es el alma de la Casa. Ya tenemos más de 500 que oyen la santa misa y la explicación del Evangelio, y que asisten por la tarde al catecismo y a la bendición con S. D.M.⁸⁹.

87. Cfr. ESPINOSA, Juan Manuel, *Los que dieron de buena gana*, 87-151, donde presenta de forma amena el origen y formación del Colegio Salesiano de San Pedro (Triana).

Por entonces la Santa Sede hizo Obispo de Pamplona al sacerdote salesiano don Marcelino Olaechea. Cf. AS 31.22, *Spagna, Madrid. Corrispondenza coi Superiori (1935-39). Caria de don Felipe Alcántara, Inspector de Madrid, a don Pedro Ricaldone desde Madrid el 7-XII-1935*, en la que habla de las fiestas al Obispo Salesiano en Madrid, Baracaldo y Pamplona. Son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

Don Marcelino Olaechea Loizaga fue Obispo de Pamplona desde el 25-VIII-1935 hasta el 18-II-1946, en que fue trasladado a Valencia como arzobispo de aquella ciudad. Ocupó la sede arzobispal valentina desde el 18-II-1946 hasta el 18-XI-1966 en que renunció a ella por motivos de avanzada edad.

Cf. AS 273; *Olaechea, Marcelino*: Documentación personal y correspondencia. Sus escritos se hallan recogidos en gran parte por MOLINA, G., *Pasó haciendo el bien*, 2 vols., Valencia 1965. Antes había sido ya escrita una obra de igual título: BEREGUISTAIN, Santos, *Pasó haciendo el bien*, Pamplona 1946.

Jubileo episcopal del Excm.º y Rvdm.º Sr. Arzobispo de Valencia Dr. don Marcelino Olaechea y Loizaga, número extraordinario del «B. O. del Arzobispado de Valencia» 2557 (1960), 1030-1210. *Don Marcelino Olaechea en la paz del Señor*, número extraordinario del «B. O. del Arzobispado de Valencia» con ocasión de su muerte, 2908 (1972), 690-742.

88. AS 38.46, *Triana. Escuelas Salesianas de San Pedro. D. E. C. e Atti per la Fondazione*. AS 329, *Cronache. Triana (Sevilla)*. Es material archivístico inédito.

89. RICALDONE, Pietro, *Oratorio Festivo, Catechismo, Formazione Religiosa* (SEI), To 1940; 333 pp. BOSCO, Giovanni, *Le scuole di beneficenza dell'Oratorio di San Francesco di Sales davanti al Consiglio di Stato* (Tipografía Salesiana), To 1879; 32 pp.

Los aspirantes artesanos de la Trinidad con el ejemplar salesiano maestro Joaquín Dalmau⁹⁰ vienen a dar la clase de catecismo en número de ocho. Se vienen por la mañana, desayunan y comen con nosotros y salen para la Trinidad ya de noche muy satisfechos y contentos. Dentro de unos meses, sobre todo si se terminan la iglesia y el teatro, tendremos un Oratorio Festivo de unos 1.500 ó 2.000 niños, que será modelo en su género. Estos son nuestros propósito. Y trabajamos sin descanso para conseguirlo.

Los señores de la Junta trabajan activamente y no se han parado las Obras. El Sr. Conde de Bustillo deja hacer a la Junta; pero se ven claras sus intenciones de terminar como él lo sabe la obra que él empezó. Nos interesan los de la Junta para que nos ayuden⁹¹.

Quisiera traer, si es posible, la película de Don Bosco para proyectarla aquí. Quisiera saber a quién tengo que dirigirme y si es posible traerla a breve plazo a Sevilla. Sería un éxito grandioso para esta Casa de Triana. Ha sido idea de la Junta Protectora de las Escuelas traerla y proyectarla.

Me acuerdo mucho de la Casa de Astudillo y trabajo desde aquí por ella, convencido de que Dios me favorecerá más en esta mi Casa si trabajo por ayudar a los futuros misioneros con los cuales viví en mis primeros años de entusiasmo y trabajo intenso, que ya había iniciado antes en Ecija y en Cádiz con los aspirantes.

Procurará tenerle al corriente de la marcha de esta Casa tan deseada por Vd., para que la siga paso a paso.

El personal que tengo aquí es ahora escaso, pero de excelentes disposiciones para el trabajo⁹². Todos le envían un cordial saludo... De Vd. afm^o s. s.

JOSÉ MONSERRAT.

Como ya están próximas las Navidades le envío mis augurios y felicitaciones. Y conmigo toda esta Familia Salesiana de Triana, sus cooperadores (ya tengo 62 en la actualidad) y la Junta Protectora de las Escuelas Populares. Feliz año nuevo»⁹³.

A pesar de la subversión revolucionaria y de la agitación política de los partidos, la acción pedagógico-social salesiana seguía triunfando. Doquiera deseaban nuevas Fundaciones. Las que podían abrirse, se veían inmediatamente plétoricas

90. ROMERO, Juan, *Don Joaquín Dalmau, modelo de coadjutores salesianos*, Sevilla 1947; 171 pp.

BRAIDO, Pietro, *Religiosi nuovi per il mondo del lavoro. Documentazione per un profilo del coadiutore salesiano* (PAS), Ro 1961; 291 pp. Id., *Vocazione del coadiutore salesiano all'apostolato caritativo, pastorale e educativo* (Pro manuscrito), Ro 1964; 28 pp. BRAMBILLA, Dante, *Una respuesta original* (Perfiles biográficos de coadjutores salesianos argentinos) (Edit. Don Bosco), Buenos Aires 1976; 94 pp. CERIA, Eugenio, *Profili di 33 coadiutori salesiani* (LDC), Colle Don Bosco, 1952; 294 pp.

91. Formaban primitivamente tal *Junta Protectora de las Escuelas*: Presidente, don Manuel Ríos Sarmiento; secretario, don Rafael Rojano Panadero; vocales, el Revd.^o don Bernardo Guerra Calzadilla, párroco de Santa Ana; don Antonio Filpo Rojas, don Felipe Cortines Morube, don José Mensaque y otros. Luego la Junta se fue modificando y complementando, y hubo además una *Junta de Señoras Protectoras del Oratorio Festivo*.

92. *La Comunidad Salesiana del Colegio de San Pedro (Triana) en 1936*, era la siguiente: Director, don José Monserrat Guzmán; consejero escolar, don Luis Hernández Casado; clérigo, don Miguel Rodríguez Rumbao, y coadjutor, don Félix López Antón.

Los directores que ha tenido la Casa de Triana han sido: José Monserrat (1935-40), Luis Hernández Casado (1940-43), Francisco Gamarro (1943-49), Luis Hernández Casado 2.^a vez (1949-54), Luis Hernández Ledesma (1954-57), José M. Martín (1957-63), Santiago Sánchez Regalado (1963-67), Guillermo González (1967-70), Valentín Viguera (1970-73), Gabriel Ramos (1973-76), Alonso Vázquez (1976-1979), Antonio Hidalgo (1979-...).

93. AS 38.46, *Triana (Sevilla)*. D. E. C. *Carta de don José Monserrat a don Pedro Ricaldone el 17-XII-1935*; 2 pp. ms., autógrafas. *Inédita*.

Por aquellos días moría en Turín el Secretario del Consejo Generalicio don Calógero Gusmano.

de juventud con inmensa satisfacción del pueblo trabajador, como hemos visto en el barrio de Triana⁹⁴.

En aquel mismo mes de octubre empezó también a funcionar la Granja Agrícola de Antequera (Málaga), donde hubo que hacer un edificio de planta para la nueva Fundación⁹⁵.

Pero en aquel mes el movimiento anárquico-revolucionario se desencadenó con singular violencia en toda España. El ejército tuvo que intervenir en varios casos en Vascongadas y Asturias. Los insurrectos estaban armados. Después del VII Congreso de la Internacional Comunista, reunido en Moscú el 25 de julio al 17 de agosto, el jefe del partido en España, José Díaz, propuso la unión de todas las izquierdas formando un solo bloque. La C. E. D. A. fue desacreditándose. Gil Robles vio la hora de forzar la situación: o le daban el poder o se celebrarían nuevas elecciones⁹⁶.

Entretanto el 4 de octubre de 1935 Mussolini invadía el territorio etíope en África con ansias de imperio. En Portugal dominaba el sistema de Oliveira Salazar.

3ª FASE REPUBLICANA: EL DOMINIO DEL FRENTE POPULAR (1935-36)

Se convocaron elecciones generales para el 16 de febrero de 1936. Los radicales y derechistas, desprestigiados por su inoperancia e irregularidades, se sentían incapaces de seguir gobernando. La C. E. D. A. tampoco pudo asumir el poder. Para aclarar la situación se recurrió a consultar la opinión del país en las elecciones. Hubo falsificaciones, chanchullos y hasta violencias al computar los votos. Pero obtuvieron mayoría las izquierdas socialistas. Los resultados globales fueron: 145 puestos o escaños para las derechas; 65 para el centro y 263 para las izquierdas.

He aquí una carta del Inspector Salesiano de Madrid, don Felipe Alcántara, que manifiesta la tensión política de aquellos días de elecciones y los que le siguieron:

«Madrid, 25 de febrero de 1936.

Rvdmº Sr. don Pedro Ricaldone. Turín.

Amado Padre: Pa-ó la primera semana después de las elecciones: semana de muy grande preocupación y de intensa amargura. A cada momento noticias desagradables, llamadas de teléfono, masas en masifestación, visitas de los directores cercanos que temían por la seguridad

94. *Presenza salesiana nel mondo del lavoro*, a cura del Centro Nazionale Opere Salesiane (CNOS e CIOFS) (Stampa Grafiroma), Ro 1978. FAVINI, Guido, *U lavoro nel sistema educativo di don Bosco* (SEI), To 1942. SURACI, Antonio, *Il lavoro nel pensiero e nella prassi educativa di Don Bosco* (ISAC, Colle Don Bosco), Asti 1953.

95. AS 36.48, Antequera. *Atti per la Fondazione e D. E. C.*: Documentación. AS 329, *Cronache. Antequera* (Málaga).

Los directores de la Casa de Antequera han sido los siguientes: Joaquín Bressán (1935-38), Joaquín Sierra (1938-40), José Monserrat (1940-47), Ángel Mateos (1947-49), Luis Peña (1949-53), Avelino González (1953-59), Enrique Cruz Fernández (1959-62), Francisco Guzmán (1962-67), Antonio Montero (1967-73), Antonio Ferrete (1973-1979)...

96. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 463-73.

Sobre Mussolini puede verse MONELLI, Paolo, *Mussolini. An intimate Life*, Londres 1953. PINI, G. - SUSMEL, D., *Mussolini*, 4 vols. Florencia 1954-55.

de sus Casas... Tomadas las medidas de previsión que aconsejaba la prudencia, fue mi empeño serenar a todos, principalmente a los de Carabanchel, que era donde más temerosos estaban. Varios teólogos habían presidido la reclutación de votos en las urnas. También he ido a Mohernando para darles aliento en su soledad.

Ayer hablé por teléfono con Alcoy... En la ciudad hubo verdaderas salvajadas al decir del mismo Manuel Pórtela Valladares, que así se lo comunicó a don Luis Cid ayer tarde. De los que nada he sabido es de los de Villena, que se encuentran en situación crítica...

Ayer hablé también con don Sebastián M.^a Pastor, que me aseguró que las Casas de Andalucía y Canarias seguían bien, aunque Arcos de la Frontera sufrió otra acometida semejante a la pasada en 1931.

He podido hablar confidencialmente con personas relacionadas con los personajes influyentes de la nueva situación, y me afirman que en el Gobierno hay voluntad decidida de sostener el orden por encima de todo. Concederán lo que constituyó materia del pacto electoral y nada más.

Pero la situación es muy difícil. Socialistas y extremistas de izquierda no se darán por satisfechos. El Gobierno, cuyo jefe es Pórtela Valladares, tendrá que acudir a medidas de violencia. Y serán para nosotros días de prueba.

También se dibuja ya una obligada aproximación entre las izquierdas gubernamentales y el centro derecha de Gil Robles, que hará profesión republicana, y en beneficio de España dará sus votos a cuanto signifique ley justa y protección al obrero. El resultado tal vez sea de posible tranquilidad pública; aunque difícilmente escaparemos de molestias y peligros fiscales, pues en el programa de la Masonería está (se anunció antes de las elecciones) *el incautarse de todos los establecimientos de enseñanza de los Religiosos...*

Dios quiera que no surjan nuevos tropiezos. Le tendré al tanto de cuanto ocurra... Afm^o, etc.
FELIPE ALCÁNTARA»⁹⁷.

Efectivamente, *el Frente Popular* exigió la entrega inmediata del poder e impuso en todo el país un clima de terror insoportable, sin que las autoridades gubernamentales hicieran nada para sostener el orden público. Don Felipe Alcántara le decía al Rector Mayor desde Mohernando el 7 de abril:

«...Ha sido un acierto el haber aplazado las elecciones municipales, con lo cual nos han quitado un serio motivo de zozobra y ansiedad. Veremos lo que traerá el aniversario de la República. Hasta el momento sólo hay que lamentar que en La Coruña hubo momentos de gran preocupación por alteraciones del orden público y algunas reyertas entre banderías políticas que causaron algún muerto. Pero no pasó de ahí. Los saleros fueron respetados»...⁹⁸.

Formó nuevo gobierno Manuel Azaña, que prometió orden y moderación. Pero no pudo ya controlar la situación. En muchas capitales de provincia y en numerosos pueblos renació el anticlericalismo incendiario. Los empleados de los Colegios Salesianos empezaron a poner graves dificultades a los directores y a extremar sus exigencias forzados por los sindicatos obreros que les imponían bajo ame-

97. AS 31.22 (4), Spagna, Madrid. *Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-39)*. Carta de don Felipe Alcántara, Inspector de la Cética, al RM don P. Ricaldone de Madrid el 25-II-1936; 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédita*.

El Gobierno Republicano publicó la *Ley de incautación de edificios religiosos* en «La Gaceta de Madrid» del 28-VII-1936. Puede leerse en MONTERO, Antonio, *Historia de la persecución religiosa en España*, pp. 756-57.

98. AS 31.42 (4), Spagna, Madrid. *Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-1939)*. Carta del Inspector de la Cética don F. Alcántara al RAÍ don P. Ricaldone desde Mohernando (Guadalupe) el 7-IV-1936; 2 pp. escritas a máquina con la firma autógrafa. *Inédito*.

naza integrarse en la serie de huelgas y reclamaciones articuladas⁹⁹. Algunas Casas fueron registradas por mandato gubernamental para ver si escondían armas o depósitos de municiones¹⁰⁰. Eran los bulos que corrían entre el vulgo y que jamás pudieron ser constatados en los registros. En mayo el Inspector de Madrid informaba:

«Orientaciones cada vez más izquierdistas. Voluntad en los partidos extremos de mantener la agitación mediante huelgas...

Esta orientación izquierdista va derecha hacia la supresión de la enseñanza en las Casas Religiosas... Ya tenemos dos casos fulminantes: Orense y Baracaldo. Le incluyo un recorte con el decreto recibido de la Inspección de Primera Enseñanza de Orense tratando de apoderarse del Colegio... Hoy se dará contestación a Baracaldo con una dilatoria... En varios sitios en que las *Mutuas Escolares* no se han constituido debidamente, nos va a ser difícil sostener la enseñanza»...¹⁰¹.

«Ninguna novedad en las cuestiones de orden público, en cuanto a nosotros se refiere. En general, sigue la maduración del proceso revolucionario con tanteos continuos de huelgas y exigencias insostenibles para la clase patronal. Ha habido algunos incidentes militares que el gobierno ha resuelto con vistas a favorecer el *Frente Popular*... Hay regiones enteras en las que la autoridad de los gobernadores es enteramente postergada; manda el alcalde a las órdenes de la *Casa del Pueblo local*, constituida en verdadero soviet.

El gobierno quisiera acabar con este estado de anarquía, pero teme el enfrentamiento con el *Frente Popular*, porque el choque habría de originar colisiones sangrientas. El verano que se acerca, se teme como momento crítico. La recolección, si la llega a haber, irá acompañada de sangre y fuego.

Nuestros asuntos, en orden a la enseñanza, se van agravando. Hay prisa por laicizar y quitar la enseñanza a los Religiosos. En Mohernando el Inspector local prohibió que se recibieran alumnos que no sean del pueblo. Ya recordará que venían también alumnos de otros tres pueblos vecinos. Y a los del pueblo los tolerará hasta tanto que el Ayuntamiento haya constituido locales para escuelas.

Don José Calvo Sotelo, el nuevo líder derechista al irse eclipsando *José María Gil Robles*, leía de cuando en cuando en las Cortes la lista de robos, incendios, asesinatos políticos, tiroteos, atracos a mano armada, destrucción de templos y otras barbaridades que se realizaban a diario en España. Hablaba claramente sobre

99. Cf. AS 38.46, Barcelona. Sarria. *Corrispondenza* (1936-57). *Carta del director de Sarria don Francisco Bandrés* (luego asesinado por los marxistas) al RM don P. Ricaldone, desde Barcelona el 22-VI-1936; 2 pp. a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

AS 38.46, Mataró. *Corrispondenza* (1881-1951). *Carta del director don Modesto Bellido al RAÍ don P. Ricaldone desde Mataró el 27-VI-1936* en la que le habla de ciertos conflictos sindicales con los empleados del Colegio, y de la situación política tensa y caótica. Son 4 pp. mss. autógrafas. *Inédito*.

CASARES, F., *Azaña y ellos. Cincuenta semblanzas roja*, Granada 1939. DÍAZ COIN, G., *El pensamiento político de Azaña*, Buenos Aires 1943.

100. AS 31.22 (4), Spagna. Madrid. *Corrispondenza coi Superiori Maggiori* (1935-39). *Carta de don Felipe Alcántara a don P. Ricaldone desde Madrid el 9-V-1936*, donde le habla del registro efectuado en la Casa Salesiana de Astudillo (Palencia) y del caso del coadjutor don Luis Szennik, todo ello en un lenguaje gracioso y pintoresco. Son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

101. AS 31.22 (4). Spagna. Madrid. *Corrispondenza coi Superiori Maggiori* (1935-39). *Carta de don F. Alcántara a don P. Ricaldone desde Madrid el 14-V-1936*; son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

«el peligro comunista» afirmando que «a los soviets les interesaba implantar en España el comunismo»¹⁰³.

Con motivo del 1 de mayo se había celebrado un desfile de fuerzas izquierdistas en el Paseo de la Castellana (Madrid). En Zaragoza se había inaugurado un Congreso Nacional de la C. N. T. *Indalecio Prieto* habló por entonces de «los fermentos de la subversión militar». El 8 de mayo cayó muerto en la calle Lista de Madrid el capitán izquierdista Carlos Faraudo. La réplica del Frente Popular fue incendiar varias iglesias en el sector madrileño de Cuatro Caminos.

El 10 de mayo fue elegido *Manuel Azaña* presidente de la República. Formó nuevo gobierno *Casares Quiroga*¹⁰⁴. El 29 de mayo escribía el Inspector Salesiano de Madrid:

«...La falta de tranquilidad es general. Los espíritus se ven constantemente agitados por la zozobra ante las arremetidas que sufre por una parte y por otra el orden público, señal inequívoca de tanteos revolucionarios, cuyo final se desea, venga como viniere»¹⁰⁵.

Todo el mundo veía que se aproximaba la guerra a mano armada. La Unión Militar Española (U. M. E.), la Falange, los Requetés y otras fuerzas, ante aquella enorme anarquía, estaban *dispuestos a poner orden*. Sólo faltaba un plan unitario de acción y un jefe prestigioso y apto para dirigirlo.

El gobierno de *Casares Quiroga* tenía que actuar el plan de Reforma Agraria, actuar la plicación de la Ley de Confesiones y Congregaciones Religiosas, hacer frente a la grave situación económica totalmente en bancarrota. Los mandos del ejército le eran hostiles. Los sindicatos habían planificado una serie de huelgas concatenadas y organizadas para hundir el «sistema capitalista», como se decía.

El 5 de julio de 1936 comunicaba don Felipe Alcántara desde Santander:

«Amadísimo don Pedro: ...En el Ministerio de Justicia se les ocurrió pedir urgentemente las cuentas de las Casas. Me puse a hacerlas yo mismo, las de todas, con lo; balances del curso pasado a la vista... El ambiente sigue cargado. Se advierte la escisión del socialismo: el moderado (los más antiguos con *Indalecio Prieto*) y los que se vuelcan en el comunismo (la juventud con *Largo Caballero*)... Las huelgas siguen escalonadas con un plan preconcebido de perturbación revolucionaria. Se anuncia que de darse el poder a Prieto, como parece, los revolucionarios se echarán a la calle; de todos modos esperan inmortalizar a octubre con una sonada.

La patraña de los caramelos envenenados quiso emplearse como los bulos del siglo pasado para organizar una matanza de curas y religiosos; pero se deshizo prontamente»...¹⁰⁶.

103. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 475-527: «El Frente Popular». BELTRÁN GÜEL, Felipe, *Momentos interesantes de la Historia de España en este siglo. Preparación y desarrollo del alzamiento nacional*, Valladolid 1939. ROMERO SOLANO, L., *Visperas de la guerra en España*, México 1947.

104. TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 501-506.

105. AS 31.22 (4). *Spagna. Madrid. Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-36). Carta de don Felipe Alcántara a don Antonio Candela desde Madrid el 29-V-1936*; son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

106. AS 31.22 (4). *Spagna. Madrid. Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-36). Carta de don F. Alcántara a don P. Ricaldone desde Santander el 5-VII-1936*; son 2 pp. escritas a máquina con firma autógrafa. *Inédito*.

El asesinato del diputado *don José Calvo Sotelo*, el 13 de julio de 1936, fue el revulsivo que acabó con la inercia nacional. El 6 de junio habíase discutido en las Cortes el problema del orden público. Gil Robles y Calvo Sotelo fueron claros e incisivos. En el debate intervino Dolores Ibarruri, la Pasionaria. Y un mes después se organizó un complot permitido, si no organizado por el gobierno, para quitarle la vida a Calvo Sotelo. Lo dirigió el capitán de la Guardia Civil Fernando Condés, destacado socialista. Salió con un piquete de asalto del Cuartel de Pontejos, sacó forzado de su domicilio a Calvo Sotelo con pretexto de llevarlo a la Dirección General de Seguridad, y fue asesinado criminalmente en la furgoneta. Depositaron su cadáver en el cementerio del Este de Madrid¹⁰⁷.

EL ALZAMIENTO DEL EJÉRCITO EN 1936

La muerte de Calvo Sotelo aceleró la rebelión del ejército, aunque no su causa. Y así el 18 de julio de 1936 comenzó formalmente la Guerra Civil Española que ensangrentó el suelo patrio durante tres años. En ella los Salesianos tuvieron inmensas pérdidas materiales y le fueron asesinados 93 socios¹⁰⁸.

El Colegio de Utrera pudo irse bandeando durante el período del Frente Popular, convertido, como ya hemos dicho, en una *Mutua Escolar*. Terminado el curso 1935-36 los alumnos marcharon a sus respectivas casas con unos días de antelación respecto a otros años. Con ello el director, *don Francisco Javier Montero*, se vio libre de no pequeñas preocupaciones¹⁰⁹.

En los problemas jurídico-sociales más graves y de mayor responsabilidad, tanto *los Salesianos de Utrera* como todos los demás estuvieron asesorados por el catedrático de Derecho de la Universidad Central de Madrid *don Eloy Montero*, hermano de don Francisco Javier.

Don Claudio Sánchez Martín era entonces miembro de la Comunidad del Carmen. Pero fue a pasar unos días a la Casa de *Pozoblanco (Córdoba)*. Allí le sorprendieron los avatares de la guerra después del 18 de julio. Cinco eran los Salesianos de Pozoblanco por aquel entonces: Antonio do Muño, Baldomero Pagan, Juan Antonio Sánchez, Claudio Sánchez Martín, procedente de *Utrera*, y el estudiante de Teología Luis Parrondo que había llegado para pasar el verano pro-

107. Ver TUÑÓN DE LARA, M., *La España del siglo XX*, II, 515-517.

ACEDO COLUNGA, Felipe, *José Calvo Sotelo*, Ba 1959. AUNÓS, Eduardo, *Calvo Sotelo y la política de su tiempo*, Ma 1941. BERNÁRDEZ ROMERO, B., *Calvo Sotelo. Destellos y sombras de su obra*, Vigo 1937. JOANIQUEZ, Aurelio, *Calvo Sotelo*, Ba 1939. VEGAS LATAPIÉ, E., *El pensamiento político de Calvo Sotelo*, Ma 1941.

108. MONTERO, Antonio, *Historia de la persecución religiosa en España*, 765 y 758-68.

109. *El personal salesiano de Utrera en 1936-37 era el siguiente*: Director, Francisco Javier Montero; prefecto, Ignacio Pérez; catequista, Claudio Sánchez; consejero escolar, Tomás Gutiérrez Cuadrado; consejeros, Agustín Nofre y José Nóvoa. Confesores: Salvador Acuña, Juan Cabello y Emilio Nogués. PROFESOS: Sacerdotes José Holgado, Antonio Prieto, José Ruiz Olmo; clérigos Fermín Calzada, Rafael Conde, Luis Gándara, Antonio Martín, Pedro Rodríguez, José Sánchez y Julián Vicente Milanés. Coadjutores Manuel Jurado y José Linares.

Cf. *Elenco Generale, 1936*, pp. 216-17.

cedente del Estudiantado Teológico de Carabanchel Alto (Madrid). Todos fueron aprisionados y llevados a la cárcel de Jaén. Un tribunal popular los fue juzgando. Los sacerdotes Antonio do Muíño y Baldomero Pagan fueron trasladados primero a Murcia y luego al *Campo de Trabajo de Totana*. Don Juan Antonio Sánchez y don Luis Parrondo fueron llevados a las brigadas de prisioneros condenados a trabajos forzados para hacer carreteras y obras de fortificación. Don Claudio Sánchez, licenciado en Ciencias Químicas por la Universidad de Sevilla, pudo presentarse ante el tribunal revolucionario como profesor y fortuito huésped de Pozoblanco. Se le impuso la obligación de trabajar en el Instituto provincial de Higiene y quedó pronto en libertad para ayudar, dentro de lo posible, a los otros cuatro Salesianos ¹¹⁰.

Al antiguo alumno *Bartolomé Blanco Márquez*, ardiente militante de Acción Católica y del sindicalismo, después de tenerlo recluido en la cárcel de Jaén, lo asesinaron vilmente. Es conmovedora la despedida que hizo por escrito de todos sus familiares y de su novia.

Todo ello sucedía ya en *guerra civil abiertamente declarada*.

En agosto de 1887 don Felipe Rinaldi fue a confesarse con Don Bosco, como solía. Entonces era director de los aspirantes en la Casa de San Juan Evangelista de Turín. Cuando entró en la habitación de Don Bosco estaba el Santo mirando un mapa-mundi. Señalando Australia, le dijo a don Rinaldi:

—También aquí se establecerán los Salesianos.

—Pero tendrá que pasar mucho tiempo —replicó don Felipe.

—Irán, irán ciertamente —respondió Don Bosco.

Después el Santo Fundador, *señalando España con el dedo*, le advirtió al padre Rinaldi:

—*Este será tu campo de trabajo*.

Dos años después, muerto ya Don Bosco, don Miguel Rúa lo mandó a Barcelona para sustituir a don Juan Branda, que se había puesto enfermo. Y don Felipe Rinaldi permaneció en España hasta 1901, fue el primer Inspector Salesiano de la Península Ibérica y se puede decir que plantó el carisma de Don Bosco en España y Portugal.

Pero no acabó aquí la profecía del Santo Fundador de los Salesianos. Le siguió hablando a don Rinaldi de revoluciones pavorosas y *una guerra que asolaría a España*. Y en ella «si sarebbe versato molto sangue, anche salesiano»: «*se habría de derramar mucha sangre, también salesiana*».

Tal profecía la narró el propio Don Rinaldi muchos años antes de que se verificara. Se cumplió al pie de la letra en *la Guerra Civil de 1936 al 39*. (Cf. *MB XVIII, 378*) ¹¹².

110. VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de martirio*, Cádiz 1942, pp. 157-168. En el Archivo de la Casa de Montilla (Córdoba) encontré unas libretas mss. autógrafas de *Don Antonio Do Muíño, director de Pozoblanco*, donde escribe la historia detallada de la persecución, cárcel y condena a trabajos forzados de que fueron objeto los Salesianos de su Comunidad durante los años de la Guerra Civil en zona roja. Está *totalmente inédita*.

112. VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de martirio*, 169-171, provecha esta anécdota de la vida de Don Bosco reseñada en *MB, XVIII, 378*, y elencada en el libro *Con Don Bosco ogni*

LA GUERRA ESPAÑOLA DURANTE EL ÚLTIMO TRIENIO DEL DIRECTORADO DE DON FRANCISCO JAVIER MONTERO EN UTRERA

Durante más de un siglo el gobierno de España había estado en manos de minorías burguesas de extracción liberal, utópicas a veces y teorizantes, pero poco realizadoras, por lo general, e inconsecuentes. Proclamaban la soberanía del pueblo en un régimen representativo; pero vivían alejadas del auténtico sentir popular. No había mejorado la distribución de la riqueza ni el equilibrio entre las clases sociales, que los Salesianos buscaban y trataban de hacer prácticamente desde su aparición en España.

La revolución de 1936 vino a poner fin a aquel estado de cosas. Los dos bandos beligerantes lucharon por dos sistemas contrapuestos. Y así quedaron demarcadas las dos Españas, o, quizá más exactamente, las tres formas de concebir la patria que entonces tenían los españoles: Un pequeño grupo de intelectuales y políticos que aún seguían creyendo en los viejos sistemas, aunque renovados, para hallar la única forma de concordia final. Otro grupo que pretendía hacer una revolución tradicional y católica en la que España se encontrara a sí misma de acuerdo con su peculiar forma de ser, bajo un régimen de autoridad y de orden que barriese de una vez para siempre aquella terrible anarquía. Y un tercer grupo que intentaba hacer una revolución violenta y destructora para edificar luego una sociedad marxista de la que quedaran barridas todas las diferencias de clases sociales. *Lo que se disputó en la Guerra Civil española fue todo un concepto de España.*

Tantas y tan desagradables fueron las noticias que llegaron al *Rector Mayor de los Salesianos don Pedro Ricaldone*, por oral y por escrito, de todas las provincias y Casas de España durante julio y agosto de 1936¹²¹, que se determinó a publicar él también la siguiente nota en el Boletín Salesiano:

giorno. *Calendario Salesiano*. Redazione a cura dell'Ufficio Stampa Salesiana della Direzione Generale Opere Don Bosco (LDC), To 1961, p. 478. Ver también CICCARELLI Pietro, *Repertorio alfabético delle Memorie Biografiche di San Giovanni Bosco. Spunti, spigolature, riferimenti*, To 1972², p. 337, voz «Spagna», *Rivoluzione Spagnola*.

121. Yo he podido seleccionar y fotocopiar en el AS de Roma gran cantidad de tales cartas y telegramas. Citaré solamente: AS 38.46, *Alcalá de Guadaira* (Sevilla), *Relación autógrafa de Don Rafael Tormo a don Pedro Ricaldone en agosto de 1936* con la noticia de los destrozos del Colegio y prisión de los salesianos. *Relación de don Miguel Gómez de los sucesos de Alcalá de Guadaira* (33 pp. ms. autógrafas). AS 38.46, *Morón de la Frontera. Correspondencia*. Cartas de Don Gregorio Ferro a don P. Ricaldone en 1936-37. *Relación de las persecuciones, incendio y destrozos de Morón del 18 al 28 de julio de 1936*, escrito en 38 folios por don Rafael Infante de Cos, testigo presencial.

AS 38.46, *Barcelona. Sarria. Correspondencia (1936-57)*. *Carta de don Tomás Baraut a don Pedro Ricaldone del 24-VII-1936*. Autógrafa ms. inédita. Son 4 pp. AS 31.22 (4). *Spagna. Madrid. Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-39)*. *Carta de don Felipe Alcántara a don P. Ricaldone del 25-II-1936* acerca de los desórdenes y ataques a las Casas a raíz de las elecciones del 16 de febrero de 1936. Otras muchas cartas de don F. Alcántara al RM hasta agosto de 1936, en la misma posición archivística, que informan paso a paso de los acontecimientos en Madrid y otras provincias.

AS 31.22 (4) *Spagna, Madrid. Corrispondenza coi Superiori Maggiori (1935-93)*. Telegramas y correspondencia de don Elías Otero Frías, en julio y agosto de 1936 con el RM y con don Antonio Candela.

«Beneméritos Cooperadores y Cooperadoras: Habréis sabido con el alma llena de consternación, los estragos y destrucciones efectuadas por anárquicos y subversivos, que han ensangrentado la tierra de España, sembrando la aniquilación y la muerte, saqueando e incendiando iglesias y Casas Religiosas, matando a sacerdotes, religiosos, monjas y honrados ciudadanos en los cuales no había culpa ninguna sino la de amar a Dios y al prójimo haciendo el bien.

Tal furia ha llegado también a dañar nuestras Obras, que recogían, hospedaban y educaban evangélicamente a miles y miles de huérfanos y de jóvenes pobres y abandonados. Nuestros Oratorios y Escuelas Profesionales estaban llenos de hijos del pueblo, de trabajadores.

Con el corazón lacerado por el más acerbo dolor por las víctimas que nos han asesinado y con la más viva preocupación por el futuro, *os comunicó la muerte de quince salesianos* cuya defunción ha sido ya certificada.

Tememos además que haya sido bárbaramente asesinado el personal de la Casa de Málaga¹²², y que otras comunidades hayan sufrido la misma muerte.

El Inspector Salesiano de Barcelona don José Calasanz, que fue encarcelado con otros 37 socios, fue inhumanamente asesinado¹²³.

Los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora de 35 Casas han sido todos dispersados y perseguidos a muerte. De otras 40 Casas se teme que no pocas hayan sido ya pre as del

AS 38.46, Valencia. San Antonio. *Correspondencia: Carta del salesiano don José Carrasco a don P. Ricaldone desde Valencia el 3-VIII-1936*, en la que informa acerca de los templos

Hay abundantes cartas de Vigo, Astudillo, Pamplona, Huesca, Orense, Montilla, Ronda, La Coruña, San José del Valle, Sevilla, etc., todas coincidentes en sus afirmaciones y similares en sus narraciones de hechos consumados.

Sólo la publicación de estos inéditos, darían un grueso volumen de gran interés y fuerza histórica para probar la persecución religiosa en la zona republicana durante los primeros meses de la guerra civil.

122. Cfr. *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios, RVDO. DON ANTONIO TORRERO LUQUE y otros 18 Compañeros de la Sociedad Salesiana, muertos en la diócesis de Málaga y Sevilla durante el dominio rojo (1936-39), por su condición de sacerdotes y religiosos, en odio a la fe, según es fama general* (Edit. María Auxiliadora), Sevilla 1955. Los Salesianos de la Comunidad de Málaga, en pp. 36-43.

Una presentación poético-literaria de todos estos asesinatos y crímenes puede verse en el libro de VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de Martirio*, Cádiz 1942, 175 pp. En las pp. 173-74 está impresa la lista de los Salesianos asesinados en la zona republicana de las Inspectorías Céltica y Tarraconense.

Sobre las causas de su muerte (persecución y odio a la fe) cfr. *Artículos que se proponen*, pp. 16-29.

Para los requisitos exigidos a un verdadero martirio puede verse *Codex pro postulacionibus causarum beatificationis et canonizationis, ad Novi Iuris Canonici Normas exacta, cura Postulationis Generalis Ordinis Fratrum Minorum* (Librería del Colegio S. Antonio, Vía Merulana, 124), Ro s. d., 340 pp. También son orientadores los libritos siguientes: LEÓN DE MARÍA, *Postulador General de las Escuelas Cristianas, Cómo se hacen los Santos* (versión española por Valeriano Benildo) (Catequética La Salle, M. Mondéjar, 32), Ma 1955².

Vicpostulador de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, *Carácter Antirreligioso y persecutorio de la Revolución de 1936 al 1939 y causas específicas del martirio*, Ba 1944.

123. *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios MUY RVDO. DON JOSÉ CALASANZ MARQUES y otros 30 compañeros de la Congregación Salesiana, muerto en las diócesis de Valencia, Barcelona, Tortosa y Solsona durante el dominio rojo (1936-1939), por su condición de sacerdotes y de religiosos, en odio a la fe, según es fama general. Y de las Hermanas Sor Carmen Moreno Benítez y Sor Amparo Carbonell, del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, muertas igualmente en la diócesis de Barcelona en odio a la fe y por su condición de Religiosas, según es fama general* (Librería Salesiana), Ba 1953.

BURDEUS, Amadeo, 4026: *Jaime Ortíz Alzueta, coadjutor salesiano y mártir de Cristo* (Librería Salesiana), Ba 1963².

incendio y del sacrilegio (siempre en la zona republicana). Otros particulares los podréis leer tal vez en los periódicos mientras se imprime este número del Boletín ¹²⁴.

Al comunicaros estas primeras noticias lacerantes, encomiendo con toda mi alma a Dios, a María Auxiliadora, a San Juan Bosco y a vuestras valiosas oraciones no sólo vuestras Casas de España, los 750 Salesianos, las 250 Hijas de María Auxiliadora, los Cooperadores y Cooperadora; alumnos y exalumnos perseguidos en España por el único hecho de ser hombres honrados y cristianos ejemplares. También encomiendo a vuestras plegarias a todos los Obispos y prelados, sacerdotes y religiosos, monjas y buenos católicos de aquella desventurada nación que en otros tiempos ha escrito páginas gloriosas en la historia del mundo y de la Iglesia Católica.

Recemos mucho para que pronto vuelva a lucir sobre el cielo regado por la sangre de tantos mártires el iris de la paz y triunfe la fe y la caridad de Cristo.

Turín, 10 de agosto de 1936.

SAC. PEDRO RICALDONE, RECTOR MAYOR» ¹²⁵.

LA GUERRA EN ANDALUCÍA

Aquel año de 1937, centenario del nacimiento de don Miguel Rúa y de la Madre Mazzarello, fue terrible para los Salesianos de la zona republicana. María Auxiliadora extendió su protección sobre muchos de ellos que con mil trabajos, penurias y dificultades pudieron escapar de la muerte y la condena a trabajos forzados o a prisión despiadada. Recurría también el cincuentenario de la llegada de las primeras Hijas de María Auxiliadora a Barcelona, cuando fueron asesina-

124. Respecto a la Inspectoría Céltica, Cfr. *Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios ENRIQUE SAIZ APARICIO y otros 41 compañeros de la Congregación Salesiana, muertos en la diócesis de Madrid, Sigüenza, Santander y Bilbao, durante el dominio rojo (1936-93), por su condición de sacerdotes, Religiosos o Católico, en odio a la fe, según es fama general.* (Ediciones Castilla, S. A. Alcalá, 126), Ma 1956.

BASTARRICA, José Luis, *Don Enrique Saiz. Un carácter, una conversión, un martirio*, Ma 1964, 247 pp. + fotografías.

BASTARRICA, José Luis; MALLO, José, *1936-39: Tres años de historia salesiana*, Ma 1969, 512 pp., en las que narra documentadamente: El asalto a los Colegios, la vida en la zona roja (cárceles, checas, vida oculta o en las brigadas de castigo, etc.), mártires por odio a la fe en Madrid, Paracuellos del Jarama, Guadalajara, Santander, Bilbao, etc. Otras consecuencias desoladoras de la Guerra. Las Hijas de María Auxiliadora de la Céltica en la etapa republicana y en la etapa bélica.

Laudemus viros gloriosos. Relación de los Salesianos de la Inspectoría Céltica de Santiago el Mayor que dieron su vida por Dios y por la patria durante el glorioso Movimiento Nacional iniciado el 18 de julio de 1936 (Industrias Gráficas, Ayala, 78), Ma 1939. Es un folleto de 40 pp. hecho por el Sr. Inspector don Felipe Alcántara.

125. Cfr. BSi LX, 9 (settembre 1936), 201. Ver también // *IV succes ore di San Giovanni Bosco ai Cooperatori ed alle Cooperatrici Salesiane*, in BSi, LXI, 1 (gennaio 1937), 1-5.

Don Amadeo Burdeus hizo e ilustró con abundantes fotografías la narración de la persecución y muerte sufrida por los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora de la Inspectoría Tarraconense en su conocido libro, difundido por toda España: BURDEUS, Amadeo, *Lauros y Palmas. Crónica de la Inspectoría Salesiana Tarraconense durante la Revolución Roja* (Librería Salesiana), Ba 1958², son 446 pp., donde explica la situación de las Casas al estallar el Movimiento; los prisioneros, escondidos, evadidos, etc., en la zona tarraconense; los mártires de la fe, tanto salesianos como Hijas de María Auxiliadora.

Remitimo; a toda esta bibliografía de la postguerra.

das villanamente dos de ellas sin tener otro delito que el de ser religiosas consagradas a Dios¹²⁶.

El general Gonzalo Queipo de Llano, de manera dinámica y pintoresca, se apropió de Sevilla, donde triunfó el ejército nacional¹²⁷. *La conquista de Sevilla* inclinó hacia la zona franquista a toda la Baja Andalucía, que fue cabeza de puente para que se introdujeran en la península las tropas procedentes de Marruecos.

Pero dejando aparte los demás frentes¹³¹, digamos solamente algo de *la guerra en Andalucía*. Las Casas Salesianas de Alcalá de Guadaíra, Morón de la Frontera, Ronda y Málaga sufrieron violenta persecución en personas y haberes. Las de Sevilla y Utrera fueron rápidamente libertadas por el ejército. Las restantes lograron permanecer ilesas¹³².

El 5 de marzo de 1937 tres columnas nacionales marcharon sobre el sector de Pozoblanco con el doble objeto de llegar al *Santuario de la Virgen de la Cabeza* y a la región de Almadén. Las milicias republicanas estaban formadas en buena parte por mineros de la cuenca de Linares. Pozoblanco cayó, al fin, en manos republicanas. Los cinco Salesianos que allí había fueron prisioneros a Jaén. Desde la prisión provincial, a través del director del Oratorio San León de Marsella (Francia), el superior don Antonio do Muíño escribió cartas conmovedoras al Rector dándole noticias de los cinco Salesianos en lenguaje figurado. Lo mismo hizo desde el Campo de Concepción de Totana. Yo he encontrado en el Archivo

126. *U centenario della nascita del Servo di Dio con Michele Rua (1837-9 giugno-1937)*, in BSi, LXI, 6 (giugno 1937), 121.

Nascita della Ven. Madre Maria Mazzarello (1837-9 maggio-1937), in BSi, LXI, 5 (maggio 1937), 101-102.

María Ausiliatrice e la sua funzione sociale nella Chiesa. Una devozione di attualità, in BSi, in BSi, LXI, 5 (maggio 1937), 97-100.

Nozze d'Oro dell'arrivo delle prime FMA in Spagna. Nozze di dolore e di sangue, in BSe, LXI, 3 (marzo 1937), 57-58.

Las dos Hijas de María Auxiliadora asesinadas en Barcelona fueron Sor Carmen Moreno (+ 6 septiembre 1936), y Sor Amparo Carbonell (+ el mismo 6 de septiembre del 36). Acerca de ellas cfr. BURDEUS, Amadeo, *Lauros y Palmas*, pp. 420-424.

127. CUESTA MORENO, general José, OLMEDO, Antonio, *General Queipo de Llano*, Ba 1957, DE ALFARACHE, Guzmán, *¡Dieciocho de Julio! Hi toña del alzamiento glorioso de Sevilla*, con prólogo del Excm.º Sr. don Gonzalo Queipo de Llano (Edit. F.E.), Sevilla 1937, 270 pp.

131. ARANDA, general Antonio, *La guerra en Asturias y en los frentes de Aragón y Levante*, en «Guerra de Liberación», pp. 315-352, Zaragoza 1961. ARRARÁS, Joaquín; JORDANA DE POZA, Luis, *El sitio del Alcázar*, Sevilla 1937. ASENSIO CABANILLAS, general Carlos, *El avance sobre Madrid y la Guerra en los frentes del Centro*, en «Guerra de Liberación», 149-191, Zaragoza 1961. CUESTA MONEDERO, General Jo.é, *La Guerra en los frentes del Sur*, en «Guerra de Liberación», 193-258; Zaragoza 1961. GARCÍ VALIÑO, teniente general Rafael, *Guerra de liberación española (1938-39). Campañas de Aragón y el Maestrazgo. Batalla de Teruel. Batalla del Ebro*, Ma 1949. ID., *La campaña del Norte*, en «Guerra de Liberación», pp. 259-314, Zaragoza 1961. GIBSON, Ian, *La represión nacionalista de Granada en 1936 y la muerte de Federico García Lorca*, París 1971. GÓMEZ, coronal Carlos A., *La guerra de España (1936-39)* con una carta prólogo del general Aranda. Buenos Aires 1939. HENRÍQUEZ CAUBIN, Julián, *La batalla del Ebro, con prólogo del General Rojo*, México 1944. LÍSTER, general Enrique, *Nuestra Guerra (Memorias)*, París 1966. DE LOJENDIO, Luis M.º, *Operaciones militares de la Guerra de España*, Ba 1940, etc.

132. VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de martirio*, Cádiz 1942, 175 pp. AS 38.46, Alcalá

Central de Roma todas aquellas cartas que son de antología. Transcribiré sólo una tarjeta de muestra:

«Camarada Juan Valle. Marseille (France).

Prisión Provincial (Jaén), 20-II-1937.

Apreciable amigo: Hoy recibo tu tarjeta del día 3 del corriente. Puedes figurarte mi alegría. Ya dudaba hubieses recibido la mía. Fue, pues, sorpresa para nosotros. Hoy me propongo contestarse para que cuanto antes sepas de mí y de mi amigo Balclomero Pagan y de Antonio Sánchez Delgado y de Luis Parrondo. Todos estamos bien. *Claudio Sánchez* está, según tengo entendido en el Instituto Provincial de Higiene. Asiste al laboratorio. Creo habrás recibido sus noticias.

Cuando escribas fíjate en mi firma y pon la dirección lo mismo para evitar confusiones. A tito Pedro dile que no puedo escribirle. Que le diga a María A. y al papaíto Juan, que viven tan cerca de él, que a ver qué piensan de los hijos de Sebastián M.^a Pastor. Si van a venir por ellos pronto, porque llevan seis meses privados de verle.

Por aquí hemos tenido un invierno muy templado; no esperaba pasarlo tan bien. Tengo en mi compañía 5 como yo, del mismo pueblo. Haz presentes mis saludos a tu madre y mujer, y a toda la familia. Y que se acuerden de nosotros que estamos tan lejos. Te abraza tu amigo,

ANTONIO DO MUIÑO CASAL.

Mañana pienso escribirle al primo Jorge (Serié)¹³³.

Ya hemos dicho que *don Claudio Sánchez pertenecía a la Comunidad de*

de Guadaira. Relación de la persecución e incendio en el Colegio Salesiano de Alcalá de Guadaira en 1936. Son 33 pp. ms. autógrafas inéditas del sacerdote salesiano de aquella Comunidad *don Miguel Gómez Medina*, encargado del Externado en aquel año (julio de 1936).

AS 38.46, *Morón de la Frontera. La Semana Roja de Morón (18-25 julio 1936).* Relación de 38 pp. escritas a máquina y con firma autógrafa de *don Rafael Infante de Cos*, martirizado él mismo por los perseguidores y escapado de entre un montón de muertos. *Ibid. La Familia Salesiana y la cruzada contra el marxismo*, folleto de 59 pp., donde está publicada la anterior relación de *don Rafael Infante*, desde la p. 21 hasta la 59. Precede a estas pp. la semblanza de los Salesianos y AA. AA. asesinados en Morón o que dieron su vida luchando en la Guerra del 1936-39. El folleto está impreso en Morón en 21-VII-1939.

AS 38.46, *Ronda. Santa Teresa. Relación de la Guerra de España en 1936*, titulada «Impresiones de un testigo sobre los sucesos ocurridos a los Salesianos de Ronda durante la revuelta del 18-VII hasta el 16-IX de 1936». Son 24 pp. escritas a máquina y firmadas por *don Manuel Pérez*, sacerdote salesiano que se licenció en Químicas por la Universidad de Sevilla, y que entonces estaba en Ronda juntamente con su compañero *don Manuel M.^a Martín Miguel*, que más tarde fue director del Colegio del Castillo y director de la Residencia Universitaria «San Juan Bosco de Sevilla». Después de la Guerra *don Manuel M.^a Martín* se licenció en Filología Románica en la Universidad de Granada y actualmente era profesor en Algeciras (Cádiz). Falleció en Algeciras el 22-X-1980.

He recogido además gran cantidad de carta, informes, telegramas, relatos, relaciones inéditas acerca de la persecución a los Salesianos en la España Republicana, que me es imposible enumerar aquí, y que conservo para otras publicaciones. Todos éstos inéditos se hallan en el *AS de Roma (Casa Generalicia)*.

133. AS 38.46. *Pozoblanco. Corrispondenza (1937-42). Tarjeta de don Antonio do Muiño, director de Pozoblanco, al don Juan Valle, director del Oratorio Festivo «San León» de Marsella (Francia), desde la Prisión Provincial de Jaén el 20-II-1937.* Mide 9 X 14 cm. La tarjeta está impresa a color morado. Un tampón en azul dice: «Comunicaciones. Control Oficial. Valencia». El cuño de correos es de «Jaén, 22-febrero-1937». *Inédita*, autógrafa ms.

En esta misma posición archivística he hallado otros muchos escritos, tarjetas y cartas de *don Antonio do Muiño*, durante la Guerra y después de ella. Imposible reseñarlas por razones de brevedad.

Utrera. Que obtuvo libertad condicionada y ayudaba, desde fuera de la prisión, en lo que podía, a los demás Salesianos. También como muestra transcribo aquí una sola carta de don Claudio:

«Jaén, 3 de septiembre de 1938.

Querido abuelito Pedro: Con fecha 23 de julio le escribí una carta certificada con motivo de su cumpleaños. Le escribo nuevamente para reanudar nuestra correspondencia, pues me son gratísimas todas las noticias que recibo de Vd. y de su familia.

Me he enterado que mi primo Antonio de Muiño se encuentra bastante delicado del hígado y del corazón y sufre mucho. Yo recuerdo que en otra ocasión visitó al especialista Sebastián Pastor y se mejoró bastante. Es verdad que es un gasto quizá exagerado, pero la salud es primero que todo, y una vez sano ya se recuperará lo gastado.

Yo quedo bien lo mismo que Baldomero; Antonia y Luisa están en Valencia trabajando mucho, las pobres más de lo que pueden y con mucho deseo de tener noticias tuyas ¹³⁴. De los parientes de Barcelona hace ya varios meses que no tengo noticias. Al único que veo de cuando en cuando es a Jesús, el de José, que me ayuda lo que puede.

Saludos afectuosos a María Auxilio sin olvidar al pequeño Juanito B. Y con abrazos para todos se despide su nieto que no lo olvida un instante,

CLAUDIO ¹³⁵.

Asimismo, he podido encontrar y fotocopiar las cartas del Inspector de la Bética *don Sebastián María Pastor al Rector Mayor* acerca de la situación de los Salesianos de Málaga, Ronda, Morón, etc. Y las narraciones mismas de los sacerdotes y clérigos que lograron sobrevivir y fueron testigos presenciales del asesinato de los demás y de los destrozos de sus respectivos Colegios ¹³⁶

EN UTRERA Y OTROS LUGARES

En la ciudad de Utrera la chusma turbó la calma de la población con detonaciones fratricidas. Encarceló a los sacerdotes y a las personas de orden. Hubo conatos de incendios. En el Colegio del Carmen había salido el señor Director

134. Se refiere a *don Antonio Sánchez Delgado* y a *don Luis Parrondo*, condenados ambos a trabajos forzados en una brigada de prisioneros dedicada a hacer caminos, arreglar carreteras y fabricar trincheras y fortificaciones.

135. AS 38.46, *Pozoblanco. Corrispondenza (1937-42). Carta de don Claudio Sánchez a don P. Ricaldone desde Jaén el 3-IX-1937*. Son dos pp. ms. autógrafas. *Inédita*. Papel marrón claro y pautado de 17 X 20 cm. En el renglón 6.º de la p. 2.ª ha sido estampillado el n.º 80 en color morado. El margen está oradado por dos boquetes; uno entre la línea 3 y 4 y otro entre la 13 y 14 de la página 1.ª

136. Citaremos solamente, como ejemplos, AS 31.02 (3), *Guerra Civile 1936. Relazioni di Salesiani e corrispondenza*: Varias carpetas llenas de material archivístico inédito. AS 38.46, *Orense: Corrispondenza (1910-36)*; *Cartas de don José Peiteado al RM don P. Ricaldone en 1936-37*.

AS 38.46, *Montilla: Correspondencia* de don Florencio Sánchez y de otros Salesianos con los Superiores Mayores en 1936-39.

AS 38.46, *Ronda (Málaga). Sagrado Corazón: Correspondencia de don Francisco de la Hoz, don Marco Tognetti, etc., con el RM don P. Ricaldone* acerca de la Guerra y su marcha.

AS 275, *Pastor Sebastián M.º* Cartas de Don Sebastián M.º Pastor, Inspector de la Bética, a don P. Ricaldone, don Jorge Serié, etc.

Hay cartas y referencias de todas las Casas Salesianas de España.

don Francisco Javier Montero, que, lo mismo que *don Claudio Sánchez* estaba fuera del pueblo. El personal de la Comunidad Salesiana disfrutaba de las vacaciones preparándose para hacer Ejercicios Espirituales. No había, por tanto, alumnos. Presentóse una patrulla de milicianos a las puertas del establecimiento. En ausencia del director los recibió el prefecto del Colegio *don Ignacio Pérez*¹³⁹. Garantizaron los milicianos las vidas y conservación del inmueble, aconsejando el cierre total de las puertas y ventanas del edificio en un mal disimulado miedo. En el pueblo, la plebe, alborotada, encarcelaba y recorría amenazante las calles. La Guardia Civil impidió el saqueo y el pillaje. El triunfo del ejército de Queipo de Llano en Sevilla exasperó los ánimos de los más exaltados. Sus instintos criminales se ensañaron contra las vidas de preclaros habitantes de la ciudad, regando con lágrimas y sangre los hogares de insignes bienhechores del Colegio.

El 24 de julio comenzó el ataque del ejército *para libertar Utrera*. Horas antes de que las tropas nacionales entraran en la ciudad, el 26 de julio, en la prisión municipal abrieron las puertas del calabozo donde estaban encerrados, con otras ocho personas, los sacerdotes diocesanos don Miguel Borrero Picón y don Antonio Ulquiano.

«A las nueve y media aproximadamente abrieron las puertas del calabozo y dieron orden de que salieran los presos —escribe el arcipreste padre Ulquiano. Como don Miguel Borrero estaba frente a la puerta y cerca de ella, fue el primero en salir. Apenas hubo pisado el umbral, le dispararon a bocajarro un tiro de escopeta y cayó mortalmente herido. Su muerte debió ser instantánea, pues no le oí quejarse ni una sola vez el tiempo que permanecí en el calabozo.

Los demás reclusos se negaron a salir del calabozo. Entonces comenzaron a disparar dentro de él, muriendo tres señores más, y resultando heridos dos jovencitos que estaban con nosotros.

Después de estos crímenes, se retiraron un ratito los asesinos. Pero volvieron otra vez para rematarnos a tiros que siempre daban a los mismos, pues los demás nos habíamos arrojado al suelo y sobre nosotros habían caído los que habían resultado muertos o heridos. Formando un montón informes estuvimos hasta la una de la tarde, hora en que llegaron al Ayuntamiento las tropas nacionales»¹⁴⁰.

Así *quedó liberada Utrera* de la amenaza «roja». En los cursos académicos 1937-38 y siguientes, la vida del Colegio continuó su ritmo, aunque afectado por las consecuencias de la guerra. Bastantes Salesianos fueron militarizados y movilizados, tanto clérigos jóvenes como coadjutores, aspirantes y sacerdotes. Como capellanes castrenses fueron a los frentes de batalla los Salesianos *Luis Hernández*

139. VILLANUEVA, F., *Estampas de martirio*, .111-1112.

El personal salesiano de Utrera en 1937-38 era: Director, Francisco J. Montero; prefecto, Ignacio Pérez; catequista, Claudio Sánchez; consejero escolar Tomás Gutiérrez Cuadrado; consejeros Agustín Nofre y José Novoa. Confesores: Salvador Acuña, Juan Cabello y Emilio Nogués.

Profesores: Sacerdotes, José Holgado, Antonio Prieto y José Ruiz Olmo. Clérigos, Fermín Calzada, Rafael Conde, Luis Gándara, Antonio Martín, Pedro Rodríguez, José Sánchez y Julián Vicente Milané. Coadjutores Manuel Jurado, José Linares y Edelmiro López.

Cfr. *Elenco Generale 1937*, p. 221-22.

140. *La persecución religiosa en la Archidiócesis de Sevilla (1936-39)* /Edit. Sevillana, S. A./, Sevilla 1938, p. 123. Citado por MONTERO, Antonio, *Historia de la persecución religiosa en España (1936-39)*, p. 183.

Casado (5.^a Bandera de F.E.T. de Sevilla), *Eduardo Ramos Sánchez* (Batallón de Infantería de Marina), *José Báez Palomo* (6.^a Bandera de F.E.T. de Sevilla), *Manuel María Martín* (2.^a Bandera de F.E.T. de Cádiz), *Arturo García Ramos* (Regimiento de Infantería de Granada), *José Ruiz Olmo* (Escuadrón de Caballería Taxdir). Todos ellos estuvieron destacados en los frentes, donde hicieron una magnífica labor religiosa instruyendo y atendiendo a los soldados, organizando bibliotecas, administrando sacramentos, etc. Otros Salesianos ingresaron en el ejército como simples soldados¹⁴¹. Además fueron asesinados 19 socios por los republicanos¹⁴².

Hubo angustias e incertidumbres por las Casas de la zona republicana. *El Colegio de Utrera* sufrió las dificultades de época tan anormal. Lo primero para restablecer la normalidad era poder contar con los Salesianos en las Casas. Para ello el Inspector don Sebastián María Pastor dirigió una instancia al *general Gonzalo Queipo de Llano* pidiendo que reintegrara a los Colegios el personal de los frentes del Sur para seguir su labor docente. Dándose cuenta el general y otros jefes militares de lo que significaba la labor de los Salesianos en la retaguardia para atender a las escuelas y Oratorios frecuentados por niños pobres y huérfanos necesitados, concedieron tal permiso. Y fue enviada a don Sebastián la siguiente contestación a su instancia:

141. Fueron movilizados, en efecto, los siguientes Salesianos de la Inspectoría Bética: *Cándido Iglesias Rodríguez*, en Sevilla; *Rafael Conde Hernández*, que fue herido, hospitalizado y militarizado. *José Caño Hernández*, del 35 Regimiento de Sanidad, destacado al frente de Málaga, donde estuvo varios meses. *Sergio Fernández Ferro*, perteneciente al Regimiento de Infantería de Granada. *José Márquez Sánchez*, del 34 Regimiento de Zapadores, que prestó sus servicios en los almacenes hasta la militarización. *Rafael Aparicio*, del 34 Regimiento de Pavía, que prestó sus servicios en la escolta del Coronel Borbón. *Modesto Carril Hernández*, del 33 Regimiento de Sanidad. Estuvo hospitalizado por enfermedad. *Ángel Mateos Calvo*, del 37 Regimiento de San Quintín. Estuvo en el frente de Madrid. Participó en la batalla de Brúñete. *Antonio Márquez Sánchez*, que sirvió en Sanidad en el frente de Córdoba, sector de Azuaga. *Cipriano Acosta*, del 39 Regimiento de Sanidad de Ceuta, donde estuvo sirviendo a la patria más de un año. *Antonio Brenes*, que sirvió varios meses en el frente de Jaén.

Fueron movilizados además los siguientes sacerdotes salesianos: *Antonio Sardón Rodríguez*. *José Campoy Sedeño*, capellán del Regimiento de Intendencia Militar en Sevilla. *Miguel Rodríguez Fernández*, en la sección antiaérea de Sevilla. *Don Teófilo Olmo*, que se presentó como capellán voluntario desde los primeros momentos, acompañando a los Legionarios en la toma de Antequera y Málaga. Estuvo luego en el frente de Granada; posteriormente en el de Córdoba (Pozoblanco, que era su pueblo), donde actuó durante la mayor parte del tiempo de aquella campaña. Pasó después al II Tabor de Melilla.

Otros varios salesianos prestaron servicio militar por poco tiempo.

Don Teófilo Olmo quedó ya encuadrado definitivamente como capellán militar.

142. Sacerdotes: *Antonio Torrero Luque*, *Antonio Mobedano Larriva*, *Manuel Gómez Contioso*, *Vicente Reyes Pardo*, *Miguel Molina de la Torre*, *Enrique Canut Isús*, *Félix Paco Escartín*, *Francisco Míguez Fernández*, *Antonio Pancorbo López*, *Manuel Fernández Ferro* y *Pablo Caballero López*.

Subdiácono, *Honorio Hernández Martín*, y clérigo, *Juan Luis Hernández Medina*. Todos ellos matados en la diócesis de Málaga.

En la archidiócesis de Sevilla fueron asesinados: los sacerdotes *Antonio Fernández Camacho* y *José Limón Limón*. Y los coadjutores *Tomás Alonso Sanjuán*, *Esteban García García*, *Rafael Rodríguez Mesa* y *José Blanco Salgado*.

A ellos hay que añadir varios Antiguos Alumnos y Cooperadores, de Pozoblanco, Ronda, etc.

«EL GENERAL JEFE DEL EJERCITO DEL SUR, al Inspector de los Salesianos.

María Auxiliadora, 18. Plaza.

El General Secretario de Guerra, en telefonema postal, fecha del 14 de marzo del actual 1938, me dice lo siguiente:

"Manifiesto a V. E., que según me informa el General Jefe de la Dirección de Movilización, Instrucción y Recuperación, ha sido acordada la desmilitarización de los individuos pertenecientes a la Congregación Salesiana de Andalucía, para que se dediquen a la docencia en sus Colegios de dicha región, por considerar sumamente importante la función docente, social y humanitaria de dichos religiosos.

Lo que traslado a Vd. para su conocimiento."

Sevilla, 25 de marzo de 1938»¹⁴³.

Para darse cuenta de la importancia de esta orden de Queipo de Llano, a fin de restablecer la normalidad en el *Colegio d Utrera* y en los demás de Andalucía y Canarias, baste decir que en aquel año se hallaban movilizados los reemplazos militares desde 1927 al 1941, en los cuales se encontraban comprendidos 120 Salesianos de la Bética, o sea, casi la mitad del personal de la Inspectoría. Y era además el personal con mayor capacidad de rendimiento por razón de su edad.

Por lo que respecta a las Casas Salesianas de Andalucía, el 23 de julio de 1936, tres días *antes que Utrera*, fue liberada *Alcalá de Guadaira*, cuyo Colegio había sido saqueado, la iglesia incendiada y los miembros de la Comunidad encarcelados, hasta que llegó el ejército libertador¹⁴⁴.

El 25 del mismo mes y año se vio libre *Morón de la Frontera*, cuya Casa había sido asaltada y cuyos Salesianos fueron martirizados. Don Luis Hernández Ledesma, miembro de aquella comunidad, a quien casualmente sorprendió el alzamiento militar en Sevilla, corrió enseguida a Morón para hacerse cargo del Colegio en ruinas y socorrer a los supervivientes¹⁴⁵.

El 2 de octubre (1936) se conquistó *Ronda (Málaga)*. Don Sebastián María Pastor fue de los primeros que lograron entrar en la población, donde constató el asesinato de gran parte de los Salesianos, tanto de la Comunidad del Castillo como de la Casa de Santa Teresa o Escuelas Populares. El Colegio del Sagrado Corazón hubo que utilizarlo para hospital de urgencia. Pero pudo encontrar sanos

143. *AISe, Crónica de la Inspectoría Bética de María Auxiliadora (1881-1939)*, p. 105.

144. *AS 38.46, Alcalá de Guadaira. Corrispondenza 1936-39*. Relaciones y cartas de don Rafael Tormo a don P. Ricaldone. *Ibid. Breve relación del asalto de las turbas marxista: a Colegio de Alcalá de Guadaira en el día 18 de julio de 1936*, por Miguel GÓMEZ MEDINA, Pbro. Salesiano, Encargado del Externado del mismo Colegio. Son 33 pp. ms. autógrafas inéditas.

145. *AS 38.46, Morón de la Frontera. Corrispondenza 1936-39*. Cartas de don Gregorio Ferro a don P. Ricaldone, a partir del 24-XIII-1936. *La Familia Salesiana y la cruzada contra el marxismo en Morón de la Frontera*, Morón 1939. Librito de 59 pp. en cuya primera parte están las semblanzas de los miembros de la Familia Salesiana muertos en Morón del 18 al 25 de julio de 1936: *Rvdo. don José Limón, don José Blanco Salgado, Salesianos*. Y los antiguos alumnos y cooperadores *José Montero Mármol, José Muñoz de los Reyes, Francisco Fernández Marín, Carmelo Oliveira Gamero, José de los Reyes Benítez, Antonio Sánchez Escudero, Manuel Ramírez Brenes, Antonio Martínez Gil, Diego Rodríguez Pinto, José Puerto Martín, José M.º Guerrero e Isidoro Hernández Pastoriano*, que dieron su vida por defender la Religión y la patria durante la Guerra del 1936-39.

INFANTE DE Cos, Rafael, *La Semana Roja de Morón (18-25-julio 1936)*, 38 pp. escritas a máquina. Publicaa: en la 2.ª parte del librito anteriormente citado.

y salvos a los aspirantes del 4.º Curso que se habían trasladado desde Montilla a Ronda para pasar el verano junto con el director del aspirantado don Florencio Sánchez y otros Salesianos de Montilla¹⁴⁶.

Un pequeño informe de las violencias cometidas por los marxistas en los años 1931 al 39 en *los Colegios Salesianos de Málaga, Ronda, Sevilla, Morón de la Frontera, Alcalá de Guadaíra, Arcos de la Frontera y Pozoblanco* fue confeccionado por el Inspector don Sebastián María Pastor e insertado en la Crónica General de la Bética¹⁴⁷.

El 4 de febrero de 1937 entró en Málaga el ejército del Sur. Allí se personó el señor Inspector para comprobar la enormidad del desastre.

En el verano de 1938 se determinó abrir *la nueva Fundación de Campano*, cerca de Chiclana (Cádiz). La solicitud del Rector Mayor a la Sagrada Congregación de Religiosos para erigir allí canónicamente la Comunidad, lleva la fecha del 13 de marzo de 1939, y hace saber que

«La mencionada Casa se destina a ser *Escuela Agrícola* y a impartir la enseñanza elemental a la juventud pobre de aquellos lugares.

Al mismo tiempo los Salesianos se ocuparán, conforme a sus Constituciones, en dar instrucción y educación religiosa a la juventud campesina.

La nueva Fundación está ya orientada, suficientemente organizada y aprobada por la autoridad eclesiástica local. De ella se esperaban excelentes frutos de formación humana integral»¹⁴⁷.

Efectivamente, el Vicario Capitular de la diócesis de Cádiz había dado ya su aprobación durante la sede vacante que siguió al deceso de Mons. Ramón Pérez Rodríguez (19-I-1937 hasta el 11-XI-1943, en que ocupó la sede Mons. Tomás Gutiérrez Díez, proveniente de Osma). El documento dice así:

«OBISPADO DE CÁDIZ

Vicaría Capitular (S. V.)

Cancillería

La instancia de V. R., relativa al asunto de que se hará mención, ha sido cumplimentada por un decreto del tenor literal siguiente:

Cádiz, 4 de febrero de 1939.—Vista la instancia con otros documentos que nos ha pre en-

146. AS 38.46, *Ronda. Santa Teresa. Corrispondenza 1936-39*. PEREZ, Manuel, *Impresiones de un testigo sobre los sucesos ocurridos a los Salesianos de Ronda durante la revuelta del 18-VII al 16-IX, 1936*, Relación inédita de 24 pp. escritas a máquina.

VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de martirio*, 53-98.

Mártires de Ronda (Málaga), en «Artículos que se proponen para la causa de beatificación y canonización de los Siervos de Dios Rvdo. don ANTONIO TORRERO LUQUE y otros 18 compañeros de la Sociedad Salesiana»..., pp. 30-43.

147. AS 38.46, *Campano. D.E.C. Solicitud de don Pedro Ricaldone a la Santa Sede para erigir canónicamente la Casa de Campano (Cádiz), fechada en Turín el 13-III-1939*. Copia a máquina de 1 p. firmada por el Secretario General don Puddu. *Inédito*.

La autorización de la Sagrada Congregación de Religiosos está firmada por el Prefecto de la misma, Card. La Puma, en Roma, a 31-III-1939.

Don P. Ricaldone comunió a los Cooperadores las nuevas Fundaciones de 1938. Entre ellas: «*In Spagna*: A Deusto (Bilbao), Scuola Professional. Ad Azcoitia, un Oratorio Festivo e Scuole Elementari. *Campano (Cadice)* una Scuola Agrícola». Cfr. *Il IV successore di San Giovanni Bosco ai Cooperatori Cooperatrici Salesiane*, in BSi, LXIII, 1 (gennaio 1939), 2.

tado el Rvd° P. Inspector de los Salesianos de la Bética, solicitando nuestra autorización y licencia para la creación canónica de una *Casa Religiosa en Campano*, de esta provincia y diócesis, sitio en el que la Congregación Salesiana se ha encargado de la dirección y administración de la Sociedad Mercantil anónima titulada "Colonia y Enseñanzas Agrícolas", siéndonos conocida la labor tan laudable que dicha Pía Sociedad Salesiana desarrolla en otra Fundación similar establecida en nuestra diócesis, con verdadero agrado y satisfacción venimos en conceder y concedemos, por cuanto a Nos toca a tenor del canon 479 del vigente Código de Derecho Canónico y del artículo 103 de las vigentes Constituciones de la referida Sociedad Salesiana, la autorización que se nos pide. Dése traslado de este nuestro decreto al M. R. P. Inspector solicitante. Lo decretó y lo firma el Ilmo Sr. Vicario Capitular del Obispado S. V., de lo que doy certificación. Dr. Eugenio Domaica, Vicario Capitular S. V. (firmado y rubricado). Hay un sello que dice: "Vicaría Capitular del Obispado de Cádiz S. V."—Lo que en cumplimiento de lo ordenado por S. S. I. traslado a V. R. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. R. muchos años.—Cádiz, 4 de febrero de 1939. III Año Triunfal.

MARCOS MARCANO, Vicecanciller.

Registrado en el libro general, folio 131.

MUY RVD° P. INSPECTOR DE LOS SALESIANOS DE LA BETICA.—SEVILLA»¹⁴⁸.

DESPUÉS DE LA GUERRA

Dadas las dificultades y anomalías de aquellos años el R.M. confirmó en el cargo de director por un tercer trienio a *don Francisco Javier*. La Sagrada Congregación de Religiosos aprobó tal nómina el 15 de febrero de 1938¹⁴⁹.

En junio de 1939, cuando ya había acabado la Guerra Civil, don Pedro Ricaldone mandó a España como visitador al padre Jorge Serié, miembro de la Curia Generalicia de Turín. Don Jorge reunió a los directores e inspectores Salesianos en Salamanca. Se pusieron en marcha de nuevo todas las Obras que habían estado paralizadas en la zona republicana. Se reorganizaron y atendieron preferencialmente las Casas de Formación, pletóricas de juventud entusiasta e ilusionada en la inmediata postguerra. La sangre derramada por los Salesianos asesinados comenzaba a dar frutos de abundantes y buenas vocaciones¹⁵⁰.

148. AS 38.46, *Campano, D.E.C.* Es una p. escrita a máquina con firma autógrafa. *Inédita*.

El decreto de erección canónica de la Casa fue expedido en Turín el 25-IV-1939, por el RM don P. Ricaldone. Se conserva una copia en esta posición archivística indicada. Con los bienes de esta Fundación se formó una Sociedad Anónima. Y también se hizo lo mismo con otras Fundaciones de la Inspectoría Bética. Así se formó la «Inmobiliaria Industrial Hispalense», con 400.000 pts. de capital inicial cuyo presidente era don Sebastián M.^a Pastor. La Sociedad «Colonias de Enseñanza Agrícola de Campano», con 850.000 pts. de capital, cuyo presidente era también don Sebastián M.^a Pastor. Los Colegios, unos eran de Patronato, como Algeciras, Cádiz, Carmona, Fuentes de Andalucía, Las Palmas, Morón, Pozoblanco, Colegio del Sagrado Corazón de Ronda, Santa Teresa de Ronda; otros eran de la «Inmobiliaria Industrial Hispalense», otros de la Sociedad Salesiana o de algún socio de la misma.

149. AS 38.46, *Utrera. Correspondencia (1882-1953). Rescripto de la Sagrada Congregación de Religiosos*, firmado en Roma el 15 de febrero de 1938 por Henricus Agostini, Adiutor a Studiis; y Fr. L. M. Pasetto, Secret.

Registrado en el protocolo con el n.º 2194/38 (Sgd^a Congr. de Religiosos). E. un módulo para tales nóminas relleno a mano a tinta negra.

150. Sobre los Salesianos asesinados en la 7.ª zona republicana, ver las anteriores notas 122 a 125 y sgtes., en este mismo capítulo.

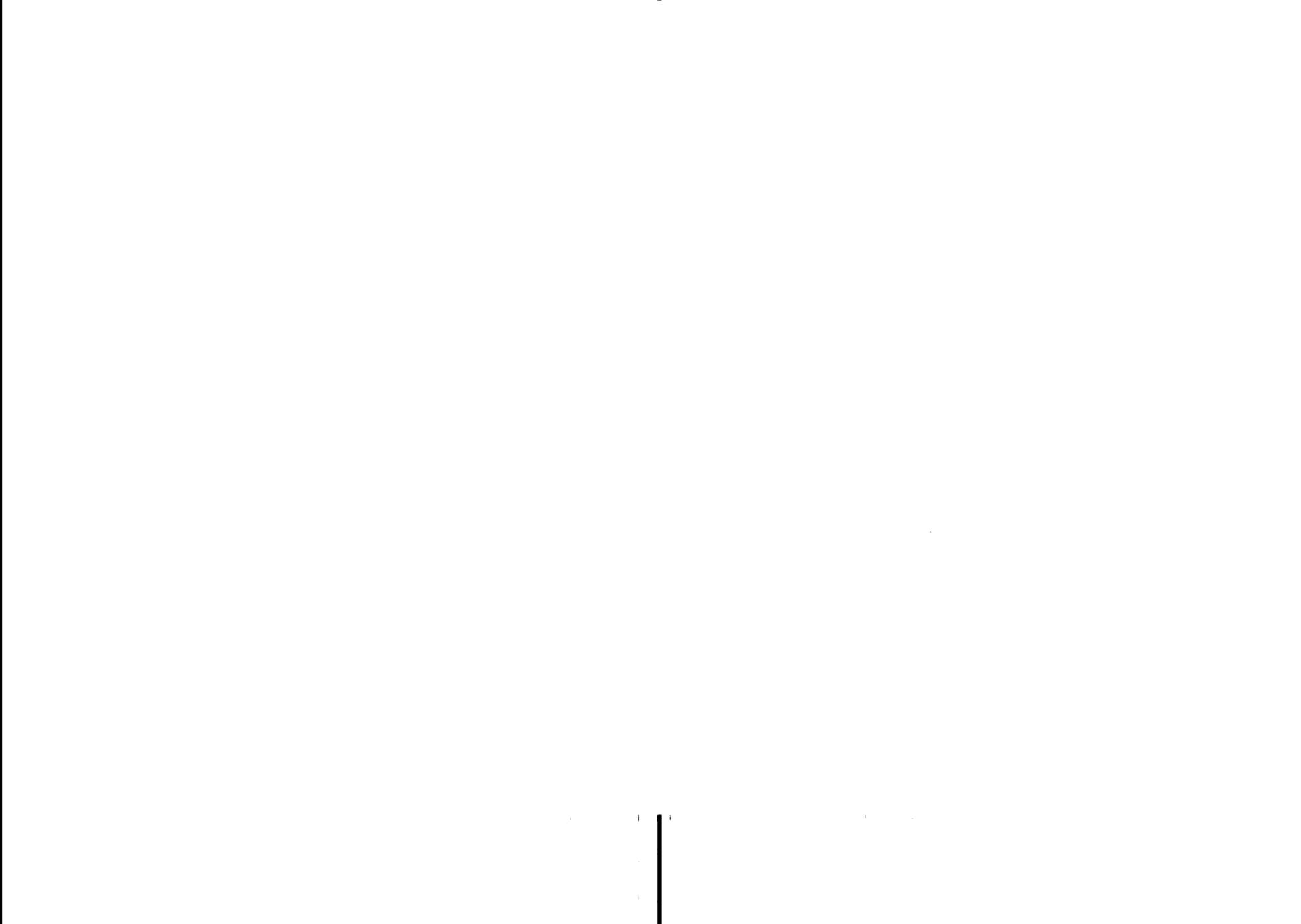
Finalizada la Guerra, *don Sebastián María Pastor* logró verse exonerado del cargo de Inspector de la Bética, siendo sustituido por *don Florencio Sánchez* (1939-1946). Don Sebastián fue a Montilla para dirigir aquel aspirantado.

Asimismo, *don Francisco Javier Montero* fue trasladado a Córdoba, sucediéndole como director del *Carmen don Manuel Fernández*, asceta de gran corazón, hecho para el mando y el gobierno. Falleció por entonces inesperadamente el Sumo Pontífice Pío XI, que beatificó y canonizó a Don Bosco. Fue elegido para sucederle el cardenal *Eugenio Pacelli*, que tomó el nombre de *Pío XII*.

La primera homilía del *nuevo Papa Pío XII* versó acerca de *la paz y sus beneficios*. Su primera encíclica trataba de los peligros, errores y de las insidias de aquellos calamitosos tiempos ¹⁵¹.

151. *La pace. Prima omelia di Pío XII*, in BSi, LXIII, 5 (maggio 1939), 134-135. *L' opera del Papa per la pace*, *ibid.*, 1 (Luglio 1939), 212-13. *L'appello del Santo Padre per la pace*, *ibid.* 10 (ottobre 1939), 296. *Dalla prima enciclica del Santo Padre Pío XII*, *ibid.* 12 (dicembre 1939), 350-352.

San Giovanni Bosco e il Papa, in BSi, LXIII, 6 (giugno 1939), 161-63. *La romanita di Don Bosco*, *ibid.* 9 (settembre 1939), 257-59.



IV

DESDE EL FIN DE LA GUERRA CIVIL HASTA LA DIVISIÓN DE INSPECTORÍAS (1939-1954)

Una espléndida labor educativa, cultural y patriótica durante los Directorados de Don Manuel Fernández, Don Claudio Sánchez y Don José Mondéjar Lerma

EN EL COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Nueve directores rigen los destinos de los hijos de Don Bosco *en Utrera* durante estos 42 años. Helos aquí:

1. *Don Manuel Fernández Moreno (1939-1942)*

De fisonomía seria y ascética pero de alma sensibilísima y paternal, de ingenio agudo, fecundo en ocurrencias saladísimas. Le tocó sacar adelante el Colegio en los años críticos de la postguerra cuando escaseaba todo, hasta el pan de cada día. Fueron además los tres primeros años de la Guerra Mundial. Pero *el Carmen* se hallaba pletórico de vida y de juventud. Hasta hubo que rechazar peticiones por falta de cabida por tantos alumnos.

Impulsado por el señor Director empezó *don José Holgado* a publicar la revista «*Mi Colegio*», palestra de plumas jóvenes y eco que llevó a todas las latitudes la voz y el nombre del *Carmen Utrerano*.

Supo abrir horizontes de apostolado entre aquellos bachilleres. Y algunos siguieron generosamente la voz del Señor que los llamaba a la vida salesiana: *Luis Valpuesta Cortés, Rafael Soldevilla Hidalgo, José María Risco de la Cruz, Antonio Moreno Ordóñez*, etc., fueron vocaciones cultivadas por don Manuel Fernández.

2. *Don Claudio Sánchez Martín (1942-1948)*

El sexenio en el que don Claudio dirigió el Colegio es de los más serenos y brillantes. Lo encendió en amor a María Auxiliadora que después llevó al valle esmeralda de *La Orotava (Tenerife)*. El Ayuntamiento declaró fiesta local *en Utrera*

el 24 de mayo. Era el día blanco de las primeras comuniones. Agrandó y mejoró el edificio con nuevas obras, pavimentó el amplio patio central desterrando para siempre las molestas polvaredas que inundaban aulas y estudios. Cultivador esmerado de vocaciones, profesor prestigioso de Física y Química, trabajador incansable en laboratorios y museos de Ciencias Naturales, Superior prudente y capaz, fue llamado de las Islas Canarias para *sustituir a don Felipe Palomino (1946-52), como Inspector de la Bética* antes de que ésta se escindiera en dos, dando origen a la nueva Inspectoría de Córdoba¹.

3. Don José Mondéjar Lerma (1948-1954)

Era un sacerdote de enorme simpatía y de profundas vivencias evangélicas. La gracia andaluza se había encarnado en él. Hizo un bien incalculable a los estudiantes como catequista y como director. Amaba profundamente a María Auxiliadora y trasfundía este amor. Organizó congresillos, círculos de estudio y celebraciones litúrgicas, tanto en honor de la Santísima Virgen como para honrar a Don Bosco y a Santo Domingo Savio. En el año de la beatificación de este alumno destacadísimo del Oratorio, se desplazó a Roma con 36 alumnos para participar en las fiestas de aquel triunfo del proyecto educativo domboscano. *El Ministro de Educación Nacional, Ruiz-Giménez*, impuso a la bandera del Colegio durante su directorado el Corbatín de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, por sus muchos méritos en la labor educativa de la juventud española. Y *el RM don Renato Ziggliotti* honró con su visita personal al primer Centro Educativo que la Congregación tuvo en España. La actividad y progresos del Colegio fue vertiginosa. Se inauguró un nuevo campo de deportes, un nuevo salón-dormitorio para completar el cuadrilongo que rodea al patio Don Bosco. El arzobispo Salesiano de Salta (Argentina) *Mons. Roberto Tavella* bendijo un nuevo Sagrario de plata, preparado ya por don Claudio para la iglesia del Carmen.

4. Don Miguel Rodríguez Rumbao (1954-1957)

Hombre extraordinariamente dinámico, siempre sonriente, siempre afable y cordial, de exquisito trato social

Había sido ya director del Colegio del Castillo en Ronda (Málaga), cuando vino a Utrera. Allí había dejado pagada la nueva Iglesia de María Auxiliadora, mejoró varias dependencias de la Casa, adquirió un nuevo campo de fútbol en la bajada del barrio, a espaldas del Castillo.

En el último año de este directorado se celebraron las *Bodas de Diamante* del Colegio, con la participación de destacadas personalidades de la nación, del señor Arzobispo de Sevilla *Mons. Bueno Monreal* y de las autoridades provinciales y

1. Después de don *Florencio Sánchez* (1939-1946), los Inspectores de Sevilla han sido: *Felipe Palomino* (1956-62), *Claudio Sánchez* (1952-54). En 1954 la Inspectoría Bética de María Auxiliadora se divide en dos: La de Sevilla de María Auxiliadora, y la de Córdoba de Santo Domingo Savio. En Sevilla continúa de Inspector don *Claudio Sánchez hasta 1958*. Le sucede don *José Ruiz Olmo* (1958-64), don *Ambrosio Díaz Rivas* (1964-1970), *Don Antonio Hidalgo* (1970-76) y don *Santiago Sánchez Regalado* (1976 hasta el presente).

Fue suprimido todo el *encuadramiento histórico*, político, económico y cultural de este capítulo para abreviar esta *Segunda Parte* del libro.

locales. Más de 600 Antiguos Alumnos irrumpieron en Casa en la fecha gloriosa de los 75 años de la llegada a Utrera de los primeros Salesianos. Era el 16 de febrero de 1956. Radio y TV se volcaron en el Colegio. Con la ayuda de Cooperadores y amigos de la Obra Salesiana don Miguel levantó un *grandioso templo-basilical en honor de María Auxiliadora* para que en él tuvieran cabida alumnado y pueblo simultáneamente. Y en las Bodas de Diamante fue inaugurado aquel templo...

Cuando don Miguel Rodríguez pasó a ser Vicerrector de la Universidad Laboral de Sevilla quedó al frente del Colegio.

5. *Don José Alba Montesinos (1957-1963)*

Licenciado en Química por la Universidad de Sevilla, sereno y adiestrado por su larga permanencia en el Colegio, dio nuevo esplendor a la iglesia de María Auxiliadora adquiriendo para ella pasos procesionales. Empezó la negociación con la Curia Arzobispal de Sevilla para adquirir la propiedad de la antigua iglesia del Carmen, convertida después en Biblioteca General del Colegio.

6. *Don Francisco Barrueco Barrueco (1963-1969)*

Había sido Consejero Escolar en Utrera antes de tomar la dirección del Colegio del Águila en Alcalá de Guadaíra. Rigió los destinos del Carmen durante un sexenio difícil. Era Licenciado en Ciencias Naturales y daba las clases con gran competencia. Al ser trasladado a Huelva le sustituyó.

7. *Don Teodoro Nieto García (1969-1972)*

Se había formado como maestro en Ronda (Málaga). En el examen de Grado que se hizo en la Universidad de Granada obtuvo Premio Extraordinario. Su fuerte eran las matemáticas. Pero, por imposiciones de la vida, tuvo que estudiar Lenguas Clásicas en La Laguna y en Madrid. Con él efectuó en Madrid los estudios de Filología Románica el malogrado *profesor de Utrera don Ricardo Barrueco* que murió prematuramente, siendo director del Colegio de Algeciras.

Don Teodoro era ya hombre muy experimentado y maduro cuando los Superiores le confiaron la dirección del Colegio del Carmen. Toda su vida fue trabajador tesonero y Salesiano sacrificadísimo. Acabado su trienio en Utrera, marchó a las misiones de América. En Chile tuvo que soportar las privaciones e inconvenientes del gobierno de Salvador Allende. Allí ha sido párroco, profesor y director de un gran Oratorio Popular. Actualmente hace de Ecónomo Inspectorial.

En Utrera fue sustituido por el señor Inspector cesante.

8. *Don Ambrosio Díaz Rivas (1972-1975)*

Don Ambrosio es el Salesiano universal que ha trabajado en todas las Inspectorías de España y ha pasado por todos los cargos de responsabilidad: desde profesor de Dogma y Director de Estudios en el Teologado Nacional de Carabanchel Alto (Madrid), hasta encargado ibérico de los Cursos de Formación Permanente en Urnieta (Guipúzcoa) y Campello (Alicante).

Hombre de gran abertura espiritual y amplios horizontes apostólicos, puso en práctica en Andalucía las consignas y determinaciones del Capítulo General Especial XX, del que él mismo había sido miembro en Roma. Con don Ambrosio se abrió la Inspectoría de Sevilla a las nuevas exigencias del Vaticano II. Con él se liberalizó el ambiente del internado de Utrera.

Traía consigo la experiencia de director en Martí-Codolar y en el Colegio de Segunda Enseñanza de Horta, para el que compuso un misalito litúrgico que se extendió por todos los Centros Salesianos de España.

Llegó a Utrera en plena madurez vital e ideológica. Fue un Superior con gran espíritu de iniciativa y amplia abertura a la colaboración de toda la Comunidad en la gestión del Colegio.

Finalmente, el director del año Centenario.

9. *Don Manuel Bravo Fernández (1975-1981)*

Se especializó como experto de Medios de Comunicación Social visitando Inglaterra y Estados Unidos. Temperamentalmente abierto y servicial, articula la actividad comunitaria del actual Colegio y es el centro de propulsión de toda la Obra de Don Bosco en Utrera. Anima y dirige la acción formativa integral de educadores y educados. Es guía del trabajo pastoral y docente, servidor de la unidad e identidad salesiana y responsable fundamental de la gestión global del Colegio.

Estudiemos uno por uno estos nueve directorados.

DON MANUEL FERNANDEZ MORENO (1939-1942)

Don Manuel Fernández (1886-1951) vino a ser *Director de Utrera* cuando ya había ocupado tal cargo en los Colegios de Alcalá de Guadaíra, Cádiz, Las Palmas de Gran Canaria y la Santísima Trinidad de Sevilla.

Era delgado y seco, de temperamento bondadoso y firme, todo nervios y corazón. Logró dominar su carácter hasta hacerse simpático y atractivo. Listo, penetrante y culto. Hablaba correcta y elegantemente. Era un hombre de Dios. Edificaba cuando se ponía a rezar. Su intensa vida interior le daba serenidad y acierto en las tremendas dificultades que precedieron y siguieron al 1936 en el gobierno de las Casas. Cuidaba esmeradamente la iglesia y las funciones litúrgicas. Convirtió en un primor *el Santuario de Nuestra Señora de Consolación, patrona del pueblo de Utrera*, en los años que fue director de allí. Misa, confesionario y pulpito eran sus ocupaciones habituales².

2. AS 275; *Fernández Moreno, Manuel. Carta mortuoria escrita por el Sr. Inspector don Felipe Palomino en Sevilla el 31-V-1951*, p. 2. De ella extracto el perfil biográfico de don Manuel.

Casi todo el directorado de *don Manuel Fernández* fue abreviado por don Santiago Sánchez al imprimirse el texto original de estos capítulos de la *Parte Segunda* del libro, que debiera haber formado un segundo tomo.

En el curso escolar 1939-40, don Pedro Berruti y don Renato Ziggioni, Prefecto y Consejero General de Estudios de la Dirección General, hicieron su visita a España resurgida. Volvieron a Turín muy impresionados por las devastaciones de la Guerra Civil, las inmensas necesidades del pueblo español, la escasez de personal Salesiano y la abnegación y enorme capacidad de trabajo de los hijos de Don Bosco en Iberia³. Escaseaba el pan, el aceite, el azúcar y otros artículos de primera necesidad de tal forma que el Gobierno tuvo que imponer un drástico régimen de racionamiento. Fue una prueba tremenda que el pueblo español supo soportar sin perder el sentido del buen humor. Más de un centenar de Salesianos habían dejado la vida en la contienda. Muchas Casas estaban semidestruidas, saqueadas, deshechas. *Utrera* tuvo que ayudar a todos estos centros perjudicados. *La Inspectoría Bética* recogió, en lo posible, al personal en formación de las otras dos Inspectorías que continuó estudiando en San José del Valle y *Utrera*. La Inspectoría de Barcelona vio disminuido su personal en 51 miembros y la de Madrid en 80. Hubo que resurgir de entre las ruinas. Volvió a organizarse la vida y el apostolado salesiano en las Casas. Al final de 1940 ya todas hacían vida normal.

En muchos Colegios andaluces debió hacerse frente a una pobreza heroica. *Utrera* ayudó al sostenimiento de las vocaciones y al resurgimiento de las Casas más necesitadas. El ejemplo generoso de los mártires deba aliento para afrontar los sacrificios de aquella restauración⁴.

Paralelamente se rehizo la vida normal en los Centros de las Hijas de María Auxiliadora. Florecieron de nuevo Oratorios Festivos y Catequesis, Escuelas y Talleres

Entretanto, *el RM don Pedro Ricaldone* había organizado en Italia y en el mundo entero una gran cruzada catequística, fijando los moldes del Oratorio Festivo modélico. El Gobierno lo galardonó por sus benemerencias con la medalla de oro al mérito escolar. Y él, para dotar de formadores adecuados a todas las Casas y formar los mandos de la Congregación, hizo erigir en Turín *el Pontificio Ateneo Salesiano* en el Estudiantado Teológico de la «Crocetta», germen de la actual *Universidad Pontificia Salesiana de Roma*. La dirección espiritual de la Familia de Don Bosco era el objeto de sus paternas solicitudes en aquel año centenario de San Francisco de Sales⁵. Todas estas iniciativas fueron acogidas en el

3. FIERRO TORRES, Rodolfo, *Memorias. Al pasar los 88 (1879-1968)*, Ediciones Don Bosco, Ba 1968, p. 374.

4. *Spagna. La ripresa dell'Opera Salesiana*, in BSi LXIV, 6 (Giugno 1940), 126-132. Enumera las Obras damnificadas por la Guerra en las Inspectorías de Madrid y Barcelona (Sarria, Mataró, Valencia, Alcoy, Villena, Alicante, Mohernando, Tibidabo, etc.) y su reconstrucción.

5. *Don Ricaldone lancia la crociata catechistica*, in BSi LXIV, 5 (Maggio 1940), 99-102; *ibid.* 6 (Giugno 1940), 123; *Per la crociata catequística, ibid.* 1 (Luglio 1940), 147-48; *ibid.* 8 (agosto 1940), 172-73; *ibid.* 9 (settembre 1940), 200-202; *ibid.* LXV, 3 (marzo 1941), 56-62; *L'attività catechistica Salesiana ed i Cooperatori*, in BSi LXVIII, 4 (Aprile 1943), 49-52.

L'Oratorio modello (Dalla circolare del RM), in BSi LXIV, 9 (Settembre 1940), 195-97. *Personale dell'Oratorio, ibid.* 10 (Ottobre 1940), 221-25; *ibid.* (Novembre 1940), 251-55; *Gli Oratori Salesiani*, in BSi LXVI, 11 (Novembre 1942), 161-167. 179-181.

Colegio del Carmen por la Comunidad que, guiada por el nuevo director, las hizo vivir a los jóvenes⁶.

Pero los nazis alemanes habían invadido Francia sin hallar apenas resistencia, llegando hasta las fronteras de los Pirineos. El patriotismo italiano mal entendido se inflamó. Muchos comenzaron a pedir la declaración de guerra a Francia, puesto que, al fin, Alemania e Italia eran aliadas. Otros, por el contrario, opinaban que se prestaría mejor servicio a Alemania guardando una neutralidad armada y vigilante. Algunos querían aprovechar la ocasión para rectificar y asegurar las fronteras. El hecho fue que el 10 de junio de 1940, desde el balcón central del palacio de Plaza Venecia en Roma —embajada de Austria en otros tiempos— *Mussolini declaraba la guerra a Francia e Inglaterra* «democracias plutocráticas y reaccionarias que han entorpecido la marcha de Italia». Fue una fatídica noticia. Algunos italianos, como *don León Cartosio* y otros, derramaron lágrimas al saberlo.

Acabados en España los horrores de la contienda civil, comenzaban ahora para Italia y otras muchas naciones donde estaba establecida la Familia Salesiana.

Todo el trabajo de don Manuel durante el trienio de su directorado fue eminentemente espiritual y evangélico, abriendo horizontes de apostolado y suscitando inquietudes sociales en el corazón de todos sus alumnos.

DON CLAUDIO SÁNCHEZ MARTIN (1942-48)

En el primer año del directorado de Don Claudio la revista *Mi Colegio*, dirigida por el P. Holgado, iba por la tercera anualidad. Era el cuarto centerario del nacimiento de San Juan de la Cruz. El número 14 de la revista fue dedicado por eso al «Frailecico de Fontiveros», a la par que se publicaban las listas de alumnos

Medaglia «Stella d'Oro al mérito Scuola» al RM don P. Ricaldone, in BSi LXIV, 6 (Giugno 1940), 124.

Erezione del PAS a Torino, in BSi LXIV, 10 (Ottobre 1940), 219.

Direzione Spirituale. La Filotea, in BSi LXV, 2 (Febbraio 1941), 25-33.

Il Trattato dell'Amor di Dio o Teotimo, in BSi LXVI, 2 (Febbraio 1942), 17-20.

San Giovanni Bosco, ministro del perdono, in BSi, 9 (Settembre 1941), 193-197.

Qualche norma di San Giovanni Bosco per l'insegnamento del Catechismo, in BSi LXVI, 4 (Aprile 1942), 59-60.

CERRATO, Natale, *La Catechesi di Don Bosco nella sua Storia sacra* (Biblioteca di Scienze Religiose, n.º 30), LAS, Ro 1979; 360 pp.

RASTELLO, Francesco, *Don Pietro Ricaldone*, Ro 1976, II, 7-234.

VIGANO, Egidio, *Carisma y proyecto de vida salesiana* (Editorial Salesiana), Santiago de Chile 1977; 145 pp. Reúne este librito cinco conferencias del actual RM dadas en Sudamérica acerca del espíritu salesiano y su actualidad.

6. *El personal salesiano de Utrera en 1941* era el siguiente: Director, Manuel Fernández; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, Claudio Sánchez; consejero escolar, Cristino Hernández; consejero encargado de las Escuelas de San Diego, Juan Antonio Sánchez. Confesores: Juan Cabello, Agustín Nofre, Rafael Tormo. PROFESOS: Sacerotes Manuel Alves, José Holgado, Francisco Olmedo, Agustín Stassig. Diácono Francisco Villanueva. Clérigos Ricardo Barreco, José Díaz Cotán-Pinto, Julio do Muño, Guillermo Hernández, Evaristo Sánchez. Coadjutores Francisco Díaz Paredes, Manuel Jurado, José Linares.

Elenco Generale 1941, 249.

Debido a las adaptaciones y abreviaciones hechas por don Santiago Sánchez en los originales de los últimos capítulos, estos directorados han quedado muy disminuidos y abreviados.

premiados en aquel curso académico. Fueron premios de honor *Antonio Moreno Ordóñez* y *Manuel Camargo Doblado*, entre otros: dos jóvenes que con el tiempo resultaron dos sacerdotes Salesianos. Don Claudio decía en una carta abierta a los alumnos:

«Desde las columnas de *Mi Colegio* me dirijo a vosotros para expresaros mi gran afecto y manifestaros que no os olvido ni un solo día. Deseo que estéis pasando unas vacaciones muy felices en el seno de vuestras familias y que creáis en ellas luz de buen ejemplo.

Os ofrecemos hoy el número extraordinario de *Mi Colegio* en el que podréis admirar a San Juan de la Cruz, cuyo centenario estamos celebrando... Desearía que lo imitarais en su amor al estudio, para el que era incansable, llegado a adquirir aquella cultura tan vasta que revelan sus escritos...

La pasada fiesta de la distribución de premios, con su marco de belleza incomparable, con la palabra mágica del ilustre *catedrático Dr. Luis Morales Oliver* y la intervención autorizada del *Ilmo Sr. Rector Magnífico de la Universidad Hispalense*, no era justo que figurase en las Crónicas del Colegio como una fiesta más. Era conveniente que se conservara su memoria de una manera indeleble. Por eso publicamos en este número de *Mi Colegio* el discurso en extracto del Dr. Morales Oliver y la relación ilustrada de los alumnos premiados...

Os saluda con todo afecto vuestro director,

CLAUDIO SÁNCHEZ⁷.

La revista *Mi Colegio* fue palestra donde se ensayaron muchos escritores en ciernes, estudiantes todavía. Así, por ejemplo, en este número Alfredo Erquicia Guardiola, de segundo curso de bachillerato, nos presenta así a

«JUAN DE YEPES (San Juan de la Cruz)

Extensa llanura ante la vista. A lo lejos, unos viejos torreones se alzan al viento. Más allá se divisa el pueblecito de Fontiveros.

Allí nació, en un día caluroso de junio de 1542, el más ilustre de todos sus hijos. Se llamaba Juan de Yepes.

Fue hombre de baja estatura, pero de gigantescas virtudes. Desde sus primeros años conoció las cruces que Dios manda a sus elegidos. Al cumplir los quince abríles sintió en su corazón la vocación al sacerdocio. Poco después, ingresó en el Carmelo.

Al cantar su primera misa, encontró a la Madre Teresa de Jesús en Medina del Campo. Y le ayudó en la difícil empresa de la reforma carmelitana.

Desde entonces vivió completamente entregado al servicio de Dios. Se llamó Juan de la Cruz. Fundó en Castilla y en Andalucía conventos reformados de su Orden y dirigió las almas con la luz sobrenatural de su espléndida vida interior.

Murió en Ubeda, a los 49 años, en un día de diciembre de 1591.

Tal fue la vida del humilde tejedor de Fontiveros, dura y gloriosa⁸.

De mejor calidad es la presentación del Santo que hace don *José Holgado* en el siguiente soneto:

7. *Carta abierta de don Claudio Sánchez*, en «*Mi Colegio*», III, 14 (Utrera, mayo 1942), 2. El discurso del Dr. Morales Oliver, titulado *Lo que se aprende en los libros*, puede leerse en el citado número de «*Mi Colegio*», pp. 3-7. Las listas de alumnos premiados en pp. 8-14. El resto del número, que consta de 37 pp., está casi todo dedicado a *San Juan de la Cruz*. Publican artículos don José Holgado, don Manuel Morales y los alumnos Julián Carbó, Francisco Ordóñez, José Medina, Carlos Aguilera, Alfredo Erquicia Guardiola y Ramón del Cuvillo Jiménez.

8. *Mi Colegio*, III, 14 (Utrera, mayo 1942), 22-23.

Transido de dolor y de amargura
arrastrando orfandad, pobreza y llanto,
manos tibias de amor, cobijo y manto
halló en la descalsez, paz y ventura.
Alma de resplandor y de bravura,
la zozobra domó, venció el espanto,
fue su gozo el sufrir, la Cruz su encanto,
cilicio y negación su hambre y hartura.
Ciervo herido de sed, buscó la fuente
en la sangrante flor —ascua y venero—
de pecho de Jesús, en cruz pendiente.
Y asido con fervor a aquel madero,
gritó a la Vida con palabra ardiente:
—Morir es mi vivir, porque no muero.

JOSÉ HOLGADO. Utrera, 20-V-1942» 9.

Así iban formándose en el Carmen las nuevas generaciones de bachilleres en el estudio tesonero y el esfuerzo por asimilar las enseñanzas que impartía la Comunidad educativa.

El 2 de agosto de 1942 le llegó el nombramiento de director del Carmen. Poco después fue hecho Consejero Inspectorial.

Aprovechó el centenario del nacimiento de Domingo Savio para exaltar su angelical figura ante el alumnado. La actividad evangelizadora de los misioneros españoles en la India (Assam) y el jubileo sacerdotal del RM. don Pedro Ricaldone le valieron para procurar la formación integral de su Comunidad educativa, poniéndolos como ejemplos a imitar ¹⁰.

DESDE LA REVISTA «MI COLEGIO»

La guerra española primero, y la guerra mundial después, habían entorpecido el trabajo editorial de libros salesianos. Se necesitaban biografías de Don Bosco. No se hallaban suficientes para difundirlas a nivel popular. Con los libros que había se hizo todo lo posible. Les decía el director a los estudiantes de Utrera:

«Lo que no se conoce no se ama. Hay tesoros escondidos en las entrañas de la tierra, energías ocultas que los hombres no han sabido utilizar aún. Todo hallazgo, toda invención trae consigo una satisfacción íntima, de las más legítimas que el hombre puede experimentar.

Pero no sólo hay tesoros materiales. Ya conocéis la frase de la Sagrada Escritura: "Un buen amigo es un tesoro". Yo quisiera hoy hablaros de uno de vuestros amigos. Quien lo conoce no puede menos de amarlo. *Este amigo es San Juan Bosco.*

9. *Ibid.* 15.

10. // *Centenario della nascita del Venerabile Domenico Savio*, in BSi LXVI, 4 (Aprile 1942), 49-52; *Ibid.* 6 (Giugno 1942), 81-85; *Istituti per la Formazione del Personale Salesiano*, in BSi LXVI, 8 (agosto 1942), 117.

Cartas el misionero español don Mariano Huguet al RM desde Calcuta el 18-IX-1942 y el 27-VII-1943 en BSi LXVII, 10 (Ottobre 1943), 159-163. *Carta del misionero español don Eduardo Gutiérrez al RM desde Tezpur el 5-XII-1942*, en BSi LXVII, 10 (Ottobre 1943), 159-160.

Il giubileo sacerdotale del RM, in BSi LXVI, 12 (diciembre 1942), 177-178; *ibid.* LXVII, 5 (Maggio 1943), 65-69 y todo el número; *ibid.* 6 (Giugno 1943), 85-87, y todo el número.

Niño aún, le decía a su madre: "Ya verás. Como consiga llegar a ser sacerdote, me dedicaré a los jóvenes durante toda mi vida". Y como lo prometió, así lo hizo. Es verdad que su apostolado se extendió también a otras obras de caridad, todas ellas bendecidas por Dios; pero donde aparece providencial y con la aureola del genio es en el apostolado de la juventud.

Seguid mi consejo: *Leed, conoced y meditaad a Don Bosco*. Hallaréis su vida llena de episodios sugestivos, amenos, que no sospechabais ni siquiera que pudieran encontrarse en la vida de un Santo.

Estoy seguro que cuanto más le conozcáis, más lo amaréis, como lo aman sus hijos los Cooperadores y los exalumnos de este Colegio.

Los niños fueron para Don Bosco su preocupación y su ilusión. Por eso cuando los jóvenes leen su vida sienten la necesidad de conocer más y más al que tanto los amó. *Porque Don Bosco es imán de las almas*. Vuestro director,

CLAUDIO SÁNCHEZ»¹¹.

Y a Don Bosco fue dedicado todo el número de *Mi Colegio* de enero del 1943. Con don José Holgado y don Manuel Morales colaboran los alumnos de 7.º y 6.º curso y algunos profesores¹².

Al adentrarse en el conocimiento del carisma domboscano florecieron las vocaciones sacerdotales y religiosas que empezaron a escasear en la flagelada Italia¹³. A los antiguos alumnos que siguieron a Don Bosco, haciéndose Salesianos, siempre se les honró en el Colegio. Véase lo que don José Holgado publicaba respecto a las vocaciones¹⁴. O el siguiente soneto:

A ANTONIO MORENO ORDOÑEZ, EN EL DÍA DE SU PROFESIÓN RELIGIOSA

Te sigo, Rabí dulce de los grandes dolores,
por la cuesta empinada del penar y el sufrir;
en la mañana húmeda te ofrendaré las flores
de un pasar en pobreza y un casto combatir.
Al correr de los días templará los fervores
la obediencia que apaga del orgullo el bullir;
y el trabajo incesante trocará los sudores
en la paz y en el goce del sereno vivir.

Con ternura de madre y calor de cariño
sembraré tu palabra en el alma del niño,
en el pobre que llora y en el ciego sin luz.

Hoy que a tu amor entrego, Rabí de Galilea,
mi libertad y vida, concédeme que sea
crucificado, y muera sobre tu santa Cruz.

JOSÉ HOLGADO»¹⁵.

11. *Mi Colegio*, V, 4 (Utrera, enero 1943), 3.

12. Colaboran los profesores Manuel Morales y Cristino Lobillo Cortés; se insertan en este número composiciones de los alumnos Carlos Barreto, José M.º Castro, Tomás Chisvert, Idefonso Gámez, Antonio Fernández, Domingo Paniagua, Juan Fernando Pérez, Rafael Baquerizo, José Luis González Lorca, José López Laborde, Julio Vizcaíno Romero, Carlos Aguilera Soler y Ramón del Cuvillo Jiménez.

13. *Vocazioni. La guerra alle vocazioni*, in BSi LXVII, 2 (Febbraio 1943), 17-20.

14. Hugo WAST, *Don Bosco y las vocaciones*, en «*Mi Colegio*», IV, 4 (Utrera, enero 1943), 27-30.

Padre degli orfani, in BSi LXVII, 3 (marzo 1943), 33-37. // *sacerdote secondo l'idea di Don Bosco*, *ibid.* 5 (Maggio 1943), 66-68.

15. En *Mi Colegio* IV, 11 (Utrera, agosto 1943), 28.

// *figli di Maria. Un po' di storia*, in BSi LXX, 11 (Luglio 1946), 101-103. // *problema delle*

El ambiente evangélico que se vivía en el Carmen hacía que el amor a Dios y al prójimo calara hondo en los jóvenes. Don Claudio los adiestraba en el trabajo, en la mortificación, en la formación del carácter, en vivir para un ideal noble y grande y en estar siempre alegres. Así lo hace constar en la presentación de un *Mi Colegio* dedicado a Jesucristo Niño, que nace en Belén. Y en él, junto con el amor a Dios, se inculca el amor a la patria mostrando sus grandezas a través de los artículos confeccionados por profesores y alumnos¹⁶. En otra ocasión inculcaba la devoción a la Santísima Virgen comentando el pasaje evangélico de las bodas de Cana:

«El Evangelio es para todas las épocas y para todos los hombres. Jesucristo, hoy como hace veinte siglos, conserva el corazón bondadoso de Caná. La Virgen, en el día de hoy tiene para nosotros las mismas ternuras que para los esposos de las bodas de Galilea. Y puesto que la Virgen se preocupó de una pequenez material, con mayor razón ha de cuidar de nuestra vida espiritual. Se apiada ahora como entonces de nuestras miserias grandes y pequeñas... Fue entonces y es ahora María la Virgen amable por excelencia... A imitación de tal Madre todos los cristianos deberían ser los más agradables y bondadosos de todos los hombres»¹⁷.

Un valioso artículo de Juan Vázquez de Mella versa sobre la devoción de la Santísima Virgen y la nación española. El profesor *don Manuel Morales* hace en este número de la revista la historia del Santuario de la Virgen de Consolación, patrona de Utrera. Don José Holgado da una lección magistral acerca del «Arte y españolismo en los Episodios Nacionales de Benito Pérez Galdós (1848-1943)». Siempre la educación patriótica de la mano con la formación religiosa y humana. Como acaece también en el número dedicado a Castilla, madre y entraña de la nación, con versos del Marqués de Lozoya, Miguel de Unamuno y Lope de Vega. Un estudio histórico sobre «Fernán González y la independencia de Castilla», escrito por el P. Holgado, una selección de Romances sobre tal Conde castellano, y prosas de Pedro Antonio de Alarcón y Juan de Avila¹⁸.

LA ASAMBLEA NACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS

El cincuentenario de la primera misa de don Pedro Ricaldone trajo a la memoria sus años de apostolado *en Sevilla y en Utrera*. El señor Inspector *don Florencio*, de acuerdo con *don Claudio Sánchez*, aprovecharon la recurrencia para dar nuevos bríos a las Asociaciones de Antiguos Alumnos:

vocazioni, in BSi LXX, 17 (Ottobre 1946), 161-163. *Due grandi benemerenze di DB (Vocazioni)*, in BSi LXXII, 22 (15 Novembre 1948), 205. *Don Bosco Vocation Clubs*, *ibid.* 206-207.

16. Cf. *Mi Colegio* V, nn. 2-3 (Utrera, noviembre-diciembre 1943), 3-4, y todo el número. *Don Bosco e la divozione al Sacro Cuore di Gesù*, in BSi LXVIII, 6 (Giugno 1944), 63-64; *ibid.* 1 (Luglio 1944), 73; *ibid.* 8 (agosto 1944), 1944-47.

17. *Mi Colegio* IV, 12 (Utrera, sept. 1943), 3.

Ver también *Natura e grazia in María Bambina*, in BSi LXVII, 9 (Settembre 1943), 123-125. *María, Madre di Dio*, *ibid.* 10 (Ottobre 1943), 129-140.

18. *Mi Colegio* IV, 12 (Sept. 1943), todo el número; *ibid.* 11 (Utrera, agosto 1943), todo el número.

«El RM. de la Congregación, don Pedro Ricaldone, celebró sus Bodas de Oro Sacerdotales. Justo es que la Familia Salesiana le festejara ahora más que nunca, cuando su corazón generoso se halla atenazado y dilacerado por los crueles acontecimientos bélicos, que llenan de sangre y horror al mundo entero.

A este blanco apuntó, entre otros actos conmemorativos, la organización de *la V Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos* en Sevilla, ciudad de recuerdos, en la que don Pedro derramó sudores de apostolado fecundo y cantó su primera misa ¹⁹.

Antiguos Alumnos de toda España acudieron en Gran número al toque de clarín que lanzó a los aires *la Inspectoría Bética*, llenos de entusiasmo, con la alegría —pese a la edad— de los años mozos, dispuestos a mostrar públicamente su condición de hijos de San Juan Bosco, unánimes en el deseo de trabajar por la causa católica, española y salesiana.

Es esto, precisamente, lo que quiero hacer resaltar en las presentes líneas: el triunfo de un sistema pedagógico que imprime carácter inconfundible a quienes se sometieron a él.

Hombres de actividades diversas —médicos, notarios, abogados, estudiantes, hacendados, empleados, obreros y comerciantes— se reunieron, con motivo de la Asamblea, en la casa salesiana de la Santísima Trinidad, para respirar un ambiente de fraternidad verdadera, como si se hallaran en la casa paterna. No importaron diferencias de edad, estado o condición. No fueron obstáculo las distancias ni las características regionales. Los antiguos alumnos de todas las partes de España hablaban y reían como quienes se conocen de toda la vida.

Y lo que es más de admirar: Como un solo hombre, animados de idéntico propósito, coincidentes en el mismo parecer, impulsados por unos mismos ideales, fijas las miradas en la misma meta, trabajaron todos con visible ardor, durante las jornadas de la Asamblea, por San Juan Bosco y su Obra.

Puestos a buscar las causas, ciertamente no hallamos más que ésta: *Los salesianos educan para la vida*, tienden a formar hombres íntegros para la Iglesia y para la patria. Y es muy natural que estos hombres, agradecidos a sus educadores, vivan con la frente alta y los ojos atentos, en gesto avizorante a la batalla del mundo; pero con el corazón vuelto hacia el pasado juvenil y lastrado de amores hacia quien los proveyó de escudo, lanza y ánimos para el combate...

Este es el gran secreto del salesiano: formar al niño y al joven para cuando lleguen a la madurez, vaciarlos en moldes de perfección católica y ciudadana, envolverlos en sutiles lazos de oro y enviarlos a la marejada del vivir con la tranquilidad de que serán luz, guía, estímulo y sostén del medio social en el que se mezclan; y que serán portaestandartes del pensamiento del santo apóstol de la juventud, Don Bosco...

Dondequiera que hay que salvar almas, allí está el salesiano... Y si hay que formar a los niños y a los jóvenes, y robustecerlos para cuando desplieguen las alas en un primer vuelo ilusionado, con mayor razón hay que estar al lado de los Antiguos Alumnos que pelean en las luchas de la vida. Y hay que recibirlos con los brazos abiertos cuando llevan a cobrar aliento en busca de nuevas armas y refuerzos, o a llorar la amargura de un desencanto...

En la Asamblea de Sevilla, la educación salesiana, como el árbol —llegada la sazón— daba su fruto. Los Antiguos Alumnos, al paso difícil por el desierto de la vida estéril y materialista, sentían las fauces reseca y, como sus educadores, tenían la misma sed espiritual de almas...

Vosotros, que os educáis en un colegio salesiano, habéis nacido, por providencia de Dios, de padres cristianos y pudientes, que os han entregado a los hijos de San Juan Bosco para que os formen. Acaso haya pensado alguno que al entrar en el Colegio, lo hizo en virtud de un contrato, por el que, mediante una remuneración, tenía derecho a adquirir una formación intelectual y una capacitación cultural bastantes para sortear con fortuna los escollos —Escila y Caribdis de los estudiantes— del examen de Estado. Esta visión mezquina y miope debe rechazarse como una tentación. Es cierto que habéis venido *al Colegio de Utrera* en busca de la ciencia. Pero no es menos exacto que tratáis de conseguir vuestra formación integral. No sólo

19. *Il IV successore di San Giovanni Bosco*, in BSi LXVII, 5 (Maggio 1943), 70. *La prima messa di don Ricaldone a Siviglia*, *ibid.* 79-80. *L'Oratorio di Siviglia*, *ibid.* 81-83. *Autógrafo del Papa Pío XII al RM don P. Ricaldone*, in BSi LXVII, 6 (Giugno 1943), 86-87, y todo el número.

tenéis mente y cerebro. Sois un todo, cuyas partes deben hallarse en estado de armónico equilibrio. El corazón y la voluntad también han de ser moldeados.

No lo olvidéis, y tened esto presente: Dios vela por vosotros, María Auxiliadora está a vuestro lado, y el proyecto educativo de Don Bosco os lleva de la mano.

MANUEL MORALES»²⁰

Esto hacía saber a los alumnos de Utrera un profesor y antiguo alumno de los tiempos de don Claudio director.

LA INSPECTORÍA BÉTICA DE MARÍA AUXILIADORA EN 1948

Andalucía y Canarias, después de la Guerra Civil de 1936-39, vieron florecer y fructificar la Obra de Don Bosco de una manera consoladora. Tanto que en 1954 se hizo necesario dividir en dos la Inspectoría a fin de poder atender adecuadamente al personal y a las Casas.

He aquí algunos datos esquemáticos:

1.º *Personal*.—Al fin de la guerra la Inspectoría de Sevilla tenía 130 sacerdotes, 92 clérigos y 45 coadjutores. Los adscritos eran 18, de los cuales tres eran coadjutores. En los aspirantados se hallaban 108 estudiantes de humanidades y 11 aprendices artesanos.

En 1947-48 el número de sacerdotes se había elevado a 149; el de clérigos a 178, y el de coadjutores a 60. Los novicios habían subido a 52, de los cuales nueve eran coadjutores. Los aspirantes de Montilla ascendieron a la esperanzadora cifra de 273, de los que 50 querían abrazar la vida del coadjutor.

Por tanto, el aumento global en ocho años había sido de 120 profesos, 34 novicios y 154 aspirantes.

2.º *Las Casas* eran 21 en 1939. En estos años se fundaron otras seis, casi todas de grandes proporciones y vastas posibilidades. Se propusieron además otras 16 Fundaciones que no pudieron ser atendidas por entonces.

La Bética en 1938, último año del directorado de *don Claudio Sánchez* en Utrera, ofrece gran variedad de Obras. Posee cinco Casas de Formación, cinco Escuelas Profesionales, cuatro Colegios de bachillerato, una Escuela Agrícola, seis parroquias, una Casa para Salesianos enfermos y ancianos, numerosas Escuelas Populares de Primera Enseñanza, Oratorios Festivos, una Residencia Universitaria que tiene cabida para 100 estudiantes. Pero lo que más necesita la juven-

20. MORALES, M., *Sobre Antiguos Alumnos*, en «Mi Colegio» V, 4 (Utrera, enero 1944), 15-16.

Quinta Assemblea Nazionale degli Exallievi Salesiani nella Spagna. in BSi LXVIII, 4 (Aprile 1944), 55-56.

Tal Asamblea Nacional le puso un telegrama al RM on P. Ricaldone que decía así:
«Participando homenaje Antiguos Alumnos *Colegio Utrera*, presento nuestro venerado RM testimonio respetuosa adhesión con felicitación cariñosa por celebración Bodas de Oro Sacerdotales.

PEDRO LÓPEZ GARCÍA.»

AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza II (1882-1953)*; 1 p. en papel de telegrama de fondo amarillo y cabecera roja de 15,8 X 21,2 cm. Abajo tiene algunas anotaciones a lápiz. Fue mandado por «Vía-Italcable» a través de la Embajada de España ante el Vaticano en Roma.

tud trabajadora y piden las autoridades españolas son las Escuelas Técnicas Profesionales.

3.º *Los alumnos*.—En los diversos Colegios y Escuelas de la Inspectoría reciben instrucción y educación integral 10.535 jóvenes, a los cuales hay que sumar otros 3.500 oratorianos que sólo acuden a los salesianos en los días festivos.

4.º *Exalumnos*.—Era consolador constatar en los Antiguos Alumnos los frutos inequívocos de la formación recibida. Todas las Casas Béticas tenían organizada la Unión local de ex alumnos y los Círculos juveniles de Domingo Savio (para chicos de los 14 a los 17 años). Todos los años se celebra la Fiesta de la Unión o de los Antiguos Alumnos para los cuales hay tandas especiales de Ejercicios Espirituales dirigidas por el Padre Francisco de la Hoz Cavielles. Participan con asiduidad a las fiestas de Don Bosco, San Francisco de Sales, María Auxiliadora, Director de la Casa y demás celebraciones. Reciben y leen con fruto la revista de la Confederación Nacional *Don Bosco en España*.

5.º *Asociaciones de Padres de Familia*.—En muchos Colegios existe el Centro de los padres de familia, tengan o no a sus hijos en los salesianos. En tales Centros se les da orientación cristiana y laboral, tienen sus diversiones organizadas, se les planifica el apostolado seglar según sus fuerzas y posibilidades y se crea un clima de amistad y alegría que suele repercutir beneficiosamente en los barrio y sectores donde radica la Casa Salesiana.

Por todo lo cual la *Inspectoría Bética* presentaba en 1948 un espléndido porvenir. Así lo aseguraba el Inspector *don Felipe Palomino* (1946-1952), que había seguido a don Florencio Sánchez.

Hubo que esperar a que madurara el personal en formación para poder satisfacer tanta demanda de nuevas Casas y para poder nutrir con más personal las ya existentes, que iban agrandando su radio de acción.

Y un fenómeno en todo similar acaeció en estos años en las otras dos Inspectorías de España: la de Madrid y la de Barcelona²¹.

En el *Colegio del Carmen* se celebró con regocijo la reelección del venerado don Pedro, el antiguo clérigo de Utrera y primer Inspector de Sevilla²², para Rector Mayor.

21. *L'Opera Salesiana nella Ispettoría Bética di María Ausiliatrice*, in BSi LXXI, 5 (marzo 1947), 49. Para las Inspectorías de Madrid y Barcelona, cf. *L'Opera Salesiana nella Ispettoría di Madrid*, in BSi LXXI, 5 (marzo 1947), 48-49. *L'Ispettoría Tarraconense*, *ibid.* 13 (julio 1947), 137-138.

Para la lista de Casas y de Salesianos de cada Inspectoría de España pueden verse los Elencos Generales de los años 1939-47.

22. *El personal del Colegio del Carmen en 1948 era el siguiente*: Director, Claudio Sánchez; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, José Mondéjar; consejero escolar, Antonio Martín Notario; consejeros, Modesto Cabano y Juan Vicente Bodegas. Confesores: Agustín Nofre, Emilio Nogués, José Sánchez, Rafael Tormo. PROFESOS: Sacerdotes José Capote, Rafael Conde, José Holgado, Antonio Prieto. Clérigos Rafael Ayala, José Cano, Francisco Javier Galindo, Isidro González, Olegario González, Casimiro Hernández, Amador Mata, José Luis Peñalver, José Rodríguez, Juan Pedro Simó Fernández de Bobadilla y Rafael Soldevilla Hidalgo.

Elenco General 1948, 271.

El personal salesiano del Santuario de la Virgen de Consolación de tal curso, véase *ibid.* 271-72.

DON JOSE MONDEJAR LERMA (1948-1954)

Cuando don Claudio Sánchez pasó a ser director de La Orotava²³, fue designado *don José Mondéjar* para sustituirlo en *Utrera*, porque era la encarnación del auténtico carisma de Don Bosco.

Nació don José en Córdoba el 14 de marzo de 1912, del matrimonio formado por doña Cristina, que sintetizaba en sí toda la reciedumbre cristiana de Castilla, y don Antonio que aportó al hogar la simpatía, cordialidad y gracia andaluza. Todas estas virtudes se dieron en maravillosa simbiosis en don José, y fueron explotadas por él como instrumentos de su apostolado salesiano.

San José del Valle y Montilla le vieron crecer en madurez humana, intelectual, moral y espiritual. Málaga y San José del Valle fueron la sede de sus primeros escarceos pedagógicos. Fue catequista en Montilla en cuyo aspirantado dejó profunda huella. Del 1941 al 45 estudió Filología Clásica en Granada y en Salamanca. En aquellos años vivió como un apóstol del confesionario y de la predicación evangélica. Las gentes se arracimaban en la iglesia de los salesianos salmantinos para oír aquellas homilias dominicales, densas en doctrina y saturadas de gracia, del sacerdote andaluz. También fueron beneficiadas por él las Hijas de María Auxiliadora, en cuyos colegios suscitó valiosas vocaciones a la vida religiosa.

Los estudios universitarios dejaron en él una impronta de cultura que aprovechó magistralmente para sus fines apostólicos. Quiso hacer la tesis doctoral, pero la obediencia lo puso en puestos de tal responsabilidad y empeño que tuvo que desistir con gran sacrificio y generosidad por su parte.

El 23 de junio de 1948 recibió la nómina de director del Colegio utrerano del Carmen, cuando don Manuel Fernández regía la Comunidad del Filosofado en el Santuario de Consolación. Fue asimismo nombrado Consejero Inspectorial.

Había conocido y tratado a don Jorge Serié en las visitas que tal Superior hizo a España después de la Guerra Civil del 36 al 39. Y he aquí lo que le escribe al inicio del 48:

«Utrera, 12 de enero de 1948.

Rvdm.º Sr. D. Jorge Serié.—Turín.

Reverendo Superior: Con este correo de confianza que parte para Turín me es muy grato saludarle afectuosamente y asegurarle que después de tantos años como han transcurrido desde su visita (estaba yo entonces de asistente de novicios), todavía me acuerdo muchísimo de sus consejos que he procurado practicar.

Ahora, ya sacerdote, estoy de catequista en este Colegio. Me encuentro en un magnífico campo de apostolado. Quisiera ser capaz de *infiltrar en estos jóvenes el amor sincero a Jesu-*

23. Han sido *directores del Colegio de San Isidro de La Orotava*: Claudio Sánchez (1948-52), Pacífico Medina (1952-58), José Rodríguez González (1958-61), José Mondéjar (1961-64), Miguel Aragón (1964-67), Antonio Granados (1970-73), Domingo González (1973-76), Marcelino Carreto (1976-...).

Cuando don Claudio Sánchez fue hecho Inspector de la Bética quedaron en *la Comunidad de La Orotava*: Director, Pacífico Medina; catequista, Teodoro Nieto; consejero, Ángel Martín; confesor, Antonio Gándara.

PROFESOS: Sacerdote Ricardo Barrueco. Clérigos: Ramón Caeiro, Leovigildo Carreño, Francisco Gándara, Manuel Prol Araujo y Evaristo Rodríguez. Coadjutor: Sergio Bacciredo.

cristo. Esta es mi mayor preocupación. A ver si lo voy consiguiendo. Y dígame otro tanto respecto a *suscitar vocacione*.

Respecto a las misiones sigo con los mismos deseos. Pero no sé si los estudios oficiales universitarios me habrán encadenado aquí para siempre.

Perdone la prisa. Me urge el portador que parte. Él le contará de nuestros entusiasmos y de nuestros trabajos.

Suyo afm.º en San Juan Bosco,

JOSÉ MONDÉJAR.

Tenemos deseos v necesidad de que nos haga una visita»²⁴.

Leía con asiduidad el Evangelio y la explicación del mismo hecha en los libros del Card. Gomá.

Los Colegios de Utrera, Ronda y La Orotava pudieron apreciar en él al director entregado a la educación de sus muchachos y de su comunidad. Donde él estaba se imponía inmediatamente el espíritu de familia. Pasaba largos ratos de oración, sólo ante el Sagrario, cuando el silencio de la noche caía sobre la Casa, después de la intensa jornada de trabajo. Cultivaba una verdadera amistad con Jesucristo en la Eucaristía. Hablaba de El muy frecuentemente. Los jóvenes lo amaban sintiéndose atraídos por una fuerza irresistible que emanaba de su rica personalidad espiritual.

Se esforzó siempre en adaptarse a la mentalidad de los jóvenes, haciéndose como ellos para ganarlos a Cristo. Fue abierto a las inquietudes del postvaticano II, afrontando con optimismo las nuevas situaciones.

Los alumnos siempre hallaron en don José al padre y amigo que comprende. Ante su insistencia para marchar a las misiones don Berruti volvió a consultar al Inspector *don Florencio Sánchez*. He aquí la respuesta:

«*Don José Mondé jar* ha sido siempre muy bueno, pero siempre endeblillo de salud. Cuando lo tuve en Montilla de personal, le salvé la vida por un verdadero milagro de María Auxiliadora.

Es también inteligente, y lo mandé, como esperanza para la oración de nuestros clérigos, a la Universidad de Salamanca donde se ha licenciado en Lenguas Clásicas. Este verano, obligado casi por sus profesores de la Universidad, empezará a hacer el doctorado.

Ya le dije que su salud ha sido siempre endeble. Lo mismo le ocurrió en Salamanca. Sólo un cuidado especial y un tratamiento de inyecciones lo han sostenido.

Por todo lo cual, entiendo que si fuera a misiones, agostaría en flor su vida sacerdotal.

Además tiene la madre ya muy achaco a y ancianita; y sería para ella un golpe muy duro ver partir a don José.

Actualmente se prepara en Utrera, donde desempeña el cargo de catequista, para ser director de nuestro Estudiantado Filosófico en el año próximo.

Tengo también hecha una lista de clérigos que desean ir a las misiones; pero mientras no se solucione la cuestión del servicio militar, no se podrá nacer nada.

El Inspector,
FLORENCIO SÁNCHEZ²⁵

No fue director del Filosofado sino del Colegio. Pero años después los Supe-

24. AS 275; *Mondé jar, José. Carta de don J. Mondé jar a don Jorge Serié desde Utrera el 12-I-1948.* Son 2 pp. mss. autógrafas en papel pautado con el timbre de Utrera. *Inéditos.*

25. AS 275; *Mondé jar, José. Informe del Sr. Inspector don Florencio Sánchez, s/d.* Es 1 p. a máquina con la última línea autógrafa ms. de don Florencio Sánchez. *Inédito.*

riores le confiaron la dirección del Teologado Andalúz de Posadas (Córdoba) donde recabó grandes lecciones para su vida sacerdotal posterior. Se entregó conienzudamente a la formación de aquellos estudiantes de Teología de las Inspecciones de Córdoba y Sevilla.

Un equipo de salesianos selectos formaban *comunidad educativa en Utrera* bajo la dirección de don José Mondéjar²⁶.

Aunque empleaba gran parte de sus energías en formar a los estudiantes bachilleres, no por ello descuidó el Padre Mondéjar la educación de los obreritos de Utrera y de los hijos del pueblo trabajador. El era hijo de un obrero cordobés y sus delicias estaban en medio de los jóvenes de humilde condición y de los braceros del campo, a imitación de Don Bosco y siguiendo las consignas de Pío XII²⁷.

LA BEATIFICACIÓN DE DOMINGO SAVIO

En 1950 España logró romper el cerco y aislamiento a que había estado sometida por imposición de las potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial, estableciendo contactos diplomáticos y comerciales con el mundo árabe y con Hispanoamérica. Muchos embajadores regresaron a Madrid. En los años subsiguientes España ingresó en la UNESCO y en la ONU, de donde antes había sido excluida.

El Año Santo de 1950 fue *beatificado Domingo Savio*, modelo de alumnos salesianos. El entusiasmo desbordante de los alumnos del Carmen ante el triunfo del que consideraban compañero y protector suyo, movió a don José Mondéjar a llevar a Roma, a las fiestas de la beatificación, a 40 alumnos que se desplazaron en autocar desde Sevilla hasta la Ciudad del Vaticano haciendo estación en Madrid, Zaragoza, Barcelona, Marsella, Turín, etc. Un clérigo y el director capitanearon la peregrinación. Fue un éxito. Don Pedro Ricaldone los acogió en Roma como si fueran sus propios alumnos. Don José pudo explayarse y hablar de sus pro-

26. *El equipo de don José Mondéjar en el Colegio del Carmen en 1948 era el siguiente:* Director, José Mondéjar; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, Pacífico Medina; consejero escolar, Antonio Martín Notario; consejero, Modesto Cabano y Juan Vicente Bodegas. Confesores: Agustín Nofre, Emilio Nogués, José Sánchez y Rafael Tormo.

PROFESOS: Sacerdotes: José Capote, José Holgado y Antonio Prieto; clérigos: Rafael Avala, José Cano, Francisco Javier Galindo, Enrique García, Isidro González, Olegario González, Antonio Guzmán, Casimiro Hernández, José Rodríguez, Francisco Romero y Fernando Villalba. Coadjutores: Manuel Turado y José Linares.

Elenco Generale 1948, 275-76.

El personal de la Casa de Consolación de Utrera, ibid. 276-77.

27. *Don Bosco tra gli operai*, in BSi LXXIII, 5 (1 marzo 1949), 49-50. *Giubileo sacerdotale del Santo Padre Pío XII, ibid.* 1 (aprile 1949), 73-75.

Las figuras de graneles evangelizadores, como Mons. Esancli y Mons. Coppo, cuyas mortuorias amplias llegaron por entonces a las Casas, impulsaron a don José a seguir tan gloriosas huellas. Cf. S. E. *Mons. Nicolás Esandi, Vescovo di Viedma (Argentina)*, in BSi LXXIII, 1 (gennaio 1949), 11; S. E. *Mons. Ernesto Coppo, ibid.* 5 (1 marzo 1949), 59.

yectos apostólicos con el RM. Volvieron a *Utrera* esparciendo entusiasmo y salesianismo por los cuatro costados²⁸.

Las fiestas de la beatificación resultaron en *el Carmen* de una fecundidad educativa sorprendente. Fue ocasión para hacer academias, estudios y experiencias imitando los hechos memorables de los alumnos más destacados que frecuentaron las Escuelas Salesianas.

La Inspectoría Bética exultó de gozo celebrando el triunfo de Domingo Savio, fruto maduro del proyecto educativo domboescano. Radio y prensa se hicieron eco de los festejos a nivel nacional,

Al año siguiente exultaron de alegría las Casas de las Hijas de María Auxiliadora con la canonización de *Santa María D. Mazzarello* realizada también por Pío XII²⁹.

28. *La promulgazione dell'anno Santo*, in BSi LXXIII, 13 (1 luglio 1949), 145-46; *L'Anno Santo*, in BSi LXXIII, 23 (1 dicembre 1949), 249-50.

Anno Santo, anno di Dio, in BSi LXXIV, 3 (1 febbraio 1950), 49-51.

Beatificación de Domingo Savio, en BSe LXIII, 3 (marzo 1950), 34-37. *Domingo Savio*, *ibid.* 4 (abril 1950), todo el número; *La beatificazione di Domenico Savio*, in BSi LXXIV, 3 (1 febbraio 1950), 41-43; *ibid.* 5 (marzo 1950) 81-82; *Sugli altari ai 15 anni*, in BSi LXXIV, 7 (1 aprile 1950), 121-128, y todo el número. *L'Oratorio ad onore del novello Beato Domenico Savio*, in BSi LXXV, 11 (1 Giugno 1950), 201-203.

29. *Santa María D. Mazzarello*, in BSe LXIV, 7 (julio 1951), 97-98. *Decreto de Canonización*, *ibid.* 99-100 (Ro 27-III-1951). *Santa María Mazzarello*, en BSe LXIII, 8 (agosto 1951), 116-126. *Santa María D. Mazzarello*, in BSi LXXVI, 13 (1 luglio 1951), 241-42; *ibid.* 15 (1 agosto 1951), 282-296, y todo el número. *Onorificenze a Torino*, in BSi LXXVI, 3 (1 febbraio 1952), 44-51. *Santa María D. Mazzarello, glorificata nella sua terra natale*, in BSi LXXV, 3 (luglio 1952), 247-251.

— *Circolari per la causa di beatificazione di Suor María Mazzarello, e Suor Teresa Valsé-Pantellini*, Nizza Monferrato 1928-1933; 50 fascículos.

— *Circolari per la causa di beatificazione di Suor María Mazzarello*, Nizza Monferrato, 1911-1928; 100 fascículos.

ALVIN, F. M., *Saint Mary Mazzarello* (Salesiana Publishers), Paterson 1951; 200 pp. AUFFRAY, A., *Santa María Domenica Mazzarello* (Librería Editrice Salesiana), Messina 1961; 91 pp. BOSCO, Teresio, *I giganti di Dio. Santa María D. Mazzarello*, SEI, To 1972; 1888 pp. CALVI, G. B., *La Beata María Mazzarello*, SEI, To 1938; 72 pp. CASSANO, Giovanni, *L'angelo di Mornese. Vita di Suor María Mazzarello*, SEI, To 1925; 251 pp. CAVIGLIA, Alberto, *Beata María Mazzarello*, SEI, To 1938; 32 pp. CERIA, E., *La Beata María Mazzarello, confondatrice dell'Istituto delle Figlie di Maria Ausiliatrice*, SEI, To 1938; 338 pp. DALCERRI, Lina, *Un'anima di Spirito Santo (M.^a D. Mazzarello)*, FMA, Ro 1972; XV, 143 pp. FAVINI, Guido, *La Beata María D. Mazzarello*, SEI, To 1938; 192 pp. *Id.*, *Santa María D. Mazzarello*, SEI, To 1951; 334 pp. FIERRO TORRES, Rodolfo, *Vida de Santa María D. Mazzarello*, SEI, Ma 1959; 532 pp. GIUDICI, María Pía, *Madre y Maestra (M.^a D. Mazzarello)*, Librería Salesiana, Ba 1961; 211 pp. MACCONO, Ferdinando, *La Beata María D. Mazzarello*, Pía Societá San Paolo, Alba 1940; 382 pp. *Id.*, *Santa María D. Mazzarello*, FMA, To 1960, 2 vols. Esta es la biografía principal y más extensa y documentada que se ha escrito de la Santa. De ella se han hecho algunas reediciones. *Id.*, *Lo spirito e le virtù della Beata María Mazzarello*, FMA, To 1947; IX, 364 pp. *Id.*, *Quindici lettere di Suor María Mazzarello con annotazioni*, FMA, To 1932; 71 pp. MAINETTI, Josefina, *María Mazzarello*, Tipografía DB, Montevideo 1938; 139 pp. SONALIA, *María, Un fiore del campo sull'altare. Santa María Domenica Mazzarello*, SEI, To 1951; 96 pp. CALVI, G. B., *La Beata María Mazzarello. Triduo e panegirico*, SEI, To 1939; 59 pp. RIPOLL, Catalina María, *Commemoración mensual de Santa María D. Mazzarello*, SEI, Ma 1958; 96 pp. CAVIGLIA, Alberto, *L'eredità spirituale di Suor María Mazzarello*, FMA, To 1932; 24 pp. VISMARA, Eusebio,

Aquellos tiempos fueron de expansión económica y progreso social en toda España. Don Bosco fue nombrado patrono del as Escuelas de Formación Técnica y Profesional. Y el Consejo Inspectorial Bético, del que era parte integrante *don José Mondéjar*, aprobó la apertura de nuevas Fundaciones en Puerto Real, La Macarena de Sevilla, San Juan de Aznalfarache, Pueba de la Calzada; y la ampliación del Oratorio de Jerez con un moderno taller de imprenta. La nueva floración y la granazón de vocaciones de los años 50 surtía de personal suficiente a estas nuevas Casas de la Bética a la ampliación del radio de acción de las Casas antiguas³⁰.

CARTEO CON EL RECTOR MAYOR

Fue tal el entusiasmo suscitado en Utrera por la beatificación de Domingo Savio que hasta los más ancianos ardieron en deseos de ir a Roma y a Turín cuando escucharon las maravillas que contaban el Director y los alumnos expedicionarios³¹.

Siempre se le quiso bien a don Pedro en España, en Andalucía y de una manera particular en *el Colegio de Utrera*³². Cuando había ocasión se le enviaba un recuerdo, como lo testimonia el siguiente escrito del Prefecto de la Casa:

«Utrera, 24 de septiembre de 1950.

Rvdm.º D. Pedro Ricaldone.—Turín.

Amadísimo don Pedro: Antes de partir para Italia nuestra colonia de andaluces— teólogos

Commemorazione della Venerabile Madre María Mazzarello, FMA, To 1938; 28 pp. ZIGGIOTTI, Renato, *Commemorazione della Venerabile María Mazzarello*, FMA, To 1938; 22 pp. ZOLIN, Giovanni, *Un nome e un programma in Suor María Mazzarello*, FMA, Nizza Monferrato 1922; 14 pp. POSADA, María Esther, *Lettere di Santa María Domenica Mazzarello, Ancora*, Milano 1975; 215 pp. BERTETTO, Domenico, *Santa María D, Mazzarello. Meditazioni*, FMA, To 1957; 237 pp. CAMILLERI, Nazareno, *Spirito e opera di Santa María D. Mazzarello*, FMA, To 1962; 102 pp.

30. *San Juan Bosco, patrono de las Escuelas Oficiales Obreras de Formación Profesional y Técnica*, en BSe LXIII, 3 (marzo 1950), 39.

Inauguración de *Puerto Real*, en *Carta del IV Sucesor de DB a los Cooperadores Salesianos*, BSe LXIII, 1 (enero 1950), 3. AS 38.46, *Puerto Real*. Atti per la Fondazione e D. E. C.

El nuevo Hogar-Escuela de la Macarena (Sevilla), en AS 38.46, *La Macarena (Sevilla)*, Atti per la Fondazione e D. E. C.; y BSe LXIII, 5 (mayo 1950), 79. *Inauguración de un nuevo Taller de Imprenta en Jerez (Oratorio)*, en BSe LXIII, 1 (enero 1950), 10. *Nuevas Escuelas Salesianas en San Juan de Aznalfarache*, en BSe LXIII, 11 (noviembre-diciembre 1950), 170-171.

— *Puebla de la Calzada. Nuevas Escuelas Salesiana*, en BSe LXIII, 11 (noviembre 1950), 170. AS 38.46, *Puebla de la Calzada*: Atti per la Fondazione e D. E. C.

31. AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza II (1882-1853)*. *Carta de don R. Ricaldone desde Utrera el 20-V-1950*, 4 pp. mss. autógrafas de 14 X 21 cm. Data subrayada a lápiz negro y anotaciones archivísticas de don Luis Tavano. *Inédita*.

32. AS 38.46, *Utrera. Corrispondenza II (1882-1953)*. *Carta de don José Mondéjara don Modesto Bellidío, desde Utrera el 26-VI-1950*; 2 pp. mss. autógrafas con señales y notas marginales a lápiz azul. Respondida por don M. Bellido el 30-VI-1950 según anotación del margen superior. *Inédita*.

Han sido omitidas, por brevedad, algunas páginas del original, por el Inspector de Sevilla don Santiago Sánchez Regalado.

y filósofos— han pasado por esta prefectura. Me dijeron que llevarían con gusto un obsequio para Vd.—Figúrese Vd. con la ilusión y cariño que yo se lo doy en nombre de este Colegio, que fue su primer campo de trabajo salesiano.

Recíbalo como prueba de la gratitud y el afecto de toda esta Comunidad. Le mando anís de Cazalla, González Byas de Jerez, vino de Montaña, Garvey y Agustín Blázquez. Todas son marcas exquisitas. Y llevan la virtud y eficacia de que todo el que las bebe celebra las Bodas de Diamante. Ejemplo, don Emilio Nogués.

Aprovecho la ocasión para reiterarme en todo momento, afm.º hijo en Don Bosco,

MANUEL SÁNCHEZ»³³.

Al terminar el verano volvían efectivamente a Turín los clérigos de la Bética estudiantes de Filosofía o Teología en el Ateneo Pontificio Salesiano, entre ellos don José Mañá Sánchez Ruiz, utrerano y antiguo alumno del Carmen, que llegó a ser profesor del Ateneo y publicó esmerados estudios sobre Santo Tomás de Aquino y sobre Miguel de Unamuno. Por su medio, mandó don José Mondéjar estas letras al RM.:

«Utrera, 26 de Septiembre de 1950.

Rvdm.º Sr. D. Pedro Ricaldone. Turín.

Amadísimo Don Pedro: Reciba un saludo cariñoso de esta Casa. Le doy las gracias más expresivas por aquella extraordinaria atención que tuvo Vd. con los niños de Utrera en Roma cuando fuimos a la beatificación de Domingo Savio. Nunca lo olvidaremos. Entonces no pudimos enviarle las yemas de Utrera que ahora llegan por medio de este correo personal y extraordinario.

Siento que don Rafael Tormo no haya podido llegarse hasta Turín... Intervino en ello el Sr. Inspector. Aceptó con resignación el sacrificio de no ir. Como ahora se acercan fechas muy propicias, fuera ya del Año Santo, tal vez encontremos ocasión de mandarlo a Turín acompañado...

No me olvide ante Don Bosco, pues cada vez me juzgo más fuera de sitio en este gran Colegio, aunque no me falte vanidad para creerme de cuando en cuando que soy todo un director.

Ni un día me olvido en la Santa Misa de mis queridos Superiores de Turín. Suyo afm.º,
JOSÉ MONDÉJAR»³⁴.

Y como si fuera poco el testimonio del director y el prefecto, cuando llegaba el onomástico del RM. todos los años le escribía la Comunidad entera. Seleccione, entre muchas, solamente la carta siguiente perteneciente al directorado de don José Mondéjar:

«Utrera, 24 de junio de 1951.

Rvdm.º Sr. D. Pedro Ricaldone.—Turín.

Amadísimo don Pedro: Con el motivo de su onomástico nos es cada vez más grato colmar de agasajos y recuerdos los fecundísimos años de su vida salesiana de Superior Mayor.

Sabemos con cuánto placer recuerda esta Casa, y queremos que la firma de los veteranos, junta con la de los óvenes, lleve a su memoria los heroísmos de aquellos años en los que Vd. echaba los cimientos de nuestra Inspectoría.

33. AS 38.46, Utrera. *Corrispondenza II (1882-1953)*. Carta de don José Mondéjar a don P. Ricaldone desde Utrera el 26-IX-1950; 2 pp. mss. autógrafas en papel de carta con membrete del Colegio. *Inéditas*.

Don Pedro contestó agradeciendo el envío el 26-X-1950.

34. AS 38.46, Utrera. *Corrispondenza II (1882-1953)*. Carta de don José Mondéjar a don P. Ricaldone desde Utrera el 26-X-1950; 2 pp. mss. autógrafas de 66 X 22 cm. *Inédita*.

Esperamos que el año próximo venga Vd. por aquí. Ahora hay magníficas combinaciones aéreas a Sevilla y puede Vd. venir sin molestias. Nosotros le pagamos el viaje cuando Vd. guste hacerlo.

Pedimos a María Auxiliadora que su salud sea cada vez más resistente para que pueda continuar guiando a la Congregación. Le rogamos en cambio pida por nosotros a María Auxiliadora y a San Juan Bosco nos haga fervorosos salesianos.

Sus hijos de Utrera,

JOSÉ MONDÉJAR, RAFAEL TORMO, AGUSTÍN NOFRE, EMILIO NOGUÉS, MANUEL SÁNCHEZ, MIGUEL RODRÍGUEZ RUMBAO, RAFAEL LÓPEZ, JUAN VICENTE, FRANCISCO OLMEDO, JOSÉ SÁNCHEZ MARTÍN, ANTONIO PRIETO R., ANTONIO MARTÍN, JOSÉ CANAL, MANUEL CANAL, MANUEL JURADO, GUILLERMO GONZÁLEZ, JESÚS ESCOTO, VÍCTOR RODRÍGUEZ, FRANCISCO M.^o LARENA, ANTONIO GUZMÁN, FRANCISCO ROMERO, JULIO SÁNCHEZ, RAMÓN MENOR, JOSÉ M.^o VEGAS, CARLOS SARAVIA CABELLO DE ALBA»³⁵.

También don Pedro amaba al Colegio del Carmen. Siempre que se le presentaba ocasión lo demostraba. Y escribía cartas magníficas a los directores, guiándolos y orientándolos en todas sus dificultades. Lo hizo con don Salvador Roses y con todos los directores de Utrera hasta don José Mondéjar

Son cartas de antología éstas de don José, henchidas de sinceridad, de espiritualidad y salesianismo. Su estilo es personalísimo, inconfundible, como el del antiguo alumno y admirador del Colegio de Utrera *Daniel Vázquez Díaz* al pintar los famosos frescos de la Rábida. Vázquez Díaz realizó la hazaña enorme de incorporar al fon realista de la pintura española el cubismo picassiano. Unido esto a una selectísima gama colorista, a una perfecta técnica del caballete y a una grandiosa inspiración para la composición mural —piedra de toque para probar al arista—, los logros de su pincel no pueden sorprendernos. Desde que Goya pintó la cúpula de San Antonio de la Florida (Madrid), no se había logrado nada parecido. Prescindiendo de la sabia modernidad de su técnica, que nos brinda una maravillosa visión zurbaranesca cristalizada en los geométricos conceptos de Pedro della Francesca, la agudeza psicológica del artista ha sabido triunfar en cada uno de los personajes que componen su obra. El hombre de Huelva y la epopeya colombina han quedado plasmados en el muralismo pictórico de Vázquez Díaz. Este genio de la pintura estuvo relacionado con don Pedro y con don Rafael Tormo. Se conmovía el evocar el Colegio del Carmen. Pero no era él solo. También figuras señeras del ejército español lo recordaban conmovidos. Aportaré este último testimonio de don José Mondéjar, por no recargar demasiado, seleccionándolo entre todos los demás que poseo:

«Utrera, 24 de Septiembre de 1951.

Rvdm.^o Sr. D. Pedro Ricaldone.—Turín.

Amadísimo don Pedro: Perdóneme dos palabras de saludo, acompañando el recuerdo de estos utreranos que le mandamos por los salesianos que van a Italia.

Acabo de dar la primera comunión a dos nietas del *General Escassi*, el cual, al terminar la función, vino al patio primitivo del Colegio y empezó a recordar personas y cosas... Y visiblemente emocionado nos habló del *clérigo don Pedro Ricaldone*. Fue para mí una gran alegría

35. AS 38, Utrera. *Corrispondenza II (1882-1953)*. Carta de la Comunidad al RM don P. Ricaldone desde Utrera el 24-VII-1951; una página escrita a máquina con el texto y parte de las firmas; otra sólo con firmas. Fecha subrayada a tinta negra. Sello del AS. *Inédita*.

escucharlo, sin que él supiera que yo estaba buscando unos minutos para enviarle estas cortas y afectuosas líneas por medio de nuestros estudiantes.

Gracias a Dios, el Colegio, con sus dificultades y problemática, marcha bien.

Aquí le recuerdan todos. Por esto mismo me da miedo de estar aquí trabajando, con peligro de estropear tan gloriosa historia. Dígaselo también a *don Antonio Candela*, de quien me acuerdo mucho al ver su fotografía en el salón de directores. Esto ya es más del doble de cuando el padre Candela lo llevaba adelante con su acostumbrada serenidad y ascetismo. A aquellos heroísmos de Vds. le debe el Colegio la fama que tiene hoy.

Le suplico pida a María Auxiliadora que sepa yo ser salesiano y formar en salesiano.

Con todo afecto y en nombre de toda la Comunidad le mando esos "mostachones de Utrera", para que invite Vd. a los Superiores a probarlos ya que no nos es posible enviar un camión lleno para todos los moradores del Oratorio!

Suyo afm.º,

JOSÉ MONDÉJAR»³⁶.

Este fue una de las últimas cartas que don Pedro recibió de Andalucía. La muerte lo arrebató de este mundo el 25 de noviembre de 1951 en Turín. Le había precedido en el tránsito a la Casa del Padre el prefecto general don Pedro Berruti el día 1 de mayo de 1950³⁷.

El deceso de don Pedro Ricaldone causó sensación en el mundo entero. Con él desaparecía un campeón indiscutible de la catequesis y de la pedagogía cristiana, y un promotor de la prensa católica muy similar a Don Bosco³⁸.

DON RENATO ZIGGIOTTI

Se convocó el XVII Capítulo General de la Congregación. De Andalucía se llegaron a Turín para elegir nuevo RM. el Inspector *don Felipe Palomino* y el delegado *don Claudio Sánchez Martín*. Fue nombrado nuevo Superior General el Padre Renato Ziggotti (1952-1965)³⁹. Pío XII concedió audiencia particular al nuevo Rector de los Salesianos y dirigió una cariñosa exhortación a los Cooperadores del orbe entero cuyos representantes fueron reunidos en Turín para un Congreso Mundial⁴⁰.

36. AS 38, *Utrera. Corrispondenza II (1882-1953). Carta de don J. Mondéjar a don P. Ricaldone, desde Utrera el 24-X-1951*, 2 pp. ms. autógrafas. Fecha subrayada a lápiz. Sello del AS a tampón rojo. Inédita.

37. *Don Pietro Berruti*, in BSi, LXXIV, 11 (Giugno 1950), 210-211. *La muerte del Prefecto General*, en BSe, LXXIII, 7 (Julio 1950), 104-105. ZERBINO, Pietro, *Don Pietro Berruti, luminosa figura di Salesiano*, SEI, To 1964, 268 pp.

Falleció poco después S. E. Mons. Gaetano Pasotti, obispo misionero de Tailandia, Cfr. BSi, LXXIV, 23 (1 diciembre 1950), 427-28.

38. *La morte del IV successore di San Giovanni, don Pietro Ricaldone*, in BSi, LXXVI, 1 (Gennaio 1952), 1-13, y todo el n.º *Biografía abreviada de don P. Ricaldone*, *ibid.*, 31-32. RASTELLO, F., *Don Pietro Ricaldone, IV successore di Don Bosco* (Editrice SDB), 2 vol., Ro 1976, 503 + 683 pp.

39. *Il Sac. Renato Ziggotti, eletto RM della Società Salesiana dal Capitolo Generale il 1 Agosto 1952*, in BSi LXXVI, (1 Settembre 1952), 321. *Il nuovo Rettor Maggiore*, *ibid.*, 19 (1 Ottobre 1952), todo el n.º *Profilo biografico*, *ibid.*, 362-67. *Elezione del nuovo RM*, *ibid.*, 368-70.

40. *Prima audienza del Santo Padre al nuovo RM*, in BSi, LXXVI, 23 (1 Dicembre 1952), 445. *Pío XII ai Cooperatori e Cooperatrici, e Convegno mondiale dei Cooperatori*, in BSi, LXXVI, 21 (1 Novembre 1952), 401-431 y todo el n.º

Don Pedro Ricaldone había muerto a los 81 años, cuando todavía escribía libros estupendos acerca del proyecto educativo salesiano y del carisma de Don Bosco. Fue el último Rector Mayor que había conocido a Don Bosco. Quiso prevenir a las futuras generaciones del peligro de alterar el genuino salesianismo. Dejó una estela rica de luz y calor evangélico en la historia de la Congregación y de la Iglesia. Su actuación en España todavía alecciona. Su paso por el Consejo Superior como sucesor de don Bertello, quedó marcado por la perfección y altura que lograron las Escuelas Profesionales y Agrícolas. Como prefecto y vicario de don Felipe Rinaldi, nadie podrá olvidar sus grandes epopeyas misioneras (China, India, Palestina, Tailandia, Filipinas, Pakistán, etc.), ni la creación de seminarios misionales, ni las magnas exposiciones que hizo de las Misiones Salesianas. Como Rector Mayor, es comparable al Padre Acquaviva, de la Compañía de Jesús.

Una gripe, complicada con doble pulmonía, dio cuenta de su robusta fibra. Conservó hasta el último instante la lucidez de su poderosa inteligencia.

En 1951 había tenido lugar en Roma un Congreso Mundial para el Apostolado de los Seglares. España estuvo representada por el *antiguo alumno de Utrera don Ángel García de Vinuesa*. Don Pedro lo recibió con un grande abrazo, lo hospedó, tuvo con él incontables atenciones y lo despidió al final dándole la bendición, extensiva a toda su familia y a los Antiguos Alumnos españoles. Por entonces don Rodolfo Fierro había estado en Sevilla, Córdoba y Utrera. Quedó admirado del cielo y paternidad del Consiliario Regional Andaluz de los Antiguos Alumnos, *don José Aparicio*, y del apoyo que les daba *don Francisco de la Hoz*.

Al fallecer inesperadamente el director de la Central Catequística de Madrid don Miguel Riera Elias, fue sustituido precisamente por *don Francisco de la Hoz*, escritor atildado y orador fecundo, académico de la Sevillana de Buenas Letras, cofundador y director de la RUS hispalense.

España firmó un nuevo Concordato con la Santa Sede el 27 de agosto de 1953. Aquel año empezó a regir la Inspectoría Bética el antiguo director de Utrera *don Claudio Sánchez*,

DON BOSCO ACLAMADO EN LA PERSONA DE SU V SUCESOR

El 1 de octubre de 1953 *el nuevo RM. don Renato Ziggotti* emprendió un viaje para visitar las Casas de España y Portugal. En cada una de las cuatro Inspectorías entonces existentes fue acompañado por el respectivo Inspector: Don Tomás Baraut, de la Tarraconense; don Emilio Corrales, de la Céltica; don Agenor Pontes, de la Portuguesa, y *don Claudio Sánchez, de la Bética*.

El recibimiento en Sevilla fue apoteósico. El 15 de octubre a las 10 de la mañana llegó a la estación, colmada de público que lo salió a esperar. Llevado a la Residencia Universitaria celebró allí misa. Un magno cortejo lo acompañó hasta la Casa Inspectorial donde se le tributó el debido homenaje, sin dejar de recordar a su predecesor don Pedro Ricaldone.

Fueron visitadas todas las Casas de la Inspectoría. Se detuvo particularmente en las de Formación del Personal Salesiano: Montilla, Antequera, San José del Valle, Cádiz y Posadas.

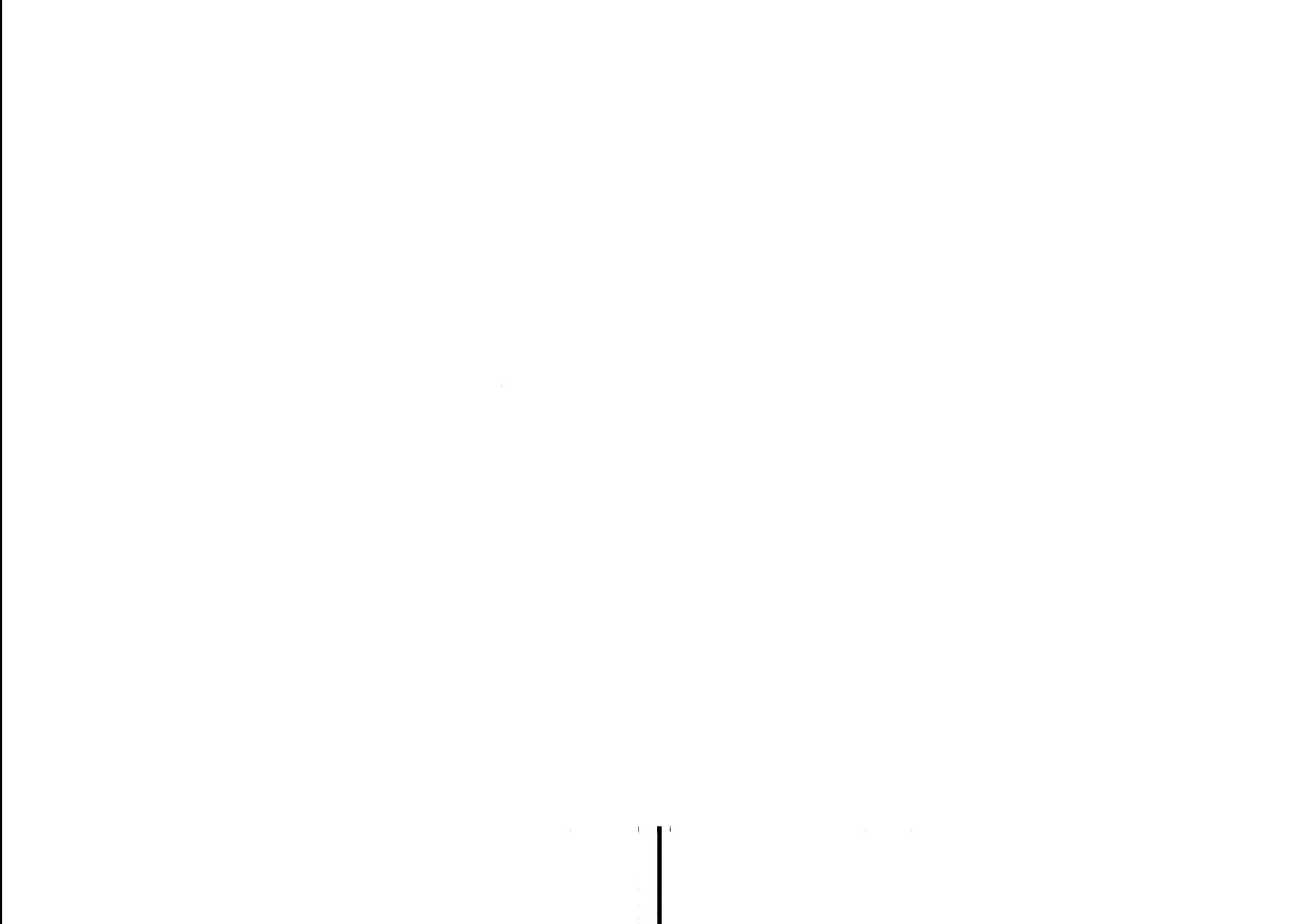
La acogida que se le hizo en el *Colegio de Utrera* fue similar a las que experimentó don Miguel Rúa. Más de 1.200 antiguos alumnos se concentraron en el Colegio del Carmen para rendirle homenaje. *Don José Mondéjar* caldeó el ambiente del alumnado, convocó a los Cooperadores y a las archicofrades de María Auxiliadora, movilizó a las autoridades locales. Hizo que la ciudad entera girara alrededor de la visita del V sucesor de Don Bosco.

Don Ziggotti pudo hablar a todos los miembros de la Familia Salesiana. Quedó conmovido al constatar la fe y devoción con las que el pueblo andaluz escuchaba y aclamaba al sucesor de San Juan Bosco.

En toda la Península Ibérica la Congregación Salesiana se estaba desarrollando a pasos agigantados. España era un espinazo para las misiones de América y para la evangelización del mundo. Centenares de jóvenes aspiraban a ser ejemplares salesianos. Los aspirantados, filosofados, teologados y Casas de Formación para coadjutores se habían multiplicado en todas las Inspectorías⁴¹.

La visita de don Renato Ziggotti fue la última recepción solemne del directorado del *Padre Mondéjar*. Al finalizar aquel curso académico pasaría a la ciudad del Tajo, mientras de Ronda llegarían a Utrera don Miguel Rodríguez Rumbao y don Santiago Sánchez.

41. *Don Bosco, acclamato nel suo successore*, in BSi, LXXVIII, 1 (1 Gennaio 1954), 9-13. *Nella Ispettorìa Bética, ibid.*, 10-14.



V

DESARROLLO ESPLENDIDO Y DIVISIÓN DE INSPECTORIAS A LOS 75 AÑOS DE LA LLEGADA A UTRERA, LA NACIÓN AGRADECE Y APOYA LA ACCIÓN SALESIANA EN TODA ESPAÑA

El Directorado de Don Miguel Rodríguez Rumbao (1954-57)

UN RESURGIR FECUNDO

En la Guerra Civil del 1936-39 la Congregación Salesiana sufrió graves pérdidas: incendio de Casas, destrucción de Escuelas e iglesias, paralización del trabajo, asesinato de 96 religiosos y dispersión de los demás en la zona republicana¹.

Aquellos salesianos ¡eran hombres de Iglesia! Y eso bastó para eliminarlos. No pesó para nada en el ánimo de los perseguidores que tales hombres dedicaran por entero su existencia a la promoción y mejora del pueblo trabajador, en sus clases económicamente más débiles. Ni que educaran al obrero en sus Escuelas Profesionales, Populares o de Enseñanza Media. No valió para nada que vivieran totalmente alejados de cualquier clase de política a tenor de sus Constituciones y Reglamentos que la prohibían explícitamente².

1. BURDEUS, Amadeo, *Lauros y Palmas (Crónica de la Inspectoría Salesiana Tarraconense...)*, Ba 1968².

ID., 4026: *Jaime Ortiz Alzueta, coadjutor salesiano y mártir de Cristo*, Ba 1963².

BASTRICA, José Luis; MALLO, José, 1936-1939: *Tres años de historia salesiana*, Ma 1970.
ID., *Don Enrique Saiz. Un carácter, una conversión, un martirio*, Ma 1965. Para la historia de la Inspectoría Céltica.

VILLANUEVA, Francisco, *Estampas de martirio, Cádiz* 1942. Para las persecuciones en la Inspectoría Bética.

— *Artículos propuestos para las respectivas causas de beatificación y canonización de los caídos en cada una de las tres Inspectorías*. Documentación íntegra para la introducción de la causa conservada en el Archivo del Postulador General en Roma (Vía della Pisana 1111).

2. El art. 14 de las Constituciones, vigentes hasta 1972, decía:

«Si mantenga l'unionne fraterna, sia con la lettura pubblica del "BOLLETINO SALESIANO" sia con *l'evitare le questioni di politica* e le contese di nazionalità, sopra tutto fra soci di diverso paese. Al che gioverá limitare convenientemente la lettura dei giornali. Quali si possano leggere e da chi, dipende dal solo Ispettore il determinarlo» (*Const. y Regl.* Edición de Turín, de 1942).

Los Reglamentos vedaban terminantemente las publicaciones y escritos de matiz político (*Art. 45*), y prohibían hablar de política y ocuparse de ella (*arts. 380 y 388*).

También en este capítulo cercenó y cortó don Santiago Sánchez Regalado texto y notas para abreviar.

¡Eran hombres de Iglesia! Y la Iglesia fue fieramente perseguida en la zona republicana por el sector humano que había padecido su rechazo y su ausencia.

Naturalmente, hay una serie de causas profundas que explican tal persecución. La historia las investiga y las está poniendo bien en claro.

Sólo afirmamos el hecho concreto e innegable, documentado y probado, de que la Familia Salesiana quedó reprimida y paralizada en toda la zona republicana hasta que fue conquistada por el ejército y se le permitió reconstruir otra vez su vida y su apostolado.

Los Colegios fueron confiscados, las iglesias destruidas, quemadas o utilizadas para usos profanos. Los Salesianos anduvieron errantes, escondidos. Casi un centenar fue vilmente asesinado. Y no cabía acusarlos de partidismos políticos, de aburguesamiento ni de defensa del capitalismo. Eran hombres de Dios, totalmente apolíticos. Vivían sinceramente su cristianismo dedicándose a dar pan y evangelio a las clases más humildes del pueblo. Fueron perseguidos, encarcelados y asesinados por ser hombres de Iglesia. Eliminados por odio a la fe. No había otra razón.

En estos últimos años han corrido teorías sofisticadas haciéndolos meras víctimas de la revolución política. Pero una abundantísima documentación de primera calidad, acumulada en los Archivos Religiosos de Roma, prueba hasta la saciedad que fueron víctimas del odio contra la Iglesia y el Evangelio.

También es un hecho histórico innegable que durante los 25 años que siguieron a la Guerra Civil Española (1940-1965), *la Familia Salesiana se desarrolló espléndidamente en la Península Ibérica, especialmente a partir de los años 50*. Relacionemos tal desarrollo con la marcha general de la historia de España de aquellos años y con la vida concreta del *Colegio Salesiano de Utrera*.

La llamada «luna de miel» entre las potencias aliadas occidentales y el comunismo ruso —nacida en la guerra común contra las naciones del Eje centro-europeo— había ya dejado de existir tras la caída de Roosevelt en Estados Unidos. A la «guerra caliente» siguió en los años 50 la «guerra fría» entre las democracias capitalistas occidentales y las democracias populares comunistas del Oriente. Tal fenómeno provocó en el mundo occidental una búsqueda de nuevos aliados. Finalmente Estados Unidos, Inglaterra y Francia se mostraron propicias a abrir los brazos al régimen franquista español, que se presentaba como un campeón del anticomunismo y había sobrevivido, contra todo pronóstico, al boicot decretado por las potencias vencedoras de la Segunda Guerra Mundial contra España en 1946. Francia le abrió sus fronteras en 1948. El mismo año se firmó el protocolo Franco-Perón, y se establecieron acuerdos comerciales con Francia e Inglaterra. En 1950 los Estados Unidos concedieron a España su primera ayuda económica. La ONU anuló sus acuerdos de 1946 y estableció relaciones diplomáticas con el gobierno de Franco. En 1951 España entra en la UNESCO, y poco antes lo había hecho en la FAO, organización para la alimentación y el fomento de la agricultura de la ONU. El proceso de empinamiento español culmina con la firma del *Concordato con la Santa Sede el 27 de agosto de 1953*, el Pacto con los Estados Unidos del 29 de septiembre de aquel mismo año, y la admisión de España en la ONU en diciembre de 1955.

En aquel resurgir de los años 50 nos interesa destacar el significado de este Concordato con la Santa Sede. Internacionalmente el Vaticano reconocía con él la legalidad del Gobierno de Franco. Bajo el punto de vista de la política interna el Estado español se definía como católico para todos los efectos. El Concordato era, pues, un texto político y un texto jurídico-religioso que regulaba las relaciones entre la Iglesia y el Estado ³.

Para la Iglesia trajo ventajas innegables. Para el Estado fue un gran apoyo ⁴. Pero resultó válido mientras las relaciones entre Iglesia y Estado fueron amigables. Al surgir los primeros roces y discordancias en la década de los 60 se vieron sus defectos. No se había previsto nada para el caso en que la Iglesia y el Estado no estuvieran de mutuo acuerdo. Y a partir del Vaticano II, envejecieron muchas cláusulas que hubo que innovar a partir de julio de 1976 ⁵.

Por el Concordato de 1953:

1.º Se reconoce la Religión Católica como la única oficial de la nación española concediéndole cuanto exige el derecho divino y el derecho canónico (*art. 1*).

2.º La Iglesia goza en España del carácter de sociedad perfecta, tiene garantizado el libre ejercicio de su poder espiritual, de su jurisdicción y de su culto. La Santa Sede puede comunicarse libremente con todos los católicos españoles, y éstos con ella. (*Art. 2*).

3.º Se reconoce la personalidad civil de las entidades eclesíásticas (*art. 4*).

4.º El Estado provee a las necesidades económicas de diócesis y parroquias. Se respeta el privilegio del fuero y se concede exención del servicio militar a los clérigos (*14 y 15*). Se otorga a la Iglesia amplia inmunidad real (*22*).

5.º Se dan a la Iglesia y a las Ordenes y Congregaciones Religiosas amplísimas facultades para la docencia a todos los niveles (*26-31*).

6.º Las autoridades eclesíásticas gozan del apoyo del Estado para el desenvolvimiento de todas sus actividades y ministerios (*Protocolo final en relación con el art. 2*), etc. ⁶.

3. El texto íntegro del Concordato de 1953 puede verse en MERCATI, A., *Raccoria di Concordati*, t. II Vaticano 1954, pp. 271-294. BERNARDEZ CANTÓN, A., *Legislación eclesíástica del Estado*, Ma 1965, pp. 251-265.

4. FERNÁNDEZ REGATILLO, E., *El concordato español de 1953*, Santander 1961. FOGLIASSO, E., *El nuevo Concordato español y el derecho público eclesíástico*, en «Revista Española de Derecho canónico», IX (1954), 43-63. ID., *I principi del Diritto Pubblico Ecclesiastico nel Messaggio di Franco alle Cortes per il nuovo Concordato spagnolo*, in «Salesianum», XVII (1955), 69-91. ACEBAL LUJÁN, J. L., *El Concordato de 1953*, en «Iglesia y Comunidad Política», Salamanca 1974, pp. 145-146.

DE YANGUAS, J.; GARCÍA VALDECASAS, A.; JORDANA DE POZAS, L.; GASCÓN Y MARÍN, J.; GUASP, J., SEBASTIÁN, M.; PUIGDOLLERS, M., etc., *El Concordato de 1953*. Conferencias pronunciadas en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid durante el curso 1953-1954, Madrid 1956.

5. JIMÉNEZ Y MARTÍNEZ DE CARVAJAL, J., *Temática general de la revisión del Concordato español*, en «La Institución Concordataria en la actualidad», Salamanca 1971, p. 476. GARCÍA BARBERANA, T., *Problemas de enseñanza en el Concordato español*, en «La Institución concordataria en la actualidad», Salamanca 1971, pp. 563-576. DE LA HERA, A., *Historia de un discordato*, en «La Actualidad Económica», t. 847 (1974), 62-63.

6. El texto literal de estos artículos puede verse en los libros de MERCATI y de BERNARDEZ CANTÓN, indicados en la anterior nota ³.

Recientemente ha sido muy discutida y sopesada esta confesionalidad del Estado. Cfr. LOMBARDÍA, P., *La confesionalidad del Estado hoy*, en «Ius Canonicum» I (1961), 329-350. FRAGA IRIBARNE, M., *La confesionalidad del Estado*, en «Iglesia y Comunidad Política», Salamanca, 1947, pp. 161-167.

Este Concordato daba el matiz de Estado Católico al «status» político de España, de cara a un gran sector de la sociedad. Con él comenzó lo que los historiadores han llamado el «nacionalcatolicismo», tan criticado en los años 70.

LA DIVISIÓN DE INSPECTORÍAS DESDE UTRERA A TODA LA REGIÓN IBÉRICA

En el campo específicamente salesiano hubo por los años 50 abundancia de buenas vocaciones. Se multiplicaron las Casas y los socios. Se dividieron las Inspectorías. Salieron para misiones muchos evangelizadores jóvenes, pletóricos de entusiasmo y de generosidad.

La Familia Salesiana, sin dejar nunca su carisma popular y obrero, aceptó en aquellos años numerosos Colegios de Bachillerato, los dotó de manera moderna y eficiente con ayuda de algunos organismos oficiales; elevó el nivel y categoría técnica de sus Escuelas Profesionales y Agrícolas; aceptó la colaboración en Centros de Formación Estatales como las Universidades Laborales de Sevilla y Zamora, la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» de Madrid, las Escuelas de Huérfanos de Ferrovianos, el Colegio de San Fernando de la Diputación Provincial madrileña, etc.⁷.

Se multiplicaron rápidamente las Casas, los alumnos y el personal salesiano tanto de la Inspectoría Bética como de las otras dos Inspectorías españolas⁸. En Sevilla se atendió a la pastoral universitaria abriendo y sosteniendo la Residencia San Juan Bosco (RUS). Surgieron nuevas Casas de Formación a todos los niveles: Montilla, Pedro Abad, Puebla de la Calzada, Priego de Córdoba, San José del Valle, Posadas, Martí-Codolar, Salamanca, Sanlúcar la Mayor, Guadalupe, Consolación de Utrera, etc.

Cuando el nuevo Rector Mayor don Renato Ziggotti visitó Andalucía en 1953, se vio la necesidad de dividir la Inspectoría Bética en dos, porque un solo Inspector no podía atender ya tantas Casas, Obras y Salesianos.

Y tal división se realizó en 1954, cuando don Miguel Rodríguez Rumbao comenzaba a hacer de director en el Colegio de Utrera y de Consejero Inspectorial en Sevilla.

El 27 de agosto de 1954 la Sagrada Congregación de Religiosos autorizaba en Roma a los Superiores para demembrar de la Bética 12 Casas y formar una

7. *Trionfi del Sistema Preventivo di Don Bosco nella Spagna. La Paloma e San Fernando*, in BSi, LXXV, 19 (1 Ottobre 1951), 372.

Actualmente la Diputación Provincial de Madrid, entidad de la que depende el antiguo Hospicio de San Fernando, tiene mayoría socialista. El grupo socialista-comunista ha echado a los salesianos de San Fernando porque —según dicen ellos— no son aptos para respetar «la libertad religiosa de los educandos». El Sr. Inspector de Madrid, don Cosme Robredo, respondió a tales acusaciones. Cfr. *Alarma en el Colegio de San Fernando*, en BSe, XCIII, 2 (Febrero 1980), 29. La Institución Sindical «Virgen de la Paloma», de Madrid, hubo que dejarla también por motivos político-religiosos.

8. Cfr. *Ispettorìa Bética di María Ausiliatrice. L'Opera Salesiana nella Ispettorìa di Madrid*, in BSi, LXXI, 5 (Marzo 1947), 48-49. *L'Ispettorìa Tarraconense*, in BSi, LXXI, 13 (Luglio 1947), 137-138.

nueva Inspectoría. Así pues, a partir de tal año hubo en Andalucía y Canarias dos demarcaciones provinciales salesianas:

1.^a *Inspectoría de María Auxiliadora de Sevilla*, en la que siguió con el cargo de Inspector don Claudio Sánchez Martín hasta cumplir su sexenio (1952-1958). Formaron parte de tal circunscripción religiosa las Casas y el personal de Alcalá de Guadaíra, Algeciras, Arcos de la Frontera, Cáceres, Cádiz, Campano, Carmona, Ecija, Jerez de la Frontera, Morón, Puebla de la Calzada, Puerto Real, Rota y San José del Valle. En la capital sevillana las cuatro Casas de la Trinidad, Triana, la Macarena y la Residencia Universitaria. Además el Estudiantado Filosófico de Consolación en Utrera y el *Colegio de Nuestra Señora del Carmen* ⁹.

En total, 20 Casas con su personal respectivo ¹⁰.

2.^a *Inspectoría cordobesa de Santo Domingo Savio* con las Casas de Antequera, Córdoba, Granada, Las Palmas de Gran Canaria, Málaga, Montilla, La Orotova, Pozoblanco, tres Casas de Ronda (Santa Teresa, Sagrado Corazón y Don Bosco) y Santa Cruz de Tenerife. Eran 12 Casas a las que estuvo añadido durante un año el Colegio de Puertollano (Ciudad Real) que pasó a la Inspectoría de Madrid ¹¹.

El primer Inspector de Córdoba fue don José María Doblado del Pino, natural de Lucena, que había ejercido de director durante 27 años en las Casas de Málaga, Córdoba, Las Palmas, Alcalá de Guadaíra y la Macarena. Era un alma sacerdotal de gran honradez y lealtad, piedad honda y caballerosidad típicamente andaluza. Puso su sede en el Colegio de San Francisco de Sales del barrio cordobés de San Lorenzo ¹².

9. *El personal salesiano del Colegio del Carmen de Utrera en 1954*, era: Director, José Mondéjar; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, Ricardo Barrueco; consejero escolar, Antonio Martín Notario; consejero, Diego Reina. Confesores: Santiago Francia, Agustín Nofre, Emilio Nogués, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Personal: Sacerdotes, Pedro Alba, José Cano Herrera, Javier Galindo, Juan Niebla, Francisco Olmedo. Clérigos: José Araujo Prado, José Gamba Enríquez, Antonio Escribano, Sebastián Ganga, Germán González, Antonio Gutiérrez, Federico Montero, José Outumuro, Telmo Puga, Aquilino Santiago, Ricardo Santos. Coadjutores: Juan B. Carabias, Antonio Poyato, Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Generale 1944*, pp. 308-309.

En el año 1955, en cambio, el personal era el siguiente: Director, Miguel Rodríguez Rumbao; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, Ricardo Barrueco; consejero escolar, Santiago Sánchez Regalado; consejero, Diego Reina. Confesores: Agustín Nofre, José Sánchez Martín, Rafael Tormo. Profesos: Sacerdotes, José Cano Herrera, Antonio Garrido, Juan Niebla, Francisco Olmedo. Clérigos: Fausto Alvarez, José Araujo Prado, Vicente Baz, José Camba Enríquez, José González Balado, Antonio Gutiérrez, Manuel Herrera, Sac. Vicente Martín Borego, José Outumuro, Telmo Puga, Manuel Rodríguez Ballester, Ricardo Santos. Coadjutores: Juan Carabias y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Generale 1955*, pp. 339-340.

10. AS 311, *Spagna. Ispetoria di Siviglia*: D.E.C. e Corrispondenza. El personal de la nueva Inspectoría de María Auxiliadora puede verse distribuido por Casas en el *Elenco Generale 1955*, pp. 331-341.

11. AS 311, *Spagna. Ispetoria di Córdoba*, D.E.C., Rescripto de la erección canónica de la Inspectoría, publicado con la respectiva fotocopia por mí en el trabajo que indico en la siguiente nota.

12. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Instituciones de la provincia de Jaén en los Archivos de Roma. II. Documentación inédita en el Archivo Central Salesiano referente a la provincia de*

El Rector Mayor don Renato Ziggotti firmó el decreto de erección canónica de la nueva Inspectoría en Turín el 8 de septiembre de 1954. Abarcaba Andalucía Occidental y Canarias ¹³.

LAS BODAS DE DIAMANTE DE LA FUNDACIÓN DEL COLEGIO DURANTE EL DIRECTORADO DE DON MIGUEL RODRÍGUEZ RUMBEO (1954-57)

Don Miguel Rodríguez Rumbao fue el director de Utrera en las Bodas de Diamante. Movilizó a toda Andalucía Salesiana y a las Casas de España para celebrarlas adecuadamente.

El momento político de los años 50 y la situación psicológico-cultural de la nación eran los más adecuados para la solemnización de tan fausto acontecimiento. Pero también contaron mucho las cualidades extraordinarias de trato y captación de este gran salesiano.

Nació don Miguel en Allariz (Orense) el 21 de noviembre de 1912.

Había terminado el bachillerato cuando el Padre Rumbao ingresó en San José del Valle. Don José María Manfredini recibió su primera profesión el 11 de septiembre de 1931, cuando comenzaba a cuajar la Segunda República Española. Y precisamente el día en que estalló la Guerra Civil, el 18 de julio de 1936, emitió su profesión perpetua también en San José del Valle.

Allí fue ordenado de presbítero por el Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá doctor don Leopoldo Eijo y Garay el día 1 de abril de 1941.

Fue algún tiempo catequista del Colegio de Utrera.

Estudió Historia de América en la Universidad Hispalense donde hizo valiosas amistades. Estuvo en la Residencia Universitaria de Sevilla cuando la regía don Francisco de la Hoz. En 1951 fue nombrado director del Colegio de bachillerato de Ronda (Málaga), para sustituir a don Manuel María Martín Miguel que por entonces terminaba su sexenio (1945-51), y que pasó desde Ronda a Utrera.

Al ir a Ronda como director don José Mondéjar, fue designado Superior de la Casa del Carmen *don Miguel Rodríguez Rumbao*. La carta de su nombramiento lleva la fecha del 16 de agosto de 1954.

En 1953 la nación alcanza otra vez el nivel de renta que tuvo antes de la Guerra en 1935.

En aquellos años de la década del 50 se produce un crecimiento industrial paralelo al proceso inflacionario, cuya naturaleza no nos compete estudiar aquí.

Jaén, en «Boletín de Estudios Giennenses», XII, 91 (Enero-marzo, 1977), 91-108. En este artículo documentado se hace la historia de las Fundaciones de Ubeda, Linares y Siles.

13. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Jaén en los Archivos de Roma. I. Instituciones Giennenses en el Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXII, 90 (Octubre-diciembre 1976), 15-32.

En este artículo se presenta la documentación inédita sobre Jaén en el AS y se hace la historia de la Fundación de la Casa de Santo Domingo Savio de aquella capital.

La división de *la Céltica* y *la Tarraconense* en nuevas Inspectorías y la formación de la Inspectoría de Bilbao han sido suprimidas, a pesar de haber sido tratadas en el original, por razones de brevedad.

Aumenta la población activa del sector industrial, integrado por 2.754.162 personas en 1950. El censo de 1955 daba la cifra global de 4.481.000 obreros asalariados. La población asalariada de la industria y la minería pasaba de los dos millones y medio, a los que había que añadir los trabajadores agrícolas, los de servicios, comercio y transportes que también iban aumentando aceleradamente. Los estudios del Banco de Bilbao en 1957 calcularon dos millones y medio de asalariados agrícolas, dos millones setecientos mil en la industria, doscientos cincuenta y seis mil en los transportes, etc.

Los salarios de los trabajadores subieron, pero también se alzó el coste de vida. Cierto que no hay paro obrero y existe trabajo para todos o casi todos. Las condiciones generales de vida experimentan una mejora que se acentúa con la normalización del mercado, los progresos técnicos, los transportes rápidos, los avances científicos, etc.

Resurgía España después de la depresión que siguió a la Guerra Civil. El Estado se proclamaba católico y apoyaba la religión tradicional hispana abiertamente.

Tal era la coyuntura histórica, *cuando llegó el 75 aniversario de la Fundación del Colegio del Carmen utrerano.*

El 12 de junio de 1954 fue canonizado Domingo Savio, perfecto modelo de estudiantes católicos. Fue un regalo de Dios para toda la Familia Salesiana. La juventud se sintió promocionada en aquel jovencito de 15 años. Era un guía del asociacionismo juvenil, un joven de acción, una santidad primaveral¹⁴.

Los años de las Bodas de Diamante fueron ocasión propicia para mostrar a la juventud hispana los valores escondidos en la vida del pequeño gran Santo. Era condiscípulo y patrono, valedor y modelo, un joven de la familia de Valdocco que se proponía como ideal a las nuevas generaciones¹⁵

14. *Domenico Savio, dono assoluto e intatto di Dio*, in BSi, LXXVIII, 11 (1 Giugno 1954), 203-206. *Ci sta bene Domenico sul altare*, *ibid.*, 207; *L'eternamente giovane (Profilo biografico)*, *ibid.*, 208-209; *I due miracoli della canonizzazione*, *ibid.*, 212-214. Y todo el número.

Domenico Savio proclamato Santo, in BSi, LXXVIII, 13 (1 Luglio 1954), todo el número. *Domenico Savio, scolaro cristiano*, in BSi, LXXVIII, 21 (1 Novembre 1954), 401-403.

15. *Carta de SS. Pío XII al General de los Salesianos en el Centenario de la muerte de Santo Domingo Savio (Ro 31-I-1957)*, en BSe, LXXI, 5 (Mayo 1957), 4-5.

Domingo Savio (Escuela Tipográfica Salesiana), Granada 1950; 36 pp.; AUBRY, Joseph, *Come essere educatori cristiani. L'arte de far rivedere Domenico Savio nei ragazzi di oggi* (LDC), To 1976, 71 pp.

— AUFRAY, A., *Un saint de quinze ans* (Vitte), París 1950, 229 pp.

— *El Beato Domingo Savio* (Editorial Don Bosco), Montevideo 1950, 26 pp.

— ATZENI, Pietro, *U nuovo santo Domenico Savio*, Cagliari 1954, 9 pp.

— *Arco triunfal. Colección de poesías, cuadros, recitaciones, etc., en honor del Beato Domingo Savio* (Librería Salesiana), Ba 1952, 231 pp.

— *L'abitino di San Domenico Savio*, Ufficio Stampa Salesiano, s/d., To 44 pp.

— Bosco, Juan, *Domingo Savio /La Gratitud Nacional/*, Santiago de Chile, 1954, 128 pp.; Bosco Giovanni, *San Domenico Savio* (SEI), To, 1954, 271 pp.

— Se hizo la 2.^a edic. en 1955; la 3.^a, en 1963, etc. El original se tituló *Vita del giovanetto Savio Domenico allievo dell'Oratorio di San Francesco di Sales* (Tipografía G.B., Paravia), To 1892, 135 pp.

— BOSCO, Teresio, *Campione a 15 anni. Vita di Domenico Savio* (LDC), To 1962, 184 pp. Id., *Domenico Savio* (LDC), To 1972; 32 pp. Id., *San Domenico Savio* (LDC), To 1973, 128 pp.

DESFILE Y CONCENTRACIÓN DE ANTIGUOS ALUMNOS BAJO LA LLUVIA

El 16 de febrero de 1956 comenzó la fausta efeméride con una colosal Concentración de Antiguos Alumnos en Utrera. Una inteligente campaña de prensa y radio los había convocado en el Colegio. Fueron invitados además el Presidente Nacional y el Consiliario de los ex-alumnos, que llegaron el 15 por la tarde bajo una lluvia persistente y un frío intenso. En el aeropuerto los esperaba don Manuel Ramos Hernández y el doctor García Dona. El 16 amaneció lloviendo y el frío era notable. Cayó aguanieve todo el día. No obstante, a las 9 de la mañana se hallaban concentrados en la plaza de San Fernando más de 30 coches y autobuses que habían llegado llenos de antiguos alumnos utreranos, de todas las edades y profesiones y de casi todas las regiones españolas. Muchos otros los aguardaban ya en Utrera.

Fue hermoso aquel *nutridísimo desfile bajo la lluvia*. El fuego que hervía en los corazones amortiguaba el frío de la atmósfera. A la puerta del Carmen esperaba otra multitud de ex alumnos y los estudiantes del preuniversitario. Y con ellos —nota simpática y emotiva— varios de los antiguos profesores: Don Salvador Roses con sus 80 años a cuestas; don Agustín Nofre, don Rafael Tormo y don Marcos Tognetti, de 76 años para arriba.

Una gran muchedumbre del pueblo con su alcalde a la cabeza, que también era antiguo alumno, se unió a la recepción.

Los alumnos uniformados, sonrientes y alegres bajo la llovizna, en el artístico patio de entrada, les dieron la bienvenida.

A las 11,30, con la iglesia totalmente abarrotada de solos antiguos alumnos utreranos, conmovidos ante tantos recuerdos, se celebró un solemne funeral por los difuntos, tanto profesores como ex alumnos. Ofició el señor Inspector don Claudio Sánchez, antiguo profesor y director del Colegio. Pronunció la oración fúnebre don Salvador Roses, con su magistral oratorio.

Después los viejos alumnos, como en sus tiempos juveniles, sacaron una fotografía de conjunto, y Fe desparramaron a placer por la Casa mientras llegada la hora, de la Asamblea General en el salón-teatro. En tal Asamblea se leyeron y discutieron los proyectos para el Año Jubilar, que fueron los siguientes:

- «1.º Concentración de promociones de AA. AA. el primer domingo de cada mes.
- 2.º Inauguración de la Galería de AA. AA. ilustres.

BUENO MONREAL, José M.ª, *Exhortación pastoral en el centenario de la muerte de Santo Domingo Savio* (Edit. María Auxiliadora), Se 1957, 8 pp.; CASTAÑO, Luigi, *San Domenico Savio, alunno santo di un maestro santo* (Scuola Grafica Salesiana), Milano 1953, 23 pp. CAVIGLIA, Alberto, *Domenico Savio* (LDC), To 1957, 182 pp. COIAZZI, Antonio, *Beato Domenico Savio...* (Edizioni Paoline), Alba 1950, 238 pp. *Estudios sobre la figura de Santo Domingo Savio* (SEI), Ma 1956, 130 pp. FAVINI, Guido, *La stoffa e il sarto. Il Beato Domenico Savio* (LDC), Colle Don Bosco-Asti, 1950, 60 pp. LASAGA, Miguel, *Brotos de azucena o vida del Siervo de Dios Domingo Savio* (Tipografía Salesiana), Ma 1932, 128 pp. DE LA RIVA, Eduardo, *Enfoques de la vida de Domingo Savio* (Librería Don Bosco), Buenos Aires 1954, 100 pp. NORIEGA, Néstor, A., *Lirio de carne y hueso. Estampas de Domingo Savio* (Apis), Rosario 1954, 100 pp. SALOTTI, Carlo, *Domenico Savio* (SEI), To 1915, 340 pp. SALOTTI, Carlos, *Domingo Savio* (Apis), Rosario 1950, 278 pp. TRIONE, Stefano, *Brevi cenni sul Servo di Dio Domenico Savio* (SEI), To 1911, 40 pp. Id., *Pioggia di fiori del Servo di Dio Domenico Savio* (SEI), To 1929; 148 pp.

- 3.º Concurso Literario y Juegos Florales.
- 4.º Misiones Generales en Utrera, preparando el clima espiritual.
- 5.º Bendición y consagración de la *Basílica de María Auxiliadora*, nueva Iglesia amplia y capaz en construcción.
- 6.º Coronación de la primera imagen de María Auxiliadora enviada por Don Bosco y que ha presidido toda la vida del Colegio durante los 75 años.
- 7.º Inauguración del monumento a Don Bosco y de los nuevos Jardines del Colegio.
- 8.º Ampliación y construcción del Estudiantado Filosófico de la Virgen de Consolación.
- 9.º Fundación en Utrera de una Casa de Hijas de María Auxiliadora para atender a las jóvenes obreras.
- 10.º Solemne pontifical de acción de gracias.

La Obra Salesiana de Portugal estuvo unida a la de España hasta 1902, en que se formó una Visitaduría aparte con *don Pedro Cogliolo* como Pro-Inspector.

También se acordó mandar inmediatamente telegramas de adhesión al Papa, al RM, al Jefe del Estado, al Cardenal Primado y al Presidente Nacional de Acción Católica.

Después de la Asamblea tuvo lugar el ágape fraterno de más de 600 Antiguos Alumnos. Todos volvieron, a pesar de los años, a sentirse jóvenes y adolescentes: ex alumnos y antiguos profesores. Quien recordaba un episodio, quien otro. Este evocaba la visita de un RM. o de un procer; aquél narraba un acontecimiento en una clase, en un paseo, o una anécdota típica de tal o cual profesor. Hubo brindis, evocaciones, alegría. Como resultado de un brindis «seduta stante» se acordó reunir por suscripción espontánea lo necesario «para comprar una campanilla, inseparable insignia consejeril, a *don Francisco Javier Montero*, para que dirija en años futuros las reuniones generales de Antiguos Alumnos del Colegio.

Se despertaron imborrables recuerdos. Hubo risa, aplausos y hasta lágrimas».

A las 5 de la tarde se levantaron de la mesa, para ir a recibir al Excmo. señor Arzobispo Administrador Apostólico de Sevilla doctor Bueno Monreal. Bajo palio y bajo la lluvia, se formó el cortejo para ir a la calle Doña Juana González a descubrir, en la casa primera que habitaron los salesianos enviados por Don Bosco, una lápida conmemorativa.

Desde el balcón de esta casa, rodeada de una inmensa muchedumbre, el alcalde de Utrera *don Carlos Navarro Pérez*, pronunció un discurso vibrante, destacando que el Ayuntamiento de Utrera no puede estar ajeno a tan gran acontecimiento. Luego habló *don Antonio Mantero*. Y por último hizo uso de la palabra don Francisco Javier, hijo adoptivo de la ciudad.

Vuelta al Colegio toda la concurrencia, tuvo lugar en el Salón de Actos la «Velada-Homenaje». La presidió el señor Arzobispo, el padre Inspector, el Marqués de Casa-Ulloa, nieto del que trajo los Salesianos a España, el Alcalde, el Presidente y el Consiliario Nacional de los AA.AA., junto con otras destacadas personalidades.

El presidente regional de exalumnos *don Manuel Ramos Hernández* recabó para los AA.AA. del Colegio costear la corona que ha de ponerse a María Auxiliadora en día que se inaugure su nueva basílica en Utrera. El cronista de la ciudad *don Manuel Morales Alvarez* hizo la historia de la llegada de los primeros salesianos con el futuro Card. Cagliero al frente. El coro y la rondalla del Colegio interpretaron piezas selectas de su repertorio. El señor *Taboada Lago*, presidente nacional de ex alumnos, hizo una loa al trabajo salesiano de 75 años en España.

El Consiliario nacional *don Rodolfo Fierro Torres* dio gracias a las AA.AA. de Utrera. El *Excmo. señor Arzobispo doctor Bueno Monreal* pronunció palabras de gran simpatía y cariño hacia la Familia Salesiana, agradeciendo a la Congregación su trabajo pastoral en Sevilla y en toda la nación.

A los acordes del himno del Colegio y del himno de los AA.AA. se disolvió la concentración y empezó a salir de Utrera la caravana de coches.

Jornada inolvidable. Ni la lluvia ni el frío glacial de —5º pudieron deslucirla. Porque cuando hay fuego en los corazones no se conocen obstáculos¹⁶.

A los 75 años de la llegada de los primeros salesianos a Utrera, había ya 156 Casas y 2.588 Salesianos e Hijas de María Auxiliadora en España. El arzobispo de Valencia, Mons. Marcelino Olaechea, preclaro hijo de Don Bosco, realizaba en Levante una magnífica obra social en favor del pueblo,* en aquel año centenario del nacimiento de don Felipe Rinaldi, primer Inspector hispano que encarnó en esta tierra la bondad y magnanimidad del Santo Fundador. Don Guillermo Viñas, antiguo Inspector de la Bética, trasponía satisfecho las fronteras de esta vida, después de conocer los triunfos de su magnífica siembra salesiana. También en Portugal florecía la santidad y el heroísmo entre los miembros de la gran Familia espiritual de Don Bosco¹⁷.

EL JUBILEO A NIVEL NACIONAL

Con la Asamblea de Antiguos Alumnos, en Utrera comenzaron las celebraciones de las Bodas de Diamante.

Pero el 7 de noviembre de 1956, todos los señores Inspectores de España, presididos por el miembro del Consejo Generalicio *don Modesto Bellido*, fueron

16. *El LXXV aniversario de la Fundación de la Obra Salesiana en España*, en BSe, LXX, 4 (Abril 1956), 15-19.

El personal del Colegio del Carmen en Utrera, en el curso 1956 era: Director, Miguel Rodríguez Rumbao; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, José Alba; consejero, Santiago Sánchez Regalado; consejero Diego Reina. Confesores: Agustín Nofre, José Sánchez Martín, Rafael Tormo. Profesos. Sacerdotes: Salvador Bermudo, Antonio Garrido, Juan Niebla, Francisco Olmedo, Francisco Rodríguez Regalado, Eutimio Vicente, Ángel Martín González.

Clérigos: José Araújo Prado, Vicente Baz, Eduardo Benot, Alfonso Francia, José González Balado, Antonio Gutiérrez, Manuel Herrera, Telmo Puga, Aurelio Rodríguez Mancebo, Manuel Rodríguez Ballester, Ricardo Santos. Coadjutores: Juan B. Carabias y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Generale 1956*, 346.

Sobre las Bodas de Diamante del Colegio, Cfr. *Hace 75 años se fundó en España la Obra Salesiana*, en BSe LXX, 2 (Febrero 1956), 15-18.

— *La Spagna Salesiana in festa nel 75 della Fondazione d'Utrera*, in BSi, LXXX, 5 (1 Marzo 1956), 89.

Sobre el desarrollo de los AA.AA. cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, 496-98.

17. *L'Opera sociale di un Arcivescovo Salesiano: Mons. Marcellino Olaechea*, in BSi, LXXX, 3 (1 Febbraio 1956), 48-51.

Hace cien años nació don F. Rinaldi, en BSe, 5 (Mayo 1956), 5-7. *L'uomo della bontà (don Rinaldi)*, in BSi, LXXX, 9 (1 Maggio 1956), 164-65.

Aquel año se celebró también el centenario de la muerte de Mamá Margarita. El Papa Pío XII cumplió los ochenta años Cfr. *Nel centenario della morte di Mamma Margherita*, in BSi, LXXX, 21 (1 Noviembre 1956), 401-404. *Per l'80 di S.S. Pío XII*, in BSi, LXXX, 9 (1

recibidos en el Palacio del Pardo por el General Franco, Jefe del Estado. El objeto de la visita era ofrecer a la primera autoridad de la nación la presidencia de honor de la Junta para la celebración de aquellas Bodas de Diamante de la Obra Salesiana. El Jefe del Estado aceptó gustosísimo y se entretuvo hablando con los superiores Salesianos largo rato, encomiando el trabajo realizado, interesándose por la marcha de las vocaciones y la formación técnica de los coadjutores, promocionados todo lo posible en aquellos años ¹⁸.

Enseguida se proyectó el *II Congreso Nacional del Asociacionismo Juvenil Salesiano* que se celebró en Sevilla con una concurrencia de más de 20.000 jóvenes que aclamaron como guía a Santo Domingo Savio, recién canonizado.

Más resonancia tuvo el *Primer Congreso Nacional de Cooperadores* realizado en Madrid con la participación de todas las regiones de la nación, y las personalidades más destacadas de la educación y de la pastoral eclesiástica.

En mayo de 1957 se inauguró solemnísimamente la nueva *Basilica de María Auxiliadora en Utrera*, ante la pequenez e incapacidad de la benemérita iglesia del Carmen para contener dentro de sí a la masa estudiantil y popular.

En todas las Casas Salesianas españolas se fue conmemorando la efeméride, que se cerró en Barcelona con la *VIII Asamblea General de los AA.AA.*, presidida por el RM. don Renato Ziggioy y otras destacadísimas personalidades.

Para abrir tan importantes actos se comenzó en Sevilla con la apertura del *Proceso Canónico para la beatificación de los Salesianos asesinados por odio a la fe* durante la Guerra Civil de 1936-39.

Las autoridades de la Nación, como máxima distinción, otorgaron al final del año jubilar la *Gran Cruz de Isabel la Católica al Rector Mayor de los Salesianos*, en cuya persona entendían honrar a todos los educadores y trabajadores de la enseñanza y del apostolado cristiano pertenecientes a la Familia Espiritual de Don Bosco, que habían sumado sus esfuerzos a la tarea común de promocionar y engrandecer la patria.

Vayamos dando cuenta de todos estos acontecimientos, parte por parte.

PROCESO ORDINARIO PARA LA BEATIFICACIÓN DE LOS SALESIANOS ASESINADOS

El domingo 6 de noviembre de 1956 se celebró en la catedral de Sevilla la solemnísima clausura del Proceso Ordinario para la Beatificación de los 22 Salesianos, víctimas del odio a Cristo y a su Iglesia en Andalucía. Ocuparon la presidencia el Excelentísimo señor Arzobispo Administrador Apostólico de Sevilla, el Arzobispo de Metimpe Mons. Lisson y el señor Obispo de Huelva.

Integraron el Tribunal Mons. Lisson, Juez Delegado; los limos. Sres. don Abel Otero, deán del cabildo catedralicio; don Andrés García Ásenjo, doctoral; don José Sebastián y Bandarán, canónigo, como Jueces Adjuntos. Don Francisco de Asís González, prefecto de cere-

Maggio 1956), 168-169. *El Padre Guillermo Viñas Pérez*, en BSe, LXX, 5 (mayo 1956), 27-30. *Alejandrina M.ª da Costa, Cooperadora Salesiana*, en BSe, LXX, 9 (Septiembre 1956), 30.

18. Cfr. *Día del Coadjutor Salesiano*, en BSe, LXX, 8 (Agosto 1956), 12. *Visita al Caudillo*, en BSe, LXXI, 1 (Enero 1957), contraportada, donde se ha publicado la fotografía de tal visita.

monias, como promotor de la fe, con el Rvd.º don Juan Garrido Mesa, y los padres don Ángel Alba y don Miguel Clavijo, notarios.

Asistían en puesto de honor el Sr. Alcalde de Sevilla Marqués de Contadero, y las representaciones de las autoridades civil, militar y judicial. Don Modesto Bellido, del Consejo Superior Salesiano, con los cinco provinciales de España y los directores de los diversos Colegios Andaluces. Numerosas religiosas Hijas de María Auxiliadora y de otras Congregaciones. Los familiares de los Siervos de Dios. Los Ayuntamientos de Pozoblanco, Málaga, Ronda y Morón a los que representaban destacadas personalidades locales. Antiguos Alumnos, Cooperadores y numerosos alumnos salesianos. El espacio de la catedral estaba repleto de público.

Los detalles de la ceremonia fueron dirigidos diestramente por el Procurador General de los Salesianos don Luis Castaño y el portulador general don Julio Bianchini.

El Sr. Arzobispo Coadjutor Mons. Bueno Monreal dirigió una sentidísima alocución, impartiendo luego su bendición pastoral.

Al final celebró la santa misa el director del Colegio de San Pedro (Triana), don Luis Hernández Ledesma.

Don Francisco de la Hoz presentó, como vicepostulador de la causa, toda la documentación recogida»¹⁹.

Don Modesto Bellido y los Inspectores reunidos en Sevilla para este acto, aprovecharon el encuentro para tratar asuntos de mutuo interés y planificar del todo las celebraciones jubilares a nivel nacional.

EL II CONGRESO DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL EN SEVILLA

Se celebró del 1 al 3 de marzo en la capital andaluza. Fue un hervidero de inquietud y optimismo juvenil. La Radio Nacional hispalense y los artículos de don Francisco de la Hoz en la prensa habían preparado el ambiente.

El catequista General *don Juan Antal* inauguró los actos del Congreso en el Colegio de la Trinidad. Había llegado de Italia para presidir las reuniones en nombre del RM. Le acompañaba *don Hugo Bisi*. Estuvieron presentes los Inspectores españoles *don Claudio Sánchez*, de Sevilla; *don José María Doblado*, de Córdoba; *don Tomás Baraut*, de Barcelona; *don Alejandro Vicente*, de Madrid y *don Emilio Corrales*, de Zamora.

En el patio de fiestas del Colegio, ante el monumento levantado a Santo Domingo Savio por el padre Viñas, se instaló una magnífica exposición de trabajos artísticos enviados por las juventudes salesianas de toda España. Cortó la simbólica cinta de ingreso a la exposición el *padre Antal*, que recordaba con honda satisfacción los años en que trabajó en España.

Don Tomás Baraut desarrolló la ponencia titulada «Valores humanos de Santo Domingo Savio». Actuó magistralmente la rondalla de *Huesca*. El Secretario del Congreso, *padre Miguel Aragón*, dio lectura a los múltiples telegramas llegados con las adhesiones de los Obispos, Cardenales y Nuncio de S.S. Finalmente también leyó las palabras del Papa Pío XII que por medio de la Secretaría de Estado decía a los congresistas:

19. *De nuestros mártires*, en BSe, LXX, 1 (Enero 1967), 15-18. Las pp. 16 y 17 están ocupadas por fotografías.

Entre las páginas del original de este libro suprimidas por don Santiago Sánchez, hay algunas dedicadas a los «mártires» de la Inspectoría, y otras relativas a la división de España Salesiana en siete Inspectorías.

«Ciudad del Vaticano.

Augusto Pontífice vivamente complacido filiales sentimientos Congreso Compañías Juventudes Salesianas España, pide al Señor abundantes gracias que enfervoricen espíritus esos hijos para su mejor formación cristiana hoy y vida del mañana, mientras envía bendición apostólica. *Dell'Acqua, sustituto.*»

Las sesiones particulares se celebraron en la RUS. En el campo de deportes del Colegio Mayor hubo una Olimpiada Deportiva; Triana y la Macarena contra los equipos de Zamora y Ferroviarios de Madrid. El Málaga Club de Fútbol venció al Mataró (Barcelona).

La Segunda Sesión Plenaria estuvo a cargo de la Inspectoría de Zamora. La ponencia de *don Emilio Corrales* versó acerca de la «Formación Social de la juventud». Domingo Sánchez, de Santander, disertó sobre «Domingo Savio en el ambiente social». Fue regulador de la Asamblea *Ángel Andrés*. Amenizaron la sesión las gaitas gallegas y un recital maravilloso de un pequeñín coruñés. Cerró la sesión el Prefecto General de la Congregación *don Albino Fedrigotti*.

El día 2 de marzo fue presentado Domingo Savio en sus relaciones con Dios, por la Inspectoría de Córdoba. La cuarta sesión plenaria corrió a cargo de la Inspectoría de Madrid y fue presentada por *don Alejandro Vicente*. Versó sobre «Domingo Savio apóstol católico». Por la tarde hubo concurso nacional de rondallas y campeonato de fútbol.

El domingo día 3 de marzo se clausuró el Congreso de la Plaza de España, donde se concentraron más de 20.000 jóvenes, entre los cuales estaba *todo el Colegio de Utrera*. Presidieron el acto el Gobernador Civil, el Alcalde, el Rector de la Universidad don José Hernández Díaz, el Director del Instituto Murillo, el Capitán de Estado Mayor señor Romero Pérez, el doctor Felipe Martínez presidente regional de AA.AA. y otras distinguidas personalidades entre las cuales se hallaban los Superiores Salesianos.

Celebró la misa de clausura el *señor Arzobispo Administrador Apostólico de Sevilla doctor Bueno Monreal*. Se recibieron telegramas de Pío XII, el Nuncio de S.S. en Madrid, el Arzobispo Salesiano de Valencia, etc. Los estudiantes de Filosofía del Santuario de Consolación (Utrera), interpretaron las partes variables de la misa y asistieron en el altar al prelado. Treinta sacerdotes distribuidos por la bonita plaza sevillana distribuyeron la comunión a los jóvenes concentrados. Al final *don José Alba* leyó una consagración de la juventud salesiana a Santo Domingo Savio. El doctor Bueno Monreal exhortó a todos los presentes a la imitación del nuevo Santo, ejemplar del activismo católico y del asociacionismo juvenil cristiano. El acto fue retransmitido por Radio Nacional en Sevilla. A continuación se organizó un desfile por las calles de la ciudad. Las juventudes iban con sus banderas y guiones, rondallas y orfeones en compactos grupos.

En la plaza de toros de Sevilla el *Colegio Salesiano de Utrera* hizo una artística exhibición gimnástica. Otra tabla gimnástica espectacular presentó el Colegio de Triana. Finalmente, «el Hombre Gordo» lidió una bravísima becerra que hizo reír a todo el público.

En la RUS se finalizó por la tarde la Olimpiada Nacional de fútbol. *El colegio*

de Utrera tuvo a su cargo la última sesión de estudio acerca de Domingo Savio en el Salón de Actos de la Trinidad, dirigida por *don José Alba* ²⁰.

Un mes después fallecía en Madrid (el 8 de abril de 1957) *Su Eminencia el Card. don Pedro Segura Sáenz, Arzobispo de Sevilla*, que había dado siempre reiteradas pruebas de estima a la Familia Salesiana. Tejió la oración fúnebre del inolvidable don Pedro Ricaldone, coronó canónicamente la imagen de María Auxiliadora de la Trinidad y favoreció en su diócesis la tramitación del proceso para la causa de beatificación de los Salesianos caídos en la Guerra Civil de 1936-39.

El 5 de aquel mismo mes de abril moría en accidente de tráfico el gran Salesiano *don Florencio Sánchez García*, antiguo director de Montilla, exinspector de Sevilla y Barcelona, hombre dinámico y entusiasta que supo afrontar con serenidad los más arduos problemas. En Andalucía se valió de la prensa como de eficaz medio de propaganda salesiana. En Cataluña dio gran impulso a las obras del templo del Tibidabo. Fundó en Sevilla la Residencia Universitaria o Colegio Mayor «Don Bosco». Enviado como Inspector a las Antillas empezó a desplegar su celo en Centro-América. Hacía la visita canónica en Cuba. Viajaba de una ciudad a otra en un pequeño automóvil conducido por el padre Juan Gerlinger. Al intentar éste evitar el arrollamiento del menor de edad Evelio Francés Castellanos, que atravesó súbitamente la carretera montado en bicicleta, el «piscorre» en que viajaban los dos sacerdotes se proyectó a toda velocidad contra un remolque de mercancías que venía en sentido contrario. La muerte de los dos Salesianos fue instantánea ²¹.

A la muerte del Card. Segura quedó como arzobispo propio de la *archidiócesis hispalense Mons. José María Bueno Monreal*, que posteriormente fue creado Cardenal por S.S. Pío XII.

PRIMER CONGRESO NACIONAL DE COOPERADORES SALESIANOS

Se realizó en Madrid del 3 al 5 de mayo de 1957, con la asistencia de las personalidades más relevantes de la nación: Arzobispos, Ministros, Generales, Superiores de Ordenes Religiosas y Antiguos Alumnos que han llegado a puestos cimeros. Tuvieron la presidencia de honor el Jefe del Estado y el Cardenal Prímado de Toledo. Para dirigirlo llegaron a Italia el Vicario General *don Albino Fedrigotti* y *don Luis Ricceri*, director general de la Pía Unión, que vino acompañado de *don Guido Favini*.

Comenzó el día 3 con un solemne pontifical en San Francisco el Grande oficiado por el Excelentísimo señor Patriarca de las Indias y Obispo de Madrid-Alcalá *doctor Eijo y Garay*. Predicó el Obispo Auxiliar de Toledo. *doctor don Francisco Miranda Vicente*, Antigo Alumno Salesiano. Estuvieron presentes el presidente del Consejo del Reino *don Esteban Bilbao*, el Capitán General de Madrid, el Arzobispo de Valencia y el Subsecretario de Justicia *don Ricardo Oreja*

20. *El II Congreso Nacional de Juventudes Salesianas celebrado en Sevilla. Más de 10.000 jóvenes aclamaron a Santo Domingo Savio*, en BSe, LXXI, 4 (Abril 1957), 15-21.

21. *Necrología*, en BSe, LXXI, 6 (Junio 1957), 26.

Elósogui. Hubo representaciones del Ministerio de Educación y del de Trabajo, de la Diputación Provincial madrileña, de la Alcaldía, de las Ordenes y Congregaciones Religiosas, Institutos y Colegios estatales y privados. Los cinco Inspectores Salesianos, el presidente de Antiguos Alumnos señor Taboada Lago y el consiliario don Rodolfo Fierro; la Madre Elba del Consejo Superior de las Hijas de María Auxiliadora, etc.

Las sesiones de estudio se celebraron en el Salón de Actos del Instituto Nacional de Previsión. Presidía *el Nuncio de S.S. Mons. Antoniutti*, Arzobispos y Obispos, Superiores Mayores, etc.

El señor Nuncio expresó lo que era en esencia el Cooperador Salesiano. Mons. Olaechea presentó la idea genuína de Don Bosco sobre el Cooperador. El Excelentísimo señor Ministro del Ejército disertó el día 4 sobre el sistema educativo de Don Bosco y los fines sociales del mismo. El señor Obispo de Ciudad Real explicó la carta magna de la Educación cristiana que es la Encíclica *Divini illius Magistri* de Pío XI. Don Rodolfo Fierro cerró el programa de la mañana explicando la Organización de la Unión de Cooperadores. Por la tarde, el Excelentísimo señor Ministro de Industria, señor Planell, presentó ante la selectísima concurrencia de la Obra de las Escuelas Profesionales para formar obreros especializados de nivel medio. El Obispo de Huelva, Mons. Pedro Cantero, hizo ver las aportaciones de la Congregación Salesiana para la solución del problema social en el mundo del trabajo y de la empresa. La profesora doña Josefina Alvarez de Cánovas disertó sobre «Don Bosco y los niños». El Economista don Joaquín Ruiz y Ruiz clausuró las tareas del segundo día estudiando la «Cooperación de los Salesianos a las Obras Sociales de la nación».

El acto final tuvo lugar el 5 de mayo, domingo, en el Teatro Español. Presidieron los Ministros de Industria y Trabajo, señores Planell Riera y Sanz Orrio; el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; señores obispos de Madrid, Huelva, Auxiliar de Toledo; Superiores Salesianos, etc. Don Manuel Amorós Gonzálbez expuso la naturaleza de las Obras que los Salesianos llevan adelante en España. La lección final corrió a cargo del Excelentísimo señor don José Ibáñez Martín, Presidente del Consejo de Estado. Hizo ver el carácter realista y profundamente humano de Don Bosco y de su Obra, la concepción *domboscana* de la Economía y de la justicia social, sus aportaciones a la Formación Profesional y a la educación de los hombres de nuestro siglo.

Finalmente, para que no faltara la cooperación de la juventud a estas jornadas, las alumnas del Colegio de las Salesianas de Villaamil escenificaron la composición coreográfica «Radiantes destellos». Y los alumnos de Atocha interpretaron «El colibrí», canto de la zarzuela de don Felipe Alcántara «Caperucita Azul»²².

22. *Congreso Nacional de Cooperadores Salesianos*, en BSe, LXXI, 5 (Mayo 1957), 11, *ibid.*, 6 (Junio 1957), 12-26.

INAUGURACIÓN Y BENDICIÓN DE LA NUEVA IGLESIA DE MARÍA AUXILIADORA EN UTRERA

Después de la concentración de AA.AA. de Utrera el 16 de febrero, día en que se abrió el Jubileo de las Bodas de Diamante, el 23 del mismo mes se estrenó el Estadium Colegial San Juan Bosco, celebrando una Olimpiada. Bendijo los campos deportivos el Excelentísimo señor Arzobispo de Valencia Mons. *Marcelino Olaechea* ante la presencia de las autoridades locales y deportivas de la región. Después del desfile de atletas se encendió la antorcha simbólica, se izaron las banderas y comenzaron los ejercicios desarrollados durante tres días en medio de la máxima animación.

En mayo predicó el tributo de María Auxiliadora *el Excelentísimo Mons. Eugenio Beitia*, Obispo Coadjutor de Badajoz. Los alumnos del Colegio hicieron el pregón de fiestas, desfilando por la ciudad con carrozas alusivas a los acontecimientos, y portando en las manos antorchas que dieron a la procesión una gran brillantez. El 24, festividad litúrgica de María Auxiliadora, tuvo lugar, por la mañana, un recital poético a cargo de los poetas AA.AA. del Colegio José Luis Tejada, Antonio Murciano, Manuel Mantero, Florisel de Góvela, Manuel Morales y Salvador Quintas.

A mediodía se le repartieron mil comidas a los pobres en el patio del Colegio.

Por la tarde se proclamaron los premios del Certamen Literario Nacional, actuando de mantenedor el Ilustrísimo señor don Luis Morales Oliver, director de la Biblioteca Nacional y catedrático de Literatura Española en la Universidad Central de Madrid, que pronunció un magnífico discurso sobre «La alegría en la Pedagogía Salesiana». La flor natural correspondió a Manuel Mantero Sanz por su oda «A María Auxiliadora».

El panegírico de la fiesta lo tuvo el *Excelentísimo señor Obispo de Córdoba Mons. Albino González Menéndez Raigada*.

El 25, se celebró la Jornada Vocacional, en la que ocupó la sagrada cátedra el *Excelentísimo señor Obispo de Segorbe doctor don José Poní y Gol*.

El domingo, día 26, fue la fecha más destacada en Utrera en estas BODAS DE DIAMANTE. Celebró la misa de comunión general el señor Inspector de Córdoba don José María Doblado. A las 10 tuvo lugar la recepción de las Autoridades y de la inmensa multitud de peregrinos, llegados a Utrera de todos los rincones de España. Honraron el Colegio con su visita el Excelentísimo señor Gobernador Civil de Sevilla, el Excelentísimo señor Director General de Enseñanza Laboral, el Ilustrísimo señor Delegado de Hacienda de Sevilla, el Excelentísimo señor Vicerrector de la Universidad Hispalense doctor Cortés, Excelentísimo señor Gobernador Militar de Sevilla en representación del Capitán General de la Región, Excelentísimo señor Director General de Archivos en representación del Excelentísimo señor Ministro de Justicia, y el Ilustrísimo señor don Francisco Ruiz Jababo, presidente de la Sala del Tribunal Supremo de la nación.

A continuación *se inauguró el nuevo templo-basilica de María Auxiliadora*, monumento grandioso levantado en este año de las Bodas de Diamante, merced a la generosidad de los AA.AA. de toda España. Fueron sus padrinos el Excelen-

tísimo e Ilustrísimo señor don Francisco Ruiz Jarabo y su esposa Excelentísima señora doña Rosa Ferranz de Ruiz Jarabo.

La nueva iglesia tiene las dimensiones de 51 por 22 metros. Es grande, armónica y proporcionada a las nuevas necesidades del Colegio. Consta de 3 naves de 14 y 4 metros, separadas por bellas columnas de mármol negro. Ha dirigido la obra el arquitecto señor Gómez de la Lastra, que ha sabido unir los adelantos de la modernidad con las más puras esencias clásicas basilicales.

En la inauguración del nuevo templo celebró de solemne pontifical el Excelentísimo señor Obispo de Segorbe. Se cantó la misa de Perosi por más de 800 voces, y el «Aleluia» de Hädel, que interpretó la Escolanía del Estudiantado Filosófico de Consolación.

Seguidamente se inauguró la galería de Antiguos Alumnos ilustres y la Exposición fotográfica. En el patio de fiestas, frente a la portería de entrada, se descubrió una lápida de mármol a los Fundadores del Colegio Eminentísimo señor Cardenal Lluch y Excelentísimo señor Marqués de Casa-Ulloa.

Tras una exhibición gimnástica en el «Patio Don Bosco», en la que participaron 600 atletas, tuvo lugar un acto que colmó de satisfacción a todos los asistentes: El señor Subsecretario de Educación Nacional impuso la *gran Cruz de Alfonso X el Sabio al doctor don Juan Manzano y Manzano*, exrector de la Universidad de Sevilla y Antiguo Alumno del Colegio; la *encomienda de Alfonso X el Sabio al Revdo. señor don Salvador Rosés*, que fue director del Colegio desde 1911 al 1917; y la *Medalla del Trabajo al Revdo. don Agustín Nofre Mora*, Salesiano benemérito de la Casa.

El Excelentísimo señor Director de Enseñanza Laboral leyó el decreto de creación del *Instituto Laboral «Santo Domingo Savio»*, y se procedió al reparto de premios del Curso Escolar 1956-57.

Por la tarde se inauguró el monumento a San Juan Bosco. También se bendijo la primera piedra de la barriada Don Bosco, de 200 viviendas, para AA.AA. Salesianos.

Debido al mal tiempo no pudo efectuarse la procesión de María Auxiliadora, limitándose el acto a la bendición de las coronas por el *Excelentísimo y Reverendísimo señor Arzobispo de Sevilla, doctor don José María Bueno Monreal*, quien encomió la labor educativa realizada en el Colegio e hizo votos para que la mejor corona que ciñera las sienes de la Virgen fuera la pléyade eucarística con S.D.M. a la abigarrada multitud que llenaba el espacioso templo.

El día 30 recorrió triunfalmente las calles de Utrera Ja procesión de María Auxiliadora. Era la fiesta de la Ascensión.

El 28 había sido celebrado un funeral en sufragio de los profesores y AA.AA. del Colegio fallecidos.

Los AA.AA. invadieron de nuevo su Colegio en estas celebraciones. Entre las adhesiones hay que destacar una carta del Secretario de Estado de S.S. Pío XII y un autógrafo del Jefe del Estado dedicado al Colegio con motivo de estas fiestas²³.

23. Utrera. *Brillantes actos conmemorativos que culminan en la Bendición de la nueva Basílica de María Auxiliadora*, en BSe, LXXI, 8 (Agosto 1957), 15-18. Las pp. 16 y 17, contienen fotografías.

Han sido omitidas parte del texto original y bastantes notas del aparato crítico, por razones de brevedad.

OCTAVA ASAMBLEA NACIONAL DE LOS ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS. EL RM. DON RENATO ZIGGIOTTI CLAUSURA EL AÑO JUBILAR EN BARCELONA

Con la celebración de la VIII Asamblea Nacional de los AA.AA. en Barcelona, se puso el broche de oro a los grandes actos que para la conmemoración de los 75 años de la vida salesiana en España se habían organizado.

En ella se puso de manifiesto la madurez a que ha llegado la Federación Española de AA.AA., «la primera entre todas las del mundo», que son 57.

El 23 de octubre de 1957 fue recibido *el* RM *don Renato Ziggio*tti en el aeropuerto de Barcelona, el Prat. Llegó acompañado de don Modesto Bellido y de su secretario particular. Salieron a buscarlo el señor Inspector de Barcelona don Tomás Baraut y nutridas representaciones de AA.AA. y Cooperadores.

Se hospedó en el Tibidabo, donde los aspirantes le dispensaron un recibimiento filial.

AUDIENCIA DEL CAUDILLO Y JEFE DEL ESTADO ESPAÑOL

A las 4 de la tarde fue recibido Don Ziggiotti por el Jefe del Estado en el Palacio de Pedralbes.

La entrevista fue cordialísima. Duró más de una hora. Durante ella el Caudillo le impuso al RM. de los Salesianos *la Gran Cruz de Isabel la Católica*, que es la mayor de las condecoraciones que España puede conceder a un extranjero. Acompañaban al RM. don Modesto Bellido, don Tomás Baraut y su Secretario particular²⁴.

Franco se mostró muy complacido del trabajo social y docente que los Salesianos han realizado en España, particularmente con la elevación del obrero en

El personal salesiano del Colegio del Carmen en 1957 era el siguiente: Director, Miguel Rodríguez Rumbao; prefecto, Manuel Sánchez Pascual; catequista, José Alba; consejero escolar, Santiago Sánchez Regalado. Consejero: Diego Reina. Confesores: Agustín Nofre, José Nofre, José Sánchez Martín, Rafael Tormo. Profesores: Sacerdotes, Salvador Bermudo, Antonio Garrido, Ángel Martín González, Juan Niebla, Francisco Olmedo, Eutimio Vicente. Clérigos: Samuel Camba, Alfonso Francia, José González Balado, José González C'aseiro, Manuel Herrera, Alfredo Martín, Aurelio Rodríguez Mancebo, Manuel Rodríguez Ballester, Francisco Rodríguez Regalado, Santiago Sánchez. Coadjutores: Juan Carabias, Antonio Poyato y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1957*, pp. 348-49.

Aquel año falleció de angina de pecho, repentinamente, el Sr. Prefecto don Manuel Sánchez Pascual.

24. El *Boletín Oficial del Estado*, del 9 de Octubre de 1957, publica el decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores por el que S. E. el Jefe del Estado español otorga *la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica* al RM de la Congregación Salesiana, *Rvdmo Sr. don Renato Ziggio*tti.

Ver también el *Ya* del 9-X-1957.

*La fotografía del General Franco entregando al RAÍ don Ziggio*tti la Gran Cruz puede verse en BSe, LXXI, 12 (Diciembre 1957), cubierta 1.^a

La fotografía de Franco con todos los Inspectores Salesianos de España, presididos por don Modesto Bellido, miembro del Consejo Generalicio puede verse en BSe, LXXI, 1 (Enero 1957), cubierta final.

El estudio de los mandatos inspectoriales de *don Claudio Sánchez Martín*, *don José Ruiz Olmo* y *don Ambrosio Díaz* ha sido cortado del texto original por don Santiago Sánchez Regalado, para abreviar esta *Segunda Parte* del libro.

las Escuelas Profesionales y en los Oratorios Festivos. Dijo que se complacía en reconocerlo otorgándole al Superior General esa condecoración, con tanto más motivo cuanto la petición había partido de los AA.AA., lo que denota el buen recuerdo que llevan consigo de sus educadores.

Acabada la audiencia con el Jefe del Estado, a las 6 de la tarde, volvió el RM. al Tibidabo.

El día 24 tuvo lugar la *Concentración de las Juventudes* en la iglesia basilical de Santa María del Mar. Celebró la misa para ellas el Obispo Auxiliar de Barcelona *doctor don Narciso Jubany*. Hizo de locutor para dirigir la inmensa muchachada *don Basilio Bustillo*. Trece sacerdotes ayudaron al señor Obispo a distribuir la Santa Comunión, mientras la gran multitud entonaba himnos triunfales a Santo Domingo Savio.

A las 17 horas fue recibido el RM. en las Escuelas Profesionales de Sarria en el patio central de deportes. El Ilustrísimo señor Director de la Escuela del Trabajo de Barcelona señor Tremosa, en representación del Director General de Enseñanza Laboral, recibió a los visitantes a los acordes de un himno interpretado por la Banda Municipal. El patio estaba totalmente lleno de alumnos Salesianos y de las Hijas de María Auxiliadora. Don Tomás Baraut le dio la bienvenida al RM. *Don Ziggitti* se mostró satisfechísimo de encontrarse de nuevo en «esta tierra de santos y de héroes». Fue inaugurado un nuevo pabellón de las Escuelas Profesionales con cuatro plantas. *El Excelentísimo señor Arzobispo-Obispo de Barcelona doctor Modrego*, cedió al RM. el honor de bendecir una magnífica Exposición Profesional y Misionera. Luego visitó los nuevos talleres del arte del libro, la electromecánica, laboratorios de psicología y demás talleres de la Casa.

Lo más selecto de la sociedad industrial y obrera de Barcelona estuvo presente en Sarria para rendir homenaje al Superior General de la Congregación Salesiana.

El día 25 se abrió la VIII Asamblea de AA.AA. en el teatro de la Casa de Sarria, ante las autoridades y representaciones de los más altos y significativos organismos e instituciones. Don Tomás Baraut saludó a la Asamblea y se leyó un importantísimo mensaje del Presidente Internacional de AA.AA. don Arturo Poesio.

Hizo de Regulador el profesor de Derecho Administrativo *don Pedro Maiza*. Se leyeron los comunicados de las Juntas Regionales de cada una de las cinco Inspectorías españolas y otras comunicaciones.

Después de haber comido familiarmente en Horta, se estudió el tema *Realizaciones Religioso-Sociales de los AA.AA. en España*, que expuso el *profesor doctor Sambola*, de la asociación gerundense. La segunda ponencia versó a cerca de las *Residencias y Colegios Mayores Universitarios*. Tuvo como intérprete la persona de *don Francisco Cervera y Jiménez Al faro*, Registrador de la Propiedad, que elogió la experiencia y el ejemplo de la RUS de Sevilla y pidió que se atendiera «esa inaplazable necesidad de los AA.AA. estudiantes». Afín a este tema fue el titulado *El hogar del Antiguo Alumno* que desarrolló *don Juan Moya* del Secretariado Sevillano.

Luego se analizaron los frutos de la VII Asamblea con la creación del «*Instituto Capitalizador Español —INCESA—*» que tuvo por expositor a *don Javier*

Pérez Fontán, de Madrid. También se dieron a conocer las realizaciones sociales del *Patronato Don Felipe Rinaldi*, nacido en Valencia, a fin de edificar viviendas protegidas para los AA.AA., cuyo funcionamiento expuso *don Rafael Ferrando*.

Al final de esta jornada se le impuso al RM. la *Medalla de Oro de la ciudad de Barcelona*, otorgada por su Ayuntamiento. Antes de levantarse la sesión de la tarde, que fue larga y muy movida, el *señor Obispo Auxiliar de Toledo doctor don Francisco Miranda Vicente*, Antiguo Alumno, evocó sus años de Colegio en la benemérita Casa de San Benito de Salamanca, agradeciendo a los Salesianos la abundante siembra que allí realizaron y el amor a María Auxiliadora que inyectaron en todos los alumnos. Los sacerdotes AA.AA. debieran imitar —dijo— la metodología salesiana del sistema preventivo, que es todo simpatía arrolladora porque sintetiza el espíritu pedagógico cristiano de San Juan Bosco.

El día 26 prosiguió la Asamblea sus tareas, presidida por el *señor Obispo de Vich doctor Ramón Masnou*. Se habló sobre la revista nacional *Don Bosco en España*, en dos partes: 1.^a) Lo que había sido. 2.^a) Lo que será. Desarrolló la primera parte *don Javier Pérez Fontán*, su redactor jefe, haciendo una detallada historia de ella y de las dificultades para difundirla por toda España. *Lo que debe ser* fue el tema tratado bella y cumplidamente por *don Gonzalo Rey Alar*, ex director de *El Faro de Vigo*, director de la *Hoja del Lunes* y presidente de la Asociación de la prensa gallega. Se tomaron resoluciones para la realización inmediata del programa.

La comida fraterna de aquella jornada fue en Mataró.

Por la tarde, bajo la presidencia del RM., don Ziggioiti se examinó el último tema: *Los Reglamentos nacional, regionales y locales puestos al día*. Era su ponente el juriconsulto *don Crispulo Márquez Espasa*.

Fueron recordados don Ángel García de Vinuesa y el padre Guillermo Viñas. El Rector Mayor impuso el distintivo de oro del Antiguo Alumno a la Excelentísima señora doña Carmen Toll Massía de García Vinuesa, que vino a Barcelona para el acto.

La clausura de la Asamblea se verificó en el Palacio Nacional de Monjuich el 27 de octubre, ante el señor Arzobispo-Obispo de Barcelona, señores Obispos, autoridades civiles y militares, RM. don Renato Ziggioiti, representaciones de Institutos y entidades culturales, benéficas, provinciales, Inspectores Salesianos y representación de las Hijas de María Auxiliadora, abad mitrado de Montserrat, etc.

Intervino el cuarteto «Itaxo» mientras se hacía al Reverendísimo señor Rector Mayor la entrega del *Libro de Oro* que recoge los testimonios de agradecimiento y loanza a la Sociedad Salesiana del Jefe del Estado, Nuncio de Su Santidad, Episcopado español, autoridades civiles y militares, etc.

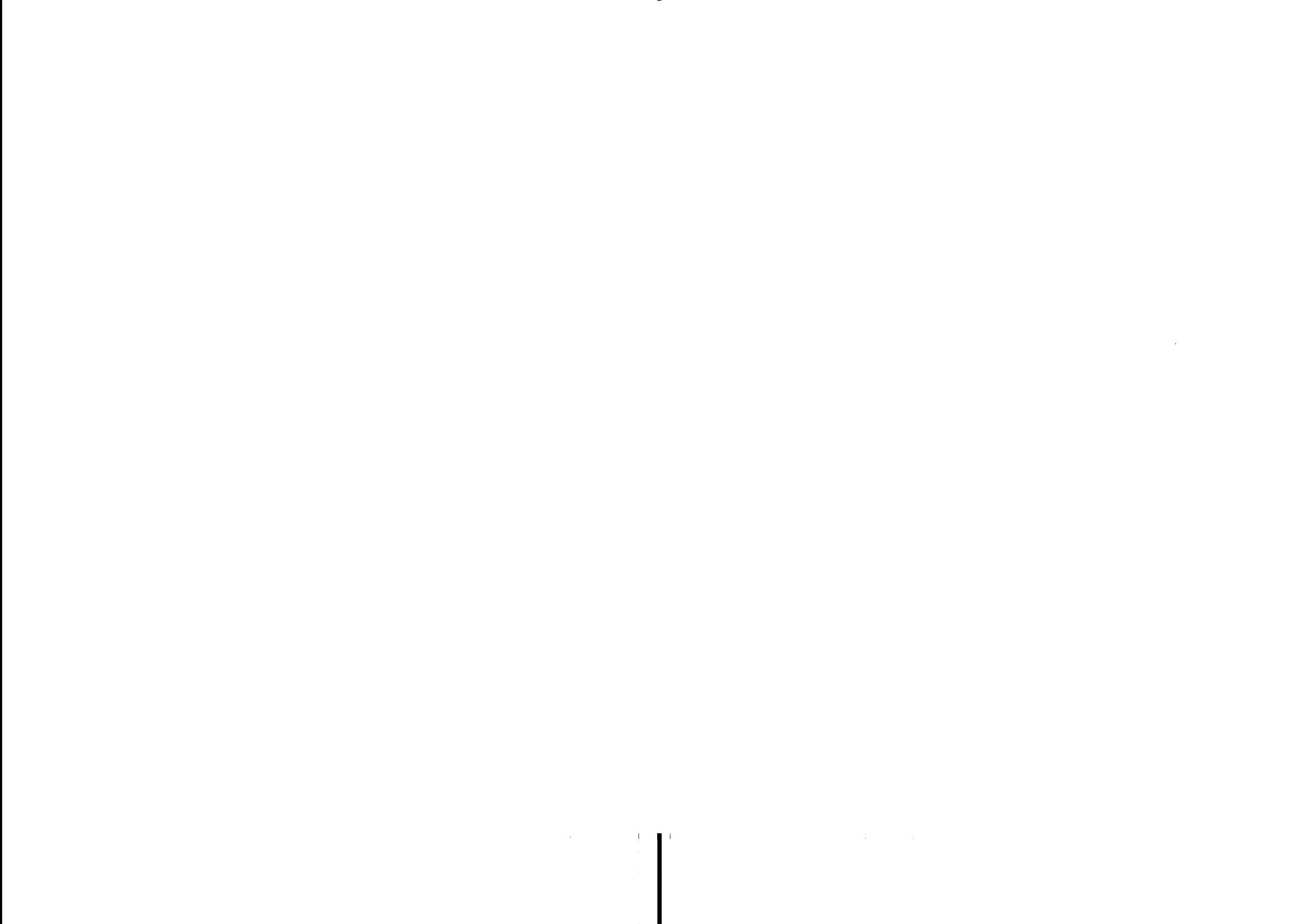
Cerró el acto el doctor Modrego Casaús con una verdadera loa a la acción religioso-social y educativa de la Familia Salesiana en España, una de cuyas pruebas más fehacientes es la admirable labor que realizan los Antiguos Alumnos, terminando su admirable discurso con la lectura de un mensaje enviado por S.S. Pío XII desde el Vaticano.

El día 28 se despidió a la concurrencia enel *Monasterio Benedictino de Montserrat*, ante la Santísima Virgen, cantándole una Salve²⁵.

Todos volvieron a sus hogares con la firme decisión de seguir siempre trabajando por el bien social de todo el Pueblo de Dios, como lo hicieron con denuedo y valentía los primeros Salesianos que Don Bosco mandó a España.

25. *Octava Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos Salesianos*, en BSe, LXXI, 12 (Diciembre 1957), 15. *Ecos de las Fiestas Jubilares*, en BSe, LXXI, 12 (Diciembre 1957), 9-20. Cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, 504-509.

De este capítulo ha sido omitida más de la mitad del texto y muchísimas notas del aparato crítico, para abreviar esta *Segunda Parte*. Suprimió tales páginas el Inspector Salesiano de Sevilla, don Santiago Sánchez.



VI

CINCO LUSTROS DE HISTORIA PARA CINCO DIRECTORES

Desde Don José Alba hasta Don Manuel Bravo Fernández (1958-1981)

CINCO DIRECTORES

La paz y tranquilidad de los 50 trajeron consigo un gran florecimiento de la Familia Salesiana en Andalucía y en toda España.

En el curso académico 1957-58 la Congregación aceptó colaborar con las Mutualidades del Ministerio de Trabajo haciéndose cargo de la dirección en la *Universidad Laboral hispalense*. Era prácticamente el campo específico de las Escuelas de Artes y Oficios en favor del obrero. Y allí fueron enviados 40 Salesianos titulados: ingenieros, peritos y licenciados en Ciencias o en Letras. *Don Miguel Rodríguez Rumbao* dejó Utrera para hacer de Vicerrector en la Laboral ¹.

En el Colegio del Carmen, durante estos 25 años últimos, se han sucedido cinco directores:

- Don José Alba Montesinos (1957-1963).
- Don Francisco Barrueco (1963-1969).
- Don Teodoro Nieto García (1969-1972).
- Don Ambrosio Díaz Rivas (1972-75).
- Don Manuel Bravo Fernández (1975-).

Todos viven y trabajan actualmente en diversos lugares. Digamos brevemente los acontecimientos más destacados de la historia de estos cinco directores, relacionándola con la vida de la Congregación y de la patria.

DON JOSE ALBA MONTESINOS (1957-1963)

Don José Alba nació en Pozoblanco (Córdoba) el 27 de octubre de 1921. Ingresó en Montilla, en septiembre de 1935, para cursar los estudios de humanidades.

1. *Los Salesianos en la Universidad Laboral de Sevilla*, en BSe, LXXI, 10 (Octubre 1957), 23. Cfr. *Ya* del 1-VIII-1957.

El personal salesiano de la Laboral Hispalense puede verse en el *Elenco Genérale 1958*, pp. 345-346. Sobre el desarrollo de la Congregación en España en estos años Cfr. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, 599-602.

Hizo la primera profesión religiosa en San José del Valle el 8-IX-1939, al acabar la Guerra Civil española, y la perpetua en el Teologado de Carabanchel Alto el 8 de diciembre de 1945. Recibió en Madrid todas las órdenes sagradas llegando a cantar misa el 3 de julio de 1949.

Estudió Ciencias Químicas en la Universidad de Sevilla. Era catequista o director espiritual del Colegio de Utrera cuando fue designado para sustituir a don Miguel Rodríguez Rumbao en 7 de julio de 1957.

De Utrera pasó más tarde a San José del Valle, Algeciras, Alcalá de Guadaíra y Sevilla, donde actualmente dirige el Colegio de Enseñanza Básica y Bachillerato de la Santísima Trinidad.

Fieles al espíritu de San Juan Bosco, que deseaba que sus hijos fuesen eminentemente catequistas, los Salesianos de Utrera tuvieron la gran satisfacción, durante el primer año del *directorado de don José Alba*, de que el alumno Rafael Curado Gil fuera el campeón del Certamen diocesano de Catecismo en Sevilla. El curso anterior también conquistó el Colegio igual galardón. En la patriarcal y metropolitana catedral hispalense, en un solemne acto presidido por el Excelentísimo señor Arzobispo doctor Bueno Monreal y ante miles de niños y fieles, fue proclamado «Príncipe del Catecismo» este alumno del Colegio del Carmen².

El Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá doctor Eijo y Garay clausuró el 27 de noviembre de 1957 el proceso diocesano para la beatificación de los Salesianos, víctimas de la Guerra Civil, mientras todavía duraban los ecos del jubileo de las Bodas de Diamante. Las Hijas de María Auxiliadora celebraron su primera Asamblea Nacional de Antiguas Alumnas. De Andalucía fueron a Madrid 150 Delegadas, a cuyo frente se puso la Madre Inspectora Sor Juan Vicente. Las Salesianas dirigían ya 65 Casas en España. Las reuniones tuvieron lugar en Villaamil, presididas por el señor Nuncio y dirigidas por don Rodolfo Fierro. En el Ateneo Pontificio Salesiano se estrenaba aquel curso en el Instituto Superior de Pedagogía, ahora convertido en Facultad Universitaria. Estas noticias alegres fueron contrarrestadas por la pérdida del antiguo director de Utrera don Marcos Tognetti Biarini, y de exalumnos tan queridos en el Colegio como don Francisco Escassi Osuna. Las Hijas de María Auxiliadora lamentaron el deceso de la Superiora General Madre Ermelinda Lucotti³.

Don José Alba promovió la piedad popular y dirigió prudentemente el Colegio durante aquellos años de auge. Reorganizó a los AA.AA. don Agustín Nofre, que llevaba 45 años consecutivos en Utrera, afirmaba que «no había conocido

2. *El título de "Príncipe del Catecismo" a un alumno del Colegio de Utrera*, en BSc, LXXT, 10 (Octubre 1957), 24.

3. *Clausura del proceso diocesano para la beatificación de 42 mártires salesianos*, en BSc LXXXI, 1 (Enero 1958), 15. *Ecos jubilares*, *ibíd.* 17-19. *Diploma del Ayuntamiento de Barcelona a la Congregación Salesiana con motivo de su LXXV aniversario*, en BSe, LXXII, 3 (Marzo 1958), 15.

Primera Asamblea Nacional de Antiguas Alumnas, en BSe, LXXII, 2 (Febrero 1958), 15-21. *El Instituto Superior de Pedagogía del Pontificio Ateneo Salesiano*, en BSe, LXXII, 1 (Enero 1958), 30.

Don Marcos Tognetti Biarini, en BSe, LXXII, 1 (Enero 1958), 25. *Don Francisco Escassi Osuna*, en BSe, 10 (Octubre 1957), 31.

tanto alboroto, ni a tantos exalumnos hermanados y unidos a su Consiliario». El martes 11 de febrero de 1958, con motivo de la visita pastoral a Utrera, S.E. el señor Arzobispo de Sevilla doctor Bueno Monreal visitó el Centro Exalumnal, confirmó a los alumnos, visitó las dependencias del Colegio y dejó un autógrafo en el que afirmaba:

«Tengo un grandísimo afecto a la Familia Salesiana. Bendigo, en ocasión de la Santa Visita Pastoral al Colegio, a los Antiguos Alumnos, a los Cooperadores Salesianos, a los Directores y Profesores de esta Casa con paternal afecto».

JOSÉ MARÍA, *Arzobispo de Sevilla*⁴.

Aquellos años fue muy cuidada la formación espiritual de los estudiantes. Los que terminaban el bachillerato eran dirigidos a la RUS hispalense, que organizó tandas anuales de Ejercicios Espirituales para exalumnos de Andalucía.

En la epifanía se organizó una subasta en favor de los niños pobres, realizada por la Peña de AA.AA., en colaboración con Radio Consolación, que dirigía *don José Canal*. Hubo en el Centro 900 exalumnos afiliados. Tenían un salón de recreo amplio y confortable, con sala de billar, mesa de lectura con 6 periódicos y revistas seleccionadas, biblioteca y bar, secretariado de caridad, revista propia de la Asociación con una tirada de 1.000 ejemplares al mes, rondalla de 37 bandurrias, equipo de fútbol federado, etc. Lograron abrir clases nocturnas para adultos, donde se hacía labor de alfabetización y promoción del trabajador del campo. Era una labor social verdaderamente práctica y necesaria.

EN LOS AÑOS 60

En la *década de los años 60*, amplios sectores del pueblo español, que se habían mostrado después de la Guerra Civil activamente católicos, dejan de mostrarse como tales. La crítica al pretendido catolicismo de la legislación y de la acción del gobierno franquista comienza a generalizarse desde un doble flanco: muchos católicos afirman que tal política no ha respondido a las verdaderas exigencias del cristianismo; otros asusan el régimen de falsas apariencias católicas e incoherencia práctica en su actividad.

Hay que tener en cuenta, asimismo, la progresiva secularización y descristianización de la población. La religión heredada, vivida sin dificultades ni heroísmos por las generaciones posteriores a la guerra de 1936, fácilmente cede ante la pagанизación creciente de la sociedad moderna.

4. *Mi Virgen Auxiliadora*. Revista Mensual de los AAAA. Salesianos de Utrera. II época, n.º 2 (Mayo 1958), 5.

El personal salesiano del Colegio del Carmen en 1958 era el siguiente: Director, José Alba; prefecto, Antonio Martín Notario; catequista, Francisco Rodríguez Regalado; consejero Pedro Alba; consejero, Diego Reina. Confesores: Agustín Nofre, José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Profesos: Sacerdotes, Salvador Bermudo, Francisco Fernández Muñíos, Antonio Garrido, Guillermo González, Francisco Olmedo y José Vegas. Clérigos, Antonio Álvarez Ruiz, Pablo Caballero, José Cid, Alfonso Francia, Manuel Gamero, Manuel Herrera, José Iglesias, Manuel Leal, Alfredo Martín, Manuel Rodríguez Ballester y Antonio Troncoso. Coadjutores, Juan Carabias, Antonio Poyato y Juan Sánchez Sánchez.

Cfr. *Elenco Genérale 1958*, pp. 346-347.

El 25 de enero de 1960 Juan XXIII habló por primera vez de la convocación del *Concilio Vaticano II* y del *Sínodo Romano*. El Sínodo se tuvo pronto y sirvió de ensayo para el Concilio, que se inauguró el 11 de octubre de 1962. En él se manifestaron las divergencias entre progresistas y moderados. En la cumbre se conservó cierta serenidad; pero a ras de suelo hubo reacciones violentas y reformismo abusivo. El 8 de diciembre, fiesta de la Inmaculada, se cerró la primera etapa conciliar.

Comenzó entonces a afirmarse por medios cada vez más numerosos de la opinión pública española, que el Concordato de 1953 había quedado anticuado a causa de los cambios de la Iglesia con el Vaticano II, y a causa de los cambios del Estado en el decurso de su evolución política⁵.

Mientras en Sevilla se celebraban las Bodas de Oro Sacerdotales de *don Modesto Jiménez Martagón*, en la RUS, con la participación y adhesión del Director de Utrera *don José Alba*, en Barcelona recurrían los 75 años de la llegada de Don Bosco a la ciudad, que no llegó a ver el veterano luchador don Felipe Alcántara. El RM. don Renato Ziggotti tuvo que llegar de nuevo a España, y aprovechó la ocasión para llegar a *Sevilla* y a *Utrera* después de haber sido condecorado en la Ciudad Condal⁶.

Antes de ir a Andalucía presenció la Consagración del Templo Expiatorio Nacional del Tibidabo y el Congreso Teológico Internacional sobre la devoción al Sagrado Corazón de Cristo. Había aceptado la presidencia de honor el Jefe del Estado y la Jerarquía Eclesiástica. Su Santidad Juan XXIII pulsó un botón en la ciudad del Vaticano y el Tibidabo se iluminó como una visión celeste. A las sesiones de estudio se participaron los Rectores Magníficos de las Universidades Gregoriana, Salmantina, de Lobaina, Edimburgo, Sorbona y Milán. Hubo teólogos de todas las nacionalidades y tendencias. Consagró el Templo Expiatorio el Arzobispo-Obispo doctor Modrego Casás, ante la presencia del señor Nuncio doctor don Cayetano Cicognani y del Card. Pla y Deniel, Legado Pontificio para el Congreso⁷.

El 9 de octubre de 1961 llegó *Don Ziggotti a Sevilla*. En la Trinidad fue acogido con el amor y entusiasmo con que han sido recibidos los sucesores de Don Bosco siempre. Al día siguiente, después de complimentar al señor Arzobispo, pasó, acompañado por el señor *Inspector don José Ruiz Olmo*, a visitar el *Colegio de Utrera*, donde fue agasajado filialmente. El RM. deseaba conocer la nutrida

5. DE LA HERA, A., *Iglesia y Estado en España (1953-1974)*, en «Estudios Históricos sobre la Iglesia española contemporánea», Escorial 1979, pp. 347-379. Ver especialmente, pp. 356-58.

Se inaugura el Concilio Vaticano II el 11 de octubre de 1962, en BSe, LXXXVI, 10 (Octubre) 1962), 3. *Los Salesianos en el Vaticano II*, en BSe LXXXVII, 1 (Enero 1963), 4-6.

6. *Sevilla. Bodas de Oro sacerdotales de don Modesto Jiménez Martagón*, en BSe, LXXXV, 5 (Mayo 1961), 24.

Hace 75 años Don Bosco visitaba Gerona, en BSe, LXXXV, 5 (Mayo 1961), 19-22.

El Boletín Salesiano Español cumple 75 años, en BSe, LXXXV, 2 (Febrero 1961), 5-6. *Fallecimiento de don Felipe Alcántara*, en BSe, LXXXIV, 10 (1960), 22-23.

El RM condecorado en Barcelona, en BSe, LXXXV, 12 (Diciembre 1961), 14-17.

7. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, pp. 564-576, Cfr. BSe, LXXXV, 12 (Diciembre 1961), 1-20. *El V Sucesor de Don Bosco en Sevilla*, en BSe, LXXXV, 12 (Diciembre 1961), 18-20.

comunidad de la Universidad Laboral hispalense y la visitó el domingo día 15. Su palabra viva, en perfecto castellano, impresionó a los alumnos⁸.

Don Agustín Benito lo llevó al Teologado de Posadas, donde estaban formándose los sacerdotes de las dos Inspectorías andaluzas.

Dos Salesianos ilustres confortaban y animaban a los noveles presbíteros celebrando sus Bodas de Diamante: Don Salvador Rosés en Andalucía y don Rodolfo Fierro Torres en Cataluña⁹.

Juan XXIII fue elegido el 28 de octubre de 1958. Parecía un Papa tranquilo y conservador, pero resultó un Papa revolucionario más bien que «de transición», como se había dicho al principio. El Vaticano II es el mayor acontecimiento eclesial de todo el siglo. Ha hecho que la Iglesia avance a ritmo de la moderna humanidad que cambia vertiginosamente. Porque la Iglesia tiene como misión acompañar y guiar al hombre en su peregrinación por la tierra y no puede permanecer estática. Pero el 3 de junio de 1963, lunes de Pentecostés, el Papa Juan se fue a la Casa del Padre. El 21 de junio, tras un brevísimo cónclave, fue elegido el Card. Juan Bautista Montini, arzobispo de Milán, que tomó el nombre de *Pablo VI*. Tenía 66 años. Era fino de rostro, inteligente, organizador decidido. El tendría que acabar el Vaticano II y hacer que la Iglesia lo pusiera en práctica. Una tarea ingente y delicada¹⁰.

Mientras *don José Alba* ayudó a establecerse en *Utrera* a las *Hijas de María Auxiliadora* para que realizaran en favor de las jóvenes cuanto los Salesianos venían haciendo en beneficio de la juventud masculina. El 27 de diciembre de 1963 una terrible inundación de agua destruyó la Biblioteca del Colegio e hizo horribles destrozos en otras dependencias. He aquí cómo lo narra *el Boletín Salesiano*:

8. *El personal salesiano de Utrera en 1961*, fue: Director, José Alba; prefecto, Antonio Martín Notario; catequista, Rafael Mata; consejero, Francisco Barrueco; consejero, Andrés García Rosa. Confesores: José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Profesos. Sacerdotes, Justo González, Antonio Gutiérrez, Isidoro Hernández, Francisco Olmedo y José Vegas Clérigos, Antonio Álvarez Ruiz, Eduardo Babarro, Laureano Bustillo, Juan Collantes, Cipriano González, Salvador Honorato, Marcos Santos, Fil. Martínez Ramos, Gonzalo Martínez y Urbano Soto. Coadjutores, Manuel Baeza, Juan Carabias, Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Generale 1961*, pp. 352-353.

En la *Universidad Laboral de Sevilla* trabajaban los siguientes salesianos en 1961: Director, José Báez; prefecto de internos, Teodoro Nieto; prefecto de externos, Tomás Gutiérrez; consejero profesional, José Hernández Andrés; consejeros, Manuel Caballero, Gregorio Calama, José Gálvez, Gabino Sánchez. Confesores: Joaquín Cabello, Ildefonso Gómez Calama, Julián Prieto, Antonio Sardón y Antonio Valenciano. Profesos: Sacerdotes, Jorge Aracil, José Canal, Venerrando Conde, José García Conde, Tomás García, Miguel Gutiérrez, José Luis Hernández, Ignacio Jaúreguí, José Lorenzo Roldan, Antonio Laureiro, Ángel Martín González, Félix Martín, Federico Montero, Manuel Prol Marra, Santiago Rivera, Ricardo Santos. Coadjutores, José Arévalo, Antonio Blas, Carmelo Calderón, Julio de Dios, Benedicto Gómez, Camilo Joga, Juan Cogovsek, Demetrio Martín, Antonio Menor, Juan Rodríguez Rueda, Hilario Rodríguez, Antonio Seara, Ramiro Várela, Isaías Vicente y Antonio Villegas Cabezas.

Cfr. *Elenco Generale 1961*, pp. 351-352.

9. *Bodas de Diamante de don Salvador Rosés*, en BSe, LXXVI, 3 (marzo 1962), 4. FIERRO TORRES, R., *Memorias*, 575-576.

10. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *Juan XXIII y el Vaticano II*, en «Horizontes», III, 14 (Octubre 1961), 17-19. *La última lección del Papa Juan XXIII*, en BSe, LXXVII, 7 (Julio 1963), contraportada 1.^a y p. 3. *El RM a los Cooperadores con ocasión de la muerte de*

«A eso de las siete de la tarde empezó a entrar agua en la despensa, cocina y demás dependencias de la planta baja del Colegio.

Al principio se creyó que sería una de tantas riadas que con cierta frecuencia sufre *Utrera* cuando caen lluvias torrenciales. Pero esta vez no fue así.

De pronto apareció una verdadera tromba de agua procedente del arroyo cercano, irrumpiendo con una fuerza y velocidad enormes por todas las puertas y ventanas. El personal de servicio y los Salesianos que estaban intentando salvar los comestibles más importantes, tuvieron que huir como pudieron ante la enorme avalancha de agua. En un momento quedaron inundadas, hasta el techo, cocina, despensa, comedores de los pequeños, la sala de juego, el Centro de los Antiguos Alumnos, la Biblioteca (con sus 20.000 volúmenes), la carpintería, etc.

En las Escuelas de San Diego (Enseñanza Primaria) el agua alcanzó la altura de dos metros y medio y destruyó libros, pupitres y máquinas de escribir.

Los daños sufridos se calculan en varios millones de pesetas, debido a que el agua destruyó la granja, el gallinero, la vaquería, el jardín, los comestibles acumulados para el curso escolar, etc.

En medio de tanto desastre hay que dar gracias a Dios que no hubo desgracias personales. Al clérigo don Enrique Vargas, abandonado a su suerte en la despensa, se le abrió inesperadamente la puerta contra la corriente y así pudo escapar de una muerte segura. Momentos antes no pudieron abrir dicha puerta entre cinco personas. Igualmente se salvaron por unos segundos don José Sánchez, don Francisco de la Hoz y el carpintero de la Casa Sr. Rojas. Cinco Salesianos quedaron aislados en la huerta durante toda la noche. Uno de ellos pudo ser salvado por los otros cuatro cuando ya era arrastrado por la corriente.

Fue un desbordamiento extraordinario del arroyo de las Calzas Anchas que atraviesa, canalizado bajo tierra, el Colegio.

Muestra la fuerza que llevaba tal avalancha de agua el hecho de que en la población levantó el suelo de varias calles»¹¹.

Hasta el señor arzobispo hispalense mostró su condolencia por tan inesperadas

Juan XXIII, en BSe, LXXVII, 8 (Agosto 1963), 6-7. *Pensemos en el Concilio*, en BSe, LXXVII, 9 (Septiembre 1963), 3-6. *Pablo VI y la Familia Salesiana*, *ibid.*, pp. 7-10.

La voz del Papa, en BSe, LXXVII, 10 (Octubre 1963), contraportada.

Pablo VI recibe al RM, en BSe, LXXVII, 11 (Noviembre 1963), 3.

11. *Inundación en el Colegio Salesiano de Utrera*, en BSe, LXXVII, 3 (Marzo 1963), 20-21.

Aquel año murió repentinamente de angina de pecho el Secretario del Colegio *don Isidoro Hernández*.

El personal del Carmen en 1962 fue: Director, José Alba; prefecto, Antonio Martín Notario; catequista, Rafael Mata Barreña; consejero, Francisco Barrueco; consejero, Andrés García Rosa. Confesores: Francisco Gamarro, José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Profesos: Sacerdotes, Justo González, Francisco Olmedo y José Vegas. Clérigos, Antonio Álvarez Ruiz, Felipe Avila, Eduardo Babarro, Laureano Bustillo, Juan Collantes, Horacio Hernández, Salvador Honorato, José Lorenzo, Santos Marcos, Eloy Rodríguez, José Sánchez Pacheco. Coadjutores Manuel Baeza, Juan Carabias y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1962*, p. 365.

En 1963 el personal del Colegio fue: Director, José Alba; prefecto, Francisco Rodríguez Regalado; catequista, Rafael Mata Barreña; Consejero, Guillermo González; Consejero, Andrés García Rosa. Confesores: Francisco de la Hoz, José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo.

Profesos: Sacerdotes, Victoriano Guillen, Francisco Olmedo y José Vegas. Clérigos: Felipe Avila, José Fontanal, Horacio Hernández, Salvador Honorato, José Lorenzo, Pedro Rincón, Eloy Rodríguez, Luis Rodríguez Pérez, José Sánchez y Enrique Vargas; coadjutores, Juan Carabias y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1963*, p. 371.

pérdidas y desastres a los Salesianos de la Universidad Laboral, cuando fue personalmente a hablar a los aprendices de las Mutualidades del Trabajo¹².

Mientras, en Madrid se bendecía el nuevo edificio de la Central Catequística Salesiana, se divulgaba la noticia de que en el archivo musical del *Colegio de Utrera* había sido encontrado un nuevo «*Miserere*» del Maestro Hilario Eslava. La noticia causó verdadera satisfacción en toda la ciudad, que pensó contarle por Semana Santa en la parroquia de Santiago, para la que había sido compuesto¹³.

Todavía eran abundantes en la Inspectoría de Sevilla las vocaciones. Por eso pudo abrirse aquel verano la nueva Casa de Huelva. En la RUS se estrenó un auditorium y una capilla. Así había allí comodidad para asambleas regionales y convivencias. También en la Inspectoría de Córdoba se estrenaban nuevas Comunidades como la de Pedro-Abad. Y en las Casas de Formación Norteñas se animaban las nuevas generaciones contemplando la ingente labor del gran maestro Salesiano don León Cartosio¹⁴.

DON FRANCISCO BARRUECO BARRUECO (1936-1969)

Don Francisco Barrueco nació en Pereña (Salamanca) el 2 de septiembre de 1923 (comarca de la Rivera). Hechos los estudios de latín en Montilla pasó a San José del Valle, donde profesó en 1940. Estudió Teología en Madrid y en la Universidad Central se licenció en Ciencias Naturales. Hecho Superior de Alcalá de Guadaíra en 1962, al año siguiente sustituyó a don José Alba como *director del Carmen en Utrera*, hasta que, cumplido el sexenio, fue destinado a Huelva.

Pablo VI reanudó, al comienzo de este directorado, las tareas conciliares del Vaticano II. Los observadores no católicos en el mismo aumentaron. Los periodistas llegaron a mil. En el Concilio no hubo presiones políticas, pero sí ingerencias indiscretas de algunos periodistas. Los decretos y disposiciones promulgados fueron el resultado de la colaboración y el trabajo de todos los creyentes: Papa, obispos, sacerdotes, fieles, todos movidos e inspirados por el Espíritu Santo para

12. *El Card. Bueno Monreal habla a los aprendices de la Universidad Laboral de Sevilla*, en BSe, LXXVII, 4 (Abril 1963), 20.

13. *Aparece un «Miserere» de Eslava en el Colegio Salesiano de Utrera*, en BSe, LXXVII, 6 (Junio 1963), 19. *Bendición del Nuevo Edificio de la Central Catequística Salesiana*, en BSe, LXXVII, 7 (Julio 1963), 4-7.

En la villa de La Orotava, cuyo Colegio fue fundado por don Claudio Sánchez y don Ricardo Barrueco, moría la presidenta de la Archicofradía, D.^a *María Ascanio, Viuda de Salazar*, Cfr. BSe, LXXVIII, 6 (Junio 1963), 29.

14. *El Nuncio de S.S. bendice en Huelva la Escuela Marítimo-Pesquera, confiada a los Salesianos*, en BSe, LXXVII, 7 (Julio 1963), 16-17. *Inauguración de la nueva capilla y auditorium de la RUS*, *ibid.*, pp. 18-19; *Primera convivencia de Cooperadores Salesianos de la Inspectoría de María Auxiliadora (Sevilla)*, en BSe, LXXVII, (Septiembre 1963), 16-18. *Se inaugura en Pedro-Abad (Córdoba) una nueva Casa Salesiana*, en BSe, LXXVII, 2 (Febrero 1963), 16-17. *Bodas de Oro Sacerdotales de don León Cartosio*, en BSe., LXXVII, 8 (Agosto 1963), 14. *Fallecimiento de un maestro: Don León Cartosio Bianchi*, en BSe, XCI, 12 (Diciembre 1978), 10-11.

También muere por entonces el cooperador sevillano, *Don José Monge Bernal*, en BSe, LXXVI, 11 (Noviembre 1962), 30.

efectuar una honda transformación y puesta al día de la Iglesia, que todavía estaba viviendo de réditos del Concilio Tridentino celebrado en el siglo XVI¹⁵.

Con gesto audaz Pablo VI, utilizando el avión, peregrina a Jerusalén, y en los Santos Lugares da el abrazo ecuménico al Patriarca Atenágoras.

El Concilio entró de lleno en el esquema «De Ecclesia», y rehizo toda la Eclesiología doctrinal. La Colegialidad de los Obispos fue un tema que apasionó a los Padres Conciliares. Hubo gran libertad para manifestar opiniones diversas. Apasionó también el tema de la Virgen María en la Iglesia, el Ecumenismo y coexistencia con las demás religiones y los Medios de Comunicación Social.

El 4 de diciembre de 1963 cerraba el Concilio su Segunda sesión. Comenzaron a circular en Italia y en el mundo los libros tendenciosos. En la prensa, en la calle, en los seminarios y Casas Religiosas hubo un desbordamiento de ideas, opiniones y polémicas. Borbotaron las ansias reformistas. A los ultradicionales todo lo nuevo les parecía malo o al menos peligroso.

La *Inspectoría* de Sevilla tuvo nuevo Superior en la persona de *Don Ambrosio Díaz Rivas*, que comenzó su servicio en 1964, abriéndose a las exigencias conciliares.

El XIX Capítulo General de la Sociedad Salesiana tuvo lugar del 8 de abril al 10 de junio de 1965. Como en el Concilio Vaticano II hubo progresistas y tradicionalistas. Tomaron parte en él 11 Superiores del Consejo Generalicio, 70 Inspectores y 70 Delegados inspectoriales. Hubo además expertos, peritos y consultores. El 27 de abril, por la mañana, se celebró la elección del *nuevo Rector Mayor*, *don Luis Ricceri*, hasta entonces Consejero encargado de Cooperadores y de la Prensa Salesiana.

A don Ricceri le tocaron años muy difíciles. Llevó adelante la dirección general de las «Obras Don Bosco» desde 1965 hasta 1977, con sabia e inflexible tenacidad en los propósitos y con gran piedad y profundo amor a la Congregación. La consigna que dio a los Capitulares fue ésta: «Debemos avivar el clima de caridad, caridad práctica y sobrenatural.»

15. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel, *El Card. don Pedro Pacheco, Obispo de Jaén, en el Concilio de Trento. Un Prelado que representó la política imperial de Carlos V*, 2 vols., Jaén 1974.

El personal salesiano del Carmen en 1964, fue: Director, Francisco Barrueco; prefecto, Francisco Rodríguez Regalado; catequista, Guillermo González; consejero, José Cano Herrera; consejero, Victoriano Guillen. Confesores: Francisco de la Hoz Cavielles, José Nóvoa, José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Profesos: Sacerdotes, Francisco Olmedo y José Vegas. Clérigos, Felipe Avila, Juan Frutos, Horacio Hernández, José Lorenzo, Alejandro Montiel, Manuel Pérez Laguna, Santiago Ramos, Pedro Rincón, Manuel Rodríguez Ballester, Luis Rodríguez Pérez, José Sánchez Pacheco y Enrique Vargas. Coadjutores, Juan Carabias y Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1963*, p. 372.

En 1964, en cambio, tenía este personal: Director, Francisco Barrueco; prefecto, Francisco Rodríguez Regalado; catequista, Guillermo González; consejero, José Cano Herrera; consejero, José Ramos Martín. Confesores: Francisco de la Hoz, José Nóvoa, Francisco Olmedo, José Sánchez Martín. Profesos: Sacerdotes, Domingo Araujo, José Vegas y Leoncio Vegas. Clérigos, Ángel Domínguez, Andrés Estévez, Juan Flecha, Juan Frutos, Manuel Prieto, Pedro Rincón, Luis Rodríguez Pérez y Enrique Vargas. Coadjutores: Antonio Poyato, José Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1965*, p. 372.

Don Luis Ricceri, VI sucesor de Don Bosco, estuvo en España del 5 al 14 de abril de 1967. ¿Era necesaria su visita? La Iglesia, con el Concilio Vaticano II, impuso a todos sus elementos una revisión de vida. Don Ricceri vino a recabar a los Salesianos españoles su colaboración decidida en la renovación planificada dentro de la Congregación. Unos 2.300 Salesianos españoles y portugueses le oyeron directamente y respondieron generosamente a sus propuestas. Llegó a Sevilla el 9 de abril por la mañana. Fue recibido en el Colegio de Triana. Antes de comer reunió a todos los directores de las Inspectorías de Sevilla y Córdoba. Allí estuvo presente *don Francisco Barrueco* en representación del *Colegio de Utrera*, acompañado de otros dos Salesianos de la Comunidad. Después de comer Don Ricceri le concedió audiencia particular. El día 9 visitó la Universidad Laboral y estuvo reunido con los Consejos Inspectoriales de Sevilla y Córdoba presididos por sus respectivos Inspectores *don Ambrosio Díaz* y *don Antonio Altarejos*. A mediodía se llegó al Estudiantado Teológico de Sanlúcar la Mayor, donde fue recibido por todo el personal en formación de Andalucía ¹⁶.

DON TEODORO NIETO GARCÍA (1969-1972)

Pasó a Huelva don Francisco Barrueco y fue sustituido en el cargo por *don Teodoro Nieto*, natural de Valdelacasa (provincia de Salamanca y diócesis de Plasencia).

Don Teodoro nació el 10 de octubre de 1922. Cursó humanidades en Montilla y en San José del Valle, donde profesó por primera vez el 16 de agosto de 1941. Emitió los votos perpetuos en *Utrera* el 14 de agosto de 1946. Realizó los estudios de Teología en Carabanchel Alto (Madrid), ordenándose allí mismo presbítero el 24 de junio de 1951.

Efectuó el trienio de magisterio práctico en Ronda, finalizándolo con el examen oficial de Grado en la Universidad Civil de Granada. Fue premiado con máximas calificaciones y Matrícula de Honor. Novel sacerdote hizo de catequista en la Orotava, a la vez que se examinaba de los cursos comunes de Letras en la Universidad de San Cristóbal de La Laguna (Tenerife), desde donde fue trasladado a Madrid para hacer los estudios de Filología Clásica que terminó en la Universidad Central.

El 7 de julio de 1957 fue nombrado director de la Escuela Agrícola de Campano. De allí pasó a regir el Colegio de Bachillerato de Alcalá de Guadaíra. El 12

16. *El RM don Luis Ricceri en España*, en BSe, LXXXI, 6 (Junio 1967), 3-15. *La Familia Salesiana responde a los medios de Comunicación Social*, en BSe, LXIII, 8 (Agosto 1969), 4-7.

El personal salesiano del Carmen en 1968, fue: Director, Francisco Barrueco; prefecto, Rafael Infante; catequista 1.º, José Sánchez Martín; catequista 2.º, Santiago Rivera; consejero, José Ramos Martín; consejero coadjutor, José Arévalo. Confesores: José Nóvoa y Francisco Olmedo. Profesos: Sacerdotes, José Campoy, Santos Marcos, José Niebla, Ricardo Santos y Antonio Troncoso. Clérigos: Juan Álvarez, Antonio Cantizano, Diego Cardenal, Ricardo Gómez Rivera, Pedro Honorato, Rafael Pérez Romero, Juan Velasco Vázquez y Vicente Ulpiano. Coadjutores: Tomás Aranda y Guillermo Martín.

Cfr. *Elenco Generale* 1968, 388.

de septiembre de 1969 fue mandado con el cargo de *director al Colegio de Nuestra Señora del Carmen*.

En los primeros meses de su directorado el exministro de Agricultura señor Díaz Ambrona entregó al señor Inspector don Ambrosio Díaz el título por el cual *la Congregación Salesiana fue nombrada Hija Adoptiva de la ciudad de Utrera*, «como prueba del reconocimiento y gratitud por la *meritísima labor docente de los Salesianos de Don Bosco*»¹⁷.

En febrero de 1970, la prensa española reveló el proyecto de sustituir el Concordato de 1953 con la Santa Sede por un nuevo sistema de convenios parciales. El ambiente de «renuncia a los privilegios» de la Iglesia fue por entonces slogan y plan de amplios sectores. La opinión pública fue manipulada y desorientada afirmando que el régimen concordatorio era una enfeudación de la Iglesia al Estado, inaceptable hoy. Cualquier conocedor elemental del Derecho Público Eclesiástico sabe que no es así, pero gran número de españoles, incluidos no pocos clérigos, lo dieron por bueno. Lo único que hubo fue una serie de preparativos unilaterales por parte del Estado y por parte de la Iglesia para cuando las negociaciones pudieran emprenderse. No hubo, pues, por entonces revisión del Concordato ya envejecido. La Conferencia Episcopal Española dejó oír su voz al respecto, publicando el 20 de enero de 1973 un documento sobre «La Iglesia y la Comunidad política», en el que manifestaba su opinión acerca de las principales cuestiones debatidas en torno a las relaciones entre Iglesia y Estado¹⁸.

Ciudades, obispos y Ayuntamientos continuaban proponiendo nuevas Fundaciones a los Salesianos. El segundo prelado de Huelva, *Mons. José María Labiguera* (1964-69), antes de partir para Valencia como Arzobispo de la ciudad del Turia y sucesor de Mons. Olaechea, quiso confiar a la Inspectoría hispalense el Colegio diocesano «Cristo Sacerdote», donándoselo a la Congregación por escritura firmada el 5 de agosto de 1969¹⁹.

17. *La Congregación Salesiana, hija adoptiva de Utrera*, en BSe, LXXXIII, 1 (Noviembre 1969), 9, y BSe, LXXXIV, 1 (Enero 1970), 14, donde aparece la fotografía del acto de la entrega.

Los Salesianos de la Comunidad de Utrera, en 1970 eran: Director, Teodoro Nieto; prefecto, José Ramos Martín; catequista, Santiago Rivera; catequista 2.º, José Medina Huertas; consejero, Felipe Martínez; consejero, Francisco Javier Manzano. Confesores: José Nóvoa y Francisco Olmedo. Profesores: Sacerdotes, José Campoy, Antonio Duran, Miguel Fernández V., José Sánchez Martín, Clérigos Luis Cornello, Carlos Correas, Fernando Fernández, José Julián, sac. Ricardo Santos, José Tiburcio y Enrique Valverde. Coadjutores, Guillermo Martín.

Cfr. *Elenco Genérale 1970*, p. 397.

18. *Iglesia y Comunidad Política*. Comentarios monográficos a cargo de los Profesores de la Universidad Pontificia de Salamanca. Salamanca 1974.

Ocho años antes la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española había publicado una Declaración sobre estas cuestiones, de orientación más conservadora. El título del Documento era *La Iglesia y el orden temporal a la luz del Concilio Vaticano II* (29-VI-1966), publicado en la «Colección Ecclesia», Ma 1966.

La Iglesia y la Comunidad Política, en BSe LXXXVII, 3 (marzo 1973), 1-3.

19. *Los Salesianos en Huelva*, en BSe LXXXIV, 1 (enero 1970), 13. *Don Marcelino*, en BSe LXXXV, 5 (mayo 1971), 8-12. *Se nos fue don Marcelino*, en BSe LXXXVI, 12 (diciembre 1972), 20-23. *Bronce entre flores* (Mons. Olaechea), en BSe XCI, 5 (mayo 1978), 8-11. AS 273, *Mons. Olaechea M.* Documentos.

Cádiz, Rota y Pedro Abad ampliaban sus actividades inaugurando aulas recién hechas. En Jerez de la Frontera se abría una Escuela de Maestría Industrial, un Centro Juvenil y una Guardería Infantil en Triana; en Guadalajara una iglesia pública; y hasta en la lejana Urnieta (Guipúzcoa) para honrar los 50 años de misa de don Juan Beovide, con la cooperación generosa del catedrático de Filosofía doctor Juan Zaragüeta, se estrenaba aspirantado y Estudiantado Filosófico. En Sevilla la Inspectoría creó la obra originalísima del Centro de Estudios Catequéticos dirigido por *don Celestino Rivera* a fin de formar adecuadamente a los profesores de Religión para la Enseñanza Básica y el Bachillerato²⁰.

Ante tal efervescencia de nuevas actividades el R.M. *don Luis Ricceri* se llegó a Madrid para presidir las sesiones de la Conferencia Ibérica de Inspectores Salesianos, a cuyo frente estaba *don Isidro Se garra*, y para orientar a los Delegados Inspectoriales del apostolado social de adultos. *Don Miguel Sánchez* fue el Delegado de Sevilla y *don Jesús Amable Vicente* el de Córdoba²¹.

LOS DIFÍCILES AÑOS 70

Dura tarea la de *don Teodoro Nieto* y los demás directores y miembros del Consejo Inspectorial para preparar el *Capítulo General Especial de 1971-72*. El Concilio dio las líneas generales. La verdadera renovación de la Iglesia y de la Congregación en Andalucía se realizó en los años 70.

Los cuatro criterios indicados en la «*Perfectae caritatis*» para la renovación fueron: 1.º El retorno al Cristo del Evangelio. 2.º El retorno al espíritu auténtico del Fundador. 3.º La participación en la vida de la Iglesia a nivel local y a nivel universal. 4.º Atender a los signos de los tiempos actuales.

En 1969 las 73 Inspectorías Salesianas del mundo, y por tanto también las de Sevilla y Córdoba, en un Capítulo Inspectorial preparatorio analizaron: a) La naturaleza y fin de la Congregación Salesiana. b) La vida religiosa según el espíritu de Don Bosco y su carisma. c) La formación del Salesiano renovado. d) Las estructuras de gobierno en la Congregación. Tales temas fueron tratados detenidamente en cada una de las Comunidades. *Don Teodoro Nieto* presidió y orientó

AS 38.46, *Huelva. Colegio «Cristo Sacerdote»*. DEC. Atti per la Fondazione. *Nuevo Colegio en Huelva*, en BSe LXXXV, 4 (abril 1971), 12.

20. *Cádiz estrena nuevas Escuelas*, en BSe LXXXV, 4 (abril 1971), 8-10. *Rota lanza su bomba*, en BSe LXXXIV, 7 (julio 1970), 20. *Rota salesiana. Un cuarto de siglo*, en BSe XC, 2 (febrero 1976), 12-15. *Actividades en Pedro Abad*, en BSe LXXXV, 7 (julio 1971), 12. *La nueva Escuela de Maestría Industrial «M. Lora Tamayo» en Jerez de la Frontera*, en BSe LXXXV, 8 (agosto 1971), 16-19. *El Centro Juvenil de Triana*, en BSe LXXXV, 9 (septiembre 1971), 16-19. *La guardería infantil de Triana en busca de amigos*, en BSe XC, 2 (febrero 1976), 8-9. *Nueva Iglesia en Guadalajara*, en BSe LXXXV, 7 (julio 1971), 8-11. *Homenaje al padre Juan Beovide*, en BSe LXXXIV, 10 (octubre 1970), 15. *Bodas de Oro Sacerdotales de don Juan Beovide*, en BSe XCI, 4 (abril 1978), 28, y en BSe XCI, 11 (noviembre 1978), 20-21. *Don Juan Zaragüeta, ferviente amigo de la Obra Salesiana*, en BSe LXXXIX, 4 (abril 1975), 30-31. *Un Centro de Estudios Catequéticos*, en BSe LXXXV, 2 (febrero 1971), 12-15. *Sevilla. Inauguración del Centro de Estudios Catequéticos*, en BSe XCI, 5 (mayo 1977), 4-7.

21. *El RAÍ don Luis Ricceri en España*, en BSe LXXXIV, 1 (enero 1970), 16-19.

los trabajos de la Comunidad del Carmen y destacó en las reuniones inspectoriales de Sevilla. Todo resultó bien en esta fase, tanto el estudio personal como el de grupos.

En 1970 hubo que preparar y celebrar el II Capítulo Inspectorial Especial, elegir Delegados Inspectoriales para el CGE de Roma y redactar las actas para mandarlas a la Dirección General. Toda la documentación inspectorial fue traducida al italiano, siguiendo las consignas emanadas de la Santa Sede y del RM. don Luis Ricceri. La Inspectoría de Córdoba hizo todo esto bajo la dirección de *don Antonio Alt are jos* en Priego. Tradujo al italiano las Actas *don Jesús Salustiano Lucas* en Granada. Salieron votados para Delegados al CGE. *don Miguel Aragón* y *don Narciso Núñez Salguero* ²².

Entretanto, la Escuela de Magisterio de la Iglesia, que primero fue implantada en San José del Valle, se trasladó a Sevilla abriéndose a toda clase de público, también al no Salesiano. Así se amplió su campo de acción, se abrió al diálogo con la juventud en general y pudo tener un profesorado más abundante y variado, sobre todo en cuanto a los profesores invitados para conferencias y cursillos monográficos ²³.

Llegó el relevo en *el cargo de Inspector*. Fue designado para *Superior de Ja Inspectoría don Antonio Hidalgo*, hombre de gran serenidad y equilibrio, sevillano y antiguo alumno del Colegio de Triana, licenciado en Pedagogía en el Ateneo Pontificio Salesiano, Había sido consejero y catequista de aspirantes en Campano, director del Colegio de Cádiz y de la Casa Inspectorial de la Trinidad, Vicerrector y director de Estudios de la Universidad Laboral hispalense y profesor de la Escuela del Magisterio de la Iglesia y del Centro de Estudios Catequéticos en Sevilla.

Don Ambrosio Díaz quedó designado Delegado Inspectorial para el CGE de Roma, al que estuvo presente junto con el nuevo Inspector durante siete meses.

El CGE 20 fue para la Congregación Salesiana lo que fue el Concilio Vaticano II para la Iglesia. En él fueron remozadas las Constituciones y Reglamentos y fueron asimilados y formulados en lenguaje salesiano todos los principios conciliares acerca de la renovación de la vida religiosa. Quedó reelegido por otro sexenio *el RM. don Luis Ricceri*, aunque se renovó gran parte del Consejo Generalicio. Para encargado de la Región Ibérica fue elegido *don Antonio Mélida Amezgaray*, *don Isidro Segura* y *don Modesto Bellido* volvieron a España. Las Inspectorías se lanzaron a hacer un reajuste que duró largo tiempo ²⁴.

En *Utrera* se analizó la pastoral a seguir mediante la enseñanza y evangelización. Fue el año en que Pablo VI *beatificó a don Miguel Rúa*, primer sucesor de

22. *Los Salesianos trabajan en su renovación*, en BSe LXXXIV, 7 (julio 1970), 4-7. *Don Bosco, hombre de corazón abierto*, en BSe LXXXIV, 2 (febrero 1970), 4-5. *Carta del Card. Villot al RM don Lui; Ricceri el 26-IV-1971*, en BSe LXXXV, 8 (agosto 1971), 1-2. *Renovación significa amar más, ibid.*, pp. 8-11.

23. *Normal Salesiana en Sevilla*, en BSe LXXXV, 2 (febrero 1971), 20.

24. *Ha terminado el CGE*, en BSe LXXXVI, 2 (febrero 1972), 1-16. *El nuevo Consejo Superior de la Congregación Salesiana, ibid.*, pp. 6-7.

— XX Capítulo General Especial Salesiano. *Actas*, Ma 1972; 722 pp.

Don Bosco, mientras las Hijas de María Auxiliadora cumplían el centenario de su Fundación ²⁵.

El verano de 1972 murió en accidente inesperado *don Santiago Rivera*, miembro de la Comunidad utrerana y licenciado en Ciencias Químicas.

Don Teodoro Nieto, acabado su trienio directoral, pidió y obtuvo ir a las misiones sudamericanas. Fue destinado a Chile desde donde escribió comunicando sus entusiasmos. Fue allí párroco, director y, actualmente, en el año centenario de la Casa de Utrera, es Ecónomo Inspectorial de aquella nación hispanoamericana ²⁶.

DON AMBROSIO DIAZ RIVAS (1972-75)

Al cesar como Inspector de Sevilla en 1970 quedó don Ambrosio libre para el trabajo de preparación del CGE 20, como Delegado Inspectorial.

Don Ambrosio nació en Maliaño (Santander) el 2 de marzo de 1911.

Después del CGE 20, al volver de Italia le fue confiada *la dirección del Colegio de Bachillerato de Utrera*, tomando posesión del cargo a fines de agosto de 1972.

Don Ambrosio Díaz proyectó su acción entre *los jóvenes de Utrera* como un

25. *¿Evangelizamos a los pobres mediante la enseñanza?*, en BSe LXXXVI, 1 (enero 1972), 12-15. *Don Miguel Rúa a los altares*, en BSe LXXXVI, I (enero 1972), 8-11. *Don Rúa en la gloria de Bernini el 29 de octubre de 1972*, en BSe LXXXVI, 9 (septiembre 1972), 4-7. *El 29 de octubre don Rúa en los altares*, en BSe LXXXVI, 10 (octubre 1972), 1. *A medias con don Bo-co*, en BSe LXXXVI, 10 (octubre 1972), 4-15. *Don Rúa o la fidelidad dinámica*, en BSe LXXXVI, 11 (noviembre 1972), 1. 1972: *Año Salesiano*. *Don Rúa, continuador fidelísimo de Don Bosco*, en BSe LXXXVI, 12 (diciembre 1972), 1-7. *La beatificación de don Rúa en tres tiempos*, en BSe LXXXVI, 12 (diciembre 1972), 12-19. *Un Don Rúa en buen castellano*, en BSe LXXXVII, 11 (noviembre 1973), 16-17. Es la biografía escrita por Juan Manuel ESPINOSA titulada *Don Miguel Rúa, con buen humor*, Central Catequística Salesiana, Ma 1972. *Las HMA cumplen 100 años*, en BSe LXXXVI, 4 (abril 1972), 12-13. *Pablo VI a las HMA en el Centenario de su Fundación*, en BSe LXXXVI, 10 (octubre 1972), 16-30. *Las Salesianas cumplen 100 años*, en BSe LXXXVI, 11 (noviembre 1972), 2-7.

26. *Don Santiago Rivera*, en BSe LXXXVI, 10 (noviembre 1972), 30. NIETO GARCÍA, Teodoro, *Cien días en Magallanes. Por los aires hacia el Sur de Chile*, en BSe LXXXVII, 7 (julio 1973), 26-27. Id., *La obra salesiana más humilde de Chile*, en BSe LXXXVIII, 11 (noviembre 1974), 24-27.

El personal de Utrera en 1971 era: Director, Teodoro Nieto; prefecto, Santiago Rivera; catequista, Enrique Vargas; catequista 2.º, Francisco Javier Manzano; consejero, José Ramos Martín; consejero coadj., Guillermo Martín. Confesores: José Nóvoa y Francisco Olmedo. PROFESOS: Sacerdotes José Campoy, Edesio Fernández, José Sánchez Martín, Ricardo Santos. Clérigos Rufino Barrientos, Carlos Correas, José Julián, Luis Quesada, José Tiburcio y Enrique Valverde.

Cf. *Elenco Genérale 1971*, p. 394.

En el año 1972 el personal fue éste: Director, Teodoro Nieto; prefecto, Santiago Rivera; catequista 1.º, Enrique Vargas; catequista 2.º, Ricardo Santos; catequista 1.ª enseñanza, Eduardo Benot; consejero, Adolfo Nogueiras; consejero 2.º, José Medina Huertas; consejero 1.ª enseñanza, José Ramos M., consejero, Guillermo Martín. Confesores: José Novoa y Francisco Olmedo. PROFESOS: Sacerdotes Edesio Fernández, José M.ª Risco de la Cruz, José Sánchez

servicio eclesial en aquella situación concreta de vida y ambiente. La Comunidad Salesiana del Carmen fue animada y lanzada a un conjunto de iniciativas con fines pastorales, aun dentro de los trabajos educativos y docentes, en un clima de familia, de fraternidad y de responsable autonomía dentro de la acción de conjunto²⁷. Ayudó a los jóvenes a robustecer y ejercer la verdadera libertad con medios proporcionados y ambientales, formándolos para el día de mañana.

La acción salesiana forma parte de la pastoral de la Iglesia. La dimensión eclesial, como servicio de conjunto con la iglesia local, fue otra meta a la que se abrió el Colegio. Se intensificó el espíritu de colaboración y de activa adhesión a la iglesia local que nunca habían faltado en el Carmen.

Se adaptó la liturgia a la vida juvenil promoviendo la participación activa de los alumnos dentro de lo posible.

De tal manera la dirección de don Ambrosio llevó a la práctica ciertas exigencias del Vaticano II y del CGE., que fueron calando poco a poco en todos los ambientes colegiales y extracolegiales de Andalucía. En las Inspectorías de Andalucía se intensifica la educación de la fe y la evangelización tanto en los Colegios como en otros campos de acción salesiana.

Y la Conferencia Ibérica designó a *don Ambrosio Díaz* para dirigir tales cursos de Formación Permanente²⁸.

Por eso, *dejando el Colegio de Utrera*, *don Ambrosio* marchó a su nuevo campo de trabajo, entregándose en cuerpo y alma al perfeccionamiento y puesta al día de los Salesianos maduros.

Martín, Rafael Sánchez Bleda. Clérigos Carlos Correas, Antonio Fernández, Sixto Fernández, Carlos González, Luis Lozano de Sosa y José Tiburcio.

Cf. *Elenco Generale* 1972, p. 391.

27. *La Comunidad utrerana en 1973 era*: Director, Ambrosio Díaz; Vicario, Pedro Alba; consejero, Eduardo Benot; consejero coadjutor, Guillermo Martín; consejero, José Medina; consejero, José Ramos Martín; consejero, Rafael Sánchez Bleda; consejero, Ricardo Santos; consejero Enrique Vargas.

PROFESOS: Sacerdotes Rafael Barrios, Edesio Fernández, José Nóvoa, Francisco Olmedo, José M.ª Risco de la Cruz, José Sánchez Martín. Clérigos Jesús González, Luis Lozano de Sosa. Estudiantes de Teología: Carlos Correas, Antonio Fernández, José Tiburcio y Enrique Valverde.

Cf. *Elenco Generale* 1973, pp. 344-345.

La Comunidad del año 1974 fue: Director, Ambrosio Díaz; prefecto, Pedro Alba; consejero, Rafael Barrios; consejero, Antonio Gutiérrez; consejero, Guillermo Martín; consejero, José Medina; consejero, Rafael Sánchez Bleda. PROFESOS: Sacerdotes Eduardo Benot, Manuel de Dios, Francisco Olmedo, José M.ª Risco de la Cruz, José Crispín Sáez, José Sánchez Martín, Ricardo Santos y Enrique Vargas. Clérigos José Conde, diácono Marcial Portillo. Teólogos: Carlos Correas, Antonio Fernández, José Tiburcio y Enrique Valverde.

Cf. *Elenco Generale* 1974, p. 330.

28. *Pake Leku* (*Pacis locus, lugar de la paz*), en BSe XC, 2 (febrero 1976), 20-23. *La Formación permanente es noticia*, *ibid.* 1 (julio 1976), 20-21.

La Formazione Permanente interpella gli Istituti Religiosi, a cura di Pietro BROCARDO, SDB (LDC), To 1976; 464 pp.

Formazione permanente. Cosa e?, in BSi CI, 9 (maggio 1977), 18-19. MIDALI, Mario, *U carisma permanente di Don Bosco* (LDC), To 1970; 214 pp.

Las actuaciones de *don Ambrosio Díaz* como Inspector de Sevilla, lo mismo que las de *don José Ruiz Olmo*, *don Claudio Sánchez* y *don Felipe Palomino*, han sido omitidas por *don Santiago Sánchez* del texto original, por razones de brevedad.

DON MANUEL BRAVO FERNANDEZ (1975-1981)

Don Manuel Bravo nació en Carmona el 23 de abril de 1935. Fue alumno del Colegio Salesiano de aquella ciudad, donde cursó el bachillerato elemental²⁹. Ingresó en San José del Valle el 15 de agosto de 1952. Fue admitido a la primera profesión por el Inspector don Claudio Sánchez en 1953. Hizo su consagración perpetua también en San José del Valle el 12 de julio de 1959. Realizó parte de sus estudios teológicos en Inglaterra donde recibió las órdenes menores y el subdiaconado de manos de Mons. José Rudderham. Recibió el presbiterado en Posadas (Córdoba) el 5 de mayo de 1963, siéndole conferido por el obispo de la diócesis Mons. Manuel Fernández Conde (1959-1970).

Cursó estudios universitarios de Psicopedagogía terminándolos con un brillante doctorado. Se diplomó en Cinematografía y Audiovisuales. Ejerció un fecundo apostolado en la Universidad Laboral de Sevilla por medio de los cineclubs y fomentó, como encargado de uno de los Colegios o secciones universitarias, cuanto era válido y moderno para formar integralmente al joven obrero de las Mutualidades Laborales.

El 19 de junio de 1968 fue nombrado Director de las Escuelas Sindicales de la ciudad de Puerto Real. Hombre lanzado al apostolado juvenil animó el deporte y los campamentos de verano, organizó excursiones y dio nueva vida al Colegio, que solamente pudo beneficiarse un trienio de su acción y dinamismo. Porque en agosto de 1971 fue trasladado como director a la Casa de Algeciras, donde estuvo otro trienio.

Don Manuel Bravo, especializado en Cine y Medios de Comunicación Social, integró el Colegio de Algeciras, lo mismo que el de Utrera, en la pastoral de conjunto de la iglesia local. Para sembrar Evangelio, anunciar la Palabra de Dios, dialogar con un mundo pluralista guiándolo al encuentro con Cristo centro de la historia; para educar, progresivamente, en una fe comprometida, *don Manuel Bravo* inauguró un nuevo Templo a María Auxiliadora en la Casa de Algeciras, procurando que cada Salesiano fuera siempre, y en todas las partes, un evangelizador, un catequista; y que toda la Comunidad fuera evangelizadora y testificadora de su fe.

Cuando *Don Ambrosio Díaz* se trasladó a Urnieta fue destinado por el señor Inspector don Antonio Hidalgo para *regir el Colegio del Carmen, el padre Bravo Fernández en 1975.*

Consideró urgente responder a la misión fundamental del Colegio, convirtiéndolo en una comunidad eclesial y educativa que contara con la colaboración de todos sus miembros; poniendo a disposición de todos su persona, los subsidios docentes, los medagógicos, etc.; y coordinando la acción de conjunto para que sea un auténtico testimonio de vida cristiana. No regateó recursos económicos para ampliar y dotar los campos deportivos en la sección libre de la huerta del Colegio. Montó en la antigua biblioteca y bar de los AA.AA. una discoteca juvenil moderna y una sala de lectura para uso de los jóvenes.

29. *Los Salesianos en Carmona*, en BSe LXXXVI, 4 (abril 1972), 16-18.

Toda la Juventud de Utrera tiene abierto de par en par el Colegio del Carmen como propio. Obreros, artesanos, estudiantes, jóvenes de cualquier profesión y condición social. La Casa de Don Bosco es la Casa de la juventud utrerana, como fue la Casa de Valdocco en Turín y lo han sido doquiera los hogares Salesianos... Para los internos montó un «self service» o comedor moderno que necesitaba el Colegio y ha hecho una nueva residencia para la Comunidad del Carmen.

Presentada la personalidad del Superior del Carmen que ha preparado el Centenario de la Fundación, anotemos con un poco más de detalle algunos acontecimientos históricos acaecidos durante su directorado.

1.º DECESO DEL GENERAL FRANCO

Tras penosa y larga enfermedad, el 20 de noviembre de 1975, en los inicios del directorado de *don Manuel Bravo en Utrera*, falleció el Jefe del Estado Español general Franco. Toda la prensa nacional de aquellos días expresa el sentimiento sincero de la inmensa mayoría del pueblo. Aquí nos limitaremos a transcribir unas palabras acerca de las relaciones del Caudillo con la Familia Salesiana en España, tomadas de un artículo de don Javier Rubio, fallecido en Madrid en 1979³⁰. Escribió así:

«Si no existieran, deberían crearse.

Es voz unánime que los casi cuarenta años de gobierno de Francisco Franco en España señalan una época, dentro de nuestra historia nacional, con características tan propias y extraordinarias que se le juzga irrepetible...

Queremos recordar solamente algunos de *los contados de Franco con la Obra Salesiana, de una manera familiar y sencilla...*

No sabemos por qué conductos o caminos llegó él a conocerla. Sí sabemos que la conocía. El primer contacto, por así decir, oficial que tuvo con los Salesianos fue en 1944. El entonces director del Colegio Salesiano de Atocha, don Alejandro Vicente, supo por algunos allegados al Caudillo, que éste aceptaría con gusto ser bienhechor de los Salesianos. Meses después acudieron a visitarle el citado Director, el provincial de Madrid don Modesto Bellido y el presidente de los AA. AA. y procurador en Cortes don Ángel García de Vinuesa. Recibidos por el Caudillo y tras los saludos de rigor, don Ángel García Vinuesa trató de explicarle la labor que los Salesianos desarrollaban en España. Franco, amablemente, le cortó diciendo:

—Conozco bien la Obra Salesiana. Y la juzgo tan necesaria en estos tiempos, que *si no existieran los Salesianos, deberían crearse.*

Estas palabras reflejan el pensamiento principal de Franco respecto a la Obra de Don Bosco: "La creía necesaria. Seguramente, dentro de sus proyectos de que toda la juventud española fuera alfabetizada y cada muchacho lograra un puesto de trabajo y de servicio en el concurso nacional, *la labor salesiana en favor de la juventud obrera y de los españoles menos pudientes* le debió quedar grabada y debió presentársele como una solución adecuada a uno de sus proyectos sociales. Esto se deduce asimismo de que cuando se trató en varios Consejos de Ministros acerca de la entidad que regentaría la Universidad Laboral de Sevilla, Franco aconsejó que se confiara a los Salesianos, ya que estaban especializados en la formación de la juventud obrera.

En abril de 1957 le fue concedido a las Escuelas Profesionales Salesianas de Deusto (Bilbao) el "Diploma de Escuela Profesional Modelo para todas las de España". Era el primero que se

30. *Don Javier Rubio*, en BSe XCII, 11 (noviembre 1979), 20-22.

concedía. Franco en persona entregó dicho diploma al padre Aguilar, felicitándolo efusivamente.

El Caudillo mostró en toda ocasión su estima a los Salesianos. Por ejemplo, al visitar los *Hogares Ana G. Mundet*, en Barcelona; y *en Pasajes* al inaugurar la Ciudad Laboral "Don Bosco", Escuelas Profesionales confiadas por la Caja de Ahorros a los Salesianos.

A la inauguración de esta Ciudad Laboral acudió entre otras personalidades el Arzobispo de Valencia Mons. Marcelino Olaechea. Al recorrer los diversos pabellones que la forman, situados a distintos niveles bastante acucados, en un descansillo de las empinadas escaleras Mons. Olaechea, para concederse un respiro, se detuvo; y dirigiéndose a Franco con aquel énfasis que solía poner cuando quería dar importancia a algo, le dijo:

—Excelencia, Don Bosco nos recomendó mucho a los Salesianos esto: trabajo, trabajo y trabajo.

— Y lo cumplen.

El aprecio de Franco a los Salesianos le venía, pues, de su obra en favor de la juventud obrera y de su trabajo incansable. Pero también apreciaba sus dotes de educadores.

En el Colegio de San Fernando de Madrid se contaba hace años la siguiente anécdota. Después de la guerra y durante aquellos años de terrible escasez, el Colegio de Huérfanos de San Fernando se resentía como todos los demás, de la falta de comida y de la falta y escasez de educadores y cuidadores apropiados. Esto movió a la Diputación Provincial de Madrid a entregar la dirección, administración y educación del Colegio a los Salesianos. El Colegio de San Fernando está situado detrás de los montes del Pardo, residencia del Caudillo entonces. Los niños del Colegio, hambrientos y libres de disciplina, recorrían el monte del Pardo buscando algo de comer. Y si podían cazar un conejo, mucho mejor. Al hacerse cargo los Salesianos del Colegio cesaron las correrías de los jóvenes por el monte. A los pocos meses, cuando alguien comentaba con Franco el hecho de que los Salesianos se habían hecho cargo del San Fernando, dijo el Caudillo:

—Ya lo había notado yo. Desde entonces ha vuelto a haber conejos en el monte.

Distinciones a la Congregación Salesiana.

En dos ocasiones fue invitado el Jefe del Estado personalmente por los Salesianos: En 1957, con ocasión del 75 aniversario de la venida de los Salesianos a España, y en 1966, al celebrarse el 50 aniversario de la Consagración del Templo del Tibidabo, como iglesia nacional expiatoria levantada al Corazón de Cristo.

A la primera invitación respondió aceptando la Presidencia de honor de los actos y festejos programados para celebrar las Bodas de Diamante y concediendo al RM de los Salesianos don Renato Ziggiotti la Encomienda de Isabel la Católica que le entregó personalmente en Barcelona durante los actos conmemorativos, en Noviembre del mismo año de 1957, entreteniéndose con el RM en amplias alabanzas y testimoniando su agradecimiento por la labor salesiana.

El 6 de julio de 1966 Francisco Franco ofrenda al Templo Expiatorio Nacional del Tibidabo la custodia en la que se expone el Santísimo Sacramento para la adoración perpetua de los files. En esta ocasión Franco aceptó el título de Primer Caballero adorador Honorario y su esposa D.^a Carmen Polo el de Primera Dama Adoradora del Tibidabo.

—«Aceptad estos títulos —les dijo el salesiano rector del Templo— como expresión de sentido afecto y sincera gratitud y como símbolo del recuerdo perenne que tendremos en la oración por la más completa dicha de vuestras personas.»

A continuación Franco se adelantó hasta el altar mayor y ofrendó la artística custodia, pronunciando las siguientes palabras:

—«Hago esta ofrenda a Cristo Sacramentado que reúne todos los corazones y une los esfuerzos de nuestra Santa Madre la Iglesia por la fe de todos. Doy gracias a los Salesianos por la gran obra que están llevando a cabo y la ayuda tan grande que efectúan para promocionar al obrero español.»

Ciertamente que más de un salesiano de los que todavía viven podrían narrarnos más hechos relativos a las relaciones entre Franco y la Familia Salesiana de España. Pero no harían sino

corroborar el pensamiento que emerge como síntesis de todo cuanto hemos referido: *Franco tenía afecto por los salesianos, por su obra, los conocía y los apreciaba*»³⁰.

2. LA GRAN APERTURA HISPANA EN EL REINADO DE JUAN CARLOS I

La Familia Salesiana lleva en España cien años de vida. Los cien años que han transcurrido desde la restauración monárquica canovista de Alfonso XII hasta la instauración del rey don Juan Carlos I.

Los Salesianos han trabajado por la promoción y educación de las juventudes españolas desde el inicio de la industrialización nacional, entre la burguesía liberal y los movimientos obreristas. Jamás han dejado de atender a las masas populares y a los pobres. Por el contrario, éstos han sido el sector prioritario de sus trabajos en Sevilla y Barcelona, Valencia y Bilbao, Vigo y Cádiz, La Coruña y Tenerife, Madrid o Las Palmas de Gran Canaria.

Obreros rurales y obreros industriales, sin rechazar tampoco al ala progresista de la burguesía ni al mundo de los menesterosos. A todos, también a los ricos o a los simplemente acomodados, han procurado llevarlos a una educación cristiana integral y adulta, en todas las dimensiones de la vida. Han realizado su labor con serenidad y tesón, sin desgastar sus fuerzas en defensa de un pasado indefendible, enzarzándose en disputas inútiles.

A nivel Inspectorial y local esta adaptación y apertura exigida por los signos de los tiempos tuvo que hacerla la Congregación en Sevilla en el Capítulo Inspectorial de 1975 que efectuó la revisión y valoración del CIE 72 y el reajuste y renovación impuesta por el Vaticano II y el CGE 20. Con ello acabó su mandato inspectorial el padre *Antonio Hidalgo de los Santos* y le substituyó en el cargo *don Santiago Sánchez Regalado* en el verano de 1976³¹.

El 26 de julio de 1976 el Card. Villot, Secretario de Estado del Papa Pablo VI, y el ministro español de Asuntos Exteriores Marcelino Oreja, firmaron en Roma un acuerdo que modificaba algunos artículos del Concordato con la Santa Sede del 1953. Tal acuerdo fue el primero de los efectuados entre la Iglesia y la monarquía española para regular sus mutuas relaciones conforme a las exigencias del Vaticano II y los signos de los tiempos.

«La Santa Sede y el Estado Español... juzgan necesario regular mediante acuerdos específicos las materias de interés común en las nuevas circunstancias surgidas después de la firma del Concordato del 27 de agosto de 1953, que requieren una nueva reglamentación»...

Juan Carlos I

En todos los momentos, más o menos visible, según las circunstancias, *don Juan Carlos I* ha sabido ser no sólo el motor del cambio sino también el celoso vigilante del accidentado trayecto. El Rey ha estado siempre allí donde debía, con la deci-

30. RUBIO, Francisco Javier, *Si no existieran (los salesianos), deberían crearse*, en BSe XC, 1 (enero 1976), 18-19.

31. *Don Santiago Sánchez nuevo Inspector de Sevilla*, en BSe XC, 11 (noviembre 1976), 19.

sión, con el consejo y con el diálogo. Todos los hombres de España, todas las nacionalidades que la integran, todos los partidos, todas las tendencias han encontrado en él paciente interlocutor. Todas las provincias le han expuesto sin trabas sus problemas, sus aspiraciones, sus realidades. Todas las corporaciones y estamentos han recibido su atención y su interés.

El rey Juan Carlos I ha vuelto a abrir nuestras fronteras, haciendo viajes diplomáticos y suscitando adhesiones internacionales con su prestigio y gestión personal y *el de la reina doña Sofía*. ¿Cuántos celos, cuántas frialdades ha disuelto *la presencia de los Reyes*? El Monarca ha sabido ser el más valioso embajador de España. Desde Suecia hasta Argentina, desde Washington hasta Rabat, desde China hasta el Perú, su imagen se identifica hoy con la de una nación rejuvenecida que va dibujando poco a poco su nuevo y esperanzado perfil. El Rey nos ha reinscrito en el censo de las comunidades democráticas, nos ha aproximado más que nunca a esa Hispanoamérica que habla nuestro mismo idioma, y ha establecido canales de comunicación desconocidos u olvidados. Sin su presencia no hubiera podido hacerse tanto en tan poco tiempo. porque el éxito de su misión nacía de su misma persona. Tenía que ser el propio Rey el que fuera apretando aquellos vínculos rotos o débiles, en razón de un aislamiento excesivamente largo, el que nos devolviera el perdido contacto del mundo exterior.

3.º EL NUEVO RECTOR MAYOR DON EGIDIO VIGANÓ, UN HOMBRE ABIERTO A LA ESPERANZA

A últimos de octubre de 1977 comenzó en la Casa Generalicia de Roma *el CG 21 de la Congregación Salesiana* para descubrir la persona de Cristo a los jóvenes, evangelizándolos mediante el proyecto educativo domboscano. Llevar el Evangelio a los jóvenes fue la síntesis de todas sus determinaciones³². Ya lo venían haciendo desde siempre los salesianos y las Casas de Andalucía que gradualmente ampliaban su campo de acción y modernizaban la metodología adaptándose a los signos de los tiempos³³.

El 15 de diciembre fue elegido un *nuevo RM. en la persona de don Egidio Viganó, séptimo sucesor de Don Bosco*.

Don Viganó encarna la paternidad del Santo Fundador, la clarividencia y la audacia que requieren los nuevos tiempos, el optimismo y la esperanza de quien vive anclado en Jesucristo resucitado y respira a pulmón pleno de toda la Familia Salesiana. Promueve, en comunión con el Consejo Superior, una constante y renovada fidelidad al carisma salesiano para realizar en el mundo la misión que el Señor ha confiado a los hijos de Don Bosco.

32. *XXI Capítulo General de la Sociedad Salesiana. Documentos Capitulares*, Central Catequística Salesiana, Ma 1978; 552 pp.

33. *Algeciras. Una parroquia que la Congregación Salesiana conserva en la ciudad*, en BSe XCI, 2 (febrero 1977), 12-15. *Cádiz. Los chicos de Cádiz prefieren la montaña*, en BSe XCII, 5 (mayo 1979), 12-15. *La Obra Salesiana en Cádiz cumplió 75 años*, en BSe XCII, 1 (enero 1978), 12-15. *Córdoba. 75 años de servicio salesiano*, en BSe XCI, 4 (abril 1977), 8-11. *El baúl de los recuerdos de don Maximino Gallego*, en BSe XC, 8-9 (agosto-septiembre 1976), 22-23.

Han sido suprimidas varias páginas del original sobre el enjuiciamiento del gobierno de Franco y los años de transición a la democracia actual de España, por abreviar esta *Segunda, Parte* del libro.

Mientras tanto, *el Colegio del Carmen en Utrera* continuaba su labor tesonera en el campo de la instrucción y de la educación cristiana.

Un nuevo aire de juventud se respiró en toda la Congregación. *Don Egidio Viganó* efectuó el relanzamiento de la devoción a María Auxiliadora en su primera carta circular, que llevó a los Salesianos y a las Hijas de María Auxiliadora nuevos entusiasmos.

EL PRESIDENTE DEL SENADO CLAUSURO EL CURSO EN UTRERA

El Inspector don Santiago Sánchez tuvo unas palabras de agradecimiento a don Antonio Fontán, que prestigiaba con su presencia un acto que era la síntesis de una larga trayectoria de tareas escolares en servicio de la nación.

El señor Fontán, Presidente del Senado, expresó su reconocimiento y estímulo a los educadores Salesianos con palabras sencillas y sinceras.

Hizo expresa mención de los méritos acumulados a través de las innumerables promociones que aquí se forjaron humana y cristianamente. Alentó a los educadores exhortándolos a una entrega continua y sin desmayos hasta lograr una enseñanza gratuita y totalmente democrática.

El Presidente del Senado brindó con *don Manuel Bravo*, director del *Colegio del Carmen*, por la prosperidad y eficacia de la *Casa de Utrera*, ya casi centenaria³⁴.

En la Casa de Utrera, con el director número 20, que es *don Manuel Bravo Fernández*, siguen observándose con docilidad y empeño las consignas y orientaciones del Papa. Jesucristo en la Eucaristía, María Auxiliadora y el Papa fueron las tres devociones nucleares de don Bosco y son tres pilares fundamentales de la educación que se imparte *en Utrera*, porque la Comunidad Salesiana sigue vibrando y trabajando con los mismos ideales y sentimientos que los que la fundaron en el siglo pasado³⁵.

34. *El Presidente del Senado en la clausura del Curso Escolar 1977-1978 en Utrera*, en BSe XCI, 8-9 (ago:to-septiembre 1978), 7. *El Presidente del Senado brinda con don Manuel Bravo*, en BSe XCI, 10 (octubre 1978), 30.

35. Cf. CG 21, n.º 476, *Las tres devociones de Don Bosco*, en el discurso de Pablo VI a los Capitulares.

Los Salesianos de Utrera en 1977 eran: Director, don Manuel Bravo; Vicario, Sebastián Ganga; consejeros: Diego Cardenal, Antonio Gutiérrez, Lorenzo Rastrero, José Sáez, Venerando Conde (Ecónomo). PROFESOS: Sacerdotes Eduardo Benot, José Cid, Manuel López, Guillermo Martín, José Medina, Francisco Olmedo, Marcial Portillo (diácono), Claudio Sánchez, José Manuel Sánchez.

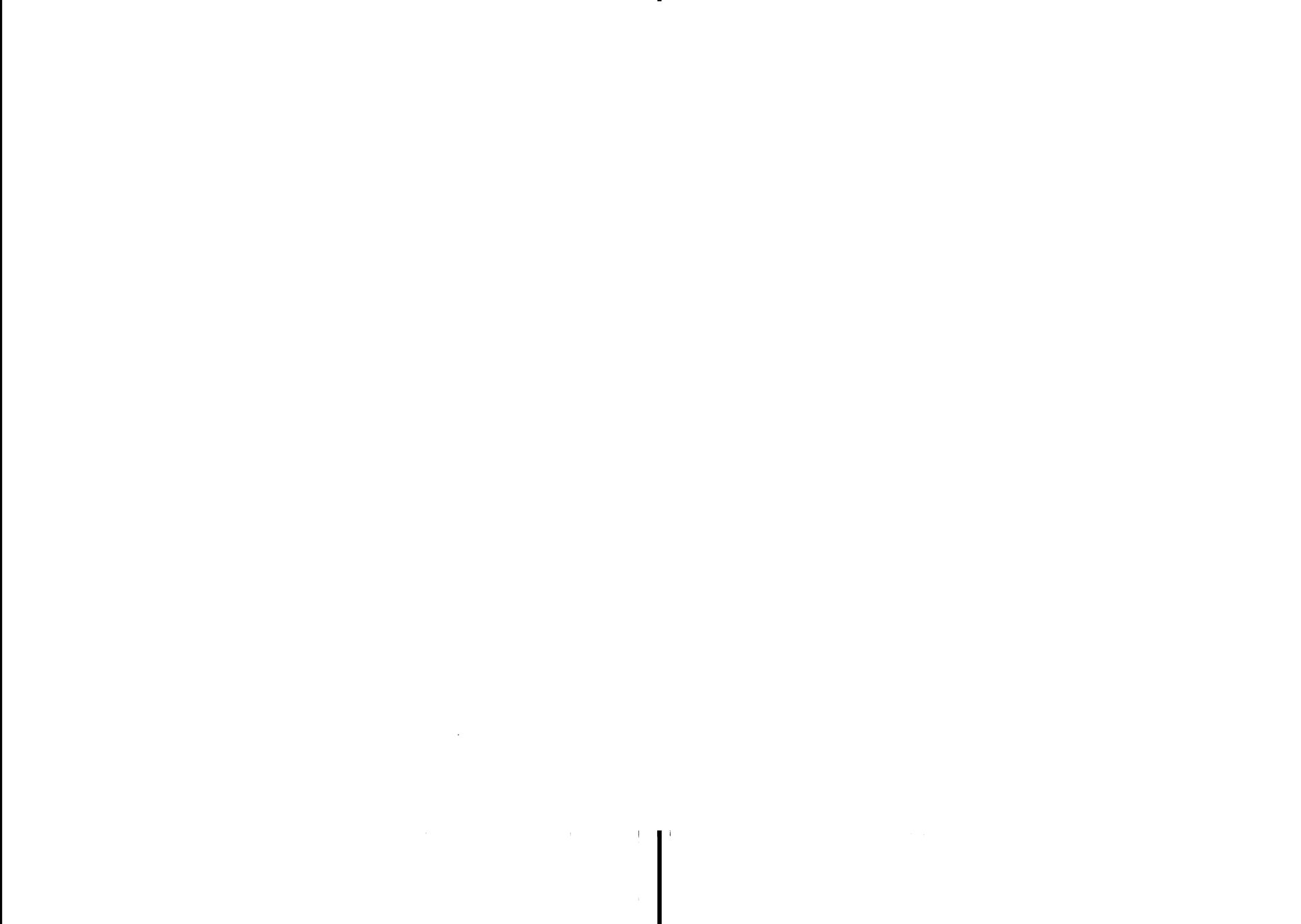
Cf. *Elenco Genérale 1977*, pp. 319-320.

En 1978 la Comunidad era: Director, Manuel Bravo; Vicario, Justo González; consejeros: José Cid, Antonio Gutiérrez y Venerando Conde. PROFESOS: Sacerdotes Eduardo Benot, Serafín Berrio, Manuel López, José Medina, diácono Marcial Portillo, Claudio Sánchez, José Sánchez Martín.

Cf. *Elenco Genérale 1978*, p. 317.

Han sido suprimidas algunas páginas del original relativas a las benemerencias del rey *Juan Carlos I*, y al RM. *don Egidio Viganó*, por razones de brevedad. Lo mismo hay que decir del estudio de este directorado de *don Manuel Bravo*.

Una nueva primavera de juventudes cristianas está brotando en el Carmen de *Utrera*. Ojalá, bajo la égida y dirección de estos nuevos Salesianos de Don Bosco, llegue a una total madurez estival, que produzca el ciento por uno en los campos de la iglesia local hispana.



fundador del Colegio; el santo Card. Spínola, admirador y biógrafo de Don Bosco; el sabio Card. Ceferino González, restaurador de la neoescolástica en España; la sencillez encantadora del Card. Almaraz; el cariño y disponibilidad del Card. Sanz y Forés; la gravedad y distinción del Card. Ilundain; el celo intrépido del Card. Pedro Segura y Sáenz, y la paternal benevolencia del Card. Bueno Monreal.

Otros muchos obispos y arzobispos han visitado el Colegio. Citaremos tan sólo a los Salesianos Mons. Santiago Costamagna, Mons. Luis Versiglia, mártir de Cristo en la China; al misionero Mons. Domingo Comín, Mons. Roberto Tavella y a Mons. Turcios.

Les hablaron a los alumnos del servicio debido a la patria hombres de gobierno como el general don Miguel Primo de Rivera, los Ministros de Agricultura y Obras Públicas de la Segunda República, los Gobernadores Civiles y los Alcaldes de Sevilla, Ministros de Educación Nacional, Delegados de Sindicatos, Presidentes de la Sala del Tribunal Supremo y Presidentes del Senado de la nación. Algunas de las personalidades que han visitado el Colegio del Carmen eran antiguos alumnos del mismo, como don Isidro Arcenegui, el subsecretario de Justicia don Manuel Súnico, almirantes, directores generales de diversos sectores ministeriales, catedráticos de la Universidad como don Juan Manzano, profesores de Enseñanza Media e Inspectores, etc.

Célebres maestros de música recrearon a Salesianos y alumnos con la magia de sus magníficas armonías como los maestros Insausti y Cubiles. Los deleitaron e instruyeron con su erudición histórico-literaria autores como Valbuena Prat y Rodolfo Ragucci.

En el recinto del *Colegio de Utrera* se oyó el verbo culto y grandielocuente de oradores insignes como Vázquez de Mella, José María Pemán y Morales Oliver. En el *Carmen* resonó la palabra de fuego, vibrante y marcial, de generales muy beneméritos de la patria como Salvat, Cabanellas, Rodríguez de Herranz, Martín Prat y Sáenz de Buruaga. Y recibió entre sus muros hasta la misma sangre real en las personas de SS.AA. los Serenísimos Infantes don Carlos y doña Luisa.

De muchos de ellos hemos hablado en las páginas de este libro, compuesto con motivo del *Jubileo Centenario de la llegada a Utrera de los primeros Salesianos de Don Bosco*.

¿Qué rumbo tomará la vida salesiana en España más allá de las tormentas y reajustes postconciliares que ya están superados?

No es oficio del historiador hacer profecías ni racionalizar deseos futuros convirtiéndolos en teoremas de sociología.

La vida española, y en ella la benéfica actividad salesiana, seguirá fluyente, como los ríos nacionales, con un curso que se acomoda a los impulsos biológico-ecológicos y a las pétreas circunstancias histórico-geográficas. Porque la vida sigue, y en ella la acción salesiana es muy de actualidad y muy provechosa al pueblo.

En este *Epilogo* presentamos noticias de los actos centenarios más destacados, verificados en Utrera. Finalizamos transcribiendo las consignas del Rector Mayor para la Familia Salesiana española.

IX

EPILOGO

FIESTAS CENTENARIAS EN UTRERA. CONSIGNAS DEL RECTOR MAYOR DON EGIDIO VIGANO A LA FAMILIA SALESIANA ESPAÑOLA.

PASADO Y FUTURO

Los primeros salesianos *son trabajadores pragmáticos* que teorizan poco acerca de la educación, pero educan magistralmente guiados por el carisma de Don Bosco y la práctica oratoriana que aprendieron en Italia.

Cuando fue creada la Facultad de Ciencias de la Educación en el Ateneo Salesiano, actual UPS de Roma, se estudia a fondo la Pedagogía *domboscana* relacionándola con los demás sistemas pedagógicos antiguos y modernos; y se forman expertos educadores y profesores bien orientados para todas las especialidades de la actuación salesiana en el mundo.

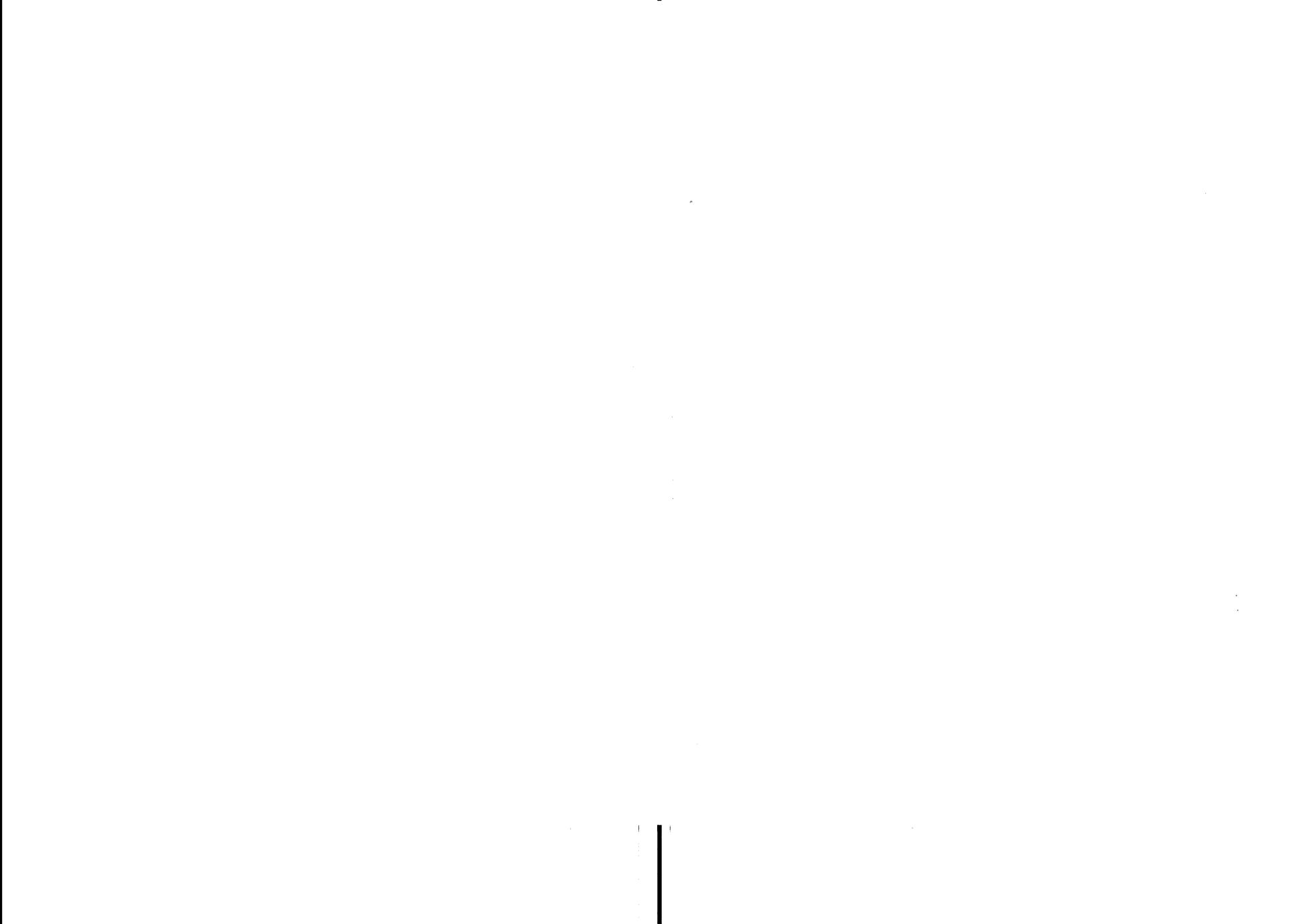
Pero ya desde antes de que se fundara Utrera en España, *Don Bosco mandó* a las Universidades Estatales *a sus Salesianos*, a las Escuelas de Magisterio y *a los Centros Oficiales*, para capacitarlos *científicamente*, y dotar así de personal competente a sus Casas. En la técnica del apostolado los preparaba él mismo. Y con tal preparación se obtuvieron éxitos colosales.

Desde don Ernesto Oberti en adelante *el Colegio de Utrera* se hizo famoso por sus logros pedagógicos en Andalucía y en España entera. Sus inmediatos sucesores completaron el edificio colegial y lo dotaron de materiales y personal selecto.

Atraídos por *la aureola gloriosa que el Colegio* tenía, por la amplitud del edificio y el renombre de sus éxitos educativos, fue visitado y ayudado con muchísima frecuencia por personalidades eclesiásticas, civiles, militares, de las Letras y de las Ciencias Españolas.

Por *el Colegio Salesiano de Utrera* pasaron todos los sucesores de San Juan Bosco en el gobierno general de la Familia Salesiana: el asceta don Miguel Rúa, el piadoso don Pablo Albera, el paternal don Felipe Rinaldi, el gran gobernante don Pedro Ricaldone que se formó en sus mismas aulas, el ponderado don Renato Ziggotti, el dinámico don Luis Rícceri y don Egidio Viganó, el hombre de la esperanza y de las realizaciones a nivel planetario.

Por *el Carmen* pasó la púrpura cardenalicia de todos los arzobispos de Sevilla desde su fundación hasta hoy: el venerable anciano Card. Lluch y Garriga, co-



Algunos años después la Virgen Santísima le manda a Don Bosco otro muchacho excepcional. Se llama Domingo Savio, y se consagra totalmente a María el día de la Inmaculada, 8 de diciembre de 1854, data de la proclamación del dogma de la Purísima por el Papa Pío IX. La Divina Pastora Inmaculada le manda a Don Bosco tanto los jóvenes pobres y de escasos recursos espirituales (Bartolomé Garelli), como muchachos extraordinariamente privilegiados por la gracia, como Domingo Savio. Porque «todos son sus hijos». Domingo Savio funda en Valdocco *la Compañía de la Inmaculada* para el apostolado de los selectos «que se dedican por entero al servicio mariano» (*Biogr. D. Savio, cap. XVII*). De los jóvenes asociados en la Compañía de la Inmaculada saldrán los primeros salesianos cuando surja la Congregación el 8 de diciembre de 1858. De los 16 primeros salesianos, 15 eran miembros de tal Compañía (*MB VII, 335*).

Por otra parte en aquellos primeros años del sacerdocio de Don Bosco otro grupo de chicas iba preparándose en Mornese para educar a la juventud femenina. Se llamaba *Pía Unión de María Inmaculada*. La había fundado el 9 de diciembre de 1855 el celoso sacerdote don Domingo Pestarino. La más celosa y vivaz del grupo era *María D. Mazzarello*. Con ella y sus compañeras más generosas Don Bosco fundará 16 años más tarde *el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora*.

Los educadores salesianos necesitan para realizar su función en la Iglesia una pureza vigorosa y una disponibilidad plena. *La Inmaculada* se les presenta como modelo individual y comunitario, como victoria constante de la gracia y poderosa ayuda maternal en el trabajo educativo del niño.

c) *Tercera etapa: Auxiliadora de los Cristianos*

A partir de 1862 *la Pastorcilla de los sueños*, honrada en el primitivo Oratorio como *Inmaculada*, debido a la coyuntura histórico eclesial de la definición de tal dogma por Pío IX, comienza a ser invocada con el título de *Auxiliadora de los Cristianos*. La opción es definitiva. Don Bosco afirmará explícitamente: —«La Virgen María lo quiere así» (*MB VII, 167*).

Y así es honrada en todos los ambientes salesianos durante los 25 últimos años del sacerdocio de Don Bosco. Es una opción de madurez.

En 1962 hacen los primeros votos los 22 primeros salesianos. En los años sucesivos fue aprobada por la Santa Sede la Congregación Salesiana y fundado el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora. Luego comenzará la aventura misionera en América, la expansión por Francia, España y otros países europeos, y la organización de los Cooperadores.

La Auxiliadora preside y protege toda esta expansión y desarrollo mundial. Como sucedió en Sevilla acaeció en todas partes. La Familia Espiritual de Don Bosco fue injertándose en el apostolado concreto de cada Iglesia local. Su misión se hizo universal y militante.

En el decenio de 1865 al 1875 Don Bosco descubrió toda la amplitud mario-lógica y carismática de María en -su Obra y en su vida. La Pastorcilla de los nueve años, la Inmaculada de los comienzos de su sacerdocio, se le presentó ya como Auxiliadora de la Iglesia universal, madre y protectora, guía y maestra de la Familia Salesiana.

aparecieron otros tantos corderillos mansos y apacibles, que saltando y blando alrededor festejaban a aquel Hombre venerable y a la Señora (*Ibid.*).

Mucho más tarde en un sueño que tuvo Don Bosco en 1961, anunciándole la fundación del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, sentirá el Santo Fundador que María le dice estas palabras:

Cuídate también de ellas, *porque son mis hijas*»²¹.

En sueño de los nueve años Don Bosco lo tendrá otras veces, repetido pero con detalles nuevos. Se le repitió siendo joven sacerdote cuando dudaba a qué apostolado específico habría de dedicarse (1844-1847) (*MB II*, 243, 298, 406; *MB III*, 32). *Maña* se le presenta de nuevo «en forma de pastorcita». En la biografía de Miguel Magone, Don Bosco nos dice que aquel joven honraba a María «con el título de piadosa Pastora» (*Cap. VIII*). La figura bíblica de Divina Pastora se halla a través de toda la vida de Don Bosco, hasta el sueño misionero que tuvo en Barcelona en 1886 (*MB XVIII*, 72). Y nos sitúa doctrinalmente a María como ayudante y mandataria de Jesucristo, Buen Pastor, por una parte; y por otra nos presenta a María como Maestra y Guía de Don Bosco, en la pastoral juvenil, y madre de los jóvenes y de las jóvenes que se educan en las Casas Salesianas, que «son hijos espirituales» de la Santísima Virgen María.

b) *Segunda etapa: La Pastora Inmaculada*

En los comienzos de la Obra de Valdocco, de la fundación de la Congregación Salesiana y el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora, María Auxiliadora se le revela a Don Bosco como *Divina Pastora Inmaculada*.

En los primeros veinte años de su sacerdocio Don Bosco presentará a María ante la consideración de sus jóvenes como *Virgen Inmaculada*. Pero es una *Inmaculada* concreta, activa, ayudadora y guía en la pastoral juvenil que ya conoce. Ella misma en sus intervenciones se le muestra así.

Al comienzo de la Obra de los Oratorios, el 8 de diciembre de 1841, Ella pone en manos de Don Bosco al pobrecito Bartolomé Garelli. En aquel día de la Inmaculada, después de rezar una ferviente Ave María comienza Don Bosco su Obra con una lección de catecismo. Y la fiesta de la Inmaculada será central en el ambiente del Oratorio de los primeros tiempos.

21. FRANCESIA, G.B., *Suor María Mazzarello e i primi lustri delle Figlie di María Ausiliatrice*, To s.a., p. 212.

Para la segunda etapa acerca de la Inmaculada, Cfr. FRANCESIA, G. B., *La Vergine Immacolata, Don Bosco ed i Salesiani* (Scuola Tipografica Salesiana), San Benigno Canavese, 1904, 234 pp.

Don Bo co apóstol de María Auxiliadora, en BSe, VIII, 1 (Enero 1893), 13-14. *Don Bosco y María Auxiliadora, por el Card. Svampa, arzobispo de Bolonia*, en BSe XX, 6 (Junio 1905), 138-140. *El culto a María Auxiliadora*, en BSe XXI, 1 (Enero 1906), 17-18; *ibid.*, 2 (Febrero 1906), 44-45. *En honor de nuestra Madre*, en BSe, XXI, 5 (Mayo 1906), 113-116. *El Santuario de María Auxiliadora, ibid.*, 1 (Julio 1906), 186-87

carismáticamente. En la vida de Don Bosco la presencia y actividad de la Virgen es *viva*, íntima, eficaz. Es ella la que interviene en la vida del Santo y en la de sus salesianos. Ella está presente en nuestra vida y en la vida de toda la Iglesia.

Podríamos afirmar que *una décima parte* de la devoción de Don Bosco a la Santísima Virgen fue debida a la educación intensamente mariana que le dio Mamá Margarita; y todo el resto (*nueve décimas partes*) fue la respuesta generosa y personal a las iniciativas de la Virgen que irrumpió carismáticamente en su vida en diversas formas. En una plática de Ejercicios Espirituales predicada en Lanzo en 1871 Don Bosco exclamó:

Podríamos *distinguir tres etapas* en la intervención de la Madre de Dios como Auxiliadora de Don Bosco.

Al principio se le presenta como su maestra y orientadora; luego como protectora y madre de sus jóvenes, de sus principios salesianos, de sus Obras en favor de la juventud. Finalmente Don Bosco se convencerá experimentalmente de que es la Auxiliadora universal de todo el Pueblo de Dios peregrinante comenzando por el Papa y los Obispos hasta llegar al último bautizado.

a) *Primera etapa: La Divina Pastora*

El sueño de los nueve años —escribe el Santo— «quedó profundamente impreso en mi mente por toda la vida» (*MBI*, 123). *Jesucristo, Buen Pastor* evangélico, le anuncia su vocación: «Me llamó por mi nombre y me mandó ponerme al frente de aquellos niños». Ya esta frase incluye en sí todo un programa pastoral. Y enseguida le indica el método de acción evangélico: «No con golpes, sino con mansedumbre y caridad».

Juanito estaba confundido y asustado. Era un chico pobre e ignorante. Se juzgaba incapaz de cumplir aquella orden. Pero el Señor le anuncia enseguida: «Yo te daré una maestra de sabiduría y de actividad pastoral». (Es como un eco de aquella frase al apóstol Juan: «Ecce Mater tua»!). Y he aquí que aparece la Madre de Dios, la Divina Pastora, cooperadora y ayuda del Buen Pastor.

«Sólo en el cielo podremos reconocer estupefactos lo que la Santísima Virgen ha hecho por nosotros... y podremos agradecerse eternamente» (*ME X*, 1708).

«Y en aquel momento vi junto a mí una Señora de majestuoso aspecto... Me cogió de la mano con bondad y me dijo:

—Mira.

Yo observé y me di cuenta de que aquellos jóvenes habían desaparecido. Y en su lugar había una multitud de alimañas, gatos, cabras, perros, osos y otros animales.

—He aquí tu campo. Ponte a trabajar —me insinó la Señora—. Lo que vas a ver en estas alimañas *deberás hacerlo tú con mis hijos*» (*MB I*, 125).

¡Magnífica escena! La grey salesiana pertenece al Buen Pastor, a Jesucristo; y a su Madre Santísima la Divina Pastora. Nosotros trabajamos, como Don Bosco, en la grey del Buen Pastor. Y debemos hacerlo con los métodos domboscanos: «No con golpes, sino con mansedumbre y caridad»...

«Volví la vista —continúa el Santo escribiendo— y en lugar de todos aquellos animales,

respectivo y organización de la *vida de piedad* cristiana junto a la Virgen de Don Bosco¹⁹.

Hemos hecho la síntesis histórico-narrativa de la devoción a María Auxiliadora en algunos lugares, especialmente de la Inspectoría Bética.

En el apartado que sigue intentaré presentar una breve panorámica del contenido doctrinal-salesiano de la documentación mencionada.

APOSTÓLES SALESIANOS CON MARÍA AUXILIADORA

1.º MARÍA AUXILIADORA EN LA VIDA Y EN LA OBRA DE DON BOSCO

La Virgen Madre de Dios intervino en la vida y obra de Don Bosco desde el famoso sueño que tuvo Juanito a los nueve años, donde se percibe ya globalmente su vocación y toda su obra (*BMI*, 123-128)²⁰.

Don Bosco no es un mariólogo ni un teólogo contemplativo. Es un sacerdote educador de la juventud. La Madre de Dios irrumpe en su vida concreta y

19. Imposible reseñar todo el material archivístico o de revistas que tengo fichado acerca de estas Casas y de las demás que no cito por no ser de Andalucía, que es la región que aquí nos interesa.

Pondré sólo estas breves pistas de *Málaga*, que fue la primera Casa después de *Utrera* que se atendió por los Salesianos en España.

María Auxiliadora en Málaga, en BSe, X, 7 (Julio 1895), 152-154. *La Auxiliadore en Málaga*, en BSe, XII, 8 (Agosto 1906), 219-220. *Velada a Mana Auxiliadora*, en BSe, XI, 3 (Agosto 1897), 98. *Un nuevo triunfo de María Auxiliadora*, en BSe XII, 10 (Octubre 1897), 260. *María Auxiliadpra*, en BSe, XXIII, 9 (Septiembre 1908), 243-244; *María Auxiliadora*, en BSe, XXIV, 10 (Octubre 1909), 273, *ibid.*, XXV, 9 (Septiembre 1910), 230-231. *María Auxiliadora en Málaga*, en BSe, LIII, 10 (Octubre 1938), 235, etc.

20. La fuente histórica fundamental de este sueño es el manuscrito autógrafo de Don Bosco que se encuentra en BOSCO, G., *Memoria dell'Oratorio di San Francesco di Sales (1815-1855)*, cuyos originales se encuentran en el AS. Fueron editadas por don Eugenio CERIA (SEI), en To 1946. Y en 1978 han sido reeditadas por la Dirección General «Obras Don Bosco», de Roma.

El sueño de los 9 años se encuentra en las pp. 22-26 de esta última edición de Ro, líneas 145 a 228 del ms. autógrafo original.

Para cuanto vamos a tratar son útiles los siguientes artículos: *Maternità di María Smª e Redenzione*, in BSi, LXVIII, 4 (Aprile 1944), 39-40; *ibid.*, 10 (Aprile 1944), 85.

María confortatrice nel dolore, in BSi, LXVIII, 3 (Marzo 1944), 27-28. *La carita* in BSi, LXVIII, 5 (Maggio 1944), 51-53.

L'Ausiliatrice dell'Umanità in BSi, 7 (Maggio 1946), 61-62. *L'Aiuto dei Cristiani*, in BSi, LXXII, 9 (1 Maggio 1948), 8-83. *L'Assunzione di María SS. al Cielo*, in BSi, LXXII, 9 (1 Maggio 1948), 81-83. *L'Assunzione di María SS. al Cielo*, in BSi, LXXII, 15 Agosto 1948), 141-143.

Il cuore Immacolato di María SS, in BSi, LXXIII, 3 (Febbraio 1949), 25-26.

La definizione del dogma dell'Assunzione di María Santísima al Cielo, in BSi LXXIV, 23 (1 Dicembre 1950), 409-413.

La divozione a María Ausiliatrice in Torino prima del 1860, in BSi LXXV, 9 (1 Maggio 1951), 161-166. *L'Ausiliatrice della Chiesa e del Papa* in BSi, LXXVII, 9 (1 Maggio 1953), 161-163. *Giubileo d'Oro della Coronazione di María Ausiliatrice*, *ibid.*, pp. 165-171.

María Smª Ausiliatrice e la Chiesa, in BSi, LXVII, 5 (Maggio 1943), 67-69, 69-70; *ibid* 6 (Giugno 1943), 79-80; *ibid.*, 1 (Luglio 1943), 9-92.

doctor don José Pozuelo Herrero (1898-1913), fundador del Colegio de Pozoblanco. La apadrinaron don Carlos Carbonell y su señora. El acto tuvo lugar el 25 de marzo de 1908. Todo el barrio de San Lorenzo estuvo presente. La bendición se efectuó bajo un viejo y corpulento peral que había en el patio de las Escuelas Gratuitas Populares que el día anterior apareció cuajadito de flores como si reclamara para sí el honor de servir de dosel a la Reina del Cielo. Era la representación de la primavera en fiestas. Aquel mismo día se hizo la primera procesión con la imagen recién bendecida.

Apenas llegada la imagen se organizó la Archicofradía. Florecieron los cultos marianos cada sábado, los 24 de cada mes y en las fiestas de mayo. Pero se necesitaba un templo más amplio y capaz. Se puso la primera piedra del mismo el 8 de septiembre de 1914. Es de una sola nave sin crucero, de 40 metros de largo por 10 de ancho y otros 10 de alto. Se inauguró en mayo de 1918 siendo director de la Casa don Salvador Roses.

Dentro de la ciudad de Córdoba hubo varios Oratorios privados con la imagen de María Auxiliadora. También se difundió por casas de campo y cortijadas. Merecerían tratarse aparte las Casas Salesianas de *Montilla* y *Pozoblanco* en la provincia cordobesa¹⁸.

Lo escrito aquí se refiere únicamente a la Casa de San Francisco de Sales del barrio de San Lorenzo, antes de la división de Inspectorías en 1954. Después de haberse formado la Inspectoría de Santo Domingo Savio, las Comunidades Salesianas de Córdoba se han multiplicado.

OTRAS CIUDADES

Málaga, Cádiz, Carmona, San José del Valle, Ronda, Santander, Vigo, La Coruña, Valencia, Alicante, Villena, Carabanchel Alto y Atocha (Madrid), Talavera de la Reina, Bilbao, Pamplona, etc., tienen en el Archivo Central Salesiano de Roma amplia documentación sobre la devoción a María Auxiliadora fomentada y mantenida en sus respectivas Casas.

El contenido histórico-descriptivo es más o menos igual en todos los documentos: *Llegada* y plantación de los Salesianos, *imagen* de la Auxiliadora, *templo*

18. AS 38.45, Córdoba. *San Francisco de Sales. Devoción a María Auxiliadora*. Relación autógrafa de don Salvador Roses; 8 pp. ms. autógrafas. *Inéditas*.

María Auxiliadora en Córdoba, en BSe XXIII, n. 8 (Agosto 1902), 225-227. *Culto a María Auxiliadora en Córdoba*, en BSe, XXIII, 8 (Agosto 1908), 216. *Habla el Sr. Obispo de Córdoba*, en BSe XXXVI, 8 (Agosto 1921), 221-222. *La fiesta de la Inmaculada en los Salesianos*, en BSe XXXVII, 3 (Marzo 1923), 90. *Labor social y educativa de los Salesianos en Córdoba*, en BSe, XLVIII, 9 (Septiembre 1933), 268-269.

Fiesta de María Auxiliadora en Montilla (Córdoba), en BSe, XXII, 2 (Febrero 1901), 53-54. *Congresillo de Compañías en Montilla*, en BSe, XLVI, 6 (Junio 1931), 188-190, etc.

Una conferencia salesiana en Pozoblanco, en BSe, XII, 11 (Noviembre 1897), 291. *Fiesta de María Auxiliadora en Pozoblanco*, en BSe XXII, 11 (Noviembre 1901), 307-308. *Don Vicente Márquez y don Juan Antonio Tormo Sancho, ¿le Pozoblanco*, en BSe XLVI, 5 (Mayo 1931), 159, etc.

Un pequeño devocionario moderno titulado *Auxiliadora* hizo e imprimió en Sevilla don Manuel Ruiz Guerrero el 24 de abril de 1973. En las veinte primeras páginas presenta el origen, desarrollo, fines, obligaciones y ventajas de esta devoción. En una segunda parte aporta las bendiciones, oraciones y prácticas piadosas en honor de María Auxiliadora (págs. 21-48)¹⁴.

En la Trinidad, después de haber hecho una pequeña enumeración de los trabajos apostólicos realizados en honor de María Auxiliadora, quedaría ese otro apartado de la devoción callada, de constantes misas de acción de gracias y de numerosos exvotos avalando favores recibidos de la que es Madre y ayuda de todos los cristianos⁵¹.

SEVILLA. SAN BENITO DE CALATRAVA

Desde 1898 que se abrieron aquellas Escuelas Populares comenzó a arraigar en los alumnos y en sus familias la devoción a la Auxiliadora.

Al principio no tenían nada más que una oleografía grande. El 19 de mayo de 1903 llegó una *imagen esculpida* en Sarria, de metro y medio de alta, muy esbelta y bonita. El sábado 6 de junio de aquel año la bendijo el señor Arzobispo Mons. Spínola. Fueron padrinos don Juan Grimaret y su hermana. Se colocó en el altar mayor de la iglesia en un artístico nicho. Y desde entonces presidió todos los actos de piedad de la comunidad y de los alumnos de la Casa así como las reuniones de los Padres de Familia del Círculo Obrero Católico en ella establecido¹⁶.

Fomentó la devoción a Nuestra Señora en aquellas Escuelas el benemérito Fundador del Colegio de Ciudadela don Federico Pareja.

En Alcalá de Guadaíra (Sevilla), la primera imagen que se trajo por encargo de doña Gracia Murube siendo director don Agustín Nofre, fue quemada en el incendio que calcinó la iglesia en 1936. Al rehacerla, bajo el directorado de don Rafael Tormo, se adquirió una nueva imagen¹⁷.

CÓRDOBA

En 1901, al abrirse la Casa, el director de Carmona don Antonio Ricaldone regaló una pequeña imagencita, seis años más tarde se encargó la actual en los Talleres Salesianos de Sarria. La bendijo el Excmo. señor Obispo de Córdoba

num», 25 (Ro 1963), 519-579. BERTETTO, D., *Il titolo «Auxilium Christianorum», nel magistero pontificio da Pio IX, a S.S. Paolo VI*, in «Salesianum», 30 (Ro 1968), 696-709.

14. RUIZ GUERRERO, Manuel, *Asociación de María Auxiliadora* (Artes Gráficas Salesianas), Se 1973. Es un opúsculo de 89 pp., 14 cm.

15. GAMARRO, Francisco, *Breve reseña histórica de la devoción a María Auxiliadora en la ciudad de Sevilla*, 5 pp. escritas a máquina, enviadas al AS de Roma, el 16-III-1979.

16. AS 389, Sevilla. San Benito de Calatrava. Crónica. La devoción a María Auxiliadora en el Colegio de San Benito. Relación ms. de 7 pp., s./d. *Inédita*.

17. AS 329, Alcalá de Guadaíra. Crónica escrita en 1919. Lo relativo a la primera estatua de María Auxiliadora ocupa 1 p. de 28 X 26 cms. escrita a máquina. *Inédita*.

Desde sus orígenes hasta hoy la Inspectoría de Sevilla se ha llamado y titulado *Inspectoría de María Auxiliadora*. Todos sus Salesianos han sido apóstoles de la devoción a la Madre de Dios, aunque algunos han sobresalido en tal aspecto como don José María Manfredini, don Antonio Marcolungo, don Federico Pareja y otros que todavía viven.

El 13 de mayo de 1954, siendo Inspector don Claudio Sánchez, el Cardenal Segura coronó canónicamente la imagen de María Auxiliadora de la Trinidad, en un grandioso acto verificado en la Plaza de Jerez, junto a los Jardines de San Telmo. Cabildo y alto clero, autoridades, entre las que se hallaba el general Sáenz de Buruaga, acompañaron al señor Cardenal. Una multitud de unas 50.000 personas, llegadas en gran parte de diversos pueblos y ciudades andaluzas, participó en las fiestas. Cuando la imagen coronada volvió al templo de la Trinidad, don Francisco Gamarro, director del Colegio, agradeció a todos su concurrencia. Y en aquel templo continuó hasta su muerte el padre Gamarro, servidor de la Auxiliadora y de las almas que le son devotas ¹².

Del 11 al 15 de mayo de 1973 se celebró en Sevilla el Primer Congreso Nacional de estudios acerca de María Auxiliadora. Alma y motor de su organización y realización fue don Manuel Ruiz Guerrero, actual director de las Escuelas Profesionales de Cádiz. Entonces era Ecónomo Inspectorial y se vivía ya la crisis del postconcilio Vaticano II. Don Antonio María Calero, Inspector de Córdoba; don Celestino Rivera, delegado diocesano de Enseñanza de la Religión y Catequesis; y don José Antonio Rico, doctor en Teología e Inspector Salesiano de Madrid (1972-78), pronunciaron allí sus lecciones mariológicas. Abrió el Congreso el Card. don José María Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla, estando presente el Inspector Salesiano don Antonio Hidalgo (1970-76). El periodista don José María Javierre, doctor en Teología, dio una charla acerca de «María en el horizonte del hombre contemporáneo». El profesor de la Universidad Pontificia Salesiana de Roma y director de la Academia Mariana padre Domingo Bertetto habló sobre «María Auxiliadora en la Obra Educativa Salesiana». Los Congresistas fueron muy numerosos. El Congreso se clausuró con una grandiosa Eucaristía concelebrada por más de 50 sacerdotes. Se publicaron las Actas de las sesiones de estudio ¹³.

12. *El Card. Segura coronó ayer la imagen de María Auxiliadora*, en el periódico «ABC» (edición de Sevilla), n.º 15.826 (viernes 14-V-1954), 9-10. *Coronación canónica de la imagen de María Auxiliadora en Sevilla*, en «La Vanguardia Española» (Edición aérea) (Viernes 14-V-1954), 1-2.

RAMOS HERNÁNDEZ, Manuel, *Pregón de la coronación canónica de María Auxiliadora* (Radio Nacional de España en Sevilla, 4-V-1954), 5 pp. ciclostiladas. *Inéditas*.

13. *Primer Congreso Nacional de María Auxiliadora. Documentos, estudios y conclusiones* (Tipog. Salesiana), Se 1973. Es un opúsculo de 89 pp., 14 cm.

Otros trabajos de don D. Bertetto, sobre María Auxiliadora son los siguientes: BERTETTO, D., *María nel domma católico. Trattato di Mariología* (SEI), To 1950. BERTETTO, D., *Valore sociale del titolo «María Auxilium Christianorum»*, en «L'Ausiliatrice nel Domma e nel Culto. Atti dell'Accademia Salesiana Mariana», I (SEI), To 1950, pp. 3-34. BERTETTO, D., *L'Inmacolata e San Giovanni Bosco*, in «Atti dell'Accademia Mariana» (SEI), vol. IV, To 1955. BERTETTO, D., *María nell'insegnamento di Pío XI*, in «Salesianum», 20 (1958), 596-647. *María, Madre di Gesù e Madre nostra del Magistero di Papa Giovanni XX, II*, in «Salesia-

El 9 de enero de 1918 se verificó en la Puerta Osario la inauguración solemne de la intitolación de la calle de María Auxiliadora. El director del Colegio *don Sebastián María Pastor* dio las gracias en nombre de los Salesianos a las autoridades, archicof radía y numeroso público que asistieron al acto. Junto con la señorita Almaraz organizaron la celebración la señorita Angela Sasiain, doña Guadalupe Ortiz Monasterio, doña Tomasa Escribano, viuda de Murube, doña Isabel Villalón y otras distinguidas señoras, de acuerdo con el concejal don José María Torres. Los acordes de la Banda de la Trinidad, a cuyas vibrantes notas acompañaban los cantos de los alumnos y alumnas de los cuatro Centros Salesianos de la capital, atrajeron la atención de la muchedumbre que se congregó para el acto. Luego se concentraron todos en la iglesia de la Trinidad donde fueron entusiasmados por la oratoria del padre *Gregorio Ferro*.

Hoy en la calle de María Auxiliadora, núm. 18, radica la Inspectoría Salesiana, las Escuelas Profesionales y el Colegio de Segunda Enseñanza de los Salesianos. En la antigua huerta, han surgido la Residencia Universitaria y el Centro de Formación Catequística.

La devoción a María Auxiliadora se fue extendiendo paulatinamente por los alrededores de Sevilla.

En la misma capital tuvo imagen de María Auxiliadora la capilla privada del Palacio Episcopal; el Oratorio particular de doña Guadalupe Ortiz Monasterio; el domicilio de don Manuel de la Calzada, entusiasta cooperador. La imagen que tenía este señor, por donación especial, es la primera a la que se tributó culto en Sevilla y quizás una de las primeras que llegaron desde Turín a España. Otra imagen muy apreciable es la que tuvo en su casa doña Concepción Murube, ante la cual se realizaron verdaderos milagros familiares.

Llevó una estatua de María Auxiliadora a *Dos Hermanas* el Excmo. señor Marqués de Morante. La encargó a los Talleres de Sarria y llegó a Sevilla en mayo de 1899. Fue regalada a la parroquia de Dos Hermanas el 5 de mayo. El 24 del mismo mes pasó el donante a la Casa del Padre agotado por una enfermedad incurable. Después tuvieron estatua de María Auxiliadora *Cantillana, Gelves, Pilas, San Juan del Puerto, Huelva, Cartaya, Aracena, La Palma* (Islas Canarias), *Puerto de Santa María, Puerto Real, Las Cabezas, Los Palacios*, etcétera. En *Pozoblanco* constituyó un verdadero acontecimiento la bendición y entronización de la imagen en julio de 1901. A la fiesta acudieron los alumnos de la Trinidad guiados por *don Pedro Ricaldone*. Entre ellos estaba el jovencito *Juan Torres Silva*, que luego fue canónigo de Orihuela y de la Colegiata de Jerez de la Frontera, donde fundó el Oratorio de Santo Domingo Savio¹¹.

También se puso la imagen de la Auxiliadora en huertas y molinos, escuelas y hogares. Se difundió mucho en la ciudad de *Granada* donde estaban perfectamente organizados los cooperadores mucho antes de que llegaran allí los Salesianos.

11. *Pozoblanco. Excursión mañana desde la Trinidad de Sevilla*, en BSe, XXIII, 2 (Febrero 1902), 45-47; *ibid.*, 3 (Marzo 1902), 77-78.

He sacado parte de estas noticias de AS 38.46, *Sevilla. Trinidad. La devoción a Maña Auxiliadora en Sevilla (La Trinidad)*. Son 35 pp. escritas a máquina. *Inéditas*.

mariana es *el Card. Marcelo Spínola y Maestre*, arzobispo de Sevilla (1895-1906). Predicó los primeros triduos en honor de *María Auxiliadora* en *Utrera*, en la Trinidad y en otras Casas (Málaga, San Benito de Calatrava, etc.). Sus palabras estaban llenas de unción religiosa y teología profunda. Eran acogidas con veneración y cariño por el pueblo que siempre vio en él un prelado santo.

En el orden práctico ayudó mucho también *la Serenísima Infanta de España María Luisa Fernanda*, apóstol del culto y devoción a la Virgen de Don Bosco. A ejemplo suyo muchas señoras sevillanas pusieron en sus Oratorios o capillas privadas la imagen de la Auxiliadora. Sevilla se llenó de imagencitas y oleografías de todos los tamaños y clases.

En 1903 se fundó la revista «Eco de María Auxiliadora» que tuvo largos años de vida. Se imprimía en la imprenta de la Trinidad.

Algunas señoras regalaron a la imagen de la Trinidad joyas espléndidas (corona, cetro, pendientes, perlas, etc.). Una ilustre dama dejó dispuesto en su testamento que todas sus joyas personales se invirtieran en hacer una custodia dedicada a la Santísima Virgen Auxiliadora.

En 1909 el salesiano de la Inspectoría Bética *don Eladio Egaña* compuso el *Manual de piedad para uso de los devotos de María Auxiliadora* que fue acogido con júbilo y agradecimiento por el público andaluz. Reunía fórmulas y oraciones para triduos, novenas, cultos privados y públicos; lecturas, consideraciones ascéticas, etc. De este libro se hicieron en la Trinidad varias ediciones hasta 1931. Tales prácticas de piedad estuvieron muy de moda en la segunda mitad del siglo XIX y en la primera mitad del XX, lo mismo que las procesiones. Hay las prácticas de piedad han elevado mucho el nivel de su calidad⁹.

En 1917 la Archicofradía solicitó del *Excmo. Ayuntamiento* de la ciudad que se le diera a la antigua calle Arrebolera el nombre de María Auxiliadora. Firmó la solicitud *la señorita María Almaraz y Santos*, presidenta de la Archicofradía y hermana del Cardenal-Arzobispo Mons. Enrique Almaraz y Santos (1907-1920). He aquí la respuesta del Ayuntamiento:

«Srta. María Almaraz y Santos, Presidenta de la Archicofradía de María Auxiliadora.

Este Excmo Ayuntamiento de mi presidencia, en sesión celebrada el 21 de los corrientes, acordó por unanimidad sustituir el rótulo de la calle "Arrebolera" por el de "María Auxiliadora" en conformidad con lo solicitado por esa Archicofradía que Vd. tan dignamente preside, autorizándola desde luego para colocar los rótulos con el nombre de la Venerada Imagen.

Lo que tengo el gusto de comunicarle a Vd., etc.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Sevilla, 26 de Diciembre de 1917»¹⁰.

9. EGAÑA, Eladio, *Devocionario de María Auxiliadora. Manual de Piedad para sus devotos* (Tipog. Salesiana de la Smª Trinidad), Sevilla 1909, 307 pp., 14 cm. En 1919 se hizo la 3.ª edición con 295 pp.

El padre EGAÑA escribió también una biografía de Don Bosco, de la cual se han hecho en Sevilla varias ediciones: EGAÑA, Eladio, *Vida de San Juan Bosco*, Sevilla 1953⁷.

10. *Sevilla dedica una calle a María Auxiliadora*, en «Eco de María Auxiliadora» (Sevilla, Enero 1918), 3-4, con información periodística y documental. El documento transcrito está en la p. 4.

Hagamos notar, que don Santiago Sánchez Regalado ha suprimido gran parte del texto original de este capítulo, dejando solamente lo que a él ha parecido oportuno.

ininterrumpida que llegan hasta el día de hoy. El artesano y el trabajador humilde se brinda a llevar el paso, el caballero ilustre la acompaña en sus procesiones triunfales, todas las clases sociales vibran con una especial simpatía y devoción cuando se trata de honrar en Sevilla a la Virgen de Don Bosco⁷.

En 1897 ya tenía *don Pedro Ricaldone* compuesto y publicado su devocionario acerca de *María Auxiliadora en Sevilla* que tuvo amplísima difusión⁸. También se imprimieron estampas, novenas, opusculitos y otros materiales propagandísticos.

La devoción a María Auxiliadora arraigó profundamente no sólo en Sevilla sino en Andalucía entera. Hablaron de ella periodistas y oradores. La Obra de Don Bosco se presentaba ante ellos como solución al problema social de los obreros y de las clases humildes.

La Auxiliadora se convirtió en faro de luz que atraía a las almas, fuente de esperanza y luminoso ejemplo de vida entregada a Dios y al servicio del prójimo. El docto escritor hispalense *don Luis Herrera* le dedicó inspirados versos. Seleccionamos solamente este soneto suyo:

«Santa Madre de Dios, Virgen María,
del almo cielo divinal encanto;
Madre del hombre, que tu excelso manto
tiendes al triste, que tu amparo ansia.
¡Dulce esperanza del que en ti confía,
Consuelo del mortal en su quebranto
que amante enjugas el acerbo llanto
y en borrascoso mar eras su guía!
Así tu nombre sacro:anto y puro
invocan en sus penas y en sus males
por el orbe los míseros humanos,
que eres de salvación puerto seguro,
escala de los reinos eternos
y Auxilio Celestial de los Cri ñaños.

Digno de especial mención en la historia de la difusión de esta advocación

7. *Sevilla. Crónica de las Fiestas a María Auxiliadora*, en BSe, XI, 9 (Septiembre 1896), 204-205; *ibid.*, n.º 10 (Octubre 1896), 224-225.

Inauguración de nuevos talleres, en BSe, XI, 3 (Marzo 1896), 62-63; *ibid.*, 4 (Abril 1896), 87-88; *ibid.*, 5 (Mayo 1896), 108-109. *Muerte de la Infanta María Luisa Fernanda*, en BSe, XII, 5 (Mayo 1897), 115. *Crónica de Sevilla*, en BSe, XII, nn. 9-10 (Septiembre-Octubre 1898), 255-258; *ibid.*, n.º 10 (Octubre 1896), 224-225.

Inauguración de nuevos talleres, en BSe, XI, 3 (Marzo 1896), 62-63; *ibid.*, 4 (Abril 1896), 87-88; *ibid.*, 5 (Mayo 1896), 108-109. *Muerte de la Infanta María Luisa Fernanda*, en BSe, XII, 5 (Mayo 1897), 115. *Crónica de Sevilla*, en BSe, XII, nn. 9-10 (Septiembre-Octubre 1898), 255-258; *ibid.*, 12 (Diciembre 1898), 324-25.

Paseo a Itálica, en BSe XXIII, 7 (Julio 1902), 197. *Crónica de Sevilla*, en BSe, XXIII, 8 (Agosto 1902), 225. *Décimo aniversario de la Fundación de la Trinidad en Sevilla*, en BSe, XXIII, 10 (Octubre 1902), 279. *Don Domingo Milanés en Sevilla*, en BSe, XXIV, 4 (Abril 1903), 109-110. *Fiesta de María Auxiliadora en Sevilla*, en BSe, XIX, 9 (Septiembre 1904-211), 212. *Homenaje a la Inmaculada*, en BSe, XIX, 12 (Diciembre 1904), 290. *Fiesta de María Auxiliadora en la Trinidad*, en BSe, XXII, 9 (Septiembre 1907), 238. *Crónica de Sevilla*, en BSe XXIX, 8 (Agosto 1914), 208-209, etc.

8. RICALDONE, Pedro, *María Auxiliadora en Sevilla* (Escuelas Tipog. Santísima Trinidad), Sevilla 1897, 114 pp.

que despertó en Sevilla un verdadero entusiasmo por la Obra de Don Bosco. Llegó a la Trinidad el 6 de mayo. Es una verdadera joya de arte. Toda la Trinidad vibró de entusiasmo al verla. Fue colocada en un trono provisional y ante ella se celebraron los cultos de aquel mes de mayo de 1895. Llovieron los regalos del pueblo para la Madre de Dios. La archicofradía y los cooperadores ayudaron a pagar la estatua. Se le proyectó un altar digno y adecuado que también costeó el pueblo fiel. Y una vez hecho, comenzaron a llegar hermosos candeleros ofrecidos por los cooperadores. Las señoras enviaron manteles para el altar, jarrones y floreros. Una devota le ofreció una valiosa lámpara. Vinieron luego casullas y ornamentos, misal, sacras, atriles, palmatorias, cruces, vinajeras y hasta cálices. La Madre de Jesucristo empezó a ser invocada y amada con el título de Auxiliadora de los Cristianos. Una verdadera lluvia de favores y gracias del cielo cayó sobre las almas que se confían a Ella.

El 30 de mayo de 1895 el *Card. Arzobispo don Benito Sanz y Forés* (30-XII-1889 - 1-XI-1895) bendijo la imagen con toda solemnidad. Hizo de madrina la *Serenísima Infanta de España doña María Luisa Fernanda*, gran cooperadora sevillana. La Banda del Colegio llenó de melodías la Casa. Todo el barrio participó en la procesión y en los festejos. La iglesia se adornó con mil luces. La Virgen avanzaba en medio de la gente del pueblo rodeada de una nube de incienso mientras los bronce de las campanas sembraban de notas los espacios. Era el Pueblo de Dios alrededor de la nueva imagen de su Santísima Madre, presidido por el Emmo. señor Cardenal Arzobispo.

El patio del Oratorio estaba adornado con colgadoras a la veneciana, gallardetes y transparentes alusivos a María Auxiliadora y al Papa, a Don Bosco y al Arzobispo de Sevilla, a Santas Justa y Rufina y a la iglesia de la Trinidad. Predicó el triduo de preparación *el ilustre señor Magistral de la catedral doctor don José Roca y Pons*, quien también dio la conferencia anual a los cooperadores y cooperadoras.

Jóvenes y obreros se acercaron emocionados a los sacramentos de la confesión y de la comunión. Las fiestas duraron desde el 30 de mayo hasta el 2 de junio.

La imagen de María Auxiliadora de la Trinidad llegó a Sevilla, como ya hemos dicho, el 6 de mayo. Fue solemnemente bendecida el día 30. La procesión primera con dicha imagen por el barrio se realizó el 2 de junio de 1895. Dirigió todas las fiestas don Pedro Ricaldone, entonces director de las Escuelas Profesionales, que mandó una crónica detallada al Boletín Salesiano⁶.

Aquel mismo año quedó también definitivamente establecida la Asociación de Señoras Protectoras de las Obras de Don Bosco que más tarde formaron *la Archicofradía de María Auxiliadora*. El 22 de mayo tuvieron la primera reunión en la parroquia de San Andrés. El 1 de julio se les impuso en la misma iglesia la medalla de la Asociación.

Desde aquel año en adelante el culto a María Auxiliadora se desarrolló en Sevilla con todo esplendor. La fiesta de 1895 fue el primer eslabón de una serie

6. *Sevilla. Cultos en honor de María Auxiliadora*, en BSe X, 8 (Agosto 1895), 174-176. *Solemnísimos cultos en honor de María Auxiliadora*, en BSe, X, 9 (Septiembre 1895), 201-204.

que todavía hoy se venera en la iglesia del Colegio del Carmen utrerano. Hasta entonces sólo habían tenido estampas o cuadros grandes importados de Italia.

El 1885 fue en los anales del Colegio el AÑO DE MARÍA AUXILIADORA. Desde entonces ya hubo en la ciudad *unos hombres* dedicados a su culto, *un templo* donde estaba entronizada y *una imagen* devota y atractiva.

Viéndola detenidamente se nota que es una imagen de tipo francés, provenzal. Sin embargo tiene el mérito de ser la primera llegada a un Colegio Salesiano de España. Y por eso es objeto de particular devoción. Tal vez, como alguien ha dicho, fuera encargada en Marsella por el mismo Don Bosco para su primera comunidad española. Pero yo no he hallado prueba documental que lo demuestre.

EN SEVILLA

Desde 1894 hasta 1911 el propulsor del culto dado en Sevilla a María Auxiliadora es, sin duda, *don Pedro Ricaldone*. Fue director de la Trinidad desde 1894 hasta 1902 en que pasó a ser el primer Inspector de Andalucía. Le ayudaron mucho *don Joaquín Bressán*, *don Antonio Candela*, *don Esteban Giorgi* y *otros muchos salesianos*.

La Virgen Santísima se valía de la extrema pobreza con la que empezó la Obra Salesiana en la Trinidad, para atraer a las gentes del pueblo a que ayudaran a los hijos de Don Bosco. No tenían todavía estatua ni altar propio de la Auxiliadora. Organizaron su culto colocando un cuadro grande en la iglesia de la Santísima Trinidad. Era un espectáculo tierno y conmovedor ver aquella muchedumbre de niños harapientos, golfillos hambrientos y sin cultura, arrodillados a los pies de la Virgen cantándole hermosas letrillas y rezándole con sus argentinas voces. En 1894 las funciones solemnes, la conferencia anual a los cooperadores y la misa del 24 demayo, etc., se hicieron en la parroquia de San Andrés todavía. Allí se reunían los niños del Oratorio, cooperadores y bienhechores de la Obra Salesiana⁵.

La generosidad y ayuda del pueblo sevillano permitió a don Pedro Ricaldone habilitar algunas habitaciones en el antiguo convento trinitario para admitir como internos a los jóvenes que dedicándose a los estudios de latinidad y humanidades pudieran atender a sus aspiraciones de hacerse sacerdotes o religiosos. Esto hizo posible atender adecuadamente al culto de María Auxiliadora en la iglesia de la Casa Salesiana.

En 1895 se adquirió *la bonitísima imagen* hecha en los Talleres de Sarria,

5. *Sevilla. Fiesta de María Auxiliadora*, en BSe, IX, 8 (Agosto 1894), 102-103.

Una síntesis biográfica de don Pedro Ricaldone, puede verse en *Il IV succes ore di San Giovanni Bosco*, in BSi, LXVII, 5 (Maggio 1943), 70-78. *La prima messa di don Ricaldone*, *ibid.*, pp. 79-80. *L'Oratorio di Siviglia*, *ibid.*, 81-83. *Autógrafo del Papa Pío XII, a don Ricaldone*, in BSi, LXVIII, 6 (Giugno 1943), 86-87; y todo este número del BSi.

Sobre la doctrina de Pío XII relativa a la Virgen María, Cfr. QUADRIO, G., *La mediazione sociale di María nel magisterio di Pio XII*, in «L'Ausiliatrice della Chiesa e del Papa. Atti dell'Accademia Mariana Salesiana», vol. II (SEI), To 1953; pp. 91-125. QUADRIO, G., *María e la Chiesa. La mediazione sociale di María SS. nell'insegnamento dei Papi da Gregorio XVI a Pio XII*, in «Atti dell'Accademia Salesiani», vol. V (SEI), To 1955; 290 pp. Todo este volumen V está dedicado a María en el magisterio.

hispalense Mons. Lluch y Garriga, el 25 de febrero de 1881³. Y en él comenzaron a trabajar los Salesianos y a evangelizar al pueblo. No les importó nada empezar cultivando la devoción a *la Virgen del Carmen*. Ya hemos dicho que la cuestión de los títulos y advocaciones, tan difundida en Andalucía en el siglo XIX, era accesorio en la mente y en la pastoral domboscana. Se predicaba y catequizaba al pueblo haciéndole comprender la función salvífica de la Madre de Dios, asociada a la redención por los designios divinos de la caridad fontal del Padre (AG 2). Se anclaban las almas a las dos columnas que Don Bosco había visto en sueños: a la Eucaristía, misterio nuclear en el cristianismo, y a la Virgen Madre de Dios. Medio seguro para arrimar a los bautizados a tales columnas era la catequesis oral que desembocaba en la frecuente confesión sacramental. La penitencia conducía a la Eucaristía como desembocadura normal del río evangelizador.

Las escuelas no se empezaron hasta el mes de octubre. La evangelización y sacramentalización del pueblo comenzó al día siguiente de haber puesto pie en Utrera la primera Comunidad Salesiana.

La devoción a María Auxiliadora arraigó en la ciudad de Utrera desde el momento en que don Juan Cagliero y el coadjutor José Rossi pusieron el pie en ella por primera vez, en enero de 1880. Fue una advocación simpática acogida con entusiasmo por los sevillanos. No hizo competencia ninguna al título de Nuestra Señora de Consolación, ya célebre en toda Andalucía, sino que entró en concurrencia con ella aún entre los «capillistas» del siglo XIX, tan arraigados en España.

En 1881, al llegar el mes de mayo, por indicación e insistencias de los Cooperadores y de las archicofrades, ya se celebró solemnemente la fiesta de María Auxiliadora. Aunque don Juan Branda se resistía a ello, el fervor de la gente del pueblo lo forzó a colgar un cuadro de la Auxiliadora en la baranda del púlpito. Predicó el panegírico el Superior de las Hermanas de la Cruz de Sevilla. Todo ello lo hemos documentado ya en capítulos anteriores. *Don Juan Branda le escribía a Don Bosco* el 16 de junio de 1881:

«...Ya sabrá por una carta que le escribí a Don Rúa, que *el 24 de mayo*, celebrado solemnísimamente ahí en Turín, fue solemnizado aquí también. Por varios motivos pensábamos que este año todavía no era oportuno celebrar con demasiada pompa *la fiesta de María Auxiliadora*. Pero tan buena Madre nos hizo cambiar de pensamiento inspirando a muchas personas, especialmente a las señoras de esta ciudad, a venir a preguntar insistiendo una y otra vez hasta saber qué haríamos en tan señalado día. Reconociendo en esto la voluntad de la Santísima Virgen, por fin nos determinamos a celebrar su fiesta que resultó bellísima y mucho más espléndida de lo que esperábamos. Catamos la misa de la Santa Infancia de don Juan Cagliero. Por la tarde hubo sermón de campanilla, canto solemne de las Letanías y *Tantum ergo* polifónico.

La concurrencia de público fue verdaderamente extraordinaria. Así que *ya ha comenzado a enraizar se la devoción a María Auxiliadora en esta ciudad*»⁴.

En 1885 se adquirió en Marsella *la hermosa imagen* de María Auxiliadora

3. AS 38.46, *Utrera. Atti per la Fondazione. Nomina de don Juan Branda para capellán de la iglesia de Ntr.ª Sr.ª del Carmen de Utrera*, 1 p. ms. con firma autógrafa del Card. Lluch y Garriga, arzobispo de Sevilla.

4. *Lettera Spagnuola. Carta de don Juan Branda a DB desde Utrera el 16-VI-1881*, publicada en BSi V, 7 (Luglio 1881), 12-13.

La Congregación Salesiana, el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora y las demás ramas del tronco dombosciano, fueron los instrumentos válidos que el Señor puso a disposición del Santo Fundador para difundir por el orbe la devoción a María. Primero Don Bosco la hizo vivir infundiéndola en el alma de todos sus discípulos. Y ellos, esparciéndose por el mundo, la llevaron consigo por doquier. Fue el amor a la Madre de Dios, inoculado por Don Bosco en el corazón de todos sus seguidores, el que ha conseguido que hoy se vea honrada María Auxiliadora en todos los continentes e invocada en casi todas las lenguas por millones de personas.

Repetía Don Bosco con frecuencia: «Propagad la devoción a María Auxiliadora y sabréis lo que son milagros.» Y sus Salesianos, secundados por las Hijas de María Auxiliadora —a quienes no aventaja nadie en el empeño de amar y propagar la devoción a su titular y Madre—; secundados también por millones de archicofrades, cooperadores, antiguos alumnos y amigos de la Obra dombosciana, prosiguen incansables llevando la devoción a la Auxiliadora hasta los rincones más escondidos y necesitados de las ciudades y de los pueblos.

Así ocurrió en Italia. Y así sucedió en España, comenzando por Utrera. En el principio fue la Madre de Dios que suscitó a Don Bosco. Luego el templo de Valdocco y el cuadro grandioso de Lorenzoni pintado en el altar mayor. Luego vino todo lo demás...

EN UTRERA

Los miembros de la primera Comunidad Salesiana venida a Utrera fueron despedidos pública y solemnemente por Don Bosco en la basílica de Turín el 20 de enero de 1881, junto con la expedición de misioneros que iban a Sudamérica. Al darle el abrazo de despedida, cada Salesiano de aquella primera Comunidad española recibió esta clara consigna del Padre:

— *Propagad la devoción a María Auxiliadora*².

Don Bosco mandó *los hombres*. Con ellos vino don Juan Cagliero que inmediatamente organizó en Sevilla y en Utrera a los Cooperadores Salesianos.

El templo lo puso a disposición de los recién llegados el Card. Arzobispo

BESLAY, Jules, *Notre Dame et Saint Jean Bosco* (Edit. Téque), París 1963, 128 pp. DE AMBROGIO, Carlo-DEL COL, Giovanni, *Don Bosco e la Madonna* (LDC), Colle Don Bosco, Asti 1967, 157 pp. STELLA, Pietro, *I tempi e gli scritti che preparano il «Mese di Maggio», di Don Bosco*, in «Salesianum», 20 (Ro 1968), 648-694. VALENTINI, Eugenio, *La pedagogia mañana di Don Bosco*, Biblioteca del «Salesianum» (To 1953), 100-164. VIGANÓ, Egidio, *Il carisma di don Bosco* (Scuola Grafica FMA), Ro 1975, 46 pp. (ciclostilado). Son unas conferencias dadas por el P. Viganó, E. al Capítulo Genérale XVI de las HMA. Después ampliadas fueron publicadas en portugués y en castellano.

— O *Carisma de Dom Bosco* (Cuadernos Salesianos, n.º 1) (Escuela Salesiana) Sao Paulo (Brasil), s.a., 55 pp. *Carisma y proyecto de vida salesiana* (Editorial Salesiana), Santiago de Chile 1977, 145 pp., 15,5 cm. Reúne 5 conferencias. La edición española es la más completa y la mejor cuidada.

2. *AJSe, Utrera. Crónica de don Francisco Atzeni, miembro de la Primera Comunidad mandada por DB a España*. Cuaderno I, p. 7.

Toda la doctrina fundamental del post Vaticano II acerca de la devoción a María Auxiliadora ha sido suprimida aquí por don Santiago Sánchez Regalado, para abreviar.

VIII

MARÍA AUXILIADORA, AYER, HOY Y SIEMPRE

CIEN AÑOS DE DEVOCIÓN A MARÍA AUXILIADORA EN ESPAÑA. EN UTRERA Y EN OTRAS CASAS SALESIANAS ESPAÑOLAS

El 30 de mayo de 1862 Don Bosco contó a sus jóvenes el famoso sueño de las dos columnas. La nave de la Iglesia, conducida en alta mar por el Papa, era atacada ferozmente por un enjambre de embarcaciones pequeñas y medianas. Estalla una tempestad bélica contra el navio papal. Pero he aquí que en medio de las olas emergen dos solidísimas columnas. Sobre una de ellas resplandece la Eucaristía; sobre la otra la Virgen Inmaculada, Auxiliadora de los Cristianos (*MB VII, 169-171*).

Tanto en Italia como en las demás partes del mundo, en la base histórica de la devoción a María Auxiliadora hallaremos un templo y una imagen que polarizan el afecto de los corazones. Don Bosco comenzó por el templo o basílica de Turín y en él hizo luego pintar la imagen. (Cf. *índices de MB, voz Chiesa M.^a A.^a*.)

Omitimos las dificultades que encontró desde los primeros pasos, al negarse las autoridades edilicias del municipio turinés a aprobar los planos rotulados así: «Proyecto de Iglesia en honor de María Auxiliadora.» Después que logró ver aprobados los planos luchó titánicamente para obtener los medios económicos a fin de pagar la construcción. En nombre de María Auxiliadora Don Bosco realizó prodigios. Cada apuro, originado por la necesidad de pagar los materiales de la obra y los jornales de los obreros, provocaba un milagro ruidoso efectuado por Don Bosco invocando la protección de María Auxiliadora. De tal manera se creó una aureola de prestigio y eficacia tan estables que muy pronto comenzaron las peregrinaciones al santuario. Y la devoción a María Auxiliadora penetró en el corazón del pueblo, primero en Turín, después en el Piamonte entero, luego en Italia, en Europa, en América y en todo el mundo. Y el Pueblo de Dios, comenzando por el Papa y los Obispos, volvió sus ojos y puso su confianza en la Virgen de Don Bosco ¹.

1. RICALDONE, P., *Nuestra devoción a María Auxiliadora* (Edit. Don Bosco), Montevideo 1949. Relata toda la historia de la basílica de Valdocco.

Así María Auxiliadora bendecirá esta Obra que comienza manteniendo el buen espíritu de alegría y trabajo salesiano, que distingue a esta primera Comunidad.

Así lo desea y pide al Señor, quien en nombre del Rvdm.º Rector, ha realizado esta Visita.

Utrera, 23 de Febrero de 1963.

JOSE RUIZ OLMO»¹⁷.

Al cesar *don José Ruiz Olmo* como Inspector de la Bética, le sucedió en el cargo *don Felipe Palomino*, que por delegación del Rector Mayor visitó también la Casa y escribió:

«*Visita Canónica 1967*

Como Delegado del Rvdm.º Rector Mayor de los Salesianos, he dedicado el día 2 de mayo a la Visita de la Casa que las Hijas de María Auxiliadora tienen desde el año 1962 en Utrera.

Forman la Comunidad 10 Hermanas, que trabajan con mucho celo y entusiasmo en la formación de 293 alumnas de las que unas 30 estudian "Auxiliar de Empresa", y 92 son párvulos, siendo las restantes de Primaria. Hay también tres clases nocturnas con 115 alumnas.

Encuentro buen espíritu en Casa. Hay frecuencia de sacramentos y funcionan algunas Asociaciones: Hijas de María.

Los Fundadores han entregado su propiedad al Instituto: las Casas en que actualmente se trabaja. ¡Quiera el Señor aumentar los medios económicos para adquirir algunos inmuebles vecinos que darían posibilidad en un futuro más o menos inmediato a la consolidación y expansión de esta Obra, que está llamada a hacer tanto bien en la juventud femenina, tan necesitada, de esta población de Utrera!

El testimonio de vida que dé a esta Comunidad será la más eficaz motivación para las vocaciones.

Bendiga nuestra Madre Auxiliadora a estas sus beneméritas Hijas.

Utrera, 2 de mayo de 1967.

SAC. FELIPE PALOMINO»¹⁸.

17. AHMAU, *Libro de Actas de Visitas Canónicas*, pp. 3-4.

18. AHMAU, *Libro de Actas de Visitas Canónicas*, pp. 5-6.

encargarlas del lavado de ropa y de la cocina del Colegio. Pero la oportunidad no se presentó hasta los años 60.

Las Hermanas hubieran preferido poner un bachillerato. Pero ya atendían a tal menester las Religiosas de la Sagrada Familia, establecidas en la calle Ancha junto a la primera morada que habitaron los Salesinos cuando llegaron a Utrera.

Teniendo esto en cuenta determinaron dedicar sus actividades a la Primera Enseñanza y a los Oficios típicos de la mujer.

Hoy tienen las Hermanas unas E. G. B. bien nutrida y Talleres para Labores, Oratorio, Jardín de Infancia, etc.

Visitas ilustres

Ya el 12 de marzo de 1962 el *Colegio del Divino Salvador* fue visitado por el señor Obispo Auxiliar de Sevilla *Mons. José Cirarda*, acompañado de los señores Párrocos de Utrera.

En el mes de mayo se personó *el señor Arzobispo Cardenal Bueno Monreal*.

«Con el deseo de que el novísimo *Colegio de las Madres Salesianas de Utrera*, bajo el patrocinio de María Auxiliadora, consiga formar futuras madres cristianas, que lleguen a ser el corazón de muchos hogares, numerosos en hijos informados de auténtica devoción y piedad, ejemplares en caridad, como han sabido ser los generosos donantes del Colegio, bendice a las Madres, alumnas, y toda la vida del Colegio,

† JOSÉ MARÍA, ARZOBISPO DE SEVILLA

Utrera, 12 de mayo de 1962»¹⁶.

También los señores Inspectores de Sevilla *don José Ruiz Olmo* y *don Felipe Palomino* se interesaron por la marcha y el desarrollo del Colegio del Salvador. He aquí la transcripción de un autógrafo del *padre Ruiz Olmo*:

Visitas canónicas de primera hora

«*Visita Extraordinaria del 1963.*

Por delegación del Rvdm.º Rector Mayor, don Renato Ziggotti, he practicado esta Visita Extraordinaria en los días 22 y 23 de Febrero al Colegio de las Hijas de María Auxiliadora de Utrera.

El Colegio, donación del Ilustre bienhechor don Salvador Guardiola, se inauguró el 16 de febrero de 1962. Constituyen actualmente su Comunidad 7 Hermanas, que, desde los primeros momentos realizan una hermosísima labor a favor de las niñas y alumnas de Utrera.

Merece destacarse su trabajo en pro de las jóvenes empleadas en las fábricas de la ciudad que en número de 200 acuden todas las tardes al Colegio. Juntamente con la instrucción adquieren cultura y formación religiosa de la que se hallan bastante necesitadas. Sostienen al mismo tiempo desde el principio un floreciente Oratorio Festivo.

Recomiendo a las Hermanas que vivan siempre unidas a Dios con la oración en todas sus ocupaciones, con la obediencia a sus Superiores, y en atenta y solícita caridad a las demás Hermanas.

16. AHMAU, *Álbum de Honor de la Fundación*, p. 3. Es un autógrafo del Sr. Cardenal, inédito.

EL COLEGIO DEL DIVINO SALVADOR

Lo que hoy es el Colegio *El Divino Salvador* fue la casa de los padres de don Salvador Guardiola, en Utrera. Está ubicada en la calle Menéndez Pelayo, número 24, a la sombra de la parroquia de Santa María. Es grande y capaz.

En Mallorca falleció *el rejoneador don Salvador Guardiola Domínguez, antiguo alumno del Colegio del Carmen*, al caer de un caballo. En memoria de este hijo quisieron hacer los señores Fundadores esta Casa de las Hermanas en Utrera. Se adaptó una de las habitaciones más capaces para iglesia. Doña María Luisa quiso regalar la corona que ciñe las sienes de María Auxiliadora.

Poseen los señores Guardiola algunas fincas o cortijos en el término de Utrera, como el Pinganillo y el Toruno.

La Crónica colegial sigue diciendo:

«Día 13 de febrero (de 1962).

Sale para Sevilla la Rvd.^a Hermana Directora, para asistir a la reunión de Directoras, que tendrá lugar en este mismo día.

Por la tarde, junto con la Madre Inspectora y la Directora de Nervión, visita a los Sres. Fundadores en su residencia del *Pinganillo*, para ultimar asuntos relacionados con la Fundación.

A continuación la Rvd.^a Madre Juana Vicente y Sor Esperanza Díaz visitan la Casa y nos hacen compañía durante algunas horas, regresando por la noche a la Casa Inspectorial. Este mismo día llega como personal de la Casa Sor Milagros Herrera.

15-II.—*Visitas*.—Hoy hemos recibido la visita de las Religiosas del Hospital, Hijas de la Caridad, para ofrecerse en todo a la Hermana Directora.

Con el mismo fin han venido también las Hermanas de la Sagrada Familia y las Hermanitas de la Cruz. Estas últimas nos están prestando su ayuda desde nuestra llegada, trayendo la comida para la Comunidad.

16-II.—*Acontecimiento*.—Con motivo de la primera misa y llegada del Señor a nuestra Capilla improvisada, visitan nuestra Casa los Sres. Fundadores con cuatro de sus hijas. Celebra la Santa Misa *don Miguel Rodríguez Rumbao*. Asisten también a ella el Sr. Director de los Salesianos de Utrera *don Jo é Alba*, que tan paternal se muestra con nosotras, y el Sr. Prefecto...

18-II.—*Domingo*.—En este primer domingo de Oratorio asisten a él 87 niñas de diversas edades.

Se recibió la visita de las celadoras de la Archicofradía... (El día 25 hubo ya 147 niñas)...

28-II.—El Sr. Inspector *don José Ruiz Olmo*, en su paso por Utrera, vino a visitarnos.

Vio toda la Casa, que le satisfizo por completo. Examinó las condiciones de la Capilla, clausura, etc., encontrándolo todo según las exigencias de las Constituciones...

1-III.—Comienzan las clases diurnas. No se admiten niñas pertenecientes a otros Colegios para evitar quejas...

5-V.—Llega a Sevilla la nueva Inspectora Madre Ester Colombino. Va a recibirla la directora...¹⁵.

Los fines del Colegio

En varias ocasiones se habló de llevar a Utrera a las Hermanas. Se pensó en

15. AHMAU, *Crónica de la Casa*, Cuaderno I, días señalados arriba en el texto.

El Cuaderno II de Crónicas pertenece al 1970. Tiene formato de *Libro Registro*, de gran tamaño. El Cuaderno III, contiene la Crónica de 1977, en adelante hasta 1979, que termina en la p. 042.

sobre las jóvenes sean crisol de futuras madres cristianas, propagadoras de nuestra Santa Fe y fundamento de la elevación moral de nuestro querido pueblo utrerano.

Que el Divino Salvador y Ntr.^a Sr.^a de Consolación, protegiendo nuestras intenciones, iluminen a estas Hijas de María Auxiliadora y conceda su bendición a esta Obra de la que tantos frutos esperamos para su mayor gloria y el bien de nuestras almas.

SALVADOR GUARDIOLA.-MARÍA LUISA DOMÍNGUEZ DE GUARDIOLA»¹¹.

La *Crónica de la Casa* nos dice lo siguiente en sus primeras páginas:

«En el año del Señor de 1962, en el pontificado de S. S. Juan XXIII; rigiendo el Estado Español S. E. el general Francisco Franco; la diócesis de Sevilla S. E. Rvdm.^a Mons. José M.^a Bueno Monreal; el Instituto de las Hijas de María Auxiliadora la Rvdm.^a Madre Angela Vespa, y la Inspectoría, como titular, la Rvdm.^a Madre Sor Ester Colombino, representada todavía por la anterior Madre-Inspectora Rvdm.^a Madre Sor Juana Vicente, se ha abierto esta Casa, cuya Fundación se debe al Ilm.^o Sr. don Salvador Guardiola Fantoni y señora.

El Colegio se reconocerá bajo la denominación del *Divino Salvador*, como recuerdo perenne del querido hijo de los Sres. Fundadores, don Salvador Guardiola Domínguez Fantoni y Pérez de Vargas, fallecido recientemente, y por el que rogamos al Señor, goce la mansión de los escogidos.

El plan de enseñanza comienza por la Primaria. Seguirá los cursos de Formación Profesional de Artes y Oficios. Además se tendrán las clases nocturnas para los obreros. Y los domingos, la asistencia al Oratorio Festivo y Catequesis.

El 12 de febrero de 1962 llega a Utrera la Rvdm.^a Sr.^a Directora Sor Carmen Roig, para tomar la dirección de la nueva Casa aquí fundada, después de terminar su sexenio en el Colegio de María Auxiliadora, de Jerez¹². Vienen como personal de la Casa Sor Ester Sardón y Sor Carmen Rengel...¹³. La Directora con las Hermanas hacen una fervorosa visita a María Auxiliadora en la basílica a Ella consagrada que poseen los Salesianos en esta Villa.

Por la tarde, visitan la reciente comunidad el Rvd.^o Padre Superior de los Salesianos, don José Alba y el Sr. Prefecto. Se ofrecen para todo cuanto pueda necesitar la nueva Casa»¹⁴.

11. Archivo del Colegio de las Hijas de María Auxiliadora de Utrera (AHMAU), *Libro de Honor de la Fundación*, p. 1. El texto está escrito en letra redondilla muy cuidada. La inicial capital es azul con adornos en dorado.

12. Las Directoras han sido: Sor Carmen Roig (1962-1968), Sor Esperanza Díaz (1968-1971), Sor Concepción Morales (1971-1977) y Sor Mercedes Infantes (1977-1980).

13. Las Hermanas que han trabajado en este Colegio han sido: Carmen Roig, Ester Sardón, Carmen Rengel, María Josefa Ruiz Mateos, María del Carmen Pérez, María Josefa Escribano, Dolores López, Francisca Baltar, María Teresa Garcés, Concepción Gallardo, Herminia Alemán, Dolores García, María Carmen García, Antonia González, Esperanza Díaz, Carmen Marcos, Carmen Purificación Gómez, Josefa Ribas, Hortensia Notario, Paula González, Concepción Morales, Inmaculada Hostos, María Dolores Otero, Cristina Pedrajas, Espectación Garrido, Rosario Rodríguez, María Dolores Díaz, María Isabel Alba, María Carmen Rubio, Elaide Espadas, Manuela Cros, Lucía Cros, Mercedes Bravo, María Luisa Luque, Nemesia López, Teresa Carbonero, María García, Ludovica Vega, Teresa Bermudo, Nemesio López, Carmen Canales, Isabel Lardín, Mercedes Bravo, María Luisa Luque.

AHMAU. *Registro de las Religiosas de la Casa de Utrera*. Lista General, pp. 1-2. La filiación, datos personales y dirección de la familia de cada Hermana está apuntada en este mismo *Libro Registro*, en folios dobles, pp. 6-17. En total hay inscritas 46 Religiosas. El n.º 1 es Sor Carmen Roig, y el n.º 46, Sor Teresa Bermudo.

14. AHMAU, *Crónica de la Casa*, Cuaderno I, pp. 1-4.

Esta *Crónica* ocupa 3 gruesas libretas. La I, que es la que aquí nos interesa es de forma apaisada, de 300 pp. Sólo está escrita desde la p. 1 hasta la 292. Es letra clara y bien legible. Todo lo que transcribimos aquí fue escrito por la primera Directora, Sor Carmen Roig.

del Santo y de *las Hijas de María Auxiliadora*, continúe vivo y atrayente en el Instituto» (CG 21, 531-532).

Para Don Bosco el título de *Auxiliadora de los Cristianos* era como la síntesis suprema de la presencia de la Virgen María en la historia íntegra de la salvación.

Para llevar el carisma de Don Bosco y de Santa María D. Mazzarello a *la juventud femenina de Utrera*, en el año de 1962, fundaron las Hijas de María Auxiliadora el Colegio del Divino Salvador en la calle Menéndez y Pelayo, número 24. Era entonces director de la Casa de] Carmen *don José Alba Montesinos*, que ayudó a las Hermanas cuanto le fue posible⁹.

En 1981 se cumplen los 19 años de labor de estas Religiosas *en Utrera*. Tienen Jardín de Infancia, Escuela Femenina de Educación General Básica, Escuelas Nocturnas, Oratorio Festivo, Catequesis en las Escuelas Estatales Femeninas y en las Escuelas Privadas, Unión de ex alumnos, Asociación de Cooperadoras, Cooperación parroquial, etc.

Catorce Hijas de María Auxiliadora forman en 1980 la Comunidad dinámica y evangelizadora de aquella Casa¹⁰.

ORÍGENES DE LA FUNDACIÓN Y APUNTES DE CRÓNICA

Tramitó la Fundación *don Miguel Rodríguez Rumbao*.

Donaron la Casa los señores *don Salvador Guardiola* y su esposa *doña María Luisa Domínguez*, hermana del Marqués del Contadero, que fue alcalde de Sevilla y llevó los Salesianos al Hogar-Escuela de La Macarena. En el *Libro de Honor de la Fundación* se lee literalmente:

«A San Juan Bosco, Dios le hizo escoger Utrera como primer lugar de España para extender su acción bienhechora sobre los jóvenes españoles. Han pasado 80 años desde el comienzo de tan santa obra. Y nosotros, que hemos sentido el gran fruto de aquella en-ñanza sobre nuestros propios hijos, antiguos alumnos del Colegio del Carmen, y muy especialmente sobre nuestro inolvidable hijo Salvador, en quien siempre perduró en su vida el gran cariño a la Obra Salesiana, al desear hacer un sufragio de su alma y en el de mi querida madre, amorosa *utrerana*, alguna obra en los de Dios, nos hemos sentido inclinados a unirnos a la que ya San Juan Bosco iniciara, cooperando con esta Fundación de Hermanas, a que con su labor

9. *Los salesianos de la Comunidad de Utrera en 1962* eran los siguientes: Director, José Alba; prefecto, Antonio Martín Notario; catequista, Rafael Mata Barreña; Consejero, Francisco Barrueco; consejero, Andrés García Rosa. Confesores: Francisco Gamarro, José Nóvoa, José Sánchez Martín y Rafael Tormo. Profesos: Sacerdotes, Justo González, Francisco Olmedo y José Vegas. Clérigos, Antonio Alvarez Ruiz, Felipe Avila, Eduardo Babarro, Laureano Bustillo, Juan Collantes, Horacio Hernández, Salvador Honorato, José Lorenzo, Santos Marcos, Eloy Rodríguez, José Sánchez Pacheco. Coadjutores: Manuel Baeza, Juan B. Carabias, Julio Sánchez.

Cfr. *Elenco Générale 1962*, p. 365.

10. *La Comunidad de las Hijas de María Auxiliadora de Utrera*, está formada en el Curso Académico 1959-60, por las siguientes Hermanas: Directora, Mercedes Infante; consejeras, Mercedes Olmo y Nemesia López; Económa María García, A. Profesas: Isabel Alba, Mercedes Bravo, Carmen Canales, Teresa Carbonero M., Lucrecia Cros, Antonia González R., Isabel Lardín, Carmen Luque M., Luisa Luque M., y Ludovina Vega.

Cfr. *Elenco Générale dell'Istituto Figlie di María Ausiliatrice*, 1979, vol. I, p. 411.

Estuvo en la Inspectoría de Sevilla desde el 15 al 22 de octubre. Visitó todas las Casas de la misma acompañado por el señor Inspector don Claudio Sánchez Martín. *Utrera* le dispensó una recepción grandiosa. El *Colegio del Carmen* movilizó sus 1.200 alumnos entre internos y externos.

El Estudiantado Filosófico, de acuerdo con don José Mondéjar director del Carmen, invitó a las autoridades civiles y militares, eclesiásticas y judiciales de la villa. En el Santuario de Consolación, abarrotado de público, se le hizo la recepción⁸.

Como resultado de *aquella visita del R.M. a Utrera se determinó* que el Filósofo tenía que llevarse a un edificio con condiciones sanitarias más aceptables y donde se pudiera edificar en terreno propio cuanto fuera necesario para albergar y atender a los estudiantes en fase de formación. También se determinó dividir la Inspectoría Bética en dos: la de María Auxiliadora de Sevilla y la de Santo Domingo Savio de Córdoba.

El traslado del Filósofo a San José del Valle no se verificó hasta finales del Curso Académico 1956-57.

LAS HIJAS DE MARÍA AUXILIADORA EN UTRERA

UN MONUMENTO VIVO A LA SANTÍSIMA VIRGEN

El Espíritu Santo hizo que tuvieran un mismo Fundador y una misma trayectoria histórica los Salesianos y las Hijas de María Auxiliadora. Han recorrido muchos caminos juntos: en las misiones, en las actividades pastorales, en servicios recíprocos entre ambas entidades.

Los Salesianos han ayudado a las Hermanas a ir por el camino de la santidad domboscana con el ministerio de la palabra y los sacramentos. Han colaborado con ellas en la evangelización de la juventud femenina.

Así se ha podido mantener en su Instituto la verdadera fisonomía espiritual y pastoral que Don Bosco y Santa María D. Mazzarello le dejaron en herencia, y se han podido cultivar buenas y decididas vocaciones.

Don Bosco quiso hacer del Instituto de *las Hijas de María Auxiliadora* «un monumento vivo a la Santísima Virgen».

Las Hermanas son la personificación viviente, por tanto, de la intervención de la Auxiliadora en la historia, especialmente entre las niñas y las jóvenes (CG 21, 529-531).

«La Familia Salesiana nació y se ha desarrollado con una fisonomía mariana muy intensa. Sólo la constante renovación de estos valores del carisma de Don Bosco hará más patente y segura su identidad espiritual en estos tiempos históricos tan llenos de cambios.»

Por eso es necesario que «*el espíritu de Mornese*, fruto de la fidelidad a Don Bosco de Madre Mazzarello y de la docilidad a los dones con que el Espíritu Santo premiaba el fervor

8. *Don Bosco acclamato nel suo successore*, en BSi LXXVIII, 1 (1 gennaio 1954), 9-13. Ver *Inspectoría Bética*, *ibid.* 10-12 y 14. Fotografías ilustrativas del viaje, *ibid.* pp. 10 y 16-17.

«Presidían —dice la hoja "Consolación"— nuestras dignísimas autoidades y la Junta de la Hermandad de Ntr.^a Sr.^a, en tanto que una multitud compacta de fieles se apiñaba en torno al azulejo, llenando casi por completo el espacioso llano de la estación.

A la una de la tarde se procedió a la bendición, cuando el sol doraba nuestra ciudad, convirtiéndola en resplandeciente templo de Ntr.^a Sr.^a. La coral del Estudiantado Filosófico dio comienzo al acto interpretando el himno "Oh, Virgen Soberano", original del salesiano don Fernando García. Seguidamente el Rvd.^o don Manuel Fernández, Director del Estudiantado, bendijo solemnemente el azulejo, conforme a las ceremonias del Ritual Romano. Siguió el canto de la "Salve, Regina".

El Hermano Mayor de la Hermandad, don Federico de la Cuadra, bio ilustre de Utrera, con sentidas y cálidas palabras, agradeció a las Autoridades y a los Jefes de la RENFE la ayuda y cooperación prestada para realizar esta iniciativa de la Hermandad. También agradeció al pueblo de Utrera su presencia al acto. Hizo a todos un llamamiento para fomentar la devoción a la Virgen de Consolación...

Un canto mariano puso digno remate al simpático acto»⁵.

Con tan gran número de vocaciones y tan escasos recursos económicos, los Salesianos de Consolación pasaron apuros y tuvieron dificultad para mantener el Estudiantado Filosófico Salesiano. Para colmo enfermó de gravedad el señor Director don Manuel Fernández. De tal forma que don José Mondéjar, Superior del Colegio del Carmen, tuvo que llevárselo consigo para poder atenderlo adecuadamente. Pero ya era tarde. Un cáncer de estómago acabó galopantemente con su vida, en 1951.

Don Serafín García tuvo que suplir al director y llevar adelante el Estudiantado. Agobiado por tantos trabajos y tan poco personal docente acude *al Prefecto General don Renato Ziggotti* escribiéndole una carta el 9 de mayo de 1951. En ella le hace saber los problemas de la Casa, proponiéndole los medios para solucionarlos tanto respecto a la economía como al personal docente y al apostolado catequístico.

«Hemos descuidado el Oratorio —dice—. Podría pensarse en formar aquí un gran Oratorio Festivo, en el que los Filósofos ejercitaran el apostolado. Podría pensarse en extender este Oratorio junto a la Casa ésta, ayudar a las parroquias y capillas de María Auxiliadora, para intensificar la labor catequística a nivel popular»...⁶.

Pero el 25 de noviembre de 1951 falleció en la Casa Madre de Valdocco el RM. don Pedro Ricaldone. Se celebró Capítulo General para elegirle sucesor. Y el 1 de agosto de 1952 la suerte cayó sobre *el propio Don Ziggotti*, que gobernó la Congregación hasta el 27 de abril de 1965, en que le sucedió *don Luis Ricceri*.

Y fue el propio Don Ziggotti quien solucionó el problema del estudiantado de Consolación. Siendo ya RM. visitó Utrera del 17 al 19 de octubre de 1953. La revista «Consolación» publicó aquel mismo año un número extraordinario con el reportaje gráfico de la visita⁷.

5. *Consolación*, V, 46 (junio-julio 1950), 3.

6. AS 38.46, Utrera. *Corrispondenza II (1882-1953)*. Don S. García a don R. Ziggotti, el 9-IV-1981, 4 pp. mss. autógrafas de 15,5 X 21,5 cm. en papel pautado con el timbrete del «Estudiantado Filosófico Salesiano de Consolación. Utrera». Manifiesta con gran franqueza las necesidades de la Casa *Inédita*.

7. Cf. *Reportaje Gráfico de Consolación de Utrera* (Utrera 1953), pp. 21-52, con una serie de fotos del RM don Renato Ziggotti en el Santuario y en otros lugares de Utrera.

por entonces y del movimiento existente en Consolación mientras se mantuvo allí el Filosofado.

CURSO DE FILOSOFÍA	A ñ o s									
	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
1.º	31	34	35	25	44	42	29	31	24	31
2.º	39	28	30	28	24	29	29	32	25	24
3.º		10					15	3	28	21

En estas cifras no entra el profesorado y comunidad al servicio de los estudiantes de Filosofía ². Expresan solamente el número de estudiantes Salesianos de cada curso.

Del 1957 al 1961 quedó sólo una pequeña comunidad de seis Salesianos, y aun menos, para atender al culto del Santuario y al Oratorio Festivo ³.

Consolación tuvo una hojita periódica mensual. Se repartían unas 100.000 copias e infinidad de medallas en más de 135 pueblos de Andalucía para fomentar la devoción a la Santísima Virgen que entonces, como ahora, vivía dentro del corazón del Pueblo de Dios ⁴.

En Consolación de Utrera don José Canal, licenciado en Física por la Universidad Central de Madrid, instaló y dirigió una emisora de radio para dar a conocer y fomentar la devoción a la Santísima Virgen. Emitía periódicamente sus programas, escuchados en bastante pueblos andaluces.

Se publicaron artículos periodísticos y folletos divulgadores de la Obra de Consolación.

Una alegre juventud pletórica de vida y de entusiasmo pobló la nave del Santuario y se fue formando junto al regazo de la Celestial Consoladora.

En el pueblo de Utrera reverdeció la devoción a Nuestra Señora del Consuelo como en los mejores tiempos de los siglos XVII y XVIII.

El Oratorio Festivo con sus «muchachos de Consolación» fue almáciga de regeneración popular y de acción católica militante.

La Hermandad del Santo Cristo agrupó a los hombres de Utrera a la sombra bienhechora del Santuario.

El domingo 14 de mayo de 1950 la Comunidad de Consolación logró poner y bendecir en la estación de ferrocarril de la ciudad un bonito azulejo de la Patrona de Utrera.

2. Los datos están sacados del *Elenco Generale della Società di San Francesco di Sales*, años 1948-1957.

3. Cf. *Elenco Generale 1958-1961*, Casa di Ntr.ª Signora di Consolazione (Utrera).

En estos cuatro años hubo allí menos de un centenar de aspirantes a la vida salesiana, que atendían al culto del Santuario.

TORRIANI, Magda, *In cammino con María*, LDC, To 1980; 77 pp. ALUFFI, Aldo, *Mese Mariano, con Giovanni Paolo II*, LDC, To 1890; 96 pp. UFFICIO CATECHISTICO DIOCESANO DI TRENTO, *Mese di Maggio. La Madonna nella Casa d' un povero prete*, LDC, To 1980; 134 pp. PASQUALE, Umberto, *Il santuario di Fátima e nato cost*, LDC, To 1980; 40 pp.

conservada en los Elencos es del 1946, cuando ya la Guerra Mundial había terminado.

Las anomalías bélicas y la gran dificultad de comunicaciones hicieron que la Sagrada Congregación de Religiosos no pudiera emitir el rescripto legal para abrir la Casa de Consolación de Utrera hasta el 30 de abril de 1952. Una vez llegado tal rescripto a la Dirección General, el Rector Mayor, don Renato Ziggiotti, firmó el decreto de erección canónica de la Comunidad que lleva la fecha del 28 de mayo de 1952. Así pues, los seis años primeros de su funcionamiento durante el Rectorado de don Pedro Ricaldone, ésta y las demás Casas nuevas de España estaban erigidas provisionalmente, con la autorización de los Obispos diocesanos y de los Inspectores respectivos que estaban facultados para ello.

Cuando el Estudiantado Filosófico volvió a San José del Valle, en 1958, quedó en Consolación un pequeño grupo de aspirantes y un Oratorio Festivo atendido por seis Salesianos ¹.

LOS SALESIANOS DE DON BOSCO EN EL SANTUARIO

Las graves salmodias de los Mínimos poblaron la iglesia y las estancias de los viejos claustros anejos, llenándolos de oraciones y misticismo.

Desde 1940 al 1957 tales salmodias se vieron reemplazadas por la polifonía triunfal de una juventud salesiana ardorosa. La Inspectoría Bética adaptó para Estudiantado Filosófico andaluz el antiguo convento y lo pobló con sus jóvenes clérigos. Con la Comunidad del Filosofado, el Santuario resucitó a nueva vida. Y hubo en él espléndidas funciones de iglesia: misas, culto, predicación, confesiones, novenas, peregrinaciones, procesiones, tandas de Ejercicios Espirituales, catequesis oratoriana para los «muchachos de Consolación»... Y en la Casa se organizaron actos culturales y benéficos. Surgió una estupenda floración de piedad y de vida cristiana.

El Santuario de Consolación volvió a ser foco potente de irradiación cristiana y de vida espiritual. *El Emmo. señor Cardenal Segura* condujo y presidió personalmente varias peregrinaciones de la archidiócesis al Santuario.

Escogemos solamente diez años (1948-1957) para hacer la siguiente estadística que da idea de la abundancia de vocaciones que las Inspectorías Andaluzas tuvo

1. He aquí los seis salesianos que permanecieron en Consolación durante el curso académico 1958. Director, José Nóvoa; catequista y consejero, José M.^a Risco de la Cruz; confesor Ángel Caballero. Profesos: Clérigo Eusebio Espinar y coadjutores Manuel Baeza y Manuel Castilla.

Cf. *Elenco Générale 1958*, p. 347.

En 1961, el último año que los Salesianos estuvieron en Consolación, el personal de la Casa fue: Director, José Caño; prefecto, Honorio Larena; consejero, Eduardo Benot; confesor, Ildefonso Gómez Urbán. Profesos: Clérigo Miguel Castillo y coadjutor Manuel Castilla.

Cf. *Elenco Générale 1961*, p. 353.

La Casa fue clausurada por el Inspector Salesiano don José Ruiz Olmo (1958-1964), sucesor en el cargo de don Claudio Sánchez (1952-1958).

Las listas del personal que estudió Filosofía en Consolación de Utrera han sido suprimidas del texto original por don Santiago Sánchez, para abreviar. También ha sido omitida la historia del Santuario.

VII

LOS SALESIANOS EN EL SANTUARIO DE CONSOLACIÓN DE UTRERA

Las Hijas de María Auxiliadora en Utrera

EN CONSOLACIÓN DURANTE 21 AÑOS

Siendo Inspector de la Bética don Florencio Sánchez (1939-1946), se hicieron las gestiones en la curia arzobispal de Sevilla para que fuera cedido a la Congregación Salesiana el usufructo del Santuario de la Virgen de Consolación en Utrera, a fin de trasladar allí el Estudiantado Filosófico de San José del Valle (Jerez).

El Card. Segura fue favorable a tal cesión. El clero y el pueblo de Utrera también se mostraron dispuestos.

Así pues, a finales del curso académico 1939-40 los Salesianos tomaron posesión del Santuario y de la Casa aneja, y lo acomodaron todo para trasladar desde el Valle a los estudiantes de Filosofía con su personal y utillaje respectivo.

Los hijos de Don Bosco estuvieron en Consolación desde 1940 hasta 1961, es decir, 21 años consecutivos. Fueron directores de aquella Casa:

Don Felipe Palomino	1940-1946
Don Manuel Fernández	1946-1951
Don Serafín García	1951-1954
Don Santiago García Cruz	1955-1957

A fines de 1957 vuelve el Filosofado a San José del Valle, cuando en el Colegio del Carmen acabó su directorado don Miguel Rodríguez Rumbao, comenzó el suyo don José Alba, y se aceptó la dirección de la Universidad Laboral de Sevilla.

En el Santuario de Consolación quedó una pequeña Comunidad durante cuatro años más, cuyos directores fueron:

Don José Nóvoa	1957-1958
Don José Caño	1958-1961

La Casa de Consolación en Utrera se abrió durante la Segunda Guerra Mundial. Durante tal Guerra no pudo imprimirse por razones obvias, el Elenco General de la Congregación Salesiana que siempre se ha hecho en Italia (Dirección General «Obras Don Bosco»). La primera lista de la Comunidad de Consolación

¡Salve, Turín! Porque eres la patria de San Juan Bosco, moderno campeón del catolicismo social, apóstol del obrero, formador del pueblo proletario, padre de los huérfanos y pobres, donador de pan y evangelio a todos los aprendices de artes y oficios del mundo.

¡Salve, Piamonte! Porque has sido la fuente de espiritualidad salesiana y de poesía evangélica. Porque en Juan Bosco nos diste un saltimbanqui modelo, que supo ponerse al frente de la Sociedad de la Alegría en Chieri, hizo de herrero, sastre, carpintero y barman, fue protector del emigrante dentro y fuera de las fronteras nacionales, y ha sido declarado patrono del espectáculo católico, del trabajo honrado, del teatro y de las sanas diversiones henchidas de alborozo y gracia.

¡Salve, Italia! Con las legiones romanas nos trajiste a la Península Ibérica la civilización y la lengua, unificando a todas las regiones y a los hombres de estas tierras. Desde los palacios imperiales del Palatino nos llegó el derecho romano. Y los varones apostólicos nos trajeron desde el Tíber la luz redentora de la doctrina evangélica.

¡Salve, Don Bosco, padre bueno! Porque nos mandaste a Utrera a don Juan Cagliero al frente de la primera comunidad enviada a España para evangelizar y promocionar al pueblo trabajador. Y después, tanto tú como tus sucesores en el gobierno de la Familia Salesiana nos fueron enviando hombres dinámicos, de una capacidad de trabajo asombrosa, todos ellos hombres de acción social y cultural: Juan Branda y Felipe Rinaldi, Antonio Aime y Pedro Ricaldone, Ernesto Oberti y Esteban Giorgi, Carlos Pane y Francisco Fenoglio, Francisco Atzeni y Antonio Balzario, Anastasio Crescenzi y León Cartosio, Santiago Ghione y Vicente Schiralli, Antonio Comelli y Juan Tagliabúe, Mauricio Arato y Antonio Gili, Juan Bigatti y Ángel Tabarino, Epifanio y Fumagalli y Domingo Pertile, David Anguilarí y José Binelli, Pedro Olivazzo y Bernardo Cerri, Joaquín Bressán y Marcos Tognetti, Alejandro Battaini y José María Manfredini, Adolfo Pecolari y Antonio Marcolungo, Luis Costamagna y Juan Alberto, Honorato Zócola y Luis Novarino, y otros muchos cuya enumeración sería prolija. Ellos, y otros no mencionados, fueron la base sobre la que se consolidó y edificó la Obra Salesiana en la Península Ibérica...

¡Salve, Italia piadosa! Porque has sostenido nuestras Casas con la doctrina segura de los Papas, las iluminantes consignas de los Rectores Mayores, las frecuentes visitas de los Superiores del Consejo Generalicio y el apoyo generoso y desinteresado en los momentos de dificultad para nuestro normal desarrollo, como fueron —por enumerar algunos— la Semana Trágica de Barcelona, la Primera Guerra Mundial, la Guerra Civil de 1936 al 39, y otras varias encrucijadas históricas a partir del calamitoso año de 1898, cuando don Miguel Rúa en persona vino a España para amparar a los huérfanos y a las familias afectadas por los desastres de la Guerra de Cuba y de Filipinas...

¡Salve, Roma Santa! Todas tus campanas elevan el alma a Dios, empezando por las de la Basílica Vaticana, cuando llaman al «Ángel» de cada domingo, reuniendo ante el Papa multitudes internacionales en la espaciosa plaza de San Pedro. Eres la Roma de los Años Santos, de las triunfales beatificaciones y canonizaciones. Junto a ti se yergue la Ciudad del Vaticano con el Vicario de Jesucristo en la tierra, con los dicasterios de la Santa Sede, con los valiosos Archivos y Bibliotecas vaticanas y los Museos que acumulan las obras más valiosas de la cultura humana occidental del mundo. En tu recinto, oh Roma, florecen las Universidades y Ateneos Pontificios, las mejores bibliotecas religiosas de la cristiandad y los grandes Centros de Formación de la espiritualidad cristiana, que han formado y siguen formando a muchos de los salesianos ibéricos más selectos...

Aquí el salmo popular hizo una pausa y un silencio. Un solista, añorando sus años de trabajo en Italia, desahogó su emoción en ditirambos y exclamaciones. Con voz potente repetía estos conceptos:

«*¡Salve, Italia mía!* Me atrevo a llamarte mía porque en tu suelo, junto a las siete colinas de Roma, he vivido largos años y he sufrido, he rezado y he escrito, he luchado y me he formado. He cantado tus canciones inolvidables, algunas de las cuales nos trajeron a España los primeros salesianos de esta villa de Utrera. He caminado por tus foros imperiales, tus vías y tus catacumbas. He visitado tus basílicas venerables y tus iglesias, tus maravillosos

Ya la encontramos en el sueño programático de los 9 años en el que Juanito escuchó una voz que le decía:

«Yo te daré la Maestra, bajo cuya guía convertirás estas alimañas en mansos **corderillos**. No con golpes, sino con la mansedumbre y la paciencia lograrás efectuar tal labor»...

Efectivamente, fue el Señor quien a través de su Madre la Virgen Santísima inspiró y sostuvo toda la Obra Salesiana. De tal forma que, al final de su vida, Don Bosco pudo proclamar lleno de emoción y gratitud:

—«*Ella lo ha hecho todo*»...

Y esto tanto en España como fuera de España.

Cuando el Santo Fundador mandó a *Utrera* la primera comunidad salesiana, le dio expresamente la siguiente consigna:

—«Apenas lleguéis allí, *propagad incesantemente la devoción a María Auxiliadora*».

Ellos obedecieron. Y la Obra de Don Bosco se extendió rápidamente. Se multiplicaron las Casas. Y la Familia Salesiana creció agigantándose en toda la Península Ibérica...

A Utrera por todas las vías y encrucijadas de la Patria

En mayo de 1981, los miembros de tal Familia llenan todas las vías y encrucijadas de España *para acudir a Utrera*, lugar solariego del salesianismo hispani, a fin de asistir, juntamente *con el Rvdmo. Sr. Rector Mayor don Egidio Viganó, a la coronación canónica de la imagen de María Auxiliadora que Don Bosco mandó a Utrera en 1885*, desde Marsella, Es legado pontificio para el acto *el Emmo. Señor Cardenal-Arzbispo de Sevilla Dr. D. José María Bueno Monreal*. Afluyen a Utrera peregrinaciones salesianas de todas las diócesis andaluzas, dirigidas por sus respectivos prelados. Otras peregrinaciones y representaciones llegan de todos los ángulos del área hispana para dar gracias juntos al Señor por el cúmulo de beneficios que el carisma de Don Bosco ha reportado a la Península Ibérica en un siglo de incesante trabajo. Autoridades civiles y eclesiásticas presiden la apoteosis de la Madre y Auxiliadora de los Cristianos. Del corazón mismo del pueblo brota el himno secular de acción de gracias, que sube al cielo como un salmo espontáneo y vibrante de gratitud a Dios, de alabanza a su Madre y nuestra Madre, y de incontenible entusiasmo de las juventudes españolas al considerar los ubérrimos frutos producidos por las Obras de Don Bosco en la Península Ibérica.

Y es himno gigante de la gratitud secular, se expresa de la siguiente manera:

Carmen saeculare

«*¡Salve, Don Bosco!* Porque hace un siglo, desde las márgenes del Po que recorre el fértil e industrializado Piamonte, mandaste a las orillas del Betis a los primeros salesianos que nos trajeron tu carisma a la patria, y la devoción a María Auxiliadora, que arraigó inmediatamente en estas tierras meridionales de María Santísima.

— ayudando a los jóvenes a descubrir y orientar su vocación al servicio de la Iglesia y en la Familia Salesiana.

5. *Queremos que el Centenario impulse el futuro de nuestra acción misionera.*

Así como Don Bosco vino a traernos su espíritu y a crear su familia entre nosotros, también hoy sentimos la necesidad de llevar su carisma: a otras zonas periféricas de los núcleos urbanos y a otros países, principalmente de África.

6. *Queremos un Centenario abierto, en el que participen las personas y los ambientes de la Cultura de nuestro pueblo.*

Conscientes de la gran simpatía con que Don Bosco ha sido acogido por el mundo del cine, de los jóvenes aprendices, de las escuelas profesionales, de los ilusionistas y hosteleros, quienes lo tienen por patrono...

Deseamos que en el Centenario estén presentes los Medios de Comunicación Social, los periodistas, los pensadores, los artistas, los teólogos, los pedagogos, los obreros, los jóvenes, los ambientes populares, etc.

LA CORONACIÓN CANÓNICA DE MARÍA AUXILIADORA

EN UTRERA (RETAZOS DE CRÓNICA POETIZADA)

En plena primavera, cuando florecen los jardines, el azahar perfuma los naranjales y el cielo es azul transparente, Andalucía prorrumpe en cantos de alabanza a la Madre de Dios, Reina y Señora de estas tierras sureñas de España.

Las Casas Salesianas se visten de poesía y se pueblan de armonías en loor de María Auxiliadora, desde 1881 en que la primera comunidad de hijos de Don Bosco llegó a Utrera hasta el día de hoy.

El amor del hombre, sobre todo en su adolescencia e infancia, se polariza en la madre. Porque la madre es dulzura, comprensión, belleza, guía segura, ayuda cariñosa y esperanza cierta en todos los eventos de la vida de sus hijos.

La voz popular atribuye a la madre todos los méritos y grandezas de cualquier personaje destacado, exclamando: —¡Ole ahí tu madre!... Lo hicieron con el mismo Jesucristo Nuestro Señor, según nos refieren los Evangelios:

«Levantó la voz una mujer de la muchedumbre y dijo: Dichoso el seno que te llevó y los pechos que te amamantaron.» (Lc. 11, 27-28).

Pues bien: La madre, la inspiradora, guía, sostenedora y ayuda más eficaz que las Obras de Don Bosco han tenido en el decurso de toda su historia, ha sido y es la Virgen Auxiliadora, madre de Dios encarnado y madre nuestra.

Parafraseando el comienzo del Evangelio de San Juan, podríamos escribir:

«Al principio de la Obra Salesiana era la madre. Por ella fueron hechas todas las cosas y sin ella nada se hizo de cuantas Obras planificó Don Bosco»...

- A las 6,30, recibimiento al Cardenal Legado, Emmo. Sr. Dr. D. José María Bueno Monreal, Arzobispo de Sevilla.
- A las 7, Liturgia de acción de gracias.
Coronación Canónica de María Auxiliadora.

Día 24.—Festividad Litúrgica de María Auxiliadora.
Solemne Eucaristía en la Santa Iglesia Catedral de Sevilla.

OBJETIVOS DE LA FAMILIA SALESIANA EN EL CENTENARIO

Los primeros salesianos llegaron a España en 1881. Tenemos la convicción de que durante estos cien años ha sido Dios el que ha actuado por medio de la Familia Salesiana para llevar a cabo un servicio a la juventud de nuestro pueblo. Reconocemos, en primer lugar, esta acción de Dios. Asimismo creemos que Don Bosco ha enriquecido con su carisma a la Iglesia española, aportando un nuevo estilo de vida cristiana y un nuevo modo de servir a los hombres, especialmente a los jóvenes. Al celebrar estas conmemoraciones centenarias, todos los grupos de la Familia Salesiana de España nos proponemos los siguientes objetivos:

1. *Queremos que el Centenario sea de acción de gracias:*
 - a Dios, que ha suscitado en nuestro pueblo personas que han sabido recibir y desarrollar el espíritu salesiano;
 - a María Auxiliadora, porque tenemos la convicción de que «todo ha sido obra suya».
2. *Queremos dar al Centenario el sentido de una auténtica espiritualidad salesiana:*
 - intensificando nuestro seguimiento de Cristo y nuestro amor filial a María Auxiliadora;
 - profundizando el carisma y el espíritu de Don Bosco, la vivencia gozosa de nuestra vocación específica y la promoción de intercambios fraternos con todos los grupos de la Familia Salesiana, para mayor enriquecimiento y fecundidad apostólica.
3. *Queremos un Centenario con sentido eclesial y evangelizador:*
 - sirviendo a la Iglesia en los jóvenes más necesitados y en las clases populares;
 - yendo al encuentro de los mismos en actitud de diálogo y llevándoles el anuncio del Evangelio;
 - promoviendo grupos y comunidades cristianas juveniles.
4. *Queremos un Centenario con sentido renovador y vocacional:*
 - llevando a la práctica con intensidad renovada el proyecto pactoral educativo de Don Bosco;
 - prestando atención a las exigencias de los signos de los tiempos;

Cien años son una garantía para muchos siglos de vida: de vida cristiana y de vida salesiana³.

ACTOS PROGRAMADOS PARA LA CLAUSURA DEL AÑO CENTENARIO EN UTRERA

Día 21.—Gala Mariana en la Coronación Canónica de María Auxiliadora.

- Himno de la Coronación.
- Galas a María. Por D. Salvador de Quinta, Periodista y AA.AA.
- Mis cantos al viento. Por el Grupo «Centenario».
- La Virgen de Don Bosco en Utrera. Por D. Antonio Sousa, Abogado y AA.AA.
- Canto Mariano. Excmo. y Rvdm. Sr. Arzobispo, Dr. D. Antonio Javierre, Secretario de la Sagrada Congregación para la Educación Católica.
- Himno a María Auxiliadora.

Lugar: Patio de Fiestas del Colegio de Utrera.

Hora: A las 8,30 de la tarde.

Día 22.—Homenaje al Rector Mayor, don Egidio Viganó.

- A las 10, en Utrera, encuentro con los Directores de la Inspectoría de Sevilla.
- A las 11, en Utrera, Concelebración de la Eucaristía. Encuentro con los jóvenes de nuestros Colegios.
Entrega de Premios de las Actividades del Centenario.
- A las 12,30, encuentro con los hermanos de la Inspectoría. Iglesia del Carmen.
- A las 2, Comida de Hermandad.
- A las 18, en el Paraninfo de la Universidad Hispalense, Acto Académico en honor de la Congregación Salesiana.
- A las 11, encuentro con los Jóvenes «Cristo Vive», en Sanlúcar la Mayor.

Día 23.—Homenaje de la Familia Salesiana a María Auxiliadora.

- A las 12, encuentro del Rector Mayor con los Padres de Familia de nuestros Colegios.
- A las 2, Comida de hermandad con los Antiguos Alumnos y Padres de Familia, en el Hotel Macarena.
- A las 4,30, en Utrera, encuentro del Rector Mayor con las Asociaciones Marianas.
- A las 5,30, en Utrera, encuentro con los Antiguos Alumnos y Padres de Familia.

3. *¡Don Bosco vive!*, en BSe XCIV, 4 (Abril, 1981) 1.

Destacó que es labor de su ministerio no sólo dirigir la instrucción pública, sino también estimular, ayudar y reconocer la labor educativa que surge de instituciones no estatales, ya sean de índole religiosa o de modalidad profesional.

«Mi presencia en este acto —dijo— significa precisamente el reconocimiento oficial y el agradecimiento debido a la ingente labor educativa desarrollada a lo largo de cien años en España por la gran familia de Don Bosco.»

Destacó el Ministro el hecho de que los Salesianos han educado siempre preferencialmente a las juventudes obreras y del pueblo llano. Y siempre se han identificado con los intereses y el quehacer patriótico español, inculcando el amor al trabajo, la honradez y el comportamiento civil ejemplar en la convivencia nacional.

«Nuestro reconocimiento —dijo para terminar— al proyecto educativo salesiano, que se expresa en esta condecoración al padre provincial de Andalucía y Extremadura, destacado educador y pedagogo.»

Por la noche, los salesianos de Utrera ofrecieron una cena en honor del nuncio apostólico y del Ministro de Educación Nacional².

VIVIR AL LADO DE LOS JÓVENES

¿Habéis visto la película del Centenario Salesiano «A los cien años»? Si a alguno no le ha gustado es porque, quizás, no ha comprendido su mensaje. Hay tres momentos capitales en la película en los que Don Bosco habla a sus salesianos. Primero, cuando viene a Barcelona y les dice, más o menos, estas palabras: «Amad a los jóvenes, estad a su lado, vivid siempre con ellos...». En otro momento, se dirige al Rector Mayor y éste transmite su mensaje a los Salesianos de España: «Estad al lado de los pobres, de los jóvenes que más os necesiten, de los marginados...». E inmediatamente viene la secuencia del salesiano que trabaja entre los gitanos. Y, por último, es el mismo Don Bosco el que nos comunica el mensaje de su palabra en las actuales fechas centenarias: «¡Adelante, tened ánimo, confío en vosotros...!». Don Bosco tiene fe en los Salesianos españoles.

Por eso, nuestra reflexión sobre la vida salesiana es la de tener esa seguridad de que Don Bosco vive en cuantos pertenecemos a su Familia Salesiana y queremos continuar su obra. Si tenemos su espíritu —su vida—, captaremos el mensaje que nos transmite a los cien años. Un mensaje de vida salesiana, sintetizada en este triple propósito:

— Vivir al lado de los jóvenes, estar con ellos siempre: «Salesiano es el que debe sintonizar con la juventud».

— Elegir, optar por los pobres, por los necesitados, por la gente sencilla, por los marginados, por los que piden ayuda...

— Tener siempre la esperanza puesta y el afán renovado para seguir adelante, a pesar de los problemas y de los tiempos difíciles. Es Don Bosco el que nos avisa para estar siempre alegres en el campo que se nos ha confiado. Eso es lo que llamaríamos «apostar por el futuro».

2. MARTÍN GONZÁLEZ, Ángel. *Utrera. Fiestas Centenarias*, en BSe XCIV, 4 (Abril, 1981) 4-9.

Concelebró una solemne Eucaristía con 37 sacerdotes salesianos en la iglesia del Carmen. El templo se hallaba totalmente abarrotado de gente. Tanto, que muchos fieles tuvieron que seguir la misa desde el patio adjunto y desde la calle. Asistieron a la misa el Ministro de Educación, el Gobernador Civil de Sevilla, el Alcalde de Utrera, etc. *Monseñor Innocenti*, antiguo alumno salesiano, pronunció una homilía recordando las benemerencias del trabajo de un siglo en España. *Don Santiago Sánchez* rogó al nuncio que recordara en el ofertorio de esta histórica conmemoración a los salesianos, cooperadores, ex alumnos y alumnos de Utrera de todo un siglo, y a todos los demás miembros de la Familia Salesiana que hoy trabajan en España y Portugal.

El Cardenal Bueno Monreal descubre la lápida conmemorativa

Terminada la ceremonia religiosa, el Sr. Arzobispo de Sevilla descubrió en la misma iglesia del Carmen una placa de mármol conmemorativa de los actos centenarios. Dice así:

«En esta iglesia del Varmen comenzó la labor salesiana en España el 16 de febrero de 1881. Juan Cagliero, jefe de la expedición. Juan Branda, director. Ernesto Oberti, Francisco Atzeni, Carlos Pane, Miguel Branda y José Goitre. Utrera, agradecida en el año centenario.

16 de febrero de 1981»

El Ministro de Educación Nacional impone a la Congregación Salesiana la medalla de la Orden de Alfonso X el Sabio, con placa, en la persona de don Santiago Sánchez Regalado, Inspector de Sevilla

En la basílica de María Auxiliadora se celebró seguidamente un acto académico que presidió el Cardenal Bueno Monreal, a quien acompañaban el Ministro de Educación, el obispo de Cádiz don Antonio Dorado Soto, el obispo de Badajoz don Antonio Montero, el subsecretario de Educación, el Gobernador Civil de Sevilla don José María Sanz Pastor, el Alcalde de Utrera don José Dorado, el Alcalde de Sevilla don Luis Uruñuela, el Vicario del Rector Mayor de los Salesianos don Cayetano Scrivo, y otras muchas personalidades.

Una multitud de más de 5.700 personas llenaba hasta los topes la basílica y lugares anejos.

Abrió el acto el director del Colegio, *don Manuel Bravo Fernández*. A continuación se hizo la presentación del libro editado con motivo de la efemérides titulado *Don Bosco, cien años en España*. La masa coral del Colegio interpretó el himno del mismo. El grupo folk «Centenario» amenizó el acto con la interpretación de piezas andaluzas con la Salve rociera. Dirigió toda la parte musical el salesiano *don José González*.

Intervino seguidamente el padre *Manuel Caballero Gallego*, que presentó el «curriculum vitae» del señor Inspector Salesiano de Sevilla, a quien el Ministro de Educación impuso la cruz con placa de Alfonso X el Sabio, concedida a la Sociedad Salesiana en el año centenario por el Gobierno español. *Don Santiago Sánchez Regalado* dio las gracias en nombre de todos los salesianos.

Cerró el acto el *Ministro don Juan Antonio Ortega y Díaz-Ambrona*, que en su discurso dijo, entre otras cosas:

«Los Salesianos han sido los pioneros de algo que aún en nuestros días constituye un objetivo de nuestra acción educativa: la potenciación *de la Formación Profesional*.»

Dio directrices *don Scrivo*. Hubo reuniones por sectores e inspectorías.

Al final de la mañana presidió la concelebración *don José Antonio Rico*, que exhortó a los concelebrantes y una vida interior intensa.

«El carisma de Don Bosco ha de ser vivido y actualizado por cada salesiano español. Sólo así podrá suplirse la escasez de brazos en el amplio trabajo de las Casas, y podrá llegarse a la verdadera médula y esencia evangélica que ha de vitalizar todas nuestras actividades»...

Por la tarde, el vicario del Rector Mayor dirigió la palabra en Sanlúcar la Mayor a los formadores del personal salesiano. Y hubo un encuentro de oración para los miembros representativos de la Familia Espiritual de Don Bosco en Andalucía.

Asamblea del Centenario en Cádiz

Llegaron a Cádiz los Superiores del Consejo Generalicio el día 15 a las 10 de la noche. Fueron recibidos cariñosamente por la comunidad. Finalizada la cena, *don Ernesto Núñez Salguero* trajo a sus jóvenes que amenizaron la sobremesa con cantos y bailes...

El 16 por la mañana tocó el turno centenario a Cádiz.

A las diez, acción de gracias en la iglesia de la patrona de la ciudad, conmemorando la primera misa que celebraron allí los primeros salesianos llegados de Gibraltar al puerto de Cádiz. Participaron en el acto el vicario general de la diócesis y representaciones de todas las Ordenes y Congregaciones religiosas locales: franciscanos, jesuitas, dominicos, etc.

Hubo una misa concelebrada. Tuvo la homilía *don José Antonio Rico*. La iglesia estuvo llena de aprendices de artes y oficios, cooperadores, ex alumnos y representaciones de la Familia Salesiana de Cádiz.

Luego se inauguró en el Colegio el edificio restaurado que donó la fundadora doña Ana de Viya. *Don Santiago Sánchez* hizo la síntesis del trabajo salesiano realizado en Cádiz. *Don Scrivo* saludó a la concurrencia en nombre del Rector Mayor. Cerró el acto el *obispo de Cádiz* hablando de la actualidad y vigencia del proyecto educativo de Don Bosco.

Los muchachos de E. G. B., de Cádiz y de los demás Colegios de la Inspectoría de Sevilla peregrinaron a la Casa solariega de Utrera. Celebraron encuentros del asociacionismo juvenil los Amigos de Domingo Savio. Comenzaron las competiciones deportivas del centenario. Se proyectaron documentales y films, aprovechando el tiempo hasta la hora del regreso a los respectivos Colegios.

La huelga de ferroviarios impidió *el tren folklórico desde Cádiz a Utrera*. Pero fue suplido por medio de autocares de la RENFE, y la peregrinación se realizó lo mismo.

El Nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Innocenti, en el Centenario

El Nuncio Apostólico se trasladó a Sevilla el domingo día 15 de febrero. Tuvo un rápido cambio de impresiones con el Cardenal Bueno Monreal. Celebró una reunión con los obispos de Cádiz, Badajoz, Córdoba, Jerez y el metropolitano sevillano.

Visitó la catedral y el alcázar, la Macarena y el Cachorro en la mañana del día 16. Los obispos le obsequiaron con una comida en el palacio arzobispal hispalense.

En seguida se trasladó el nuncio a Utrera para tomar parte en las fiestas centenarias.

Mensaje de Roma y convivencia familiar

A las 10 de la noche del 13 de febrero llegaron a la casa inspectorial de Sevilla los superiores del consejo generalicio *don Cayetano Scrivo*, vicario general del Rector Mayor, y *don José Antonio Rico*, superior regional ibérico. Acudieron a recibirlos al aeropuerto el inspector hispalense don Santiago Sánchez y gran número de salesianos. La tuna estudiantil del Colegio Mayor Universitario «San Juan Bosco» de Sevilla (RUS), después de la cena, amenizó la sobremesa obsequiando a los visitantes con una fina «serenata andaluza» que se prolongó hasta la media noche. Todo el recinto de La Trinidad vibró al son de guitarras, bandurrias, panderetas y otros instrumentos musicales.

El día 14 de febrero de 1981 tuvo lugar en el *Colegio de Utrera* una vibrante y emocionada fiesta de acción de gracias, protagonizada por todas las comunidades de salesianos e Hijas de María Auxiliadora de Andalucía y Extremadura.

A las diez y media de la mañana, cuando llegó al Colegio *don Scrivo* acompañado por *don José Antonio Rico* y *don Santiago Sánchez*, ya se hallaban concentrados en el patio de fiestas unos 500 entre salesianas y salesianos. Saludos, felicitaciones, emoción.

El señor Inspector de Córdoba, *don Domingo González Díaz*, rodeado por tan numerosa concurrencia, recibió familiarmente al Vicario del Rector Mayor.

Seguidamente tuvo lugar en la iglesia del Carmen un encuentro de oración presidido por *don Cayetano Scrivo*, inspectores salesianos e inspectora de las Hijas de María Auxiliadora de Andalucía y Canarias.

Leyó don Scrivo el mensaje que nos traía de Roma, denso en doctrina y rico en recuerdos de la vida de Don Bosco y de los salesianos de primera hora en España. También recordó los ejemplos de Santa María D. Mazzarello, salesianas, cooperadores y antiguos alumnos ibéricos.

«No podemos vivir ni trabajar salesianamente sin recordar nuestras raíces históricas. Necesitamos amarlas y traerlas a la memoria con cariño, porque de ellas recibimos savia y fuerza para seguir trabajando...»

Nos esforzamos para descubrir los signos de los tiempos, contemplando el presente y mirando hacia el futuro con iniciativa creadora como la de Don Bosco...»

Siguió una concelebración eucarística presidida por *don Scrivo*, en la que participaron unos 200 sacerdotes y todo el resto de la concurrencia. Las interpretaciones musicales y las ceremonias litúrgicas corrieron a cargo del Centro de Estudios Catequísticos de Sevilla y de los estudiantes de magisterio y de teología que colaboraron.

Hubo un ágape familiar para más de 500 personas. Y una elegante velada en el salón de actos del Colegio. La presentó el señor director *don Manuel Bravo*. Fue muy aplaudida la cantata juvenil «A DON BOSCO», compuesta por el salesiano chileno *Belardino Sánchez* e interpretada por los jóvenes estudiantes de Sanlúcar la Mayor.

Don Antonio Calero, director del C. E. C., presentó el libro *Don Bosco, cien años en España*. Y finalizó la convivencia con la proyección del documental cinematográfico «A los cien años».

Los directores salesianos de Andalucía, Extremadura y Canarias

La mañana del 15 de febrero, los directores de las dos inspectorías andaluzas planificaron las futuras actividades apostólicas de sus comunidades, presididos por el vicario del Rector Mayor, *don Scrivo*, y orientados por el regional ibérico *don José Antonio Rico*.

para formar hombres maduros y cristianos perfectos que abran horizontes de luz, de paz y de auténtica fraternidad ante esta generación que busca un mundo nuevo, más humano y más justo, y en definitiva, más cristiano.»

VICENTE,
CARDENAL ENRIQUE Y TARANCÓN ¹.

UTRERA, FIESTAS CENTENARIAS

Acción de gracias secular

La Familia Salesiana de Andalucía ha vivido unos días de entusiasmo y de intensa espiritualidad evangélica al conmemorar el primer centenario de la llegada a España de la vocación salesiana, el 16 de febrero de 1881.

Cumplir cien años es un motivo sobradamente relevante para celebrarlo con una fiesta. Una fiesta que nos proporciona elementos abundantes de reflexión para orientar nuestra labor presente y futura siguiendo las huellas de nuestros gloriosos antepasados.

El 1 de enero de 1981 se inicia el año centenario del feliz tránsito a la casa del Padre de *Santa María D. Mazzarello*, fundadora del Instituto de las Hijas de María Auxiliadora.

Al acercarse la festividad de San Juan Bosco los utreranos dedicaron tres jornadas a la reflexión y estudio acerca del carisma del Fundador de los Salesianos. Del 26 al 29 de enero pronunciaron sus lecciones sobre el tema los profesores *don Guillermo González*, *don Jesús Borrego Arruz* y *don Ambrosio Díaz Rivas*. El día 30 le fue presentada a los alumnos la crecida Familia Salesiana, extendida hoy por todos los continentes de la tierra.

El 31 de enero todos los Colegios y Centros Salesianos andaluces rindieron homenaje de gratitud a Don Bosco en la catedral metropolitana de Sevilla, por haber querido mandar a Utrera a la primera comunidad salesiana de la Península Ibérica. Presidió la magna concelebración eucarística *el Cardenal-Arzbispo hispalense monseñor José María Bueno Monreal*.

El pregón pronunciado por el Cardenal Tarancón

El pregón de las fiestas centenarias fue hecho y pronunciado por el Cardenal-Arzbispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal Española *Dr. don Enrique Vicente y Tarancón*, el día 4 de febrero.

El primer Colegio Salesiano de España se vio aquel día invadido por una multitud incontable de exalumnos, cooperadores, padres de familia y simpatizantes de la Obra de Don Bosco. El entusiasmo fue desbordante e incontenible. Autoridades provinciales y locales, clero y pueblo acudieron a escuchar el discurso del eminente purpurado.

«Se cumple el siglo de vuestro ejemplar servicio a la juventud hispana. Durante cien años el carisma de Don Bosco viene enriqueciendo a la iglesia española con la aportación de un nuevo estilo de vida cristiana... Cien años de presencia de la Santísima Virgen María Auxiliadora, y cien años de inmensas simpatías de los españoles por la Obra de Don Bosco...»

1. *¡Os anuncio un gran acontecimiento!*, en BSe XCIV, 4 (Abril, 1981) 2-3.

Servido a la Iglesia

«Cuando San Juan Bosco empieza su labor en Turín y funda después la Congregación Salesiana la concibe como una ayuda y un servicio a la Iglesia local. Se siente plenamente inserto en la preocupación común de aquella iglesia y se convierte en instrumento de la misma para trabajar en la parcela que el Señor le ha señalado.

Los Salesianos han sabido mantener siempre ese espíritu ampliamente eclesial que es, sin duda, una magnífica garantía para su vocación y para su actividad apostólica dentro de la Iglesia. Es interesante subrayarlo en esta fecha centenaria...»

El carisma salesiano

Hay algo sustantivo en la inspiración del Espíritu: la entrega a los jóvenes para defenderlos contra los peligros y para educarlos cristianamente. Y a los jóvenes de lo que se llama pueblo. Esto es permanente y será —debe ser siempre— el sello que caracterice a los hijos de Don Bosco a través de los tiempos.

Pero los carismas deben ser reinterpretados al cambiar las circunstancias, sobre todo cuando esas circunstancias suponen un cambio profundo en la sociedad y en la misma Iglesia...

¿Qué duda cabe que el matiz especial que ha tenido siempre la Congregación Salesiana, la atención especial a los pobres, al pueblo, está exigiendo actualmente un compromiso más profundo y hasta más radical?

«Por primera vez en la historia, nos dice el Concilio, todos los pueblos están convencidos de que los beneficios de la cultura pueden y deben extenderse a todas las naciones», a todas las clases sociales. Precisamente es el campo en que volcó sus afanes apostólicos San Juan Bosco y en el que habéis seguido actuando con fidelidad los Salesianos durante un siglo...

Es evidente que los Salesianos habéis hecho una opción decidida por los pobres. Pero esa opción ya no significa tan sólo esa dedicación vuestra a difundir la cultura entre la clase popular, a empeñaros en la promoción humana y profesional de los pobres, a reducir, podría decirse, vuestra actuación en este campo, en la intimidad de vuestros colegios, aunque sea ésta también ahora la tarea específica que vosotros debáis realizar...

Esto es lo que os pido yo a vosotros que, por estar en contacto íntimo y permanente con las clases sociales menos poderosas, necesitáis dar ese testimonio claro para que el mundo —los jóvenes— crean en la sinceridad de vuestro espíritu y en vuestra voluntad evangelizadora...

Liberadores de los jóvenes

Después de hacer un profundo análisis de la juventud, de nuestro tiempo, el Cardenal dijo: «Será indispensable que vosotros consigáis hacerles comprender a los jóvenes que necesitan de unas fuerzas y de unos valores en su vida que sean auténticamente *liberadores* y que acertéis a presentarles un cristianismo que no ha de ser nuevo, pero que sí ha de presentar una nueva faz. Un cristianismo más humano y más respetuoso con la propia condición de la persona humana; un cristianismo más comprometido con los problemas que angustian a la humanidad; un cristianismo que no busca prestigio social o poder temporal, sino que se apoya en la debilidad del Evangelio; un cristianismo que sea fruto de un compromiso personal, serio y responsable, que se base menos en la exterioridad y que exija más coherencia en la vida familiar y social; un cristianismo, en suma, más evangélico.»

* * *

Después de hablar efusivamente del estilo salesiano, de la devoción a María Auxiliadora, de la enseñanza y de la educación, concluyó: «Que el Señor bendiga copiosamente a la Congregación Salesiana para que pueda ser, en el momento actual, y de cara al futuro, un instrumento eficaz de la Iglesia y de la sociedad

PREGÓN DEL CENTENARIO

El Cardenal Tarancón, Presidente de la Conferencia Episcopal Española, decía en Utrera el 4 de febrero de 1981:

«Os anuncio un acontecimiento importante. La Congregación Salesiana celebra el centenario de su venida a España y de la fundación del primer colegio, éste de Utrera...

No me resultaba fácil aceptar la invitación para ser el pregonero de este centenario. He creído que debía hacerlo porque este acontecimiento merece una interpretación pública por parte de los obispos, y me sentía obligado, como Presidente de la Conferencia Episcopal, a ser el portavoz de mis hermanos en estos momentos.

Una conmemoración centenaria, cuando se trata de una organización que continúa con vitalidad y pujanza la labor que inició hace un siglo, es ya por sí misma un acontecimiento importante. Porque el tiempo desgasta y destruye no pocas obras que en sus comienzos parecían trascendentales. Un siglo es contraste suficiente para calibrar la vitalidad, la eficacia, la continuidad ilusionada de cualquier institución. El hecho de que una institución perdure durante un siglo y sigue manteniendo su frescura juvenil y su entrega ilusionada con una fidelidad absoluta a la tarea que la inspiró, es señal evidente para nosotros los cristianos de que su creación fue obra del Espíritu y que la protección de Dios les ha acompañado a lo largo de su existencia...»

La misión de Don Bosco y fidelidad

Don Bosco, como otros fundadores, recibió el sople del Espíritu. Fue un auténtico «carismático» que se vio forzado a dedicar toda su vida a un objetivo concreto, inspirado en la caridad pastoral, para lo cual reclutará almas generosas que compartan sus inquietudes e ideales instituyendo y fundando la Congregación Salesiana y la de las Hijas de María Auxiliadora; objetivo que él vio claro en la oración: la dedicación absoluta a los jóvenes, especialmente a los más pobres y a los de las llamadas clases populares...

La Congregación Salesiana nace pues con este objetivo concreto: la educación humana y cristiana de los jóvenes y la promoción cultural y laboral de las clases necesitadas, lo que comúnmente suele llamarse clases populares: el pueblo...

Una de las cosas que llaman poderosamente la atención, al pretender enjuiciar la labor y la misma vida de los Salesianos durante estos cien años, es, como decían hace pocos días unos obispos que tienen centros salesianos en sus diócesis, la fidelidad absoluta que han sabido mantener durante tantos años al carisma fundacional. Pero entendiéndolo con criterio dinámico, esto es, procurando adaptarse continuamente a las nuevas exigencias que se les iban presentando en el decurso de los tiempos.

Y no resulta fácil mantener la identidad de una actividad educativa cuando cambian profundamente los tiempos, se transforman también los métodos pedagógicos y cambian casi radicalmente las circunstancias sociales, incluso en los últimos años las circunstancias eclesiales, exigiendo una sensibilidad exquisita para interpretarlos, que el Concilio ha llamado «signos de los tiempos», pero entroncando, cada vez con mayor seguridad, en la moción de Espíritu que provocó su fundación...

Tiempos de prueba

Todas las Congregaciones Religiosas, también los Salesianos, han tenido que pasar por ese tiempo de prueba que para muchas ha sido una prueba de fuego que ha quemado a muchos y ha provocado fallos y deserciones. Eso ha hecho más meritoria y testimonial su existencia. En medio de ese clima de dificultades, los Salesianos han sabido dar una prueba de serenidad y sensatez, defendiendo su propia identidad y manteniendo su carisma fundacional adaptado a los nuevos tiempos...

conventos con sus artísticos claustros y «paraísos» o jardines legendarios, tus monumentos arqueológicos y tus grandiosas construcciones modernas en el Lacio y en Umbría, en el Véneto y en Toscana, y en Trento. En estas tierras he sorprendido las mejores esencias de nuestra Edad Media y Contemporánea, y he contemplado los esplendores del gótico y del románico, del neoclásico y del barroco»...

El solista recordó los méritos de *Don Bosco en Turín*, los milagros de *María Auxiliadora en su Santuario de Valdocco*, la Obra colosal de *los Oratorios Salesianos* y su rápida expansión por el mundo, especialmente por España y Portugal. Entonces reanudó la masa coral su salmo secular de acción de gracias. Y decía:

¡Lodo seas, Señor!

¡Lodo seas, Señor!, porque le diste a Juanito Bosco como madre y maestra a María Auxiliadora desde el sueño o visión profética de los nueve años en I Becchi.

¡Lodo seas, Señor!, por haber traído la Obra de Don Bosco a Utrera, a través del cardenal arzobispo de Sevilla monseñor Joaquín Lluch y Garriga y del señor marqués de Casa-Ulloa don Diego María Santiago.

¡Lodo seas, Señor!, por esta coronación canónica de la Santísima Virgen, efectuada en el Jubileo Centenario de la Fundación utrerrana por el Emmo. Sr. Cardenal hispalense, monseñor José María Bueno Monreal, en medio del corazón del pueblo andaluz y español, aquí representado.

¡Lodo seas!, por haber sembrado de Casas Salesianas el solar de nuestra patria, llevando a los hijos de Don Bosco a Sevilla y a Cádiz, a Córdoba y a Málaga, a Ronda y a Algeciras, a los valles esmeralda de La Orotava en Tenerife y al nido de águilas de Alcalá de Guadaíra, a Madrid y a Barcelona, a Bilbao y a las últimas zancasas de España en el Atlántico que son Vigo, Santiago de Compostela y La Coruña...

¡Lodo seas, Señor!, por las Escuelas Profesionales Salesianas de Sarria y de Atocha, de Málaga y de Oviedo, de Tenerife y de Deusto, porque han lanzado al área hispana millares de técnicos de tipo medio que a la vez son cristianos integrales. Lodo seas por las Granjas y Escuelas Salesianas Agrícolas de Gerona y de Antequera, de Astudillo y de Campano. Y también por las parroquias e iglesias confiadas a la Sociedad Salesiana en España en todas las siete Inspectorías, donde han sido evangelizados los pueblos tanto en Alicante como en Sevilla, en Badajoz o en Algeciras, en Valencia o en Elche, en Vigo o en Mohernando»...

Cesó de nuevo la coral. Un lector hizo saber a la multitud concentrada que el proyecto educativo de Don Bosco y su realización, se debe por entero a la inspiración y ayuda de María Auxiliadora. La consigna que el Santo Fundador dio a los primeros evangelizadores salesianos mandados fuera de las fronteras italianas en 1875 eran las siguientes:

«A cualquier parte del mundo donde vayáis, oh hijos queridísimos, debéis tener siempre presente que *sois católicos y sois salesianos*.

Como católicos habéis recibido la misión y la bendición del Romano Pontífice. Con esto habéis pronunciado vuestra profesión de fe, y habéis hecho saber que sois mandados por el Vicario de Cristo. Vais a cumplir la misma misión que tuvieron los apóstoles, enviados por el mismo Jesucristo Nuestro Señor cuando dijo: «Como el Padre me envió así os envío Yo a vosotros».

Por tanto, debéis amar de todo corazón, profesar, predicar y vivir el mismo Evangelio predicado por el Salvador y sus apóstoles y por los sucesores de San Pedro hasta nuestros días. Debéis administrar los mismos sacramentos y explicar la misma sagrada doctrina...

Como salesianos, en cualquier parte del globo donde os encontréis, no olvidéis jamás que en Italia tenéis un padre en vuestro Rector Mayor, que os ama en el Señor, y en la Casa Generalicia tenéis siempre los mandos de nuestra Congregación, que en cualquier evento o necesidad os recibirán y ayudarán como hermanos (MB XI, 387).

En la Península Ibérica, la indigenización y adaptación del salesianismo mundial a la cultura hispana, comenzó en Utrera. Utrera ha sido para la salesianidad ibérica lo que Valdocco para la italiana y la mundial. Utrera ha sido para España y Portugal, Madre y Maestra...

Entonces se reanudó el canto coral, la acción de gracias secular. Y he aquí lo que cantaba el pueblo en masa:

Utrera, madre y maestra

«¡Salve, Utrera! Porque albergaste y nutriste en tu seno el germen de la salesianidad hispana.

¡Salve, Utrera! Porque has mostrado a España la praxicidad redentora de los métodos evangelizadores de Don Bosco.

¡Salve, Utrera generosa! Porque dotaste de salesianos a Málaga y a Barcelona, a Ecija y a Sevilla, a Montilla y a Carmona, a Ronda y a Las Palmas de Gran Canaria, a Córdoba, a Madrid y a Portugal.

¡Salve, Utrera maternal! Que asististe, guiaste y confortaste a través del padre Ernesto Oberti y de los primeros directores de tu Colegio, las Casas de las Hijas de María Auxiliadora de Valverde del Camino y de Ecija, de Sevilla y de Jerez de la Frontera.

¡Salve, Utrera maestra!, cuna y hogar de la pedagogía salesiana en las tierras ibéricas, formadora de filósofos, teólogos y científicos salesianos en tus aulas como Pedro Ricaldone, Mauricio Arato, Antonio Ricaldone, Luis Sutura, Francisco Atzeni, José Holgado, Marcos Tognetti, José María Manfredini, Salvador Roses, Francisco Javier Montero, José Mondéjar Lerma, Claudio Sánchez, Emilio Alberich Sotomayor, Celestino Rivera, y otros muchos activistas de la catequesis, la docencia y el apostolado salesiano.

¡Salve, Utrera!, forjadora de antiguos alumnos integrados en la militancia cristiana regional y nacional, almáciga de la Asociación de archicofrades de María Auxiliadora, cuna de los primeros grupos de Cooperadores y Cooperadoras, y hogar primero de la Familia Salesiana de Iberia.

Todas tus gentes pueden proclamar a los cuatro vientos en estas tierras hispanas:

—Jesucristo es de los nuestros.

—Ha penetrado dentro de nuestro corazón y vive en todos nosotros.

—Cristo nos ama, porque nos envió aquí el carisma de Don Bosco, que tanto bien ha hecho en un siglo de existencia.

—Nos ama. Lo vemos vivo en cada hombre. Cristo vive entre nosotros, en nosotros, está con nosotros, resucitado y actuante en la vida.

—Cristo es el ejemplar más perfecto de humanitarismo redentor. Don Bosco es un gran seguidor suyo.

—Cristo nos guía con su ejemplo. Podemos fiarnos de él, porque ha dado toda su sangre en beneficio nuestro.

—Cristo da sentido a nuestra vida. Su Evangelio es nuestro programa.

—No se puede ser hombre completo sin Cristo, porque Cristo es el desposorio de Dios con el hombre.

—POR eso la causa del hombre es la causa de Dios mismo: La justicia, la libertad, la paz. Porque todo hombre lleva en sí la dignidad del Hijo de Dios encarnado en el seno bendito de la Virgen María, cuya imagen de Auxiliadora coronamos hoy solemnemente en este bendito suelo andaluz de Utrera, entraña y corazón de la provincia de Sevilla»...

En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu...

Una salva de aplausos interminables, recios y clamorosos acogió estas últimas palabras del salmo secular.

Y la voz del cardenal-arzobispo hispalense monseñor José María Bueno Monreal cerraba este acto triunfal de tipo apocalíptico, símbolo tangible y manifiesto del agradecimiento salesiano hispano a Dios Nuestro Señor y a María Auxiliadora, en la víspera solemne de la fiesta litúrgica anual de la Madre de toda vocación salesiana. El Rector Mayor, don Egidio Viganó, sonreía con el alma henchida de emoción y de esperanza, y clamaba:

«Queridos salesianos de España: Tenemos delante de nosotros mucho más futuro que pasado. Me gustan estos salesianos que trabajan llenos de esperanza, de fe y de caridad apostólica»...

Caía la tarde. Las multitudes se dispersaban, tornando cada cual a su hogar. El Sr. Cardenal de Sevilla y los demás Obispos presentes bendecían a las multitudes, como Jesús después del sermón de las bienaventuranzas en el monte de Galilea; y las gentes volvían confirmadas en su fe y en su empeño de testificar el Evangelio «*en el nome del Padre que fizo toda cosa - e de don Jesucristo, fijo de la Ferosa - e del Espiritu Sancto que con entrambos posa*» (como diría aquel juglar a lo divino que contó los *Milagros de Nuestra Señora* en tierras de la Rioja, cuando la lengua castellana empezaba a balbucirse. Se llamaba *Gonzalo de Berceo*).

CARTA DEL RECTOR MAYOR A LA FAMILIA SALESIANA DE ESPAÑA

Don Egidio Viganó dio las siguientes consignas:

A los miembros de la Familia Salesiana de España.

Queridos hermanos y hermanas:

La celebración del Primer Centenario de la llegada de la Vocación Salesiana a España me mueve a dirigirles un saludo de felicitación y unas sugerencias de conversión.

Si miramos el desarrollo de toda nuestra Familia (Salesianos, Hijas de María Auxiliadora, Cooperadores, Antiguos Alumnos, Voluntarios de Don Bosco) en España, a partir de aquel puñadito de seis que mandó Don Bosco en 1881, hemos de reconocer que, sea por una especial benevolencia del Señor Jesús y de su madre María, sea por la naturaleza de nuestro carisma y por el sentido de adaptación (hoy lo llamaríamos de «inculturación») de quienes trasplantaron allí la semilla salesiana, ha alcanzado una altura no común que puede medirse por el número y la calidad de las personas, por la cantidad y variedad de las obras y por la difusión de la espiritualidad propia del Santo Educador de la juventud.

Nuestros hermanos y hermanas de estos primeros cien años han escrito *una historia admirable*. En efecto: caminan hacia los altares muchos Salesianos que atestiguaron con su sangre la fidelidad a la vocación, varias Hijas de María Auxiliadora, algunos Cooperadores; han salido para otros continentes centenares y centenares de misioneros y misioneras, incluso seglares de la Familia Salesiana; han

florecido en el país unas 250 Obras de evangelización y de promoción humana que están atendidas por más de 3.000 consagrados y consagradas; se ha optado preferentemente por la juventud necesitada y por los hijos del pueblo, promocionándolos en particular con unas Escuelas Profesionales muy beneméritas; los Cooperadores y los Antiguos Alumnos han ido creciendo hasta encontrarse diseminados por todas las regiones del país, portadores del espíritu cristiano que bebieron al lado de los Salesianos e Hijas de María Auxiliadora. ¡En solo cien años!

La vida no se detiene por la celebración de un centenario; y la mirada inteligente de quien creen que cada generación está nuevamente llamada a comprometerse en la edificación del Reino de Dios se lanza hacia el futuro para preguntarse:

Y ahora, ¿qué debemos hacer?

Los primeros Salesianos llegados a España han traído el espíritu y el proyecto de Don Bosco bien grabados en el corazón, y han sabido testimoniar con la vida y con obras audaces, llevadas a cabo con escasísimos medios, el valor de la misión salesiana.

Ahora les toca a ustedes comenzar el segundo centenario: y la historia hablará de ustedes sólo si saben abrir a Cristo los jóvenes de hoy de mañana. Esta responsabilidad que pesa sobre todos los miembros de la Familia Salesiana, les pide a gritos que comparen su propio corazón con el de aquellos de 1881; porque para continuar la «historia salesiana» es indispensable poseer el espíritu de Don Bosco, o con expresión ya conocida, tener «*un corazón oratoriano*».

Este «corazón» implica tantas cosas.

Antes que nada: la entrega decidida, exclusiva y permanente a Jesucristo, siempre presente entre nosotros en la Eucaristía, como amor fontal de toda vocación apostólica; el cultivo de la devoción a María, Madre de la Iglesia y Auxilio de los Cristianos, con el vigor con que latía en el alma de Don Bosco; el sentido eclesial que es amor y adhesión al Papa y a los demás Pastores y es compromiso de colaboración al servicio de las Iglesias. Tales eran los tres amores del corazón de nuestro Fundador, con los cuales «movía» los hilos secretos de las conciencias de los muchachos de Valdocco hasta hacerlos apóstoles y misioneros.

«Corazón oratoriano» significa pasión por la juventud, donación sin medida, acercamiento y presencia, amistad sincera y fuerte, para llevarla a Cristo; clima de familia, que se manifiesta con la confianza y la alegría; una voluntad de acción colmada de caridad pastoral.

El «corazón oratoriano» lleva, además, dentro de sí el dinamismo misionero: Don Bosco pensaba en América, en África, en Asia, en Australia y Oceanía; entusiasmaba a sus hijos con la visión de la juventud del mundo entero y los mandaba con enormes sacrificios, seguro de que el Señor le pedía hacer de su Obra una familia de horizontes universales, esencialmente misionera. Tener «corazón oratoriano» es sentir el llamado de la juventud de todos los pueblos para marchar a donde el Evangelio carece de pregoneros y testimonios.

Debemos mirar con frecuencia el «Oratorio» de Valdocco; es el paradigma genuino y definitivo de nuestro Carisma. Contemplemos a Don Bosco rodeado de sus chicos, desviándose por ellos, para darles el pan material, el pan de la

formación humana y el pan de la fe cristiana. Mirémosle amando a sus hijos como ningún otro educador lo haya sabido hacer; mirémosle en su íntima unión con Dios que le hacía vivir en el cielo teniendo los pies en la tierra, como él decía.

El «corazón oratoriano» es todo un clima de santidad, traducido en estilo genial de acción. Para hacerlo latir continuamente en nosotros me permito enumerarles *unas breves consignas programáticas*.

1. Pongamos como elemento central en nuestra vida *el seguimiento de Jesucristo, cada uno según su estado*. El es el valor absoluto de la historia y sólo a El entregamos la totalidad de nuestro amor, superando atractivos y dificultades con el fin de permanecer a disposición del Reino trabajando en favor de la juventud.

2. *Cristo y María son los dos resucitados de la historia*. Nuestra devoción a María, Auxilio de los Cristianos, debe seguir ocupando el lugar privilegiado que le corresponde en la espiritualidad salesiana. Para poder «hacer milagros», hoy como ayer, y mañana como hoy, Ella debe ser conocida y honrada por su materno amor y por su ayuda, siempre presentes en el devenir humano.

3. *La Iglesia, Cuerpo de Cristo*, es con María la «segunda Eva» para dar vida al Hombre nuevo. Cuidemos, como Don Bosco, nuestra calidad de *miembros comprometidos y corresponsables de la comunidad eclesial*, amando a los Pastores y guiándonos por su Magisterio auténtico.

4. *Sepamos profundizar y aplicar, hoy, el Sistema Educativo de Don Bosco*, en sus tres niveles: de espiritualidad, de criteriología pastoral y de metodología pedagógica; suscitando la confianza, respetando y educando la libertad, presentando con convicción testimoniante los valores del misterio de Cristo. El «Da mihi animas» que trajeron a España los primeros hijos de Don Bosco sigue siendo el lema caracterizante de toda la Familia salesiana.

5. *La coincidente celebración, este año, del Centenario de la muerte de Santa María Dominga Mazzarello*, nos recuerde a todos el llamado a la santidad según nuestra pluriforme vocación. En la Familia salesiana los varios Grupos sepan concurrir, en fidelidad a las características propias de cada uno, a realizar la grande misión de Don Bosco a favor de la juventud, y a intensificar la mutua comunión de todos en el crecimiento espiritual y en las iniciativas de futuro.

6. Sintámonos todos fuertemente *invitados a cultivar el ardor misionero, mirando de manera especial al África*. España ha sido tierra de grandes y numerosos misioneros; y debe seguir siéndolo. Lanzarnos al África con toda la fuerza educadora del espíritu salesiano será, por una parte, el mejor servicio que podemos prestar a un mundo en pleno desarrollo; y, por otra, el rejuvenecimiento espiritual de nuestras personas y de nuestra Familia. En este clima podrán ustedes cultivar muchas vocaciones religiosas y sacerdotales, a pesar de los tiempos difíciles; como hizo Don Bosco, maestro inigualado en este campo.

7. Finalmente, la hora actual de España, con su transformación cultural, necesita de parte de la Familia salesiana *una grande claridad de adhesión a los valores cristianos, superando valientemente el secularismo* en sus diversas formas y colaborando a proponer proféticamente a los jóvenes de hoy *una nueva cultura abierta al Evangelio, sin espejismos de ideologías caducas, sin timidez y ambigüedades, con profundidad de preparación y sentido de diálogo, sabedores de que en los*

corazones juveniles anida una inmensa capacidad de construir una nueva «civilización del amor».

He aquí, querimos amigos, unas sugerencias que considero estratégicas para el Centenario que van ustedes a comenzar.

¡Ojalá que en el año 2081 los miembros de la Familia salesiana puedan entusiasmarse contemplando el panorama de una España renovada y siempre cristiana, en la cual el carisma de Don Bosco aparezca como forjador de nuevas generaciones de españoles creyentes, artífice de evangelización en una parte no pequeña del continente africano, y formador de vocaciones abundantes que hayan hecho posible, en el segundo siglo de existencia, otro capítulo bien escrito de historia de salvación de la juventud!

¡Muchas felicidades!

Con todo el afecto de Don Bosco,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Don E. Vignani". The signature is written in a cursive, somewhat stylized script.

Roma, fiesta de la Virgen del Rosario, 7 de octubre de 1980.

ÁNGEL MARTÍN GONZÁLEZ

NOTICIA BIOGRÁFICA Y PUBLICACIONES

ÁNGEL MARTÍN GONZÁLEZ es sacerdote salesiano.

Nació en Villaralbo (Zamora-España) el 26 de marzo de 1924. Cursó humanidades en Montilla (Córdoba) y en San José del Valle (Cádiz). Hizo el bachillerato oficial en los Institutos Nacionales de Segunda Enseñanza de Antequera (Málaga) y Jerez de la Frontera (Cádiz).

Acabados los estudios del Magisterio en la Escuela «Andrés Manjón» de Granada, ejerció como *Maestro Nacional* durante un trienio en la provincia de Guadalajara.

Cursó Teología en Madrid, ordenándose de *presbítero* en el XXXV Congreso Eucarístico Internacional de Barcelona en 1952, en el estadio de Monjuich.

Fue *premio extraordinario* y *matrícula de honor* en el Examen de Grado realizado en la Universidad de La Laguna (Tenerife). Cursó la carrera de Historia en la Universidad Estatal de Sevilla, obteniendo también *matrícula de honor* y *Premio Extraordinario* en aquel distrito universitario, donde completó el *Doctorado* con las máximas calificaciones.

Durante treinta y cinco años ha ejercido la docencia a todos los niveles como *Profesor de Historia* en Centros Estatales y Colegios de Segunda Enseñanza legalmente reconocidos: Ronda (Málaga), Orotava (Tenerife), *Utrera* y Alcalá de Guadaira, Sevilla, Madrid y Granada.

Ha sido Profesor de Historia en la Universidad Laboral de Sevilla, y más tarde en la Universidad Civil de Granada (Departamento de Historia Medieval). Docente de Historia Eclesiástica en el Teologado Salesiano de Posadas (Córdoba). Vicedirector del Colegio Universitario San Juan Evangelista de Madrid y docente del mismo distrito universitario.

Cursó *Filología Románica* en la Complutense y ejerció durante varios años como *profesor de Lengua y Literatura Española* en Granada y en Madrid.

Investigador becado por el Ministerio de Educación y Ciencia en el Archivo Histórico Nacional de Madrid y en la Biblioteca Nacional; en los Archivos de Simancas (Valladolid), Biblioteca del Palacio Real, Academia de la Historia, Archivos Episcopales de Pamplona, Santiago de Compostela, Salamanca, Ciudad Rodrigo y Jaén; Archivo General de Indias de Sevilla y otros archivos extranjeros como el Archivo Secreto Vaticano. Becario del Instituto «Francisco Suárez» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y posteriormente del Instituto «Enrique Flórez» del mismo Consejo. Investigador en el Archivo Secreto Vaticano y en otros archivos y Centros de Investigación de Roma, muy especialmente en el Archivo Central de la Sociedad Salesiana, con cuyos materiales ha compuesto varios libros a base de documentación inédita.

Completó sus estudios históricos en la *Escuela Especial de Paleografía y Diplomática* aneja al Archivo Vaticano. En la misma Ciudad del Vaticano cursó *Archivística* y *Biblioteconomía*.

Completó sus estudios eclesiásticos en la Universidad Gregoriana de Roma, en las Facultades de *Historia Eclesiástica* y de *Misionología*.

Ha sido y es *colaborador de varias revistas y periódicos*. Ha sido becario de la Universidad de Perusa para participar en las Semanas de Medievalistas de Espoleto (Italia).

Ha *participado en varios Congresos de Estudios* para especialistas de Historia y de Pedagogía. Entre ellos citaremos: Congreso de Medievalistas del 25 al 30 de septiembre de 1972 en la Universidad Estatal de Lisboa (Portugal) como profesor del Departamento de Historia Medieval de la Universidad Civil de Granada; Décimo Congreso Internacional de Archiveros Eclesiásticos de Milán (16 al 19 de septiembre de 1974) como archivero del Archivo Central Salesiano de Roma (Vía della Pisana 1111.—00 163, Roma); IV Congreso Nacional Italiano

de Misionología de Asís (15-18 de septiembre de 1973) como historiador de las Misiones y miembro del Centro de Estudios Misionales de la UPS de Roma; XI Congreso Internacional de Archiveros Eclesiásticos de Roma, celebrado en la Universidad Gregoriana del 3 al 6 de noviembre de 1976, como archivero del Archivo Central Salesiano de Roma; Congreso de la XXII Semana de Estudios sobre el Alto Medioevo acerca de «La Cultura antigua en el Occidente Latino de los siglos VII al XI» celebrada en Espoleto del 18 al 24 de abril de 1974; la XXIII Semana de Estudios sobre el Alto Medioevo celebrada del 3 al 9 de abril de 1975 sobre «Símbolos y Simbología en el Alto Medioevo» en la ciudad de Espoleto; Congreso Internacional sobre «Evangelización y Culturas» celebrado en la Universidad Urbaniana de Roma del 5 al 12 de octubre de 1975; Congreso Europeo sobre el Sistema Educativo de Don Bosco, entre Pedagogía antigua y nueva, organizado y dirigido por la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Salesiana de Roma del 31 de diciembre al 5 de enero de 1974; Simposio Internacional de Misiología sobre «La Formación del Misionero hoy» celebrado del 24 al 28 de octubre de 1975 en la Universidad Urbaniana de Roma; Semana de Estudios Históricos sobre las Misiones Salesianas en el Primer Centenario de las mismas con participación de todos los Obispos Misioneros Salesianos y representaciones de las 16 Familias Religiosas fundadas por Salesianos, en Roma del 25 al 31 de enero de 1976; Congreso Internacional de Estudios Marianos celebrado en Roma del 12 al 18 de Enero de 1979; Semana de Estudios Pedagógicos sobre el Sistema Preventivo de Don Bosco, organizada y dirigida por la Facultad de Ciencias de la Educación de la Universidad Pontificia Salesiana de Roma en el «Salesianum» del 20 al 25 de enero de 1980, etc.

Hizo cursos para especialización en lengua francesa e italiana en Lyon (Universidad Católica) y en Perusa (Italia).

Fue miembro de los tribunales examinadores de reválida y miembro examinador universitario. Profesor invitado en la Escuela del Magisterio de la Iglesia de Granada durante el curso académico 1971-72. Conferenciante en la Escuela del Magisterio de la Iglesia de Priego de Córdoba durante los cursos 1968-1970. Miembro de la Sociedad «Dante Alighieri» de Sevilla, miembro del Centro de Estudios Históricos de las Misiones Salesianas de la UPS desde 1973 hasta 1978, y profesor invitado de la Universidad de Nicaragua en la cátedra de Historia del Instituto Teológico Salesiano de aquella nación centroamericana desde 1978.

Durante siete años ha trabajado como *archivero en Roma*, profesor de Cursos especializados para emigrantes y trabajadores adultos destinados a Latino-América, y profesor de cursos especializados para misioneros y alumnos de Formación Acelerada Permanente.

Actualmente es Profesor de Historia, miembro de la Sociedad Internacional de Archiveros Eclesiásticos y del Instituto Histórico Internacional de Roma.

Ha viajado por Portugal, Francia, Suiza, Italia e Israel, visitando diversos Centros Culturales Universitarios y dando conferencias en los mismos sobre temas históricos, literarios, artísticos y culturales.

Conferencista, investigador y profesor se ha preocupado constantemente por los problemas didácticos relacionados con la Historia, la Geografía y la Lengua y Literatura Castellanas, así como de las nuevas técnicas de evangelización y archivología acerca de las cuales ha escrito varios trabajos y ha conferenciado en diversos lugares.

OTRAS PUBLICACIONES Y TRABAJOS DE ÁNGEL MARTIN GONZÁLEZ

- *EL CARDENAL DON PEDRO PACHECO, OBISPO DE JAÉN, EN EL CONCILIO DE TRENTO. UN OBISPO QUE PERSONIFICÓ LA POLÍTICA IMPERIAL DE CARLOS V.* Publicaciones del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Patronato «José María Quadrados». Instituto de Estudios Giennenses. Excm.^a Diputación Provincial de Jaén; 2 tomos: XXX + 406 pp. y 312 pp., respectivamente, con láminas e ilustraciones; 17,5 X 25 cms. Jaén 1974.

Fueron hechas bastantes reseñas de esta obra, entre ellas señalamos las del profesor don José GOÑI GAZTAMBIDE en *Annuario Historiae Conciliorum*, Jahrganz, 8 (1976), Heft 112.

STUDIO
Ferrer



DON ÁNGEL MARTIN GONZÁLEZ
sacerdote salesiano, autor de este libro

- *Pelagía de la creatividad histórica. Metodología para la crítica de Fuentes*, en «Educadores», 97 (marzo-abril 1978), 257-272.
- *La heurística documental, fase imprescindible de la metodología histórica de hoy*, en «Educadores», n.º 102 (marzo-abril 1979), 251-266.
- *El uso de repertorios de Fuentes impresas y de bibliografías para la didáctica de la construcción histórica contemporánea*, en «Educadores», n.º 105 (noviembre-diciembre 1979), 733-746.
- *Cómo organizar y llevar a cabo una investigación histórica*, Edit. SDB, Roma 1979 (Pro manuscrito), 10 pp.
- *Breves indicaciones metodológicas para hacer la historia*, Edit. SDB, Roma 1980 (Pro manuscrito), 16 pp.
- *Perfil biográfico de veintidós salesianos españoles*. Para el vol. V o apendicular del «Diccionario de Historia Eclesiástica de España» dirigido por el catedrático de Paleografía y Diplomática de la Universidad Complutense de Madrid Dr. Marín Martínez. Instituto «Enrique Flórez» del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Beca «Enrique Flórez» para los Archivos de Roma», 115 pp. Roma 1975.
- *Valor histórico de las Memorias Biográficas de San Juan Bosco según la documentación del Archivo Central Salesiano de Roma*. Cursillo de Salesianidad. Valladolid 1979; 220 pp.
- *La pobreza en la Edad Media. Presencia granadina en la Semana de Estudios Medievales de Lisboa* (Portugal), en «Cuadernos de Estudios Medievales», I (Universidad de Granada 1973), 168-176.
- *Granada en el Archivo Secreto Vaticano. Dos bulas papales del año 1942*, en «Cuadernos de Estudios Medievales», II-III (Universidad de Granada 1974-1975), 341-348.
- *Repoblación de Almería por los Reyes Católicos*, en «Cuadernos de Estudios Medievales», II-III (Universidad de Granada 1974-1975), 430-433.
- *De Almería a Roma*, en «Cuadernos de Estudios Medievales», II-III (Universidad de Granada 1974-1975), 496-499.
- *Jaén en el Archivo Secreto Vaticano. Los Archivos: de Jaén en el Fichero Garampi*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XX, 81 (julio-septiembre 1974), 75-85.
- *Jaén en los Archivos de Roma. Instituciones Giennenses en el Archivo Central Salesiano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXII, 90 (octubre-diciembre 1976), 15-32.
- *Instituciones de la provincia de Jaén en los Archivos de Roma. Documentación inédita en el Archivo Central Salesiano referente a la provincia de Jaén*, en «Boletín de Estudios Giennenses», XXII, 91 (enero-marzo 1977), 91-108.
- *Documentación del Episcopologio Giennense en el Archivo Secreto Vaticano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXIV, n.º 97 (julio-septiembre 1978), 107-122.
- *Dos bulas perdidas en el Archivo Catedralicio de Jaén, halladas en el Archivo Secreto Vaticano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXIV, n.º 95 (enero-marzo 1978), 23-33.
- *El Cardenal Don Pedro Pacheco, Obispo de Jaén, en la confección del decreto «De iustificatione» del Concilio de Trento (sesión VI)*, en «Revista Española de Teología», XXX, 3.º (Madrid 1970), 213-244.
- *Valentín Cassini*, in «Profili Missionari Salesiani e Figlie di María Ausiliatrice» a cura di E. VALENTINI, LAS, Roma 1975; pp. 10-14.
- *Un caballero sevillano del siglo XVII: Don Miguel de Manara (1627-1669)* en la revista «Horizontes» de la Universidad Laboral de Sevilla, I, 8 (diciembre 1959), 15-18.
- *Un Concilio Euménico: El Vaticano II*, en «Horizontes», III, 14 (octubre 1961), 17-19.
- *Las tribus de Uaupés y la civilización brasileña. Etimología y evangelización hoy*, en la revista «Euntes Docete» de la Universidad Urbaniana de Roma, XXXI (1978), 108-120, artículo reseñado en *Bibliografía Missionaria*, XLII (Roma 1978), p. 194, n.º 1895.
- *Esquema para la confección de la Historia de las Misiones Salesianas*, in «Bollettino del Centro Studi Storici della Missioni Salesiane (CSSMS della UPS)», I, 2 (Roma, noviembre 1973), 2-12.
- *Pauta para la confección de ficheros documentales del Archivo Central Salesiano de Roma*, in «Bollettino del CSSMS della UPS», I, n.º 2 (Roma 1973), 15-20.

- *Crónica de cien años*, en la edición ecuatoriana del *Boletín Salesiano* (BS), III, etapa IV, 23 (Quito, septiembre-octubre 1977), 5-14.
- *Radiografía de una efemérides secular. El BS cumple cien años de existencia. Orígenes, objetivos, contenido y difusión del mismo en el mundo*, Ufficio Stampa Salesiano, Direzione Generale Opere Don Bosco, Roma 1977.
- *Labor arqueológica de Luis Siret en Almería*, Conferencia en el Círculo Cultural Católico, Almería 1973; 25 pp.
- *Los caballeros de la Cruz (Crónica poetizada)*, Madrid 1977 (CCS), 15 pp.
- *El amigo de todos los pobres (Perfil biográfico de Artémides Zatti con fotocopia y tran cripción de inéditos)*, en BS, XCI, 3 (Madrid 1978), 12-14, la 1.^a parte, y BS, XCI, 4 (Madrid 1978), 20-23, la 2.^a parte; también publicado en la edición venezolana abreviándolo en BS, XIX, 1 (Caracas, enero-marzo 1978), 15-17.
- *Artémides Zatti*, en BS, XC, 10 (Madrid, octubre 1977), 15-17.
- *Informe de un cuatrimestre de heurística histórica* (Conferencia), CCS, Madrid 1978; 10 páginas multicopiadas.
- *Archivo Central Salesiano. Documentación histórica relativa a África del Norte, Asia y Oceanía*. Aportación a la «Guida delle Fonti per la istoria di Africa Nord, Asia e Oceania» a cura di Lajos Pásztor, Città del Vaticano 1980; 24 pp.
- *Observaciones metodológicas acerca de la ordenación del Archivo Central Salesiano de Roma y de su Tiulario*, Edit. SDB, Pro-manuscrito, Roma 1975; 25 pp.
- *Escarceo en la documentación misionera del Archivo Central Salesiano*, Edit. SDB, Pro-manuscrito, Roma 1974; 16 pp.
- *Documentación Misionera relativa a Sudamérica en el Archivo Central Salesiano de Roma*, Edit. SDB, Roma 1974; 22 pp.
- *El Tiulario de la sección histórica del Archivo Central Salesiano de Roma*, Edit. SDB, Roma 1978; 28 pp.
- *Adriano VI (1522-1523). El último Papa no italiano antes de Juan Pablo II*, en la revista «Tibidabo», época II, n.º 319 (febrero 1979), 8-9.
- *Don Domenico Tomatis (1849-1942). Appunti per una biografia critica e Fonti archivistiche per la stessa*, in «Bollettino del CSSMS della UPS», n.º 10 (noviembre 1979), 2-9.
- *Origen y desarrollo de la Obra Salesiana en España*, Serial de 18 artículos, parte de los cuales han sido ya publicados en «Tibidabo» a partir de enero-febrero de 1980, y otros están en prensa. Algunos de tales artículos han sido también aprovechados por el BS de Madrid, a partir de mayo de 1980, p. e. *De cómo se españolizaron los primeros Salesianos enviados por Dcn Bosco a Utrera*, en BS, XCIII, 5 (mayo 1980), 18-19, etc. En total los 18 artículos son 72 pp.

Ha dado conferencias de temática histórica a todos los niveles en diversas ciudades españolas y del extranjero. Citaremos solamente las siguientes:

- *Introducción a la Historia. El hombre, la historia y la sociedad*, Almería 1972; 16 pp.—*Concepto de Historia como ciencia. El método histórico y sus fases*, Roma 1974; 15 pp.—*Ciencia histórica e historiografía*, Roma 1974; 21 pp.—*El historicismo. La concepción romántica de la historia. El historicismo alemán contemporáneo*, Roma 1974; 10 pp.—*Criteriología para orientar los conocimientos histórico*, Roma 1975; 8 pp.—*Autenticación, interpretación y comentario de textos históricos*, Almería 1972; 16 pp.—*La crítica histórica*, Roma 1976; 10 pp.—*Ejercicios de Metodología histórica*, Roma, 12 pp.—*Orientaciones metodológicas para hacer síntesis histórica*, Almería 1972; 7 pp.—*Grupos de Estudio*, Roma 1977; 18 pp.—*Seminarios de Historia*, Roma 1977.—*Análisis de las Fuentes históricas documentales*, Roma 1977; 19 pp.—*Las Fuentes históricas y su clasificación general. Crítica y análisis de las mismas*, Universidad Laboral de Sevilla 1958, 65 pp.—*Transmisión de Fuentes manuscritas. Los problemas del autor. Sus motivaciones y veracidad*, Sevilla 1959; 35 pp.—*Datación de manuscritos. Métodos de datación*, Sevilla 1959; 30 pp.
- *La Arqueología al servicio de la construcción histórica*, Roma 1976; 15 pp.—*El lenguaje de la iconografía cementerial paleocristiana*, Roma 1976; 14 pp.
- *El lugar del área paleográfica beneventana-casiniense en la transmisión de textos antiguos*, Vaticano 1975; 12 pp.—*Ornamentación y miniatura en los Códices góticos franceses*,

- Roma 1974; 8 pp.—*Criterios internos para el estudio de códices*, Roma 1975; 12 pp.—etc.
- *Punciones sociales del archivo. Su administración*, Roma 1974; 24 pp.—*El titularlo de un archivo*, Roma 1974; 20 pp.—*Subsidios del archivo para su administración y servicios: Guías, Inventarios, Regestas, índices y Repertorios*, Roma 1974; 24 pp.
- *Relaciones entre Paleografía y Diplomática*, Roma 1973, 18 pp.—*Documentos soberanos. Diplomas y cartas*, Roma 1973; 12 pp.—*Problemas de datación en los documentos*, Roma 1973, 14 pp.—*Los Libros Registros del Archivo Secreto Vaticano*, Roma 1973; 14 pp.—*Los Libros Registros del Archivo Secreto Vaticano*, Roma 1973, 24 pp.—*El Libro Registro de Gregorio VII del ASV*, Roma 1974; 12 pp.—*Los empleados de la Cancillería Romana a finales del siglo XIII*, Roma 1975; 18 pp.—*Ediciones de Puentes diplomáticas. Modo de prepararlas. Transcripciones*, Roma 1975; 20 pp.—*El sello y la sigilografía. Técnica sigilográfica. Sellos adheridos y sellos pendientes. Las cintas del sello y su significado*, Roma 1975; 19 pp.—*Reforma Juliana y Reforma Gregoriana del Calendario*, Roma 1973; 25 pp.
- *La historia monetaria y la historia política. Ley y peso. Talla y cuño. Figura. Tecnología logia de la acuñación de moneda*, Granada 1971, 14 pp.—*La moneda en la España cristiana del siglo XII. Zona Oriental y zona occidental*, Sevilla 1960, 25 pp.—*Desde la aparición del maravedí a la adopción de la dobla y desde la adopción de la dobla hasta la del ducado*, Sevilla 1960; 36 pp.—*La época del real de a ocho y de la onza*, Sevilla 1960; 18 pp., etc.—*Interpretación de los epígrafes latinos. Reconstrucción de inscripciones: latinas mutiladas*, Sevilla 1959; 12 pp.
- *Orígenes del Universo, de la Tierra y de la Vida en la Tierra*, Sevilla 1958, 28 pp.—*Orígenes del hombre. Datos de la Ciencia y de la Revelación*, Sevilla 1958; 78 pp.—*Los primeros hitos del progreso histórico*, Almería 1972; 12 pp.—*La Edad del Hierro en Europa*, Almería 1972, 5 pp.—*La Segunda Edad del Hierro o de La Tène*, Almería 1972; 10 pp.
- *Estudio del Periplo de Avieno «Ora Marítima» (Fontes Historicae Hispaniae Antiquae)*, Sevilla 1959, 33 pp.—*Testimonios escritos de la España antigua anteriores al 500 a. C.*, Sevilla 1959, 8 pp.—*El libro III de la Geografía de Estrabón*, Sevilla 1959, 14 pp.—*La Romanización en España*, Sevilla 1959, 8 pp., etc.

Y otros muchísimos estudios de Edad Antigua, Media, Moderna y Contemporánea y de Historia del Arte que resulta prolijo enumerar aquí.

b) MAS PUBLICACIONES A NIVEL CIENTÍFICO

- *Didáctica de la Geografía según el espíritu de la Ley General de Educación*, en «Educadores», 63 (mayo-junio 1971), 305-318.
- *Formación social y Geografía según el espíritu de la UNESCO. Normas didácticas para enseñarla*, en la revista «Técnica de Apostolado», 75 (Madrid 1970), 26-46.

Y gran número de Conferencias, entre las cuales citaremos: *Coordenadas geográficas. Los mapas. Escalas, Proyecciones y sus tipos*, Ronda (Málaga), 1968, 58 pp.—*La circulación atmosférica y sus consecuencias. Tipos de clima*, Ronda 1968, 38 pp.—*Procesos de erosión, transporte y sedimentación en la Geografía General*, Granada 1968, 126 pp.—*Teorías orogénicas. Estructuras plegadas y estructuras falladas*, Granada 1968, 40 pp.—*Ecología vegetal. Formaciones y asociaciones vegetales*, Granada 1968, 68 pp.—*La población y sus problemas*, Granada 1968, 34 pp.—*Movimientos demográficos: naturales y migratorios. Estructura de la población*, Granada 1968, 34 pp.—*Geomorfología hispánica*, Granada 1968, 24 pp.—*Relieve de la Península Ibérica. Unidades estructurales y su evolución*, Granada 1969, 16 pp.—*Climas de la Península Ibérica. Elementos, factores, tipos*, Granada 1969, 10 pp.—*La vegetación española*, Granada 1968, 24 pp.—*Geografía humana en España. Población, habitat, regiones*, Granada 1968, 28 pp.—*Elementos y factores del paisaje agrario español. Zonas y dominios agrarios*, Granada 1968; 102 pp.—*De la artesanía a la revolución industrial. El proceso de industrialización del mundo*, Granada 1978, 22 pp.—*Las Fuentes de energía y sus problemas hoy*, Granada 1968, 20 pp.—*Sistemas y regiones de circulación y transporte. Circulación terrestre, acuática y área*, Granada 1969, 20 pp.—*La ciudad como hecho geográfico*, Granada 1969, 20 pp.—*La ciudad como hecho geográfico*, Granada 1969, 10 pp.—*Ríos ibéricos. Régimen, características y tipos*, Granada 1969, 18 pp.—*Estudio regional de Galicia*, Granada 1969, 14 pp.—*El país vasco*, Granada 1969, 12 pp.—*La Cuenca del Duero*, Granada 1969, 12 pp.—*La Mancha*, Granada 1969, 16 pp., etc.

- Los grandes aspectos del paisaje francés: Relieve, ríos, grandes regiones geográficas*, Alcalá de Guadaíra (Sevilla), 1958, 40 pp.—*La vida rural en Francia. Las riquezas agrícolas*, Alcalá de Guadaíra (Sevilla), 1958, 40 pp.—*La vida rural en Francia. Las riquezas agrícolas*, Alcalá de Guadaíra 1958, 25 pp.—*La vida industrial y comercial. Los grandes puertos*, Alcalá de Guadaíra, 1958, 25 pp.—*La población francesa y sus grandes ciudades*. París, Alcalá de Guadaíra 1958, 18 pp.—*A través de Portugal*, Granada 1972, 26 pp., etc.
- *Breve índice Bibliográfico sobre Lengua y Literatura Españolas*, en «Educadores», 85 (Madrid, noviembre-diciembre 1975), 723-738.
- *Didáctica de la Lengua y Literatura Españolas. Guiones para clases prácticas y análisis de textos*, en «Educadores», 64 (septiembre-octubre 1971), 631-650.
- *Didáctica de la Lengua y Literatura Españolas. Guiones para clases prácticas: Estudios Lingüísticos y paralingüísticos*, en «Educadores», 65 (noviembre-diciembre 1971), 807-832.
- *En torno al lenguaje. El lenguaje y sus aspectos*, en «Educadores», 68 (mayo-junio 1972), 417-432.
- *Diversas manifestaciones de la ciencia de lenguaje*, en «Educadores», n.º 70 (noviembre-diciembre 1972), 783-796.
- *El signo lingüístico. Carácter semiológico del lenguaje. La doble articulación del lenguaje*, en «Educadores», 67 (marzo-abril 1972), 245-260.
- *La lingüística románica en el siglo XX*, en «Educadores», n.º 77 (marzo-abril 1974), 205-222.
- *La actualidad de un eximio escritor. Cordialidad, hondura y estilo de San Francisco de Sales*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17618 (Almería, domingo 28 de enero de 1973), 10-12.
- *Himno al Colegio de San Isidro de la Orotava*, La Orotava (Tenerife), 1955. Le puso música E. Ortí, del Puerto de la Cruz. Y es el himno oficial del Colegio.
- Conferencias de Lingüística y Literatura. Citaremos solamente:
- *Lenguas y pueblos indoeuropeos*, Granada 1972; 16 pp.—*Finalidad del Lenguaje. Lengua, Norma y habla*, Granada 1972, 12 pp.—*Diversa: manifestaciones de la Ciencia del Lenguaje. El estructuralismo. La Sintaxis Generativa y transformacional. Fonemas, lexemas, morfemas*, Granada 1972, 24 pp.—*Del Imperio Romano al mundo románico actual*, Granada 1972, 10 pp.—*Lenguaje total y su Pedagogía*, Granada 1972, 14 pp.—*La Gramática estructural en la Formación General Básica*, Granada 1972, 60 pp.—*El substrato prerromano de las lenguas neolatinas. Influencias de idiomas extraños sobre el latín hasta la época del Imperio*, Granada 1969; 24 pp.—*Diacronía y sincronía lingüística*, La Laguna 1966, 6 pp.—*Fonética y Fonología*, La Laguna 1966, 8 pp.—*Substrato, superstrato, astrato en los orígenes del español*, La Laguna 1966, 12 pp.—*Influencia germánica en romance castellano de la época visigótica*, La Laguna 1966, 12 pp.—*Transcripción fonética y transcripción fonológica. Sistema de transcripción fonológica. Proceso evolutivo de la ortografía española*, La Laguna 1966, 14 pp.—*El sistema consonántico español. Características generales. Aspectos históricos de la cuestión*, La Laguna 1966, 14 pp.—*El panorama lingüístico de la Península Ibérica*, Madrid 1970, 10 pp.—*Dialectología de la Lengua Portuguesa; análisis de textos dialectales*, Madrid 1970, 14 pp.—*La metafonía en las lenguas hispánicas. Metafonía nominal y metafonía verbal*, Madrid 1970, 16 pp.—*Geografía de la Lengua Catalana. El catalán como lengua*, Madrid 1970, 16 pp.—Etc.
- *Orígenes de la epopeya medieval española*, Orotava 1953, 30 pp.—*La métrica clásica en el libro de las Etimologías de San Isidoro de Sevilla*, La Laguna 1966, 20 pp.—*Orígenes de la lírica en España*, Orotava 1953, 20 pp.—*Mester de Clerecía. Berceo y su Obra poética*, Orotava 1953, 40 pp.—*Juan Ruiz, arcipreste de Hita y el Libro del Buen Amor*, Orotava 1953, 47 pp.—*Pero López de Ayala y su Rimado de Palacio*, Orotava 1953, 35 pp.—*El Cancionero de Baena. Poetas y temática*, Orotava 1953, 43 pp.—*El Marqués de Santillana y su obra poética*, Orotava 1953, 25 pp.—*Juan de Mena. Vida y Obra*, Orotava 1953, 38 pp.—*Jorge Manrique. Su obra poética. Paralelo con Garcilaso de la Vega*, Orotava 1953, 32 pp.—Etc.
- *El teatro medieval francés*, Alcalá de Guadaíra 1958, 11 pp.—*La época del Gótico en Francia*, Alcalá de Guadaíra 1958, 8 pp.—*La Universidad de París y su papel en el pensamiento*

- medieval. *La Edad áurea de la Escolástica*, Sevilla 1958, 20 pp.—*El Renacimiento y el humanismo en Francia: Rabelais y Montaigne. La Pléyade*, Alcalá de Guadaíra 1958, 60 pp., etc... *Parnaso: Baudelaire, Laconte de Lisle, Heredia, Prudhomme, Coppé y otros parnasianos*, Alcalá 1958, 15 pp.—*Simbolismo: Paul Verlaine, Stéphane Mallarmé. Otros simbolistas*, Alcalá 1958, 16 pp.—*La novela francesa del siglo XX*, Alcalá 1958, 30 pp.—*Jean Paul Sartre y su existencialismo*, La Laguna 1965, 22 pp.—*Georges Bernanos. El Diario de un Cura de Aldea*, Madrid 1970, 20 pp.—*El surrealismo en la Literatura Francesa. André Bretón*, La Laguna 1966; 22 pp.—*El espíritu de San Francisco de Sales, recogido y difundido por San Juan Bosco*, Granada 1968, 24 pp.—Etc.
- *Juan Boscán. Vida y Obra poética*, Orotava 1953, 32 pp.—*Garcilaso de la Vega*, Orotava 1953, 45 pp.—*Fernando de Herrera. Su poesía. Paralelo con Garcilaso*, Orotava 1953, 35 pp.—*San Juan de la Cruz*, Orotava 1953, 32 pp.—*Lope de Vega, poeta lírico*, Orotava 1953, 30 pp.—*Los Romances del Duque de Rivas. Selección y Comentarios*, Ronda 1967; 20 pp.—*Azorín y su obra literaria*, Orotava 1967, 23 pp.—Etc.
 - *El Archivo Secreto Vaticano*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XX, 81 (julio-septiembre 1974), 75-80.
 - *El Archivo Central Salesiano de Roma*, en «Boletín del Instituto de Estudios Giennenses», XXII, 90 (octubre-diciembre 1976), 15-24.
 - *Archivo General de Simancas (Valladolid)*, Secciones de Casa-Real, Negociaciones de Roma, Estados Pequeños de Italia, Alemania, Reina de Nápoles, etc., en «El Cardenal Don Pedro Pacheco, Obispo de Jaén en el Concilio de Trento» IV et passim en los dos tomos.
 - *Archivo Inspectorial Salesiano de Barcelona*, CCS, 18 pp. multipoligráficas, Madrid 1977.
 - *Exploración del Archivo Inspectorial Salesiano de Bilbao. Titulario*, 16 pp. multipoligráficas, CCS, Madrid 1978.
 - *Contenido histórico del Archivo Inspectorial de Córdoba para hacer las monografías de sus hombres y de sus Casas*, CCS, Madrid 1978; 18 pp. a multicopista.
 - *Interés histórico-institucional del Archivo Inspectorial Salesiano de León (España)*, CCS, Madrid 1978; 14 pp.
 - *Informe sobre el contenido documental del Archivo Inspectorial Salesiano de Madrid (Atocha)*, CCS, Madrid 1978; 14 pp.
 - *Sondeo del contenido histórico-documental del Archivo Inspectorial Salesiano de Sevilla*, CCS, Madrid 1978; 10 pp.
 - *Archivo Inspectorial de Valencia y biblioteca de Salesianidad aneja*, CCS, Madrid 1978, 10 pp.
 - *Exploración del Archivo del Colegio Salesiano de Montilla (Córdoba)*, CCS, Madrid 1977, 15 pp.
 - *El Archivo de la Casa Salesiana de San Bartolomé de Málaga*, CCS, Madrid 1977, 24 pp.
 - *Fondos documentales del Archivo de la Casa Salesiana de Allariz (Orense)*, CCS, Madrid 1978; 26 pp.

Además de haber explorado y fotocopiado documentación de otros Archivos como los catedralicios de Santiago de Compostela, Ciudad Rodrigo, Jaén, Mondoñedo y Pamplona, monasterio de la Concepción de La Puebla de Montalbán, archivo parroquial de Burlada (Pamplona), Archivo Histórico Nacional, Archivo de Indias de Sevilla, etc., ha investigado fotocopiando y enviando a sus respectivos destinos la documentación existente en el Archivo Central Salesiano de Roma acerca de *las Casas y personau de*: Barcelona (Sarría), Gerona, Huesca, Mataró, Santander, Urnieta, Pamplona, Antequera, Córdoba, Granada, Málaga, Montilla, Ronda, Las Palmas de Gran Canaria, Astudillo, La Coruña, Orense, Vigo, Béjar, Atocha, Carabanchel Alto, Estrecho (Madrid), Extremadura (Madrid), Mohernando, Salamanca, Alcalá de Guadaíra, Algeciras, Aracena, Cádiz, Campano, Carmona, Huelva, Jerez de la Frontera, Morón de la Frontera, San José del Valle, Sevilla (Trinidad, Triana, RUS), Utrera, Alcoy, Alicante, Burriana, Campello, Valencia (Sagunto), Villena, Zaragoza, etc.

- Ha compuesto artículos culturales para revistas de divulgación popular, como por ejemplo:
- *Sobre el cráter del Teide encantador*, en «Lecturas Católicas», III época, n.º 14 (Madrid, febrero 1954), 17-21.
 - *México, cuerno de la abundancia (Dos curas y 50 revolucionarios. Ni un solo monumento*

- a Hernán Cortés y cien a Guathemoc. Gran influencia de lo español en la Cultura Mexicana), en «Alameda», n.º 7 (octubre 1964), 19-28.
- Suiza, un país insólito (lugar de cita del mundo político y económico. Cuatro idiomas: alemán, francés, italiano y romance), en «Alameda», n.º 7 (Madrid, octubre 1964), 76-84.
- Un idioma misterioso: el vascuence (¿El lenguaje de Adán y Eva? Una reliquia prehistórica. ¿El idioma anterior a la lengua indoeuropea?), en «Alameda», 10 (enero 1965), 10-12.
- FRANK WHITTLE inventó el avión a reacción (La vida de un gran hombre y la historia de un invento revolucionario, en «Alameda», 19 (octubre 1965), 41-48.
- Elogio de un valle y alabanza de una villa. En las laderas del Teide, un milagro de la naturaleza se llama La Orotava, en «Alameda», n.º 21 (diciembre 1965), 66-77.
- Exaltación de los Valles de Tenerife, en «Alameda», n.º 24 (marzo 1966), 80-87.
- La técnica aprovecha la naturaleza geográfica de España, en la revista «En marcha», n.º 156 (Madrid, mayo 1970), 20-22.

Y bastantes conferencias acerca de temas históricos generales. Citaremos aquí, por ejemplo: *Migraciones griegas. Colonización del Asia Menor. Eolia y Jonia*, Sevilla 1959; 15 pp.—*Las polis griegas hasta el siglo VIII a. C.*, Sevilla 1959; 16 pp.—*E. parta y Atenas: dos culturas y dos tipos de vida*, Sevilla 1959, 46 pp.—*La Atenas de Pericles*, Sevilla 1953, 25 pp.—*Filipo de Macedonia y Alejandro Magno*, Sevilla 1959; 45 pp.—*La época helenística: Los diádocos*, Sevilla 1959, 55 pp.—Etc.

Los etruscos, Sevilla 1959, 45 pp.—*La conquista de la península italiana por los Romanos*, Sevilla 1959, 24 pp.—*Las Guerras púnicas*, Sevilla 1959, 23 pp.—*César. Vida y Obra*, Sevilla 1959, 28 pp.—*Guerras sociales y Guerras civiles en la Roma clásica*, Sevilla 1959, 24 pp.—*La vida económica en el Imperio Romano*, Orotava 1965, 26 pp.—*La Constitución Romana*, Sevilla 1960, 11 pp.—*El Testaccio de Roma*, Sevilla 1960, 12 pp.—*Instituciones políticas atenienses*, Sevilla 1960, 17 pp.—*La ética aristotélica base de la ética cristiana (Análisis de la Ética a Nicómaco de Aristóteles)*, Sevilla 1960, 35 pp.

La polémica de Américo Castro y Claudio Sánchez Albornoz acerca de la simbiosis cristiano-musulmana, Granada 1971; 8 pp.—*Ediciones de Fuentes de la España visigoda*, Granada 1971; 23 pp.—*La Curia Romana en el Medioevo*, 20 pp., Roma 1974; *El pueblo mongol. Gengiskán y su obra*, Granada 1972, 11 pp.—*Los comienzos de la Reconquista*, Universidad Laboral de Sevilla 1958, 12 pp.—*Los germanos en España*, Sevilla 1959, 10 pp.—*La monarquía visigoda arriana*, Sevilla 1959, 12 pp.—*La monarquía católica de Toledo*, Sevilla 1959, 14 pp.—*Cultura visigoda hispana*, Sevilla 1959; 10 pp.—*La época isidoriana en Sevilla*, Sevilla 1958, 16 pp.—*Fernán González y la independencia de Castilla*, Granada 1972, 10 pp.—*La España del siglo X*, Sevilla 1958, 24 pp.—*El califato de Córdoba*, Sevilla 1959, 16 pp.—*Los almohades*, Sevilla 1959, 6 pp.—*El Reino de Granada*, Sevilla, 1959, 10 pp.—*Reconquista y repoblación*, Sevilla 1959, 14 pp.—*Las minorías étnicas en la España musulmana*, Sevilla 1959, 14 pp.—*El Reino de León. Su organización política*, Sevilla 1959; 10 pp.—*La Reconquista pirenaica. Navarra*, Sevilla 1959, 10 pp.—*La Reconquista en Cataluña*, Sevilla 1959, 10 pp.—*Los primeros Reyes de Castilla*, Sevilla 1959, 10 pp.—*Alfonso X el Sabio*, Sevilla 1959...—*Los primeros Tratámaras*, Sevilla 1959, 12 pp.—*El final de una crisis: Enrique IV de Castilla*, Granada 1971, 10 pp.—*Comentarios de Textos Históricos Medievales*, 65 pp., Granada 1972; etc.

c) Artículos histórico-teológicos

- *Evangelización y desarrollo humano. Liberación y conversión al Evangelio*, en la revista «Estudios Teológicos», IV, 8 (Guatemala, julio-diciembre 1977), 149-168.
- *El misionero según el corazón de Dios*, en «Estudios Teológicos», V, 10 (Guatemala, julio-diciembre 1978), 177-215.
- *La Iglesia, comunidad esencialmente misionera, según la: corrientes histórico-mitológicas del postconcilio Vaticano II*, en «La Formazione del Missionario oggi». Atti del Simposio Internazionale di Missiologia del 24-28 Ottobre 1977. Urbaniana University Press. Paideia Editrice, Brescia 1978, pp. 169-186.
- *Compromiso político y verdad cristiana en Puebla. Comentarios al discurso inaugural de Juan Pablo II*, en la revista «Misión Joven», n.º 31 (Madrid, agosto 1979), 2-8.

— *El sistema jurídico-canónico de «comisión». El «ius mandati» y el derecho contractual en las misiones salesianas actuales*, en «Actividad Misionera Salesiana en la Iglesia», CCS, Madrid 1977, pp. 443-474.

— *Garantías de auténtica evangelización en la Conferencia Episcopal de Puebla (México), según el discurso inaugural de Juan Pablo II*, en la revista «Euntes Docete» de la Universidad Urbaniana, XXXIII, 1 (Roma 1980), 14-31.

Y gran número de conferencias sobre temas de Historia de la Iglesia y afines, por ejemplo: *La posición de la Historia de la Iglesia entre las disciplinas teológicas*, Roma 1975, 14 pp.—*La Iglesia, realidad histórica y mística. El trabajo del historiador*, Roma 1974, 12 pp.—*Ensayo de Cronología de la época apostólica*, Roma 1975, 6 pp.—*Los Hechos de los Apóstoles como fuente histórica*, Roma 1974, 18 pp.—*El problema de Jesucristo ante la crítica racionalista. Su figura histórica*, Madrid 1948, 12 pp.—*Pablo de Tarso en el libro de los Hechos de los Apóstoles*, Madrid 1948, 20 pp.—*La expansión del cristianismo por el Imperio Romano*, Madrid 1948, 18 pp.—*El apóstol Pedro y el origen de la Iglesia de Antioquía y Roma*, Utrera 1956, 20 pp.—*Los mártires del primitivo cristianismo*, Posadas 1955, 17 pp.—*Los comienzos de la Iglesia de Roma*, Posadas 1955, 18 pp.—*Marco Ulpio Trajano (Breve biografía histórica)*, Posadas 1955, 19 pp.—*El Gnosticismo*, Posadas 1955, 12 pp.—*Migraciones de pueblos. Germanismo y Romanismo. Germanismo y Cristianismo al principio de la Edad Media*, Posadas 1955, 14 pp.—*Origen de los Estados Pontificios y alianza de los Papas con los Francos*, Posadas 1956, 10 pp.—*Carlomagno, Emperador de Occidente*, Posadas 1954, 14 pp.—...*El Feudalismo y la Iglesia. El sistema de Iglesia propias*, Posadas 1956, 24 pp.—*San Benito de Nursia y la reforma del monacato en Occidente*, Posadas 1956, 18 pp.—*Pontificado e Imperio en la época de Gregorio VII. El Concordato de Worms (1122)*, Posadas 1956, 26 pp.—*Bonifacio VIII (1294-1303)*, Posadas 1955, 14 pp.—*Los Papas de Avignon*, Posadas 1954, 45 pp.—*Desde el Concilio de Constanza al de Basilea. El Conciliarismo*, Posadas 1955, 22 pp.—*El Bajo Medioevo. Notas de transición a la modernidad, en lo: Papas y en la Curia Romana*, Posadas 1977, 19 pp.—*La imagen católica de Lutero en su evolución histórica*, Roma 1977, 12 pp.—*Vida y obra de Martín Lutero*, Roma 1977, 35 pp.—*Expansión y disgregación del calvinismo*, Roma 1977, 18 pp.—*Interpretación histórico-documental de la Reforma Protestante*, Roma 1977, 19 pp.—*Historia del Concilio de Trento*, Roma 1977, 16 pp.—*La Contrarreforma y la Compañía de Jesús*, Roma 1977, 12 pp.—*Papas del Renacimiento*, 18 pp., Posadas 1955.—*Alcjandro VI y su época en Italia y en España*, Roma 1974; 44 pp.—Etc...

d) De temática histórica salesiana a nivel periodístico

— *Utilidad pedagógica de la devoción a María Auxiliadora en la educación juvenil*, en «Técnica de Apostolado», 76 (Madrid, mayo 1970), 58-60.

— *Un héroe en Almería: El Beato Don Miguel Rúa, sucesor de San Juan Bosco en el Gobierno Central de la Congregación Salesiana*, «La Voz de Almería», XXXIII, n.º 17547 (Almería, sábado 4 noviembre 1972), 3 y 16.

— *De Almería a Roma. Cien años trabajando a favor de las clases populares* (Las Hijas de María Auxiliadora en Almena), en «La Voz de Almería», XXXIII, n.º 17562 (Almería, miércoles 22 noviembre 1972), 3 y 11.

— *Don Bosco, un hombre de leyenda. Patrono del Obrero y del cine. Un genio que se adelantó a sus tiempos*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17.611 (Almería, sábado 20 de enero de 1973), 3-4.

— *San Francisco de Sales, patrono de los periodistas*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17.613 (Almería, martes 23 de enero 1973), 15-16.

— *Don Bosco en Almería. Obreros y estudiantes. Trabajo, pan y evangelio. Genialidad profética*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17.620 (Almería, miércoles 31 de enero de 1973), 3 y 11.

— *Proyecto para la formación del «Institutum Historium Salesianum» en la UPS. de Roma*, Roma 1976, 15 pp.

— *Utrera y don Juan Branda, su primer director*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Sevilla», n.º 24 (Abril 1978), 4-5.

— *Don Juan Cuadrado Ruiz, fundador y primer director del Museo Arqueológico provincial de*

- Almería*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17.597 (Almería, jueves 4 de enero de 1973), 2-3.
- *El Cardenal don Pedro Pacheco y la reforma tridentina*, en «La Voz de Almería», XXXIV, n.º 17.614 (Almería, miércoles 24 de enero de 1973), 4 y 10.
 - *Mandare i Cooperatori in missione*, in «Salesiani Cooperatori», IV, 4 (Roma octubre 1967), 17. (Publicación de una carta inédita del Dr. Don Pedro Bartolomé Ceccarelli, párroco de San Nicolás de los Arroyos en la República Argentina, a San Juan Bosco).
 - *Nel Uaupés col método di Don Bosco*, in «Bollettino Salesiano italiano», BSi, C, 19 (Roma octubre 1976), 25-27.
 - *Nel nome di Don Bosco si riconoscono e si affratellano sul fronte di guerra*, in «Exallievi di Don Bosco», órgano di collegamento fra Federazioni Mondiali di Exallievi di Don Bosco, nuova serie, n.º 13 (Roma, maggio 1976), 20-21.
 - *Dos misioneros españoles: Don Francisco Mármol y don Manuel Bars Celi*, en «Boletín Salesiano español», Bse, LXXXIX, 11 (Madrid 1975), 30-31.
 - *Recuerdos para un misionero (para el P. Antonio Kirchsner SDB)*, en BSe XC, 1 (Madrid), 22-23.
 - *El Boletín Salesiano cumple cien años. Un cierto desorden en la mente de Don Bosco*, en la revista «Agenzia Notizie Salesiane», ANS, XXII, 11 (Roma noviembre 1976), 23. Todos los artículos y trabajos publicados en ASN han sido traducidos al inglés, italiano y portugués y difundidos por el mundo de las editoriales salesianas.
 - *Polonia. Pujanza evangelizadora*, en BSe XCI, 13 (sic) (Madrid, enero de 1977), 22. Y en la revista «Don Bosco en España», n.º 380 (Madrid, diciembre 1976), 10.
 - *Dos Cooperadores argentinos en acción: Un párroco y un ex-general de la armada (Hace cien años)*, en ANS, XIII, 1 (Roma, enero 1977), 17.
 - *L'ultima offerta sul fiume Linchow (Martirio di Mons. Luigi Versiglia e di Don Callisto Caravario)*, nel libro «Luigi Versiglia, vescovo e martire» (Scuola Vescovile San Lorenzo, Tortona, Italia, 1973, pp. 5-9).
 - *La primera parroquia salesiana (hace cien años)*, en ANS, XXIII, 3 (Roma, marzo 1977), 4. Publicado también en el BS de las Antillas, año XXIII, nn. 3-4 (Santo Domingo, marzo-abril 1977), 10-11, y en BSe XC, 4 (Madrid, abril 1977), 21.
 - *Una silla para la Reina de España*, en ANS, XXIII, 4 (Roma, abril 1976), 6.
 - *Ordenación... catequística en Nagaland*, en ANS, XXIII, 4 (Roma, abril 1977), 6.
 - *Dodici nuovi catechisti per le missioni dell'Assam*, in BSi, CI, 9 (Roma, maggio 1977), 29.
 - *Responso por un maestro (por el P. Raúl A. Entraigas SDB)*, en ANS, XXIII, 6 (Roma, junio 1977), 18. Publicado también en BS argentino, n.º 354 (Buenos Aires, Julio-Agosto 1977), 16, y en Bse XC, 10 (Madrid, octubre 1977), 32.
 - *Una carta autógrafa de Don Bosco regalada al Papa Pablo VI* (fotocopia, transcripción y presentación), nel «Ossevatore Romano», CXVII, n.º 188 (35.570) (Vaticano mercoledì-giovedì 17-18 agosto 1977), p. 1. También publicado en ANS, XXIII, 9-10 (Roma, septiembre-octubre 1977), 1-2; y en BSe, XC, 11 (Madrid, noviembre 1977), 14.
 - *Treinta millones de sellos salesianos*, en BSe, XC, 7 (Madrid, julio 1977), 18-19.
 - *Reciente autógrafa del Papa Pablo VI al Rector Mayor de los Salesianos don Luis Ricceri*, en BSe, XC, 11 (Madrid, noviembre 1977), 14. Publicado también en BS de Centroamérica, II, 5 (Guatemala 1978), 30y y BS del Perú, XIV, 73 (Lima, noviembre-diciembre), 3-4.

Sobre los Papas en la Historia, un buen número de artículos y conferencias. Citaremos como ejemplos solamente: *Julio II (1503-1513)* y *León X (1513-1)*, Posadas 1955, 24 pp. *Adriano VI* y *Clemente VII*, posadas 1955, 58 pp. *Los hugonotes desde Enrique II hasta Enrique IV de Francia*, Roma 1974, 35 pp. *Maña Estuardo de Escocia*, Roma 1974, 22 pp. *Descubrimiento, colonización y evangelización de América. La leyenda negra antiespañola*, Sevilla 1959, 12 pp. *El Papa Paulo III (1534-1549)*, Roma 1954, 33 pp. *Desde Sixto IV (1585-1590) hasta Inocencio X (1644-1654)*, Posadas 1955, 42 pp. *Las Guerras de Religión. Sinopsis del s. XVII*, Sevilla 1958, 24 pp. *La paz de Westfalia y la decadencia del catolicismo europeo*, Posadas 1955, 16 pp. *El Papa Alejandro VII (1655-1667). Cristina de Suecia. Apogeo del barroco en Roma*, Roma 1974, 35 pp. *Un gran Papa: Inocencio XI (1676-1689), reformador de la*

- Corte y de la sociedad romana. Cruzado contra el Turco. Galicanismo y quietismo. Jaboco II de Inglaterra*, Posadas 1955, 16 pp. *La España del siglo XVII. Felipe III y Felipe IV*, Sevilla 1958, 42 pp. *Carlos II de España (1665-1700)*, Posadas 1955, 49 pp. *Luis XIII de Francia y el Cardenal Richelieu*, Ronda 1968, 18 pp. *El reinado de Luis XIV (1643-1751). La Regencia. Mazzarino. La mayoría de edad y el gobierno personal*, Posadas 1955, 38 pp. *La Oratoria Sagrada en Francia en el siglo de LUIS XIV: Bossuet, Fenelón, Massillon, Flécbier*, Posadas 1955, 18 pp. *Pío VII y Napoleón*, Posadas 1966, 40 pp. *El Concordato entre Napoleón y la Santa Sede*, Roma 1977, 12 pp. *El Congreso de Viena*, Roma 1977, 12 pp. *Pío IX y su época (1846-1878)*, Roma 1978, 40 pp. *Los Carbonarios: Orígenes, organización, idearios, actuaciones*, Posadas 1956, 20 pp. *León XIII (878-1903)*, Roma 1956, 42 pp. *El Concilio Vaticano I*, Posadas 1956, 12 pp. *San Pío X (1903-1914)*, Posadas 1956, 18 pp. *Rafael Merry del Vay. Una vida de diplomático al servicio de la Iglesia*, Posadas 1956, 18 pp. *Pío XI (1922-39). El tratado de Letrán*, Posadas 1956, 20 pp. *Pío XII (1939-1958)*, Sevilla 1959, 38 pp. *La vida económico-social a la luz del Vaticano II*, Orotava 1966, 25 pp.
- *Las misiones salesianas* (Guión radiofónico transmitido por Radio Vaticana el domingo 28-VII-1974), en «Radio Vaticana. «Radiogiornale, servizi giornalistici e informativi», XVIII, n.º 208 (28-VII-1974), 7-11.
 - *Las Obras de Don Bosco en España* (Guión radiofónico transmitido por Radio Vaticana el 29-VII-1974), en «Radio Vaticana». Radiogiornade, servizi giornalistici e informativi, XVIII (29-VII-1974), 6-10.
 - *Efemérides secular. El Boletín Salesiano cumple cien años*, en BSe XC, 10 (Madrid, octubre 1977), 4-7.
 - *El feliz cumpleaños de Pablo VI*, en ANS, XXIII, nn. 9 y 10 (Roma, septiembre-octubre 1977), 5. Publicado también en MS del Perú, XIV, 73 (Lima, noviembre-diciembre 1977), 18-19. Y en BS de Venezuela, XXVIII, 6 (Caracas, octubre-diciembre 1977), 26.
 - *Pablo VI cumplió los 80 años*, en BSe, XC, 11 (Madrid, noviembre 1977), 12-15.
 - *Panorama salesiano en la Península Ibérica*, en BSe, XC, 11 (Madrid, noviembre 1977), 16.
 - *España. Bodas de diamante de tres Inspectoría; Salesianas*, en BSe, XCI, 1 (Madrid, enero 1978), 16-17.
 - *El primer Capítulo General de la Congregación Salesiana (hace cien años)*, en BSe, XCI, 1 (Madrid, enero 1978), 18-19.
 - *Boletín Salesianos y Cooperadores en el Primer Capítulo General de 1877 (hace cien años)*, en BSe, XCI, 2 (Madrid, febrero 1978), 18-19.
 - *Don Bosco, un santo para la democracia*, firmado con el pseudónimo de Bautista Fernández García, en «Don Bosco en España», n.º 393 (Madrid, enero 1978), 18.
 - *La primera expedición misionera de las Hijas de María Auxiliadora en 1877. Sor Angela Valiese*, en BSe, XC, 12 (Madrid, diciembre 1977), 4-7. También en ANS, XXII, 12 (Roma, diciembre 1977), 15; y en BS portugués, n.º 327 (Lisboa, janeiro-fevereiro 1978), 10; en «Salesian Bulletin» de Filipinas, IX, 1 (Manila, january-february 1978), 23-24, con el título «Missions of Salesia Sister: 100 Years», en BS del Perú, XV, 74 (Lima, enero-febrero 1978), 12-13; en BS argentino, n. 356 (Buenos Aires, febrero-marzo 1978), 14-19; en BS del Ecuador, III etapa, año IV, n.º 24 (Quito, diciembre 1977), 30, etc., etc.
 - *Cuando la Península Ibérica pertenecía a la Sícula*, en ANS, XXIV, 2 (Roma, febrero 1978), 9.
 - *Universidad Laboral de Zamora (España). Año 25*, en BSe, XCI, 3 (Madrid, marzo 1978), 8-11.
 - *Juana Borga, otra impaciente a lo divino*, en BSe, XCI, 3 (Madrid, marzo 1978), 20-23.
 - *Don Bosco hoy*, en «Boletín Salesiano de Cooperadores Salesianos. Suplemento en BSe», nn. 179-180 (Madrid, enero-febrero 1978), 6.
 - *Carabanchel, 75 años... (1003-1978). Lluvia de recuerdos*, en BSe, XCI, 5 (Madrid, mayo 1978), 16-19.
 - *Tere a Gedda (1852-1917). Peregrina de Dios en el Tercer Mundo*, en BSe, XCI, 7 (Madrid, julio 1978), 20-23.
 - *Sarría y Atocha. Dos nuevos Institutos Politécnicos Salesianos*, BSe XCI, 4 (Madrid, abril 1978), 8-11.

- *Apóstoles de los jóvenes*, en BSe, XCI, 4 (Madrid, abril 1978), 1-3.
- *Mensajes de Familia (Relanzamiento de la devoción a María Auxiliadora)*, en BSe, XCI, 4 (Madrid, abril 1978), 16-17, en «Don Bosco en España», n.º 395 (Madrid, abril 1978), 30 y 31.
- *Historia Salesiana Ibérica*, en BSe, XCI, 5 (Madrid, mayo 1978), 30. También en «Bulletin Informatiu Salesià» de la Inspectoría Catalana, n.º 36 (Barcelona, junio 1978), 28.
- *Un cavaliere della stampa e un prete battagliero*, en BSi, CI, 17 (Roma, settembre 1977), 4-5.
- *Una semplice unione di benefattori dell'umanità*, in BSi, CI, 17 (Roma, settembre 1977), 6-7.
- *Un lavoro silenzioso intorno all'incompiuta*, in BSi, CI, 17 (Roma, settembre 1977), 7-8.
- *Un leonés en el Amazonas (Perfil biográfico del misionero coadjutor don Miguel Blanco)*, en BSe, XC, 8-9 (Madrid, agosto-septiembre 1976), 24-27.
- *A cien años de importantes definiciones (Coopadarores Salesianos)*, en BS argentino, n.º 360 (Buenos Aires, julio 1978), 5-6.
- *La Escuela neutra es una utopía*, en ANS, XXIV, 6 (Roma, junio 1978), 4.
- *María Auxiliadora*, en «Boletín de los Cooperadores Salesianos». Suplemento al BSe, n.º 183 (Madrid, mayo 1978), 33.
- *Don Bosco a la muerte de Pío IX*, en ANS, XXIV, 9-10 (Roma, settembre-ottobre 1978), 3; y en BSe, XCI, 11 (Madrid, noviembre 1978), 30.

Acerca de las relaciones de la sociedad con el Papado, enumeramos las siguientes conferencias: *La descristianización de Europa en la época del Filosofismo dieciochesco*, Posadas 1966, 14 pp. *Incredulidad y Filosofismo. Masonería y Enciclopedismo*, Posadas 1955, 26 pp. *Clemente XI (1700-1721)*, Posadas 1966, 12 pp. *Los Papas del siglo XVIII desde Inocencio XIII (1721-24) hasta Benedicto XIV (1740-1758)*, Posadas 1956, 40 pp. *La lucha contra la Compañía de Jesús bajo Clemente XIV*, Posadas 1956, 16 pp. *Pío VI (1775-1799)*, Posadas 1955, 24 pp. *La ilustración dieciochesca*, Posadas 1955, 36 pp. *La España de Carlos III (1759-1788)*, Roma 1977; 12 pp. *El jansenismo en Italia*, Roma 1977; 10 pp. *La época de las grandes revoluciones (1770-1848)*. *Análisis morfológico de la revolución histórica*, Granada 1972, 14 pp. *Aspectos constructivos de la Revolución Francesa*, Posadas 1955, 20 pp. *La Revolución Francesa, período de Reconstrucción social*, Posadas 1966, 34 pp. *José II y el Josefismo en Austria*, Roma 1977, 10 pp. *Trayectoria histórica de la Revolución Francesa. Desde los Estados Generales hasta la Asamblea Constituyente*, Posadas 1956, 22 pp. *La Constitución Civil del Clero*, Roma 1977, 8 pp. *Desde la Asamblea Legislativa hasta el Directorio*, Posadas 1956, 42 pp. *Desde el Consulado hasta el final del Imperio de Napoleón*, Posadas 1956, 20 pp., etc., etc.

e) *Más artículos de Salesianidad y otras materias*

- *Don Joaquín Falgueras Falgueras, Cooperador Salesiano*, en BSe, XCI, nn. 8-9 (Madrid, agosto-septiembre 1978), 32.
- *Lo mismo que hace cien años. Don Bosco tras la elección de un nuevo Papa*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Córdoba» (España), V, nn. 33-34 (octubre 1978), 41-42.
- *Huesca. Bodas de diamante de la Fundación Monreal*, en BSe, XCI, 12 (Madrid, diciembre 1978), 16-19.
- *El Catolicismo del Assam con dificultades*, en «Juventud Misionera», n.º 282 (Madrid, enero 1979), 16-17.
- *El Centenario de la Casa de Utrera*, en «Boletín Informativo de la Casa de Sevilla», n.º 25 (noviembre 1978), 2-4.
- *Dialogo aperto. Ci scrive Don Bosco*, en ANS, XVI, 1 (Roma, gennaio 1979), contraportada.
- *Curso de Salesianidad en Valladolid dado por Ángel Martín*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de León» (España), n.º 63 (enero 1979), 21-22.
- *España Salesiana. Centenario de la llegada de los primeros salesianos a España*, en «Surcos», TI, 6 (Guadalajara-España, enero 1979), 12-13.
- *Una hora con Don Bosco. Fotocopia, transcripción y comentario de una carta de Santo Domingo Savio del 6 de septiembre de 1855*, en ANS XXV, 3 (marzo 1979), contraportada. Reproducida y traducida al alemán en el BS de Austria *Salisianische Nachrichten*, n.º 2 (Viena, febrero 1979), 7.

- *El cine que queremos*, en «Don Bosco en España», n.º 404 (Madrid, febrero 1979), 14-15.
- *Aprenda a enjuiciar el cine*, Cineclub «Teide». Santa Cruz de Tenerife 1966, 40 pp.
- *Cómo se hace y cómo se valora una película*, Cineclub «Teide», Santa Cruz de Tenerife 1966, 25 pp.
- *El cine y el lenguaje cinematográfico*, Cineclub «Teide», Santa Cruz de Tenerife 1966, 41 pp.
- *Didáctica de la Geografía y de la Historia*, Granada 1971, 40 pp.
- *Relaciones de la Geografía con las Ciencias Naturales*, Granada 1971, 18 pp.
- *Cádiz, pañuelo blanco frente al mar. Setenta y cinco años formando a los hijos del pueblo (1904-1979)*, en BSe, XCII, 6 (Madrid, junio 1979), 8-11.
- *Las fuentes históricas se aclaran. Se abre a todos el Archivo Central Salesiano*, en ANS, XXV, 5 (Roma, mayo 1979), contraportada.
- *Una interesante carta de Santo Domingo Savio*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Córdoba» (España), V, 36 (Córdoba, marzo 1979), 15-16.
- *El Centenario Salesiano*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Córdoba» (España), V, 36 (Córdoba, marzo 1979), 6-7.
- *Archivio per il presente. Per l'onomastico «le regalo la Pampa»*, in ANS, XXV, 6 (giugno 1979), 11-12.
- *Las misiones y el carisma de Don Bosco*, en «Boletín de Cooperadores Salesianos». Suplemento al BSe, n.º 194 (Madrid, mayo 1979), 35.
- *Grafología de Domingo Savio*, en BSe, XCIII, n.º 5 (Madrid, mayo 1979), 18.
- *La parroquia del Capitán Bueno*, en ANS, XXV, 7-8 (Roma, agosto 1979), 19-20.
- *La Patagonia, ¿tierra de nadie?*, en ANS, XXV, 7-8 (julio-agosto 1979), 17-19.
- *Domingo Savio, alumno de Don Bosco. En la Bodas de Plata de su canonización*, en «Surcos» II, 7 (Guadalajara, julio 1979), 45-47.
- *¡Viva la juventud salesiana! Crónica desde Roma con un discurso de Juan Pablo II*, en BSe, XCII, 7 (Madrid, julio 1979), 4-6; y en BS del Ecuador, III etapa, año VI, n.º 32 (Cuenca, julio-agosto-septiembre 1979), 2-5.
- *China se abre a la esperanza*, en BSe XCII, 7 (Madrid, Julio 1979), 26-27.
- *Los Salesianos de Patagones. La primera parroquia salesiana de misiones*, en «Patagonia 79. Un siglo de camino», Ufficio Stampa Centrale, Roma 1979, pp. 7-72.
- *Dom Bosco e João Paulo II (30.000 meninos)*, en el BS del Brasil XXIX, 4 (Sao Paulo, julho-agosto 1979), 1-3.
- *Entrevista con o futuro. Un autógrafo de Dom Bosco*, en BS del Brasil, XXIX, 4 (Sao Paulo, julho-agosto 1979), 17.
- *Una página de lectura difícil. Transcripción de un autógrafo de Don Bosco perteneciente al discurso de despedida de la primera expedición misionera salesiana de 1875*, en ANS, XXV, n.º 9 (Roma, septiembre 1979), contraportada.
- *Estantería bibliográfica de ANS*, en ANS, XXV, 7-8 (julio-agosto 1979), 9; y en ANS, XXV, n.º 9 (septiembre 1979), 12.
- *La Sociedad de la Alegría. Presentación y transcripción de un autógrafo de Don Bosco de 1852 de sus «Memorias de Oratorio»*, en ANS, XXV, 10 (octubre 1979), contraportada.

Y un considerable número de conferencias y estudios sobre salesianidad, p.e.: *Conversión y evangelización, dos exigencias de la vida salesiana*, Roma 1976, 14 pp. *Desde el amor fontal del Padre hasta la Familia Salesiana*, Roma 1976, 15 pp. *Debemos evangelizar en la Iglesia por exigencia ineludible de la profesión salesiana*, Roma 1976, 14 pp. *Oración y evangelización*, Roma 1976, 19 pp. *Servidores de la Palabra o evangelización oral*, Roma 1976, 17 pp. *Evangelización litúrgico-acramental y pastoral salesiana*, Roma 1976, 15 pp. *Puntos esenciales acerca de la evangelización salesiana hoy*, Roma 1976, 15 pp. *Garantías de auténtica evangelización frente a las deformaciones socio políticas de hoy*, Roma 1979, 26 pp. *Verdad cristiana frente a compromiso político de cualquier género*, Roma 1979, 11 pp. *Significado y exigencias del CG 21 de la Sociedad Salesiana. Perspectivas de evangelización humana de los jóvenes*, Roma 1978, 22 pp. *Objetivos concretos de la acción educativa salesiana: Cristo a los jóvenes*, Roma 1978, 38 pp. *Comunidad evangelizada y comunidad evangelizadora*, Roma 1978, 38 pp. *El proyecto educativo de Don Bosco en el mundo de hoy*, Roma 1978, 38 pp. *Subsidios y técnicas audiovisuales para catequesis*, Roma 1974, 25 pp. *Evangelización y parroquia salesiana*, Roma 1974. *El*

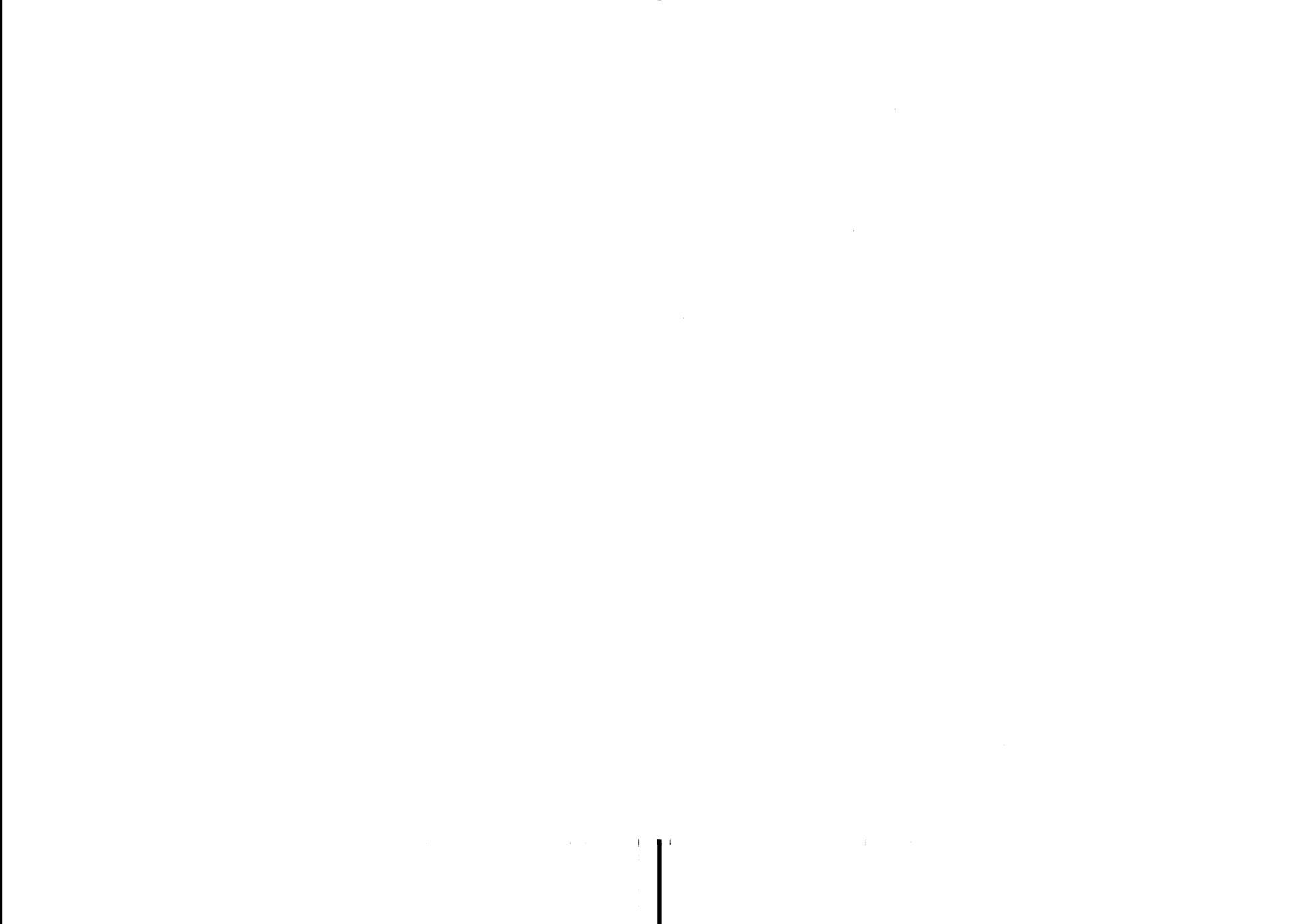
- catecumenado juvenil*, Roma 1974, 15 pp. *Evangelización y catequesis*, Madrid 1977, 3 pp. *De la «Evangelii Nuntiandi» al «Sínodo de los Obispos en Roma de 1977»*, Urnieta (Guipúzcoa) 1977, 11 pp., etc., etc.
- *Si rinnova l'Archivio Centrale dei Salesiani*, en BSi, 103, 15 (Roma, octubre 1979), 30 pp.
 - *Ein Brief Dominikus Savios* (Una carta de D. Savio), in «Salesianische Nachrichten» (BS de Austria), n.º 2 (Viena, febrero 1979), 2.
 - *Uma hora com Dom Bosco*, in BS del Brasil, XXIX, 3 (maio-Junho 1979), 9.
 - *Historia del salesianismo en Sudamérica en 1879*, en BS de Venezuela, XXX, (Altamira-Caracas, enero 1979), 24-25.
 - *Recordar es vivir. Evangelización de la Patagonia. Primeros pasos*, en «Juventud Misionera», n.º 288 (octubre 1979), 24-25.
 - *Don Javier Rubio nella casa del Padre*, en «Cooperadores», VII, 4 (Roma, ottobre 1979), 11.
 - A. MARTÍN, A MURIAS, *Mobernando, en su cincuentenario*, en «Boletín Inspectorial Salesiano de Madrid 'En familia»», VIII, 41 (septiembre 1979), 3-5.
 - *El continente africano se abre a la acción salesiana*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría Salesiana de Madrid», «En Familia», VIII, 42 (noviembre 1979), 3-5.
 - *Don Matías Bul Grau*, en «España por las Misiones Salesianas», Madrid 1976, pp. 14-15.
 - *Mons. Segundo García González y Mons. Félix Pintado Blasco*, en «España por las Misiones Salesianas», Madrid 1976, pp. 20-21.
 - *Padre Francisco Mármol Chamorro*, en «España por las Misiones Salesianas», Madrid 1976, pp. 22-23.
 - *El Salesiano coadjutor don Gumersindo Cid Losada. Un misionero veterano*, en «España por las misiones salesianas», Madrid 1976, pp. 28-29.
 - *Amigos de Domingo Savio en sus orígenes: 60 años. Dos manuscritos desempolvados*, en ANS, XXVI, 2 (Roma, febrero 1980), 9-10.
 - *España Salesiana 1980: Vísperas del Centenario*, en ANS, XXVI, 3 (marzo 1980), 13-14.
 - *El Cardenal Joaquín Lluch y Garriga, prelado que trajo a España la primera Comunidad Salesiana*, en «Tibidabo», época II, n.º 330 (enero-febrero 1980), 22-25.

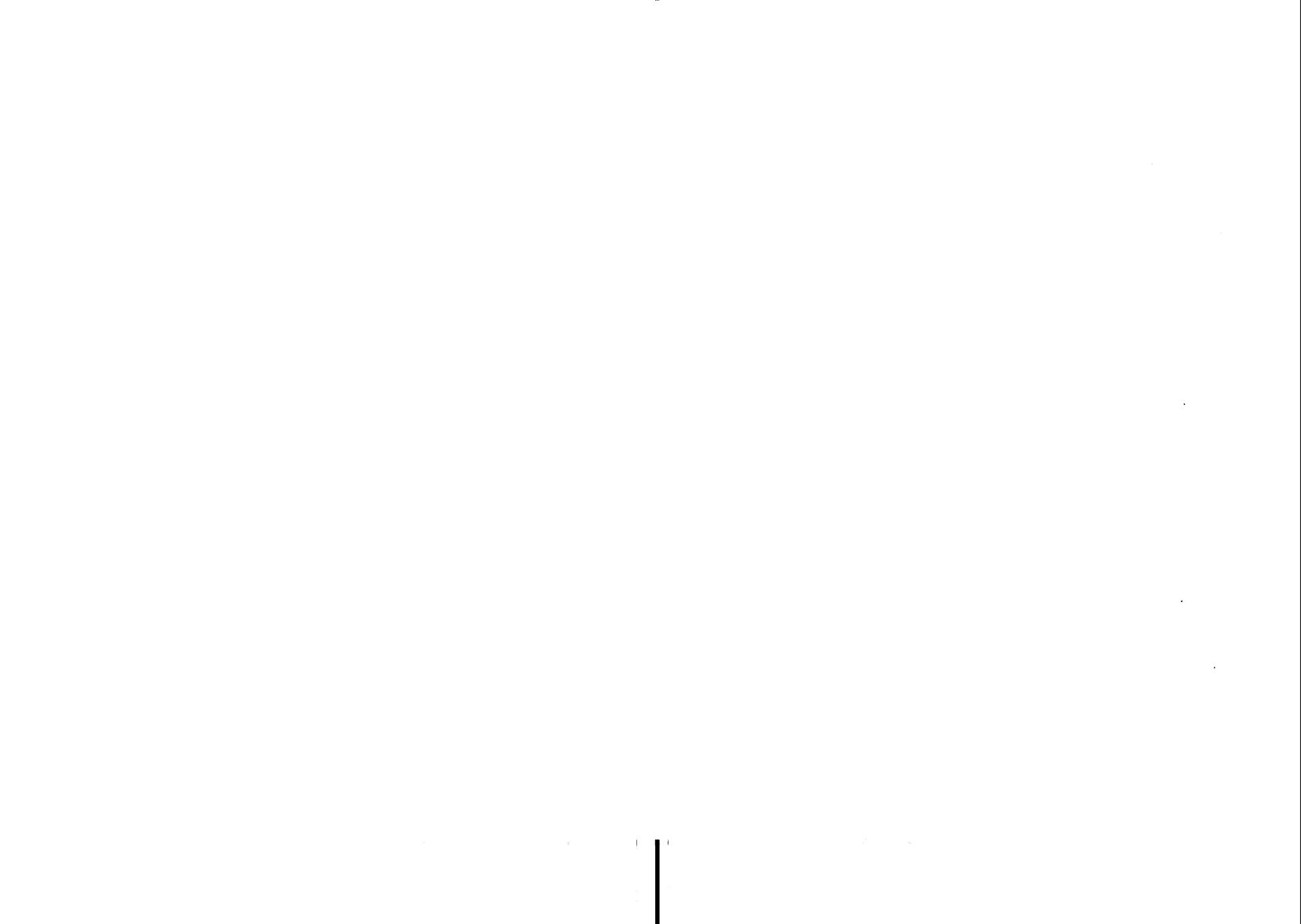
A estos artículos periodísticos hay que añadir otros estudios y trabajos como: *El existencialismo en sus relaciones con el dogma y con la moral cristiana*, Sevilla 1969, 12 pp. *El conocimiento del ser en Santo Tomás de Aquino*, Sevilla 1959, 54 pp. *El «Ens transcendentes» en Santo Tomás de Aquino*, Sevilla 1959, 30 pp. *Contenido del conocimiento del ser, en Santo Tomás de Aquino*, Sevilla 1959, 63 pp. *Notas del «ens metaphysicum» en Santo Tomás de Aquino*, Sevilla 1959, 25 pp. Y las siguientes pequeñas monografías de Historia del Arte: *El arte catacumbario*, Sevilla 1959, 42 pp. *El Cristo-Doctor en el Arte paleocristiano*, Sevilla 1959, 20 pp. *Los templos basilicales*, Sevilla 1960, 47 pp. *Roger van der Weyden en España*, Sevilla 1960, 41 pp. *Arte visigodo en España*, Sevilla 1960, 25 pp. *El Ducado de Borgoña y Flandes en la historia de la pintura y escultura del siglo XV*, Sevilla 1960, 12 pp. *Arte románico en Francia*, Sevilla 1960, 14 pp. *El Románico en España*, Sevilla 1960, 35 pp. *Arte mozárabe español*, Sevilla 1960, 19 pp. *Arte bizantino en Constantinopla y su expansión por el mundo medieval*, Sevilla 1959, 24 pp. *Arte árabe*, Sevilla 1960, 18 pp. *El Tratado de la Pintura de Leonardo de Vinci*, Sevilla 1960, 31 pp. *El arte español en tiempos de Lope de Vega*, Sevilla 1960, 92 pp. *El siglo de Luis XIV. Arte Neoclásico del siglo XVII en Francia (Arquitectura, Pintura, Escultura y Decorados)*, Alcalá de Guadaíra 1958, 31 pp. *El arte barroco y sus manifestaciones fundamentales*, Posadas 1955, 23 pp. *El Santuario de la Virgen de Consolación en Utrera. Estudio artístico*, Sevilla 1960, 60 pp. *Las obras pictóricas de Roger van der Weyden en España*, La Laguna de Tenerife 1966, 19 pp. *La pintura española contemporánea*, La Laguna 1966, 16 pp. Y otras muchas conferencias de diversos temas, como p.e.: *Reflexiones sobre la Reforma de la Empresa en España*, Madrid 1970, 11 pp. *Subvención del Estado a las Escuelas tanto públicas como privadas en todos sus niveles, un imperativo de Justicia*, Granada 1972, 9 pp., etc., etc.

Pero ciñéndonos a los artículos periodísticos reseñaremos todavía:

- *Asia: Un continente hambriento de cultura*, en BSe, LXXXIV, 6 (junio 1970), 2-3.
- *¿Qué pasa en Vietnam? La Obra Salesiana Vietnamita*, en BSe, LXXXIV, 8 agosto 1970), 24-25.

- *La Expedición Misionera Salesiana del Año Centenario*, en BSe, LXXXIX, 11 (noviembre 1975), 32.
- *Hace cien años: La primera parroquia salesiana*, en BSe, XCI, 4 (abril 1977), 21.
- *Recordar es vivir. Centenario de las primeras parroquias misioneras salesianas: Patagones y Viedma*, en «Juventud Misionera», n.º 291 (Madrid, enero 1980), 26-27.
- *India, toda una esperanza. Crónica desde Roma*, en BS del Ecuador, III época, año VI, n.º 33 (octubre-diciembre 1979), 2-5.
- *La Casa Salesiana de Utrera (1881-1981)*, en «Calendario Salesiano», Edit. Don Bosco, Pamplona 1979.
- *Los directores del Colegio Salesiano de Utrera*, en «Calendario Salesiano», Edit. Don Bosco, Pamplona 1979.
- *Proposiciones de fundación de la Casa Salesiana de Utrera*, en «Tibidabo», n.º 331 (marzo-abril 1980), 20-23.
- *Don Silverio Equisoain traslada la Torre Eiffel a las colmas de Gualaquiza*, en BSe, CIII, 4 (Madrid, abril 1980), 12-13.
- *La historia de dos autógrafos*, en «Boletín Informativo de la Inspectoría de Sevilla», n.º 29 (enero 1980), 7.
- *Spagna. Perché U Centenario risulti fruttuoso*, in BSi, CIV, 9 (giugno 1980), 30.
- *De cómo se españolizaron los primeros Salesianos mandados por Don Bosco a Utrera (hacia los cien años)*, en BSe, XCIII, n.º 5 (Madrid, mayo 1980), 18-19.
- *De cómo fue despedida en Turín la primera Comunidad Salesiana de España*, en BSe, XCIII, n.º 6 (junio 1980), 18-19, etc.
- *Varios libros y artículos sobre los Salesianos en España están en prensa*. Ha escrito además otros muchos trabajos, tanto a nivel científico como a nivel de divulgación popular, publicados en revistas, libros y periódicos de España y del extranjero. Muchos han sido traducidos al inglés, portugués, italiano, alemán y otras lenguas.







MONUMENTO A SAN JUAN BOSCO
EN LA CIUDAD DE UTRERA



COLEGIO NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN

Utrera, 1881 - 1981



DON DIEGO MARÍA SANTIAGO, MARQUES DE ULLOA
Fundador del Colegio



MONSEÑOR D. JOAQUÍN LLUCH Y GARRIGA
Cardenal Arzobispo de Sevilla



D JUAN GAGLIERO

enviado por Don Bosco para conocer la nueva Fundación.

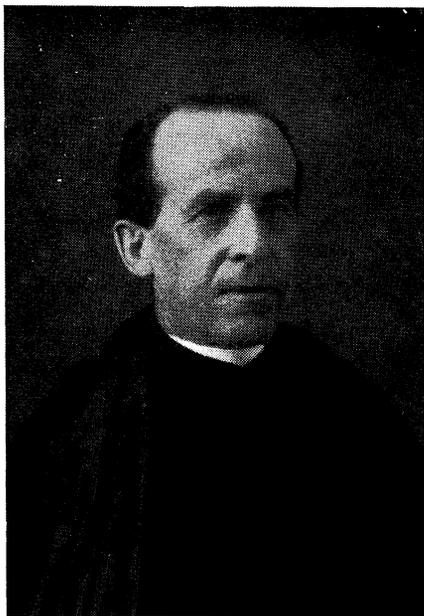
Jefe de la primera expedición salesiana



DON JUAN BRANDA
primer director
del Colegio de Utrera



DON ERNESTO OBERTI
segundo director del Colegio Salesiano de Utrera



DON JOSE MARTA MANFREDINI
director de Utrera
Inspector de Andalucía e Inspector
de la Céltica y Tarraconense



DON SEBASTIAN MARÍA PASTOR
Director del Colegio de Utrera
e Inspector Salesiano de Andalucía



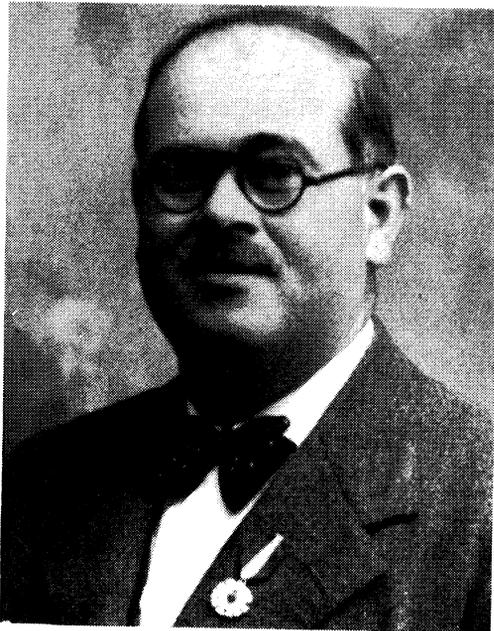
PRIMER CAPITULO INSPECTORIAL ESPAÑOL.

Sarriá- Barcelona, agosto de 1900

Sentados, de izquierda a derecha: don A. Balzario, don F. Aizeni, don F. Oberti, Rvdmo. don P. Albera, Rvdmo. don F. Rinaldi, don A. Aime, don M. Hermida y don A. Fabarini. De pie, primera fila: don F. Nogués, don M. Buil, don D. Tovar, don J. Galviati, don R. Zabalo, don E. Fumagalli, don A. Ricaldone, don J. Calasanz. Segunda fila: don J. Bigatti, don P. Ricaldone, don A. Marcolungo, don H. Zócola, don V. Schiralli, don I. Tagliabue, don S. Ghione, don E. Capra, don M. Arato y don F. Fenoglio.



DON PEDRO RÍCALDONE
Fundador de las Escuelas Profesionales
de las Escuelas Profesionales
de la Santísima Trinidad de Sevilla,
y primer Inspector Salesiano
de Andalucía

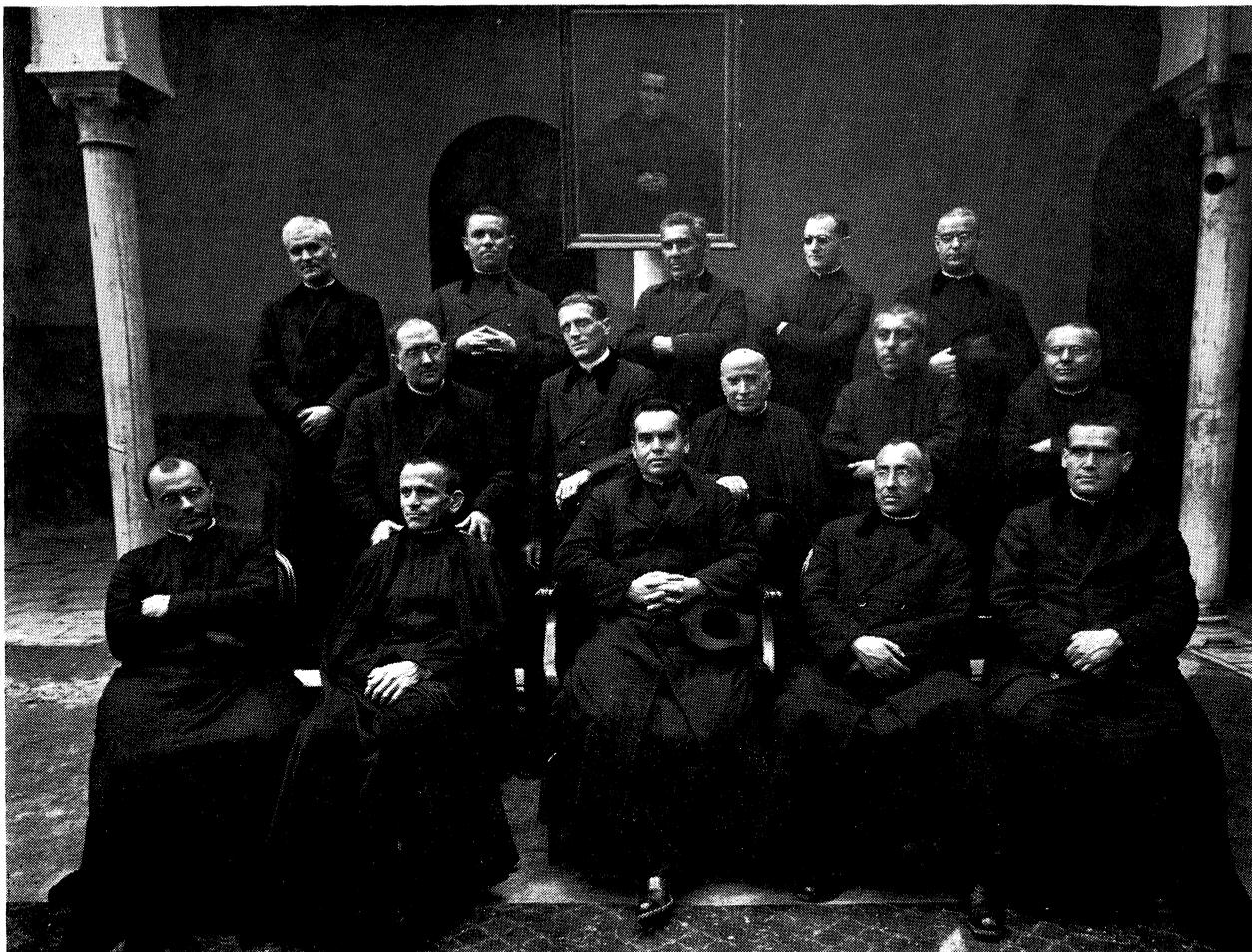


DON ANTONIO SOUSA
defensor del Colegio, junto con otros
Antiguos Alumnos, en los momentos
dificiles de la República



DON ANTONIO CANDELA
Director de Utrera
Inspector de Andalucía y Miembro
del Consejo Superior Salesiano

1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025



El Sr. inspector DON GUILLERMO VIÑAS con los directores
de las Casas Salesianas de Andalucía.

Entre ellos hay cuatro que fueron directores de Utrera.

Sentados (de izquierda a derecha): **Don Marcos Tognetti**, don Joaquín Bressán,
don Guillermo Viñas, **don Salvador Roses**
y **don Sebastián María Pastor**.

Fila del centro. El segundo comenzando por la izquierda:
Don Juan Canavesio Albera



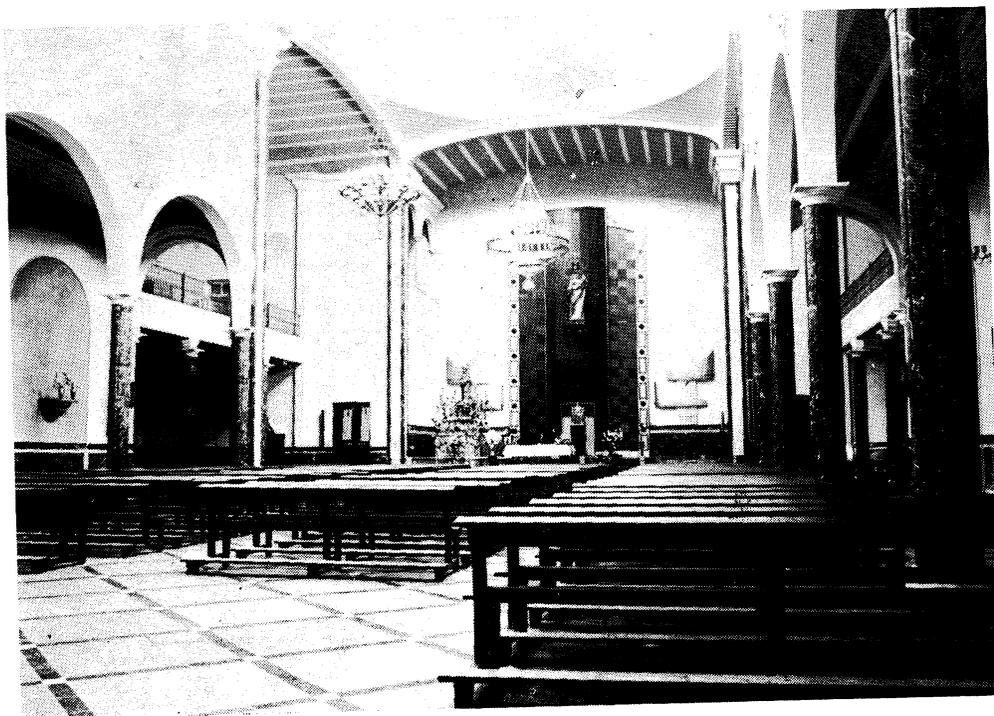
DON ÁNGEL GARCÍA DE VINUESA
Presidente de los AA. AA.
Salesianos Españoles



DON ÁNGEL GARCÍA DE VINUESA
Antiguo Alumno de Utrera,
con don Modesto Bellido

DON MANUEL RAMOS HERNÁNDEZ
Antiguo Alumno del Colegio
de Utrera

A la derecha aparece la figura de
DON ÁNGEL GARCÍA DE VINUESA
que lo está escuchando



Vista interna de la iglesia utrerana de
María Auxiliadora



LA VISITA DEL MINISTRO DE EDUCACIÓN NACIONAL
Sr. Ruiz Timénez al Colegio de Utrera
y al de Sevilla (Trinidad)



El Rector Mayor DON RENATO ZIGGIOTTI en Utrera
De izquierda a derecha: Don José Mondéjar,
don Renato Ziggotti, don Claudio Sánchez
y Sofía Fernández-Iiereciia
Presidenta de la Archicofradía de María Auxiliadora



EL RECTOR MAYOR DON RENATO ZIGGIOTTI
en su visita a España en 1953,
rodeado de los Sres. Inspectores y otros distinguidos
Salesianos Españoles



IMAGEN DE MARÍA AUXILIADORA
de la iglesia de la Trinidad
(sin coronar y coronada)



EL PRESIDENTE DLL SENADO DON ANTONIO FONTAN
en la clausura de cursi)

del Colegio de Utrera 1977-78

Le acompañan en la presidencia el Sr. Inspector Salesiano
de Sevilla **don Santiago Sánchez,**

el Sr. Director de Utrera, **don Manuel Bravo,**

y otras personalidades



Primero y segundo cursos de Filosofía en Consolación
de Utrera en el año 1947-48

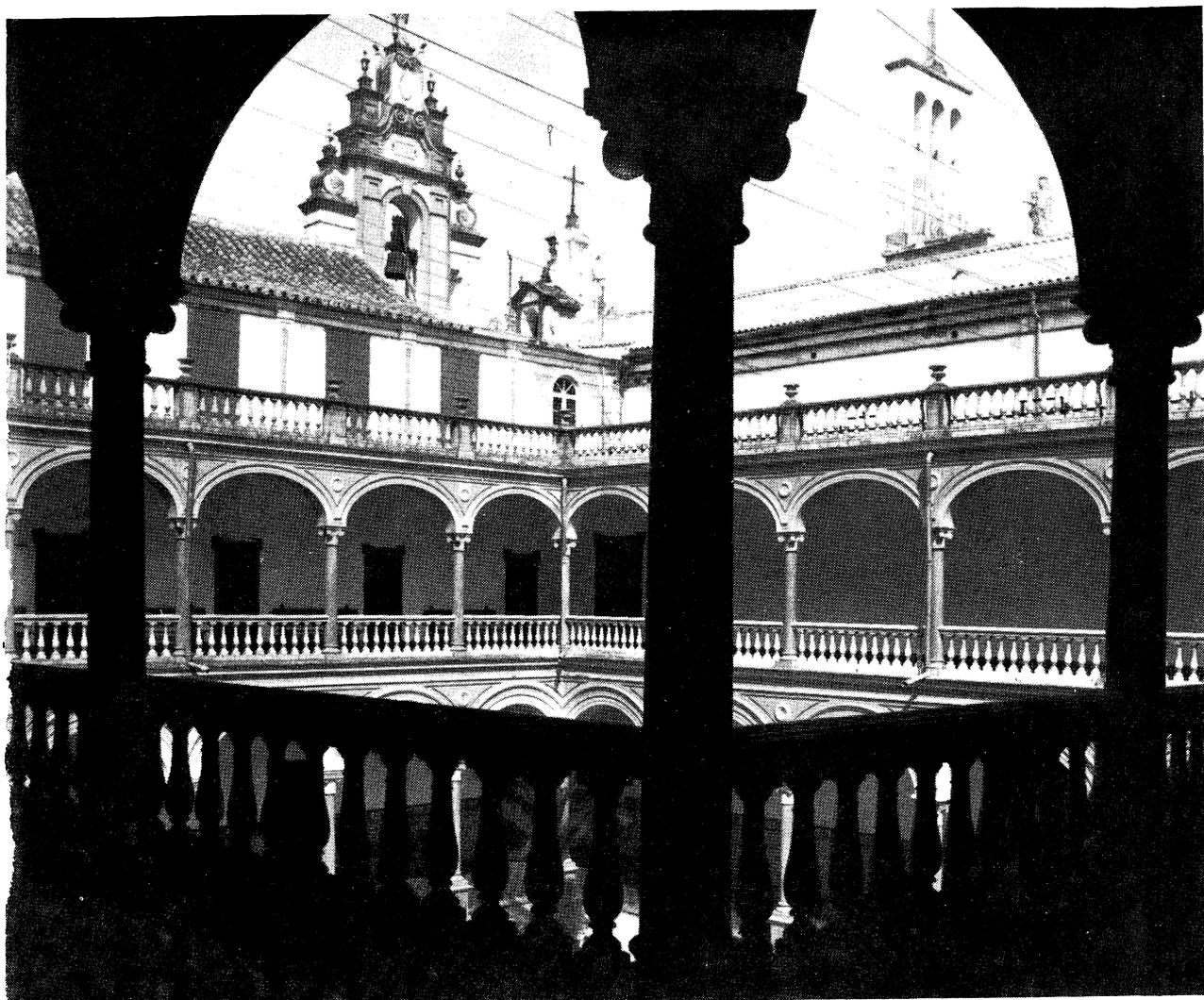


Colegio DIVINO SALVADOR de las Hijas de María Auxiliadora
de Utrera

Los Fundadores: don Salvador Guardiola
y doña María Luisa Domínguez



DON SALVADOR GUARDIOLA
DOMÍNGUEZ



PATIO DE FIESTAS DEE COLEGIO SALESIANO DE UTRERA,
visto desde la galería superior, con los campanarios
de las iglesias del Carmen
y de María Auxiliadora, al fondo



EMMO. SR. CARDENAL DR. DON JOSÉ MARTA BUENO MONREAL
Arzobispo de Sevilla



EL SR. CARDENAL-ARZOBISPO DE SEVILLA
inaugura en el Colegio de Utrera la Feria del Libro
Le acompaña el Sr. Director **don Manuel Bravo**



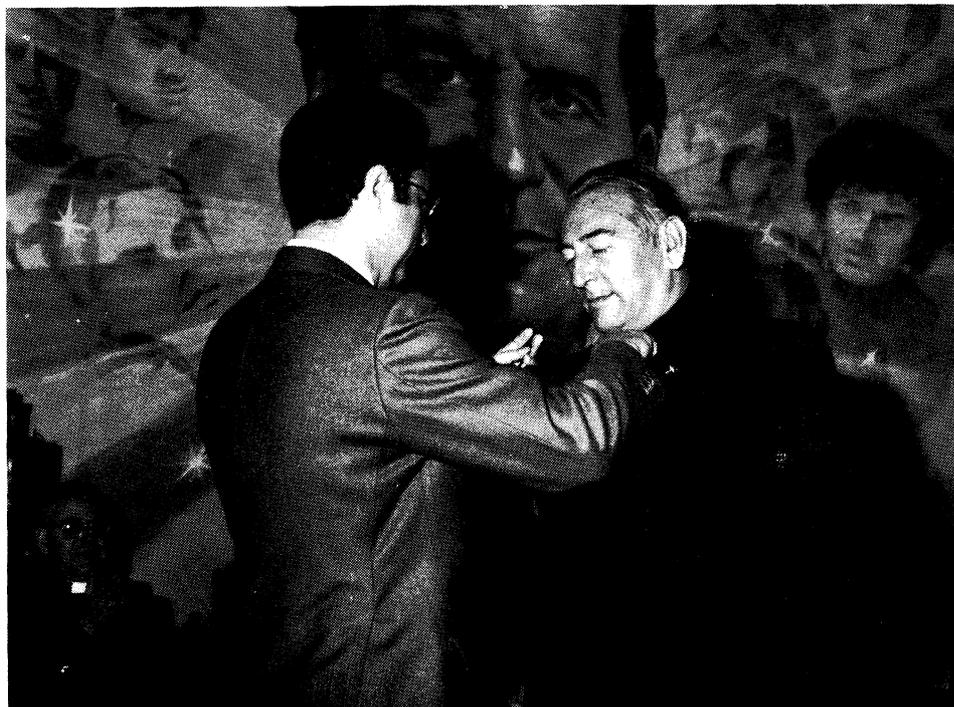
EMMO. SR. CARDENAL DR. DON VICENTE ENRIQUE Y TARANCON
Arzobispo de Madrid y Presidente de la Conferencia Episcopal Española,
pregonero del «centenario» Salesiano en Utrera



EL VICARIO DEL RECTOR MAYOR, DON CAYETANO SCRIVO,
preside el encuentro de oración
de la Familia Salesiana Andaluza
en el Colegio de Utrera el 16 - II - 1981



EL NUNCIO DE SU SANTIDAD EN ESPAÑA, MONSEÑOR INNOCENTI,
concelebra la Eucaristía, el día 16 de febrero de 1981,
en acción de gracias por los cien años de la Obra Salesiana
en Utrera. Con él, don Cayetano Scrivo,
vicario del Rector Mayor, y don José Antonio Rico,
Regional Ibérico del Consejo Generalicio
«Obras Don Bosco» de Roma



EL SR. MINISTRO DE EDUCACIÓN, DON JUAN ANTONIO ORTEGA
Y DIAZ AMBRONA, condecora al Colegio en la persona
de don Santiago Sánchez, Inspector de Sevilla,
en el acto conmemorativo de la
Fundación del Colegio



EL PAPA JUAN PABLO II
con el Rector Mayor, don Egidio Viganó, y otros Salesianos
ante la Basílica de María Auxiliadora de Turín (1980)